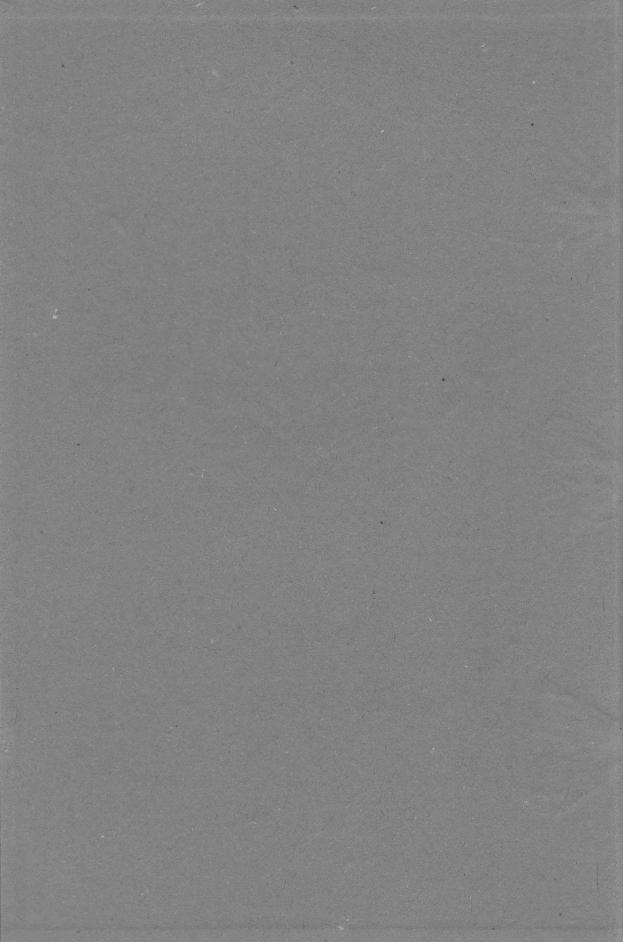


Better Contract of the Contrac







Paul Rellers Monatsblätter Die Vergstadt

Dritter Jahrgang 1914/1915 Zweiter Band



Vergstadtverlag Wilh. Gottl. Korn Leipzig • Breslau • Wien Karl Theresia Lehrempf Glos Ramsan

Inhaltsverzeichnis

Dritter Jahrgang 1914/15. Zweiter Band Die illustrierten Beiträge sind mit * bezeichnet

	Seite		Seite
Romane, Novellen und andere erzählende Beiträge. Dreßler, Sans: Im Unterseeboot. Efizze Findeisen, Kurt Arnold: Die sieben Worte am Kreuz. Eine Legende vom Schlachtselbe Gozdovic Pajcha, Rifat: Aus meiner Chronik. Eine Kuriosität	122 318 403	Kriegsanleihe. Der DanilosOrden Extrablatt Reller, Paul: Unsere Presse Keine Karteien mehr Das ist's ja, was den Menschen zieret Zur Spittelerseier in Zürich Borschlag für ein Kiegsdenkmal Kieß, Kichard: Werber in London	178 178 178 241 242 243 246 248 320
gerbert, M: Die Geburt der Mar- zisse. Stizze	114 146 265	*Barsch, Paul: Bergstädtische Ariegs- berichterstattung. Mit Abbildungen nach Photographien 62, 161, 257, 356, Hode, P.: Der Arieg und unsere Kinder	
Jung, Dr. Franz: Das rote Licht. Stizze *Karin, Ellyn: Wie der Häßl Stam- gassinger seine eigene Leichenred ge- hört hat. Eine kleine wahre Ge- schichte. Mit 5 Abbildungen Keller, Paul: Ferien vom Ich. Koman	77 42 1	Keller, Paul: Randglossen zur Beitge- fLichte. Der Baal Italiener Boccaccios "Decamerone" als Lazarett- geschenk Salzland	423 424 427 428
97, 193, Kiefer-Steffe, Marg.: Der Landwehr- mann		Nach bem ersten Kriegsjahr	539 540
Arämer, Clementine: Jugend. Stizze . Linde, Paul: Besuch beim Ehrenbürger. Hervarid: Der Rohnhofer. Stizze . Meth., Josefa: Eine Stunde Regen.	463 536 433	Keller, Paul: Von der Freude, dem Hu- mor und der Gemütlichkeit Marilaun, Carl: Brief eines Öfter- reichers	531 78 542
Stizze	419 334	Gedichte und Sprüche. Arndt, Willy: Über der Tür	153
velle . Schoenfeld, Hand: Granatenwilhelm. Sfizze Schrönghamer-Heimbal, F.: Miezerl. Sfizze Schwab-Plüß, Marg.: Der Pavillon. Kovelle	385 349 154 483	von der Aue, Friedr.: Gebet Betsch, Koland: Italien Bruger, Ferdinand: Spruch Forstreuter, Hedwig: Sturmharse Franke, Isse: Das Zeitungsblatt Fritsch, Mathilde: Wann?	54 409 248 240 176 239
Torrund, Jassy: Die graue Fran. Sfizze Walter, Franz: Granatseuer. Stizze Zerkaulen, Heinrich: Der Granatsplitter. Stizze	249 528 127	Gvebel, Heinrich: An die englischen Gentlemen	49 429 527 145 559
Plaudereien. Kriegskino: K. K.: Wie Haupt- mann Schurkowitsch in Memel bar be-	100	Riesgen, Laurenz: Der lette Gruß Rleffner-Destinghausen, Wilhelm: Das Massengrab	136 272
gahlte	177 178	——, Durchhaun oder sterben! Leske, Christine: Du bist mein Liebster gewesen	464

	Seite		Seite
Meticher, Gustav: Spruch Met, Josepha: Der Lahme —, Wahrscheinlichkeit —, Der goldene Garten Müller, Frih: Sprüche vom Kriege Riesel-Lessenthin, Christa: Spiele Keickel-Karsten, Margarete: Grauer Tag Nohde, Md. Cissbaeth: In piammemoriam Schmidt, Carl Kobert: Abend in der Fremde Ghrönghamer-Heimdal, F.: Wenn wir	248 32 269 320 518 530 160 317	*Urff, G. S.: Kriegsschmuck. Mit 13 Mustern	27 129 138 19
wieberkommen	25 113	Aus Großvaters Bücherschrank	
wiederkommen	333 41 462 80	*Uch, wenn die da draußen wüßten, woraus ich meine Rindfleischkonserven herstelle. Karikatur aus Draners "Paris assiégé" 1871	371 370 188 468
belehrenden Inhalts.		Aus Friedrichs des Großen "Ode an die Deutschen" 1760	369
*Christian, Friedrich: Weidmanns Jah- reszeiten in der Märkischen Heide.		Aus H. v Unruhs Denkwüroig=	564
1. Frühling, Sommer	117 519 408	feiten. Das Bürgermeister-Ep. "Feierstunden" 1821 *Das englische Mulreadykuvert, der äl- teste postalische Briefumschlag (1840) Der große Dreimaster. "Feierstunden"	188 467
deutsche Jahr einer Engländerin 340, *Haslinger, Anita: Suomi, das Land der	437	1821	371
*Hausend Seen. Mit 11 Abbildungen *Hausender Schlieden. Mit 17 Abbildungen	229501560	Rocheforts "Laterne" 1868" Die Kirche zu allen Engeln. "Christ- liches Familienbuch" 1835 Die Toteninsel Britannia	372 466 95
bildungen *Marilaun, Carl: Österreicher. Ein Stimmungsbild aus dem Karpathenstrieg. Wit 3 Photographien —, Zwischen Zwinin und Trentino. Wit 13 Abbildungen	33 305	Dornröschenschlösser ber Wirklichkeit. 1866	275 275 468
*Mielert, Frit: Durch das Land der Edo- miter und Ammoniter nach Fericho.		1791	275
Mit 15 Aufnahmen des Verfassers. *Pieper, Bilhelm: Aus einem Lazarett für Kieferverlette. Mit 7 Abbil- dungen	211 401	leute. "Laterne" 1868	372 370
*Duaink, G.: Die Köntgentechnik im Dienste des Krieges. Mit 5 Photo-		1815	371
*——, Die Diathermie und ihre An- wendung in Kriegslazaretten und	50	Friedrich der Große über die Entstehung des Krieges. 1740	467 275
Sanatorien. Mit 5 Abb Rohrberg, Albert: Die dänischen Volks-	321	Gewichtiges Wort eines englischen Staatsmannes. "Feierstunden" 1821	96
hochschulen *Schindler von Wallenstern, Emil: Die	367	Käftner, Abraham Gotth. (1719—1800): Der Teutsche. Gebicht.	372
"Wiener Frauen-Hilfsaktion im Kriege". Mit 4 Abbildungen	329	Neger als Verbündete der Franzosen.	96
Schumacher, Dorothea G.: Die Moshammedanerin und der Krieg	55	Paul, Jean: Der Tob bes Jünglings auf dem Schlachtfeld	465
— —, Vom Ursprung und Wirken der Senussiden	152	Rammler, Carl Wilhelm: Schlachtge- jang. 1778	466

97

380

379

97

184

96

474

379

380

378

283

Fest, Dr. Frang: Gemuse- und Obstbau im Haus- und Wirtschaftsgarten . .

Hald, Tobias Raphael: Bon der Wart-

Bedin, Sven: Gin Bolt in Waffen . .

von Hindenburg, Bernhard: Baul von

Janoste, Felix: Die Schnutenorgel. Ge-

Kneer, Dr. phil. August: Die Denkmal-pflege in Deutschland, mit besonderer Berücksichtigung der Rechtsverhält=

Rriege, Dr. Wilh .: Bilder vom Rriegs=

Kühl, Thusnelda: Renate Westedt . .

Lobsien, Wilhelm: Beilige Not

Kirchhoff, Hermann: Der Seefrieg

schichten von der Warthe und Weich-

Gulbins, Max: Vier Soldatenlieder.

burg zum Hohen Licht

Sindenburg

niffe

Schauplas

Kätsel und Aufaaben.

Steinit,	Julius:	Schach	87,	189,	285,	381
					477,	559
Ebertin,	E.: Ha	ndschrifti	euti	ingen	89,	287
					479,	
Rätsel u	nd Aufge	iben [8	9, 1	191,	287,	383
					479,	561

Farbendrucke.

Bayer, Walter: Der Kampf mit dem	
Drachen. Farbiger Steindruck. bor	353
Bogdanow-Bielsty: An der Schultur.	
Gemälde vor	57
Buchwald, Hugo: Schloß Scharfeneck.	
Aquarell bor	145
Busch, Arnold: Fischer aus Hiddensee.	
Gemälde vor	385
——, Der Brautbitter. Gemälde vor	531
Claudius, Wilhelm: Im alten Park.	
Memälke	483

	Seite		Seite
Clauß, Berthold: Nast im Grünen. Farbiger Steinbruck vor Ebelselt, Albert: Die Wäscherinnen.		Baur, Heinrich: Der Schnitter. Ra- dierung vor Kaper Malter: Rei Mühezahl zu	337
Gemälde bor	113	Baher, Walter: Bei Rübezahl zu Gaft vor	465
Erdtelt: Wissensdurstig. Gemälbe . vor Hansen, Sigvard: Geburtstagstisch.	225	Delacroix, Eugène: Christus am Areuz. Radierung vor Fliegerbauer: Wiesental. Kadierung vor	
Gemälde bor Haft. Gemälde vor	193	In Sommerfrieden. Künstlerische Phos	241
Haeser, Carl R.: Pfingstrosen. Ge-		tographie vor Probst, Otto, F.: Schrotholzkirche in	325
mälbe vor Kampmann, Gustav: Ernte. Gemälbe	417	Beuthen DS. Radierung vor Brozen, Otto: Stille Wasser. Schabs	273
Krain, W.: Dem Eisernen Kanzler.	11.	funstblatt vor	401
Farbige Zeichnung vor Makowsky, W. E.: Alte Weisen. Ge-	1	——, Mondnacht. Schabkunstblatt . vor Reich, Albert: Beim Plausch. Zeich=	499
mälbe vor Miassoiédoff, G. G.: Weg durchs Rog-	33	nung bor Schmedes, Greta: Die Falter. Zeich=	547
genfeld in der Dämmerung. Ge-	205	nung bor	433
mälbe vor Nitsch-Willim, Helene: Anemonen.		Schulze, Hans Rudolf: Deutscher Mislitärdoppelbecker. Zeichnung vor	65
Gemälbe bor Pfähler von Othegraven, Reinhold:	289		
Frühling bor Romin, G.: Einsamer Segler. Aqua-	97	Musikbeilagen.	
rell bor Staats, Gertrud: Fischerhütten an der	257	(Lose beigefügt, soweit Seitenzahl nicht gegeben.)	an=
Ostsee. Gemälde vor Stenberg, E.: Die Schwestern. Ge-	515	Hollaender, Viktor: Schulter an Schulter. Text von demjelben	
mälde bor	17	Luppa, Heinrich: Reiters Abschied. Text von Rudolf Presber	125
Vermehren, Gustav: Sehnsucht. Ge-	321	Schubert, Richard: Dem Vaterland.	140
Born, Anders: Plätschernde Wellen. Aquarell vor		Text von Helene Bauer ——, Erinnerung. Text von Wilh.	
		Herbert Stapf, Osfar: Wiegenlied aus dem	
Tonbilder.		Schühengraben	270
Bantau, Hugo: Libelle. Radierung vor	177	lied 1915. Text von Carl Beyer .	339





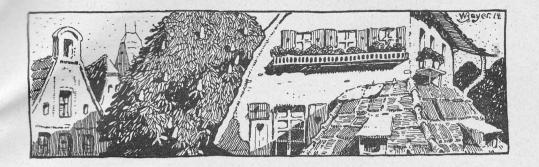
DEM EISERNEN DEUTSCHEN - DER DEUTSCHE EISERNE!

Die Krone "Deutschland", die ein zeuer einst gebar, hält ihre Taufe heut auf heiligem Altar. Und wie im zlammenbad ihr Gold blieb rein und hehr, lst unverletzlich auch die hand zu ihrer Wehr.

Willibald Krain.







Ferien vom Ich.

Roman von Baul Keller.

(6. Fortfetung.)



eine Mutter hat sich um Luise wenig mehr gekümmert. Sie hat wohl sicher Tag und Nacht an das Kind gedacht, aber nicht

nach ihm gefragt. Sie hat keine Freude an dem Mädchen, sie liebt es nicht; sein Dasein aber regt sie auf, läßt sie leiden.

Die Mutter kommt kaum alle zwei oder drei Wochen einmal zu mir heraus. Ich glaube nicht, daß sie an meiner Schöpfung sehr viel Freude hat. Sie ist eine stockkonservative Natur; alles Neue erscheint ihr außerordentlich verbächtig.

Gin- oder zweimal hat die Mutter aber doch Luise flüchtig wiedergesehen. Sie ist dann in schwere Aufregung geraten. Und eines Septembertags, kurz nachdem das Kind in der Genovevenklause untergebracht worden war, sagte die Mutter zu mir:

"Ich quale mich mit dem Gedanken, ob es nicht unrecht ist, Foachim die Anwesenheit seines Kindes zu verheimlichen."

"Qual' dich nicht, Mutter! Foachim hat bis jest dem Kinde seine Anwesenheit auch verheimlicht, ja, das Kind nicht einmal wissen lassen, daß er überhaupt existiert." "Du sprichst immer recht lieblos von beinem Bruder!"

"Ich spreche so, wie ich nach seinem Verhalten sprechen muß!"

Sie wandte sich beiseite, und ihre feine Gestalt zitterte in Zorn und Trotz.

"Ich werde Joachim aufklären!" sagte sie bestimmt.

"Das wirst du nicht tun, liebe Mutter! Du wirst mit mir warten, bis Joachim menschlich wieder so weit ist, sich von serne wenigstens seiner Baterpslicht zu erinnern und sich einmal zu erkundigen, was aus seiner Tochter geworden ist-Laß ihn! Er macht jett Ferien von seinem völlig versehlten Ichleben."

"Er ist schuldlos an seinem Unglück!" "Nein! Er ist nicht ohne Schuld." "Fritz!"

"Er ist nicht ohne Schuld gegen sich selbst; denn er hat sich durch seinen maßlosen Haß viel tieser ins Unglück gebracht, als ein kluger Mensch, der sich geherrschen kann, nötig hatte, und er hat sich gegen sein Kind schäbig benommen."

"Das ift unerhört, was du zu behaupten wagst. Nun werde ich Joachim bestimmt aufklären."

"Tue es nicht, Mutter; ich rate dir gut. Joachim wird jetzt noch nicht mit dem Kinde zusammenleben wollen."

1

"Nun, so müßte man eben das Mädchen vorläufig noch nach einer guten Pension bringen."

"Das würbe nicht geschehen; sondern wenn eine Trennung nötig wäre, würde Luise hier bleiben, und Joachim würde von mir entlassen werden."

"Entlassen?"

"Ja, es hat sich so gefügt, daß Joachim gegenwärtig mein Angestellter ist. Er hat einen sehr kurzfristigen Vertrag."

"Du bift maßlos hochmütig und lieb»

"Ich handle so, wie es mir mein Herz und meine Vernunft vorschreiben."

"Berufe dich nicht auf dein Herz," sagte sie, "du haft keines!"

Und sie ging.

Ich habe in den folgenden Tagen seelisch sehr gelitten. Nicht nur der Mutter wegen, die ich liebte und mit der ich mich so wenig verstand, sondern auch, weil ich rundum Leute sah, die sich von der Last ihres Alltagslebens befreit in Ferienruhe des Daseins erstreuten und ich selbst mitten drin stand im Ichleben, im Familienjammer.

Und da dämmerte mir, daß es gut sei, wenn ich selbst der Liebe fernbliebe, daß ich in freiem ungestörtem Zölibat meiner großen Idee am besten dienen könne; Herz und Sinne zwar leer von manchem Glück bleiben würden, aber Arm und Fuß frei von jeder auch noch so goldenen Kette, frei zum Borwärtssichreiten und Handeln.

Bur Mutter ging ich nachdrei Tagen. Ich sprach gute Worte zu ihr und sagte ihr, daß ich ihre Natur und ihr Handeln ja so gut begriffe und verstünde. Sie schüttelte zwar daß schöne Köpschen, aber sie ließ sich von mir füssen und ich stieg fröhlich den Berg wieder hinan. Ich kann nicht lange traurig sein; mein Herz wendet sich ab vom Kummer, wie eine Pflanze sich abwendet vom sonnenleeren Nordhimmel.

Die Schlacht bei Waltersburg.

Jeder deutsche Kurort hat seine "Sensation der Saison", so wie jedes Affenstheater seine "größte Attraktion der Gegenwart" hat. Auch unser Feriensheim hatte seine Sensation.

Anton, der älteste Sohn des Waldsschulzen, will Pauline, die älteste Tochter des Forellenbauern, heiraten, und es hat sich darum eine heiße Schlacht entsponnen.

Die Sache hat eine romantische Vor-Das jungfräuliche geschichte gehabt. Herz Paulinens pendelte. Es pendelte zwischen unserem Schulzensohne und einem jungen Gastwirt aus Neustadt hin und her, und so gerieten die beiden Kavaliere in die übliche Rivalenwut und vergerbten sich bei guter Gelegenheit die beiderseitigen Felle. Bis dahin wäre alles in Ordnung gewesen; aber nun mischte sich Piesecke ein und brachte romantischen Schwung in die Geschichte. Piesede war eines Sommer= tags in Neustadt gewesen und hatte sein Rößlein in der kleinen Ausspannung des dortigen Paulinenverehrers untergestellt. Von ungefähr hatte er dann von der Sommerlaube im Gärtchen aus das Gespräch zweier Neustädter Burschen belauscht, die sich verschworen, mit ihrem Freund, dem Gastwirt, und noch zwei anderen am nächsten Mittwoch gen Waltersburg zu ziehen, und falls sie in der Dämmerung am Gartenzaun des Forellenbauern den Schulzensohn im traulichen Gespräch mit Pauline erwischten, diesen greulich zu verbleuen, auch sonst an umberschweifendem Burschenvolk des verhaßten Waltersburg ihr Mütchen zu fühlen.

Als Piesede solches hörte, kam sein königliches Blut in Wallung. (Piesede stammte aus einer Heldenfamilie. Sein Urgroßvater hatte als General in fünf Treffen gegen Napoleon I. nicht gesiegt!) Während er nun gen Waltersburg heimfuhr, entwarf Piesede einen

Feldzugsplan, wie dem Anschlag der Neustädter siegreich zu begegnen und die Ehre Waltersburgs zu retten sei. Er warb zunächst ein heer. In dasfelbetraten mit großer Begeisterung außer dem Schulzensohn der Komponist Emmerich sowie der Maler Methusalem vom Forellenhof, auch der Sänger Hagen Korrundt, der immer noch bei uns nachtwächterte, und die gegenwärtigen Insassen unserer Räuberhöhle. Diese letteren waren vier fragwürdige Gestalten, die sich Schinderhannes, Raraseck, Jaromir und Moor nannten, ein faules, unordentliches Leben führten und nun froh waren, daß sie einmal etwas Rechtes zu tun bekamen. Mann und er, Piesecke, als Anführer gegen fünf Neustädter — mit dieser beträchtlichen Übermacht, hauptsächlich aber durch seine überlegene Strategie, hoffte der Nachkomme des Napoleon= bekämpfers den Sieg zu erringen.

In der Räuberhöhle hat Piesecke Die Schlacht seinen Plan entwickelt. sollte nicht am Gartenzaun stattfinden: denn erstens überlasse ein guter Feld= herr die Wahl des Schlachtfeldes me seinem Gegner, sondern bestimme selbst, wo er sich schlagen wolle, und zweitens könnte am Gartenzaun Vater Barthel ober Frau Susanne bazu kommen, und dann gäbe es ein Malheur. folle vielmehr im Abendscheine mit feiner Braut weiter den Wiesenweg gen Waltersburg hinabwandeln bis zweihundert Schritt hinter die nächste Waldede und daselbst dicht am Bach abwarten, bis er von den lauernden Neutädtern angefallen würde. Misbald würde er ihm mit noch sechs Mann su Hilfe eilen, die überraschten Neuftädter würden — die Übermacht erfennend und bedrückt durch ihr schlechtes Gewissen — die Flucht hinab gen Waltersburg ergreifen wollen, aber da würden Moor und Schinderhannes, die weiter unten in den Hinterhalt

gelegt würden, hervorbrechen, den Neustädtern den Weg verlegen und - die ganze Rasselbande sei gefangen. wolle ein für die Neustädter sehr demütigendes Dokument auffeten, das die Gefangenen unterzeichnen und in dem sie ihre völlige Niederlage zugeben müßten, und dieses Dokument solle in der Räuberhöhle unter Glas und Rahmen aufbewahrt werden als ein Zeichen, daß der langjährige Kampf zwischen Waltersburg und Neustadt mit dem endgültigen Sieg der Waltersburger geendet habe. Dem unbequemen Mitbewerber um Pauline aber werde man zu einem unfreiwilligen Bad im Bach verhelfen, wodurch alle wärmeren Gefühle, die die Jungfrau etwa in ihrem Herzen noch für den Gastwirt hegen sollte, abgefühlt werden würden; denn er. Biesecke, wisse aus seinem eige= nen bewegten Leben aus vielen Fällen, daß nichts so sicher die Liebe des Weibes ertötet, als wenn der Geliebte vor ihr lächerlich wird.

Während dieser Ausführungen hatte Emmerich bereits auf dem Tisch einen Siegesmarsch komponiert und Methusalem auf der einen weißgetunchten Wand die Umrisse zu einem Triptychon großen Umfangs entworfen. Die Seitenteile des Bildes sollten die "Tücke" und der "Kampf" heißen, das Mittelstück aber "Der Sieg". Die "Tücke" würde Anton und Pauline im Dämmerlicht dahinwandelnd und von den Neustädter Unholden belauert zeigen, der "Kampf" eine besonders dramatische Szene aus der Waldschlacht darstellen und das Mittelstück den Sieg Waltersburgs in großer Apotheose feiern. Das Mittelstück war schon etwas ausgeführt. Im Sintergrund der Forellenhof, auf einem Roß Piesecke als Triumphator voranreitend, ihm folgend Anton und Pauline mit Kränzen im Haar; als nächstes Baar die Vertreter der Künste, Emmerich mit der Harfe und Methu-

1

salem selbst mit einem Farbentopf und Pinsel, zulett die bärenhäutigen Kriegsgenossen.

Und nun mußte die ganze Ariegsgenossenschaft stundenlang stillsitzen, da der Maler sie zeichnete. Emmerich benutte die Zeit, ihnen seinen Siegesmarsch, zu dem er rasch eine Textunterlage geschaffen hatte, einzuüben.

"So," sagte nach einer Stunde Methusalem, "der Sieg ist ganz und die Tücke teilweise gesichert; fehlt bloß der Kampf."

"Der wird gigantisch!" rief Piesecke.

Die Sache verlief nicht gang programmgemäß. Zwar gingen die Neustädter wirklich in die Falle und über= fielen Anton zweihundert Meter jenseits der Waldecke, aber die Kerle rissen nicht — wie vorausgesehen — durch die übermacht erschreckt und ihr böses Gewissen beunruhigt aus, sondern blieben da, und da sie sehr handfeste Burschen waren, verhieben sie die Waltersburger jämmerlich. Das fam aber daher, daß sich die in Anrechnung gebrachte Übermacht Waltersburgs alsbald in eine fattische Minorität verwandelte: denn der Feldherr Piesecke wurde gleich bei Beginn der Schlacht dadurch kampf= unfähig gemacht, daß ihn ein riesenhafter Neuftädter Bräuknecht in die Höhe hob und in den Bach warf: Methusalem konnte sich an dem Ringen auch nicht beteiligen, da er etwas abseits stehen und die Szene mit dem Bleistift in rasender Geschwindigkeit in seinem Stizzenbuch verewigen mußte, und der Musiker Emmerich fühlte sich dazu berufen, ebenfalls abseits zu stehen und den Mut seiner Kameraden durch Absingung seiner Siegeshymne anzufeuern. So fämpften nur der Sänger Sagen Korrundt, ber Bräutigam Anton und die Raubgesellen Karasek und Jaromir, die aber - da sie in ihrem Privat-

beruf Wiener Gigerls waren — gegen die rohe Gewalt der Neustädter Raufer nicht aufkamen. Es gab fürchterliche Brügel, und der Maler Methusalem rettete Waltersburgs Ruhm nur da= durch, daß er nachträglich seine Schlachtstizze umkehrte, wodurch alle, die unten lagen, nach oben kamen, und um-Moor und Schinderhannes. aekehrt. die hundert Meter weiter unten im hinterhalt lagen, um den fliehenden Neuftädtern den Rückzug abzuschneiben, hörten den Standal, lugten um die Baumstämme, kamen aber nicht zu Hilfe, da sie doch eben im hinterhalt zu liegen hatten.

Wer weiß, wie greulich diese Schlacht bei Waltersburg noch ausgelaufen wäre, wenn nicht eine starke, auswärtige Macht sich eingemischt hätte. Durch den Wald erscholl plötlich eine scharfe Stimme:

"Pauline! Pauline!"

Pauline hatte bis jetzt an einer Birke gelehnt und zu einem Vierteil mit Entsetzen, zu drei Vierteilen aber mit Stolz zugesehen, welch grauses Männerwerk da für sie und um sie getan wurde. Als sie nun aber die rusende Stimme hörte, schrie sie:

"Um himmels willen, die Mutter! Macht, daß Ihr fortkommt!"

Darauf rissen erst die beiden Bräustigame aus, und mit ihnen verlor sich rasch ihr Anhang. Pauline eilte nach Hause zu und bekam von ihrer energischen Mama ein paar Ohrseigen, weil sie sich "herumgetrieben" habe; alles Mannesvolk aber flüchtete gen Waltersburg.

Und da hat es sich begeben, daß der Neustädter Gastwirt, der den Rückzug der andern beckte, als er sich außer Frau Susannes Russ und Sehweite sühlte, doch noch in die Hände der Waltersburger siel. Sechs Mann haben ihn gesangen genommen und ihn nochmals verprügeln wollen. Aber Mesthusalem hat gesagt:

"Pft! Man darf sich an einem gesichlagenen tapferen Feind nicht verssündigen! Man soll ihn vielmehr ehren. Deshalb werde ich dem Feinde jetzt mit der schönen grünen Farbe, die ich in diesem Fläschchen habe, einen Lorsbeerzweig auf die Stirne malen."

Der Gastwirt hat mit Händen und Füßen geschlagen, aber sechs Kerle haben ihn gehalten, und Methusalem hat ihm einen Lorbeerzweig auf die Stirn gemalt. Mit Ölfarbe!

Der Gastwirt hat sich in Neustadt nicht mehr sehen lassen können und nach drei Tagen Selbstmordgedanken gehabt. Da hat ihm Methusalem ein Mittel geschickt, durch das er die unerwünschte Ehrung abwaschen konnte.

Aus dem Triptychon ist nichts geworden. Nur eine schöne Bleististstizze von Methusalem, auf der alle Waltersdurger oben liegen, ist unseren Sammlungen einverleibt und zeugt von der Schlacht auf unseren Gemartungen, die sich gegen den Erbseind Neustadt abgespielt hat.

Piesede hat an jenem Abend grollend am Bachrand gesessen, triesend vor Rässe, und alle Schwachheit und Feigheit der Kämpsenden, sowie die Niedertracht der nicht in den Kamps eingreisenden Teile seines Heeres mit einem einzigen, aus seinem Mund hochfürstlichen hervorzischenden Wort charatterisiert:

"Plebs!"

Michaeli.

Das erste Halbjahr, da das Ferienheim in Betrieb ist, geht zu Ende. Wenn ich es überschaue, erfüllt mein Herz rechte Befriedigung. Nicht nur der äußeren Erfolge wegen. Unser Unternehmen steht glänzend da. Wir haben lange nicht alle aufnehmen können, die zu uns kommen wollten. Die Ernte auf den Feldern und in den Gärten war gut, unsere Bauern sind zustrieden und unsere Kassen und Kasten

sind gefüllt. Bieles, ja das meiste verbankt dieser äußere Erfolg der glänzenden Organisation, die Stefenson dem Ganzen gegeben hat und die er von Amerika aus geleitet und weiter ausgebaut hat, wenn auch der Sonderling noch immer nicht nach Europa zurückgekehrt ist.

Was mich als Arzt und Mensch am meisten freut, ist der Umstand, daß kaum einer unserer Kurgäste ohne großen gefundheitlichen Gewinn von uns fortgezogen ist. Das bestätigt meine eigene Erfahrung, das bestätigen meine Rollegen, das sagen vor allem unsere Kur= gäste selbst, die schweren Bergens Abichied nehmen, wenn ihre Zeit um-Wenn sie nach bem gelaufen ift. Rathaus kommen, ihre Uhr, ihr Geld zurückerhalten, liegen diese Dinge kalt und fremd in ihren Sänden und wenn sie im "Zeughaus" ihre eigenen Kleider wieder anlegen und, ohne noch einmal umkehren zu dürfen, durch die große Hinterpforte auf die Straße gelaffen werden, wo der Wagen wartet, stehen die meisten befangen da wie ängstliches Volk, das zum ersten Male in die Welt zieht. So sicher, geborgen und heimisch haben sie sich gefühlt in ihren Ferien vom 3ch.

Sie schreiben alle freundliche Briefe des Dankes und guten Erinnerns und sagen, daß sie draußen unsere Anstalt preisen und wenn sie dem oft gehörten Einwand begegnen, es sei wohl doch eine etwas kindliche, theatralische Sache, so beklagten sie alle diesenigen, die nicht wüßten, wie herzstärkend und verzüngend die Rückehr zu kindlicher Schlichtheit sei und wie sie gerade vom Theatralischen erlöse, von der bösen, so raffiniert eingeübten und so schwer zu spielenden, immer aber im tiessten Erunde erfolglosen Theaterei unseres Lebens.

Auch diejenigen, die organisch leis bend waren, haben neben gewissens

hafter ärztlicher Behandlung, durch die Gemütsruhe und Herzensheiterkeit, die sie umfing, die besten Erfolge gehabt.

Der Sommer war gut; es mag Herbst werden. Die Fröhlichkeit stirbt deswegen nicht aus.

Diese großen Kinder der Welt fühlen hier alle die tiese Schönheit des Herbstes, von dem sie früher nichts wußten, als daß mit seiner Ankunft "Neuanschafsungen" nötig seien, die Gasrechnungen höher würden und die Theaters und Konzertsaison beginne.

Ein Morgen im Ferienheim. (Nach Andeutungen und Schilberungen eines unserer Kurgäste.)

Der Herbstwind hat gesungen die ganze Nacht. Und wie er an den Fenstern rüttelte und welkes Laub und dürre Zweige an die Scheiben warf, hat sich das Menschlein fest in die Decke gehüllt und mit großen Augen ins Dunkle gestarrt. Langsam ist seine Phantasie an Bord eines schwarzen Wolkenschiffes gegangen, das durch das kalte Meer des Himmels fuhr zu einem unbekannten Ziel. Ein schwarzer Mann stand am Steuer des Schiffes; müde, schweigende Seelen lehnten oder saßen an seinen Bordwänden. Lautlos glitt das Schiff. Nur der Sturm sang seine Melodie und wilde Gänse schrien ihr Sehnsuchtslied in das Grausen. Sie folgten dem Schiff wie große Möven, und ihr weißes Gefieder zuckte gespenstisch durch die Nacht. Unter dem Schiff der große, stille Dzean der Luft. Menschenhäuser lagen wie Muscheln auf dem Meeresgrund, die Wälder standen wie seltsames wirres Gewächs wilder Schlingpflanzen, manchmal ragte ein Berg auf wie eine Insel, um die dasWolkenschiff herumschwimmenmußte. Von der Insel glimmte das Licht einer Berghütte her wie der Schimmer einer Lampe aus einsamem Strandhaus. Ein Felsen ragte auf wie eine

Klippe, an der ein unvorsichtiges Schiff zerschellen kann. Das Luftmeer rollte, grollte, stampste, es schleuderte die schwarze Flotte der Nacht hin und her. Die wilde Fahrt war voll Grausen, aber auch voll Schönheit. Immerzu, immerzu vorwärts. Dadrang ein Läuten aus der Tiese. Frgend ein Vineta lag brunten auf dem Grund, da gingen die Glocken. Nun wurde ein lichter Schimmer am Horizont sichtbar. Da lagen die weißen Berge des Morgens. Und im Morgenland lag die Heimat.

Da fielen dem Träumer die Augen zu — er stieg herab von dem dunklen Schiff — stieg ans lichte Land und war zu Hause. Weib und Kind waren bei ihm, und die guten Freunde kamen und schüttelten ihm die Hände.

Er erzählte ihnen, wo er gewesen sei. Da klopfte es an die Tür.

"Gottfried, stehen Sie auf, es ist ½7 Uhr!"

Der rieb sich die Augen und besann sich. Richtig, er war nicht auf einem Bolkenschiff, er war auch nicht zu Hause, er war Kurgast im Ferienheim, richtiger gesagt Bauernknecht auf dem Forellenhof.

1/27! Es war noch ganz dunkel in der Stube. Und falt war es. feiner Regen spritte ans Fenster. Jett wäre es wohlig, noch eine oder zwei Stunden zu schlafen. Ach, blog noch ein paar Minuten! Sacht beginnt "Gottfried" wieder einzuschlafen. In dem Moment, als sich eben das Bewußtsein vom letten Faden lösen will, schrickt er auf und springt mit beiden Beinen aus dem Bett. Er wird sich doch nicht von dem Barthel — dem Bauer — einen Meldezettel an den Arzt schreiben lassen, wie ein Schuljunge der was periert hat, von seinem Dieser Barthel ist ein ganz Lehrer. netter Kerl, aber er "klemmt" einen sofort, falls man über die Hausordnung hinweggeht. Und es ist so blod', sich dann beim Doktor entschuldigen zu Unglaublich, wie leicht ein müssen. Mensch in die alten Pennälerängste zurücksinken kann. Mso aufstehen! Bei der Toilette hält man sich hier nicht lange auf, es ist zu kalt in der Bude. Auch das Waschwasser ist kalt. Warmes müßte ertra verordnet werden. man geniert sich hier unglaublich, wenn man so etwas wie verfeinerte Bedürfnisse erkennen lassen will. Es paßt nicht zu einem, wenn man Gottfried Stumpe heißt. Eigentlich war's doch schön im Traum, so plötlich zu Hause zu sein. Wie sie alle zärlich und besorgt waren und nach den Augen schauten, ob da ein Bunsch abzulesen sei. Hier war das anders, hier hieß es nicht wün= schen, sonder parieren. Ein Wunder war's ja nicht, wenn man manchmal ein bischen das Heimweh hatte, zumal man fast gar nichts von Sause erfuhr. Gestern war eine Postkarte gekommen, nach sechs Wochen die erste Nachricht. "Lieber Mann! Bei uns sind alle wohl und es ist alles in guter Ordnung. Wir denken Deiner in Liebe und haben nur den einen Wunsch, daß Du dich völlig erholft. Mit treuen Grüßen Dein Weib und Deine Kinder." Das war alles. Es war ja eigentlich genug, es war ganz nach dem Herzen der Kurdirektion; aber Details fehlten gänzlich. Ob nun Fritchen im Griechischen auf das volle "Genügend" gekommen war, ob Lenchen während der Ferien zum Großvater reiste, ob der Kollege Neumann sich wirklich den Adlerorden erschlichen hatte, wer Stadtverordneten= vorsteher geworden war, wie die Elektrizitäts-Aftien standen — ah, kein Das ging ihn wahrscheinlich Wort! nichts an, ihn, den Knecht Gottfried Stumpe. Auf die gewohnte Anrede "Herr Amtsrichter" hatte er beinahe völlig vergessen. Sie war ihm wie ein Klang aus sagenhafter Zeit. Er war einfach Gottfried.

"Gottfried," hatte gestern die dicke Susanne gesagt, "helsen Se mir mal meine Brille suchen; ich hab' mir sie verlegt und muß die Butterrechnung schreiben."

So würde man sogar zu persönlichen Dienstleistungen herangezogen. "Man" der Herr Amtsrichter! Wie oft sich überhaupt dieses Weib, die Susanne, die Brille verlegt, ist unglaublich. Methusalem hat ihr jetzt eine Art Soldatengurt gestistet, daran hängt wie eine kleine Säbelscheide das Brillenstutteral. Da soll sie ihre Augenwasse immer bei sich haben. Aber sie trägt das Koppel nicht, sie hat es dem Mesthusalem um die Ohren schlagen wollen.

Dieser Methusalem ist ein ganz netter Kerl; nur, er erlaubt sich zuviel Frechheiten. Ihn, den Amtsrichter, hat er gezeichnet. Aber nur von hinten. Er sagt, er hätte einen interessanten Kücken.

Das Waschwasser ist abscheulich kalt. Und die Stearinkerze macht ein jämmerliches Licht. Bon ordentlichem Frisieren ist keine Rede. Den Nackenscheitel hat er längst aufgegeben.

Richtig, jest kommt noch das Schandvieh, der Dackel, er beißt sich an die herabhängenden Hosenträger und zieht und zerrt daran. "Man" macht eine Bewegung, wie Pferde, die nach hinten ausschlagen wollen, verliert dabei seinen Pantoffel und bemerkt, daß der Dackel die Hosenträger jählings losläßt, sich auf den Pantoffel stürzt und mit ihm unter dem Bett verschwindet. Mag er! Mag er ihn zerfressen! Der Pantoffel gehört der Kurverwaltung. Und der Dackel ist ihm oftropiert. Einfach oftropiert! Er hat hunde nie leiden mögen. Schon gar nicht als Schlafkumpane. Er hat sie immer als wandelnde Flohfabriken verabscheut. Methusalem hat neulich einen "wissenschaftlichen" Vortrag im Rathaussaal gehalten und vorher durch öffentlichen Anschlag angefündigt. Das Thema lautete: "Kann der Mensch

Baul Reller:

(homo sapiens) von dem Hunde (canis familiaris) einen Floh (pulex irretans) erhalten?" Er — Amtsrichter Dr. nein Gottfried Stumpe hat den Blödsinn nicht mitmachen wollen. Zulett aber hat er gerade an dem Vortrags= abend rein gar nichts vorgehabt und — um die Zeit totzuschlagen — hin= gehen wollen. Aber da hat es geheißen: Der Saal sei überfüllt, die Polizei lasse niemand mehr zu. Tags barauf hat am Rathaus eine "Rezension" des Methusalemschen Vortrags ausgehangen. Midor Karfunkelstein vom Grundhof hat sie geschrieben. Natürlich Blech! Am Schluß hat es da geheißen: So wies der Vortragende in seiner lichtvollen, hinreißenden Art aufs überzeugendste nach, daß Hunde-Menschenfloh zwei ganz verschiedene Spezien sind, daß es einem hundefloh niemals einfalle, die schön behaarten Jagdgründe seiner tierischen Pfründe freiwillig zu verlassen, um auf dem glatten Parkett der Menschenhaut unglücklich zu debutieren; daß dem Hundefloh das tierische Blut viel besser munde als das menschliche; daß ein bei einem Menschen gefundener Hundefloh eine außerordentliche Ausnahme, einen armen Verirrten darstelle, der höllisch an Heimweh leide, kurz, daß wohl ein Dackel von einem Menschen einen Floh bekommen könne, aber nicht umgekehrt. Eine Resolution, die darauf hinausging: die Mitglieder der Versammlung als Angehörige der Kulturwelt seien fest entschlossen, den alten Aberglauben, daß ein pulex canis vom canis familiaris freiwillig zum homo sapiens übergehe, auszurotten, wurde mit überwältigender Mehrheit angenommen. Die ohn= mächtige geringe Opposition wurde ausgelacht."

Das war also ein "wissenschaftlicher Bortrag" in diesen Ferien vom Ich!

Berrudt! Aber alles Bolflief hin, Herren und Damen! Rauften um die Pläte!

Nun hat das Beeft, der Dackel, den Pantoffel wirklich zerfett. Er guckt — mit elenden Plüschüberresten in der Schnauze — höchst durchtrieben unter dem Bett hervor, und seine weit aufsgerissenn Augen fragen: Gibt es nun Keile oder nicht?

Er schlägt ihn nicht. Mag Vater Barthel neue Pantoffel besorgen.

Er regt sich nicht auf. Dazu ist er nicht da. Früher würde er gekollert haben. Jest nicht mehr. Er ist Gottfried Stumpe, dem solche Kleinigkeiten sehr egal sind.

Der Dackel versteckt inzwischen die Zeichen seiner Schandtat weit unter dem Bett, dann kommt er näher, macht ein äußerst treuherziges Gesicht, wedelt mit dem Schwanz und bietet das Bild unverdächtigster Harmlosigkeit. Gottsfried sieht ihn an, beschließt, die abscheuliche Heuchelei zu ignorieren und sagt einfach und gelassen:

"Du bist ein Schweinekerl!"

Der Dackel blinzelt nach dem Fuß, auf dem sein, Herrchen" in bloßen Socken steht, nimmt den "Schweinekerl" als etwas ganz Selbstverständliches hin und springt dann zärtlich an dem von ihm so liebreich geneckten Mann in die Höhe. Und der schabt ihm freundlich den Nacken, dort, wo das Fell so lose sitzt wie ein viel zu weiter Anzug.

"Gottfried, mähren Sie nicht wieder so lange beim Anziehen! Sie erkälten sich!"

Das war Bater Barthel. "Mähren" hatte er gesagt. Der Mann war nicht satissaktionssähig. Wenn ihm früher mal einer "Mähren sie nicht so lange!" gesagt hätte! Zum Beispiel, als er in Sachen Pimpel contra Karsubke wegen eines Objektes von 3,50 Mark neun Termine ansetze, von dem der letzte 3½ Stunden dauerte!

Tja, — Ferien vom Ich!

Der Treppenflur ist durch den gelbroten Schein von Petroleumlampen erleuchtet. Petroleum ist ein Licht, das aus der Erde gequollen ist. Darum ist es wahrscheinlich so warm. Leute, die um eine Petroleumlampe sitzen, sehen alle aus wie Bergvolk, das im Innern der Erde haust — halbbeleuchtete Höhlengesichter, die sich an den dunkel bleibenden Wänden doch hell abheben. Alles im Zauberschein stillen, trauten Zusammenhodens, ein Wissen und Bestennen, draußen ist Nacht. Alles andere, grellere Licht lügt den Tag vor.

Im Hausflur unten fagt die hübsche Magd Emilie "Hoppla!", weil Herr an ihre Milchkanne stößt. Gottfried Und dann tritt er in die große Bauern= stube. Da umfängt ihn das ganze große Behagen des zu früh Erwachten, der in eine warme Stube tritt. Alle Glieder dehnen sich in Wohlichkeit. Um den Tisch sitzen schon die Genossen und Genossinnen. Viele trinken Kakao. andere löffeln Milchjuppe. Er juppt. Susanne muß ihm den hübschen, wahrhaft künstlerisch geformten Napf zweimal füllen. Die Frühstücksunterhaltung ist spärlich und nüchtern wie überall. Zuhause würde er jett Kaffee trinken und die Zeitung dazu lesen. bißchen Koffein würde ihm wahrscheinlich nichts schaden; aber daß er die Zeitung wieder mal auf den Tisch hauen oder zerknüllt an die Wand schmeißen würde — bas wäre schlimmer. Hier gibt's keine Zeitung. Es geht auch so. Sollten Amerika und Japan inzwischen Krieg bekommen haben, ist's ihm völlig egal, wer dabei zu Grunde geht, gleichgültiger, als der vom Dackel zernagte Latschen.

Der Regen sprist noch immer an die Scheiben. Ein "Sauwetter" würde er zu Hause sagen, die Gummischuhe anziehen, den Mantelkragen hochsichlagen und auf dem schnellsten Wege zur Straßenbahn trachten, um aufs Gesricht zu sahren.

Sier - Gottfried Stumpe - oh weh! Gestern war das Wetter nicht viel besser und er hat Dünger fahren müssen. Die Arbeit verteilt Vater Barthel. Gottfried glaubt, der Bauer habe "eine Picke" auf ihn. Jedenfalls — das steht fest — dieser Methusalem wird immer bevorzugt. Ift's ichon und warm, daß er auf dem Kartoffelfeld Allotria mit dem Weibsvolk treiben fann, geht er hinaus; regnet es und bläst der Wind, wird er zu häuslichen Arbeiten verwandt. Alles Protektion auf der Welt! Berr Amtsrichter Dr. — nein, Gottfried Stumpe hätte nie gedacht, es nötig zu haben, sich um das besondere Wohlwollen eines Bauern Barthel oder einer Frau Susanne bemühen zu müssen. Er verschmäht auch alle Liebedienerei, um sich Vergünstigungen zu verschaffen. Dieser Methusalem — er ist ja sonst ein netter Kerl — ist schon fünf Monate hier, aber eigentlich ein Kriecher; denn er foll Frau Susanne in einer so fabelhaft geschmeichelten Weise porträtiert haben, daß er, trot gelegentlicher Anrempelung, lieb Kind im Hause ist und bleibt. Denn Susannes Bild hängt jett in einer Münchener Ausstellung; das schmeichelt natürlich solch alter Schachtel gewaltig.

Die dicke Lene drüben am Nachbartisch — Gottsried müßte sich surchtbar
täuschen, wenn er in ihr nicht die Gattin
des Juweliers Rosenbaum erkannt hätte
— sagt eben Vater Bartheln eine
plumpe Schmeichelei über seine Uhrfette, die ein klobiges Ding ist und vielleicht einen Taler gekostet hat. Aber
Barthel, der ein geriebener Patron ist,
merkt den Braten und sagt:

"Ja, ja, Lene, meine Uhrkette is zwar sehr schön; aber Küben abkloppen müssen Sie heute tropbem."

"Esiftsofurchtbarkalt!" stöhnt die Dicke. "Lene," belehrt sie Vater Barthel wohlwollend; "es is kalt, das is wahr. >>>

Aber Sie sind hier, um dünner zu werden, und Kälte zieht die Körper zusammen."

Sämtliche Frühstücksleute grinften. Auch Gottfried freute sich. Gestern, als er Dünger fahren mußte, hat er sich bloß damit getröstet, daß es die Arbeiter auf dem Rübenfeld viel schlimmer hatten als er. Die Rüben aus dem naßkalten, manschigen Acker zu nehmen, sie aneinander zu "kloppen", damit überflüssige Erde abfällt und sie für den Wagen zu sammeln, ist an solchen Regentagen keine schöne Ar= beit und nichts weniger als Manicure. Die Finger werden blaurot. Bulswärmer helfen etwas. Scheußlich. Er — Gottfried — freut sich auf seine Düngerfuhre. Da pendelt er so langsam neben seinen beiden nachdenksamen Rößlein einher, und der Ammoniakgeruch, den seine Ladung ausströmt, stört ihn nicht. Der soll sogar ausgezeichnet gefund für die Lungen sein.

"Methusalem, Sie werden heute Holz hacken!" hört er Vater Bartheln weiter reden.

Richtig! Es regnete — folglich blieb Methusalem im Trocknen. Gottsried haßte in diesem Augenblick den Mesthusalem, wie er zu Hause den Kollegen gehaßt hatte, der den Ablerorden ersschleichen wollte. Solche Leute verstehen es eben, immer "nach oben" zu schielen.

"Oben" — das waren hier Bater Barthel und Frau Susanne.

Bartheltatso, als ob er unparteiischsei. "Das sage ich Ihnen aber, Methussalem, gravieren Sie mir heute wieder ein Bild auf die Art, haben Sie das setze Mal Holz gehackt!"

Methusalem gelobte, keine Barthelssche Holzart mehr zu verunzieren, sondern fleißig Holz zu hacken.

In diesem Augenblick trat der Briefträger in die Stube. Er hatte eine riesige Tasche umgehängt, und in dieser Tasche steckte ein einziger Brief. "Herrn Methusalem auf dem Forellenhof."

Methusalem öffnete den Brief, las und sank mit einem Seufzer wie ohnmächtig auf die Ofenbank. Alle Weiber quiekten, am lautesten Susanne. Barthel hob den auf den Fußboden gefallenen Brief auf und las ihn ohne weiteres vor:

"Sehr geehrter Herr!

Ihre von der gesamten Fachkritik glänzend beurteilte Zeichnung "Bäuerin auf dem Schaffboden" ist heute für den Preis von fünftausend Mark verkauft worden.

Die Ausstellungsleitung."

Große allgemeine Verwundernis.

Frau Susanne wurde knallrot. Dann hielt sie sich die Leinwandschürze vors Gesicht. Barthel aber klopfte sie auf die Schulter und sagte:

"Mutter, schäm' dich nicht! Was kannst du dafür, daß du so 'ne interessante Frau bist!"

Methusalem erholte sich, stand auf und bot ein Bild des Fammers.

"Kinder," sprach er mit zerknirschter Stimme, "Ihr alle kennt mich und werdet daher Mitleid mit mir haben. 9981/2 Jahr bin ich alt; 11/2 Jahr habe ich bloß noch zu leben. Und nun werd' ich plötlich ein Krösus. Daß ich in der furzen Spanne Zeit meines irdischen Wallens nicht die Riesensumme von 5000 Mark ausgeben kann, werdet Ihr einsehen. Und doch muß sie mangels jeglichen Leibeserben weggeschafft werden. Ihr könnt glauben, daß dieser Fall mein Gemüt hart bedrückt. Doch werden wir Mittel und Wege finden, hier so lange Feste zu feiern, bis ich von dem Alp des Geldes erlöst bin."

Gegen diese Auffassung hielt nun Barthel eine zornsprühende Rede über Sparsamkeit, Mäßigkeit und Unvernunft. Manche stimmten ihm zu, andere widersprachen ihm, es gab ein erhebliches

Durcheinander. Inzwischen ging Frau Susanne immersort mit roten Wangen und schämig slimmernden Augen hin und her.

"Denken Sie doch, Frau Susanne — 5000 Mark — in München auf der Ausstellung!"

"Ruhe!" fommandierte Barthel. "Wir müssen wieder an ernste Dinge denken. Ekkehard, Sie nehmen eine Radwer, sahr'n runter nach Waltersburg zum Kaufmann Scholz und hol'n das Fäßchen Heringe ab, die ich bestellt hab'. Lassen Sie sich's aber recht fest binden, daß es nicht runterkugelt!"

"Jawohl!"

"Thusnelba, Emilie Karlotti, Strunzel und Eva helfen beim Buttermachen." Bierstimmiger piepsiger Frauenchor: "Jawohl!"

"Knusperhase, Friedrich Schiller, Lishung-Tschang und Fuhrmann henschel werden Appel pflücken. Bärbel und die lustige Witwe werden die Appel nach der Appelkammer tragen."

Sextett: "Jawohl!"

"Der alte Dessauer hat Jagdurlaub bis zum Abendbrot; das Beilchen im Winkel wird helsen, die Heringe einmarinieren, die Ekkhard bringt; Piesecke kommt zwei Stunden lang an die Jauchenpumpe; Andreas Hoser, August Stenzel, Fislibusli, der Knecht Elieser, Ali Baba und Jeremias Gotthelf gehen zum Ackern auß Feld. Lene und Joachim Hans von Ziethen helsen beim Kübenabkloppen. Fehlt noch jemand?"

Herr Amtsrichter Dr. — nein, Gottfried Stumpe erhob sich.

"3ch!"

"Ach so — Sie, Gottfried! Nu, Sie helfen auch beim Kübenabkloppen."
Gottfried erblaßte. Zu widersprechen wagte er nicht. Er hörte nur noch mit beißendem Jngrimm, daß Barthel den Methusalem aus Anlaß seines Briefes einen Tag beurlauben wollte. Mesthusalem aber wieß die Ehre zurück.

"Nimmermehr!" rief er pathetisch; "denn sehen Sie, Bater Barthel, eine ungeheure Lebenslust, ein Kraftüberschuß durchströmt meinen sast tausendsjährigen Leib. Ich komme mir vor, wie ein Fünfunddreißiger. Wo soll ich hin mit der Freud? Austoben mußich mich. Und das kann ich nur, wenn ich Holz hacke. Ich will keinen Urlaub, ich hacke Holz!"

Bunkt 1/4 nach 7 Uhr erklärte Barthel das Frühstück für aufgehoben. gingen alle ihre Wege, die meisten hinauf nach den Badehäusern, um ihre "Anwendungen" zu machen. Auch Gott= fried Stumpe schritt hinaus in den fein sprühenden Regen. Er war sehr schlechter Laune. Auf seinem Kurzettel stand heute ein zehn Minuten langes Bedampfen des Magens (er litt an den Magennerven), dann ein Bürstbad mit nachfolgendem fühlen Abguß. Was so die Nervösen bekommen! Früher war er auch massiert worden und hatte im Gymnastiksaal turnen müssen. Jest fiel das weg. Wahrscheinlich war er schon zu gesund zu solch anständiger Behandlung. Jetzt mußte er einfach Rüben abkloppen. arbeiten. Mägden und alten Weibern zusammen. Scheußlich!

Es war ein reines Wunder, wie man sich das als Kulturmensch gefallen ließ. Daß man nicht einfach sagte: Rutscht mir den Buckel lang; ich reise ab! Solche Schweinerei, wie Rüben, die im Dreck liegen, abzukloppen, mache ich nicht mit! — Man reiste aber nicht ab! Man wußte, daß sich die Kurverwaltung aus einer Abreise rein gar nichts machte, weil schon immer Hunderte darauf warteten, neu eingereiht zu werden. Alle Widerstands= fraft verliert man bei dem Gedanken: sie brauchen dich nicht, du aber brauchst sie. Denn es war nicht zu leugnen. daß man hier absolut, von Grund auf gefünder wurde.

Also bis 8 Uhr war er mit seinen Anwendungen fertig; dann mußte er sich nach der kühlen Abgießung eine halbe Stunde lang warm laufen; dann durfte er eine halbe Stunde lang in irgend einem bequemen Lehnstuhl de3 Kurhauses verpusten.

Dann aber mußte er unwiderruflich aufs Feld.

Rüben abkloppen! Wenn nur inzwischen der elende Sprühregen aufhörte. Ein einziger Trost war, daß bei solchem Wetter das Apfelpflücken vom nassen Baum auch kein Heidenspaß war.

Wie kämen sonst gerade Friedrich Schiller und Fuhrmann Henschel dazu, daß sie — —

Neid und Mißgunst plagten ihn immer noch etwaß; auch war er noch reichlich oft schlechter Laune. Das kam wahrscheinlich vom Magen. Aber es war doch schon viel besser mit ihm als zu Hause. Wie hatte er da oft getobt und gekollert, mit dem Gerichtsdiener, mit den Angeklagten, mit den Zeugen, ja mit Weib und Kind. Die Fliege an der Wand ärgerte ihn, das Klopsen des Regens ans Fenster regte ihn auf. Jett — wer diesen Dackel und diesen Batter Barthel vertrug, ohne tobsüchtig zu werden, mußte schon sehr gesund sein.

Bei seinem Spaziergang traf Gottfried seinen Freund Emanuel Geibel vom Sonnenhof. Das war der Mann. mit dem er sich am besten verstanden hatte, mit dem er wirklich befreundet gewesen war. Sie hatten sich eines Tages beim Vilzesuchen an einem Waldrand getroffen, jeder mit einem Körbchen und einem Messer bewaffnet. hatten einander gegenübergestanden und gelacht. Dann hatten sie sich einander vorgestellt: "Emanuel Geibel vom Sonnenhof — Gottfried Stumpe vom Forellenhof. Freut mich! Freut mich!" Und am jonnigen Waldrand und fessen geschwatt. Mimählich waren aber fie in zivilifiertes Gespräch gekommen auf Snaiene im allgemeinen, auf Volkswirtschaftliches, auf hohe, schließlich auf ganz hohe Politik, dann noch höher hinauf auf die Kunst, haben sogar einen etwas torkeligen Aufstieg in metahvnfische Gebiete versucht, sich in die Firnenzonen der Philosophie und Religion verklettert und sind dann mit einem waahalsigen Sprung auf die lette Gipfelhöhe der Menschheit gefett - auf den im Blauschnee gliternden. aller gewöhnlichen Sterblichkeit ewig unerreichbaren Gaurisankar der heiligen Jurisprudenz.

Da ist dem Amtsrichter etwas schwinbelig geworden. Emanuel Geibel ent= puppte sich als einhervorragender Jurist. als eiskalter Verstandsmensch, als einer, der nicht nur über den Hanswurft. den jetigen Justizminister, spottete, der mit seinem geistigen Zwergenmaß die Riesenschleppe des Ministertalars gar zu possierlich schleifte, sondern der auch an die Dogmen der anerkanntesten juristischen Größen mit geradezu souveräner Überlegenheit die Sonde legte. Wie er allein über List urteilte! Dem Amtsrichter war klar, daß der Mann, der sich unter dem Namen Emanuel Geibel verstectte, eine eminente Größe der Rechtswissenschaft war, hoffentlich der fünftige Minister. Dann würde vieles an den unhaltbaren verrotteten Zuständen der heutigen Rechtspflege ge= bessert werden. So beschloß der Amtsrichter dreierlei: 1. er lieber gar keine, als eine dumme Bemerkung zu machen. sondern zumeist den andern reden zu lassen und ihm zuzustimmen; 2. ganz leise durchschimmern zu lassen, daß er durch ein ungerechtes Schickfal, vielmehr durch widrige Gegenströmungen ins Dunkle gestellt worden sei und ge= wissermaßen auch etwas mit der Juris= prudenz zu tun habe; 3. privatim sich als Gottfried Stumpe treuherzig die Sympathie Emanuel Geibels zu erwerben. Das alles ist gelungen. Eines Tages hat Geibel sogar mit ihm Brüderschaft gemacht. Denn Emanuel hatte bei allem messerscharfen Verstand ein poetisches Gemüt, und der Mann, der eben noch Worte gesprochen hatte, von denen jedes mit Schweselsäure getränkt war, konnte plöglich traumversunken stehen bleiben und seufzen:

"D, barum ist der Lenz so schön Mit Duft und Strahl und Lied, Weil singend über Tal und Höh'n Sobald er weiter zieht."

Ober, weil ihm eben einfiel, daß gar nicht Frühlingszeit sei:

> "Herbstlich sonnige Tage Mir beschieden zur Lust, Euch mit leiserem Schlage Grüßt die atmende Brust. D, wie waltet die Stunde Nun in seliger Ruh; Jede schmerzende Bunde Schließet leise sich zu."

Der eiskalt schließende Jurist hatte sich ganz in die süßen, goldenen Melosdien Geibelscher Lyrik eingesponnen. Und darum wohl hatte er des Dichters Namen für seine Ferien vom Ich geswählt. Die Gegensäße berührten sich auch hier.

Diesem Emanuel Geibel begegnete Gottfried Stumpe, als er sich an jenem feuchtkalten Herbstmorgen nach der Absgießung "trocken lies". Die Begegnung war nicht ganz zufällig. Gottfried wußte, daß Emanuel abreiste. Er habe nur sechs Wochen Urlaub, hatte Geibel ihm gesagt, er könne nicht länger abkommen. Natürlich, es gab eben im Justizdienst unersetzliche Kräfte.

Wortkarg gingen sie miteinander zum "Zeughaus" hinunter.

"Nun gehe ich da hinein", sagte Emanuel traurig "und komme nicht mehr durch die Tür in unser liebes Heim zurück, sondern trete auf der anderen Seite in meinem Weltanzug auf die Straße hinaus. die ins alte Leben zurückführt. Ach, mein Freund, mir ift sehr schwer ums Herz. Ich wollte, wir wären jetzt oben im Walde und suchten Bilze. Ich hab dich gern gehabt."

Gottfried Stumpe wandte sich zur Seite. Emanuels Seele aber wurde wieder vom Geiste seines Meisters umfangen, und er sagte mit leisem Beben:

"Wenn sich zwei Herzen scheiben, Die sich bereinst geliebt, Das ist ein großes Leiben, Wie's größ'res nimmer gibt; Es klingt das Wort so traurig gar: Fahr wohl, fahr wohl auf immerdar! Wenn sich zwei Herzen scheiben, Die sich bereinst geliebt."

Wohl verwunderte sich Gottsried über diese große Zartheit, aber sie packte ihn, und die Augen gingen ihm über.

Der andere ging hinein ins Zeughaus. Auf der anderen Seite würde er nun hinaus auf die Straße treten, die aus diesen friedlichen Ferien zurückführt in die harte Schule des Lebens. Gottsfried ging um das Zeughaus herum und gelangte durch ein Seitenpförtlein hinaus auf die Straße. Er wollte den Freund noch einmal sehen. Wochte er zu spät auf Barthels Feld kommen, es war ihm einerlei.

Nach einer Viertelstunde kam Emanuel. Fast hätte ihn Gottfried in dem nüchternen Reiseanzug nicht erkannt.

"Ah, da bist du noch!"

"Fa, ich wollte dich noch einmal sehen."

"Das ist lieb von dir!"

Emanuel zog die Uhr — eine eins fache silberne Taschenuhr.

"Ganz fremd mutet mich das Ding an. Es ist so grausam pedantisch. Es zählt Minuten und Sekunden. Drinnen in der Heimat ist es besser, da dürsen einem nur eine Glode oder der Großknecht oder Mond und Sterne sagen, wie spät es ist. Und dann das Geld, das bedrückt mich am meisten. Was soll ich mit den paar Aröten tun?

Mir eine Burg des Glücks davon bauen? Lieber Gott!"

"Du wirst noch hoch hinauf kommen!" tröstete ihn Gottfried.

"Da "Nein!" sagte Emanuel bitter. drinnen, da ist es ja geboten, über das eigne Ich zu schweigen. hier draußen auf der Landstraße will ich mich dir gegenüber nicht verbergen. Ich hab' Pech gehabt. . Hätt' gern studiert. Aber wie ich in der Unterprima war, starb der Later. Da mußte ich abgehen von der Schule. Wurde Ich bin Se= ein Subalternbeamter. fretär am Amtsgericht zu H."

"Emanuel!"

Gottfried rang die Hände ineinsander. Ein Subalternbeamter! Dieser Ministerstürzer! Dieser Lißt-Kritiker! Dieser gewaltige Umstürzler von oben! Ein Sub — Sein Duzbruder! Wenn daß sein akademischer Stammtisch wüßte!

"Emanuel!"

Gottfried stand so verdattert da, daß in die weichen Züge Emanuel Geibels wieder die essigsaure Schärfe trat, die aber doch nur zu den resignierten Worten führte:

"Gottfried! Sie waren da drinnen Gottfried und ich Emanuel — wer wir draußen sind, braucht uns nicht mehr zu kümmern, braucht Sie nicht zu genieren."

"Ich bin Amtsrichter Dr. Stein," sagte Gottfried noch ganz benommen.

"Dann erlaube ich mir, dem Herrn Amtsrichter eine weitere erfolgreiche Kur zu wünschen," sagte Emanuel höslich, verneigte sich, ergriff seine kleine Handtasche und wollte gehen.

Da aber hatte ihn Gottfried am

"Nein, lieber Emanuel, wir bleiben Freunde — auch draußen — verstehst du? Von dem blödsinnigen Kastengeist binich im Ferienheim vefreitworden."

Emanuel setzte die Handtasche auf die Straße.

"Ich danke dir!" sagte er. "Ja, unser liebes Heimkämpft gegen den Kastengeist, der eine der bösartigsten Wahnkranksheiten ist, erfolgreich an."

Sie schieden voneinander. Der Amtsrichter ging mit dem beklommenen Herzen, das jeder hat, der von einem Freunde Abschied nahm, nach dem Kübensselde. Da waren die Leute sleißig an der Arbeit. Nur Joachim Hans von Ziethen, der auch zum "Kübenabklopsen" kommandiert war, sprang in kühnen Husarensprüngen über ein lustig brennendes Feldseuerchen hinweg, um sich warm zu machen, in Wirklichkeit aber — wie der Amtsrichter mit neisdischem Grimm bei sich feststellte, um sich von der Arbeit zu drücken.

Zehn Minuten später sprang er mit über das Feuer. Bis von ferne die Gestalt Barthels auftauchte.

Da begaben sich die beiden Drückeberger schleunisst an die Arbeit.

Von der weiblichen Putssucht.

Gestern vormittag traf ich die kleine Luise, die sich eben von einem Hausen spielender Kinder trennte.

"Willst du schon aufhören zu spielen, Luise? Die Sonne scheint doch so schön."

"Ich will zu meiner Mamma."

"Zu deiner Mamma?"

"Ja, nach Hause!"

"Sagst duzu Magdalena jeşt Mamma? "Ja. Alle Kinder haben eine Mamma. Ich will aucheinehaben. Meine Mamma soll Magdalena sein."

"Haft du beine Mamma sehr lieb?"

"Lieber wie dich!"

Dasklang nichtfrech, nurtiefüberzeugt. "So. Hm. Lieber wie mich! Das glaube ich gern. Ihr spielt wohl schön zusammen?"

"Nein, wir schneibern. Wir machen ein Kleid für mich. Aber es paßt immer nichtrichtig, weil Mammadas Schneibern nicht gelernt hat, und da will uns jest die Selma kein neues Zeug mehr geben." Selma ist die Beherrscherin unserer weiblichen Schneiderei, eine etwas schwierige Alte. Das Mädchen ging neben mir her. Mit großer Munterkeit sagte sie:

"Wenn Pappa Stefenson da wäre, würde er die Selma mächtig ausschimpsen, weil sie sagt, es ist zu teuer, wenn man für ein Kinderkleid vierzig Mark verbuttert und nichts zustande kriegt. Ach, und es wird doch so schleifen dran."

"Ich werde mit der Selma sprechen."

"Fa? Wirst du wirklich? Fürchtest du dich nicht? Dann sage ihr, wir müssen ein Meter schottische Seide haben und unten ein bischen Pelzbesaß. Ich hab' mir's so ausgedacht: Oben will ich einen Matrosenkragen, in der Mitte will ich schottische Seide und unten Pelzbesaß. Das wird sehr fein!"

"Ja, das glaube ich. Will das deine Mamma auch so?"

"Mamma will so, wie ich will."

Das war das Mädel, das vor einem Jahr in der Berliner Ackerstraße Schnürbänder verkaufte! Die Erinnerung an diese elende Vergangenheit ist in ihr völlig erloschen. Gut so! Und auch ihre Kleiderwünsche verstand ich. Die Kinder hupfen bei uns alle in einer gefunden Aber ein einfachen Tracht umher. Mädchen hatte geprahlt, es hätte zu Hause ein Matrosenkleid, ein anderes hatte sich mit einem Kleide mit schottischer Seibe groß getan, ein drittes sogar von Pelzbesatz gefabelt. So war in Luise der Wunsch entstanden, alle diese Herrlichkeit in einem einzigen Kleid zu vereinigen. Die Weibermobe sett über die höchsten Mauern, die man um ein Ferienheim ziehen kann. Dagegen läßt sich nichts tun. Auch unsere weibliche Kerienkleidung wird mit tausend Spitfindigkeiten "modernisiert" und "stili» Was man allein mit einer fiert." heimlich angebrachten Sicherheitsnadel

alles "raffen" kann, wieviel "Chic" man durch solch einfache Mittel in die vorgeschriebene Gewandung bringen kann, grenzt ans Wunderbare. Wenn in meinem Ferienheim überhaupt mal ein Aufstand entstehen sollte, wird es eine Frauenrevolution sein. Anfangs wollte ich für alle weiblichen Ferien= gäste ein und dieselbe Tracht. selbst Selma, die eine Asketin an Ginfachheit und an Grobheit einem preukischen Kammerunteroffizier, der Helme und Stiefel "anprobiert", weit überlegen ist, kann mir schließlich mit dem Vorschlag, vier verschiedene "Modelle" müßten eingeführt werden, eines für die Dicken, eines für die Dünnen, eines für die Langen, eines für die Aleinen. Damit habe ich mich einverstanden erflärt; inzwischen ist bereits noch durchgesetzt worden, daß die Blonden blaue, die Schwarzen rote Blusen bekommen.

Für die fühlen Abende werden farbige Umschlagtücher geliefert. D, wie groß sind die Wunder der Schöpfung! Manche unserer Damen brapieren das Tuch vom Gürtel abwärts um den Kleiderrock, die meisten tragen das Tuch rechts oder links über die Schulter malerisch gerafft, andere machen sich "ungarische Schürze" daraus, wieder andere eine Muff; Turbane um den Kopf werden ebenso geschickt hergestellt wie schlichte Nonnenschleier; einige tragen das zusammengelegte Tuch nur über dem Arm und einige wenige greifen auf den ursprünglichen Zwed zurüd: sie schlagen das Tuch um die Schultern.

Dr. Michael hat die Puhlucht der Frauen für eine unheilbare Krankheit erklärt. Ich din nicht seiner Meinung. Diese Puhlucht ist keine Krankheit, sondern eine Naturnotwendigkeit; das Weib muß sich puhen, so wie sich das Kähchen beschlecken muß.

Von den Leiden des Herrn Piesecke.

Mittags kam Piesede zu mir, außershalb ber Sprechstunde. Er war noch erregter, als er sonst oft ist und sprach zunächst eine Wenge wirres Zeug durchseinander, aus dem hervorgehen sollte, daß er der unglücklichste Mensch der Welt sei. Ich unterbrach ihn.

"Piesecke, sprechen Sie langsamer! Sprechen Sie recht gelassen! Sagen Sie mir ohne alle rhetorischen Umschweife, was los ist."

Er rang die Hände ineinander und jammerte:

"Ach Gott, ich liebe sie, ich liebe sie!" "Wen? Mich?"

"Ach, doch nicht Sie (groß geschrieben) sondern sie (klein geschrieben)!"

"Mso Hanne vom Forellenhof."

"Woher wissen Sie — "

"Ich weiß es. Sie haben sich oft genug auffällig benommen."

"Und wissen Sie auch, daß sie fortzieht?"

"Ja, morgen Nachmittag. Sie hat ein gutes Engagement an ein Stadttheater bekommen."

"Ich ertrag es nicht; ich ertrag es nicht. Sehen Sie, Herr Doktor, Sie können machen mit mir, was Sie wollen, Sie können ber beste Arzt ber Welt sein, Sie können hundert Sanastorien für mich bauen, wenn mich bieses Mädchen verläßt, bin ich verloren."

"Gruselig!"

"Was sagten Sie?"

"Gruselig!"

"Herr Doktor, spotten Sie nicht! Diesen Verlust ertrage ich nicht; er besbeutet mein Ende."

"Dann wird in Ihrer Landeszeitung ein schöner Nekrolog über Sie erscheinen."

Er war empört.

"Sie haben kein Herz für mich. Aber es ist gut, daß Sie von unserer Landeszeitung gesprochen haben. Schließlich bin ich doch ein Prinz!" "Hier nicht! Hier sind Sie Piesecke."
"Das weiß ich; aber ich vergesse nicht, was ich draußen bin. O nein! Sehen Sie, und das habe ich ihr gesagt."

"Was? Wem?"

"Der Hanne habe ich gesagt, daß ich ein Prinz bin."

"Sie sind wohl verrückt geworden, Piesecke? Auf solche Indiskretion steht die Strafe der Entlassung aus unserer Anstalt."

"Schreien Sie nicht, Herr Doktor; ich bin heute schon genug angeschrien worden."

"Was hat benn Fräulein Hanne zu Ihrer Quasselei gesagt?"

"Ausgelacht hat sie mich. Sie hält mich für einen Sargfabrikanten aus Hannover. Stellen Sie sich vor, Herr Doktor, ausgerechnet für einen Sargfabrikanten."

"Das Geschäft eines Sargfabrikanten ift für Sie noch viel zu schade!"

"Ach Gott, nun sind Sie auch noch gegen mich. Und ich hatte meine ganze Hoffnung auf Sie gesetzt. Sie sollten ja Fräulein Hanne sagen, daß ich wirklich ein Prinz bin und daß sie ein Engegement an unserer Hofoper annehmen soll."

"Was hätten denn Sie davon, wenn Fräulein Hanne in Ihrer Residenzstadt sänge und Sie inzwischen hier bei uns Dünger sahren müßten?"

"Ich hatte gehofft, Sie würden mich für ein paar Wintermonate beurlauben."

"Daran benke ich nicht im Traum. Bis zum Mai bleiben Sie laut unserer Abmachung hier. Das entspricht auch ganz ben Intensionen Ihres Herrn Bruders, des regierenden Fürsten."

Piesede saß gebrochen vor mir.

"Mit mir ist's alle," sagte er tonlos. "Mit Ihnen war es alle, mein Lieber,

"wit Ihnen war es alle, mein Lieber, als Sie zu uns kamen. Inzwischen haben Sie sich aber bei uns einen ganz netten Fond neuer Lebenskraft gesammelt."



E. Stenberg

Die Schwestern





Er schüttelte troftlos den Ropf.

"Wohl bin ich gesundheitlich vorwärts gekommen; aber das nütt mich alles nichts mehr — ich muß sterben. Es gibt Dinge, die ein Mensch nicht verswinden kann."

3ch stand auf.

"Entschuldigen Sie, Piesecke, aber das Mittagessen wartet auf mich. Ich hab' Hunger. Benn Sie also aus dem Leben scheiden, gehaben Sie sich wohl! Es freut mich, Sie mal kennen gelernt zu haben. Mahlzeit!"

Da faßte ihn der Born.

"D nein, Herr Doktor, so entkommen Sie mir nicht! So mit einfach "Mahlseit", wenn es um mein Leben geht! Ich bin nicht mehr der willenlose Mensch, der ich im Mai war. Ich wehre mich meiner Haut. Und da muß ich Ihnen sagen, daß Ihr Sanatorium eine Mördergrube ist."

"I, der Dauz!"

"Jawohl, Daug! Ich werde Sie schon bedauzen! Wissen Sie, wer der neue Kurgast auf dem Forellenhof ist, der sich Friß Steiner nennt?"

"Nein!"

"Ein Geheimpolizist aus meiner Bater» stadt ist er. Ich habe ihn wiedererkannt, denn ich hatte früher mal mit ihm zu tun. Nun habe ich gedacht, er sei her» geschickt, um mich zu überwachen. Denn er hat mich früher schon mal überwacht. Aber nein, wie ich ihn gestellt habe, hat er mir gesagt, daß er auf den langen Ignaz auf dem Forellenhos abzielt. Er wird den Beweis erbringen, daß Ignaz ein lange gesuchter Kaubmörder ist, ein früherer Fleischergesell."

Ich setzte mich wieder.

"Mso, Piesecke, ist das wahr?"

"Habe ich Sie je belogen, Herr Doftor?"

"Nein, Piesecke, belogen haben Sie mich nie! Aber täuscht sich auch Herr Steiner nicht?" "Das weiß ich nicht. Er wartet noch etwas vom Gericht ab — ich glaube, Fingerabdrücke oder so etwas — und bann will er zur Verhaftung schreiten."

Mir wurde unbehaglich.

"Haben Sie auch eine Auseinandersetzung mit dem langen Ignaz gehabt?"

"Fawohl. Er will mich umbringen." "Bitte, erzählen Sie!"

"Er hat mich schon immer verfolgt und gemißhandelt; er ist ein sehr roher Wie ich nun Fräulein Hanne das gesagt hab', daß - nun, daß ich eben doch ein Prinz bin, glaubte ich, ich sei mit ihr und mit Vater Barthel allein in der großen Stube. Auf ein= mal kommt der lange Ignaz hinter dem Dfen hervor, hat grüngelbe Augen und packt mich an der Rehle. Ich habe mich gewehrt; aber wenn Vater Barthel und Fräulein Eva mir nicht geholfen hätten, hätte mich der Kerl erwürgt. Wir haben dann den Mordgesellen zur Tür hinausgeworfen, aber er hat gedroht, er werde mich schon erwischen."

"Hin. Also, lieber Piesecke, ich gebe Ihnen gern zu, daß mir dieser Knecht Ignaz auch in hohem Grade unheimlich und widerlich ist. Ist er ein Schuft, der sich in mein ehrliches sauberes Heim eingeschlichen hat, dann werde ich der erste sein, ihn den Behörden ausliesern zu helsen. Aber, auch wenn er nicht der von den Gerichten Gesuchte ist, wird der brutale Mensch entsernt werden. Das verspreche ich Ihnen."

Pieseke sank schon wieder in sich zu-

"Ach, selbst dieser Raubgesell ist in die blonde Eva verliedt. Sonst hätte e- mich nicht überfallen. Alle, alle sind in sie verliedt. Und ich soll sie verlieren! Mag mich doch der Ignaz umbringen. Dann ist es wenigsstens alle. Ich habe niemand: nies

mand, der mich gern hat, nicht einmal einen guten Freund!"

Da tat er mir leid.

"Piesecke", sagte ich, "das dürfen Sie nicht sagen. Sie haben einen guten Freund. Und das bin ich. Ich will Ihnen das dadurch beweisen, daß ich Ihnen etwas sage, was niemand von mir gehört hat. Auch ich, Piesecke, habe die schöne Eva sehr lieb gehabt und mir nichts sehnlicher gewünscht, als daß sie meine Frau werde."

Er starrte mich an.

"Auch Sie, Herr Doktor? Und warum haben Sie die Eva nicht genommen?"

"Weil Sie mich nicht will."

"Sie nicht will?" wiederholte er verwundert. "Sie will nicht mal Sie, und da soll sie mich wollen?"

Es lag eine rührende Demut in dem Ton, in dem er das sagte.

"Sehen Sie, Pisecke, wenn man jemand wirklich lieb hat, darf man nicht an sich selbst denken, soll man nur densten: Werde du glücklich! Es ist etwas Großes und Schönes um das Verzichten! Wir werden es zusammen tragen. Es gibt Frauen, die das Grück oder vielmehr das Unglück haben, daß alle Männer sich in sie verlieben, und gerade das Leben solcher Frauen bleibt oftmals ganz seer. Wir wollen unserer Eva wünschen, daß sie glücklich wird, und wir zwei wollen zusammenhalten."

Seine leichtsinnigen und doch so grundgutmütigen Augen schauten mich unter Tränen an.

"Ich glaube, daß Sie es gut mit mir meinen, Herr Doktor!"

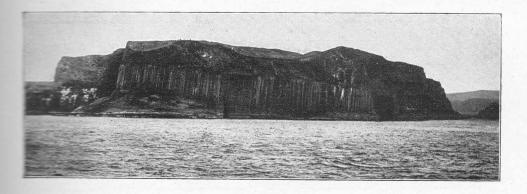
"Ich habe Sie gern, Piesecke," sagte ich und legte ihm fest die Hand auf die Schulter.

(Fortsetzung folgt.)

Auch ein Standpunkt.

Ein elsässisch Dörschen siel in französische hände. Tags darauf ging schon die neue Herrschaft zu Ende. Baprische Ulanen mit eingelegten Lanzen lehrten die Welschen Galopp und Kehraus tanzen. Doch führten diese den Pfarrer, den Bürgermeister, den Lehrer mit sich fort als Bürgschaftsleister. Wie por der Kirche lagert der Reiterhaufen, von allen Seiten kommen die Buben gelaufen. Sie äugen und schwaken, vertraulich, dienstbeflissen, als wüßten sie nichts von Krieg und kümmernissen. Da ruft ein Ulan und fragt: "Du, kleiner Elsässer, Deutscher oder Franzose, wer gefällt dir besser?" Der Bube steht mit faustgespreizter hose, blinzt schlau den Krieger an und haucht: "D' Franzose." "hoho! Warum denn?" "he, mer sin nit so dumme! D' Franzose han jo unsern Lehrer mit fortg'numme."

Nikolaus Welter, Luremburg.



Eine Fahrt nach den kleinen Hebriden (Staffa).*)

Von Anni Werner.



ie Hebriben muß man bei Sturmwellen gesehen haben," hatte ein alter Schotte uns erklärt, "an einem Tage, an welchem

der Atlantische Dzean sturmgepeitscht seine grauen Wogen auftürmt und der Kordsturm heulend über die selsengezackte Küste Schottlands einherbraust!"

In Oban, dem westlichsten Hafen des schottischen Hochlandes, brauchten wir nicht lange auf einen solchen Tag u warten, denn Sturm und Regen sind hier an der Tagesordnung, und an einem grauen, kalten Worgen schifften wir uns auf einem von David Macstrapneskleinen Dampsern ein, um nach der berühmtesten der Hebriden-Inseln, nach Staffa zu fahren, und Fingals gesteinnisvolle Höhle zu sehen.

Dbe und grau liegt die Landschaft vor uns, hebt sich wie ein Stimmungsbild aus Ossians Gesängen von dem tiefgrauen Wolkenhimmel ab, der die zerklüsteten kahlen Felsenhöhen, die tief in das nackte Gestein einschneidenden Lochs (Seen) und die dumpf rauschenden Wasserfälle doppelt wild und unwirtlich erscheinen läßt.

Da zieht sich zu unserer Linken die breite Insel Mull hin, der riesige Wellenbrecher des Atlantischen Dzeans, der seine knochigen, verwitternden Gliesder wie eine steinerne, mächtige Faust in die zischende See bohrt, daß der Gischt der zornigen Wogen hoch emporsprist — weit hinauf oft, dis zu den versfallenden Burgen längst ausgestorbener Clans, deren Urväter noch unter Fingal kämpsten und unter wildem Kriegssgesang den breiten "Claymour", das altschottische Schlachtschwert, schwangen.

Von Sturm und Wellen zerbrochen, sehen diese ungefügen rohen Stein= bauten doch immer noch drohend und feindselig auf das Meer hinaus und hinüber nach der felsigen Seimat König Fingals "vom Lande des Sturms", wie es bei Offian heißt. Eine Büste von Steinen ift jest dieses, sein Geburtsland, das einst dicht bewaldete Eiland - einsam und still sind seine öden Felsen und die weiten, graubraunen Schutt= selder zerbröckelnden Gerölls, und von seinem sagenhaften Schloß ist nichts geblieben als ein hoher glatter Felsblock, an welchem Bran, der getreue Hund, "der schnellfüßige, weißbrüstige", ge= bunden zu werden pflegte, wenn Fingal, von siegreichen Schlachten heimkehrend.

^{*)} Der vor dem Kriege erworbene Artikel wird auch jetzt, wo die britischen Gewässer unter deutscher Anterseebootsblokade stehen, von Interesse sein. Red.

20 Anni Werner:

zu furzer Rast im Schloß seiner Bäter Einkehr hielt.

0000

Aber noch schweben wie damals die Wolken und Nebel vorbei — "gleich den Seelen tapfer gefallener Helden, schnell und hastig getrieben von dem wehenden Odem des Sturms," und noch wie einst wöldt sich der schimmernde, in den strahlendsten Farben sprühende Regendogen über den einstigen Schlachtseldern.

Am Ausgang des "Sound of Mull", der überdies als "rough passage" bei allen schottischen Seeleuten berüchtigt ist, branden uns haushohe Wellen entsgegen — der Sturm wächst zum Orkan, sodaß der Ausenthalt auf Deck des kleinen schwanken Dampfers sast zur Unmöglichkeit wird.

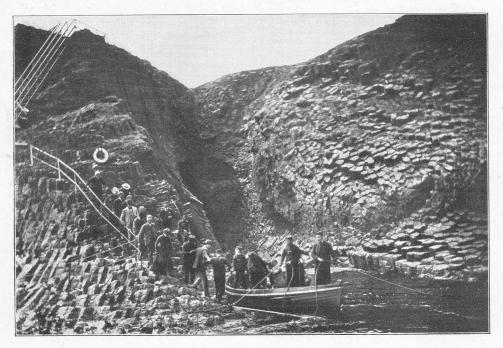
Die wenigen Amerikaner und Engsländer, die die Fahrt mitmachen, ziehen sich denn auch bald in den einzigen kleinen, rotgepolsterten "Saloon" zurück, um sich als Vorbeugungsmittel gegen Seekrankheit heißen Tee servieren zu lassen und nun, auf den wenigen Bänken

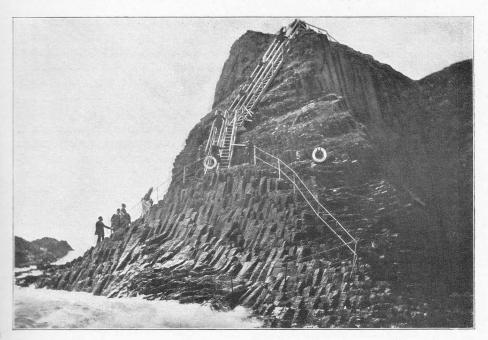
lang hingestreckt, ihr weiteres Schicksal zu erwarten.

Oben über die Schiffsplanken aber rollt die See in wahren Sturzbächen. Kurze Regengüsse wechseln ab mit herrlichen, intensiv leuchtenden Regensogen — mit dichten Nebeln und dünnen Wolkenschleiern, zwischen denen schattenshaft die Konturen seltsam geformter Inseln auftauchen und verschwinden, wie Geisterschiffe ohne Steuer und Segel.

"The Dutchman's Cap", des Hols länders Hut heißt die eine von ihnen, die kohlschwarz am Horizont emporteigt. Und wahrlich — wäre sie selbst des schiff, es könnte sich nicht abenteuerslicher und geisterhafter ausnehmen als hier, inmitten von Sturmgeheul und Wogengebraus.

Dann aber taucht plöglich ein selts samer Felsblock aus der Flut empor. Noch ist er geheimnisvoll von einem dünnen Nebelflor umhüllt — ragt nur wie ein bemooster, riesenhafter Stein aus den weißschäumenden Wellen.





Doch dann kommt er näher und näher. Seine Konturen schärfen sich, heben sich kraftvoll und tiesschwarz von dem Grau des Himmels und des Meeres ab. Und dann steht er plöglich dicht vor uns, entsteigt wie ein hoher, gewaltiger Dom mit wundersam schwarzsilbern glänzenden Säulen dem dampfens den Gischt dertosenden Brandung: Staffa, die "Stabinsel," das so und so vielte Beltwunder mit der berühmten Fingalshöhle.

Dunkel gähnend wöldt sich an der Westseite der Insel der Eingang zu ihrem Heiligtum, und schwarz und gewaltig, wie eine Pforte zur Unterwelt, baut sich der 66 Fuß hohe und 42 Fuß breite Schlund in den schlanken Säulenwald Staffaß, daß hoch oben als Absichluß seiner Säulenpracht einen dichten Teppich hellgrünen, kurzstieligen Rasensträgt, der, mit unregelmäßig gelagerten Basaltpseilern förmlich gespickt, sich wie ein schüßender Mantel über die gewaltige Krystall-Druse breitet.

Noch ist es unbestimmt, ob wir bei dem hohen Wellengang an ihrem scharf-

fantigen User landen fönnen. Da fehrt das Boot, das von unserem Schiff auf Kundschaft ausgesandt worden war, zurüd: "Borsicht" ruft der Kapitän den wenigen sich Einbootenden noch zu—dann stoßen wir vom Dampser ab, und bald berghoch über den zornigen Wellenstämmen gleitend, bald tief in ihren graugrünen Schoß versinkend, erreichen wir endlich das schwarze, seltsam zackige User der "feenhaften Insel aus Basalt".

"Links um die Ecke ist Fingals Höhle," bedeutet uns der Bootsmann mit bärbeißiger Kürze, als handle es sich um das nächste beste Londoner Restaurant. Und nun beginnt ein wildes Klettern über die abgebrochenen, scharskantigen Basaltsäusen, die Staffas Uferrand bilden, und die in Abständen von $1-1^1/2$ Metern als unregelmäßige Stusenleiter zu ihrem Hauptportal führen.

Zu meiner Linken gewahre ich da ein kleines Eiland, das aussieht, wie eine Garbe reifer Halme, die sich im Winde neigen. Aber diese Halme sind starr und steif und wie alles übrige auf dieser Insel, sechseckige, eigenartig gesbogene, schwarze Basaltsäulen, die weder Sturm noch Brandung zu knicken versmochten.

Das Wunderlichste aber ist der Boden selbst, auf dem wir stehen, und ein eigenes Gefühl ist es, über diese dicht aneinander gewachsenen, prismatischen Säulen zu schreiten und zu denken, daß man gleichsam auf den Bipfeln eines ungeheuren schwarzen Baldes wandelt, der tief unten am Meeressgrund sestgewurzelt ist, unter dem furchtbaren Anprall der Wogen aber dennoch leise zu schwanken scheint.

Schritt für Schritt geht es nun über die wild verstürzten Basaltblöcke, die tiefen, vom Meer ausgefüllten Spalten und hohen Säulenstaffeln hinweg; und endlich, da wir um eine scharfe Ecke biegen, tut sich das riesige Tor, der Eingang zur Fingalshöhle, vor uns auf — ein dunkles gewaltiges Portal, von den mächtigsten, tiesschwarzen Basaltsäulenbündeln getragen.

Dicht an die riffige, etwas übershängende Basaltwand hin drängt sich nun unser schmaler Pfad, der, zur Linken steil in das Meer abstürzend, hinein führt zu der eigentlichen Höhle.

Mystisch und dunkel liegt das Innere, dieses Urbild aller gotischen Dome, nun vor uns, und geheimnisvoll rauschend strömt in regelmäßigen Atemzügen die See durch das Hauptschiff dieser gewaltigen Kathedrale der Natur.

Überwältigt von dem unvergleichlichen Anblick, wagt man kaum weiter vorzudringen und sich, an den schwarzen Klippen und längs des tiefgrün schimmernden Basserkanals, der den Boden der Söhle bildet, fortzutasten.

Grünblaues Dämmerlicht erfüllt den hohen, weiten Raum, der, von riesigen Basaltpseilern getragen, gegen die Tiese der Höhle zu perspektivisch abzunehmen scheint.

An den Seiten und im Hintergrund aber streben gewaltige, kohlschwarze Säulenbündel in die Höhe, vereinigen sich mit den kürzeren, kleineren der Decke und bilden mit ihnen zusammen ein förmliches Net unregelmäßiger Zellen und Spithogen.

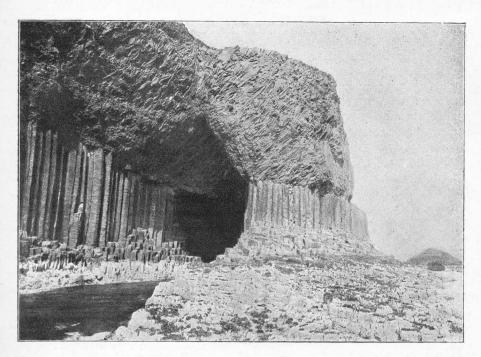
Aus diesem Spigennet aber rieselt es wie Smaragd und Saphir, seuchtet es wie schimmerndes Gold und tiese roter Rubin, scheint es glühend in die schwarzgrünen Schleier des unten seise aufrauschenden Wassers zu tropsen.

Stahlschwarz heben sich die Kapitäle der basaltenen Pfeiler von diesem Goldgrund grellfarbiger Moose ab und schillernd, gleich seltsamen Bögeln, huschen hie und da die grüngelb gebrochenen Lichtstrahlen darüber hin.

Das Wunderbarste dieses Domes aber, das den fast übernatürlichen Eindruck von Großartigkeit noch erhöht, ist das grandiose Orgelspiel, das die Natur hier selbst geschaffen hat, als wollte sie an diesem einen Ort beweisen, daß sie nach allem das Werk von Menschenshänden zu übertreffen vermag.

Alle acht bis zwölf Sekunden erstüllt es brausend und donnernd den Raum, bricht sich an den hohen Pfeilern, die erzittern unter ihrem gewaltigen Ruf und noch leise mitschwingen, wenn ihre Melodie schluchzend in einen hallenden Chor seltsamer Geisterstimmen zu verdämmern scheint, um dann noch einmal aufzurauschen und leise und lieblich zu tönen, wie das Läuten versichieden gestimmter silberner Glöcksen.

Draußen aber spielt wild rauschend der Ozean die Begleitung zu dieser geswaltigen Hebridens Duvertüre, die hier in der unendlichen Einsamkeit wie eine Schöpfungssinsonie ertönt, deren überswältigende Größe wiederzugeben aber selbst Mendelssohn nicht gelang — und wohl auch keinem anderen Sterblichen je gelingen wird.



In den engen Kanal der Höhle aber wallen still und majestätisch die schimmernden Wogen und verschwinden dumpf gurgelnd in der mystischen Höhlung, die sich in der östlichen Wandung der Fingalshöhle knapp über dem Wasserkanal auftut.

Diese acht Fuß hohe und ünf Fuß breite Grotte, die sich unterirdisch in einen schmalen Gang, fast dis zur Hälfte der gesamten Insel Staffa fortsetzt, bildet nun die eigentliche Orgel der Fingalshöhle und zugleich das Einzige, was für uns Frdische von dem wundersbaren Instrument sichtbar bleibt.

In dem schmalen Felsengang wird nämlich die Luft durch den Druck der eindringenden Bassermassen verdichtet und diese wiederum drückt die Bellen mit explosionsartiger Krast wieder in denhauptkanal derhöhle zurück, während gleichzeitig die zurücktrandenden Bogen noch zahllose Grotten und Gänge, von welchen ganz Staffa unterminiert sein soll, erfüllen, von deren Felswänden aber tosend zurückgeworsen werden, in stetem, nicht endenwolsendem Kamps. Diese ungeheure, unterirdische Bransbung, verbunden mit der eigentümlichen Säulengliederung der Jusel, soll nun jene seltsame Musik hervordringen — so wenigstens erklärte es uns der Kaspitän unseres Schiffes.

Aber fast klingt diese Erklärung zu nüchtern nach dem großartigen Sindruck, und man begreift, daß ein so phantasiesreiches Volk, wie es ringsum auf den übrigen Hebriden wohnt, nicht an diese wissenschaftliche Erklärung glaubt, vielsmehr an den Legenden seiner Vorsähren sesthält, wonach Staffa nicht ein Erzeugnis der Natur, sondern die Halle eines Geschlechtes riesiger Recken ist: Fingals und seines Sohnes Ossian, die auch die gewaltige Orgel in die marskigen Pseiler eindauen ließen.

Andere wieder schreiben ihre Ersbauung Columban, dem großen Heisligen der nordischen Inseln zu. Alle aber einigen sich darin, daß Staffa seit jeher von bösen Dämonen bewohnt ist, die in den unterirdischen Grotten ihr Unwesen treiben — Schiffe anlocken und zum Kentern bringen.

Noch vor kurzem soll eine Hirtenstamilie, die des stürmischen Wetters wegen gezwungen war, den Winter auf Staffa in der einzigen dort bestindlichen Hütte zuzubringen, mit dem ersten vorbeikommenden Schiff von dannen gesegelt sein und schreckersüllt erzählt haben, sie hätten nachts, in der Hütte liegend, das Achzen und Stöhnen der bösen Geister vernommen, und die ganze Insel habe unter den Stößen, dem wilden Anprall und Geheul verslorener Seelen so zu wanken begonnen, daß sie meinten, die Hölle habe sich aufsgetan, um sie alle zu verschlingen.

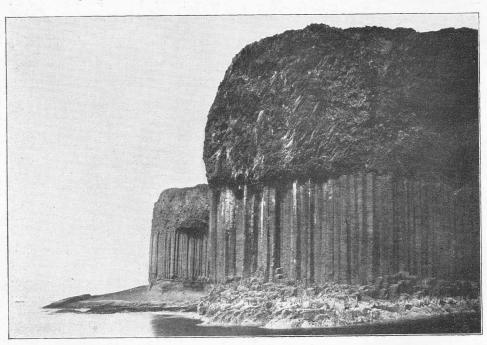
Während dieser Erzählung unseres Bootsmanns hatten wir kaum bemerkt, daß immer mehr und mehr Wogen das Hauptschiff der Höhlung erfüllten, und erst das in immer kürzeren Zwischensräumen ertönende, wilde Orgelspiel gemahnte uns, an den Rückweg zu denken.

Der Sturm war außerhalb jedenfalls zum Orfan angeschwollen, benn Wassermassen ohne Ende rollten nun donnernd und brausend durch den breiten Eingang der Höhle herein. Es war ein Rauschen und Plätschern, ein hin- und herschicken grüngoldener Blitze und ein Druck in unseren Ohren, als wären wir plötslich unter Wasser getaucht.

Von den Pfeilern und überall her sprühte ein salziger Wasserregen auf uns herab und durchnäßte den nur drei Fuß breiten Pfad, den wir nunsmehr nur mit äußerster Vorsicht zurückstulegen imstande waren.

Draußen am Uferrand aber wollte trop bes Sturmes boch noch jedes auf bem einzigen, vieredigen Stein Staffas gestanden haben, der hier inmitten dieser Welt von steinernen Sechseden eine Sehenswürdigkeit bedeutet. Dann fuhren wir zu unserem Dampfer zurück.

Noch oft tauchte aus den Wogenschwall die charafteristische Kontur dieser seltssamen Krystall-Druse auf, bis sie dann plöglich im Dzean verschwunden war, als wäre sie wieder zurückgesunken in den Meeresgrund, der sie vor vielen tausend Jahren aus seinem Schoß hervorgehoben, als letzten Überrest einer längst verschollenen, vulkanischen Welt.



Wenn wir wiederkommen...

75

enn wir wiederkommen, branden wir her Wie eine gewaltige Woge, ein Männermeer. Bart umwallt die Gesichter, die Augen steh'n Groß und geisternd darin. Die Augen sollt ihr feh'n, Lest in den Augen: Wir find nicht helden, wir sind mehr, Bottes Mannen find wir, leidgeläuterte Martyrer. Unser Seind war kein Seind wie sonst in Kriegen, Satanas wollte dem herrgott obsiegen. herr Gott rief germanische Mannen zum Streite, Wir standen für ihn, er stand uns zur Seite. Unsere Leiber sind seine Brustwehr geworden, Wir lagen im Seld wider hunnen und heidenhorden. Gott hat uns geprüft, ob wir mächtig noch wären Und kindhaft, wir Deutsche, sein Reich zu mehren. Drum hat er die hunnen, die horden, die heiden, Alle Teufel, die hämisch haffen und neiden, Und alle Leiden. Die Satanas finnt, wider uns gehett: Ihr seid die Meinen — wehrt und bewährt euch jetzt. Gott hat uns geprüft und für voll befunden 3u Land, in Luften, in und unter dem Meere. Und Kaifer, Konige, Kriegsmannen bekunden:

Ehrt nicht uns! Wir find nicht helden, wir find mehr, Bottes heerbann find wir, leidgeläuterte Martyrer. Rauscht uns nicht entgegen in Samt und Seiden, Frauen, wir kommen von heiligen Gottesheiden, Wir kommen von einem Weltgericht hort, was der Wissende spricht: Nicht in Samt follt ihr sein und nicht in Seide, harrt unser im schlichtesten deutschen kleide, Denn wir kommen wie Seher und Saer her, haben wir auch keine leiblichen Augen mehr. Diel leiblicher Augen sehende Kraft ist zerronnen, Aber die Seelen faen der Jukunft Wunder und Wonnen. heilige Pilgrime wallfahren wir her, haben wir auch keine tragenden güße mehr. Sufe liegen im Seld, von Granaten zerriffen, Aber uns trägt das lautere Gotteswiffen. heilige helfer der Zukunft pilgern wir her, haben wir auch keine Singer und hände mehr.

Ihm sei die Ehre!

Wiffende find wir und weife in herz und hirn, hat auch Eisen und Stahl gespalt't die Stirn. Seht her, feht her: In Augen sollt ihr lesen Die alte, die neue heldenmar, Was alles gewesen. Diese Augen haben die tiefsten Dinge geseh'n, Diese herzen standen im wildesten Weltgescheh'n. Diese Leiber lagen schon alle begraben -Wunder und Wonne, daß wir sie wieder haben! Daß wir in fremden, feindlichen Landen Erst dem wahren Leben in Gott erstanden!

Und jett kommen wir wieder her Eine gewaltige Woge, ein Mannermeer. Wollt uns nicht qualen, Daß wir von Taten und Leid ergablen. Sollt wiffen: Stumm ift das Leid der Manner. Augen find tiefe herzensbekenner. herr Bürgermeister und Sestjungfrauen, Wollt uns keine Triumphbogen bauen, Sort mit Phrasen, gelerntem Wort, Und die Eichenkranze dort Tragt zu den Brudern, die mogen fie brauchen, Die Ewigstillen, die nimmer hauchen. Uns gebt, wofür wir gekampft und gelitten, Was wir uns an Gottes Seite erstritten: Eine Bank vorm hause, zu raften im Abendschein, über der Donau, über der Elbe, über dem Rhein, Daß wir mit heißen, leuchtenden Augen umfaffen Deutschland, Gottes Land, und die heimischen Gaffen. Laßt den Wein in den Kellern, Wein ist nicht not, Ein Krug voll Wasser, ein Stücklein Brot. Greis und Kind, Frau und Mann, Gebt uns die hand und schaut uns an. Gebt uns die hand, die ihr wandelt auf deutschem Boden, Don Königen bis zu den Armleuten, die in den Wäldern roden, Gebt uns die hand und seht - kein hurraschrei -Daß Deutschland in dieser Stunde ein einziger herzschlag sei. Daß dieser einzige herzschlag sei wie ein einziger Schwur, Wie keiner noch heißer von Erden zu himmeln fuhr: Schwur der neuen, werdenden, wiffenden, deutschen Zeit, Schwur für jett, Schwur in die Ewigkeit, Gutsein, Starksein, Treusein des Wollens, des Tuns, Brudersein, Schwestersein, Deutschsein! — Gott mit uns!

5. Schrönghamer-feimdal.



Kriegsschmud.

Von G. S. Urff*).

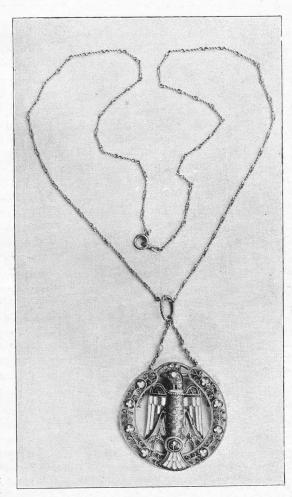




n allen Schaus fenstern, vom feinsten Hofjus welier bis zum geringsten Uhrs

macher finden wir Auslagen von Kriegsschmuck. Es ist deshalb wohl angezeigt, ihn auf seinen Wert oder Unwert zu prüfen und irgend eine Stellung dazu einzunehmen. Es gibt Leute genug, unter ihnen auch solche, die man auf dem Gebiete der Schmuckfunst längst als führend ansah, die von

Kriegsschmuck überhaupt nichts wissen wollen. Man muß ihnen unbedingt recht geben, wenn man barunter die Dutendware versteht, die sich leider gegenwärtig in den meiften Schaufenftern breit macht. Diese Blaketten mit den gesuchtesten sinnlosen Darftellungen, diese Un= hänger mit meist schauder= haften Abbildungen nationaler Belden, diese immer und ewig wiederkehrenden Entstellungen des Gifernen Kreuzes, das in seiner schlichten ernsten Form nur an die Bruft des tapferen Kriegers paßt, alle diese



Anhänger in Gold und Email. Das Vorbild befindet sich im Museum zu Mainz.

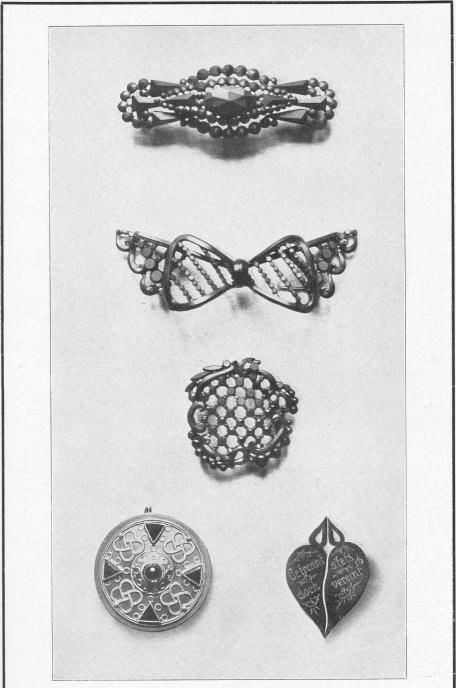
Schmuckstücke verdienen es nicht, daß man sich ernsthaft mit ihnen beschäftigt. Dann lieber gar keinen Kriegsschmuck, als

^{*)} Gesetlich geschützte Muster und Ideeneigentum des Hoflieseranten H.N.von Santen, Franksurt a. Main.

solche Geschmacklosigkeiten. Es wäre ein trauriges Zeichen, wenn das deutsche Volk, die deutsche Frau an solcher Schundware wirklich Gefallen finden fönnte. Die Zeiten sind zu ernst, als daß man auch nur einen Pfennig für derartige Sachen opfern follte. Aber dennoch wäre es verkehrt, mit Rücksicht auf diese Erzeugnisse nun den Kriegsschmuck überhaupt mit einer wegwerfenden Geste abzutun, als handle es sich um eine Sache, die unter gebildeten Leuten überhaupt nicht erörtert werden dürfte. Unsere Frauen und Töchter haben doch das Bedürfnis, öffentlich zu bekunden, daß auch fie die Größe der Zeit empfinden, doß sie auch wenigstens geistig Anteil nehmen an den Kämpfen, die um des Baterlandes Bestand und Ehre ausgefochten werden; daß sie sich freuen mit den Siegern, daß sie stolz sind auf die Tap= ferkeit ihrer Lieben, aber auch leider oft verurteilt sind zu ergebungsvoller Trauer und nur noch das eine Lebens= ziel vor sich sehen, dem tapferen Selden ein tränenreiches Gedenken zu weihen. So wird der Kriegsschmuck gar oft zum Trauerichmud.

Wir fragen uns, welche Anforde= rungen der Kriegsschmuck erfüllen muß, um ein Anrecht auf seine Ausführung zu besitzen. Ich möchte folgende Eigen= schaften zur Bedingung machen: Er foll zwedmäßig, schlicht und schön sein. Der Zweck irgend eines Schmuckes ist der, daß er demjenigen, der ihn trägt, ein Schmuck sei. Der Kriegs= schmuck soll außerdem noch irgend einen Hinweis auf den Krieg geben. Nicht aber dies ist die Hauptsache, sondern die Fähigkeit zum Schmücken ist das Darin liegt wichtigste Erfordernis. gerade der Fehler, der bei aller jener Dutendware am meisten in die Augen fällt, daß man das Kriegerische zu stark betont und dabei die Gesetze der Schönheit oft gänzlich außer acht läßt. Es

genügt vollkommen, wenn die schwere Kriegszeit, die über Deutschland hereingebrochen ist, nur angedeutet wird. Dies mußauchdurchausnichtimmerdurch das Eiserne Kreuz geschehen, sondern der Schmuckfünstler kann recht wohl seine Ideen auch aus anderen Gebieten schöpfen, die nicht direkt mit dem gegenwärtigen Kriege zusammenhängen. So bringt 3. B. ein stilisierter Adler, das Wappentier der beiden verbündeten Kaiserreiche, den Patriotismus der Trägerin sehr gut zum Ausdruck. Recht dankbare Motive liefert auch die altgermanische Göttersage. Der Hammer Thors, des Beschützers des heimischen Herdes, soll unsere Widersacher zerschmettern, das uralte indogermanische Heilszeichen, das Swastikakreuz, soll der Trägerin Glück bringen und den teuren Lieben, der draußen im Felde steht, vor den Augeln der Feinde be-Das Kreuz soll uns ein schirmen. Schild sein gegen unsere Feinde, und hat der Tod gar eine schmerzliche Lücke gerissen, dann ehren wir den Verstorbenen über sein Helbengrab hinaus und tragen als Zeichen der Liebe ein schwarzes Blümchen oder ein Schleifchen. Das alles ist echter Kriegsschmuck. Wenn auch namentlich der Trauerschmuck ebensowohl in Friedenszeiten getragen werden fann, so wird er doch niemals ein solches mitfühlendes Berständnis finden, wie gerade jett. Da ist es gewiß nicht nötig, daß ihn eine besondere Inschrift verdeutliche, wie etwa die: "Ein teures haupt gab ich fürs Vaterland." Eine solche, ge= wissermaßen prunkende Trauer wird jeder feinfühligen Frau widerstreben. Die einfache schwarze Brosche aus Jet oder mattiertem Metall redet schon für sich eine eindringliche Sprache. Einen sinnigen Anhänger für Frauen fand ich in der Form eines in der Mitte durchteilten aber an den Kändern verbundenen Herzens, das die Inschrift Ariegsschmuck. 29



Trauerschmuck aus Jet.



Broschen mit dem Sammer Thors als Siegeszeichen.

Denkmünze aus einem Markstück hergestellt. Anhänger zur Aufnahme einer Saarlocke u. dergl.

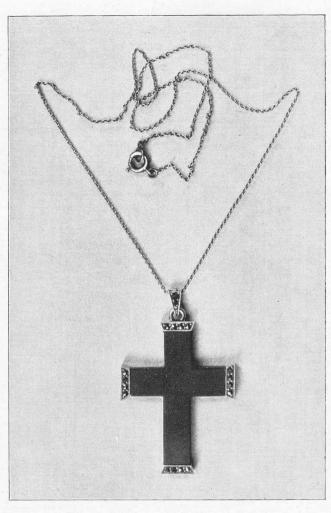
Anhänger mit Chriftuszeichen. Swaftika-Kreuz.

trägt: "Getrennt und doch stets vereint." Auch für Herrenketten wurden mancherlei nette Anhänger gearbeitet. So eine geschnittene Medaille mit dem bekannten Namenszuge Christi und der Umschrift: "In hoc signo vinces." Es liegt hierin ein Sin= weis auf das Zeichen, das schon Konstantin dem Großen zum Siege verhalf. Zu erwähnen sind auch Münzen mit modernen Inschriften. So 3. B. ein Markstück, das die Inschrift trägt: "Wir muffen siegen und wir werden siegen."

Jenen Gegnern bes Kriegsschmuckes überhaupt muß doch vorgehalten werden, daß der Schmuck nebenher auch einen rein praktischen Zweck zu erfüllen hat. Seit Jahrhunderten ist unsere Frauensmode darauf eingerichtet, daß der Geswandverschluß am Halse durch eine

Biernadel, eine Brosche, stärker betont wird. Dieses Bedürfnis läßt sich nicht so ohne weiteres aus der Welt schaffen. Ebenso empfindet man es fast als einen Mangel, wenn bei einem Kleiderausschnitt am Halse der Anhänger sehlt. Auch das Armband hat immerhin noch einen gewissen Zweck, nämlich den, bei einem kurzärmeligen Kleide die Armlinie zu unterbrechen und zu be-Mit Brosche, Anhänger und allenfalls noch dem Armbande wäre das Schmuckbedürfnis in dieser schweren Zeit wohl als erledigt anzusehen. Saarschmuck, Ohrringe, auch Ringe kann man recht wohl entbehren. Auch in jenen Stücken vermeidet der gute Kriegsschmuck alles Prunkende, kostbare Steine, Berlen, auffallende Form und Größe. Kriegszeit ist Betzeit, da herrscht kein Sinn zum Prunken. Es wäre völlig verfehlt, wenn man die schwere Zeit dazu benuten wollte, um sei= nen Reichtum zur Schau 311 tragen. Selbst glänzendes Gold, überhaupt hochpoliertes Metall, eignet sich nicht gut zum Kriegsschmud. nehm und besonders gut wirft schwarzes Email mit gang feinen, weißen Linien durchzogen. Um die Linien etwas auffälliger zu gestalten, fann man sie mit ganz fleinen Brillanten auslegen die sich von dem matten Grunde besonaut abheben. Säufig genügt es auch schon, das Hauptmotiv durch zarte Metallinien aus der Fläche hervorzuheben. Dieser Anhänger, ebenfalls aus der Kreuzform hervorgegangen, dient noch einem rein prattischen 3wed. Auf der Rückseite befindet sich ein Behälter zur Aufnahme einer Photographie oder eines anderen Andenkens an den teuren Geliebten.

Jedenfalls wäre es zu wünschen, daß auch die Besten unter unseren Schmuckfünstlern ein wachsames Auge über den Kriegsschmuck hielten. Zwar sagt das Sprichwort: "Wo Mars resgiert, da schweigen die Musen", aber es muß doch alles aufgeboten werden, um die Schundware, die jetzt unter der Flagge Kriegsschmuck ihre Käuser



Schwarzes Rreuz mit Brillanteinfaffung.

jucht, allmählich wieder vom Markte zu verdrängen. Der Geschmack des Volkes würde sich sonst durch den Anblick derartiger Sachen völlig verbilden, und es dürste schwer fallen, die Stuse der künstlerischen Allgemeinbildung, auf der wir vor Ausbruch des Krieges gestanden haben, später wieder zu erreichen.



Der Cahme.

Niel graue Helden wandern durch die Stadt, männlich und ernsthaft. Kaum geheilt, entlassen, durchstreifen sie die altgewohnten Gassen, matt von der Dunde, doch nicht kampfesmatt. Sie sind daheim und dennoch nicht zu fjaus: noch brennt, der unbeendet sie entließ, der Kampf in ihnen, und er brennt nicht aus. Des Feindes Kugel, die sie gehen hieß, ist sie entfernt gleich, bohrt sich tiefer ein in Herz und Seele als in Leib und Knochen. Noch ist das lette Wort nicht ausgesprochen, und Friedenswünsche scheitern noch am "Nein". Untätig so, in Warten eingedämmt, glimmt Haff in ihnen, mehr und mehr entflammt; die jungen Kräfte, zur Geduld verdammt, bäumen sich auf gleich Strömen, die gehemmt. "3ur Front zurück!" ruft es aus Dieler Blicken, des Hasses Ziel erreichen scheint ihr blück, aus ihren Schritten dröhnt: "Zur Front zurück!" Und nichts kann dieses Wunsches Kraft ersticken. Ich sitze mußig mit gebundenen händen, doch mitempfindend, was die andern fühlen, und kann ich nur in heißen Kiffen wühlen und heiße Sehnsucht in die Lager senden, wo ihre Kräfte wundervoll entbrennen, und liegt mein Feld auch brach und eingeschlossen ich darf wie sie Großdeutschlands Kind mich nennen, von einem Blute königlich durchflossen. Tosefa Met.

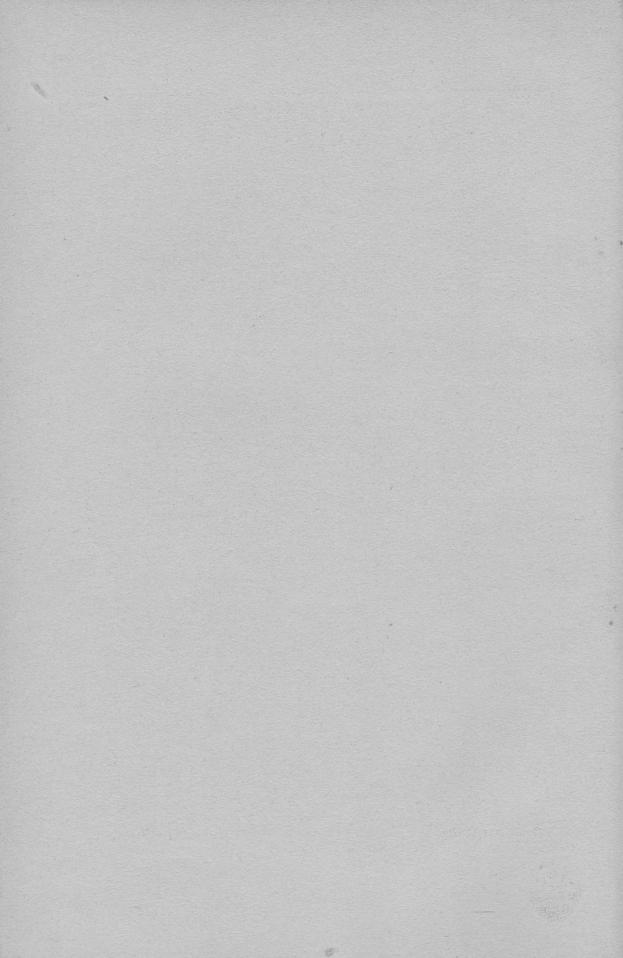
<u>©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©©</u>

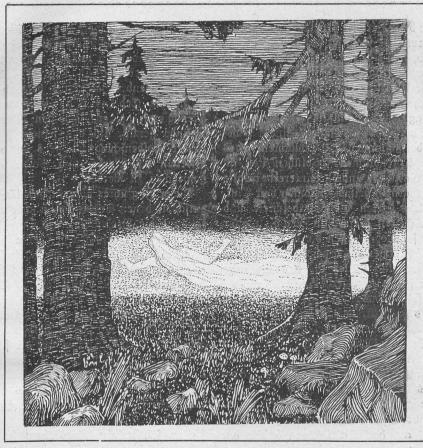


W. E. Makowski:

Alte Weisen







Österreicher.

Ein Stimmungsbilb aus dem Karpathenkrieg. Bon Carl Marilaun, Wien.

Ganz blau spannte sich der Februarsabendhimmel von Wald zu Wald. Schwarz und regloß starrten die Wipfel der Urwaldtannen, sern schrie ein sriesrendes Käuzchen, und mit bösenGassensjungenpsiffen schwang sich ein Sichshörnchen über die tieshangenden, dunkelsnadeligen Aste, deren jeder in der Winterdämmerung wie in schwärzeste Trauerslöre gewickelt schien.

Stille. Und wie eine silberne Wagschale hob sich über die Karpathenberge der Mond. Schatten wuchsen über das schneebegrabene Waldtal, und vom Dach und den bleichen Mauern dort unten stieg der Rauchstreifen eines Herdfeuers kerzengerade in die unbewegte Abendluft. Nichts verriet, daß dieser Friede heute mittags noch eine Hölle war und nur die von ungelenken Händen eilig zusammengenagelten Areuze auf frischaufgeworfenen und schon wieder schneeverwehten Erdhügel erinnerten an die schreckliche Ernte, die der Tod und die Osterreicher zwischen vorgestern und heute in dieser einsamen Paßwildnis gehaltenhatten. Zwei Tage und eine Nacht widerhallte der Karpathenwald von Flintenschüssen und Todesschreien; jeder der hundertjährigen Urwaldbäume bot

34 Carl Marilaun:

rasenden, tierhaft verwilderten Jägern die rettende Deckung vor dem russischen Wild, das sich seit Wochen in Schneeslöchern, Erdgräben, hinter Wällen und Astverhauen eingenistet hatte und nun gleich einer Meute räubernder Wölfe verjagt werden mußte.

Sie wurden verjagt in einem sechsunddreißigstündigen Schlachten, rote Totenblumen aufblühen ließ im Februarschnee und die Wintererde tränkte mit warmen heißen Strömen von Blut. Gellend irrten die Sterbeschreie und verröchelten tiefer im Wald, matter und seltener schlugen die letzten Kugeln ein, Flüchtende brachen in Schneegruben, und stärker als das tagelange Grausen des Gefechts erschütterte die Verfolger das irrsinnige Weheschreien eines Ruffen, der waffenlos drüben im Berg einem Rudel hungriger, aufgescheuchter Wölfe in die Zähne und Alauen fiel.

Am Abend des zweiten Kampstages blies der Trompeter zum Sammeln. Wieder war ein Stückhen Heimaterde frei vom Feind und vom großen Lagerplat auf der Waldlichtung schickte der frischavanzierte, blutjunge Hauptmann seine Stileute zur Nachlese hinunter in das einsame Talgehöft, aus dem seit einer Stunde der verdächtige Herdrauch blond gekräuselt in den blauen, stillen Abend stieg.

Am Waldrain schnallten die Patrouillenleute ihre Schneeschuhe zu dem Abenteuer an. Ihrer acht waren es, Wiener, Leute aus dem Innviertel, dem Salzburgischen, einer aus dem steirischen Oberland, ein irgendwann einmal zu ihnen versprengter garischer Sonvedmann. Der jüngste, ein Kadettfeldwebel mit ganzen neunzehn Jahren, Bertl Grüt hieß er, hatte in Linz die Kriegsmatura gemacht und trug am Blusenärmel die gelben Sogar die silberne Intelligenzbörtel. Tapferkeitsmedaille hatte er sich schon erwirtschaftet und wäre von den älteren Jahrgängen seiner Patrouille beinahe für voll genommen worden. Aber der Kadettseldwebel Grüß ließ es leider beim Russendreschen nicht bewenden, er machte Gedichte und zitierte beim Menagieren einen gewissen Sieren, Gründe genug, um von seinem Zugsführer Kolbenschlag höchstens zu drei Vierteln als Mensch und Soldat angesprochen zu werden.

0000000000

Dieser Zugführer übte in den längstentschwundenen Tagen zivilistischer Betätigung die Profession eines Schusters aus und war infolgedessen eine festfundierte und welterfahrene Persönlichkeit, die sich schon mancherlei Wind hatte um die Nase blasen lassen. Geburt war er Deutschböhme schien zwischen Prag und Komotau ein Schuster nach dem Herzen unzählbarer Mehlspeisköchinnen zu sein, die den nunmehrigen Zugsführer zu Rut und Frommen seiner ganzen Kompagnie mit ebenso nahrhaften als ausführlichen Feldpostliebesgaben bombardierten.

Der schusterliche Zugsführer beriet also mit seinem lateinischen Feldwebel aus Linz in Betreff der Abfahrt und schnallte dem Kleinen väterlich die Bindung fester, da meldete sich der Gefreite Tommasini, der auf einem Extrastreifzug durch den Wald eine selt= same Gesellschaft aufgegabelt hatte. Im zusammengewehten Schnee einer Lichtung war ihm ein weggeworfen aussehendes, russisch, schmieriges Kleiderbündel aufgefallen, das sich bei näherer Untersuchung als lebendig erwies. Aus den Lumpen arbeitete sich nämlich nach Anruf des Gefreiten Tommasini sehr bald ein unverständlich knurrendes und bellendes, rundum mit eisgrauem Haargefilz verwachsenes Greisengesichtchen hervor und starrte mit giftigen oder bloß erschrockenen Augen den fragenden und fluchenden Österreicher anDie Unterhaltung der Beis ben wurde um nichts er= iprieklicher, als sich auf das Retern des Alten auch noch ein halbwüchsiger, namenlos ichmutiger Junge melbete, mit einem durchtrieben aus: sehenden Galgenvogelsgesicht und den glühend schwarzen Augen eines räubernden Waldichrats. Diefer Jung= ling aber zog ein sonder= bares, hochräderiges Gefährtchen mit der Hand nach fich, eine Art grunüberzogenen, von Schnee und Schmut ichauderhaft mitgenommenen Raften, aus dem der Gefreite Tommasini nicht klug zu werden vermochte. Er nahm also für alle Fälle den zetern= den Alten und den Jungen hopp und brachte sie mit ihrem geheimnisvollen Wagentasten vor das Gericht des Kadettfeldwebels und seines Zugsführers Rolbenichlag.

Der erkundigte sich zunächst unter Buhilfenahme feiner fämtlichen bohmischen und beutschen Leibflüche, was den alten und den jungen Rabenbraten für ein Schuh drücke. Der kleine Kadett interessierte sich unterdessen für den mitarretierten grünen Räberkasten und wurde erst klug, als er seitwärts daran eine Kurbel entdeckte und ahnungsvoll zu drehen begann. Übrigens gab er es erschroden gleich wieder auf, denn der Alte zeterte, als ob er am Spieß stäke, hinter dem verschlissenen Tuch aber ftieg ein gespenstisch scharrendes Krabbeln herauf, metallene Stifte freischten roftig über eine Walze und aus dem verwüsteten und zerbeulten Abgrund des Orgeltastens weinte falsch und greinend die russische Volksweise vom roten, roten Sarafan. Das Rätfel war gelöft, mit



Der Tod im Walde.

diesem Kasten hatte sich das alte, polnische Scheusälchen wochenlang in dem von den Russen besetzten Wald herumgetrieben, schlief in ihren Schützengräben, fütterte sich von den Abfällen, die ihm zugeworfen wurden und drehte für Gotteslohn und zusammengebettelte Ropeken fleißig die Kurbel seines Orgelkastens. Nun waren die Russen vertrieben und der Gefreite Tommasini hatte ihre Musik arretiert. Aus dem alten, halb erfrorenen Landstreicher war verständliches Wort heraus= zubringen, hingegen sette sich der Bugsführer mit dem Jungen in ein bescheibenes Einverständnis und es kam heraus, erstens, daß er Dovidl heiße, Sohn des Chaim Leiser und seiner Chefrau Esther, geborenen Feuerstein. Chaim Leiser aber saß unten in dem halb kaputgeschossenen Waldhaus, von dem seit einer Stunde der Rauch eines frischangezündeten Herdseurs in den klaren, blauen Abendhimmel stieg. Der Alte mit dem Orgelkasten war Dovidls Großpapa, der, anstatt sich im Keller des von den Kussen und Osterreichern beschossenen Hoses einzuquartieren, seinen Schwiegerleuten davongegangen war und mit dem hoffnungsvollen Dovidl in den russischen Schüzengräben mizierteu.

Das alles konnte wahr sein und auch nicht, der Zugsführer riet auf Spione und brachte einen schönen, hanf= gedrehten Strick in Vorschlag. Der Kadett war anderer Meinung, erstens wäre es um den Strick zu schade ge= wesen, und dann, mit einem achtzig= jährigen Alten führen wir nicht Krieg. Den Dovidl aber nahm der Gefreite Tommasini gegen seinen Zugsführer Nämlich der Tommasini in Schutz. war, was man einen Menschen mit Seele und Gemüt nennt. Schickfal und Russentücke hatten ihn aus sanften Bozener Friseurläden ins unwirtliche Galizien verschlagen, nichtsbestoweniger wußte er, was sich ein Friseur auch in Kriegszeiten schuldig ist und ließ Kommißbrot und Konserven eher ausgehen als die feine Beilchenseife, die ihm als Gruß und Duft der Heimat an die Stationen seiner jetigen Abenteuer nachgeschickt wurde. Der Gefreite Tommasini also schlug vor, den Jungen, den Alten und den Leierkasten ohne viel Aufsehen mit hinunter in das Haus des Chaim Leiser zu nehmen, wo sich ja erweisen würde, was an den Erzählungen des Dovidl Wahrheit und was gelogen sei. Sollte ihnen da unten eine Sauerei eingebrockt sein, so wären die beiden ja doch die ersten, die die Österreicher am Aragen hätten...

Die Leute teilten sich, fünf Mann frochen als Nachhut ihrer mit den Schneeschuhen vorausfahrenden Kameraden den Berg hinunter und nahmen den in einemfort greinenden und räsonnierenden Alten samt seinem musikalischen Marterkasten mit. Der Dovidl aber, Sohn des Chaim Leiser und seiner Chefrau Esther, sette in richtigen Hasensprüngen freuz und quer über die steil abfallende Schneehalde und in einer silbern aufgliternden Wolke stäubten ihm der kleine Kadett, der Zugsführer und der Friseur aus Bozen auf ihren Stiern nach. In weniger als vier Minuten standen sie unten am geflochtenen Weidenzaun, nahmen ihre Karabiner schußgerecht untern Arm und warteten ohne Laut, bis die fünf andern aus dem Wald nachkamen. wurde der Dovidl mit dem Zugsführer um das Haus geschickt, nichts Verdächtiges rührte sich da drinnen, und schnell entschlossen stieß der Kadettfeldwebel mit seinem Stiftock die zersplissene über seine Schulter Lattentür auf. zielten die Läufe der Karabiner und ehe er noch mit seiner elektrischen Taschenlampe die verqualmte Stube ableuchten konnte, fiel der Dovidl einem herangeschlurften Schatten um den Er hatte seine würdige Mama Hals. gefunden und Frau Esther Leiser erholte sich nicht jobald von ihrem Schrecken über den späten Besuch, als sie auf polnisch, hebräisch und deutsch Gott den Gerechten zu preisen begann. Vier Wochen hatten die Russen in dem einsamen Bergwirtshaus gelegen, sie selber war mit ihrem Cheherrn Chaim Leiser im Keller untergekrochen, wenn die vom Berg herunterfliegenden Granaten gar zu ungemütlich wurden.

Fiebernd vor Geschäftigkeit entsündete sie einen frischgeschnittenen Kienspan am Herdseuer, dem ersten seinschen Tagen, und sein räucheriger Glanz lief flackernd über sieben blankpolierte, stählerne Läuse. Schön nebeneinander hingereiht lehnten sie an der Wand der Stube und waren bei näherem Hinsehen sieben Kussense



Öfterreichischer Schützengraben in Galizien.

wehre. Also doch eine Falle, dachte, etwas betreten, der kleine Kabett und lockerte seinen Säbel, der Zugsführer Kolbenschlag aber langte mit den Schusterhänden nach dem schwarzen Dovidl und die ins Gebet genommene Madam Leiser beteuerte inständig, daß die zu den Gewehren gehörigen Russen unterm Dach im Heu lägen, ohne andere Absicht als die, sich den nächsten Österreichern, die einmal ja doch kommen mußten, zu ergeben. Der Tommasini lief gleich mit zwei Mann Bedeckung hinauf und kam nach weniger als einer Minute mit richtiggezählten sieben Galgenstriden zurud. Sie hoben vierzehn Sände empor, sieben Mäuler grinften hinter verfilzten Haarwülsten und sieben Paar verkniffene, betrübte Dachsäugelchen hingen tränend vor Frost und unendlicher Ergebung an dem jungen, blonden Kadett, der das Rudel in seinem Oberlandlerisch erst ein paarmal ordentlich anschrie, um seine neunzehn

Jahre in Respekt zu setzen. Aber die Sieben standen unerschrocken mit ihren vierzehnemporgehobenen händen und ihr Wortführer lallte nach einem unendlichen Bückling das einzige deutsche Wort, das dieser Krieg in sein dürftiges Gehirnchen zu zwängen vermocht hatte: Br. oott.

Hier war wirklich keine Tapferkeits= medaille zu verdienen, der Schufter kommandierte die sieben Lausekerle in eine Stubenede, dann widelten sich alle für eine Raststunde aus ihren Liebesschals und Liebesschlipsen und verstauten zunächst den kaputen Schwiegerpapa der Frau Esther Leiser in dem vom Boden heruntergeschafften Russenstroh. Schließlich trat auch herr Chaim Leiser in Person mit vielen Entschuldigungen, die der Tatsache seiner Eristenz galten, in Erscheinung und brachte eine richtigbrennende Petroleumlampe mit, auch vergaß er nicht, ein halbes Dutend stark mitgenommen aussehender Bleistiftzettelchen vorzu-

Carl Marilaun:

weisen. Soviel zu entnehmen war, schienen es Wohlverhaltensatteste von Öfterreichern, die seinen Schnaps mehr als seine Betten priesen. Schnaps gabs nun allerdings nach der Russeninvasion Sterbensrestchen mehr, dafür brachte der kleine Bertl Grüt ärarische Kaffeekonserven zum Vorschein. Esther Leiser suchte aus den Trümmern des zuschandengeschossenen Herdes hervor, was an Säferln und Schalen gang geblieben war, und bald brodelte in dem verruften Kupferkeisel das durch ein so gut wie reines Taschentuch ge= seihte Schneewasser. Es dauerte nicht lange, so räucherte der Kaffeeduft nicht nur den gehorsam in ihrer Stubenede hodenden Russen in die Nase, es wurde gemütlich und der Gefreite Tommasini dectte mit zarten Fingern und vier Zeitungsblättern ber "Gazeta Lwowska" den Tisch zur Jause.

Chaim Leiser und Frau Esther saben nach dem Alten, der das erstemal nach drei Wochen wieder unter einem Dach schlief und sich quadend und greinend in den Schlaf schrie, die acht Osterreicher manschten mit Gefühl und Kommißbrot ihren Kaffee hinunter und zum Dank für Wohlverhalten bekam auch der Dovidl seinen Napf, der groß genug war, um mit den Russen zu teilen. Ms die Einverleibungsfeier beendet war, sah der Kadett auf seine Uhr. In einer halben Stunde wollte er mit seinen Leuten und den Gefangenen aufbrechen, solange durfte er sich wohl die lang entbehrte Wärme eines richtigen Berdfeuers gönnen. Die Ra= meraden sagen, pafften ärarischen Anaster aus ihren Weihnachtsliebespfeifen, und der ungarische Honvedmann begann mit glänzenden Augen und einem abgrundtiefen, falschen Baß vor sich hinzufummen:

Meine Mutter, wenn du kommst, meine Mutter, wenn du kommst Nach Nagyhalsa, Dann wirst du mich finden, Mutter, Im groben Bakakleid. Meine Haare werden kurz, meine Haare werden kurz Abgestutt!

Der kleine Grüß griff, was er in den letten Tagen immer öfter getan, nach seinem Kinn. Wie milchig glatt war das gewesen, einst, wenn er im Café Frauenhuber zu Linz beim Markör Janaz seine Melange, sehr licht, mit Doppelschlag, bestellte. Nun war es schon die wievielte Woche, daß kein Schermesser über die Wildnis seiner neunzehnjährigen Bubenwangen fam. Nachdenklich rieb er mit der umgekehrten Hand seinen zwei Zentimeter langen Methusalembart, da schrak er auf, vor ihm ftand einer der fieben Ruffen, grinste ihm mit ben gelben, fleckigen Bähnen ins Geschicht, und holte aus seinem Stiefelschaft ein richtiges und wahrhaftiges, in einen alten Strumpf gewickeltes Rasiermesser hervor. Gin Rest warmen Wassers war noch in den Herdtöpfen der würdigen Frau Leiser zu finden, und Seife, fiel dem fleinen Grüt ein, feinste Beichenseife hatte der Tommasini eine ganze Hosentasche voll. Aber der Gefreite aus dem Bozener Friseurladen schlief mädchenhaft schnarchend einen tiefen Schlaf des Gerechten, der ihm wohl zu gönnen Also räumte der Schuster mit war. Bartheit die Beilchenseife aus der Hosentasche, der Russe schlug mit einem strahlenden Bulldoggfletschen Schaum und zückte als der gelernte Friseur, der er war, sein Messer, da bekam es ber Schufter und Zugsführer mit der Nachdenklichkeit zu tun, schob seinen Ellenbogen dem Russen in die Magengegend und beschwor seinen kleinen Kadetten, doch nicht dieses verdächtige Rabenvieh von einem Moskal über seine ehrliche, öfterreichische Gurgel zu lassen.

Der eingeseifte Bertl Grüt denkt nach und schon will er den Bozener

Friseur weden lassen, da trifft ihn ein jeltsam unterwürfiger, flehender Hunde= blid des Russen und er überlegt nicht mehr länger, macht seinen Browning ichußbereit und winkt sich den Friseur beran. Der Zugsführer stedt auch für alle Fälle sein Bajonett auf und mit ein bischen schlotternden Anieen rasiert nun der Moskal; liebkofend gleitet sein Messer, Marke Solingen, gestohlen in einem Barbierladen des Komitates Ung, über die Wangen seines Kunden, gartlich streift er mit dem Rücken Flocke um Flocke des duftenden Geifenschaums vom milchig glatt gewordenen Kinn und nach weniger als fünf Minuten springt der Kadett erlöst, rosig und neugeboren auf, der Zugsführer versorgt das Bajonett und der Russe grinsend sein Messer. Der Gefreite Tommasini schnarcht noch immer und träumt mit zärtlichen Mädchenseufzern von einem himmelblau ausgeschlagenen Bozener Friseurladen, der Kolbenschlag schüttet alle Kaffeereste aus den Scherbenhäferln zu einem Trinkgeld für den Bartscherer zusammen, und der neugeborene Kadett hört selig auf das Lied seines ungarischen Honveds:

Meine Haare werden furz, meine Haare werden furz

Abgestutt.

Der Korporal aus dem steirischen Oberland fuhr die grüne Orgel des Alten herbei und begann zur Erhöhung der Unterhaltlichkeit die Kurbel zu drehen, daß die klapperigen Stifte drinnen lebendig wurden und gespenstisch ben roten, roten Sarafan zu frähen begannen. Der Korporal sang auf seine Weise dazu, einen Text aus der Beimat, und wie er ihn sang, stieg diese steirische und österreichische Heimat traumhaft herauf mit ihren Wäl-Büheln, bem Mmen und dern. rotgescheckten, brüllenden Bieh auf bem Vergigmeinden Weiden, nicht und Tausendguldenkraut ihrer Sonntagswiesen, dem Hochamtläuten der Dorfglocken und dem Lächeln aller frischen Schönen, die je einem öfterereichischen Buben hold gewesen sind:

Ich hab znachst a Roas gmacht

Ins steirischi Land.

Han sehgn wolln, wia die Leut san, Was tragn fir a Gwand.

Gsehgn han i Berg und Tal, Küah und die Kalm und die

Sennerinna han i jodeln ghört

Zhöchst af da Alm!

Der Steirer sang und die Russen glotten, da ging die Tür auf und der Dovidl, der mit seinen Eltern den Großvater drüben zur Ruhe gebracht hatte, stand mit einem Gesicht auf der Schwelle, daß sie alle, die dem Krieg eine friedliche Stunde abgestohlen hatten, ganz plötlich die Ahnung von etwas Besonderem seltsam und unheimlich anrührte. Der steirische Korporal ließ die Kurbel, der Kolbenschlag gab dem Gefreiten Tommasini einen Rippenstoß, und der Dovidl sette in seinem Polnisch-Jüdisch auseinander, daß der Großvater eben jett gestorben sei.

Sie sahen gleich alle hinüber und sahen den Alten gelb und eisgrau auf dem Russenstroh liegen. Wie ein wächsernes, häßliches Püppchen lag er verschrumpelt und faltig in feinen Lumpen, seine beiden Hände waren braun und fnotig wie zwei Holzstrünke, nur ein Zug um den verwelkten Mund ersinnerte den Kadett an das weiche und erlöste Lächeln so vieler seiner jungen Kameraden, die längst kalt und still in fremder Erde schliefen...

Er ließ nun seine Leute antreten, die Russen wurden in die Mitte gesnommen und schienen so versöhnt und zufrieden mit ihrem Schicksal, daß man ihnen ihre Gewehre zu tragen gab. Und weil der Anstieg im mitternächtslichen Wald schwierig wurde, schnasten sich die Sterreicher die Schneehölzer herunter, die Moskal schleppten auch

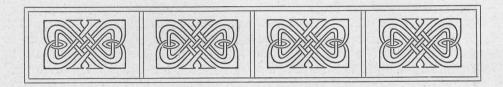
die geduldig und schwizend mit und man hörte in der nächsten Stunde nichts als das schwere Rauschen der Karpathentannen, zuweilen den fernen Ruf eines Waldkauzes und den steirischen Korporal, der sich seine längsten Beine eingehängt hatte und indrünstig in sich hine injodelnd den Anderen vorauslief:

Gsehgn han i Berg und Tal, Küah und die Kalm und die

Sennerinna han i jodeln gehört Zhöchst af da Alm!

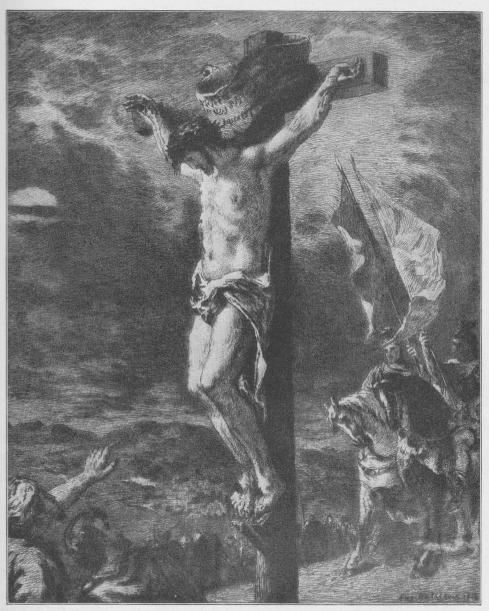
Reuchend stapsten die Russen und luden die Schießprügel und Schneehölzer von der einen auf die andere Schulter, der kleine Kadett träumte im Gehen vom Jgnaz aus dem Cafe Frauenhuber und einer brennheißen Melange, sehr licht, mit Doppelschlag; sein Zugsführer schnarchte brummend den Jodler des Steirers und alle dämmerten den halben Soldatenschlaf, bei dem die Augen offen bleiben und die traumwandelnden Füße über kein noch so verschlungenes Wurzelgestrünk stoldern werden.

Blässer standen die Sterne am aufgrauenden Himmel, als der Kabettselbwebel Bertl Grüß seinem Hauptmann rapportierte: "Melde gehorsamst, Patrouille mit acht Mann zurück, sieben Gefangene, sonst nichts Reues!"





Dankmeffe in Polen nach siegreichem Gefecht.

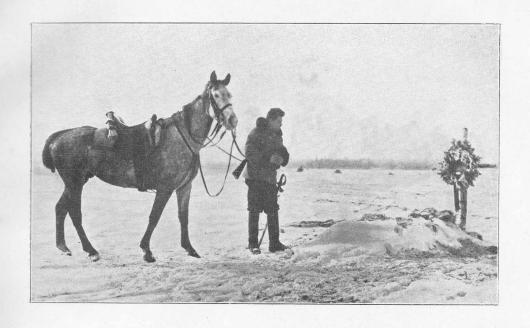


Eugène Delacroix:

Christus am Rreuz (1847)







Hinter der Drina.

Der Mann ist gen Süden vor Wochen fort, Ihr blieb nur sein letztes Abschiedswort.

Wenn der bange Sag zur Teige geht, Ift ihr einziger Groft der Kinder Gebet.

"Lieber Gott, saß uns Naterl gesund wiedersehn!" Diese Vitte muß in Erfüllung gehn!

And vom Simmel schaut weinend ein Engel herab: Sinter der Drina liegt ein Grab. —

Ella Triebnigg.



Wie der Hiasl Stamgassinger seine eigene Leichenred' gehört hat ...

Eine kleine wahre Geschichte non Ellyn Karin.



in Etappenlazarett. Bett an Bett mit Nummern, unter denen Menschen in tausend Schmerzen liegen. Oder sie schlafen die Wohltat einer

Morphiuminjettion genießend, Schlaf der Traumlosigkeit, den Schlaf, der Schmerz und hirnstille sein läßt....

Der hiast Stamgaffinger hatte nur einen Streifschuß und kam bereits nach fünf Tagen in den Saal der Leichtverwundeten hinüber. Man brauchte Plat für einen Nachschub Schwerverwundeter.

In derselben Biertelstunde, als der tapfere "Leiber" mit etlichen Wißen über "dö Tierquälerei" hinübergeschafft wurde, kam der Transport an. Rein Bett blieb leer. Unter der Nr. 27, mit der Aufschrift H. Stamgassinger, Kgl. bayr. Leibregiment, stöhnte ein junger Franzose in tausend Schmerzen.

Er war rettungslos verloren. Die Bähne in die bleichen Lippen eingegraben, die Augen eingesunken, die Lider grau wie Blei, um Mund und Nase die Schatten des Todes, lag er zuckend da. Ein Hilfsarzt beugte sich über ihn. Er fragte - es fam feine Antwort. Ein Stöhnen — ein Zucken dann streckte sich der junge Leib — die

Berzerrung in dem Gesicht, von dem eben die Schwester notdürftig die Kruste von Lehm und Erde abgewaschen ließ nach, das Kinn sank ein klein wenig herab — eine blinkende Zahnreihe wurde sichtbar -

Der Hilfsarzt blickte auf die Tafel am Ropfende des Bettes; dann erstattete er die Meldung. Und der Tote wurde fortgeschafft. Man fand weder Papiere noch sonst etwas. Mit allen militärischen Ehren kam der Franzose in deutsche Erde. Auf seinem Kreuz blinkte ein deutscher Helm, und ein baherischer Soldatenmantel deckte das Grab.

Der lebendige Hiasl Stamgassinger aber kam in einen Lazarettzug und ließ es sich in der aufmerksamen Pflege wohl ergehen.

Tag und Nacht fuhren sie. Tag und Das Land war flach, Nebel hingen darüber, dann sah man einen Fluß, an dessen Ufern kurze, dickleibige Weiden standen, ein Städtchen tauchte auf, klein, grau, gleichgültig und verschwand wieder -

Stamgaffinger hatte sich mit einer Krankenschwester angefreundet.

Sie sprach ein klares, reines Deutsch, das sich so licht und hell anhörte, wie



Wohnliche Rüche im Erdinnern.

ihre Augen anzusehen waren. . . Ihr Haar lag in dichten, schon stark ersgrauten Scheiteln um die Schläfen; aber ihre Haut war frisch und ihr Lachen jung.

"Schwester Herta! Schwester Herta!" das ging so von allen Seiten. Jeder wollte von ihr bedient sein. Jeder wollte ihr Lachen sehen, ihre Stimme hören und sich von ihr etwas erzählen lassen.

Ihr erklärter Liebling war der Hiasl. Er hatte sich die redlichste Mühegegeben, sie zu lehren seinen Namen richtig außzusprechen. Aber es ging nicht. Er behauptete, da wäre Hopfen und Malzverloren. Dann seufzte er. Der Berzgleich hatte ihn ans Hofbräu erinnert. Und dann erzählte er von dem guten Bier, von den Kellern und wie schön es da wäre, so im Frühsommer unter den grünen Bäumen zu sitzen mit einer frischen Maß und einem Kadi.

Endlich war es doch so weit, daß der Zug in München einfuhr.

Am nächsten Tag schon durfte er mit Schwester Herta und einigen Kamesraden ausfahren. In einem Auto saßen sie, und der Hiasl sagte immer wieder: "Gelt, da schaugst!" Der Schofför mußte auch am Hofbräu vorbei, und der Hiasl ließ eine frische Maß kommen und Schwester Herta mußte trinken.

Der Hiasl strahlte, weil alles so gut und schön war in der Heimat. Bis nach Thalkirchen suhren sie, und man sah an dem sonnigen, klaren Tag die Berge weiß und blau aufragen.

"Und dort ist's Berchtesgadener Land, und da bin i derhoam," sagte er, die Richtung andeutend.

"Haben Sie schon geschrieben, Hiasl?" fragte die Schwester.

"G'schrieben? Na. I hab's sei net a so arg mit'n schreiben. I möcht's über-raschen dahvam. Na, dö Augen, was machen werden, wenn i zum Hof eini komm!"

Und der Hiast blieb dabei. Er selber wollte kommen. Er wollte sie alle wiedersehen, die Mutter, den Bater, den Aaverl und — na ja, natürlich auch die Nachbarsseut' mitsamt der schwarzaugeten Broni — halt noch ein bissert warten mußte er, dis der Doktor ihn für urlaubsfähig erklärte.

Just der Sonntag vor Weihnacht war's, da kroch der kleine Zug von Reichenhall ins Berchtesgadener Landl hinauf.

Leuchtender, glitzernder Schnee hatte Land und Höhen, Baum und Buschwerk in ein strahlendes Märchen gewandelt. Wie das einem doch ans Herz griff! Wie seltsam einem da zu Mute wurde!

Not und Marter, rauchendes, tobenses, eisensprühendes, brüllendes Unswetter des Arieges — alles versank gegen dieses Gefühl — Heimat — Jeder Pulsschlag rief es dem freudigen Herzen zu: Heimat! Zu Hause bist du! Zu Hause!

Nie hatte er gewußt, welch eine Liebe das war, diese Heimatsliebe. Nicht einmal beim Abschiedsnehmen. Da war er froh und stolz ausmarschiert! Da hätte er sich lieber "vom Fleck weg d'erschießen lassen", als daß er zurücksgeblieben wäre. Aber heute — heute — hätte er auf die Knie hinsinken und den Erdboden küssen mögen.

"Wie gut, daß die net wissen, wia's da draußen zugeht im Krieg," denkt er fast laut. Dankbar ist er dafür, daß sie verschont sind von all dem Greuel, der Pein und dem Schrecken.

Endlich, endlich schreit ein Pfiff, der dem Hiasl schier wie ein Juchezer vorstommt, und der Zug hält. So gut es geht, richtet er sich stramm, packt sein kleines Kofferl und zeigt seinen Fahrschein vor.

Der alte Beichenwärter schaut ihn gang verdutzt an.

"Gelt,daschaugst, daß mir a wieder amol kemma," meinte der Hiaßl und humpelt langs sam, sich sest auf den Stock stützend, vors wärts.

Bergauf gings und das Gehen auf dem glatten Schnee war etwas schwie= rig. Sätte sich der Siasl umgeschaut, hätte er sehen fon= nen, wie die paar Leuteln am Bahn= hof heftig mit ein= ander redeten und ihm nachblickten, als wäre er das größte Bunder auf Gottes Erdboden oder ein Gespenst, das un= geniert und gegen alles übliche Her= fommen bei hell= lichtem Tag die Leute erschrecken will.

Das Dorf lag wie ausgestorben da. Noch ein Stüdchen Wegs, und er war vor dem Kirchhof.

barin mitten die kleine Kirche stand. Schnee lag über all den Hügeln, Schnee lag auf dem Turm und schräsgem Dach. Gerade sah er noch einen Weiberrock in der Tür versichwinden, und da drangen die letzten Töne des Orgesspiels heraus. Ja — da wollte er seinem Herrgott ein Baterunser sagen für das, daß er noch einmal seine Heimat wiedersehen durfte. Und der Hiasl stellt sein Kofferl hinter die Kirchentür und tritt, so still er es mit seinen schweren Keiterstiefeln vermag, in die kleine Kirche ein.



Die Unschlagfäule im Felde.

Gerade hatte ber Herr Pfarrer begonnen für einen zu sprechen, der auf dem Felde der Ehre gefallen ist.

"Für König und Kaiser, für unser geliebtes Baterland hat er sein junges Leben gelassen. Einst hatte Jesus gesprochen: Ich bin nicht gekommen, Frieden zu bringen, sondern das Schwert!

Und sehet, meine Lieben, aufgestanden ist der Haß und der Neid und bedrohet unser Baterland. Bernichtung, Tod und Grauen wollte er bringen in unser geliebtes Land. Und was vorher ge-

lebt in Zwietracht, wurde einig. Was kleinlich war, fiel ab von uns, und mit dem Schwerte in der Hand und Öfterreich schützend um unsere Gauen.

Schier in Übersmacht sind uns Feinde aufgestansden an allen Ecken und Enden. Eisern muß der Arm sein, der sie bezwingt. Aber die Gerechtigstitstutt uns. Und wo Gerechtigkeit ist.

da ist Gott. Die Gerechtigkeit ist unsere fürsprechende Macht. Die Zeit scheidet Wahrheit und Täuschung, Wesen und Schein. Was aus Gott ist, setzt sich durch, was die Menscheit vorwärts und auswärts trägt, behält den Sieg!

Und zu diesem Siege hat unser gesliebter Sohn sein Herzblut geopfert. Vater, Wutter, Geschwister und Braut hat er gelassen und ist außgezogen wider den Feind. Werdet Ihr, meine Gesliebten im Herrn, ihn auch nie mehr mit Eueren leiblichen Augen, sehen, er lebet dennoch fortan in Euch! Unsterblich ist seine Seele, ein Außerwählter ist er fortan für seine Heimal ewiger Danksbarkeit für ihn errichtet hat.

Ein Denkmal, teure Christen, dem keine Unbill der Zeit jemals etwas wird anhaben können. Kein Sturm wird es zerbröckeln, kein Frost es zersprengen. Ewig und ewig wird es bestehen. Und wird Euer Leib einst nicht mehr sein, so wird dieses Denkmal mit Euch gehen dahin, wo ewiger Friede und ewiges Frohlocken ist.

Ein Bild froher Jugend, ift er von



~~~

Deutsche Barbaren füttern ein herrenloses Sündchen.

uns gegangen. Beliebt war er, ein bester Sohn seinen Eltern, der beste Bruder seinen zwei Geschwister und der treueste Bräutigam seiner unströstlichen Braut! Und seine Kameraden haben ihn geliebt, und seine Vorgesetzten hatten nie eine Klage wider ihn."

Hier verschnaufte der Herr Pfarrer ein wenig, und der Hias dachte: "Fetzt möcht' i nur glei' wissen, wer dös war. Der muaß ja so brav g'wesen sein, daß 's net zum Aushalten war!"

"Nun aber, liebe Gemeinde," fuhr der Herr Pfarrer fort, "nun wollen wir der Seele unseres Dahingegangenen, der Seele unseres geliebten Hieronimus Stamgassinger gedenken.

Mit dem Eisernen Kreuze auf der Brust ward sein junger, so früh verstorbener Leib in fremde Erde gesbettet. Alle Ehren sind ihm geworden, denn sein oberster Kriegsherr vergist keinen, der mit dem Schwerte in der Hand sein Vaterland schwerte in der Hand sein Vaterland schwette in der wird er vor dem obersten Herrn aller Seelen, der zugleich auch der Herr des ewigen Friedens ist, stehen. Rechenschaft wird von dieser armen Seele gefordert

werden. Und daß er diese allerletzte Prüfung gut bestehen möge, daß die Seele unseres geliebten Hiasl Stamsgassinger einen Ehrenplatz einnehmen möge, darum lasset uns beten zu Gott dem Allmächtigen, vor dessen Angesicht die arme Seele ein strahlendes Ausserstehen seiern wird."

Siasl Stamgassinger starrte geistesabwesend zwischen dem Beichtstuhl und einer Säule zu der Ranzel hinüber. "Was war denn jett dos?" denkt er und greift sich an den Kopf. Stamgassinger hat er gesagt. er lebt doch noch. Was - oder - und - so - so brav war er doch in sein'm ganzen Leben net g'wesen: wenn er nur dran dentt, was dos allerweil für eine Gaude war z'wegen dem Wildern, was er oft die Broni g'plagt hat mit seiner ewigen Eifersucht, und wie er einmal den Kannthaler Sepp beinah d'erwürgt hätt - und - mein Gott, was ihm jett net alles einfallt — —

Er weiß in dem Augenblick gar nicht, was er beginnen, was er machen soll. Rein ausgestoßen aus aller menschlichen Gemeinschaft kommt er sich vor. Grad so, als gehöre er gar nicht mehr unter die Lebendigen. Und tot war er doch auch nicht! Beleib net! Er spürte sogar ein recht menschliches Rühren in seinem Herzen und seinem Magen. Dort, grad vor der Kanzel stand sein Broni, hatte das Röpferl gesenkt, und man hörte ganz deutlich, wie sie schluchzte. Und daneben kniete seine Mutter, und der Xaverl wischte sich mit dem Rockärmel sein Naserl. Es war nicht zum Ansehen. Er schlich sich hinaus. Da schien die Sonne so hell und freudig, daß alles wie verklärt anzusehen war. "Ach was! Ein richtiger Leiber wird do net gar am End' zum spintisieren anfangen. Grad' eine Schand' und ein Spott wär's!" Er rectte sich, sog die frische Bergluft ein und schaute mit hellen Augen um "Berrschaft Sadra, mir gang'st, net zum sagen is, wie ein'm zu Mut werden fann, wenn ma net gang g'wiß weiß, ob ma lebt oder net!" Er trat



Der requierierte Efel.

etwas seitwärts, denn die Kirchentür ließ die ersten Leuteln heraus. Und er wartete, bis der Xaverl herauskam und langfam sich nach den anderen undrehte. Dabei fiel sein Blid auf den großen Leiber, der auf den Stock gestützt dastand. Und der Xaverl wollte schreien. Und dann schaute die Mutter sich um und wußte nicht, ob ein böser Beist sie versuchen wolle oder ob es Wirklichkeit war, daß der Siasl dastand. groß und breit, und daß über sein Be= sicht jetzt ein Lachen ging, das einem halben Weinen gleichkam und doch Leben, gesundes, wirkliches Leben war.

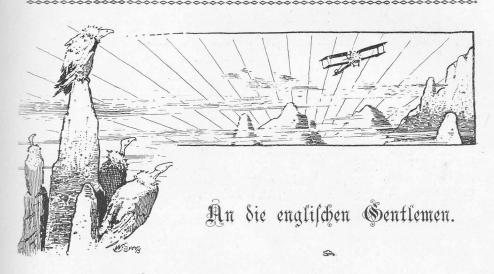
"Hiast!" sagte die Mutter ganz leise und trat auf ihn zu. Und Schritt für Schritt kam die Broni langsam, bedachtsam näher. Die sagte gar nichts, ließ die Arme herabhängen und starrte ihn an. Dann rannte einer in die Sakristei und schrie: "Hochwürden Herr Pfarrer, der Hiasl Stamgassinger ist da. Draußen steht er. Wahrhaftig und lebendig, und sei Leit' stengan da und reden mit eahm."

"Was? Der Hiast Stamgassinger? Der Lump? Der Malesizbub? Wo ich mir eine solche Müh' mit seiner Leichenred' geben hab'? Fa,war ja net gar aus! Na ja, auf den war ja no nia a Verlaß gewesen!"

Hinterher aber saßen sie alle mitseinander beim Wirt, der alte Stamsgassinger zahlte das Bier, der Herre Pfarrer ließ es sich nicht nehmen und bestellte eine Flasche alten goldklaren Rheinwein und brachte ein Hoch auf den Helden, auf den ganz und gar lebendigen Hiasl Stamgassinger aus.



Ein fomfortabler Offiziers-Unterstand.



ngländer, glänzende fußballspieler, Ihr treibt den Ball mit kühnem Schwung und stoßt ihn zum Mal mit verwegenem Sprung: Ihr treibt zur Walstatt, als sei es ein Spiel, die fremden Völker, dem Tod zum Ziel, erlauchte Gentlemen!

Engländer, Großmeister des Worts, Euer Tun umspinnt Ihr mit blendendem Schein, für die Freiheit der Völker tretet Ihr ein; Doch unter der Maske brecht Ihr das Recht, keine schamlose Lüge ist Euch zu schlecht, erlauchte Gentlemen!

Engländer, Großherren des Handels, Der Krieg ist Geschäft, der Krieg bringt Geld, mit Blut und Leichen erkauft Ihr die Welt, im Großen betreibt Ihr den Völkermord: er bringt Euch Reichtum und Ruhe zum Sport, erlauchte Gentlemen!

Engländer, Weltmeerbeherrscher, Es kommt die Rache, es kommt das Gericht, die Maske fällt, Eure Macht zerbricht, Unser haß ist ein scharfgespitzter Pfeil, unser Wille ein stahlgehärteter Keil, Weh Euch, Gentlemen!

Beinrich Goebel, Bildesheim.



### Die Röntgentechnik im Dienste des Krieges.



Bon G. Quainf.



für den militärischen und

ür die zukunftige Stellung, wir Siegerbleiben in den Schlachten, sondern es ist ebenso wichtig, daß die Schäden wirtschaftlichen Fortbestand bes Krieges für uns gering gehalten und so des Deutschen Reiches ist rasch wie irgend möglich wieder behoben es nicht nur wichtig, daß werden. Hierzu gehört in erster Linie,

Mittelhand- und Fingerknochen ftark zersplittert

Berwundeten ben mit aller Sorgfalt, mit allen Mitteln Heilung bringen, damit die Folgen des Krieges für den einzelnen nicht so schrecklich sind, und damit dem Vaterlande recht viele leiftungsfähige Männer zur Arbeit in Krieg und Frie= den verbleiben. Die Heeresleitung hat deshalb der Ausbildung des Sani= tätswesens größte Sorgfalt angedei= hen lassen und war stets darauf bedacht, die neuesten Silfs= mittel hierbei aus= zunugen.

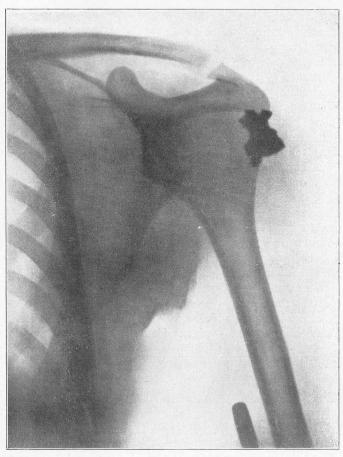
Die Röntgentech= nikist eine der jüngften Errungenschaf= ten der ärztlichen Wissenschaft, trot= dem hat sie schon eine hohe Vervoll= fommnung erreicht und ist heute unent= behrlich geworden. Ihre schönsten Er= folge hat fie erzielt bei Anochen= perlegungen beim Autsuchen von Fremdförpern, die in Wunden zurückgeblieben find. Ge= rade das find aber die weitaus meisten Berlekungen Des Krieges, und schon daraus erhellt die Bedeutuna Röntgentechnik für die Kriegschirurgie. (Fine Durchleuch= tung ober Muf= nahme läßt sofort Form und Sit des

Infanteries geschosses, Schraps nellsprengstückes und dergl. erkens nen; sie verschafft vollkommene Klars heit über Art und

Schwere der Knochenverlezung (siehe Abb. 1 und 2). Sie läßt jeden in das Muskelgewebe versprengten

Knochensplitter, der die Heilung so sein gehr erschweren könnte, sicher auffinden und das ist bei Schußverletzungen besonders wichtig, da diese meist weitsgehende Splitterung zeigen.

Je früher ein Berwundeter mit Röntgenstrahlen untersucht werden fann, um so sicherer und besserer kann er wieder hergestellt werden. Denn es liegt dann gleich zu Beginn der Behandlung eine einwandsreie Dias gnose vor, und es lassen sich sofortzweckentsprechende Maßnahmen treffen. Um bei Kriegsverlezungen das Köntsgenversahren möglichst früh anwenden



Stedichuß eines französischen Maschinengewehrgelchoffes. Granatschuß in der Näbe bes Schultergelenks, keine Knochenverlegung.

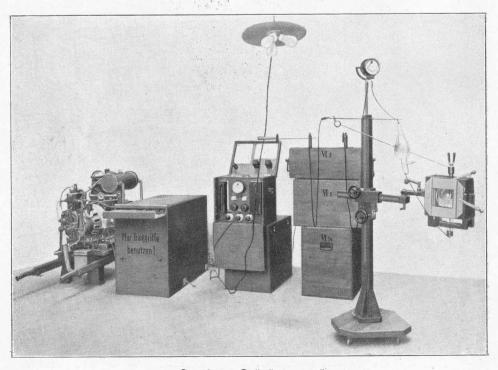
zu können, hat man Feldröntgenwagen und tragbares Feldröntgengerät ausgebildet, die schon in den ersten Etappenlazaretten, unmittelbar hinter der Front gebraucht werden. Bei beiden kam es in erster Linie auf leichte Transportfähigkeit an, da Etappenlazarette oft und rasch den Plat wechseln müssen. Auch müssen solche Köntgeneinrichtungen schnell gebrauchsfertig und ebenso schnell wieder verpackt sein; nichts Notwendiges darf fehlen, ohne daß durch allzu viel Zubehör das Gerät schwerfällig wird. Die Feldröntgenwagen, oft Wagen mit Pferdebespannung, sind außerordentlich sinnreich unter größe ter Kaumauße nugung eingerichtet; beimtragbaren Felde röntgengerät (Abb. 5) sind die einzelnen Apparate in hande lichen Kasten vere teilt, die durch einen

Lasttraftwagen (Abb. 4) befördert werden. Dieser Kraftwagen wird dem Lazarett weisterhin dadurch nützlich, daß er zum Herbeischaffen von Berwundeten dient, solange die Köntsgenstation in Betrieb ist.

Gine fleine, durch einen



Lastwagen mit tragbarem Feldröntgengerät motor getriebene Dynamo erzeugt den Benzin- ersorderlichen elektrischen Strom und

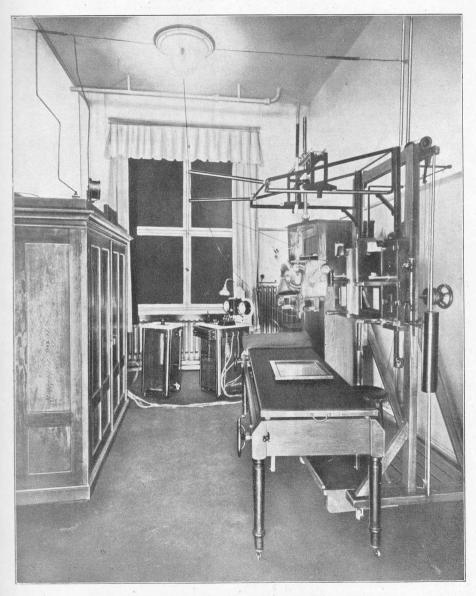


Tragbares Feldröntgengerät

macht so die Feldröntgenstation von einem elektrischen Leitungsnetz unsabhängig. Ein kräftiger Induktor mit einem Gas-Quecksilber-Unterbrecherspeist die Röntgenröhre, ein einsaches Röhrenstativ mit Schutblende ermöglicht Durchsleuchtungen und Aufnahmen. Weiter

gehören noch ein Durchleuchtungsschirm, Röntgenplatten und das gesamte Zusbehör für den photographischen Positivund Negativprozeß zur Ausrüstung der Station.

Die Leistungen des Feldröntgengerätes sind recht hoch; es gelingen selbst



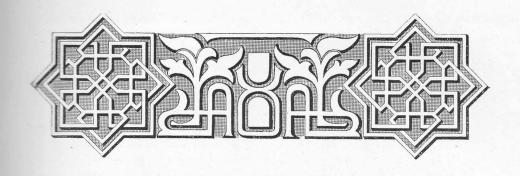
Röntgenzimmer im Bereinslazarett Siemensstadt

schwierigere Aufnahmen in furzen Beleuchtungszeiten. Immerhin fann man natürlich von solchen Apparaten nicht die Söchstleiftungen verlangen, wie sie mit den modernen großen Apparaturen zu erreichen sind. Hat der Verwundete im Ctappenlazarett die erste Hilfe erhalten, so wird er in ein Lazarett übergeführt. Dort kann dann die eventuelle notwendige neuerliche Untersuchung zum Zwecke einer Operation mit der feststehenden großen Köntgeneinrichtung vorgenommen werden. Unsere Militärlazarette wurden schon in Friedenszeiten sämtlich mit Köntgenapparaten versehen. Daß auch die Lazarette des Vereins vom Roten Kreuz zum Teil über vortreffliche Köntgeneinrichtungen verfügen, zeigt Abb. 6 aus dem Bereinslazarett Siemensstadt, das die Siemens u. Halske A.-G. und die Siemens-Schuckert-Werke im Zusammenwirken mit der Heeresleitung dem Verein vom Roten Kreuz in dem einen Flügelbau ihres Verwaltungsgebäudes eingerichtet haben. Der Schrank links im Bilde birgt den Gleichrichter, einen Apparat, der die einen Wellenhälften des dem Net entnommenen und durch einen Transformator auf hohe Spannung gebrachten Wechselstromes umkehrt und so den erforderlichen pulsierenden Gleichstrom erzeugt. Eine solche Röntgen= apparatur arbeitet also ohne Unterbrecher und ist schon aus dem Grunde leichter zu bedienen, dabei ist sie den Induktorapparaten teilweise sogar überstegen. Unter Zuhilsenahme einer sogenannten Einschlagvorrichtung lassen sich Aufnahmen in einer Hundertstel Sekunde Belichtungszeit herstellen; es wird hierbei die Köntgenröhre zu einem nur einmaligen, aber sehr heftigen Aufleuchten gebracht. Auf diesen Einschlag-Aufnahmen erscheinen bewegte Organe, wie Herz und Magen, mit ganz scharfen Konturen.

Es ist zum großen Teil der hochentwickelten Röntgentechnik zu verdanken, daß in diesem Kriege Verletzungen glatt zur Heilung gebracht werden, bei denen man noch vor einigen Jahren un= bedingt hätte zur Amputation schreiten müssen, daß überhaupt eine vollkommene Wiederherstellung so sehr viel häufiger gelingt, als man hätte hoffen dürfen. Die Untersuchung mit Köntgenstrahlen dient nämlich nicht nur den chirurgischen Eingriffen, sondern sie ermöglicht auch eine äußerst schonende überwachung des Heilverlaufes, da zu diesem Zwed ein Gips- ober Stredverband nicht abgenommen zu werden Dem Verwundeten ent= braucht. stehen keine Schmerzen, die Wunde wird nicht gereizt und so in der Heilung nicht gestört.

#### Behet.

Herr, laß mich nicht Im Dunkel irren, Cösche nicht Dein heilig Cicht; Caß es glühen, Herr,

Bis meine Seele, Dieser Krde Mühen Müd' geworden, Heimzieht Durch die goldnen Pforten. Kried. v. d. Aue. 

#### Die Mohammedanerin und der Krieg.

Von Dorothea G. Schumacher.



chon seit beinahe zwanzig Fahrenist die Türkei in anbauernde Kriege verwickelt. Uneingedenk der türkischen Männerwelt, von denen alle

Beh. fähigen der mittleren Jahre bereits fünf Kriege mitgemacht haben, will ich heute hier nur den Anteil der mohammedanischen Frau an dieser großen, Ihr Los ist ernsten Zeit beleuchten. trübe, nicht ihrer angeblichen Abgeschlossenheit wegen, als vielmehr durch die Tatsache, daß viele dieser Frauen ihre Männer seit Jahren im Kriege wissen, daß ebenso viele ihre Männer und Söhne verloren haben und ihre Aleinen mit Tränen und stetem Bangen genährt haben. So ist denn seit dem letten Balkankrieg, der von der Türkei ungeheure Opfer forderte, die Frauenwelt in überwiegender Zahl. Bitwenlos erscheint dort wohl um so trauriger, als die Mohammedanerin feine auf Selbständigkeit und Erwerb abzielende Bildung genossen hat, vielmehr nur in Liebhaberkunften und Literatur des Gatten wegen unterrichtet wurde (was übrigens auch ihre einzige Mitgift in die Che ist). Dafür aber ist der soziale Zusammenhalt türfischer Verwandter ein sehr starker, und jede vereinsamte Frau, Mutter, Tante,

ja auch Dienerin kann immer auf die Versorgung seitens der ihnen Nächstestehenden rechnen; eine Tatsache, die wohl oft den Eindruck hervorrusen half, als handle es sich um einen "frauen=reichen Harem" — während es doch nur die unter dem Dach des Hausherrn vereinten einzelnen weiblichen Verswandten sind!

Während der letten Kriege blieb die mohammedanische Frau nicht so unbeteiligt, als man hier wohl denkt. Der nicht abgeschaffte, sondern vielmehr seit 1912 aufs neue dekretierte und verschärfte Schleierzwang hat sie nicht gehindert, wohltätige Werke zu über= nehmen, Botschaften zu überbringen, praktisch zu helfen und zu raten. Der Schleier begünstigt derlei sogar eher, da dem Moslim die verschleierte Frau als streng unantastbar gilt. Eine Berschleierte ist dort überall geborgen und unerkannt, wie in einem Domino, und eine Schlimme fann dies bei Gelegenheit wohl auch gegen ihren (sie ja in der Öffentlichkeit nicht erkennenden) Gatten ausbeuten — aber dies gehört nicht hierher. Nein, die Mohamme= danerin erwarb sich auch Verdienste um ihr Land; sie würde es aber als Kränkung ihrer Ehre empfinden, dafür

öffentlich gefeiert und umschmeichelt zu werden.

Das Gefallen anderer Frauen an sog. "Bohltätigkeitsfesten", bei denen ihrer Eitelkeit "wohlgetan" wird, kommt für die Wohammedanerin in Fortfall.

Im türksich bulgarischen Kriege schickten türkische Frauen an europäische Fürstinnen die folgende Depesche ab:

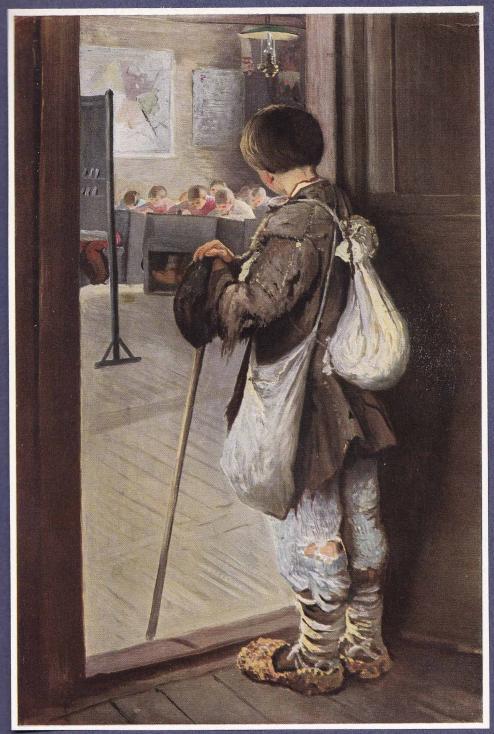
"Europa hat uns immer des Fanatismus beschuldigt — aber wir, gebrandmarkt durch diese Bezeichnung, führen ja
in diesem Augenblick keinen Religionskrieg, wenn auch die Balkanverbündeten
urbi et ordi erklären, sie unternähmen
einen Kreuzzug gegen uns. Frauen, Kinder, Greise, alle Wehrlosen, sind
gezwungen, Hals über Kopf das in
Flammen aufgehende Heim zu verlassen, nur um nicht mehr die grausamen
Martern ansehen zu müssen, womit
die Ihren von den Soldaten der Balkanverbündeten gequält werden.

Majestäten und Königliche Hoheiten! Bir beschwören euch, als Könisginnen: Habt Mitgefühl mit diesen Leiden der Mütter, und als Frauen ersbarmt euch unserer Dualen! Im Namen der christlichen Barmherzigkeit und im Namen der Leiden, die wir erdulden, beschwören wir euch, neigt euch zu uns herab und leiht unserem Hilseruf Gehör." — usw.

Wir dürfen uns die mohammedanische Frau keineswegs als ein müßiges sinnliches, rechtloses Wesen vorstellen, ihr Bildungsgrad ist in den oberen Schichten ein ebenso hoher und vielseitiger als der junger europäischer Damen; freilich, wie oben schon be= merkt, mehr zum Zwecke, dem Gatten an Wiffen nahe zu stehen, als dem der öffentlichen Selbständigkeit, die sie ja nicht nötig hat, da sie keine alte Jungfer zu werden braucht. Seit 1904 besteht der unserem "Roten Kreuz" entsprechende "Rote Halbmond" in der Es waren Türkei und in Agnpten.

damals Frauen, die seine Gründung anregten und mit z. T. sehr hohen Spenden unterstütten. Dennoch ist es der Mohammedanerin versagt, öffentliche Krankenpflege zu leisten. Statt ihrer gelang es in Tripolis und im Krieg mit Bulgarien nur einigen christlichen Armenierinnen und Ausländerinnen, Aufnahme beim Roten Halbmond als Pflegeschwestern zu finden, während einige türkische Damen der ersten Kreise nur in Privathospitälern wirkten, nicht ohne sorgfältige Verschleierung wohlgemerkt! Dort aber haben sie an Ausdauer und Sanftmut sehr viel geleistet.

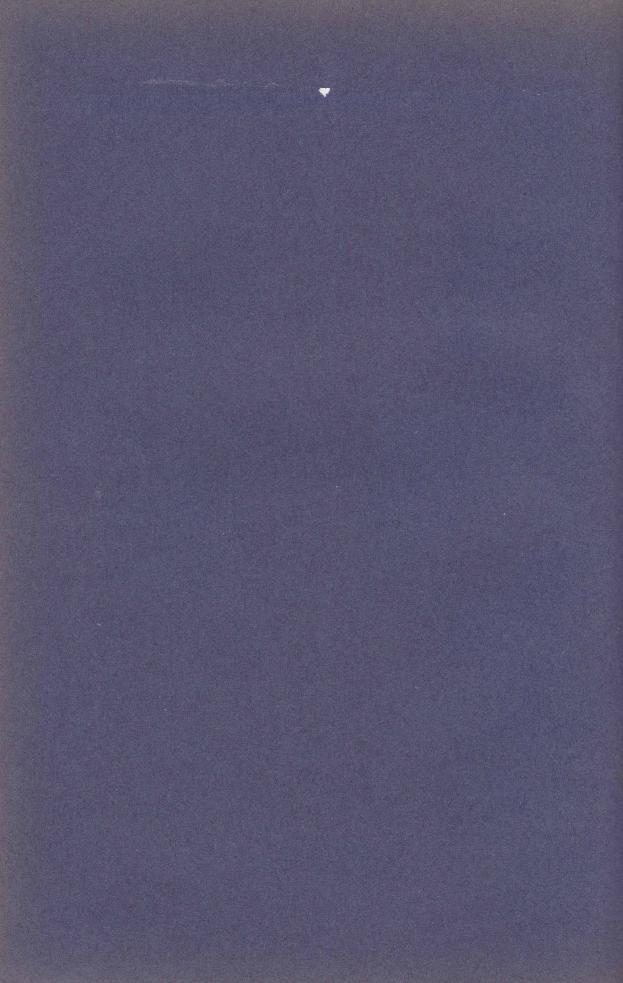
Wieviele wichtige politische Beschlüsse und Vorschläge mögen zuerst nur in den Harems leise besprochen worden sein!! Das war im Revolutionsjahre der Türkei 1908, als Abdul Hamid einer zeitgemäßeren Regierungsform Feld räumen mußte, daß verkleidete türkische Damen gewisse Dokumente und Botschaften überbrachten und Bedrängten zur Flucht verhalfen. Frauen gaben in allen türkischen Kriegen, namentlich aber im letten, all ihren Schmuck zu Gunsten des Kriegsfonds. In Agypten hat es 1912 eine Mohammedanerin, Fräulein Reffa Effendi Machmud, dahin gebracht, nach Beendigung ihrer Studien in der medizinischen Lehranstalt zu Kairo ihr Examen als Arztin zu machen, als welche sie seit 1912 in den seit langem überfüllten Hospitälern praftiziert! Frau Badiha, die Gattin des Vizepräsi= denten eines ägyptischen Gerichtshofes, hat sozialpolitische Artikel geschrieben, in denen sie gerade jett, wo der "ganze heilige Frühling der Türkei vom erbarmungslosen Schnitter Krieg hingemäht werde" (wie sie schrieb) ge= rade jest ein verstärkter Bedacht auf die vernünftige Pflege junger Mütter und Säuglinge gelegt werden solle. Wie recht hat Badiha Hanem mit der



Vogdanow-Vielsty:

An der Schultür



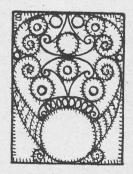


praktischen, zugleich echt weiblichen Behandlung dieser Frage.

Besonderes Aufsehen, wenn nicht Kundgebungen des Mißfallens im Islam erregten die türkischen Frauen Halide und Gülistan Hanem mit ihren Ansprachen an die Krieger im Revolutionssjahre 1908. Einer positischen Berschwörung (gegen die Jungtürken) soll sogar die Gattin des Chefs des arasbischen Kadinetts beim Sultan, Pussuf Bascha Sadik, beschuldigt worden sein. Über ihre Verhaftung jedoch ist weiter nichts bekannt geworden, sicherlich aus jener hohen Scheu des Wohammedaners, einen Frauennamen mit einem öffentslichen Skandal in Verbindung zu bringen.

Ru einer der klügsten und zugleich vor wenigen Jahren noch schönsten Frauen des modernen Drients gehörte die Tante des jetigen Rhediwen, Frau Nasslè Hanem. Leidenschaftlich hat sie sich ihr Leben lang mit den Fragen der Politik und der Kriege befaßt. Sie erzählte, wie berichtet wird, daß einst ein Scheich zu ihr gekommen sei und das Ende der Türken durch ein gelbes Volk geweissagt habe, was sie ihm an der Hand ethnologischer und geschichtlicher Bemerkungen aber wieder ausgeredet habe. Gleichwohl sieht man noch in manchen ägyptischen Salons mit gläubiger Spannung diesem Tage entgegen. Prinzessin Nassle war eine Jungtürfin, ehe noch die Rede von einer solchen Partei war, und sie hat immer die Überzeugung geäußert, daß erst eine konstitutionelle Regierung das Gedeihen der Türkei herbeisühren werde. Aber sie wußte auch liebenswürdige Geschichten aus den Ariegstagen von 1878 zu erzählen — so z. B. von jenem alten türkischen Heerführer, der im Ariege ein Löwe, daheim ein Lamm war und der seiner angebeteten, einzisgen Gattin zu Füßen sank mit den Worten: "Gott weiß, daß ich nur vor dir in den Staub zu sinken vermag...."

Bum Schluß erwähne ich noch einer der auch in der Türkei vorkommenden Ariegstrauungen. Eine solche fand statt im Sommer 1911 zu Konstantinopel zwischen Enver Ben, dem Vielgenannten, und der Prinzessin Nadschia Sultana, einer Nichte des Ersultans Abdul Hamid. Nach der mohammedanischen Sitte war diese Trauung oder "Nikiah" noch keine rechtsgültige Heirat, sondern erst eine Anverlobung, nach welcher Enver Ben nach Tripolis zurückfehrte. eigentliche Verehelichung, der sogenannten "Koultuk", fand (zwischen den Schlachten gewissermaßen) zu Konstantinopel im März 1913 statt. Auch diesmal mußte er seine junge Frau allzubald verlassen um des Krieges willen.... ein altes, wehes Lied, das jett durch die ganze Welt tönt!





## Der Krieg und unsere Kinder.

Von P. Hocke.



ir stehen mitten drin in den gewaltigsten Ereignissen, die die Weltgeschichte wohl je erlebt hat. In unserem Bolke werden es nur wenige

sein, die ohne eine tiefe Erschütterung durch diese schweren Zeiten hindurchsgehen. Die allgemeine Not ist zu groß, als daß nicht jedes fühlende Herz davon betroffen würde.

Diese Behauptung gilt auch zum großen Teil von unseren Kindern. Auch sie erleben im Kriege etwas Großes etwas Gewaltiges und Ausnahmsweises. Diese Zeit mit ihren Geschehnissen wird ihnen zum besonderen Erlebnis werden, das sie nie mehr vergessen können. Gang von selbst wird die bewegte Gegenwart ihr Berg erschüttern, ihren Willen beeinfluffen, ihren Geist mannigfaltig anregen, ihr Gefühl vertiefen. In unserem Unterrichte in den Schulen fehlt die Unmittelbarkeit der Eindrücke so oft, und daher rührt dann in der Regel auch der Mangel an Interesse, der geringe Er-

Es gibt soviel, was beim anschauungslosen Unterrichte nicht erst Wurzel faßt, nicht erst in die Tiefe dringt und daher auch keine Frucht bringen fann. Wie ganz anders wirkt alles das auf das Kind ein, was von ihm selbst und unmittelbar erlebt ift. Das wird gang aufgenommen, erfaßt und fruchtbar weiter entwickelt. Darum muß auch der Krieg wie jedes von dem Kinde selbst und unmittelbar erlebte Erlebnis eine tiefe Wirkung auf seine ganze werdende Persönlichkeit ausüben, er muß in vieler hinsicht zu seinem Lehrer, zu seinem segensreichen Erzieher werden. Wir haben es auch hier mit dem einen von dem vielen Guten zu tun, was der sonst so verderblich wirkende Krieg unzweifelhaft bei uns ausübt.

Ganz ohne unser Zutun wird das Kind schon von selbst gar viel vom Kriege prositieren. Allein es kommt doch auch viel auf uns an, auf seine Erzieher, die es tagtäglich um sich hat, wie es den Krieg erlebt. Wir haben

es doch in der Hand, auch in dieser Beit unser Rind zu leiten, es aus diesem Priege möglichst viel gewinnen zu laffen. Und wir haben nicht nur die Möglichkeit und das Recht, hier be= sonders zu erziehen, sondern auch die Unsere Jugend wächst bald beranund wird in furzer Zeit zum Träger des deutschen Volkes. Bon seiner Art, von seinem Handeln wird es abhängen, wie unsere Nation in Zukunft einst bestehen wird. Unserem Volk fehlt es nicht an guten Anlagen; Fichte nannte die deutsche Art die höchste auf Erden. Aber wir sehen es im Leben so oft, daß nicht die Beanlagung allein den Menschen macht, sondern daß es ebensoviel oder noch mehr auf die beste Erziehung ankommt, die die angeborenen Fähigkeiten erst entwickeln muß. So liegt uns auch die Pflicht ob, unfere heranwachsende Jugend fo vortrefflich, so sorgfältig wie möglich zu erziehen und alle Gelegenheiten zu diesem Ziele hin auszunuten.

Wir haben jett tagtäglich reiche Veranlaffung, mit unfern Kindern zusammen zu leben, sie zu lehren, alles, was der Tag bringt, sei es Freudiges ober Trauriges, tief in ihre empfängliche Seele aufzunehmen, nicht oberflächlich an den großen Ereignissen vorüberzugehen, das gewohnte Alltagsleben ganz und gar weiter zu führen. Die Kinder wenden fich ja stets so gern an die Großen um Aufklärung, sie unterhalten sich gern mit ben Eltern, stellen häufig Fragen. Jett, wo ihr Interesse so groß ift, werden sie unsere Unterhaltung noch viel mehr suchen. Da wollen wir uns ihnen nicht entziehen, sondern ihnen gern und ausgiebig Rede und Antwort stehen, ja, im Gegenteil an sie herangehen, sie anregen, hinweisen, ihr Emp= finden klären. Wenn keine andere Zeit, so bietet der Feierabend die ae= wünschte Gelegenheit, mit den Kindern zu reden, die Zeitung mit ihnen zu

lesen, sich über Gesehenes und hörtes zu unterhalten.

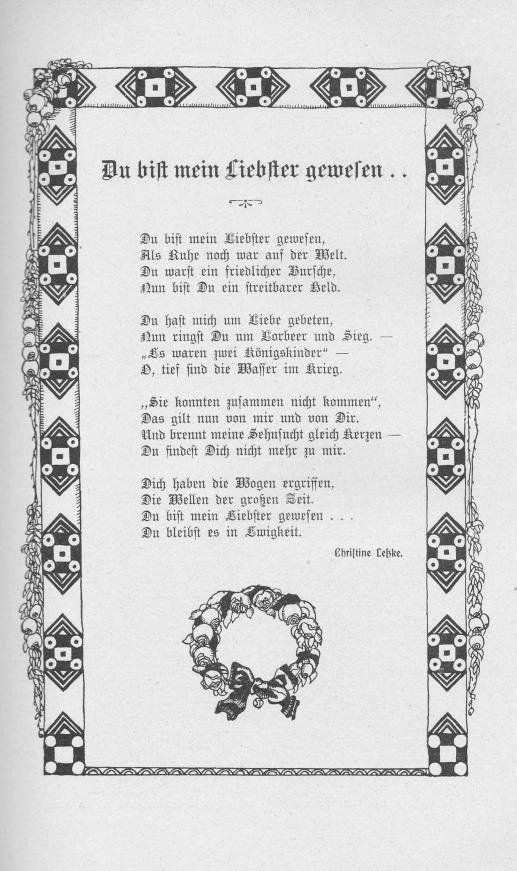
Es kommen ja jett so viele Begriffe immer wieder zum Vorschein, es klingen so viele Wörter an unser Ohr, daß sie auch dem Kinde auffallen, sich ihm einprägen und nach Aufflärung verlangen. Wieviel hört und liest das Kind nicht jett von fremden Völkern und Ländern, von unseren eignen staatlichen Einrichtungen, vom wirtschaftlichen Leben der Völker. Dafür hat es jett, wo meist die eigene Familie, zum mindesten aber das eigene Volk betroffen wird, ein wirkliches Intereffe. Dem wollen wir entgegenkommen, wollen es nähren. Damit treiben wir einen wert= vollen Unterricht, damit bereichern wir das Kind mit mancherlei Kenntnissen. die es nicht wieder so leicht vergessen bürfte. Damit bilden wir seinen Geist.

Allein viel mehr wert ist es, was wir durch den Krieg für die Lebensanschauung des Kindes gewinnen, für die Bildung seiner Gesamtversönlich-Wir sind ja auch sonst bemüht, feit. das Kind zum sittlichen Menschen zu erziehen. Wieviele Worte machen wir um dieses Ziel in Schule und Haus. Wie häufig heißt es: Du sollst! und wieder: Du follft! Aber das ift's eben: wir erziehen wohl zu viel durch Worte. Diese regen aber das Kind oft nicht genug an, sondern stumpfen es eher ab. Wie ganz anders jett der Krieg. Er läßt das Gute das Kind felbst erleben, es sieht an so und so vielen Beispielen, wie die sittlichen Kräfte im Menschen lebendig sind und sich tausendfach so herrlich ausleben. Nun merkt das Kind, wie Tausende und Abertausende ihren Beruf verlassen und alles das, was ihnen Nuten brachte: wie sich Millionen freiwillig stellten, um hinauszuziehen, um Mühen zu ertragen, um selbst ihr Blut für die andern dahinzugeben. An den Daheimgebliebenen schaut es, wie so viele ihr

Gut opfern, wie sich andere in den Dienst der freiwilligen Silfstätigkeit stellen, wie den Notleidenden so reichlich mit freigebiger hand gespendet wird. "Du sollst deinen Rächsten lieben wie dich selbst." Wann wäre das Gebot lebendiger geworden als jett, wo so unendlich viel getan wird aus lauter Liebe, wo von dieser Liebe weniger gesprochen als aus ihr herausgehandelt wird. Und dann das hehre Gebot der Bflicht! Vom ersten Tage der Mobilmachung an erlebte die Jugend diesen Millionen eilten auf des Begriff. Königs Gebot stracks zu ben Waffen, sie ordneten sich ein, wie ihnen befohlen wurde, sie marschierten in eiserner Disziplin vorwärts, sie gingen ohne zu zö= gern in den gewissen Tod hinein, und Was alles das, weil die Pflicht rief. der Krieg so zeigt, fann unsere Erziehung nicht genug hervorheben und wirksam machen. Wir brauchen auch in Zukunft Menschen, in denen die starken sittlichen Kräfte, die seit jeher ein Erbteil unseres Volkes waren, lebendig bleiben, wir brauchen nicht nur geistig gebildete Personen, sondern willensstarke Naturen, Menschen, die entsagen und ertragen können, die im tiefsten Berzen eine Ehrfurcht vor dem hohen Pflichtbegriff haben.

Dieser Krieg ist eine Heimsuchung für unser Volk. Viele Tausende werden durch ihn zur äußersten Not getrieben. Es kann nur frommen, wenn auch unsere Kinder diese Tatsache kennen lernen, wenn sie sie bisher nicht am eignen Leibe verspürt haben sollten. Die Not hat unter den Menschen wieder in erhöhtem Maße den rechten Sinn des Opfers geweckt. Auch die Jugend mag ihn begreifen lernen. Sie follte angeregt werden, nicht nur einiges von ihrem Überfluß zu geben, sondern auch auf einen Genuß, ein Vergnügen dann und wann zu verzichten, damit das Entäußerte anderen, dem Vaterlande zugute komme. Wir waren in der sittlichen Erziehung in den letzten Jahren in mancher Beziehung auf bedenkliche Wege geraten. Wir ließen unserer Jugend zu viel Freiheit, wir gewährten ihr zu viele Genüsse, wir führten sie vorsichtig um die Gelegen= heiten herum, wo sie hätten entbehren, sich selbst bekämpfen müssen; so verweichlichten wir ihren Charakter. mag das zum großen Teil daran gelegen haben, daß es uns zu gut ging. Darum begrüßen wir den Krieg. ist uns, den Erwachsenen, ein Buchtmeister, und er wird dadurch ganz von selber auch unsere Jugend beeinfluffen. Wir werden den jungen Menschen wieder mehr so erziehen, daß seine besten Kräfte lebendig werden und wachsen, wir werden aus der Not für die Not erziehen.

Wie selten sonst ist der Begriff Vaterlandsliebe in unserer Jugend lebendig geworden. Gewiß ist viel davon zu ihr gesprochen worden. Sie hat selbst oft davon in patriotischen Liedern gesungen. Erst jett aber wird ihr dieser Begriff mehr aufgehen. Nun merkt auch schon der kleine Mensch, daß Vaterlandsliebe nicht nur Freude an hohen Rechten, Genuß schöner Güter ist, sondern daß sie auch Pflichten in sich schließt, daß sie sich wie jede Liebe am stärksten im Opfer zeigt. Daraus aber, daß so hohe Opfer gebracht werden, fann die Jugend wieder spüren, daß unser Vaterland diese Liebe auch wert ist. Eine große Zeit geht jest dahin. Möge sie in uns kein kleines Geschlecht finden. Wir wollen eine Generation heranbilden, der man es anmerken foll, daß sie durch die harte Schule der Not, des Krieges hindurchgegangen ist. Lassen wir sie jett, wo sie noch jung und der Leitung bedarf, nicht allein gehen; behüten wir sie, und dieser Krieg wird dann auch unseren Rindern ein Segen sein.





Neue Photogr. Gez. A. G. Bin-Steglis. Der Raifer bevbachtet den Rückzug der Ruffen in Mafuren.

## Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barich.



iebe Hebe und Kinder! Die große Schlacht ist vorbei, manchen hat es erwischt, der Kaiser war da, wir haben Hurra geschrien bis

wir nicht mehr konnten, und ich bin gefund geblieben. Wie das alles war, tönnt Ihr Euch keinen Begriff machen, seid Ihr noch zu dumm dazu. So eine Arbeit gibt es auf der ganzen Welt nicht mehr Wenn Du schon dachtest, jetzt gehts nicht weiter, du die Anochen im Leibe nicht mehr fühlen tatst, und vor Müdigfeit zusammenbrechen wolltest, da fing es erst richtig an. Ihr habt ja keine Mhnung, wie es ging, immer druff wie Blücher auf die Russen, wie die Hasen purzelten sie, wir immer hinterher. Was soll ich schreiben, kannst es Dir doch nicht vorstellen. So viel Schnee habt Ihr alle miteinander, wie

Ihr gebacken seid, im ganzen Leben noch nicht gesehn, wie wir geschaufelt haben. Der Schweiß lief nur so in die Stiefelschäfte, und wer nicht schnell war, den rannten die Pferde und die Geschütze über den Haufen. immer das gröbste weg und darüber hin, haste nich gesehn. Wie nachmittags erst die Kugeln pfeifen taten, da hättest Du vor Angst laut geschrieen. aber feste vorwärts, was purzeln soll, das purzelt doch. Die Ruffen sind gerannt wie wahnsinnig, wir fingen so= viel, daß wir uns keinen Rat mit ihnen wußten, aber ihr Mittagessen hat uns abends geschmeckt, und ich hatte die ganze Nacht Postendienst, wenn ich auch schon seit zwei Uhr früh auf den Beinen war und die Glieder nicht mehr rühren konnte. Doch das macht nichts, wozu ist man Soldat, und wir Landwehr

leute lassen uns von den Grünschnäbeln nichts vormachen. Ich schreibe Euch schnell in der Wachtstube, es kann gleich wieder weitergehen. Herzlich grüßt Euch Vater Robert."

So ungefähr lautete die Meldung über die Winterschlacht an den masurischen Seen, die Herr Pähold, unser Gemüsemann, an sein braves Ehegespons gelangen ließ. Für den Wortslaut und die Schreibeweise vermag ich feine Verantwortung zu übernehmen; nur für den genauen Sinn des Inhaltsfann ich mich verdürgen. Die Frauzeigte mir das Schreiben, als ich heut früh an ihrem Verkaufsstande bei der alten Kirche vorüberging, und ihr Gessicht verriet mir, daß ihr Herz von einem reichen Siegesglück erfüllt war.

"Noch immer ift die ganze Bergstadt geflaggt!" sagte sie und deutete auf die Fahnen hin, die von den Giebeln wehten und dem Markte, sowie den Straßenzeilen, die von ihr ausliesen, einen berauschend festlichen Schmuck verliehen.

Sie erzählte mir, daß sie aufmerksam die Zeitung lese, redete eifrig von den hunderttausend gefangenen Russen und den dreihundert eroberten Kanonen, und sie schien geneigt zu sein, ihrem Robert ein Hauptverdienst an diesen beispiellosen Errungenschaften zuzubilligen. Sie wisse die Sache schon richtig zu beurteilen, erklärte fie, wohl in der Absicht, dadurch die Stelle des Briefes zu entkräften, an der Robert sie und die Kinder als dumm bezeichnet hatte. Meine Bemerkung, daß sie als Frau eines Helden guten Grund habe, stolz zu sein, tat ihr wohl, und sie reckte auf ihrem Sessel den Oberkörper hoch empor und sah mich dankbar und selig an.

Sie darf auch wirklich stolz sein, ganz so, wie jede deutsche Frau und jede deutsche Wutter, deren Mann oder Sohn in jener ewig denkwürdigen Schlacht den Sieg erstreiten half. Roberts Bericht war knapp und dürstig, und er sagte dennoch unendlich viel,



Neue Photogr. Gef. A. G. Bin-Stegliß.

Der Raifer in Lyk.

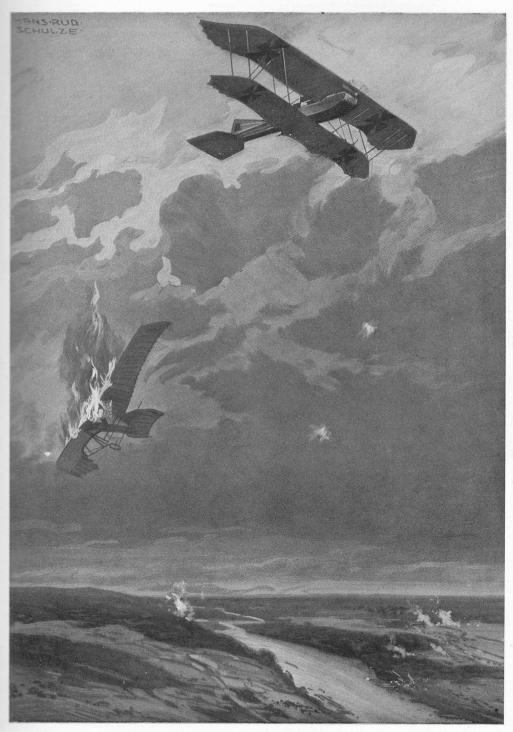
fast mehr als die ausführlichen und anschaulich geschriebenen Schilderungen, die wir in den Zeitungen lefen. schlichten, ungelenken Worte zwangen unmittelbar zum Miterleben, und ich fühlte mich gleichsam als ein Glied der Truppe, die sich in einer eisig kalten Nacht zum Aufbruch rüstete, um zwei Uhr durch Sturm und Schneetreiben losmarschierte und sich stellenweise den Weg durch die hohen Schneewehen erst bahiten mußte. Das Ziel war vorgeschrieben, und es mußte zu bestimmter Zeit ecreicht werden. fernes — fernes Ziel, und zum Rasten gab's keine Zeit. Nur fort, fort, so schnell als möglich! Hei, wie da die Schaufeln in den weißen Wintersegen fuhren und Hohlwege hineinbahnten! Rascher — immer rascher, auch wenn euch der Atem dabei ausgeht! Dann flink zur Seite, damit ihr von der eilig nachdrängenden Heerflut nicht nieder= geriffen, von den Roffen nicht zerstampft, von den Kädern nicht zermalmt werdet! Stunde auf Stunde vergeht; ärger und ärger werden die Hemmnisse, höher und höher die Schneehügel, und die Arme wollen den Dienst versagen. In den Beinen, in allen Gliedern summt die Müdigkeit, und der Magen schreit nach Abung, nach Erquickung. vorwärts — vorwärts! ES muß sein! — und unaufhörlich setzen die Schaufeln ihre rasende Geschwindigfeit fort, und der unendliche Männerzug schiebt sich mit Roß und Troß ohne Aufenthalt dahin durch die toten Winterfluren, durch riefige Wälder und entvölkerte Ortschaften. Der Mittag geht vorüber, und keine gastliche Stätte grüßt mit rauchenden Schornsteinen. Kräfte sind erschöpft, die Liederschweigen, die Heldenphilosophie ist aus den Herzen entwichen und hängt als Rauhreif an den Bärten; in dumpfer Gedankenlosigkeit trotten Mensch und Tier dahin, geleitet und getrieben von einem unerbittsichen Zwange, der in allen Seelen waltet und sich am besten kennzeichnen läßt durch die drei Worte: "Es muß sein!" Mitunter entringt sich den Lippen eine derbe Verwünschung, die den Wettergeistern gilt, doch nicht ganz ehrlich gemeint ist, zuweilen auch ein Seufzer, der sich wie ein Fluch anhört. Vornan aber, sowie vor den Kädern der Lastgefährte setzten die Schaufeln ihre klirrende Musik und ihr bahnbrecherisches Wesen in emsiger Hast fort.

"Wenn du schon dachtest, jetzt geht's nicht weiter, du die Anochen im Leibe nicht mehr fühlen tatst und vor Müdigkeit zusammenbrechen wolltest, da fing es erst richtig an," schrieb Held Pätzold.

"Achtung!" ... und durch die Keihen fliegt der Kuf: "Die Kussen!" Er ist von wunderhafter Wirkung. Die Kräfte sind wie durch einen Zauberschlag zurückgekehrt; die hängenden Köpfe fahren empor, die schlaffen Kerven straffen sich, der Hunger ist vergessen.

"Bo?... Wo?... Die Blicke mühen sich, das weiße Flockenspiel zu durchdringen; doch es verhüllt ihnen als undurchdringlicher Schleier die Ferne.

Kurze, halblaute Befehle erschallen; Kompagnien verlassen den Weg und stampfen durch den lockeren Neuschnee den nahen Waldungen zu, andere folgen nach, ganze Bataillone rücken in beschleunigtem Schritt geradeaus und lösen sich dann ebenfalls auf, um nach beiden Seiten auszuschwärmen; die zu Reserven bestimmten Truppenteile geben die Straße für die Artillerie frei und folgen ihr behutsam nach, und immer noch klingen und klappern die Ein heißes Leben, ein Schaufeln. rüstiges Bewegen ist in die bewehrten Menschenschwärme gekommen, und die Pferde bäumen sich und zerren ungestüm im Geschirr, als wüßten auch sie, daß sie jest keine Zeit hätten, mude



Sans Rud. Schulze:

Deutscher Militärdoppeldeder vernichtet bei einer Erkundungsfahrt französischen Militärflieger







Reue Photogr. Gef. A. G. Berlin-Steglis. Der Raifer inmitten der siegreichen Truppen in Lyk.

zu sein. Eine Viertelstunde gespannte Erwartung; dann fällt hinter dem Walde der erste Schuß, und fast unmittelbar darauf setzt das wohlbekannte Knattern und Kattern ein.

"Unsere Maschinengewehre sind bereits vorn!" ruft ein Leutnant fröhlich einem Kameraden zu.

Wirklich? Weiß ber Kuckuck, wie das möglich war! Bei solchem Tiefschnee!... Wahrhaftig, sie redeten schon ihre fürcheterliche, todbringende Sprache!... Vorwärts — vorwärts! Hurra!... Dort stürmen sie schon!... Drauf, drauf!... Wir kriegen sie!...

Das Gesecht brüllt und tobt und wettert, und unsere Wehrmänner lassen sich von den jungen Truppen, den Neulingen, — den Grünschnäbeln, wie Bähold sagt — nicht beschämen. "Wie die Hasen purzelten sie" — die Aussen, und aus einer Stellung nach der andern weichen sie zurück vor dem schaurig unwiderstehlichen Anprall.

Meine Phantasie malte sich das wildbewealiche Gefechtsbild immer weiter aus, gestütt durch Mitteilungen aus der Zeitung. Ich wollte nicht zu denen gehören, die sich solch einen Kampf "ja doch nicht vorstellen" können, und ich sah, wie russische Massen ihren Vortruppen zu hilfe geeilt kamen, wie die Unseren sich in den Schnee, hinter Hecken, in die erstürmten Schützengräben und ins Ufergebüsch eines Flusses warfen und die feindlichen Ankömmlinge mit einem Bleihagel empfingen, sodaß auch diese nach Deckungen suchten, sah einen neuen Sturmangriff der Unseren, sah die Pferde zweier russischer Batterien zusammenknicken und die Kanoniere, soweit sie noch auf den Beinen waren, in Todesängsten rennen; um selber mit fämpfen zu können, verwandelte ich mich in den Wehrmann Päpold und ging "druff wie Blücher".

Bis in den späten Abend haben wir gearbeitet, und wie hat das gefleckt pot Geier! Eine Kleinigkeit war's nicht,



Der Marktplat in Tauroggen, der fast immer unter Waffer steht.

und wir hatten uns das Abendbrot, das wir aus russischen Feldküchen bezogen, redlich verdient. Donnerwetter, das schmeckte! Wenn wir nur wüßten, was wir mit den vielen Gefangenen anstangen sollten! Sie waren ja viel größer an der Zahl als wir selber!.... Na, mich soll's nicht kümmern! Ich muß hinaus auf Feldwache...

Man kann seine Seele ganz gut in den Körper eines anderen versetzen und das Vaterland erretten helfen, als Bätold, als Hindenburg, als Kluck oder sonst einer; doch man fällt zu leicht aus der Rolle, und es ist jedesmal bitter, wenn man sich zurückversetzt fühlt in seine erbärmliche Nichtigkeit. Die Nervenärzte preisen das allerdings als ein Glück: denn sie wissen mit Kopfschütteln und Bangen von getreuen Vaterlandssöhnen zu erzählen, denen es nicht vergönnt war, mit ins Feld zu ziehen, die aber aus unbezähmbarem Tatendrange geistig in ein anderes Ich schlüpfen und dann draußen an der Front ein Heldenleben führen, als Schwindler gebrandmarkt werden, sobald sie von ihren friegerischen Erlebnissen zu anderen sprechen. Es wird mithin gut sein, daß ich unserem Grünzeugmann sein Ich nicht länger streitig mache und

ich will mich nicht grämen, wenn er für die schrankenlose Tapferkeit, die ich unter seiner Maske bewiesen habe, das Eiserne Kreuz bekommen sollte.

Der Anfang seines Briefes enthält einen Irrtum. Noch war die große Schlacht nicht vorbei, als er im Wachthause an sein Weib schrieb. Sie fing damals erst richtig an, und er hat nur einen Teilerfolg erringen helfen. Viele solcher Stöße mußten geführt werden, bis unser Ostpreußen befreit und die ganze gewaltige zehnte Armee der Russen geschlagen und vernichtet war. Das läßt sich gar nicht ausbenken, wie klug der deutsche Feldherrngeist den Plan des dreiteiligen Angriffs ersonnen und bis in alle Einzelheiten klar durchdacht und gegliedert hat, und meisterhaft musterhaft und wie die Ausführung war! Und welch eine Treibjagd muß das gewesen sein, am Schlusse der elftägigen Schlacht, in den Wäldern von Grodno! Mein Großvater kannte jene waldreiche Gegend, und er hat oft erzählt von dem vielen Getier, das es dort gab und wohl heute noch gibt. Er redete von Wölfen, Wildschweinen, Füchsen, Dachsen, Mardern, Fischottern, Hamstern, Hirschen Rehen und Elentieren, sowie von den



Der oft besiegte Großfürst Nicolaj Nicolajewitsch.

merkwürdigsten Sprößlingen des Gesichlechts der Hauhasen, die nach seiner Behauptung einzig nur dort zu sinden sind. Doch die Jagd ging diesmal auf menschliches Wild, und das war ungeheuer reichlicher, als das

vierbeinige und das geflügelte vertreten. Die Beute fiel unerfaßlich reich aus. Sie ließ sich kaum überblicken, und sie belief sich, knapp bebrechnet, auf vierzigtausend Kreaturen. Erstklassiges Kapitalwild besand sich dar

unter: ein kommandierender General, zwei Divisionskommandeure und vier andere Generale. An anderen Gebieten des Schlachtfeldes war sie ebenfalls bedeutend, uns insgesamt bezifferte sie sich über die höchsten der fünfstelligen Zahlen hinaus. Hundertvierstausend Gefangene in einer einzigen Schlacht, dazu dreihundert Kanonen — da verstummt der Mund in schweigens der, in grenzenloser Bewunderung.

"Der Kaiser war da, wir haben Hurra geschrieen, bis wir nicht mehr konnten," hieß es in der Pätoldschen Urkunde. Jett erst, da ich mir die Stelle ins Gedächtnis rief, überwältigte sie mich mit ihrer Wundermacht. Schauer der heiligsten Liebe zu Volk und Vaterland durchrieselten mich, und meine Seele geriet in jubelvolle Schwingungen, wie das nur zu geschehen pflegt, wenn sie Runde von höchsten und edelsten Dingen, von herrlichsten Taten und Geschehnissen empfängt, oder erfaßt wird von den Klanggewalten himmelauftragender Musik, oder von lichten Ahnungen, die das Geheimnis der Ewigkeit durch= dringen. Wenn mein Grünzeugmann, dessen Gemüt so wenig aufbrausend

wie Rübensaft ist, im verhallenden Kanonendonner der gewonnenen Schlacht beim Anblick seines obersten Kriegsherrn Hurra schreien half, bis er nicht mehr konnte, so schrie aus ihm und aus allen den andern Soldaten die seligste Siegersreude gemeinsam mit einem überschäumenden Wonnegefühl der treuesten Kameradschaft.

Wo das geschah, ging aus seinen Zeilen nicht hervor: doch in mir wurde jenes Bild lebendig, das sich aus einem andern Kriegsbericht ergab, und das den Kaiser am Abend des vierzehnten Februartages auf dem Marktplate von Lyck zeigte. Tagsüber hatten die Regimenter, von seinen Bliden beifällig verfolgt, mit furchtbarem Angriffszorn eine gegnerische Stellung nach der andern erstürmt, und als sie dem schwergeprüften Luck die Erlösung brachten und ganze Russenscharen die Flinten streckten, während andere Hals über Ropf, von deutschen Reitern gejagt, zu den Straßen hinaus rannten und in Todesängsten das Weite suchten, erschien er plötlich unter ihnen. dampften sie in der Abendkälte von Erhitung und Schweiß, und sie waren



Landsturm ohne Waffe.



Zimmer eines Saufes, in das eine Granate schlug.

befleckt vom Schmutz des Schlachtfeldes und frischem Blut; noch kochte die Kampf= lust in ihren Adern, und sie harrten gierig auf neue Weisungen, Sturmbefehle. Da sahen und er= kannten sie ihn, und so jäh schlug ihr Empfinden aus dem Eifer der Blutarbeit in Siegesrausch und vaterländische Liebesglut um, daß es einer heftigen Entladung glich, als urplößlich aus vielen tausend Kehlen der Hochgesang unseres Volkes "Deutschland, Deutschland über alles" erscholl, alle Gemüter im Tiefinnersten ergriff und weit hinausdrang nach den Feldern, auf denen der Tod den rennenden Nikolaiten in die Nacken griff. schossene Häuser und rauchende Brandtrümmer umrahmten schaurig das hehre Bild deutscher Einigkeit, deutschen Seldentums, deutscher Kraft und Treue. Das Volk in Waffen hielt nach vollbrachtem Tageswert ein Feierstündchen, eine Andacht, die herzbezwingend und

übermächtig erhebend war. Der Kaiser rief das Andenken großer Vorfahren wach, und er sagte, die Urenkel, die Enkel und die Söhne hätten sich ihrer würdig erwiesen; er sprach von dem unerschütterlichen Mute der Deutschen, vom Einsetzen der vollen Manneskraft für das Vaterland, vom Ruhme des Tages und der vorangegangenen Tage, vom festen Ausharren, bis der Feind völlig niedergerungen sei. "Treu bis zum Tode!" scholl es als Antwort, und dann erdröhnte die Luft von Hurrarufen, bis die Kehlen heiser waren. Kaiser, General, Handwerksmann, Bauer, Tagelöhner, Kausmann, Gelehrter, Künftler — alles eins! Ein Berz, ein Sinn, ein einziges Wollen und Vertrauen! Eine einzige Kameradschaft, ... fort mit den bangen Gedanken, die da raunend behaupten, es werde nicht immer so sein in der deutschen Beimat, und der Frieden werde schnell genug die Bande lockern und lösen, durch die der Krieg auch unverträgliche, selbst-



Rirche in Suwalti.



Im Quartier.

süchtige, streitbare, hetzerische und kleinlicheHerzeneingliederte in die einmütige,
zu jeglichen Opfern bereite Trußgemeinschaft unseres Bolkes! Mag
die Zukunft bringen, was sie wolle!
Gegenwärtig beseelt uns dieses unerhörte Glück, und es ist der kostbarste
Lebensgenuß, der uns je zuteil ward.
Wir wollen uns dieses Glück nicht trüben
lassen, wollen es auskosten und dabei
in der untrüglichen Gewißheit schwelgen, daß wir immer einig sein werden
in der liebereichen und hingebungsvollen Treue zum Baterlande.

Noch ein Erlebnis anderer Art war mir heute beschieden. Bon der Stätte meines beruflichen Wirkens gondelte ich in der Abenddämmerung auf dem Umwege durch das Schillergehölz heimwärts. Dort begegnete mir Professor Hirschamp. Er grüßte so artig wie sonst; doch als ich ihm die Hand entgegenstreckte, zog er die seine zurück und sagte warnend: "Besudeln Sie sich nicht an mir! Ich bin ein Mörder."

Das berührte mich im ersten Augenblicke komisch; doch ich wurde ein wenig verdutzt, als ich in sein ernsthaftes, verzweiflungsvoll dreinschauendes Gessicht sah. Einigersmaßen stockend entstuhr mir die scherzshafte Frage, ob er vielleicht unterwegseine Maus erschlasgen habe.

Hirschlamp schütztelte den Kopf. "Ich erschlage keine Mäuse, doch ich fresse für zwei!"

Das klang so unsverständlich, so närstisch, daß ich mich beinahversuchtfühlste, zu glauben, er sei übergeschnappt.

"Wie soll ich das verstehn?"

"Das ist sehr einfach," rief er. "Ich habe soeben gelesen, daß jeder Deutsche, der für zwei frißt, einen andern ums bringt. Ihn zu Tode frist."

"Ach so!"... Da ich zufällig nicht dieser andere war, auch nicht das Empsinden hegte, als ob eine fremde Macht an meinem Herzblut und meinem Fette zehrte, wich alle Besorgnis von mir, und ich beglückwünschte ihn zu seinem gesegneten Appetit. Er aber fing an, auf die niederträchtige Kriegstoft zu schimpfen, und er meinte, sie mache ihn reif für das Schwurgericht.

"Bekommt sie Ihnen nicht?" fuhr ich fragend dazwischen.

"Freilich bekommt sie mir! Besser als die fette, feine, vernunftwidrige Friedensmast. Das ist ja das Verrückte! Mir kam sie wie ein neues Heil. Sie führte mich ein Viertel des Weges zurück zum Naturmenschentum, für das ich von jeher in Sehnsüchten schwärme. Das Blut kreist freier, das Hirn arbeitet leichter, die alten Glieder werden noch einmal gelenk."

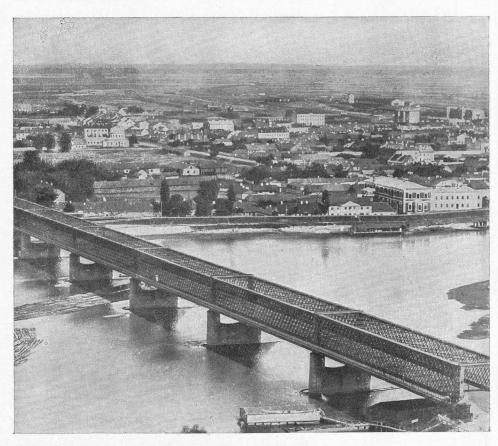
"Und dochschimpfen Sie auf diese Kost?"
"Erst seit zehn Minuten. Erst seit ich vorhin eine Zeitung erwarb und einige Blicke hineintat. Der Kerl hat recht, der den Satz vom Fressen schrieb! Ich war so betrossen, so geknickt, so zerschmettert, und ich schämte mich so gründlich in die Seele hinein, daß ich das Bismarckenkmal in weitem Bogen umging. Ich kan mir vor wie ein Keichsverräter und getraute mich nicht, der ehernen Gestalt des Keichsschöpfers unter die Augen zu kommen."

"Essen Sie benn wirklich so viel?"
"Bis jett für drei, nicht nur für zwei!"
stieß er im Tone erbarmungsloser Selbstanklage hervor. "Bissen Sie, Haferstoden, Schrotbrot, Erbsen, Kartosseln, Grünkohl und dergleichen Zeug geben ideale Gerichte; sie verlangen aber auch, daß man seinen Adam nicht am Schreibtisch oder auf dem Sosa einrosten läßt. Morgens rennt man mit der verdoppelten Geschwindigkeit eines Landbriefträgers auf weiten Umwegen in die Klasse, versucht unterwegs, ob man es fertig bringt, über Promenaden= banke zu springen, treibt hinter Berstecken eine wilde Gymnastik und übt sich im Werfen mit Schneebällen ober Sobald man nachmittags mit gutem Gewissen seinen Pflichten entrinnen fann, hadt man Holz ober treibt sich wie ein Waldläufer in der Naturgeschichte herum. Dabei entsteht ein Wolfshunger, der kaum zu stillen ist, und so entwickelt man sich mehr und mehr zu einem Schädling am Baume der Nation, zu einer Raupe, die vertilgt werden müßte. So wird man zum Mörder...."

Mir standen Trostworte genug zur Berfügung; doch er schnitt mir die Rede ab mit dem Bemerken, daß er



Ruffische Juden verkaufen einen sehr begehrten Urtikel, nämlich Lichte.



Die Alleganderbrücke in Warschau.

Buße tun und sich zu einer Hungerkur verurteilen wolle. Dabei zog er grüßend ben Hut und schritt seines Weges weiter.

Ich weiß nicht zu sagen, ob seine Reden völlig ernst gemeint waren, oder ob sich in ihnen ein grimmer Humor verbarg. Sie muteten mich durchaus ernsthaft an, und sie paßten zu seinem Wesen. Er ist in der ganzen Bergstadt als ein sogenanntes schnurriges Hest bestannt; seine Schüler aber lieben und verehren ihn, und als Schulmann gesnießt er einen vorzüglichen Ruf.

Den versehlten Trost ließ ich mir nun selber angebeihen. Ich machte mir weit weniger So gen um mein zum Tode verurteiltes Volk, und während ich sinnend dahinschlenderte, wurden alte, verschollene, ganz seltsame Geschichten in mir wach, die ich erfuhr, als in meiner Knabenzeit auf Baters Heuboden bei erschlichenen Büchern in gräßlicher Wollust durch die poetischen Schauber-wildnisse der deutschen Komantik irrte.

"Schurke, du schlägst nicht hart gesnug!" schrie der heidnische König in simnloser Wut, entriß dem Henker die Geißel und schwang sie selber nach dem Kücken des frommen Mannes. Doch beim ersten Streiche stieß der grausame Herrscher einen Schrei des Schmerzes aus, griff mit der Hand nach seinem Kücken und sah sich hastig um. Er glaubte, es habe ihn einer so schwer ges

schwertes, sowie auch der Hanner des Schwertes, sowie auch der Henker und der Hoffernung standen, nahm er an, daß ihn sein Podogra den Schwerz versursacht habe, und er wandte sich wieder dem verhäften Manne zu, der es gewagt hatte, erhobenen Hauptes vor ihn hinzutreten und sichwerer Sünden zeisen. Der stand in ruhiger Geslassenich und warnend ins Antlis. Darüber

erboste sich der Wüterich so sehr, daß er noch kräftiger ausholte und die Knotensgeißel auf das Haupt des andern niedersausen ließ. Selbigen Augenblicks aber siel ihm die Geißel aus der Hand und über sein Gesicht rannein Stromroten Blutes, indes der getroffene Wahrsheitskünder unversehrt gesblieben war.

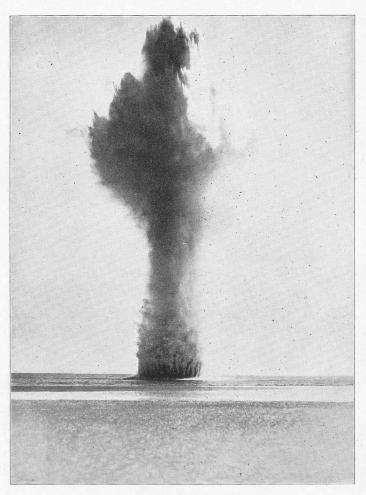
"Faßt ihn! Erwürgt ihn! Zerreißt ihn!" schrie der König und wischte sich das Blut aus den Augen. "Ihr seht, er ist ein Zauberer, der mit bösen Geistern im Bunde steht!"

Die Schwertknechte ge= trauten sich nicht, dem Befehle zu gehorchen, und auch der Senter blieb scheu zurück. In seiner wahnwitigen Wut riß nun der König seinen Dolch hervor und führte nach dem unerschrockenen Warner ei= nen scharfen Stoß. Schreiend brach er selber zu Boden, und an seiner linken Schulter war eine Wunde zu schauen, aus der das Blut so dick hervorquoll, daßesden Rafen färbte. In Qualen ver= röchelte der König, die andren

Als ich solchermaßen Licht und Zusammenhang in dunkle und verworrene Erinnerungen brachte, hielt mich die kleine Geschichte fast so in Spannung wie damals, da ich sie auf dem Heuboden erlebte, und sie gewann einen neuen Sinn, ebenso wie eine andere, die von einem Grafen erzählte, der an vollbesetzter Tafel verhungerte, obwohl er die besten und vornehmsten



Neue Photogr. Gef. A. G. Berlin-Steglib. Beschießung von Calais.



Explosion einer Seemine.

Speisen verzehrte, während sein Feind, den er in den Hungerturm hatte wersen lassen und keinen Bissen Nahrung bekam, sichtlich gedieh und immer gesünder und kräftiger wurde, zuletzt sogar, als er nach dem Tode des gänzlich abgemagerten Grasen die Freiheit gewann, über einen rundslichen Schmerbauch verfügte.

Märchen noch so wunderbar — nicht nur Dichterkünste machen sie wahr, auch das wirkliche Leben bringt solche Taten fertig. Wan muß nur alt genug werden, um es zu ersahren und zu ers kennen. In dieser wunderbaren Zeit

ungeheuren Aufreckens der herausgeforderten, be= leidigten und nichtswürdig bedrohten Macht deutschen wird die Weltge= schichte durch Ge= schehnisse bereichert, non denen die toll= sten Phantastereien der Tieck, Achim von Arnim, E. Th. Ama= deus Hoffmann und deren Gefolges den beängstigenden Reiz des Geheimnisvol= len verlieren. Wir find, bildlich ge= sprochen, von den Engländern in den Sungerturm sperrt worden. Sie haben geschworen und sie schwören es täglich aufs neue, daß sie nicht rasten werden, bis wir sie inschrecklichster Qual um Brot anflehen und unser Schicksal willenlos in ihre Sände legen. Im=

merzu prahlen sie mitihren vollen Tafeln; boch bei ihrem Schwelgen werden sie magerer und magerer, indes wir, denen sie die Nahrung abgesperrt haben, an Gewicht und Fettgehalt zunehmen und das Beispiel unseres Prosessors Hartstamp besolgen müssen, der Holz hackt und über Bänke springt, um bei der nahrhaften Kost das Ebenmaß seines Körpers zu wahren. Wenn er in diesem Punkte so gescheidt und erkenntnisreich wie in allen sonstigen Beziehungen zum äußeren Leben ist, wird er an seiner Tagesordnung und an seiner Nährsweise nichts ändern. Im übrigen ers

geht es auch diesen Feinden so wie den Franzosen in der Champagne, bei Berdun und im Argonnerwalde: bei jedem Schlage, jedem Stoße, den sie gegen die standhaften deutschen Widersacher führen, schreien sie auf in Schmerzen und brechen hilflos zusammen. dem langen Schutzdamme, den die Deutschen auf erobertem Gebiet in Frankreich und Flandern gezogen haben, und der von der Schweiz bis an die Nordsee reicht, verblutet in verzweif= lungsvollem und ohnmächtigen An= fturm die beste Männlichkeit des französischen Volkes. Das wahnsinnige Spiel aber währt fort, und um die Stimme der Vernunft zu überschreien, verfünden unsere Gegner erträumte Siegesbotschaften, reden lärmend vom Rechte, das unzweifelhaft auf ihrer Seite sei, verwechseln dabei Wahrbeit und Dichtung und belügen alle Welt und sich selber. Ihre hirne sind überhitt, ihre Nerven überreizt, und verloren ging ihnen die Fähigkeit, über uns ein rechtes Urteil zu fällen. Unter den führenden Geistern Englands hat diese Krankheit anscheinend weniger Opfer gefordert als unter denen der Franzosen. Man vernimmt da noch Worte, die von gesundem und selb= ständigen Denken und erkenntnisreicher Beitschau zeugen: an der Seine jedoch find fast alle die Männer, deren Reichtum an geistigen Gaben, deren Wit und Urteilskraft wir ehedem kaum genug bewundern konnten, kindisch geworden. Sie reden und schreiben über den Rrieg, über die Weltlage, besonders jedoch über Deutschland und das deutsche Beer jo wahnwikig törichtes Zeug und sie spielen sich dabei so eitel als die alleinigen Priester einer hohen Wissenschaftlichkeit auf, daß ihr Gebaren ungemein komisch berührt, gleichzeitig aber zu schmerzlicher Trauer über solchen Verfall Bei ihren kritischen Unterzwingt. suchungen gelten ihnen die aus ihrer Presse gesammelten Nachrichten als Grundlagen, Zeugnisse und Beweise, und keinem kommt es in den Sinn, nach der Serkunft dieser Botschaften zu fragen. Die Quellen, aus benen fie schöpfen, find übelriechende Sumpfe, sind die Fassungsbecken der giftigen Abwässer aus den stattlichen Verleumdungsfabriken, und es läßt sich nicht sagen, ob die Herren den Geruch verloren haben, oder ob sie sich die Nasen zuhalten und dabei gewaltsam dem Wahne huldigen, sie stünden an einem Lauter-Wie das auch quell der Wahrheit. sein mag: es ist jedenfalls eine Krankheit im Spiel, eine Krankheit, die seuchenartig um sich griff und auch Ausläufer in Länder sandte, die am Kriege nicht beteiligt sind. Sie hat auch etliche Gestalten erfaßt, in denen Blut von unserem Blute fließt, darunter einen, um den es uns bitter weh tut, da wir ihn liebten: den greisen schweizerischen Ihn haben Dichter Carl Spitteler. wir immer für einen urdeutschen, streng gewissenhaften und wahrheitsliebenden Mann gehalten, und nun geschah es, daß auch er den Fälschern und Lügnern aufs bloße Wort glaubte, den Rübel ergriff, ihn an dem bezeichneten Stinkpfuhl bis zum Rande füllte und den Inhalt schimpflich gegen das große Volk schleuderte, in dessen Sprache er dichtet, und das mit ernstem Wollen und ganzer Kraft bestrebt ist, inmitten des entsetlichen Höllengebrodels von Grau-Zerstörungswut, Unwahi= samfeit, haftigkeit, fanatischem Saß und feiger Riedertracht die schwer errungenen kostbaren Güter europäischer Gesittung zu Sein großer Landsmann schüten. Conrad Ferdinand Meyer neigte stark zum Franzosentum hin; als jedoch 1870 von drüben her der Ruf erscholl: "Die natürliche Grenze zwischen Frankreich und Deutschland ist der Rhein!", da erwochte jäh sein deutsches Gewissen, und er wußte, welcher der ringenden Parteien sein Herz angehörte. Wir nennen diesen herrlichen Schweizer, der zu den edelsten Zierden seines freiheitsstolzen und kernhaften Volkes gehört, auch den unseren; daß wir es auch bei Spitteler taten, war ein Frrtum, und wir preisen es als Wohltat, daß uns der Krieg von vielen Frrtümern befreit hat.

Während die Völker unseres alsternden Erdteils die unersaßliche Narrsheit begehen, sich gegenseitig zu zerstleichen, und die heiligsten Güter ihrer Kultur wahnwitzig zu zertrümmern, schwingen sich die ostasiatischen Emporskömmlinge ungestört zu Herren der Welt empor und reißen Stück um Stück die unermeßlichen Werte an sich, die Europa dort besitzt... Wo ist der Ges

richtshof, der den Urhebern des Weltskrieges das Urteil spricht für den fluchswürdigen Verrat, den sie an den eusropäischen Völkern begangen haben? Ihr Verbrechen läßt sich in aller Zustunft nicht mehr tilgen.

Doch wozu die bangen und ärgerlichen Gedanken! Das Baterland wird und kann nicht verderben. Eine Stunde noch; dann weile ich wieder einmal unter dem Schuße des "Löwen" im Kreise diersfroher Biedermänner, braver Witsdürger, prächtiger Freunde, die tapfere Borte reden und sich gegenseitig aufsrichten und erbauen durch Gespräche von ruhmreichen Taten und glänzenden Siegen. Aus ihnen spricht das unerschöpsliche Bertrauen des deutsichen Bolkes zur kommenden Zeit.



Bismarcks Geburtshaus. (3um 1. April.)

#### Das rote Licht.

Bon Dr. Franz Sung.\*) 



eit 400 Jahren scheine ich hier und gebe meine besondere Bedeutung zu dem, was sie alauben i e l b st zu tun, die Menschenkinder." So sagte

rote Licht in der ewigen Ampel im Dom. Es wußte, es gehörte zu dem Wesen der Dinge. Kam es nicht ichon seit Millionen von Lichtiahren herunter pom Arcturus und vom Antares im Scorpion? War es nicht in den Protuberanzen der Sonne, und war es nicht immer da am sogenannten Anfang und am Ende der Körnlein, die die Menschen himmelskörper ober Welten nannten? Als die Steinkohlenwälder verglühten, da zeigte die Röte ihre Macht am Simmel. In den Lavaftrömen fließt noch immer der flüssige Burpur des Erdinnern. Das Rot ichafft weiter, und oft muß es vernichten, um schaffen zu können. Dann wirkt es im Zusammenstoß der Sonnen und der Welten, dann ist es im Ausbruch der Bulkane. Für lange Zeiten braucht oft der große Schaffer weniger Rot im gewaltigen Betriebe bes Werkes, und weniger rote Fäden durchschießen den Webstuhl.

"Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, "Miserere nobis. — — —

Die Bischöfe in ihren Mitren waren schon den Gang hinaufgeschritten, zwischen den Reihen der grauen Gol-

daten und weißen Kartschiere hindurch. Wohl wußte das Rot, daß im Wesen der Dinge das Weiß noch eine größere Urmacht war als es selbst. Doch der Meister gab zuweilen dem Rot die Allaewalt. Da standen seit Jahr= hunderten Sie Bronze-Standartenträger am Grabmal Ludwig des Bapern. Ernst schritt der König mit der Königin unter dem Baldachin an ihnen vorbei. Seit 44 Nahren hatten die Banner des Hauses Wittelsbach feine ernstere Zwiesprache mit dem Rot gehalten. Aber jett war die Stunde: "Draußen im Weltkrieg bin ich jett der Herr, du da, baperischer Löwe auf dem Silberhelm der Hartschiere, schau her, ich schaffe eine neue Zeit. Du gehörst zu den bronzenen Bannerträgern des Kaisers Ludwig, und ihr gehört mit zu dem Wesen der Dinge."

Und wie auf Gebot nickten die funfelnden Selmlöwen, denn die Majestäten waren jett in den Chorstühlen angekommen und die Hartschiere du ften die Köpfe etwas bewegen. Da war die Menge in tiefster Stille. Grau war der Tag, die Weihrauchwolken schwebten durch das Schiff und vermehrten die Lichtbämpfung.

Jetzt aber huschte das Rot an den Partisanen der Hartschiere hinauf, und in blutigem Purpur strahlten die Sensenmesser der Königswächter hoch hinaus wie Flammenzeichen aus dem Grau all der Massen.

Und vor den Blutmessern nickten wieder die Goldlöwen der Helme, und eine flüchtige Röte ging auch über die zwei Schildknappen mit ihren Wittels= bacher Standarten.

<sup>\*)</sup> Der Verfasser, der 20 Jahre Arztverschiede= ner Botschaften in Washington war, ift jest Chefarzt im Bereinslagarett des Amerikanischen Roten Areuzes in München. Er gibt in diesem Stimmungsbild die Gindrude wieder, die er beim Besuch des Festgottesdienstes im Münchener Dom anläßlich des Geburtstages des Königs empfangen hat, wobei sein Auge auch auf einen mit Kopfschuß verwundeten Feldwebel fiel, den er im Lazarett gehabt hatte.

"Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, "Donna nobis pacem!

>00000000000

Das Rot bachte aber in diesem Augenblicke an die Feuersäulen in Frankreich und Polen. Das Kot und das Eisen, weil sie eben zum Wesen der Dinge gehören, zeigten mir plöplich eine Gestalt. Da stand ja auch er, der Feldwebel mit dem Kopfschuß. Die Kugel steckt noch in den Stirnknochen und er kann seinen zerschossenen Helm noch nicht wieder tragen. Die Franzosenkugel ist aber aus Kupser gemacht. "Siehst du," sagte das Kupfer in der Bronze des Kaisers Ludwig, "jetzt merkst du, wie ich überall dazu gehöre." — Und das Eisen sagte: "Ich kreise in Eurem Blute" — und das Kot sagte: "Ich bin Euer Ansang und Euer Ende".

Die Pontifices schritten langsam hinaus. Der König, bessen 70. Geburtstag heute im Weltkriege geseiert wurde, schritt unter dem Baldachin wieder an seinen bronzenen Vorsahren vorbei.

Die Menge verlief sich.

Nun war das rote Licht wieder nur in der ewigen Lampe.

# Brief des Österreichers.



on deutschem Mut und deutsscher Kraft hallt eine in boshaftem Reid sich aufstemmende Welt, und ich, aus Wien, möchte über das

österreichische Herz reden. Dies ist ja immer unsere Sache gewesen, zu: weilen sogar zu sehr unsere Sache: Wir standen gern ein das Herz. wenig beiseite, wo einer froh und bewußt mit seiner Faust auf den Tisch schlagen durfte. Die österreichische Resignation, wer kennt sie nicht, der nur ein paar Wochen in unseren Zonen der Gemütlichkeit, des "Sich-gehnlaffens" und "Eine=Ruh=gebens" wohnte! Der "liebe Fried", wie man hier sagt, galt uns als der Güter höchstes, und wir sahen ein bischen verständnislos auf einen, der wußte, wozu er seine Ellen= bogen mit auf die Welt gebracht hatte. Wir steckten es schließlich ein, wenn man, nicht immer gar zu freundlich, uns Ofterreicher gern um eine Idee zurück schalt, steckten die Fäuste schön in den Sack, raunzten zuweilen und waren im ganzen eigentlich doch außerordentlich zufrieden. Bestimmt. Und um so zufriedener, je überzeugter wir raunzten. Denn etwas sangen uns tröstend unsere Bolkssänger, unsere Heurigenbarden, unsere privilegierten alten Biener vom Grund, etwas haben wir allen unseren um so und so viel betriebsameren Freunden bestimmt voraus. Und dies ist: das österreichische Herz.

Ich höre schon, wie Sie jetzt "aha!" sagen. Das österreichische Herz. Das spricht man im Schatten unseres Stefansturmes wie "G'müat" aus. Und dieses Gemüt, das wir noch immer und in immer neuen Auflagen verschleißen, ist eigentlich doch schon so ziemlich überall in der Welt aus dem Kurs gekommen. Heute zahlt man mit anderen Dingen, mit Entschlußkraft, mit dem eisenharten Schäbel, man offeriert seine Muskeln, beißt die Zähne zusammen, verläßt sich auf seine zwei Fäuste, ist unverdroffen, zäh, klug, gewitt, mit allen Wassern gewaschen — aber Gemüt, lieber Freund, darauf gibt kein ordent= licher Kerl einen Pfifferling heraus.

Und so vereinsamten wir ein bischen in der Welt, weil wir uns nicht entichließen konnten, diese abgegriffenste aller Scheidemungen aus dem Welt= verkehr zu ziehen. Und wir wurden, was ursprünglich als Liebeserklärung gemeint war und später der ungerechteste aller Steckbriefe geworden ift: der "liebe Kerl", der nette Mensch, den man von ganzem Herzen gern hat, den man aber halt nicht für so ganz voll nimmt. Sand aufs Berg, Bruder von der ernsthafteren Spree: nach Wien, nach Ofterreich fuhrst du nur, um "auszuspannen"; hier war eine stillere Insel, hier blaute noch immer phäakischer Simmel. Sier ichloß man Bruderschaften, begoß die neue Freundschaft mit dem alten Wein unserer Rebenberge, lernte die reizend= sten Menschen kennen und bekam von dem Rausch der österreichischen Unbefümmertheit und Daseinsfreude schließlich auch seinen Schwips ab. Aber dann fuhr man aus den Zonen des Gemüts in seinen grauen, tüchtigen und tätigen Berliner Alltag, und wenn man auf der Friedrichstraße oder in der Untergrundbahn an das öfterreichische Aben= teuer zurückbachte, kam das Resumee: Liebe Leute, die nettesten von der Welt. Aber ein bischen schlapp. Bu weich. Kein Lebensernst. Kein Unternehmungs-Man hatte uns sehr gern, uns Österreicher, aber wenn man erst ein= mal wieder bei seinem Berliner Eisbein saß, schaute man so gewiß von oben herab auf unsere Spezialitäten, als da find: der Wein und die "Maderln" und unsere "harben" Fiaker, unsere gemütlichen Wachmänner, unsere Land= partien, der Heurige, die Gemütlichfeit. Öfterreich, das war nur ein Ferienausflug, und das österreichische Berg ichien das mit den Wiener Mehlspeisen gemein zu haben: man hat einen Riesen= appetit darauf, aber man bekommt einen verdorbenen Magen davon. Das alles flingt nun sehr überzeugend, es

ist nichts dagegen einzuwenden, und doch: mit dieser landläufigen und ungeheuer beliebten Definition unserer Gemütlichkeit und unseres österreichi= schen Wesens hat man uns blutig unrecht getan. Man nagelte uns auf einen Steckbrief fest und glaubte, uns mit dem ungerechtesten aller Vorurteile ins haus tommen zu dürfen, weil es doch so ein nettes, freundschaftliches, gemütliches Vorurteil war. Es hat vielleicht dieser ernsten, furchtbar schweren Tage bedurft, um allen unseren Freunden endlich hörbar sagen zu dürfen: wir sind bestimmt nicht so gut wie unser Ruf, und wir wollen auch gar nicht so gut, nämlich nichts als gut, Unsere Gemütlichkeit, die ein Renommee hat wie unser Apfelstrudel oder der Gumpoldskirchner, ist längst nicht mehr identisch mit dem "G'müat", von dem unser Girardi zu singen und Unsere Volksfänger zu sagen weiß. sangen davon in den Siebziger Jahren. Als der Kronprinz Rudolf noch jung war, der Wein jedes Jahr geriet, der Prater unser Himmel für den Sonntag, der "Aruspelspit" der Inbegriff der nach unseren Heurigenvorstädten zuständigen Seligkeiten war. Nun gibt es aber lang allerlei Bitteres in unserem Donauwein, die händelzeiten sind entschwunden, in den Prater führen wir höchstens noch unsere Fremden, und die Bolksfänger haben weiße Haare bekommen, einen krummen Buckel und erloschene Augen, aber sie singen freilich immer noch unverdroffen die alten Lieder, denn etwas anderes haben diese Hinterbliebenen einer besse= ren Zeit ja doch nicht gelernt, und diese Beit selbst singt auch im Wien der sagen= haften Gemütlichkeit keine neuen Lieder mehr. Das Wiener Herz, wie es Ihr meint, hat einen Sprung bekommen. Es ist eine Marke, die man uns zu Unrecht aufklebt, und es ist die freundschaftlichste aller Verleumdungen. Nicht im Capus

der Geister leben wir schwarzgelben Deutschen, auch unsere Lebenszonen sind längst trüber und ernster geworden, nur: daß wir doch noch ein Lächeln über allen Sorgen behielten, einen Wiß als die bodenständigste aller österreischischen Philosophie erklären und bei einem alten Lied neue Sorgen, niche vergessen, nur verschmerzen — das haben wir noch nicht ganz auß unserem Blut gesbracht, und hier schlägt es, unser österzeichisches Herz.

Im Gassenhauer, beim Wein, und wenn die kleinen Mädchen neben uns auf der Heurigenbank sitzen, schlug es in irgendeinem Dreivierteltakt. seinen wirklichen Schlag kennt nur der, der nun diese Wochen und letten Monate in Österreich erlebt hat. wirklichen Schlag des österreichischen Berzens - es steht zu vermuten, daß wir selber ihn nicht mehr gekannt haben. Nun, da eine Welt in Flammen steht, haben wir uns felbst gefunden. Nacht hat unsere Gemütlichkeit den härteren Bug bekommen, den unsere Freunde so oft an ihr vermißten und der nun leider notwendig ist. Nacht schwiegen unsere Walzer, und unser Herz, das gestern tanzte, geht

heute "mit einem festen Schritt" auf sein Schickfal los. Es ist ein Soldatenherz, es ist ein Bürgerherz, ein Mannesherz, und wenn aus diesem österreichischesten aller Muskeln ein Lannerwalzer Funken schlug, so brennt er heute, weil man den Radeskymarsch spielt. Nun, da wir die Fäuste aus dem Sack taten, schlägt dieses Herz zugleich mit den Fäusten — und daß es österreichisch blieb auch in der schweren Zeit, werdet Ihr daran erkennen, daß wir singen, auch wenn wir dreinhaun oder uns unserer haut wehren müssen. Seit ein paar Monaten erlaubt man uns an der Donau, uns in den Reichen der Gemütlichkeit noch etwas anderes als nett, lieb, fesch, ein guter Rerl zu sein. Auch wir schlagen mit der Faust auf den Tisch und machen reinen Tisch und gehen an die Arbeit, wie wir einst auf den Tanzboden und ins Wirtshaus liefen: mit einem Mund voll Liedern.

Unverbesserlich meint Ihr? Ich sage: österreichisch. Deutscher Geist und österreichisches Herz! Wägt sie nicht gegeneinander ab. Wägt sie miteinsander, zusammen!..

Carl Marilaun, Wien.



Wir möchten oft schlummern und müssen wachen, Wir möchten oft weinen und müssen lachen, Wir müssen oft hart sein mit weichem Herzen, Wir schenkten gern-Frende und schlagen Schmerzen, Wir möchten den Frieden und müssen ringen, Wir möchten oft schreien und müssen singen. Das Leben ist hart oft und voller Pein; Uur eins kann es mildern:

Verstehn und verzeihn. — — C. Wendtland.



# Bergstädters Bücherstube.

#### Uus Tiefquellen.

Buchbesprechungen von E. M. Samann, Scheinfeld in Mittelfranken.

Nicht auf einmal, wie es vielen unter uns scheinen wollte, wurden und werden wir, weder insesseamt noch einzeln, in dieser Zeit unerhörten sieghaft-schweren Kingens "Heise" h. i. Menschen, die sich in vollkommener Erkenntnis und überwindung ihrer Fehler und Schwächen zur skändigen bewusten Gottesnähe aufwärts entwickelt haben. Aber wir alle wissen: Die nationale und darum auch, in unübersehbaren Einzelfällen, die persönliche Wiedergeburt hat für uns eingesetz, und wenn wir durchhalten, wird sie isch vollenden: zum Segen Deutschlands, Survopas, der ganzen Welt. Immer aber aus den Tiefen wird bieser Segen, der zur Höhe führt, emporsteigen, aus den Tiefen sehnschung, Natur, Mensch und Menschheit, aus der Liede zum Baterlande, zu Beruf und Arbeit. Sie alle sind Tiefquellen, die uns innner, erquickend und stählend, offen stehen, auch in heißester Kampfesnot. Meine Besprechungen gelten heute solchen Büchern, die aus einzelnen oder sämtlichen dieser nie versiegenden Tiefquellen schöpften und die daher, mitzeinander und jedes für sich, unsere ernste Besachtung verdenen.

Zunächst möchte ich zwei soziale Bücher nennen — nur anzeigend nennen, da sie für ich selbst hinreichend sprechen und ein gesnaueres Eingehen einen zu breiten Raum für meine Zwecke hier fordern würde. Beide entstammen der Gottes- und Bruderliebe, das eine, äußerlich und inhaltlich weitaus tattlichere, nicht zuletzt auch der wissenschaftlichen Gotteserkenntnis. Es ist das jüngfte Bert des als theologisch-sozialen Schrifts

stellers bereits weitbekannten und hochgeschätzen Bischofs von Speyer Michael v. Faulhaber: "Zeitfragen und Zeitzaufgaben. Gesammelte Reden." Freiburg im Breisgau, Herdersche Berlagschandlung. 8°, VIII u. 376 S., geb. 5,60 M. Die Sammlung gliedert sich in vier "Bücher": Religiöse Zeitstimmen (über Priester und Volf unserer Zeit, den sozialen Segen der Sakramente, den Marienfulk als Glaubenschule, den Meistersänger der Vielte Calberon); Unsere Schulaufgaben im 20. Jahrhundert; Antwort auf die Frauenfrage; Bekenntnis zur Kirche. Das Ganze zeugt für den Feuergeist, der es schus, zugleich sür den gewiegten, gründlichen, sachlichen und geistvollen Weltbeobachter, der hinter den hier niedergelegten Ergebnissen steht. Selbstverständlich wird der Katholit die unmittelbareren und bestimmenderen Eindrück ershalten, aber auch der Andersgläubige vird wiel segensreich Anregendes, Aufstärendes und Bermittelndes in sich aufnehmen können. Um interesjantesten durte setzt vielen Lesern der vierte Hauptteil erscheinen, denn "Kirche ist ein allzeit aktuelles Thema", sagt Vischon V. Faulhaber selbst. Er verschließt nicht die Augen "vor dem Schatten im Bilde", aber er versteht auch "die Lichtfülle der kirchlichen Vergangenheit" auf sich und andere einwirken zu lassen, wor dem Schatten im Bilde", aber er versteht auch "die Lichtfülle der kirchlichen Vergangenheit" auf sich vund andere einwirken zu lassen, Ausfangendeit einstellen, das es drohende Finsternis durchleuchte, Gesundungse, Kichte, Werdendigs und Heilunger der mächtige "soziale Gedanke, das Einstüssen erhelle, denn ledendig ist in diesem Zeinstüssen der densch das Einstüssen erhelle, denn ledendig ist in diesem Zeinstüssen wirtenschen, das Mitleid mit fremdem Leid, die große

mütige Entselbstung im Dienste der näheren und ferneren Umgebung." — Mes bieses schuf auch das zweite Buch, das nur ein Büchlein ist und sich überschreibt: "Die Hungers= not in unseren Großstädten und wie man diese Quelle der Verbrechen verstopfen kann" von Peter Vonn. M.-Cladbach, Volksvereinsverlag 8°. 86 S. geb. 1,20 M. Sine Einführung dazu schrieb der Vonner Privatdozent der Staatswissenichaften Dr. Kurt Kumpmann, dem wir "Die Reichsarbeitslosenversicherung" (Tübingen 1913) Er legt Urteil ab über Uridee und danken. Urheber des Werkchens; jene sei nicht nur zutreffend — also durchführbar —, sondern "von größter Wichtigkeit", dieser ein praktisch tä-tiger, ersahrener und geschickter Menschenfreund, dem für die organisatorische Berwirklichungsfähigkeit betreffs seines Planes volles Bertrauen entgegengebracht werden Beter Bonns Grundgebanke, für den er seit Jahren in Wort, Schrift und Tat eintritt, ist der von ihm zuerst ausgeprägte des "Arbeitshauses ohne Zwang". Die nähere Darlegung bietet das Büchlein mit seinen fünf Rapiteln. Als Hauptgesetz gilt dem Berfasser dieses: den Notleidenden nie in die äußerste Gefahr, jedes Verzweiflungssprunges", d. i. in völlige Nahrungs- und Obbachlosig-teit, versinken zu lassen. "Achtlos", schrieb er mir im Dezember 1914, "steht die Wenschheit, stehen selbst Humane an dieser dunklen Todeskluft, die eine Untiefe unsäglichen Elends und Fammers über unser heutiges Geschlecht gebracht hat. Wer zählt das hungerleiden, die Schanden, Berbrechen und Berzweiflungen auf, welche Existenzlosigkeit versursachte! Der Kampf ums tägliche Brot tobt so start wie der Weltkampf, der auch aus gemeinem Konkurrenzneide und Eriftenzfragen entstand." Es ist unmöglich, auch bei der höchsten Siegeszuversicht ohne jegliche Beunruhigung der sozialen Zukunft entgegen zu sehen; das verhindert allein der Gedanke an die ungezählten Kriegstrüppel mit ihrer gehemmten oder vernichteten Lebens= und Arbeitskraft, ganz abgesehen von den Möglichteiten eines verlängerten Weltbrandes. Man wird also dankbar sein müssen für weitschauende prattische Vorschläge aus lauterster Quelle, wie sie hier dargeboten werden unter einer Darstellungsform, deren persönliche Note höchstens den fanatischen Wissenschaftler wird fränken können.

Dem offenbarten Welterlösungsgedanken unterstellt sich ganz und gar Joseph Seebers "episches Gedicht Christus." Erste bis dritte Auflage. Herber, 8°, VIII u. 272 S., geb. 4 M. Der Verfasser des "Ewigen Juden" hat den Vergleich zwischen dem soehen genannten und dent jüngst erschienenen Werke nicht zu schenen. Das ist Lob an sich, wenn es auch verschiedenen Wöglichkeiten im Eindruck und Urteil von vornherein zuläst. Die Hoheit der biblischen Darktellung in ihrer Vollkommenheit sprachlicher einheitlicher

Geschlossenheit wird kein Dichter je erreichen hingu tommt, daß uns die Gingeltönnen. heiten des Evangelientextes so genau int Gedächtnis zu haften pflegen, daß jede er-heblichere — viele wurden sagen: jede tleinste — Abweichung empfindlich berührt. Davor kann keiner sich schützen, auch ein Seeber konnte es nicht, so getreu er vorswiegend die Worte des Heilands in seinen Rhythmus zu übernehmen suchte. Unter den "anachronistischen" Freiheiten, die er selber am Schlusse des Buches in den wenigen Anmerkungen hervorhebt, empfinde ich als peinlich die Maria Magdalenas Bekehrung betreffende; der Borgang wird hier in die Zeit nach der Auferweckung des Lazarus verlegt, während das Evangelium den denkbar überzeugendsten Gegenbeweis dazu liefert. Sonft aber ift vieles, sehr vieles jogar am Ganzen zu loben, auch das Ganze als solches, da es das hingegebene Eindringen eines berufenen Dichters in das größte aller Weltgeheimnisse bekundet und von der religiösen Durchglühung seiner Seele, seines fünstlerisch veranlagten und geschulten Geistes Dienste des göttlichen Geschehens ergreisend Zeugnis ablegt. Prachtvoll ift nicht selten die Schilberung, während die Aufrollung der Handlung sowie die dichterische Sprache, bei aller Tiese und allem Reichtum der Farbenharmonie, dankenswerterweise den Eindruck erhabener Einfachheit oft wedt. Die "Anmerkungen" betonen des Verfassers Absicht, die epische Ent-wicklung möglichst dramatisch zu gestalten; daher denn auch die Stoffeinteilung nach gleichsam fünf Akten: den Kapiteln "Hosianna", "Berrat", "Crucifige!", "Das Opfersamm" und "Meluja". Das Buch verdient eine unbedingte Aufnahme in unsere Haus-, Familien=, Mittelschul=, Universitäts= Valksbüchereien. — Ein von Gottessehnsucht burchtränktes "Leben in Liedern" umspannt das lyrische Bändchen "Zwischen zwei Welten" von Henriette Brey. Die Berfasserin ist früher mit zwei Novellenhervorgetreten, Stizzenbänden dieser Stelle anerfennende auch an Die Verfasserin selbst Bürdigung fanden. war von vornherein der innigen Anteil= nahme aller sicher, die um ihr hartes Ringen des Körpers mit schleichender toddrohender Krankheit wußten. Welche weit schwereren inneren Kämpfe sie zu bestehen hatte und hat, zeigt das vorliegende Buch, das zugleich die reiche fünstlerische Veranlagung dieser Märthrerin am Leben dartut. M. Herbert, die Meisterin, schrieb zu der Sammlung ein Geleitwort, in dem es gleich zu Anfang heißt: Lieder einer Seele, die zitternd zwischen zwei Welten steht und ihre Heimat kaum noch auf Erden weiß — einer leidgeprüften, tastenden, suchenden, zuweilen vor der Strenge ewiger Befehle zögernden Seele, einer Seele von höchster Empfänglichkeit für das Schöne und Edle. Etwas Bartes und Inniges ift in den

Berjen, an manchen Stellen unterbrochen durch das Aufflammen leidenschaftlicher Liede und Sehnsucht. Herrliche Gebete dazwischen. Dem allem kann man Wort für Wort zustimmen. Und wenn man das Ganze las, hat man, was und wie immer man über Sigenart, Richtung, Stärke des hier auszgeprägten Talents denken möge, den Ginduck, daß ein rüchaltloses Fühlen und innerstes tragisches Durchleden hier aufgeschlossen wurde in einer Unmittelbarkeit und Lauterskeit der an sich einfachen Darstellung und Sprache, die Strucht erzwingen muß, die aber auch dem Gedächtnisse des Lesershaften bleibt als etwas sehr Settenes und zus

tiefft Erschütterndes.

"Auf junger Erde". Gedichte von Otto Walter nennt sich ein schmales Seftchen, dessen Beröffentlichung (8°, 46°S., Buch-druckerei der "Oltner Nachrichten") dem jugendlichen Autor wohl durch Freundschaft aus der hand genommen wurde, das aber, trot dieses "verfrühten" Erscheinens, sich als existenzberechtigt ausweist, indem es eine zweifellos markige Begabung kundtut. Wie bei aller echt männlichen Künstlerjugend tritt der Zug bewußter Sieghaftigfeit, doch ohne abstoßende überhebung, auch hier zutage, von Anfang bis Ende. "... Stolz zucht's in meiner Faust. Ich grab' mir doch mein Glud auf diefer Erden. Sand an den Pflug und hoch das junge Haupt. Aus Nacht und hell foll es um mich werden!" heißt es auf der ersten Seite. Und auf der letzten, unter der Inschrift "Auf meine Klinge": "Wer mich zu führen sich erfühnt, der glaub' an eines: Sieg!" Wieder ist's ein Schweizer, der sich, ohne groß nach Stilschönheit zu fragen, oder gar zu tasten, so zielsicher ausströmt und zwar unter schon ganz fester Richtung aufs Göttliche. Einer, der auf sich selbst stehen will, der mutig und weit in die brandende Belt schaut, in seiner Seele "ein funtelndes Licht, das wie ein jauchzender heller Sieg aus den Augen ihm bricht." Einer, dem aus den Schönheiten der Natur "ein junges Lied aus Bluft und Rofen" flingt, dem "von Tür und Schwelle: eines starten Bolkes Herb und Heimstatt", ein helles Glück erblüht (hoch, hell, stolz und stark Lieblingswörter). Und feine mit dem Dank gegen den der unerschütterliche Entschluß, reift mit bem Dank Söchsten Gottes Acter treu und redlich zu pflügen, mit Gottes blankem Schwerte auf den Bergen der Heimat über deren heiliges Glück wachen. Tone der Traurigkeit mischen sich ein. Aber Geduld redet ihr Wörtlein. Und wieder steht der Jungschmied am Amboß und hämmert ein "eisernes Glück". Die Liebe windet ihren Kranz. Ein Hauch süßer, hoffender Ruhe, fostlichen Vertrauens umweht ihn; ein Reichtum zu zweien breitet sich aus, und zuversichtlich sieht der Dichter das eigene Glück, einem Eichbaum gleich, aus Wurzeln des Glückes feines geliebteften Men-

schen ragen. Das ift die jugendliche Sprache jener Reinheit, die Kraft bedeutet. So bittet er denn auch um einen Lebenstag voll übersließender Arbeit sür seinen Gott und sein Bolt — "der jüngste Lanzenreiter im Heere Seines Lichts." Er hat schon Wunden getragen; die heilten. Er fannte bereits Not, Kampf und Unruhe; Friede wurde ihm auf den Spuren der schreitenden Liebe Gottes. Run will er keinem je dienen als diesem allein. Wie es auch sei: aufrecht und freudig troten." Man begreift, daß dieser Werdende sich im heimatlichen Fluggeschwader bewährte. Er wird den fühn messenden Beitblick hinüber zu nehmen wissen in sein ferneres Leben wie in seine Kunft und wird alsbald in dieser ordnen, einordnen, ebnen und erhöhen was immer bessen bedarf. — Wesensähnlich an gottsehnsuchtiger Kraft, aber bei weitem noch nicht so ausgereift in Zielbewußtsein und vor allem Klarheit, wenn auch vielleicht fünstlerisch bedeutender veranlagt zeigt sich Friedrich Göhrke in dem Erflingswerke "Atlantis. Gedichte." Straßburg i. E., Josef Singer. 8°. 92 S. 3 M. Auch er noch ein Junger, ein Gleichalteriger Otto Walters, ein Gott- und Glüchucher, aber bis jett weniger als jener ein Finder von beiden. Sein Buch, das bezeichnend mit dem Gebichte "Parsifal" schließt, weist stofflich bereits reiche Gliederung auf. Es nennt sich zunächst nach einem kleinen Zyklus der Sammlung, im ganzen aber nach dem ers hofften Ziel: der Auserkorenen seliger Insel. Lockende, lichte Sangbarkeit erfreut, auch impressionistisch zarte Naturstimmung, Mannigfaltigfeit der Joeen, Neinheit des Empfindens, Lauterkeit des Gefühls. Die Tiefe, wo sie sich findet, erscheint hie und da etwas dunkel, bisweisen aber auch als von zwingender Kraft und Schönheit. Der Kritiker "riskiert" nichts, der Göhrke eine "Zukunft" voraussagt.

Das Ergebnis eines ausgereiften äußeren und inneren Lebens von großer Tiefe und jeelijcher Schönheit ist Friz Philippis jüngst erschienenes zweites Bersbändchen: "Die heimliche Stimme. Lyrik." Hagen i. B. Berlag von Otto Nippel. 8', 125 S. geb. 3 M. Das Einführungsgedicht gibt dem Buche den Namen, den es, wie absichtslos, erklärt. In denkdar schlichtesten Borten, der Sprache der Unmittelbarteit, zeugt es von der "heimlichen" Allgewalt des Genius, der fein wahrer Künstler widersteht. Bon den sieden Hauptkapiteln des Inhalts trägt nur das erste eine Überschrift: "Kriegslieder". Hieden Pauptkapiteln des Inhalts trägt nur das erste eine Überschrift: "Kriegslieder". Hieden Pauptkapiteln der erfüllt ist von dem Drang des restlosen Einsstehens für Freiheit und Baterland, für die Größe des Volkes, als dessen eingeborene Kinder wir alle uns fühlen. Unter den sünfzehn Dichtungen sind solche, die aus Blut und Feuer hervorgesproßt scheinen — und stehen doch alle unter dem Geset fünste

84 E. M. Hamann:

lerischen Maßes, vergeistigter und beseelender Das Landwehrlied, das durch seine Volkstümlichkeit in Tempo und Klang ichon Nationalgut zu werden beginnt, steht an Gehalt den meisten übrigen nach, unter denen eine Reihe aufglüht wie ebenso viele in Sonnenglut getauchte Berggipfel. Benn ich hier nur das eine kleine Schlußgedicht "Der Kaiser" nenne, so geschieht es mit einem gebetartigen Erschauern im erinnernden Herzen. Das zweite und dritte Kapitel bringen Naturbilder voll tiefen, hochernsten, hie und da auch schelmischen Reizes. eratmende Nacht, das Schweigen verhauschender Stille hat diesem Dichter fast mehr Ju sagen als die blühende Regsamkeit des lichten Tages und seiner Arbeit. Denn: "Herrgott! Ich schweigen ist die Welt geschaffen." Doch wo immer er geht und steht, tut sich ihm in Gründen und Urgründen das Geheimnis Gottes auf, das wir Leben nennen. Der vierte und fünfte Hauptabschnitt heben ihre Schätze vorwiegend aus dem persönlichen: dem häuslichen, dem firchlichen und dem individuellst-religiösen, Erfahrungstreise. Der sechste und siebente gehören durchaus diesem letten an. wer sich hier auf den Spuren des Dichters ganz einfühlen fann, ohne von seiner eigenen Überzeugung ein Jota zu verlieren, wird den Vollgenuß jeelischer und fünstlerischer Erhebung finden, den diese Kavitel bieten, wird auch die Erichütterung erleben, die Gedichte wie (um nur einige anzuführen): "Mich aber richtete die Nacht", "Aber der Mensch", "Nich suchte Gottes Auge", "Am Abend wird die Tiefe leuchten", erzeugen. Richt unbedingt alles in der Sammlung gemahnt an die "heimliche Stimme", denn nicht immer findet die Stille ihre Stimme. Und nicht immer hat der Dichter Fr. Phi-lippi das Wort; mitunter hat es ihn. Dann aber wirft es leicht einmal als zu schwer, gn laftend im Ausdruck. Mitunter malt, nein, ziseliert er auch zu sehr, besonders bei Naturbildern. Und sobald er wirklich reslektierend wird, ists "aus". Seine Größe ist das lebendige Anschauen und Erfassen, das restlos in sich Aufnehmen, das Durchleben aus tiefster feelischer Verborgenheit.

Das erste der oben erwähnten "Ariegslieder" Fr. Philippis: "Mein deutsches Volt,
geh deinen Gang!", leitet ein joeben erschlichenens "Ariegsbuch in Prosa und Lyrit"
ein, ein neues von ihm: "Nach der letzen
Schlacht", beschließt es. Die Sammlung
heißt "Nach der Schlacht" und wird
"dargeboten" vondenAutorenSeleneChristaller,
Otto Frommel, Hermann Hesse, Paul Natorp,
Nichard Nordhausen, Frit Philippi, Leo
Sternberg, Paul Wist. Berlag von Otto
Nippel, Hagen i. B. 89, 150 S., 1,50 M.
Der schmucke Band umfaßt ansprechende
novellistische Stizzen (darunter das bemerkenswerte "Opser" von Fr. Philippi), fünst-

lerische Gedichte (auch zwei von dem gefallenen Hermann Löns: "Husarenlied" und "Auf Wiederschen", in Musit gesetzt von B. Natory), eine jüngste "Ariegserinnerung" und zwei bedeutende Reden eines Marburger und eines Seidelberger Universitätsprofessors: "Von der Gerechtigfeit unserer Sache" und "Helbentum".— Als hervorragend darf das bei Eugen Salzer in Heilbronn verlegte "Am Feinde. Der Augustfeldzug in Oft-preußen" von Wilhelm Miegner, bezeichnet werden (89 96 S. 1 M.) Gleich das Vorwort gewinnt, feffelt, wedt die richtige Stimmung. Aber vor allem fündet es den Geist, der unser Beer beseelen muß und beseelt: der die Selbstbezwingung zu freiem Opferwillen lehrt, die herrliche Ordnung über allem Einzeldasein, die gründliche Reinigung der Seele für jeden einzelnen. Und: "So dicht am Sterben benutt die Gelegenheit, die seltene, die vielleicht nie wieder fommt, Chriftus um eine Stufe näher zu kommen. Ihm, um eine Stuse näher zu kommen. Ihm, der da sagte: "DeinWille geschehe" und "Hert, vergib ihnen!"" Ja, dies lehrt der Krieg von heute: "Erst, wenn alle Technik ihre Arbeit geseistet hat, kommt der einzig wirks fame Sturmangriff, die Arbeit des fampfenden Gemütes. Schaut also, die Ihr draußen seid, nicht rüchwärts, sondern in Euch und wappnet Euch mit der Wahrheit des Kampfes und der Kraft, die sich selbst richtig einschäft. Dann werdet Ihr die Begeisterung mit nach Hause bringen, die Ihr Euch errungen. Anstatt sie mit hinauszunehmen, um sie etwa auf halbem Bege zu verlieren." Die Darstellung selbst führt uns mit dem Autor mitten hinein in die Aufrollung der erften Begebnisse auf jenem weiten östlichen Plan, der sich späterhin in ein so ungeheures Sieges= feld verwandeln sollte. "An der Grenze", "Feuertaufe", "Um Feinde", "Ein preußischer Küdzug", "Tapiau", "Berwundet" überschreiben sich die sechs Kapitel, die nur die ersten Vorbedingungen des gewaltigen Künftigen beleuchten konnten, dies aber in so packender, mitreißender, zugleich so künst-lerisch vertiefter und gehobener Weise tun, daß wir das Büchlein, dem ich viele Tausende von Lesern — nicht zulett im Heere! — wünsche, mit der Gewißheit aus der Hand legen, seiner nie wiederganz vergessen zu können.

Schon im hundertsten Tausend verbreitet ist Walter Bloems neuester patriotischer Roman: "Das verlorene Vaterland."
Leipzig, Grethsein u. Co. Gr. 80, 456 S., 5 M. "Ein Buch, klirrend von Kampf und Vot", sagt die Verlagsanzeige mit Kecht. Gewidmet ist es "den deutschen Brüdern in Essa und in Lothringen", und um die verlorene (französische) Seimat der Essässer von 1870/71 geht die oft heiß und kürmisch bewegte Handlung. Die Vidmungsverse beuten auf den jesigen Krieg als den "herrslichen Ketter", in dem und durch den jener Herzen und unser "zusammen erglommen", jener und unser Blut "zusammen geronnen"

und das Elfaß mit seinem Bolf uns jest erft wahrhaft "wiedergewonenn" ist. Abermals haben wir es mit einem "echten Bloem" ju tun: mit den gleichen Grundmotiven, Darstellungsmitteln und eweisen. Künstleriich hatte mir das Buch von den fämtlichen paterländischen dieses Dichters am wenigsten am meisten. Mit großem, nachgehendem Verständnisse hat Bloem sich in die damalige eliäsische Volksseele eingefühlt, und wenn vielleicht wenige ihm hierin folgen können oder wollen, so bedeutet das an sich noch lange keinen Tadel für ihn selbst noch den Gegenstand seines Themas. Mir persönlich wollte wieder die meines Erachtens etwas eigensinnige erotische Motiw-Spielerei (ich bin mir der Härte dieses Wortes bewußt) im Gefüge der Komposition am allerwenigsten gefallen. Aber ich freute mich von neuem ber Stärke echt deutschen Gefühls, echt vaterländischer Gesinnung, die vieles des für uns sonst "Unzulänglichen" wettmacht. Der Abschluß des Buches verweist den Leser auf eine Fortsetzung, und zwar auf den Mittels und den Schlutzeil einer zweiten Trilogie.

Bon urwüchsigem und doch zartestem Seimatgefühl durchweht ift Ludwig Finkhs jüngstes Berk: "Der Bodenseher" (mit 16 farbigen Bildern von Karl Stirner, 8°, 208 S., geb.4 M. Suttgart, Deutsche Berlagsanftalt). Eben beshalb paßt es vorzüglich in unsere Zeit, zumal für die, welche sich inmitten all des Weltgetümmels und Kampfsgewirres ein leises Ausruhen, einen feinsinnigen, erquickenden Genuß in der Stille gönnen möchten, ohne dadurch mit dem Bewissen des Patrioten und Menschenfreundes in irgend welchen Zwift zu geraten. Der eigentliche Held, der in Licht und Wahrheit zusammengewobenen Handlung, der Hauptrichtunggebende dieser köstlichen Familiengeschichte ist der Vater des Erzählers, ein schwäbischer Schäfer von philosophisch= innierender Veranlagung und Neigung, die ihm von der eigenen, ihm innigst verbundenen Frau, einem — gleich ihm — erstklassigen Edelmenschen, den Kenn-Namen "Bodenseher" einträgt. "So wie sie ihn dabei ansah, war es das größte Lob, das ihr Mund zu versgeben hatte... Sie selber war eine Lust= und himmelsguderin, der fein Bogel zu hoch flog, und sie holte sich ihre Rraft und ihre Freude aus den Wolken, hinter denen filberne Bronnen für sie quollen." Lebensbestimmung der beiden ältesten Söhne nimmt der Bater in die Hand, die des jüngsten, des Erzählers, die Mutter. Bon jenem lernt dieser in sich hinein zu sehen, der Welt abseits bei sich selber Einkehr zu halten; von dieser ohne Wimpernzuden in die Sonne zu schauen, auch an trüben Tagen Wärme und Licht dankten, auch an trüben Tagen Wärme und Licht danktar zu spüren. Auch für ihn wirkt sich das Leben in "tapferem Schweigen durchsgerungener Kämpfe" bis zum selbständigen Erreichen eines bescheibenen Glücks und

Künstlerzieles aus, während neben oder fern dem seinen sich die Schickale der Brüder und einer gleichalterigen Jugendgespielin gestalten. Bon dem Was, Wie und Warum der Darstellung möchte ich nicht gern mehr verraten, — es wäre als wollte man einem Schmetterling den Flügelstaub rauben. Ich selbst habe beim zweimaligen Lesen des mit stimmungsvollen "malerischen Begleitalsforden" geschmidten Buches kaum eine Bemerkung verzeichnet, so völlig hingegeben war ich dem Eindruck dieses reinen und — wie ich mir notierte — "wunderschönen" Kunstwerfes, das wie selten eines den Leser die aufgezeigte Natur der Landschaft und Menschen wie in persönlicher Gegenwart sehen, verstehen und empfinden läst.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

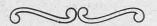
Aus den Tiefen innerer Anschauung wuchs auch ein reines, gesundes, endsiltig frohes Buch voll einsacher Kraft, Klarheit und überzeugender Lebenstreue: "Emil Hinder Erndriche Berlags- Anstant" von Anton Fendrich. Stuttgart, Deutsche Berlags- Anstalt. 80. 337 S. geb. 4 M. Die Geschichte eines reichlich "tumpen" jugendlichen Gelehrten, der noch rechtzeitig sich an Jugend Katur, Charafteren und Menschenschieft aus sich selbst entwickeln lernt. Ein gut erfastes Leben mit ebenso gesehnen und gezeichneten Bersönlichseiten, don denen ein paar sich leider verfrüht dem Leser aus den Augen verlieren. Der "Wanderer" Fendrich mit dem ichönheitsdurstigen und stundigen Auge und Gemilt für die Wunder, die Wutter Natur dem Helläugigen und innerlich Wachen bereit hält, offenbart sich auch hier in erfreulicher Beise.

Bum Schluß der hinweis auf ein den Tiefquell der Naturschönheit vor uns erschließendes Berk, das schon zu Beihnacht erschien und eben jetzt, angesichts der neu erstehenden Lenzesherrlichkeit, unfere erhöhte Aufmertsamteit verdient, auch wenn uns, wie voraussichtlich, in dieser Herrscherzeit des Schlachten= todes die Wander- und Reiselust für länger vergehen sollte. Um so mehr möge sich Erinnerung erneuen an dem hier Gebotenen oder die Phantasie einen Erquickungstrunk tun aus dem goldenen Becher, der uns dargereicht wird. Es handelt sich um das von der Verlagsanstalt vorm. G. J. Mans-Regensburg veröffentlichte, in seiner jüngsten Auflage geradezu neu und monumental erstandene Prachtwerk: "Im Zauber des Hochgebirges. Alpine Stimmungsbilder" von Otto Hartmann (Otto von Tegernsee). Zweite und dritte verbesserte und wesentlich vermehrte Auflage. Mit 884 teils farbigen Abbildungen — darunter 14 farbige Aunst-Gr. Lex., XII u. 975 S. (Die erste Auflage zählte nur VIII und 436 S. sowie 327 Ilustrationen und Kunstellagen.) In farbigem Umschlag brosch. 22 M. In hochelegantem, wirtungsvollem Ganzleinenband 26 M. Hat man das Ganze durchschaut und durchlesen,

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

so bleibt vor allem ein Gefühl herzwarmer Dankbarkeit: gegen Gott, der sich so wundersam in der Natur offenbart; gegen diese Natur selbst, die als mächtige Freuden-, Erquickungs-, Kraft- und Trostspenderin unser harrt; gegen den Berfasser, der mit unvergleichlicher Liebe, mit tiefem, feinsinnigem, praktisch geschultestem Berstehen uns bies besondere Stück Erde (die deutschen, öfterreichischen, tyrolischen, ichweizerischen Alpen) in all seiner Größe, seiner ewig jungen Schönheit nahe brachte' und zwar derart, daß auch solche, denen die hier aufgerufene Naturherrlichkeit noch nicht in der Erinnerung stand, sie wie in personlicher Gegenwart zu erleben glauben; gegen den Berlag, der kein Opfer scheute, um ein möglichst Vollkommenes zu erzielen. Mit Behagen versenkt man sich dann in die stattliche Reihe bereits laut gewordener Urteile, freut sich, immer wieder die eigene Meinung ausgesprochen zu sehen. Da schreibt ein Bischof über dies "wahrhaft monumentale Alpenwerf mit den gemütvollen Schilderungen' und den "föstlichen Illustrationen": las wieder und wieder darin, aber auf einmal mußte ich cs aus der hand legen und aus meiner Nähe verbannen und zwar, weil es mich hochgradig heimwehtrant machte. Mitten im Winter befiel mich ein Bergheimweh, daß es faum mehr auszuhalten Gin Staatsminister und Staatsrat, der dem Werte "Stunden genufvoller Erinnerung an eigene Bergfahrten" verdankte, teilt mit, daß er wegen Empfehlung der Anschaffung des Buches für die Bibliotheken größerer Unterrichtsanstalten die entsprechende Würdigung durch das Ministerium per= anlaßt habe. Ein K. Studienrat und Krosfessor bezeugt dem Versasser: "Die übersquellende Freude an den immer wieder neu und anders gestalteten Zaubern Ihrer Welt, die edle Begeisterung für die niemals völlig auszukostenden Schönheiten der Hochtouren, die naturwahre Schilderung... und nicht zulett wahrlich Ihre zu beneidende Gabe, das, wovon Ihr eigenes Herz voll ist, anderen nicht bloß mitzuteilen, sondern sie auch mitempfinden zu lassen, das alles pact und begeistert den aufnahmefähigen Leser, sodaß er förmlich in der reinen Bergluft zu atmen wähnt und sich des irdischen Alltagslebens enthoden fühlt." Bon besonderem Gewicht ind selbstwerständlich die Außerungen defannter und berühmter Hochlandsdichter. Da ichreibt z. B. ein hochdetagter bayerischer an den Autor über dessen nun Tag für Tag durchblättere, erwacht die Sehnsucht in mir, die mir über fünzig Jahre die Feder sührte, die Sehnsucht nach der Bergwelt. Zest such ich einen darb für Auf Ert zu fillen..." Und ein auf der Höhe des Mannesalters stehender schweizerischer stellt betreffs der Schilberung seiner heimatlichen Gedirgswelt sest; "Mees ist da einläßlich behandelt worden. Ihr Wert werdiente sichon, abgesehen von seinen sonstiente sichon, abgesehen von seinen sonstiente sich von allen Leuten angeschafft zu werden, die Freude am Keisen, überhaupt Freude am Schönen und nicht zulett an einem so reich ausgestatteten und gut gesichriebenen Buche haben."

In einem prächtigen "Schlußwort" sagt Otto Hartmann zutreffend, daß der jetige Krieg uns mehr als alles andere auf die Notwendigkeit unserer körperlichen, seelischen Tüchtigkeit hinweise. geistigen, Bur Er= füllung dieser patriotischen Lebensbedingung wolle auch sein Buch, das Körper, Geist und Seele stählen und bereichern lehrt, beitragen. "Der Söhenblick darf draußen und daheim nicht fehlen; er gibt der Arbeit und der Ban-derung die Weihe und den Ansporn zu neuen Taten, er hält uns zusammen und macht uns starf zum Kampf für eine gute Sache." Hervorgehoben sei, daß, wenn der Berfasser die Sehnsucht nach den von ihm geschauten und geschilderten Herrlichkeiten erwedt, er jene auch zu zügeln, in vernünftigen Grenzen zu halten weiß. Denn er ift fein Bergfer, sondern ein wahrer und darum verständiger, maßvoller Liebhaber der Natur, der in ihr nicht nur einen Born des Genusses ertennt, sondern auch ihre Tief-quellen der Berinnerlichung und sittlichen Erhebung aufzufinden und zu erschließen versteht.

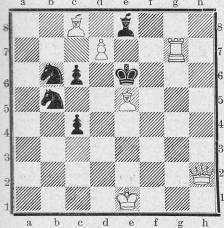




(Driginalbeiträge.)

#### Aufgabe Nr. 57

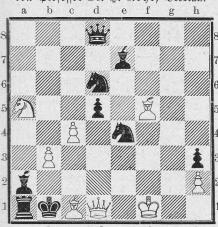
von hermann von Gottschall, Görlig.



Matt in 2 Zügen. Beiß: Ke1, Dh2, Tg7, Lc8 u. e5, Bd7. Schwarz: Ke6, Le8, Sb5 u. b6, Bc4 u. c6. [6+6 = 12 Stück.]

#### Aufgabe Nr. 59

von Professor Dr. H. Rohr, Breslau.

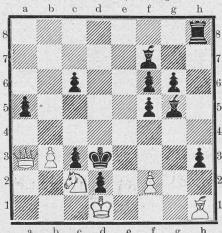


Selbstmatt in 3 Zügen.

1. Kf1, Dd1, Lc1 u. f5, Sa5, Bb3, c4 u. h2; Schwarz: Kb1, Dd8, Ta1, La2 u. e7, Sd6 u. e4, Bd5 u. h3.
[8+9 = 17 Stück.]

#### Aufgabe Nr. 58.

von A. Kraemer, Budingen.



Matt in 3 Zügen. Beiß: Kd1, Da3, Lh1, Sc2, Bb3 u. f2. ©dwarz: Kd3, Th8, Lf7 u. g5, Ba5, c3, c6, d2, f5, f6, g6 u. h3.
[6+12 = 18 ©tüd.]

#### Löfung der Aufgabe Dr. 55

von Kraemer.

Matt in 3 Zügen.

Beiß: Ke7, De5, Tb2.

Schwarz: Ka4, Le8, Ba7 u. b3. [3+4 = 7 Stück.]

1. Tb2—d2, b3—b2; 2. Dc5—c4+, Ka4—a3 (Ka4—a5); 3. Td2—d3# (3. Td2—d5#). Unf 1. . . . . Lc8—a6 over e6 folgt 2. Td2—d4+, La6 over e6—c4; 3. Td4 $\times$ c4#. Wenig schwierig, aber gefällig.

#### Lösung der Aufgabe Rr. 56

von Steinit.

Matt in 3 Zügen.

Weiß: Ke8, Tg8, Ld2 u.f7, Sf3, Bb3, e7 u. h6. Schwarz: Kf5, Bb4 u. h7.

[8+3 = 11 Stüd.]

-f4#.

### Quing der Endspielstudie Rr. 16

von Rind.

Beiß am Zuge gewinnt.

Beiß: Ka3, Dg4, Lb3.

Schwarz: Ka8, Df2, Bd5, e2 u. f6.

[3+5=8 Stüdt.]

1. Dg4-c8+, Ka8-a7; 2. Dc8-c7+, Ka7-a6 [natürlich nicht Ka7-a8; wegen 3.  $Lb3\times d5\#$ ]; 3.  $Lb3\times d5$  [broht Ld5-c4#], 3. ...Df2-b6; 4. Ld5-c4+, Ka6-a5; 5. Dc7-c7! u. Weiß gewinnt auf jeben 3ug von Schwarz, 3. B. 5. ...c2-c1D; 6.  $Dc7\times c1+$  mit Watt im nächten 3ug ober 5. ...c1-c1+ mit Watt im nächten 3ug ober 5. ...c1-c1+ mit Matt im nächten 3ug ober 5. ...c1-c1+ mit Matt im nächten 3ug ober 6. c1- c1

#### Bartie Mr. 30.

Gespielt im Hauptturnier B des Breslauer Schachkongresses 1912. Siegergruppe.

Beiß: D. Wegemund, Berlin. Schwarz: P. Krüger, Wilhelmsburg a. E.

#### Unregelmäßige Eröffnung.

| 1. f2—f4  | d7—d5  |
|-----------|--------|
| 2. Sg1—f3 | e7—e6  |
| 3. e2—e3  | e7—e5  |
| 4. b2—b3  | Lf8—e7 |
| 5. Lc1—b2 | Sg8—f6 |
| 6. Sb1—c3 | a7—a6  |
| 7. Lf1—d3 | b7—b5  |
| 8. 0-0    | 0-0    |
|           |        |

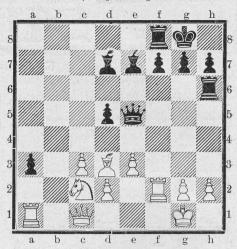
9. Dd1—b1? Ein sehr merkwürdiger Damenzug, der sicher nicht angebracht ift, ober sein Sinn muß sehr tief liegen!

| 9                    | Sb8c6                            |
|----------------------|----------------------------------|
| 10. Sc3—d1           | c5—c4                            |
| 11. Ld3—e2           | Lc8—d7                           |
| 12. Sd1—f2           | Ta8—c8                           |
| 13. a2—a4            | $b5 \times a4$                   |
| 14. b3×c4            | Tc8—b8                           |
| 15. Db1—c1           | Dd8-b6                           |
| 16. Lb2—e5           | $\mathrm{Sc6}\!	imes\!e5$        |
| 17. $f4 \times e5$   | Sf6-e4                           |
| 18. $c4 \times d5$   | $e6 \times d5$                   |
| 19. Sf3—d4           | $\mathrm{Se}4	imes f2$           |
| 20. Tf1×f2           | Db6—c7                           |
| 21. Le $2 \times a6$ | $\mathrm{De7}{	imes}\mathrm{e5}$ |
| 22. c2—c3            | Tb8—b6                           |
| 23. La6—d3           | a4—a3                            |

24. Sd4—c2 Tb6—h6. Schwarz inszeniert nun sehr geschickt einen Königsangriff [siehe Diagramm].

#### Stellung nach dem 24. Zuge von Schwarz.

Schwarz: Krüger:



Beiß: Begemund.

| 25. g2—g3  | Ld7—e6 |
|------------|--------|
| 26. Tf2—f5 | De5—e7 |
| 27. Sc2×a3 | g7—g6  |
| 28. Tf5—f1 | Le7—d6 |
| 29. Dc1—e1 | Tf8—a8 |
| 30. Sa3—c2 | Ta8×a1 |
| 21 So2 vo1 | Th6_h3 |

32. Tf1—f3? Ju die Läuferdiagonale hineinzuziehen, heißt das Schickfal pro vozieren. Allerdings schwebt immer eine Kataftrophe auf g3 in der Luft, und die Berteidigung ift für Weiß, wenn eine solche überhaupt noch möglich, sehr mühsam.

| 04                     | uo-ui          |        |
|------------------------|----------------|--------|
| 33. c3—e4              | $d4 \times e3$ |        |
| 34. $d2 \times c3$     | f7—f5!         |        |
| 35. Kg1—g2             | Th3—h5         |        |
| 36. Ld3—c4+            | Kg8—h8         |        |
| 37. Lc4—d5             | $f5 \times e4$ |        |
| 38. Ld $5\times$ e $4$ | De7—e7!        |        |
| 39. Tf3—e3             | Th5—e5         |        |
| 40. Kg2—f3             | Te5×e4!        | Diesen |
|                        |                |        |

3ug hatte Beiß wohl nicht mit berechnet!

41. Te3×e4

De7—f6+

42. Kf3—e3. Auf Kf3—g2 geht der Turm durch Df6—f5 verloren.

43. ..... Df6—f3! Droht Watt burch Df3—d3+ und Ld6—a3#.

44. De1—e2 Df3×e2. Es folgt nun noch ein sehr interessantes Endspiel, das für Weiß trot der Figur weniger wegen seines Freibauern und der geringen Bauernanzahl des Gegners noch mancherlei Remischancen hat. Herr Krüger vereitelt 61. Sd

aber durch sein musterhaftes Spiel langsam und sicher seine Hoffnungen.

|     | Janes Salling   |                |
|-----|-----------------|----------------|
| 45. | $Kd2 \times e2$ | Ld6—e5         |
| 46. | Ke2—d2          | Kh8-g7         |
| 47. | Sa1—b3          | Kg7—f6         |
| 48. | c3—c4           | h7—h5          |
| 49. | Kd2—e3          | Le4—h1         |
| 50. | Sb3—c5          | Kf6—f5         |
| 51. | Sc5—d3          | Lh1-e4         |
| 52. | Sd3—f2          | Le4—c6         |
| 53. | Sf2—d3          | g6—g5          |
| 54. | Sd3—f2          | g5—g4          |
| 55. | Sf2—d3          | Le5—c7         |
| 56. | c4—c5           | h5—h4          |
| 57. | Sd3-b4          | $h4 \times g3$ |
| 58. | $h2 \times g3$  | Lc6—f3         |
|     | Ke3-f2          | Lc7—e5         |
|     |                 |                |

|               | 60. S | b4-0                                                                                    | 2     | K   | £5—6 | 6    |       |
|---------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|------|------|-------|
|               | 61. E | Cf2—0                                                                                   | e3    | K   | Ce6- | d5!  | Auf   |
|               | Le5   | <g3 1<="" td=""><td>nacht</td><td>62.</td><td>Sc2-</td><td>-d4+</td><td>nebst</td></g3> | nacht | 62. | Sc2- | -d4+ | nebst |
| $4 \times f3$ | Ren   | tis.                                                                                    |       |     |      |      |       |

| 0.00 | Cirria  |         |
|------|---------|---------|
| 62.  | Se2-b4+ | Kd5×c5  |
| 63.  | Sb4-d3+ | Kc5—d5  |
| 64.  | Ke3—f2  | Le5-d4+ |
| 65.  | Kf2—f1  | Ld4—e3  |
| 66.  | Sd3-b4+ | Kd5—c4  |
| 67.  | Sb4—a6  | Le3—b6  |
| 68.  | Sa6-b8  | Lb6-c7. |

Weiß gibt auf.

Anmerkungen von Dr. Thelen nach dem Kongreßbuch.

Bearbeitet von Julius Steinig.

### Handschriftdeutungen.

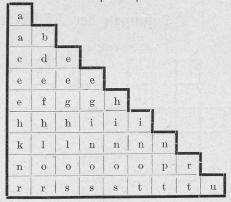
gur Ermöglichung eines Urteils find mindefiens 20 Zeilen der unverfälichten handichrift, am besten Teile von unbeeinflutt geschriebenen Briefen ermönicht. Das fonorar beträgt 1 Waart nehft Borto und ist mit der Schriftprobe einzusenden an die Redaktion der "Berastadt", Breslau 16. Nichtabonnenten haben 3 Mt. honorar zu zahlen.

V. M. Ihre schöne Steilschrift macht einen recht angenehmen Eindruck und deutet auf eine stolze, selbstbewußte und vielseitig gebildete Natur mit einem großen Streben nach Beherrschung und Selbsterziehung. Ihr Temperament ist sebhaft, doch werden Sie sich niemals gehen lassen; denn Ihr Verstand dominiert unbedingt über Ihr Gefühl. Viel eher werden Sie Ihre Empfindungen ein-mal gewaltsam unterdrücken, sich einen gewissen Zwang anlegen und nach außen sieher schriebenen, als Sie sind. Sinzelne sehr schrift enten unterdrücken, sich einen gewissen Aurven Ihrer Schrift deuten auf ihrerrische und musikalische Interessen, sowie auf hohe Begeisterungsfähigkeit für alles Schöne in der Kunst wie in der Natur. Gegen die breite Masse sind Eie wortstarg und zurückhaltend, überhaupt sehr wählerisch im Versehr; nur im engeren Kreise bewegen Sie sich frei.

Avanti. Ihre fraftvolle Schrift beutet auf einen sehr energischen, fest und bestimmt auftretenden Charafter mit einem entschiedenen Durchdringen in einer einmal besonnenen Sache. Sie lassen sich in Ihren Unsichten durch andere nicht beirren, halten zäh und beharrlich an einmal gefaßten Ideen und Plänen fest und sind sogar mitunter sehr trotzig und starrköpfig. Sie legen viel Webenstächlichseiten und sind zuweilen ein rechter Umstandskommissanze und mancherlei Rebenstächlichseiten und sind zuweilen ein rechter Umstandskommissanze. Im Umgang sind Sie höslich und verbindlich, doch sehr streng in Ihrem Urteil über andere. Einzelne Buchstadenanfängen verraten, daß Sie viel kluge Berechnung und Kalkulationse

fähigkeit besitzen, und daß Sie bei der Bielleitigkeit Ihrer Interessen niemals die praktische Seite außer acht lassen werden. In IhremBeruf sind Sie sehr gewissenhaft, ordenungskebend, vintklich und psickstgetreu. E.E.

# Rätsel und Aufgaben. Stufenrätsel.



Die B. lassen sich so ordnen, daß in den wagerechten Neihen Wörter von folgender Bedeutung entstehen: 1. Mitt., 2. Fluß in Sibirien, 3. Wild, 4. deutsche Kolonie, 5. Heidenstanze, 6. gr. Gottheit, 7. Kuhetag, 8. Industriestadt, 9. Landschaft in Mittel-Deutschland. Die Ansänge der ersten senkr. Neihe abwärts gelesen, nennen eine beliebte Zierpflanze.

#### Ramen-Rätfel.

Behn mit dem gleichen Buchstaben beginnende Namen und zwar 1. durch seine Arbeiten berühmter Heros, 2. Arzt des Altertums, 3. Feldherr des Altertums, 4. Held der deutschen Sage, 5. um das preußische Artilleriewesen verdienter General, 6. Heerführer im jetigen Kriege, 7. Staatsmann aus der Zeit der Befreiungstriege, 8. durch ein Bauwert in England bekannter römischer Raiser, 9. Held der Tiroler Freiheitskämpfe, 10. deutsche Stadt mit altem, burch Franzosen verwüsstern Schloß, sind untereinander zu stellen. Aneinandergereiht ergeben sodann der 1. Buchstabe des 1., der 2. des 2., der 3. des 3. Namens usw. den Namen eines volkstümlichen Schlachtenlenkers der Gegen-Milli Rammer. wart.

#### Schieberätsel.

Zorndorf, Misbron, Roosevelt, Handlanger, Seidl, Beter, Sueztanal, Apotheke, Kirsche. Die vorstehenden Wörter sollen in der gegebenen Reihenfolge untereinandergestellt und seitlich so gerückt werden, daß die erste Längsreihe von unten nach oben und die zweite Längsreihe von oben nach unten den Ramen der größten Transportgesellschaft der

Welt ergeben.

#### Biffernrätfel.

R. Rarger.

1 2 3 4 5 6 2 7 Heeresabteilung 2 1 8 9 10 Sportgerät 11 9 6 12 Land 13 6 2 1 8 9 Frucht 10 2 1 8 12 9 14 13 3 Französ. Provinz 9 15 16 9 1 2 3 4 Deutsche Stadt 13 5 5 15 10 15 9 Frauenname 12896 Tiergattung

An der Hand der Ziffern sind 8 Wörter von der beigeschriebenen Bedeutung zu suchen. Ihre Anfangs- und Endbuchstaben, beide von oben nach unten gelesen, ergeben zwei erbitterte Gegner aus der Zeit vor hundert Jahren. 7 9 10 10 9 2 10 10 15 2 1 3 9 bezeichnet den Ort, an welchem der eine der= selben dem anderen unterlag.

#### Scherz-Rapfelrätfel.

R. Rarger.

Gehft du das Wort — des Rätsels Lösung — ein, So mög', was es umschließt, beschert dir fein!

Gern suchst du's auf, dich klug zu unterhalten; Doch seh' ich drin zwei dumme Tiere walten.

### Lösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 6.

M T S U E M A M T E R D A K G A A U N

Städterätsel:

Visitenkartenrätsel: Oberregierungsrat.

> Gilbenrätsel: Gaffenhauer:

Q. E. 23.

Q. 23

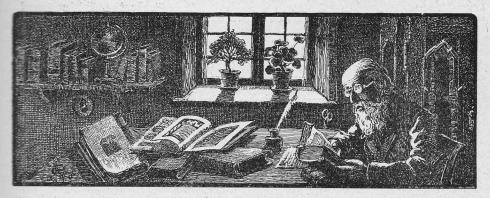
Bermandlungsrätsel:

Dach, Esel, Reibe, — Barke, Rebe, Arm, Bogel, Essig — Motte, Ast, Reger, Not, — Dante, Ehre, Nelke, Korb, Turm, — Abt, Nabel, — Strom, Jgel, Carmen, Harfe, — Abt, Seele, Erfer, Leber, Birne, Silbe, Taler, — Jorn, Uhu, Lunge, Erle, Trop, Jar, Türe. "Der brave Mann denkt an sich selbst zuslest."

#### Röffelfprung:

D fag' nicht: fremdes Leid. En Leid ift fremd dir nie. Die Tran' im Bruderaug', du felbft vergießeft fie. Es schlägt ein einzig Berg in diesem großen Ull, In deiner eignen Bruit ertont sein Biderhall. Der and're bift du felbst; und ift ihm weh [gescheh'n, Und fintt verlett er hin - du bleibst nicht [aufrecht steh'n. (Ebner-Efchenbach: Fremdes Leid.)





# Aus Großvaters Bücherschrant.

Mus Briefen eines Einjährig-Freiwilligen vom 3. Garde-Grenadier-Regiment Königin Elisabeth mährend der Belagerung von Paris 1870/71.

Aulnay, den 5. 1. 1871.

Obwohl die Tage doch nichts weniger als in Freude und überfluß an uns vorübergeben, wird uns die Zeit in dem wechselvollen, ruhelosen Durcheinander dennoch nicht lang, und jo hat der anstrengende Dienst wenigstens

etwas Gutes für sich.

Die Stockungen im Strom der Bost-sendungen haben hier, vor allem bei mir, auch eine Stockung der guten Laune zur Folge gehabt, und segnen würde ich den hohen Post= Chef, wenn er diesen Strom durch sein machtiges "Werde!" wieder in Fluß brächte. Die Breise bei den Marketendern fteigen mit der Abnahme der Konkurrenz (es drückt sich jetzt einer nach dem andern mit vollen Taschen)

von Tag zu Tag.

In diefer Boche habe ich nun endlich, wie wir zu sagen pflegen, "den höheren Grad der Gemeinheit" erreicht, d. h., ich bin zum Gefreiten avancirt. Bei dem häufigen Wechsel in der Compagnie-Führung und der beständigen Unruhe, in der wir leben, geht eben Alles langiam, zumal die Zahl der Freiwilligen eine so große ist. Der Vortheil wird für mich vorläufig darin bestehen, daß die beiten und Kostenschaus geht ich weniger als bisher zum Postenstehen und hauptsächlich zum Führen von Patrouillen usw. verwendet werden und demnächst zur Führung einer Corporalschaft gelangen dürfte.

Die Verhältnisse gestalten sich übrigens jetzt bei uns täglich interessanter. Riesige Vierundzwanzigpfünder und treffliche Zwölf-pfünder sind hier in langen Colonnen mit Munition und sonstigem Zubehör einpassirt und werden in den nächsten Tagen die nahe gelegenen, vom Feinde besetzten Ortschaften Dranch, La Courneuve usw. unter Feuer nehmen und so unseren passiven Leiden ein Ende machen. Die Beschießung des Mont Avron haben wir deutlich gehört; es war ein herrliches, erhebendes Concert für unser Ohr.

Als ich heut in der Dunkelstunde ganz allein von Bonneuil aus, wo ich Quartier für die Offiziere der Compagnie gemacht hatte, über die verlassene Flur bei wildem Schnees gestöber schritt, dröhnte die Luft von uns gemein hestigem Kanonendonner, so daß ich meine Schritte beschleunigte, um unsere Quartiere zu erreichen. Im Stocksinstern traf ich in Aulnay ein, konnte aber nur ersahren, daß die Kanonade in unserer linken Flanke bei ben Sachsen stattgefunden haben müsse.

Borige Nacht waren wir, wie jest fast täglich, bei 12 Grad Kälte zum Eisbrechen auf dem ziemlich schmalen Wasserlauf commansbirt, welcher Aulnah gegen plötlichen überfall decken soll. Diese Arbeit wird mittels eines eisernen Pontons verrichtet, welcher Tag und Nacht in kurzen Pausen durch die Soldaten hinauf und hinab gezogen werden Das geht nun nicht ohne häufiges Hinfallen und gründlich naffe Füße ab, aber man muß wohl ober übel acht Stunden

lang "tühl bis ans Herz hinan" ausharren bei Tag ober Nacht. Bon Bonneuil aus, wohin wir demnächst übersiedeln, schreibe ich wieder. Es wird dort schrecklich sein, da die Einquartierten wegen Mangels an Brennmaterial bereits die Fensterkreuze, Thüren, Dielen, Balken usw. in Menge verbrannt haben.

Bonneuil, den 13. 1. 1871

..... So schwindet einer nach dem andern aus den Reihen der Befannten und Freunde dahin, ohne daß ein Ende abzusehen wäre.

Seit einigen Tagen bin ich auf bem Bataillons-Büreau, wie schon öfters, als Droonnanz beschäftigt. Ich habe im Berein mit einem anderen praftischen Kameraden ben Raum, der uns zum Aufenthalt angewiesen worden, ganz wohnlich hergerichtet, indem wir einen ganzen Tag hindurch Ofenbauer und Jimmermann gespielt haben. Der Dienst als Ordonnanz ist zwar nicht beschwerlich, doch wird man häussig bei Racht herausgesagt, um den Compagnien Besehle zu überdringen; wegen eines grausamen Schnupsens schlafe ich aber jett bei Racht

so wie so nicht.

Bonneuil bietet ganz den schauerlichen Aufenthalt, wie ich ihn vorausgesehen. Ein großer Theil der Häuser ist durch Urt, Bide und Seitengewehr demolirt, um Brennholz zu gewinnen. Natürlich werden hierdurch die erträglichen Quartiere immer spärlicher und der Notbestand immer größer. Der Dienst bei der Compagnie ist auch wieder recht schwer. Täglich werden viele Arbeiter zum Gishacen, Straßenfegen, Barrikaden- und Artillerie-Schanzen-Bau gestellt und außerdem fleißig Appelle abgehalten. Ja, selbst Exerziren und Scheibenschießen ist aufs Strengste angeordnet worden. Auf Vorposten ziehen wir jest nur alle siehen Tage. Die Rothhosen haben sich, als wir das letzte Mal in Le Vourget waren, ziemlich ruhig verhalten, obwohl sie wird das Letzte das die Vorgetschaften die sie die in nurver Leit mit den Laufgräben, die sie in neuerer Zeit ausgehoben haben, dem Dorf bis auf wenige hundert Schritt auf den Leib gerückt sind und uns aus ihrer Dedung auf die unverschämteste Weise beschießen, sobald wir nur die Nasen= ipite sehen lassen. Unsere zwischen Aulnah und Bonneuil errichteten schweren Batterien haben eine Zeit lang nach dem Vorterrain und den Bororten von Paris gefeuert, doch schweigen sie jest wieder. Ein Bombardement des Forts Aubervilliers vor Le Bourget und St. Denis hat auch noch nicht begonnen.

Bitte mir schleunigst eine gute Karte von Frankreich zu senden, damit ich die Bewegunsgen der Feldarmeen verfolgen kann.

Bonneuil, den 14. 1. 1871.
Borgestern und gestern Ausfälle gegen Le Bourget. — Borgestern Nacht rücken wir, nachdem alamirt worden, nach Pont d'Iblon. Die Regiments-Kapelle empfing uns in Stocksinsterniß beim Eindiegen in die Chausse mit dem Pariser Einzugsmarsch, während die französischen Granaten krachend platten und die Gewehrsalven von Le Bourget herübersknatterten — ein grandioser Woment.

Bon Pont d'Iblon ging meine Compagnie nach Le Bourget zur Unterstützung vor, ich aber mußte als Ordonnanz in bitterer Kälte und starsem Nebel auf einem Strohhausen an der Straße zur Disposition des Bataillons-Büreaus liegen bleiben, während mich Husten und Schnupsen auf das Außerste plagte. — Erst am Morgen rückten wir, ganz steif gestroren wieder in die Luartiere.

Bonneuil, den 18. 1. 1871.

.... Bei St. Denis werden jetzt u. a. einige Krupp'sche 21 cm-Mörser aufgestellt, um die dortigen Forts zu bombardiren. Die Birkung dieser Geschütze soll eine sehr wohlsthuende sein. Im Süden hat das Bombardennent bekanntlich schon gute Fortschritzesmadt; ein fast ununterbrochenes Brummen und Dröhnen tönt aus jener Richtung zu unseren entzückten Ohren herüber.

Dieser Tage auf dem Heinweg von Bont d'Idlon nach der angenehmen Nacht an der Straße, besuchte ich, da ich nur mit einigen Ordonnanz-Mannschaften anmarschirte, eine unserer schweren Batterien, die am Bege von Dugnh nach Bonneuil errichtet sind. Der Batterie-Offizier schlummerte gerade sanst im bombensicheren Unterkunftsraum, und be betrachtete ich die ganze Anlage mit Muße und sieß mir von dem gemüthlichen, altz gedienten Artisserischen Alles genau erklären. Auf meine Bitte ließen mich dieselben auch eins der respektablen Geschüße, welche ihre Mäuler drohend gegen Baris aussperten, abseuern. Der heftige Knall, das Zurückbäumen oder vielmehr Laufen des Unzethüms auf seiner gedielten Bettung, endlich der Gedanke, auch einmal einen eisernen Gruß nach dem Narrenhaus en gros hinübergesendet zu haben, das Alles machte mir viel Bergnügen....

Bonneuil, den 24. 1. 1871. Durch einen Appell am Weiterschreiben gehindert, kehre ich nunmehr dazu zurück. Vor allem meinen Dank für die große Gendung von allerlei praktischen und wohlschmeckenden Dingen. Leider war die Kiste in der Mitte durchgebrochen, was zur Folge gehabt, daß der beigefügte Farinzucker sich über alles ohne Wahl ergossen hat. Wenn manche Gegenstände über diese Bezuderung etwas erstaunt gewesen sein mögen, so hat es ihnen doch weiter nichts geschadet. all diese Kostbarkeiten bin ich wenigstens an meinen Geburtstag erinnert worden, den ich sonst wohl ganz vergessen hätte. Ich habe denselben in einem scheußlichen Kartoffels feller in dem geliebten Le Bourget verlebt, in welch letterem uns einige Granaten, die in unserer unmittelbaren Rähe einschlugen, beisnahe doch endlich den Garaus gemacht hätten. Auch eine nächtliche Recognoscirung gegen Dranch wurde von Le Bourget aus unter-nommen. Der Empfang daselbst war seitens der Franzosen ein sehr warmer, obwohl unsere schweren Batterien jett ca. 14 Tage lang den Ort gründlich beschossen haben und man angenommen hatte, daß er nicht mehr beset

St. Denis wird jett von Stains, Pierrefitte etc. aus energisch bombardirt, doch antworten die Forts ebenso lebhaft, besonders auch Fort d'Aubervilliers, gegen welches zwei seitwärts von Le Bourget errichtete Belagerungsbatterien das Feuer eröffnet haben. Fort d'Aubervilliers, den 30. 1. 1871. Welch plötliche, fast überwältigende Beränderung der Situation! Man besindet sich noch sast wie in einem Traume. Sollte all das Elend und die Strapazen, denen man nun durch fünst Monate getrott, wirklich überwunden sein? Sollte man doch noch die theure Seimat wiedersehen, nachdem man es oft für sast unmöglich gehalten? ... Doch, ich will Euch wieder treulich berichten, wie

fich Alles zugetragen.

Nachdem wir am 25. und 26. die Borposten in Le Bourget besetht hatten, dröhnten Simmel und Erde von einem so folossalen Beichützfeuer, wie ich es noch nicht erlebt. Wir befanden uns in dem Gehöft der Gasanstalt auf Feldwache und im mahren Sinne bes Bortes "zwischen zwei Feuern". Während nämlich unsere bei Le Bourget placirten Belagerungs-Batterien über unsere Köpfe hinweg nach Fort d'Aubervilliers feuerten. fandten die Ranonen des ftarten Werkes ihre Buckerhüte gleichfalls über unsere Köpfe hinweg in fast ununterbrochener Folge nach unseren Geschüßen. Hierdurch entstand ein solcher Höllenspektakel, daß man sich kaum verständlich machen konnte. überdies hatten wir noch die Freude, die vom Fort zu furz geworfenen Geschosse in unserem Gehöft plagen zu sehen, so daß uns oft genug Splitter und Steine um die Ohren sauften. Gegen Abend nahm das Feuer aus dem Fort noch mit jeder Minute zu, so daß schließlich wiederholt ganze Salven abgegeben und völlige Geschoß-Garben über die Gegend ausgeschuttet wurden. So ging es fort bis Mittersnacht, dann mit einem Male, ohne jeden übergang — Todtenstille!

Die Wirkung dieser Erscheinung auf unsere überreizten Nerven war merkwürdig. Zuserst konnte man sich das Rätsel absolut nicht erklären, allmählich aber wurde es bekannt, daß ein Waffenstillstand abgeschlossen sei, und deshalb das Bombardement aufhöre. Unsere Freude war groß, und nur mit Mühe konnte man lauten Jubel unterdrücken.

Um nächsten Morgen kamen die keden aussgehungerten Franzosen schon ganz zutraulich an unsere Bostenkette heran und mußten fast mit Gewalt entsernt werden. Ihnen schien bei dem Gedanken, daß das Ende allen Jammers herbeigekommen, noch wohler zu

sein als uns.

Am 28. früh (wir waren bereits wieber nach Bonneuil zurückgekehrt) wurde plöklich alarmirt, als ich gerade meine gesamte Wäsche einem großen Kessel anvertraut hatte, um, wie man zu sagen pflegt, die darin befindliche "Einquartierung" zu vernichten. Was war zu thun? Entschuldigungen giebt's nicht im Kriege; meine Kameraden faßten also mit an: eins, zwei, drei war die nasse Wäsche ein wenig ausgevunden und in den Torsnifter gestampst. Dann wurde die Unisorm auf den bloßen Leid gezogen, Tornister und Mantel umgehangen, und hinaus ging's. So-

bald das Bataillon zusammen war, wurde sofort bei naßkaltem Winde nach Le Bourget abgerückt: bort trafen wir mit den beiden andern Bataillonen zusammen, und nun ging es in munterem Schritt die Chaussee entlang über Barritaden hinweg und bei Berhauen. Gräben und anderen angenehmen Hindernissen vorbei, geraden Wegs auf das Fort d'Aubervilliers los, welches mit seinen starken Wällen und Verpallisadirungen einen gewaltigen Eindruck machte. Was wäre aus uns geworden, wenn nicht jetzt den Riesens geschützen droben auf den Bällen eine höhere Macht die Mäuler gestopft hätte? -Pioniere waren mittlerweile vorausgeeilt und hatten sich von der Gefahrlosigkeit des Einmarsches bezüglich etwaiger Minen usw. überzeugt, so daß wir ohne Aufenthalt mit klingendem Spiel und fliegenden Fahnen Einzug in die kleine Feste halten konnten; es war ein höchst erhebender Moment!

Nachdem die Compagnien entlassen waren, beeilten wir uns, das Fort genau zu bestichtigen, wobei uns besonders die Geschüße, zum Theil wahre Kolosse von der Marine, im Ganzen etwa 100 an der Zahl, lebhaft intersessirten. Später bezogen wir Quartier in den ziemlich zerschössenen Kasernen des Forts. Fürs Nachtlager wurden Strohsäcke aus den Kasematten geholt, auf denen die Belagerten geruht; dieselben, nämlich die Strohsäcke, werden vahrscheinlich unter uns

davonlaufen.....

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Fort d'Aubervilliers, den 7. 2. 1871. Endlich komme ich wieder dazu, einige Beilen an Euch zu senden. Man hat unter den jetigen Verhältnissen, zusammengepfercht mit einer Masse Leute im Kasernenzimmer, weder viel Zeit noch Luft zum Schreiben. Wir haben jett viel Dienst und viel Ungeziefer. Die einzige Unterbrechung in dem fortwährenden Einerlei wurde durch die Waffen-Auslieferung der Pariser Besatzung herbeigeführt. Wir waren an der Demarcationslinie zwischen der Enceinte und den Forts auf Wache und sahen den fast endlosen Wagenzug an uns vorüberkommen. Der Anblick war ein entschieden ergreifender. Die Führer der Muniwelche die auszuliefernden tionswagen, bleiche, Chassepots enthielten: auf ausgehungerten, Gestalten, Die langzottigen, schmutigen Pferden mehr hingen als saßen. So trottete der lange Trauerzug einher, und dieses Schauspiel wiederholt sich jetzt fast täglich, bis fämtliche Gewehre abgeliefert sind ...

Fort d'Aubervilliers, den 18. 2. 1871.
Mit Freuden begrüße ich einige freie Stunden, um sie zu einem längeren Briefe an Euch zu benußen. Wenn Ihr übrigens einen genauen Einblick in unsere augenblickliche Lage hättet, würdet Ihr es mir gewiß gern erlassen, häusig Nachricht zu geben. Kings um mich her nähmlich wimmelt es

von Knopfgabeln, Bimspfropfen, Schlemmtreide, Schmierlack und anderen nüts-lichen und angenehmen Dingen, so daß es mir in dieser prosaischen Um-gebung schwer fällt, einen Gedanken zu fassen, der mit Bugen und Bimsen zusammenhängt. Glüdlicherweise habe ich mich jett nicht mehr direkt um meine Sachen zu fümmern, da ich seit einigen Tagen als Corporalschaftsführer fungire.

Der Grund für die Eingangs erwähnte Erscheinung liegt nun darin, daß wahrscheinlich in wenigen Tagen der Einzug in Seine-Babel stattfinden wird, und beshalb veranstalten die verschiedenen Regimenter ein lobenswertes Wettputsen, und die krampfshaften Anstrengungen, aus Lumpen durch konsequentes Schaben, Kratzen und Rumpeln neue Waffenrode und Beinkleider herzustellen, verdient gewiß alle Anerkennung. Oft schon vor Tagesgrauen siten meine armen Kerls um den improvisirten Tisch herum und striegeln, bürsten und waschen drauf los, daß mir angst und bange wird, und ich die Flucht ergreife, um beim Marketender meinen Arger in einem Glase "Sauren" zu ertränken. — Unser Fort hat mittlerweile eine ganz andere Physiognomie angenommen. Die Geschütze, welche bisher ihre Mündungen brohend nach den verwüsteten Stätten ber Umgebung gerichtet hatten, find mit uns endlicher Mühe durch unsere Infanterie auf die entgegengesette, Paris zugekehrte Seite des Werkes geschleppt und dort in neu errichteten Emplacements einlogiert worden und schauen nun erstaunt und erwartungs= voll auf die bedauernswerte Baterstadt, um fie als entartete Kinder bei erster Gelegen= heit in einen Schutthaufen zu verwandeln. Auch in den Zwischenräumen der einzelnen Forts sind auf freiem Felde eine Anzahl von Schanzen errichtet und mit schwerem Geschütz armiert worden, jo daß wohl um ganz Paris herum gegen tausend Feuerschlünde des Moments harren, das Werk der Vernichtung zu beginnen, falls die Bewohner noch Miene zu erneutem ernstem Widerstand machen follten.

Der Ausblick von der Dachfläche der Raferne im Fort bietet bei dem regen Treiben, welches in seiner Umgebung herrscht, ein interessantes Bild dar. Während der Hof und die Wälle von fleißigen Arbeitern (natürlich Soldaten) wimmeln, sieht man in den Wallgräben fleißig exerzierende Trupps und Abtheilungen, welche nach der Scheibe schießen. Auch die Aussicht auf die Vorstädte von Paris und die nahen Sohenzuge im

Often ist wechselvoll und lohnend.

Geftern wurde durch die Artilleriften eine Anzahl schwerer gußeiserner Marine-Geschütze, die wahrscheinlich den Transport nach Deutschland nicht lohnen, mittelst Nitroglycerin gesprengt. Sämmtliche Fenster im Fort mußten vorher geöffnet werden, da die enorme Detonation oder vielmehr die damit verbundene Lufterschütterung dieselben sonkt

zerschmettert hätte.

Vor einigen Tagen machten wir übungsmärsche nach Dranch, Le Bourget usw. Bon den Berwüstungen, welche besonders auch in Dranch, durch das Bombardement angerichtet worden, habt Ihr keinen Begriff. überall geborstene Mauern, ausgebrannte Schlösser und Villen, die Parks und Gärten durch die Geschosse wie umgepflügt. Von den wenigen beneidenswerthen Einwohnern war, wenigstens in Dranch, noch Niemand zurückgekehrt. Alles lag noch wüst und verlassen.

Die Abendstunden verplaudere ich jett immer recht angenehm in der Gesellschaft der Breslauer Freunde beim Marketender, doch sind die Nächte auf den unsauberen Matrapen im überfüllten Raum um so un-

erträglicher ...

Fort d'Aubervilliers, den 28. 2. 1871. Nach längerem Schweigen bin ich heut wieder in der Lage, Euch einige interessante Erlebnisse zu schildern. Ich habe nämlich vor einigen Tagen in Gesellschaft eines Bresslauer Studenten die alte Stadt St. Denis mit dem berühmten Dom besucht. Das Wetter war wunderschön, und wie ein aus dem Käfig entflohener Vogel enteilte ich den finsteren Mauern unserer Zwingburg, in der wir nun schon seit Wochen wie Gefangene schmachten.

Mit einem Urlaubsschein ausgerüstet, erreichten wir unser Zielnach etwa ein= und ein= halbstündigem Marsch und lenkten unsere Schritte, die überaus belebten, von Civil- und Soldatenvolk angefüllten ziemlich engen Straßen, direkt nach der berühmten Kathedrale. Der herrliche reingothische Styl erfreute unser Auge und das innere entsprach in würdiger Pracht völlig dem Aeußeren. In ernster Stimmung betrachteten wir die im Schiff aufgestellte lange Reihe der marmornen Sartophage, auf benen die meisterhaft ge-meißelten Gestalten der französischen Könige zu schauen waren, deren irdische Sulle in den unterirdischen Gewölben des Doms ruht. Auch in die Arypta stiegen wir hinab und sahen in den Verschlägen eine große Anzahl alter Särge beim unsicheren Licht eines Bachshölzchens, das wir entzündet, über-und nebeneinander stehen. Die Kirche ist übrigens durch die deutschen Geschoffe wenig beschädigt worden, da dieselbe von außen bis hoch hinauf durch Sandfäcke forgfältig geschütt worden war. Rur in den schönen Thurm sind mehrere Granaten gefahren, ohne wesentlichen Schaden anzurichten, wie wir uns alsbald durch den Augenschein überzeugten. Die Aussicht von der Plattform war herrlich, beschwor aber bei uns die Bilder kaum überstandener Mühsal herauf. Da lagen in nicht großer Entfernung die Orte Le Bourget, Dugnn, Garges, Stains usw. vor uns ausgebreitet, wo wir noch jüngst gestritten und gelitten. Wir fühlten uns zurückversetzt in die Zeit, wo wir die langen Winternächte im

oden Vorterrain verbrachten.

Im Westen erblickte man die Seine, die sich durch liebliche Hügel schlängelt, weiter süblich drohte der gefürchtete Mont Valerien hersüber, und fast in derselben Nichtung, nur mehr im Vordergrunde, erhob sich der Mont Martre, hoch auß dem endlosen Meer der Häuser

Ju unseren Füßen, nahe der Kirche, ging es recht lebhaft zu. Der Marktplat war übersüllt von Kauflustigen. Überall deutsche Unisornen, dazwischen Civilisten und Wobilsgarden. Auf der Straße produzierte sich ein veritabler Kautschukmann, um den sich eine heitere Menge von Männern und Frauen geschaart hatte — kurz, wenn nicht noch so manches Dach und mancher Schornstein die Spuren der Beschießung getragen hätte, wan hätte nicht glauben können, daß hier vor wenig Wochen Noth und Elend gesherrscht.

Nach dem Verlassen des Domes ward baldigt eine comfortable Aneipe aufgesucht, und, im Rohrstuhl zurückgesehnt, ein treffsliches Glas Wein auf dem Tisch, mit dem Blick über die vor dem Hause aufs und niedersstuthende Weinge schweisend, füllte man sich endlich wieder einmal als Austurmensch, wenn auch die Aussicht auf das primitive Nachtlager in der Zwingdurg mit obligatem Aberlaß einen gewissen übermuth nicht aufs

fommen lassen wollte.

Trog etwas gehobener Stimmung wurde doch pünktlich aufgebrochen, und vor Thores-Zuschluß überschritten wir wieder die Zugbrücke des Forts und lieferten uns ohne Murren zur weiteren peinlichen Haft aus.

Begen eines kolossalen Spektakels, welcher durch die Rachricht hervorgerusen wird, daß morgen oder übermorgen in Karis eingerückt werden soll, muß ich mich kurz kassen, dem die Stube dröhnt von heiteren Gesängen, die durch dem Genuß starker Dosen aller Sorten von Spirituosen nur allzuoft in ein wüstes Gebrüll ausarten. Weine Korporalschaftzeichnet sich übrigens auch hierbei durch Maaß und Anstand aus, da viele recht verständige Leute darunter sind, die einem wenig zu schaffen machen.

Die Junkunft hat nun keine Schrecken mehr für uns, denn nach dem Einmarsch in Baris wird wohl der Heinmarsch nicht mehr

lange auf sich warten laffen.

#### Die Toteninfel Britannia.

Jest, da die Eroberung von Calais und die Beherrschung des Seeweges von der französischen nach der englischen Küste zu den wichtigsten Aufgaben unserer Heeresmacht gehört, verdient eine Sage in Erinnerung gebracht zu werden, die der im fünsten Jahrhundert lebende Geschichtsschreiber Protop in seiner Gotengeschichte von jenem Seeweg mitteilt

"Auf ber Insel Britannia", so schreibt er, "haben die Alten eine lange Mauer gebaut (gemeint ist der durch Raiser Hadrian gegen die Einfälle der Pitten und Scoten ange-legten Pittenwall, zwischen dem Solvay-busen und der Mündung der Thne, von dem Reste noch heut erhalten sind,) die sie in zwei Teile teilt nach mehr als einer Hinsicht, weil Erde und Luft und alles andere auf beiden Seiten durchaus nicht gleich sind. Denn süblich von der Mauer ist gute Luft, den Jahreszeiten entsprechend, im Sommer gemäßigt warm, im Winter kalt. Und auf dieser Seite wohnen zahlreiche Menschen in derselben Beise wie anderswo; nördlich von der Mauer aber ist gerade das Gegenteil, zuverlässig kann dort ein Mensch nicht eine halbe Stunde leben. Schlangen und ähnliche Tiere bewohnen die Und was das merkwürdigste ist, die Eingeborenen behaupten, daß, jemand sich auf die andere Seite der Mauer begibt, er sofort den Geist aufgeben muß, so verderblich wirkt schon die Luft dort, und Tiere, die sich hinüber begeben, fallen eben= falls sogleich tot um. Da mich meine Erzählung einmal bis hierher geführt hat, so muß ich einer Sache Erwähnung tun, die gang fabelhaft klingt und mir durchaus nicht glaublich erscheinen will, obgleich sie von zahlreichen Leuten berichtet wird, die versicherten, alles mit eigenen Augen gesehen und mit eigenen Ohren gehört zu haben, — ja dabei selbst tätig gewesen zu sein.

Man erzählt also, daß die Seelen der Berstorbenen immer nach dieser Insel hinübersfahren. An derKüste, die Britanniengegenübers liegt, befindet sich eine große Zahl von Dör-fern, deren Bewohner von Fischsang, Acker-bau und Schiffahrt nach Britannia sich er-nähren. Sie sind den Franken untertan, zahlen aber keinerlei Tribut. Dieser ist ihnen erlassen in Anbetracht einer Dienstleiftung, die ich im folgenden schildere. Jene Leute behaupten nämlich, die überfahrt der Seelen besorgen zu müssen. Diejenigen nun, welche in der nächsten Nacht an der Reihe sind, gehen, sobald es dunkel geworden ist, in gehen, sobald es dunter geworden ich schlafen, ihre Wohnungen und legen sich schlafen, bis der Führer des Zuges sie weckt. Bor Mitternacht merken sie nämlich, wie es an ihre Türen klopft und hören die Stimme eines Unsichtbaren, die sie an ihre Arbeit ruft. Sogleich stehen sie, ohne sich zu besinnen, von ihrem Lager auf und begeben sich an den Strand, einem gewissen Zwange solgend, über dessen Art sie sich nicht Rechenschaft ablegen können. Dort finden sie Kähne vor, zur Abfahrt bereit, aber ganz menschenleer. Es sind das nicht ihre eigenen, sondern fremde Fahrzeuge. Sie steigen hinein und greifen nach den Rudern. Dann fühlen sie, wie die Schiffe durch die Menge der Mitsah-renden so schwer belastet werden, daß sie bis an die Deckbalken und die Rudereinschnitte im Wasser liegen und taum einen Finger breit daraus hervorragen, ab 2.1

ift niemand. In einer Stunde rudern fie nach Britannien hinüber, während sie mit ihren eigenen Schiffen, wenn sie nicht fegeln, sondern nur rudern, in einer Nacht und einem Tage kaum hinüber kommen. Wenn sie drüben angelangt sind, merken sie, wie sich die Fahrzeuge entleeren, und fahren sofort zurück, und so leicht sind dann die Schiffe plötlich geworden, daß nur der Kiel unter Wasser sich befindet, der Rumpf sich aber hoch darüber erhebt. Sie sehen keinen Men-schen mitsahren noch aussteigen, behaupten aber, eine Stimme zu hören, die den am Ufer Harrenden jeden einzelnen der neu Antom= menden mit Namen nennt, die Stellung binzufügt und seine Abstammung väterlicher= seits. Wenn auch Frauen mit hinübersgefahren sind, so wird der Name dessen auss gerufen, dem fie im Leben angehörten. Golches geschieht nach den Auszagen ver Zente zum Gegend. Ich möchte das Erzählte auf eine gewisse Art hellseherische Begabung zurück-zuhren "A. H. geschieht nach den Aussagen der Leute jener

#### Gewichtiges Wort eines englischen Staatsmannes.

Im November 1814 iprach Lord Landsbowne im britischen Oberhause: "Welche Macht hat Europa gerettet? Etwa die geregelten Heere? Sie sind alle geschlagen. Etwa die festen Pläte? Sie haben sich alle

てかてかてかてかてかてかてかてか

ergeben. Das ganze System der misitärischen Berteidigung sag niedergeworsen zu den Füßen des Usurpators. Zeder weiß, daß die Macht Bonapartes vorzüglich durch jene patriotische Gesinnung umgestürzt wurde, die aus jedem Deutschen von Bildung einen Offizier, aus jedem Mann vom Bolke einen Soldaten machte. Diese edlen Gesinnungen zu unterhalten und fortzupflanzen, das ist der Zweck, den sich die Mächte vorsetzen follten; das ist der einzige seste Grund, den man dem Systeme des europäischen Gleichsgewichtes geben könnte."

"Feierstunden", 1821.

#### Reger als Berbundete der Frangofen

benutte Napoleon schon im Jahre 1806 bei der Belagerung von Gaöta. Ein Bataillon Neger zeichnete sich, wie Marschall Ségur berichtet, dabei ganz besonders aus. Es wurde dabei freilich durch einen ganz anderen Beweggrund als die Tapferkeit angetrieben. Mit gierigen Blicken versolgten die Neger die über ihrem Kopf dahinjausenden feindslichen Bomben und kürzten sich auf die Stelle, wo sie niederfielen, um ihnen die Jündschmur zu entreißen, für die sie 50 Centimes erhielten, wenn sie nicht vorher von dem furchtbaren Feuer der Belagerten auf dieser so wenige einträglichen, aber gefährlichen Jagd gestötet wurden.

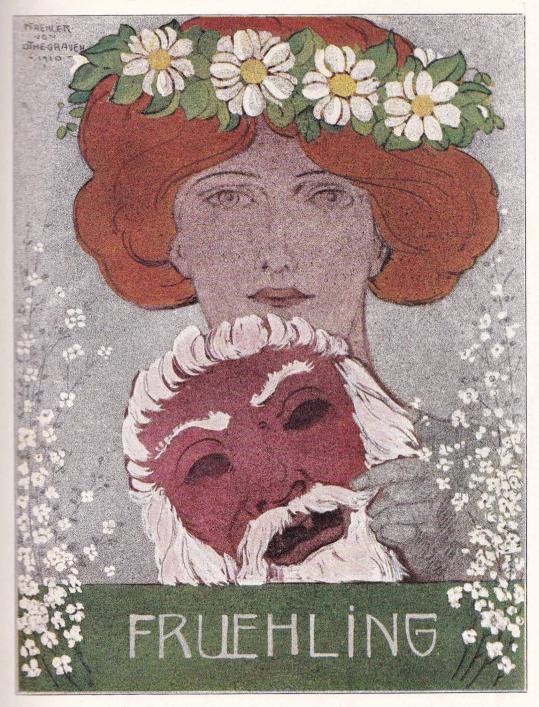
# Ein gutes Buch für Krieger und Zivilisten. Die Schnutenorgel.

•••••••••••••

Geschichten von der Warthe und Weichsel. Bom Landsturmmann Felix Janoske. Preis 80 Pfennig. Verlag von Wilh. Gottl. Korn, Breslau.

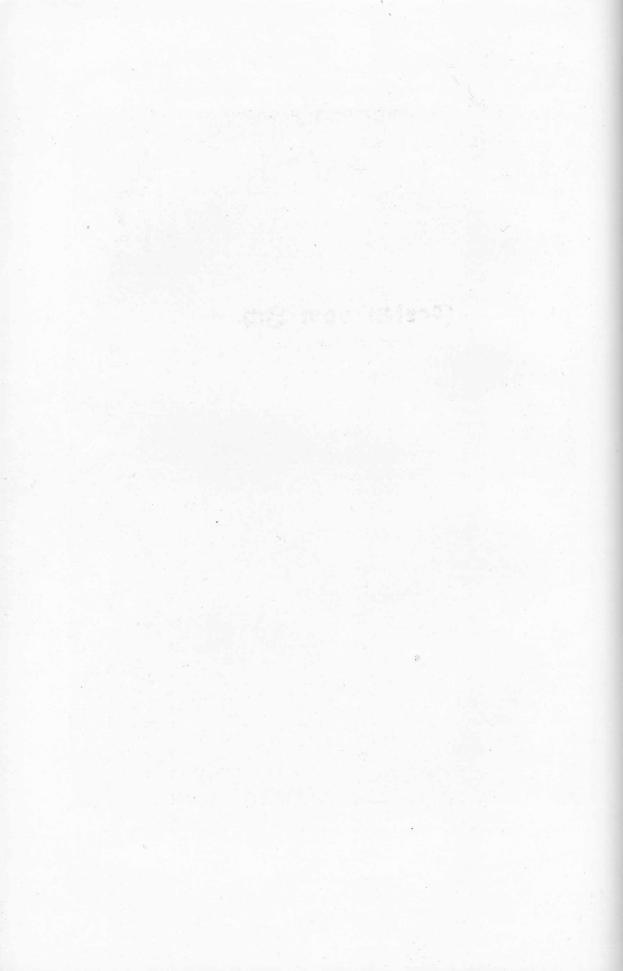
Felix Janoske ist noch keiner, den alle Welk kennt, aber einer, den bald ungeheuer viele kennen werden. Mit einem kleinen Büchlein, das nur 80 Pfennig kosket, aber gut und gern seine acht Taler wert ist, kritt Felix Janoske als Neuling auf den Büchermarkt Treuherzig nennt er sein Buch: "Die Schnutenorgel." Was eine Schnute (oder gröber gesagt Schnauze) ist, weiß jeder, was eine Orgel ist, auch. Alber "Schnutenorgel"? Orget ist etwas sehr Feierliches, Schnute weniger; beide Begriffe aber einigen sich zu einem liedlichen Instrument, der Mundharmonika, die unser Feldgrauen die "Schnutenorgel" getauft haben, ebenso wie sie die Feldstüche "Wulaschkannen", den jungen Feldarzt "Rarbolfähnrich" benamsen. Auf seiner Schnutenorgel spielt der hochbegabte Verfasser, den als Landsturmmann selbst den Kriegsassen gen Warschaugeschleppt hat, eine wundersamenWelddei. Weist (er kann gar nicht anders) pfeist er die drolligsten Kapriolen, solche die zum "Quieken" veranlassen, oft hat er ein for

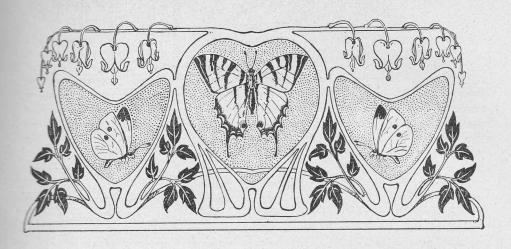
scheiben und Sterben. Alles echt, alles urfprünglich, alles wirklich dichterisch! Ich weise mit Freuden auf diesen neuen Mann hin, der endlich wieder mal einer ist, der Sumor hat; denn der Humor wird immer seltener in der Welt. Was massenhaft da ist und unter der salschen Flagge des Sumoristen segelt, sind Snobisten, Witzereißer, Sodiriter, Späßchenmacher, Pointenschleiser, Roddrigkeitsrülpser, Schweinigel, literarische Sanswürste. Felix Janoske ist ein Sumoriste. Das ist das höchste Lod, das ich ihm ausstellen kann, und in das alle Lefer einstimmen werden. Alle Schnutenorganisten aber, die sich da draußen die trübe Zeit durch ihres leicht transportablen Instrumentes Rlänge verklären, werden Felix Janoske zum Ehrenmitgliede ihrer Künstlergilde ernennen und der Vergstadtbürgermeister wünscht seinem begabten, lieben Mitarbeiter besonders herzlich Glüss auf den Weg.



Reinhold Pfaehler von Othegraven







# Ferien vom Ich.

Roman von Paul Keller.

(7. Fortfetung.)



Desselben Tages abends. m Abend ging ich nach dem Forellenhof. Die schöne "Hanne" nahm Abschied von uns. Bon Mai an war das

Mädchen bei uns und jest, da es gehen wollte, war mir's, als schwänden Sommer und Sonne dahin, und es fönne nun nichts mehr geben als graue Tage. Ich litt wie Piesecke; ich jammerte nur nicht so. Aber auch vielen anderen Leutenging Evas Abschied nahe; ich hörte, daß die dicke Susanne schon tagelang mit rot verquollenen Augen herumlause.

Wenn der November kam, würden sich wahrscheinlich unsere Kurgäste an Zahl vermindern; dann wollte ich auch mal ausspannen, wollte mal für ein paar Wochen Ferien machen. Ich erswischte mich bei dem Gedanken, daß ich dann wahrscheinlich nach einer großen Stadt reisen würde, nach Berlin oder Bien. Ich bin nun schon so lange in dieser Einfachheit und in diesem ruhisgen Frieden, daß ich mich wahrhaftig manchmal sehne, in einer elektrischen Straßenbahn zu fahren, ein gutes Theater zu besuchen, mal in einem vorznehmen Restaurant zu speisen. Es

fann gar nicht anders sein: wenn der Doktor aus dem Friedensidyll einmal Ferien vom Ich machen will, muß er in Glanz und Lärm hinein. Variatio delectat. Ich nehme es unseren Bauern nicht übel, daß sie sich zuweilen Sonn= tags nach Neustadt hinüber schleichen, um dort ins Kino zu gehen, und die hämischen Bemerkungen der "Neustädter Umschau" über diesen Fall be= weisen nur, daß das Blatt keine Ahnung von dem Abwechselungsbedürfnis des Menschen hat. Wer immer im Lärm sist, wird stumpf, wer immer in der Stille ist, auch; nur die wechselnde Welle trägt des Menschen Schiff.

Daß mich neben diesen Erwägungen auch der Gedanke leitete, ich könne meine Ferienreise vorteilhaft über die Stadt verlegen, wo Eva diesen Winter singen würde, wollte ich mir kaum zugestehen. Denn ich hatte doch ein Ende gemacht mit meiner Liebe; ich wußte doch recht gut, daß ich nicht eher ein idealer Leiter dieses Ferienheims sein würde, als ich nicht selbst von allen familiären Banden und Sorgen besteit war, daß ich immer noch selbst zu sehr in der alten Haut steette.

Die große Stube im Forellenhof war dicht besetzt mit Menschen. Viel alte Freunde kamen, um sich von Eva zu verabschieden. Ein paar Kränze von Aftern hingen an den Wänden, die letten Rosen des Gartens blühten auf dem Tisch. Wenn ein Kurgast von uns Abschied nimmt, erhält er als An= denken ein Album überreicht, in dem einige gute Bilder nach Radierungen, Heliogravüren, Aquarellen und Zeich= nungen von unserem Seim enthalten find, außerdem aber eine Anzahl Photo= graphien, auf denen der betreffende Gaft in irgendeiner Situation, Die er miterlebt hat, verewigt ift. photographiert wird bei uns viel. Bei der Arbeit, vor dem Bauernhaus, beim Feldfeuerchen, bei irgendeinem Ult, beim Waldfest, beim Kirchgang, bei tausend anderen Gelegenheiten wird von unseren Kurgästen photographiert. Und jeder, der auf einem Bild freiwillig oder unfreiwillig mit aufgenommen ist, bekommt einen Abzug in sein Album geflebt.

Diese Albumidee hat gewiß viel Poetisches und Gemütliches an sich, wie sich denn auch unsere Gäste kein lieberes Andenken wünschen; sie stammt aber von unserem Propagandachef Levi= sohn, der gesagt hat, eine sinnigere und zugleich wirksamere und billigere Propaganda für unser Heim lasse sich nicht erdenken. Jeder Besitzer eines solchen Albums zeige es mindestens hundert Personen; rechne man, daß vier Prozent der Betrachter den Ent= schluß faßten, auch nach Waltersburg zu reisen, und bringe man das schön ausgestattete Album im Engrosbezug mit zehn Mark in Ansat, so kämen auf jeden auf diesem Wege neu gewonnenen Kurgast 2,50 Mark Werbekosten. Spottgeld!

Es läßt sich aus jeder Blume Honig saugen! Ich sagte damals Herrn Levisohn: "Mein Lieber, Sie machen Ihre Sache gut; aber muß benn immer ans Geschäft gedacht werden? Mir für meinen Teil ist es genug, wenn ich weiß, mit welcher Freude unsere abreisenden Gäste das Album in ihren Koffer schließen, mit wie viel Stolz und Behmut sie es zu Haus betrachten werden."

Levisohn lächelte fein.

"Herr Doktor," sagte er, "Sie können so denken. Sie sind nicht der Propas gandachef!"

Eva bekam ein Album in vier Bänden. Sie war sehr lange bei uns, und es hatten gar zu viele Amateure nachsgesucht, wenigstens eine ihrer Aufsnahmen in Evas Album zu bringen. Methusalem hatte einige reizende wertsvolle Bleistiftstizzen beigesteuert. Die letzte war ein Stimmungsbild von der Landstraße, die unten am Zeughaus vorbeisührte, zeigte einen im Abendsschein entschwindenden Wagen und hatte die Unterschrift:

"Die Sonne geht unter."

Auch du, mein Sohn Brutus? — — Es fiel mir auf, wie lustig Methusalem sein wollte, wie zerstreut er war, wie gemacht heute sein Lachen klang. —

Eva saß im Schein der großen Hängelampe und durchblätterte das Album. Sie sagte nicht viel, aber mit einem Mal rannen große Tränen über ihre Wangen. Dann wischte sie sich energisch das Gesicht ab und sagte:

"Nein, ich darf mich wohl nicht allzusiehr unterkriegen lassen. Aber diese Bücher sind herrlich. Sie werden mein liebstes Besitztum sein. Alle, alle sind drin — nur einer fehlt. Fgnaz, warum sind Sie nicht auf einem einzigen Bild? Mir ist das aufgefallen."

Ignaz, der am Ofen lehnte, wandte sich weg und drückte die Wange gegen die Kacheln des Ofens.

"So ein ekliger Kerl wie ich ist nicht für Bilber," sagte er mit seiner knurren» den Stimme. Aber es klang wie ein Schluchzen darin.

"Es tut mir leid, Ignaz," sagte Eva freundlich; "Sie waren gut und treu zu mir!"

Da ging der Anecht stummzur Tür hinaus. Ich sah, wie der Aurgast "Steiner", von dem ich nun wußte, daß er ein Detektiv war, dem langen Ignaz mit einem messerscharfen Blick nachschaute.

Barthel hatte zu Ehren des Abends ein Fäßchen Moselwein angezapft und hielt eine Rede:

"Meine Herren! Der heutige Abend ift nicht so wie sonst, sondern anders. Es ist ein lustiger Abend, weil Fräulein Hanne fortzieht, und deshalb habe ich Sie zu einem Gläschen Wein einsgeladen, und ich wünsche, daß er Ihnen allen recht wohl bekommen möge. Wir sind alle sehr traurig, denn wir verslieren Fräulein Fanne sehr, sehr ungern."

Der Redner wurde unterbrochen. Frau Susanne weinte und prustete so hestig, daß sie sich zur Tür hinaus retten mußte. Barthel suhr mit der hand nach den Augenwinkeln.

"Sehen Sie, meine Herrn, meiner Alten geht es auch nahe. Eine Zeit lang — ich kann wohl das jeht ruhig sagen — ift sie wegen Fräul'n Hanne und mir eisersüchtig gewesen. Aber es war natürlich bloß blinder Lärm; ich weiß doch, was ich mir schuldig bin!"

Bieder eine Unterbrechung. Zwei herren und eine Dame hielten sich das Taschentuch vor den Mund und verließen das Zimmer.

"Sehen Sie, meine Herren," fuhr Barthel fort, "mit einem Hausvater, wie ich, ist das ein reines Elend, obwohl es mir ja gut geht. Denn sehen Sie, die Leute, die hierher kommen, verstehen alle rein gar nichts, und die meisten sind sehr faul und haben das Arbeiten nicht gelernt. Ich muß sie erst alle mühsam zurechtstußen. Und wenn man dann mal so 'ne Perle bekommt, wie die Hanne, die so samoe, die so famos Butter machen kann, und sieht wieder fort, dann — —"

Mit Barthels Fassung war es aus. Er weinte in sein rotgeblumtes Taschentuch und konnte schließlich nur noch sagen:

"Nun trinken wir halt auf Fräul'n Hannes ihre Gesundheit!"

Das Mädchen war sehr bewegt. Es wurden noch einige kurze Ansprachen von Gästen gehalten, die Hanne seierten und in denen auch Bater Bartheln unmäßig viel Beihrauch gestreut wurde, und schließlich mußte Hanne singen. Sie war ruhiger geworden, stimmte ihre Laute und sang mit ihrer zarten, liebslichen Stimme das Lied, das aller Abschiedslieder Krone ist und bleiben wird:

"Morgen muß ich fort von hier Und muß Abschied nehmen —"

Während des Liedes öffnete sich leise die Tür. Der lange Jgnaz schlich sich herein, lehnte den Kopf an die Wand und preßte die Hände an die weiße Mauer.

Die Lampe fladerte; die Spätherbstrosen blühten auf dem Tisch. Als Eva das Lied beendet hatte, stürzte plöglich einer vor, warf sich dem Mädchen zu Füßen und rief:

"Gehen Sie nicht fort — gehen Sie nicht fort, Fräulein Hanne; ich muß sonst sterben!"

Es war Piesede. Und da sah ich auch schon, wie sich der lange Jgnaz umbrehte, wie ein wilder, giftiger Blick über Piesede und das erschreckte Mädchen hinsuhr, und im nächsten Augenblick hatte Ignaz den zarten Piesede erfaßt, schleuderte ihn sich wie einen Sack über die Schulter und verschwand mit ihm durch die Tür.

"Daß kein Unglück geschieht!" rief ich und eilte nach. In aufgeschreckter Unordnung drängte alles nach dem Hofe. Dort hatte der starke Ignaz den zappelnden Biesecke bereits mit gewaltiger Bucht auf den großen Düngerhaufen geworfen. Es war dem so schmählich

Behandelten weiter fein förperliches Unheil zugestoßen; aber ich war doch so erzürnt ob der neuen Gewalttat des Knechtes und der Störung unserer schönen Stimmung, daß ich sagte: "Ignaz, Sie gehen setzt schlafen! Und morgen früh werden Sie Ihr Bündel schnüren. Dafür werde ich sorgen!"

Er wandte sich trohig zur Seite. Ich ging aufgeregt nach der Stube zurück und traf daselbst den Detektiv Steiner, der allein zurückgeblieben war und ein Blättchen Papier, auf dem Fingersabdrücke zu sehen waren, sorgsam mit den schwachen Spuren verglich, die des Knechtes Ignaz' Arbeiterfäuste an der weißen Mauer hinterlassen hatten. Ohne auf mich zu achten, ging der Beamte in den Hausflur hinaus, in den eben der lange Ignaz eingetreten war, trat auf den Knecht zu und sagte:

"Josef Wiczorek, ich verhafte Sie im Namen des Gesetzes!"

Die Umstehenden starrten den Sprecher an.

"Bas wollen Sie, Herr Steiner?" fragte der Bauer Barthel erschrocken.

"Ich heiße nicht Steiner, ich bin Geheimpolizist und habe meine Legistimation in der Tasche. Ich bitte, daß mir Gelegenheit gegeben wird, den verhafteten Josef Wiczorek, der sich hier unter dem Namen Ignaz Scholz aufgehalten hat, sofort nach dem Amtssegerichtsgefängnis nach Waltersburg zu transportieren."

Josef Wiczoreks Augen verglasten sich. Ein kurzes Grunzen und plötzlich schlug er mit beiden Fäusten um sich, machte sich Platz und verschwand blitzsichnell im dunklen Hose.

"Haltet ihn!" rief der Polizeimann; "er ist ein lange gesuchterRaubmörder!"

Wir schrien alle, wir rannten! Ich stieß mit Barthel zusammen. Ich machte meinem Grimme Luft.

"Barthel, das haben wir Ihnen zu verdanken, Sie haben den mir längst

unheimlichen Gesellen gehalten; Sie haben behauptet, Sie lennten ihn von Jugend auf als ehrlichen Kerl. Nun kommt diese Schande über uns."

"Herr Doktor, lieber Herr Doktor, verzeihen Sie mir," wimmerte Barthel, "ich konnte nicht anders!"

Und er verlor sich von meiner Seite ins Dunkel.

Wie wenn ein Marder in einen Taubenschlag eingebrochen ist, so war es. Alles flatterte wüst und wirr durch= einander in Aufregung und Angst. Alle Höfe öffneten sich, von Mund zu Mund flog die Kunde, auf dem Forellenhof sei ein Raubmörder ertappt worden, aber entwichen. Der lange Ignaz! Die Weiber freischten und schauten neugierig aus allen Fenstern und Türen, die meisten Männer wagten sich mit Stöcken bewaffnet fünfzig Meter vors Haus, ihre Frauen jammerten von der Haustür aus über diese Tollkühnheit und riefen die Männer zurück — es war ab= scheulich! Der Löw' ist los, und alles verliert den Verstand. Nur einige Mutige stürmten hinaus, den Unhold zu fangen, taten sich zu Gruppen zusammen, bewaffneten sich in der Eile, so gut sie konnten.

Ich schüttelte in der nebligen Abend= luft erst meine Gedanken mühselig zurecht, sagte mir, daß die Verfolgung bei dieser Rabenfinsternis ganz aussichtslos sei, und ging nach der Direktion, um den Direktor zu sprechen. Er war nicht zu finden. Dafür traf ich den Geheimpolizisten an. Er stand am Nach Waltersburg tele= Telephon. phonierte er, nach dem Neustädter Bahnhof, nach zehn anderen Stationen Umfreis, nach der Provinzial= Immer dasselbe: "Im hauptstadt. Ferienheim Waltersburg hat sich unter dem falschen Namen Ignaz Scholz, genannt "der lange Ignaz", der Raubmörder Fleischergeselle Josef Wiczorek aufgehalten. Hit soeben nach erfolgter Berhaftung entwichen."

Darauf folgte genaue Personals beschreibung und Aufforderung zur abermaligen Verhaftung.

Ich saß — fast apathisch — auf dem Schreibtischstuhl unseres Direktors, der merkwürdigerweise immer noch nicht aufzusinden war, und hörte zu, wie "Herr Steiner" telephonierte. Er schnarrte mit seiner scharsen Polizistenstimme die Schande meines lieben Ferienheims in alle Winde.

Endlich war er fertig. Er wandte sich an mich.

"Herr Doktor, Sie sind der verantwortliche Leiter dieses Sanatoriums?"

"Nur vom ärztlichen Standpunkt aus verantwortlich."

"Und wer trägt die Verantwortung für die gesetsliche Ordnung?"

"Mifter Stefenson und in seiner Bertretung Direktor von Brüning."

"Wo ist der Direktor?"

"Ich weiß es nicht."

"Wo ist Mister Stefenson?"

"In Amerika."

Der Polizeimann notierte alles in sein Buch.

"Was ist Ihnen von diesem angeblichen Knecht Ignaz Scholz bekannt, Herr Doktor?"

Ich sagte ihm, daß mir dieser Knecht Ignaz allerdings persönlich stark unsimpathisch gewesen sei, daß ich aber — außer einigen Grobheiten oder auch Roheiten, die er begangen — keine Bersanlassung gehabt habe, den Menschen sür einen Berbrecher zu halten, zumal mir der Bauer Barthel, dem ich verstraue, erklärt habe, er kenne Ignaz von Jugend auf als einen ehrlichen Menschen.

"Dieser sogenannte Fgnaz hieß laut Anmeldung Scholz?"

"Jawohl, Ignaz Scholz."

"Hm! Wenn einer schol Scholz heißt! Jeder Scholz verkrümelt sich unter der Masse der Scholze wie ein Körnlein im Sand des Meeres. Ich möchte Sie bitten, Herr Doktor, mich vorläufig nicht zu verlassen."

"Das foll doch nicht heißen —"

"Das foll nur heißen, daß ich Ihrer in jedem Augenblick bedürfen könnte."

Der Ton, den der Polizist anschlug, verletzte mich, aber ich fühlte mich ganz wehrlos, als der Mann seine amtlichen Bollmachten vor mir ausbreitete.

"Ich möchte nur bemerken, Herr Doktor, daß ein Kurort wie der Ihrige, wo niemand unter seinem wahren Namen auftreten darf, ein geradezu großartiger Schlupswinkel für vers folgte Verbrecher ist."

Was sollte ich erwidern? Daß in jedem Kurort, in Zoppot, Ostende, Abbazia sich jeder Mensch ohne Legitimation unter irgendeinem Namen niederlassen dürse? Ich unterließ es.

"Kommen Gie!"

Das war Befehlston. Ich blieb sitzen. Der Gewaltige wollte wohl eben ein strenges Wort sagen, da wurde die Tür aufgerissen, und Biesecke trat ein. Flugs stand der "Geheime" stramm und schlug die Haden zusammen. Biesecke sah schlimm aus. Er hatte ein versichwollenes Auge, und sein Anzug war schmuzig und zerrissen. Trozdem nahm er dem Polizeimann gegenüber eine echte Herrenhaltung an und sprach in einem so völlig veränderten Ton, daß ich seine Stimme nicht wiedererkannte:

"Mann, wie kommen Sie dazu, den Knecht im Forellenhof zu verhaften?"

"Melde Ew. Hoheit untertänigst, der Knecht Ignaz ist identisch mit dem Fleischergesellen Joses Wiezorek, der am 17. Februar dieses Jahres seinen Meister ermordet und beraubt hat."

"Woher wissen Sie das?"

"Die Verdachtsgründe häuften sich; das Signalement des Steckbriefes stimmt, eine Prüfung der Fingerabdrücke gab die Gewißheit." Pieseke sah den Mann durchdringend

"Ich kenne Sie! Als Kriminalsbeamter haben Sie nicht allzuviel gestaugt; da sind Sie dazu auserlesen worden, Späherdienste am Hofe zu leisten. Auch jetzt sind Sie hierher gessandt, um mich zu beobachten. Ja ober nein? Denn diese Geschichte mit dem Knecht ist nur Nebensache."

"Ich darf Ew. Hoheit darüber keine Auskunft erteilen."

Biesecke lachte verächtlich.

"Unser Hausminister hat patente Leute. Am britien Tage, als Sie da waren, habe ich Sie erkannt trop Jhres salschen Namens und Jhrer Maske. Mso berichten Sie nach Hause, es sei mir völlig egal, ob Sie hier seien oder nicht; falls Sie mir zu lästig sielen, würde ich Ihnen gelegentlich eine Beitsche um die Ohren knallen."

Der Polizeimann wurde dunkelrot.

"Haben Sie verstanden, was Sie dem Minister berichten sollen?

"Bu Befehl, Hoheit!"

"Wennsie nun dazu ausersehen sind, mich zu belauern, wie kommen sie dazu, hier eine außerhalb Jhrer Bestimmung liegende polizeiliche Handlung, wie die Verhaftung dieses Anechtes, vorzusnehmen?"

"Ich berichtete meinen Verdacht an den Ersten Staatsanwalt und erhielt die nötigen Vollmachten."

"Dagegen läßt sich wohl nichts tun?" Diese Frage war an mich gerichtet.

"Nein — nichts!"

"Bie urteilen Sie über diesen Fall, Herr Doktor?"

"Es ist ein Unglück für unsere junge Anstalt. Aber es liegt uns natürlich sern, der Festnahme eines Berbrechers irgend welche Hindernisse zu bereiten."

"Selbstverständlich! Ich begreife nur den Bauern Barthel nicht. Er ist doch ein ehrlicher Mann und er hat doch versichert, den langen Ignaz von Jugend auf zu kennen. Haben Sie dafür eine Erklärung, Herr Doktor?"

"Nein! Ich bin um so bestürzter, als Barthel mir nach der Verhaftung eben sagte: ich möge ihm nicht zürnen, er habe nicht anders gekonnt. Ich sage das ganz offen vor Ihnen, Herr Kommissar, damit Sie sehen, daß von hier aus nichts verschleiert wird. "

Der Kommissar verneigte sich.

"Hoheit" preßte die Lippen aufeinander.

"Hm! Ich will nicht wünschen, daß dem guten Barthel da eine Tragik erwachse, daß dieser sogenannte Ignaz vielleicht ein Freund oder gar ein naher Verwandter von ihm ist, den er in seiner Gutmütigkeit versteckt hat. Und Sie, Kommissar, Sie brauchen mir das von vorhin nicht übermäßig übel zu nehmen. Schreiben Sie also dem Misnister: Se. Hoheit ist bei besserer Gesundsheit und hat daher einen Aufpasser nicht mehr nötig. Fest will ich Sie nicht mehr aufhalten. Wohin wollen Sie zunächst?"

"Nach dem Forellenhof zurück, den Bauer Barthel zu vernehmen oder eventuell ebenfalls zu verhaften."

"Schön, wir werden Sie begleiten, wenn Ihnen das zulässig erscheint."

"Ich bitte untertänigst um die Besgleitung, Hoheit."

Der Kommissar öffnete die Tür, stand stramm, und "Hoheit" ging in lässig vornehmer Haltung an ihm vorbei.

Ein fleiner Anlaß von draußen aus der alten Welt, und durch die Bauernjacke schimmert der hochgeborene Herr. Ich aber als Arzt freute mich trot meiner gedrückten Stimmung, als ich sah, daß durch seine Gesundung langsam aus dem Piesecke wieder ein Prinz wurde, ja, ich hätte das Wort "Piesecke" jetzt nicht zu sagen, nicht einmal zu denken geswagt.

Im Forellenhof war schwerste Bestürzung. Die dicke Susanne lag kurz und krampshaft weinend in einem Korbstuhl; die Frauen bemühten sich um sie. Barthel war nicht zu Hause. Auf dem Tisch standen noch die Rosen, an den Wänden hingen die Asternkränze.

"Welch ein entsetzlicher Abschluß!" Nagte Eva.

Ich betrachtete die Fingerabdrücke an der Wand. Sie waren deutlich. Der lange Ignaz hatte, ehe er sich an die Wand lehnte, das Kohlenseuer besorgt. Der Kommissar trat zu mir und dem Brinzen und sagte:

"Es tut mir leid; aber ich muß zurück zur Direktion und von den Behörden telephonisch auch die Berhaftung des der Begünstigung dringend verdächtigen und verschwundenen Bauern Barthel fordern."

Der Prinz kniff ben Mund zusammen. Dann sagte er:

"Tun Sie das! Wenn ich mich auch hier getäuscht habe, glaube ich an nichts mehr auf der Welt. Dann soll alles zum Deibel gehen!"

Er schaute mich mit halbem Blick an. Da sagte ich:

"Ich werde morgen früh mit Einverständnis unseres bevollmächtigten Direktors den von Ew. Hoheit unterzeichneten, bis Mai verpflichtenden Revers vernichten, und Ew. Hoheit steht ohne alle Beiterungen frei, die Anstalt zu verlassen."

Er antwortete nicht. Ich dachte daran, daß er durch seinen Kniefall vor der schönen Hanne, durch eine ganz direktionslose Tat, den Anlaß zu all diesen Scherereien geschaffen hatte. Und er dachte wahrscheinlich selbst daran; denn er sagte:

"Ich weiß, daß ich noch lange nicht geheilt bin; aber ich kann wohl überhaupt keine Heilung finden. Weil ich keine Treue finde!"

Ich wandte mich ab, trat zum Tisch und zerpflückte gedankenlos eine Rose.

Da tat sich die Tür auf. Barthel erschien. Verstört. Als er den Kommissar jah, wollte er zurück, aber der Polizist war bereits an seiner Seite. Susanne begann zu schreien, und ich war froh, als sie und alle Frauen das Zimmer verslassen mußten.

Als wir allein waren, wurde Barthel verhaftet. Er sank ganz gebrochen auf die Bank am Ofen.

"Die Schande! die Schande! Ach, hätt' ich es nicht getan!"

Der Kommissar schritt zum sofortigen Verhör.

"Barthel, Sie haben behauptet, den Knecht Ignaz von Jugend auf zu kennen. Jit das wahr?"

Barthel rührte sich nicht.

"Heißt dieser Knecht in Wahrheit Ignaz Scholz?"

In Barthels Gesicht kam ein verstockter Ausdruck. Er schwieg.

"Wollen Sie mir nicht Rede stehen, Barthel?"

Keine Antwort.

"Sie machen sich unglücklich. Warum antworten Sie nicht?"

"Ich kann nicht!"

Nun wandte ich mich an Barthel.

"Lieber Barthel, benken Sie nicht ein ganz klein wenig an den guten Ruf unserer Kuranstalt? Habe ich es nicht immer gut mit Ihnen gemeint? Warum bereiten Sie mir diese schwere Ungelegenheit?"

Da begann er zu weinen.

"Ich kann es nicht mehr ändern. Verzeihen Sie mir!" — —

Ein Knecht wurde aufgefordert, ein Pferd vor einen Wagen zu schirren. Darauf fuhr der Kommissar mit Barthel nach dem Waltersburger Amtsgerichtsegefängnis.

Frau Susanne lag in Schreikrämpsen, auch die anderen Frauen weinten laut. Ich verließ den Forellenhof. In allen Stuben unserer Ferienanstalt brannte Licht. Ich wußte — in den meisten ersörterte man die sofortige Abreise.

Ich ging nach der Direktion. Der Direktor war noch immer nicht aufzussinden. So setzte ich mich in seinen Schreibtischstuhl und starrte ohne eigentslich klare Gedanken ins Licht der Lampe. Draußen kehrten kleine Trupps von Berfolgern zurück. Sie hatten nichts entbeckt, wie zu erwarten gewesen war.

Aurz nach 10 Uhr läutete das Telephon. Verbindung von Neustadt.

"Der polizeilich gesuchte Josef Wisczorek, alias Jgnaz Scholz, ist soeben, als er in einen Wagen vierter Klasse bes 9 Uhr 47 Minuten hier abgehenden Personenzuges steigen wollte, vershaftet worden."

Ich sandte nach dem Prinzen, bestellte einen Wagen, und wir suhren
nach Neustadt. Auf der Polizei wurde
uns weiter keine Auskunft erteilt, als
daß Wiczorek eingesperrt sei und wir alles
weitere abzuwarten hätten.

Wir blieben in Neustadt über Nacht. Am nächsten Morgen stand in der "Neustädter Umschau" ein Artifel mit der zentimetergroß gedruckten Über» schrift "Kuranstalt Waltersburg ein Hehlernest???"

Mit der ganzen Niederträchtigkeit, beren der vertroddelte Redakteur dieses Blättchens fähig war, hetzte er gegen unsere Anstalt. Alle Spießerinstinkte, alle Philisterbedenken, alles Kopfschütteln beschränkter, phantasieloser Köpfe wurde gegen die Grundidee unserer Kuranstalt wieder lebendig; die alte Schimpferei begann wieder, der alte lendenlahme Spott humpelte neu auf den Plan. Der Artikel endete mit einer schamlosen Denunziation:

"Das Geset, das bei uns in Neustadt heilig gehalten wird, verbietet uns, zu behaupten, daß sich die "Auranstalt Waltersburg Ferien vom Ich" insfolge ihrer mehr als eigentümlichen Einrichtungen, wie Verbot, den eigenen Namen zu führen, die eigene Kleidung zu tragen usw., zu einem Hehlernest,

zu einem Zufluchtsort lichtscheuen Gessindels auswächst. Immerhin wird der aufsehenerregende Fall, daß sich ein Raubmörder auf einem der besuchtesten "Herienbeins" mit Wissen des Bauern monatelang verstecken und daselbst allerhand Koheiten ausüben konnte, zu schwersten Bedenken Anlaß geben, denen sich auch die Behörden nicht werden verschließen können."

Ich sah unser Heim aufs schwerste bedroht, sah eine fürchterliche Waffe in der Hand unserer Feinde. Eben wollte ich den Fall an Stefenson kabeln, da wurden wir zur Polizei beschieden. Es handelte sich, wie uns ersöffnet wurde, um eine Konfrontation mit mit dem gestern Verhafteten, der plöglich behaupte, weder der gesuchte Kaubmörder Foses Wiczorek noch der Knecht Fgnaz Scholz zu sein.

Da mich der Polizeibeamte perstönlich kannte, hatte ich nicht notwendig, mich zu legitimieren, wurde aber aufsgefordert, Herrn Pieseckes Persönlichskeit seitzustellen und zwar nach seinem wahren Namen und Stand, nicht nach dem Pseudonym, das er bei uns führte. So saate ich:

"Se. Hoheit Prinz Ernst Friedrich

"Jst das — ist das Ihr Ernst, Herr Doktor?" fragte der Beamte nicht ohne Bewegung.

"Nicht nur sein Ernst, sondern sogar sein Ernst Friedrich," sagte Piesecke hohnvoll und hielt dem Beamten seinen Siegelring hin. "Kennen Sie dieses Wappen?"

Der Beamte sah auf das Wappen mit der Herzogskrone, stand auf und verneigte sich tief.

Da erschienen zwei Gerichtsdiener mit dem Verhafteten.

Ich faßte mir an den Kopf sich glaubte eine Wahnvorstellung zu haben. Der da eintrat, war — Mister Stefenson. "Stefenson," schrie ich, "Stefenson, wie kommen Sie —"

"Melbe gehorsamst, Herr Rat," sagte der eine der Gerichtsdiener, "der Gestangene hat eine Perrüde und den Bart abgenommen, hat sich gewaschen und siehtzetztauf einmal ganz anders aus als gestern abend."

"Ber ist dieser Mann?" fragte der Beamte mit einem Blick auf mich.

"Es ist Mister Stefenson, mein Komspagnon, der Begründer unseres Feriensheims," brachte ich heraus. Ich mußte mich setzen.

"Und wer behaupten Sie selbst zu jein, Verhafteter?"

"Ich behaupte dasselbe wie der Herr Doktor," sagte dieser gelassen; "allersdings mit einer kleinen Einschränkung. Ich war und gelte noch als Mister John Stefenson, Kaufmann aus Newyork, Chicago, Trinidad; aber ich habe mich unterdessen auf meine reindeutsche Abstammung besonnen und heiße mit Genehmigung der hohen deutschen Behörden seit etwa vierzehn Tagen Johannes Stephan — Stephan, wie meine hanseatischen Vorsahren seit etwa vierzhundert Jahren geheißen haben."

Der Beamte fing an, an den Fingern abzuzählen:

"Josef Wiczoref — Ignaz Scholz — John Stefenson — Johannes Stephan — und hier Prinz Ernst Friedrich — ich möchte die Herren ernsthaft darauf aufsmerksam machen, daß das Gericht von Neustadt keine Waltersburger Spielerei, sondern eine königliche Behörde ist, die nicht mit sich spaßen läßt."

Der Beamte hatte ja ganz recht. Ich beteuerte ihm nochmals, daß ich in dem Manne, wenn er auch wirklich mit dem gestern verhafteten angeblichen Josef Wiczorek, alias Jgnaz Scholz, identisch jei, zweiselsstrei meinen Kompagnon John Stefenson wiedererkenne.

"Und Sie wollen in der ganzen Zeit, da sich dieser Mann bei Ihnen aufhielt,

feine Ahnung gehabt haben, wer er eigentlich ist?"

"Ich habe in der Tat von Stefensons Anwesenheit in Waltersburg nicht das mindeste gewußt, sondern während all der Monate mit Stefenson nach Amerika telegraphisch und brieflich verhandelt."

Der Verhaftete schoß mir einen zornigen Blick zu.

"Sie kennen doch die Schrift Jhres Kompagnons?" fragte der Beamte weiter. "Waren die amerikanischen Briefe in dieser Schrift geschrieben?" "Jawohl!"

"Wie ist das möglich?" wurde der Berhastete gesragt. Der zuckte die Achseln:

"Geschäftsgeheimnis!"

"Wir werden der Sache auf den Grund gehen," sagte der Beamte ernst, "und Ihnen zeigen, daß hier kein Ort für Maskeraden ist."

Die Situation wurde fritisch.

Da wurde zum Glüd "Herr Steiner", unser Geheimpolizist, gemeldet. Er wurde vorgelassen. Der Kommissar verneigte sich tief vor Piesede und darauf mit etwa zehn Prozent dieser Verneigung vor uns anderen insgesamt und sagte:

"Herr Rat, es ist mir soeben auf meine gestrige Meldung von der zusständigen Staatsanwaltschaft der telesgraphische Bescheid zugegangen, daß der gesuchte Wiczorek vorgestern in Braunschweig verhaftet worden, daß seine Identität sestgestellt ist und auch bereits ein Geständnis vorliegt. Ich bitte also, den Knecht Ignaz Scholz aus der Haft zu entlassen, da sich der Bersacht, der zu seiner Verhaftung führte, als unbegründet erwiesen hat."

Stefenson grinste. Der Richter machte ein enttäuschtes Gesicht.

Es gab noch allerlei Formelkram zu erledigen, dann wurden wir alle, Stefenson eingeschlossen, entlassen. — 106 Paul Reller:

Auf der Straße trat der Kommissar an den Prinzen heran und sagte:

"Ich bitte Ew. Hoheit untertänigst um Berzeihung wegen der Behelligung."

Hoheit legte dem Manne huldvoll die Hand auf die Schulter:

"Mein Lieber, ich hab' gar nischt gegen Sie. Aber tun Sie mir 'nen Gefallen: reisen Sie ab! Sie sind hier übrig. Lenken Sie mal die Aufmerksamskeit des Ministers auf den Prinzen Emanuel. Der scheint mir ein lockeres Huhn und der Beaufsichtigung sehr bedürftig zu sein. Er ist gegenwärtig in Sprakus. Sie haben keine Ahnung, Mann, wie schön es in Sprakus ist. Da machen Sie sich mal nühlich! Glücksliche Reise und viel Vergnügen!"

Der Kommissar reiste wirklich ab. -Mich ging das alles kaum etwas an. Ich dachte nur an Stefenson. Er war zunächst nach seiner Zelle zurückgegangen und hatte uns durch einen Gerichts= diener sagen lassen, wir möchten im "Hotel Bristol" auf ihn warten. Nach einer reichlichen Stunde kam er. In mir war inzwischen das Gefühlsbarometer hinaufgeschnellt und heruntergestürzt, vom Glutwetter der Bewunde= rung bis zum Regensturm der Wut hin und her, her und hin. 3ch konnte diesem unberechenbaren Manne gegen= über niemals zu ruhiger Beurteilung kommen. Schließlich beschloß ich, ihm offene Feindschaft anzusagen.

Als er kam und sein Glas Sherry bestellt hatte, sagte er so ruhig, als ob er eine eben abgebrochene Unterhaltung wieder aufnähme:

"Dieser Redakteur von der "Neusstädter Umschau" ist ein schwerfälliger Kopf. Nicht mal richtig stenographisch aufnehmen kann der Pinsel. In meinem Artikel von gestern abend waren mehrere Dummheiten."

"Mh — Sie haben den Artifel über Ihre Verhaftung in der "Umschau" selbst geschrieben?" "Na, selbstverständlich. Der Trunkenbold kann's doch nicht. Als ich so unerwartet verhaftet werden sollte, bin ich zunächst nach der Redaktion des feindlichen Blattes gegangen, hab' dort einen Artikel diktiert (und natürlich auch bezahlt) und bin dann nach dem Bahnhof hinaus und hab' mich da festnehmen lassen. Der Artikel über die Verhaftung war eher fertig als die Verhaftung selbst. Das ist man doch in solchem Fall seinem Unternehmen schuldig."

Das Barometer stieg wieder. Aber es lag noch eine schwere Depression über mir, und ich sagte:

"Ich glaube, nicht gerade begriffsstutig zu sein; aber Ihre Art, sich zu geben und zu handeln, ist so überaus merkwürdig, daß ich nicht mehr mitkann, sondern Ihnen auß ernsthafteste erklären muß —"

"Ein Extrablatt!"

Gin Bote stürmte ins Zimmer.

"Bitte, lesen Sie!" sagte Stefenson ruhig.

Die "Neustädter Umschau" vertrieb ein Extrablatt. Es war ungefähr ein halbes Quadratmeter groß und enthielt in Fettdruck die Nachricht:

Chrenerflärung.

Die "Neustädter Umschau", immer bemüht, ohne nach rechts oder links zu schauen, lediglich der Wahrheit die Ehre zu geben, erklärt: Die gestrige Verhaftung des Waltersburger Anechtes ist zu unrecht erfolgt. Der als "Raub= mörder Wiczorek" von einem über= eifrigen Beamten (dessen amtliche Maßregelung bevorsteht!!) hier auf dem Bahnhof verhaftete Mann war kein anderer als der geniale Gründer der Kuranstalt "Ferien vom Ich" selbst, Herr John Stefenson — oder, wie er in Begeisterung für sein angestammtes reines Deutschtum sich jetzt mit Be= willigung unserer Behörden nennt, Herr Stephan! Dieser Multimillionär, dessen

Einfluß in Amerika unbegrenzt ist, hat in der demütigen Gestalt eines Bauernknechtes (nicht als Kurgast!) den ganzen Sommer über in Waltersburg gelebt, alle Lasten, Mühen und Zurück= iegungen des von ihm gewählten ge= ringen Standes getragen, um unerfannt die Probe auf sein gigantisches Grempel zu machen, um als Fremdling, felbst von seinem nächsten Freunde unerkannt, von unten her sein Werk zu prüfen. Diese Brüfung ist so glücklich ausgefallen, daß Stephan mit Freuden in die irrtümlich verhängte Haft ging. Den Neuftädter Behörden zollt er für ihre Gewissenhaftigkeit alle verdiente Anerkennung. Seute morgen 91/2 Uhr ftellte sich bei den Behörden der un= begründete Verdacht heraus. wahre Josef Wiczorek sitt - laut amtlicher Depesche — in Braunschweig in Untersuchung; der bei uns Berhaftete wurde nicht nur von dem leiten= den Arzt von Waltersburg, sondern auch von Er. Hoheit dem Prinzen Ernst Friedrich von.... als Herr Stefenson identifiziert. Die "Neustädter Um= schau", deren Devise "Ehre und Wahr= heit" ist, scheut sich nicht — errare humanum est! — ihren gestrigen Artikel Wort für Wort zurückzunehmen. —

"Diesen Artikel haben Sie auch diktiert?" fragte der Prinz.

Stefenson nickte.

"Ja, direkt dem Setzer. Ich hab' noch die Korrektur gelesen, ehe ich hierher kam."

"Sie sind ein toller Kerl!" sagte Hoheit voll Anerkennung. "Nu sagen Sie mir bloß, was haben Sie gegen mich gehabt? Warum haben Sie mich immer so miserabel behandelt? Noch gestern haben Sie mich auf den Mist geworsen, direkt auf den Mist. Fit das anständig?"

Stefenson zuckte die Schultern. Dann sagte er mit aufrichtiger Wärme:

"Sehen Sie mal, lieber Pieseke — ich möchte Sie der Einfachheit halber noch mal so nennen — ich hab' gar nichts gegen Sie gehabt. Im Gegenteil! Sie haben mir besser gefallen und mehr imponiert als die meisten anderen. Nur, daß Sie so hinter meiner Braut her waren, daß konnte ich mir nicht gesfallen lassen."

"Hinter Ihrer Braut?"

"Ja, also sagen wir: hinter der Forellenhof-Hanne! Mit der werde ich mich heute oder morgen verloben."

Bieseke prustete los und sagte lachend: "Also Fgnaz oder Stephan oder Biczorek oder wie Sie sonst heißen mögen — mir ist ja das ganz egal — da werden Sie kein Glück haben! Die Hanne mag keinen; nicht mal den Herrn Doktor da hat sie gemocht."

"Also haben Sie doch?" fragteStefenfon mit einem Blick auf mich.

"Gar nichts habe ich," sagte ich zornig. "Gar nichts! Im übrigen möchte ich um einige kurze Aufschlüsse bitten, von benen es abhängen wird, ob ich noch länger an diesem Tisch sitzen bleibe oder nicht."

"Dho — oho! Also, was ist aufzu-schließen?"

"Waren Sie der Journalist Brown, der im Mai zu uns kam?"

"Ja, natürlich war ich der! Aber Sie hätten mich doch damals beinahe erkannt. Deshalb habe ich ja meine Maske geändert und bin als Knecht Ignaz wiedergekommen."

"Bie kamen Sie damals dazu, mir den selksamen Brief zu geben?"

"Na, den hatte ich doch selbst gesschrieben, in der Annahme, Sie mit den beiden Mädchen zu treffen. Bäre meine Boraussetzung nicht zugetroffen, so hätte ich eben den Brief in der Tasche behalten. Das war doch nur Bluff."

"Wie konnten Sie aber in der ganzen Zeit Briefe aus Amerika an mich schreiben?" 108 Paul Reller:

"Es gibt Kabel, lieber Freund, durch die man anordnen kann, was zu schreiben ist."

"Und Ihre Handschrift? Ich bekam fast alle Briefe handschriftlich, nur we= nige in Maschinenschrift."

"Ja, da habe ich in einem meiner Bureaus einen Spezialisten, der meine Handschrift so täuschend nachmachen kann, daß ich selbst nicht zu unterscheiden vermag, was von mir oder von ihm geschrieben ist. Ein goldehrlicher Mann, einem anderen dürfte man die Ausübung der äußerst gefährlichen Kunst Na, sehen Sie, es nicht gestatten. gibt für einen Großkaufmann wie mich täglich mindestens zwei Dutend Anlässe, wo er handschriftlich schreiben muß: an Verwandte und gute Freunde, wo Maschinenschrift zu kalt wirkt; an Geschäftsgenossen, mit denen man intime Dinge verhandeln will, die kein Angestellter wissen darf; an alle Leute, die etwas darauf geben, wenn ein viel= beschäftigter Mann sich die Mühe und Zeit nimmt, einen handschriftlichen Brief zu senden; schließlich an alle offenen und verkappten Autographen= jäger — für sie alle ist Mister Jenkins da, und er macht seine Sache für zwei= tausend Dollar im Jahr geschickt und reell. Er hat auch in Ihrem Falle fehr brav gearbeitet."

"Großartig! Großartig!" flatschte der Prinz in die Hände. Mein Barometer aber fiel auf Sturm.

"Ihr Verhältnis zu Bauer Barthel," sagte ich kalt, "brauchen Sie mir nun nicht mehr zu erklären. Er hat gewußt, wer Sie waren, deshalb hielt er Sie, deshalb log er, er kenne Sie von Jugend auf; deshalb hat er Sie sogar gestern nicht verraten."

"Stimmt! Aber das dürfen Sie dem Barthel nicht übelnehmen. Bir haben ein schriftliches Abkommen, laut dessen er fünfhundert Mark an mich hätte zahlen müssen, falls er mich je verraten hätte. Denken Sie mal — fünfhundert Mark! Es ist klar, daß sich da Barthel lieber einsperren läßt."

"Hat sonst noch jemand auf dem Forellenhof Sie gekannt?"

"Nein. Auch Susanne nicht."

"Das ist mir lieb. Aber der Direktor Brüning hat Sie gekannt und sich wahrscheinlich stets heimlich mit Ihnen besprochen. Deshalb erschienen mir alle seine Anordnungen immer so von Ihrem Geiste diktiert."

"Auch das ift richtig. Ich war nur der lange Ignaz, aber in Birklichkeit leitete ich die ganze Anftalt durch den Direktor. Bir hatten alle Tage eine kleine Konferenz. Ich war immer von allem unterrichtet. Außer Barthel und dem Direktor hat aber niemand gewußt, wer ich war, nicht mal die kleine Luise, und das ist mir schwer geworden."

Seine Augen schimmerten warm beim Gedenken des Kindes, und das Wort, das ich über seine Abgeseimtheit sprechen wollte, unterblieb. So sagte ich nur kühl und gemessen:

"Bollen Sie mir sagen, Herr Stefenson, warum Sie diese ganze Komödie mit uns gespielt haben?"

"Komödie?" verwunderte er sich; "wieso Komödie? Darf in den Ferien vom Ich nicht jeder auftreten, wie er will? Ist das nicht Thre eigene Idee? Und was meinen Sie, was ich selbst von dieser Idee, die mir gefiel und für die ich viel Geld gewagt habe, gehabt hätte, wenn ich als Mifter Stefenson dageblieben wäre? Der Direktor wäre ich gewesen, einen langweiligen Berwaltungsposten hätte ich gehabt, nichts von dem Zauber trauten Geborgen= seins, den unsere Anstalt spendet, hätte ich genießen können. Rein, am eigenen Leibe wollte ich ausprobieren, wie es tut, wenn man Ferien macht vom Ich. Deshalb wurde ich Bauernknecht. Ich habe mich wohlgefühlt als "langer Ignaz", ich habe beobachtet, erlauscht,

geprüft von unten her, was an unserer Sache ist, ob sie absurd, phantastisch, unstruckbar oder ob sie im Kern echt und gut ist, und ich hatte das Glück zu sehen, daß wir auf dem richtigen Wege sind. Richt die gute geschäftliche Bilanz, die ich erwartet hatte, hat mich belehrt, daß ich mich unserer Gründung freuen darf, sondern das, was ich sah und hörte, als ich unerkannt mitten unter den Feriengästen war."

"Sie haben auch mich prüfen wollen?" faate ich.

"Ja, auch Sie! Ganz natürlich. Ich werde wieder nach Amerika zurückmuffen, weil leider meine Ferien aus find, und ich will wissen, wem ich das Berk hier, ich kann sagen, den Liebling unter all meinen Unternehmungen, den einzigen Ausflug ins Romantische, den ich je gemacht habe, hinterlasse. Ich fann ruhig scheiden. Ich werde jett wirklich hinübergehen. Weil ich muß! Weil mich die Pflicht ruft. Ich weiß, das heim ift in guten händen. Und eines, lieber Freund, vergesse ich Ihnen mein Lebtag nicht. Es gab einen Som= merabend, an dem Sie die Hände aus= streckten nach der schönen Hanne. An diesem Abend fanden Sie meinen Brief, in dem ich Ihnen sagte, daß ich Fräulein Eva Bunkert, die Forellenhofhanne, als meine Braut betrachte. Und seit diesem Abend sind Sie dem Mädchen aus dem Wege gegangen. Sehen Sie, das habe ich auch nur als Knecht Ignaz erfahren können, daß ich an Ihnen so einen treuen Freund habe. Das allein lohnt ein halbes Jahr Bauernarbeit."

Er sprach mit großer, ehrlicherWärme. Ich aber sagte:

"Sie täuschen sich. Ich hätte das Mädel zu gewinnen gesucht; aber ich wußte, daß sie immer nur an Sie dachte, den sie nur einmal gesehen hat, daß Ihnen ihr Herz gehört."

"Ist das möglich? Ist das möglich? Fräulein Hanne will wirklich —" Der Prinz sank in sich zusammen Er war plötzlich wieder vollskändig Piesecke.

•••••••••••••••<del>•</del>

Es istnoch vielgeredet worden; ich weiß nicht mehr, was alles. Schließlich habe ich Stesenson Recht geben müssen, daß er sich unerkannt unter unser kurioses Bölklein michte. Was sollte er sich nicht überzeugen, wie seine Gründung wirkte? Ich überwand meinen Unmut, so gut ich konnte, aber ein Stachel blieb, daß Barthel und der Direktor mehr gewußt hatten als ich. Eine Freundsichaft zwischen Stesenson und mir wollte ich nicht mehr gelten lassen.

Piesede schlich sich ins Heim zurück ohne uns. Er wollte weiterhin Piesecke sein, und vergebens zerbrachen sich unsere Kurgäste die Köpfe, wer der in der "Neustädter Umschau" genannte Prinz sein möge. Der "Berdacht" blieb schließlich auf einem Referendar sitzen, der im Grundhof wohnte und sich die Rolle des heimlichen Herzogs wohl= gefallen ließ. Dieser Referendar lehnte alle grobe Arbeit von nun an ab. Die Damen waren entzückt über seine hoch= aristokratischen Hände. Sie rühmten die edle Zurückhaltung in Ton und Gebärde, die Güte, die nie zur Bertraulichkeit wird, sondern immer Güte bleibt, die Sprache, die trot ihres leise verschleierten Timbers und ihrer ent= gegenkommenden Art doch unabweis= bare Befehle gibt, die Augen, die so wissend, so durch den Söhenblick von Jugend auf geschärft zu blicken wußten; sie rühmten selbst kleine Nonchalancen, die sich eben nur der unter dem Kronen= himmel Geborene gestattet. Dieser Mann lachte und lächelte nicht; er zuckte nur mit den Mundwinkeln. Er sagte nicht "Nein" zu irgend einem Verlangen, sondern dieses Verlangen erstarb von selbst vor einem einzigen Faltenwölkchen, das sich auf der Stirn des Hohen bildete; er konnte aber auch durch ein einziges freundliches Lider= senken gewähren, "Fa" sagen, wie kein anderer Mensch "Fa" zu sagen vermag.

Reine Erziehung führt zu solcher Haltung. Kein Emporkömmling kann sie je erlernen. Kasse! Bererbung von Herreninstinkten durch Jahrhunderte! Das ist's! Und der heimliche Herzog ging in schlichter, leutseliger Würde durch das Gewimmel aller derer, die ihm täglich in den Weg zu lausen wußten. Er empfing keine Besuche — er ereteilte Audienzen; er plauderte nicht — er hielt Cercle.

Mir machte alles dieses soviel Spaß, daß ich den Direktor ersuchte, dem heimlichen Herzog noch auf weitere zwei Wochen die wesentlich erleichterten Zahlungsbedingungen zu gestatten; denn der Keferendar hatte bisher nur geslegentlich geringe Kemunerationen genossen, und sein Bater, der ein biederer Sattlermeister war, hatte auch nicht viel Geld übrig.

Das alles hatte mit ihrem Artikel die "Neustädter Umschau" getan. An Pieseke dachte kein Mensch. — —

Barthel, der Heimtüder, war inswischen auch aus der Haft entlassen worden. Er ließ sich bei mir melben, aber es wurde ihm gesagt, ich sei nicht zu sprechen.

Da kam er nach einer Stunde mit seiner Susanne wieder.

"Herr Doktor," sagte Susanne mit kirschrotem Kopf, "daß er ein Lump ist, weiß ich. Unsern guten Herrn Doktor so zu beschwindeln wegen lumpiger tausend Taler, die er jett Schweige= geld friegt. Was soll uns das Geld? Was geht uns herr Stefenson an? halten uns an unseren guten herrn Doktor. Aber, was das Schlimmste ist, mich hat er auch beschwindelt mit dem langen Jgnaz. So ein Lump! Sein eigenes Weib belügt er. Ich hab' ihm nie getraut, nie im Leben! Nicht über den Weg! Aber jett laß ich mich scheiden; er hat gesessen, und mit einem Zuchthäusler hat eine anständige Frau nichts zu tun."

Was blieb mir übrig, als für den in erbärmlichem Zustand dastehenden Barthel Partei zu ergreisen und der empörten Susanne gut und mild zuszureden? Sie wollte aber auf keinen Zuspruch hören. Sie blieb dabei, sie müsse sich scheiden lassen, da er "gessessen" habe. Schließlich weinte sie.

"Und was er für ein Liedrian ist, Herr Doktor!" schluchzte die brave Frau. "Für die tausend Taler, die er jest von Stefenson kriegt, will er sich eine Dreschsmaschine kaufen, wo ich ihm doch sage, daß er das Geld lieder in die Sparkasse tragen soll."

Da erkannte ich, daß das Barthelsche Eheglück noch nicht hoffnungslos verloren war, und ich entließ die beiden, indem ich sie meines Wohlwollens versicherte.

Ich saß allein in meiner Klause. Ich war in einer Stimmung, die ich nicht kannte. Wie war das, was ich in den letzten vierundzwanzig Stunden erslebte — war das traurig, war es komisch, war es erbärmlich? Sollte ich lachen, sollte ich zürnen?

Sollte mir das Herz weh tun, weil die blonde Hanne fortzog?

Sollte ich grollen, weil Stefenson dem Direktor und einem Bauern mehr Vertrauen geschenkt hatte als mir, den er seinen Freund nannte?

Sollte ich mich ärgern über den Barthel, weil er profitsüchtig gewesen war?

Es blieb ganz still in mir. Wahrscheinslich waren das alles ganz gute, liebe Leute, Nur, das Leben schüttelt die Menschen durcheinander, wie ein Kind die Steinchen schüttelt, die es in ein Säcklein gesammelt hat. Wenn es eine Reibung gibt, was schadet es? Ein Krümlein alter, weicher Heimaterde bröckelt ab, und der Stein schimmert durch, hart und widerstandslustig. Dem

Stein aber kann keine Reibung mehr ichaden, kann ihn nur glätten.

Alte, weiche Heimaterde, wie du mich umsponnen hattest! Jedes Käferwürmslein konnte an dir zehren! Ich möchte dich ja halten, denn du bist gut und weich, aber das Leben schüttest zu hart. Doch ich din getrost, ein gut Teil Krümslein werden mir bleiben, darauf will ich mich heimlich betten, und die glatte Fläche wird nur nach außen sein. —

Als die blonde Hanne in mein Zimmer trat, pochte mein Herz nicht rascher, als fäme eine Patientin. Wohl war das Mädchen blasser, als ich es je gesehen.

"Sie kommen sich verabschieden, Eva?" "Ja. In zwei Stunden fährt drüben in Neustadt mein Zug ab."

Wir schwiegen beibe. Es war ganz still in der Stube. Plötslich begann Eva laut und heftig zu weinen. Ich hätte hingehen mögen, um über ihre weiße Stirn zu streichen; aber ich wagte es nicht.

"Eva, Sie wissen, daß Stefenson hier ist — daß er die ganze Zeit hier war?"

Sie nickte.

"Er hat wohl mit Ihnen gesprochen?" Da stand sie auf. Tränenlos, zornig sagte sie:

"Ja, er hat mit mir gesprochen. Er war so dreist, mich um meine Hand zu bitten. Ein halbes Jahr lang hat er neben mir gewohnt, ohne daß ich ihn fannte, hat mich beobachtet, belauert, geprüft, ob ich wohl auch der hohen Ehre würdig sei, seine Gattin zu werden, ob ich nicht am Ende ein kokettes, leicht= fertiges Weib sei, das heut dem, morgen jenem zulächelt; er hat diese Prüfung angestellt, weil ich beim Theater bin, weil ich keine der unter hermetischem Verschluß stehenden Misses von New-York bin, die heimlich oft liederlich genug sind; er hat mich, ohne daß ich es wußte, geprüft und ist nun so gnädig, mir zu sagen: du hast deine Prüfung

bestanden. Aber ich — ich werse ihm sein Diplom vor die Füße! Was ist denn die Liebe? Liebe ist blindes Verstrauen. Welcher Mann hat denn eine Garantie? Das Mädchen, der Vater, die Mutter, alle Muhmen und Vettern können ihn belügen, wenn sie wollen, er ist machtlos dagegen. Der Mann muß das Mädchen sehen, er muß wie von einer himmlischen Erleuchtung gessührt sagen: du bist rein, ich lege meine Ehre und mein Glück in deine Hände. Sonst —"

Sie sank weinend auf den Stuhl zu-

Hochauf loderte der glimmende Funke meiner Liebe zu diesem schönen Mädchen, als ich so sein deutsches weibliches Emppfinden sah. Einige Augenblicke stützte ich den Kopf in beide Hände.

Ich zwang die Welle in meinem Herzen. Es wurde wieder still in mir. Eine unheimliche, aber große Stille. Wie in der Wüste. Nur von ferne hörte ich die Tränen rinnen, wie Wasser einer fremden Dase. Ich hätte lange so mit dem aufgestützten Haupt sitzen mögen. Wie viel Zeit verging, weiß ich nicht. Da hörte ich Evas Stimme.

"Haben Sie keinen guten Rat für mich, lieber Freund?"

"Lieber Freund!" Unter allen Gestirnen, die an unserem Himmel stimsmern, ist dieses Wort wohl der allershellste Stern. Aber wenn es ein Weibsagt, das man liebt, bekommt dieser Stern ein überweißes Licht, ist wie ein Schimmer aus einer Welt, die in Eisestälte unterging.

"Warum sagen Sie nichts? Wissen Sie nicht einmal als Arzt etwas zu sagen?"

Da erhob ich mich, rieb meine Hände, und ich glaube, ich lächelte weltmännisch und überlegen.

"Wohl, liebe Eva! Ich glaube, ich kann Jhnen die Sache richtig ausein= anderjetzen." Ich war über mich selbst verwundert. Wie ein trockener, etwas zhnischer Magister sprach ich:

"Sehen Sie, Eva, Sie steden zu tief in der Romantik! Sie denken sich den Freiersmann so wie Lohengrin der als Fremdling ans User steigt, die Holde, die von aller Welt geächtet wird, an der Hand nimmt und sagt: "Frei aller Schuld ist Elsa von Brabant". Und drei Minuten später: "Elsa, ich liebe dich!" Unser Stefenson ist nicht von dieser Schwanenritterart, er fährt auf dem Passagierdampfer, ist hausbackener, nüchterner, verfährt vorsichtiger."

"Berstellen Sie sich boch nicht, lieber Freund! Das ist doch nicht Ihre Art, zu sprechen!"

"Doch, doch! Es ist ganz meine Art, so zu sprechen! Eva, ich will Ihnen ehrlich folgendes sagen: Stefenson hat nicht nur Sie prüfen wollen, sondern auch mich, auch unsere ganze Anstalt. schätzt wahrscheinlich drei Dinge: Erstens das Geld, das er für ein Unternehmen anlegt (und das ist ihm als Kaufmann durchaus nicht übelzunehmen), zweitens seine Geschäftsfreunde, unter denen er keine unfähigen Gesellen haben will (auch das ist ohne weiteres zu billigen!), und drittens die Liebe oder die Che, in welcher Richtung er durchaus klar Die Beurteilung dieses sehen will. dritten Punktes wage ich nicht, da ich von Liebe nichts verstehe."

In diesem Augenblick wurde die Tür geöffnet. Stefenson erschien.

"Ich bitte um Entschuldigung," sagte er, "und versichere, daß ich an der Tür nicht gehorcht habe. Ich entlasse Dienstsmächen ob solch schmählicher Schwäche. Aber der Herr Doktor hat so deutlich gepredigt, daß jedermann, der den anstoßenden Korridor entlang ging, Wort für Wort verstehen mußte. Darf ich mir zu der Sache das Wort erlauben?"

"Bitte!"

"Erstens mal das Geld. Schön! 3ch schätze es! Ich halte es für einen sehr guten Freund. Für einen, der nicht nur die Stube ausmöbliert und das Essen schafft, sondern auch für einen, der einem eine vernünftige Körperpflege gönnt, der die Theater und Museen aufschließt, einen in der Welt umher= führt, der gestattet, sich gegen ärmere Mitmenschen anständig zu benehmen, der den Doktor ruft, wenn man krank ist, und der einem schließlich sogar ein Denkmal setzt, wenn sich kein Mensch um den Grabhügel bekümmert, ja, für den einzigen Freund, der einem, wenn man zum Beispiel in der Wut eine Gewalttat begangen hat und ins Zuchthaus oder sonst ins Elend ge= kommen ist, hinterher wieder die Hand reicht und zu einem ordentlichen Leben zurückverhilft. Ein gutes Bankd pot ist wirklich ein außerordentlich reeller Freund. Nur dumme Kerle und ver= ärgerte arme Schlucker können es leugnen.

3weitens: Geschäftsfreunde dürfen noch eher in mäßigen Grenzen unreell als dumm, rücktändig, faul oder sonstwie borniert sein.

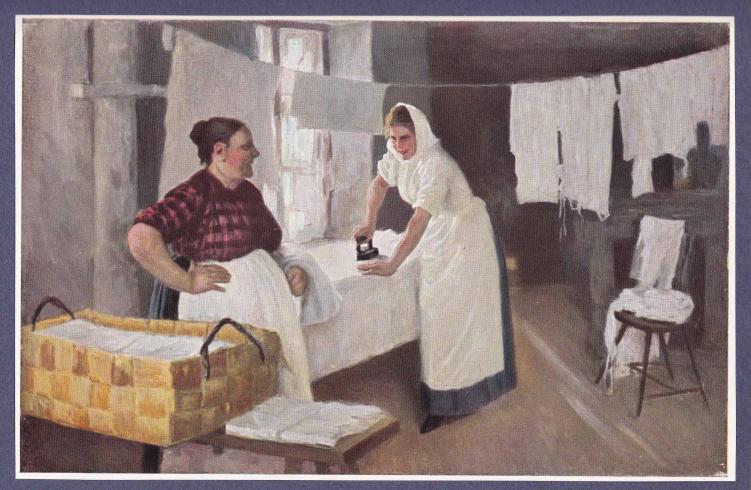
Drittens: Feder Mensch, der ein Pferd kauft, das er übermorgen weiterverstausen oder schlachten lassen kann, überlegt es nach zwanzig Rücksichten. Einer, der eine Frau nimmt, die er Zeit seines Lebens auf dem Halse behält, und der weniger vorsichtig versfährt, ist ein Esel."

Stefenson brachte diese Doktrinen ohne alle Gemütsbewegung vor, wie einer, der unwiderlegbare Behauptungen aufstellt.

Die blonde Eva hatte ihn bisher nicht angesehen.

Fest stand sie auf, blickte ihm voll ins Auge und sagte kühl:

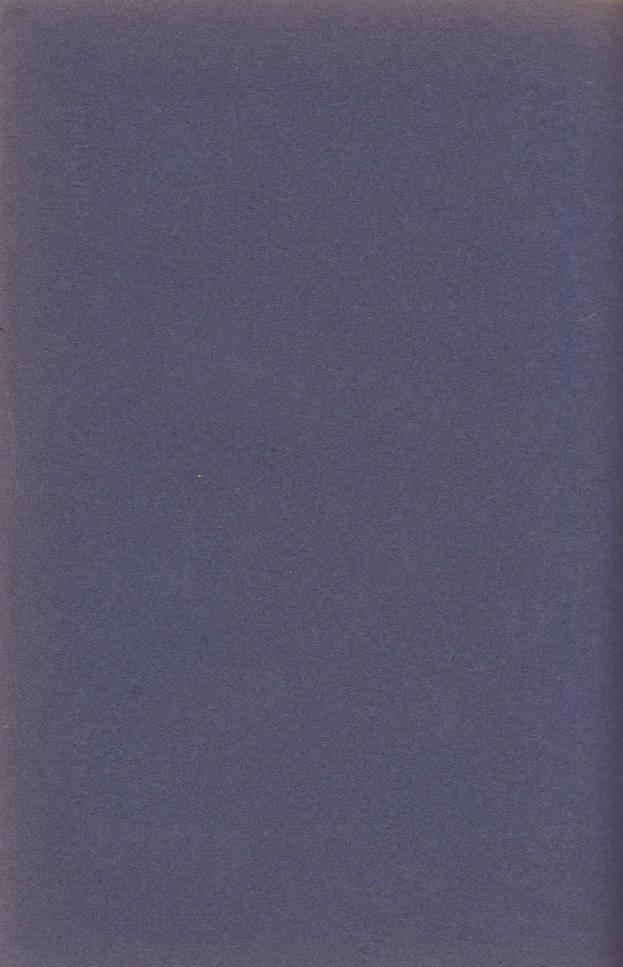
"Alles, was Sie da sagen, ist nach Ihrer Meinung klug und richtig. Aber





Albert Edelfelt:

Wäscherinnen



ich — ich mag das nicht! Ich mag das alles ganz und gar nicht!"

Sie verließ das Zimmer. Wir riefen ihr be de nach. Sie gab feine Antwort

Stefenson ging langsam durch das Zimmer, zündete sich eine Zigarre an und sagte nach einer Weile:

"Das ist baneben gegangen!"

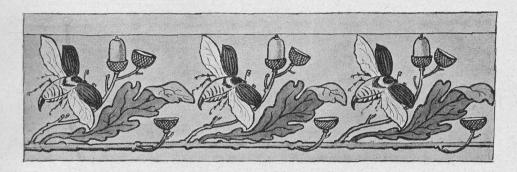
"Ja, ganz daneben!"

"Sie freuen sich wohl?"

"Ach, ich kann nicht sagen, daß ich verärgert bin."

"Das kann ich mir denken!"

Darauf zündete auch ich mir eine Zigarre an, und wir rauchten so dice Wolfen. (Fortsetzung folgt.)



# Im Frühling.

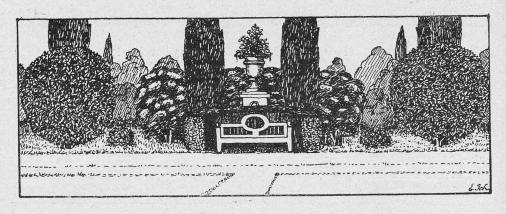
m Frühling wandre aus der Stadt Und pfeif auf einem Birkenblatt Ein Liedlein ohne Noten. Der Weisen weiß der Lenz genug, Er hat dir selbst auf seinem Zug Den Liedergruß entboten.

Der Weisen sind unzählig viel, So wandre zu, auch ohne Ziel, Es wird sich wohl eins finden. Im Beilchenblau, im Primelgold Erblüht dir eine Liebste hold Um Rasen unter Linden.

Da kehre ein und frag' nicht viel, Das ist das rechte Reiseziel, So will's der Frühling haben. Er führt einander Herzen zu, Und alles ist auf du und du, Die Fremdheit ist begraben.

D Glück, so jung, so übergroß! Nimm nur dein Schätzlein auf den Schoß Und halt' es recht in Ehren. Je inniger ihr euch zugetan, Je minniger wird die Liebe dann Sich mehren und nimmer aufhören.

J. Schrönghamer-Beimdal.



## Die Geburt der Narzisse.

Von M. Berbert.



an hatte den Lehnstuhl der unbeweglich gewordenen Kranken so gerückt, daß sie in den Garten schauen konnte.

Der Garten war jest ihre Welt, ihre einzige Welt; alles andere blieb ihr verschlossen. Ihre Augen wanderten den ganzen Tag darin spazieren; zusweilen mechanisch, zuweilen mit etwas Anteil, meistens entrückt.

Jett, Mitte April, war das etwa hundert Meter große häuserumschlossene Vierect noch reichlich kahl und farblos, doch lebten schon die Hoffnung und das Versprechen darin, schon war ein verborgener Serzschlag zu spüren. Im Bentrum des Gartens ftand ein großer, weit ausladender Sänge-Eschenbaum. In dessen Schatten lebte die Kranke während des Sommers in ihrem Rollstuhl, - jest aber hatte ihn der Gärtner so ausgiebig beschnitten, daß die Kranke Angst fühlte, der Baum könne nicht wieder dicht und voll von grünen Aber diese Angst Wolfen werden. befiel sie in jedem Frühjahr und immer umsonst, denn der Baum hatte eine überfülle von Kraft in sich und trieb während der Sommermonate armlang Schößlinge, die sich, einem lichten. schleppenden Mantel gleich, auf den Ries legten und die Gestalt der Berfrüppelten vor neugierigen Blicken schützten. Alle Beete des Gartens hatten Triebe, stark wuchernde Efeuseinfassungen. Auch diese pflegte der Gärtner zu beschneiden. D, wie die Kranke die klippende Schere haßte— sie nahm Partei für jede der ungesberdigen Kanken, die in den Pfad hineinlangten, weil sie wie lebendige Seelen dem Lichte nachliesen und es mit ihren grünen Händen zu haschen suchten.

Die Rasenfläche des Gartens war mit Rosenbüschen umgeben; sie standen jetzt schon in der Sonne wie in einer goldgrünen Gloriole, die durch den ersten zarten Blätterflor gebildet ward. Die Kranke wußte, daß in jedem dieser bräunlich schimmernden, durchsichtigen Jungtriebe eine Rose steckte - eine Rose, die heimlich und verschwiegen ihren Duft und ihre Farbe vorbereitete. Aber dieses Wissen hatte für ihren ge= storbenen Mut noch keine besondere Bedeutung. über alles Erdreich hin frochen Beilchenstöcke. Die waren ganz von selbst, ungepflanzt und ungewollt gekommen, und niemand wies ihnen bestimmte Stellen an, weil alle im Haufe wußten, wie die traurigen Augen der Kranken dem blauen Schein nach= gingen, der aus ihren frischgrün leuch= tenden Blättlein brach.

Eswarenviele Lilien, Kaiseranemonen und Tulpen in dem Garten, viele Päonien und großstaudiger Rhabarber, es waren Stiefmütterchenbeete da und tausendblättriges, lichtblau blühendes Immergrün.

Um die Stämme der Akazien, die ums Staket standen, hatte man Farnkräuter gepflanzt, die streckten eben ihre festgewickelten Wedel wie geballte, braune Kinderfäuste aus den Knollen auf.

Die Kranke sah an jedem Morgen, daß sie sich ein wenig höher recten, daß fie anfingen sich aufzurollen — gehorsam den Befehlen der steigenden Sonnenkraft. Was aber die Kranke am meisten beschäftigte, das war das neue Narzissen= beet. Als die Kranke noch wie andere Leute auf gesunden und jungen Füßen über die Straßen und Pläte der alten Stadt laufen konnte, als sie noch ihr morgendlicher Gang über den großen, ständebesetzten Markt mit der Marien= säule zum Dome führte, war ihr die Zeit der Narzissen — so Ende April am liebsten gewesen. Da kamen die Bäuerinnen vom Lande herein, und jeden Eier= und Gemüsestand schmückte ein großer Büschen hochstengeliger, starkduftender weißer Narzissen aus den Für wenige Dorfgärten. Groschen konnte sie einen ganzen Arm voll dieser edlen und vollendeten Blüten mit nach Sause nehmen, um sich tagelang baran zu erfreuen. Die Kranke hatte immer gerade die Narzisse bevorzugt. Dieser lange, schwanke Stengel, der, von den Schwertern seiner Blätter umgeben, sich jungfräulich stolz erhebt, um dann doch demütig gesenkt die weiße Krone seiner schönen Blüte zu tragen, hatte sie stets wie ein unirdisches Sinnbild bon Heiligkeit und Vollkommenheit berührt. Reine andere Blüte schien ihr so himm= lisch beseelt.

Aber dann war die schwere Krankheit gekommen — zuerst mit unerträglichen Schmerzen, dann mit Operationen und den langen Benommenheiten, die auf starke Narkosen folgen. Es war ein ewiges Schwanken zwischen Leben und Tod. Die Kranke war amputiert worden - lebenslang an den Seffel gefesselt. Jede Tätigkeit, jede Hoffnung unter= bunden. Da galt es mit dem Schickfal sich abfinden, und über dem großen Rampf um Geduld und Ergebung er= losch die Freude am Kleinen und Geringen in ihr. Die Gedanken an Blumen schwanden — sie mochte lange nichts sehen, das von Jugend und Glück sprach. Kaum, daß die großen Anker des Glaubens das schwankende Schiff der Seele im Gleichgewicht halten fonnten.

Aber die Jahre gingen, die Wunden verharschten — die Seele kehrte langsam und zögernd zurück zu dem, was ihr einst lieb und wert gewesen — tastete sich wie eine Blinde dem Leben zu.

Im vorigen Herbst hatte dann der Kranken eine feinfühlende Freundin, die sich der alten Blumenliebe der Armen erinnerte, ihr eine Düte voll von starken, gefunden Narzissenwiebeln gebracht. Die hatte im nebelnden Oktoberwetter der Gärtner auf das runde, kleine Beet gerade vor dem Fenster der Kranken in den Erdboden gesenkt, und nun, da der Winter vorbei war, wartete sie auf die Narzissen. Sie wartete schon darauf, als der Schnee verging und brüben an der Wand des Gartenhauses ganz plößlich wie hingezaubert eines Morgens ein Buschen schneeweißer Schneeglöcken stand — köstlich anzuschauen wie Kindheit und erste Unschuld, wie Unberührtheit und seliger Glaube. Die Schneeglöcken starben und machten einem Kranze von Anemonen Plat die lockten die ersten Immen herbei. Aber auf dem Narzissenbeete blieb alles still. Endlich eines Tages drangen die Spißen der Schwertblätter aus der Kräftig brohend — stark und freudig drängten sie voran.

Als die Kranke sie gewahrte, schien es ihr, als sei plößlich eine neue Hoff-nung und Erwartung in ihrer Seele—eine lange nicht gespürte Fähigkeit, sich auf ein Erlebnis zu freuen und daraushin zu denken. Ihr wurde ganz sestlich zu Sinn. Sie malte es sich aus, wie herrlich das sein würde, wenn eines Tages das ganze, kleine, vom dunklen Teppich umrandete Kondell voll silsberner, goldgesternter Blüten stehen würde.

Welch ein Schimmern und Glimmern würde dann in dem Garten sein, welch Ms er= ein Scheinen und Glänzen! öffneten Schwanenjungfrauen Reigen. Die Kranke hatte gute Augen, fie würde von ihrem Fenster aus die gelben, rotgeränderten Kränze entbeden, die um den Kelch der Blumen laufen, sie würde all die kapriziösen Biegungen und Windungen der weißen Blütenblätter beobachten, und der Wind trug auch viel den starken, süßen, fast berauschenden Duft herauf, welcher der Atem der Narzissen ist und ein so süßes Märchen von Lenz und Liebe erzählt.

Eines Tages sah die Kranke die erste, spize, zarte Knospe zwischen einer der Blätterinselichen auftauchen — dann noch eine — Tag für Tag eine neue.

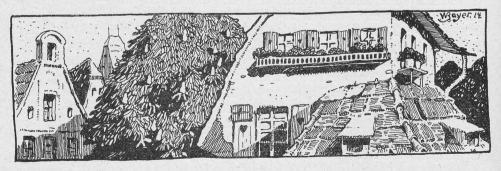
Da pakte die Aranke eine Art Spannung! Bieviele Blüten wohl kommen würden? Zwanzig Anollen waren in die Erde gelegt worden. Sie zählte — es schien nicht mehr als 16 Blütenstengel zu geben. Aber eines

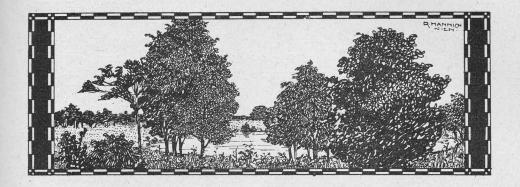
Morgens kam es zutage, daß es doch viel mehr waren — dreißig — wahrhaftig dreißig! Ein ganzer Reichtum. Es dauerte aber lange, dis sie zum Erschließen gelangten. Sturmtage kamen, schwere Regen, dann auf einmal Schnee und ichließlich Nachtfröste.

Eines Morgens lagen die Blütenstengel platt auf der Erde. Furchtbar betrübt sah das aus. Da hätte die Kranke fast geweint — sie staunte über sich selbst. Lange hatte sie nicht mehr über Dinge geweint, die außerhalb ihres Schicksals lagen.

Mber sie sollte in dieser ersten Freude ihres halbvernichteten Lebens nicht allsuschwer enttäuscht werden. Eine seine Gottesgüte bewahrte sie davor. Es war, als richteten Engelhände die Blumenstengel wieder auf. Sie hoben sich fast zusehends, und als mittags die Sonne niederlachte, waren sie alle hoch und die Kranke sah, daß die grünen Knospen ansingen, hell und weiß zu werden.

Am nächsten Morgen, nach einer milden Nacht, ward das Wunder geboren, das Wunder der ersten, aufgeblühten Narzisse. Ein leuchtender, schwankender Stern, stand sie in der Kahlheit des Aprilgartens. Die Kranke schaute zu ihm nieder, ihre Blicke liebkosten ihn — ihre Seele erlabte sich daran. Die Geburt der Karzisse bedeutete für sie die Genesung zu den kleinen verborgenen Freuden des Daseins, welche die Träger stillen Lebens sind.





## Weidmanns Jahreszeiten in der Märkischen Heide.

Von Friedrich Christian.

Frühling.



ie "Erste"! Feber Jägers» mann weiß es, das ist die erste Schnepse, das ist der Ansang des Jagdjahres. Die Erste, sie wird so

gerne gesehen wie der Erste von bem wechselersehnenden Studenten. Das Verslein non Sen tagen vor Oftern kennt wohl jeder. Es ist aber nicht übermäßig viel Verlaß darauf. Sicherer ist schon, man wandert hinaus und lauscht und schaut. Ja, die Droffel ist schon da. Sie stimmt noch: so ganz voll ist der melodische Schlag noch nicht. Und der Reisegenoß fehlt noch, die zierliche Bachstelze. Salt! Tänzelt sie dort nicht über den Hof? Zierlich in vollendeter Grazie wippt der lange Schwanz bei jedem Schritt. Das ift er, ber "Weppstart". Surra! Die Schnepfe ist da. Sicher kam sie wieder zugleich mit ihrem kleinen Lagen.

Noch ahnt und fühlt man es mehr, als man es sieht. Der Frühling, der Allerwecker, will kommen. Es ist ein geheimnisvolles Regen überall. Fran Erde rüstet sich. Noch hat er sie nicht wachgeküßt, der junge Held, noch wirbt

er um sie. Es klingt durch den Wald, das hohe Lied der Liebe. Der Buchfink drängt es in eine Strophe zusammen; doch die wiederholt er ohne Ende. Das ist seine Poesie. Der Specht läßt dröhnend auf hohlem Stamm seinen lockenden Wirbel erschallen, und das Krächzen der Krähe singt Liebe. Und oben auf der höchsten Spize der mächtigen alten Randkieser, da flötet die Drossel. Wie scharf und sein zeichnet sich ihr Bild in das glühende Abendrot, das jeden Weig zum saubersten Schattenriß ausarbeitet.

Langsam fällt Dämmerung herein. Fit's nicht, als ob der Elsenstuben dort seine Arme streckt mit drohender Gebärde? "Ihr nahmt mir meinen schönen glatten Stamm, die Arast konntet ihr mir nicht rauben. Zehn statt des einen lasse ich in die Lust schießen, du armes Menschlein, das nicht weiß, was schlasende Anospen sind!...."

Au! Donnerwetter! Ich glaube, er schmeißt! Inge, meine alte Hündin, die mir zu Füßen liegt, fährt auch auf. Narrt auch sie des Erlkönigs Spuk? ... Schwerfällig hebt sich ein runder schwarzer Käfer wieder von der Erde. Halloh, Geselle, warst du's, der mir an den

Kopf flog? Dann sei gegrüßt zur Schnepfenzeit, obwohl dich der Tierkenner mit dem wenig schönen Namen "Mistkäfer" bezeichnet.

Mit pfeisendem Flügelschlag sauft ein Entenpaar über das Bruch. Nun ist's Zeit. Nur ganz verloren noch hin und wieder ein kurzer Schlag der Drossel. Da ein scharses Zwitschern — Puițen nennt es der Jäger — dem ein tieses Murksen solgt. Das ist sie! Dort über die niedrige Schonung streicht sie her. Schon ist sie über meinem Kopf; ganz

deutlich sieht man gegen den hellen himmel den langen Stecher des selt= famen Gefellen mit dem fast plumpen Körper. So schwerfällig scheint ber Flug und unregelmäßig. Und doch, wie unendliche Streden mag fie zurüdgelegt haben in nächt= licher Reise ohne Er= sicherem müdung, in Finden auf weglosen Weiten. . . . .

Vorbei! Das heißt, ich kam gar nicht zu Schuß, hatte zuviel zu schauen und zu denken. Und ist sehen und schießen nicht eins, dann ist's verpaßt. Noch höre ich sie, und mir ist's, als wenn sie am hohen Holz entlang um den Bruch zieht. Richtig, schon kommt's näher. Das sind ja aber zwei. Es geht wie im Märchen "Schwan kleb' an". Im tollen Wirbel saust es durcheinander. Ja, wenn ich ein Flieger wäre, was könnte ich da Iernen!... Ift's nun ein Minnespiel? Ist's der Kampf zweier Nebenbuhler? ... Beinahe wär's wieder verpaßt ge= wesen. Ja, wenn es nicht soviel zu sinnen gabe gerade auf dem Schnepfen= strich, und wäre der richtige Augenblick nicht gar zu kurz! Aber den hinteren Gesellen haben wir doch noch gefaßt. Dort in die verbissene Kollerfichte fiel er laut aufklatschend. Da kommt auch schon Inge, stolz die "Erste" im Fang. So recht, mein Hund! Die kleinen, harten "Malersedern" vom äußersten Flügelrand stecke ich mir vorsichtig an den Hut. Ich denke, Frauchen wird sich freuen, nicht wahr, Inge? Und morsgen kommt sie mit.

#### Sommer.

Drei Jahre ist es her, und es war Anfang Juli. Die Sonne hatte es gut gemeint, zu gut. Dann aber war Regen gefallen, leise und gleichmäßig

> die ganze Nacht und auch den Vormittag. Dasmußte einen Abend geben zum Es ging sich Bürschen. so weich und still auf dem feuchten Moos. Die Fließ= wiesen entlang war ich ge= wandert auf wohlgedecktem Bürschsteg, im Bestande langsam Schritt vor Schritt bas hatte ich Elien= bruch burchquert, und

fergfältig hatte mein Glas ben "alten Brand" abgefucht. Ja, sie waren alle wieder da, meine guten, alten Befannten, die ich wochenlang nicht ge= sehen hatte, die bei der Dürre sich tagsüber nicht aus der Dickung gerührt Zu Schuß kam ich nicht und hatten. war doch zufrieden mit meinem Bürsch= gang. Lag's in der Luft? Man mußte Bu wonnig hoffnungsfreudig sein. glißerten die Millionen Tropfen im Schein der untergehenden Sonne an langen Kiefernnadeln, und wie neubelebt glänzten die feinen Blätter der Buchen im Unterholz. Fast ist das Büchsenlicht vorbei. Ich wandere auf breitem Weg nach Hause. Da, ein roter Fleck im hohen Holz! Ein Reh? Ja, es bewegt sich, und im nächsten Augenblick erscheint im Glase ein gutes, ein kapitales Gehörn. Weiß schimmern die Enden. Und den Burschen kannte ich noch nicht? Gewiß stand er bort

in der angrenzenden Dickung. Wie oft kam ich dort vorbei, und noch nie hatte ich ihn gesehen. Ein heimlicher alter Geselle wohl. Langsam wandert das Glas herunter und die Büchse an die Schulter. Jett ist er durch ein paar starke Stämme gedeckt, doch über die Lucke dort muß er ja ziehen. Korn ist auf die freie Stelle gerichtet; noch geht es gerade mit dem Licht ... Ja, wo bleibt er? Der Arm beginnt zu zittern, das Korn verschwimmt. Wo ist der Bock? Nichts zu sehen! Und das Büchsenlicht ist vorbei. Vorsichtig trete ich ein paar Schritte seitwärts. Mit dem Bürschglas mußte man ihn doch finden. Und da war er, da — saß er, friedlich und preislich hinter jenen Bäumen. — Ich habe ihn nicht gestört und habe mich auch nicht geärgert.

Das war mein erstes Zusammen= treffen mit dem "Sitebock", d. h. den Namen bekam er erst später, als ich ihn nach wochenlangem Unsichtbarsein ein= mal vom Wagen aus zu Gesicht bekam. Auch diesmal tat er sich vor mir nieder mitten im Bestand. Mit dem Wagen war nicht heranzukommen, und zum An= pürschen zu Fuß war es schon wieder zu trocken. Ich wollte ihn nicht ver= grämen und freute mich über den selt= samen alten Herrn. Er "saß" mir ja sicher, mitten im Revier. Krank war er nicht; denn ich sah ihn auch einige Male recht flüchtig aus einer Dickung in die andere wechseln.

Im Jahr barauf war mein Freund, ber Doktor, bei mir zu Besuch. Er sollte ein paar gute Böcke schießen. Bir kennen uns schon seit der Zeit der unsregelmäßigen Verba, und die Freundschaft hat gehalten. Bir sind uns auch darüber vollkommen einig, daß es eine hohe Beidmannslust ist, den roten Bock zu erjagen. Nur über die Art, da kommen wir immer wieder in Streit. Er ist ein begeisterter Anstandsjäger, während ich ohne weiteres die Pürsche

zu Fuß oder zu Wagen vorziehe. Gewiß, ich gebe zu, es ist herrlich, wenn man sich am Wiesenrand in dichtes Kichtenge= strüpp eingeschoben hat wie ein vier= jähriger Keiler. Der Ausblick ist nach allen Seiten freigeschnitten und auf den Wind ist gut Achtung gegeben. Die Gedanken können spazieren gehen, und die Augen haben ihre Freude. Ein paar Säschen tummeln sich im Liebesspiel. Am andern Rande maust ein Fuchs. Ob er wohl näher kommt? Plötlich macht er einen gewaltigen Luft= sprung mit geschwungener Lunte. Ein Vogel war dicht neben ihm herausgeburrt, den er verpaßt hatte. Da, neben uns ein Reh! Zwanzig Schritt schon steht es vom Dickungsrand ab, wie aus dem Erdboden gewachsen. Und dort noch ein zweites. Das ist doch ein Bock? Ein paar feine zierliche Spieße erglänzen, als er aufwirft. Warum äugt er denn immer zurück zum Waldrand? Sollte von dort der gefürchtete Alte im Anzug sein? Da ist er ja, der gesuchte. Die auf dem Zielstock ruhende Büchse kann ihn so recht fein ins Fernrohr nehmen. Es ist saubere Arbeit, und man kann sich Zeit lassen .... Ja, ich gebe das alles zu und weiß auch, daß mein Freund dabei so manchen braven Bock auf die Decke gelegt hat. Aber, wenn ich da fite, dann gehen mir alle Böde durch den Ropf, die nicht hier austreten, u.a. mein Freund, der Bock am "Streifen", der mit dem hohen engen Gehörn. muß unbedingt jett abgeschossen werden, damit er die schlechte Form nicht vererbt; und der "Gemsbock" und --der "Sitebock". Und dann hält's mich nicht. Leise stehe ich auf und pürsche weiter.

Mso, ich hatte den Doktor beredet, einmal mit mir pürschen zu sahren. Bir waren noch nicht weit vom Hause und hatten eben eine Dickung umsschlagen, als ich mich mit der jedem Beidmann eigentümlichen Sicherheit

also vernehmen ließ: "Du, paß auf, wenn wir jett um die Ede biegen, da steht der Sitzebock." (Keiner, der etwas auf sich hält, sagt: er "könnte" da stehen.) Und - wahrhaftig, da stand er, und es war das erstemal, daß ich ihn in diesem Sommer sah. Er stand wirklich da, niemand war erstaunter als ich. Unser Weg führte auf etwa 50 Schritt an ihm vorbei. Wenn er aushielt ... Freund Doktor kletterte beim Fahren vom Wagen, und ich gebe noch ganz schnell ein paar Verhaltungsmaßregeln: "Also nebenher gehen, bis du ihn gut frei hast, ich fahre weiter. Zwischenreden werde ich nicht. Der Bock sieht von oben immer anders aus als von unten. Weidmannsheil!" Da stand er schon an einer dicken Riefer, die Deckung und Gelegenheit zu einem guten Schuß geben sollte. Natürlich! Zehn Schritte hätte er weiter mitkommen sollen, da steht er doch viel besser. Aber das ist immer so. Weiter! Es muß ja jeden Augenblick knallen. Ich drehe mich um. Der Doktor hat das Glas vor den Augen. Aber das ist doch gar nicht nötig. Es ist ganz sicher der Sitzebock, die Auslage und die Enden kenne ich.

wo ist er denn aber? Ich wende und fahre denselben Weg zurück, wie das so beim Bürschenfahren üb= lich ist. Viel= leicht ist erfort= getreten, dann nehme ich den Schüten am Wagen mit zu einer besseren Stelle. "Was iftdennlos? Wo ist der Bock?" "Er - sitt!" Richtig, in

einem Stubbenloch, man sah nur die Stangen und die spielenden Ge= höre. Ich fahre wieder vorbei, ich rede laut, knalle mit der Peitsche, fahre an der anderen Seite an ihm vorbei. Nichts rührt ihn. Er sitt. Schließlich halte ich in seiner Höhe an, was sonst so leicht kein Wild aushält. Er sitt. Ich fahre weiter und will gerade wieder umdrehen, da knallt's. "Endlich! Na?" "Ja, er sprang ganz plötlich auf und ging flüchtig in die Dickung. Und ba ging mir in der Aufregung die Büchse zu früh los. Ich war gar nicht auf dem Bock, als es knallte. Ein Fieber hatte ich, daß mir jett noch die Knie zittern. Scheuflich! Nein, ich gehe doch lieber auf den Anstand. Es ist mir doch ange= nehmer, ich site, als daß der Bock fitt." -

Wieder war's Juli, und ich fuhr Sonntags zu einem Scheibenschießen nach einer Försterei. Als wir durch die Dickung "am Sizebock" kommen, erzählt mir mein Kutscher, den ich erst ein paar Monate hatte, gestern wäre er hier mit Holz durchgekommen, und da habe zehn Schritt vom Wagen ein Bock gesessen. Er habe geglaubt, das





und sie steht unangenehm früh auf in dieser Jahreszeit. Und spät, wenn das Abendrot durch die hochragenden Hallen schlanker Stämme leuchtet. Und jetzt auch mittags. War es doch Brunftzeit, in der jede Stunde zur Pürsche recht ist. Ich hatte die lieblichsten, sehnsüchtigsten Tone eines lie= beskranken Schmalrehs nachzuahmen versucht, wollte mit dem Angstgeschrei der heftig bedrängten Ricke seine Eifer= sucht erregen. Alles vergeblich. "Und dennoch hat die harte Brust die Liebe einst gespürt." Sie wurde ihm zum Ber-Wieder hatte ich in dem Stangenholz zwischen den beiden Ditkungen geblattet, saß noch auf meinem Jagdstuhl und sog etwas mißmutig an meiner Zigarre. Ein leises Knacken. Ein Schmalreh tänzelt zierlich aus dem dichten Gestrüpp. Und hinterher — er. Das Herz schlägt bis zum Halse. Ruhe! Ruhe! Jest muß es knallen. Er wirft sich herum, bricht nach vorne im Kiefer= graben zusammen, daß der trockene Sand hoch auffliegt, und ist im nächsten Augenblick in der Dickung verschwunden.

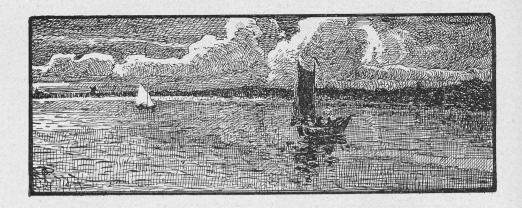
Das Blut ebbt ab. Die erloschene Zigarre wird wieder angesteckt, der Sitzstock bleibt stehen, und ich gehe zum

Anschuß. Hier sind die Eingriffe, und dort ist er in den Sand gefahren. Da liegt auch Schweiß und ein -Knochensplitter. Laufschuß? Das ist doch aber gar nicht möglich, ich hatte doch das Blatt auf dem Korn. Aber furz muß die Kugel sitzen. Da muß Inge, die Gebrauchshündin, helfen. Nach zwei Stunden bin ich wieder mit ihr da. Sie nimmt die Fährte auf. So recht, mein hund! Fünfzig Schritt gerade hinein in die Dickung, dann im Bogen. Kaum vermag ich am Riemen zu folgen, die Afte schlagen mir ins Gesicht. So recht, mein Hund, da liegt wieder Schweiß. Plötlich ein Knacken und Brechen vor uns. Gleich darauf steht die Hündin an dem noch warmen Wundbett. "Su faß, mein Sund!"

Durch gleitet ber Riemen, hin geht die Hat mit hellem Geläut .... Horch! Standlaut. Ein paar Minuten daraufstehe ich hochaufatmend am Bock, den der Hund schon niedergezogen hat. Horridoh! Joho! Fast liedkosend streicht die Hand über das starke Gehörn mit seinen weißen Enden und guten Perlen.

Wie manche Pürsch hatte ihm ge= golten. Er war es wert, der "Sitebock".





### Im Unterseeboot.

Skizze aus dem Tauchbootkrieg gegen England von

hermann Drefler in Chemnit.



s Hendrik von seiner Fahrt heimkehrte und die Hütte betrat, saß seine Alte mit nassenAugenam Spindund hieltdie Schürzevorz Gesicht.

"Na, Mutter, was gibt's denn?" Er hing Oljacke und Südwester an den Haken und trat auf seine Frau zu.

"Unser Pidder!" schluchzte die. "Was ist mit dem?"

"Er kehrt nit wieder heim!"

"Aber Mutter, das ist ja Torheit! Jett ist ein Menschenleben freilich wohlfeil, aber es steht noch immer in Gottes Hand, wie in den Zeiten des Friedens."

"Nein, nein, er ist tot, er hat sich angemeldet. Auf der Stiege kannst du's sehen! Nasse Flecke, wie sie triefende Männerstiefeln machen!"

"Na, bei dem Wetter wird es wohl in jedem Hause nasse Flecken geben. Sieh nur, wie das Meer rast! Gott schüße unsere braven Jungen auf See!"

Er stand auf und trat ans Fenster.

Von hier aus konnte man die See sehen. Das Brüllen ihrer Flut klang durch das Haus. Weiße Schaumstreisen schoben sich von ferne heran und peitschten ihren Gischt gegen die Dünen. Die Mutter lag auf den Anien und betete, für ihr Kind, das draußen auf wilder See auf schaukelndem U-Boot den gefährlichsten Dienst tat, den der Arieg vom deutschen Manne fordert.

Und es war, als wirkten ihre Gesanken in die Ferne.

Pidder, der auf einem der neuesten deutschen U-Boote als Rudergänger Dienst tat, dachte gleichfalls an zu Hause. "Jett kommt der Bater heim. Dasselbe Basser, das uns umspült, hat ihn getragen. Die Mutter setzt ihm den Trank zurecht — nur mein Blatz ist leer!"

Das schlanke Boot kreuzte seit vier Stunden vor der Südküste des Feindes. Immer hielt sich der stählerne Riesenssisch unter Wasser, durch sein Sehrohr den Horizont vorsichtig abspähend. Aber kein feindliches Fahrzeug war bisher weit und breit zu sehen. Die See lag glatt wie ein Bogen gligerndes Stansniolpapier.

Der Kapitän ließ die Sinktanks auspumpen und sein Boot auftauchen.

"Es wird wahrhaftig Zeit, daß wir wieder einmal frische Luft schnappen," dachte Vidder. **\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$** 

Er öffnete den Deckel vom Turmluk. Ein Lichtkegel vom goldenen Tageslicht blitte in das Junere.

Die Mannschaft durfte schichtweise für kurze Zeit an Deck und atmete tief auf, als sollten die Lungen Vorrat mitnehmen in den stählernen Sarg.

Der Kapitän saß auf Deck, ließ die Beine in das Turmluk herabhängen und spähte durch das scharse Doppelglas ringsum den Horizont ab.

Allmählich nahm der Seegang zu. Das Boot fing an zu rollen. Die Mannsichaft mußte unter Deck. Nur der Kapitän und der Bachthabende blieben auf ihrem Posten. Die See überspülte die Männer manchmal mit einer salzigen Woge. Sie mußten sich jetzt mit Seilen anbinden, damit die wütende See sie nicht von Deck spülte. Aber die Gläser setzen sie kaum einmal von den Augen ab.

Plötzlich erscheint im Blickfelde des Okulars eine Rauchfahne und bald barauf eine zweite.

Noch einmal überzeugen sich die beis den Männer, daß sie sich nicht getäuscht haben. Und nun heißt es schnell versichwinden.

Sie wissen, daß drüben auf jenen Dampfern gleichfalls mehrere bewaffnete Augenpaare die See absuchen, um den verschwindenden Gegner aufzufinden und ihn dann zu rammen oder durch einen Schuß zu vernichten.

Schon zwängen sich die zwei Männer durch das Turmluk in den seuchten, dumpsigen Raum zurück. Der Deckel des Turmluks wird zurückgeschwungen. Der Fisch taucht. Die Fluten des ewigen Beltmeeres rauschen an den Stahlwänden. Die Motore rasen und stampsen in nervöser Haft. Das Tagesslicht ist verschwunden. Nur durch das Beristop fällt ein mattheller Lichtkreis auf die Platte des Auminiumtischens, por dem jest der Kapitän sist.

Die Glühbirnen leuchten auf. Alle Bullaugen sind abgeblendet.

"Zwei englische Kreuzer!" ruft der Kapitän seinen Kameraden zu, "wir haben Glück!"

In seiner Stimme zittert aber der Unterton der Erregung. Ist es der Gedanke an den Tod, der ihn umslauert, oder das Jagdfieder des Weidmannes, der sich plöglich dem gesuchten Wild gegenüber sieht, was dieses leise Vibrieren in die Stimme legt?

Aus dem Peristopbilde rücken unterdefen die feindlichen Priegsschiffe näher und näher. Zwar stark verkleinert, aber haarscharf in Form und Farbe bewegen sie sich über die Platte wie ein Kinobild. Wogenkämme sprizen dazwischen auf. Die See muß hoch gehen.

Bidder sieht seinem Vorgesetzten eine mal über die Achsel. Auch sein Buls schlägt schneller.

"Wir oder ihr?"

Wer es ihm sagen könnte!

Diese dummen Gedanken an Later und Mutter gerade jett! Er sieht seine Hütte ordentlich plastisch aus dem matten Spiegel der öligen Stahlplatten aufsteigen! Dort sitt seine Mutter am Spind und weint! Warum, Mutt...

"Klar zum Schuß!"

Er fährt zusammen. Die Stimme des Kapitäns klingt wie der Schnitt eines Messers.

Alingelzeichen ertönen nach dem Maschinenraum.

Der Kapitän drückt hier einen Hebel, dreht dort an einem Rädchen, das gesheimnisvoll aus der stählernen Wand herausragt. Er hat jet alle Nerven und Muskeln seines Fahrzeuges in der Hand, denn hier vor seinem Site lausen alle jene Abern und Stränge zussammen, die den Leib und die Glieder des Tauchbootes regieren. Hier ist die Seele, das Lebenszentrum, das hirn des Kiesensschaften.

"Feuer!"

Eine Explosion läßt das Boot erzittern. Das Torpedo rauscht aus dem Lanzierrohr heraus in die Flut. Die Maschinen schweigen plöglich. Auch die Mannschaft hält den Atem an und sieht mit stockendem Pulsschlag auf das Antlit des Kapitäns, das Erfolg oder Mißerfolg verraten soll.

Der sist jest über das Peristopbild gebeugt, als wollten sich die Augen daran festsaugen. Einige bange Sestunden schleichen träge und lauernd durch Stahl und Nerven.

Plöglich greift der Kapitän mit der Hand nach dem Herzen. Eine Explosion wirft ihre Schallwellen gestämpft zur Tiefe.

"Getroffen!"

Ein Schauer freudiger Erregung läuft der Mannschaft über den Körper. Aber noch ist die Arbeit nicht zu Ende. Der zweite Kreuzer muß auch zur Tiefe.

Im selben Augenblicke liegt wieder Spannung auf den Zügen des Kapitans.

Pidder sieht ihm über die Achsel. Das Peristop zeigt von dem ersten Kreuzer nur noch Backbord. Steuerbordseits ist er bereits tief eingesunken.

Aber der zweite! Herr im Himmel! Der hält ja gerade auf die Stelle zu, an der das Unterseeboot auf der Lauer liegt. Er will den verborgenen Feind rammen. Der Blasenweg des abgeschossenen Torpedos hat dem Feind die Lage des U-Rootes verraten.

"Alle Tanks füllen!"

Die Stimme des Kapitäns klingt wieder scharf und schneibend.

Der Befehl wird ausgeführt. Schon braust die Salzflut tosend und schlagend durch die geöffneten Bentile. Der Peristopmast ist eingeholt.

Gleichzeitig setzen die Motore wieder ein.

Der Zeiger am Manometer gleitet im Kreise nach rechts und zeigt, wie tief das Boot steht.

In einigen Sekunden ist der Areuzer heran, und wehe, wenn er mit seinem Stahlbug oder mit dem Kiel den Feind da unter sich auch nur streift.

Die Männer hier unten wissen nicht, wie nahe oder entsernt er ist

Schweigend tun sie ihre Pflicht, schweigend und hoffend. Der Kapitän läßt den Stahldeckel vor dem Turmsfenster ausschwingen. Grünliches, märschenhaftes Licht glüht gespensterhaft herein.

Und jest wird es plöglich von einem Schatten zerschnitten, der auf Augenblicke alles Licht abdämpft.

Vidders Pulsschlag steht still.

"Der Kreuzer über uns!"

Das Schlagen der Schrauben klingt, als ob ein Seeungeheuer dahinwütet — bann wird es wieder hell.

"Gefahr vorbei!" beruhigt der Kapitän seine Leute, und wieder geht ein Aufatmen durch die Mannschaft, ein Aufatmen vom Tode Erstandener.

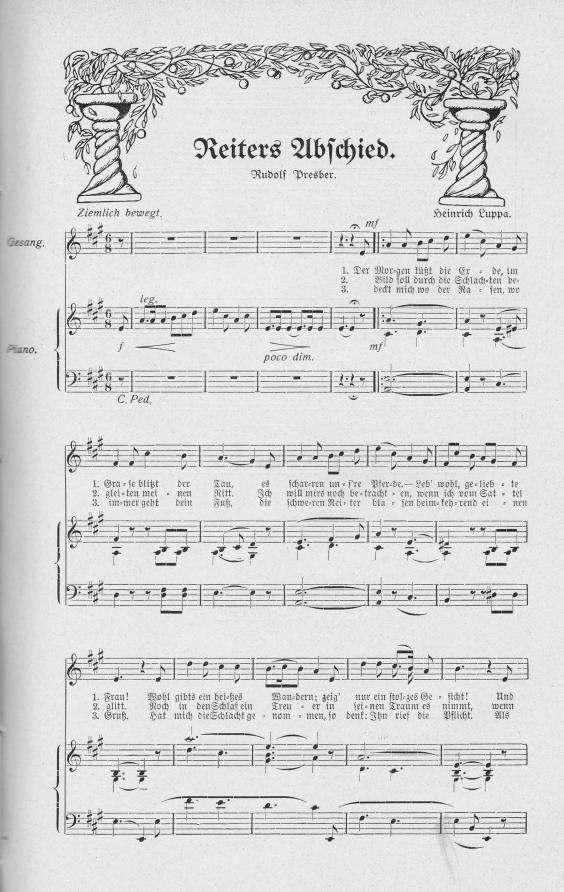
Nach zwanzig Minuten langer Fahrt ertönt das Kommando:

"Tanks ausblasen!" und allmählich hebt sich das Boot wieder zur Oberfläche, die jett wieder ruhig und spiegelglatt daliegt.

Fern, ferne in der Richtung des beutschen Vaterlandes liegen feine golsdene Linien auf dem Wasser und schimsmern über das Meer wie eine glückstringende Verheißung.

Auch den alten Fischersleuten auf der Hallig leuchten sie. Sie stehen vor ihrer Hütte im Abendglanz. Der Alte hat seinen Arm um die Frau geschlungen, und der Abendwind trägt ihre Wünsche dem fernen Sohne zu.











### Der Granatsplitter.

Stizze von Heinrich Zerkaulen.



ie Granate war fertig. Sie bekam noch einen feinen Stahlmantel mit einem fingerdickenMessingreif,und man packte sie äußerst zart,

geradezu mit wahrer Ehrerbietung in einen frischen fein geflochtenen Korb. Zwei Männer deckten sie zu mit einer dicken Lage Stroh, und dann tat die Granate einen langen und tiefen Schlaf.

Es war früh am Morgen, einige Tage später. Die Sonne hatte sich verfrochen, und die Bäume streckten ihre Uste ängstlich in den bleigrauen Morgen hinein, als suchten sie tastend nach Licht.

Und dann kam das Gräßliche, so überraschend, so urplötlich! Die ganze Natur war verzerrt vor Grauen. Der Strauch sah nicht mehr aus wie ein Strauch. Als habe sich ein mensch= liches Gesicht voller Entsetzen aus der Erde emporgerect und sei nun vor Grauen leblos geworden, so sah der Strauch aus. Und dieses Haus da! Es war nicht mehr eingescharrt, hatte keinen tiefen Keller mehr und keine feste Es fonnte gerade so Fundamente. gut jede Sekunde einfach umfallen. Überhaupt die ganze Natur stand nicht mehr auf festem Boden: es war, als hinge sie an Fäden vom Himmel her= unter.

Dann schlugen auch schon von drüben her die ersten Granaten ein.

Fauchend, zischend kamen sie von weit her, dabei unendlich höhnisch. Allmählich brummend, als lachten sie einen aus. Aber selbstbewußt, voll ungeheuren Vertrauens auf ihre Birkstamkeit. Schließlich ganz nah, die Lustzerreißend, wie man störrisches Papier mitten entzwei reißt, scharf und mit Gewalt. Sekundenlang Totenstille — und dann Menschen, Steine, Bäume, Erde, alles durcheinander, wie eines... "Staub bist du, und zu Staube sollst du werden." —

Die Granate war mit einem Mal wach. Das Stroh, womit sie bedeckt war, wurde beiseite geschleubert. Schlanke, junge Hände griffen eisern und klammernd zu, im Nu lag sie in dem engen Verschluß einer deutschen Kanone. Noch ein paar Sekunden, und heulend vor Weh jagte die Granate durch den glühend heißen Lauf. Ihr Messingring sprang durch die Hike, und der Stahlmantel verbrannte. Die Granate wand sich, zuchend vor Schmerz, durch die mit Sisen gepeitschte Luft.

Steil aufsteigend drehte sie sich wie ein Korkenzieher in das Blei des Worgens hinein. Einen Herzschlag lang blieb sie hoch oben in der Luft stehen, suchend und tastend. Und grell auflachend über all das rote, junge Blut da unter sich, sauste sie gellend hinunter in die dichte Masse einer heranziehenden Infansteriekolonne.

So lacht Glas, das in tausend Stücke zerspringt. —

Die Granate schlug zwei Mann zu Boden — und explodierte nicht. Ein Blindgänger.

"In Zügen rechts und links schwärsmen! Marsch! Marrrsch!!" Der Komspagnieführer kommandiert grell und aufgeregt.

Die Granate rollt derweil langfam den Weg hinunter auf die Böschung zu.

Der eine der beiden Gestürzten stolpert sich mit Mühe hoch. Seine linke hüfte ist gequetscht. Er hebt den kleinen Gisensplitter vor seinen Füßen noch auf und schiebt ihn mit flirrens den Augen, in denen ein verstörtes

Glück lächelt, rasch und scheu in die Tasche.

Sein Kamerad lag mit dem Gesicht auf der Erde. Tot.

Eine junge, blasse Frau trägt seit einer Boche einen kahlen Granatsplitter, in einen dünnen Silberreif gesaßt, als Medaillon auf der Brust.

Sie hat das Stückhen Eisen lieber als ihr ganzes Hab und Gut. Es hat ihr Liebstes bewahrt vor dem Gräßlichsten!

"Dem Gräßlichsten?" höhnt der Granatsplitter und lacht, wie nur hartes Eisen lachen kann. "Ich war nur noch zu jung und zu neu. Wir schauerte noch!" Und grinsend: "Selbst das Gräßliche muß sich erst an das Gräßlichste gewöhnen!"

Åber die junge, blasse Frau sieht lächelnd und gläubig auf ihr Medaillon: "Gott schüße mein Lieb in Flandern.."

# Albend in der Fremde.

Auf leere Tische, üppig hingespreizt Im armutnackten, rauchgeschwärzten Raume, Ein schwelend Lämpchen seinen Schimmer geigt.

Hart ruckt das Pendel. Um Capetensaume Ein hungrig Mäuslein, hinterm Schanktisch hocken Die beiden Alten, sie, wie ich, im Craume.

Weit drauß' verstummt ein schläfrig Juhrmannsglocken. Und matter auf den Stein die Huse klingen, Und müder hackt der Räder Gehn und Stocken.

Aur noch des Pendels hart und härter Schwingen, Als wollt' es bang der grausen Stille wehren, Die wuchernd wächst nun über allen Dingen . . .

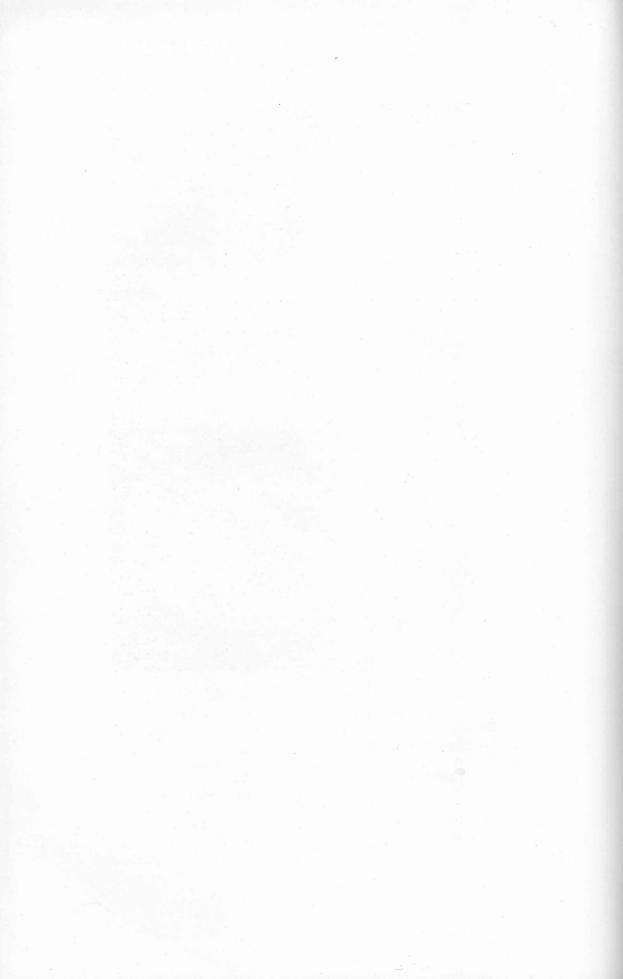
Und plötslich schreit ein wildes Heimbegehren. Carl Robert Schmidt.





Berthold Clauß:

Raft im Grünen



#### 

#### Wenn die Blätter sprießen.

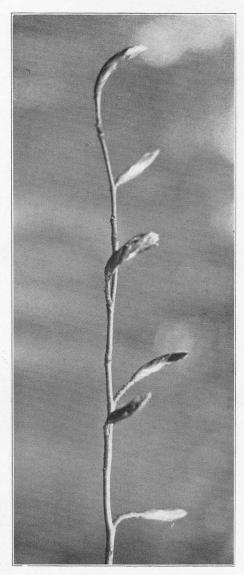
Von G. S. Urff.



enn auch in ber gegenswärtigen Zeit die Gedanken an den Krieg aller Herzen erfüllen, für eins bleibt doch bei jedem empfindens

den Menschen noch ein wenig Raum, für die Liebe zur Natur. 3ch bin überzeugt, selbst unsere Feldgrauen in den Schützengräben werden sie nicht völlig vergessen. Ganz besonders auch die Liebe zu den stillen Geschöpfen in Garten, Feld und Wald, zu den Pflanzen. Wie oft haben gerade fie trot ihrer Stummheit zu uns geredet! Wie manchmal haben wir unsere Freude wie auch unseren tiefen Schmerz zu ihnen hingetragen. Zwar sie nehmen alles mit gewohntem Gleichmut hin, nichts verrät auch nur eine Spur von Wesensverwandtschaft. Und dennoch vernehmen wir vielleicht aus dem Rauschen der Zweige, dem Flüstern der Blätter, dem Leuchten der Blüten eine ganz besondere Sprache, die und erfennen läßt, daß wir es hier mit Wesen zu tun haben, die ihren Lebenskampf durchzuringen haben, genau wie wir, wenn auch unter anderen, nicht immer leichteren Bedingungen. Deshalb ist der Verkehr mit der stummen Pflanzen= welt schon für so manchen Menschen eine Freude gewesen, und so manches wunde Berg hat in der Beobachtung des Pflanzenlebens einen lindernden Balfam gefunden für seine Leiden. Die Liebe zur Natur ist immer ein Bor= zug des deutschen Volkes gewesen.

Wann könnte unsere Teilnahme an den Lebensäußerungen in der Pflanzenwelt größer sein als im Frühling, wenn das Sprießen und Blühen nach der Langen Winterruhe wieder einsetz; wenn

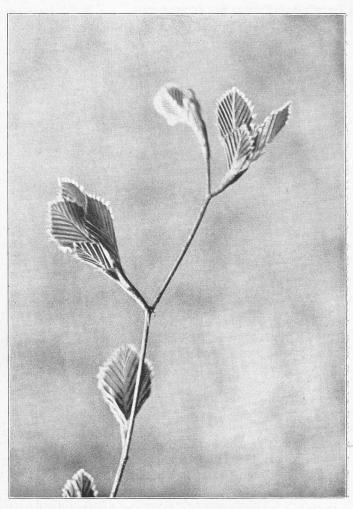


Laubsproß der Rotbuche mit eben sich öffnenden Blattknospen.

das Leben gleich einem mächtigen, nicht einzudämmenden Strome aus den Schranken, die es umschlossen hielten, hervorbricht? Da sollte uns nichts zu klein und unserer Beobachtung unswert erscheinen. Freilich, wenn wir diese wundervolle Frühlingszeit über uns dahinwehen lassen, wie es ein

Rind tut, das sich führen läßt, wie man ihm den Weg vorschreibt, ohne an das Ziel zu denken, dann empfinden wir Dem nichts von Werden und Ent= stehen, dann sehen wir uns vor voll= Tatjachen endete gestellt, die uns un= verständlich bleiben und uns höchstens einen Ausruf der Verwunderung ab= nötigen, ohne das Herz zu erwärmen. Wir müssen uns vielmehr bemühen, in die Werkstätten des Frühlingslebens und =wirkens hin= einzublicken, wir müssen zu verstehen suchen, aus was für fleinen, unschein= baren Anfängen sich die Pflanzengebilde aufbauen, damit wir eine gewisse Ver= traulichkeit mit den Vorgängen erlangen, dann erst werden unsere For-

schungen den rechten Wert für uns haben. So vieles gibt es in der Frühlingszeit zu beobachten. Heute wollen wir einmal unsere Aufmerksamkeit den Knospen zuwenden, aus denen sich die Laubsprosse der Pflanzen entwickeln. Wir werden auch in der Art, wie die Blätter ihre Knospenhüllen verlassen, eine reiche Vielgestaltigkeit finden, wie sie alle Natursormen auszeichnet. So wie von den vielen Milliarden Blättern, die einen Wald erfüllen, kaum ein einz ziges mit einem anderen vollkommen



Junger Laubsproß ber Rotbuche mit fächeraritg zusammengelegten und seibenwimprig behaarten Blättern.

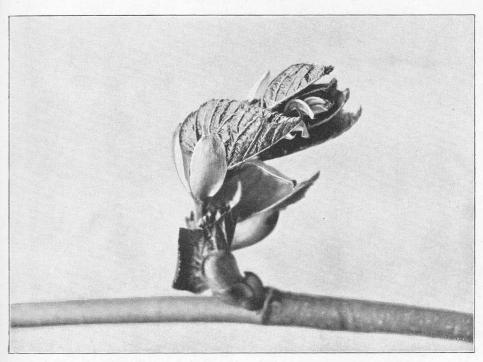
übereinstimmt, so sind auch alle Anospen verschieden; aber doch zeigen sie gewisse Merkmale, die sie zu bestimmten Gruppen zusammenfassen lassen, sosdaß man schon nach der Anospe allein bestimmen könnte, von welcher Pflanzengattung sie genommen ist.

Mle Knospen sind bereits im vorjährigen Herbst fertig ausgebildet gewesen. Sie mußten also den Winter im Freien überdauern und daher mit bestimmten Schutzvorrichtungen versehen sein, die ihnen die Fähigkeit gaben,



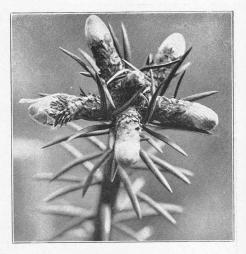
Laubentwickelung der Kainbuche. Die Blätter find fächerförmig zusammengelegt.

die ungünstige Witterung zu ertragen. Wir finden deshalb die Laubknospen von derben Schuppen umgeben, deren Ränder gang fest aneinanderschließen, oft auch noch mit klebrigem Harz, dichten Wimpern und dgl. versehen sind, die das Eindringen der Feuchtigkeit und das dadurch bedingte Erfrieren der Knospen so gut wie unmöglich machen. Manche Anoiven find so fest verschlossen. auch vielleicht noch mit dichter Wolle aus= gepolstert (Roßkastanie), daß man wohl glauben möchte, die Hülle wäre über= haupt nicht zum Öffnen zu bringen. Aber das Leben, das der Frühlings= hauch unter den Knospenhüllen ent= facht, läßt sich durch nichts aufhalten. Die Zeit wann die Blätter zur Ent= faltung gelangen, ist ganz verschieden, wohl aber bezeichnet man den wunder= schönen Monat Mai mit Recht als die Zeit, "da alle Anospen springen," denn



Junger Laubsproß der Linde mit auffallend großen Sullblättern, die später abfallen.

in diesem Monat sind die Fortschritte der Laubentfaltung am auffälligsten Bir wollen uns den Verlauf derfelben zunächst im Anschlusse an die Anospen= entwickelung einer Rotbuche veranschaulichen. An den meisten Laub= knospen der Buche wird man schon anfangs April eine gewisse Berände= rung wahrnehmen. Sie werden merklich voller und dicker, was besonders daran zu erkennen ist, daß die Schuppen auseinandergeschoben werden und ihre grünen Ränder zeigen, die im Winter über= deckt waren. Bald werden dann die Schuppen immer mehr beiseite ge= schoben und ein grünes Blattbüschelchen tritt an der Spite in Erscheinung. Es sind dies die jungen Laubblätter, die hier von ihrer hohen Warte aus zum



5. Gipfeltrieb einer Nordmannstanne, die Knospen sind noch von den häutigen Süllen umgeben.



6. Gipfettrieb einer Nordmannstanne. Derfelbe Teil wie Rr. 5 vierzehn Tage fpater.

ersten Male in die Welt bliden und die liebe onne schauen. So notwendig aber auch das Sonnen-licht für die Ent-

wickelung alles pflanzlichen Lebens ist, so müssen die jungen Blätter doch vor ihm auf der Hut sein, sonst könnte es ihnen ergehen wie den Kindern im Märchen, sie wür= den von der Sonne gefressen werden. So, wie die Blätt= chen die Anospenhülle verlassen, sind sie längst nicht fertig, namentlich der



7. Buchbeckelartig zusammengefaltete junge Blätter ber Quitte.

zwischen den Blattnerven liegende und besitzt noch keine schützende Obersgrüne Teil ist noch nicht ausgewachsen haut. Wenn das Blatt jetzt gleich in



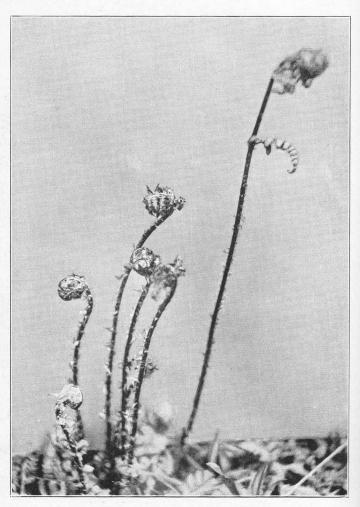
8. Tütenförmig fich entfaltende Maiblumenblätter.

feinem vollen Umfange der Einwirfung der Sonnenstrahlen und der Luft außgesetzt wäre, so würden die grünen Triebe verdorren und vernichtet werden. Die Natur hat den jungen Blättern daher allerlei Schutzmittel gegeben. Sin solches ist schon in der Stellung der Blätter zu sehen. Sine eben sich entstaltende Buchenknospe gleicht einem zierlichen Trichter (Abb. 1—3). Alle Blätter sind senkrecht nach oben gesrichtet. Auf diese Weise bieten sie der Sonne nur ihre obere Kante zur Bestrahlung dar. Da können die Strahlen

nichtsschaden. Außer: dem bemerken wir, daß die Blattränder durch unzählige feine Seidenhaare bewim= pert sind. Diese Behaarung erstreckt sich auch auf die Blatt= nerven. Die grünen Teile des Blattesfind, zwischen je zwei Ner= pen zusammenge= faltet, nach innen gelegt, sodaß Wimpern diese Blattte levölligüberdeden. Unterjolchem Schuke fann sich die Oberhaut ganz allmählich weiter ausbilden. Je weiter sie in ihrer Entwickelung fort = schreitet, desto mehr faltet sich die Blattfläche auseinander und richtet sich mit der Spite abwärts, bis das fertige Blatt schließlich nahezu horizontal steht, so= daß es die Connenstrahlen voll auffangen und verwerten fann. Zu dieser Zeit

ift dann die Behaarung als zwecklos fast völlig verschwunden.

Bei anderen Pflanzen sinden wir andere Schutvorrichtungen. Die jungen Lindenblätter z. B. (Abb. 4) sind, wenn sie die Knospe verlassen, ähnlich einem Blatt Papier in der Mitte zussammengefaltet. Die beiden Blattshälften liegen so dicht auseinander, daß kein Sonnenstrahl auf die Innenfläche der Blätter gelangen kann. Aber auch die Außenfläche bedarf eines gewissen Schutzes. Diesen sindet sie in blattsähnlichen Gebilden, sogenannten Rebens



9. Spiralig zusammengedrehte junge Wedel des Wurmfarns.

blättern, die, blaßgrün und durchsicheinend, gleich Sonnenschirmen vor die jungen Blätter treten, die Wirkung der Sonnenstrahlen mildern und unschädlich machen. Später, wenn die Blätter kräftig genug sind, fallen die an ihrem Grunde stehenden Rebenblätter ab. Sie haben ihren Zweck erfüllt.

Ein höchst eigenartiges Schuhmittel haben die jungen Laubsprossen der Nadelhölzer mitbekommen. Sobald sich die jungen Nadeln aus den Binterschuppen hervordrängen, bemerkt man ziemlich umfangreiche, häutige Kappen, die über die jungen Triebe gestülpt sind und von diesen vor sich hergeschoben werden. Auch sie schüßen den jüngsten und empsindlichsten Teil des Triebes

noch längere Zeit vor zu starker Verdunstung (Abb. 5 u. 6).

Eine andere Vorrichtung dient dem= Bei der Maiblume selben Zweck. (Abb. 8), Schlüsselblume und fast allen Zwiebelgewächsen finden wir die jungen Blätter gerollt, bald nach innen, bald nach außen. Die Richtung hängt davon ab, wo sich die Spaltöffnungen befinden, durch die das Blatt atmet. Liegen sie auf der Oberfläche, so ist das Blatt nach innen gerollt, im entgegen= gesetzten Falle nach außen. In allen diesen Fällen bildet die Mittelrippe des Blattes die Stüplinie, von der die Rol= lung ausgeht. Anders ist es bei den Wedeln der Farnkräuter (Abb. 9). Hier rollt sich die Mittelrippe spiralig



10. Junge Blätter des Rhabarbers. Die Blätter tommen frumpelig aus der Knofpe.

auf, bringt so die Wedelteile, an denen sich die Spaltöffnungen befinden, zu= sammen und schützt sie vor Verdunstung.

Eine ähnliche Vorrichtung wie in der Rollung der Blätter erkennen wir in der Runzelung derselben. Hierfür gibt uns der Rhabarber ein gutes Beispiel Wir beobachten, daß die (Abb. 10). zwischen den netartigen Blattnerven befindliche grüne Substanz der Blätter nach oben gewölbt ist. Bei ähnlichen Blättern anderer Pflanzen sind die Run= zelungen vertieft. Die Spaltöffnungen befinden sich immer in den Vertiefungen.

Bei mancher Pflanze zeigen die jungen Blätter einen weißfilzigen Belag, eben=

falls ein Schutzmittel gegen dunstung. So ift es der Fall beim Beinstock (Abb. 11). Auch hier verschwindet der Belag, sobald er überflüssig ge= worden ist, d. h. sobald die Oberhaut fräftig genug ist, um den Einwirkungen von Luft und Sonne zu widerstehen. Bei den meisten Pflanzen sind verschie= denartige Schukmittel gleichzeitig vertreten. Co sind z. B. bei der Quitte (Abb. 7) die Blätter filzig behaart und zugleich buchdeckelartig zusammengelegt.

Wir sehen auch an der Art, wie die Natur die jungen Blätter schütt, daß sie zur Erreichung eines bestimmten Zieles unerschöpflich ist in ihren Mitteln.

#### 

## Der lette Gruß.

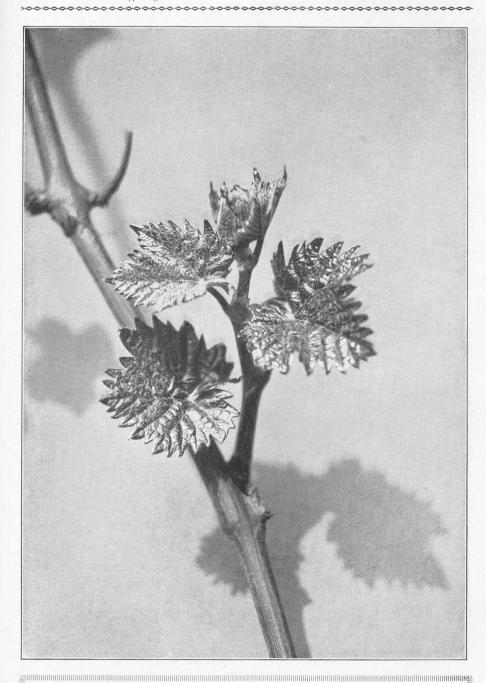
Es wühlt die Sand im blut'gen Grunde, Sart ringt er mit dem bittern Tod. Bur Ewigkeit wächst die Sekunde; Der Albend finkt. Ein Feuer loht.

Schon bricht das Aug'. Doch aus dem Dämmern Verlöschender Gedanken quillt, Indes die Dulse matter hämmern, Der fernen Seimat leuchtend Bild.

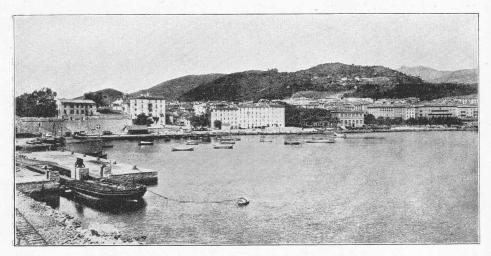
Die Seimat und die teuren Lieben! Wer bringt den letten Gruß, den er Um Morgen noch für sie geschrieben? Das drückt auf seiner Geele schwer.

Es drängt der Tod. — Er zerrt die Rarte Bervor. — Da flieht der Rräfte Reft. Wie eine weiße Siegsstandarte Sält fie die falte Sand umpreßt.

Und hell belichtet von dem Flackern Des Schlachtenfeuers, rot in Glut, Erstrahlt der Seimatgruß des Wackern: "Vielliebe Eltern! Mir gebt's gut . . . . " Laurenz Riesgen.



11. Junger Trieb vom Weinstock. Die Blätter find mit einem weißfilzigen Belag versehen.



Ujaccio.

#### Korfifa.

Reisestudie von G. Weng.

ф ф ф



em Zauber des Meeres widersteht der Binnens länder nicht lange. Bie sich aber den Verführungen des Mittelmeeres ents

ziehen, wie diesen azurblauen Lodungen widerstehen, die diese schmeichelnden Wellen auf uns auszuüben pflegen?

Wo wir auch stehen, sei es am Strande von San Remo, sei es anderwärts an dieser Küste: überall haben wir die gleiche Versuchung auszuhalten.

Wir beschatten das Auge mit der Hand und sehen hinaus auf die flimmernde, sich dehnende und sich wölbende farbensatte Fläche. Und plöglich steht unser Entschluß fest: wir wollen hinaus auf das Meer.

Aber wie? Wohin? Der Ziele sind da viele. Aber für einen ersten Seeausflug soll es nicht zu lange sein und doch interessant, doch schön...

Rorsita!

Bir sahen seine fernen Linien, seine Berge, wir dachten an den großen Kaiser... Aber wie? Nun, der Wege sind so viele nicht wie der Ziele, wenigstens nicht von der Südküste Frankreichs aus. Von Nizza gibt es eigentlich nur die Schiffe von Fraissinet u. Cie., wenn man nach Korsika will.

Der Dampfer läuft in den Hafen von Nizza ein. Seine schmucken, eleganten Linien heben sich schwanengleich von der See ab. Majestätisch und ruhig dreht er in die Hafeneinsahrt, und alsbald in seiner ganzen Größe schbar, legt sich der "Corte II" am Quai vor Anker.

Sobald wir auf dem Schiffe sind, erfüllt uns ein wohliges Behagen und ein Gefühl der Sicherheit, das allemählich dem stolzen Empfinden weicht, ein Sohn des 20. Jahrhunderts zu sein. Arme Borfahren! Bei aller Romantif, deren Sinn wir uns bewahrt haben, ziehen wir doch unseren Dampfer den Holzkäften des 17. und 18. Jahrhunderts vor.

Wir haben den Hafen längst verlassen, und trot der hochgehenden See merken wir kaum etwas von Rollen. Die Perspektiven der Riviera ersscheinen uns von dem Schiffe aus noch einmal in ihrer ganzen Schönheit. Dann verschwinden sie allmählich, und nur das nasse Element umgibt uns.

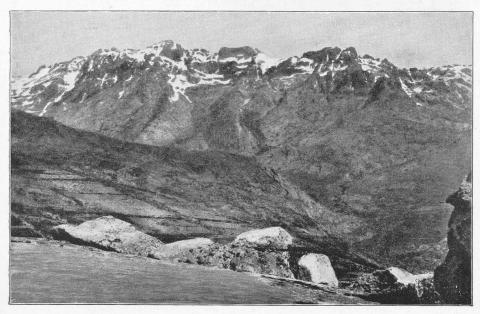
Es ist eine der Eigentümlichkeit des Mittelmeeres, daß es häufig bei ganz sonnenflarem himmel und ohne Sturm, bei einer nur gang leichten Brife, einen gar gewaltigen Tanz aufführt. machten uns auch diesmal sein Tosen rings um das Schiff und die sich über= stürzenden Wogenkämme auf diese Laune aufmerksam. Der Wind ist nicht stark und dennoch... wie sich wälzend und schäumend die Wogen auf uns zu= stürzen scheinen, als wollten sie uns begraben, aber sie brechen sich am Riele unseres "Seglers", der an ihnen hinauf klettert und dann den Wogenberg hinabgleitend mit ihnen zu spielen scheint, oder sie zerstäuben in ohn= mächtiger Wut an seinen Flanken.

Da tauchen die hell leuchtenden Gipfel der Berge von Korsika vor uns auf, gerade in der Richtung unseres Kieles. Dann aber erscheinen Berge und Land zu unserer Linken, und das ganze Panorama der korsikanischen Alpen begleitet uns auf unserer weiteren Fahrt.

Der Monte Corona, der mächtige Monte Cento (fast 3000 Meter), der Capo Tosantato winken mit ihren Schneehäuptern zu uns herüber.

Die idyllischen Städtchen Calvi, Sasgona erheben sich mit ihren weißen Gebäuden am Fuße der Berge, als stiegen sie direkt aus den Fluten des Meeres.

Der Kückstoß irgend eines Sturmes in einem Winkel des Mittelmeeres, unter dem wir bisher doch ein wenig zu leiden hatten, scheint sich zu legen, und bei verhältnismäßig ruhiger See gleiten wir in den Hafen von Ajaccio. D, das Bild des Hafens von Ajaccio im Sonnenglanze eines Nachmittags! Viele ziehen Vergleiche mit Neapel, mit Palermo, aber wie es auch damit bestellt sei, ein herrlicheres Gemälde als dieses läßt sich kaum denken. Da fehlt aber auch



Der Monte Cento.

000000000

nichtszurvollendetenharmonie. Das Ganze ist von solcher die Seele bestrickender harmonischer Schönheit, daß man unwillfürslich an einen bewußten Urheber dieser Komposition zu denken versucht wird!

Der Blick umfaßt mit einem Male den Bordergrund, den Hafen, den Mittelgrund, die Stadt und den immer höher, bis zu den Schneebergen aufsteigenden Abschluß des Hintersgrundes. Da ist nicht eine Linie in diesem Spielder Farben und Formen, die man sich anders wünschen würde!

Wir steigen ans Land, und unser erster Besuch gilt dem Hause Napoleons.

Auf dem Wege dahin ersteht vor unserem Blicke das alte Ajaccio. Da scheint sich seit der Zeit des großen Korsen nichts geändert zu haben. Der Eindruck ist unbedingt ärmlich. Aber was hätten auch die Glückslichen dieser Insel nötig? Und doch, erzählt uns nicht ein Reisegefährte auf dem Schiffe,

daß die Jungen die Insel verlassen, sos bald sie flügge sind? Nun, auch das hat sich seit den Zeiten Napoleons nicht geändert. Denn: war er etwas anderes als ein nach Glück strebender Abenteurer, als er seine Heimat verließ? Und hat er in seiner ganzen wunderbaren Laufs bahn nicht diesen Charafter beibehalten?

Die Jungen Korsikas müssen in die Fremde, denn die Insel ist arm. Und doch will es uns scheinen, als könnte man hier im steten Anblick dieser Herrlichkeiten auf die Güter dieser Welt verzichten! Aber wir sind weltversgessen Phantasten!

Endlich finden wir das gesuchte Haus. Zwar ist die Fassade drei Stockwerke hoch, aber wie elend erscheint uns alles!



Napoleons Geburtshaus.

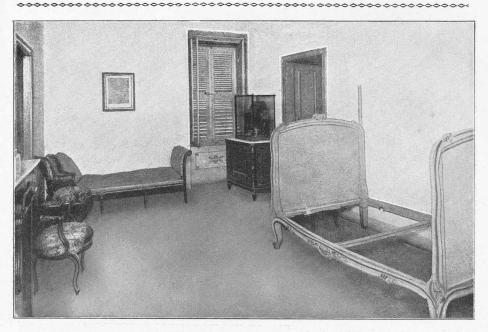
über dem kleinen, dunklen Eingange lesen wir:

Napoleon I est né dans cette maison le XV. Août 1769.

Die "Casa Bonaparte" steht seit dem Anfang des 17. Jahrhunderts, doch wurde das dritte Stockwerk erst später hinzugefügt.

Während der Kindheit Napoleons wurde der erste und zweite Stock von der Familie Bonaparte, der dritte von Antoine-Marie Pozzo di Borgo, Vetter der Bonaparte, bewohnt.

Seltsame Verkettung der Menschensichicksale. Fast könnte man die ganze Geschichte des Kaiserreichs in den Rahmen des Familienhasses zwischen



Napoleons Geburtszimmer.

den Bonapartes und den Pozzo di Borgos fassen, von dem Augenblicke an, wo Signora Giustina Bozzi den Inshalt eines Nachtgeschirres auf Charles Bonaparte, Napoleons Bater, zum Fenster hinaus entleerte, dis zum Ersicheinen von Charles Andrée Pozzo di Borgo am Hose des Faren Merander des Ersten in St. Petersburg, wo er dis 1812 unablässig zum Kriege gegen Napoleon hetze und den Triumph über die Riederwerfung "seines Feindes" 1814 an der Seite des Zaren bei seinem Einzuge in Paris genoß.

Die welterschütternde Tragödie des Kaiserreiches nichts anderes als eine erweiterte korsische "Familienvendetta"! Es hat einen eigenen Keiz, in dieser Art "Weltgeschichte" zu schreiben....

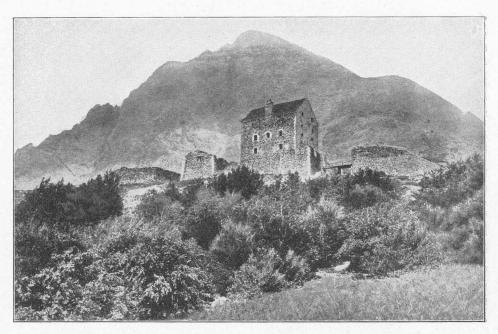
Das Haus Bonapartes gehört gegenwärtig der Exkaiserin Eugenie.

Das Geburtszimmer Napoleons mit dem verfallenen Divan, auf dem seine Mutter Lätitia von den Wehen überrascht wurde, erhält uns andauernd in jener tragischen Stimmung, die bei Betrachtung der Weltgeschichte so leicht ins Komische überschlägt.

Die Denkmäler Napoleons als Kaiser und Konsul und seiner vier Brüder, von benen das zweite nur durch sein Palmensarrangement einigen Eindruck macht, das Museum von Ajaccio beschäftigen uns noch einige Stunden des folgenden Tages, dann suchen wir den kleinen Bahnhof von Ajaccio auf, um die Insel zu durchqueren.

Unmittelbar hinter Ajaccio nimmt uns die Hochgebirgswelt mit ihren Reizen gefangen; nachdem wir den 3916 Weter langen Tunnel vor Bizzavonna durchsahren, erreichen wir diesen Ort, mit seinen prächtigen Bäldern und seiner fabelhaften Kundsicht.

Langsam fährt der Zug, höher und höher klettern wir die steilen Kampen der Berge in runden Wendungen empor, wilde Schluchten unter uns, an brausens den Wassersällen vorbei, den Blick bald vom Monte d'Oro mit seinen ragenden

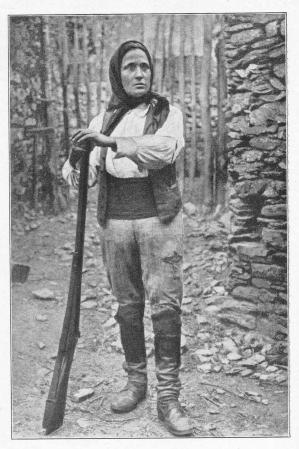


Der Monte d'Oro.

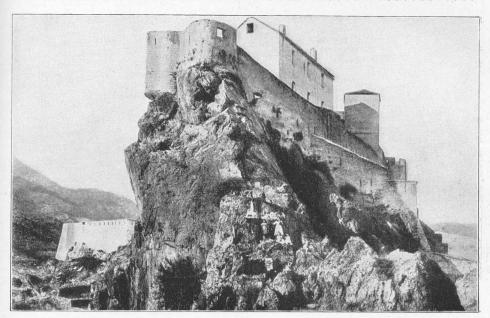
Gletschermulden, bald von einer üppigen Insel inmitten des Felsenmeeres gefesselt.

Da ragt auf unzugänglichem Felsengipfel die Zitadelle von Corte empor, der alten Hauptstadt des korsischen Freiheitsshelden Paoli.

Von Monte Leccia ab geht es allmählich abwärts nach Mit Gewehren be= Bastia. waffnete, in Männerkleibern stedende Schäferinnen, die ihre wenig reizende Weiblichkeit absichtlich in ein Zerrbild zu verwandeln scheinen, erblicken wir da und dort am Bahngelände inmitten der uns umgebenden Wildnis. Ein Gerichtsbeamter von Bastia, der uns von Corte aus begleitet, schildert Land und Leute mit beweglichen Worten. Danach scheint die Kultur an diesem Lande und ihren Bewohnern spurlos vor= übergegangen zu sein. Wohl eristieren da Gerichtshöfe in Ajaccio, Bastia und an anderen



Rorfische Sirtin.



Die Citabelle von Corte.

Orten der Insel, aber der Eingeborene hält sich nach wie vor an die Bendetta, den grausamen Rachekrieg zwischen Familie und Familie, der meist nur mit der Ausrottung der einen endet.

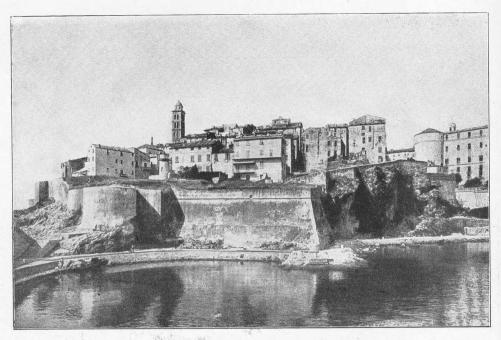
Die Gerichtshöfe laben vor, verstolgen auch den Mörder, aber wenn sie ihn endlich unter dem Auswande von Polizei und Militär in dem undurchstriglichen "Maquis", den strauchartigen Wäldern des Hochgebirges, gefunden und schließlich verurteilt haben, so entwicht er noch im letzen Augenblicke auf dem Transporte, und die mit den blutigsten Nachebriefen bedrohten Wächter waschen ihre Hände in Unschuld.

Der wegen einer Vendetta verfolgte Mörder findet auf der ganzen Insel überall Schutz und Zuflucht.

So ist denn auch, wie wir später in Bastia auf dem Gerichtsgebäude von einer Anschlagetasel ersahren, im allegemeinen die Verurteilung in contumaciam die Regel. Mehr als einen wegen Mordes versolgten Bewohner Korsikas sehen wir an jener Anschlages

stelle namentlich aufgeführt, der am Berhandlungstage durch Abwesenheit glänzte.

In Bastia ändert sich der Charakter der Landschaft abermals. Wir sind auf der Italien zugewandten Seite der Insel, und die spezifisch italienische Vege= tation und Kultur des Bodens nimmt einen mehr ausgesprochenen Charafter Die kleine Stadt felbst, der Alt= markt mit seinen Säusern aus dem 14. und 15. Jahrhundert, die Rue de Ronteto, wo die Säuser durch den faum ein halbes Meter breiten Weg getrennt sind, vervollständigt das Bild des Alten, Versteinerten, Unbeweglichen dieser Insel. Die alte Feste thront über dem Hafen, wie sie im 15. Jahrhundert erbaut wurde, um Hafen und Stadt gegen den korsikanischen Banditenadel zu schützen. Hier fühlt man sich in längst vergangene Zeiten zurückversett und ist nicht wenig verwundert, richtige, mit Maschinengewehren bewaffnete Sol= daten zu sehen, statt der alten mit Barti= sanen und Harnischen bewaffneten Söld=



Baftia.

ner. Und die Bewohner selbst, vielleicht sind es die Nachkommen des alten rätselhaften Lisgurerstammes, der schon den Karthagern und Kömern trotte, wie er heute noch den Franzosen trott!

Ja, was hat die französische Regierung nicht alles auf dieser Insel versucht! Mit dem Ergebnisse, daß Paoli noch heute der einzige populäre Nationalheld ist; Napoleon hat keinen Berehrer auf der Insel, der nicht ein geborener Franzose wäre; den eigenen Landsleuten ist er nach wie vor der "vaterlandslose Bersäter"!

Hier wohnt das konservativste Völkchen der Erde mitten im modernen Europa, konservativ in seinem Sein, seinem Wandel, seinen Gewohnheiten, seiner Kleidung, seiner Weltanschauung.

Eine französische Holzfirma, die die Ausnutung der mäch-



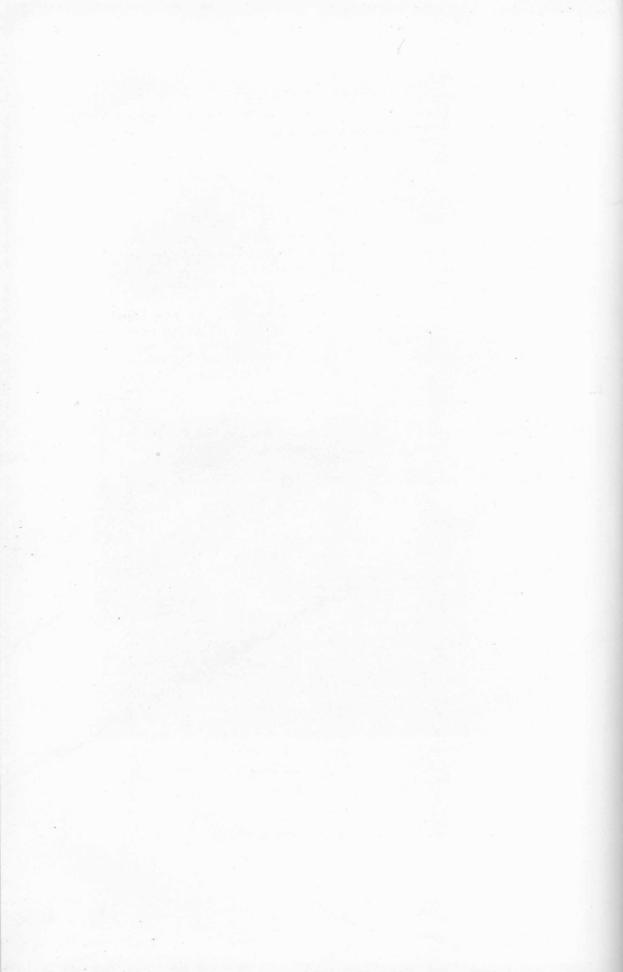
Junge Korfin.



Sugo Buchwald:

Schloß Scharfeneck





tigen Bälder betreiben wollte, hatte solange mit jeder an die betreffenden Wälder grenzenden Gemeinde kämpfen, daß sie nach jahrelangen Prozessen es vorzog, alles im Stiche zulassen.

Die Minerallager der Insel sind zahl= reich, aber nur höchst unvollkommen ausgebeutet, da im Lande keine Arbeits= fräfte zu haben sind und die Fremden, meist Italiener, so sehr unter der feind= lichen Haltung der Bevölkerung zu leiden haben, daß sie nicht lange zu bleiben vermögen.

Auf unseren Streif= und Querzügen durch die Insel fanden wir nur hie und da ein modernes Hotel, sonst nur selten irgend ein neues Haus. Das ist ein Ausdruck des Charakters dieser Insulaner.

Wohl treten die jungen Korsikaner in die französische Armee ein, aber nur, um Unteroffiziere zu werden und sich nach vollendeter Dienstzeit in die Heimat zurückzuziehen und da ihren Sold zu verzehren.

Die Kultur des Landes ist um Jahrhunderte zurück, und der natürliche Reichtum der Insel hat für deren eigene Bewohner fein Intereffe.

Der ergiebige Fischfang in den Forellenbächen, die Jagd, etwas Oliven= und Weinbau, Sulsenfrüchte und ein wenig Korn genügen den Bedürfnissen der Bewohner. Wem das nicht genügt, der geht außer Landes.

Wer kulturmüde ist, der ziehe nach Korsika, der erfreue sich an den natur= wüchsigen Zuständen und dem naturwüchsigen Volk. Freilich Rousseaus Ideale sind auch hier nicht verwirklicht, aber dieInselbewohnerliefern uns den Beweis, daß der Fortschritt auch von der weißen Rasse nicht überall als eine absolute Notwendigkeit empfunden wird!

Alllein. 3th wußte nie, wie ganz allein Man bleiben kann in Not und Pein, Und daß kein Zweiter naht und fragt: Was ist dir, daß du so verzagt?

> Ich wußte nie, daß alles flieht, Wenn es bei dir die Sorge fieht, Und daß es fremd tut und gespannt, Uls hätte es dich nie gekannt.

> Der Cette ging, der einst gemeint: Wir tragen unser Cos vereint. — Ich wußte nie, wie ganz allein Man bleiben kann in Not und Pein.

Leo Beller.





eben dem alten, wackligen Schrank in der füdwestlichen Fensterecke des Physikzimmers stand das hohe Gestell der Fallmaschine mit dem langen Bendel,

das beim Anstoßen wuchtig gemessen schwingt wie der Perpendikel einer großen Gehäuseuhr.

Dieser Pendel sing 8 Uhr 32 Minuten früh ohne erkennbare Ursache an zu ticken. Prosessor Grietz unterbrach seinen Vortrag über magnetische Krast= linien, horchte und sagte scharf nach rechts hin:

"Laffen Sie die Kindereien."

Dieses Wort ist für empfindsame Sekundanergemüter die schändlichsteßeleidigung, weil es sie in einen Kulturzustand zurückersett, der im Zeitalter der Bartbürste und des Stimmbruchs als längst überwunden gilt. Es ist deschild zu verstehen, daß Herr Robert Schittelbom, dessen Krobert Schittelbom, dessen Ehre als Inhaber des Echlates am meisten bedroht war, mit dem Ausdruck tiefgekränkter Unsichuld aufstand und halb im Baß ehrslicher Mannesüberzeugung und halb im Diskant seelischer Erregtheit beteuerte:

"Herr Professor müssen sich geirrt haben, ich bin zwei Meter von dem Apparat entsernt. Eine Beeinflussung des Pendels meinerseits ist gänzlich ausgeschlossen." "Indignus es, cui fides habeatur," entgegnete der Professor, "halten Sie das Bendel an."

Da Lateinisch eine der Schattensseiten seines Lebens ausmachte, so verzichtete Schittelbom auf eine Erswiderung.

Fünf Minuten später tickte es wieder. Der Inhaber des fluchbeladenen Ecsplațes stürzte sofort auf die schuldige Maschine los und brachte sie zum Stehen.

"Wunderbar! Erstaunlich! Un= erklärlich!" huschte es durch die Alasse.

Professor Grieh hatte gerade das Kraftseld eines Huseisenmagneten angezeichnet. Er drehte sich um und wies dergleichen unwissenschaftliche Ausrufe zurück. Zu jeder Bewegung gehöre eine Kraft. Mit teuflischem Lächeln wens dete er sich darauf annobert Schittelbom mit der Frage nach dem hier einschlägisgen Galileischen Geseh, stellte mit Genugtuung eine schwarze Unkenntnis sest und verurteilte den Schuldigen zu einem Vortrage über Galileis Beswegungsgesetz nach Trappe Maschke §§ 12—17.

Und es ticte zum dritten Male.

Diesmal begab sich der Professor selber zu der merkwürdigen Fallmaschine, rüttelte an ihr, sah auf seine Schüler, schüttelte den Kopf und setzte sich nachdenklich hin.

Einige tiefe Denker redeten von Erderschütterungen, die sie deutlich ge= spürt hätten, andere von magnetischen Einflüssen. Eine nervöse Erregung ging durch die Klasse.

Professor Griet nahm Gelegenheit, darauf hinzuweisen, daß man jedem unerwarteten Ereignis mit Gelassen= heit und Würde entgegentreten müsse; Klarheit des Denkens verlange Ruhe, Windstille; jede Gefühlswoge trübe und verzerre die Erkenntnis.

Dieser Hinweis kam gerade zu rechter Unter dem Schrank zeigte sich nämlich ein weißes Pfötchen, ein nied= licher Kopf lugte unschuldig kokett her= vor; ein leichter, leiser Sprung, und am Ende des langen Experimentiertisches, durch Flaschen und Apparate vor den Augen des Professors gedeckt, Aleopatra, die Schulkate.

Wie sie sich putig Bart und Frisur belecte! Die Sekunda hätte sich wälzen mögen vor Vergnügen, blieb aber, getreu der Mahnung, ruhig und ernsthaft vor diesem unerwarteten Ereignis, schon um die Entwicklung des Dramas nicht vorzeitig zum Abschluß zu bringen.

Nach der Toilette setzte sich Kleo= patra hinter die große Zinkwanne und hörte sittsam zu. Aber nicht lange; und daran war die fünstliche Verlängerung ihres Schwanzes schuld. An dem hing nämlich an einem Bindfaden eine Papierquaste, die bei jeder Bewegung des tierischen Gefühlsbarometers auf und ab tanzte.

Aleopatra drehte sich sechsmal links um ihre Achse, dann sechsmal rechts, um sich diesen widernatürlichen Fortsatz zu besehen, kriegte ihn aber nicht. Doch hatte sie die Genugtuung, ein Standglas umzustoßen. Sie betrachtete verwundert diese Neuheit, als eine feste Hand sie am Fell pacte.

Professor Grietz unterbrach nicht einen Augenblick seinen Vortrag.

"Die mechanische Kraftäußerung zweier Pole" — hier befreite er Kleopatra von ihrem Anhängsel — "von den Stärten M1 und M2" — er öffnete die Tür — "beträgt demnach in der Entfernung von r cm" — die Kațe flog im Bogen hinaus — " $k = \frac{m^1 m^2}{r} \mathfrak{D}$ nn."

Nachdem der Professor dieses Er= gebnis an die Tafel geschrieben hatte, erkundigte er sich bei einigen gefühl= vollen Seelen, die durch ein ver= träumtes Lächeln ihre Geistesabwesen= heit verrieten, nach dem Sinn seiner Gleichung, löste ihre Dummheit in schwefelsaurer Fronie und buchte die chemische Formel dafür in seinem gefürchteten Schuldkonto.

Es läutete zum Schluß der Stunde. Der Professor trug den durchgenomme= nen Stoff ins Alassenbuch. Auf dem Tische lag der Bindfaden mit der Papierquaste, ein Ende des Fadens hing über den Rand hinweg.

Physik und Mathematikprofessoren sind jedes Gefühles bar und besitzen außerdem unglaubliche juristische Fähig= keiten. Während sich die Schüler vor dem Tische zum Ausgang drängten, zuckte der Bindfaden, zog die Papierquaste in die Tiefe, und der Fisch war ge= fangen. Seelenruhig nahm der Professor dem Sekundaner Schittelbom seinen Raub ab, stellte auf dem entfalteten Papier dessen unverkenn= bare Klaue fest und befragte ihn dann über den Hergang der Sache.

Schittelbom verfügte über eine blühende Phantasie, wußte aber auch, daß die Erzeugnisse seiner Dichtkunst vor einem Menschen, der nur mit den Realitäten des Lebens rechnete, kaum gebührend gewürdigt werden würden. So kam mit gütiger Unterstützung des Herrn Professors folgende geschminkte Wahrheit zutage:

Das Kaţenfräulein Kleopatra hatte sich in den Kellern des Ihmnasiums

gelangweilt und war nach den oberen Stockwerken spaziert. Alerdings war eine Wursthaut vor ihr hergegangen, die der Sekundaner Robert Schittelbom zufällig an einem Faden hinter sich her= zog. Dann hatte ihr dieser Sekundaner aus naturwissenschaftlicher Neugierde einen Bindfaden am Sterz befestigt, sie aber, um Unheil zu verhüten, in seine Schulmappe eingeschlossen und die Tasche unter das Pult gelegt. Von dort war sie, ihm selber unerklärlich, entwichen. Zeugen hatte die Tat nicht gehabt, da er der erste im Zimmer gewesen.

Darauf Professor urteilte Gries farkastisch, daß Schittelboms Frechheit im Quadrat seiner Lebensjahre wachse, und daß er sich freuen würde, ihn später einmal wiederzusehen, bevor ihm sein potenziertes Laster den Hals gebrochen habe, um die jedenfalls interessante Entwickelung desfelben zu schauen. Bon einer Bestrafung nehme er Abstand, da er dem Schicksal nicht vorgreifen wolle.

Diese lette Bemerkung erzeugte in dem Sekundaner Robert Schittelbom eine tugendhafte Aufwallung der Dankbarkeit, die sich in allerhand überschwenglichen Versprechungen für ein zukünftiges goldenes Zeitalter außerte.

"Keine Urfache," wehrte der Pro-

fessor fühl ab.

Sie hieß Elmira und war ein Haupt= mannspferd. Die Solbaten nannten sie Karline, und es ist mehr als wahrscheinlich, daß daher ihre Abneigung gegen die Leute stammte. Sie hat sich klar darüber ausgelassen.

Wenn der Hauptmann auf dem Marsche zwischen den Reihen hin= durchritt, und es erlaubte sich einer, Karline zu rufen, so trampelte sie sicher in eine Pfüte und spritte dem Übeltäter die polnische Tunke ins Gesicht oder benieste ihn auf eine ganz gemeine Weise, daß er in Zukunft die vertrau-

liche Anrede unterließ. Denn sie bildete sich viel ein; überhaupt, seit ihr Oberleutnant befördert worden war.

Als eine Schönheit konnte man Kar= line nicht bezeichnen. Auf dem struppigen Halse saß ein langgezogener Kamel= kopf mit schläfrigen Augen; von hinten betrachtet glich sie einer schlechtgenährten Ziege, doch war sie bestrebt, mit ihrem langen Schweife die X-Beine zu verdecken.

Auf den ersten Blick hätte ihr niemand einen gesunden Pferdeverstand gebilligt. Aber die Leute waren der Meinung, daß sich Karline nur ver= stelle; in Wirklichkeit habe sie Verstand und Kräfte für zwei.

Die Kompagnie war nach langem Marsch ins Quartier gelangt, was man so nennt in Polen, wenn man hinter den Russen her ist und abends ihr Lager übernimmt, das sie früh verlassen haben. Die Leute lagen müde im Straßengraben und warteten auf Zuteilung ihrer Häuser.

Eine Meldung sollte an eine Abteilung zur Rechten gebracht werden. Der Feldwebel forderteFreiwillige auf; der Hauptmann stellte den müden Beinen sein Pferd zur Verfügung.

Der Kriegsfreiwillige Robert Schit= telbom trat vor. Er trat überhaupt immer vor. Ob es galt, einen Kirchturm zu erklettern ober eine gefährliche Patrouille zu machen, er traute sich alles zu und war bisher auch immer mit einem blauen Auge davon gekommen.

Der Feldwebel fragte in leisem Zweifel, ob er reiten könne, gut reiten. Schittelbom hatte während der letten Sommerferien dreimal auf dem Gaul gesessen, der die schwere Ernte hereinbrachte, und kannte demnach alle Reit= fünste. So bejahte er die Frage und äußerte fühn, mit der glücklichen Unbefangenheit seiner siebzehn Jahre, er würde mit der Mähre Karline schon fertig werden.

Karline wandte langfam den Kopf und blickte ihn mit müden Augen an, äußerte aber nichts dazu.

Dem Feldwebel gefiel dieser Blick nicht. Er ließ den Schittelbom erst einmal zur Probe hin- und herreiten, was dem mit Karlinens Zustimmung vortrefflich gelang; dann erst übergab er ihm die Meldung, und Schittelbom ritt mit soviel Schneidigkeit, wie auf einem Pferderücken Plat hat, ab.

Mles ging tadellos. Schittelbom klopfte seinem Koß wohlwollend den Hals. Da blieb Karline mitten auf dem Wege stehen, grinste und sah ihn mit nach oben gebogenem Blick wunderslich an. Dann wieherte und nieste sie, als wolle sie sich von einem inneren Vergnügen befreien, ohne auch nur im geringsten seine Versuche, sie vorswärts zu bringen, zu beachten.

Nach diesem kleinen Scherze judte sie ihr Fell, und sie fühlte das Bedürfnis, sich an einem Straßenbaum zu schaben. Da unglücklicherweise gerade Schittelboms Bein an der Kratstelle saß, so drückte ihn das Vieh etwas heftig, bis er das Bein hochzog. Das war ein taktischer Fehler. Im nächsten Augenblicke sag er unten. Karline sah ihn im Schmutz krabbeln und machte dazu ein unsäglich dummes Gesicht.

Das verleitete ihn zu einem zweiten Aufstieg. Es machte sich in dem schweren Mantel gar nicht so leicht; aber Karline hielt still wie ein Lamm, und das Werk gelang.

Eine Schwadron Landwehrulanen kam den beiden in zwei langen Reihen entgegen. Schittelbom schickte ein dringendes Telegramm zum Himmel, er möge einen ehrlichen, preußischen Infanteristen vor einer Niederlage im Angesicht der Reiterei bewahren.

Was machte sich Karline daraus! Sie ritt in schlankem, edlem Trabe auf den Spipenoffizier los, drehte kurz vor ihm um und wedelte mit ihrem hinterleibe wie ein Schuhmannspferd bei der Kaiserparade.

Diese ungewöhnliche Ehrenbezeugung veranlaßte den Offizier zu einem derben Fußtritt. Darauf wandte sich das edle Roß Karline wieder um, setztich, hupp, salutierend auf die Hinterbeine und machte dann, hupp, eine tiese Verbeugung auf den Vorderbeinen. Daß dabei der Ariegsfreiwillige Schittelbom, unbekannt mit dergleichen Pferdeshöslichkeiten, mitten in eine tiese Pfützegeriet, schien niemand mehr zu bedauern als Karline; denn sie sah mit innigem Mitleid auf ihn herab, während sich die bärtigen Keiter vor Lachen auf den Gäulen bogen.

Doch vermochte ihr barmherziger Blick nicht mehr, das alte Vertrauen wiederherzustellen. Schittelbom verzichtete auf weitere Studien und führte seine Rosinante mit knirschender But am Zügel zum nächsten Orte, wo er die Melbung abgab.

"Neiten ist wohl eine schwere Kunst?" fragte ihn ein Posten voller Teilnahme und betrachtete seinen nassen, schmutztarrenden Mantel.

"Wenn ich Peitsche und Sporen hätte, wollte ich des Teufels Großmutter reiten," entgegnete Schittelbom grimmig.

"Drüben im Graben liegt eine Nagaika," sagte der Posten darauf. "Treib' der alten Ziege die Mucken damit aus."

Der Reiter hob die Kosakenpeitsche auf. Er war jett fest entschlossen, dem Tiere sämtliche Rippen einzubrücken, ihm Riemen aus der Haut zu peitschen, die Zähne auszubrechen und was dergleichen freundliche Vorsätze mehr sind, die einem der unvernünftige Zorn eingibt.

Wie er aber im Sattel saß und der Karline den ersten Schlag versetzte, sauste die mit ihm davon, mitten ins große, heilige Rußland hinein, daß ihm Hören und Sehen verging und er nur die unklare Erkenntnis hatte, die verbrehte Schachtel wolle in Moskau oder Petersburg zu Abend speisen.

Längst war er an dem äußersten Vorposten vorbeigeprescht. Er trieb zwischen den gewaltigen Heeresmassen wie ein irrendes Meteor zwischen den Welten.

Drunten im Tale lag ein kleines Städtchen mit neuer Kirche. Wahrscheinlich war es von den Russen besetzt. Immer feste drauf! Dem Keiter war schon alles Wurst. Der Sattel kam ihm vor wie eine glühende Ofensplatte, auf der er alle unentdeckten Streiche früherer Jugend zu büßen hatte.

Da pfiffen auch bereits die russischen Hornissen. Los ins Vergnügen! Durch die erste Keihe der Posten hindurch. Der graue Mantel, die Peitsche, der Schmut, Karlinens Schönheit mochten wohl den Eindruck erwecken, er sei ein echter Steppensohn. Ungehindert geslangte er weiter.

Rarline begann einzusehen, Daß sie ihr blödsinniges Gerase in eine schöne Patsche gebracht hätte. ging in einen leichten Trab über. Schittelbom war mit sich einig, daß nur bodenlose Unverschämtheit ihn vor Gefangenschaft bewahren könnte, und glaubte nach der ersten Überraschung die nötige Menge aufbringen zu können. ganze Sekundanertollheit kam wieder über ihn. Wenn ihn Karline nicht im Stich ließ, konnte das Aben= teuer noch gut ausgehen; und soviel Vaterlandsliebe würde die Stute schon im Leibe haben.

"Edle Elmira, nachher kannst du mich meinetwegen wieder in den Dreck sehen," sagte er; "aber jett, bitte, benimm dich!"

Und sie benahm sich.

Während er unverfroren die Russenbeobachtete, wie sie zwei lange Schüßengräben ausbuddelten, und deren Entfernung vom Ort abschäßte, sing Karline an zu tänzeln und trabte schleunigst weiter; es war gut so, denn zwei Menschen mit scharfen Augen sahen unverwandt nach dem Reiter ohne Müße hinüber.

Am Eingang des Ortes war ein Duţend Soldaten beschäftigt, zwei Masschinengewehre im Bodenraum eines strohgedeckten Hauses unterzubringen. Eins lugte schon zwischen den Schoben hervor; es war nur schwer zu erkennen.

In der Ortschaft standen die Gepäckund Munitionswagen unordentlich neben- und hintereinander. Gut, daß die Straße breit war, sonst wäre er in der beginnenden Dunkelheit in Schwierigkeiten geraten. Im Vorbeitraben nahm er eine Müße vom Wagen und setzte sie sich unternehmungslustig auf.

Ein schwaches Abendrot glimmte in der Ferne. Dorthin mußte er halten, dort war Deutschland. Aber manches lag noch im Wege bis dahin.

"Herrgott," betete die junge Seele, "wenn Du mich—" Da fing die Karline wieder an zu traben, und er mußte sich vorn am Sattelknopf festhalten; der Übergang von Schritt zu Trab machte ihm Schwierigkeiten. Vor ihm zeigten sich auf einem Hügel die Schatten- bilder von Reitern. Die waren äußerst gefährlich. Er lenkte sein Koß links in einen Seitenweg und ritt nun immer gradeaus dem letzten Schein der Sonne nach.

In einer Sandgrube standen einige Geschütze gut gedeckt; zweis, dreis hundert Meter dahinter waren wieder zwei Keihen Schützengräben. Nun setze sich Karline in Galopp — ersstaunlich, woher die alte Stute die Kräfte hernahm — und fegte in mächstigen Sätzen hinaus in die Leere. Einige gut gemeinte Abschiedsgrüße verpufften irgendwo im Dunkel. — —

Der Brigadestab wollte sich gerade zur Ruhe begeben, da wurde ein Reiter mit wichtigen Nachrichten gemelbet. Zwei Ordonnanzen waren beschäftigt, den Kriegsfreiwilligen Robert Schittelbom vom Pferde zu heben. Trochem er kaum stehen konnte, nahm er den Pferdekopf in seine Arme, und zwei dicke Jungentränen kollerten dem Tiere über die Nase.

Unterdessen war ein Offizier mit einer Laterne hinzugekommen.

"Das ist ja Hauptmann Werters Karline," sagte er erstaunt.

"Es ist das edelste und beste Pferd der Armee," erwiderte Schittelbohm und bat um ein Quartier für das Roß.

Es kam neben ein Generalspferd zu stehen und kriegte sogar noch Hafer, ben es lange nicht gesehen.

Schittelbom wurde unterdessen ins Zimmer geführt und wegen seiner Schwäche auf einen Stuhl gesetzt.

"Mso, wo kommen Sie her?" fragte der General.

"Ich war im russischen Lager, in einer kleinen Stadt mit neuer Kirche."

"Zu Pferde? Unglaublich!"

"Benn das der ehemalige Sekunsdaner Robert Schittelbom ist," erstönte eine ruhige Stimme aus der Zimmerecke, "so ist ihm diese Frechheit zuzutrauen."

"Herr Professor!" Die müden Augen bekamen freudigen Glanz.

"Keine Aufregung, mein Junge. Sie schabet dem klaren Denken. Also los in mathematischer Genauigkeik!"

Robert Schittelbom gab seinen Bericht, der die Herren in Verwunderung setzte, Hauptmann Grich aber kaum ein Lächeln abnötigte. Er kannte seinen Vappenheimer.

Eine Ordonnanz brachte dem Müden etwas zu essen, auch ein Glas Wein. Er wünschte nur zu schlafen.

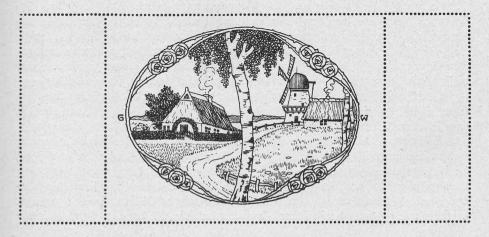
Hauptmann Griet machte ihm eigenhändig ein Lager neben sich zurecht.

"Ich glaube," sagte er, "ich habe mich doch in Ihrer Entwickelungs» möglichkeit getäuscht. Ihre Frechheit hat nicht im Quadrat Ihrer Jahre zus genommen, sondern in der dritten Potenz. Aber ich bin sehr zufrieden darüber."

Er lachte auf seine alte, sarkastische Weise, doch in den Augen schimmerte ein Glanz, der mit Potenzen nichts zu tun hatte.

Robert Schittelbom warf sich bäuchlings auf sein Lager, fühlte sich aber noch zur Begründung seiner wenig höslichen Lage verpflichtet und sagte, schon halb im Einschlafen:

"Herr Professor — werden entsichuldigen — der Südpol ist total — versaletichert."



# Vom Ursprung und Wirken der Senussiden.

Von Dorothea G. Schumacher.



n Mustaganem, der Haupt= stadt der Provinz Oran, wurde Ende des 18. Jahr= hunderts Machmud ibn el Senussi geboren, der als

Gründer ber Senussi-Gemeinden anzusehen ist. Er war, wie man im Islam glaubt, ein Nachkomme des Propheten Mohammed im dreizehnten Glied. In Fez, dem Hauptlager der islamischen Strenggläubigkeit, studierte er islamische Religionswiffenschaft und Rechte undging dann nach Mekka, wo er seine erste Gemeinde um sich scharte. Diese machte sich eine strenge übung religiöser Gebote bes Islams zum Gefet. Man wollte wieder das reine, primitive Religionsleben ber ersten Moslims führen, fern von allen Verderbnissen Europas, gegen bessen zunehmenden Einfluß sich auch der Senussiden ganzer Von Mekka ging ber haß richtete. Gründer der Sette wieder nach Westafrika, in das hinterland von Tripolis. Sein Sohn (und Nachfolger als Senussi=Oberhaupt) war Said Scheich Machdi, der seine Haupttätigkeit aber mehr nach der südlichen Sahara verlegte, nach Kuffra, da er einerseits keine Einigkeit mit den in Tripolis angesiedelten Türken erzielte, andererseits den vom Senegal her gen Borku, Ruffra und dem Tschadsee vordringenden Franzosen entgegenarbeiten wollte. Dies gelang ihm auch durch zahlreich (Wanderausgesandte Marabuten prediger), die, wie noch heute, die Büstenstämme der Tuaregs und Berber, Araber und Mauren durch ihre flammende Sprache zum Heiligen Krieg begeisterten. Erst seit der Mitte des 19. Jahrhunderts wurden die Senussiden dem Namen nach in Europa bekannt. Die Ermordung französischer Forscher wurde ihnen zugeschrieben; indessen weicht heutzutage der Genussi von der Stelle, wo Europäer hinkommen. Das Hauptlager der Sahara-Senussiden, Sauiat-al-Jstat, ist bisher noch von feinem Christen betreten worden, wie auch selbst alle nicht = senussibischen Moslims dort nur nach genauem Verhör Zutritt finden. Heute zählt der Senussismus bereits mehr als 250 zum Teil ganz begüterte Gemeinden, vornehmlich in Nordwestafrika und in Die Idee des "Dschihat" Arabien. (Beiligen Arieges) hat sicher vom Sauptlager ber Senussiden ihren Ausgang genommen, ohne daß doch die Senussiden selbst eine bedeutende friegerische Macht darstellen könnten, da sie in militärischer Hinsicht weder modern ausgebildet noch bewaffnet sind. Jahrzehnte lang hatten sie eine Abneigung gegen die Türken und wollten in deren Padischah nicht den obersten geiftlichen Herrscher im Islam sehen, als welcher ihnen vielmehr ihr eigener Scheich galt, da dieser ja arabischer, prophetischer Abkunft war.

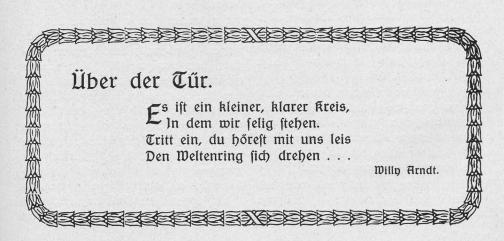
Man hat den Senussiden die Begünstigung des Sklavenhandels zwischen Nordafrika, Türkei und Agypten nachgesagt, woran aber wenig Wahres sein kann, da ihre religiösen Verbote auch hierin sehr strenge sind. Dagegen treiben die Senussiden einen bescheisbenen Handländern mit Palmwein, Fettschwanzziegen und Hahgras nach Agypten und Tripolis-Hafen.

Erst am Ende des tripolitanischen Krieges wurde häufig von den Genussiden gesprochen. Als die Türkei den Italienern Tripolis abtreten mußte, erschienen sie in Massen innerhalb des Kriegsgebietes, ohne dabei allzugroße Freundlichkeit für die Türken zu be-Bielmehr erklärten sie diese funden. selbst als Eindringlinge in das bisher von maurischen Stämmen bewohnte Tripolis und erinnerten sie an ihre Pflicht, ihnen ihr Gebiet zu erhalten, widrigenfalls man türkische Mannschaften Waffen zurückbehalten würde! Einem Gerücht nach floh auch Enver Bascha (damals Ben) vor den Senussiden im Automobil nach Tripolis, was indessen niemand glaubte, der Enver fannte. Tatsächlich aber gelang es den Senussi, türkische Soldaten und Kriegsmaterial in Tripolis zurückzuhalten. Unterhandlungen fanden statt zwischen Senuffiden und Stalienern, und lettere beschenkten ihren derzeitigen Scheich

Sibi Said mit kostbaren Waffen. Er erblictte barin eine Uner= kennung seiner fürstlichen Berjon auch in Europa und verlangte weiterhin von Italien Zusicherungen inbezug auf seine Residenz Jarabube, einem Dasenort zwischen Chrenaika und Aghp= ten, mit letterem nur durch eine zumeist unwegsame Karawanenstraße verbunden.

Seit Beginn bes jetigen Krieges aber haben sich die Senussi vornehmlich gegen England gewandt und zwar mit denselben Waffen, die England selbst ihnen einst zum Kampf gegen Italien zugesteckt hatte! Damit haben sich auch dort, im Brennpunkt der "Dschihat"-Bewegung, die Engländer längst "das Grab ihrer Ehre" gegraben. Dagegen haben jett die Senussi, im Gefühl von ihnen abhängig zu sein, neue Fühlung mit den Türken gewonnen.

Mag auch, wie schon ausgeführt, die Teilnahme der Senussi am Weltkriege wenig militärischen Wert haben, so vermag doch ihrer Reden Feuergeist, ihre laut hinausgeschrieene Empörung gegen England und sein Verrätertum viel, viel beizutragen zum immer weiteren Anschwellen des islamitischen Ausstandes gegen Rußland, Frankreich und England.



### 



Miezerl ist nur ein Hündechen, ein seines, reines, rassiges Dackelhündchen. Eine Schönheit. Ja, gewiß, eine wirkliche Schönheit.

Und ich besitze sie, seit sie wedelt und winselt und tapfer bellt.

Erst war sie nicht größer als eine Faust.

Aber sie wuchs, und ihr drolliges Besen wandelte sich in Bürde, soweit das bei einem Dackel überhaupt möglich ist.

Ein Dadel, denkt ihr. Aber was für ein Dadel!

Reinrassig, aus bestem Blut gebürtig — Lichtensteiner Zwinger! viel Fnzucht.

Und daher kam's: das linke Hinterfüßchen war nicht ganz normal, war ein wenig strophulös verkrümmt. Aber es fiel nicht besonders auf. Ihr Fell war weiß und graugetigert, wunderschön anzusehen. Alle Leute blieben stehen und sagten: "Was für ein schönes Tier!"

Aber Miezerl achtete nicht auf solche Reden. Sie kümmerte sich nicht um fremde Leute; sie hatte ihre seine, vorsnehme Art, wie sie nur ein Dackel haben kann.

Ich gab ihr ben Namen Miezerl. Aus einem gewissen Grunde. Ich hatte etwas im Herzen, etwas Feines, Liebes, wie es junge Männer haben müssen, und dieses Feine, Liebe nannte ich mit einem Kosenamen Miezerl.

Und weil mein Hündchen — was das Allerseltsamste an ihr war — auch zwei so große, schöne, tiefe, treue, blaue

Augen hatte wie mein fernes Lieb, so nannte ich es auch Miezerl.

Aber das Merkwürdige war: Miezerl gab kein Zeichen, wenn ich es rief. Wedelte nicht, sprang nicht herbei, vershielt sich, als hätte ich gar nicht gerusen. Erst siel es mir nicht besonders auf, und ich dachte: Miezerl ist noch jung und dumm. Wenn es größer und klüger wird, wird es schon werden.

Aber es bijeb auch später so.

Und da wußte ich: Miezerl war taub! Ich dachte: Zuviel gleiches Blut, zu= viel Inzucht. Daher kommt's wohl.

Auch etwas anderes fiel mir noch ein: Als Miezerl noch ganz klein war, fand sie ihr größtes Vergnügen darin, mich in die Pantoffeln zu beißen oder an der Hofe zu zerren, wenn ich am Schreibtisch saß. Und wenn ich es gesade am nötigsten hatte und meine Stimmung — denn ich wollte ein großer Dichter werden — gar nicht gestört werden sollte, zog und zerrte Wiezerl am heftigsten, bellte womöglich auch noch dazu — und meine Stimmung war dahin.

In einem solchen Augenblick des Unmuts schlug ich einmal mit der starken Hand nach dem kleinen Tierschen, den einzigen Gefährten meiner einsamen Tage. Ich traf es gerade auf den Kopf, daß es einen Augerblick wie leblos dalag. Es lag auf dem Kücken, streckte die Füßchen wie abwehrend gegen mich, das feine lange Kücken mit der weißen Spike zitterte ein wenig — so lag es und sah mich uns beweglich an, als wollte es sagen: Was tat ich dir und was hast du mir getan? Warum darf ich nicht spielen? Warum

läßt du mich nicht fröhlich sein? Bin ja noch ein junges, dummes Hündchen, nicht so groß und stark wie du, du dums mer, gescheiter Dichter!

Und da sah ich zum erstenmal in Miezerls Seele. Reue zerwühlte mir Herz und Sinn: Miezerl, kleines, dumsmes, liebes, schau, ich hab's ja nicht so gemeint. Komm, steh' auf und spring' und spiel' wieder. Miezerl, Miezerl, Miezerl, Miezerl, Miezerl,

Aber Miezerl hörte nicht; es schaute mich immer nur an. In einem fort. Und das weiße Spischen ihres seinen Kütchens zitterte leise. Und die Augen sagten: Was hast du getan? Du hast mir das Gehör verschlagen. Nie werde ich hören, wenn du meinen Kamen rufen wirst: Miezerl, Miezerl, Miezerl.

Ich hab's getan!

Armes, armes Miezerl!

Und wie lieb hatte ich dann das Tierchen, wie lieb!

\* \*

Ihr Leute, was war das für ein wunderlich schöner Tag!

Ein Junitag!

Miezerl und ich fuhren in die Welt. Miezerl — das andere — hatte geschrieben, und wir sollten kommen. Und sie freue sich so —!

Und da fuhren wir, ich und Miezerl, mit der Eisenbahn, fort aus der Stadt, weit fort ins sommerliche Land. Ich war den Weg schon öfter gefahren, aber für Miezerl, die Halbjährige, war's die erste Ausfahrt. Sie kam zum erstenmal aus dem Häusergeviert beim Siegestor. Wie seltsam war das doch!

Ich war so hochgestimmt und ein wenig unruhig im Erwarten des Wiederssehens. Die Stadt flog hinter mich mit Dächern, Türmen und Schloten, und draußen wirbelte der Sommer vorbei mit buntblumigen Wiesen, blauensen Wäldern, wogenden Saaten und Schwalbenflügen in seligen Lüften.

Und Miezerl war hochgestimmt und voll drängender Unruhe wie ich. Ich fühlte es, wenn sie auf der Wagenbank hin= und wiederging, die Vorderpfötchen vorsichtig auf die Fensterbrüstung legte und hinaussah in das Unbekannte, Große, Neue, das ihr der Junitag zeigte. Und wenn sie sich dann um= wandte und mich wie fragend ansah, was das wäre und was ich dazu sagte. Und wenn sie nicht müde wurde, bald die Wunder der sommerlichen Weiten zu bestaunen, bald ihren klugen, großen Frageblick auf mich zu richten. Dann kam die Stunde, da ich Miezerl vom Fenster wegnahm: So, Miezerl, brav sein. Jetzt muß das Herrle ausschauen.

Und da sah ich schon den kleinen Bahnhof im Wiesengrün und dahinter ein schönes, stattliches, weißes Haus, einen grünen Garten und einen weißen Weg. Und auf dem weißen Wege stand in der Sonne ein hohes, schlankes Mädchen, und mein Herz jubelte: Miezerl!

Das andere Miezerl, das hündchen, sprang flink aus dem Wagen und lief freudig bellend auf das Mädchen zu, als wüßte es schon, daß wir zusammenge-hörten, wir drei. Und als mir das Mädchen die hand gab, sprang Miezerl wie toll vor Freude um uns herum und lief uns voran in das haus hinein, wo der weiße Weg mündete.

Selige, versunkene Zeit!

Wir saßen in der Laube vor dem weißen Hause, Hand in Hand, und redeten von der schönen, lichten Zustunft. Und Miezerl lag vor der Laube in der Sonne und wedelte ein wenig oder blinzelte mit den großen, klugen, blauen Augen, wenn wir hinsahen. Und wenn ich dann das liebe Mädchen ansah und merkte, wie um seine großen, gütigen Augen ein wehmütiger, tiefer Schatten lag, wenn ein Hüfteln den zarten Leibschüttelte, dann sagte das Mädchen wohl: "Gehen wir!" Als wollte sie

mir, um der beredeten schönen, lichten Zukunft willen, nichts scheinen lassen, um mir nicht weh zu tun.

Dann gingen wir den weißen Weg hinab zum Fluß, der still durch die Auen floß, oder durch hohes Korn, das uns die Köpfe zumschwankte, und Miezerl sprang freudig vor uns her. Dann kam es wohl, daß das Mädchen atmend inneshielt — es lehnte sich an mich, und ich hörte das Herzchen schlagen, schnell, schnell, schnell! Wie selig das war, wie weh das war!

O du tapferes, gütiges, heiliges Mädchen—wie hast du mir das grausame Wissen wehren wollen, um mich nicht traurig zu machen!

Und dann redetest du vom Häuschenbauen, und wie selig es würde, wennwir zwei einmal ganz in der Stille wohnten, in einem Glück, das niemand schöner erträumen konnte, als es uns in Wirklichkeit erdlühen müßte.

\* \*

Und dann war das Häuschen fertig.

Hoch stand es über dem Innstrom im Schatten der Künstlerburg. Miezerl und ich wohnten schon darin und warteten auf das liebe, gütige Mädchen.

Aber es kam nicht mehr.

Der Briefträger kam und legte einen schwarzumränderten Brief auf das Dielenfensterbrett, als wagte er nicht, mir das Trauerding selbst zu geben, und schlich still davon.

Das Herz stand mir still, als ich die Zeilen sah. Ich hatte noch die Kraft, über die Stiege in mein Studierzimmer zu laufen. Miezerl sprang hinterdrein. Ich habe die Zeilen nicht lesen können, ich habe sie heute noch nicht gelesen. Nur den Namen "Maria" sah ich groß und schwarz.

Das warf mich in die Knie, als hätte mich ein Blitz gefällt!

hätte ich weinen können! hätte ich beten können! hätte ich lachen können! Ich lag nur in den Knien, und Miezerl, das Hündchen, sprang um mich herum, legte sich auf den Kücken wie damals, als ich es auf das Köpfchen geschlagen hatte, wedelte, winselte, wimmerte. Und kroch leise heran und lag ganz still, die klugen, blauen Augen unentwegt auf mich gerichtet.

Wer sagt, daß Tiere keine Seele haben? —

Der Frühling kam.

Nach Lichtmeß blühten schon die Schneeglöckhen in meinem Garten über der Junleite, und noch vor dem Märzen äugten die Beilchen empor zu der alten, ragenden Neuburg.

In diesem Frühling pflückte ich kein Sträußchen.

In diesem Frühling blieben die Brieflein aus, die mir früher Hoffnung, Licht und Freude gegeben hatten.

Der Sommer kam, lange Junitage leuchteten, fast ohne Nacht, vom Morgen zum Abend, vom Abend zum Morgen.

Einsame, verlorene Wege liefen durchs graugrüne Kornwogen auf der Höhe über der Burg. Im Norden blaute der Böhmerwald mit den seligen Tälern meiner Kindheit, im Süden wälzte sich der Innstrom durch verdämmernde Korngefilde her. Und im Westen lugte eine Kirchturmspiße, goldgleißend, aus Baumwipfeln und Ahrenwogen.

Das war mein und Miezerls Weg in diesem Frühling, in diesem Sommer: der Weg zu der Bank auf der Höhe über der Neuburg. Da saßen wir die Abende und sahen hinaus, dis das Funkeln der Kirchturmspiße verblaßte, dis das Tal im Dämmern graute und die laue Nacht leise Schleier auf Gräber und Grüfte dort unter der versinkenden Turmspiße gleiten ließ.

Und einmal, als der Mond besonders schön und leuchtend stand, da liefen Miezerl und ich weit in die Nacht, bis Turm und Kirche und die kleinen, mondweißen Hügel darum groß und hell

vor uns standen. Auf einem Marmormal an der geisterfahlen Friedhofmauer stand still und golden ein neuer Name: "Maria".

Ich kniete im taunassen Grase, und Miezerl lag wieder vor mir, noch lechzend und lechzend vom langen Laufen, und sah mich an. Und es war, als ob aus Geisterferne zwei andere Augen auf mich blickten, als ob eine zarte, schmale Mädchenhand meine Schulter berührte, als ob eine gütige Geisterstimme sagte: "Friede, Ruhe, Licht..."

Da sprang ein ehernes Herzenstürlein, heiß und erlösend quoll es von Wimpern und Wangen. Und eine Stimme in mir sagte lieb und gläubig: "Auf Wiedersehen!"

Friede, Ruhe, Licht...

Niemand weiß von dem Weg zu meiner Toten als mein Miezerl.

Und wenn wir später auf der Bank über der Burghöhe saßen, konnten wir schon scherzen; Miezerl lief rund um die Bank herum, daß ich es fangen sollte. Meine Hand haschte hin erdrein, und es gelang mir nie, Miezerl zu fangen. Es sprang und rannte so lange, bis es umfiel.

Ober wir liefen um die Bette von einem Baum zum andern, bis wir wieder mübe auf der Bank saßen. Ober wir spielten hinter Buschen Verstecken.

Ich hatte in meiner Dorfeinsamkeit niemand als Miezerl, das treue Hundchen.

Und ich wünschte mir auch niemand. Denn ich hatte Friede, Licht, Ruhe...

Was mag sich ein Mensch Bessers wünschen? Und ein tieser frommer Glaube war in mir: "Auf Wieders sehen!"

Und ich hatte Miezerl. Und Miezerl hatte mich.

Wenn ich oft einige Tage fern war, dachte ich: Was wird Miezerl machen? Und wenn ich heimkam, freute ich mich auf nichts mehr als auf das treue Tierchen. War das immer eine Freude, wenn wir uns wiedersahen!

DerWinter kam und ging, und wieder war ein Sommer.

Welch ein Sommer!

Der König kam und sah von den alten Basteien der Neuburg hin über sein gesegnetes Land.

Und dann kam noch einer, mitten im Sommer, als sich die Leute zur Ernte anschickten.

Auch ein König.

Er sprang unangemeldet mitten unter feierndes, festliches Volk, Ausflügler, Sommergäste, Herren und Damen.

Wir saßen unter der hundertjährigen Linde im Garten der Hoftaverne.

Friede, Licht, Ruhe...

Da sprang er heran und stellte sich vor: Krieg! König Krieg! — Die Frauen weinten und schrieen, die Männer standen auf, stießen die Gläser zusammen und riesen Heil und Hurra!

Miezerl bellte, wie erschrocken, und legte das Köpschen auf die Tischplatte, hin- und heräugend, was die Leute plöglich hätten. Zuletzt schmiegte es sich dicht an mich und blickte beharrlich zu mir auf. Aber ich dachte jetzt nicht an Miezerl.

Da stand jest etwas Großes und Neues wie das Brausen eines Weltensturmes.

Arieg, Arieg! Arieg!

Am andern Tage legte ich rote Siegel an alle Schränke und Türen in meinem einsamen Hause. Und schrieb, was mit allem geschehen sollte, wenn ich nicht mehr...

Und zusetzt las ich in einem alten, heiligen Buche, und das Bild einer Stillen, die schon im Frieden war, sah lächelnd und wissend, wie es in Ewigkeiten ist, auf mich nieder.

Per omnia saecula saeculorum. Amen!

10

Dann schloß ich das Haus ab und gab den Schlüssel dem getreuen Nachbar. Stand noch ein wenig am hügel vor dem Hause und dachte: Was wird alles werden? Vom Garten, den ich mit so vieler Mühe aus einer Wildnis in Fruchtland umgegraben, grüßten die halbreifen Früchte, der Gravensteiner, die Köstliche von Charneux, die gute Louise von Avranches und der rauhe Lederapfel. Die Blumen auf dem Balkon leuchteten so rot, so bedeutungs= voll rot. Und hinter den geschlossenen Vorhängen ruhte das schöne, friedliche Schaffen von vielen lieben und leiden Jahren. Das sollte nun alles ein jähes Ende haben.

Da stieg mir ein heißer Zorn auf. Ein heiliger Haß gegen die Feindeswelt, die uns neidig aus diesem Frieden und Fördern riß.

Dann wandte ich mich um und ging die Burggasse hinauf. Im Garten der Hoftaverne war noch ein Händedrücken und Abschiednehmen von lieben Leuten. Ich sah in Tränenaugen und wußte, wer mich lieb hatte. Da ward auch der Händedruck sester, und der Jorn fraß sich tieser.

Ging rasch die Höhe hinauf, wo das Postauto hielt, da sah ich Miezerl.

Im Taumel hatte ich an das Tierschen gar nicht mehr gedacht.

Jest hieß es rasch handeln.

"Miezerl," sagte ich, "du mußt dableiben, das Herrle geht ja in den Krieg!" Wie das klang!

Wie weh mir war!

Ich stellte Koffer und Säbel hin und nahm Miezerl auf den Arm. Wie es mich ansah! Ich trug es in die Birtstüche und schlug die Türe zu. Dann lief ich davon, um das Geheule nimmer zu hören.

In einer Staubwolke flog das Postauto heran. Wilde Gesellen winkten in Hemdsärmeln daraus, sangen und schrien Hurra. Ich konnte weder singen noch schreien. Die Sommergäste und die Hoswirtin, deren Mann schon gegen Serbien fuhr, taten mir eine letzte Liebe. Sie standen am Weg, als das heiße Auto vorbeissuhr, und winkten. Und eine Dame aus Wien hob etwas Weißes, Zappelnsbes hoch: Miezerl.

Miezerl, Miezerl, Miezerl!

Da hab' ich das Tierchen zuletzt gesehen.

Und dann ging es rasch in das Große, Neue, Wilde hinein.

Am Bahnhof in Passau stand der alte Justizrat, dem gab ich den versiegelten Umschlag mit meinen letzten Menschensdingen. Da küßte mich der weißhaarige, wunderliche Mann in der heißen, tosensden, hurraschreienden Menge, daß ich mich schämte. Und war doch froh, daß mir in dieser Stunde kein schluchzendes Mädel am Halse hing, daß mir ein Mann den Scheidekuß gab.

So zog ich unbesorgt und frei in das wilde Wesen, das heiß über die Horizonte herauswirbelte. Ich dachte nur immer drei Worte: Sieg, Ehre, Tod.

An die ersten Tage habe ich fein Erinnern mehr. Dann waren wir in Frankreich.

Und die Dinge, die uns anfangs mit Schaubern und Schrecken erfüllten, kamen an uns heran wie Alltäglichkeiten, und wir gewöhnten uns so sehr an sie, daß wir der Dinge vor diesem neuen Leben wohl ganz vergessen hätten, wenn uns nicht ab und zu ein Feldpostbrief oder eine Liebesgabe an diese verschollenen Zeiten gemahnt hätte.

Wie seltsam war mir, als ich nach vielen Wochen in Feindesland die erste Kunde aus der Heimat in Händen hielt.

Verzeiht, ihr Lieben, die ihr mir durch Bande des Blutes oder der Seele verbunden seid, wenn euch mein Gedenken nicht zuerst suchte. Ich dachte oft an euch, immer aber, wenn mir der Feind Zeit ließ, dachte ich an Miezerk.

Immer sah ich's im Geiste, und dann kam dieser Brief vom getreuen Nachbar. Und da las ich:

Miezerl weint und winselt Tag und Nacht.

Miezerl liegt die ganze Zeit vor dem stillen, toten Hause, springt an der Tür hoch, aber niemand ist, der ihm auftut.

Miezerl läuft alle Wege, die wir im Sommer selbander gingen, allein und schnuppert und sucht nach dem Herrle.

Die Leute haben ein rechtes Mitleiden mit dem treuen Tierchen, aber niemand kann ihm sagen: Miezerl, sei still, das Herrle ist ja im Krieg. Denn das Miezerl hört ja nicht.

Und einmal hat der Nachbar das Hündchen doch ins Haus gelassen. Da lag es durch drei Tage vor meiner Studierstube, wedelte, winselte, scharrte und kratte. Niemand durfte sich Miezerl nahen; denn es fuhr wütend und zähneweisend auf die Leute los, die es mit ihr doch gut meinten.

Endlich, als es ganz erschöpft war, ließ es sich wegtragen.

So schrieb mir der gute Nachbar; denn er meinte es ja auch gut...

Aber ich dachte: Miezerl, wären wir beisammen — oder tot, wir beide. Und beim stillen, seliglächelnden Fraule, das mit der Jammer ein Ende hätte.

Wären wir in Licht, in Ruhe, in Frieden....

So leiden nicht bloß die Menschen Unsägliches in diesen wilden Zeiten. Bas leiden die Hunde daheim, deren Herrle draußen ist, und die Rosse im Felde, Hunde und Rosse, die edlen, die Menschen vertrauten!

Und gar mein armes, armes Miezerl, das gar niemand kannte und liebte als mich! Dem man nicht einmal gütlich zureden konnte, weil es ja nicht hörte.

Und da, in jener grausamen, einsamen, verlassenen Nacht, da ich unserkannt, von Feindes Seite kommend, stundenlang im Feuer der eigenen Leute lag, als mich die Geschosse der Freunde und Brüder suchten, die mir heiße Erde insGesicht sprißten, in dieser Nacht habe ich heiß für das arme Tierchen gebetet: "Herr, laß ein Ende sein um der schuldlosen Tiere willen!"

Der Mensch kann benken und sich in jeder Lage noch einen Lichtblick, einen Hoffnungsschimmer erhaschen, er hat ein sicheres, heiliges Ziel in den Dingen jenseits dieses Lebens, Worte des ewigen Lebens stehen ihm trostreich im Herzen, auch in der Verzweiflung noch — aber die Tiere weinen und wimmern hoffnungslos, trostlos, dem blindwütigen Schmerze restlos ausgeliefert.

Herr, mach' ein Ende diesem Grau-

Um der leidenden Tierheit willen.

Verzeiht mir, ihr Lieben, die ihr mir mit Vanden des Blutes oder der Seele verbunden seid, mein Sehnen und Denken aus der Feldschlacht oder dem schwarzen Granatenhagel wanderte immer zuerst zu meinem armen, armen Miezerl heim. Ein Urgefühl des Herzens und tiessten Mitleidens mit dem wins selnden Tiere, das um mich, nur um mich Wahnsinnsqualen erduldete aus lauter Treue, aus einziger Anhänglichs keit.

Wie brannte mir der Brief des wohlmeinenden Nachbars am Herzen ich konnte ihn nur einmal lesen.

Aber im Geiste sah ich immer mein gutes Miezerl, wie es nach mir die Wege absuchte, wie es vor der stummen Haustüresaßund Einlaß begehrte, all sein Jammern und Wehleiden um das Herrle verloren war.

Die Männerstimmen riefen Hurra, als wir hinausfuhren. Blühende Wangen und leuchtende Augen hatten wir damals. Dann wurden wir bärtig und bleich.

Und nach Wochen wehen Leides hörte ich aus Frauenmund in einem Kriegss lazarett: "Sie kommen heim."

Unglaublich klang das!

Aber das dritte Mal glaubte ich.

Und mein Herz sprang voraus wie ein tolles Hündchen und jubelte: Miezerl, Miezerl, das Herrle kommt!

Eine endlose Fahrt durch Feindesland, ein jagender Zug durch Deutsch= land. Heim, heim!

Unglaublich!

Wieder rattert ein Postauto durch den Neuburger Wald. Stille Frauen sitzen drinnen, die Männer und Brüder und Söhne im Felde haben.

Und dann hält es an der Stelle, wo ich vor vielen Monden — oder ist's eine Ewigkeit? — Miezerl zum letzen Mal gesehen.

Das Herz schlägt mir an den Hals, ich höre und sehe nichts. Und auf einsmal stehe ich in der Hoswirtsküche. Über den roten Estrich her höre ich es trappeln, Miezerl...

Jest sieht sie mich.

Erschrocken duckt sie sich, schaut um sich.

Dann kommt sie schnuppernd nahe, beschnüffelt die lehmgelbenStiefel, dars an noch französische Erde klebt, und dann wittert sie nach oben — jetzt ist's da, das Erkennen, das Wiedersehen. Heulend springt sie hochauf an mir empor, alles Leid der Vergangenheit klagt sie mir. Wieviel und wie tief muß das sein, weil es kein Ende nimmt!

Ein rostiger Riegel kreischt im alten Schloß ber Haustüre zurück, Staub wirbelt auf Böden, Treppen knarren, Türen stöhnen, von den Schränken geiskern die roten Siegel. Ein altes, heisliges Buch liegt aufgeschlagen am Schreibtisch, ein liebes, lächelndes Bild grüßt von der Wand.

Und wieder wirft's mich ins Knie.

- Ich kann nicht beten.
- Ich kann nicht weinen.
- Ich kann nicht lachen.
- Ich knie nur und lese das allgewaltige, heilige Wort: "Per omnia saecula saeculorum."

Und hinter mir wedelt und winselt Miezerl, Miezerl, Miezerl.

### Grauer Tag.

Wie grau der Tag an den Wäldern steht, Tränenbeströmt, windumweht.
In seinen Augen erlosch der Glanz,
Aus seinen händen entglitt der Kranz.
Ist, als sei alles Glück nun tot —
Und die Sehnsucht ist doch voll Morgenrot.
Sie sucht hinter wallenden Nebelschleiern
Der alten Sonne goldenes Feiern.
Denn es ist ja kein Tag so grau und trübe,
hat jeder sein Mäßlein Licht und Liebe!
Marg. Reichel-Karsten.

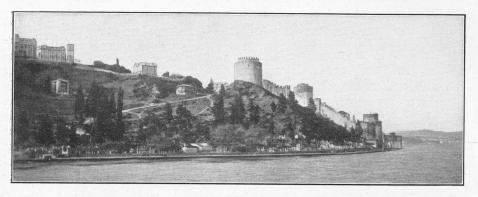


Carl R. Saefer:

Pfingstrosen







Rüftenpartie in den Dardanellen mit einem türkischen Fort.

### Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barich.



iner unserer würdigsten Stadtväter hatte sich für letten Mittwoch abends bei uns zum Tee angemeldet, und mit seinem Quantum

Kriegsbrot in der Tasche traf er pünktlich ein. Meine Frau und ich wußten die Ehre, die er unserem Heim erwieß, zu würdigen, und wir hießen ihn herzlich willfommen. Seiner ursprünglichen Absicht, sich in gemütlichem Geplauder mit mir über eine Angelegenheit aus: zusprechen, die ihn seelisch tief in In: spruch nahm, wurde der verehrte Gast schnell untreu. Schon bei den einleitenden Worten zu dieser Aussprache geriet sein inneres und auch sein äußeres Wesen in schaurigen Aufruhr. Sn wilder Empörung begann eine Geschichte zu erzählen, die ich längst schon kannte. Sie handelte von menschlicher Treulosigkeit, Hinterlist, Ruppigkeit, Verräterei und Gewinnsucht, und ich wußte, weshalb sie ihm als haar= sträubend erschien, und weshalb er den Abscheu nicht überwinden konnte.

Der Mann ist ein Bergstadtvater im ebelsten Sinne des Wortes. Er nährte

heimlich im Herzen einen schönen Plan. durch den er sich eine Bürgerkrone verdienen wollte. An unsere Parkanlagen grenzt ein altes Dominialgebiet, auf das der Magistrat bereits vor zwanzig und mehr Jahren begehrlich die Augen Der Park ließe sich, wenn richtete. wir das große Grenzgebiet eroberten, wunderbar erweitern und verschönern, und es bliebe noch Raum übrig für eine ganze Villenvorstadt. Die Preisfor= derung war jedoch unverschämt hoch, und sie erwies sich als ein Bollwerk, über das es kein hinwegkommen gab. Jahr um Jahr lag die Stadt auf der Lauer und horchte hin, ob vielleicht die Besitzer, des langen Harrens mude, von ihrem Starrfinn ablassen und auf Grund der ihnen gemachten Angebote zu neuen Verhandlungen geneigt sein Mittlerweile trieben würden. Grundstückschacherer flott und eifrig ihr Wesen und suchten die Geldnot der Eigentümer des Landgebietes auszunüten. Der herzhafteste unter ihnen war ein Mensch, der ehemals als Haushälter in der "Goldenen Sonne" diente, jett aber als Kittergutsbesitzer

auf Gummirädern fährt. Von ihm heißt es, daß er beim Sandel mit Bäufern und Grundstücken geriffen und gerieben sei. Mir kam es immer so vor, als sei ihm die Gabe eigen, in die Zukunft zu schauen. Man durfte sicher sein, daß überall dort, wo er Grundeigentum erwarb,schon in nächster Beit durch irgend ein Geschehnis der Bodenpreis zum Steigen gebracht wurde. Dieser Meisterspekulant wollte sich des Dominiallandes bemächtigen, und da er selber nichts auszurichten vermochte, verband er sich in aller Stille mit einem Freunde der Besitzer, den er als einen schlauen Fuchs kennen gelernt hatte. Der sollte zunächst Baupläte kaufen und dann versuchen, nach und nach das ganze Gebiet in feine Sande zu be= kommen — auf Rechnung seines Auftraggebers und Mitverschworenen.

An eben diesen Freund aber hatte sich auch mein Gast mit dem aleichen An= liegen gewandt, und es war ein ge= heimer Patt zustande gekommen. Der Stadtvater ging völlig uneigennütig zu Werke. Seine Absicht war es, einen Morgen Land nach dem andern so billig als möglich zu erwerben, ohne dabei durch sein persönliches Auftreten als Käufer das Miktrauen der Verfäufer zu erregen, und dann die erbeuteten Flächen der Stadt zum Gelbst= tostenpreise zu überweisen. Der Ber= mittler spielte somit eine Doppelrolle, und da er zwei tüchtige Geldmänner hinter sich hatte, war es ihm möglich, mit den Erben des verstorbenen Do= minialbesitzers ein kräftiges Wort zu Durch seine freundschaftlichen reden. Beziehungen gelang es ihm in der Tat, recht stattliche Bodenstreifen zu erwerben.



Ein Offizier der türkischen Armee mit seinen Mannschaften auf der Raft in einer Dase am Suezkanal. Wie auf dem Bild ersichtlich, benutt er als Reittier ein Kameel, das sich naturgemäß für den ägytischen Feldzug besser eignet als Pferde. Im Sintergrund die Laskkameele, die auf dem Marsch das Gepäck mitführen.

Einstweilen ließ er sie auf seinen

Namen ins Grundbuch ein: tragen, weil er, wie er den vermögenden Sin: termännern er: flärte, seine Kar= ten noch nicht aufdecken wolle. Das von ihnen gezahlte Geld galt als Belei= hung. Eines Tags faufte der Mann das ganze Domi= nium, drehte jo= wohl dem ehe= maligen Haus: hälter und jetigen Ritterguts= besitzer als auch dem würdigen Stadtvater eine Nase und sagte: "Jest bin ich der Herr! Wenn Ihr Land von mir faufen wollt, müßt Ihr so zahlen, daß ich so

reich dabei werde, wie Ihr es seid!"
"Der Judas... der... der..."
MeinemGaste versagte die Rede. Keines der Worte, die ihm auf die Zunge kamen, erschien ihm derb und furchtbar und schimpflich genug, das verräterische Spiel des Mittelsmannes zu kennzeichnen.

Meine Seese war voll Mitgefühl für ihn; sie nahm auch teil an seiner Entrüstung, freute sich aber diebisch, daß der ebenfalls übertölpelte Obersichlaufopf endlich einmal seinen Meister gefunden hatte. Diesem geriebenen Bruder war es ebenso ergangen, wie es jetzt den Engländern mit ihren schielsäugigen oftasiatischen Kumpanen ers



Das jeht vielgenannte Außenfort Sid ull Bahr am Eingang der Dardanellen, das von der feindlichen Flotte wiederholt vergeblich beschöffen wurde.

Diese lieben Bundesgenossen schmunzeln bei jeder Nachricht von den Taten der deutschen Unterseeboote, bei jeder Meldung vom Sinken eines englischen oder französischen Panzers, bei jedem Siege der Türken so vergnüglich, als ob ihnen Honig auf die Bungen geträufelt würde. Denn je schlimmer es ihren europäischen Freunden und Mitverschworenen ergeht, desto ungestörter können sie zum Schaden und Verderben Englands ihr riefen= haftes Geschäft in China besorgen. Sie reden nicht viel dabei; doch aus ihrem nachdrücklichen und unerhört dreisten Handeln schreit es den Eng=



Bu ben Rämpfen im Raukasus: Erserum mit ben fürkischen Forts auf ben Söhen im Sintergrund, Die die ruffische Grenze beherrichen.

ländern dröhnend und höhnisch zu: "Das chinesische Reich gehört uns — und ihr, die ihr es aufteilen und die größten und fettesten Happen für euch nehmen wolltet, fliegt nun hinaus!"

Ich bilbe mir ein, Mister Greh musse angesichts dieser Geschehnisse herzkrank werden, auch wenn sein Herz aus Stein oder Leder wäre. Vergebens qualt er sich ab, die Hauptschult am Welt-

friege von sich auf andere abzuwälzen; vergebens erprobt er dabei unter der Miene der Ehrbarkeit seine Verdrehungsund Fälscherkünste. Das alte Europa wird ihm noch nach Jahrhunderten fluchen, weil er dessen Völkerschaften als Sduards Testamentsvollstrecker bewog, sich gegenseitig zu zersleischen, sodaß es die Kraft verlor, sich seiner hochgefährlichen wirtschaftlichen Wider-



Der Gultanpalast und die große Moschee in Konstantinopel.

jacher, die jetzt ein afiatisches Welt= reich begründen, zu erwehren.

Während ich flüchtig solchen betrübenden Gedanken nachhing, schimpfte der Herr Bergstadtrat mörderisch weiter auf seinen treulosen Unterhändler. Er meinte, der Kerl müsse gebrandmarkt, aus der guten Gesellschaft ausgestoßen, unmöglich gemacht werden. Ich gewahrte dabei plöglich mit Entsetzen, daß er Kräfte besaß, wie jener sächsische August, von dem berichtet wird, daß

er ein Sufeisen zerbrach wie unsereiner ein Kümmelhörnchen. Seine Rechte flammerte sich um meine metallene Meerkate, die sich an einem Zündholz= behälter empor= schwang, und mit einem Male war die Welt um ein zer= ftörtes Kunstwerk reicher. Er erschraf heftig, geriet in die peinlichste Ver= legenheit und bat innig um Berzeihung. Wieder und mieder betrachtete

er schmerzlich den losgebrochenen Ringelichwanz und die Stelle, wo dieser gesessen, und seine Seufzer und Selbstanklagen wollten kein Ende nehmen. Mir tat die Meerkate bitter leid. Sie zählte zu meinen Lieblingen, und der Schwanz war ihre beste Zier. Doch ich verbarg mein Weh und tröstete ihn, so gut es gehen wollte. Er könne nicht dafür, denn er sei ein Deutscher. Vor den Deutschen könne kein Werk der bildenden Runft bestehen. Jedem stecke der Ber= nichtungsbrang im Blute. Das fei, wie französische und englische Seelen= forscher, ebenso serbische und russische fortwährend einwandfrei nachweisen, ein Vermächtnis unserer vandalischen Vorsahren. Ich bedeutete ihm ferner, daß ich seinen Zorn begreiflich fände, und bemühte mich, das Gespräch zurückzulenken auf die Verrätergeschichte. Das gelang mir nicht sogleich, da er es für geboten hielt, die Vandalen gegen mich in Schuß zu nehmen. Er habe kürzlich erst gelesen, daß sie gar nicht die grausen Viester gewesen seien, für die sie immerzu gehalten werden, und daß sie neben Fleiß und wirtschaftlicher Tüchtigkeit recht



Landfturmmann verteilt an ruffifch-polnische Rinder einen Teil feiner Oftergaben.

viel Kunstsinn besaßen. Ich erwiderte ihm, daß ich lediglich das Urteil weiser Seelenkenner über eine der verbrecherischen Eigenschaften der deutschen Volksseele wiederholt hätte. Die klugen Herren aber hätten wahrscheinlich nicht gewußt, daß das schimpfliche Verdammungswort "Vandalismus" von einem frommen französischen Bischofe prägt worden ift, der es in einem Hirtenbriefe den Parisern zuschleuderte, als sie damals, während der großen Revolution, wieder einmal ihren stierwütigen Vernichtungsfoller an Schöpfungen unsterblicher Maler und Bildner und Baumeister ausgetobt hatten. Wir redeten nun davon, wie dem edlen Seelenhirten beim Anblick der grauen= haften Verwüstun= gen das Berg geblutet haben mag, und wir priesen den Heldenmut, den er bekundete, als er im Namen der gesit= Menschheit teten gegen das rasende banausische Gelich=



Das Feftstampfen der Steine beim Stragenbau. (Bom öftlichen Kriegsschauplat

ter losdonnerte. Doch wir sannen nicht darüber nach, von welcher Vorfahren= schaft die "Träger und Beschirmer der Menschheitskultur" an der Seine den bestialischen Zug geerbt haben, der seit den Tagen Robespierres und Dantons noch manchmal in erschrecklicher Beise zutage getreten ist, und der sich gegenwärtig so oft in schauderhaft schimpf= licher Weise kundgibt, daß man an der Bildung und der guten Erziehung des französischen Volkes zweifeln könnte. Solche Gefühle des Zweifels hatten furz vorher auch unparteiische Persön= lichkeiten aufgrund von Erlebnissen emp= funden, die ihnen in Frankreich be= schieden waren. Das waren vortreffliche schweizerische Männer, die, von der großen Menschenliebe durchglutet, den Austausch friegsunfähig gewordener und in Gefangenschaft befindlicher Soldaten zwischen den beiden friegführenden Nach= barnationen vermitteln halfen. unbeteiligte Zuschauer und friedliche Helfer waren sie für beide Bölker von Hochachtung erfüllt, und sie äußerten sich über ihre Wahrnehmungen mit weiser Zurückhaltung. Dabei aber ver= bargen sie nicht die Wahrheit, und einer der Herren konnte nicht umbin, im "St. Gallener Tageblatt" zu erflären, daß sich das deutsche Publikum bei der Abfahrt der schwer verwundeten französischen Soldaten vornehm und un-

tadelhaft benommen habe, während leider bei der Abfahrt der schwerver= wundeten Deutschen aus Frankreich bose Dinge vorgekommen seien. Taktempfinden verbot ihm, Einzel= heiten zu erzählen; "aber sagen darf ich wohl" — schreibt er wörtlich — "daß sich vor und bei der Absahrt des Buges Szenen ereigneten, die zum Widerlichsten, Häßlichsten gehören, was ich je erlebt habe, und ich war jahrelang in der Welt draugen... Das muß ich sagen: die französischen Offiziere und Soldaten haben sich sehr gut benommen. Sie waren im Verkehr nobel; doch der wütenden Masse gegenüber blieben sie machtlos."

Mein Gaft meinte, daß wahrscheinlich die französischen Offiziere und Soldaten ihre deutschen Gegner bereits gehörig tennen und somit auch schäßen geslernt haben, und er mochte wohl recht haben. Welch ein schrankenloses Maß von Verrohung, sittlicher Entartung und bestialischer Unvernunft gehört dazu, hilflose, verstümmelte, verkrüppelte, von Schmerzen gepeinigte Menschen zu vershöhnen, zu beschimpfen, mit Totschlag zu bedrohen, mit dem Geiser des Hasses zu beschmußen.

Auch wir haben allezeit Hochachtung für die Franzosen empfunden, für ihr Wesen, ihre Kunst, ihre Literatur, ihren Geist, ihren Wig, ihren Fleiß, ihre Spar~~~~~~~~~~

iamkeit, ihren redlichen Sinn, und die unaufhörliche Hete gegen uns ver= mochte nicht die stille Liebe zu ertöten. die wir in einem verborgenen Winkel des Bergens für sie nährten. Ohne Saß find wir gegen sie in den Krieg gezogen, allerdings in der festen Absicht, die unleidlichen Störenfriede für eine lange Beile derb zur Rube zu weisen. Noch mährend des rasenden Ringens mit ihnen kam die verständnisvolle Liebe zeitweilig zum Durchbruch, und wenn wir lafen. dak fie fich irgendwo und irgendwie unseren Selden gegenüber von ihrer ritterlichen Seite gezeigt hatten, so tat uns das zehnmal wohler als eine ähnliche Nach= richt, die von der Grogmütigkeit der

Engländer oder der Ruffen erzählte. Wohl weiß Die Kriegsgeschichte ge= nug von tapferen französischen Streitern zu erzählen, die dem Feinde foldatische Achtung zollten und sich dadurch abelten. Sie berichtet aber auch anf jedem ihrer Blätter von französischer Niedertracht, Berlogen= heit, Verleumdungwütigkeit, Roheit,

Grausamkeit, Bubenhaftigkeit, Rechtsverhöhnung u. anderen Schänds lichkeiten, die zum Ekel reizen.

Von ehrgeizigen und gewissenlosen Strebern ist das eitle Volk ins Verderbengerissen worden. Diese Menschen suchten ihre

Sünden zu verschleiern, und das konnten sie nur dadurch, daß sie die Urteilskraft der denkenden Hirne durch Fälscherkünste täuschten und verwirrten, die Waffe der Benfur noch strenger handhabten, als es die russische politische Polizei tut, und jede Lüge durch neue Lügen glaubhaft zu machen suchten. Das steigerte sich ins Ungeheuerliche, und zur ewigen Schande für Frankreich führte die deutsche Regierung den Nachweis, daß republifanische Staatsdokumente, die Aufschluß über die Ursachen des Krieges geben sollen, grob gefälscht worden sind. Darüber hinaus geht nichts mehr, und wenn solchermaßen der haß ge= schürt und das unwissende Bürgertum



Das Seraufziehen eines Maschinengewehrs auf einen Baum.

Paul Barsch:



Maschinengewehrabteilung in den verschiedenen Stockwerken eines Bauernhauses in Stellung.

aufgepeitscht wird durch die verlogene Behauptung, die Deutschen seien aus grenzenloser Herrschsucht über das fried= fertige Frankreich hergefallen, und sie seien der Auswurf der Menschheit und müßten vom Erdboden vertilgt werden, so darf man dem fanatifierten Böbel mildernde Umstände nicht versagen. Der Pöbel treibt aber sein schändliches Spiel nicht nur in den Straßen und an den Bahnhöfen, er treibt es weit ärger und schimpflicher in den Redaktions= stuben, in den Gerichtsfälen und an anderen vornehmen Stätten, und ihm haben sich Leute zugesellt, die ehemals zu den Zierden der geistigen Welt gehörten. Namen von Klang und Ruf stan= ben unter Zeitungs= artifeln, in benen die Deutschen Schweine bezeichnet oder in geistreicheln= den Floskeln mit die. sen Tieren verglichen und der Kaiser und die Heerführer mit Ausdrücken besudelt Die murden. einem Tiefstande der Gesittung zeugten, wie er bei keinem anderen Volke der Welt möglich wäre. Der alte Ruhm Frankreichs wird jest nur noch durch die Tapfer= feit der Armee geschütt: die geistigen Wortführer schänden ihn.

"Wir sind ganz abgekommen von unserem ursprünglichen Gespräch!"sagtemein Gast. "Schimpsen ist von jeher das Vorrecht derer, die sich

schwach fühlen und eine schlechte Sache verteidigen. Gönnen wir also den Fransosen ihr Vergnügen, wenigstens für heut, und erwägen wir die Frage, wie wir am besten die Falschheit, hinterlist und Verlogenheit im eigenen Lande brandmarken."

Ich verstand ihn, und ich erriet sein heißes Sehnen. Die gesamte Falscheheit, Hinterlist und Verlogenheit im eigenen Lande war nach seinem Gestühl verkörpert in der Persönlichkeit jenes Menschen, der ihm sein herrliches Lebensideal vernichtet und ihn durch einen argen Vertrauensbruch unheils dar gekränkt hatte. Sein starker Ges



Schwerverwundete werden im Auto zum Verbandplatz gebracht.

rechtigkeitssinn schrie nach Vergeltung, und er verlangte von mir, daß ich den Vorfall im nächsten bergstädtischen Rriegs= briefe der Öffentlichkeit zur Kenntnis unterbreite. Als er mir endlich die Zu= sage abgerungen hatte, war er mit einem Male so heiter und frisch, daß ihn die Lust anwandelte, noch einen Abstecher in den "Löwen" zu machen. Er sei lange nicht dort gewesen und habe Luft, sich wieder einmal zu einer Zahlung fürs Rote Kreuz verdonnern zu lassen. Seinem Locken widerstand ich nicht lange, und bald pendelten wir über den Markt der heimatlich vertrauten Klause zu. Da er recht gesprächig ge= worden war, erzählte er mir rasch die neueste Heldentat unseres alten Rats= und Polizeidieners Klamt.

Unterhalb der Sendlitschanze war ein neuer Damm aufgeschüttet worden. Er sollte die hinter ihm befindlichen Anlagen gegen überschwemmungen schüßen und gleichzeitig einen Borwall unserer alten Bastion darstellen. Die Militär-

behörde fümmert sich nicht um ihn, da er nicht die Fähigkeit besitzt, einen feindlichen Angriff auf unsere teure Bergstadt zu hemmen. Klamt hatte beobachtet, daß jeden Nachmittag ein junger Mann den Spazierweg verließ, an den Damm hinüberging und sich dort recht verdächtig benahm. Er wußte schon, um welche Zeit der Fremdling zu kommen pflegte, und er verbarg sich dann jedesmal im nahen Gebüsch und belauerte ihn. Was hatte dieser Mensch dort zu suchen? Buweilen tüftelte er mit den händen im Sande des Dammes herum, zuweilen zog er ein Buch aus der Tasche und schrieb oder zeichnete etwas hinein. verständlich war das ein Spion. Einer, der die ganze Bergstadt verraten und den Feinden überliefern wollte. Herr Klamt bebte vor Erregung. Das sollte der beste Fang werden, der ihm jemals geglückt war. Er wollte hervor= springen und den Unhold fassen; eine innere Stimme riet ihm jedoch dringend,

vorsichtig und weise zu sein. "Geduld, Geduld! Die Frucht erst pflücken, wenn sie reis ist!"... Er hatte nämlich schon seine schlimmen Ersahrungen mit den verflixten Spionen gemacht. Wenn er sie im Rathause abgeliesert hatte, sollten es allemal keine gewesen sein. Bloß, weil er nie hatte Beweise liesern können. Diesmal aber — Gott strafe England!—sollte derKerl an den Beweisen ersticken, die er in den Taschen barg.

Der Tag der Reife kam, und mit raschen Sprüngen verließ der getreue Schirmvogt sein Verstedt und pacte den Missetäter am Genick. Dieser wollte wissen, weshalb er festgenommen werde; Alamt aber riet ihm dringend, keine Flausen zu machen, sondern zu parieren, und so beschränkte sich der andere aufs innere Widerstreben und fügte sich im übrigen der polizeilichen Gewalt. Schwer mag es ihm gefallen sein, als ein Gefangener des Trium= phators Klamt durch die Straßen zu marschieren, und leichter mag ihm ums Herz gewesen sein, als sich die Pforte der Polizeiwachtstube hinter ihm schloß.

Wer war er? Der Sohn unseres Landrats. Ein junger Privatdozent, der als Soldat monatelang in Rußland gefämpft, dann wegen eines Berg= leidens entlassen worden war und jett bei den Eltern zur Erholung weilte. Hier trieb er botanische Studien, und er wollte feststellen, welche Arten von Gräfern und sonstigen Pflanzen sich auf dem frischgeschütteten, noch un= befäten Damme zuerst ansiedeln würden. Er hatte vorher mit unserem Garten= inspektor über den Zweck seiner Beobachtungen gesprochen, und ihm zu= liebe war mit dem Besäen des Dammes gezögert worden. Das alles wurde binnen wenigen Minuten festgestellt.

"Klamt, was haben Sie da wieder für eine Dummheit gemacht!" sagte der Bürgermeister ärgerlich.

Der Sohn des Landrats... Diese Worte hatten den braven Ordnungswächter mit zermalmender Wucht getroffen. Der Landrat war eine Obrigfeit, und vor allen Obrigkeiten erschauert sein Herz in Ehrfurcht. Natlos, von Gram und Scham erfüllt, stand er da. Sein Gefangener kam ihm zu Hölse.

"Herr Klamt hat richtig gehandelt," sprach er. "So viel ich weiß, ist es nicht



Sanitätsmannschaften mit ihren Sunden beim Absuchen eines Schlachtfeldes.

statthaft, daß jemand ohne Erlaubnis die Anlagen betritt. Ich hätte mich dem Herrn erst vorstellen sollen. Nur wär's nicht nötig gewesen, daß er mir beim Gange durch die Stadt den Arm zerquetschte; denn ich habe ihm keinen Widerstand geleistet. Doch ich muß ihm noch dankbar sein, daß er mir keine Handschellen angelegt hat."

vorgekommen, daß der Bürgermeister auf der Liste der säumigen Hauseigenstümer, die morgens nicht rechtzeitig für die Säuberung des Bürgersteiges und der Straße vor ihren Häusern gessorgt hatten, seinen eignen Namen fand und mithin gezwungen war, sich selber zu bestraßen, und seither waltet vor seinem Grundstück eine musterhafte



Das Entnehmen von Waffer aus einem Teiche für ben Deftillierapparat.

Der Bürgermeister lachte. "Ja unser Klamt hat den richtigen Polizeigriff, und darauf ist er stolz!"

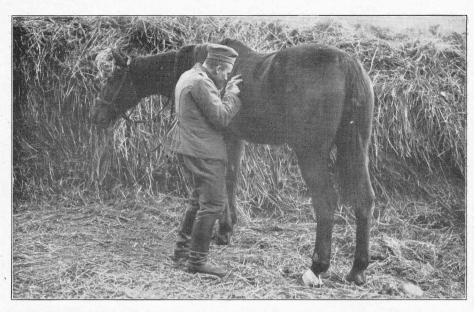
Aus dieser Außerung klang eine lobende Anerkennung, und die tat dem gedemütigten Stadtpolizisten wohl.

Auf seinen Klamt läßt der Bürgermeister nichts kommen, trot aller Fehlgrifse und sonstiger Frrungen und Mißverständnisse, die es schon zu verzeichnen gab. Die Gewissenhaftigkeit
diese öffentlichen Ordnungshüters
kennt keine Grenzen. Zweimal ist es

Sauberkeit. Berargt hat er es bem Klamt nicht; im Gegenteil: er hat sich herzlich gefreut über die Unparteilichkeit seines wachsamen Gehilsen.

Wären wir doch nicht in den "Löwen" gegangen! Wir fanden zwar einen recht wohltuenden Empfang. Eine Sippe prächtiger Männer hieß uns mit stürsmischem Hallo willkommen. Aber wir kamen viel zu spät und erkannten bald, daß die Stimmung bereits jenen Höhespunkt überschritten hatte, oberhalb dessen sie sich in alkoholischen Dünsten vers

172 Paul Barich



Ein Sufar pflegt sein Pferd. Ebenso wie die Menschen werden auch die Pferde in Rufland von Läusen befallen.

liert. Die neuesten Ruhmestaten unserer Unteseeboote waren geseiert worden, und ihnen zu Ehren hatte jeder der Herren eine Mark geblecht. Wir beiden Spätlinge sollten jeder fünf Mark bezahlen, und der Rentmeister schrie uns zu, das sei eine billige Forderung, und wir müßten dem Himmel danken, daß nicht zehn Mark verlangt würden. Durch die drängende Art, in der uns die vaterslandsfrohen Gesellen zum Zahlen zwinzgen wollten, fühlte sich mein Begleiter zu dem Ausruse gereizt: "Laßt uns zufrieden mit euern Unterseebooten!"

Nun ging der Aufruhr erst recht los. Die ganze Gesellschaft behauptete, der Herr Stadtrat habe sich in verächtlicher Art über die Boote geäußert, an die jedes andere deutsche Gemüt nur mit glühender Begeisterung denke. Zornig schrie er dazwischen, das sei nicht wahr; doch er fand kein Gehör, und der Apostheker und der Förster und ein paar andere bildeten schnell einen Gerichtschof und verhängten über den beschuldigten Stadtvater eine Strafe von

zwanzig Mark. Dieses Urteil focht ich als ungültig an. Das sei ein völlig un= deutsches Gerichtsverfahren. So ver= knacke man allenfalls in Frankreich deutsche Männer und verurteile sie wegen angeblicher Plünderung zu Ge= fängnis oder wegen angeblicher Spi= onage zum Tode; bei uns in Deutsch= land aber gelte noch immer der Brauch, daß die Richter, bevor sie ihren Spruch fällen, erst prüfen, ob der Angeklagte schuldig oder nichtschuldig ist, oder ob ihm, wenn er gefehlt hat, mildernde Umstände zugebilligt werden können. Es sei ein Schimpf für unser ganzes Volk, daß ein hochachtbarer Mann verurteilt werde, ohne daß er selbst vor Gericht zu Worte kam, und ohne daß sein Verteidiger gehört wurde.

Das fuhr dem Apotheker in die Nieren, und er gebot Ruhe, sagte, daß ich recht hätte, und verlangte vom Stadtrat, daß er sich verteidige. Zu meinem Unsglück erklärte dieser, daß ich für ihn das Wort führen möge. Nun war ich geswungen, eine Verteidigungsrede zu

halten. Die Gesellschaft ließ sich zum Schweigen zwingen, und ich konnte besginnen.

Bunächst zog ich gegen die Ankläger 103. Ich nannte sie Wortfälscher und Sinnverdreher, sagte, daß durch die von ihnen erhobene Beschuldigung nur dargetan werde, wie sehr Mister Gren auch schon bei uns in Deutschland Schule gemacht habe, und schilderte dann dem Angeklagten als einen Mann, der ganz Vaterland sei. Nicht gegen unsere Unterseeboote sei sein derbes Wort gerichtet gewesen, sondern gegen die undeutsche Budringlichkeit, mit der man ihm Gelder abknöpfen wollte, die er frohen Herzens aus eigenem Antrieb gezahlt hätte. Ich mußte meine ganze Lungenkraft aufbieten, um die Redefreiheit des Verteidigers gegen den geräuschvollen Unwillen von Widersachern zu wahren, die sich getroffen fühlten. Dabei ge= riet ich aber in einige Verwirrung und in rednerische Verlegenheiten. Ich weiß

nicht, wie es kam, daß mich feind= selige Zwischenrufe zu der Behauptung verleiteten, der Angeflagte müßte auch dann freigesprochen werden, wenn seine Außerung den Unterseebooten gegolten hätte. Die ganze Gesellschaft klammerte sich an diesen Satz, hielt ihn für ein Zugeständnis der Schuld und feierte Orgien der Entrüstung. Da war ich genötigt, noch einen schicklichen Ausweg aus der Entgleisung zu suchen, und hierbei rissen mich Übermut und Laune fort auf eine Bahn, die noch gefährlicher war. Wir müßten, rief ich, unsere U-Boote den Engländern oder den Franzosen schenken, oder wir müßten ihnen wenigstens das Fahren unter Wasser abgewöhnen.

Allgemeine Verblüffung. Der Apostheker setzte sein feierlichstes Gesicht auf, gebot unbedingtes Schweigen und verlangte mit unheimlich drohender Stimme, daß ich meinen hochverrätesrischen Vorschlag begründe.



Eine Jägerpatrouille beobachtet den Feind.

"Jawohl, wir müssen sie verschenken!" fuhr ich fort. "Sonst werden wir nie und nie die ritterliche Kriea= führung erlernen. Uniere hochkultivierten und edel= herzigen Gegner sind bereit, uns mit Silfe unserer U= Boote praktischen Unterricht zu erteilen. Bisher konnten sie das immer nur theoretisch tun. Sie wissen ja, meine Berren, daß derjenige, der ein Handwerk nur nach ge= druckten Angaben erlernt, ewig ein Pfuscher bleibt. Geben wir ihnen also die U= Boote getrost hin! Wir werden dann folgendes er= leben:

"Das U-Boot, mit der großbritannischen Flagge geschmückt, nähert sich in stolzer Fahrt einem deutschen Handelsschiffe. Nur Feiglinge sahren unt er Wasser. Der englische Seemann aberkennt keine Feigheit, folglich bleibt er immer an der Obersläche. "Stopp!" signalissert er, und gehorsam dreht das deutsche Schiff bei. Ja, aus

Angst und Artigfeit kommt es sogar dem Feinde langfam entgegen. Gine Scha= luppe wird ausgesetzt, und der englische Kapitan fährt mit einigen Franzosen hinüber und nimmt die Schiffspa= piere in Augenschein. Er studiert sie sorgfältig und erflärt schließlich dem geg= nerischen Kollegen vom Handelsschiff in kameradschaftlicher Liebenswürdig= feit, daß er den Kasten in die Luft sprengen musse. Das täte ihm innig leid; aber der rauhe Krieg verlange es so. Vorher aber müsse die Mann= schaft gerettet werden, und er bewillige hierfür drei Stunden Zeit. Während die beiden Rapitäne wegen der Rettungs=



Die neueste Aufnahme bes einarmigen Generals Pau.

angelegenheit verhandeln, sendet das Handelssichiff elektrische Wellen über die Wasserwogen fort, und es dauert gar nicht lange, so kommen deutsche Torpedoboote herbei. Auf einmal gibt es einen Krach. Zischend steigt eine Wassersäule empor, und das U-Boot ist gewesen. Es versank, von einem deutschen Torpedo getroffen, mit seiner Bemannung in die Tiefe. Sein Kaspitän wird gefangen genommen. Die Deutschen reichen ihm den Degen, den er abgab, zurück, und sagen ihm, daß er ein ritterlicher Mann sei.

"Das bin ich!" erwidert er stolz. "Ich wußte, daß es so kommen würde; doch ich handelte nach den Geboten der Anständigkeit."

"Boller Rührung drücken ihm seine Feinde die Hand.

"So würden die Engländer und die Franzosen handeln, wenn sie im Besitz unserer Unterseeboote wären. Genau Tagtäglich beteuern sie das in ihrer Presse. Binnen einer Woche lägen alle diese Boote mit Mann und Maus auf dem Grunde des Meeres. Aber es war ein ritterlicher Untergang. Nur Mörder, feige Wegelagerer, Bauch= aufschlißer und Bluthunde handeln Die treiben es so, wie die anders. In ihnen lebt noch der Deutschen. schreckliche Wahn, daß das Unterseeboot dazu bestimmt sei, zu tauchen, sich unter

dem Wasser vor den Augen seiner Berfolgerzuver= bergenundihnen heimlich beizu= Wie fommen. wär's doch so leicht für die an= dern, uns talle dem Sungertode preiszugeben, wenn wir uns zur ritterlichen Art des Kampfes entichließen fönnten!

"Aber wohl= gemerkt, meine Herren! Alle die Bornschreie, die gegenwärtig in ohrenbetäuben= der Weise durch Die Welt er= schallen, beziehen sich nur auf die deutschen Unter-Die feeboote. andern dürfen tauchen, dürfen sich unter Wasser an den Feind heranpürschen und ihm das Torpedo in die Schiffswand bohren. Sie dürfen sich dabei zu schützen suchen, so gut sie fönnen, und ihrer Besatung ber gebührt dennoch Aranz Das kommt daher, Heldenruhmes. weil sie den Adel der Gesittung im Herzen trägt, während die Deutschen geborene Verbrecher und Feiglinge sind.

"Feiglinge sind wir, meine Herren! Wir und unsere Verbündeten, die Österreicher nebst den Ungarn. Eben deshalb gelingt es den beispiellos tapseren Franzosen, den weltgebietenden Engländern, den ungeheuerlichen Russenheeren, den todeskühnen Serben, den Afrikanern, den Assiaten, den Auftraliern und den

Kanadiern. selbst den ver= wegenen Monte= negrinern nicht, uns zu besiegen. Zwar ist das eine Logif, die wir mit unserem erbärm= lich ichwachen Verstande nicht begreifen fön= nen; aber die an= dern schreiben es immerfort in ihren Zeitungen, und da sie fabel= haft flüger als wir sind, wird es schon stimmen. Sie sehen, meine Herren, wie sehr zu Unrecht Sie meinen ehren= haften Klienten, unseren braven Stadtvater, beschuldigt haben."

Ich glaubte, meine Wider= sacher besiegt zu



Das neueste Platat der englischen Regierung zur Rekrutenwerbung: "Da ist noch ein Plat in der Reihe für Dich. Willst Du ihn aussüllen?"

haben, da ich Beifall erntete; doch manche Gerichtshöfe sind unberechensbar, und dem unseren gebührt in dieser Hinschaft die Krone. Nochmals trat er zusammen, beriet nur kurze Zeit, sprach den Angeklagten frei und vershängte über mich eine Ordnungsstrafe in der empörenden Höhe von zehn Märkern, weil es ein Frevel sei, von einem Verschenken deutscher Unterseeboote zu reden. Ich griff mir an den Kopf, schwieg aber, da Gerichtsurteile heiligsind. Wär' ich doch lieber daheim geblieben!...

Am nächsten Tage traf die wehe, niederschmetternde Botschaft vom Untersgange unseres "U 29" ein... Nein, niederschmettern soll uns dieses Unheil nicht! Fahrt wohl, ihr Helden! Fahr' wohl, Weddigen! Du warst einer von denen, die wir noch mehr als andere geliedt haben, du Urbild deutscher Tüchstigkeit und deutschen Mannesmutes! Dein und deiner Mannen Sterben war kein Tod. Ihr könnt euerm Volke nie verloren gehen, und nie verwelken wird euer Ruhmeskranz!

#### 

### Das Zeitungsblatt.

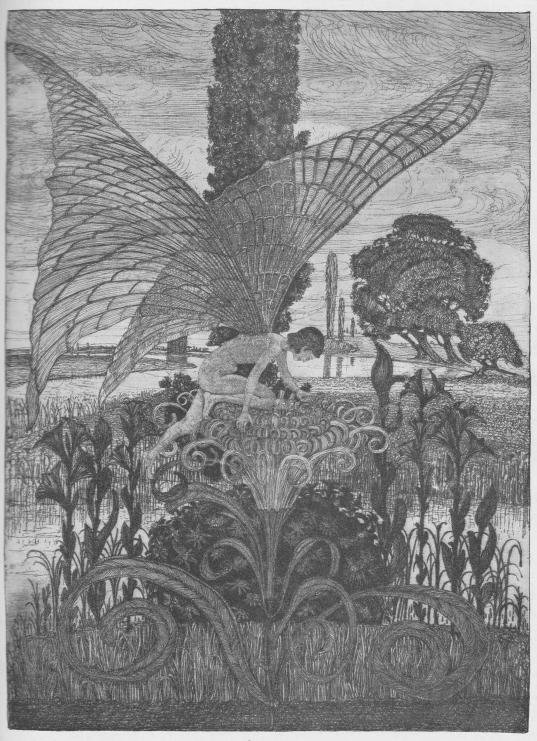
Þ

Liebesgaben sind aus der Seimat gekommen. Strahlend hat jeder sein Päckhen genommen. Im Sande die Süllen, zerrissen und leer. Einwickelpapier starrt zerknüllt umher. Da! Das Seimatblatt . . . ein Mann hat's verloren. Der Leutnant glättet's . . .

"Ein Junge geboren."
Darunter sein Name. Er und sein Frauchen zusammen.
Ihm schwimmt's vor den Augen wie kreisende Flammen.
"Schwer, aber glücklich," steht da zu lesen.
Und er ist nicht einmal dabei gewesen!
Fürs Vaterland konnte sein Liebstes sterben...
Ein Junge, sein Junge! Nun hat er den Erben.
Nun macht es nicht viel, trist auch ihn das Los...
Was, slennen! Der Robold Jusall soll leben!
Er hat ihm die herrlichste Votschaft gegeben.
"Rameraden, hurra! Nun bin ich Papa!
Ein strammer Preußenjunge ist da!
Im alten Wald immer neue-Reiser:
Ein künstiger Soldat für unsern Raiser.
Es lebe das Vaterland! Soch, unser Raiser!"

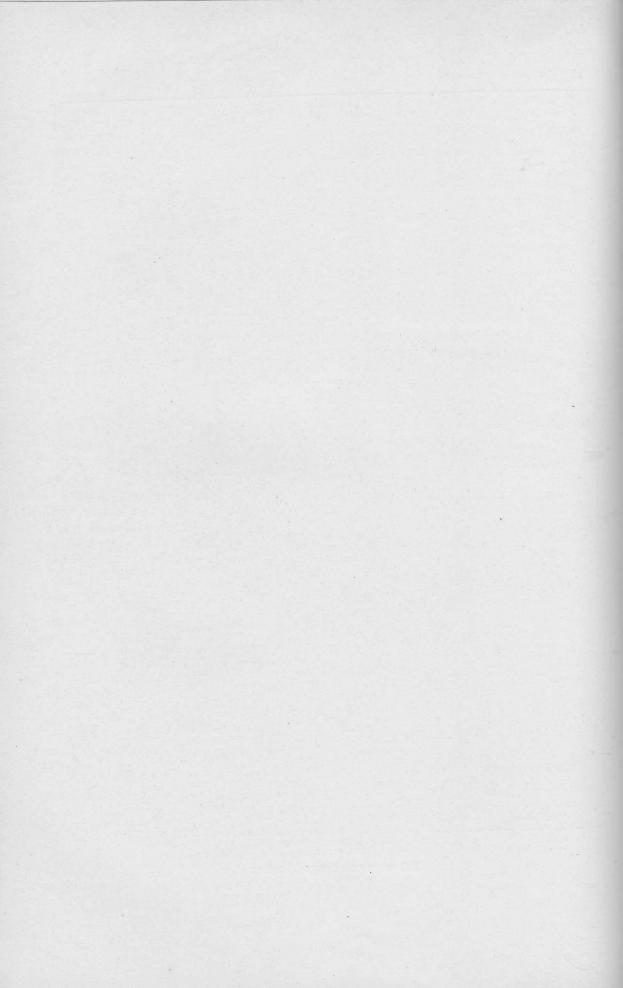
Er küßt das Blatt, glücksnärrisch schier, Um kein Rönigreich gäb' er das Zeitungspapier.

3lfe Franke.



Libelle Radierung von Sugo Bantau.





### Kriegs=Kino.

#### Wie hauptmann Schurkowitz in Memel bar bezahlte.

Die Russen waren in Memel in Ost= preußen eingerückt. General Stankow versammelte seine Offizier um sich. "Es ist mir berichtet worden, meine Herren, daß sich hier am Orte eine große Spiritusbrennerei mit reichen Vorräten befindet, — ich halte es also aus strategischen Gründen für angezeigt, daß wir nicht weiter vorrücken. Wir werden diesen Platz solange wie möglich behaupten, bis zum letten Flaschenzuge. Richten Sie sich mit Ihren Leuten nur recht behaglich ein. Was Sie brauchen, haben die hiesigen Sandelsleute zu liefern. Bezahlen Aber lassen Sie sich dabei nicht Sie alles. übers Ohr hauen — das ist die einzige Art, in der sich ein Russe niemals hauen lassen darf." — Darauf ließ General Stantow jedem seiner Offiziere einen Vorschuß aus der Ariegskasse zahlen. Als ausgezahlt ließ er aber den doppelten Betrag buchen. Er ist nämlich ein fortschrittlich gesinnter Mann und hält auf doppelte Buchführung.

Eine Biertelftunde später erschien bei dem Gemischtwarenhändler August Spirgatis der Hauptmann Dimitri Schurkowitsch mit zwölf Leuten seiner Kompagnie, um persönlich einzukaufen. "Also, mein Lieber," sagte er zu Spirgatis, während er mit seinem Revolver spielte, "habe teine Angst, es geschieht dir nichts. Wir wollen dir nicht das Leben nehmen, nur etwas von deinem Arempel. Dafür wollen wir sogar bezahlen, was im ersteren Dafür Falle gar nicht einmal nötig wäre. Du siehst einmal Speck, ganze Speckseiten. hast Du?"

"Sieben Stud," erklärte Raufmann Spirgatis, "von verschiedenem Gewicht, von 12 bis 18 Mark."

"Wortrefflich, Freundchen, die nehmen wir alle. 7 von 12 macht 5, und 18 dazu sind 23. Macht also 23 Mark der ganze Speck. Dann gieb uns mal drei Sad Erbsen. viel wiegt ein Sact?"

"Einen Zentner." "Gut! Ein Zentner ist doch bei euch hun-dert Pfund. Bas kostet das Pfund Erbsen hier bei euch?"

"60 Pfennige."

"Schön, mein Lieber, Also drei Säcke, das macht — — 60 sagtest du, nicht wahr? 3 mal 60 macht 180,— bekommit du also 180 Pfennige für die Erbsen. Dann Kaffee. Haft du anständigen?"

"Gewiß," erklärte Herr Spirgatis.

"Bendf, ettintte Hett Spftynts. "Stelleicht zu eine Mark achtzig das Kfund?"
"Bas fällt dir ein! Du willst mich wohl betrügen? Kaffeebohnen zu solchem Preise! Meine blauen Bohnen gibt es umsonst. 30 Pfennige zahle ich dir. Ich kenne mich aus bei euch, Freundchen. Habe schon mal in

Berlin Kaffee getrunken, da habe ich auch nur 30 Pfennige bezahlt. Also her mit 25 Pfund. 25 mai 30 — warte mal! Donnerwetter, das soll ein Schwein ausrechnen! 25 mal 30, — aha, macht 750. Stimmt genau. Dann gib uns auch gleich noch einen Zentner Zucker."

"Zu 22 Mark," erlaubte sich Kaufmann

Spirgatis zu sagen.

Hauptmann Schurkowitsch hob jeine "Du bist Stimme und seinen Revolver. "Du bist wohl verrückt! Zucker gibt es doch bei euch umsonst zum Kaffee. Gleich gibst du uns drei Zentner. Als ich damals in Berlin Kaffee trank, lagen auch drei Stücke Zucker dabei. Run sage aber einmal, mein Lieber, du hast da eine ganze Reihe vierkantige Flaschen stehn, die sehr gut aussehn. Was ist da= drinnen?"

"Kümmel," sagte Herr Spirgatis, "die Flasche eins fünfzig."

"Bravo! Sechs Flaschen, Freundchen. Eins fünfzig, sagtest du, nicht wahr? 6 mal 50 macht drei Mark. Aber höre mal: bei 50 macht drei Mark. Schnaps bin ich an eine Zugabe gewöhnt, das ist nun mal nicht anders. Sagen wir fünfzig Flaschen als Zugabe. du mir mal gleich aufmachen." Gine fannst

Hauptmann Schurkowitsch nahm die Flasche, die ihm Herr Spirgatis reichte. Er schien für weitere Einkaufe jest keine Zeit mehr zu haben. "So, mein Lieber, jest werde ich dir den ganzen Krempel bezahlen. 23 Mark ber Speck, 180 Pfennige die Erbsen, 7 Mark 50 der Kaffee, 3 Mark der Kümmel — das — — Na, Freundchen, macht zusammen was wollen wir da lange rechnen: hier hast du einen Zehnrubelschein, gib mir hundert Mark heraus, den Rest will ich dir schenken.

Ich bin nicht so."

Hauptmann Dimitri Schurkowitsch zog mit seinen Leuten ab. Nach fünf Minuten aber kam er allein wieder und sette Herrn Spirgatis die leere Flasche auf den Tisch und den Revolver an den Kopf. "So, Freundchen, da hast du die Flasche. Dafür gibt es doch was, he? Mit zehn Mark will ich zufrieden sein. Ich kann dir sagen, mein Lieber, Flaschen werden jetzt mächtig teuer bei euch werden; es werden nicht viele ganz bleiben. Übrigens: du hast mir ja gar keinen Rabatt berechnet. Ich hab's mir doch gleich gedacht, Freundchen, daß du mich betrügen würdest. Sagen wir tausend Mark. Was, du hast nicht so viel in deiner Kasse? Gib die Kasse her; ich werde in meinem Quartier nachzählen. Den Rest hole ich mir morgen; besorge dir bis dahin gefälligst dreitausend Mark. wenn du jest nicht überall erzählst, daß ich alles bar gezahlt habe, dann sollst du mich fennen lernen, du Schweinehund!"

#### Der Labetod.

Der schöne Stabskapitän Fran Beznosa bes kaiserlich russischen Infanterieregiments Baron Lauf-Weg Mr. 126 wurde süblich Stanislau an der Hand verwundet. Ofterereichische Sanitätsmannschaft fand, verband und labte ihn. Dann wurde er ins Feldspital verbracht. Dort wechselte man seinen Verband, labte ihn und schiefte ihn ins Keservespital nach Vraa.

In Stryj kamen Damen und labten ihn. Dies tat ihm wohl. In Sambor kamen Damen und labten ihn wieder. Auch diesmal tat's ihm wohl. In Samot labten ihn Damen neuerdings — aber er sagte nichts mehr. In Neu-Sandez dankte er den Damen, die ihn saben wollten, doch wurde er auch hier gelabt. Von Damen in Wieliczka abermals gelabt, zeigten sich bei ihm die ersten Symptome eines Magenkatarths. Als er nun in Olmüß von Damen gelabt wurde, verließen ihn die Sinne. In Leitomhschl mußten ihn Damen durch Labung wieder zu sich bringen, damit er in Pardubice von Damen gelabt werden könne. In Pardubice sodann gelabt, zeigte er in Kolim nur noch schwache Lebenszeichen, sodaß ihn Damen laben mußten und sie sodaß ihn Damen laben mußten und

Ms jedoch der Zug in Prag einfuhr und die Damen herbeieilten, um ihn zu laben, da fanden sie einen Toten.

Stabskavitän Jvan Beznoja war den Labetod für jein heiliges Rußland gestorben. Rifat Gozdović Pajcha.

#### Kriegsanleihe.

"Nun," fragte ich meinen Freund, der gewöhnlich im Dalles ist, "was hast denn du für die Kriegsanleihe gezeichnet?" — "Ach," seufzte er, "weißt du, ich war schon immer ein schlechter Zeichner."

#### Der Daniloorden.

<del>>>>>></del>

Ein italienischer Großindustrieller hatte mehrere größere Lieferungen zur Zufriedensheit des Herrichers der Schwarzen Berge durchsgeführt und dafür den Daniloorden zwe it er Klasse erhalten. Dieser aber erwies sich als ein ganz wertloses Ding aus Blech und Glassiteinen. Der also Ausgezeichnete hätte aber dennoch gerne diese Dekoration angetan, und bließ er sich bei einem Zuwelier eine Kopie desselben aus schwerem Golde und mit echten Edessteinen beiet ansertigen.

Ber kurzer Zeit führte ihn sein Weg nach Cetinje, und da er bei Nikita in Audienz erscheinen sollte, hing er sich seinen schönen Orden an die Brust.

Schon beim Eintritt blieb das Auge des Königs auf diesem Prachtstück haften, und auch während des Gespräches kehrte es immer wieder dahin zurück, so daß der Großindustrielle sich endlich verpflichtet fühlte, Nikita die Geschichte dieses funkelnagelneuen Ordens mitzuteilen.

Ms er gehört hatte, nickte der König befriebigt, nahm ihm den Orden von der Brust, steckte ihn ein und sprach:

"Das muß ich loben — das ist wirklich sehr schön von Ihnen gewesen. Dafür verleihe ich Ihnen nun den Daniloorden erster Klasse." Nifat Gozdovic Pascha.

#### Extrablatt.

Helenchen meint, daß Extrablätter nur außgegeben werden, wenn Russen gefangen worden sind. In den Tagen der Kriegkanleihe, sah sie mir über die Schulter als ich ein neues Extrablatt las, erluchste eben nur die fettgebruckte Aberschrift, stürzte spornreichs nach der Küche und schrie: "Denkt Euch nur, es sind neun Milliarden Russen gefangen worden."





## Bergstädters Bücherstube.

#### Ausschau und Innenschau.

Buchbesprechungen von E. M. Samann, Scheinfeld in Mittelfranken.

Kannten wir eine Zeit, ba unser ganzer Menich sich so jehr zugleich aufs äußere Ereignis und innere Erlebnis einstellte wie in der jehigen? Da wir erschüttert wurden wie jeht durch die Bucht des Heute und seiner Bergangenheit, Gegenwart und Zustunft zusammenschließenden Ergebnisse für den seelischen Menschen? Rein. Und feine Zeit sahen wir, da sich uns Ausschan und Innenschau enger verbanden, da wir fo unmittelbar zu dieser Erkenntnis gelangten: daß alles Geschehen dem Ganzen des Einzelnen und der Gesamtheit zur Ausgestaltung dient, und daß es daher von diefem Ganzen als Ganzes erfaßt und ehrfürchtiger wogen werden sollte. Nicht allzu vieles entstand an Büchern — wie vor dem Kriege die Klage ging - während diefes riefenhaften Bölker-Aber vieles neueren Datums fampfes. noch liegt vor an solchen, die wir, wie es heute geschehen wird, unter das Zeichen des Innen- und Ausschauens stellen können um die es sich also, mehr oder weniger, "lohnt"

Da hielt ich soeben eines in Händen, das eine durchgeistigte Kraft von sinnsfälliger, aber durchaus lebensfähiger Zartsheit schuf: die zweite Gedichtsammlung Miriam Eck, die am 28. Januar im 54. Lebensjahre von uns gerufen wurde. Das Hervorragendste, das uns die reine, aufs ideal Romantische gestimmte Wuse dieser edlen Frau hinterließ, war ein Drasma: "Caterina von Siena", dem die Zustunft hoffentlich eine Berlebendigung durch die Bühne vorbehält. Außer drei innig bes

seelten Erzählbüchern: "Augusta Trevirorum", "Der klingende Berg" und "Beregrina", veröffenklichte Mirian. Eck (Käthe Sebaldt) noch zwei lyrische Bände: "Serbit" und die oben angedeuteten "Marienlie der" (Berlin, Arel Juncker). Beide zeugen von selbständiger dichterischer Begabung, von Sprachgewalt, Tiefblick und ethisch wie künstlerisch beherrichtem leitenschtlichen Gesfühl. Die abgeklärtere, konzentriertere ist die zweite Sammlung, ein schmales Bändchen, auf das ich in unserem Maihest mit besonderer Liebe hinweise, da es von der (protenantischen) Berfasserin selbst der "Maienkönigin" zu Tüßen gelegt wurde. Kein Andachtsbuch. Den Namen trägt es nach dem selbstgewählten ersten der Autorin und nach dem Marienwonkt. Auf den nichtfatholischen Ursprung deutet die freie, bisweilen schalkhafte, immer aber liebende Behandlung des uralten Themas vom Welterlöser als Kind in den Armen der jungfräulichen Mutter, zumal in den von süßem Liebreiz umwodenen ausgesprochenen Mariendichtungen der beiden Hundtkapitel. In diesen feht außerdem viel Kersönliches von meist herzereifender Unmittelbarfeit und einzelnes von so vollskommener Schönheit, daß man seiner nie mehr vergißt.

Ganz auf persönliche Innenschau gestichtet, auch bort, wo sim Naturs und Weltsbilder eindrängen, ist Sermann Heises lyrisches Bändchen "Musik des Einsjamen. Neue Gedichte" (Heilbronn,

14\*

180 C. M. Hamann:

Eugen Salzer 120 84 S., geb. 1 M und 2,50 M.) Hesse war nie ein Vordringlicher, immer ein Stiller. Sein Schaffen hat sich mehr und mehr jener Macht unterstellt, für die wir keine ausgiebige deutsche, wohl aber eine anheimelnd verdeutschte Be= nennung haben: Melancholen, und der "holden", der sanft "resignierten". Diesen tatfächlich für ihn tennzeichnenden Eindruck möchte des vorliegenden schmuden Büchelchens Eingangsgedicht "Der Blütenzweig" mit dem Schluß-Reimpaar "Und bekennt: voll Lust und nicht vergebens war das uns ruhevolle Spiel des Lebens", von vorn-herein verwischen. Aber es nütt nichts. Der Eindruck haftet fest und fester trop des mancherlei - zumal in Sprache und Bild -Erfreulichen und Gewinnenben, das die Sammlung enthält. Einzelnes bagegen möchte man besto fräftiger wegwünschen, schon um dieser unserer gewaltigen Beit willen, in der verschwommene Halbtöne leicht abstoßen. So vor allem die Gedichte "Der Einsame an Gott" und "Im Grase liegend" mit ihrer unglaublich geschmack-losen Unlogik. Und was in aller Welt soll man von einem Lyrifer erwarten, tem, seinem abgelegten Selbstbekenntnis in "Bereinsamung" zufolge, das eigene Herz Fremde" wird, was von einem Künstler, an dessen Wert, nach seiner Zusicherung, die "frohe Welt" alles (!) gut findet, dem aber der dadurch verliehene "frohe Kranz" des "Lebens Kraft und Glanz" verschlungen hat — ein "unnühes Opfer", wie er noch hinzuzusügen für richtig findet. Hesse liebt Hölderlin und sucht ihm durch meinem Gefühl reichlich schwächliches dichterisches Nachempfinden nahe zu kommen. Das wird ihm faum je gelingen, kann ihn nur hemmen, indem es fein Beftes, bas Eigenste nämlich, herabdrudt. Er vermochte doch sonst Empfängliche, auch Andersges sinnte zu packen. Dieses Mal hat er darin, wenigstens mir gegenüber, so gut wie verjagt.

Mit um so froherem Aufatmen greift man da nach einem Buche, das sich seit meiner letzen Besprechung im Aprilheft richtig schon zur zweiten, "ftark vermehrten" Auflage durchgesetzt hat: zu den Kriegssliedern einer deutschen Frau: Flie Frankes "Deutsche Treue". Ich bitte mein erstes Urteil nachzulesen; es bleibt für die Reusuchfage bestehen. 24 Gedichte sind hinzugekommen: eine wirkliche Bereicherung, die wir der Verfasserin bleibend danken werden.

Und nun zu einem außergewöhnlich reichen poetischen Schat: M. Herberts "Einsamkeiten" (fünfte und sechste Auflage) und "Berborgenheiten" (beides bei J. B. Bachem, Cöln a. Khein, geb. je 4.M). Man hat die Dichterin in weiten Kreisen seit lange als berusene Erzählerin zu schätzen gewußt, aber erst bei der Lyrikerin M.

Herbert haben auch Nichtwillige ein zwingendes Talent anerkannt. Nach meinem und vieler — Urteil ein geniales. Fruchtbarfeit des Schaffensdranges: wir besitzen seit 1899 von M. Herbert zehn mittel= starke Gedichtbände, darunter einige in vermehrten Neuauflagen, tut's selbstverständlich nicht allein, wiewohl es von vornherein überraschen muß, wenn sich einem fonst ausgesprochen hochbegabten auch Menschen Denken und Fühlen immer leicht, die tiefsten und gewaltigsten Eindrücke aber stets im Rhythmus und Reim ausgestalten. Aber das Was und Wie! Eben dieses beides zeigt eine Verinnerlichung der Kraft, wie sie sich nur bei Auserwählfen bekundet. Für M. Herbert ist alles Erleben und Durchleben endgültig auf Innenschau gestellt, der sich jedoch der äußere Tief-, Weit-, Weit=, auch Fernblid eint. Bie alle großen Künftler liebt fie die Einsamkeit und Berborgenheit, weiß sie Einsamkeiten und Berborgenheiten aufs künftleriich Ideale hin aus-zuschöpfen. Aber sie hat sich das rechte Berhältnis zur Birklichkeit, zu unvergänglichen Lebenswerten gewahrt, und alles Schwere der Erfahrung konnte ihr die echte Menschentenntnis, die allemal auf Liebe beruht und sich auf ihr ausbaut, nicht rauben noch trüben. Drei Quellen sind es, die ihrem Talent ununterbrochen zuströmen, und drei Hauptthemen lösen demgemäß den Born der Poesie in ihr selbst: Gott, Menich, Natur, wie denn auch die jüngste und wohl vollendetste ihrer Inrischen Samm-lungen ("Verborgenheiten") diese Dreiheit alles dichterischen Gegenstand im Untertite! bezeichnet. Annette Droftes leiden= schaftlich suchende und reuig in sich selbst einkehrende Gottliebe finden wir auch bei ihr, und wie jene von ihr glühend Ber-ehrte halt sie den Kontakt mit der Natur stets im ehrfürchtig liebenden Bewußtsein geschlossen. Weiter und tiefer dagegen reicht bei ihr die Kraft der Berbindung mit Mensch und Menschheit. Auch sie mit Mensch und Menschheit. Auch sie pflegt, zumal seit den letzten Jahren, beplastische Lebensausschnitte befeelte lhrisch-epischer Form dem Bergangenen zu entheben, und immer unmittelbarer wirken die von ihr gegebenen Linien fünst= lerischer Einfachheit, wie denn überhaupt ihre Dichtung sich mehr und mehr auf das tiefschürfend Konzentrierte richtet. entzückende Zartheiten, auch Liebliches, ichlicht Liedhaftes, reizvoll Farben und schlicht Liedhaftes, reizvoll Farben und Licht Sprühendes. Den früheren härten Licht Sprühendes. Den früheren Härten geht sie aus dem Wege; die Sprachgewalt ist blühend und groß, öfter mehr sieghaft ringend als anmutig sich schmiegend. Großer Ideenreichtum und eine Fülle edlen Fühlens, Die Zukunft Erfassens, Durchdringens. wird den Namen M. Herbert auf den unsern nationalen Besitstand verzeichnenden Blättern deutscher Kulturgeschichte suchen und finden

Eine zumal im beutschen Besten und Süben beliebte und hochgeschäte Dicheterin, Antonie Jüngst, beweist in ihrem letten Berke: "Bas die Lagune birgt. Bilber aus der Geschichte Lenedigs" (Paderschiedung) born, Berlag von Ferdinand Schöningh, 8<sup>o</sup> 243 S., geb. 3,60 M), daß die Unkraft des Alters sie, die Siebzigerin, noch nicht berührte. Wir danken ihrer lyrischen Muse drei Sammlungen mit viel Anmutigem und zart, auch fraftvoll Tiefem. Ihre Hauptbegabung aber ging meines Erachtens aufs Inrisch-Epische, dessen sie uns mancherlei Treffliches schenkte, aus dem hier "Kon-radin der Staufe", "Der Tod Baldurs", "Unterm Krummstab", "Maria von Mag-dala" hervorgesoben sei. Der vorliegende Band dürfte auch jest durch seinen dich= terisch klar und anziehend bewältigten Stoff weitere Kreise interessieren, denn er bringt selbstverständlich auch Kriegerisches, Kämpfe des Schwertes wie des Geiftes, Dunkles und Lichtes aus dem Geschichts- und Kulturentwicklungsgange des Lagunenstaates. Um die 46 Einzeldichtungen schlingt sich verfnüpfend ein feinsinnig gewobenes episches Band; an den Schluß des Werkes fügt sich ein Kapitel knapp und gut orientierenster "Anmerkungen": S. 226—239. Witten in eine idhslische Spiegelung

bes jetigen Weltfrieges eröffnet ben Blid Peter Dörfflers neuester Erzöhlband: "Der Weltkrieg im schwäbischen Himmelreich" (Kempten, Verlag der Köselschen Buchhandlung 8° 263 S. 2,50 M). Held ist das deutsche Bolk, wie es sich bei und nach dem großen Eturmesausbruch des Jahres 1914 ausprägte in einem schwäbischen Tale, das "wegen seiner Welt-abgeschiedenheit, friedlichen Stille und nahrhaften Scholle das himmelreichtal — wenn auch nur von spottlustigen Rachbarn — genannt wird." Die Verlagsanzeige hat recht, wenn fie das Buch einen Sonnenstrahl in der gewitterschweren Landschaft der bisherigen Kriegsliteratur nennt, auch wenn fie das hier übermittelte Bild als von unbeschreiblicher Feinheit des Kolorits bezeichnet. Dörffler zeigt sich wiederum nicht nur als ein ungemein gewiegter, sondern auch als ein aus den Tiefen der Seele liebender Kenner schlichten Bolkstums, in dessen Ursgründen unsere wertvollsten Schätze ruhen. Dem Charafter der Darstellung entsprechend tritt der Verfasser nicht überall gang hinter seinem Werke zurück. Einmal wagt er sogar den fühnen subjektiven Sat vom Ariege als "Bahnsinn der Bölke:", der "das Schönfte und Lieblichfte entwurzelt und in wilden Grotesten durcheinander wirbelt". Doch offenbart er gerade die Segensmacht des grandiosesten aller irdischen Erzieher, zeigt, wie durch ihn schlafende Seelen hellwach werden, wie jener diese lehrt, ihren "burch Jahrzehnte gehärteten Un-ichauungstreis" zu iprengen, nachdem sie selbst "auf einmal sehr kindlich und sehr reif und wißbegierig geworden sind". Nicht durchweg ist der Stoff rein dichterisch gefaßt; disweisen verschleppt sich der epische Faden im Chronistischen. Aber dann wieder sinden sich Stellen, Kapitel, die an Allerbestes in Idyllens und Heimals dichtung heranreichen. Es läge nahe, hier gleich auf Peter Dörfsters zweite neue Schöpfung: den Campagnas-Roman "La Perniziosa" einzugehen. Aber ich vers schiede die Besprechung besser auf später und wende mich einigen Erzählwerten zu, die das setzige breitere Interesse starte ans sprechen dürsten, obwohl auch sie schon vor

Kriegsbeginn bereit lagen.

Als erstes sei das ersichtlich z. T. auto-biographische Buch eines als Dichter vielversprechenden norddeutschen jungen Juriften genannt, mit dem symbolischen Titel: "Der Ritt gen Morgen", Roman von Hans Friedrich Blunck (Berlag von Alfred Janssen, Hamburg. 80 265 S., geb. 4 M). Die Handlung führt zunächft nach Südwest zu den kämpfenden Schutztruppen. Ein holsteinischer Einjähriger, Geerd Vollmert, empfängt dort bestimmende Lebenseindrücke, zumal beim Schlach= tentod eines Jugendfreundes, der die eigene Jugend betrauert, weil sie "erst anfing zu leben", und dessen Abschiedsgruß in eine aufrüttelnde Mahnung ausklingt: "Laß dir den Tod nicht zu früh kommen, Geerd!" Da beschließt dieser, ein bisher Reiner, Markiger, den Anzuf als richtunggebendes Berniachtnis zu übernehmen. Er fehrt dann zurück ins Hamburg-Alltonaer Land, will dem Staate als Jurist dienen und dabei Auge und alle Sinne offen halten für die ihm etwa winkenden Freudenblüten und Früchte. Unter Führung seines älteren, einzigen Bruders, der eine idealere Beran-lagung verloren hat an eine robuste und wenig reinliche Genußpragis, gerät er in den Kreis der hanseatischen jungen Geldaristofratie. Mit erschreckender Selbst-verständlichkeit leben die hier Vorgeführten ihr 3. I. verderbtes Leben. Unter fünstlerischer Zurückhaltung hebt die Darstellung den Vorhang, läßt uns hineinschauen ins moderne Babel-und wirsehen übergenug, wie Geerd Bollmert balb genug des Gebotenen befommt, nachdem er in migverstandenem Lebens-drang "mitmachte". Die zunächst ihm halb unbewußt reine Reigung zu einer Jugend= gefährtin hilft ihm aus den ihm so wenig wesensverwandten Kreisen, läßt ihn eine vorschnell und hauptsächlich auf den vor-nehmen "Effekt" hin geschlossene Berlobung lösen und den Weg zu einem schönen Heinglück sowie zu einem seine ebelsten Kräfte fordernden Lebensberuf sinden. Der sittliche Ernst der Darstellung läßt sich nicht verkennen. Aber er reicht nicht völlig aus, dringt nicht hinein in die Quelltiefen wahrer Sittlichkeit und ihrer Rettungsmittel. Daher

E. M. Hamann:

denn auch am Schlusse die bedauerliche Zulassung des abgedroschenen Duell-Motivs, das allerdings in diesem Sonderfalle durch die fein und fest zugreifende psuchologische Begründung weniger grell-herkömmlich erscheint. Das Schönste und auch Mitreißendste am Ganzen ift die immer wieder hervorbrechende heiße Seimatliebe, der wir prachtvolle, in die Darstellung organisch eingewobene Schilderungen danken. Die Schilderungskunft an sich, auch hinsichtlich des afrikanischen Schauplates, tritt überhaupt als sehr bemerkenswert hervor, in ihr ein lichter, scharfer, zugleich guter und zwar gütig-gerechter Beobachtungsblick für die Umwelt. Und eine für den jungen Autor auf eine reiche Zukunft deutende große, starke Sehnsucht nach Wahrheit, Schönheit und felbst zu vollbringender Gegenswirkung. Bulett, gegen das Ende, noch ein blitartig aufleuchtender Sinweis: "Ich glaube, daß etwas Gewaltiges über unfer Bolk kommen wird, irgend etwas Furchtbares und doch unsäglich Großes." Und dann kommt tie Zusammenfassung einer Haupttenbenz bes Buches: "Sie glauben an eine Biedersgeburt?" "So lange wir deutsch bleiben und für Siedlungsländer fampfen tonnea." "Und wo wären die?" "Un der Oftsee, im Besten, überall in der Belt!" Darauf, für den Helden und — hoffentlich — viele seiner Landsleute ausschlaggebend: wollen zurud, zurud zur Marsch, ans Meer. Wir wollen wieder Bauern werden." Die Hochschätzung gesunder, in Zwed und Ziel völlig aufgehender Arbeitskraft, nicht zulett unter einfachen und einfachsten Ber= sönlichkeiten, durchzieht das ganze Buch, deffen Stil durch lichte, pacende Anschaulich= feit erfreut.

Die ringende Arbeit um den Vollbesit der Heimat des Geistes, der Scholle und des Herzens schilbert ein anderer Nordischer, Georg Engel, in seinem letten Roman: "Der Fahnenträger" (Leipzig, Grethlein u.Co. 8°440 S.4.M). Ich habe früher an dieser Stelle des gleichen Versassers, Die rier Könige" besprochen und dabei des Autors Art und Mittel beleuchtet. Das vorliegende Werk hat seines Urhebers Bestes hervorgeloct: Georg Engels Gruppierungs-, Charafterifierungs- und Belebungsfunst feiert hier Feste. Nur daß manchem das Gefühl fommen dürfte, als sei Borzügliches an weniger Borzügliches gewendet. Jedenweniger Vorzügliches gewendet. Jeden-falls bleibt das Besentliche der Lebens-arbeit und Errungenschaft des einen Helden und Kahnenträgers und Fahnenträgers — es sind ihrer zwei im tiefsten Grunde unaufgededt; vielleicht, wahrscheinlich sogar, daß die Kraft für eine sieghafte Glaubhaftmachung der hier ziemlich unbestimmt gelassenen Idee diesmal doch nicht zureichte. Die Handlung? Ein ju-Ein ju= gendlich ideal strebender Gelehrter hat sein Berg an die Gudrungestalt einer überaus häuslichen Kapitänstochter von großer Ein-

fachheit des Geistes verloren und Mädchen geheiratet, ohne ein eigentliches Seim zu finden. Erst viel später, da er als Hochschullehrer in einer kleinen nordischen Universitätsstadt durch Beröffentlichung eines freireligiösen Werkes in eine erschütterte Berufsstellung und auch in seelische Untiefen gerät, lernt er den wahren Wert seines Weibes kennen, das ihm durch ihre mütterlich fürsorgende Treue den Weg mütterlich fürsorgende Treue den ans Licht ungehemmter Arbeit bahnt. Dieses äußerlich und innerlich so verschiedene Paar hat eine einzige Tochter, deren Persönlich= feit eine glüdliche Mischung der elterlichen Charaftereigenschaften darstellt. gabung sucht sie opferbereit auszuwerten für ihres Baters Lieblingsschüler, der aber als positiv Gläubiger die Fahne des ge= liebten Meisters verließ und auf der Mutter Wunsch wie aus innerer Not vom Theo-Landwirt übersattelte. logen zum waschechter Idealist von reichlich eigensinniger Veranlagung lehnt er jeden fremden Einspruch ab, auch den der tapferen kleinen Professorstochter, die ihm eine Zeitlang den durch ihn arg ins Schwanken gebrachten Hausstand betreut. Er ist aber feiner von den ganz Unverbesserlichen, und so machtihn Ersahrung endlich klug, so sehr zwar, daß er sich und alles, was er hat und ist, reuig und vertrauensfroh in die Hände seiner liebenden und geliebten Beraterin gibt. Zu berselben Zeit reift ihm recht eilig die Erkeantnis, daß er, genau besehen, nie ein Abtrunniger seines jetigen Schwieger vaters war, sondern vielmehr "in all jenen Widerwärtigkeiten und zermalmenden Ersfahrungen nichts anderes" alsdessen, Fahnen-. Damit aber wirklich bas Ende träger" den Anfang glänzend fröne, verkündet als Schlufredner die "Ministerialezzellenz", die gesandt und gekommen war, den armen irrgläubigen Professor Jakobus Bogt auf seine Abschubsmöglichkeit hin strengstens prüfen, an biesen gewandt folgendes als seiner Beisheit letten Schluß: "Rein, mein Verehrtester, also die Freundschaft soll nach Ihren höchst geistreichen und ge-wählten Bemerkungen das silberglänzende Geschenk vorstellen, das die Gottheit ihren Bevorzugten auf den Tisch legt? Ich bedouere, daß ich dem widersprechen muß.... Aber eins ist mir doch durch meine Bogtichen Beziehungen flar geworden: die höchste sichtbare Form der Religiosität und des Glaubens auf Erden ist nicht irgendeine gleichgültige und durch allerlei Meinungsdifferenzen wieder lösbare Gemütsaffettion, sondern die ewige, immer aufs neue sich offenbarende, opfervolle Liebe der Frauen. In ihr liegt die Erlösung... In ihr auch die Erneuerung".. Doch im Ernst: das liest sich schlimmer als es, im Zusammenhang mti allem Vorhergehenden, in Wirklichkeit ist. Aber schade bleibt es, daß Georg Engel — das sei jest klar gesagt — sein bedeutendes

Ponnen in diesem Buche wenigstens jum Teil an eine unhaltbare Idee gegeben hat. Unserer Heldenkrieger einer, dessen Brust

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

jest das Giferne Kreuz ichmudt: Paul Grabein, hat uns wieder ein tüchtiges Buch geschenkt: "Die vom Rauhen Grund" (ebenda, 8° 351 S., 3,50 M). Es ist ein — wie die Berlagsanzeige zu treffent besagt — groß angelegter Industrieroman, "durchweht von einem heißen, drängenden Atem": dem der unaufhörlich vorwärts gepeitschten Entwicklung nischer Ziviliation. Aber dem von gleicher Seite gespendeten Lobe: "Ein brausendes Hohelied der Arbeit" kann ich nicht so unbedingt zustimmen; dazu mischen sich hinsichtlich der ideellen Zwecks- und Zielrichtungen zu viele Miß= und Trübtone in die reinen, starken Aktorde des Hauptmotivs. Die Leidenschaft der Arbeit verpersönlicht sich vor allem in dem jugendlichen Bergwerks= direktor Gerhardt Bertich, der sich als Kind der Gegend erst in seiner Stellung Ansehen und Autorität erzwingen muß, ehe er, ähnlich dem helden in hermann Stegemanns neulich von mir hier angezeigten Koman "Der entfesselte Strom", seinen großen Plan verwirklichen kann: die "völlig unbenutzten" Bassermassen eines heimatlichen Talflusses unter Aufopferung eben dieses Tales für eine riesenhafte Nah- und Fernversorgung von Kraft und Licht auszulösen, dadurch eine die Schäte des Bodens voll verwertende Industrie und mit ihr "ein neues, gewaltiges Leben", Wohlstand und Kultur in die engere Heimat einzuführen. Wie er das vollbringt, unter schmerzvoll heißen Kämpfen des liebenden und in der Liebe auch irrenden Berrong fin der Liebe auch irrenden Herzens sowie des unter Wille und Fehl sich mählich stählend aufbauenden Charafters, ift sehr lebendig, fesselnd und zielsicher, sehr wahrhaftig und auch gemütsinnig — letteres ein wenig auch gemütsinnig nach der im guten (Schillerschen) Sinne sentimentalen Richtung — dargetan. Lokalund Landschaftsschilderung deuten durchaus auf den Künstler, desgleichen die mannig-faltige, lebenstreue Charatteristik. Reine Schönfärberei, fein Berdeden. Irrtum, Schwäche und Sünde bleiben bei diesem Autor was sie sind, und echte Tragit spricht auch ihr Bort. Kurzum: ein Buch, das dem Berfasser zur Ehre, dem gereiften Leser zur Freude und zum Nutzen gereicht.
Ein verdienter alter Militär, Generals seutnaut 2. D. und soine Töchter sind die

leutnant 3. D., und seine Töchter sind die Hauptträger der Handlung in Karl Rossners Roman: "Die drei Fräulein von Wildenberg" (ebenda, 8° 411 S., 4 M). Das Buch lieft sich gut als psychologische Studie in novellistischer Einkleidung. nachhaltigsten "antun" wird es den meisten - nicht das weibliche Kleeblatt, sondern dessen Urheber mit der echt vor-nehmen Soldatennatur, der so treu die früh geschiedene Gattin betrauert und unter

Einsetzung seiner ganzen Persönlichkeit die durch ihren Tod geriffene Lücke für seine Kinder möglichst zu schließen sucht. Je mehr er gibt, desto reicher wird er, und bennoch möchte ein jedes der drei Mädchen des "Weibes Los" erfüllen. Der mittleren, einer Bildhauerin, und der jungsten, einer Musitstudierenden, erblüht dieses Glück. Die älteste aber, der fürsorgende gute Sausgeist, muß seiner trot der bei ihr ziemlich krankhaft auftretenden Sehnsucht entbehren lernen, nur daß am Schluffe eine etwas familienblattartige Andeutung auch für sie noch auf Hymens Rosenketten zu weisen scheint. Die betreffenden Männer sehen wir mehr auf dem Hintergrunde der Bildfläche, mit Ausnahme des prächtigen jü= dischen Arztes, des Erwählten der rassigen Jüngsten. Gestreift wird die Vererbungs-und Frauenfrage, jene mit Feinsinn, diese mit Oberflächlichkeit. Reizvoll wirkt die zart herausgearbeitete Gegenfählichkeit ber Schwestern, deren der Hauptsache nach anziehend dargestelltes Geelenleben jedoch der rechten Tiefe zu entbehren scheint.

Endlich noch ein Wort über ein Werk aus neutralem Gebiet, ein Buch, das in seiner Art zu den schönsten gehört, das ich je gesesen habe: Sophus Baudit, "Der alte Hauptmann". Mathilde Manns vorzügliche Verdeutschung (Hamburg, Kis-chard Hermes, 80 250 S., 4 M.) bringt uns bieles einzigertige (Krashvis ein nerhundener dieses einzigartige Ergebnis eng verbundener Innen- und Ausschau auf heißgeliebtem Beimatboden gang nahe, sodaß wir vom ersten Sate an nicht mehr an eine übersetzung benken, jedenfalls es nicht zu tun brauchen. Hier verschmilzt sich unser deutsches Gemüt völlig mit dem ausgeprägt germanischen des dänischen Erzählers. Auch die herrlichen Naturstimmungen und sbilder wird zumal der deutsche Nordländer als ihm innig vertraut empfinden. Gehr zutreffend urteilt H. Karstens in der "Heimat" über diese kostbare Gabe des schon durch sein Bildnis (j. Titelblatt) außerordentlich ge-winnenden Berfassers, jie sei voller Lebensfreude und Lebensbejahung wie ein Lilien= cronsches Gedicht, voll garter Naturempsfindung wie eine Stormsche Novelle, bei allem Duft neuzeitlicher Romantit doch voll schaften Gegenstands und Versonen schilberung wie bei Timm Aröger. Held ist ein pensionierter lediger Offizier, ein Fäger "von Gottes Enaden" aus dem berühmten oftjütischen Hjartholmer Walde. Als acht= zehnjähriger Freiwilliger hat er sich bei Fredericia auszezeichnet, dann sich zum Leutnant aufgedient, als Hauptmann den Krieg von 1864 mitgemacht und die begeisterte Tapferfeit unserer deutschen Jungens ehrlich schätzen gelernt. Nach Gott steht ihm das Vaterland am höchsten, und in seiner groß= sinnigen Beise fühlt er sich einem redlichen Feinde, der für eine Sache, an die er glaubt, mit ehrlichen Waffen fampft, geistig näher

verwandt als einem unpatriotischen Lands= manne. Nie hat er die Heimat glühender geliebt als nach der Niederlage und dem Unglück, und als der Krieg beendet und der Friede gekommen war, schien ihm das Er= leben einer frohen Stunde für immer aus-Aber der ihm mitgegebene geschlossen. herrliche Frohsinn, der den ganzen, biederen, herzfrommen Menschen mit den wenigen, niemals unliebenswürdigen "Menschlich-teiten" durchleuchtet wie die Sonne den Tautropfen, siegt endlich dennoch, und nun lebt er dankbar-zufrieden in einer traulichen Waldhütte, wo er trot seiner besicheidenen Mittel eine "unbegrenzte Gastfreundschaft" übt an jenen, tie mit ihm des edlen Weidwerks als echte Naturfreunde zu pflegen lieben. Er selbst ist überall hoch= innen herausstrahlenden Ritterlichkeit, die allen Rächsten das Ihre gönnt und den edlen und schönen unter ihnen die Erfüllung jedes berechtigten Bunsches darüber. So kommt es, daß er beim Rücklick auf sein reich und föstlich bewegtes Leben nur zu danken weiß. "Ich bin ja ein glücklicher Mann gewesen — ungeröhnlich glücklich." Und als sein allergrößtes Glück preist er, "da ja so wenige Menschen dem Großen begegnen", daß er sich über Kleinigkeiten habe freuen können — "über eine Klume, über eine Lächeln, über eine schwe. Un seinem Sarge will er keine Rede gehalten haben: "Über mich ist nichts zu sagen. Aber ein Dankgebet und eine Fürditte, das möchte ich wohl, denn da ist viel Grund zu danken." Als er im Sterben liegt, richtet er sich plößlich halb auf und ruft mit krästiger Stimme: "Her!" Befragt, gibt er noch die Erklärung: "Es war mir nur, als wenn mein Kame zum Appell aufgerusen würde — von da oben her — und da antsworte ich — natürlich." So geht er hinüber aus der Ausschal und Innenschau seinen Schauens, dessen seilgkeit allen Menschen auf Erden guter Gesinnung winkt.

### Neue Bücher.

**Baul von Hindenburg.** Ein Lebensbild von Bernhard von Hindenburg. Schuster u. Loeffler, Berlin 1915. 74 S. Preis geh. 1 M, geb. 2 M.

"Ich wurde von verschiedenen Seiten gebeten, Erinnerungsbilder über den Feldmarschall von Hindenburg zu schreiben, über die Zeit die Zeit die Zum Kriege, seine Jugend, seine Kindheit, auch über die Borgeschichte seine Familie. Ich zögerte — man mag sein eigen Fleisch und Blut nicht loben, das dürsen höchstens Fremde tun. Aber ich bin das einzige noch sebende männliche Mitglied seiner Generation, man verlangt Sinzelsheiten von einem, der manches selbst erslebt hat, der ein Zeuge ist für spätere Zeit. So schreibt der elf Jahre jüngere Bruder in der Einleitung. Keiner war so berechtigt, ja verpflichtet, dies Buch zu schreiben.
Im ersten Teile werden wir mit der Ges

Im ersen Lesse werden wir mit der Gechichte des altmärkischen Geschlechts der Benekendorpe bekannt gemacht, das 1130 zum erstenmal geschichtlich erwähnt wird. Es gehört zu den harten Geschlechtern, die in den Kämpfen gegen den slawischen Ankturm immer in vorderster Linie gestanden haben. Die Familie rückt ihren Wohnsitz stetig nach Often vor, von der Altmark nach Brandenburg, nach Preußen und Posen.

Weiterhin hören wir von Eltern und Großseltern des Feldmarschalls, von seiner ersten militärischen Erziehung durch eine Marketenberin, von den ersten Schulgahren in Glogau, von einem rührenden Testament, bevor er nach Wahlstatt kam, von Heimweh und Trostpaketen in der Kadettenanstalt, von seinem Kerien und Vollendung der Studien in Berlin.

Die folgenden Abschnitte zeigen den Selden in den Kämpfen bei Königgrät, Saint Privat, Sedan und Karis. Kurz wird sein Aussteigen dis zum Kommandierenden General in Wagdeburz geschilbert, länger die Besuche auf Neudeck, dem preußischen Sammgute. Das Schlußtapitel bringt einen Hinveis auf die Zeit nach seinem Abschied die Zeit nach seinem Abschied die Zeit nach seinem Abschied die Zum Führer der Ostarmee berusen wurde. 26 Vilder zeigen den Feldenarschall in verschiedenen Lebensaltern, seine Familie, das Stammgut Neudeck. Zwei Schriftproben von 1870 und 1914 werden Graphologen reizen.

Die kleinen, schlichten Bilber, die der Bersfasser liebevoll, doch ohne Ruhmrederei zeichnet, geben uns einen besseren Einblick in das Menschentum unseres Feldmarschalls, als es sede gelehrte Charakterstudie getan hätte. So konnte nur der Bruder schreiben, und wir danken ihm dafür. F. Fan oste.

Der Eiserne Kanzler. Ein Lebensbild für bas deutsche Volk. Von Arnold Stiebrit: 219 S. Leipzig, Hesse u. Beder. Preis 1,50 M, geb. 2 M.

Ein erster schriftstellerischer Versuch, wie der Versasser das Buch bescheiden nennt; aber einer, zu dem man ihn beglückwünschen kann. Die ersten beiden Teile Lehr= und Wanderjahre sind besonders hübsch behandelt. Dhne nachprophetisch dem jungen Bismarck Jüge zu verleihen, die er nie gehabt, wird sein Werden wahrheitsgetreu und ansschaulich geschildert. Die Zeit nach 1871 kommt etwas kurz weg. Ein gutes Volksbuch.



# Aus Großvaters Bücherschrant.

Aus Briefen eines Einjährig-Freiwilligen vom 3. Garde-Grenadier-Regiment Königin Elisabeth während der Belagerung von Paris 1870/71.

Fort d'Aubervilliers, 7. 3. 1871.

Das Ideal, oder richtiger Endziel, welches jedem wackeren Combattanten wähsend der Belagerung den Paris vorschweben mußte, nämlich: Die Stadt, welche uns so schwere Nomente verursacht, die durch ihren langen Widerstand Leben und Gesundheit vieler Tausende vernichtet, überwunden und gedehmüthigt zu sehen und sie als Sieger zu betreten — ift von uns in den letzten Tagen erreicht worden. Aber leider war uns kein kattlicher Einzug vergönnt, sondern wir mußten froh sein, so unter der Hand hineinszukommen und machten also (wenigstens unser Truppentseil) von dem Recht des Siegers den denkbar bescheidensten Gebrauch.

Am 1. d. Mts., Abends, traf bei uns im Fort die Ordre ein, daß das Regiment am nächsten Morgen nach dem eine Meile südswestlich von St. Denis gelegenen Dorf Courbevoie abzurücken habe, um von da am zweiten Tage den festlichen Einzug in Paris im Berein mit den übrigen Truppentheilen

des Garde-Corps zu bewertstelligen.
Allsbald wurden von jeder Compagnie etwa 110 Mann ausgewählt und zur Betheiligung besignirt. Am Worgen des 2. traten wir den Marsch an und erreichten gegen Mittag das nahe der Seine gelegene, vom Wont Balerien etwa eine halbe Stunde entfernte Courbevoie, wo wir in einer großen, völlig ausgeräumten Kaserne einquartiert wurden, dier erreichte uns die Trauerbotschaft, daß der Friede mittlerweile ratifizirt worden sei und deshald der für den kommenden Tag angesetze Einzug der Garden in Karis nicht tattfinden werde. Sosort beschloß eine Anzahl von Freiwilligen des Bataillons, wenigstens den Versuch zu machen, außerdienstlich der

Stadt, welche in ihrem westlichen Theil vom 2. baherischen und 6. preußischen Armeecorps besetzt gehalten wurde, einen Besuch abzusstaten. Die Ersaubnis hierzu wurde uns ohne Beiteres ertheilt und so machten wir uns denn, fünf an der Zahl, alsbald auf den Beg.

Die Seine-Brücke war balb überichritten und jo wanderten wir die jo ichier endlos sich dehnende Avenue de Reuilly entlang, in einem Strom von deutschen Offizieren und Soldaten aller Wassengattungen. Bon der Civilbevölkerung (französisches Willtär war selbstredend ganz unsichtbar) war nicht viel zu demerken. Die Leute hielten sich wohl meist in den Häufern, deren Jalousien größtentheils geschlossen waren. Die Passenen größtentheils geschlossen waren. Die Passenen gingen in Trauer, — aber man beachtete die verzweiselten Patrioten nicht sonderlich.

Als wir die Enceinte (die Umwallung der inneren Stadt) erreichten, erschien uns die Entfernung nach dem ungefähren Mittelpunkt der Stadt noch so ungeheuer, daß wir, schon in Andetracht des beschränkten Urlaubs, es vorzogen, nunmehr einen kleinen offenen Wagen mit einem schrecklich reduzierten Gaul zu miethen. Die Fahrt war höchst interessant. Rechts und links, so weit das Auge reichte, die herrlichsten Paläste, die freilich mit den geschlossenen Falousien einen recht öden Eindruck machten. Haft am Horizont, die Avenue in weiter Ferne quer absperrend, ragte der Triumphbogen aus dem Häusermeer empor. Erst nach geraumer Zeit erreichten wir den katklichen Bau und ließen den Rosselater halten, um ersteren genau in Augenschein nehmen zu können. Wie bekannt, sind an den ungeheuren Wandslächen sämtliche siegs

reichen Schlachten verzeichnet, welche die französisiche Armee geschlagen. Für neue Siege schien nun an dem ganzen Bauwerk kein Plat mehr zu sein, — kein Bunder also, daß die Armee auf solche verzichtet hatte, denn was thut man mit Siegen, die nicht eingesmeißelt werden können! — Ehe wir übrigens den Oxt verließen, entdeckte ich doch noch einen kleinen freien Kaum, dicht über dem Prellstein, der wohl noch für "Saarbrücken" und "Coulmiers" ausreichen dürfte. Durch diese Beobachtung völlig beruhigt, bestiegen wir wieder unseren Kälberwagen.

Nach längerer Fahrt erreichten wir die bereits im zarten Grün prangenden "eluseischen Felder". Hier verließen wir unser trauriges Gefährt, das unglückliche Roß, welches nicht recht weiter konnte, seinem Schicksal mit der Überzeugung überlassend, daß dies wohl sein letzter Trab auf dieser Welt ges wesen sein dürfte. — Der herrliche Place de la Concorde setzte endlich unserer Wanderung ein Ziel, denn hier war die Welt sozusagen mit Brettern vernagelt: vor uns schloß das Eisengitter des Tuilerien-Gartens den Plat ab, rechts, zur Absperrung der Seine-Brücke und des Boulevards, links der Rue Rivoli, waren Barrikaden aus zusammengefahrenen Laffeten gebildet, auf deren beiden Seiten je ein deutscher und ein französischer Posten auf- und nieberschritt, was gerade keinen sehr erhebenden Eindruck machte. Der Plat selbst mit seinen bekannten Kolossal-Statuen der vier Städte Nantes, Lyon, Strafburg, Marseille, dem berühmten Obelist von Lugor, den großen Gebäudendes Marine-Ministeriums, des Industrie-Palastes usw. machte einen höchst imposanten Eindruck. In der Ferne ragten die Notre=Dame=Kirche und die ver= goldete Auppel des Invaliden-Domes auf für uns unerreichbar.

Es war mittlerweile Abend geworden; die baherische Besatzung schleppte Stroh zussammen, um unter freiem Himmel Biwat zu beziehen, und wir selbst machten uns auf den Heimweg. Zienlich spät und ermüden vom Umherstanieren erreichten wir die Kasserne in Courbevoie, wo wir die Nacht ohne Stroh, nur in den Mantel gehüllt, auf bloßer Diele zubrachten.

Am nächsten Morgen Punkt 7 Uhr setzten sich die Bataillone nach der Rennbahn im Lobchamps (Bois de Boulogne) in Bewegung, woselbst die große Parade über das Garde-Corps vor dem Kaiser stattsand. Die Sache war sehr anstrengend, da wir durch sieden Stunden den Lornister nicht vom Rücken bekamen. Der Kaiser, der sehr pünktlich um 11 Uhr erschien, machte auf mich den Eindruck, als ob die ungeheuren Ereignisse der letzten Monate doch sichtbare Spuren in seinen edlen Zügen hinterlassen, trotz einer gewissen Ermattung der Leute, im allgemeinen recht gut zu gehen.

Um 2 Uhr waren wir wieder in dem öden Quartier zu Courbevoie; dort aber litt es uns nicht lange; denn wir hatten in der Nähe eine trauliche Weinkneipe entdeckt, und da fanden wir uns denn auch bald zusammen, um so gemütlich wie in irgend einem Bressauer Lokal die halbe Nacht zu verplaudern.

~~<del>~</del>

auer Lofal die halbe Nacht zu verplaudern. Am 4. früh verließen wir Courbevoie und erreichten gegen Mittag wieder unser großes Gefängnis, das Fort d'Aubervilliers. Der Marsch war bei dem lauen Frühlingswetter ziemlich anstrengend gewesen, zumal wir über die eisernen Hängebrücken, welche bei St. Denis wiederholt die Seine überspannen, nur sectionsweise ohne Tritt marschiren konnten, da die Haupt-Joche noch von der Belagerung her entsernt waren.

Nach zwei weiteren Tagen bereicherte ich meine Kenntniß von der Umgegend von Paris durch einen Ausflug nach den Höhen von Komainville, auf denen das gleichs namige Fort, sowie Fort Noisy gelegen.

Die steilabfallenden, sandigen Abhänge der Hügel, über den die Besestigungswerte droben, machen einen höchst ungemüthlichen Eindruck und erscheinen fast völlig sturmfrei. Auf dem Plateau liegt außer den Forts das Dorf Petit-Romainville, an welches sich in ununterbrochener Kette die Borftadte Gervais und Belleville anschließen. Der Blick von diesen, im Osten von Paris ge-legenen Höhen, ist unbeschreiblich schön und hielt uns lange gefesselt. Bald aber meldete sich ein gang normaler Hunger und Durft, welche uns einem allerliebsten Garten-Etablissement zuführten, das dicht an der die Vorstädte von Petit-Romainville absperrende Barrifade gelegen war. Der Garten wimmelte von deutschen Offizieren und Der Garten Soldaten, zwischen denen sich ungeniert eine Menge französischer Civilisten bewegte. Alles that sich an dem guten Wein gütlich und freute jich des herrlichen Wetters. — Auch von diesem Ausflug nahmen wir die angenehmsten Erinnerungen in unser unfreiwilliges Beim

Heute, am 8., haben wir hoffentlich die letzte Feldwache (zum Schutz der Demarskrationslinie) absolvirt, denn, wie verlaulet, soll morgen oder übermorgen der Heimsmarsch beginnen. Ob wir mit der Bahn expedirt werden oder marschiren werden, ist noch unbestimmt. Uns ist es freilich ziemlich gleichgültig, wenn wir nur endlich die Heimath erreichen.

Plessis Belleville, den 12. 3. 1871. Am 10. früh haben wir endlich das uns allen so verhaßte Fort verlassen und sind somit in mancher Beziehung der Freiheit wiedergegeben. Gigentlich sollte sich unser heutiger Marsch bis Nanteuil le Haudouin er-

wiedergegeben. Gigentlich sollte sich unser heutiger Marsch bis Kanteuil le Haudouin erstrecken, wegen Überfüllung dieses Ortes aber wurde schon hier Rachtquartier gemacht. Die Ungewohntheit des Marschirens brachte heut und gestern einige zu Fall; mir hat der Marsch weiter nichts angehabt und ich habe meinen Uffen wohlgemuth seinem Ziel entgegengetragen. Momentan befinde ich mich in einem recht hübschen Quartier. Die Ein= wohner benehmen sich im Allgemeinen ver= nünftig, besonders wenn man nichtunfreundlich gegen sie ist. Ich habe heute mit meinen Leuten bei der schweren Geburt eines Anäbleins Accoucheurdienste geleistet, wofür fich die um die gehörnte Wöchnerin in großer Angst schwebende Hofbesitzerin in Bezug auf die Verpflegung sehr dankbar erwies.

Für die nächsten Tage — das erste Mal während des ganzen Feldzuges bin ich wegen hochentwickelter Impfblattern von jedem Dienst dispensirt. Ob wir demnächst der Grenze zu marschiren oder wieder Cantonne-ments-Quartiere beziehen werden, ist noch

gang unbestimmt.

Le Mesnil Umelot, den 24. 3. 1871.

Wegen der in Paris ausgebrochenen Unruhen haben wir plötlich wieder den Vormarsch auf Paris angetreten und be-finden uns nach einem respectablen Marsch von Nanteuil, welches wir bereits erreicht hatten, hier in abwartender Stellung.

Die Reservisten sind über diesen abermaligen Aufschub natürlich wenig erbaut, da ie sehr nach ihren Familien verlangen.

Die letzten Märsche sind mir wieder recht gut bekommen; wenn nur von den vielen Erkältungen auf den Feldwachen nichts nachfommt!

Ich freue mich sehr, jest wieder in der Lage zu sein, mit den Einwohnern französisch zu radebrechen; leider hatte man ja hierzu während der Belagerung gar feine Gelegen= heit, da die Orte um Paris herum, wenigstens im Norden, fämtlich menschenleer waren..

Manteuil, den 2. 4. 1871.

Zwei Schritt vor — einen zurüdt: die reine Echternacher Spring-Procession! — Wie lange werden wir hier liegen? Gewiß nur fo lange, als bis wieder eine Borbewegung eintritt gegen das große Narrenhaus.

Sier läßt es sich übrigens gut wohnen, besonders da ich in einer recht hübschen Villa gut untergebracht bin. Ich bewohne mit meinem Famulus (alias Butkamerad) ein freundliches Parterre-Zimmer, welches direct in den Garten führt. Der Blick ist jehr freund-lich. Rechts erhebt sich die alterthümliche Kirche, links und im Vordergrund reiht sich Garten an Garten, während eine Sügelfette das Bild umrahmt. Aleine Sänger beleben die Büsche. Im Nachbarhaus befindet sich ein comfortables Wein-Local, in dem ich täglich mit den Breslauer Freunden zu einer Partie Villard zusammentreffe. Zwei kleine Mädchen im Alter von 10 und 12 Jahren, Töchter des Wirths, bedienen hier die Gafte und machen uns durch ihre Naivität und die krampfhaften Versuche, deutsche Worte nachzusprechen, viel Spaß. Sie führen die

hochtrabenden Namen Solferina und Camelia. Wir verplaudern in diesen gastlichen Käumen manche Stunde und gelangen so bei vernünftigem Meinungsaustausch und einigem Comfort wieder allmählich zu der Anschauung, daß der Mensch auch noch zu anderen Zwecken auf die Welt kommt, als Erbswurft zu vertilgen und seinem Nebenmenschen ben Hals umzudrehen.

Die Nachrichten aus Paris lauten wieder sehr beunruhigend. Die Communisten sollen einen Vorstoß gegen Versailles gemacht haben. Vielleicht geht es deshalb morgen schon wieder furz mit den Aussichten auf baldige Heimkehr sieht es wieder recht schlimm aus.

Endlich bin ich nun auch zum Unterofficier in Borschlag gebracht, womit dann wohl vorläufig, bis zum Ablauf des Dienstjahres, meine glänzende militärische Carrière ab-

geschlossen sein wird.

Unfer neuer Compagnie-Chef ist ein strenger, aber gerechter Mann, der uns gehörig herannimmt. Vormittags wird meist zwei Stunden ftramm exercirt, Nachmittag werden die Kefruten ausgebildet. — Hoffentlich gibt es bald wieder einmal ein paar Märsche. Was fann es auch für den Soldaten Schöneres geben, als beim herrlichsten Frühlings-wetter Länder und Menschen wie im Fluge kennen zu lernen auf fröhlichem Marsch mit frischem Muth?

Manteuil, den 26. 4. 1871.

Noch immer liegen wir in dem anmutigen Städtchen, und es vereinigt sich hier wirklich Alles, um uns den Aufenthalt so angenehm wie möglich zu machen und uns über die wieder verzögerte Heimkehr immer

Die Abende verbringen wir meist in einem freundlichen Weingarten, aus dessen Laube wir unsere fröhlichen Studentenlieder in die laue Nacht hinaus erschallen lassen. Säufig auch erfreut uns Freund F., der im Besitz einer schönen Baßstimme, mit einem schuls gerecht vorgetragenen Solo.

Die Bewohner der Stadt beobachten uns gegentüber ein ziemlich zurüchaltendes, aber nicht unfreundliches Wesen, was sie indeß nicht abhält, uns bei allen etwaigen Sin-fäusen gehörig übers Ohr zu hauen.

In Paris foll es wieder toll zugehen, und es verlautet, daß wir bald wieder vorrücken werden. Häufig hört man die Kanonade bis

Vor einigen Tagen machten wir einen interessanten übungemarich nach dem Park von Hermenonville, in welchem sich die

Grabstätte Rousseaus befindet.

Schließlich fann ich noch vermelden, daß ich nun glücklich Unterofficier geworden bin und nunmehr weiteren Eventualitäten mit größerer Ruhe entgegensehe, da das Avance= ment doch verschiedene Erleichterungen für mich im Gefolge hat.

(Schluß folgt.)

# Aus alten Zeitschriften.

#### Das Bürgermeifter Gy.

Im offnen Städtchen Kifrifi
— der Chronik darf ich's nacherzählen –
Sah man die Ratsherrn spät und früh
Seit zweier Monden Frist sich quälen,
Den Bürgermeister zu erwählen.

Da ward in nächster Sizung kund, Es hab' im Dorse Abentheuern Der Schulze Bisam einen Jund Bon achten Bürgermeister-Eyern. So wunderlich es klang, so log Die Sage nicht, denn Bisam zog An seines Gärtchens fettem Kande Die größten Kürbisse im Lande Und nannte sie, wie's manchem Ding' Im Reich der Wesen schon erging, Weil er dazu den ersten Samen Von Meister-Bürgern einst empfing, Rach des Gevatters Bürgers Kamen.

Nun sahn die Herrn im Geiste schon Die seltne Frucht dem En entlausen, Und eine Deputation Ging ab, der Eher eins zu kausen. Man läßt es in Prozession Nach Kikriki aufs Nathaus wandern, Allwo in gutem Glauben jest Sich ein Senator nach dem andern Ucht volle Stunden draufgesest.

Als zwanzig Tage so verslossen Und jeder seine Pflicht getan, Das En jedoch sich nicht erschlossen, Da schüttelten die Brütgenossen Die Häupter allesamt und sahn Einander schweigend fragend an; Zumal am Bunder-Eh, dem raren, Die Spuren der Vergänglichkeit Den weisen Nasen nah und weit Nicht länger zu verbergen waren.

Nachdem man nochmals delibriert, Ward, was beschlossen, ausgeführt Und bald nach Sonnenuntergange Der Kürbis an des Hügels Hange, Auf dem das Kathaus einsam stand, Zum nächsten Teich hinabgesandt.

Er rollt und springt und stürzt ergößlich Den ungebahnten Berg hinab Und sintet in das Flutengrad.
Doch in dem Augenblick — entsetlich!
Steigt kreischend aus dem grünen Moor — Als känt' er eben aus dem Ere — Ein wilder Gänserich empor Und sucht in schneller Flucht das Freie. Die Herren aber schrein, wie toll, Einstimmig: "Alle guten Geister!
Stadtschreiber, bringt's zum Protokoll!
Kein Mensch uns Freierstunds zeihen soll:
Dort fliegt der neue Bürgermeister."
"Feierstunden", 1821.

— In Brüssel hat man berechnet, wieviel Mamsel Rachel, die für ein ungeheueres Honorar auf dem dortigen Theater gastiert, für jeden Bers, den sie spricht, an darem Gelde erhält. Hier folgt diese wunderliche Berechnung. Sie trat in den "Horatiern" von Corneille auf. Sie erscheint im ersten Atte auf der Szene und spricht 107½ Vers, im zweiten spricht sie 23½ Vers, im dritten 59½ Vers, um vierten 100½ Verse. Im fünsten tommt sie nicht mehr vor, da sie am Schlusse des vierten Attes ermordet wird. Im ganzen hat sie also zweichundert und einundneunzig Verse zu sprechen, mit Indegriss eines Achs! in der britten Szene des ersten Attes und eines Hols! in der zweichen die es vierten Attes und eines Hols! in der zweiten Szene des vierten. Da nun sede Vorstellung der Mamsel 1500 Franks einträgt, so wird sie in ihrer ersten Kolle etwa sünf Franken für jeden Vers erhalten.

"Europa," 3. Band, 1842.

— In den Gebirgen von Piemont und Nizza werden noch Nachkömmlinge großer adesliger Familien gefunden, welche jetzt nur Bauern, aber auf ihre Abkunft sehr stolz sind. Ein Reisender, der einst in der Hütte eines solchen Bauern ein Nachtlager fand, hörte, daß der Bater zu seinem Sohne sagte: "Ritter, hast du die Schweine gefüttert?"

— Unter die sonderbaren Spiele und Zufälle, die man ihres oft wunderbaren Zusammenstreffens wegen bemerkt und aufbewahrt, gehören auch die Ursachen, die dem Kalifen Muhanned dem III. den Beinannen: "Mussemmen", der Achter, verschafften. Er war nämlich der achte Kalife seines Haues, hatte acht Hauptpläße eingenommen und acht Schlösser erbaut, ferner zählte er in seinem Palast achttausend Kannele, achttausend Maultiere und achttausend männliche und weibliche Sklaven; endlich regierte er was nun das Auffallendste von allem ist acht Jahre, acht Monate und acht Tage.

— Zwei junge Offiziere sprangen adonisiert aus dem Fiacre vorm Ballhause; der eine davon ziemlich tief in den Straßenkoth, weshalb ihm ein leiser Fluch entfuhr. "Was hast du, Brüderchen?" rief ihm der andere zu, "was sicht dich an am Saume von Cytherens Hanne?" "Ach, laß mich," versetzte dieser unmutig, "ich bin auf eine fatale Art in die Wirklichkeit getreten."

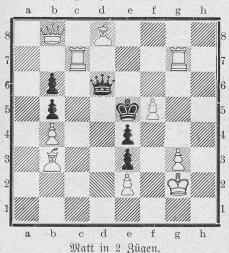
"Feierstunden", 1821.



(Driginalbeiträge.)

Aufgabe Nr. 60

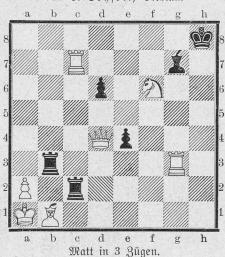
von Franz Scheiter jr., Troppau.



Weiß: Kg2, Db8, Te7 u. g7, Lb3 u. d8, Bb4, e2, f5 u. g3. Schwarz: Ke5, Dd6, Bb5, b6, e3 u. e4. [10 + 6 = 16 Stüd.]

Aufgabe Nr. 61.

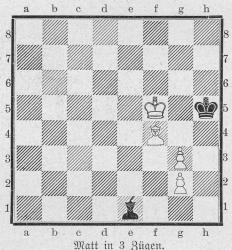
von B. Senfert, Breslau.



Weiß: Ka1, Dd4, Te7 u. g3, Lb1, Sf6, Ba2. Schwarz: Kh8, Tb3 u. c2, Lg7, Bd6 u. e4. [7 + 6 = 13 Stück.]

Aufgabe Nr. 62

von Freiherr Walter von Holzhausen, Frankfurt a. M.



Beiß: Kf5, Lf4, Bg2 u. g3. Schwarz: Kh5, Le1. [4+2=6 Stück.]

Lösung der Aufgabe Mr. 57 von Gottschall.

Matt in 2 Zügen. Beiß: Ke1, Dh2, Tg7, Le8 u. e5, Bd7. Schwarz: Ke6, Le8, Sb5 u. b6 Bc4 u. e6

[6+6=12 Stud,]

1. Le5—f6, Ke6×f6, 2. d7×e8, S#!

1.... jonjt beliebig; 2. Dh2—e5#.

Lösung der Aufgabe Nr. 58 von Kraemer. Matt in 3 Zügen.

Bort

Lösung der Aufgabe Nr. 59 von Rohr.

Selbstmatt in 3 Zügen.

Жеі́ў: Кf1, Dd1, Lc1 и. f5, Sa5, Вb3, c4 и. h2.

Schwarz: Kb1, Dd8, Ta1, La2 u. e7, Sd6 u. e4, Bd5 u. h3 [8 + 9 = 17 Stück.]

1. Kf1—g1!, Dd8—b6+; 2. Lc1—e3+, Kb1—b2; 3. Dd1—c1+, Ta1×c1#. 1 ... Dd8—g8+; 2. Lc1—g5+, Kb1—b2; 3. Dd1—c1+, Ta1×c1#. 1 ... Sd6×f5; 2. Dd1—d3+, Kb1×c1; 3. Dd3—c2+, Kc1×c2#. 1 ... La2×b3; 2. Dd1×b3+, Kb1×c1. 3. Db3—c2+, Kc1×c2#. 1 ... d5×c4; 2. Lf5×e4+, Sd6×e4; 3. Lc1—a3+! Dd8×d1#. Sehr geichieft fonstruiert!

#### Partie Nr. 31.

Gespielt in der Siegergruppe des St. Petersburger Turniers, 6. Runde, am 17. Mai 1914.

Weiß: A. Alechin. Schwarz: E. Lasker.

schwarz: E. Lasker Spanische Partie.

|     | 1.  | e2—e4                           | e7—e5                           |
|-----|-----|---------------------------------|---------------------------------|
|     | 2.  | Sg1—f3                          | Sb8—c6                          |
|     | 3.  | Lf1—b5                          | a7—a6                           |
|     | 4.  | $Lb5 \times c6$                 | $d7 \times e6$                  |
|     | 5.  | Sb1—c3                          | f7—f6                           |
|     | 6.  | d2-d4                           | $e5 \times d4$                  |
|     | 7.  | $\mathrm{Dd}1\times\mathrm{d}4$ | $\mathrm{Dd8}\times\mathrm{d4}$ |
|     | 8.  | $Sf3 \times d4$                 | Lf8—d6                          |
|     | 9.  | Lc1—e3                          | Sg8—e7                          |
|     | 10. | 0-0-0                           | 0-0                             |
|     | 11. | Sd4—b3                          | Se7—g6                          |
| 18  | 12. | Le3—c5                          | Ld6—f4+                         |
|     | 13. | Kc1—b1                          | Tf8—e8                          |
|     | 14. | Th1—e1                          | b7—b6                           |
|     | 15. | Lc5—e3                          | Lf4—e5                          |
|     | 16. | Le3—d4                          | Sg6-h4                          |
|     | 17. | Te1—g1                          | Lc8—e6                          |
|     | 18. | f2—f4                           | Le5—d6                          |
|     | 19. | Ld4—f2                          | Sh4—g6                          |
|     | 20. | f4—f5                           | $Lc6 \times b3$                 |
|     | 21. | $a2 \times b3$ [f5×g6           | , Lb3-c4: 22.                   |
| h7  | +,  | Kh8—g8: bietet                  | für Weiß keinen                 |
| eil | , 8 | a Schwarz dann                  | wei sehr beweg=                 |
| 2   | äuf | er behalten würde               | 2.]                             |
|     |     |                                 | Sg6—f8                          |
|     | 20  | T 00 10                         | 7.00                            |

| 21                                 | Sg6—f8                             |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 22. Lf2×b6                         | $\mathrm{Ld6}\!	imes\!\mathrm{h2}$ |
| 23. Tg1—h1                         | $e7 \times b6$                     |
| 24. Th1×h2                         | b6—b5                              |
| 25. Td1—e1                         | Sf8—d7 .                           |
| 26. Sc3—d1                         | a6—a5                              |
| 27. Th2—h3                         | b5—b4                              |
| 28. Sd1—f2                         | Sd7—c5                             |
| 29. Th3—e3                         | a5—a4                              |
| 30. b3×a4                          | $\mathrm{Sc5} \times \mathrm{a4}$  |
| 31. e4—e5                          | $f6 \times e5$                     |
| $32. \text{ Te}3 \times \text{e}5$ | Te8—b8                             |
| 33. Sf2—e4                         | b4—b3                              |
| 34 Te1-e2                          | Sa4_b61_[0                         |

echter Lasker-Zug von größer Feinheit;

Weiß muß nehmen, denn auf c2—c3 würde Schwarz durch: 35. .... Sb6—c4; 36. Te5—c5, Ta8—a4 gewinnen.

| co, rao at HE       | ionnich.       |
|---------------------|----------------|
| $35. c2 \times b3$  | Sb6d5          |
| 36. g2—g4           | h7—h6          |
| 37. g4—g5           | $h6 \times g5$ |
| 38. $Se4 \times g5$ | Sd5—f6         |
| 39. Te5—e7          | Tb8×b3         |
| 40, Te2—g2          | Sf6—d5         |

40. 1e2—g2

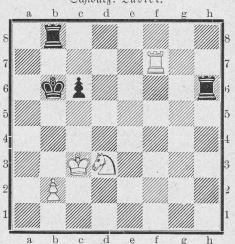
41. Te7—d7? [Der Turm wäre besser auf el zurückgegangen. Der Tertzug ist ein Fehler, den Lasker sofort ausnüßt. Es droht nun nach dem folgenden Zuge von Schwarz: 42. . . . Td3—d1+ nebst Sd5—e3+. Weiß verliert nun aber auf alle Fälle die Qualität wegen des gleichfalls drohenden Sd5—c3+.]

| 41                      | Tb3—d3!         |
|-------------------------|-----------------|
| 42. Td7×d5              | $Td3 \times d5$ |
| 43. $Sg5 - e6$          | Kg8—f7          |
| 44 Tg $2 \times$ g $7+$ | Kf7—f6          |
| 45. Tg7—c7              | Td5—d6          |
| 46. Sc6—c5              | $Kf6 \times f5$ |
| 47. Te7-f7+             | Kf5—e5          |
| 48. Kb1—c2              | Td6—h6          |
| 49. Sc5—d3+             | Ke5—d6          |
| 50. Tf7—f5              | Ta8—b8          |
| 51. Kc2—c3              | Kd6—e7          |
| 59 Tf5f7_               | Ke7_b6          |

52. Tf5—f7+ Kc7—b6 [Hier wurde die Partie am Schlusse der Abendsitzung abgebrochen; siehe Diagramm.]

Stellung nach bem 52. Zuge von Schwarz.

Schwarz: Lasker.



Weiß: Alechin.

| No.         | .,      |
|-------------|---------|
| 53. Tf7—d7  | Th6—h3  |
| 54. Td7—d4  | Tb8—h8  |
| 55. Td4—b4+ | Kb6-e7  |
| 56. Ke3—c2  | Th8h4   |
| 57. Tb4—b3  | Th3-h2+ |
| 58. Kc2—c3  | Th4-h3  |
| 59. Tb3—b4  | Th3—h5  |
| 60. Tb4—g4  | Th2—h3  |
|             |         |

| 61. Ke3—c2  | Th5—d5  | 78. b2—b3+               | Kc4—b5             |
|-------------|---------|--------------------------|--------------------|
| 62. Sd3—f4  | Td5—c5+ | 79. Td1—d2               | Tg3—h3             |
| 63. Kc2—b1  | Th3—h1+ | 80. Td2—d1               | Th3—h2+            |
| 64. Kb1—a2  | Tc5—a5+ | 81. Kc2—c3               | Td5—d8             |
|             | Ta5-b5+ | 82. Td1—g1               | Th2—h3             |
| 65. Ka2—b3  |         |                          | Td8—h8             |
| 66. Kb3—c3  | Ke7—b6  | 83. Tg1—d1               |                    |
| 67. Sf4—d3  | Th1—h3  | 84. Td1—g1               | Th8—h5             |
| 68. Ke3—e2  | Tb5—d5  | 85. Ke3—c2               | Th5—d5             |
| 69. Tg4—b4+ | Kb6—c7  | 86. Tg1—d1               | Td5—g5             |
| 70. Tb4—b3  | Th3-h2+ | 87. Td1—d2               | Th3—g3             |
| 71. Ke2—c3  | Ke7—d6  | 88. Sd3—c1               |                    |
| 72. Tb3—a3  | Th2—g2  | 89. Sc1—e2               | Kb5—b6             |
| 73. Ta3—a1  | Tg2—g3  | Weiß gibt hier die Part  | ie auf, da der Ab= |
| 74. Ta1—d1  | Kd6—e7  | tausch des Turms nicht   | zu verhindern ist  |
| 75. Td1—d2  | Ke7—b6  | und das dann entstehen   | de Endspiel ohne   |
| 76. Td2—d1  | Kb6b5   | Schwierigkeit für Schwar |                    |
|             |         | Bearbeitet von Ju        |                    |
| 77. Kc3—c2  | Kb5—c4  | Searbetter von Ju        | itus Cretitig.     |
|             |         |                          |                    |

## Rätsel und Aufgaben.

#### Röffelfprung.

|       | chen   | bas | ift   | gend  | alte   | die              |      |
|-------|--------|-----|-------|-------|--------|------------------|------|
| alter | um     | зu  | le=   | nis   | rau=   | er=              | lieb |
| brau- | bens   | Das | fann  | das   | ju=    | erît             | chen |
| nur   | weiß   | bes | recht | ver=  | fennt= | unb              | bie  |
| preis | ben    | mut | du    | leid  | bas    | fraft            | ge=  |
|       | fausst | die | le=   | und   | deiht  | daß              |      |
|       |        |     | wenn  | funft |        | SELEN MANAGEMENT |      |

#### Homonym.

Bezwungen nur verändert's feine Lage, Schnell kehrt's zurück, wenn sich der Druck verlor.

Oft hohe Kraft entfaltend ohne Frage — Doch sieh! ein schwacher Lufthauch trägt's

Es regt sich rings im irdischen Getriebe, Db noch so klein, ob in Berborgenheit; Es sendet manchen stillen Gruß der Liebe Und es beschwingt das Räderwerk der Zeit.

Die Müden hilft es weich und warm zu betten, Es läßt sich führen oft von einem Kind; Doch seine Worte oft Geschicke ketten, Und Wiffenschaft und Runft ihm bantbar find. Von Menschen wird's geformt zu ihren Bweden, Natur verleiht es, farbenschimmernd oft;

Es treibt fich um in Luften, Wald und Beden, Und geist'ges Leben wird von ihm erhofft.

#### Urithmogrnph.

10, 5, 7, 15, 14, 4 Inselgruppe im atlan= tischen Meer.

4, 1, 3, 7, 13, 10, 1 Gin Opernkomponist. 12, 6, 20, 14, 15, 7, 8, 14 Gine Blume. 7, 19, 4, 14, 12 Gin französischer Schrift-

4, 10, 16, 7, 8 Sine griechische Insel. 15, 7, 8, 18, 10, 15, 1, 4 Sine wohlriechende Pflanze.

6, 15, 1 Kanton in der Schweiz. 20, 1, 8, 3, 19, 7, 21, 8, 8, 12, 10, 20 Abzeichen einer hohen geistlichen Würde.

einer hohen geistlichen Würde.

1, 2, 13, 10, 6 Stadt in Mähren.

6, 14, 3, 11, 10, 15 Fluß in Deutschland.

8, 6, 9, 14, 12, 14, 4 Gebirge in Europa.

12, 10, 18, 17, 1, 3, 7 Stadt in Mexifo.

14, 15, 21, 6, 15, 12 Stadt in Breußen.

1, 12, 10, 13, 1, 14, 4 Land in Europa.

4, 10, 17, 19, 12, 10 Ein Dl.

Die Anfangsbuchstaben von oben nach unten und die Endbuchstaben von unten nach oben gelesen, ergeben den Kamen eines hefannten Kirtunsen.

eines bekannten Birtuofen.

#### Silbenrätiel.

ber — en — er — fan — frie — furt — hu — mä — me — ni — ni — ning os — pal — ru — sen — tes.

Aus den vorstehenden Silben sind 7 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchftaben, von oben nach unten gelesen, einen Wunsch an unsere Freunde ergeben.

Die Wörter bezeichnen: 1. weiblichen Rojenamen, 2. Königreich, 3. deutsches Gebirge. 4. männlichen Bornamen, 5. deutsche Stadt, 6. Baum, 7. deutschen Bolksstamm. A. W.

#### Urithmogrnph.

| 1  | 3 | 9 | 10 | 10 | 2 |   | lodert.              |
|----|---|---|----|----|---|---|----------------------|
| 2  | 3 | 3 | 2  |    |   |   | Längenmaß.           |
| 3  | 2 | 6 | 5  | 6  | 3 | 4 | Männername.          |
| 4  | 9 | 8 | 8  | 2  | 3 |   | Südfrucht.           |
| 5  | 9 | 5 | 5  | 2  | 3 |   | Baum.                |
| 6  | 5 | 9 | 3  |    |   |   | Edelstein.           |
| 7  | 9 | 9 | 3  | 2  |   |   | Fluß in Deutschland. |
| 8  | 6 | 5 | 1  |    |   |   | Gefäß.               |
| 9  | 5 | 1 | 2  | 3  |   |   | Baumfrucht.          |
| 10 | 6 | 7 | 2  | 3  |   |   | Fluß in Deutschland. |
| 11 | 6 | 3 | 2  | 4  | 6 |   | Stadt in Spanien.    |
|    |   |   |    |    |   |   |                      |

Die Anfangsbuchstaben (1-11) nennen eine zeitgemäße Einrichtung.

Carl Deubel.

#### Rätiel.

Aus folgenden Gilben find 16 Wörter gu bilden, deren Anfangsbuchstaben den Borund Zumanen eines Dichters ergeben, und deren Endbuchstaben angeben, zu welcher Rlasse von Dichtern er gehört.

Rlasse von Dichtern er gehört.
gie, li, ei, krut, ter, chen, de, kus, ni, li, tri,
i, zim, dorff, ma, sal, ar, reb, o, rei, ke, ku, re,
by, ma, me, tich, dorf, le, ler, gnac, dad,
the, ta, rich, doh, neu, o, nel, rei.
Bon den 16 Börtern bedeuten:
1. Dichter, 2. Sportsmann, 3. Blume,
4. jüdischen Bornamen, 5. germanischen
Bornamen, 6. eine Kunst, 7. einen Sonntag,
8. einen Soldaten, 9. Sänger, 10. ameris
kanische Jusel, 11. Handwerk, 12. französische
Landschaft und Abelsgeschlecht, 13. Speise,
14. Borskabt Etrasburgs, 15. Lier, 16. Münze. 14. Vorstadt Straßburgs, 15. Tier, 16. Münze. Fr. Graßhoff.

## Lösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 7.

><del>0</del>

Schieberätfel:

Rorndorf Misdron Roosevelt Sandlanger Geidl Beter Suezkanal Apothete

Ririche Norddeutscher Llond

Stammrätfel:

Sertules Sippotrates Sannibal Sildebrand Sindersin Hößendorf Sardenberg Hadrianus Saspinger Beidelberg

= Sindenburg.

Stufenrätfel:

5, Db, Reh, Togo, Erika, Neptun, Sonntag, Jierlohn, Gichsfeld, Sortenfie.

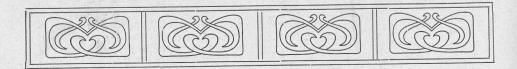
Biffernrätsel:

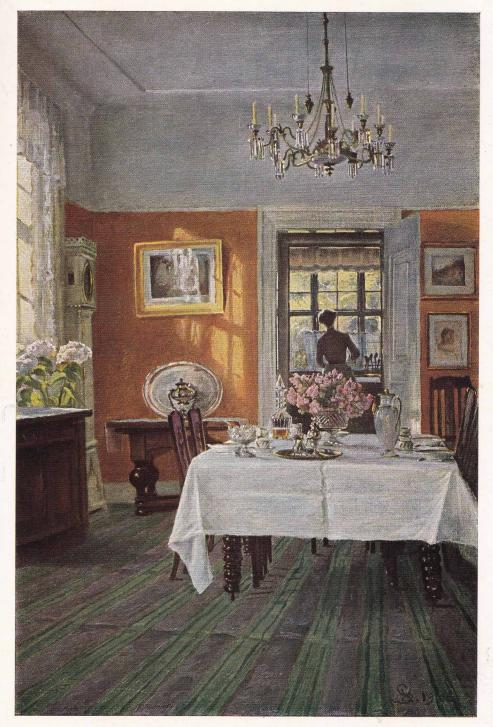
Nachtrab Ungel Beru Drange Languedoc Eisenach Ottilie Mager

Napoleon — Bluecher — Belle Alliance.

Scherg = Rapfelrätfel: Gesellschaft — Esel — Schaf.

Verbindung - Erbin.

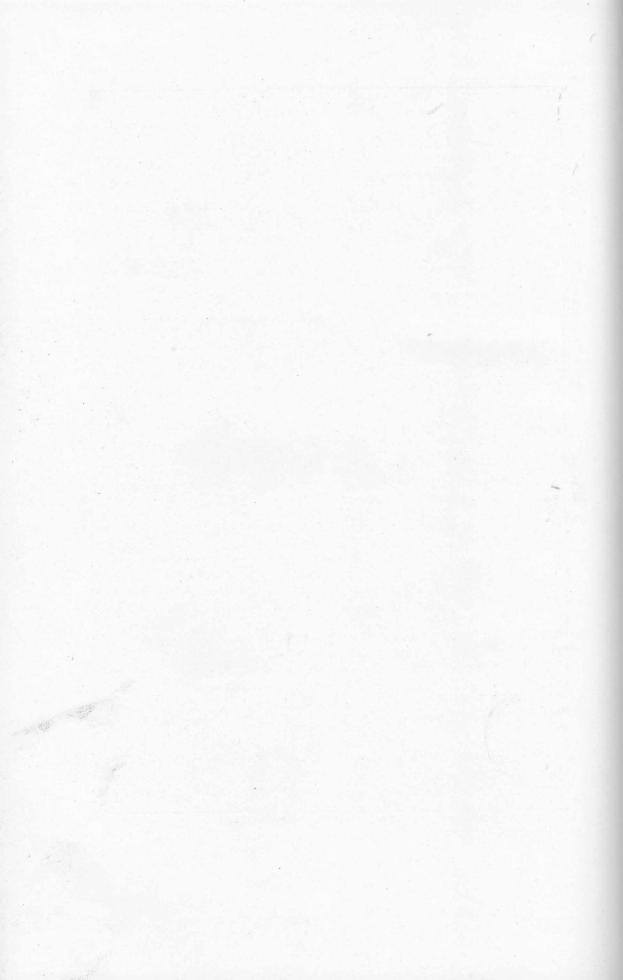




Sigvard Sansen:

Geburtstagstisch







(8. Fortfegung.)

Bom Bruder und seiner Frau.



it Eva Bunkert verließ uns auch die kleine Anneliese. Am Abschiedsabend hatte sie sich nicht beteiligt. Es hieß, "Bärbel" sei nicht wohl und habe sich zeitig zur Ruhe

gelegt. Wie mein Bruder mit dem Mädchen stand, wußte ich nicht. Joachim war verschlossener als je. Am Abend des Tages aber, da die Mädchen abgereist waren, fam er zu mir.

Ganz unvermittelt sagte er:

"Fritz, ich möchte fort. Morgen oder übermorgen."

"Fort? Wohin?"

"Wieder hinüber."

"Nach Amerika?"

"Ja."

Ich sah ihnschweigendan. Dasagteer: "Du hast wohl bemerkt, daß ich eine Reigung für Fräulein Anneliese hatte. Ich hoffte, es könne mir ein neues Glück in der Heimat erblühen. Diese Hoffnung war ein Frrtum."

"Ist es aus zwischen Euch?"

"Ja. Das Mädchen hing an mir, und es war alles verabredet für baldige Hochzeit. Da hielt ich mich gestern für verpflichtet, ihr mein Leben zu schildern. Droben am Hange sind wir gewesen. Da habe ich ihr das Schwere gesagt. Sie hat sehr geweint und sich schwer von mir losgerissen; aber sie bleibt dabei, daß sie den geschiedenen Mann einer noch lebenden Frau nicht hei= raten dürfe. Du weißt wohl, warum?"

"Ja. Ihre katholische Religion verbietet Anneliese solche Che."

Er fing an zu toben, an den Ketten zu zerren - ich ließ ihn reden und weinen.

Zulett sagte er:

"Und ich weiß nicht einmal, ob dieses dieses Weib noch lebt."

Wieder sah ich ihn schweigend an. "Beißt du etwas von ihr? Beißt du, ob sie noch lebt?"

"Sie lebt."

Er stöhnte. Ich merkte, wie sehnfüchtig er auf den Tod der Frau gehofft hatte.

"Und — das Kind, wo ist es?"

"Es ist bei ihr, bei der Mutter."

"Das habt Ihr zugegeben? So gewissenlos seid Ihr gewesen?"

"Das Kind ist wohl aufgehoben bei seiner Mutter."

Er lachte rauh und ergoß eine Flut schwerster Schimpsworte über seine Frau. Wieder ließ ich ihn reden und toben. Zuletzt stieß er hervor:

"Wo hält sich das Scheusal auf?"

"Deine Frau? Das sage ich dir nicht."

"Das mußt du mir sagen!"

"Nein, Foachim, ich sage es dir nicht!"

Er ballte die Fäuste und trat mit dem Fuß auf. Dann ließ er die Arme schlaff hängen und sagte in seindseligem Ton:

"Gut! Wir sind geschiedene Leute. Und was ich wissen will, werde ich auch ohne dich ersahren."

Ohne Gruß verließ er mich. Ich trat ans Fenster und sah ihn unten über die Wiese gehen. Das war der Mann, dem ich fünf Jahre lang um die ganze Welt nachgereist war. Fünf Jahre meisner allerbesten Lebenszeit hatte ich der unfruchtbaren Aufgabe gewidmet, diesen Ausreißer zu suchen. Weil er der Sohn meiner Mutter war. Nun würde ich eine solche Familienaufgabe nicht mehr übernehmen. Ich öffnete nicht einmal das Fenster, um ihm nachs zurusen.

Ich seite mich an den Schreibtisch und begann zu arbeiten. Es ging schwer. Ich war von der Aufregung der letzten Nacht und des Tages ganz besnommen. Es fiel mir ein, Joachim werde nun wohl zur Mutter gehen. Aber die wußte ja auch nichts von Katharina, die bei uns Magdalena hieß, hatte keine Ahnung von ihrer Anwesensheit hier im Heim. Es wurde spät. Ich wollte nur noch meine letzte Zigarre ausrauchen, dann schlafen gehen. Wie gleichmütig mich der Abschied des Bruders ließ! Freilich, die Mutter

würde wieder sehr mit mir zürnen. Aber ich konnte das nicht ändern. Ich war aller Familiensimpelei müde geworden.

Wie ich noch so still dasaß, hörte ich auf einmal jemand den Korridor entlang eilen.

Die Tür wurde aufgerissen.

Magdalena stand vor mir.

Mit wirrem Haar in unordentlicher Kleidung. Entsetzt. Verstört.

"Helfen Sie — helfen Sie — fie haben mir das Kind genommen."

"Was? Was sagst du, Käthe?"

"Das Kind haben fie mir genommen — Luife — v Gott!"

"Wer hat es genommen?"

"Er — Joachim — er ist mit einem fremden Mann gekommen — sie haben das Kind fortgeschleppt — meine Luise — meine Luise!"

Ich wollte die zitternde Frau auf einen Stuhl nötigen.

"Nein, kommen Sie bald — sie haben mich ja in die Kammer eingeschlossen gehabt — eine Stunde ist, es wohl schon her, daß sie mit dem Kinde fort sind — ich habe die Kammertür nicht aufgekriegt — kommen Sie schnell schnell!"

Die Frau schluchzte und zuckte in namenlosem Schmerz. Ich sah alles wie durch einen Schleier. Wie kam Joachim nach der Genovevenklause? Wer hatte ihm den Weg gewiesen?

Plöglich wurde mir alles flar. Ich war so unvorsichtig gewesen, Foachim zu verraten, daß Luise bei ihrer Mutter sei, und da unsere Mutter wußte, wo das Kind war, fanden sie auch die Frau.

D, ich Tor! Ich sah, daß Käthe am Halse rote Striemen hatte.

"Hat er dir etwas getan, Käthe? Hat er dich etwa gar geschlagen?"

"Ich weiß es nicht. Aber das Kind ist fort, das Kind ist fort!"

Sie hatte wohl mit dem Manne gerungen, und er hatte sie mit irgend einem Helfershelfer in die Kammer gesperrt und das Kind entführt. Der brutale Kerl! Ein wütender Haß gegen ihn schlug in mir auf.

"Erbarmen Sie sich, Herr Doktor, helfen Sie mir!"

"Nenn' mich nicht Herr Doktor, Käthe, nenne mich Frit! Bir sind Berwandte. Ich werde dir helfen, so gut ich irgend kann."

Demütig und furchtsam wie ein geprügelter Hund stand sie vor mir. Ich zog mir den Mantel an.

"Ich bitte dich, Käthe, geh nach Hause. Du kannst nichts tun. Ich werde mich sofort auf die Suche machen."

"Ich kann nicht nach Hause gehen; ich muß Luise suchen —"

Mit großen, irrsinnig flimmernden Augen sah sie mich an.

"Du kannst nichts tun, Käthe. Ich werde sofort hinab zu meiner Mutter gehen, dort werde ich wahrscheinlich Joachim treffen und mit ihm abrechnen."

"Ich will mit. Ich fürchte mich nicht, wenn sie mich auch schlagen."

"Du mußt mir jetzt gehorchen, Käthe! Sonst verdirbst du alles; sonst kann ich dir nicht helsen!"

Da senkte sie stumm den Ropf.

Wir eilten auf einem Nebenpfade gen Waltersburg hin. Als der Weg nach der Genovevenklause abbog, gebot ich der Frau, nach Hause zu gehen und zu warten, bis ich ihr Nachricht brächte. Sie schlich davon. Aber als ich den Berg hinabeilte, merkte ich, daß mir von ferne ein Schatten folgte.

Das Haus der Mutter war hell ersleuchtet. Die Haustür stand offen. Ich eilte nach dem ersten Stock, nach dem Zimmer der Mutter und trat ein, ohne anzuklopfen. Mitten in der Stube stand Joachim; er war allein. In offener Feindseligkeit blickten wir uns an.

"Wo ist das Kind? Wo ist Luise?"

"Nicht hier."

"Wo ist die Mutter?"

"Auch nicht hier."

"Billst du mir sagen, wo beide sind?"
"Nein! Aber ich will dir sagen, daß
ich das Mädchen der Obhut des Frauenzimmers, dem du es übergeben, entrissen und in eigene Erziehung genommen habe. Morgen früh geht die Keise sos. Ich nehme das Kind mit. Das ist mein Kecht. Das Kind gehört
mir."

Ich fonnte vor Zorn kaum sprechen. "Ah—und es ist wohl auch dein Recht, in eines unserer Häuser einzubrechen und ein wehrloses Weib seiner Freiheit zu berauben?"

"Das tat ich nur, um sie zu hindern, hinter uns herzuschreien und Skandal zu erregen. Um allen Skandal zu vermeiden, bringt Mutter das Kind schon jetzt nach auswärts."

"D, wie bist du rücksichtsvoll! Du willst keinen Skandal. Du vergissest nur das eine: daß es ein großer Skandal ist, wenn man sich benimmt wie ein Bandit!"

"büte dich nur!"

"Ich fürchte mich nicht vor beiner Brutalität. Ich kann dich — wenn es mir beliebt — wegen der Schandtat eines Einbruchs in eines unserer versichlossenen Häuser zehn Augenblick einsperren lassen. Ich werde es höchste wahrscheinlich auch tun und mich um keinerlei Skandal kümmern."

"Du nimmst in sehr merkwürdiger Beise Partei für jenes Beib."

"Ja, sie steht trot ihres Fehltritts gerechtsertigter, ich will ruhig sagen anständiger vor meinen Augen als du!"

"Das bitte ich mir zu beweisen," sagte er heiser vor But. Er setzte sich auf eine Tischkante; ich lehnte an einem Schrank ihm gegenüber.

"Ich erinnere dich daran, Joachim, daß das schöne Mädchen, das Katha-rina hieß, damals zwar deine blinde, wahnsinnige Leidenschaft erregt, aber daß sie dich niemals geliebt hat, daß sie so ehrlich war, es dir zu sagen."

"Bör' auf damit!"

"Nein, da liegt die Burzel zu allem Unheil, das kam. Als du von dem Mädchen abgewiesen warst, tatest du das, was du immer tatest, wenn du einen Bunsch durchaus durchsehen wolltest, du hingst dich an die Kleiderrockfalten der Mutter."

Er sprang herunter vom Tisch und trat drohend vor mich.

"Benimm dich immerhin auch in dieser Stunde noch mit einigem Anstand, Joachim! Duhast mir soviel von meinem Leben genommen, fünf volle blühende Jahre, daß ich ein Recht habe, dich als meinen Schuldner zu betrachten und endlich mit dir abzurechnen."

Er wich zurück, lachte verächtlich und trat ans Kenster.

"Ich habe dich nicht aufgefordert, mir zu folgen."

"Nein, aber die Mutter hat es getan, die dich von Kind auf zu einem jämmerlichen Egoisten erzogen hat."

"Sag' noch einWort gegen die Mutter, und ich halte mich nicht länger!"

"Du sprichst wie ein Rausbold, Foachim, und ich schäme mich für dich. Wie ich innersich zur Mutter stehe, geht daraus hervor, daß ich auf ihren stillen Wunsch hin, dich wiederzuhaben, meine Jugend opferte. Aber nicht davon wollte ich sprechen, sondern von deinem Verhältnis zu Katharina. Das Mädchen sagte dir damals, daß seine Liebe einem anderen gehöre, beinem Freunde—"

"Hön weiß, troß beiner Brutalität anderen gegenüber bist du, was die eigene werte Person anlangt, sehr seine stühlig; nicht einmal eine wahrheitssgemäße Aussprache erträgst du. Aber ich spare sie dir nicht. Ich halte dir den Spiegel vor, damit du weißt, wenn du von hier fortziehst, daß es jemand auf der Welt gibt, der keine Spur von Mitseid, ja nicht einmal von Achtung mehr für dich hat, und das ist dein

Bruder, der dich unter allen Menschen auf der Belt am besten kennt."

Er erwiderte nichts mehr; er starrte mich nur an. Ich setzte kaltblütig die Abrechnung sort.

"Du wandtest dich damals an die Mutter, und die Mutter setzte bei den Eltern des Mädchens alle Hebel für dich ein. Die Leute hatten sechs Töchter. Eine von ihnen versorgt zu sehen, war ihr sehnlichster Wunsch. Du warst approbierter Arzt, der andere, dein Freund, ein vermögens- und aussichtsloser Kandidat. Da wurde dem Mädel Tag und Nacht zugesetzt, bis sie dich Das war in diesem Falle die nahm. Grundlage für die schwere Ja-Frage am Altar nach dem "freien, unzwun= genen, selbst ungenötigten Willen"."

Joachim war in einen Sosawinkel gesunken. Mir war das Herz so kalt und leicht wie einem Staatsanwalt, der auf "schuldig" plädiert.

"Während du Flitterwochen hieltest, ging dein Freund beinahe zugrunde. Nach einem Jahre hieß es, er habe sich beruhigt. Er kam zu euch. Die alte Sehnsucht trieb ihn. Und da geschah Katharinas Unglück. Du warst natür= lich in deiner Ehre sehr tief verlett. Ich Erst jett begreife ich. sah das ein. daß in jener Che deine Gattenehre nicht von Gottes, sondern von Mutters und Geldsacks Gnaden war. Das Weib hat gefehlt, ohne Zweifel. Zweimal. Nicht nur, als sie dir die Ehe brach, sondern schon, als sie die Ehe mit dir einging. Aber du und die Mutter und wir alle, die wir schürend oder doch stillschweigend mitgewirkt haben, sind wir Gerechte? Leute, die Steine aufheben dürfen? Oder Pharisäer, die verdienen, die Geißel des Messias ins Gesicht zu bekommen?

"Katharina hat ihre Schuld gebüßt. Nicht durch deinen rohen Revolversichuß, nicht dadurch, wie sie dich vor Gericht reinwusch, indem sie aussagte, fie habe fich die Wunde felbst zugefügt. Nein, mit abertausend Tränen. Erst jest weiß ich, wie ihr Mutterherz ge= hungert hat, wie sie durch all die Jahre nach dem Kinde gesucht hat. Dieses Weib hat vielleicht an einem Tag und in einer Nacht mehr gelitten und heißer zum himmel gerufen als du in der Jett auf einmal erganzen Zeit. scheinst du wieder in der ganzen Pracht und Bertlichkeit beines gesetmäßigen Richtertums und beginnst deine Brutali= täten aufs neue. Und deshalb, sage ich, ist beine Frau ein anständigerer Mensch, als du bist!"

Er stand auf, zuckte ein wenig mit den Armen durch die Luft, als ob er reden wolle, setzte sich aber wieder. Ich behielt ihn scharf im Blick und suhr fort:

"Das ist die Abrechnung, die beine Frau betrifft. Da kommst du immer noch gut dabei weg, weil nicht nur dein eigenes, sondern auch das andere Konto schwer belastet ist. Run komme ich auf dein Verhältnis zu deinem Kinde zu sprechen. Und da — nichts für un= gut, lieber Bruder — hast du dich glatt= weg benommen wie ein Lump. Das Tier befümmert sich um sein Junges, trägt ihm die besten Bissen zu, sorgt für seine Sicherheit. Du hast für deine eigene Sicherheit gesorgt, die besten Bissen selbst gegessen, dem Kinde nicht einen Pfennig, nicht ein armseliges Spielzeug, nicht ein Wort oder einen Blick gegönnt. Der verkommenste Proletarier, der von zehn Mark, die er verdient, neun versauft und eine Mark seiner Familie gibt, ist ein besserer Vater, als du bist, denn du hast auch die zehnte Mark für dich genommen."

"Die Mutter..." ächzte Joachim.

"Ja, die Mutter hat die sogenannten Erziehungsgelder gezahlt. Nebenbei gesagt, nicht nur von deinem, auch von meinem Erbteil. Ich wundere mich, daß ich so etwas sagen kann; aber alle Sentimentalität ist mir wahrscheinlich

abhanden gefommen. Wir alle haben gefehlt, auch ich! Ich hätte dir nicht nachlaufen sollen, ich hätte mich lieber um das Kind fümmern sollen. Mber ich war ein unerfahrener, wehleidiger Geselle. Ich bin erst jett, da ich ein großes Werk angefangen habe, dazu gekommen, die Dinge, die um mich her find, klar und leidenschaftslos zu sehen und zu beurteilen. Wenn ich nun, Joachim, alles zusammenfasse, so bist du weder deiner Frau noch deinem Kinde gegenüber im Recht. Du hait dich bis jett unbarmherzig zurück= gehalten und bist plötlich brutal hervor= Liebe als deine neue aetreten. scheiterte, als dich das von dir herbei= geführte Band, das Priesterhand schlang, hinderte, nach deinem Wohlgefallen jett ein neues zu schlingen. Was dich jett leitet, ist nicht Moral, sondern ist Born, ist enttäuschte Selbstsucht! Du kannst die Lage deines bis heute ver= leugneten Rindes nicht bessern; denn einen unfähigeren Erzieher als du bist, fann es nicht geben!"

Joachim erhob sich.

"Meinst du, daß ich mir diese Grobheiten gefallen lasse?"

"Es sind nicht Grobheiten, es sind Bahrheiten, Joachim."

"Willst du jest dieses Zimmer und dieses Haus verlassen?"

"Nein, ich werde warten, bis die Mutter kommt."

"So werde ich gehen; ich verschmähe es, weiter mit dir zusammen zu sein."

"Ganz in meinem Sinne. Ich versbiete dir aber, unser Ferienheim oben noch einmal zu betreten. Außerdem ist es nach deinem brutalen Verhalten selbstwerständlich, daß du als Arzt von uns entlassen bist."

Er antwortete nicht mehr; er nahm Mantel und Hut und tappte die Treppe hinab. Ich konnte mir zunächst über das, was ich gesprochen hatte, keine klare Rechenschaft geben. Ich hatte nur ein Gefühl der Erleichterung, hatte mir einmal das Herz abräumen gekonnt.

\*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

Jett fiel unten die Haustür zu. Ich sah Foachim vom Fenster aus, obwohl eine mondscheinlose Nacht und die Straßenbeleuchtungsehrkümmerlich war.

Foachim ging auf den Johannessbrunnen zu. Mit einem Male löste sich dort ein Schatten los. Ich ersichrak. Katharina! Sie hielt den Bruder jedenfalls für meine Person. Ich sah, wie die beiden auseinander zusgingen, auseinander einsprachen, wie das Weib entsetzt die Arme hoch hielt, sich dann vor dem Bruder auf die Kniee warf, wie er sie emporriß.

Sie klammerte sich sest an seinen Arm; er versuchte, sich loszulösen; sie rangen mit einander.

Ich riß das Fenster auf.

"Katharina," rief ich hinunter, "fei vernünftig!"

Sie hörte nicht, ließ nicht los, schließlich rang sie weiter mit ihm und ich hörte sie um das Kind bitten. Sie standen dicht am Brunnenrand. Da gab Joachim dem Weibe einen gewattigen Stoß, sie taumelte zurück und siel über den niederen Brunnenrand ins Wasser.

Joachim blieb still stehen, wohl im Schreck, zwei, drei Sekunden lang; dann beugte er sich über das Becken. Da sprang das Beib aus dem Basser heraus und rannte davon.

Ich hatte all diesen sich schnell abspielenden Vorgängen sprachloß zusgesehen, dann war ich mit einigen Säßen unten auf dem Markte. Foachim stand noch am alten Fleck.

"Mh," sagte er, "du hast zugesehen — da wirst du wohl jett behaupten, ich hätte das Beib ertränken wollen."

"Das werde ich nicht behaupten. Du hast sie nur zurückgestoßen, und sie ist unglücklich gefallen."

"Na also! Ich lasse mich auf der Straße nicht anfallen, verstehst du?

Eure Komödien verfangen nicht bei mir!"

"Joachim, wir müssen ihr nach, wir müssen sie suchen."

"Suchen? Ich denke nicht daran. Was geht sie mich an?"

"Foachim, sie muß völlig durchnäßt sein, es ist eine kalte Nacht; sie ist halb irrsinnig vor Aufregung wegen des Kindes. Es kann ein Unglück passieren!"

Er antwortete nicht, wandte sich um und ging nach Mutters Haus zurück. Ich sah ihm nach, hörte, wie er von innen den Haustürschlüssel umdrehte. Dann eilte ich die Straße hinunter, in der ich Katharina hatte verschwinden sehen.

Ich rannte durch die ganze Stadt, auch stückweise hinaus auf die Landstraßen. Es verging wohl eine Stunde und mehr Zeit; ich fand nichts. Es hatte angefangen zu regnen, und es blies ein rauher Bind. Endlich sah ich ein, daß ich allein nichts ausrichten könne. Ich eilte hinauf nach unserem Heim, überzeugte mich, wie ich schon angenommen hatte, daß die Genosvevenklauseleersei,weckte dann Stefenson, Barthel, Biesecke und noch einige andere verläßliche Leute, und wir gingen nach verschiedenen Richtungen auf die Suche.

Morgens 3 Uhr kehrte ich todmüde nach Hause zurück. Die anderen waren auch noch nicht lange da. Niemand hatte eine Spur von Katharina entdeckt.

Noch ehe aber der späte Morgen graute, wurde die unglückliche Frau gebracht. Ein Waltersburger Bauer, der zeitig nach Neustadt fahren wollte, hatte am Chausserand ein bewußtsloses Weib gefunden und an ihrer Kleidung erkannt, daß sie zu uns geshörte. Er hatte die völlig durchnäßte Frau auf das Stroh seines Wägelchens gebettet und sie mit einer Pferdesdeck zugedeckt.

Ich ließ die Bewußtlose nach einem unserer Krankenzimmer am "Stillen

Weg" schaffen und Dr. Michael rufen. Ihn verständigte ich über das Borsgefallene, und wir begannen sosort unsere ärztlichen Maßnahmen. Wir verhehlten uns beide nicht, daß wir vor einer sehr ernsten Aufgabe standen. Sämtliche Männer, die um das traurige Vorkommnis wußten, auch der Bauer, gelobten Stillschweigen.

Ich blieb fast den ganzen Vormittag bei der Kranken. Gegen zehn Uhr schlug sie die Augen auf. Sie lächelte mich an, ohne daß sie bei klarer Bestinnung war, und sagte:

"Der heilige Johannes hat mich getauft; nun bin ich rein von Sünden!"

Die Augen fielen wieder zu, öffneten sich aber bald aufs neue.

"Ich habe Luise gefunden. Als ich ganz müde war und auf die Straße fiel, ist sie zu mir gekommen."

Dann wieder tiefe Bewußtlosigkeit. Gegen Mittag ließ sich meine Mutter bei mir melden. Sie war sehr blaß und rang die Händchen in einander.

"Um Gotteswillen, wie konnte das geschehen?"

Ich sah sie ernst an.

"Es konnte geschehen, weil Ihr so unbarmherzig waret, dieser Frau ihr Kind zu entreißen. Sag' mir das eine, Mutter, hast du darum gewußt, daß Joachim in die Klause eindringen wollte?"

"Nein, ich habe ihm bloß gesagt, wo das Kind ist, und dann nichts erfahren, bis er Luise brachte."

"Dasistmirlieb. Und wo ist Luise jett?"

"Ich — ich habe sie nach Neustadt ges bracht zu einer Freundin von mir. Bir wollten keinen Skandal in Waltersburg oder bei dir hier oben. Foachim wollte auch bald am Morgen fort."

Ich dachte daran, wie sicher der mütterliche Instinkt die unglückliche Katharina geleitet hatte. Auf dem Wege nach Neustadt war sie zusammengebrochen. "Bas wird nun werden?" fragte die Mutter. "Bie steht es?"

"Es steht sehr schlecht. Du kannst beinem Sohne Joachim sagen ober schreiben, daß sein sehnlichster Bunsch, diese Frau möge sterben, wahrscheinlich in Erfüllung gehen wird. Er mag sich einstweilen freuen."

Die Mutter weinte.

"Fris, du mußt nicht so von ihm denken. Er hat doch auch viel gelitten. Gestern hat er unrecht gehandelt. Er ist dann die ganze Nacht wach gesblieben, und ich glaube, wenn die Frau jest stirbt, wird es sein Gewissen such noch nicht abgereist."

3ch lachte.

"Hab' keine Sorge, Mutter, Foachims Gewissen ist recht robust."

"Ihr werdet euch nie verstehen."
"Nein."

Sie saß noch ein Weilchen da. Ich fand kein gutes Wort für Joachim, fragte auch nicht, was die beiden wohl nun mit Luise vorhätten, und so ging sie. —

Unsere Patientin war schwer krank, und eine heftig einsehende Lungensentzündung nahm uns bei der schlechten Beschaffenheit des Herzens alle Hoffsnung.

Am zweiten Tage abends wurde von Baltersburg aus wieder nach Katharinas Befinden gefragt. Ich schrieb auf einen Zettel:

"Joachim mag sich noch etwas gebulden; es ist bald aus." — —

Am selben Abend hörte ich draußen vor den Fenstern ein helles Kinderlachen. Da sah ich Luise draußen. Stefenson hatte das Mädel um den hals gesaßt und führte sie die Straße herauf.

Ich ging hinaus. Das Kind stürzte auf mich zu.

"Onkel, lieber Onkel," rief es selig; "benke dir, Pappa ist wieder da." Stefenson strahlte über das ganze Gesicht. Er flüsterte mir zu:

"Es ist nicht so gegangen, wie ich wollte. Ich hatte mir einen genialen Plan zurechtgelegt, dem Kerl das Mädel zu nehmen; da gab er es leider freiwillig her."

Das Kind klammerte sich an mich.

"Onkel, lieber Onkel, laß doch nicht mehr den bösen Mann zu mir kommen. Ich hab' so schreckliche Angst vor ihm!"

Ich sagte ihr nicht, daß der "böse Mann" ihr Bater sei. Es gibt hundertstausende von Kindern, für die der eigene Vater der "böse Mann" ist. Die männlichen Schweine fressen zusweilen den eigenen Nachwuchs auf; ich schäße menschliche Väter, die ihrer Kinder Jugendglück vergisten, noch um einige Erade niedriger ein als die selbstsüchtigen Borstentiere. Denn im Schweinesoben ist der Schmerz kurz, bei lieblosen Menschenerziehern dehnt er sich Jahr für Jahr.

"Kommt der böse Mann wieder?"

"Nein, Luise, er kommt nicht mehr!"
"Dann mußt du der Magdalena sagen, daß wir nicht mehr in der Genos vevenklause wohnen wollen; wir wollen lieber wieder in den Forellenhof ziehen."

"Haft du Magdalena lieb, Luise?"

"Ja, ich will wieder zu ihr. Wo ist sie?"

"Sie ist jest frank; aber vielleicht wird sie wieder gesund."

"Sie wird doch nicht sterben? fragte das Kind weinerlich.

"Nein, Herzchen," sagte ich mit unsicherer Stimme.

Langsam gingen Stefenson und ich mit dem Kinde den "Stillen Weg" entlang. —

Keinem unter allen Sündern hat Christus so streng die Verdammnis angedroht wie den Unbarmherzigen. Bas er für sie hat, ist die "ewigeFinster» nis, wo Heulen und Zähnefnirschen ist". Diese Höllenstraße trifft die Unbarm» herzigen schon auf dieser Welt. Denn Unbarmherzigkeit ist Finsternis, und Haß heult und knirscht mit den Zähnen und ist verbannt von allem Frieden und allem Glück.

In diesem Lichte sah ich meinen Bruder. Und als ich wieder einmal bei der röchelnden, siedernden Frau war, als ich ihre heißen Hände sich in die Band hinauftrallen sah, ihren quals vollen Huftrage aus Waltersburg einen Zettel an Joachim:

"Du bist als Amerikasahrer mit india= nischen Gebräuchen vertraut. Freue dich, deine Frau hängt am Marter= pfahl!"

Daraufhin ließ er sich bei mir melden, aber ich empfing ihn nicht. — —

In ihren Fieberträumen schrie die Frau immer wieder:

"Taufe mich, heiliger Johannes, taufe mich!"

Und sie jammerte nach dem Kinde.

Als sie das erstemal bei klarem Bewuß sein war, als sich der Fieberblick in Angst und Todestraurigkeit verlor, wußte sie nichts zu sagen als: "Luise ist fort!"

Da sah ich sie lächelnd an.

"Nein, liebe Käthe, Luise ist hier. Du bist nur jett noch krank; du bildest dir bloß ein, daß Luise fort ist."

"Ich — ich bilde es mir bloß ein?" Ein kleines, halb irres Lachen flog um ihren Mund.

"Ich bilde es mir bloß ein!"

"Ja, liebe Käthe — du denkst das bloß so —"

"Ich denke es bloß so? — Wo ist denn Luise? Warum ist sie denn nicht bei mir?"

"Sieh' nur, Käthe, du bist frank; das Kind lärmt zu sehr. Du weißt doch, wie es lärmt."

"Es ist so schön, wenn es lärmt!"

Und sie lächelte lieb und seltsam und schlief ein. — Ich hatte Dr. Michael die Leitung in der Behandlung Katharinas überlassen. An diesem Abend, als er sie so schlafend fand, sagte er zum erstenmal, daß er wieder einige Hoffnung habe.

Ich hatte lange nicht geschlafen und Langsam ging ich war sehr müde. heim. Es kommt wohl vor, daß man zu abgespannt ist, um den Entschluß zu fassen, sich auszukleiden und zu Bett zu legen. So war es mit mir an Ich sette mich vor ienem Abend. meinen Schreibtisch und sah vor mich hin. Neben dem Schreibtisch steht ein Tischehen, darauf sind Photographien. Mit müden Augen sah ich da hinüber. Unter den Bildern sah ich auch die von meiner Mutter und meinem Bruder. Ich sah sie zuerst ganz gleichgültig Dann wunderte ich mich, daß bei dem Anblick der alte Zorn nicht in mir aufstieg. Ich dachte gar nicht daran, daß ich zu zornigem Gefühl viel zu müde sei. Ich wunderte mich nur. Dann fiel mir — so, wie ganz nebenbei — so, als ob es einen ganz anderen anginge — so ganz unpersönlich ein: "Nun, da ist der Fritz genau so unbarm= herzig gegen die beiden, wie sie gegen andere waren."

Ich glaube, ich grinste. Ich grinste über die beiden dort und über mich selbst.

Ein bischen schaute ich noch hinüber, lachte ein wenig, was wir Menschen doch allesamt für Schufterle sind, dann schlief ich ein.

Es ging auf die Krisis zu. Wie das so ift in solchen Fällen: das Besinden schwankte; einmal ging es der Kranken etwas besser, ein anderes Mal wieder war es ganz zum Verzweiseln. Immer der eine Sat: "Wenn das Herz aus» hält, dann . . ."

Ja, wenn!

Am siebenten Tage ließen wir Luise zu der Kranken. Wir hatten das Kind wohl instruiert. "Du darst nicht schreien oder weinen oder lärmen. Du darst nur ganz leise auf den Zehen ans Bett gehen, der Magdalena die Hand küssen und sagen: "Mamma, ich hab' dich lieb!""

So hat es das Mädchen getan. Die Kranke lag mit verklärtem Gesicht, und in ihren Augen war ein Strahlen, als ob ihr der Himmel offen stände.

Ms das Kind das Zimmer verlassen hatte, ging ein Frösteln über den Körper des Weibes:

"Es ist alles nicht wahr gewesen ich hab' das Furchtbare nur geträumt — Luise ist wirklich da!" — —

Am zehnten Tage wußten wir, daß Katharina am Leben bleiben würde. Freilich würde sie nie mehr ganz gessunden. Das Herz war schon vor der Erkrankung nicht in Ordnung gewesen und hatte nun schwer gelitten. Es würde ein sehr stilles Leben sein, was Katharina fortan führen müßte.

Am hellen Mittag trat mir auf dem "Stillen Beg" der Bruder entgegen. Er gesellte sich zu mir, ohne daß wir uns die Hände reichten.

"Lebt sie noch? Fst die Krise vorbei?" fragte er mit offener Furcht in den Augen.

"Ja, es ist überwunden!" Da atmete er auf.

"Ich habe schwere Tage und Nächte hinter mir," sagte er etwas stockend; "beine Worte lagen mir immer in den Ohren, und du hast es mir auch durch deine Botschaften nicht leicht gemacht. Aber ich hatte es wohl verdient."

Ich antwortete nicht. Er fuhr fort: "Ich werde nun abreisen. Ich bitte dich, Käthe zu einer Zeit, wo du es für angemessen halten wirst, einen Brief von mir zu übergeben. Er ist ofsen; du sollst ihn vorher lesen. Der Brief enthält nichts als einen kurzen Abschied und daß wir jetzt, durch Land und Meer für immer getrennt, ohne Feindschaft aneinander denken wollen."

Ich wandte den Kopf zur Seite. "Und Luise?"

"Luise werde ich ihr lassen."

Wir gingen schweigend nebeneinander hin. Dann sagte er:

"Daß ich von dem Kinde ohne Absichied fortgehen muß, fällt mir sehr schwer. Du wirst es nicht glauben; aber es ist wahr. Das Kind würde sich fürchten, wenn es mich wiedersähe. Ich bitte, daß du dich weiter des Mädchens annimmst. Mit einem Kapital werde ich es ausstatten. Willst du die Sache übernehmen?"

"3a."

"Ich danke dir!"

Wieder gingen wir ein Stüdchen wortlos weiter.

"Ich könnte nun gehen, Frit; aber das Schwerste habe ich noch zu sagen."

Ich sah ihn fragend an. Da brachte er heraus:

"Die Mutter will mit mir nach Amerika."

Ich blieb stehen. Ich glaube, daß ich etwas blaß wurde.

"Du mußt nicht glauben, Frit, daß ich Mutter dazu überredet habe. Sie hat es von selbst gewollt."

"Ja, ich kann es mir denken."

Etwas unendlich Bitteres quoll mir durch die Seele.

"Wann wollt Ihr denn fort?"

"Morgen. Die Mutter läßt dich fragen, wann sie sich von dir verabschieden kann. Willst du am Nachmittag zu ihr hinunterkommen?"

Ich mußte erst ein paarmal Atemholen, dann saate ich:

"Ja, ich werde kommen."

Joachim blieb stehen.

"So habe ich dir alles gesagt, Fritz. Nun kann ich mich von dir verabschieden. Benn du zu Mutter kommst, werde ich euch nicht stören, werde ich schon fort sein."

Die Worte wurden ihm schwer.

"Leb' wohl, Fritz; hab' keinen Groll mehr gegen mich. Ich danke dir für alles Gute — auch, daß du mich fünf Jahre lang gesucht hast — auch, daß du neulich so mit mir gesprochen hast."

Die Stimme versagte ihm, und auch ich brachte es kaum heraus, als ich sagte:

"Behüte dich Gott, Joachim!"

Als er sich schon abgewandt und die ersten Schritte gemacht hatte, erscholl jenseits eines kleinen Gebüsches das selige laute Kinderlachen Luises.

Joachim wandte sich noch einmal um. "Ift sie das?"

Ich nickte mit dem Ropf.

Da preßte er die Hand über die Augen und ging schwer und langsam den Berg hinab.

Und noch einmal erscholl das Lachen des spielenden Kindes hinter ihm her.

Nun war es vorbei. Ich stieg von Neustadt aus den Weihnachtsberg hinsauf. Der Zug, der meine Mutter in die weite Welt davongeführt hatte, war längst nicht mehr zu sehen. Der Bruder war schon gestern bis zur Provinzialhauptstadt vorangereist; ich hatte ihn nicht mehr gesehen.

Die Bitterkeit war aus meiner Seele gewichen und hatte einer stillen Trauer Platz gemacht. Die letzten Stunden, die ich mit meiner Mutter verlebt hatte, waren voll reinster Liebe gewesen, ohne Eisersucht, ohne Neid, ohne Groll auf den Bruder, um dessentwillen sie mich und die alte Heimat verließ. Joachim sollte nicht wieder einsam und verditert durchdie Belt irren; die Mutter wollte nicht wieder Tag für Tag sehnsüchtig am Fenster stehen und auf das schwermütige Plätschern des Johannessbrunnens lauschen.

Mich wußte sie in Sicherheit, mit einer großen Aufgabe betraut, die mein Herz ausfüllen würde. So ging sie mit dem anderen, dem Einsamen.

Es war ganz gerecht, es war ganz mütterlich; eskonnte garnicht anders sein. Aber wie ich auf die andere Seite des Weihnachtsberges fam und mein altes Waltersburg liegen sah, den Marktplat mit dem Brunnen und mein verlassens Vaterhaus, da setzte ich mich an den Wegrand ins welke Gras und weinte bitterlich. Mir war so sterbensbange wie einem verlassenen Kinde. Ich barg das Gesicht in den Händen und saß wohl lange so.

#### Bon Stefenson.

Als ich endlich aufblickte, sah ich mir gegenüber auf dem anderen Wegrande Stefenson sißen. Ich war unwillig, daß er sich so angeschlichen hatte, aber er kam mir mit teilnehmendem Gesicht, ganz ohne seine sonstige spöttische Art entgegen, so daß mein Arger raschverflog.

Stefenson setzte sich neben mich und legte mir die Hand aufs Knie.

"Sehen Sie, alter Junge, so was tut weh. Das begreife ich. Aber da müssen Sie auch begreifen, daß ich Sie nicht allein lassen kann, daß ich mich um Sie kümmern muß. Ich bitte Sie, daß Sie mir einige Minuten zuhören. Sie brauchen mir gar nicht zu sagen, was für Gefühle Sie bewegen, aber ich bitte Sie, mir zu erlauben, daß ich als Ihr alter Freund zu diesen Gefühlen Zunächst mal, ob Stellung nehme. Ihrer Mutter der Aufenthaltswechsel auch bekommen wird. Daran denken Sie ja wohl an erster Stelle. Run, ich meine, sie ist von guter Natur; Rio ist ein gang gesunder Wohnort; Ihr Bruder ist Arzt, der sie ständig über= wachen kann; außerdem ist er in der Lage, ihr das Leben so angenehm wie Thre möglich zu gestalten. Dann, Mutter sieht einmal die Welt. Micht mehr mit der Aufnahmefähigkeit, der Spannkraft, dem Überschwang der Jugend, aber mit dem ganzen Soch= genuß, mit dem ein reifer, feiner Ropf die Schönheiten dieser alten Erde betrachten kann. Und gar Rio de Janeiro! Dort hören die Tauben die Bögel singen, dort sehen die Blinden die Blumen blühen; das wissen Sie ja selbst: Ihre Mutter wird leben wie im Baradies. Aber das wird freilich alles nicht hindern, daß sie das Heimweh be= kommen wird — nach dem alten Nest da unten - nach dem Hause am Brunnen — auch nach Ihnen. Schütteln Sie nur nicht den Kopf, lieber Freund; eine Mutter liebt immer am meisten das ihrer Kinder, das nicht bei ihr ist. Und da denken Sie nur daran, daß sie eines schönen Tages wieder da sein wird. Inzwischen lassen Sie unten in dem Hause am Markt alles, wie es ist; lassen Sie alle Tage die Möbel wischen, alle sechs Wochen frische Gardinen aufstecken, im Winter die Stuben heizen, im Sommer die Polster einmotten, auch Kupfer und Zinn in der Rüche puten und den Kanari gut im Futter halten, damit Ihre Mutter alles in Ordnung findet, wenn sie wieder= fommt."

"Stefenson," sagte ich dankbar, "Sie sind ein seelensguter Mensch."

Das verdroß ihn. Er sagte zunächst gar nichts, spudte dann mit großem Geschick bis zum gegenüberliegenden Begrand und meinte endlich in gänzlich verändertem Ton:

"Sie verstehen mich immer noch nicht. Das müssen Sie doch wissen, daß so 'n alter Fuchs wie ich immer seine Hintergedanken hat, wenn er mal 'nen Abstecher ins Gefühlsmäßige macht. Zum Beispiel jett habe ich gerade ein wichstiges Geschäft, bei dem Sie unbedingt mitwirken oder dem Sie wenigstens zustimmen müssen, und da ist es mir natürlich verdrießlich, wenn Sie in verkaterter Stimmung sind."

"Und deswegen suchten Sie mich zu trösten?"

"Ja, nur deswegen!"

Ich lächelte. Er sah es und wurde erbost.

"Mensch, lachen Sie nicht! Was gehen mich denn Ihre Familien= verhältnisse an? Glauben Sie, daß ich mich bei meinen tausend Geschäfts= freunden darum fümmern kann, ob sie mal Krach mit einem Bruder haben, ob mal ihre Mutter verreist, ob die Motten in ihre Möbel kommen oder ihr Kanarienvogel verhungert? Sätt' ich viel zu tun. Aber wenn zwei Feld= herren mit einander in den Krieg ziehen und der eine von ihnen Zahnschmerzen hat, hat der andere dafür zu forgen, daß der Zahn gezogen oder wenigstens plombiert wird. Sonst wird nichts aus ihrer Chose."

Ich lächelte nicht mehr, aber ich erwiderte auch nichts. Da sagte Stefenson fast niedergeschlagen:

"Wenn Sie etwas Geschäftssinn hätten, hätten Sie mich längst gefragt, um was für ein Geschäft es sich handelt."

"So sagen Sie es mir — bitte!" Er war verstimmt.

"Nun, ich kann ja den Weihnachts= berg auch ohne Sie von den Neu= städtern zurückfaufen."

"Den Beihnachtsberg wollen Sie zurückfaufen?"

"Ich sagte es Ihnen eben. Wir mussen unser Heim bis zum Gipfel des Berges ausdehnen, sonst spucken uns die Neustädter auf den Kopf."

"Sie werden den wichtigen Auß= sichtspunkt nie hergeben."

"Trösten Sie sich. Wozu habe ich in der "Neustädter Umschau" seit drei Monaten Artikel gegen den Weihenachtsberg veröffentlicht. Zum Beispiel, daß sein Besuch von Neustadt aus außersordentlich zu wünschen übrig sasse, weil der viel bequemer zu erreichende Ochsenstopf eine viel bessere Aussicht dietet, daß die Kentabilität außerordentlich gering sei, die Pächter nichts zu leisten vermöchten und solchen Kram mehr. Die Reustädter sind bereits mürbe. Denn

sie sind wieder mal im Dalles. Nun habe ich vorgestern einen Artikel gebracht, man solle den Weihnachtsberg, wenn sich eine gute Gelegenheit böte, an irgend eine neutrale Person je eher je besser verkausen, damit er ja nicht mal in Waltersburger Hände siele, was die Konkurrenz drüben stärken würde."

"Was bezwecken Sie damit?"

"Daß mein Vertrauensmann, der sich als Privater um den Kauf der Weihenachtsbergfuppe bemüht, die Sache billig bekommt. In vierzehn Tagen, denke ich, können wir oben einziehen."

Bir waren inzwischen aufgestanden und stiegen langsam den Berg hinab. Stesenson sprach immersort von seinen Plänen und brachte es wirklich zuwege, daß meine Bangigkeit nachließ und ich ihm wenigstens mit halber Aufmerksamkeit zuhörte. Er begleitete mich bis in mein Arbeitszimmer. Dort sagte Stesenson:

"Nun gestehen Sie es sich mal selber, lieber Freund: die ganze Zeit, da unser Heim besteht, haben Sie, der die Lehre von den Ferien vom Ich erfunden und gepredigt hat, selbst mit Haut und Haaren mitten im dicksten Ichleben Hauptsächlich wegen Ihrer gestectt. Familienangelegenheiten. Jett erst, wo sich alles in Frieden löst, werden Sie Ihrer Idee ganz und mit Freuden dienen fönnen. Sie lehren selbst: in den Ferien vom Ich los von der Familie! Deshalb habe ich auch von Anfang an gemeint, wenigstens einer von uns beiden musse ganz ohne Familie fein."

"Und welcher von beiden soll dassein?" "Sie!"

Fast hätte ich über den alten Egoisten lachen müffen.

"Sie wären aber doch viel geeigneter, Stefenson, denn Sie sind doch schon ohne Familie."

"Sie vergessen, daß ich eine Braut habe." "Eva Bunkert? Ich meine, dieser Verlobtenstand ist etwas einseitig."

Er lachte.

"Bah — wegen der Auskneiferei wegen dieser Marotte? Ich habe an Eva einen vernünftigen Brief geschrie= ben, habe ihr gesagt, ich würde ihr gern nachreisen, wenn es nicht zu dumm wäre und wenn ich Zeit dazu hätte. Sie solle ja nicht annehmen, daß ich jett plötlich an ihrem Theater als Coiffeur, Portier, Aulissenschieber oder dergleichen auf= tauchen würde, um sie weiter zu be= Das würde abgeschmackt obachten. sein; denn ich mache keinen Wit zwei-Im übrigen liebte ich sie un= verändert weiter und überließe ihr, zu bestimmen, wann unsere Hochzeit sein solle. Diesen Brief habe ich vor acht Tagen geschrieben und noch keine Antwort. Das ist doch ein sehr gün= ftiges Zeichen."

"Ich würde dieses Zeichen anders auslegen."

"Nein. Sie grämt sich. Sie kann gar nicht schreiben. Wäre ich ihr egal, hätte sie mir einen schnippischen, und wäre sie ein oberflächliches Weib, sofort einen freundlichen Verzeihungsbrief geschrieben. So ist sie ein braves Mädel, das mich liebt, und schreibt gar nicht."

"Es kann schon so sein," sagte ich müde; "ich hoffe, daß es Eva gut geht!"

"Nun so... so... Bor fünf Tagen hat sie das erste Mal auf der Oper gestungen. Zwei Kritiker haben sie beskehen lassen; einer hat sie ziemlich scharf mitgenommen. Mit dem habe ich mich telephonisch verbinden lassen. Ich habe den Mann aufgeklärt, um was es sich handelt — so in großen Zügen natürlich — und ihm gesagt, daß er mir einen Riesengefallen tun würde, wenn er Fräulein Eva Bunkert nach Strich und Faden verrisse und an der Oper unmöglich mache. Meine eventuelle Erkenntlichkeit für ihn habe ich dem

Kritifer wirklich nur ganz diskret und delikat angedeutet. Trozdem hat mir der Grobian gesagt, es sei schade, daß sich telephonisch keine Ohrseigen außeteilen ließen; im übrigen sei Fräulein Bunkert ein außerordentlich hoffnungßevolles Talent. Das habe ich davon. Nun wird sie der Kerl loben. Ach, du lieber Gott, die deutschen Zeitungßeschreiber sind sehr verschiedenen Chaerakters."

"Und sie zweiseln gar nicht daran, daß Eva Bunkert Ihnen verlorengehen könnte?"

"Nicht eine Minute. Sie hat gebissen. Ich halte sie fest. Wenn sie noch ein wenig herumzappeln will, kann ich ihr den Spaß ja gönnen."

So purzelte Stefensons draufsgängerische, aber frische Art durch den bangsten Tag meines Lebens. Und als ich am nächsten Worgen nach tiesem Schlaf erwachte, fühlte ich mich gesund und munter, start genug, dem Leben ins Auge zu schauen und mit Lust und Freude an meinem schönen Wert weiter zu schaffen.

Etwa drei Wochen später besuchte mich Stesenson wieder in meinem Arbeitszimmer. Auf dem Tisch lag die neueste Nummer der "Neustädter Umschau".

"Ich habe diesmal nichts drin," sagte Stefenson und wies auf die Zeitung. Trothem schlug er sie auf. Und mit einem Mal riß er die Augen auf, las, trat aus Fenster —

"Haben Sie schon — haben Sie schon gelesen?" fragte er stotternd.

"Was denn? Was steht denn wieder in dem Schundblatt? Ich habe noch gar nicht hineingeschaut."

"Da — ba —"

Er wies auf eine kleine Notiz. Ich las:

"Berlobung. Die Opernfängerin Eva Bunkert, Tochter unseres verflossenen Baurats August Bunkert, hat sich mit dem Grasen Hanns von Simmern, Sohn des herzoglichen Kammersherrn Grasen Eugen von Simmern, verlobt. — Eine rasche Künstlerkarriere!"

"Da haben wir's," sagte ich. "Die Sache ist in der Tat sehr rasch ge= gangen."

"Rasch gegangen! Ist das alles, was Sie zu dieser Schandtat zu sagen wissen?" brüllte Stefenson.

"Ja, was soll ich in meiner über» raschung dazu sagen? Es tut mir natürlich sehr leid um Sie!"

"Leid! Ich brauche Ihnen nicht leid zu tun. Niemand brauche ich leid zu tun. Ich verbiete mir das! Denn ich kann froh sein, daß ich diese Gans los bin. Ich bin auch ganz kolossal froh. Nach kaum vier Wochen ist dieses flattrige Ding mit ihrer Lebenswahl fertig. Von einem zum andern. Immer zu, immer zu! Was verliere ich dabei? Weil er ein Graf ist, weil sie sich bei ihm in Taschentücher mit einer neunzackigen Arone die Nase schneuzen kann, des= halb gibt sie mich auf. Einen Mann wie mich, der diese bankerotte Baurats= tochter gegen alle Vernunftsgründe ge= liebt hat und sie heiraten wollte, gibt fie auf!"

Er sank in einen Stuhl. Sein Schmerz war maßlos. Aber ich blieb kühl.

"Lieber Freund," sagte ich, "es ist sicher für unsere Gründung ganz gut, wenn Sie samilienlos bleiben, wenn Sie den ruhigen, klaren Blick—"

"Halten Sie den Mund! Kommen Sie mir nicht mit solchem Blödsinn! Satt hab ich's, satt! Meinetwegen mag die ganze Geschichte hier zum Teusel gehen. Mir liegt an nichts mehr etwas, an gar nichts mehr!"

Er wand sich in dem Lehnstuhl, in dem er saß, wie in heimlichen Krämpfen. Ich stellte mich ans Fenster und zündete mir eine Zigarre an. Da knirschte er: "Sprechen Sie wenigstens; sagen Sie etwas zu mir. Das kann ich doch wohl verlangen."

"Sie lassen mich ja nicht zu Worte fommen, Stefenson. Und dann, ich weiß selbst nicht, was ich zu der Sache sagen soll."

"Jawohl, Sie machen sich eben nichts aus mir. Sonst könnten sie sich jetzt nicht so pomadig eine Zigarre anzünden. Schöner Freund! Glauben Sie denn, daß sie mit dem Grafen, diesem neunmal gehörnten Kerl, glücklich sein mird?"

"Das kann ich nicht beurteilen."

"Das müssen Sie beurteilen können! Sie müssen wissen, daß solche sogenannte Mesalliancen nie zum Glück führen, daß dieses Weib im Hause ihres gräflichen Gatten als Eindringling entweder gar nicht zugelassen oder sub Luder beshandelt werden wird, daß der Mann ihrer überdrüssig sein wird, wenn ihre Schönheit verblüht, daß sie dann im Elend sitzen wird."

"Das kann schon alles so kommen, es kann aber auch ganz anders sein. Es kommt ganz auf den Mann an. Prophezeien kann dann niemand, höchstens unsere alte Wahrsagerin unten in Waltersburg."

"Wollen Sie mich verspotten? Sich über mich lustig machen? Ist das Ihre Freundschaft?" — Er war wütend.

"Lieber Stefenson, Sie sind jetzt sehr aufgeregt. Wasimmerich auch jetzt sagen möchte, würde Ihnen nicht gefallen. Warten wir also ab, bis Sie sich etwas beruhigt haben, und daß Sie dann ganz auf mich rechnen können, wissen Sie ja doch!"

"Ich werde mich nie beruhigen," sagte er. "Über das komme ich nicht weg!"

Wohl zehn Minuten vergingen, wähserend deren Stefenson im Zimmer aufsund abschritt. Manchmal blieb er stehen, sprach leise mit sich selbst oder

fuchtelte mit seinen langen Armen durch die Luft. Endlich fragte er:

"Was ist das mit der Wahrsagerin in Waltersburg, die Sie erwähnten?"

"Ah, Stefenson, das war doch nur ein Scherz. Es wohnt da unten im alten Jollhaus, kaum dreihundert Meter unter unserem Grundhof am alten Walters-burger Weg ein Weib, das schon uralt war, als ich noch in kurzen Hosen ging. Sie nennt sich nach ihrem Beruf Sibylle. Wie sie eigentlich heißt, wie alt sie ist, weiß kein Mensch. Für 25 Pfennig prophezeit sie den Bürgern, Bauern und Köchinnen die Zukunst."

"Und stimmt es, was sie sagt?"

"Ja," lachte ich, "das weiß ich nicht. Ich hab' mich um das alte Fernrohr in die Zukunft nicht mehr gekümmert. Als Jungen haben mal Joachim und ich 25 Pfennig zusammengeschossen und uns weissagen lassen. Da hat sie gesagt, wir würden bald eine mächtige Tracht Prügel bekommen. Und das ift auch eingetroffen. Es kam nämlich heraus, daß wir 25 Pfennig zur Siedulle getragen hatten."

Ich wußte, daß Stefenson abergläubisch war. Viele sonst sehr kluge Menschen sind es. Stefenson sing an einem Freitag kein Geschäft an, es beunruhigte ihn, wenn eine Kaţe über seinen Weg lief, und er hatte immer ein altes Hufeisen auf seinem Schreibtisch liegen. Er stammte ja auch aus Amerika, wo der Aberglaube zu Hause ist. Feţt fühlte er das Bedürsnis, sich ein wenig zu rechtsertigen, und sagte:

"Es ist durchaus falsch, alle Hellsseherei von vornherein als Unsinn zu erklären. Es können da Naturkräfte wirken, die wir nicht kennen."

"Gewiß — gewiß!"

Er versank wieder in tiese Traurig=

"Bor vier Tagen habe ich ihr einen Brief geschrieben, habe sie gebeten, sie möge doch von ihrem Groll ablassen.

Wenn sie es schon nicht einsehen wolle, daß ein Mann, der sein ganzes Lebens= schicksal an eine Frau ketten wolle, zu deren gründlichster Prüfung berechtigt sei, so solle sie halt denken, daß es mir doch auch Spaß gemacht habe, mal in den Ferien vom Ich eine uner= fannte Rolle zu spielen, und daß ich doch eigentlich als Knecht Jgnaz um sie gedient habe wie Jakob um die ge= liebte Rachel. Sehen Sie, von diesem Brief glaubte ich, er sei eigentlich zu deutsch, zu sentimental. Aber es war mir so ums Herz, und so schickte ich ihn Der Brief wird gerade zu ihrer Verlobung zurecht gekommen sein."

Es schüttelte ihn vor Schmerz und Zorn.

Es war Abend, als ich am Grundhof vorbeischlich und mich an der Reihe windbrüchiger Weiden, die am alten Waltersburger Weg stehen, hinad zum Hause der Sidylle schlängelte. Das kleine Anwesen sah schäbig und unsordentlich aus. Die Tür stieß einen grämlichen Quieker aus, als ich einstrat. Der Hausklur war ganz sinster, aber in dem daran stoßenden Zimmer, dessen Fenster mit duntem Kattun verhängt waren, brannte eine kleine Lampe.

Die "Sibylle" erhob sich und kam mir entgegen. Mit krummem Rücken, auf einen Stock gestützt, hob sie ihr verrunzeltes Gesicht zu mir empor, das in dem trüben Licht der kleinen Lampe ganz gespenstisch aussah.

"Wird er fommen?" fragte sie.

"Ich weiß es nicht. Aber ich hoffe es; benn ich habe es ihm fräftig suggeriert. Ich gehe einstweilen in die Nebenstube und passe auf. Halten Sie sich genau an unsere Abmachungen."

"Jawohl!" nickte bas Weib.

Ich mußte eine ganze Stunde lang warten und gab den Plan, den ich gefaßt hatte, beinahe auf. Noch zweimal hatte Stefenson heute von der Wahrstagerin angefangen, und ich hatte ihm einige sehr merkwürdige Fälle ersählt, in denen die Boraussagungen der Sibylle in verblüffender Weise eingetroffen waren. Nun kam er doch nicht. Schon wollte ich meinen Lauscherposten verlassen, da sah ich ihn um die Wegkrümmung treten und vorsichtig umherspähen.

"Er kommt!" sagte ich der Sibylle durch die Tür. "Nun machen Sie Ihre Sache gut."

Fünf Minuten später hörte ich nebens an Stefenson eintreten.

"Guten Abend," sagte er etwas verslegen. "Ich komme mal zu Ihnen. Sie brauchen sich deswegen nicht etwa einzubilden, daß ich auf Ihren Quatsch etwas gebe — aber ich habe von Ihnen gehört, und da will ich mal einen Berssuch machen — der Wissenschaft halber, verstehen Sie?"

Die Sibylle rührte sich nicht. Sie sah greulich aus. Die Gestalt war in ein gestlicktes Umschlagtuch gehüllt, vor Stirn und Augen hatte sie einen mächstigen grünen Lichtschirm, über dem der graue Scheitel struppig herausragte. Das alte Beib betrachtete ihre aussgebreiteten schmutzigen Karten und sagte kein Wort.

"Run?" mahnte Stefenson ungeduldia.

Reine Antwort.

"Ja, wollen Sie nun gefälligst mit mir sprechen?" brauste der Amerikaner auf.

"Scheren Sie sich hinaus!" frächzte die Alte.

"Wa — as?"

"Hinausscheren sollen Sie sich!" wiederholte der häßliche Rabe.

"Das ist stark!" sagte Stefenson verblüfft. "Aun bleibe ich natürlich hier!"

Er schob sich den wackligen Stuhl, der an der Band lehnte, zurecht und sah mit geradezu stoischer Auhe zu, wie das alte Weib ihre Karten mischte und legte, ohne ihn auch nur im mindesten zu beachten. Ich amüsierte mich an meinem Guckloch föniglich.

Endlich stand Stefenson auf, legte auf die Tischkante eine Münze und sagte mit erzwungener Höslichkeit:

"Madame, ich möchte gern durch Ihre Kunft meine Zukunft erfahren."

"Warten Sie!" schnarrte der Rabe.

Und Stefenson wartete. Sibylle betrachtete indes unverwandt ihre Karten. Endlich schien sie fertig zu sein. Sie warf einen Blick auf das Geldsstück und sagte:

"Auf zwanzig Mark kann ich nicht herausgeben. Es kostet 25 Pfennige." "Behalten Sie nur das Goldstück!" erwiderte Stesenson.

Da schnipste sie mit dem Finger die Münze vom Tische hinab auf den Kußboden und kreischte wütend:

"25 Pfennig kostet es!"

Stefenson tramte in einer Westentasche und legte 25 Pfennig auf den Tisch.

"Steden Sie das Goldstüd ein!" befahl die Alte.

Stefenson leuchtete mit Streichhölzern gehorsam den Fußboden ab, bis er die Goldmünze fand, und steckte sie ein. Darauf mischte Sibylle die Karten, ließ Stefenson dreimal abheben und sagte nebenher:

"Sie sind 49 Jahre alt!"

Stefenson lachte verächtlich, aber etwas benommen.

"39 bin ich."

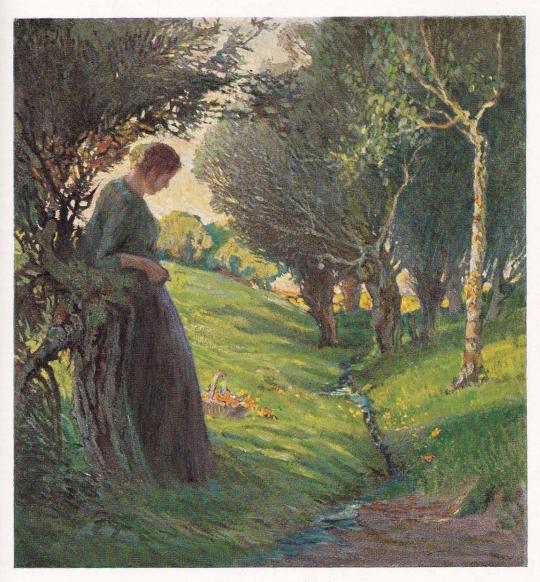
"So sehen Sie nicht aus!" schnarrte der Rabe.

Darauf wurden die Karten auf den Tisch gebreitet.

"Richtig — erst 39," sagte die Wahrsagerin. "Am 14. April geboren."

"Das stimmt!" rief Stefenson verblüfft.

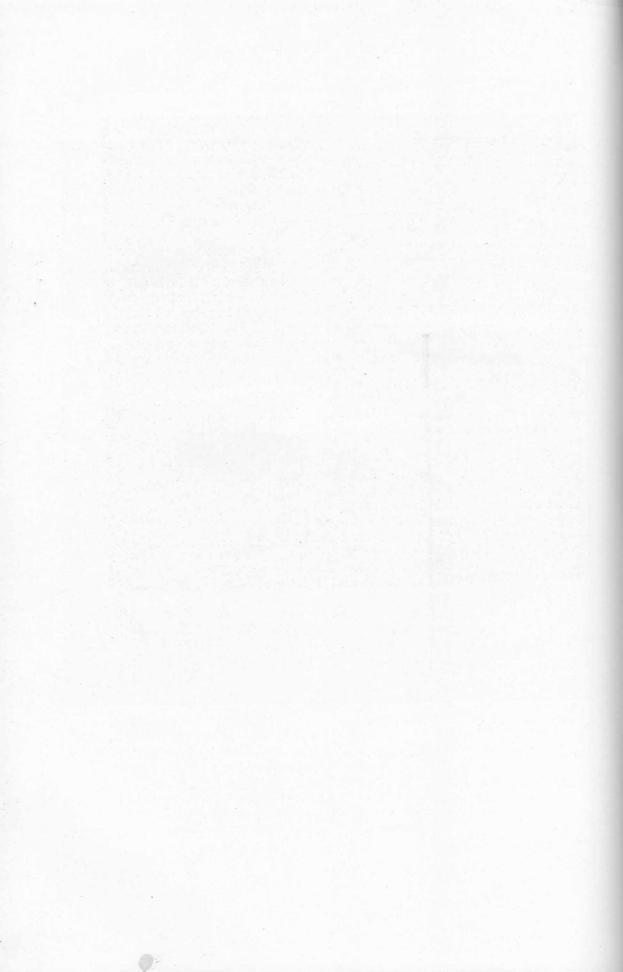
"Es stimmt alles, was ich sage," polterte die Alte.

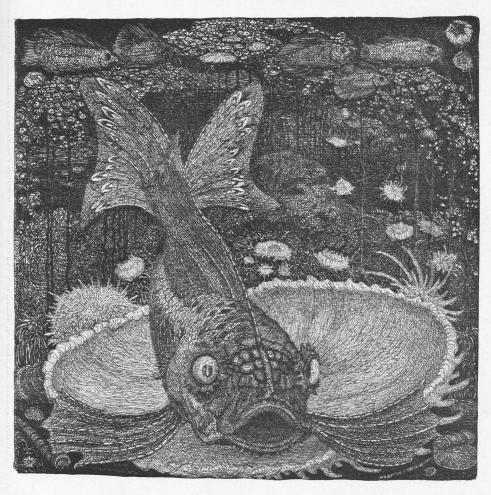


Sigfrid Saertel:

Rast







Radierung von S. Vantau.

"Sie haben weder Bater noch Mutter, Bruder noch Schwester. Sie sind nicht aus diesem Lande, Sie sind über das Wasser gekommen."

Stefenson setzte sich staunend auf den Stuhl.

"Sie sind sehr reich," fuhr die Alte fort, "und werden immer reicher werden; aber sie haben Unglück in der Liebe."

"Ja," hauchte Stefenson.

"Thre Braut heiratet einen anderen."
"Fft das wahr?"

"Ja. Aber Sie sind selbst schuld. Sie haben Ihre Braut sehr schlecht behandelt und sie betrogen." Stefenson stöhnte leise. Die Alte fuhr fort:

"Wenn Sie sich mit dem neuen Bräutigam Ihrer Braut duellieren, werden Sie ihn töten."

.. A-ah!"

"Ja, aber es wird Jhnen schlimm ergehen, weil er ein vornehmer Herr ist, und das Mädchen wird doch einen anderen nehmen."

"Bird sie glüdlich werden?" fragte Stefenson.

"Sie wird mit jedem Manne glücklich werden, den sie nimmt. Nur mit Ihnen wäre sie unglücklich geworden."

"Das ist nicht wahr!" rief Stefenson. "Das ist ebenso wahr, als daß Sie nach einem Jahre eine reiche Ameri» kanerin heiraten werden."

"Das ist Schwindel!" rief Stefenson erbost. "Ich werde nie eine andere heiraten. Sie reden da einen ungeheuren Blödsinn!"

"Scheren Sie sich hinaus!" freischte der Rabe und klappte die Karten zusammen.

"Ich bitte, daß Sie weiter sprechen," beruhigte sich Stefenson gewaltsam.

Die Alte aber erhob sich und humpelte der Nachbartür zu.

"Bleiben Sie da," rief Stefenson; "ich habe doch 25 Pfennig bezahlt."

Sie gab keine Antwort, verschwand hinter der Tür und schob den Riegel vor.

In diesem Augenblick sprang ich aus dem Fenster hinaus in den Garten, ging ums Haus herum und trat durch den Flur in die Vorderstube.

Ms Stefenson und ich uns sahen prallten wir vor einander zurück.

"Sie — Doktor?"

"Sie — Stefenson?"

Er lachte außerordentlich verlegen. Leise sagte er:

"Ach wissen Sie — nur der Wissen» schaft halber —"

"Ja, natürlich — ich natürlich auch nur der Wissenschaft halber. Waren Sie schon dran?"

"Ja. Und es hat merkwürdig ge= stimmt. Jeşt ist die Ate da hinein und hat sich abgeriegelt. Aber ich warte, bis sie herauskommt; ich will noch mehr erfahren."

"Wenn es Sie nicht geniert, warte ich mit."

Ich sah, daß es ihm nicht recht war, aber ich setzte mich auf den Tisch und ließ die Beine herabbaumeln. Eine halbe Stunde verging; es wurde recht langweilig. Ein paarmal hatte Stefenson an die Tür der anderen Stude gesklopft, aber keine Antwort erhalten. Endlich hörten wir drin ein Gekrabbele.

"Sind Sie noch da?" krächzte die Sibulle.

"Jawohl!" antwortete Stefenson.

Ein Scharren kam von nebenan, dann sagte die Sibylle:

"Ich werde Ihnen für Ihre 25 Kfennige jetzt noch zeigen, wie Ihre fünftige Frau aussieht, und dann scheren Sie sich endlich fort."

"Ich will nichts wissen von einer fünftigen Frau, ich bleibe ledig!" prostestierte Stefenson. "Kommen Sie lieber heraus und geben Sie Imir noch auf einige Fragen Auskunft."

"Nein!" schnarrte der Rabe. "Sie werden nur noch Ihre fünftige Frau sehen!"

> Die Tür sprang auf, und in ihrer Offnung stand Eva Bunkert in ihrer ganzen strahlenden, lachenden Schönheit. Stefenson faßte sich an den Kopf. "Eva!" (Fortsehung folgt.)





Sedschasbahn.

# Durchs Cand der Edomiter und Ammoniter nach Iericho.

Von Frit Mielert in Dortmund. Mit 15 Aufnahmen des Verfassers.



ieletten Strahlen der Abendsfonne verbrannten hellsglühend auf den wie aus violettem Glas abenteuerslich geformten Bergzinnen

der alten Felsgräberstadt Petra, als wir im heiteren, blumenüberfäten Tal des Seil ed Dara nach dem Fellachendorfe el Dii hinaufstiegen. Bwischen den noch die Wärme und den matten Duft des Tages ausströmenden rosa= farbenen Blütenmassen der Oleanderbüsche rann müde die Wasserader des Tales gen Westen, um furz vor dem geheimnisvollen Hauptschlund der Gräberstadt, dem Bab es Sit, zwischen den Steinen zu versidern, als ob sie beim Anblick der übermächtigen dunklen Fels= tore und unergründlich schwarzen Schlünde der Totenstadt vor Furcht ersterbe.

Mit der im Orient üblichen Gemessenheit und Feierlichseit nahmen wir, d. h. außer mir mein arabischer Führer Hassen und die beiden mich begleitenden Soldaten, der Araber Achmed und der Tscherkesse Soliman, Abschied von unserm arabischen Gastgeber. Wir hatten den Tag vorher in seinem Feigenbaum-

garten kampiert und ich auch die Nacht dort auf einem schnell aus Decken und Riffen hergerichteten Bett verbracht. Eine herrliche Siesta war es unter den Blätterhimmeln dieser Bäume ge= wesen und eine wundersame Nacht hier in diesem Garten, 1600 Meter über dem Meere und mitten im peträischen Arabien, dabei in unmittelbarer Nähe der altehrwürdigen Hauptstadt des Edo= miterlandes, des Reiches des Patriarchen Gfau! Die Nacht war "weiß wie Milch", die Berge von Edom schienen zu atmen, und der ruhende Geist empfand besser als am Tage, deffen greller Schein die Schatten der Vergangenheit erstickt, das beglückende Gefühl, auf dem Boden urältester Lebensbetätigung und Kultur weisen zu können, in der Heimat der biblischen Urväter!

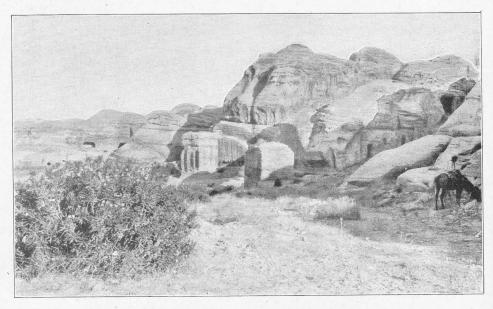
Doch heut nacht wollten wir Ruhe suchen bei den Hagarsöhnen, in einem großen Zeltlager der Alawinbeduinen, das eine Stunde öftlich entfernt in der bergigen Steppe weilte. Durch flache, aber felsige Hochtäler, deren Grund von wirklich üppigen Rasenpolstern bedeckt und von kleinen Bächlein durchflossen war, ritten wir in den schweigenden

212 Frit Mielert:

Abend hinein. Im Gegensatz zur nahen todesstarren Wüste bedeuten diese lieblichen Hochlandwadis wahre Paradiese in Saus kargem Lande! Die Schatten der Nacht begannen sich schon über Höhen und Tiesen zu senken, als unsere Tiere die breitgewölbten Aupen der von Steppengebüsch überswucherten Berge erreicht hatten und wir mit einem Blick das eigenartige wilde Bild des Beduinenlagers ums

Weise zu leisten suchten, die Schafe, Ziegen, Kinder, Pferde, Hunde und nicht zum wenigsten die Kamele. Deren merkwürdiges, aus Bullern und Gursgeln sich zusammensetzendes Schreien durchdringt alle anderen Tierlaute.

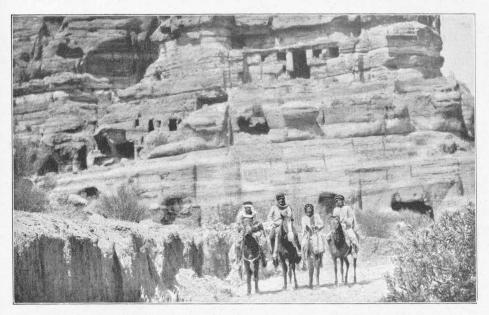
Wir hatten ein Weib nach dem Scheich des Zeltdorfes gefragt; es hatte mit ausgestrecktem Arm nach der Tiefe der Mulde gewiesen. Nun hielten wir vor dem Zelt des Scheichs selber, das



Das Tal Sepl ed Dara bei Petra im Lande der Edomiter.

faßten, dessen ungefähr sechzig große Zelte an den Hängen und in der Tiefe einer Bergmulde verstreut aufgeschlagen waren. Hier und da blinkte ein Reisersfeuer durch die Dämmerung, all die Mannigfaltigkeit des Anblicks aber trat zurück hinter dem auf den Kultursmenschen des Nordens unvergeßlich wirkenden "Konzert", dem tausendstimmigen Geschrei der Tiere, das bald färker, bald schwächer, bald vereinzelt ertönte, dann ganz aufhörte, um plötzlich wieder mit elementarer Gewalt loszubrechen, und in dem alle der hier vorhandenen Tiergattungen ihr Möglichstes in ihrer

wohl an die fünfzehn Meter lang und etwa 2 Meter hoch war und in welchem ein etwa acht Duadratmeter großer, durch Zelttücher abgetrennter Raum das Gastzelt bildete. Wir waren kaum abgestiegen, als schon einige der so ungemein thpischen Beduinenfrauen ersichienen und mit primitiven Harfen behend den Boden des Gastzeltes von Geröll reinigten, Decken breiteten und in der innersten Ecke des Zeltes aus Schaffellen, mehreren Teppichen und Kissen nach orientalischen Begriffen ein ganz bequemes Lager für mich hersrichteten.



Die Begleiter des Berfaffers

Bon links nach rechts: ber Araber Achmed, ber Ticherkeffe Goliman, baffan, ber Gubrer, und ein Alawinbebuine.

Eine der Frauen mit den malerisch von den bronzebraunen Gliedern herabhängenden blauen Gewandtüchern und dem kupfernen und silbernen Ringe= und Münzenschmuck im schwarzen Wulft der Saare und an den nackten tätowierten Armen, die feuerfest zu sein scheinen, warf einen Saufen brennender Steppenfräuter am Eingang des Zeltes nieder. Welch malerischen Effekt das barbarisch mit großen Nasen= und Ohrenringen geschmückte Beduinenweib im warmen Schein der gegen die Zeltdecke lobenden und prasselnden Flammen bot, läßt sich nicht beschreiben! Welch eigen= artig=wildes Bild auch schaute ich, als ich auf meinem beduinischen Thron hockte, vor mir, vom urwüchsig rassigen Ausschnitt des Zelteinganges um= rahmt! Die Nacht war vollends herein= gebrochen. Draußen standen, vom Feuerschein überglüht, unsere Tiere beisammen und taten sich an einem Bündel Steppenfräuter gütlich, während ein Kamel, von der Wärme der Flamme

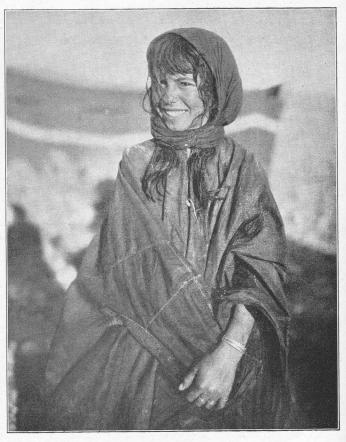
angezogen, sein Medusenhaupt, in dem zwei übergroße Augen glänzten, ins Zelt hinein streckte. An meiner Seite im Relt fauerten alla turca meine Begleiter und vor mir die zur Begrüßung erschienenen Säupter und Altesten des Beduinenlagers, der Scheich, der Kadi und einige der ältesten Männer, alle in ärmlichen, braun = weiß ge= streiften Haits und den weiß unterbundenen, mit dicken Kamelhaarstricken umwundenen Keffijen, sowie den riesen= haften, blau betroddelten Kalbstiefeln aus rotem Saffianleder. hinter ihnen standen Männer und Kinder, uns begaffend, und auch Frauen warfen im Vorbeigehen neugierig, aber scheu einen Blick in das so plöplich gefüllte Zelt der Gäste.

Zur Feier der Gäfte wurde, bald nachdem diese sich durch Austeilung von Tabak und einiger Kunden des von meinem Tscherkessen meisterhaft bereiteten Tees verdient gemacht hatten, der messingne Kaffeemörser geholt und in diesem der Kaffee mit vielem Klingflang zerstoßen; denn immer erst der vierte Schlag des spielend an die Mörserwände klingenden Schlägels traf den Kaffee. Wozu auch die Prozedur beschleunigen, man hatte ja Zeit, und je länger die Vorbereitungen dauerten, desto mehr ehrte man die Gäste! In das lohende Feuer, unsere einzige Licht= quelle, warf eine tätowierte Beduinenhere, gewiß die "Alte" des Zeltes, immer neue Kräuterbündel und dazu auch — Kamelmist, der bald wie Kohlen glühte. In einer arabischen Kaffeekanne wurde alsdann der Kaffee, vermengt mit einem bitteren, aber wohlriechenden Rraut, gekocht, und wir Gafte gaben, um das Fest zu versüßen, aus unserem Vorrat Zucker hinzu.

Mit großer Feierlichkeit und unterpein= licher Beobachtung der Etikette wurde der in die ,findschân" (fleine aegossene Täkchen) Raffee fredenzt. Das erste Täßchen bekam ich, daszweite Achmed, dann erhielten der Ticherkesse, Hassan und darauf der Scheich, der Radi und dem Alter nach die Dorfältesten der Reihe nach jeder sein findschan. Nachdem der erste Gang Kaffee geschlürft war, wurde ein zweites Täßchen mir und den beiden Scheichs ge= boten, und ein paus= bäckiger Hirtenknabe erschien mit seiner Van= flöte und blies zur Unterhaltung der Gäste seine monotonen Wei= fen.

Währendbessen ging der Mond auf, so schön, als ob es ein Schauspiel sein sollte, das eigens unsertwegen stattsand. Ich sah uns gegenüber auf der Söhe des Berghanges einen roten Feuerschein aufslammen, den ich anfangs für ein Zeltseuer hielt, dis die schnell um sich greisende dunkelrote Glut sich rundete und als purpurne Scheibe emporstieg, die in der Höhe als der gute, friedliche Gefährte der Sterne ihren intensiv quecksilberartigen Schein zur ruhenden Welt herabsandte.

Ich war boch nach und nach sehr müde geworden, aber so zuvorkommend die Beduinen auch sonst sind, die zarten Andeutungen, daß es Zeit für sie wäre, zu gehen und die Fremden ruhen zu



Mädchen aus dem Stamme der Alawinbeduinen.



Arabervolt.

laffen, verstanden sie nicht, selbst mein bestimmt ausgesprochenes und von Gäh= nen begleitetes "Ana ta'ban (ich bin müde)" beantworteten sie nur mit dem freundlichen: "Leg' dich hin und schlafe!" Es blieb mir denn auch weiter nichts übrig, alsungeachtet des Mondscheins und der überlauten Unterhaltung der Be= duinengesellschaft unter die Decke zu friechen. Da aber begannen, wie auf ein verabredetes Zeichen, die Flohscharen des Zeltes sich auf mich zu stürzen und Geschwindmärsche auf den Gliedern meines Leibes anzustellen. Im fruchtlosen Kampfe mit diesen Blutgierigen und durch das ruhelose Umher= wälzen auf meinem harten Lager schien sich denn doch die Müdigkeit derart ver= größert zu haben, daß ich einschlief. Als ich nachts einmal erwachte (eins unserer Pferde war ins Zelt geraten und tappte zwischen uns Schläfern herum) schien mir der Vollmond prall ins Gesicht. Meine Umgebung hatte sich endlich auch zur Ruhe begeben, meine drei Begleiter schnarchten in rührendem

Wetteifer neben mir, während an einer Zeltstange zusammengekauert ein Mann, wie es mir schien der Scheich, eingeschlasen war. Tiefste Stille lag über dem ganzen Zeltlager, kein Laut störte die Ruhe! Wie hätte ich da nicht an die alttestamentlichen Heerlager denken sollen, die während der Nacht übersfallen und vernichtet wurden...?

Am nächsten Morgen saß, mich unverwandt, aber wortlos anblickend, der pausbäckige Hirtenjüngling vom vorigen Abend vor mir und wartete auf das Trinkgeld, das ich ihm gestern für sein Spiel versprochen hatte. Bald waren wieder alle Honoratioren von gestern versammelt, und nachdem Kaffee ge= trunken worden war, trugen zwei Frauen eine große flache Kupferschüssel mit einem unaussprechlich aussehenden Frühmahl herbei, sie auf den Boden des Zeltes niederstellend. Man lud mich ein, mitzuessen, doch so weit habe ich mich noch nicht an die Bräuche der Wüstensöhne gewöhnt, um mit Anstand den schrecklichen gelblichen "Pamps", in 216 Frit Mielert:

dessen Mitte in einer von den Weibern mit den Händen ausgepatschten Vertiefung goldklares Öl schwamm, zu genießen. Auch bei dieser Mahlzeit wurde streng nach Etikette verfahren. Zuerst hockten sich meine drei Begleiter, die als Gäste den Vorrang hatten, nebst den beiden Scheichs um die Schüssel: mit den drei ersten Fingern der rechten Hand wurde in das teigartige Ge= mengsel gegriffen, ein Kloß geformt, dieser durch den Ölteich in der Mitte ge= zogen und der triefende Happen als= dann geschickt auf der vorgestreckten Zunge in den Mund praktiziert. Das ging mit fabelhafter Geschwindig= feit vor sich und unter lautestem Schmaten, was beides keine Unter= haltung aufkommen ließen. Alle, die nicht mitagen, schauten ehrfürchtig und ver= langend zu. Als die fünf Männer sich gesättigt hatten, ächzten sie wegen der geleisteten Arbeit, lutschten sich ihre Finger einzeln ab und wischten diese dann ein paar Mal über den Burnus. Nun kamen die Dorfältesten an die Reihe, welche den schon ziemlich an= gegriffenen Inhalt der Schüssel in derselben Weise weiter leerten. Der Rest, ein bereits formloses Durcheinander von Pamps und Öl, wurde dann draußen den ärmeren Männern und den Bur= schen des Dorfes überlassen, die sich in gieriger Hast so gründlich darüber hermachten, daß die Schüssel Schluß berart sauber ausgeputt war, als wäre sie nie gefüllt gewesen!

Zwei Stunden später litt ich bereits unter den Qualen eines Kittes durch die sommerliche Wüste Arabiens. Ich hatte nach dem Verlassen des Beduinenslagers noch eine Quelle mit fragwürdig gutem Wasser getroffen, es war die letzte auf unserem fünsstündigen Kitt dis Ma'an. Was aber noch schwerer sich ertragen ließ als der Durst, war die unbarmherzige Schattenlosigkeit in der felsigen Wüste. Vodenwellen gab

es genug, aber nicht eine, die auch nur eine Handbreit Schatten geworfen hätte! Selbst ein ausgetrocknetes Wadi, das einige Steilränder aufwies, war gänzelich schattenlos.

Wir begegneten einigen Kamel= und Eselfarawanen, die nach Ma'an zogen; die Treiber gingen teils zu Fuß und sangen schläfrig und matt ihre Lieder, die so eintönig sind wie die Wüste, die wir durchzogen. Endlich bot sich in dieser Weißglut eine Kalkwand, die ein klein wenig Schatten warf; wir eilten darauf zu mit einer Freude und Dankbarkeit, als wenn ein schattiger Waldesdom in Sicht gekommen wäre. Wenn uns diese Silfe und Hoffnung (die Soldaten kannten das Plätchen) nicht gewinkt hätte, so wäre ich wohl kaum bis Ma'an ge= kommen, da die Schattenlosigkeit und die ungeheure hite (das Thermo= meter zeigte 66 Grad Celfius in der Sonne) matt und apathisch machten. Nach der halbstündigen Kast folgte eine weitere martervolle Stunde Reitens durch die Büfte.

In solch höllischer Glut und Öde wirkten selbst die scheußlichen Lehm= flumpen der Häuser von Ma'an wie eine Erlösung. Ma'an besteht aus zwei eine Viertelstunde auseinander liegenden Städten von je etwa 2000 Einwohnern. Sein Gepräge bilden dürftige, halb die Witterungs= verfallene, durch einflüsse wie weichgewordene Pfeffer= kuchen gebogene Lehmmauern und glühend heiße, leere Gassen zwischen solchen Mauern. Nur hier und da ein schleichendes menschliches Wesen. Die Haustüren, die einzige Belebung der Mauern, bestehen aus roh zusammen= gehauenen Latten, die zum besseren Schutz und wohl auch als eine Art Schmuck mit den Blechplatten der aroßen ameritanischen Betroleum= büchsen beschlagen sind. Wenn man die Menschen sieht, die da so müde und ge= bückt umherschlürfen, so glaubt man in



Auf dem Wege nach Ma'an. Fettschwanzschafe an der Quelle Am el Fara (1360 m).

einer dem Verhungern preisgegebenen Stadt zu weilen. Erst an der neuen fleinen Brücke, die über ein wasser= loses Wadi führt, gewinnt Ma'an ein etwas versöhnlicheres Aussehen, da hier Gärten und Palmen sichtbar werden, die das eintönige Gelb des Lehms unter-Sier ist auch der Lebens= spender Ma'ans, die gutes Wasser füh= rende Quelle! Aber wenn die jammer= voll hageren und lang aufgeschossenen Gestalten mit den verschlissenen Klei= dern, den dürren Armen und den Ge= sichtern, die oft nur aus faltigem Leder zu sein scheinen, wasserholend an die Quelle treten, dann bekommt auch diese einen grauenhaften Zug. In der Nähe sammelt sich das Quellwasser in einer Vertiefung, wo mit Schmuck be= ladene tätowierte Frauen und Mädchen (die wie die Beduininnen unverschleiert gehen) ihre Lumpen wuschen. Diesen Wesen hatte ihre Jugend noch etwas Schönheit und gesundes Aussehen belassen.

Noch eine kurze Qual, eine halbe Stunde durch sonnverbrannte unkulti= vierte Büste, und endlich, endlich tauch=

ten inmitten der graubraunen Wogen der Erde die hellroten Dächer und gelbgrauen Wände der Bahnhofs= gebäude von Ma'an und der dort be= findlichen Lokanda (Gasthaus) auf, dem erschöpften Wanderer balbiae quicung verheißend! Die Lokanda. welche ihr Entstehen der Hedschasbahn verdankt, kann selbst jest, nachdem der große Schwarm von Bahnarbeitern, Soldaten und Ingenieuren verschwun= den ist, gang gut bestehen: denn mit dem Schanklokal ist auch ein Rolonial= warenladen, natürlich ganz hinterwäldlerischer Art, verbunden, der aber stark von den Arabern und Beduinen der Umgegend in Anspruch genommen Tropdem flagte das fleine wird. Italienermännlein, Signore Bini, dem das Anwesen gehört, über die "schlechten Beiten".

Von meinem, im Lichte der hiesigen wüstenhaften Verhältnisse betrachtet, ganz "komfortablen" Zimmer sah ich ringsum die harte Wüste, die tagsüber unerträglich heiß und von bleifarbener Luft überlagert ist, zuweilen auch durch steife Windböen von glühenden Sand-

wolfen durchweht wurde, und erst gegen Sonnenuntergang, wenn sie in unsbeschreiblich schönen, goldigen und feurigen Tönen leuchtet, für eine kurze Stunde Reiz erhält.

Rein Wunder, daß da der Beschäfti= auna verlangende Geist, dem das Ganze wenig und nichts bot, sich Einzeldingen zuwandte; und hierin bot selbst die Lokanda, die samt dem Bahnhof wie eine mutterseelenallein vom Dzean der Eintönigkeit umbrandete Klippe in der Wüste liegt, noch Interesse. Wohl wegen der jeden zweiten Tag die Station passierenden Züge, deren Fahrgäste sie anbettelten, hatte sich eine kleine Gruppe Bettler aus Ma'an hier angesiedelt, Menschen, wie ich sie erbarmungs= würdiger nicht bald wieder im Orient angetroffen habe. Es waren Reger, deren Körper in erschreckender Weise zu Skeletten abgemagert waren. Der Hals und die Gliedmaßen des einen hatten nur noch die Stärke derer eines drei= jährigen Kindes, die Augen waren trübe und blickten mit ergreifender Traurig= feit in die Welt. Gehen habe ich nur

einen gesehen, und dieser schlich, indem er matt einen Fuß vor den andern schob, in der Hand stets eine kleine Konservenbüchse als Trinkgefäß, das er an dem im Vergleich zu den ärmlichen Bahnhofsbauten luxuriösen Brunnen der Station füllte. Regelmäßig sah ich diese Armsten dort mit sichtlicher Mühe die rituellen Waschungen verrichten. Angebettelt wurde ich von ihnen nicht, nur der eine arme Mensch mit den finderhaft schwachen Gliedern blieb, fast unmerklich, einen Augenblick stehen, wenn er an mir vorüberkam, und sah mich mit einem seiner todestraurigen Blicke an. Als ich ihm einmal eine Geldgabe reichte, die in seinen Augen vielleicht ungewöhnlich groß erschien, da wandte er sich von mir ab, hob die Sände mit dem auf ihnen liegenden Gelde opfernd in die Sohe und mit emporgerichtetem Blick und Tränen im Auge dankte er stumm Allah für die Gabe. Zweimal am Tage wechselten die Fammervollen je nach dem Stand der Sonne ihre Ruhestätte, die sie auf Tüchern bald im Schatten der Lo=



Die Sauptstraße von Ma'an.

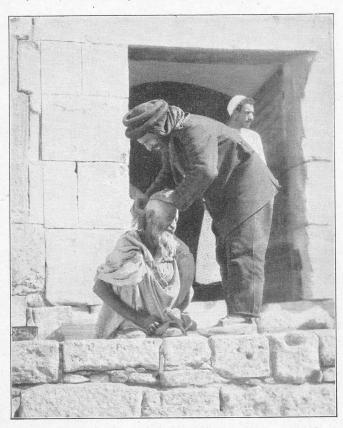
kanda, bald in dem des gegenüberliegenden Bahnhofs aufschlugen. In der grenzenlosen Armseligkeit und Öde ihres Daseins schien ihnen das Absuchen des Ungeziefers von ihren Körpern und Gewändern noch eine Art Freude zu bereiten. Ihr Clend und ihre Gottergebenheit erinnerten mich an die des

verarmten Job. Faft hatten es die halbwils den Hunde, die vor der Lokanda lagerten und sich gierig aufjeden aus der Tür des Hauses geworfenen Speiserest stürzten, noch besser; denn es fiel öfter für sie etwas ab als für die Menschen. Vom

Hunger getrieben, suchten die stärkeren Hunde den schwächeren jeden Bissen abzusagen, wobei es ganz barbarisch zuging, so daß alle diese bis auf die Knochenabgemagerten Tiere zerbissene und blutrünstige Beine und Ohren auswiesen.

Nachmittags gegen drei Uhr traf der aus dem Süden kommende Zug ein, troß seiner schneckenhaften Langs samkeit, mit der er herankroch, von mir Idmus Ma'an.

im Stillen jubelnd begrüßt. War er doch die einzige Möglichkeit, den einsamen Wanderer "schnellstens" wieder aus diesem Reich des Todes "in die Welt" zurückzuführen! Da ich die zweiselhaften Annehmlichkeiten der dritten Alasse der Hedschasbahn auf der Herreise zur Genüge durchkostet hatte, und es eine zweite nicht gab, so wollte ich ein Billett erster Klasse nach Amman, meinem nächsten Reiseziel, lösen. Doch stellte es sich heraus, daß der Zug nur dritte Klasse führte. Sin kleiner Trost für mich war, daß der Kaimakam (Landerat) von Ma'an, ein noch junger Mann, der dienstlich nach Konstantinopel reiste, auch mit der dritten Klasse fürlieb nehmen mußte.



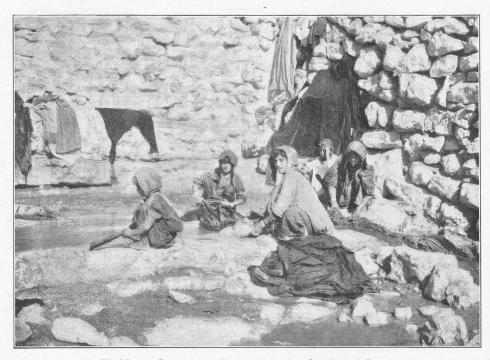
Idyll aus Ma'an. Ein Soldat rafiert einem Manne den Ropf.

Nur wer diese Bahn bereits kennt, wird meinen Abschen vor derselben ganz verstehen. Obwohl die Wagen kaum fünf Jahre in Betrieb sich besinden, so sind sie doch bereits in einem Zustande, als ob sie schon mehr als fünf Dezennien Dienst geleistet hätten. Alles ist lottrig, schlotternd, zerschabt, zerskratt, beschmutzt und bemalt, die Fensterscheiben sind vielsach zerschlagen, die

220 Frit Mielert:

Beleuchtung mitleidheischendsarmselig! Die Eingeborenen haben außerdem eine eigene Art, die Bahn zu benutzen. Wer eine längere Fahrt unternimmt, und daß sind hier die meisten, der bringt sich ein paar Bretter mit, legt sie quer über die Sithänke, die nach Art unserer Bahnwagen angebracht sind, breitet

baran haben würde. Bedenkt man nun, wie unbeschreiblich anekelnd die Lebenssart des niederen arabischen Bolkes ist, wie es mit genialer Geschicklichkeit binnen fünf Minuten jeden sauberen Fleck des Fußbodens durch fortgesetztes Spucken in ekle Pfüßen verwandelt und bei jedem Trunk Wassers die Gewohnheit



Waschende Frauen aus Amman, an der Quelle des Ortes.

Betten, Teppiche und Kissen darüber und schaffts sich dergestalt einen Pfühl, auf welchem sich vier bis fünf Leute, die Kinder nicht gerechnet, alla turca bequem machen können. Was oben nicht Plat sindet, kriecht unter die Sitsbänke. Leider gibt es hier keine Gepäcknehe; denn sonst würden zweisellos auch diese als Ruhegelegenheit angesehen werden. Aber auch schon ohne diese geht eine derartige Masse von Fahrgästen in die Wagen, daß, wenn manche europäische Bahnbehörde dies sehen könnte, sie sicher ihre helle Freude

hat, erst einen Schluck auf die Erde zu speien, wer ferner die tierisch rohen Gesangesausbrüche kennt, mit denen diese "urwüchsigen Naturkinder" ihrer Freude über die Reise auf dem "Reitsesel des Sultans", wie sie die Bahn nennen, Ausdruck zu geben sich gesträngt fühlen, der weiß ein Lied von den Freuden einer Fahrt dritter Alasse auf der Hedschaßbahn zu singen! Ich wundere mich noch heute, wie ich unter solchen Umständen — mein Nachbar war ein schmutzstarrendes, zwischen den Sitzbänken auf dem Boden kauerndes,

megärenhaftes Felslachenweib — einslichlafen konnte. Festenfalls wird das langsame Dahintorsfeln des Zuges und das monotone

Stampfen der Räder dazu beigetragen has ben. Als ich nachts einmal aus dem

Schlafe schreckte, hörte ich ein halbes Schock männlicher und weiblicher Araberkehlen — schnarchen. Ich war zu mübe, um das von dem kläglichen Schein der einzigen Petros

leumlampe des Wagens ungewiß beleuchtete interessante Bild der Schläfer zu betrachten; kaum daß ich das Haupt des Fellachenweibes, das die Kehrseitc meines Körpers als Ruhepolster brauchbar befunden hatte, hin-

weggeschoben, war ich wieder eingenickt und hätte beinahe mein Ziel, die Station Amman, verschlafen.

Im Lande der Ammoniter! Gegen Edom ein gänzlich anderes Bild; dort nur Wüsten und von Bergen umhütete Steppen und kleine Dasen, hier aber mit dem westlich angrenzenden, von Israeliten bewohnt gewesenen Gilead durchweg ein herrliches, fruchtbares Land mit großen Getreidesluren, mit wassersührenden Tälern, mit Wiesen, Wäldern und Gärten!

Ich hatte mir von es Salt, einer fünf Stunden entfernten Stadt (12 000 Einswohner), einen Führer mit zwei Pferden nach der Station Amman für den Ritt



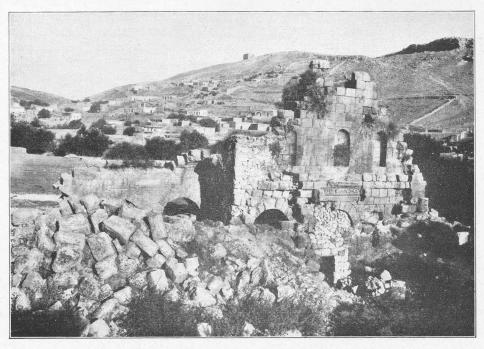
Tscherkesse in Amman.

bis Fericho bestellt, schaute mich aber vergebens nach dem Manne um. Auf den Planken des Güterschuppens schlie= fen zwei Araber, auf dem Bauche lie= gend, und zwei Pferde standen dabei. Es schienen Fremde zu sein; meine Frage, ob sie mich nicht wenigstens bis in den Ort Amman bringen wollten, beant= wortete der eine mit einem verschlafenen "bukra" (d. h. morgen). Nun freilich, es war ja noch finstere Nacht, erst vier Uhr in der Frühe! In meiner Rat= losigkeit, was ich auf der einsamen Station mit meinem Gepäck beginnen sollte, hatte ich schon beschlossen, das Land der Ammoniter mit dem noch in der Station weilenden Zuge schnöde zu verlassen und in die gesegneten Gestilde Galiläas zu fahren. Da riet mir der schmierige Birt einer hinter dem Bahnhof am Berghang gelegenen Kaffeebude, dis sieben Uhr früh zu warten, dann käme ein Bagen, mit dem ich nach Amman fahren könne. Ich wartete also vor der aus morschen Latten, gedörrten Tierfellen und Konsterenbüchsenblech zusammengebastelten elenden Budike, während der Zug mit langem Pfiff zwischen den Bergen, über denen es langsam tagte, verschwand.

Fast tat es mir leid, nicht mit ihm gefahren zu sein, als ich hier fröstelnd und im Ungewissen über den Fortgang meiner Reise dahockte. Noch heute abend wollte ich in Jericho sein, wo bereits Nachtquartier und Abendessen für mich bestellt waren! Und als der Tag anbrach, saß ich immer noch hier oben und zweifelte ernstlich daran, heut die Pal= menstadt zu erreichen. In steigender Ungeduld fletterte ich hinab zum Güterschuppen, um noch einmal mit den beiden Arabern zu verhandeln. war der eine verschwunden, und der an= dere machte sich an den beiden Tieren zu schaffen. Ich fragte, ob er mich und mein Gepäck mit nach Amman nehmen wolle, drei Beschlik (etwa 1,50 Mark) würde ich ihm geben. "Ja," meinte er, "gib sie her!" Nun aber durchfuhr mich der Gedanke, ob dies nicht etwa doch "mein Mann" sein könnte, der mich nach Jericho bringen sollte. Und dieser Gedanke schien im selben Augenblick auch ihm zu kommen, denn er fragte: "Bist du der Almani (Deutsche), der nach Eriha (Jericho) will?" "Ja," sagte ich, "und du bist der Ibrahim aus es Salt." — "Ja," war die Antwort, "aber warte ein bischen," und dabei framte er in dem schön ge= stickten "churdsch" (Satteltasche) des für mich bestimmten Gaules und angelte zwischen Brot, Giern und Konserven einen Brief hervor, der die Anweisung auf das Nachtmahl und Abendbrot in Fericho und verschiedene andere mir willkommene Angaben enthielt. Na also, nun konnten wir heut doch noch unsern Sinzug in das Gelobte Land halten!

Die ersten Sonnenstrahlen blinkten über die Bergkuppen, als wir den Bahnhof verließen. Das junge Licht des Tages überglänzte den wasserreichen Bach des Tales von Amman mit Farben, die dem Lande der Märchen ent= nommen zu sein schienen. Dort, wo Riefel im Bache kleine Schnellen verursachten, nahm derselbe einen wunder baren Beilchenton an. Ein lieblicher Pfad durch gras= und fräuterreiches Land, zwischen steilen Berglehnen führte in einer halben Stunde nach Amman, dessen Säuser an beiden Seiten des Baches und an den Berghängen malerisch lagern. Das war der stolzen Ammo= niterveste, die erst Davids friegsbe= geisterte Scharen zu erobern vermochten, nicht an der Wiege gesungen worden, daß einst kaukasisches Volk hier seine Hütten bauen würde. Amman ift heut eine etwa 900 Köpfe zählende Tscher= kessenansiedlung. Man kann sich in die Gegend von Tiflis versett fühlen, so echt kaukasisch ist das Gepräge des Ortes und seiner Bewohner! Much nicht ein Tüpfelchen arabischer oder inrischer Kultur ist hier zu finden!

Und ich glaube, daß man den Tscherstessen oft Unrecht tut. Bon Amman wenigstens habe ich die besten Eindrücke mit auf den Beg genommen. Benn man hier auch nicht von germanischer Kultur reden kann, so sind doch Ort und Leute viel kultivierter als Fellachen und Beduinen. Bor allem sind sie sleißiger als die Araber. Es war eine Freude, das Zeugnis ihres Fleißes, die hinter dem Orte auf der gewellten Hochebene gelegenen Getreideselder und das Treiben auf diesen zu betrachten. Der Ammoniter fruchtbares Land vers



Ruinen des Odeons in Amman. Dabinter Säufer des Ortes.

gilt noch heut den Schweiß der Arbeit: erstaunlich große und eng nebeneinander geschichtete Stapel des abge= ernteten Getreides deckten kilometerweit die Fluren. Bas tut's, daß die Be= wirtschaftungsweise noch die des grauen Altertums ist, daß man das Getreide durch Ochsen austrampeln läßt und daß die Lastkarren noch Scheibenräder haben, die ganz erbärmlich freischen! Man schafft sich ja hier in erster Linie das eigene Brot; die Gier, Geld und Wohlstand zu erringen, wie im Abend= lande, beunruhigt hier nicht die Ge= Wozu also Maschinen und müter! andere Errungenschaften neuer Rultur, mit denen die Unrast und all ihre bösen Folgen ins Land ziehen würden?

Daß die Tscherkessen aber trot ihrer Selbstzufriedenheit gar zu ärmlich leben würden, wie z. B. ihre Nachbarn, die Fellachen, darf man daraus nicht schließen. Die Häuser zu Amman sind

viel sorgfältiger gebaut und gepflegt als die der Fellachen, und was sie vor diesen vor allem auszeichnet, ist, daß sie das Gepräge und die Anlage von Ge= höften haben und (Ausnahmen gibt es, wie überall, so auch hier) sauberer sind. So nett die Säuschen sich ausnehmen, so sympathisch waren mir die durchweg fräftigen undgesunden Menschen. Freundlich erwiderten sie meinen Gruß, wenn ich in ihre Gehöfte trat, und wiesen die fläffenden Hunde zur Ruhe. An ihren Mienen sah ich, daß sie mir weitest= gehende Gastfreundschaft gewährt hätten, wenn ich sie darum gebeten hätte. Mit größter Bereitwilligkeit ge= leiteten mich junge Männer zu allen möglichen Sehenswürdigkeiten des alten römischen Rabbat Amman und kletterten mit mir um die Wette auf Ruinen und auf die flachen Dächer ihrer Häuser.

Sehr schön wirkt die Fülle der Bäume im Orte, darunter viel Feigen und 224 Frit Mielert:

italienische Silberpappeln, die besonders an den Usern des klaren Baches so zahlreich bei einander stehen, daß sie ihn domartig überwölben und seinen glitzernden Bellchen einen grünen Schein verleihen. Rabbat Anımans zahlreiche Ruinen liegen schon stark in Trümmern. Das prächtige Odeon z. B., an dessen Mauern manch schöne Stulptur übersrascht, erstickt sast unter den Schutts

daneben aber hoden auf den steilen Terrassen der Sitzreihen, über welche Fußpfade führen, Tscherkessenhäuschen in aller Ruhe, eins so recht mitten drin mit schwarzen Fensterchen, die wie Augen eines Blinden underührt von der noch in Trümmern stolzen Pracht der alten Ammoniterhauptstadt gleichsmütig vor sich schauen . . . .

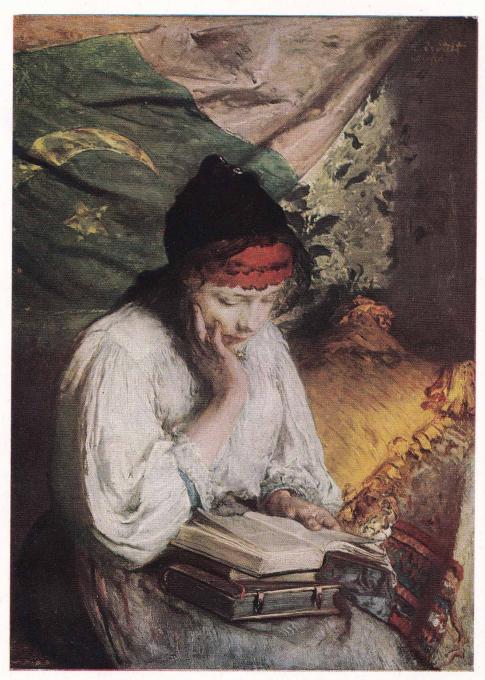
Es gibt wenig Touren mit einem so



Abstieg ins Ghor (200—400  $\rm m$  unter dem Meere) von den bis 1000  $\rm m$  hochgelegenen Felsbergen des Ammoniterlandes.

massen, die es umlagern. Andere an sich schöne Ruinen sind so umgeben von dem Gassenlabyrinth des Orts, daß man sie erst förmlich "entdecken" gehen muß. Ungemein lieblich ist das römische Brückenichell am Bach, schön, aber trauzig stimmend die in Einsamkeit auf ödem Plan vereinte Gruppe der Säulenstraße. Die vriginellste Ruine ist das riesengroße, ganz auß einem Berge heraußgearbeitete Theater. Schuttsmassen decken auch hier vieles zu,

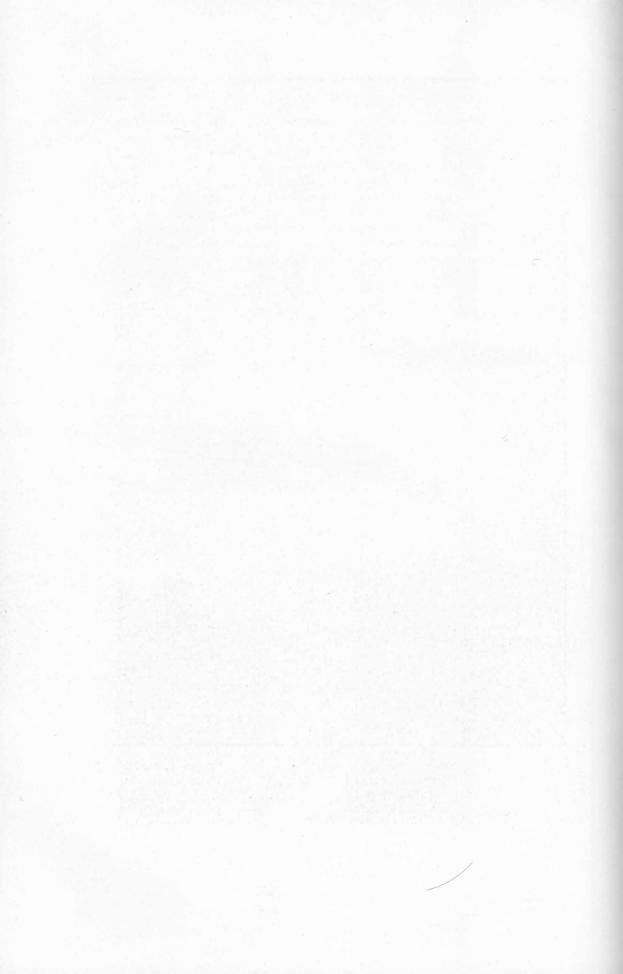
eigenartigen Endziel wie von Amman nach Fericho. Aus dem Oftsjordanlande, das in der Gegend von Amman durchschnittlich tausend Meter hoch liegt, geht es hinab bis zu einer Tiefe, die fast vierhundert Meter unter dem Spiegel des nicht allzusernen Mittelländischen Meeres sich befindet. Hinter Amman kamen wir hinauf zu einem Hochlande, dessen Bergrücken weithin wie breitgewölbte Meereswogen annuten. Dann senkte sich der Weg



Erdtelt:

Wiffensdurstig

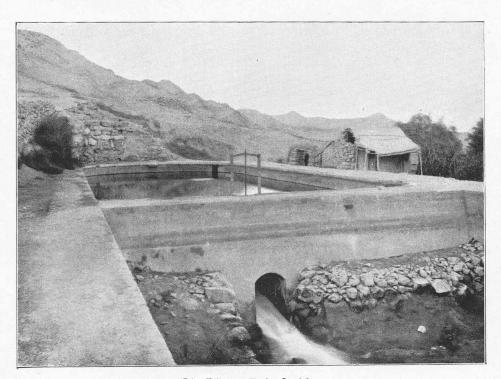




in malerischer Urwüchsigkeit steil hin= unter ins prächtig grüne Wadi esch Schita (Regental). An den Sängen lichter Wald von immergrünen Bäumen, im Grunde ein wasserreicher Bach, der eine subtropische Gras- und Buschvegetation hervorgezaubert hat und der von Bäumen umstanden ist, munter plätschernde, starke Quellen, die von den steilen Salden herunterspringen, arabische und tscherkessische Mühlen= idullen verleihen dem Tal ein reizendes Die malerischen Ruinen, Gepräge. welche es schmücken, geben Kunde da= von, daß das Wadi esch Schita schon im Altertum und gewiß auch zur Pa= triarchenzeit viel bebaut und begangen gewesen sein muß. Die umfang= reichsten Ruinen dieser Gegend aber, die der Burg eines nicht weiter be= kannten Sprkan aus der Seleukiden= zeit, thront auf einem schroffen Sügel des benachbarten Wadi es Sir, das unser Weg ebenfalls durchzieht.

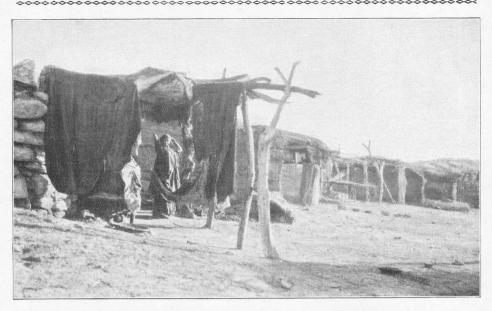
Bald hinter Arâf-el-Emir, wie diese von gewaltigen Bergmassen umgebene Trümmerstätte heute heißt, ward eine Höhe erreicht, von welcher sich mit einem Schlage der Blick auf das Gelobte Land auftat, eine Schau, die jener gleichen muß, welche Moses vom Berge Nebo auß zuteil wurde.

D Gott, welch schöne Welt! So manche herrliche Alpenlandschaft entsückte mich schon, keine aber konnte derart ergreisen wie diese, welche die Hand des Schöpfers so merkwürdig gestaltet hat! Tief eingesenkt blickt das Jordantal herauf, scharf umrandet, smaragdsarben, und in ihm sind der Jordan und seine Rebenflüsse mit ihrer dichten Userumkleidung wie schlangenlinien anzusehen. Scharfsetzt sich das grüne Ghor (Jordantals



Die Eliasquelle in Jericho.

Frit Mielert:



Eingeborenenhütte in Jericho.

land) ab gegen das Tote Meer, dieses lichtbläulich anzuschauen inmitten lichts durchtränkter Berge, die mauerartig ringsum den sansten, wundersamen Spiegel des Sees und das Ghor umsschließen. Auch Jericho, die Palmensstadt, zeichnet sich, als schwarzsamtner Fleck am Kande der schluchtenreichen, amethystsarbenen Berge Judas lehnend, vom hellen Plan des Ghor ab.

Wer könnte und wollte die Gefühle schildern, welche beim ersten Anblick dieser so farbenschönen Welt, dieses von Gott auserwählten Landes, des Landes der Verheißung, der herrelichsten und erschütterndsten Geschichte, welche unser Planet kennt, die Seele durchfluten!...

Die Luft ist hier so rein und durchsichtig, daß das Auge doppelt soviel
Land umspannen kann als anderwärts, und daß die Orte ihm noch einmal so nahe erscheinen, als sie wirklich
entsernt sind. Fericho lag vor uns,
als ob wir ses in zwei Stunden erreichen könnten, und das Tote Meer
glänzte so nahe unter uns, daß wir ver-

meinten, es bedürfte wohl nur einer Stunde, um an seinem Strand stehen zu können. Und doch, wie dehnte sich das Land unter unseren Küßen, als wir Allein zum den Abstieg begannen! Abstieg ins Ghor brauchten wir zwei volle Stunden und von dort nach Jericho Der Spiegel des Toten noch drei! Meeres zog sich, als wir, im Ghor stehend, ihm ganz nahe gekommen zu sein hofften, wie eine trügerische Gaufelei der Wüstenluft immer weiter in die blaue Ferne zurück. Doch bot die Natur so viel andere Kurzweil, daß sie uns über die Länge des Weges hinwegtröstete. Der Abstieg ging auf die romantischste Weise vor sich; wir ritten abseits vom Weg an unbändig schroffen, von Felsbrocken übersäten Berghalden hinauf und hinab, daß ich über die Sicherheit und Kraft unserer Tiere und — nachträglich — auch über unsere eigene Verwegenheit staunte. Um uns blühte es, je mehr die Siede= hitse des Ghors uns entgegenströmte, in noch nie gesehenen wundervollen Formen. Eine höchst mannigfaltige

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

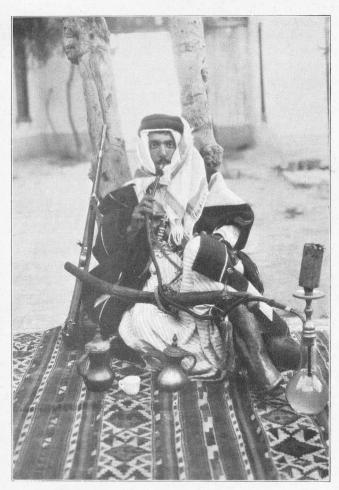
Flora halb tropischer Bäume, Sträucher und Blumen, wie sie sonst erst wieder im Sudan und in Südarabien heimisch sind, schuf an diesen Bergen ein Pflanzeneden sondergleichen!

Bei Tell Nimrîn öffneten sich die Berge, und das Ghor lag endlos vor und; seine nun voll auf und wirfende Tropenhitze preßte mir Ströme von Schweiß aus. Wir standen bereits 200 Meter unter dem Meeresspiegel! Auch trügte wieder das Spiel der Lüfte: wir glaubten den Jordan und seinen Uferwald greifbar nahe vor uns zu

sehen, und doch dehnte sich der Ritt noch über eine Stunde, ehe wir ihn erreichten. Zuerst lenften wir unsere Schritte zu einer Furt des Nimrinbaches. An seinen dicht von sub= tropischer Waldvege= umichlossenen tation lagerte llfern eine aroke Karawane die Tiere ruhten, die Menschen schliefen!

Das Wasser war trot seines schnellen Laufes brühwarm (30 Grad C); gegnält vom Durst tranfen wir es aber, ungeachtet auch des faden Geschmacks und des im Wasser aufgelösten Schlam= mes. Alls ich unsere Exporrate auspactte, da erwachten einige Beduinen und saben gierig und verlangend zu. 3ch glaube, sie hätten nicht übel Lust gehabt, sich bei mir zum Essen einzuladen, ohne nach der Ein= willigung zu fragen. Dochschieden wir ohne Zwischenfall. Von Gruß und Gegengruß wie bei Ma'an und im Wadi Musa war hier keine Nede mehr. Wir begegneten bis Fericho noch vielen Beduinen, alle aber zogen wortsloß an uns vorüber.

Die Struktur des Jordantals ist nicht so einfach, wie man für gewöhnlich ansunehmen geneigt ist. Das Ghor fällt auf beiden Seiten des Jordans in Riesenterrassen, die nach der Mitte hin geneigt sind, zum Jordan und dem Toten Weere ab. Die steilen Känder der einzelnen Terrassen, die auf der



Ralil Nozzal, der Sprer, bei dem der Verfasser in Jericho wohnte.

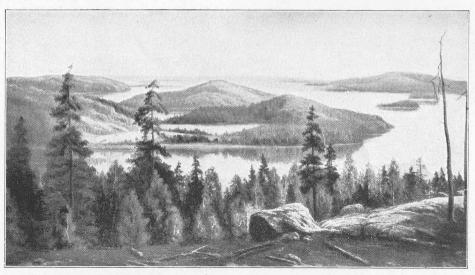
Ostseite des Jordans besonders scharf ausgeprägt sind, haben oft fünfzig und mehr Meter Söhe. Ungemein abwechslungsreich ist die geologische Schichtung der einzelnen Plateaus, und daher war der Ritt zum Jordan, obwohl sehr lang und wegen der Hite nicht gerade angenehm, doch unterhaltend in hohem Grade. Der Boden schimmert und leuchtet abwechselnd in allen möglichen Farben; ich beobachtete weißliche, grüne, rötliche, blaue und goldige Gesteins- und Erdflächen, alle mit fremdartigen Vegetationsformen überkleidet, unter denen der mehrere Meter hoch emporschießende frautartige Sodomsapfel, als die eigenartigste, am meisten auffällt. Die Pflanze trug Blüten und Früchte nebeneinander. Lettere hatten die Form und Größe von Apfelsinen, waren noch grün und weich und sonderten beim Drücken einen milchigen Saft ab. Im Zustand der Reife sind die Früchte mit seidenähn= lichem Gespinst angefüllt, welches die Eingeborenen zum Füllen ihrer Kiffen benuten. Oft gliterte der Boden weit= hin, als wenn ein Regen auf ihn ge= fallen wäre; es waren Mergelschichten, auf denen der Sonnenbrand einen Schein wasserähnlichen portäuschte. ein grausames Naturspiel in dieser wasserarmen Gegend!

Auf solchem Ritt versteht man, welch ein Wunder der Jordan diesem Lande Seine waldigen Ufer und sein ist! Wasser, das ohne Strudel und Inseln

in gleichmäßiger Schnelligkeit dahin= strömt, lassen ihn in Wahrheit als den preisenswerten Herrscher des Landes erscheinen! Im Schatten der hohen, phantastischen Sandsteinhügel seines Westufers ruhten wir und bewunderten hier ein neues Schausviel. Vor uns prangte eine gedrängte Fülle abenteuerlichster Saharaberge, von der Abendsonne wie von flüssigem Gold überflutet! Keiner der an 50 bis 100 Meter hohen Hügel gleicht dem andern, alle aber besitzen auffallend geometrische Formen. Da gibt es kegel- und schiffsähnliche hügel, Tafel= und Kastenberge, und fast jeden von ihnen frönte ein bizarrer Aufsatz, diesen ein Vilz, jenen ein Regel, dieser trug einen sargartigen Block, der andere eine Scheibe, ein hausförmiges Gebilde usw. Die meisten Reisenden bekommen diese Natur= merkwürdigkeiten nicht zu sehen, da die von ihnen besuchte südlicher gelegene Taufstelle Jesu am Jordan keine solche Hügel aufweist.

Alls wir die lette Höhe erklom= men hatten, überblickten wir gegen Westen gleichmäßig sanft ansteigende Land, hatten in diesem aber noch anderthalb Stunden zu reiten, ehe wir die Lagerfeuer der grotesk=male= rischen Fellachenhütten von Jericho aufflammen sahen und in dem orientalisch, aber gemütlich eingerichteten heim unseres sprischen Freundes Kalil Nozzal gastliche Aufnahme fanden.





3m Lande ber taufend Geen.

Rach einem Gemälde von Waenerberg.

## Suomi, das Land der tausend Seen.

Von Anita Haslinger in Wien. Mit 11 Abbildungen.

Da war, da ist in Suomi-Land Gin Volk, das an des Leides Hand Erlernt Geschicke tragen. Kein Opfer seine Kraft zerreißt, Sein Mut ist stumm, stillshart sein Es kennt kein Todeszagen; [Geist, Das ist das Volk, das unser heißt!



o jubelt dem finnischen Volke sein Abgott zu, sein begeisterter Vaterlandssänger Johan Ludvig Runeberg, dessen Geburtstag, "Kune-

bergtag", ganz Finnland als Nationals fest feiert.

In seinen Studentenjahren war der Dichter Haussehrer auf einem Gute im inneren Finnland und dort, in seiner Fischerhütte am dunklen Käsijäwisee, erzählte ihm in stillen Rächten der alte Fähnrich Pelander von den Kämpfen seines Landes während der grausigen Kriegsjahre 1808 und 1809. Auf dem Strohbett liegt der Junge, bläft duftende Kingel aus seiner Meerschaum-

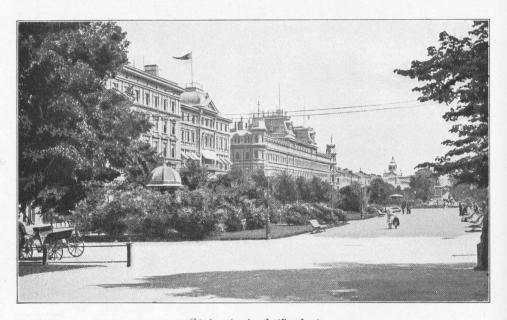
pfeise und lauscht dem plauderseligen, schönen Alten, der aus seinem Weichselstopfe schmaucht, den er gar mit Moos stopft, wenn es einmal keinen Knaster gibt. Im matten Kienspanflackerlicht an seinen Netzen knüpfend, läßt der Beteran durch die blauen Rauchwolken die Helden und die Taten ziehen, welche der Dichter später in "Fänrik Stals Sägner" in jene mächtigen Reime bringt, die so prasselnd flammen, aber auch so rührend weinen und so schalkschaft lachen können.

Den "Löwengrimm", mit dem Schiller die finnischen Regimenter Gustav Abolfssich auf den Feind werfen läßt, wie oft finden wir ihn wieder während der zahllosen russischen Einfälle, die das hartbedrängte Finnland, welches seit dem zwölften Jahrhundert zu Schweden gehörte, schwerblutend, doch immer heldenhaft zurückwies. Dann kam aber das letzte, verhängnisvolle Kingen. Ende

Februar 1808 zogen die Russen wieder mit gewaltigen Scharen über die Grenze, weil König Gustav IV. von Schweden sich aus Haß gegen Napoleon hartnäckig geweigert hatte, der von seinem Schwasger Alexander I. mit Napoleon gesichlossenen Kontinentalsperre beizustimmen und die finnischen Häsen gegen England zu sperren.

Schnell war das finnländische Heer, dem diesmal keine schwedischen Truppen

russischen Scharen jagen ihnen über die zugestreren Meeresbucht hohns jubelnd nach, um sie zu überflügeln. Jest bäumt sich aber der Heldenkrieger von 1789, General Adlercreuß, gegen dieses seige Weichen; mit ihm schwenken Major von Herhen und die tausend anderen, Döbeln kommt im Eilmarsch mit seiner tapferen Björneborger Schar, und unter den brausenden Tönen des stolzen Björneborgmarsches: "Vors



Esplanade in Selfingfors.

zur Seite standen, aufgestellt, jeder Mann voll Kampfbegier. Da schickt der König am 1. März aus Stockholm als Oberbefehlshaber den "Mann mit zwei Kinnen, einem Auge, drittel Berz im besten Fall", den Feldmarschall Vor der Übermacht des Alingspor. Feindes erschreckend, gibt der Weich= ling dem enttäuschten Seere sofort Be= fehl zu einem schmachvollen Rückzug, der die verzweifelten Soldaten in tage= langem Fliehen weit nach Nordwesten treibt. Die finnischen Massen ziehenschon den vereisten Siikajokifluß hinauf, die wärts, vorwärts, Glied an Glied!" wird derStrand von den Finnen genom=men. Nach furzem schrecklichen An=prall auf blankem Sife sind die Russen bei Sikajoki, an der Mündung des Flusses ins Bottnische Meer, geschlagen und werden unter weiteren Siegen der Verfolger tief nach dem Süden ge=trieben.

Bald darauf raunte inmitten des Jubels eine unheimliche Kunde durch die finnischen Reihen, die wie ein dumpster Donnerschlag auch die Mutigsten lähmte und verzagen machte. Sveaborg,

das Gibraltar des Norbens, die gewaltige, auf sieben Inseln erbaute Felsenfestung im Meere bei Helsingfors, war am 3. Mai 1808 von ihrem Kommandanten Cronstedt trop seiner Besatung von

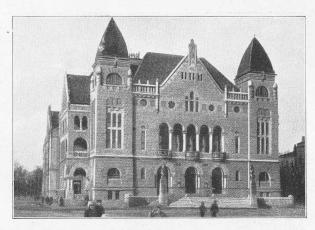
6000 Mann kampflos übergeben worden. Was rumdies geschehenkonnte, wird wohl nie ergründet werden; denn Cronstedt, der seinem armen Lande diesen Schimpf antun konnte, war ja der Seesheld von Svensksund, wo

er einst die finnische Flotte gegen die Russen zu Sieg und Ruhm geführt hatte.

Bis zum Herbste des solgenden Jahres wehrte sich das verblutende, zerstückelte Finnland unter manchem Heldenführer, den Runeberg unsterblich machte, gegen die immer mehr anschwellende Russen-



Allte Rirche im Freiluftmuseum in Selfingfors.

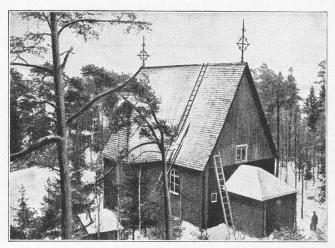


Das finnische Volkstheater in Selfingfors.

woge. Vergeblich wartete das Land auf Hilfstruppen von Schweben, die der einfältige, abergläubische König, welcher auf das Erscheinen des Racheengels wartete, nicht sandte. Mit dem Friedensschluß zu Fredrikshamm, am 17. September 1809, wurde das nun-

mehrige Großfürstentum Finnland an Rußland abgetreten.

Lange fonnte das müdgehette Land dank der Zugeständnisse des großmütigen Alexander I. ruhig atmen und sich frei entfalten, bis im Jahre 1898 mit dem schrecklichen Gouverneur General Bobritow die moskowitischen Klauen wieder in Finnlands Berg griffen, in dem fie seither wühlen, bose, tiefe Wunden reißend. Wie schwer gerade diese freiheitsliebende Nation unter der demütigenden Anebelung der letten Jahre leidet, zeigen die Auswan= dererlisten mit ihren unheimlichen Bahlen. Ein Zehntel der Bevolferung ist dem Mutterlande schon durch Auswanderung verloren ge= gangen, und damals unter Bobrikow zogen 2000 Finnen monatlich nach Amerika, das sich über diese arbeitsamen, gesitteten Ansiedler freut.



Altes Saus im Freiluftmuseum.

Die Finnennennen ihr Land, Suomi", und das heißt "Land der Seen". Dieses Suomi ist wohl immer das touristisch verkannteste und vernachlässigite Land Europas gewesen, obwohl es eine un= erschöpfliche Fülle von ureigenem Schönen und Seltsamen offenbart. tragen da gewöhnlich seit der Schulzeit ein längst fertiges Bild von einem grimmig kalten, unwirtlichen Lande mit Bären und Sümpfen in uns herum, ein Frebild, das nichts von den fein= getonten Farben malt, die das ver= träumte Seen= und Wälderfinnland widerstrahlt. Wie weit sind wir von dem wirklichen Sein dieses fernen Volfes, wenn wir es nicht in seinen wunder= samen Mythen und seinen Sängern, den Laulajat, suchten, wie weit von diesem stillen Nordlandzauber, wenn wir nicht selbst durch das so gastfreund= liche Finnland zogen, um zu schauen und zu lauschen.

"Wellamo" hieß das Schaukelschiff, bas mich in fünfzig Stunden von Stettin nach Helsingfors trug. Wellamo ist die Gemahlin des goldnen, graß-bärtigen Wasserkönigs Ahto, und sogleiten wir schon vom fremden Gestade hinüber in Suomis Sagenwelt, in

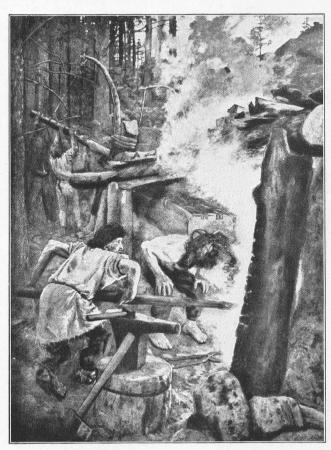
das Reich des "Ru= noia", des finnischen Volksfängers.

Bei gastlichen Zu= sammenkünften in den

langen arktischen Nächten, während des nächtlichen Fischsanges am Reisigfeuer, nach Hochzeitsgelagen zum Ergößen der Gäste, setztich ein Hauptsänger, der "Päämies", zu dem gegenübersitzenden "Säistäjä", dem Fadendreher, und nie an Knie, die Hände

ineinanderlegend und den Körper leise neigend, singen sie ihre "Rune", das heißt ihr Lied, indem der erste den Vers bis gegen das Ende vorträgt, worauf der Säistäjä einfällt, den Faden des Gesanges gleichsam weiterdrehend. Weich schmiegen sie sich an unser Ohr, diese sanft schwingenden Laute der finnischen Sprache, die Jakob Grimm eine der wohllautenoften und gefügigsten des Erd= bodens nennt, mit ihren verschmelzenden Vokalen, für den Gesang geboren. Oft werden die Lieder von den schwer= mütigen Tönen der Kantele begleitet, die auf den Knien des Spielenden ruht und die Wäinämöinen, der alte Zaubersprecher und Weltsänger des finnischen Mythos, einmal aus dem Kiefer eines Hechtes und dem roten Haar des Siisi= Wallachs, ein andermal aus dem Holz der Maserbirke, aus Eichenzapfen und den Haaren einer Jungfrau schuf.

"Denn der Klang war wunderselts sam, wundersüß das Spiel des Alten," singt das Lied von Schön-Kantele, diesem Berkzeug ewiger Freude, und dem Ursänger Bäinämöinen, der nach dem nimmerhellen Nordland, dem düstes ren Sariola oder Pohjola, zieht, um die schöne, langgelockte Kegenbogens



Nach einem Gemälbe von Axel Gallen. Alus der finnischen Sage: Imarinen, der Schmied der Glücksmüble.

jungfrau zufreien. Ermußbemschimmersarten Mädchen ein Haar mit einem Messer ohne Spitze spalten, die Kinde eines Steines schälen, eine Gerte aus Sis hauen und ein Boot von den Splitztern ihrer Spindel zimmern, aber schließelich wandert der Held wieder einsam den weiten Weg nach dem Lichtland Suomi, denn der Nacht und Dämmerung schöne Tochter will nicht einem Greise angehören. Dann kommt ein zweiter Held, der muntere Lemminskäinen, dieser leichtsinnige Schelm mit roten Wangen und schwarzen Locken von der dunkeln Kesselsfarbe, um die

Junafraubeimzuführen.

Die Nordlandmutter Alpotar heißt ihn por= erst auf seinen Schnee= schuhen Hiss flinkes Elentier einholen, er muß ein feuerschnau= bendes Roß zügeln und den Schwan aus dem heiligen Strom Seg Intenlandes mit einem Dort Pfeile schießen. lauert aber der blinde Hirte Nakhut auf Lempis Sohn, läßt ihn von einer Schlange beißen und wirft ihn in die fiedenden Wirhel Ma= nalas, der Unterwelt.

Neben Wäinämöinen ist Ilmarinen der bedeutendste Held der sinnischen Rune. Dieser ewige Schmiedekünstler weilt auch als Freier

im Düsterland und schmiedet in seiner Esse ben Sampo, die glückbringende Mühle mit dembunten Deckel, deren Entstehung und endlicher Raub zu den Hauptsepischen des finnischen

Epos gehören. Um die Braut zu gewinnen, muß Ilmarinen das natternreiche Schlangenfeld mit goldener Pflugschar ackern, Tuonis Bären zügeln, Manalas Wolf fesseln und endlich ohne Garn und ohne Netze den furchtbaren Hecht aus dem schwarzen Fluß von Tuonela erhaschen. Er schmiedet einen mächtigen Flammenaar mit Flügeln aus Bootesrändern und mit Eisenkrallen, der das Ungetüm aus dem Wasser rafft, und bringt der Schwiegermutter als Geschenk den Kopf des Fisches, der als Stuhl im Nordland weiterdient.



Gruppe von Volksfängern.

Die Beschreibung des darauffolgensen Hochzeitsfestes in Pohjola, die sieben Runen füllt, gehört zu den lebendigsten des Mythos und läßt uns viele Gebräuche schauen, die sich in diesem gewohnheitstreuen Volke von der Urzeit dis heute erhalten haben.

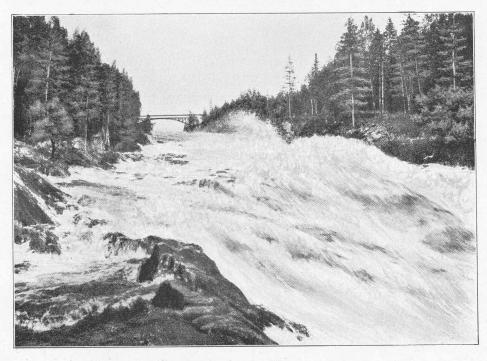
Die Versuche, die finnische Volks= poesie zu sammeln, blieben lange ohne nennenswerte Ergebnisse, bis es Elias Lönnrot unternahm, während müh= seliger Fußwanderungen diesen reichen Volksschatz zu heben und späteren Ge= schlechtern zu wahren. Im Sommer 1828 zog der junge Magister Lönnrot zum ersten Male aus. Als Bauer ver= fleidet, den Birkenrindenranzen auf bem Mücken, einen fnorrigen Stock in der Hand, im Knopfloch ein Band, an dem eine Flöte hängt, marschiert er durch einsame Provinzen und zieht die Landleute durch sein Gaukelspiel an sich. Er befragt dann die sanges= fundigen Bauern, bringt die so leicht Mißtrauischen durch manche List zum Singen und erntet auf seinen oft abenteuerlichen Sammelfahrten in sieben Jahren das lyrische, epische und magische Material, das er später mit seiner tastensben und findenden Laulajaseele zu dem großen Ganzen, dem Epos von beinahe 23 000 Versen in 50 Runen ausbaute, das er nach dem Wohnsitzber Helden "Kalevala" nannte.

\* \*

Als sich mein Dampfer "Wellamo" im Sommer 1913 der finnischen Haupt= stadt näherte, dröhnte uns Schlachtendonner entgegen: denn auf Sveaborg, das drohend von mächtigen Granit= felsen herunterblickt, war Kanonen= probe, ein unwirtlicher Willfommgruß für den Gast aus Österreich. Die alte, so schwedennahe Hauptstadt Abo wurde im Jahre 1812 von den mißtrauischen Russen zugunsten Helsingfors' ent= thront, das der Faust Petersburgs und den Kanonen Sveaborgs viel leichter erreichbar ist. Duftig reckt sich die helle Stadt in dem weiten Inselgarten und überrascht den Ankömmling durch den kecken, absonderlichen Stil seiner neuen Bauten, der sich an nichts Gewesenes anlehnen und der nichts anderes als "neufinnisch" sein will. Welch kühner Sprung von den Ahnen sinnischer Baustunst in dem interessanten Freilustsmuseum auf der Insel Fölison zu der verblüfsenden neufinnischen Fassade des Nationaltheaters in Helsingfors!

Immer stoßen wir in Finnland auf Neues neben Verewigtem, auf Übersfortschrittliches neben patriarchalisch Altgewohntem, wenn dieses dem guten Zwecke mitdient. So sand ich in Kuopio, der wichtigstenHandelsstadt des Nordens, das ganz modern gedachte Nationalmuseum inmitten üppig blühender Kartosselselder, und in derselben Stadt eröffnete die bedeutende Romanschriststellerin und Dramatiserin Minna Canth ein bald sehr einträgliches Wollwarensgeschäft, weil Literatur allein nicht sie und ihre Kinder vor Hunger schützen konnte.

Die Volkshochschule in Kuopio wird von einer Frau geleitet, die als erste ihres Weschlechtes in den finnischen Land= tag gewählt wurde. Die Universität von Helfingfors zählte im Vorjahre 700 Studentinnen neben 1100 männ= lichen Studierenden, und es gibt keinen Beruf, zu dem sich hier nicht die Frau leicht emporgeschwungen hätte, wenn sie wollte. In den entlegensten Teilen des Landes finden alljährliche Volksprüfungen statt, bei benen die testen Leute von weit und breit er= scheinen müssen, um sich im Lesen und Schreiben nachprüfen zu laffen. Volkshochschulen sind zahlreich über Finnland zerstreut, und um den Monats= beitrag von 30 finnischen Mark finden dort Frauen und Männer aus dem Volke von mehr als 18 Jahren wäh= rend der vier Wintermonate Kost und Wohnung, sowie Unterricht in tech= nischen Arbeiten und in allem, was



Die Imatrafälle.

••••••••••

sie zu praktischen, wissensben, frohherzigen, nicht "feingebildeten" Menschen machen kann, mit rechtem Sinn für ein Heim voll Poesie und Sang, ja, Gestang vor allem.

Wer Suomi landschaftlich richtig genießen will, muß der mit Holz geheizten, träg schleichenden Eisenbahn aus dem Bege

gehen, und den un= bequemen, zweiräderigen "Karryts" habe ich wäh= rend der in Finnland tropisch heißen Sommermonate auch nicht viel an= genehmer gefunden. Unendlich reizvoll war es aber, im übermütigen Segelboote die verborgensten Wunder des Schärenreiches zu entdecken, im Motor= boot die buntfältige Insel= welt der Binnenseen zu durchforschen, oder im segelleinenen Ruderkanoe über den brausenden, wirbeln-

den unteren Buoksen schnellend, in beschaulich sanften, birkenbestandenen

Kanälen gleitend, durch riffige Felsen und urwaldbedeckte Inseln sichzwängend, endlich in dem wildschönen Ladogase zu landen. Dieser unbändige Buoksen, den hunderte von Seen und Flüssen durch den Saimase speisen, bildet in seinem Oberslause die wie Millionen Wasserteusel über Granittrümmer heranstürmende, wogend ringende und aus Millionen Silberschlünden schäumend donnernde Stromschnelle des "Imatra", den Niasgara Europas.

Vom Saimasee führt ein kleiner Dampfer nach dem südlichen Viborg durch den interessanten Saimakanal, diesem Meisterwerk des Schweden Kils



Im Walde von Punkaharju.

Ericson, das elf Jahre zur Vollendung brauchte. Die Länge des Kanals, der die unzähligen Gewässer des Saimagebietes mit dem Meere verbindet, des trägt 60 Kilometer, von denen 32 zum Teile in dem harten finnischen Granit gegraben wurden, und 28 Schleusen mußten geschaffen werden, um den bedeutenden Höhenunterschied von 76 Meter auszugleichen.

Bad Hangö in den Schären, das jest so grausam zerstörte, war der verwöhnte Liebling, den jeder Finne gerne dem fremden Gaste vorführte, um ihm die vielsache Pracht seines "Archipelago" zu zeigen, diese eis-



Aufziehendes Gewitter am Saimafee.

Künftlerische Photographie von Prof. D. Mente.

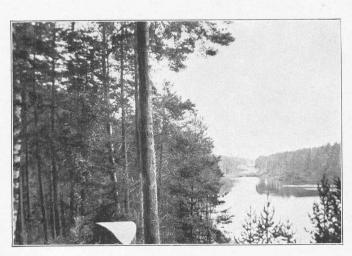
entschälten, sich endlos ins Meer er= gießenden Steingletscher mit ihren moosigen Tannenwäldern aus Märchenland, in denen ich Elchriesen grasen Der protende Lugus russischer Badegäste, der in Hango oft die Freude am Naturschönen verstimmen konnte, ist noch nicht nach Bunkaharju gedrungen, diesem berühmten Seeidoll des mitt= leren Finnland. In einer waldumspon= nenen "Tapiola", das heißt einem Heim des Waldaottes Tapio, der einen Sut Köhrennadeln und einen Belz aus Baummoos trägt, verbrachte ich dort stillgenießende Tage mit meinen finnischen Freunden. Punkaharju, dieser sieben Kilometer lange, oft nur weg= breite Söhenrücken quer über den fristallenen Buruvesi=See, mutet wie ein Schelmstück der Natur an, und diese lange Zauberbrücke führt durch einen Reigen von Lagunen und Tälern und Wäldern mit den nur hier er= klingenden nordischen Farbenmelodien der "Tannen mit den Kupfergürtel, der Fichten mit dem Silbergurte, der Birken mit den goldenen Blumen" des finnischen Liedes.

Aber zwei große Seen, den Haufivest und den Kallavesi, geht es von

Runkahariu in 18 Stunden mit dem Dampfer nordwärts nach Kuopio durch ein wechselvolles Gewinde von Inseln, Kanälen und grünen Ufern, auf denen zinnoberrote Holzhäuser mit weiß= umrahmten Kenstern und Türen lustig helle Birfenstämme leuchten. Durch Selbst die armseligste dieser Bauern= hütten hat ihrerauchgeschwärzte, Sauna", ihre rohgezimmerte, fensterlose Bade= stube, in der zumindest am Sonnabend mit überlieferter Selbstver= ahend ständlichkeit die ganze Familie vereint badet. In einer Ede steht der Dfen aus übereinandergelegten großen Steinen, die bis zum Glüben erhitt und dann mit Wasser begossen werden, damit eine dichte Dampfwolke die Badenden um= hülle. Diese setzen sich auf eine längs der Wand angebrachte Bank oder auf treppenförmig zur Decke führende, strohbedeckte Site und geißeln einander mit ins Baffer getauchten Birkenruten. Im Winter wälzen sie sich nach dem Babe im Schnee, im Sommer im Grase, oder sie fühlen sich in dem nahen See. Den Boden der Badekammer fah ich sie vor dem Bade zuweilen anmutig mit Blumen und Gräfern bestreuen.

Im nördlichsten Finnland, feche Bahn=

stunden von Kuopio, lieat malerisch die fleine Holzhäuserstadt Rajana nahe dem wilden Dulunjärvi= See, über den der Dampfer nach vier Stunden Baala er= reicht, den Sammel= plat für zahlreiche Sportfischer. Dort, nicht weit von Lapp= lands Grenze, wird neben dem Lachs= fang und dem Holz= flößen das Teer= brennen eifrig betric= ben, und die Teer:



Aluf dem Söhenrücken Punkaharju.

fässer werden in elastischen, schlanfen Booten, deren Bretter mit Solz= fasern verbunden sind, den reißenden Meastrom entlang nach der Küste ge= führt. Der finnische Touristenverein stellt in Baala Boote derselben Art zur Verfügung, in denen man zum Reiseschluß die schöngrausigen Schauer der Stromschnellenfahrt auf dem Meastrom genießen darf, ein Wagestück, das durch die wunderbare Kunft des steuern= den "Laskoumies" selten verhängnisvoll wird. In fünfzehn Minuten galoppierte das sich bäumende Boot volternd. springend, stürzend über den neun Kilometer langen Niskakoski und durchraste in zwanzig anderen nerven= spannenden Minuten den von hohen, düsteren Felsen eingeengten, acht=

zehn Kilometer langen "heiligen Wasserfall" des Lyhäfosti

mit seinen gefährlichen,

gischtsprühenden Strudeln.

Dann kamen wieder Stunden weichen Schwebens längs sonniger Gestade, von denen uns hellblondeFinnenkinder zier-liche birkenrindene Körbchen reichten, gefüllt mit gelben "Muunrain", den sichtendustenden Sumpsbeeren, oder mit glutroten "Mesiska", den nordischen Himbeeren; denn Suomi ist auch das Land der köstlichsten, seltsamsten Beeren.

In später, heller Nordlandnacht, in Meaborg, war mein langer Wellentraum zu Ende.

Unheimlich schwer liegt in diesen bangen Tagen Rußlands neidende Tage auf dem schwerzzuckenden Finnland, drohend, diese vorbildliche, selbststarke Nation sich selbst ähnlich zu machen oder zu zermalmen. Möge dem wehr-

losen Finnenvolke ein Helfer erstehen, möge es auch ihm gelingen, den "bösen Nachbar" abzuschütteln!

# Wann?

Mathilde Fritsch.

Weh! unsre nächste Saat schon keimt im herzblut unsrer Söhne. Wohlan! Die Saat wird wohl in reichster, niegeschauter Schöne die halme tragen.

Wir aber fragen:

"Wann wird der himmel seinen Friedensbogen spreiten von Land zu Land, in sieben abgetönten Farben, auf daß die Millionen Wunden wieder narben, die unsren deutschen Brüdern nun in diesen Zeiten vom Feind geschlagen?"

## Sturmharfe.

Einst schlief ich gerne in Regen und Stürmen ein, Wenn mir des Windes harse am Fenster klang, Weisen tönten, die konnte ich wohl verstehn:
Don der Erde Schönheit und grüner Flur,
Don den Äckern, schlasend im Nebelkleid,
Wiesen, Wäldern, gleitender Wellen Licht.

— Bilder, schwankend, silbrig wie Regengrau,
Füllten das Zimmer und, wie zum Greisen nah,
Neigten sich Wipsel, schimmernd und perlenschwer,
Und ich hörte der nächtlichen Dögel Laut

— In jenen Nächten — tief bis in meinen Traum;
So, als hegte mich Waldnacht in ihrem Arm,
Schlief ich mit Erde, Bäumen und Tieren ein,
Wenn nur ein Ton der großen harse klang.

Aber nun hör' ich den wilden Sang mit Leid: Anders klingt er, ach, in so schwerem Ton, Als pfiffen Kugeln, und dröhnend darüber her Rufen Kanonen, und gellt nicht fern ein Schrei? Bebt nicht ein Seufzen und lohen die Wände nicht rot? Balken neigen sich splitternd und Erde fliegt, Don den Granaten zermühlt, in Wirbeln auf. Ach, eine andere Erde, als ich gekannt. Ceiden trägt sie. - Und nicht mehr in hellem Spiel Schmückt sie mit Schnee sich und schimmerndem Eiskriftall, Mühsam sammelt sie Tränen und rotes Blut, Weinend nimmt sie die Kinder, die sie gehegt, Wieder hinab zur Tiefe, zum langen Schlaf. Bettet sie alle mit gleicher und milder fand, Und ihre Tränen steigen zum himmel auf, Steigen in Schleiern, steigen in bebendem Jug, Wie ein bewolk des Opfers, und bitten den fieren, Doch sein Auge sieht nur die Wage an, Die noch schwankt und zittert in seiner fand, Die sich beschick der Dölker am Ende neige. -Und da fallen die Tränen poll Weh herab. Und der Wind nimmt sie auf und streut sie umher, Denn Leid trägt er wie sie und will es nicht sagen, So geht sein herzschlag ihm wild und der Atemzug schwer -Aber ob er auch flieht, nichts endet die Pein, Bote des fiochsten muß er und Jauchzen und Klagen, Schickfalklingen und eherne farfe fein.

fiedwig Forstreuter.



Radierung von Fliegerbauer:

Wiesental





## Kriegs=Kino.

<>>>>>>>>>>>

#### Unsere Presse.

Ich glaube, für den Teufel ist eine neue Strafe erstanden. Er hat sich immer für den Vater und Meister der Lüge angesehen; aber wenn er jett mal nach London, Paris oder Mailand fommt und daselbst die Tageszeitungen liest, muß er sich sagen: "Du bist ein Stümper." So gelogen kann auf der ganzen Welt nicht werden, nicht mal in der Hölle. In Deutschland wäre so etwas ganz unmöglich, denn man würde einer Zeitung, die so hahne= büchen lügt, von heut zu übermorgen auf die Spur kommen und ihr die Fenster einwerfen. Trotdem wäre man ein Tor, wollte man alles glauben, was in unseren Zeitungen steht. dem grotesken Lügengewebe der eng= lischen, französischen und italienischen Blätter fehlt es unseren Redaktionen nicht so sehr an Phantasie als vor allem an Gewissenlosigkeit; aber so ein bischen Kleinhandel mit Kriegslügen ist auch bei uns allenthalben betrieben worden: Belgrad war gleich am Anfang des Krieges gefallen, Warschau ohne Kampf von den Ruffen aufgegeben; das Un= glück an der Marne war ein "vorüber= gehendes Ausweichen"; die russischen Granaten waren mit Sand, die Kon= servenbüchsen mit Sägespänen gefüllt: die Bulgaren waren egal weg zum Kampf mit Serbien bereit; die Ruthenen und Polen hielten mit glühender Leidenschaft zu uns; der Emir von Afgha= nistan stand im Begriff, Indien zu erobern, und solche erfreuliche Dingel= chen mehr, die pro Nummer gern mit 5 Pfennig bezahlt werden.

Klappern gehört zum Handwerk. Unsiere Presse hat eine schwere Zeit hinter sich und leidet auch jett noch bittere Not. Es ist für den freien deutschen Redakteur eine harte Nuß, so plötzlich unter der strengsten Beaufsichtigung

bes militärischen Zensors zu stehen. Das sind ja nicht nur militärische Ge= heimnisse (wie Truppenverschiebungen), sondern hundert andere Dinge, die der Beaufsichtigung unterliegen, bis zu den Todesanzeigen, in denen nicht zu gleicher Zeit der Truppenteil, dem der Gefallene angehört hat, das Datum und der Ort seines Todes genannt werden dürfen. Wenn wir andere Dinge bedenken, wie den ungeheuren Niedergang des Inseratenteils der Zeitungen, der ihr finanzielles Rückarat ist, die Schwierigkeit der Papierbe= schaffung, der Arbeitermangel in den Druckereien infolge der vielen Ein= ziehungen, so wird auch der Laie be= greifen, daß das deutsche Zeitungs= leben in einer Krise ungeheurer Art steht.

Die Presse ist gewiß die lockerste Schraube in unserer Staatsmaschine; aber mit Ariegsbeginn zog sie an undhielt eisensest. Sie lösteihre Aufgaben im besten vaterländischen Sinne. Und diese Aufgaben sind schwer. Es werden jett auch geistige Brotmarken ausgegeben. Die Behörde bestimmt, in welchem Duantum und in welcher Vermahlung und Mischung die tägliche Nahrung von den Zeitungsbäckern ausgegeben werden darf. Aber das Volk bleibt gesund dabei. Das ist die Hauptsache.

Wirklich, so ein Zeitungsredakteur lebt einen schweren Tag. Die liebe Konkurrenz, die Jagd nach den neuesten Ereignissen, hat es mit sich gebracht, daß die Morgenzeitungen früh um ½5, die "Wittagblätter" um ½10, die "Abendausgaben" um 3 Uhr herausstommen. Danach muß der Redakteur sich einrichten. Hat er in später Nacht die Morgenausgabe abgeschlossen, so geht er schlafen; wenn er mit der Mittagsausgabe fertig ist, frühstückt er, und nach Erledigung des Abendblattes geht er zu Mittag essen.

#### "Keine Parteien mehr."

Vor dem Parteiwesen habe ich nie= mals großen Respekt gehabt. Parteileben war nichts anderes mehr als fortgesetzter geistiger und wirt= schaftlicher Bürgerkrieg, und mit Dum= dumgeschossen und Stinkbomben wurde dabei gegen jedes Völker- und Menschenrecht oft arg gewirtschaftet. Für die links= stehenden Parteien waren alle konser= vativen Elemente Rückwärtsler, Beutelschneider, Genüßlinge, Speichelleder, Finsterlinge und ihr Anhang aus dem Volk schlechthin "dumme Luder"; die Linksstehenden galten dagegen den Leuten von rechts als windige Brüder, Schreihälse, Volksaufwiegler, unsaubere Elemente, als Kerle, denen man in vaterländischen Dingen nicht über den Weg trauen dürfte.

War es so? Ober war es nicht so? Gewiß, es hat Parlamentarier und Zeitungen gegeben, die sich von diesen Auswüchsen fernhielten — sie brauchen keinen Lobspruch — das Gesamtbild des Kampfes war jedenfalls außerordentlich häßlich.

Alls der Kaiser am Anfang des Krieges sagte: "Ich kenne keine Parteien mehr; ich kenne nur noch Deutsche!" klang das Wort wie ein Evangelium der Freude und Erlösung.

Bis jetzt hat des Kaisers Wort seine Kraft bewahrt. Wie durch ein Gnadenwunder des Himmels ist das deutsche Bolk einig geworden; in den Zeitungen ist das Geschrei "Bruder wider Bruder!" verhallt; das widerwärlige Gekeif und Gebelsere hat aufgehört; alle Waffen haben sich nach außen gerichtet, im deutschen Burghof ist Friede.

Und der Feind, der auf unsere innere Zerrissenheit hoffte, rennt sich an der Eranitmauer der deutschen Einigkeit den Schädel ein.

Sollten einem nicht die Augen übersgehen vor Glück, daß das möglich geswesen, daß das Wahrheit geworden ift?

Und das köstliche Besistum sollte uns nach dem Kriege wieder genommen werden? Der Reichskanzler hat gesagt: "Nach dem Kriege wird es natürslich wieder Parteien geben", und nur ein ganz naiver Wensch könnte hoffen, daß das nicht so sein wird. Ja, es wird wieder Parteien geben, weil es Intersessengegensäße im Bolke gibt, deren sichtbarer Ausdruck eben die Parteien sind.

Aber eins sollten wir doch nie vergessen: die goldene Gewißheit, die uns der Krieg gab: Wir alle, wo wir poslitisch auch stehen, haben unser Vatersland unsinnig lieb, lieber als Vater und Bruder, lieber als Weib und Kind! Uns allen ist unser Heinen Schüßengraben zu gewinnen; wir alle sind bereit, in Wind und Wetter zu steien und zu hungern, bereit, zu Tode erschöpft uns in Regenwasser und Lehm zu betten — dem Vatersland zu Liebe.

Daßdiese Laterlandsliebe keine Phrase, kein Traum, daß sie Wahrheit ist, steht nun als eine mit Millionen Leiden bekräftigte, mit Milliarden von Opfern und Entbehrungen erkaufte, mit Strömen von Blut besiegelte hochheilige Wahrsheit vor unser aller Augen.

Kann fürderhin ein Deutscher dem andern, von dem er weiß, daß er Gut, Blut und alle Kraft für das Baterland einsetzte wie er selbst, die Achtung versfagen? Kann er ihn verfolgen, vershöhnen, mit Lauge übergießen, mit Kot bewerfen? Den Bruder? Den Mitkämpfer? Den treuen Kameraden in Gefahr und Todesnot? Kun und nimmermehr!

Das Parteileben wird nach dem Kriege rasch genug wieder ausleben; aber es soll kein häßlicher, haßerfüllter Bürgerkrieg, es soll ein von gegenseitiger Achtung verklärtes Wettarbeiten auf dem Felde sein, das dieses Krieges Blut gedüngt und das Mutter Germania mit eisernem Pflug zubereitet hat, dem Pflug, an dem wir alle im Schweiße unseres Angesichts haben ziehen helfen.

\* \*

# Das ist's ja, was den Menschen zieret . . .

Benn einer, der in Botanik wenig versteht, die Pflanzen in Gänseblümchen und Nichtgänseblümchen einteilt, lächelt man über den alten Bit; aber daß die meisten Leute unser Bolk in Gebildete und Nichtgebildete unterscheiden, fällt weiter nicht auf. Obgleich diese zweite Einteilung noch dümmer ist als die erste.

Was ein recht bornierter civis academicus ift, der sagt: "Gebildet ist, wer das Abitur gemacht hat; nicht gebildet, wer es nicht gemacht hat. Daher stammt auch von dieser Grenze ab die Satisfaktionsfähigkeit."

Das gilt für die Männer.

Und was ist gemeinhin für die Frauen das Erkennungszeichen, ob sie zur "gebildeten" oder zur "ungebildeten" Klasse gehören?

Ob sie "Französisch können" oder nicht. Ganz von vornherein gesagt: von zehntausend deutschen Frauen, die "fran= zösisch können", können neuntausend= neunhundertneunundneunzig französisch. Ich habe in meinem Leben nur eine einzige deutsche Frau ge= troffen, die wirklich französisch konnte, und die stammte aus Straßburg. Eine Zeit lang gehörte ich mal einem sehr feudalen literarischen Zirkel an. Was da vorgetragen wurde, war oft mit französischen Zitaten reichlich durchsett, und wenn dann die welschen, irgendwo abgeschriebenen Verse von den Lippen der Vorleserin holperten, nickten alle Zuhörerinnen glücklich und verständnis= innig mit den Köpfen. Das sollte heißen: Wir haben's verstanden! Wollte man sich hinterher in eine Erörterung des Gehörten einlassen, so kriegte man nichts zu hören als: Nicht wahr, es war doch furchtbar nett?

Es wäre ja unseren Frauen wirklich nicht übel zu nehmen, daß sie nicht französisch können, wenn sie nur nicht so darauf bestünden! Denn die Abiturienten, die acht Jahre lang über ihren Grammatiken und Übungsheften gesessen haben, können es ja auch nicht, und viele Oberlehrer pardon! - fönnen es auch nicht, selbst wenn sie die facultas haben. Ich war mal mit zwei solchen zusammen an der Riviera. Reizende und kluge Menschen. Aber französisch konnten sie nun mal nicht. Es war da in unserer Pension eine junge Pariserin, ein aller= liebstes Plappermäulchen, mit der wir bekannt wurden. Ich gab das Kennen bald auf, denn ich kam nicht mit; die beiden Oberlehrer aber standen vor dem Mädel, schauten nicht ein einziges Mal in ihre schönen braunen Augen, sondern starrten unausgesetzt auf ihre Lippen, wie Taube, die nach sichtbaren Wortbildern suchen, die sich Mühe geben, die Sprache vom Munde abzulesen, weil das Ohr versagt. Hinterher aber kamen die beiden zu mir und sagten: "Es plaudert sich allerliebst mit der Kleinen!"

Immerhin: jeder gebildete Mensch in Deutschland kann französisch.

Und weil es unser Joeal sein muß, unser Bolk einer immer höheren Stufe ber Bildung zuzuführen, muß der Unterricht in der französischen Sprache in den Schulen nicht nur beibehalten, sondern immer mehr verbreitet werden.

So haben ganz fortschrittliche Masgistrate mit Genehmigung hochweiser Regierungsräte die Einrichtung getroffen, daß an den Volksschulen — in denen ja dis jest das Französische sonderbarerweise noch nicht eingeführt ist — als Rektoren nur solche Kandidaten angestellt werden, die ihre Sonderseramen in Französisch und Englisch

gemacht haben; benn es ist für einen deutschen Gebildeten ohne weiteres klar, daß sich ein Mann, der "französisch und englisch kann", von seinem Kollegen, der die Sonderprüfung nur in Mathematik und Naturwissenschaften oder gar nur in Deutsch und Geschichte bestanden hat, aufs vorteilhafteste abshebt und sich viel besser zum Volksschulzes und Lehmanns eignet als iener.

Denn "das ist's ja, was den Menschen zieret..."

Ich will nicht leugnen, daß der französische Sprachunterricht manches Glück in die deutschen Familien bringt. Wenn bei Schlächtermeister Schiedulke die Großmutter zu Besuch ist und die kleine Lotte, die die Höhere Töchterschule besucht (ihr "französisches Fräulein" heißt Lina Tilke) deklamiert:

"Maître corbeau, sur un arbre perché, Tenait en son bec un fromage" dann friegt Mutter einen roten Kopf vor Stolz, Großmutter schlägt die Hände zusammen über das kluge Kind, und Vater schnäuzt sich vor Ergriffenheit Ja, sein Kind soll es mal die Nase. "weiter bringen", als er es gebracht hat. Und das, obwohl der Mann zehn Ge= sellen und ein blühendes Geschäft hat, obwohl er ein viel nüplicheres Glied des Gemeinwesens ist als zehn schlechte Sprachlehrer; aber das weiß er nicht, er schaut wie Moses in ein unerreich= bares gelobtes Land der Bildung, und zu Weihnachten wird ihn nicht mal "Stille Nacht" so rühren, als wenn Lotte hinterher auftritt und ein französisches Gedicht mit dem Endreim: Noël!" beklamiert. Dieses ..Noël! nach der Starmethode eingelernte Ge= dicht ist das Weihnachtsgeschenk der Höheren Töchterschule an das Eltern= haus, und Vater Schibulke versteht alles — alles — denn Lottchen hat ihm vorher gesagt: "Pappi, daß du es weißt, wenn ich "Noël! Noël!" sage, das heißt "Weihnacht! Weihnacht!" —

Rührend! Die Früchte unserer französischen Erziehung machen sich denn auch überall bemerkbar. Der Mann braucht abends nicht in eine Wirtschaft zu gehen, er geht in die "Resterraziohn", wo er einige "Likeehrs" und "Friehkasseeh" genehmigt; mein Bartschaber ist "Frühseehr"; die schäbige Bude links um die Ecke im Ostviertel der Stadt mit der Stirnseite nach Norden gelegen, heißt "Hotel du Midi", und wo ich auch gehe und stehe, im Volk oder in den "gebildeten Areisen" erfreuen mich ähnliche Sprachschönheiten, und es ist wahrhaftig oben nicht viel besser als unten. Wenn das Französische aus deutschen Herzen nie wie aus einem Heimathafen kommt, in den Charybdis= flippen des Kehlkopfs wird es arg zer= beutelt und in den widrigen Windender Nasenhöhle leidet es vollends Schiff= bruch.

Immerhin: wir müssen uns Mühe geben. Vielleicht paßt sich im Lauf der Jahrtausende unser Kehlkopf, unsere Nase an!

Denn: die Schönheit und Bedeutung der französischen Sprache ist nicht zu verkennen, ebenso nicht ihr formaler Bildungswert; sie ist die traditionelle Sprache der Gebildeten, sowie auch der Diplomaten, und es ist gar nicht zu vergleichen, ob man zum Beispiel ein klassisches Literaturwerk der Franzosen im Originaltext oder in der Übersetzung liest.

Nein, das ift wirklich nicht zu vergleichen. Gesetzt den Fall, ich setzte für die Lesung eines klassischen Buches der Franzosen dreißig Stunden in meine Zeitrechnung ein. Lese ich das Buch deutsch, so brauche ich für die reine langsame Lesung sechs Stunden und kann mich vierundzwanzig Stunden mit den Ideen des Verfassers besichäftigen; lese ich es französisch, so

brauche ich 28 Stunden (wenn ich alles genau erfassen will) für die Lesung samt Diktionärbefragung (mein Freund, der Oberlehrer, schafft es in 25), und den Rest der Zeit verbringe ich in der Freude, das Buch im Original gelesen zu haben.

Aber, es ist dann auch etwas ganz anderes! —

Bor Ostern traf ich eine mir bestannte Frau, deren Gatte seit Ausbruch des Krieges gegen die Franzosen kämpst. Ich fragte sie nach ihrem Bestinden.

"Ach Gott, wie soll mir's gehen? Schlecht natürlich! Die ständige Sorge um den Mann. Immer ist er in Gesfahr. Zweimal war er schon leicht verwundet. Ich zittere immer um sein Leben. Und jetzt kommt noch eine neue Sorge hinzu. Fritz (er ist in Quarta) hat seine französische Arbeit ungenügend geschrieben, und auch Käthe steht im Französischen mangelhaft. Wenn die Kinder sitzen bleiben, weiß ich gar nicht, wie ich es meinem armen Manne beibringen soll."

"Fa," sagte ich, "es ist schlimm, wenn der Bater sein Leben einsetzen muß gegen die Franzosen und seine Kinder zu Haus inzwischen nicht vorwärts kommen, weil sie in der französischen Sprache (diesem deutschen Hauptsach) versagen."

Sie weinte und ging. Und ich biß die Zähne zusammen.

Diesem Stimmungsbild möchte ich noch einige kleine Bemerkungen anfügen.

Es fällt den Franzosen nicht ein, Goethe, Schiller, Kant oder einen unserer neueren Dichter und Denker im Originaltert zu lesen. Es fällt ihnen nicht im Traume ein, ihre Kinder mit deutschem Unterricht zu quälen. Die Franzosen würden in ein schallendes hohngelächter ausbrechen, wenn man ihnen zumutete, die Sprache der

"boches", der Trottel, zu einem Hauptsfach ihrer Schulen zu machen, von dessen Bewältigung das Fortkommen ihrer Jugend abhängt. Die Franzosen messen der beutschen Sprache nicht den geringsten Bildungswert für sich bei. Sie gehen jetzt damit vor, den Buchstaben "K" bei sich auszurotten, "weil er deutsch ist". Sie würden einen Ladeninhaber Ihnchen, der ein deutsiches Firmenschild hätte.

Man dürfte den Franzosen nicht mit den albernen Ausreden kommen: Bielsprachigkeit gebe immer Abergewicht, erleichtere Handel und Verkehr, sondern sie würden mit Recht antworten:

Bon zehntausend Schülern, die wir mit der deutschen Sprache quäsen würden, die uns nicht liegt und die bei uns weder Lehrer noch Zögling je ganz meistern würde, werden kaum drei nach Deutschland reisen. Tun sie es doch, so werden sich die Deutschen alle Mühe geben, ihre Wünsche zu verstehen. Und will einer Handelssbeziehungen zu Deutschland, so haben wir einige Fachschulen mit deutschen Lehrern; die allgemeinen und öffentslichen Schulen aber halten wir von der deutschen Plage frei.

Die Tradition bleibt als alte muffige Tante noch zur Rettung.

Wohl! Der "Pour le mérite" heißt bei uns auch heute, nachdem hundert= tausende unserer deutschen Brüder unter französischem Blei bluteten, "Pour le mérite". Aus historischen Gründen! Man fratt nicht gern von alter Emaille ehrwürdige Inschrift. Die Russen tauften Petersburg um trot aller historischen Gegengründe, obwohl selbst die befreundeten Franzosen mit Einschiebung eines "o" und die Italiener mit Anhängung eines "o" den Namen seit Jahrhunderten über= nommen hatten. Wir Deutsche, deren Kampfesmut von den Feinden Hunnen= tum und Raserei genannt wird, er=

bleichen, wenn wir an einer alten Tradition etwas ändern sollen. Bir Barbaren haben manchmal ein sonder= bares, fast altjüngferliches Gemüt, ver= wechseln alte Mottenkisten mit Taber= nakeln unseres Volkstums.

Daß es aber das Französische ist, was bei uns den Menschen zieret in Mode und Sprache, sollte von den Todes-wettern der Zeit endlich hinweggesegt werden. Ich din als deutscher Steuerzahler vollkommen damit einverstanden, daß alle deutschen Sprachlehrer des Französischen mit vollem Gehalt penssioniert werden unter der Bedingung, daß keine neuen mehr ausgebildet und angestellt werden. Vielleicht wird's dann besser.

## Zur Spitteler-Feier in Zürich.

Wer ist Karl Spitteler? Was hat er geschrieben? Worin beruht seine Bebeutung?

Hand aufs Herz, deutscher Gebildeter — ohne irgenwo nachzuschlagen, was weißt du von dem Mann, der Karl Spitteler heißt?

Chrlich gesagt — nichts. Nur, daß er irgendwann mal eine giftige Rede gegen Deutschland gehalten hat, weißt du aus der Zeitung.

Du solltest dich schämen, deutscher Gebildeter, du, der du im gelobten Land Avenarius' und des Dürerbundes lebst, nichts von Spitteler zu wissen.

Hör' zu! Wärest du in Zürich zur 70. Geburtstagsseier des Dichters zusgelassen worden, hättest du von dem Berliner Literaten Gustav Landauer und anderen Festrednern erfahren, wer Karl Spitteler ist. Spitteler ist nicht nur ein "gefürsteter Dichter", nicht nur ein genialer Künstler, er ist "ein Seher", sein Name ist nur mit denen Homers, Dantes und Goethes in einem Atemzug zu nennen. (Den Herrgott haben die Herrschaften zum Bergleich nicht bes

müht, wahrscheinlich nur deshalb, weil sie an ihn nicht glauben.) Und auch Goethe muß sich eigentlich vor Karl Spitteler verkriechen. Denn "während Goethe nur die äußere Gesetmäßigsteit der Natur erkennt, schaut Spitteler tieser; er schaut hinter diese Gesetsmäßigsteit".

Da habt Jhr's!

Daß Spitteler biese weltendicken Weihrauchwolken schämig etwas von sich abgewedelt hätte, wird nicht berichtet. "Nur die Lumpe sind bescheiden," sagt sein kleinerer Kollege Wolfgang Goethe.

Gustav Landauer hat auf jener Festversammlung verkündet: "Spittelers Berk bedeutet die Wiedergeburt des für die Seele so notwendigen Mythus, da es die durch Dogma und Kesserion verstopften Luellen der Phantasie wieder spielen läßt."

Landauers Phantasiequelle spielt — wie man sieht — schon recht munter. Die "Neue Zürcher Zeitung" (die für den schweizerischen Dichter durchaus begreislicherweise eintritt) sagt zu den Landauerschen Ergüssen: "Bielleicht gesheimnist Landauer in Spittelers Mysthen Dinge hinein, von denen der Dichter selber nichts weiß."

Scheint uns auch so. Nur knüpft das Blatt an die Tatsache, daß "Landauers Sehnsüchte bei Spitteler ein Obdach sinden," die merkwürdige Schlußsfolgerung, daß man daraus erkennen könne, "eine wie weltumspannende Größe" Spitteler sei.

Aber das ist sicher: mit eben demsselben Recht, mit dem man Spitteler einen Homer, Dante und Goethe nennt, kann man Herrn Gustav Landauer eine Welt nennen; die dann eben von Karl Spitteler umspannt wird.

"Prometheus und Spimetheus", "Exstramundana", "Olympischer Frühling" sind sicherlich hochbedeutsame Dichtungen; aber nach der "Comedia divina" möchte

ich sie nicht lesen, auch nicht, wenn ich aus einer Faustvorstellung nach Hause komme. Nun, und "Conrad, der Lieute-nant" und "Tie Mädchenfeinde", die auch der Olympier geschrieben hat, gebe ich für eine einzige Novelle aus Gottsried Kellers "Leuten von Seldwyla" oder einige Seiten Konrad Ferdinand Meyers — seiner Lands-leute — willig her.

Homer, Dante, Goethe — höher ging es leider nicht mehr! Herr Diederichs aus Jena, Spittelers Verleger, der auch zum Feste geeilt war und sehr angeseiert wurde, wird sich gesreut haben. —

Daß die Schweizer ihren Landsmann Spitteler zum 70. Geburtstag feierten, war nett von ihnen, und wenn sich einige Überschwängliche bis zum Delizium übernahmen, könnte es uns ganz gleichgültig bleiben. Die allerbehendsten Lehmkneter werden Karl Spitteler nicht als Säulenheiligen in den Ewigkeitstempel der Menschheit hineindauen können. Uns könnte also die ganze Festerei höchst wurstig sein!

Aber — wer ist Karl Spitteler?

Nach den Fansaren seiner Anbeter stellt er uns erst "den rechten Sinn deutschen Geistes dar".

Dieser Spitteler hat Deutschlands Kampf mit Belgien mit dem Brudermord Kains gegen Abel verglichen, er hat gesagt, daß Deutschland in den Taschen seines zudenden Opfers Beutezüge mache, er hat die Verwendung von Regern und Menschenfressern gegen uns verteidigt, da es selbstverständlich sei, daß man seinem hund pfeife, wenn man von Räubern und Mördern über= fallen werde. Dieser Spitteler hat vor wenig Wochen in seiner Rede darüber geflennt, "daß der Geifer zur Kriegs= waffe geworden sei", und gar nicht ein= mal gemerkt, wie dick und ekelhaft ihm selbst der Geifer gegen Deutschland aus beiden Mundwinkeln quoll.

Ich habe die Spittelerbücher, die ich besaß, zerrissen. Mir hat auch nichts von dem, was ich in deutschen Blättern an Abwehrartikeln gegen den rüden Angriss Spittelers las, gefallen (mit Ausnahme des Artikels von Oftini in München). Es war matte, unfruchtbare Schmollerei, was wir der Besudelung unserer Ehre und der Beschimpfung unserer kämpsenden Brüder durch diesen Pseudo-Olhmspier entgegenseten.

Spitteler muß nach dem feindseligen Aft, mit dem er uns in den Not- und Todfunden unseres Vaterlandes in den Rücken fiel, für uns nicht nur tot, nein, nie dagewesen sein. Jeder in Ruß- land verlauste Feldgraue, jeder unserer hunderttausend Arüppel hat das Recht, mir ins Gesicht zu schlagen, wenn ich nicht vorher zehnmal an mein Vaterland denke, ehe ich einmal an die internationale Kunst denke. Der Teusel hole sie, wenn sie meinem Vaterland schadet!

Wir brauchen Spitteler nicht. Wir verarmen ohne ihn nicht im mindesten. Wir leben troß Englands Blockade und würden lachen, wenn und Spitteler und Konsorten geistig blockieren und aushungern wollten. Und sind Gummisreisen und Brot notwendiger als Spitteslers Epen und Novellenschmöker. Und wir sind stark und stolz genug, selbst einem Olympier, wenn er sich nicht gut aufführt, zu sagen: Da ist die Tür!

Ich für meinen Teil werde dem Buchhändler, der ein Werk Spittelers in die Auslage legt, die Kundschaft und jedem reichsdeutschen Blatt, das ferner noch für Spitteler eintritt, das Abonnement kündigen.

Die Franzosen — barauf wette ich haben bis dato von Spitteler rein gar nichts gewußt; aber sie haben ihn nun zu seinem Geburtstag mit Huldigungen überschüttet. Nicht als Dichter — als Feind Deutschlands haben sie ihn geehrt.

\* \*

Borichlag für ein Kriegsdentmal.

Bas die "Kunst" anlangt, so fürchte ich sie nach dem Kriege noch mehr als während des Krieges. Bie lange wersen wir uns mit Romanen, Novellen, Epen, Dramen, Lyrik, Kintöppereien herumquälen müssen, die alle den Krieg zum Hintergrund haben. Und dann die Denkmäler, Brunnen, Türme, Gesdächtnishallen, Phramiden, Anlagen. Heiliger Hindenburg!

Ein Denkmal aber möchte ich selbst vorschlagen, und es wäre gut, es so bald wie möglich zu schaffen und an einem Ort aufzustellen, wo der Strom der Menschheit besonders stark vorübersslutet — eine Gruppe, welche die Feinde Deutschlands im Kriege 1914/15 in einszelnen Thpen verewigt: Senegalneger, Turkos, Franzosen, Zuaven, Belgier,

Montenegriner, Kanadier. Napaner. Kamtichabalen. Ticherfessen. baldianer, Rosafen, Großrussen, Serben, Monte-Carlo-Leute, Inder, Australier, Menschenfresser und Engländer. Ein wirklicher Künstler hätte eine gute Ge= legenheit, in Stein oder Bronze der Nachwelt zu überliefern, wer alles sich anno 1914 verband, "um Kultur und Zivilisation gegen Deutschland zu ret= ten". Um Sockel des Denkmals könnten die Köpfe besonders wohlwollender Reutraler, wie Weniselos, Wilson, Spit= teler, Nathan, Dimantini und anderer gewaltiger Männer der Zeit, verewigt werden. Vielleicht bildet sich ein Ausschuß, der für ein solches Denkmal sammelt. Es sollte in Hamburg, Köln oder München aufgestellt werden.

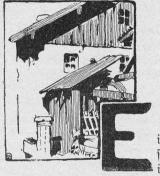
Paul Reller.

## Sprüche.

Willst schmieden du dein Lebensglück, So wolle sein bedenken, Daß vor die rechte Schmiede du Den Wanderschritt magst lenken.

Serdinand Bruger.

Das herz voll Sonne, den Mund voll Lieder: so grüße das Leben! Dann grüßt es dich wieder! Gustav Metscher



### Die graue Frau.

Rriegsnovelle

von Sassy Torrund.

ine tiefver= schneite Alm in den Hoch=

voaesen ist's. Die einzige auf dem lang= gedehnten Kamm, die bisher von den Deutschen erobert wurde. Wie eine Insel lieat diese weltabaeschiedene Alm= hütte, besett von einer kleinen gemischten Abteilung von Pionieren. Schiläufern und Infanteristen, mitten im feindlichen Gebiet. Durchs Glas sieht man französische Alpeniäger an den steilen schnee= bedeckten Sängen ferner Söhenzüge hinaufklettern ober in Windeseile darüber hinabsausen. Der Ausblick, wenn nicht Schneegestöber oder Nebel ihn neidisch wehren, ist überwältigend. Frühmorgens, bevor die Sonne hinter dem Kleinen Belchen hochgeht, und während der ersten zehn Minuten ihres strahlenlosen Scheinens sind die un= zähligen Zacken und Berggipfel, die tiefzerklüfteten, schneebedeckten Ab= hänge des Hoheneck und der berühmten Schluchtstraße in ein unbeschreiblich zartes lichtes Rosa getaucht. Reder fernste Höhenzug, jeder bizarre Umriß. jede feinste Linie deutlich erkennbar. Ein hochalpines Panorama, dessen fast überirdische Schönheit die Seele in Wonne erschauern läßt.

Aber es ift Krieg. Tod und Verderben lauert in dieser erhabenen Bergeinsamsteit — nicht, wie auch sonst wohl zur Binterszeit, durch unbarmherzige, den Menschen seindliche Naturgewalten, sondern durch die hundertmal erbarsmungslosere, grausamere planmäßige Vernichtung zwischen Feind und Feind.

In der kleinen verräucherten Alm= stube sigen beim rotflackernden Herd= feuer hinter dichtverhängten Fenstern eine Handvoll Offiziere und Kriegsfreiwillige beisammen, während die übrige Mannschaft sich in Stall und Heuschober häuslich eingerichtet hat.

Zu den Kriegern, die nun schon fast drei Wochen hier oben hausen und in unzähligen kleinen Scharmügeln, in tollkühnen Ausfällen zäh und tapfer den weit vorgeschobenen Posten verteidigen, hat sich heut ein neuer Anskömmling gesellt. Ein Meister unter den Schiläusern, der schon in Rußland mitgekämpst hat, dort verwundet wurde und nach kurzem Heimaturlaub der kleinen Schiläusertruppe hier in den Hochvogesen eingereiht ward.

Der Gesprächsstoff, der schon dunn und spärlich zu werden begann - fast so knapp wie die Kerzen — hat durch den vom Osten Kommenden frische Zufuhr erhalten. Erlebnisse fliegen hin und wider. Momentbilder aus den ge= waltigen Massenkämpfen, dem sieghaften Draufstürmen im fernen Often; aus dem zähen, heldenhaften Aus= harren im Schlamm und Eiswasser flandrischer Schützengräben. Dazwischen Streiflichter auf die Stimmung in der Ausschnitte aus dem all-Seimat. täglich ruhigen Bürgerleben im deut= schen Vaterlande, das die Feldgrauen hier wie ein Märchen aus uralten Zeiten anmutet.

Bie's dort zugeht, daheim in der Großstadt, möchten sie wissen. Bon Frauen wollen sie hören, die sie seit sieben Monaten kaum mehr sahen noch sprechen hörten.

"Doch eine..." sagt lächelnd ein junger Münchener Maler, zieht seine

Brieftasche hervor und läßt den Neuen das mit kedem Buntstift hingeworsene Bildnis eines steinaltenWeibleins sehen, braun und verschrumpelt wie eine welsche Nuß, mit dünnem schlohweißen Haar unterm grellroten Kopftuch: die Prophetin von Egisheim.

"Sie hat uns süßen Trost auf den Weg mitgegeben: Zur Zeit der Kirschblüte geht der Krieg zu Ende. Am 20. Mai soll Friedensschluß sein."

Von der weit über hundertjährigen Vogesenbäuerin ist's nur ein Sprung zu den Müttern und Frauen der deutschen Heimat.

"Ja, die Frauen," sagt einer warm, und wie Heimatsklang liegt's in seiner Stimme. "Die deutschen Frauen!"

Fft's die weltferne Stille und das weiche, rotdunkle Dämmerlicht im engen Raum, das hier die Seelen sich weiter auftun läßt als in nüchterner Tageshelle, daß nun jeder etwas Besonderes zu sagen weiß: etwas Liebes, Tapferes, Tröftliches, das ihm als kleiner warmer Sonnenstrahl von daheim zugeflogenkam?

Der Neue, der aus Kußland kam, wo er ein paar Monate Abjutantendienste getan, sit wie in Schweigen und Nachsinnen versunken. Kur das Aufglimmen seiner Zigarre verrät sein Wachsein.

"Ich weiß auch von einer Frau," sagt er endlich aus tiesen Gedanken heraus, richtet sich straffer auf und streicht die Asche von seiner Zigarre. "Von der "grauen Frau", wie unsere Leute sie nannten."

"In Wirklichkeit hieß sie natürlich anders, war etwa 35 Jahre alt, nicht gerade auffällig schön, aber blühend, kerngesund und von einer herzerquickens den Frische — damals, als wir sie das erste Mal sahen. Saß auf ihrem stattlichen Hofe, den sie, seit ihr Mann vor einigen Jahren starb, mit einem alten Knecht und ein paar Mägden allein und sehr umsichtig und tüchtig bewirtschaftete. Zwei Kinder waren da, ein blondes,

jüßes Ding von sechzehn Jahren, der Mutter Ebenbild, und ein dreizehnsjähriger keder, gescheidter Bub. Und so tapfer war diese Frau, so ganz ohne Furcht und Zagen.

Nein, weshalb benn?" "Fürchten? fragte sie kopfschüttelnd. "Was soll uns denn geschehen, jett wo unsere tapferen Krieger die Grenzwacht halten? Wir liegen ja so weit abseits der großen Heerstraße, hierher verirrt sich keiner. Mein guter Mann hat's immer gesagt: Hier sind wir sicher. Und er hing so an seinem Besitz. Er hatte das Odland zu= erst von der Regierung gepachtet und urbar gemacht und später angekauft. Es war sein eigenstes Werk, das er seinen Kindern und Kindeskindern er= halten wollte. Sollte ich das, was er wie seinen Augapfel gehegt und ge= pflegt, treulos verlassen?

Rein, ich fürchte mich auch vor den Kosaken nicht," wiederholte sie mit ruhiger Zuversicht, "die tun mir nichts! Ich din als Oberförsterstochter dicht an der Grenze aufgewachsen, spreche polnisch und russisch und bin von klein auf mit ihnen bekannt und vertraut. Es sind im Grunde gutmütige, stumpfsinnige Burschen, die keinem Kinde etwas zuleide tun. Und ich hab' immer gehört: Wer dableidt, dem geschieht nichts. Wer aber flüchtet und Haus und Hofden Russen preisgibt, der wird schonungsslos geplündert und ausgebrannt."

So zogen wir nach herzlichem Abschied von der tapferen Frau, die uns mit allem, was das Haus bot, bewirtet und versorgt hatte, weiter. Ich sehe sie noch unter ihrer Haustür stehen, Sohn und Tochter neben sich; ihr junges, ruhiges, heiteres Gesicht unter schweren blonden Jöpfen von der Farbe des reisen Weizens— in all ihrer Einsachheit eine prachtsvolle Frau. Im Garten blühten die Rosen, die sie geplündert hatte, um jedem von uns ein paar mit auf den Weg zu geben."

Er unterbrach sich.

"Meine Herren, Sie alle kennen die Tatsachen. Wir wurden zu einer ansberen Division kommandiert, wo unsere Dienste derzeit nötiger waren als an der von den Kussen verlassenen ostpreußisschen Grenze, wo deutsche Landwehrsleute treulich Wacht hielten.

Sie wissen, es kam dann, Ende November, der zweite Russenibruch, der schlimmer war als der erste. Wir mußten ihn in dem schon ausgeplünderten, von den Einwohnern verlassenen, unglücklichen Lande geschehen lassen, weil es Wichtigeres für uns zu tun gab. Als endlich Ende Januar wieder größere Truppenmassen nach Oftpreußen geworfen wurden, wurde auch mein Oberst wieder dorthin abkommandiert, und ich begleitete ihn als sein Adjutant.

Mein Gott, wie soll ich diese Kückstehr beschreiben? Was war aus der fruchtbaren, blühenden Gegend geworden! Aus den fleinen sauberen Städtchen, den friedlichen Dörfern, den stattlichen Gutshöfen! Verwüstet jeder Ort und jedes Gehöft, Schutt und Brandstätten, wohin das Auge blickt.

Kennt einer von Ihnen Ostpreußen im Winter? Nichts als weite, endlose Schneefelder, am Horizont von schwarzen Wäldern begrenzt; die starre, unsgeheure Einöde Rußlands wirft dort schon ihre Schatten herüber ins deutsche Vaterland. Selbst im Frieden. Wie es jett — im Kriege aussieht, das zu schildern fehlen mir die Worte.

Auf unserm Marsch durch das versödete Land war einigen unserer Leute seit einigen Tagen schon eine alte Frau aufgefallen, die zeitweisig die Truppen begleitete. Immer neben uns her in der Wiese oder Brache seitlich der Landsstraße wanderte sie. In ihrem grauen Mantel und Kopftuch wie eine Nebelssrau. Als gehöre sie zu uns — und hat doch mit keinem gesprochen, sich um keinen gekümmert.

Eines Abends, als wir in einem Walde Kaft machten und grad' Befehl zum Lagern und Abkochen gegeben war, wird von einem Posten diese alte Frau eingebracht, die er irgendwo dort umsherlungernd aufgegriffen hat. Die Frau — als sie vor unsern Oberst gesführt wird — stutt, reißt sich los und wirft sich mit einem gellenden Aufsichrei ihm zu Füßen: "Helfen Sie mir, herr Oberst von Blunk, haben Sie Erbarmen mit einer Unglücklichen, nehmen Sie mich mit."

Er kennt sie nicht, keiner von uns. Da nennt sie ihren Namen. Gott im Himmel! Wir alle haben's nicht glauben wollen, und war doch niemand anders, als jene Gutsbesitzerswitwe, die uns damals so gastlich aufgenommen hatte. Die blühende, stattliche, lebensfrische Frau!

Nie in meinem Leben habe ich einen Menschen binnen eines halben Jahres sich so bis zur Unkenntlichkeit wandeln sehen! Eine alte, uralte, gramgebeugte Frau war das geworden. Die Augen wie erloschen, und doch zuweilen wie von einem grellen, irrlichternden Aufflackern erhellt; das Gesicht graublaß, leidzersurcht, der Mund wie in jähem Entseken erstarrt.

Ms wir sie etwas beruhigt und durch einen Schluck Kognak gestärkt hatten, hat sie dem Oberst berichtet, was ihr geschehen war — in einer seltsam abgeshackten, unzusammenhängenden Art, die mit ihrer früheren Redeweise nichts mehr gemein hatte.

Ihren Buben hatten die Kosaken Ansfang November mit fortgeschleppt, Haus und Hof niedergebrannt, geplündert, verwüstet....

"Und Ihr Töchterchen?" fragte der Oberst — und wir fühlten, es lag zusgleich eine stumme Frage nach ihrem eigenen Schicksal darin. Kosaken — wir kannten das aus Ersahrung....

Da brach ber unglücklichen Mutter die Stimme. Sie bringt's nicht über die Lippen, Wort für Wort muß der Oberst ihr das Entsetzliche abfragen, es halb ersraten. Und uns Männern selber, den tods und grauengewohnten, stockt das Blut in den Abern.

Das junge, unschuldige Mädchen das Opfer dieser Bestien — und dann — noch lebend — von ihnen an das Scheusnentor genagelt! Und die Mutter, mit Stricken gesesselt, daneben und mußte dies alles mit ansehen!

"Und ich bin nicht daran gestorben!" schrie die unselige Frau. "Mein Herzist nicht gebrochen, wie das meines armen Kindes! Ich lebe, lebe, lebe — als eine Schande für deutsche Mütter! Als ein Auswurf, den selbst der Tod verschmäht, weil ich noch leben kann, nachs dem ich das mitangesehen! — —

Und deshalb hab' ich eine Bitte, die lette: Hier meine Hände, sie sind gesund und stark, sie können ein Gewehr führen oder einen Säbel. Da, da..." sie zeigte die tieseingeschnittenen blutzoten, kaum verheilten Wunden an ihren Handgelenken. "Das sind die Narben von den Stricken, womit sie mich gebunden haben — damals, als ich zuschauen mußte — und die Stricke nicht zerreißen konnte..."

Wir sahen es, die Stricke mußten das Fleisch dis fast auf den Arochen durchsichnitten haben — und wir errieten auch das Ungesagte.

Wir waren allein mit ihr, der Oberst und ich, und versuchten sie zu beruhigen. Bersuchten — und begriffen, wie armselig und zwecklos das alles war, was wir der Unglücklichen sagen fonnten!

Sie hatte wochen=, vielleicht monate= lang mit keinem Menschen gesprochen. Nun brach das entsetliche Erleben — so lange eisern zurückgedrängt — her= vor wie ein angestauter Sturzbach, unaufhaltsam, unwiderstehlich, mit ele=

mentarer Gewalt. Und zuletzt ihre Bitte:

"Lassen Sie mich mitkämpfen gegen die Bluthunde, die mein armes Kind gemordet haben! Es ist mein letzter, mein einziger Bunsch hier auf Erden! Meine Kinder zu rächen, bevor ich mich hinlege zum Sterben. Ich kann ja sonst nicht sterben — wie sollt' ich meinem Mann drüben vor Augen treten!"

Der Oberst, so gern er ihr geholsen hätte, mußte ihr die Bitte abschlagen. Sin Weib als Mitkämpserin seiner Solsdaten, unmöglich! Wir führen keinen Franktireurkrieg. Er riet ihr, nach Alleinstein zurückzukehren, wo sie noch Verwandte hatte. Sich auszuruhen, zu erholen. Sie aber hörte gar nicht darauf, schüttelte nur immer stumm den Kopf, und der trostlose, verzweiselte Ausstruck ihrer Augen schnitt einem ins Herz.

Ihr tränenloser, erschütternder Jammer lag uns wie eigene schwere Last auf der Seele. Und wir wußten, sie ging doch mit uns weiter, immer neben dem Regiment her. Stumm, wie zu grauem Stein erstarrt, das gequälte Mater-Dolorosa-Gesicht. Immer neben dem Regiment, in ihren grauen Mantel gehüllt, das Tuch über den Kopf gezogen. Bo sie schlief, wodon sie sich nährte, wir wußten es nicht. Der Oberst sandte ihr zuweilen durch die Ordonnanz etwas warmes Essen, doch sie nahm nichts an.

Da kam unser Regiment in die Gegend, wo ehemals das stattliche Gehöft geslegen. Das Wohnhaus mit blanken Scheiben und blütenweißen Vorhängen, der kleine, gepflegte Vorgarten, in dem die Rosen zu Hunderten geblüht hatten. Das Scheunentor, an dem das arme Opfer der Rosaken verblutet war: ein schwarzer Schutts und Trümmerhausen jest.

Der Oberst und ich wechselten einen Blick. Ich hörte ihn schwer atmen. Er

war selbst Bater und ahnte, wie dieser Mutter ums Herz war. Er hatte auch eine junge, blühende Tochter daheim, einen tapferen Sohn im Felbe. Er fühlte, was diese Mutter litt, er sann vielleicht, wie ihr zu helsen sei. Denn daß sie nicht sterben und nicht lebenkönne, begriff auch er, der kriegsharte Mann.

Wir bezogen im Dorf Quartier, wenn man das noch Quartierbeziehen nennen kann, in den Trümmern eines abgebrannten, unbeschreiblich verwüsteten Dorfes zu hausen.

Von einer vorgeschobenen Patrouille kam die Meldung, im nächsten Dorf sei eine feindliche Reiterabteilung besmerkt worden. Der Oberst beschloß, Leute zur Aufklärung hinzuschicken.

Es war stockfinstere Nacht, der Weg führte durch Wald und Sumps. Er fragte, ob niemand da sei, der die Erkundigungspatrouille führen könne. Aber das verlassene Dorf war völlig menschenleer. Wie er noch Umschau unter den Freiwilligen hält, die sich gemeldet haben, steht plöplich wie aus der Erde gewachsen die graue Frau vor ihm. Ruhig, mit ihrer klanglos heiseren Stimme, einer Stimme, die im tiefsten Inserno das Weinen und das Zittern verlernt zu haben scheint, sagt sie:

"Herr Oberst, ich kenne hier Weg und Steg genau, lassen Sie mich die Leute führen!"

Er stand ein paar Augenblicke wie in schweren Bebenken, die Lippen aufeinandergepreßt. Dann richtete er sich auf, bestimmte einen Unterossizier mit fünf Mann, die das Dorf auskundschaften sollten. Und wenn die Frau die Führung übernehmen wolle, so seis auf eigene Gesahr und Berantwortung. Er besahl, ihreinen Revolver zu geben, wandte sich zu mir und sagte leise, achselzuckend: "Ich weiß, es liegt ihr nichts am Leben, lassen wir sie gewähren."

Die Frau voran, so gehen, schleichen sie durch die dunkle Winternacht. Der

Sturm saust hohl durchs Geäst, die Zweige gießen eisige Regenschauer auf sie nieder. Die graue, zusammensgesunkene Frau ist auf einmal wie umsgewandelt; rasch, jung, elastisch, führt sie mit staunenswerter Sicherheit.

Sie kommen ans Dorf. Alles dunkel, grabstill, verlassen. Von rückwärts beschleichen sie das erste Gehöft. Leer. Das zweite, das dritte ebenso. Die Fran muß Augen und Ohren haben wie ein Luchs: "Es stehen Posten auf der Straße — dort und dort —" Der Unteroffizier erkennt's jest auch: Hin und wieder ein aufblizender Lichtsfunken wie von einer brennenden Riaarette.

Im fünsten Hause fällt von rückwärts ein schmaler Lichtstreisen burch gesichlossene Fensterläden. Wie der Blitzist die graue Frau an der Hauswand, prest ihre Stirn an den Spalt, ihre Augen bohren sich indenhellen, warmen Raum.

"Siebzehn Mann und ein Offizier," flüstert sie, "Kosaken sind's." Kosaken — und wie eine Kraft der But überkommt es sie. Während der Unteroffizier noch überlegt, ob er mit seinen fünf Mann den überfall wagen soll, hat sie im Handumdrehen die Situation überschaut.

"Dort in der Scheune stehen die Pferde. Keine Stallwache dabei — und hier, Reisig"... und nun begriff auch der Unterossizier: Feuer an die Scheune, Scheinfeuer. Sie häufen Bündel und Scheiter.

Die Frau hält Wache am Fenstersspalt, wie ein Pfeil bohrt ihr Blick hinsein, saugt sich fest. Und plöglich ein unterdrücktes Stöhnen, wie von einem verwundeten Tier, ein Laut, der fast nichts Menschliches hat. Die graue Frau hebt den Kopf.

"Da drinnen ist mein Sohn!" flüstert sie heiser. "Liegt auf der Ofenbank und schläft." Ihr Sohn? Fast jeder im Regiment kennt die Geschichte dieser Unglücklichen. Es sind Landwehrleute, selbst Väter...

"Wie sollte Ihr Sohn...?" fragt zweiselnd der Unteroffizier.

"Er ist's! Ich kenne ihn an seinem bunten Rock, den ich selber ihm gestickt. Unter Tausenden würde ich den Rock erkennen!"

Sie verstummt. Bielleicht weil ein Gedanke aufzuckt, der ihr das Mark gestrieren läßt: Wie kommt das Kind hiersher? Sind das dieselben — diesselben Kosaken, die damals...? Und hat ihr Sohn — hat er — er — den Teufeln den Weg durch Sumpf und Moor gezeigt?

"Ich hole mein Kind heraus, und wenn's durch die Hölle ging!"

Ein hastig heiseres Flüstern — keine Sorge, die da drinnen lärmen, saufen, schnarchen. Schon flammt der Holzstoß auf, und jetzt gellt die Frauenstimme ein russisches Wort durch die wintersnächtliche Stille: "Feuer, Feuer!"

Aufgestört stürzen die Nosaken heraus, vier, fünf Schüsseknallen auf die Ahnungs-losen, über die gefallenen Kameraden stürzen in blindem Zutappen die nächsten. Schneller, als man's beschreiben kann, hat die graue Frau die Läden aufgerissen, schwingt sich aufs Fensterbrett, zielt auf den Leutnant, der in trunkener But nach seinem Säbel sucht. Ein Knall — in die Stirn getrossen stürzt er zu Boden. Da reißt sie das schlasende Kind von der Ofenbank und hinaus in das schüsende Dunkel des Gartens und am Zaun entlang in den Wald.

Neun ober zehn der Kosaken haben unsere Leute niedergemacht; die übrigen werfen die Hände hoch und ergeben sich. Der Führer bestimmt drei Mann als Feuerwache, die mit den Gefangenen bei Tagesgrauen nachkommen sollen. Dann geht's in sautlosem Schweigen durch den finsteren Bald zurück.

Die Mutter läßt sich's nicht nehmen, mit übermenschlichen Kräften schleppt sie den schlafenden Buben. Und fost ihn und spricht zu ihm, — doch das Kind rührt sich nicht. Den Unteroffizier kommt ein Grausen an: Ist das Kind tot?

Da sinkt die Mutter stöhnend zu Boden, erschöpft, angstgequält:

"Um Jesu Barmherzigkeit willen, macht Licht, daß ich meines Kindes Antlitz sehe!" Und leise, beschwörend, während der Mann seine Lampe hervorsholt: "Mein Kolschen, mein goldenes Jungchen, so sprich doch! Wie kommst du hierher? D, wach' auf, mein Jungschen, mein liebes, sprich zu deiner Mutter!"

Licht blitt auf...

Ein Schrei, den die derbe Landwehrsmannsfaust nicht schnell genug ersticken kann, der den Männern durch Mark und Bein geht. Wie eine Wahnsinnige stiert das Weib.

"Was ist, Frau?"

"Es ist nicht mein Sohn!" Sie schüttelt das Kind, stößt das taumelnde von sich.

"Wo ist mein Sohn, du? Wer gab dir seinen Rock? Sprich, rede die Wahrheit!"

Das Kind — sie müssen es schier zu Tode gehetzt haben — reißt die Augen auf, blickt schlaftrunken, verstört in die fremden Gesichter — sinkt von neuem in tiesen, todähnlichen Schlaf. Der Unterossizier nimmt es mitseidig der Frau ab, trägt's in seinen Armen zusrück.

"Der Nachbarjunge ist's," murmelt die Frau. "Wo ist mein Kind, mein un= glückliches Kind?"

Sie bringen die Frau und das festschlafende Kind samt ihrer Meldung zurück. Im Quartier ist sie dem Oberst ohnmächtig zu Füßen gestürzt.

Wir haben sie den Sanitätern übersgeben und dem Feldpropst. Der war ein guter, alter Mann, ein Seelens kenner und auch ein Stücklein Seelens arzt. Anderen Tages kommt er zum Oberst:

"Mit Ihrer Erlaubnis, Herr Oberst, schaffen wir die Frau nach Allenstein oder Osterode ins Lazarett. Überall fehlt's an Pflegern, da mag sie mitshelfen."

Der Oberst erstaunt: "Ja, will sie denn helsen? Jest auf einmal?"

"Sie will, Herr Oberft!"

über Nacht war ein Wunder ge= schehen. Eins von jenen, wie der große Krieg sie uns erleben ließ: Gegen Morgen war der Bub aus seinem Er= schöpfungsschlaf aufgewacht. Da hat die graue Frau mit ihm zu reden versucht. Durch Bitten und Drohen, mit unsäglicher Geduld, bekommt sie's aus dem ganz verwilderten, verstörten Run= gen heraus: Der Rolf, ihr eigener Bub, und der Nachbarjunge mit noch drei oder vier anderen wurden von den Ruffen mit fortgeschleppt. Weit hinter die Grenze. Sie hatten es nicht mal mußten Botengänge tun. schlecht: Propiant und Trinkwasser in die Schützengräben tragen, bekamen manchen Tag satt zu essen, und manchmal, wenn die Soldaten selber nichts hatten, mußten sie hungern.

Und dann eines Tages ging es wieder nach Ostpreußen hinein. Und näher der heimatlichen Gegend kamen sie. Den Jungen klopfte das Herz: Frgendeiner von ihren Leuten wird doch noch zu Hause seiner Da heißt's: "Bo sind die verdammten Prussati Bengel?" Sie werden vor den Offizier geführt, ihrer zwei, er und der Rolf. "Kennt Ihr den Beg durch das große Moor?" Sie kannten ihn alle beide. Bie oft waren sie heimlich diesen Beg gesichlichen!

"Nun gut, dann zeigt ihn!"

Führen sollten sie — den Todseind ins Heimatland? Einer sieht den andern an. Der Nachbarsbub, der jüngere, hat's vielleicht nicht so recht begriffen. Doch der Rolf schüttelt den Kopf, steht stolz und keck in seinem bunten Belz-wams und sagt: "Ich tu's nicht! Den Ruß führ' ich nicht durchs Moor!" Hätt' er nichts gesagt, hätt' er gesichwiegen! Doch dazu war er zu jung und unersahren, zu ehrlich.

Ein Kosakenmesser ins Herz — und aus war's. Der andere, der kleinere, eingeschüchtert, verängstigt, ist willfährig. Ja, er will sie führen. Jum Lohn geben sie ihm das buntgestickte Wams, den kurzen, ärmellosen Pelzrock seines toten Kameraden. Man hat die Stelle noch gesehen, wo das Messer hindurchging und das Herzblut des tapferen Buben herausquoll und im Pelzwerk versickerte, das an dieser Stelle steif von einer Blutkruste war. — —

Noch einmal sahen wir die graue Frau, bevor sie als Pflegerin ins nächste Etappenlazarett ging. Weiter zurück wollte sie um keinen Preis.

Sie schien, weiß Gott, über Nacht eine andere geworden. Eine Ahnung jener tavferen Frau von einst!

"Ich habe mein ermordetes Kind gerächt. Fetzt will ich sühnen, was ich gesündigt! Der Heldentod meines Knaben hat mir den Weg gezeigt."

Wie erlöst war sie, seit sie wußte, daß ihr Bub lieber gestorben war, als daß er sein Vaterland verraten hätte. —

Es kam der Siegeszug auf Lyk. Die Huldigung unserer blut- und schmutzftarrenden Landwehrleute vor dem Kaiser. Wer's mit erlebt hat, vergißt es nicht bis an sein Lebensende.

Am Nachmittag dieses Tages bringt einer von der Munitionskolonne einen beschmußten, zerknitterten Zettel. Meldung für den Oberst: Im Lazarett zu Bohen liege sein einziger Sohn, beide Hände abgeschossen.

Die Botschaft kamvonder grauen Frau. In der Nacht sind wir beide hinüber= geritten. Und am Bett dieses Un= glücklichen sahen wir sie wieder. Nie hab' ich den Oberst weich gesehen. In dieser Nacht sah ich ihn weinen.

Da hat die graue Frau ihm ihre Hand auf den Arm gelegt.

"Lassen Sie mich ihn pflegen, Herr Oberst! Ziehen Sie getrost wieder in den Kampf fürs Baterland! Ich will ihn pflegen und hüten, als wäre er mein eigener Sohn. Meine Hände will ich ihm leihen."

Er drückte ihr stumm die Hand. Seine Frau war schon viele Jahre tot. Wem hätte er den seiner Hände beraubten Sohn besser anvertrauen können als dieser beraubten, bettelarm gewordenen Mutter?

Kurz barauf ist mein Oberst mit dem Pferde gestürzt. Rippenbruch. Sie haben ihn auf seinen Wunsch ins selbe Lazarett gebracht.

Nun pflegt die graue Frau beide, Bater und Sohn.

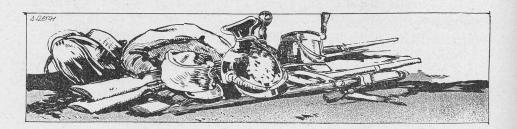
Ich selbst, mit einem leichten Armsschuß, habe sie noch auf der Heimsreise besucht. Und sah auch die graue Frau.

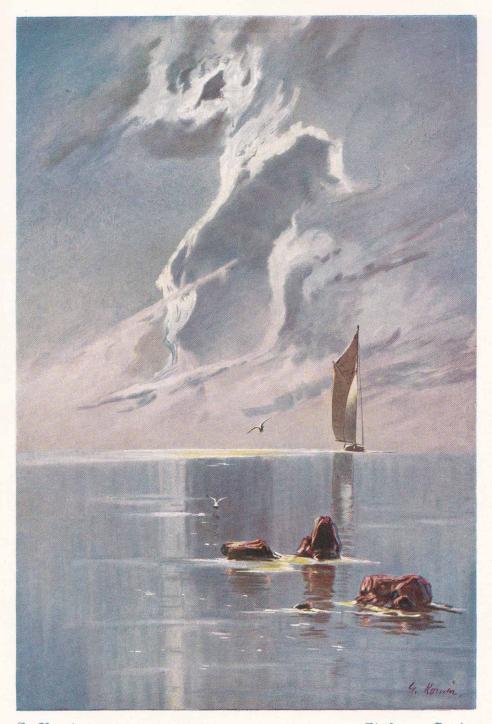
Ernst und still waltet sie ihres Amtes. Aber auf der gramzersurchten Stirn lag es doch wie ein Hauch des Friedens. Und nie sah ich etwas Mütterlicheres als ihre Augen, während sie dem verstümmelten jungen Offizier wie einem Kinde die Suppe einlöffelte.

Da ward mir's klar: Diese Frau hat den Weg ins Leben zurückgefunden." —

Die Glut am Herde war in sich zussammengesunken. Keiner sprach. Man hörte nur ein tieseres Atmen — als ob diese deutschen Männer erlöst aufsatmeten, weil eine deutsche Heldens mutter an der Tragik ihres Lebens nicht zusammengebrochen war, sondern stark und aufrecht ihren Golgathaweg weitersaing.

Eine leise Meldung: Zeit zum Ablösen Zwei der Kriegsfreider Posten. willigen griffen nach Mantel und Ge= wehr, traten hinaus in die bitterkalte Winternacht. Aus tiefen Schneehöhlen halten sie Auslug nach dem Feinde. Scharfspähend äugen sie hinaus über die schneebedeckten Hänge, hinauf zum dunklen Firmament, wo die ewigen Sterne stumm ihre seit Jahrtausenden vorgeschriebene Bahn ziehen. stolz und froh grüßen ihre Gedanken die Kameraden, die droben im fernsten Nordosten des Reiches gleich ihnen treu die Grenzwacht halten — für Vaterland und Freiheit, für Deutschlands Frauen und Töchter.

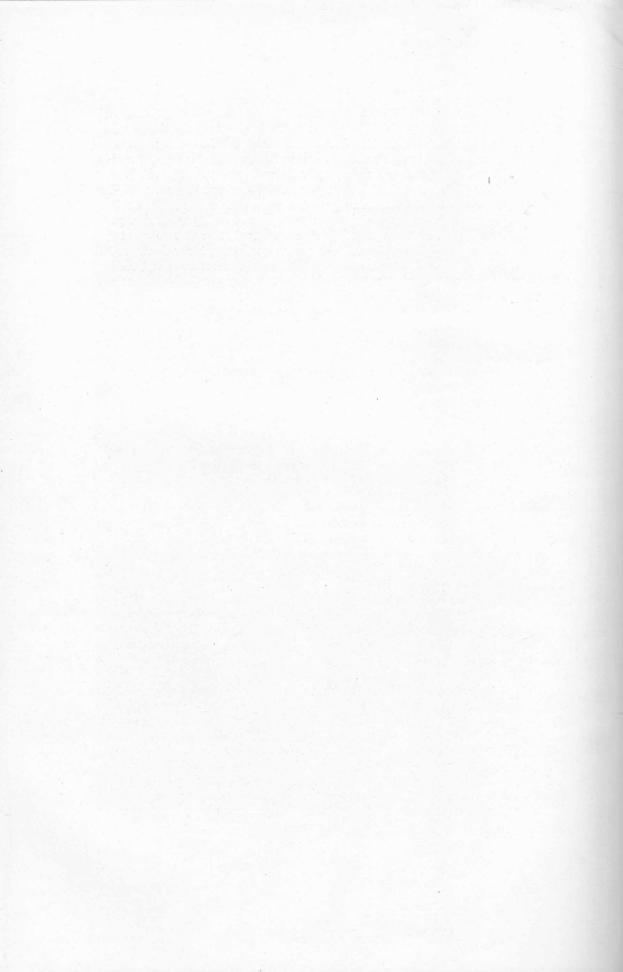




G. Romin









Das Felblazarett in Vigneulles bei St. Mihiel; trop der Flaggen mit dem Genfer Neutralitätszeichen und der auf die Dächer gemalten Roten Kreuze wurde es von einem französischen Flieger mit Vomben beworfen.

## Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barich.



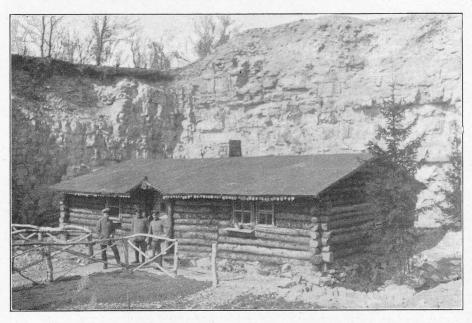
eimat, Heimat, wie bist du schön und wie bist du reich! Wenn mir tausend Jahre beschieden wären und wenn ich mir tag-

täglich nach dem ermüdenden Tage= werk nur auf diesem einen Wander= pfade den erfrischenden und heil= fräftigen Segen der Mutter Natur holte, so würde doch meine Zeit nicht binreichen zum Auskoften der Bilder, die sich dem Auge darbieten. Hange hinab schweift der Blick in die Ebene, die sich unendlich weit ausdehnt und dann in traumhaften, silbern flim= mernden und von tiefstem Beilchenblau durchwobenen Fernen verliert. Sie ist ein buntfarbiger Teppich, vor dessen Herrlichkeit die wundersamsten Perserteppichfarben fläglich verblaffen würden, und als reizvollesSchmuckwerk find zahllose Dörfer, Wälder, Busche, Landstraßen, auch ein paar Wind= mühlen und im Vordergrunde ein Schienenweg aufs anmutigste hinein= gewebt. Bur Linken meines Pfades feiert der Wald sein Maifest, zur Rechten senkt sich vielteilig gestreiftes, sauberes Ackerland sehnsüchtig zu Tale, wohl weil es meint, daß tief drunten eine größere Fruchtbarkeit als auf den fandigen, oft von rauhen Winden bestrichenen Söhen walte. Von manchen Stellen des Weges aus vermag ich un= ferer traulichen Bergstadt meinen Gruß emporzusenden. An der Kante des kleinen Vorberges ragen ihre grauen Randmauern empor, und über diese Maueru hinweg schauen die roten weißen Wänden Dächer und aus Gerant die Fenster durch grünes und Blumengewirr hinaus in das schlesische Land. Jest ist auch die Kirche sichtbar. Groß und breit und wuchtig steht sie auf ihrem wichtigen Posten, und es sieht aus, als wolle sie noch höher hinaufsteigen in die grüne Bergwelt und als halte sie mit den zwei klugen Augen am Turmgiebel sorglich Umschau, ob sie alle beieinander sind, die Bäuser, die sich wie Küchlein an sie heran= drängen, und ob sie Lust haben, ihr

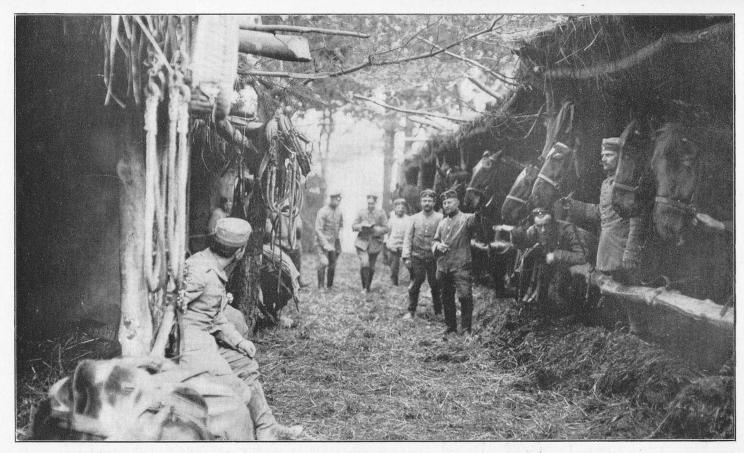
nachzufolgen auf der Wallfahrt, die höhenwärts führt. Ein Sonnenstreif weist ihr die goldene Bahn in den blauen Duft. O Beimat, Heimat! ... Und überall, auch in den fernsten Städten und Orten und Weilern, an allen Wäldern und Wassern und Fluren und Wogen, die den Teppich der Ebene schmücken helfen, ahnt die trunkene Seele die gleichen unermeßlichen und unergründlichen Schön= heiten, und sie gewinnt die reichbeglückende Erkenntnis, daß ihr der Anblick des Golfes von Reapel, der Täler des Engadin oder der Bucht von Genua keinen köstlicheren Schwelgergenuß bereiten fann.

Doch ein Schauer des Entsetens und ein wilder Abscheu erfaßt sie bei dem Gedanken, daß die zarischen Gewalten entschlossen waren, ihre millionenköpfigen raubgierigen und blöden Horden in diese blisblanke schlesische Heimatwelt zu hetzen, und daß der heimtückische Streich schon vorbereitet und mit den Spießgesellen von der Seine und der Themse sorgsam beraten war, als sie noch zu Gaste herkamen, Judasküsse tauschten, an der deutschen Tasel speisten und dabei die Heuchlerrollen der lieben, biederherzigen Anverwandten spielten.

Ruhig, ruhig, liebe Seele! Sie haben den Verräterlohn schon weg, und alles ist anders gekommen, als sie es wollten. Deine Beimat ist gefeit gegen Leiden und Gräflichkeiten, wie sie das arme Memel erduldet hat, und die schwellenden Fluren werden nicht verwüstet von Großruffen, Kleinruffen, Weißruffen, Shmuden, Efthen, Letten, Mordwinen, Tscheremissen, Grusiniern, Imeretiern, Mingreliern, Kabardinern, Abchasen, Tichetschenzen, Taten, Tatschiken, Kir= gisen, Kumücken, Kalmücken und anderen Mücken, Tataren, Teptjaren, Offeten, Karagisen, Uz= Baschkiren.



Ein idpllisches Quartier deutscher Offiziere in einer nach Schweizerstil erbauten Bütte in einer Sandgrube (Gegend zwischen Toul und St. Mihiel), wo die Bewohner infolge der günftigen Lage vom Feinde nicht gestört werden.



Um die Pferde der Ravallerie vor Kälte und Rässe und Rässe und Nässe und zeigt), sodaß die Tiere warm und geschütt untergebracht sind. Gegend: St. Mibiel.



Die Feldpost wird infolge der Unwegsamkeit auf Eseln in die vordersten Linien gebracht.

beken, Sarten, Turkmenen, Jakuten, Burtjaken, Tungusen, Kosaken, Wotsjaken, Permjaken, Kaissaken und wassonst noch alles für Sorten in den unsgeheuerlichen menschlichen Heuschreckens

schwärmen vertreten sind. Schlesien — hei, wäre das ein Fest

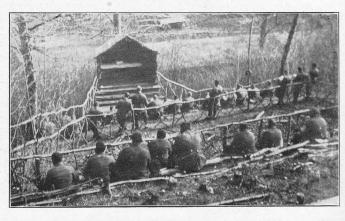
für sie gewesen! Wie hätten sie da gefressen, gefressen, gefressen!...

Sie sind noch ganz so geartet wie ihre Borsahren, die vor hundertzwei Jahren als Freunde nach der

Bergstadt kamen. Bielleicht ein wenig grausamer als jene, sonst aber vom glei= chen Zuschnitt. Da= mals wollten sie uns die Franzosen verjagen helfen. In der Bergstadt geschah es, daß ein Trupp der struppigen Selden durch einen Anaben, der ihm als Führer diente und der den undeutlich geschrie: benen Quartierzettel nicht richtig lesen fonnte, nach einem firchlichen Stiftsge= bäude geleitet wur= den, das von unge= fähr vier Dutend frommen Witwen be= wohnt war. Polternd drangen sie ein, und gutmütig und erwar= tungsfroh grinsten sie, als ihnen eine ganze Schar von Wirtinnen entaegentrat.

Sie achteten nicht

darauf, daß alle diese Weiblichkeiten heilloß erschrocken waren und den Besuch abzuweisen suchten, und sie verstanden kein Wort von den lebhaften Beteuerungen, daß das Stift frei von



Eine einsame Waldkapelle beutscher Truppen bei einem Feldlager vor Toul. 3m Innern steht auf einem Tisch ein Krugifig.



Soldaten beim Statfpiel am Erdboden an einem Waldrand.

Einquartierungslasten sei. Grunzend vor Behagen und gespasigem Bohl-wollen, haschten sie tölpelhast nach den Witwen und wollten sie durch Zärtlichsteiten beglücken. Für eine solche Kundsgabe liebevoller Bundestreue besasen die Bewohnerinnen des stillen Heimstein Verständnis, und sie stoben schreis

end und in Todesängsten auseinander. Biele gelangten flüchtend auf die Straße hinaus und riesen dort um Hilse; andere gewannen ihre Stuben und schlossen die Türen hinter sich; noch andere, die nicht raschgenug gewesen waren, suchten sich in verzweiflungsvollem Ringen der ihnen zugedachten Liebkosungen zu ent-



Zeilvertreib der Feldgrauen an einem Ruhefage. Ein Solbat hat fich mit einem Pelz als Bar verkleidet; ein Kamerad führt ihn als Tanzbar vor, während eine Kapelle dazu spielt.

262 Paul Barsch:

ziehen, und als sie endlich mit dem Aufgebot aller Kräfte die Freiheit errungen hatten, sahen sie schlimm zerzaust und zerrissen aus. Einige rannten
aufs Rathaus und forderten weinend
und wehklagend Schutz für das Witwenstift, worauf eilig dann ein Aufgebot von
Ratsmannen entsandt wurde, damit
es zum Rechten sehe. Schwere Mühe
kostete es diesen Sendlingen, die Umquartierung einzuleiten und durchzuführen, und sie bedurften zu diesem
Werke des Beistandes russischer Offiziere.

gemachte Früchte befunden hatten, lagen zerschellt am Boden; alle Flaschen hatten die Eindringlinge ausgesoffen, sogar die mit dem Balsam, dem Haaröl und dem Ameisenspiritus, und in der Küche sah es aus wie in Sodom und Gomorra nach dem Schwefelregen. Und die Betten — v großmächtiger Hind die Wetten sugesrichtet! Die werchen, schönen, molligen Betten! ... Über und über bedreckt. und voll von krabbelndem Ungeziefer!



Ein von den Türken heruntergeschossenes französisches Flugzeug, das für den eigenen Gebrauch in Stand geseth wird.

Spät in der Nacht erst konnten die Witwen wieder einziehen inihrFriedensparadies. Aber kaum waren sie dort, so entdeckten sie mit Grausen, daß es binnen einer Frist von drei Stunden in einen höllischen Ort verwandelt worden war. Sie sanden zertrümmerte Türen, aufgebrochene und ausgeraubte Truhen und Schränke, zerschlagene Geschirre und überall Schmuß in Massen. Aus den Vorratsräumen waren die Schinken, die Würste, das Rauchsleisch, der Käse, das Brot, die Milch und alle sonstigen nahrhaften Schäße verschwunden; die Gefäße, in denen sich eins

telten sich vor Graus und Efel, und sie jammerten, rangen in inbrünstigem Gebet die Hände und meinten, das wäre das furchtbarste Strafgericht, das sie jest erlebt hätten und das sie wohl ihrer Sünden wegen erdulden müßten.

Sie verbrachten jene schlimme Nacht dicht zusammengedrängt in ein paar Stuben, die von der schaurigen Heimssuchung verschont geblieben waren. Am nächsten Morgen begann die gräuliche Arbeit des Reinmachens. Ach, wochenslang hatten sie zu brühen, zu waschen, zu scheuern, zu klopfen, zu wischen, zu brennen, zu putzen, zu bürsten und zu brennen, zu putzen, zu bürsten und zu

fegen, bis der Efel überwunden und die lette Spur der russisichen Einquartierung vertilgt war.

Damals waren sie als liebe Freunde zu uns gekommen. An dem hier geschildersten kleinen Beispiel können wir ermessen, wie es uns ergangen wäre, wenn wir sie als Eroberer hier gehabt hätten.

Sie haben sich wirklich während eines

Jahrhunderts nicht geändert. Im Sinblick auf die entsetzlichen Geschehnisse bei ihrem Besuch in Ostpreußen ist be= hauptet worden, sie seien roher, un= menschlicher, bestialischer geworden. Das dürfte nicht stimmen. Die Erbtugend ihres Volkes, die Gutmütigkeit, ist ihnen verblieben: zugleich aber auch die dumpfe Blödheit, durch die sie empfänglich sind für die Seuche des Massenwahnsinns. In dieser Blödheit sind sie von ihren uniformierten Vormündern sorgsam er= halten worden, und wer den Versuch machte, sie zur Selbständigkeit zu er= ziehen, wurde nach Sibirien ober zum Galgen geschickt. Selbstverständlich befinden sich in ihren Kriegsheeren viele wohlerzogene, vortreffliche und ritter= liche Menschen: doch sie verschwinden in den Legionen unwissender, welt= fremder Schädel, und sie können es nicht verhüten, daß hochgeborene tonangebende Schurken das Wahnsinns= gift ausstreuen und die betörten Tölpelscharen als Werkzeuge bei der Be= tätigung ihres eigenen teuflischen Rohheitsdranges verwenden.

In der Bergstadt flattern noch immer die Fahnen an den Türmen und den Giebeln, und immer noch sind alle Gesichter verklärt bei dem Gedanken an



Kinderdemonstrationen zur Rekrutenwerbung in London. Auf den Plakaten ift zu lefen: "Mein Vater ift an der Front. Wo ift deiner?"

den wunderbaren Sieg am Flusse Dungiec. Das war eine Feldherren= tat, die sich nur erschauernd ahnen läßt. Eine Kette hatten die Feinde gezogen, die von der ungarischen Grenze bis hinab an die Weichsel bei Tarnow aina und dem Flußlauf in einer Länge von achtzig Kilometer folgte. Die russische Schanzengräberkunst war dabei glanzend zu Ehren gekommen, und überall geboten Kanonenschlünde den verbündeten Gegnern ein dräuendes "Bu-Nach russischem Ermessen galt dieser Riegel als unzerbrechbar. versperrte nach der reichsdeutschen und mithin gefährlichsten Seite bin die Eingangstore zu den eroberten gali= zischen Provinzen. Aus den Karpathen waren die Eindringlinge nach einem langen und gräßlichen Ringen hinausgeworfen worden, und Schritt für Schritt mußten sie weichen. Aber sie fühlten sich noch stark genug, Przempsl und Lemberg und andere wichtige Ge= biete als kostbare Faustpfänder zu behalten. Soraten doch die Amerikaner fleißig für neue Kanonen und neue Geschosse.

Hindenburg aber war entschlossen, den Riegel zu sprengen, und er ging so zu Werke, wie er es bei seinen früheren unvergleichlichen Siegen getan hatte: schweigsam, geräuschlos, nach einem bis in den letten Einzelheiten scharf berechneten und sauber ausgearbeiteten Blane. Wer vermöchte wohl, wenn es ihm an generalstäblerischem Wissen fehlt, zu ermessen, aus wie vielen tausend Teilen und Teilchen eine berartige Vorbereitungsaufgabe besteht! allen Gegenden des Reiches her rollen Züge mit frisch ausgebildeten Truppen zur Verstärkung der schon vorhandenen Armeen. Die Verpflegungsämter haben unheimlich viel zu tun; benn an genau bestimmten Tagen, Stunden und Minuten müssen sie an ebenso genau be= stimmten Orten und Punkten imstande sein, so und so viele Regimenter zu be= föstigen, so und so viel Hafer und Stroh und sonstige Dinge zu liefern, und da es weite Streden gibt, durch die keine Bahngleise führen, ist ein ungeheures Aufgebot von bestem Fuhrwerk not= wendig. Dieser riesenhafte Betrieb aber muß gewissermaßen vor den Augen der Dffentlichkeit verborgen bleiben; er muß mitunter auf krausen Wegen und Umswegen seinen Endzielen zustreben, damit sein Sinn und Zweck nicht durch Spione ergründet und den Feinden verraten werden kann. Das ist eine ganze Mobilmachung für ein besonderes Kriegsunternehmen, und alles ging so glatt und sicher und kaum bemerklich, daß nicht allein die Russen verblüfft waren durch die Plöglichkeit, mit der sie übersfallen wurden, sondern daß der unsgeheure Entscheidungssieg auch für unser Volk überraschend kann.

Heimat, schöne Heimat! Du hast es lange schon gewußt und weißt es jetzt erst recht: solange noch die Riesenstoppe Versteck in den Wolken spielt und dein Jobtenberg nicht auswandert, so lange bist du sicher, daß dich die deutsche Helbenkraftvordem Einbruch der sremden Hungerhorden bewahrt. Hoch wogen deine Korns und Weizengefilde, und jetzt und immer wirst du den reisen Segen deines Fleißes für dich in die Scheuern bergen.



Die Engländer tun sich viel darauf zugute, daß sie mit einer Kandvoll englischer Soldaten und ganz unverhälfnismäßig wenigen Behörden das große indische Reich regieren. Es scheint auch tatjächlich eine ungeheure Leistung, besonders da die Engländer Anspruch darauf machen, stets in bumanster Weise vorzugehen. Dieses Vild, das eine Episode aus dem großen indischen Aufrand im Jahre 1857 darstellt, liesert einen sichlagenden Beweis dassir, daß die englischen Bearisse von Kumanität durchaus nicht den unseren entsprechen. Wir seben hier einige Ansübrer einflußreicher Etämme vor Kanonen gebunden, einem graufamen Tode preissegeben. Die englischen Eroberer wollten damit ein Veispiel statuieren, um bei den Indern ein sitr allemat den Gedanken an ein Abschütteln des englischen Joches auszurotten.



### Ihr Soldat.

Erzählung von Felix Janoste.



ndlich hatte auch Annemarie ihren Soldaten. Es war die höchste Zeit, die ganze achte Klasse des Lyzeums war damit versorgt. Einige der Neuns jährigen hatten sogar zwei, drei, und

Unteroffiziere und Areuzeitter darunter. Annemarie hatte lange keine Nachricht auf ihre Briefe bekommen und hatte doch so schön geschrieben, Mama konnte es bezeugen. Und die Strümpse, in die sie die Briefe gesteckt, waren auch tadellos gestrickt und von bester Bolle.

Aber während die Mitschülerinnen mit ihren Feldpostkarten und Dankbriesen protten, hatte Annemarie immer das Nachsehen. Dabei war sie so sleißig, so artig — die Zweite in der Klasse und bei Fräulein Eckert! Zch bitte Euch! Zulet flocht sie in ihr Abendsgebet die Bitte um einen Soldaten, und da versügte denn das himmlische Hauptquartier, daß der Annemarie Gesenius aus Breslau ein Soldat zuzuweisen sei.

Er hatte zwar eine so miserable Schrift, daß sich das kleine Mädel herzlich wunderte, wie ein ausgeswachsener Soldat so schrieben könnte. Mama meinte allerdings, die Schrift wäre nicht so schlecht, und aus dem Schützengraben könne man es nicht besser verslangen. Na, bei Fräulein Eckert hätte der Paul Strunk jedenfalls "ungenügend" bekommen und Absschrift machen müssen. Das stand fest.

Immerhin war Annemarie glücklich, einen im Felde zu haben, für den sie sorgen konnte, und strickte und schrieb unter Mamas Leitung, daß die kleinen Fingerchen schmerzten, leerte ihre Sparbüchse, kaufte Zigarren und Tabak, Dauerwurst und Feuerzeug, Marmelade und Pasten und darbte sich selbst manche Leckerei ab, nur um ihren Soldaten zu bedenken.

Nun schickte es sich einmal, als Mama von Kopfschmerzen geplagt und das Mädchen ausgegangen war, daß Annemarie ihren Brief selbständig ab= fassen mußte. Um alles in der Welt hätte sie die übliche Zeit nicht versäumen ihren Soldaten warten laffen mögen. Freilich war das keine leichte Sache für ein kleines Mädel, aber es mußte sein, und sie brachte auch einen ganz hübschen Brief zustande, legte ihn auf die Zigarren in dem kleinen Pappkasten und obendrauf noch eine Photographie — Mama würde nichts dagegen haben — band ihn fest zu und schrieb die wohlbekannte Anschrift. Das Mädchen trug am Abend das Baket= chen zur Post. Der Brief aber lautete also:

### "Lieber Soldat!

Ich schreibe den Brief ganz allein. Ich schicke Dir mein Bild. Aber jett habe ich ein anderes Kleid mit einer blauen Schärpe. Mama ist viel schöner als auf dem Bilde. Unier R=Brot schmeckt gut, besonders mit Marmelade. Haft Du auch keinen Papa? Meiner ist lange fort. Das ist schabe. Wir wohnen aber nicht mehr bei der Großmama. Wie haben keine L..., hast Du welche? Die Irma Maaren hat einmal eine gehabt. Es war schrecklich. Wir konnten nicht effen. Aber Du hast einen Feler Ich grüße Dich herzlich. aemacht. Mama kann jett nicht: aber sie tut es auch. Deine liebe Annemarie."

Diesen Brief bekam der Landwehrsmann und Offiziersbursche Paul Strunk, als er die letzte Hand an die Außsichmückung des Unterstandes für seinen Oberleutnant legte. Eine vornehme Einrichtung übrigens! Links vom hölzernen Säulenportal eine Bettstelle mit einem wirklichen Federkopfkissen, rechts ein schmaler Tisch mit einem Trinkglase und einem Leuchter. Dars

über einige Töpfe und Tiegel, weiter vorne ein kleiner eiserner Ofen. So eine gediegene Junenausstattung gab's nicht zum zweiten Male im Bataillon. Überhaupt nirgends. Und einen Bursschen wie den Paul Strunk hätte sich der Herr Oberleutnant mit dem Scheinswerfer suchen können. Jawohl.

Die Photographie in der aufge= flappten Zigarrenkiste bildete ben Glanzpunkt. Strunk zündete das Licht an, betrachtete sie von vorn, von der Die Wirkung war dieselbe. Seite. Wunderbar, welches Behagen eine hübsche Frau und ein niedliches Mädel verbreiten können. Der Bursche steckte sich eine Zigarre an, setzte sich auf den Bettrand und beschaute andächtig sein Bild. Eine vornehme Dame jedenfalls und gut, wie ihre Zigarren. Was nur der Herr Oberleutnant dazu sagen würde. Ein verflucht schneidiger Berr im Dienst! Aber besorgt um seine Kom= pagnie wie ein Bater. Die Leute ver= götterten ihn.

Da stand er in der Tür. Er mußte sich tief bücken, um einen Blick in seine Bohnung zu tun.

"Gut gemacht, Strunk. Wirklich ausgezeichnet," sagte er anerkennend.

Er nahm die Photographie aus der Zigarrenkiste und betrachtete sie im Licht. Da veränderte sich der Ausdruck in seinem Gesicht. Drohend blitzen die dunklen Augen über der starken Nase, und die festen Hände zitterten. Er warf das Bild auf den Tisch.

"Wie kommen Sie zu der Photographie?" fragte er. Die Stimme klang hart und heiser.

"Das kleine Mädel da hat sie mir gesichickt," entgegnete Strunk mehr erstaunt als erschreckt und zog zur Ersklärung den Begleitbrief heraus.

Der Oberleutnant sah seinem Burschen scharf ins Gesicht.

"Es ist gut," sagte er, "nehmen Sie das Bild fort."

Nach einer Weile aber fragte er, ob er wohl das Schreiben des Kindes bekommen könnte, las es wieder und wieder, machte dann Miene, es zurückstigeben, und ließ doch die Hand nicht davon.

Es mußte etwas Absonderliches in dem Offizier umgehen. Er trat in den Schützengraben hinaus und wieder in den Unterstand; ein paarmal. Unsichlüssigkeit war sonst nicht seine Art.

"Legen Sie Wert auf den Brief?" fragte er endlich beiläufig, als erwarte er eine verneinende Antwort.

Strunk zögerte. Der Brief war ihm gewiß lieb. Benn er nur gewußt hätte, was die Frage bezweckte.

"Ich möchte ihn ganz gerne behalten," fuhr der Oberleutnant fort. "Er ist so — komisch gehalten."

Es sah aber gar nicht aus, als hätte er seinen Spaß an ihm.

"Wenn Herr Oberleutnant ihn gern möchten? Ich habe ja schließlich noch andere Briefe von dem kleinen Dinge und kriege alle Wochen einen neuen."

"So, so! Na, ja. Da stellen Sie nur das Bild wieder auf. Und heut abend könnten Sie mir mal den einen oder anderen Brief borgen. Natürlich nur, wenn Sie wollen," versuchte er zu scherzen. "Man möchte schließlich auch mal ein wenig aus der anderen Welt hören."

Richtig, den ganzen Abend saß der Oberleutnant über den Kinderbriefen, rauchte wie ein Schlot von den Liebessgabenzigarren des Burschen, der dafür reichlich entschädigt wurde, und las und las die große, steile Schrift, bis die Kerze tief heruntergebrannt war.

Andern Tags zierte das Bild ein kleiner Kranz blauer und gelber Frühlingsblumen. Strunk wunderte sich. Wermochte in das Gemach eingedrungen sein? Seinem Oberleutnant war doch dergleichen nicht zuzutrauen. Oder etwa doch? "'s ist mir heut so festlich zu Mute, Strunk," sagte der Chef gegen Mittag. "Könnten wir den Tag nicht irgendwie auszeichnen?"

Strunk war ein famoser Koch und bezog deshalb die Auszeichnung auf den Magen, womit er auch durchaus das Rechte traf.

"Sechs Eier sind noch da, ein wenig Butter, Mehl, Zuder. Darf ich Herrn Oberleutnant Eierkuchen vorschlagen?"

"Herrlicher Gedanke, Strunk. Sie sind eine Perle:" Der Chef war aufsgeräumter Laune.

Also but der Paul Strunk seine berühmten Eierkuchen. Allerdings nicht ungestört. Denn wie er den letzen gerade mit schönem Schwung auf die andere Seite klatschte, da fuhr eine Granate in den Unterstand.

Granate und Eierkuchen sind unverseinbare Gegensätze. Wenn sie zussammenkommen, entsteht selten etwas Gutes.

Es war eine ganz gemeine Sache, und die Kameraden, die alsbald darüber her waren, den begrabenen Koch aussubuddeln, schimpften weidlich über Roheit und Unverstand, vor allem auch über den Vandalismus, der solche Kunstbauten wie ihren prachtvollen Unterstand nicht schonte. Dem Paul Strunk war nichts Wesentliches zusgestoßen, der Blindgänger hatte nur den Eingang mit den jonischen Säulen zerschmettert und zugeschüttet.

Aber die seelische Erschütterung war doch bedeutend. Man denke, es war der lette Eierkuchen, den er unter den fühlenden Fingern hatte! Und tadellos geraten! Goldig braun hatte er gesschönmert, ein einziges, schwarzes Schönheitspflästerchen hatte ihm die Wange verschönt. Nun lag er unter Schmutz und Bruchholz begraben. Fa, der Krieg!

Wie verstört blidte der Strunk um sich. Dann erhob er drohend die Faust

und brachte einen Fluch heraus, der um so gräßlicher wirkte, da er drei Schimpsworte auf einmal sagen wollte.

Der Oberleutnant forschte indessen unter den Trümmern; endlich sand er das gesuchte Bild. Es war böse zugerichtet und kaum zu erkennen vor Kratzern und Brüchen. Er schien trauriger darüber als über den zerstörten Eierkuchen. Wie doch die Menschen verschieden sind!

Bald nach dieser Geschichte friegte der Paul Strunk acht Tage Heimatsurlaub. Seit Beginn des Feldzuges war er dauernd in der vordersten Linie gewesen; nun sollte er auch einmal auf andere Gedanken kommen.
Der Kompagniechef hatte ihm den Urlaub selber außgewirkt. Es war, als ob er seinem Burschen beim Abschiede
noch manches zu sagen hätte. Er sette wiederholt zur Rede an, kriegte aber
nichts heraus und griff an den Kragen,
wie wenn der ihm zu eng wäre.

"Haben Herr Oberleutnant einen Auftrag für mich?"

"Sie kommen wohl zu Ihrer kleinen Freundin nach Breslau?"

"Zu Befehl, Herr Oberleutnant. Ich habe die Absicht, sie aufzusuchen."

"Da könnten Sie eigentlich — nein, es wird doch nicht gehen," brach er kurz ab, wünschte dem Strunk glückliche Reise und wandte sich um.

So fuhr der Landwehrmann ohne Auftrag der Heimat zu.

Annemarie hatte ihre Schularbeiten beendet und klappte befriedigt das Heft zu. Da klingelte es. Sie lief neusgierig zur Tür und öffnete. Ein schwarzsbärtiger Soldat in langen Stiefeln stand draußen.

"Wohnt hier Fräulein Annemarie?" fragte er.

Fräulein! sagte er. Fräulein! Sie ging ja jetzt auch in die siebente Klasse. "Fräulein Annemarie? Gewiß, Herr Solbat. Bitte, treten Sie näher. Gelt, du bist der Landwehrmann Paul Strunk?"

Er nickte glücklich, und sie nahm ihn geschwind bei der Hand und zog ihn in den Vorraum.

"Mama," rief sie, "mein Soldat fommt mich besuchen."

Das gab ein fröhliches Fragen und Erzählen! Zuset kam auch die Gesichichte mit dem verunglückten Eierstuchen und der Photographie zur Sprache: Wie sich der Herr Oberleutsnant über das Bild und die Briefe gefreut, wie er dann traurig gewesen sei; und beim Abschied habe er sicher etwas darüber sagen wollen, es aber aus unbekannten Gründen unterlassen.

"Wie heißt denn der Herr Oberleut» mant?" fragte die Dame lächelnd.

Wie er hieß? Er mußte sich besinnen. Er war für ihn und die Kompagnie eben der Herr Oberleutnant. Richtig: Gesenius hieß er, wie Annemarie selber. Daß ihm das erst jetzt beifiel!

"Friedrich Gesenius," sagte die Frau leise.

"Friedrich Gesenius, Direktor einer großen Zinkhütte. Sie kennen ihn vielleicht?"

Die Frau blieb die Antwort schuldig. Sie starrte mit weiten Augen in zeitliche Fernen; ihre Hände falteten sich im Schoß.

"Der Krieg nimmt, und der Krieg gibt," sagte sie.

Er verstand sie nicht, merkte aber wohl, daß Ungewöhnliches in der Dame vorging. Das Geplander des Kindes nahm ihn jedoch so in Anspruch, daß er nicht weiter darüber nachdenken konnte.

Beim Scheiden bekam er einen dicken Brief und zwei Pakete mit, eins für sich und eins für den Herrn Obersteutnant.

"Ich will boch auch meinen Solbaten haben," hatte die gnädige Fran beim Einvacken gesagt.

Die Pakete waren von solchem Umsfange, daß sich der Strunk bedenklich am Kopf kratte. Aber er beförderte sie glücklich weiter, obwohl der Schaffner brummte und der Kutscher an der letten Haltestelle ihn für teilweise versrückt erklärte, was er indessen später, als den Inhalt kennen gelernt hatte, mit Bedauern zurücknahm.

Auf halbem Wege kam ihm zufällig der Herr Oberleutnant entgegen, der seinem Pferde Bewegung machen mußte. Er stieg zu Paul Strunk in den Wagen und ließ den Gaul nachtraben. Dann mußte der Strunk erzählen, ganz außführlich erzählen.

Und nun kommt das Wunderbare, Unglaubliche!

Mß nämlich der Bursche dem Herrn Oberleutnant den dicken Brief übersreichte und der einen Blick hineingetan hatte, stieß er ein tolles Hurra oder so ein ähnliches Jubelgeschrei aus, kriegte seinen Burschen zu packen — der Herr Kompagnieches! und drückte ihm, eins zwei, drei, einen knalligen Auß auf, daß der verdutzt, betreten, verschämt und doch glücklich aussah, als wenn er ein guter älterer Jahrgang des anderen Geschlechts gewesen wäre, dem ein spätes Glück leuchtete.

In dem neu errichteten Unterstande aber schrieb der Herr Oberseutnant noch denselben Abend einen glücklichen Brief an seine Frau.

## Wahrscheinlich.

Don Josefa Metz.

"Mutti, bleib'! Da vor dem genster Steht ja schon der schwarze Mann, Und die andern Spukgespenster Sehn mich aus den Ecken an!"..... "Ruhig, kleiner Bangehafe, Engelchen hält bei dir Wacht, Spuk, den gibt's nicht. Still, ich blase Test das Licht aus, qute Nacht! Bleib' nur brav im Bettchen liegen, Und nicht strampeln, kleine Maus!" -Alles still, die Engel fliegen Um das stummgewordne haus. Da.... ein Stimmchen, schwer von Leide Und von übergroßer Not: "Engelchen und ich, wir beide, Gehn vor Langeweile tot."

## Wiegenlied aus dem Schützengraben.

Gedichtet in den Schüßengräben bei Rope von einem deutschen Krieger im Andenken an sein Kind in der Heimat.





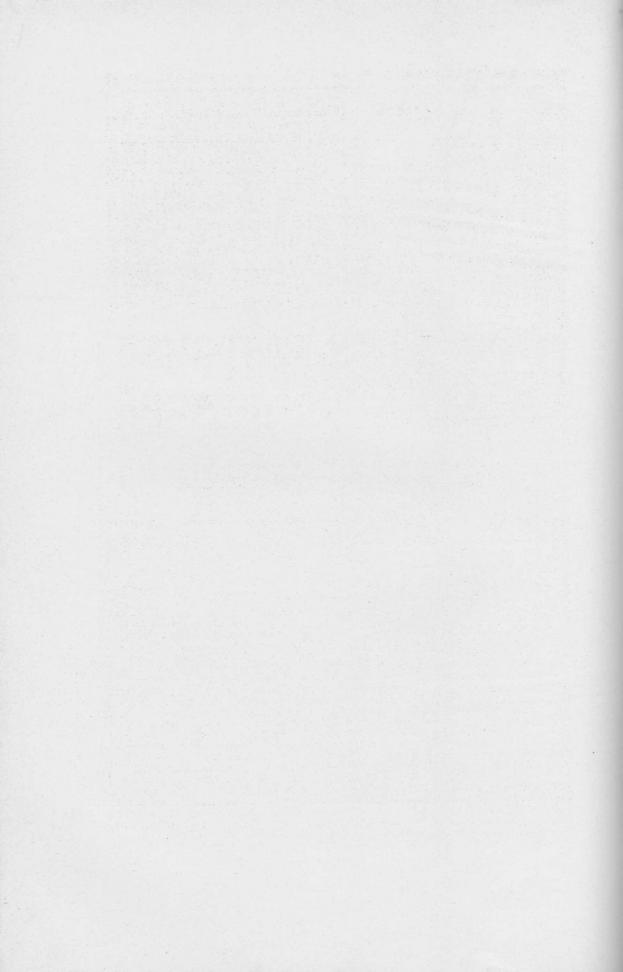






Radierung von O. F. Probst:

Schrotholzkirche in Beuthen DS.





## Aus Großvaters Bücherschrank.

Aus Briefen eines Einjährig-Freiwilligen vom 3. Garde-Grenadier-Regiment Königin Elifabeth während der Belagerung von Paris 1870/71.

Goussainville nahe Gonesse, 24. 5. 1871. Seit etwa acht Tagen haben wir unserem lieben Nanteuil den Nücken gewandt, um abermals eine Borwärtsbewegung gegen Paris hin zu machen. Der Tausch ist ein erbärmlicher, da das elende Goussainville mit dem schmucken Nanteuil nicht zu versgleichen ist. Mein Quartier ist sehr schlecht: nur vier Wände und ein elendes Strohlager

— genau wie einst auf Feldwache. Trotdessen ist der Aufenthalt hierselbst wegen der nicht zu großen Entfernung von Paris im höchsten Grade interessant.

Gestern erreichte das Geschützeuer, welches die Regierungstruppen auf Paris und die Communarden auf jene unterhielten, seinen Höhepunkt. Besonders der Mont Balerien, der sich in den Händen der Regierungsarmee besindet, spie Tod und Berderben in die unglückliche Stadt, welche nun die zweite, aber viel surchtbarer Beschiefung durchmachen nus.

Die Verjailler Truppen sind übrigens im Lause des gestrigen Tages zu drei verschiedenen Thoren in Paris eingedrungen, und io tobte der Verzweissungskampf in den Straßen aufs Grimmigste. Wir hatten den Kirchthurm bestiegen und beobachteten durchs Fernrohr das großartige Schauspiel. Den ganzen Tag war das Knattern der Gewehrslaven, das Rassellen der Mitrailleusen und der Veschütze auch nicht für Sekunden verstummt. Die Stadt hüllte sich allmählich in diek Kauchwolken und entzog sich mehr und mehr unserer Beobachtung. Nur die Batterien auf dem Montmartze, in den Händen der Ausständischen, konnte man mit dem Glase erfennen, dis auch sie im weißen Pulverdampf verschwanden. Es muß wild in der Stadt zugehen, und noch wähsend ich dies sichreibe, ist der Kampf nicht besendet und dröhnt noch dumpfer Donner zu uns herüber.

Unser Dienst ist jest wenig anstrengend und besteht hauptsächlich in der Ausbildung der zulett eingetrossenen jungen Mannschaften. Die Mußestunden verbringe ich am Tage in dem hübschen Garten, der zu meinem Quartier gehört, in patriarchalischer Weise inmitten meiner Leute mit Zeitungslectüre usw., wäherend sie um mich herum im Grase liegen und ihre hald zerfallenen Sachen in Stand zu seigen versuchen. Unsere Wirtsin, die ständig betrunken ist und dann zuweilen zärtlich zu werden versucht, ist zwar ebenso unappetitlich wie geschwäßig, bocht aber trotz dieser Zehler ziemlich gut. Ein Bett habe ich noch immer nicht benust, und es sind nun volle neun Mosnate, daß ich diesen Luxus entbehre.

Doch, ich eile zumSchluß, da ich noch die angenehme Aufgabe habe, um 10 Uhr nachts die Kneipen des Ortes zu revidiren, um allzueifrige Zecher in Uniform und Civil auf den Pfad der Tugend zu geleiten.

Goussanville, den 30. 5. 1871. Ich kann Euch heut die froheNachricht senden, daß wir am 1. Juni, also übermorgen, von hier nach Lagny marschiren werden, um von da die heimreise mit der Bahn anzutreten.

Die Fahrt geht voraussichtlich bis Jüterbogk in der Mark in vier Tagen und vier Nächten. Bon da marschiren wir bis Berlin, wo am 16. Juni der Einzug der Garden stattfinden soll. Mso endlich, endlich die sichere Hoffnung, die theuere Heimath wiederzusehen!

Gabsdorf i. d. Mark, den 8. 6. 1871. Endlich auf deutschem Boden! — Die Reise von Lagny bis Jüterbogk war ziemtlich ans greisend und wurde in der schon früher ans gegebenen Zeit von vier Tagen und vier Kächten in einem Waggon dri ter Klasse zurücks

gelegt.

Die Tage, im GegensatzurNacht, vergingen recht angenehm, indem man auf den Haltestationen viel mit den Freunden zusammenkam und die Gegenden, die wir durcheilten, beständig unsere Ausmerksamkeit in Anspruch nahmen. Doppelt fatal waren aber die Nächte. Da auf jeder Bank vier Mann sitzen Doppelt fatal waren aber die mußten, war an ein Ausstrecken nicht zu benten, und die sitzende Stellung wurde schließlich fast unerträglich. Da nun außer= dem die Luft in dem Coupé sehr schlecht war, so saß ich die vier fühlen Nächte hindurch beständig am offenen Fenster, was mir einen fehr hübschen Halskatarrh einbrachte. Jüterbogk hielten wir uns einen Tag auf und marschirten alsdann zunächst nach Luckenwalde. Hier setzten uns die guten Leute die ledersten Speisen vor, von denen ich, wahrhaft zum Hohn, wegen heftiger Halsschmerzen nichts genießen konnte. Heut Morgen um 71/2 Uhr brachen wir von dem freundlichen Städtchen auf und machten bis nach Gads= dorf, in Folge eines Frrtums, einen kleinen Umweg von etwa zwei und einer halben

Stunde. Der Weg wurde mir in Folge meiner Erkältung recht sauer, aber das konnte alles nichts helfen. Morgen werden uns wenigstens die Tornister gefahren werden.

Bei dem bevorstehenden Einzuge in Berlin wird man wohl die Engel im Himmel pfeifen hören, besonders wenn es an dem betreffen-

den Tage fehr heiß fein follte.

Unser Regiment kommt leider nicht in seine Garnison Breslauzurück, sondern ist nach Brandenburg a. d. Have verlegt. Ich werde daher, um Euch endsich wieder zu sehen, von dort auß Urlaub nehmen, da meine Dienstzeit erst End: Juli absäuft und die Entsasjung nicht eher stattsindet.

Dorf bei Spandau, den 20. 6. 1871. Um Tage vor dem Einzug in Berlin ift mir nun doch das Glück und die Ehre zu Theil geworden, vor der Front des Bataillons neben anderen mit dem Eisernen Kreuz 2. Klasse delorirt zu werden, und so habe ich denn während des langwierigen Krieges erreicht, was billig zu erreichen war, und kann wohl sagen, daß mir das Glück in aller Koth und Gesahr immer ziemlich hold geblieben ist. — Am meisten erfreuten mich nach der Decorirung die Glückwünsche meiner braven Korporalschaft, von der mir die Trennung gewiß recht schwer werden wird.

Was nun den Einzug in Berlin anbetrifft, so war derselbe zwar sehr erhebend, die Aussichmückung der Straßen und Plätze wundervoll, aber die damit verbundene Anstrengung doch so enorm, daß man zu einem rechten Genuß nicht befähigt war. Die hite war so außersordentlich, daß viele frästige Leute aus den Keihen fürzten und vom Publifum in die Häuser geschafft werden mußten. Ich selbst war zur Fahnen Section commandiert und konnte so mit meinem Ordens Schmud para

dieren

Nachdem alles, auch der Parademarsch vor dem Kaiser am Schloß, glücklich überstanden war, wurden die Regimenter in die Quartiere entlassen. Das meine lag in der Alexanderstraße, und ich mußte meine Leute, die durchsaus nicht mehr vorwärts wollten, halb mit Gitte, halb mit Gewalt dorthin bugsiren. Wir waren bei einem braven Schuhmacher vier Stock hoch unter den Bleidächern Lenenbigs einquartirt. Die Luft in den Stuben war so surchtand faum einstündiger Ruhe davonslief und erst am anderen Morgen gegen 6 Uhr nach einer recht heiteren Nacht wieder zum Rechten sah.

Dann verlebten wir noch zwei angenehme Tage in der Residenz und heut früh bei Tagesgrauen verließen wir dieselbe, um nach der neuen Garnison Brandenburg abzurücken. Dort werden wir in zwei Tagen eintreffen, und von da eile ich auf Flügeln der Sehnsucht

zu Euch!

R. Schüller.

### Schlachtgebet der alten Eidgenossen.

(Vergl. "Bergstadt" 2. Jahrgang, 2. Band, Seite 590.)

G Herr, wych nit mit Dyner Gnad! Behüet die Eydtgenohsschaft vor Schad, Stryt für sy kunstig wie bishar, Trüw Eydtgenossen wohl bewar. Verlich inen rechte Eynigkeit, Kaß inen beschehen ganz kein leid,

Und tue sy derg'stalt gewennen. Daß, so man sy begert ze trennen, Sy all vest zesammen halten, Wie vor Tyten ir biderben Allten; Ein Herz und Sinn wellist Du daneben Alt guot Eydtgenossen iemer geben!

Uns einer Chronif mitgeteilt von Audolf Eggstein in Lugern.

### Mus alten Büchern und Zeitschriften.

Friedrich der Große über die Entstehung des Krieges.

In einem zum Teil gereimten Briefe an den Grafen Algarotti schreibt Friedrich II. am 8. November 1740: "Du willst der Zukunft unermeßnes Feld

Durchdringen, wilst barin die Taten seho Die das Geschief mit vieler Festigkeit Der Neugier, kocht sie auch vor Ungeduld, Mit großer Sorgfalt stets verborgen hat? ... Sieh erst, wie hier der Ruhm bei

Flammen kocht,
Die in der Höll' ein Dämon angeschürt;
Und wie, von Chrfurcht trunken, sich die Schar
Der Toren in dem Schreckensgift berauscht.
Sieh dort das schwarze weibliche Gespenst,
Das furchtbar in der Hand die Fackelschwingt,
Das stetz des Zauberbuches Spruch entlehnt
Und das sich auf den düsteren Verdacht,
Auf das Geheimnis stützt und immer nur
Im Finstern tappt! Die Politik,
Die ewig unversöhnte Furie,
Und er, der sie erzeugt, der Eigennut,
Sie führen heimlich ihrer Frevler Schwarm
Zu Fürsten, überströmen ihren Hof,
Verwunden Herzen mit des Neides Pfeil,
Erzeugen Haß, entzweien ewig dann
Die Rachbarn alle, die der Ehe Gott
Durch Bande tausenbsach wereinigt hat.

Schon hör' ich, wie der Trommel Wirbel hallt; Ich seh in Wildheit hundert Helden schon, Bei deren Namen Mut und Kühnheit glänzt,

Ich jehe hundert Staaten schon verheert Und tausend Krieger in der Blütezeit Erwürgt und in des Todes Nacht geftürzt. Von allen Seiten schwillt der Sturmwind an. Zerschmettert seh' ich manches große Schiff, Von Kriegern eine ganze Welt bedeckt. Ich sehe — "

Hier bricht der König mit einem Scherze

Ein geschichtliches Urteil über England. Als im Jahrel 791 bei dem Kriege zwischen der Türkei und Rußland England die Bermittlerrolle übernehmen wollte, schrieb der türkische Großwesir an den englischen Gesandten in Konstantinopel: "Der Größherr führt für sich Krieg und schließt für sich Frieden. Er kann seinen Sklave 1, seinen Dienern und seinen Untertanen trauen; er kennt ihre Gesinnung, hat ihre Tugenden erprobt und kann sicher auf ihre Treue rechnen, eine Tugend, die schon lange von eurem Binkel in Europa verdannt ist. Wenn alle Christen die Wahrheit sagen, so kann man sich doch nicht auf die Engländer verlassen, sie verkaufen daß ganze Menschengeschlecht. Wie kommt Ihr nun zu dem Anerdieten, unsere Bermittler bei Rußland zu werden? Wir brauchen weder eure Freundschaft noch eure Jise noch eure Bermittlung. Geld ist eure Gottschet, und daher ist der Handel alles bei euern Ministern und bei eurer Ration. Kommt Ihr denn, uns an Rußland zu verkaufen? Nein, lasse uns felbst mit unsern Händeln fertig werden! Weg mit eurer Bermittlung zwischen der Porte und Kußland! Es ist immer eure Sache gewesen, das ganze Menschengeschlecht in Streit zu verwickeln und hernach vermöge eurer Treuslossischen Wirken davon zu ziehen. Wir wollen von euch nichts mehr hören, und deshalb besehlen wir euch, auf diese Schrift nicht wieder zu antworten."

3mistigkeiten zwischen Englandern und Frangofen.

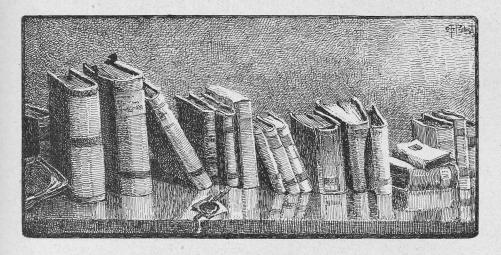
Bei den Nachrichten über Zwistigkeiten zwischen Engländern und Franzosen während ihres gemeinsamen Kampfes gegen uns, die uns immer wieder berichtet werden, ist es von Bert, sich daran zu erinnern, daß schon in einem früheren Kriege, als beide Bölfer an der Seite der Türkei gegen ihren jetzigen Verbündeten Nußlandkämpsten, unter den Generälen der verschiedenen Nachtenen eine heftige Eisersucht herrichte. Ein Engländer jelbst, der Berichterstatter und Zeichner des "Globe" Josef Erowe, berichtete darüber folgendes: Während dei der Ersoberung von Sebastopol die Angrisse urwägeschlagen. "Es war," berichtet Erowe, "recht leicht für die Franzosen, auf uns zu weisen und zu sagen: "No don Johnny".

Sie verdienen alles Lob für ihre überrumpelung des Malakow, aber sie hätten ihre eigenen Mißerfolge nicht vergessen sollen an den Orten, wo keine überraschung geglückt war. Nach unserer mißglückten Attacke schickte (der französische) General Pelissier eine geheime Botschaft zu (dem englischen) General Simpson und ließ ihm sagen, daß das Tageslicht noch zwei Stunden andauern und irgend etwas Reues unternommen vas Neues unternommen General Simpson antwerden fonne. wortete in seinem breiten, schottischen Atzent: "Sagen Sie dem General Peliffier meine Empfehlung, und ich glaubte, irgend eine Teufelei hielte meine Leute vom Redan zurud." Dann gab er Befehl, zurudzugehen, und traf Vorbereitungen, um am nächsten Tage den Sturm zu erneuern... Doch blieb den Engländern diese Mühe erspart, da die Russen die Nacht dazu benutzen, das Fort heimlich zu räumen." Bald darauf ereignete sich bei der Eroberung von Kim-burn folgender Zwischenfall. Am Lande wollten die englischen Berichterstatter das steinerne Fort besichtigen, fie wurden jedoch von frangösischen Bosten zurückgewiesen, die ausdrücklich aufgestellt waren, um den Engländern den Eintritt zu verwehren. "Ich konnte," schreibt Erowe, "den Grund dieser Ausschließung nicht erraten, dis ich einige Minuten später eine in ihrer Art einzige Szene beobachtete, die deutlich die kleinlichen Gefühle, die unsere Verbündeten beseelten, zeigte. Ich sah auf der Land-zunge von der einen Seite den englischen General Spencer, begleitet von einem Adjutanten, heranreiten, auf ber anderen Seite General Bazaine, gefolgt von seinem Standartenträger und mehreren Ordonnangen, die mehrere russische Fahnen trugen. Bazaine hatte augenscheinlich das Fort verlassen, um nach dem englischen Hauptquartier zu begeben. Alls er nun General Spencer git begeben. Als et ihm Genetin Seetelle erblickte, ritt er auf ihn zu und grüßte. Ich hörte die folgenden Worte, die Bazaine französisch sprach und die von General Spencec durch englische Bemerkungen unterschaften. brochen wurden ... Bazaine: "Mein General, wir haben zwei russische Fahnen erobert, ich bringe sie hier, bamit Sie sich eine das von als Ihren Anteil des gestrigen Tages aussuchen können." — Spencer, sich vers dustingen und zu seinem Absutanten ge-wendet: "Bas sagt General Bazaine? Ich habe kein Wort verstanden." Bazaine zu seinem Abjutanten: "Sie wollen sie nicht? Also behalten wir sie." Worauf er sein Also behalten wir sie." Worauf er sein Pferd wendete und mit seinem Gesolge und den beiden Fahnen im Fort verschwand. Während ich meines Beges ging, tam mir der Gedanke, daß es doch fehr viel beffer gewesen wäre, wenn General Smith einen Kommandeur ausgesucht hätte, der französisch verstand... Die Herren im Hauptquartier hatten aber meine Bitte, mich der englischen Streitmacht anzuschließen, zu unfreundlich abgelehnt, als daß ich Veranlassung gehabt hätte, mich einzumischen oder dem General Spencer zu erklären, was Bazaine gesagt." Bald darauf wurde Crowe selbst in einem Kariser Lokal von zwei Franzosen öffentlich beschimpst, als er sich englisch unterbielt.

### Dornröschenichlöffer der Wirklichkeit.

Richt weit von den Ruinen der einst so stolzen und mächtigen Stadt Karthage, auf denen ein fleines Tempelchen daran erinnert, daß an dieser Stätte auch König Ludwig der Heilige von Frankreich bei seinem sechsten Kreuzzuge den Tod fand, liegen an der wundervollen tunesischen Küste herrliche Paläste zerstreut, die von niemand dewohnt werden. Sie dienen gewissermaßen als Grabmonumente, da es bei den Großen in Tunis ein eigentümlicher Gebrauch ist, daß, wenn der vornehme Erbauer eines Palastes in diesem stirt, das Gebäude verlassen und öde bleiben muß. Das Innere solch eines verwunsschenen Schlosses der im Jahre 1866 im Auftrag Kaiser Napoleons durch Tunis reiste, folgendermaßen:

"Wir besuchten eines dieser verwunschenen hlösser. Am User des Meeres, mitten Schlöffer. unter Palmen, Oleandern und Rosen steht das prachtvolle Marmorhaus in seiner ganzen Jugendfrische verlassen da. Durch die weitgeöffneten hohen Fenster ziehen Wind und Wetter aus und ein, Seeschwalben nisten in den zierlichen Karniessen, und Eisbechsen und kleine Schlangen kriechen in den Skulpturen der Friese umber. In die prunkvollen Marmorhallen und in die ele= ganten, mit Goldlambris und wertvollen Spiegeln geschmückten Salons reichen weit die Zweige wilder Palmen hinein. Spinnende Rosen und breitblättrige Pflanzen wuchern an den Bänden hinauf und bedecken die Marmorplatten der Fußböden. Diese Räume, in welchen die freie Ratur ihre Rechte wieder eingenommen hat, sahen nicht dufter und schauerlich aus, aber die oberen Stockwerke und ihre Zimmer, meistens noch mit Möbeln geisterhaft unheimlich. versehen, waren Man fühlte sich darin unwillfürlich von einer tiefen Wehmut beschlichen und suchte die Glücklichen, die noch vor kurzem fröhlich hier gehaust hatten.... Mir war, als mußte ich Dornröschen schlafend in einem der Gemächer auffinden."



# Bergstädters Bücherstube.

### Vom Eisernen, von Eisernem — und von Jugend.

Buchbesprechungen von E. M. Samann in Scheinfeld (Mittelfranken).

Im Schatten des Niesen — nicht doch, im Lichte des Niesen: so durchlebten und durchleben wir dessen Geburtsmonat (April, in dem ich dieses schreibe) unter währendem Gebenken des Unwergleichlichen. Was ist einem da nicht alles zum Thema "Bismard" auf den Leseitsch geströmt, was hat man nicht alles aus den Tiesen der Bücherei dazu herangeschleppt! In erster Linie, versteht sich, die "Gedanken und Erinnerungen des Fürsten Otto von Bismard", die zum I. April in erneuter "Volks-Ausgade" von zwei schmucken Bänden zu billigem Preise vorlagen (Stuttgart, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachfolger, 80 406 S. und 398 S., zusammen 5 M) mit dem erst später aufgessundenen Geleitspruch von des Gewaltigen Handen Erdendiss der Bergangenheit und zur Lehre für die Zukunst". Er war freisch zum Lehre für die Zukunst". Er war freisch ein Schnitter und ein Seher seines Volkes, wie dieses noch keinen gehabt hatte. Denn auch wo er irrte und zwar, seiner gigantischen Wesensart entsprechend, gewaltig irrte, siel aus dem Vorgang noch ein weithin martievendes Licht auf den Entwicklungsgang unserer Geschichte, weil er sich bereit zeigte zur Größe offenen Eingeständnisses kontdenen, daß auch dort, wo einst unter seinem Gewaltdruck unwerschuldetes Leiden und schweres Entbehren aufgesprungen war, jest Dank und Ehrsurcht sich erhoben, um laut Zeugnis abzulegen für ihn, zu dessen attonale Liede daherbrauste. — Eine Lust

und eine tiefbewegende Freude war's auch, sich it das als Redes und Briefliteratur hinterlassene Vermächtnis seines Geistes zu versenken, nicht zuleht den Spuren seines Gelemenschentumes nachzusolgen. Ich nenne da die von Hortt Kohl herausgegebenen "Bismarckreden 1847—1895, sechste Auflage" (geb. 6,75 M), und zumal den Briefband "Otto Fürst von Vismarck: Briefe dan seine Braut und Gattin. Herausgegeben vom Fürsten Herbert Bismarck. Mit einem Titelbild der Fürstin nach Franz von Lendach und zehn weiteren Porträtzeilagen" (vierte Aussachen und Rezister von Hortte Unslage, geb. 8 M). Mit Ergänzungsband: Erläuterungen und Rezister von Hortt Kohl (geb. 3 M). Pasrallel laufen Bismarcks "Briefe an seine Braut und Gattin. Auswahl mit einem erläuternden Ansange herausgegeben von Eduard von der Hellen. Mit deine Bildnissen" (geb. 2 und 3 M), sowie, Priefe an seine Gattin aus dem Kriege 1870/71. Wit einem Titelbild und einem Briefskassimile" (geb. 2,80 M und 4,50 M), sämtliche Werke verlegt in Stuttgart durch folger.

Inder Deutschen Berlags-Anstalt in Stuttgart erschien jett auch ein neuer Markstein für die gesamte Bismarckliteratur, ein monumentales Berk, als Ergebnis hervorragender Mitarbeiterschaft: "Erinnerungen an Bismarck. Aufzeichnungen von Mitarbeitern und Freunden des Fürsten, mit einem Anhange von Dokumenten und Briefen."

278 E. M. Hamann:

In Berbindung mit A. v. Brauer gefammelt von Erich Mards, Berfaffer ber berühmten großen Bismard-Bio graphie sowie der soeben erschienenen kleineren: "Otto von Bismarck. Gin Lebensbild" (geb. 5 M, Totta Nachf.) und Karl Alexander v. Müller (gr. 8° XIII und 421 S., geh. 8 M, geb. 10,50 M). Das Buch umschließt zwei Hauptkapitel: I. "Erinnerungen" mit den Unterabteilungen "Aus dem Kreis der äußeren Politit", "Aus dem Kreis der inneren Bolitik und Berwaltung", "Aus dem per jönlichen Kreis" und "Abhandlungen", II. "Dokumente und Briefe". Zu dem ersten Hauptteil stellten ehemalige wie aktive hohe Staatsbeamte, Gesandte, Gelehrte usw. fesselsbeamte, Gesandte, Gelehrte usw. fesselsbeamte, Gesendte, Gelehrte usw. Krauel, L. Raschbau, Dr. A. v. Brauer, Dr. G. Michahelles, Frhr. F. v. Stumm, Fürst G. v. Donnersmark, Frhr. G. v. Malerter (Elike Processes) gahn-Gült, R. v. Thadden-Trieglaff, Christa Gräfin v. Eickstedt-Peterswaldt, Dr. E. Dry-ander, Dr. E. Schweninger, Dr. K. U. v. Müller. Der zweite Hauptteil enthält zwei Berichte Bismarcks aus seiner Bariser Ge-sandtenzeit, Worte Bismarcks nach Aufzeichnungen von Dr. med. Cohen während ber Jahre 1880—1884, zwei Zeitungsartikel Bismarcks zur bulgarischen Frage 1886, ferner Bismardworte aufgezeichnet von Christa Gräfin v. Eickstedt=Peterswaldt, endlich Briefe des Fürften und der Fürstin Bis-Das Werk selbst ift, wie dessen Herausgeber betonen, fein Erzeugnis des großen Der Plan trat jenen bereits im Frühjahr 1914 nahe, im ersten Vorblid auf den hundertsten Geburtstag, dessen Feier ja schon damals vollends selbstverständlich erschien. Und zwar wurzelte dieser Plan im "Bewußtsein der Notwendigkeit, persönliche Quellen zu Bismards persönlicher Geschichte zu erschließen, so lange sie noch fließenkönnten," vor allem in dem "Bewußtsein der Einzigs artigkeit dieses Anlasses und dieser Möglichs-keit, Mitarbeiter und Freunde des Fürsten zum Sprechen zu bringen." Nicht alle, auf die man rechnete, konnten folgen — einige "riß die Politit an fich" und entführte fie dem in Betracht tommenden Kreise. "Den anderen aber erschien es wie eine Entlastung in der gewaltigen Spannung dieses Winters, sich selber wirkend mitzubetätigen, und sei es, in diesem Falle, auch nur mit Erinnerungen: denn auch diese bedeuten eine innere Erwärmung, eine Mehrung des großen Wärmevorrats, von dem unser Volk in diesem riesenhaftesten seiner Daseinskämpfe seelisch lebt." So Erich Marcks in seinem schönen Vorwort, das gleich zu Anfang die große Wahrheit feststellt, die uns alle die Zeit her tief im Herzen brannte: daß Bismard seinen Deutschen niemals gegenwärtiger war als während des jetigen großen Krieges; daß bei diesem Aufschwunge unserer Nation in ihrem Innersten keine Kraft unserer Bergangenheit so ungebrochen und so schöpferisch lebt wie er; daß er heute, wie je zu seinen Erdentagen, der Inbegriff des Staates, der Einheit, der Stärke ist; daß er der Führer und Meister bleibt, obwohl die Aufgaben sich gewandelt haben und jede der Einzellehren, die er dereinst gab, übersetzt sein will in die veränderten Berhältnisse einer neuen Zeit. Die große Lehre seines Wesens aber, von der Marcks spricht und die des Gewaltigen Name "ganz von selber ausstrahlt" — die Lehre der Kraft und der Hingabe, des Ernstes und des Willens, gegenwärtigen wie zufünftigen Heldentums: sie tritt uns wie verförpert entgegen in dem Lenbachschen Bildnis, das dem Bande vorgegeben wurde und in dem die ganze beispiellose Erfolgserrungenschaft und stragik dieses einzigartigen Lebens ihr Licht — denn nur an solches möchten wir denken — geworfen zu haben scheint. Bas die textliche Darftellung bietet, ift alles Illustration dazu, und zwar aus-schließlich solche, die für die eigene Wahr-haftigkeit selber zeugt. Es ist schwer und wohl auch nicht gerecht, Heraushebungen aufzuführen. Doch möchte ich jagen, daß F. v. Stumms Beitrag: "Ein Besuch in Fried-richsruh" (S. 73—86), am unmittelbarsten auf mich eingewirkt hat. Mit großartigem Freimut legt er die Bunde unserer nationalen Unterlassungssünde gegen den unsterblichen Helfer und Befreier bloß: "daß unser Volk... seinem größten Manne nicht Treue bewahrt hat". Und er tut es voll- und zielbewußt, Samit dieses unser Bolf "gewarnt" werde; damit es die, "die heute seine Geschicke führen und schirmen, anders gegen Reider und Hafser verteibige, als Bismard verteibigt wurde". Aber — so heißt es in der Schlußapostrophe an den großen Toten — wir sollen nicht bangen. "Und folgt dir kein Führer, so wird doch die Saat deines Wirkens einst aus dem Volke uns aufgehen. Und vielleicht erleben wir noch, oder nur unsere Söhne, wie sich das Deutschland, das du gegründet, deiner Grüße würdig bewährt." Das geschah be= reits und wird immer mehr geschehen, je tiefer, je einheitlicher wir die Gesamtper-fönlichkeit Bismarcks verstehen. Dazu mussen wir ihm möglichst sorgsam nachgehen, müssen ihm überall hinzufolgen suchen, wo eine unmittelbare Befundung seines Wesens zutage trat. Er aber erschloß sich nur einem Menschen ganz: seiner Gattin, von der er selbst sagte, kein Wensch ahne, was diese Frau aus ihm gemacht habe (siehe hierzu das früher von mir in der "Bergstadt" angezeigte Buch: "Fürst Bismarcks Frau, Lebensbild" von Sophie Charlotte von Sell. Berglichte" Ebe gah und Sohn). Diese "mendlich allichte" Ebe gah und bewahrte ihm immer glückliche" Ehe gab und bewahrte ihm "immer von neuem die Kraft und ein Stück Jugend" sie war es auch, die in ihm jene fortan stets lebendige Hilfsquelle löste, von der er einst — wiederum vorbildlich und prophetisch für sein Volk — sagte: "Nehmen Sie mir meinen Glauben, so nehmen Sie mir mein

<del>~~~</del>

Vaterland" (siehe zu diesem allem in erster Linie die Beiträge der Gräsin v. Gicktedt-Peterswaldt, Orhanders und Schweningers). Wer daher Bismarck, den Mann mit den — nach Frhr. F. v. Stumm — "eisernen und doch zarten" Steuerhänden, in seinem besten Mensch ichen schauen will, der muß auch

feine Johanna fennen lernen.

Hierzu sei nach der v. Sellschen Biographie im engsten Unschluß eine soeben erschienene Sammluna bisher unveröffentlichter Vriefe der Fürstin empsohlen: "Johanna von Vismarck. Ein Lebensbild in Briefen (1844—1894). Mit acht Bildnissen und einem Faksimile." Herausgegeben von Pros Deutsche Berlags-Anstalt, 80 VI und 367 S., Deutsche Berlags-Anstalt, 80 VI und 367 S., 4 M, geb 6 M. Unwillfürlich bedauert man, in dem Bande nicht die sämtlichen Briefe der Verfasserin por sich zu haben, die nichts anderes sein wollte als "Bismarcks Frau" und die doch stets ihre Eigenpersönlichkeit zu wahren wußte. Ein Bild hierfür ift Johannas Namensunterzeichnung, in der das "F" der eigenen Initiale in dem "B" des Gatten-namens aufgeht und es zugleich umschlingt. Bas das vorliegende Buch uns gibt, ist nichts Geringeres als eine hervorragend konstangen grüherer verstreuter Versöffentlichungen, in der diese selkene, herzensgeniale Frau mit dem — nach Gräfin v. Eidstedt-Peterswaldts durchaus zutreffender Kennzeichnung — "sprudelnden Geist, dem wundervolle. Humor und der felbstlosesten Lebensfülle" unbewußt für sich selbst und damit zugleich für den geliebten Mann, hier jedoch vollbewußt, ein in unabsehbare Zukunft leuchtendes Zeugnis ablegt. Wie sie ihn verstand, zeigt ihre (S. 329) mitgeteilte Außerung, von der genzen Bismarc-Lite-ratur sei ihr nichts so sympathisch und wohltuend wie Wildenbruchs bekannte Berse: "Du gehst von deinem Werke, dein Werk geht nicht von dir, denn wo du bist, ist Deutschland. Du warst — drum wurden wir. Was wir durch dich geworden, wir wissen's und die Welt. Was ohne dich wir werden, Gott fei's anheimgestellt." Die Briefe erschließen uns der Fürstin drei Lebensfreundschaften: die Familienkreise v. Thadden-Blankenburg mit der früh verstorbenen Frau Marie v. Blankenburg geb. v. Thadden als bleibendem Mittelpunkt; des oldenburglichen Bundes-gesandten v. Eisendecher mit Frau v. Eisen-decher, nach deren Tode mit der Tochter Eräfin Chrifta v. Sickfedt-Peterswaldt als Mittelpunkt; des Frankfurter Malers Prof. Bed, zunächst mit dem elterlichen Künstlerpaare, dann mit der Tochter Marie, späteren Frau v. Meister, als Mittelpunkt. Sämtliche Briefe sind mehr als interessant durch den Inhalt an sich, vor allem jedoch als Widerspiegelung einer ungemein reichen, emp= fänglichen, naturwahren und, wie es im beseutsamen "Nachwort" heißt, "von außen ber unwandelbaren Versönlichkeit", deren

gewonnene rückhaltlose Liebe derGewaltigsten Einem zum entscheiden Moment wurde für seine geschichtliche Entwicklung, für seine Geschichtlichest überhaupt. Ich denke, für die Leser des Buches dürfte das Utteil des Herausgebers hinfort bestehen bleiben: "Kein bessers Beispiel kennen wir, wie die naive, warme, unverblümte Menschlichkeit des Geschlichtes der Frau neben dem in die Außenwelt gewendeten Manne steht, das unverwirrt mitgehende Weib des größer und größer in seine Unrrisse sich hebenden Helden und Riesen, — kein inhaltsvolleres Beispiel für die ideale Einfügung des seineren weiblichen Dualismus von Allhingabe und Selbstbehauptung in die Zweienheit der schönsten,

pollkommensten Che."

Was der große Eiserne in seiner "pro-phetischen" Reichstagsrede vom 6. Februar 1888 vor seinem Volke aufrief: das Vild dieses Volkes selbst im opferfreudigen, sieges= zuversichtlichen eisernen Kampfe mit Feinden ringsum, bas hat sich nun aufs wunderbarfte verwirklicht im Weltbrandfriege, deffen Unfang uns ein mächtig spannender und leben-sprühender Roman schildert mit der vorzüglich fprühender Roman schildert mit der borzugung kennzeichnenden Überschrift: "Die eiserne Freude" von Nannh Lambrecht (Berlin, Egon Fleischef u. Co. 80 276 S., 3,50 M). Ich habe das Buch wiederholt und zwar iosort nacheinander gelesen. Das zweite Mal zunächst aus der Befürchtung heraus, nicht gut genug, dann — zu gut von ihm zu denken. Der Auftakt mit seinem Zirkuspeitsche Setztil abgehackter, zersetzter Sätze stieß mich ab und ermüdete. Das mählich erfolgende reiche Aufblühen fünstlerischen Genusses aber zog um so unwiderstehlicher an, trob einzelner Wenn und Aber. Nirgends epische Ruhe; ein wogendes Auf und Ab, wenn nicht des Geschehens, so doch der Stimmung, selbst im Atembolen der guerimining, seiht im Atempolen ver zusnehmend mitreißenden Handlung, die eine zielsichere Lenthand durch alle Wirmis der Begebenheiten zu klarer und glücklicher Entwicklung führt. Nur leise, immer aber echt und oft sehr zart, ein Hereinwehen der Gefühls ins Brausen und Stürmen, ins Farben- und Tönewabern der Darstellung Nachen und Belgien stellen die Bühne, deutsche Modismachung, grauenhafter Franktireurfampf, Berwundetenfürsorge, Bald-gesecht, Erstürmung Lütticks, die äußeren, geelische Not und deren Überschwang wie überwindung die inneren Motive, Deutsche und Belgier, Volf und Heer die Afteure. Inmitten der schier zahllosen, sämtlich von rotem Herzblut durchpulsten und mit erstaunlichem Kennerblick gesehenen Perso ien und Persönlichkeiten ein junges Liebespaar, in etwa nach Bloemschem Muster, d. h. nur insofern die Nationalitätenfrage in Betracht kommt: er die Verkörperung jugendlich= deutscher, tatendurstiger Baterlandsliebe, sie das Erzeugnis romanisch-blinder und verblendender Erziehung, beide nach plötlicher,

E. M. Hamann: 280 

gegenseitig gewollter Trennung auf Läuterungswegen sich zueinander zurückastend. Ich las nie ein Buch heißeren Gestaltungsbranges, plastischerer Anschaulickeit, fragsloserer organischer Zielgebung und idealpatriotischer, zugleich objektiver Auffassung. Wahrscheinlich wird die genialbegabte Dichtern. den Roman in fortsetzenden Bänden ausbauen; wir haben Grund, uns diefer Aussicht zu freuen.

Freude und zwar auch eiserne, d. i. zu Heldenmut und Tapferkeit aufstachelnde, tann man ebenfalls haben an Carl Buffes weiter friegerischer Sammlung: "Klar Schiff! Seefriegsnovellen 1914/15" (Heilzweiter bronn, verlegt bei Eugen Salzer, 112 S., geb. 1 M). Diesmal versag Diesmal versagt der Berausgeber als Beiträger, was nach seinem föstlichen "Trittchen" ber von mir angezeigten ersten Sammlung "Feuerschein" Mber (ebenda) lebhaft zu bedauern erscheint. auch so bietet das Büchlein bleibend Wert= volles: vier erschütternde, zum Teil groß geschaute, sourchlebte und wiedergegebene geschatte, solitchiedte und solitestergegevene Erzählungen: Kurt Küchlers "Bie Jean der Heizer start", Ida Bon Eds "Bas die Schweigenden sagen", Hermann Horns "Des Kreuzers letzte Not", Hans Hüsens "Die deutsche Pflicht", Wilhelm Scharrelmanns "Kluten", von denen ich die erste und dritte erzennte hinischtlich der Wirkungsmucht an genannte hinsichtlich der Wirkungswucht an die Spite stellen möchte. Als einen "Abfall" gegenüber dem Ganzen empfinde ich des Engländers Conan Donles bereits weitbestannte und zum Teil schon verwirklichte Zufunftsnovelle "Die Unterseeboote des Ka-pitäns Sirius". In der außerordentlich preiswürdigen "Taschenbücherei deutscher Dichter" desselben Berlags erichien ferner: "Das Land ohne Rücken. Erlebnisse und Geschichten aus dem Welttrieg" von Frit Müller (12° 102 S., geb. 1 M). Der sonst zumal als Humorist befannte Verfaffer zeigt sich hier vorwiegend von tiefer, Die in unmittelbarer Darernster Seite. stellung der gegebenen Erzählungen und zum Teil symbolisierenden Stizzen sind die einbringlichsten, fünstlerisch besten. Unter Ausnahme der dritten: "Das unsichtbare Beer" mit ihrem originellen, tiefgreifenden Leitsgedanken: Wir siegen durch "unsichtbare Dinge", die schon vor dem Kriege waren: durch den Fleiß im Frieden, durch die Un= ermüdlichkeit im Frieden, vor allem durch "beine Seele, Mensch, die du dir gebaut haft in den langen Triedenszeiten", durch jenes große Gesamte des Vergangenen, das hinter jedem Einzelnen steht. "Kameraden, revistiert es in den schweren Wochen, die noch kommen werden. Haltet seine Schilde blank. Haltet Fühlung mit dem unsichtbaren Beer. Laft's euch nimmer von der Seite weichen. Mit ihm zusammen müßt ihr siegen!" Die Einleitung gibt dem Bandchen den Titel. Deutschland ift das Land ohne Ruden, da es nach allen Richtungen seinen Feinden

immerdar ins Gesicht sehen muß, auf daß sie schauernd erkennen: "Sier ist ein Bolf, das uns sein erzbereites Antlit zukehrt, auch wenn sie es von allen Seiten zu derselbeu Stunde stürmen. Und auf daß wir selbst "Unseres Bolkes Stirn Buchtende Tragik tritt wissen, wissen: läuft rundum." hervor im vierten, siebenten, achten und vierzehnten, ethische Tiefe in den ersten drei, dem sechsten und zehnten, lachender und ironischer Sumor im fünften, zwölften und dreizehnten der fünfzehn Stücke. Das lette: "Der Landsturm singt", löst nochmals den Widerhall unmittelbarer Ergriffenheit in uns - hier sei bemerkt, daß die im Märzheft von mir vorausgesagte Neuauflage (2. u. 3.) der dort angezeigten Seb. Wieserschen Sammlung: "Schildgesang. Lieder und Sfizzen vom Weltfrieg" (Lucas-Verlag, München, geb. 2 M) inzwichen erfolgt ift, mit dankenswerten Verbefferungen und ein paar Ausscheidungen, auch mit Vermehrungen: Gedichten von Riesgen, Müller= Rübersdorf, Geb. Wieser und einer Erzählung des Erstgenannten. Unter den acht Illustrationen des vornehmen Bandes wirkt die diesem vorangestellte am padendsten: wie eine Berkörperung des im Sturm sich rüstenden und dem gewissen Siege zuschreitenden Jungdeutschlands unserer alle gesunden Kräfte

wachrufenden Zeit.

Die dem Wurzelboden der gegenwärtigen Weltereignisse entsprossene Literatur für und über unsere Jugend soll erst nicht zulett kommen. Was mir eben vorliegt, hat mit dem Kriege nichts zu tun, ist aber auch jett der Beachtung, zumal der des Erziehers, Es handelt alles von der Jugend, wert. von der aus der Kindheit mahlich über die Schwelle der Reifung tretenden Seele. Als nächstes greife ich ein Novellenbändchen aus dem Dänischen auf: "Junge Augen" von Karen Ewald (Frankfurt a. M., Literarische Anstalt von Rütten und Loening. 80 146 S., 1,50 M). Es ist ein durchaus "modernes" Buch über die Jugendmädchenseele, ein Buch vor allem für gutgebildetc Mütter von Großstadtfindern, denen die Mannigfaltigkeit des Lebens auch in seinen sonst verborgenen und verborgensten Dingen als Leibhaftigkeit und zum Teil schon als Ertenntnis tagtäglich, wohl stündlich gar, über den Weg läuft und die daher erichrecklich viel "wiffen". Die ohne Scheu an "intime" Fragen und Vorgänge rührende Darstellung gibt sich fein und feinsinnig, alles andere als rohstofflich, und die überzeugung sittlicher Berantwortlichkeit springt vor. Unter den vier Stiggen ift die das Gange benennende am hervorragenosten, aber auch die anderen, zumal die lette, zeugen von seelisch-künst= lerischer Schärfe und Tiefe der Beobachtung und Aneignung. Der Inschrift des Streifs bandes fehlt ein wichtiges (im folgenden unterstrichenes) Wort. Ein köstliches Buch für lebensreife Mädchen und Frauen

mit klaren Augen und tapferen Herzen." Eine zum Teil fräftigere, nicht klarere, Linienführung in Schilderung, Charafteriftik und Begebnisdarstellung zeigt "Rolf Tanner, Erzählung" von Rudolf Blümel (Stuttgart, Deutsche Verlags-Anstalt, 80 141 G.), die Geschichte eines Knaben und Jünglings, der mutterlos unter der allzu ängstlichen Sut eines pedantischen, amtsüberbürdeten Baters und bessen unfreundlicher haushalterin aufwächst, in die Kreise eines adeligen Hauses gerät, mit dessen zwei Söhnen eine Lebensfreundschaft schließt, den Bater früh verliert, aus der eigenen negativen Er-fahrung heraus durch gewissenhafte Arbeit sich selbst zum tüchtigen Erzieher macht und endlich, auf diesem Boden, ein Lebensglück ihm winken sieht. Aus den Tiefquellen erlebter innerer jugendlicher Not und echter Liebe zur Jugend entsprang dieses ergreifende, reine Buch. Es ist aber noch nicht so recht durchgebildet, noch zu rhapsodisch, läßt als Entwicklungeroman noch zu viele Stufen der Entwicklung unaufgedeckt und die äußere Plastik wiederholt im Halbdämmer. Aber es verspricht für den Autor viel, das sich erfüllen

Deutsche Gründlichkeit, Gemütstiese und weichheit sowie Zartheit und Feinsinnigkeit der Beobachtung, der Einfühlungskraft seiert Feste neben romanischem Gefühlsüberschivang und Schilderungsungestüm in Peter Dörflers bereits neulich von mir erwähntem Werk: "La Perniziosa. Roman aus der römischen Campagna" (Kempten, Verlag der Joj. Köselschen Buchhandlung. 80 279 E., 3 M). Offen gesagt: Das Buch hat mich, just als Peter Dörslers, zunächst enttäuscht, schon dadurch, daß ich's nicht so recht anzupacken wußte. Bis ich alles Wenn und Aber, Warum und Wohin bei Seite ichob und mir vornahm, den Roman nochmals und zwar einzig auf den möglichen ungetrübten Genuß hin zu lesen. Da hatte er mich denn bald, und ich lernte, im festen Anschluß, oft bewundernd, zu folgen — immer freilich unter dem Gefühl, das seltsame Buch selbst irgendwie als Frucht eines dichterischen Fiebertraums betrachten zu muffen. dessen schöpferische Ausgestaltung! Mein Er= staunen wuchs und wuchs. Als ich den Band endgültig schloß, setzte sich das innere Fragen zunächst fort: Selbsterlebnis? Vielleicht. Fedenfalls Miterlebnis. Künstlerisch ausgelöste Hauptidee? 1. Ideale: Unzerstörbarer Zu-jammenhang des Menschen mit dem Heimatboden der Scholle und des Blutes. 2. Praktische: Sanierende Fruchtbarmachung der Campagna, dieses mit Schönheit und un-gehobenem Bodenreichtum, kulturgeschichtlichem und materiellem, unerhört gesegneten Paradieses, das aber die furchtbare Sumpf= schlange Malaria, genannt La Perniziosa, mit ihrem Gifte durchhaucht. 3. Fdealpraktische: Bermeibung (vom erziehlichen Standpunkte aus) einer aufdringlichen Verquickung an-

tiker und neuzeitlicher Kultur. Dörfler zeigt sich hier als beschlagener Campagna-Forscher von dichterischer Rühnheit, logischer Beiterentwicklung, als echter Poet, der trot übersteigender Hochflüge seiner Phantafie in.mer wieder festen Boden zu gewinnen weiß. Der Held des Romans ist Schuler eines flösterlichen römischen Erziehungsinstituts, ein feuriger sübländischer Jüngling dunkler Her-tunft, der keinen glühenderen Wunsch hegt als den, ein echter Römer zu sein: romano de Roma, Sohn des christlichen Roms, während er doch den eigenen, wahrscheinlich schuftigen Vater nicht kennt und fürchten muß, eine überragend leidenschaftliche Jüdin — vielleicht große Tragödin — zur Mutter zu haben. Mit seinen Mitschulern vom Geschichtspro-fessor zur Abfassung eines kurzen "vitae curriculum" besehligt, beginnt er zunäch. in bewußtem Rebeschwung, alsbald aber in völlig selbstwergessener, wie Lava dahinströmender Sprache seinen Lebenslauf zu ichreis ben. Später sett er die Erzählung mündlich, zulett schriftlich — in knappen Tagebuchblättern — für seinen geliebten väterlichen Freund fort, einen greisen Pater, der einst den Knaben aus der Fieberwildnis der Campagna ins geschütte Dasein einer verfeinerten, antikem Boden entsprossenen Kultur herüber= gerettet hat. Nicht für lange. Denn der Wildling kannder "Heimat" und des Gewesenen nicht vergessen, kann die Sehnsucht nicht lassen nach dem Campagna-Chen, wo er eine weltfremde Kindheit verträumte und nach schaus rigem Erleben sein Teuerstes begrub: das angebetete solphenhafte Schwesterlein und die "außerordentliche", so gefürchtete wie ge-liebte Mutter. An ihr hatte ein Frevler schwer gesündigt: seitdem verbarg sie, eine tragische Verkörperung sinsteren Menschen-hasses, sich und die Kinder in einem der vielen stolzen Campagna-Gräber, bis die durch einen hochromantischen "Zufall" eröffnete und von ihr klammernd erfaßte Aussicht auf Rühlung des Rachedurstes sie und die Ihren dem Ber-hängnisse zuführt. Denn auch der Sohn verfällt diesem nach seiner Flucht aus dem Kloster, auf der Suche nach dem Grab der Berlorenen. Diese hier in kargen Umrissen wiedergegebene Geschichte eines furchtbaren Schicksals, in das schließlich jedoch ein befreiender Strahl überleuchtet, wird von dem jungen helden in ungezählten feinen und feinsten Einzelheiten bei überraschend tiefschürfender Stoffdurchdringung dargestellt, der Hauptsache nach so lebendig überzeugend, daß man ungewollt immer wieder der Tatsache vergißt: Ein noch nicht Lebensreifer schildert Bergangenes und deffen wild-großartige, auch lieblich-idyllische Umgebung auf Grund der eigenen früheren kindlichen Beob-achtung, tut es durchaus mit den Mitteln eines berufenen Künftlers. Diese Unwahrscheinlichkeit drängt sich uns doch, bei allem unserseits entgegenkommenden Bereinbeziehen südländischer Beranlagungs, Beeinflussungs und Charaktermöglickeiten, bisweilen derartig auf, daß ein lebhaftes Bedauern aufsteht über das klaffende Fehlen zureichender, im Grunde doch unschwer erzielbarer, technischer und psychologischer Motivierung. Doppelt lebhaft angesichts der vielen großen Schönheiten des Buches, das manche als die Dichtung der Campagna preisen dürften, in so unentrinnbarem Zauber der Wirklichkeit und Phantasie erblüht jene vor dem geistigen Auge des empfänglichen Lesers, sobald er sich einmal der überwältigenden und zugleich süß lockenden Kraft der Schilderung, des lebenweckenden und sichaffenden seelischen und dichterischen Einsfühlens in zum Teil doch fremde Regionen innerer und ängerer Anschauung überlassen hat.

## Neue Bücher.

**Heimat.** Rovellen von E. Biebig. Berlin 1914, Egon Fleischel u. Co. 8° 243 E. geb. 3 M.

Es war doch Clara Viebig, die "Die Wacht am Mhein", "Das schlafende Heer", "Die vor den Toren" und "Das Eisen im Feuer" schrieb? Romane von — wie immer man sich zu ihnen stellen mag — patriotischer Wärme und mehr als bloß äußerlichem Baterlands= gefühl. Und nun, in dieser Zeit heiliger Begeisterung und blutiger Tränen, ein solches Biebigscher Buch: sieben Novellen mit "Routine", auch Kunst, Viebigscher Gelassenheit. erzählt Alle vom Volke handelnd, aber vom Dunklen in ihm: von Fehl und Not, von Aberglauben, Stumpffinn und Versumpfung -- wo jedes Große unter uns aufgestanden ist, wo jeder Einzelne wie die Gesamtheit in erschütternder Beise über sich selbst hinaus wuchs und wächst... man weiß nicht, soll man diesem mächtigen Talent gegenüber trauern ober zürnen. Wohl beides. Empörung aber faßte mich, als ich nachträglich die dem Buche beigegebene Anzeige las, die Schlagworte und Wendungen: "Bolkstümliche Poesie aus dem Leben der geistig Armen; tiefes Berstehen deutschen Empfindens und deutschen Denkens; Dichtungen aus der großen Masse des bäuerlichen Volkes, das an Leib und Leben, an Hab und Gut die schwersten Opfer in diesem Kriege bringt . . . " Aus der Masse des Bolkes, dessen irdische Güter so klein und dessen wirklicher einziger Besitz die schützende Macht des Baterlandes und der Glaube an die erlösende Kraft der Religion ist. Aber was für ein "Schub", was für ein "Glaube"! Beide nach der niederdrückenden Auffassung einer Clara Biebig, die hier Schwarz in Schwarz, besten Falles Grau in Grau malt. Die Zeit muß kommen, da eine Gesamtheit Begabten wie dieser zuruft: Bis hierher und nicht gebietenb weiter! Möge es rechtzeitig geschehen, damit das für echte, erhebende Kunft Bestimmte nicht zuvor völlig untergehe. E. M. Samann.

**Musit.** Die Geschichte einer jungen Komponistin von E. Stieler-Marschall. Leipzig, Grethlein u. Co. 8° 258 S. Preiß 3,50 M Der Roman zeigt Beranlagung zur Entwicklung im Können, aber um eigentliche, ausgereifte Kunst handelt es sich noch nicht bei ihm. Die Darstellung wird immer fesselnsder, troß der unrichtig, jedenfalls unzureichend angebahnten Lösung des gestellten "Broblems". Wie dieses lautet? Wohl dahin, daß ein "Genie", troß und entgegen heiligen, wenn auch versehlt geschlossenen Banden, sich durchseben "nuß". Es steet viel Wirklichseitssinn, allerlei gesundes, blühendes Leben, auch inneres, in dem Buche, zugleich ankränkelnde Abersteigerung der Sentimentalität im Schillerschen Sinne. Wenn die Dichterin — denn das ist sie — rechtzeitig sernt, im Realen seiten Fuß, einen völlig klaren Standpunkt ohne Verlust echter Zbealität zu fassen, wird sie aussteigend Tüchtiges seiten können.

E. M. Samann.

Geelgösch. Novellen von Gustav Falte, Leipzig, Berlag von Grethlein u. Co. 8° 241 S. Preis geb. 4 M.

Preis geb. 4 M. Falke der Lyriker hat Gustav immer nicht nur etwas, sondern viel zu sagen. Guftav Falke der Erzähler steht im ganzen mit jenem nicht auf gleicher Höhe, und im einzelnen erst recht nicht. Dennoch gehört er auch da in die erste Reihe unserer zeitgenössischen Besten, und mit Recht hat das deutsche Volk gelernt, seine sämtlichen Werke als eisernen Bestand in die Hausbücherei einzustellen, wiewohl sie ganz gewiß nicht alle in die Hände der Jugend, auch der vor-geschritteneren, passen. — Die vorliegende Sammlung bekundet wiederum des Dichters warm-zutrauliche, behagliche, volksfreundliche und volkskennerische Art in der reichlich breit angelegten ersten Erzählung, die dem Buche den Namen gab. An ihren Wert reichen die beiden anderen nicht hinan: die zweite ist zu rhapsodisch, die dritte zu leer; auch der unerwartet tragische Ausgang bereichert und versöhnt da nicht.

E. M. Hamann.

Der Heimatstein und andere Erzählungen. Bon Hugo Salus. Heise u. Beder, Leipzig 1915. Geh. 0,40 M, geb. 0,80 M. Eine seltsam schöne Kraft wohnt den Berken des österreichischen Dichters inne: sie besitzen die Gabe, zwischen den Lesern die Grundlage herzlichen Einvernehmens herzustellen und sie untereinander zu Freunden zu machen. Salus schreibt nie aus blogem Fleiß; in seinen Büchern gibt er nur, was er geschaut und im Tiefsten seiner Seele erlebt hat. Daß er ein wahrer Poet ist, beweist von neuem das vorliegende Bändchen. Es bringt acht kleinere Erzählungen, "Novellen des Lyrikers", wenn man sie kurz charakterisieren will. Den Künstler erfüllt die Sehnsucht, die "das beste Teil hinieden" ist, jene Sehnsucht, die uns über ben Alltag mit seinen Sorgen hinaushebt und schon auf Erden an dem Jenseits teilenehmen läßt. Seinen Schöpfungen weiß Salus den Stempel seiner Persönlichkeit aufzudrücken; sie zeigen den schlichten, gütigen Menschen, der sich trotz aller Ente täuschungen den Glauben an die Welt bewahrt hat. Und es ist ja das Zeichen eines bedeutenden Werkes, daß es uns das Wesen seines Verfassers immer wieder vergegen= wärtigt. Ein Buch, das nichts Eigen-artiges und Besonderes bietet, verdient nicht, Dr. Helmut Wode. gedruckt zu werden.

Emanuel Ceibels Berte. Bier Teile in einem Bande. Ausgewählt und herausgegeben von Dr. R. Schacht. Mit drei Bildnissen, zwei Abbildungen und vier Sandschriften. Leipzig, Hesse u. Becker Berlag. XL, u. 800 Seiten. Geb. 2,50 M.

Emanuel Geibel, nach Kaiser Friedrichs Ausspruch der "Herold des Deutschen Reiches", gehört nach dem übereinstimmenden Urteil der Literarhistoriker zu unseren besten vaterländischen Sängern und zu jenen Dich-tern, die deutsches Wesen und deutsche Art am reinsten verkörpern. Dieses Urteil nachzuprüfen und sich einen überblick über das reiche Gesamtwerk des Dichters zu versichaffen, war bis jest des hohen Preises der Original-Ausgabe wegen nur wenigen möglich. Es ift daher mit Dank zu begrüßen, daß im Rahmen der wohlbekannten Hesse schen Deutschen Klassiker-Bibliothek Geibel-Ausgabe erscheint, deren Anschaffungskosten auch der Minderbemittelte erchwingen kann. Der starke Band enthält alles, was von Geibel lebendig geblieben ift. In erfter Linie fteht uns heute der Bater= landsfreund, bessen "Heroldsrufe" noch nie so zeitgemäß waren wie gerade jest. Hohe Beachtung verdienen aber auch der feine Berskünstler, der eine Fülle zarter lhrischer Gedichte, fräftiger Balladen und volkstümlicher Lieder geschaffen hat, der Dramatiker und der sormgewandte Übersetzer. Gine Ringraphia Glaibale auf der Geden Eine Biographie Geibels aus der Feder des Herausgebers und gute Einleitungen erhöhen den Wert der Ausgabe. Der Tert ist sorgfältig durchgesehen und die Ausstattung gediegen.

Sermann Allmers. Sein Leben und Dichten mit Benugung seines Nachlasses

dargestellt von Theodor Siebs. E. S. Mittler u. Sohn, Berlin 1915. 6 M, geb. 7,50 M.

Leben und Schaffen bes "Marschendichters" Allmers behandelt eingehend der bekannte Literaturchstoriker und Germanist an der Breslauer Universität Theodor Sieds. Tagebücher und Briefe, mancherlei Aufzeichnungen und ungedruckte poetische Werke hat er benutzt und das Ganze saft zu einer Selbstbiographie gestaltet. Zu dieser freieren Art der Darstellung war er um so mehr berechtigt, als er sich dank seiner langiährigen Freundschaft mit dem Künster in dessen Denkweise und Erzählungsart hat einleben können. Durch die "Kömischen Schlendertage" und das "Marschenbuch" ist der Dichter den meisten bekannt, aber nicht zum wenigten hat er durch seine Bersönlichkeit auf weitere Kreise wirkt. Dem schlichten, seingebildeten Manne, dem glühenden Katrioten wird niemand seine Liebe und Bewunderung versagen. In der jetze und Kentoten wird niemand seine Viede und Kentoten wird niemand seine Viede und Bewunderung versagen. In der jetze und Bewunderung versagen. In der eingebilden Katrioten wird niemand seine Viede und Kentoten wird niemand seine Walthers Kreife und Kentoten kantoten wird niemand seine Malauben an Deutschlands Kraft und Jufunft.

Som Banderstab zum Automobil. Eines deutschen Handwerkers Streben und Erfolg Bon N. Truß, Kommerzienrat. Mit Bildern. Berlag der Bonifacius-Druckerei, Baderborn. 8° 186 S. Preis geb. 2,60 M. Ein charaktertüchtiger Sohn des Bolkes,

Sin charaftertüchtiger Sohn des Volkes, ein Mann des Erfolges durch eisernen Arbeitsund Pflichtwillen schildert hier in treuherzig
ichlichter Beise seinen Lebensgang. Überall
ein Einschlag der Biederkeit, die den wahren
Bohlstand des Bürgertums begründet und
festigt, überall aber auch Stoff für das Interesse des volksliebenden Pflychologen. Ich
empfehle das fesselnde Büchlein für Familiens,
Knabenschuls, Gesellenhausbüchereien, Bolksbibliotheken u. dergl.

Heilige Not. Bilber aus Deutschlands Kampf gegen die Russen. Bon Wilhelm Lobsien. Eustav Kiepenheuer, Berlag, Weimar, 178 S. Preis 3 N.

E. M. Samann.

Das Eingangskapitel wedt die Vermutung, daß der Verfasser vorhatte, einen Koman zu schreiben. Daraus ist nun nichts geworden. Aber es ist ihm gelungen, aus einer Menge Einzelerzählungen von Augenzeugen ein ziemlich einheitliches Bild des Kusseneinfalls in Oftpreußen und dessen Abwehr dis zur Schlacht bei Tannenberg zusammenzustellen. F. Janoste.

Der Eiserne Kangler. Gin Lebensbild für dos deutsche Bolt. Bon Urnold Stiebrig. Heffe u. Beder, Leipzig. 219 S.

Ein erster schriftstellerischer Versuch, wie der Verfasser das Buch bescheiden nennt; aber einer, zu dem man ihn beglückwünschen

Neue Bücher.

fann. Die erften beiden Teile Lehr= und Wanderjahre find besonders hübsch behandelt. Dhne nachprophetisch dem jungen Lismarck Zuge zu verleihen, die er nie gehabt, wird sein Werden wahrheitsgetreu und anschaulich geschildert. Die Zeit nach 1871 kommt etwas furz weg. Gin gutes Bolfebuch. &. Janoste.

Bunte Bilder aus dem größten aller Kriege. Ernstes und Beiteres für das deutsche Bolk. Zusammengestellt von Frit Mielert.

Friedrich Pustet. Regensburg. 333 Seiten,

Preis in Leinen gebunden 1 M.

Dem Verfasser kam es darauf an, Beweise des Heldentums, Belege der Begeisterung und des Opfersinns, wie sie in Zeitungen gestanden haben oder von Mund zu Mund gehen, dem Schicksal des Vergessenwerdens zu ent= reißen. Sunderte von Erzählungen, heitere und ernfte, sind mit Fleiß und Geschick in neun größeren Abschnitten zusammengetragen worden. Alle tragen das Gepräge der Wahrheit; da ist nichts Gefünsteltes, Gemachtes. Darum bieten fie in ihrer Külle ein rechtes und schönes Gesamtbild echt deutschen Geistes. F. Janoste.

Der Leutnant ergählt ... Geschichten aus dem Weltkriege 1914/15. Leipzig, Hesse u. Beder Berlag. 192 S. 1 M.

Der hübsch ausgestattete Band enthält ernste und heitere Kriegserzählungen aus der Feder bekannter Schriftsteller. Vertreten sind u. a. Wilhelm Arminius, Waldemar Bonjels, Carl Busse, Elisabeth Dauthenden, Lisbet Dill, Rudolf Greinz, Georg Hirschfeld, Frit von Oftini, Richard Rieß. Mus= wahl und Anordnung des Stoffes sind geschickt, und wir vernehmen bei aller Verschiedenheit der Persönlichkeiten doch nur eine Stimme: die des Lobes unserer braven Truppen und des ganzen opferfreudigen Volkes. Das Buch ift als Gabe für die Feldgrauen ganz besonders geeignet.

Mit den Feldgrauen nach Belgien hinein. Rriegserlebnisse und Schilderungen. Berausgegeben von Wilhelm v. Throtha, Oberleutnant a. D. Mit zahlreichen Mit zahlreichen Bildern. Leipzig, Hesse u. Becker Verlag. 240 Seiten. 1,50 M, geb. 2 M. Oberseutnant Wilhelm v. Throtha, be-

fannt durch mehrere Volkserzählungen und Romane, gibt in dem mit zahlreichen Bildern geschmückten Buche eine zusammenhängende Darftellung der Eroberung Belgiens. Verfasser, der selbst als Feldgrauer Belgien durchzogen hat, stüßt sich vornehmlich auf Feldpostbriefe und andere Berichte von Augenzeugen, steuert aber auch manches aus eigener Anschauung bei und vermittelt dem Leser auf diese Weise ein pacendes Bild der friegerischen Ereignisse und der scheußlichen Franktireurkämpfe. Das Buch

darf ohne Bedenken auch als Lesestoff für die heranwachsende Jugend empfohlen werden.

>**>** 

Bom Kriegsschauplat. Feldpostbriefe und andere Berichte von Mitkämpfern und Augenzeugen. Mit Beiträgen von Richard Dehmel und Karl Bleibtreu heraus= gegeben von Karl Duenzel. Mit Bilbern nach Original-Aufnahmen. Leipzig, Hesse u. Becter Berlag. 304 Seiten. In steisem Umschlag 1,50 M, in Leinenband 2 M. Das trefslich ausgestattete Werk, dem

auch Bilder beigegeben find, enthält Feld= postbriefe, Tagebücher und andere Berichte von Mitfämpfern und Augenzeugen und verrät überall die Sand eines gewiffenhaften, sorgsam wählenden Herausgebers. Eingeleitet wird es durch einen offenen Brief des Dichters Richard Dehmel an seine Kinder, in dem das herrliche und heilige Hauptziel des Kampfes geschildert wird. Es folgt ein Artitel des befannten Rriegs= schriftstellers Karl Bleibtreu, der eine Übersicht über die große Weltverschwörung" gibt. Dann erleben wir im Geiste die gewaltigen friegerischen Creignisse im Westen wie im und zum Schlusse ziehen allerlei Diten, bunte Bilder aus dem Felde an uns vorüber.

wie sie die Deutschen Unsere Feinde haffen. Lob Deutschlands aus dem Munde berühmter Franzosen, Engländer, Russen usw. Herausgegeben von Dr. Fr. Stieve. Mit 80 Karikaturen. München, Delphin-

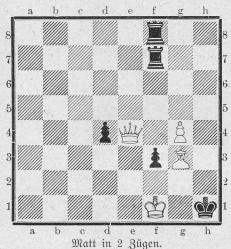
verlag. 217 S. 3 M, geb. 4 M. Die englischen Staatsmänner haben er-flärt, man müsse Deutschland vernichten, weil es eine Gefahr für die Welt bedeute; Poincaré hat den Krieg gegen uns als einen Kampf der Zivilisation gegen die Barbarei Solchen Außerungen der gegbezeichnet. nerischen Politiker haben sich die verdammenden Aussprüche von Dichtern und Philoso= phen an die Seite gestellt. Diesen geharnischten Urteilen gegenüber ist es von hohem Reiz, zu fragen: was dachten unsere Feinde — allerdings un= von uns, bevor wir die verzeihliche -Anmagung besaßen, uns gegen ihren allseitigen Angriff zu wehren? Dr. F. Stieve hat nun die Antwort aus den Werten der feindlichen Gelehrten, Schrift-fteller und Staatsmänner zusammengestellt. Und da finden wir ein vielstimmiges Lob, einen wahren hymnus auf unsere Ber-dienste in den verschiedensten Zweigen menschlicher Entwicklung! Freude und Stolz erfüllt uns, wenn wir in jetiger Zeit diese "feindliche" Anerkennung lesen; wir lernen aber auch Wertvolles über die innerste Beschaffenheit der neidischen und gehässigen Gegner. 80 Karifaturen erhöhen noch den Wert des Buches, von dem im gleichen Maße wie von dem ersten Bande: "Unsere Feinde — wie sie einander lieben", das Urteil des Schiller-Entels A. von Gleichen-Rugwurm gilt: "ein kulturhistorisches Dokument von bleibender Bedeutung".



(Driginalbeiträge.)

### Aufgabe Nr. 63

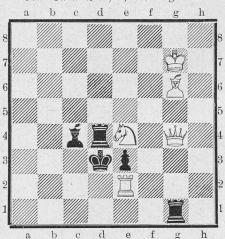
Von Dr. Herm. von Gottschall, Görlit.



Beiß: Kf1, De4, Lg3, Bg4; Schwarz: Kh1, Tf7 u. f8, Bd4 u. f3. [4+5 = 9 Stück.]

## Aufgabe Nr. 65.

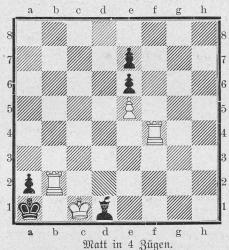
Bon Sam. Lond, New = Port.



Matt in 3 Zügen. Beiß: Kg7, Dg4, Te2, Se4, Lg6; Schwarz: Kd3, Td4 u. g1, Le4, Be3. [5+5 = 10 Stück.]

### Aufgabe Nr. 64

Von Paftor Bernh. Sülfen, Bechüle.



Weiß: Kel, Tb2 u. f4, Be5; Schwarz: Kal, Ld1, Ba2, e6 u. e7. [4+5=9] Stud.]

### Lösung der Aufgabe Rr. 60

von Scheiter. Matt in 2 Zügen.

Seiß: Kg2, Db8, Tc7 u. g7, Lb3 u. d8, Bb4, e2, f5 u. g3; Schwar3: Ke5, Dd6, Bb5, b6, e3 u. e4. [10+6=16 Stücf.]

1. Tc7-d7, Dd6×b8; 2. Td7-d5#.

1. .... Ke5-d4: 2. Ld8-f6#. 1. ....

 $Ke5 \times f5$ ; 2. Tg7 - g5 #.

#### Lösung der Aufgabe Rr. 61

von Senfert. Matt in 3 Zügen.

Beiβ: Ka1, Dd4, Tc7 u. g3, Lb1, Sf6, Ba2; €chwar3: Kh8, Tb3 u. c2, Lg7, Bd6 u.

e4. [7+6=13 Stüd.]

1. Dd4—b2! Tb3 ober Tc2×b2; 2. Tg3—h3+, ober Tc7—c8+, Lg7—h6, ober Lg7—f8; 3. Th3×h6, ober Tc8×f8#. Auf 1.....d6—d5 folgt 2. Tc7 ober g3×g7, beliebig, und 3. Tg7—g8 ober h7# usw.

#### Löjung der Aufgabe Rr. 62

von von Solahaufen. Matt in 3 Bugen.  $\mathfrak{Bei}_{\mathfrak{F}}$ : Kf5, Lf4, Bg2 u. g3; Schwarz: Kh5, Le1. [4+2=6 Stück.] 1. Lf4—e3, Le1—f2; 2. g3—g4+, Kh5— h4; 3. Le3×f2#. 1. . . . Le1×g3; 2. Le3— g5! Lg3 beliebig; 3. g2—g4#. Wuf 1. . . . . Le1—d2 oder sonst beliebig in der Richtung e1—a5; 2. g3—g4+, Kh5—h4; 3. Le3—f2#.

#### Partie Mr. 32.

Gespielt im Meisterturnier des Breslauer Schachkongresses am 23. Juli 1912.

Weiß: Dr. Tarrasch. Schwarz: D. Duras. Frangösische Partie.

1. e2—e4 e7—e6 d7—d5 2. d2-d4

3. Sb1-e3 Lf8-b4. für minderwertig. Aber Duras, der mit der Theorie auf gespanntem Fuße lebt, liebt solche Züge.]

4.  $e4 \times d5$  $e6 \times d5$ 

5. Lf1—d3 Sg8-f6. [In die= ser Variante wird der Königsspringer am besten nach e7 entwickelt, um den fesselnden Läufer mit f7-f6 zurücktreiben zu können.]

6. Lc1—g5 7. Lg5—h4 h7—h6

c7—c5. diesen gewagten Vorstoß wird die schwarze Beffer Stellung bedenklich kompromittiert. war ein Entwicklungszug.]

0-0. [Konsequent 8. d4× c5! ift d5—d4. Weiß zieht bann am betten: 9. a2—a3 (9. Dd1—e2+, .Dd8—e7+), Lb4—a5; 10. b2—b4, d4×c3; 11. b4×a5, unb hat bann zwar eine ichtechte Bauerne stellung, jedoch ein vorzügliches Figurenspiel.]

9. Sg1—e2  $Lb4 \times c5$ . [d5—d4 würde jest an 10. Se2×d4! scheitern, da auf 10...  $\mathrm{Dd8} \times \mathrm{d4}$  burch 11.  $\mathrm{Ld3}\mathrm{-h7}\mathrm{+}$  die Dame verloren ginge.]

10. 0-0 Lc8--e6 11. Dd1—d2, 12. Ta1—d1 Sb8--c6

Kg8-h8. Muf d5-d4 folgt am besten: 13. Lh4× f6, Dd8×f6; 14. Sc3—e4, Df6—c7 nebst 15. Se4 x c5 mit überlegenem Spiel für Weiß. Der Bauer d4 wird schließlich daran glauben müssen.]

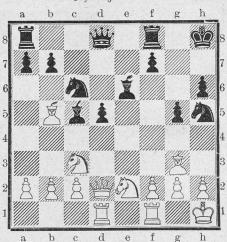
13. Kg1– h1 g7—g5. [Weiß drohte mit f2—f4 unangenehm zu werden. Der gewagte Textzug soll diesen Vorstoß verhindern, aber nun kommt Beig auf andere Weise in Vorteil.]

14. Lh4-g3 Sf6—h5. verlodende Läuferopfer g5 hätte nur Remis durch ewiges Schach ergeben; z. B. 14. Lh4× g5, h6×g5; 15. Dd2×g5, Sf6—g4!; 16. Dg5—h5+, Kh8—g7; 17. Dh5—h7+, Kg7—f6; 18. Dh7—h4+, Kf6—e5; 19. Dh4—g3+, K. 5—f6; Dg3—h4+ uiw.]

5. Ld3—b5! [überraschend. Schwarz kann entscheidenden Nachteil nicht vermeiben. Deckt er den angegriffenen Bdb durch Sc6—e7, so 16. Lg3—e5+, f7.—f6; 17. Le5—d4 mit Borteil für Weiß; schlägt er jedoch zunächst den Lg3, so erlangt Weiß in der f-Linie entscheidenden Angriff. Si he

Diagramm.]

Stellung nach dem 15. Buge bon Beiß: Schwarz: Duras.



Weiß: Dr. Tarrasch.

| 15. |                 | a7—a6               |
|-----|-----------------|---------------------|
| 16. | $Lb5 \times c6$ | $b7 \times c6$      |
| 17. | Sc3×d5!         | $e6 \times d5$      |
| 18. | Dd2-03+         | Kh8-g8              |
| 19. | $De3 \times e5$ | Ta8-c8              |
| 20. | Dc5—a3          | $Tc8 \times c2$     |
| 21. | Se2—d4          | Tc2-c8              |
| 22. | Da3×a6          | Dd8—f6              |
| 23. | Da6e2           | Df6—g6              |
| 24. | Tf1—e1          | Tf8—e8              |
| 25. | De2—f3          | Sh5—f6              |
| 26  | Df3—d3          | $D\sigma6\times d3$ |

[Schwarz muß die Dame abkauschen, denn nach 26..... Dg6—h5 (auf Dg6—g7 folgte Lg3—e5); 27. f2—f3 stände er noch schlechter.] Lg3—e5); 27. 12—27. Td1×d3

Le6-d7 28.  $Te1 \times e8$  $Tc8 \times e8$ h6-h5

29. f2—f3 30. Kh1—g1 Te8-c8 31. Td3—d1 h5-h4

[Falls Lg3-e5, fo 32. Lg3—f2.

Sf6—e8 mit der Drohung f7—f6.] 32. Sf6-h5 33. Td1-a1

34. Lf2—e3 f7-f6 [Der Gewinn ift nur 35. b2—b3. eine Frage der Zeit, die Freibauern rücken

langsam, aber unaufhaltsam vor.] 35. . . . . . . Sh5-g7 Sg7—f5

36. a2—a4 37. Kg1—f2  $Sf5 \times d4$ . Tros der ungleichen Läufer sind die Remischancen nur gering.]
38. Le3×d4

Kg8-f7 Ld7-b5 39. a4—a5 40. b3-b4 Lb5-c4

41. Ld4-c5. [Der König soll nach d4; wenn Schwarz dies durch 41. ..... Ta8-08 verhindert, dann rückt der a-Bauer por.

|          | 41             | f6—15         |                  |
|----------|----------------|---------------|------------------|
|          | 42. Kf2—e3     | Kf7—e6        |                  |
|          | 43. Ke3—d4     | Ke6—d7        |                  |
|          | 44. Ta1—e1     | Ta8—g8.       | [Falls           |
| 44       | Ta8-e8, jo 45. |               |                  |
| 46. Kd4  | -c5 und Weiß   | gewinnt leich | t.]              |
|          | 45. Te1—e7+    | Kd7—c6        |                  |
|          | 46. Te7—e6+    | Ke6—e7.       | Falls            |
| 46       | Kc6-b7, fo 47. | a5-a6+, L     | $c4 \times a6$ , |
| 48. Te6- | -b6+ und Weiß  | gewinnt.]     |                  |

47. a5—a6 g5—g4 48. Te6—e7+ Ke7—b8. [Falls 48.... Kc7—c6, jo 49. Te7—b7 mit der Drohung: 50. b4—b5+, Lc4×b5; 51. Tb7—b6+ und gewinnt.]
49. b4—b5! h4—h3. [Weiß fündigte hier Matt in 3 Jügen an: 50. Le5—d6+, Kb8—a8; 51. b5—b6 nebst 52. Te7—a7# oder 50..... Kb8—c8; 51. a6—a7, nebst 52. a7—a8D#.]

Anmerkungen von Carl Schlechter, Wien, im Kongrefbuch.

Bearbeitet von Julius Steinis.

## Handschriftdeutungen.

Bur Ermöglichung eines Urteils find mindeftens 20 Beilen der unverfälschen Handichrift, am beften Teile von unbeeinflußt geschiebenen Briefen erwünigt. Das honorar beträgt 1 Mart nehft Botto und ift mit der Schiftprobe einzulenden an die Redaktion der "Bergstadt", Breslan 16. Richiabonnenten haben 3 Mt. Honorar zu zahlen.

"Berwandte." Die außergewöhnlich nervöse Schrift mit den flüchtigen, ungleich hohen Buchstaden im Wortinnern deutet auf einen furchtsamen, zaghaften, unbeständigen und wanfelmütigen Charafter mit hochgradiger Sensibilität und Nervenüberreizung. Die zusammengekrümmten Buchstaben, z. B. das kleine "d" in "und", und das Fehlen mancher Haars und Grundstriche in einzelnen Worten verraten, daß sich der Herr zur Zeit der Nieders mißtrauisch, möchte sich vor aller Welt verbergen und sehnt sich doch so sehr nach inniger Liebe und Verständnis. In vorliegender Schriftprobe treten außer den besonderen Zeichen für Furcht- und Angstgedanken auch einige vathologische Symptome hervor, welche Vorvoten von Agraphie und Geshirnerweichung sind. Wird ein Mann mit einer so nerwösen, zersplitterten Schrift nicht seinem Justand entsprechend behandelt, dann artet die Gemütskrankheit leicht in Geistesgestörtheit aus. In diesem Falle ist größte Schonung der Nerven und Erholung unsbedingt nötig, um einer Verschlimmerung der Erkrankung vorzubeugen.

and fig bei mix 8 10 luying Manger

ichrift des Geschäftsbrieses nicht nur in einem Zustande der Hypochondrie und seelischerer vösen Genütsveränderung besand, sondern auch von einer frankhaften Furcht — einer Art Verfolgungswahn — gepeinigt wurde. Da bekanntlich schwungvolle, ausgedehnte Buchstaden mehr eine freudige Stimmung und starte Sindisdungskraft oder Gigendünkel offenbaren, namentlich große Desöpfe usw., iv werden Sie leicht verstehen, daß die Buchstaden, die sonst durch lebhafte Federbewegung nach der Höhe und Vreite den Grad der Eindisdungskraft und Phantasie bekunden, in mangelhafter oder versümmerter Ausführung wie in dieser Schiffprobe gerade die entgegengesetzen oder negativen Eigenschaften zu Ausdruck bringen, nämlich: Mangel an Selbstvertrauen, tiese Niedergeschlagenheit und Verzweislung, ein bedrückes Besen, Zerknirschung, Unsichersheit und Schwäche. Der Betreffende fühlt sich unter irgendeinem Zwange todungsücklich. Er glaubt sich sortwährend beodachtet, ist

# Rätsel und Aufgaben.

### Königszug.

| nicht | noch   | 68     | wenn   | Serz   | gen   | bren= | Weh   |
|-------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|
| iſt   | Wachs  | Docht  | im     | Rla=   | ein   | nend  | er=   |
|       | rein   | Bren=  | zischt | Iern'  | ne    | tra=  |       |
|       | fie    | lischt | nen    | oh=    | gen   | der   |       |
|       | bis    | fie    | gen    | ₹la=   | зe    | Rer-  |       |
| die   | schung | fou    | brennt | brennt | nicht | doch  | du    |
| Mi=   | rein   | fein   | îtiu   | ber    | Ropf  | îie . | hörft |



## Rätfel.

Es ist ein Wörtchen sonderbar! Die Vielheit nennt's im Singular, Bon vielen Stücken ein Gentisch, So etwa, wie das Wort Gebüsch. Doch sprichst Du es im Plural aus, So werden gewappnete Männer daraus.

### Charade.

(Dreifilbig.)

Vom 21 war sehr geplagt, so wie uns die [Geschichte sagt, Der größte von den 23. Geschlagen mit dem 13 War dennoch er von Unmuth frei, Wie seine Worte 123.

#### Rätfel.

Nimm flugs einem heiligen Berge den Fuß Und stelle ihn dann auf die Spite: Es ist mit dem duftenden Brote Genuß Für Peter und Michel und Frize. Hans Berthold.

## Scherzcharade.

(Bierfilbig).

Lenore ging nach Frauenart Dem Michel linde um den Bart: "Auf, auf, mein Lieber, träume nicht! Hör' nur, wovon die eins jest spricht. Weit überm Meer winkt jedem hier 1, 2, 3, 4.

Der Nachbar und die Nachbarin Sie schicken nimmermübe Bom Guten nur das Beste hin, Bom Zweige nur die Blüte.

Drum auf, mein Herz, und säume nicht, Hör' darauf, was die eins noch spricht: Zwei in der eins, ist's mit drei, vier Gewiß bei dir. Drum auf, entfalte deine Schwingen, Roch gilt's, das Schönste hinzubringen!"

## 

## Lösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 8.

Röffelfprung:

Das ift das alte Lied und Leid, Daß die Erkenntnis erst gedeiht, Wenn Mut und Kraft verrauchen. Die Jugend kann, das Alter weiß; Du kaufst nur um des Lebens Preis Die Kunst, das Leben recht zu brauchen. K. Siebel.

Homonym:

Die Feder.

Arithmograph:

Azoren Fglau
Nicolai Nedar
Tuberoje Subeten
Ohnet Tampico
Nagos Erfurt
Nosmarin Ftalien
Uri Raphta

Anton Rubinstein.

Gilbenrätfel:

Kanni, Rumänien, Osning, Hubertus, Erfurt, Balme, Friesen.

Frohe Pfingsten.

Urithmograph:

Flamme, Elle, Leopold, Dattel, Pappel, Opal, Saale, Topf, Apfel, Wosel, Toledo. "Feldpostamt."

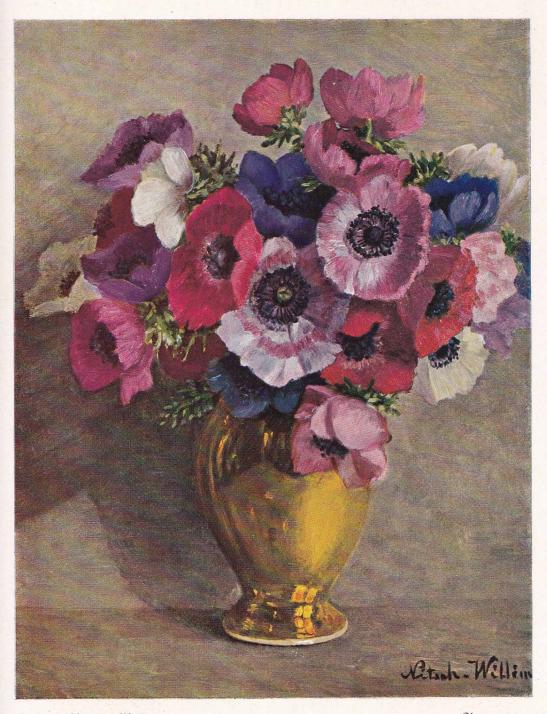
#### Rätiel:

1. Eichendorff, 2. Reiter, 3. Nelke, 4. Salli, 5. Theoderich, 6. Wagie, 7. Okuli, 8. Rekrut, 9. Johkus, 10. Trinidad, 11. Jimmerei, 12. Armagnac, 13. Rettich, 14. Neudorf, 15. Dohle, 16. Taler.

Name des Dichters: "Ernst Morit Arndt".

Klasse: "Freiheitsdichter".





Selene Nitsch-Willim:

Unemonen







(Fortfetung und Schluß.)



a, ich bin's!" sagte das Mädchen, blieb stehen und lachte.

"Wie ist das möglich? Wie ist das denn möglich?"

Stefenson machte den Einsdruck verdaddertster Hilflosigsteit. Da sprang ich vom Tisch herunter, brach in ein Geslächter aus und schrie jubelnd:

"Wir. haben einen alten, sehr alten Fuchs gefangen. Horridoh!"

Eva hatte glührote Wansgen. Sie trat auf den wie angewurzelt dastehenden und mit den Augen staunenden Stesenson zu, reichte ihm die Hand und sagte mit zärtslichem Ton in der Stimme:

"Mein Lieber, Sie werden mir wegen dieser Komödie nicht zürnen. Eine kleine Strafe wenigstens hatten Sie für Ihre Ignazmaskerade doch wohl verdient."

"Ich verstehe nichts — nichts von allem," stotterte Stefenson. Da griff ich ein.

"Mso, lieber alter Fuchs, ich will Ihnen alles kurz erklären, was jeht Ihr in eine Wolfsgrube gefallener Verstand doch nicht von selber findet! Die Sibylle, die Sie befragt haben, war niemand anders als Fräulein Eva felbst."

"Dh — oh — und die wirkliche Sibylle?"

"Sißt in der Dachkammer und hat uns gegen Geld und gute Worte ihr Amtslokal mal vorübergehend überlassen. Ift das nicht gut?"

Er sagte nicht, daß das "gut" sei. Ganz förmlich wandte er sich an Eva:

"Mein gnäbiges Fräulein, es ist ja recht — recht liebenswürdig, daß Sie mit mir zu scherzen belieben; aber ich darf wohl einigersmaßen erstaunt sein, da ich erst heute morgen in der Zeitung —"

Ich griff wieder ein.

"Die "Neustädter Umschau" war die zweite Wolfsgrube, in die Sie glitten, verehrter Fuchs, oder vielmehr die erste. Denn die Notiz habe ich geschrieben, habe sie in die "Umschau" lanciert, aber nicht etwa in die ganze Auflage, sondern nur in die beiden Exemplare, die bei Ihnen und bei mir abgegeben werden. Da ist eben für die zwei Nummern im Satspiegel eine kleine Anderung gemacht worden."

"So ift wohl alles nicht wahr?"

"Nein, es ift nicht wahr," sagte Eva und wurde in dem Maße röter, als Stefenson bleicher wurde. Ich fürchtete mit einem Male, der Scherz könne noch schief gehen, und sagte deshalb:

"Na nu, Stefenson, spielen Sie, bitte, nicht etwa die gekränkte Unschuld. Da wären Sie gerade der Rechte dazu. Was haben Sie uns genarrt. Mit der Jgnazgeschichte und mit Ihren "Umschau"-Artikeln, auch als Journa"sk Brown. Ihr Sündensregister ist in dieser Historicht so groß, daß unsere kleine List eine äußerst geslinde Kevanche ist."

"Und — und der Graf Simmern — und der herzogliche Kammerherr?"

"Himmel, Stefenson, sind Sie heut schwer von Begriffen, diese Simmerns existieren doch gar nicht."

"Mh — so ist das gewesen? Die Anseige war gefälscht, und die Wahrsagerin waren Sie selbst. Es — es ist ja sehr witzig! Gnädiges Fräulein, Sie haben die alte Sibylle ausgezeichnet gesmimt. Ich glaube, Sie sind eine große Schauspielerin."

Es war mir, als ob in Evas Augen eine geheime Angst träte. Ich sagte:

"Na, sehen Sie, ob nun ein Mister Stesenson in den Ferien vom Ich in die Tracht eines Bauernknechts kriecht oder ob eine Opernsängerin in den Ferien vom Ich mal in das Habit einer Wahrsagerin schlüpft, bleibt sich ganz gleich. Das ist doch selbstverständslich."

Seine Augen irrten umher.

"Ich fürchte, die wirkliche Sibylle wird sich in der Bodenkammer erkälten. Man sollte sie jetzt herunterrusen."

Die Stimmung wurde frostig. Ich, saß Evas rote Wangen versblichen. In diesem Augenblick humspelte die wirkliche Sibylle ins Zimmer. Sie lachte albern und blinzelte verslangend mit den Augen.

"Na, Sibylle," sagte Stefenson, "Sie werden ja von den Herrschaften schon bezahlt sein; da haben Sie auch von mir noch ein Trinkgeld."

Er legte ein Fünfzigpfennigstück auf den Tisch. Die Alte fauchte unzufrieden; mir ging die Laune aus.

"Gehen wir hinaus!" sagte ich. Ich half Eva den Mantel umlegen und fühlte, wie das Mädchen leise bebte. Schweigend stiegen wir den Weg hin= auf. Ich hatte einen mächtigen Groll auf Stefenson. Er selber hänselte alle Welt, aber einen Scherz gegen seine eigene hohe Person vertrug er nicht. Da hatte mir nun in all den Wochen die schöne Eva brieflich ihren Liebes= fummer geklagt, ich hatte ihr langsam den Born gegen Stefenson, den sie der Janazmaskerade wegen hegte, aus= geredet, sie hatte endlich den Brief mit der Stelle von Jakob, der um Rahel dient, erhalten, war dadurch gerührt heimlich in Waltersburg an= gekommen und hatte sich in der Woh= nung ihres Vaters, unseres jetigen Baurats, versteckt. Liebesselig und voller Sehnsucht. Ich, der das Mädchen selbst geliebt hatte, war mit mir fertig ge= worden, guter Laune zu sein und ihr zu einem unschuldigen Racheplan gegen den Geliebten zu helfen. Und nun scheiterte alles am Hochmut dieses Marren.

Wir waren kurz vor dem Grundhof, da blieb Stefenson plöplich stehen und fing unbändig an zu lachen. Es war schon gar kein Lachen mehr, es war ein Kollern.

"Mso," sagte er, "nun haben sie den Fuchs gefangen, und da Sie ihn in der Falle haben, machen Sie beleidigte Gessichter, weil der Gefangene knurrt, was doch selbstverständlich ist. Lieber Doktor, Freund und Menschenskenner, bitte, gehen Sie mal freundslicht voran bis zur Lindenherberge und

erwarten Sie uns im Poetenwinkel. Wir kommen langfam nach."

Ich ging voran, und als die beiden anderen im Poetenwinkel eintrafen, sah ich in ihnen ein glückliches Paar.

Es war noch nicht spät, wir waren im Poetenwinkel allein, die Feriensgäste noch alle beim Abendbrot. Als wir mit dem allerbesten Wein, den der Herbergsvater besaß, angestoßen hatten, sagte Stefenson so ganz nebenher zu mir:

"Daß der Kerl von der "Umschau" zwei Mark für die Zeile der gefälschten Verlobungsnotiz von Ihnen genommen hat, war unverschämt. Eine Mark wäre auch genug gewesen."

"Woher wissen Sie —?"

"Na, ich war doch drüben in der Redaktion."

"In der Zeitung? Wann? Heute nachmittag?"

"Ja, natürlich! Ich wollte wissen, woher die "Umschau" die große Neuigsteit habe, und da kriegte ich mit Hilfe einiger überredungskunst und einigen Papiergeldes den ganzen Schwindel heraus."

"Das ist infam," schimpfte ich. "Das soll Diskretion sein."

"Er hat alles gewußt," sagte fassungs= los die schöne Eva.

"Jawohl, alles!" schmunzelte Stefenson. "Denn als ich von Neustadt zurücktam, ging ich gleich wieder zu unserem Herrn Doktor, und als mir der so ganz geschickt und ganz und gar unauffällig suggerierte, ich solle doch durchaus mal zu der alten Sibylle gehen, da sagte ich mir: Hm, da ist was dahinter!

— und ging zu der alten Sibylle."

"Er hat mich sofort erkannt," klagte Eva. "So schlecht habe ich gespielt."

"Du hast herrlich gespielt!" rief Stefenson; "du bist eine große Künstlerin. "Die Sprache — zum Fürchten; das Außere zum Schlechtwerden. Zum Beispiel diese borstigen Warzen an Kinn und Hals. Ich habe nie eine schrecklichere Theaterhexe gesehen."

"Es ist aus mit meiner Bühnen» laufbahn," seufzte Eva. "Das ist die furchtbarste Kritik, die ich bekommen konnte. Ich kann ihm nie, nie etwas vormachen!"

"Nein," sagte Stefenson mit großer Befriedigung, "und weil ich jett weiß, daß du mir nie etwas vormachen kannst, heirate ich dich. Ich heirate dich mit großer innerer Kuhe und mit sehr großem Bergnügen!"

Daß uns aber auch diesmal der alte Fuchs übertölpelt hatte, ärgerte mich so, daß mir der gute Wein nicht mehr recht schmeckte.

Advent.

Es ist nun still geworden bei uns. Stefenson ist nach Amerika hinüber, um in Eile seiner künftigen Frau ein Heim zu bereiten. Diesmal ist er wirklich abgereist; ein Vertrauensmann von mir hat ihn in Hamburg an Bord gehen sehen. Eva wohnt zwar bei ihrem Vater, hält sich aber allermeist im Forellenhof auf, der ihre zweite Heimat geworden ist. Der Bauer Barthel hat seit dem Abenteuer seiner Verhaftung an Reputation und Vertrauen etwas eingebüßt und steht jett ganz unter dem Regiment der dicken Susanne; aber der alte Friede ist wiedergekehrt.

Nur ein wenig still ist es. Methusalem und Emmerich haben auch längstschweren Herzens von uns Abschied nehmen müssen, um in ihr bürgerliches Leben zurückzukehren, und Piesecke ist vom Forellenhof fortgezogen. Er wohnt jetzt in der Waldschölzerei. Er habe an Barthel und Susanne mit der Zeit ein Haar gefunden, sagte er mir, und wolle Eva aus dem Wege gehen. In Wirkslichkeit hegt sein leichtbewegliches Herzbereits eine neue Sehnsucht, und diese Sehnsucht wohnt in der Waldschölzerei. Sie heißt Agathe.

292 Paul Keller:

"Lieber Herr Doktor," sagte er dieser Tage zu mir, "wenn mich die kleine Agathe will, dann möchte ich sie heiraten und mit ihr immer hier bei Jhnen im Heim bleiben. Bielleicht kann ich mich mit etwas Kapital beteiligen und eine kleine Stellung, so als Subdirektor oder ähnlich, bekommen. Ich möchte nicht wieder fort von hier; die große Welt hat allen Keiz für mich verloren."

>000000000

"Wir wollen abwarten und überlegen, lieber Piesecke."

"Ich soll immer abwarten, nie hanbeln," sagte er betrübt.

"Sie haben eben in Jhrem früheren Lebens etwas zu viel gehandelt, lieber Freund. Deshalb sind Sie ja jeşt in ben Ferien."

Da fügte er sich. —

Mit dem schweizerischen Namen "Heimwehfluh" ist eines unserer kleinen Anwesen benannt, das in einer Waldsecke so abseits vom Wege liegt wie die Genovevenklause. Da wohnt Käthe mit ihrem Kinde. Die Frau ist blaß und von zartester Gesundheit; aber ich habe nur mit Mühe durchsehen können, daß sie eine alte Bedienerin annahm. Sie wollte mit Luise ganz allein sein.

Das Mädchen ist viel ruhiger geworden. Wohl hindert sie die Mutter nicht, zu anderen Kindern zum Spielen zu lausen; ja, sie drängt sie oft dazu, aber das Kind bleibt am siehsten daheim. Dort ist es in einem ewig sonnigen Paradies der Mutterliebe. Die Mutter dichtet Geschichten um Geschichten, die Mutter spielt so schön, wie niemand spielen kann, die Mutter macht selbst das Lernen zur Lust.

Käthe und das Kind sind noch die einzigen Kameraden, die ich hier habe. Sie stören mich nicht. Ich weiß, daß sie im Frieden sind und daß sie mir, wenn ich frage, wie es ihnen geht, immer nur die eine Antwort geben werden: "Es geht uns gut!" Es ist so

schön, Menschen zu begegnen, die sagen, daß es ihnen gut gehe, es ist wie ein herzstärkender Blick auf ein heiteres Geslände, der sich bei einer so lieben Antwort auftut.

Im Forellenhof wird jett viel ge= schneidert, gestrickt, gebastelt. schafft an ihrer Ausstattung, und alles Weibsvolf ist ganz närrisch, ihr dabei zu helfen. Es ist auch sehr heimlich in der großen Bauernstube. Der Wind zieht um die Giebel oder pfeift auf dem Schornstein wie auf einer großen Flöte, der Regen knistert am Fenster, das Feuer flackert im Herd, die alte Uhr geht freundlich ihren Weg hin und her mit ihrem Schlenkerbein. Manchmal erzählt eine der Frauen eine Geschichte, manchmal rattert eine Nähmaschine, manchmal spielt Vater Barthel auf der Ziehharmonika, oft kommt einer von den "Mannsvölkern" in die Stube, schüttelt sich wie ein Pudel, wärmt sich am Ofen und sagt etwas Nettes oder etwas Dummes, über das gelacht werden kann. Was bei der Hausarbeit herauskommt, kann ich nicht beurteilen. Eva wird eine sehr, sehr reiche Frau sein, aber vielleicht sind ihr einmal diese mit recht verschiedenartigem Ta= lent im Ferienheim gestickten Mono= aramme und Schneidereien lieb und wert. -

Ich bekam eben einen Eilbrief von Methusalem aus München:

"Lieber Herr Doktor!

Unser Freund Stefenson (wo hätte ich in dem Heimtücker den langen Ignaz, vermutet!)hat mich von Amerika auß mit der ehrenvollen Aufgabe bestraut, die äußeren Feierlichkeiten seines Hochzeitässestes in Regie zu nehmen. Trot meines hohen Alters will ich die Aufgabe übernehmen. (Nota dene: Was sage Sie als Mediziner dazu, daß ich mit 9983/4 Jahren noch einen Weißsheitszahn kriege?) Also übernehmen! Die bewilligten Mittel sind generös.

Man könnte damit alle Einwohner eines deutschen Herzogtums drei Tage lang freihalten. Ich werde mit einem Bruchteil des Geldes auskommen, und das Fest wird dennoch glänzend sein. Mein Freund Emmerich, bekanntlich Gesanglehrer an einer Taubstummen= anstalt und auch sonst ein berühmter Musiker, übernimmt den musikalischen Teil. Das Fest soll am ersten Weih= nachtsfeiertag im Rahmen eines großen Weihe= deutschen Weihnachts= und spieles stattfinden. Es ist allerhöchste Zeit, mit den Vorbereitungen zu beginnen. Erwarten Sie mich also schon morgen, sagen Sie Frau Susanne, daß ich vor Sehnsucht nach ihr brenne, durch welch schöne Redewendung sie erinnert sein soll, mein Zimmer gut zu heizen, und bewegen Sie Freund Biesecke, in den intimeren Festausschuß einzutreten.

Thr getreuer

Methusalem.

Nachschrift. Ich habe heute aus Freude, so bald nach dem geliebten Waltersburg zurücktehren zu können, bereits einige hundert Purzelbäume in meinem Bette geschlagen. Ich sinde das zwar unpatriarchalisch, aber es mußte sein!

Frau Susanne strahlte, als ich ihr Methusalems baldige Ankunft verkündigte, und rannte spornstreichs nach dem Kohlenkasten. Sie kann ihren ältesten Sohn nicht lieber haben als diesen Maler, der sie doch ständig ärgert und über den sie ständig schimpft.

Mit Pieseke dagegen hatte ich Schwierigkeiten.

"Ich lehne ab," jagte er kalt, als ich ihm Methujalems Brief vorge= lesen hatte. "Denn erstens, dieser Stesenson, der mich als Knecht Jgnaz gemishandelt hat, verdient von mir feine Gefälligkeit, und diese Eva auch nicht. Was aber Methusalem und Emmerich anbelangt, so habe ich mich einmal mit ihnen eingelassen und die traurigsten Erfahrungen mit ihnen gemacht."

"Lieber Piefecke," sagte ich, "Sie werden sich das noch überlegen. Was Stefenson anlangt, so sind Sie eine viel zu große Natur, um nachträgerisch Und mit Methusalem und zu sein. Emmerich dürfen Sie sich ruhig ver= binden. Ich gebe zu, daß sich die beiden in der Waltersburger Schlacht feig und schäbig benommen haben. Sie sind eben keine Helden. Ein Fest aber ist keine Schlacht; da werden Sie ihren Mann stellen. Im übrigen gebe ich Ihnen zu bedenken, daß, falls Sie sich fernhielten, Fräulein Agathe aus der Waldschölzerei den Verdacht schöpfen fönnte, Sie hätten Ihren Gram um die verlorene Eva immer noch nicht verwunden."

"Dh," rief da Piesecke, "den hab' ich gründlich verwunden. Aber Sie haben recht, der Verdacht läge nahe. Also mache ich mit!"

Schon am nächsten Morgen kehrten unter ungeheurem Hallo Methusalem und Emmerich nach dem Ferienheim zurück. Eine Stunde später fand die erste "Geheime Sitzung des intimeren Festausschusses", bestehend aus Methussalem, Emmerich und Piesecke, statt. Ich hatte bescheiden angefragt, ob ich eine beratende Stimme im Ausschußhaben dürfte, war aber abgelehnt worden.

#### Sochzeit und Ende.

Was hatten wir für einen schönen heiligen Abend! Auch über die Festtage war unsere Anstalt mit Gästen gut besetzt, aber die Leute waren alle kurz vor dem Christabend etwas stiller geworden. Ich merkte, wie viele an Heimsweh litten. Durch einen besonderen

000000000000

Anschlag war rechtzeitig bekannt gesgeben worden, daß jeder Feriengast ein Paket nach Hause senden und ein solches von Hause erbitten solle. In den letzten Tagen trasen viele solche Liebesgaber bei uns ein. Sie wurden in der Direktion aufgestapelt.

×

Wie nun der Abend fam am 24. Dezember, dieser heilig-süße Abend, an dem alle Herzen anders gehen als sonst, ritt auf schneeweißem Roß Anecht Rupprecht von Haus zu Haus. Hinter ihm suhren in mit Silber, Gold und Tannengrün geschmückten Schlitten vier Engelein, von denen eines die kleine Luise war, dann kam ein Bläserchor, zuletzt stampsten Zwerge und Waldzeister durch den Schnee, die schleppten alle Pakete auf den Schulkern und taten, als ob sie schwer daran zu tragen hätten.

Vor jedem Bauernhof wurde Halt gemacht. In der großen Stube brannte der Christbaum; Anecht Rupprecht trat ins Zimmer und sagte seinen Weihnachtssgruß, die Engelchen sangen ein Lied, der Bläserchor blies vor dem Hause einen Choral und die Zwerge und Waldgeister schleppten Pakete herbei — Grüße aus der Heimat.

Da hat keinem von unseren Feriensgästen die Weihnachtsstimmung gesfehlt.

Auch ich hatte meine Weihnachtsfreude. Am Nachmittag erhielt ich ein Kabeltelegramm von der Mutter aus Rio:

"Sehne mich nach dir. Grüße von Joachim und mir an dich, Luise, Käthe und die Heimat. Eure Mutter."

Friede auf Erden! Ich ging nach der Heimwehfluh. Käthe saß am Fenster, spähte nach dem Lichtschein der Fackeln, die den Schlitten besgleiteten, darin ihr Kind saß, und hörte auf die alten Weihnachtslieder, die auß dem Tale drangen.

Ich gab ihr das Telegramm. Sie las es und wurde zum ersten Male wieder ein wenig rot im Gesicht.

"Schenke es mix zu Weihnachten," bat sie.

"Ich habe es dir ja gebracht."

Ich blieb bei ihr, wollte Luises Rückkehr abwarten. Da sagte sie im Laufe des Abends:

"Ich weiß wohl, daß es nicht mehr allzu lange mit mir dauern kann. Aber sage mir, ob ich übers Jahr noch leben werde."

"Bestimmt, Käthe."

Da trat ein Lächeln auf ihre Züge. "Das ist noch eine lange Zeit zum Glücklichsein!"

Stefensons Hochzeit fand am späten Nachmittag des ersten Christseiertags in aller Stille in der Waltersburger Kirche statt. Nur Evas Vater und ich waren als Trauzeugen gegenwärtig. Wir waren nicht über den Marktplat, sondern auf einem Umweg nach der Kirche gefahren. So war das von Methusalem angeordnet worden. Auf demselben Wege, den wir gekommen, mußten wir auch wieder nach Hause Ich merkte, daß Stefenson verwundert war. Die heilige Hand= lung in der Kirche hatte ihn ergriffen, und er hatte wohl erwartet, daß es von der Kirche direkt nach dem Marktplat großen einer stimmungsvollen Sochzeitsapotheofe Weihnachts= und gehen würde.

Wir fuhren aber nach dem Heim zurück und zwar nach dem "Rathaus" und wurden dort im großen Saal von zahlreichen Feriengästen erwartet. Das Brautpaar wurde mit vielen Heilrufen empfangen und zu seinen Ehrensizen geleitet. Ein schönes Mädchen mit roten Kosen im Haar überreichte den zwei Glücklichen einen goldenen, mit Wein gefüllten Pokal, das Hochzeitsgeschenk des Heimes, und sprach dazu Verse, die ein im Heim anwesender Dichter geschaffen hatte. Und also endete das Hochzeitslied:

"Alles Wünschen geht zur Ruh: Du bist ich, und ich bin du! All dein Schmerz und Leid ist mein, All mein Gut und Glück sind dein! Wo dein Fuß geht, ist mein Ziel, Was zum Dienst dir, ist mein Spiel; Deine Blumen pflanze ich, Deine Tänze tanze ich; Ich will beinen Kummer klagen, Du sollst meine Kränze tragen; Ich kann nimmer müde sein, The du nicht schlummerst ein; Ja, mein Gott grüßt mich von fern, Strahlt auf dich ein goldner Stern." So sprach der Dichter in den Ferien vom Ich zu dem Brautpaar.

Schöne Lieder wurden gesungen, die Musikmeister Emmerich eingesibt hatte. Ansprachen wurden gehalten von unserem Direktor, von je einem Vertreter der Kurgäste wie der Ansgestellten, schließlich sprach auch ich ein paar Freundesworte.

Stefenson hatte Tränen in den Augen, als er für alle Liebe, die er erfahren, dankte, als er sagte, er habe in diesem schönen deutschen Tal den Frieden gefunden, den er drüben im Lande der rücksichtslosen Dollarjagd niemals ge= tannt. Hier habe er nach einem Leben voll Aufregung, überarbeit und gelegent= lichen wilden Genüffen nicht nur Ferien, sondern Feierabend gemacht für immer. Er wisse jetzt, da er die Frau seines Herzens gefunden habe, daß ein höheres Glück nicht mehr zu erjagen sei, und so wolle er drüben in Amerika seine Beziehungen klug und vorsichtig zu lösen suchen und dann ganz nach Deutsch= land ziehen, das ja doch seine wahre Heimat sei.

Gerade drückte die strahlende Braut ihrem Mann glücklich die Hand, da saßen wir plöglich alle im Stockdunklen. Alle elektrischen Lampen waren ausgeschaltet.

Rufen, Fragen, Gelächter erschallte. "Was ist los? Was ist los?"

Da wurde die Tür aufgerissen, eine Kotte unheimlicher Gesellen erschien, vom Lichte der Fackeln und Laternen, die sie trugen, schauerlich beleuchtet.

"Hände hoch!"

Alte Donnerbüchsen und neumodische Revolver richteten sich gegen das Publistum, das halb erschreckt, halb amüsiert die Hände hochhob. Unter der einsdringenden Rotte waren auch einige wüst anzuschauende Weiber.

"Was ist das?" fragte mich Stefenson. "Gehört das zum Festprogramm?"

"Bahrscheinlich handelt es sich um den alten Hochzeitsbrauch, die Braut zu rauben," sagte ich.

"Braut zu rauben? Dho!"

Blitsschnell hatte Stefenson seinen prachtvollen Frack ausgezogen und auf den Fußboden geschleudert, die Hemd= ärmel aufgestreift, sich vor die Braut gestellt und in Borerauslage dem ersten die Bühne erklimmenden Unhold ent= gegengestellt. Und faum hatte der mit heiserer Stimme gebrüllt: "Die Braut heraus!" da überkugelte er sich auch schon, der zweite und dritte fielen über Nun hörte ich Piesekes den ersten. Rommandostimme: "Um= frähende Von hinten fassen!" Die zingeln! ganze Bühne füllte sich mit Brauträubern, es gab einen wüsten Kampf. Als ich endlich Raum gewann, um die elektrische Beleuchtung wieder ein= zuschalten, sah ich, daß Stefenson, von ungeheurer übermacht bewältigt, abgeführt wurde, hinter ihm von Frauen umgeben seine Braut.

Ich bekam so etwas wie Kraten in die Kehle. Eben war die Stimmung noch so gehoben, und nun vollzog sich solch wüste Maskerade. Das alles hatte Methusalem, der vom Bräutigam bestallte Regisseur des Hochzeitsfestes, auf

dem Gewissen. Ich folgte der nach außen drängenden Menge. Draußen war alles stockdunkel; die Straßensbeleuchtung war ausgeschaltet; nur die Fackeln und Laternen leuchteten gesspenstig, und der Schnee schimmerte matt. Der Rotte voran leuchtete eine riesige, ballonartige Laterne, die an hohen Stangen getragen wurde. Auf der einen Seite zeigte die transparente Ballonhülle das liebliche Bild der "Hanne vom Forellenhof", auf der anderen eine scheußlichanzusehende, aber genial gezeichnete Karikatur Stefensons.

Es ging bergauf und balb wußte ich: wir gingen nach bem Weihnachtsberg. Das Kuppengelände, die alte "Weih-nachtsburg" und alle Wirtschaftsräume waren vor etwa drei Wochen in den Besitz unserer Kuranstalt Walters-

burg übergegangen.

Vom Berg herab kam uns viel Volk entgegen; die Leute trugen Laternen mit transparenten Bildern: Methusalem hatte sich selbst verewigt, als tausend= jährigen Greis voller Güte und Ab= geklärtheit, Emmerich war von einem Mückenschwarm fliegender Noten, Violinschlüssel. Areuze, Auflösungs= zeichen und Fermaten umgeben, die dicke Susanne strahlte in zinnober= rotem Licht, Barthel als gefesselter Verbrecher war zu sehen, Lewisohn mit einer riefigen Reklametrompete, Pieseke als Gott Mars in furchtbarer Rüstung, schließlich auch mein etwas ins Sentimentale karikierter Kopf, den ein Kranz von heulenden, bellenden, hochnäsigen, fich Flöhe schabenden Dackeln lieblich umrahmte.

Ms wir der Beihnachtsburg näher kamen, erstrahlte sie in tausend farbigen Lichtern, Böllerschüffe hallten über Berg und Tal, und bald bließ ein Chor vom grauen Turm herab:

"D, du fröhliche, o du selige, Enadenbringende Weihnachtszeit." Gleich hinterher aber: "Wenn Weihnachten ist, Wenn Weihnachten ist, Dann kommt zu uns der heil'ge Christ;

Bringt jedem eine Muh, Bringt jedem eine Mäh, Bringt jedem eine wunderschöne Schnätterättättä!"

Unter den Klängen dieser großen Hymne der Fröhlichkeit zogen wir in die Weihnachtsburg ein, und ich war so vergnügt, daß ich einer erst kürzlich bei uns eingetretenen Feriengastin, einer überalterten, ersolglosen Männerzigerin, die heute schlechter Laune war, widersprach, als sie meinte, dieses Lied passe für einen Mann, der eine Braut erworden habe, sehr sellsam, denn von der "Muh" oder der "Mäh" könnte man leicht schließen, daß er zum heiligen Christ ein Kalb oder ein Schaf besichert erhalten habe.

"Besser als eine Schnätterättättä!" sagte ich grob.

"Mh, Sie meinen wohl — ich hätte ein loses Mundwerk?" fragte sie spiz-"Ja," nickte ich ihr ehrlich und gemütlich zu.

"Ich reise ab!" rief sie entrüstet. Leider führte sie diesen Entschluß erst acht Wochen später aus.

Ich aber ließ mir damals die Laune nicht trüben; denn ich fing an zu be= greifen, daß der Regisseur Methusalem Der große seine Sache gut machte. mit Tannenreis ausgeschmückte Saal der Weihnachtsburg füllte sich mit Menschen; Bräutigam und Braut allein waren nicht mehr zu sehen. Eva war von den Frauen, Stefenson von den "Räubern" beiseite geschafft worden. Nach etwa einer halben Stunde aber erschienen beide auf einer kleinen Em= Sie hatten ihre hochzeitlichen Kleider abgetan und waren beide in phantastischen Kostümen, er als Winter= fönig, sie als Königin.

Mit donnerstimmigem Heilruf wurde das Brautpaar begrüßt. Holdselig lächelnd grüßte die Braut in den Saal; steif und ungelenk verneigte sich Stefenson. Ich stand dicht an der Eingangstür. Da hörte ich plöglich dicht neben mir ein grimmiges Schnausen und fühlte mich von einer nervigen Hand schmerzhaft sest am Oberarm gepackt.

····

"Das ift eine Gemeinheit! D, das ist eine grenzenlose Frechheit!" ächzte jemand. Und neben mir stand — der lange Fgnaz, der Knecht vom Forellens hof, wie ich ihn den ganzen Sommer hatte herumlaufen sehen.

"Jgnaz — ja, wie ist denn das möglich? Wo kommen Sie denn her? Wer sind Sie denn überhaupt?"

"Tun Sie mir den Gefallen, lieber Doktor und Freund, helfen Sie mir, es wird ein Verbrechen an mir begangen."

"Ja, wer sind Sie denn nun in Wirklichkeit?"

"Ja, sehen Sie denn nicht, daß ich der echte lange Ignaz, der echte Stefenson bin?"

Er stöhnte. Ich nahm ihn beiseite in ben Flur hinaus, stellte ihn dicht unter eine Lampe und sah ihn erstaunt an.

"Stefenson, sind Sie es wirklich? Wer ist denn dann der Mann, der drinnen auf der Empore steht?"

"Das ist Methusalem, der Schuft! Der hat erst mich und meine Braut gesangen genommen; dann hat er mir hier oben auf der Burg gut zugeredet, ich möchte doch nur einmal, ein einziges Mal im Leben noch die Maske des langen Ignaz anlegen, lediglich zur Erheiterung meiner Hochzeitsgäste. Ich bin so ein Esel, darauf einzugehen, und wie ich jetzt in den Saal komme, hat unterdeß der Halunke meine Maske ansgelegt, steht neben der Braut und mimt den Bräutigam. Das ist himmelsschreiend!"

Ich war für den Augenblick ganz verwirrt.

"Es war doch hoffentlich der echte Stefenson, der Eva geheiratet hat?"

"Ja, Gott sei Dank, der geheiratet hat, der war ich! Und ich war es auch noch unten im Rathaus. Aber nun bin ich es nicht mehr, nun bin ich der lange Ignaz, und an meiner Stelle steht ein Popanz, ein Wechselbalg, dieser scheusälige Wethusalem, den ich zu meinem Hochzeitsregisseur gemacht habe."

"Aber Eva — Thre Frau?"

"D, ich schwöre Ihnen, sie erkennt den Kerl nicht. Denn sehen Sie, erstens kannte sie mich doch übershaupt nicht sehr genau, zweitens ist die Maske des Schurken vortresslich, drittens sieht sie ihn kaum von der Seite an, weil sie sich als junge Frau schämt, vor allem Volke mit ihrem Bräutigam zu liebäugeln, und endlich verstellt der Kerl seine Stimme, weil er doch den Winterkönig spielt. Er nimmt alle Ehren, die mir gesbühren, für sich in Anspruch. Es ist zum Weinen!"

"Plat für die Majestäten!"

Das Tor der großen Halle wurde aufgetan, in Schneeschimmer und Monden= schein stand draußen das Gefolge des Winterkönigs. Ein prächtig geputter Schlitten mit vier weißen Pferden hielt vor der Halle, Eisjungfrauen bildeten Spalier, hinter ihnen standen Rupprechte, Waldteufel, Nußknacker, Pfefferkuchenmänner, Schornsteinfeger und Zwerge. Auch eine seltsame Reiter= favalkade war da. Eine eben in Neustadt gastierende "Künstlertruppe" war von Methusalem ausgenütt worden. So ritt in dem Reiterzug einer auf einem Kamel, dann kam einer auf einem Pferd, einer auf einem Esel, einer auf einem Ziegenbock, einer auf einem Steckenpferd, einer auf einem dressierten Schwein, zuletzt einer auf einem Schusterschemel. Die Bauernstrauen kriegten Lachkrämpfe, als sie diesen Jug in stolzer Parade vorbeisreiten sahen. Wethusalem kannte die Art Humor, durch die das Bolk bis zu Tränen belustigt und wahrhaft besgeistert wird.

"Plat für die Majestäten!"

Stefenson stöhnte auf.

"Das lasse ich mir nicht bieten! Ich entlarve ihn!"

"Still, still, lieber Freund! Sie werden doch nicht aus der Rolle fallen. Methusalem ist der Regisseur; er hat Ihnen die Rolle des langen Jgnaz zugewiesen, die müssen Sie spielen!"

"Aber das ist bodenlos frech!"

Ich sah ihn mit einem einzigen Blicke an, und er schwieg.

"Nun gut," knurrte er, "meinet» wegen!"

Der König und die Königin schritten stolz an uns vorüber. Ich hielt derweil Stefenson mit festem Griff am Arm. Böllerschüsse frachten; auf den um= liegenden Höhen flammten Freudenfeuer auf: vom Turme tönte der Mendelssohnsche Hochzeitsmarsch; der Kamelreiter kommandierte zu großer Parade, die Gisjungfrauen knirten, die Rupprechte schüttelten Gade, in benen Waldteufel Wallnüsse waren, die schnurrten, die Schornsteinfeger schwenkten ihre Glücksbesen, die Zwerge warfen mit Schneeballen, und alles Volk schrie "Hurra hoch!" Es war eine ganz un= geheure Fröhlichkeit.

Stefenson sah mit verglasten Augen auf alles, was um ihn geschah, hauptssächlich auf die Braut, die glückstrahlend in den Prachtschlitten stieg, und auf den falschen Bräutigam, der selbstsicher und großspurig neben ihr Plat nahm, und sagte:

"Es ist infam!"

"Still, lieber Freund, still. Es ist originell. Sie werden das im Leben nie wieder vergessen. Reden, Ans sprachen, Lieder werden Sie vergessen — das nicht!"

"Nein, das nicht!" knurrte er. "Und das kann ich Ihnen sagen: ich heirate niemals mehr im Leben. Zum mins desten aber lasse ich mir nie mehr einen verrückten Münchener Maler dabei Regie führen!"

"Menschenkinder, Menschenkinder! Da steht der lange Fgnaz!"

Auf uns zu steuerte mit kirschrotem Kopf und suchtelnden Armen die dicke Susanne, hinter ihr ihr Ehegespons Barthel.

"Ist es möglich? Ist es möglich?"

Die beiden waren außer sich, und der lange Fgnaz geriet in tödliche Berlegenheit.

"Ja, das ist er doch! Das ist er doch wirklich! Aber, das kann er doch gar nicht sein! Er ist doch Stefenson! Er ist doch der Bräutigam! Er sist doch im Schlitten!"

So riefen sie durcheinander, bis Susanne sich an ihren Mann wandte und erbost sagte:

"Das sage ich dir, Barthel, führst du mich auch diesmal wieder an, dann hast du nichts zu lachen, du, du Schwindler, du!"

Und an Stefenson gerichtet, forsch und bestimmt:

"Mensch, sind Sie's oder sind Sie's nicht?"

"Ich bin's, das heißt, nein, ich bin's nicht!"

"Er ist's! Er ist's nicht! Habt Ihr's gehört, er ist's, er ist's nicht! Es ist wieder ein Riesenschwindel bei der Sache! Ignaz ist Stefenson gewesen! Aber jest ist der Stefenson nicht Ignaz. D, Barthel, du schlechter Kerl —"

"Ich bin unschuldig," beteuerte Barthel.

"Du bist nie unschuldig! Du bist ein Filou —"

"Hurra — der lange Jgnaz!"

Eine ganze Kotte stürmte auf uns ein — Piesecke, die dicke Cenzi, der alte Dessauer, Friedrich Schiller, Opernstänger Hagen, Fuhrmann Henschel, Gottlieb, der Amtsrichter, Emanuel Geibel — die ganze Sommergesellschaft vom Forellenhof, die alle zur Hochseitsseier eingeladen worden und auch alle erschienen waren.

"Der lange Ignaz! Der lange Ignaz!" So dröhnte es aus der Halle, so rief es auf dem Plațe. Die Winterkönigin wandte sich um, sah Ignaz neben mir stehen und rief:

"Welch entzückende Maske! Grüß Gott, Jgngz!"

Ignaz streckte sehnsüchtig die Arme nach ihr aus, aber schon begannen die Zwerge mit silbernen Schellen zu läuten, die Musik setzte schmetternd ein, der Kamelreiter gab das Zeichen zum Aufbruch, die Menge ordnete sich, vier Bagen führten die geschmückten Rosse, die den Brautschlitten zogen, der ganze Festzug setzte sich in Bewegung. Bunte Feuerwerkssignale stiegen von Walters= burg aus grüßend empor, und auf einmal flammte der ganze Weg nach der Stadt hinab in tausend bunten Lichtern. In ganz furzen Abständen standen als Christbäume geschmückte junge Tannen am Waldweg, alle von elektrischen bunten Lämpchen beseuchtet und be= hängt mit Zuderzeug und roten Apfeln. Und zu jedem Christbaum gehörte eine fleine "Ehrenwache" von Kindern, die die Erlaubnis hatten, nach dem Festzug die Bäume zu plündern. Aber auch das große Volk erhielt mancherlei Gaben aus den Feenschlitten der Eisjung= frauen oder den großen Gäcken der Rupprechte und Nikolause.

Das ganze schlichte Bolk der Berge und ihre Kinder waren in einem einzigen Erstaunen, in einem einzigen Glückseligsein.

"Ihr Hochzeitstag wird von Geschlecht zu Geschlecht besprochen werden," sagte ich zum langen Fgnaz. Der knurrte bloß. Und ich konnte ihm seine Wortkargkeit nicht verdenken, denn im eigenen Hochzeitszug als Nebenfigur in achter oder neunter Reihe durch den Schnee zu stampsen, ist ein arges Stück. Dennoch war ich nicht ganz frei von Schadenfreude und geneigt, Methusalems Streich zu billigen, ja zu loben.

"Woran benken Sie, Stefenson?" fragte ich in guter Laune.

"Wie ich ihn am besten umbringen kann!"

"Nicht doch! Sehen Sie, er spielt den Bräutigam mit Würde!"

Wie ein wirklicher König saß Methussalem im großen Paradeschlitten neben der lieblichen Braut. Manchmal erhob er sich und blickte stolz, aber doch gütig und leutselig um sich. Alle Huldigungen von jung und alt nahm er mit schlichter und doch königlicher Würde an, und wenn sich armes Bolk an den Schlitten drängte, um für die empfangenen überreichen Gaben zu danken, winkte er großsmütig ab, wie einer, dem das Schenken eine Freude und dem nichts zu teuer ist.

"Sehen Sie doch, Stefenson, wie schön alles ist, wie ungemein poetisch und so ganz danach angetan, alle Teilenehmer mit Freude zu erfüllen. Die ganze weiße Bergwelt schimmert, und alle Menschen sind fröhlich; ist das nicht schön?"

"Ich bin nicht fröhlich," brummte er; "es ist doch nicht schön, seinen Mitsmenschen so zu narren!"

"Denken Sie halt, Stefenson, Sie machten mal Ferien vom Ich — als Bräutigam."

"Ich hätte da erst etwas länger im Dienst sein sollen, ehe ich Ferien machte."

"Das ist richtig; aber das Fest ist zu schön, um es zu stören."

Das schien er halb einzusehen, und mit fast weinerlicher Stimme sagte cr:

"Da schafft er mit meinem Geld ein solches Fest und dann fährt er durch

meine via triumphalis mit meiner Braut."

"Und Sie, Stefenson, gehen als Knecht Jgnaz hinterdrein und sind ein großer Philosoph, der über das alles lächelt."

"Wenn ich lächeln wollte, würde ich losheulen!" fagte er dumpf.

"So lächeln Sie nicht, so warten Sie ab."

Hinter uns quiekte immer eine erregte Stimme: "Jgnaz, Jgnaz! So warten Sie doch! Ich will Sie etwas fragen!"

Das war Susanne. Sie brannte vor Neugierde; aber der Weg ging bergab, war etwas glatt, und sie war wie immer schlecht zu Fuß. So kam sie immer mehr ins Hintertreffen.

Am Eingang zur Stadt wurde der Zug vom Magistrat und allen anderen Honoratioren empfangen. Wir hörten, wie der Winterkönig-Bräutigam auf die Ansprache des Bürgermeisters furz, aber sehr huldvoll antwortete, und dann ging der Zug zum Marktplat. Dort war amphitheatralisch eine Bühne gegen eine Rathauswand gebaut. Auf der höchsten Stufe war ein von bunten Lampen wie von strahlenden Edel= steinen umflimmerter Thron errichtet, auf dem der König mit seiner Gattin MI das märchenhafte Plat nahm. Gefolge nahm auf den niederen Stufen Aufstellung; ganz unten stand die Kavalleric vom Kamelreiter bis zum Mann auf dem Schufterschemel. Schein= werfer von gegenüberliegenden Dächern warsen auf das Bild wechselnde Lichter. Atemlos stand das schlichte Bergvolk. Alle Märchen= und Simmelsträume schienen vorihm erfüllt. Feierliche Weisen erklangen, und dann sprach der Bräu= tigam:

"Geliebtes Volk unserer Berge! Ich spreche zu Euch in meinem eigenen ursalten Königsnamen und im Namen meiner Königin. Ich sage: meiner

Königin, nicht meiner Frau. Darauf achtet wohl."

Stefenson neben mir atmete auf. "Er kriegt eine anständige Anwandluna."

"Geliebte, hochgeehrte Bürger von Waltersburg und Umgegend! Nicht Stefenson steht vor Euch; der Winterstönig grüßt Euch, der Stefensons und der edlen Jungfrau Eva Hochzeitsfest würdig begehen will. Hört, was ich Euch mit Bräutigams Stimme sage:

Ich bin glüdlich bei Euch geworben, und beshalb will ich Euch glüdlich machen. Gutes um Gutes! Liebes um Liebes! Vielleicht war kein ansberes Tal der Welt würdig wie dieses einer großen Gesundungsidee, von den Plagen und Leiden unserer Zeit zu erslösen, Heimat zu sein, wie diese schönen Wälder um Eure Stadt. Dank Euch, daß Eure Großmut, Eure Einsicht, Euer Weitblick uns diese Heimat gesgeben hat.

Deshalb wurdet Ihr mir alle Freunde, und als Freunde waret Ihr zum Hochzeitsfest geladen. Das Fest ist schön und herrlich geworden, weil Ihr alle da seid, weil Ihr alle glückliche Gesichter macht. Habt Dank!

Wer spricht hier? Der Winterkönig! Aber so spricht Stefenson durch seinen Mund: Ich und meine Gemahlin wollen, daß dieser glückliche Tag ein Andenken hinterlasse. Darum machen wir für Waltersburg eine Stiftung von hunderttausend Mark mit der Bestim= mung, daß alljährlich ein Viertel der Stiftungszinsen alten bedürftigen Che= leuten, ein zweites Viertel den Walters= burger Schulkindern zugute komme; das dritte und das lette Viertel aber sind zu Hochzeitsgeschenken für die im nächsten Jahre Heiratenden bestimmt, von welcher Stiftung sich keines, auch nicht das wohl= habendste Brautpaar, ausschließen soll, auch wenn es nur einen Blumenstrauß annimmt, den ärmeren aber soll ein

guter Sappen für den Nestbau gegeben werben."

Eine brausende Welle des Beifalls donnerte über den Waltersburger Marktplat.

Ich fah verwundert auf Stefenson. "Wissen Sie etwas von dieser Stif-

tuna?"

"Kein Wort! Der Kerl verschenkt mein Bermögen."

Mir wurde warm trot der winter= lichen Luft. Der Jubel auf dem Marktplat legte sich nicht. Der König winkte mit der Hand. Die Königin neben ihm strahlte in Seligkeit. Der König winkte wieder und wieder. Endlich wurde Ruhe. Und abermals klang die tiefe Stimme

des Winterkönigs:

"Stefenson fragt nicht nach Ehre und Ruhm, nicht nach Beifall und Dank. Nur Liebe und Vertrauer will er. Auf diesem goldenen Untergrund will er mit Euch leben und schaffen für das Gedeihen seiner Gründung, für den Ruhm Waltersburgs, für das Heil der Menschheit. Nun wißt Ihr vielleicht alle, daß unter den vielen Geplagten, die in der harten Schule des Lebens müde und frank geworden, hier in dieses schöne Tal kamen, um Ferien zu machen, einer daherhumpelte von langer, langer Reise, einer Reise, auf der er Arbeit und Mühe in erträglichem Maß, Verkennung und Not in Überfülle, echtes Glück und wahre Freude aber wenig fand. Dieses Mannes Leben war lang, er war Methusalem. Sier in Waltersburg aber fand Methusalem Freude und Friede. Methusalem ist der Leiter dieses Festes, Methusalem ist aller Weltweisheit und Welterfahrung voll, darum soll auch die Stiftung, die Stefenson heute macht, nicht Stefenson= Stiftung, sondern Methusalem-Stiftung heißen."

Beifall. Das Volk staunte.

"Auch das noch!" sagte Stefenson neben mir.

"Ja, es ist start," sagte ich; "außer den fünftausend Mark, die Methusalem neulich für Susannnes Bild erhielt, hat er sicher nicht einen roten Heller."

"Und macht eine Methusalem-Stiftung von hunderttausend Mark!"

Der Winterkönig sprach weiter:

"Geliebte Bürger von Waltersburg! Habt Ihr mich gern, wollt Ihr mit mir, wie ich hier vor Euch stehe, durch dick und dünn gehen, wollt Ihr zu allem, was ich heute gesagt und getan habe, Ja und Amen sagen?"

Tosender Beifall. Jubelnde Zu= stimmung.

"Er versteht den Schwindel," sagte Stefenson.

"Ja, er macht seine Sache fast so gut, wie Sie die Geschichte selbst machen würden."

"Beffer, lieber Freund, beffer!" Der Tumult ließ nach.

"Nun, seht, liebe Bürger und Freunde, als größte Hochzeitsüberraschung enthülle ich Euch jett ein großes Geheimnis. Stefenson ift ein königlicher Geist, er ist ein großer Kaufmann. Als er aber nach dem Ferienheim kam, wollte er nicht herrschen, sondern in der demütigen Bauernknechtes, Gestalt eines Knechtes Ignaz, hat er hier gelebt. Auch heute wollte sich Stefenson be= Deshalb ging scheiden zurückziehen. er zu seinem weisen und gütigen Freunde Methusalem urd sagte: Lieber Freund, es wird heute Ehrungen über die Maßen abgeben: ich bitte dich, nimm du sie für mich an. Setze dich in den Triumph= schlitten, damit du armer Kerl auch mal eine gloriose Stunde hast, und laß mich hinter dir zu Fuß nachpilgern als bein getreuer Anecht Ignaz."

Alles Volk starrte; am meisten starrte die Braut. Der Winterkönig aber nahm die Krone ab, warf schnell den Mantel und den langen Bart ab und stand plötlich in völlig veränderter Gestalt vor allem Volt. >00000000000

"Methusalem!" schrie eine gellende Stimme.

Frgendwo im Hintergrund fiel jedenfalls die dicke Susanne in Ohnmacht.

Auch die Braut schrie erschrocken auf und barg das Gesicht in den Händen. Ihr Vater eilte zu ihr. Einer aber brach sich mit Riesenschritten Bahn-Stefenson.

Bald stand er am Throne des Winterstönigs.

"Silentium!" brüllte er mit seiner Löwenstimme, riß die Perücke ab und den Bart, die Anechtskleidung von einem eleganten Reiseanzug herunter, stand so als Mister Stefenson vor aller Augen.

"Geliebtes Weib! Rege dich nicht auf! An dieser Maskerade bin ich unschuldig. Ich wurde oben auf der Weihnachtsburg dazu gezwungen."

"Aber — aber —" stammelte sie voller Furcht, "du bist doch mein Mann?"

"Für jetzt und immerdar!" sagte er und füßte sie auf den Mund.

"Bürger von Waltersburg! Methu= salem, der hier neben mir steht, den ich zum Regisseur meines Hochzeitsfestes gemacht habe, hielt es für richtig, mir im Rathaus oben bei uns die Braut zu rauben, mich in die Maske des Anech= tes Ignaz, sich selbst aber in die Maske Bräutigams zu stecken, wahr= scheinlich, damit in diesen Ferien vom Ich auch beim Hochzeitsfest das große Inkognito gewahrt werde. Das ist ein Banditenstreich, aber ein genialer. Und darum erwürge ich auch diesen Methu= salem nicht, sondern gebe ihm — wie Ihr hier alle seht — einen Kuß als aufrichtige Anerkennung, als Dank dafür, daß Methusalem für mein Hoch= zeitsfest eine Idee ausgearbeitet hat, die von der Schablone der Hochzeits= feierlichkeiten wesentlich abweicht."

Stefenson wollte Methusalem füssen, dieser aber rief:

"Ich bin ein uralter Mann und habe an meinem 990. Geburtstag gelobt, nie mehr zu küssen." "Läßt er es bleiben," sagte Stefenson-"Ich billige trozdem alles, was Methusalem getan hat, selbst daß er als Brautsührer neben meiner geliebten Frau meine Hochzeitsstraße im Triumphe einhersuhr und mich zu Fuß hinterhersstapfen ieß; ich nehme das, was mir heute passert ist, als kleine Buße dafür auf mich, falls ich etwa selbst schon irgend einmal jemand im Leben einen kleinen Schabernack gespielt haben sollte. Es sebe der deutsche Humor!"

Wir riefen alle "Hoch" und "Heil". Stefenson fuhr fort:

"Nur einem, liebe Waltersburger, muß ich von allem, was Methusalem an meiner Statt hier gesagt hat, widersprechen, das betrifft die Stiftung."

Bestürzung auf dem Markte. Tiefes Schweigen.

"Methusalem hat sich da in einem Frrtum befunden, und ich muß ihn berichtigen. Die Stiftungssumme beträgt nämlich nicht einhunderttausend Mark, sondern dreihunderttausend Mark!"

Erst Stille. Dann knallartig losbrechender, rasender Tumult. Die Braut stand auf, der Bräutigam sprach lange auf sie ein, während die Leute lärmten; ihre Augen glänzten, sie schniegte sich fest an den Arm des Mannes. Methusalem stand mit eigentümlichem, fast weinerlichem Lächeln daneben. Stesenson verschaffte sich endlich wieder Gehör.

"Bürger von Waltersburg! Nur die Stiftungssumme hatte ich zu berichtigen, alles andere bleibt, wie es der weise Methusalem angeordnet hat, die Verteilung der Zinsen, wie auch der Name: Methusalem-Stiftung."

Da fing Methusalem, der durchtriebene Methusalem, der aussah, als sei er 35 Jahre und der doch 999 war, an richtig zu heulen. Und zwar nicht so wie ein tausendjähriger Mummelgreis, sondern wie ein Mann der Dreißiger gelegentlich mal heult. 00000000000000000

"Methusalem!" quiekte es wieder schrill weit hinten. Wahrscheinlich war Susanne aus ihrer Ohnmacht aufgewacht.

Der Jubel des Volkes brach aufs neue los; ich stand wie betäubt von lauter Weihnachtsduft.

Nach meiner Mutter Haus hatte Methusalem, der Leiter des Festes, die Koffer des Brautpaares schaffen lassen. Dort kleidete sich das Paar, als sich der Trubel verlausen hatte, zur Reise an. Denn sie suhren noch heute mit dem Nachtzug davon.

Wir waren in der Wohnstube der Mutter. Ein paar nahestehende Freunde waren mitgekommen.

Zum Abschied sagte Stesenson zu mir:

"Es gibt kein bessers Band, das Freundschaft bindet, als das gemeinssame Schaffen an einem verdienstlichen und erfolgreichen Werk. So werden wir zwei immer gute Freunde sein. Wir wollen "Du" zu einander sagen, wie Brüder!"

Ich schlug in die dargereichte Hand. "Wann kommst du wieder?"

"Ich weiß es noch nicht; ich weiß nicht, wie und wann ich drüben loskomme. Aber loskommen werde ich. Was ich dann tue, kann ich noch nicht sagen. Vielleicht tauchen eines Tages zwei Feriengäste bei Euch auf, irgend ein Herr Schulze mit Frau, und vielleicht tommen dir diese Gäste bekannt vor. Ich werde nie anders denn als Gast im Ferienheim einkehren; ich will diese meine Lieblingsschöpfung mir nicht zum Verwaltungsbezirk, nicht zum Arbeits= gebiet werden lassen, sondern hier soll mir eine Ferienzuflucht, eine glückliche Heimat für immer bewahrt bleiben."

Eva hörte ihm zu und sah ihn dankbar an.

"Du freilich, lieber Freund, du hast hier keine Ferien; du hast hier deine Arbeitsstätte. Und wenn du mal ausspannen willst, dann kommst du zu uns, dann sahren wir mit dir, der dann der Stille entronnen ist, dorthin, wo die Welt laut und bunt ist. Dort machst du Ferien vom Jch, und wenn du nach Hause zurücksehrst, wird dir das allstägliche Leben wieder schmackhaft sein."

"Ja, so wollen wir es halten!"

"Nun denn, so wären wir wohl für diesmal hier fertig."

Stefenson zog ein Notizbuch heraus und blätterte darin.

"Halt, da ist noch etwas zu erledigen. Ich habe mir mal als Anecht Ignaz von dem Schuhmacher Röhricht die Stiefel besohlen lassen. Er hat auf die Rechnung geschrieben: Sohlen und zwei Absätze 2.11 85 Pf., hat aber nur einen Absatz zu machen gehabt. Ich habe ihm daher 25 Pfennig abziehen wollen, und wir haben so lange gestritten, bis ich inzwischen verhaftet wurde und dann alles das andere kam. So steht der Posten noch offen. Ich bitte, er= ledige das, lieber Freund! Aber nicht 2 M 85 Pf., sondern nur 2,60, hörst du wohl? Ein Knecht kann nicht 25 Pfennig umsonst hergeben. Vergiß nicht! Röh= richt heißt der Mann, Hintermarkt 15, drei Stiegen."

Ein vergnügtes Lachen tönte aus der Ede von meiner Mutter Sofa.

"Was lachen Sie benn, Pieseche?"

"Ja, pardon, Herr Stefenson, aber erst dreihunderttausend Mark verschenken und dann wegen 25 Pfennig — so in der Abschiedsstunde — das das ist — pardon — merkwürdig!"

"Gar nicht merkwürdig, lieber Piesecke. Beil ich immer die Rechnungen auf die 25=Pfennig=Bilanz geprüft habe, kann ich mal gelegentlich dreihundert= tausend Mark verschenken."

"Sehr — sehr kaufmännisch! Sehr lehrreich!"

"Jawohl! Aber nicht für Sie! Für Sie wäre das zu unfürstlich." >0000000

Wenig-fehlte, so wären auch in letzter Stunde die alten Gegner, der selbstssichere, berechnende Kaufmann und der leichtfertige Fürstensohn, noch anseinander geraten. Die dicke Susanne wälzte sich zwischen beide und löschte mit einer Flut von Abschiedsträuen den entstehenden Brand.

Sie sind alle fort. In tiefer Stille liegt der Marktplat. Drüben ragt die verlassene Festtribüne auf. Ich öffne das Fenster. Die Luft ist milder gesworden. Am hocherhobenen Arm des heiligen Baptista hängt ein glitzernder schwerer Eiszapfen wie ein Schwert. Am himmel stehen zwischen dem Geswölf ein paar freundliche Sterne.

Im Schneemantel schaut der Heilige herüber zu mir. Suchen seine Augen die kleine, seine Frau, die sonst so oft zu ihm hinüberträumte?

Sie ist in weiter Ferne, bei dem, den ihre Sehnsucht suchte in all den alten Tagen. Das Haus ist leer. Ich sehe mich in der großen Stube um, und es ist mir auf einmal zumute wie einem Kinde, das nach Hause gekommen ist, wenn Vater und Mutter ausgesgangen sind.

So schließe ich das Fenster. Unsichlüssig bleibe ich noch ein Weilchen stehen, dann ziehe ich noch die Uhr auf, fühle noch einmal an den Osen. Endlich lösche ich die Lampe aus und tappe die Treppe hinab.

Ich habe jetzt große Ferien vom Ich. Mutter und Bruder sind fort, der Freund mit der Frau fort, die ich geliebt habe, auch Methusalem und die anderen lustigen Käuze verschwinden bald wieder.

Ich stehe ganz frei und ganz allein auf dem Marktplat. Schließlich ist der alte Baptista jett noch meineinziger Freund hierzulande.

Ob die anderen wiederkehren werden? Wer kann es wissen? Wie lange die stille Frau auf der Heimwehfluh sich noch ihres Kindes freuen wird, ein, zwei, drei Jahre —? Ob dann, wenn sie Ferien macht für immer, die kleine Anneliese, die jett als Schullehrerin in einem verlassenen Gebirgsdorf lebt, doch noch Joachims Frau werden und übers Meer zu ihm ziehen wird? Und ob dann die Mutter heimkehren wird in ihre schöne Stube? Lauter Fragen ohne Antwort. Das Leben bringt nichts fo leichthin zum Abschluß wie ein Theater: stück oder ein Buch; es ist nie am Ende, es beginnt immer von neuem.

So gehe ich von diesem altenMarktplat hinweg, steige den Berg hinauf zu meinem Werk.

Eine köstliche Siedelung ist da entstanden auf leeren Halden, im öden Wald. Hundert Fenster blizen in goldigem Lampenlicht, Singen und Lachen kommt auß den Bauernhöfen. Alle Leute, die mir begegnen, grüßen mich oder rusen mir freundlich zu.

Hier bin ich nicht allein. Bei meiner Arbeit bin ich zu Hause.

In der Büste sah ich einmal einen Mann mit gefüllten Basserschläuchen am Brunnen der Oase stehen, als sich unsere halbverschmachtete Karawane siederglühend auf ihn zuschleppte. Da dachte ich, es müsse schön sein, mit gefüllten Basserschläuchen Verdurstens den entgegenzusehen. Ich will so sein wie jener Mann. Alle, die zu mir kommen von der heißen Straße des Alltags, will ich laben aus dem kühlen Brunnen, den ich grub.

Dann ergeht es mir so gut, daß ich

nichts anderes vom Leben mehr verlangen will; denn es ist die größte Lust des Lebens, anderen die Last des Lebens zu erleichtern.







G. G. Miassoiédoff:

Weg durche Roggenfeld in der Dämmerung





Burg Malcesine am Gardasee, bekannt durch Goethes Italienreise.

# Zwischen Zwinin und Trentino.

Von Carl Marilaun.

Der Berg Zwinin.



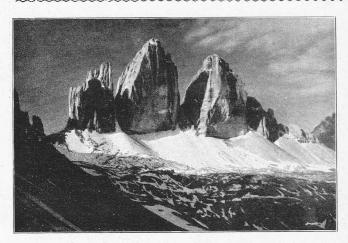
winin in den Karpathen. Riemand kannte ihn, und nun ist seine Erde gesegnet, seine Bäume sind heiliger Wald, auf seiner troß-

vollen Auppe entschied sich die Wende des Winterfrieges. Monate lagen in Giseswildnissen Deutsche um den Zwinin. Der Russe hatte sich in seine Schluchten eingewühlt, heimtückisch und bose lauernd starrte er von der befestigten Sohe, und wäre es auf ihn angekommen: den Kampf um den Zwinin hätte Gottvater selbst am jüngsten Tag durch einen Machtspruch entscheiden müssen. "Liieber Fraind," sagte der ungarische Landsturmalte, der den föllschen Jung von der deutschen Südarmee das Kom= mißbrot des steirischen Feldbäckers kosten ließ, "mit daine grobe Harel staigst du nit auf diiesen Berg."

Er stieg. Der Zwinin wurde be= zwungen, denn das hatten die hellen Jungen der deutschen Südarmee in den ersten Tagen heraus: hier oder nirgends wuchsen ihre Eisernen Kreuze! Mit dem Kopf an den Berg ging's allerdings nicht. In ihren wunder= vollen Rattenlöchern saßen die Russen; rein eingefressen hatten sie sich in den Zwinin, scharrten sich in seine warmen Eingeweide, schossen unsichtbar aus un= sichtbaren Schneelöchern und ließen sich nicht im Traum einfallen, ihre angenehme Seßhaftigkeit durch ein frisches, freies und fröhliches Fechten aufs Spiel zu setzen.

Nicht zu denken, sagten die kleinen, listigen Bauern vom Train, die hier jede Fußbreit Weges kennen, nicht zu denken, daß dieser Stuhl von Satans Urgroßmutter je wieder in unsere Hände kommt. Sie machten einsach das Kreuz über den Zwinin, droschen in ihre

Carl Marilaun:



Die "drei Zinnen", der berühmteste Dolomiten-Gipfel in Südtirol.

Mähre, die nach dem überstandenen Karpathenwinter mehr einem Harmonisabalg als einem braven österreichisch-ungarischen Gaul gleich sah. Und als man den Leuten in der zweiten Woche des April sagte: der Zwinin ist gefallen, gehört uns, wie Dachse und Katten haben wir die Kussen aus ihren Löchern da oben geräuchert—lachten sie bloß. Förmlich vergnügt fniffen sie die durchtriebenen Auglein in dem verwitterten Gesicht zusammen. Die Nase bekam krause Falten, sleckig grinsten die Zähne. Denn das war doch

ein guter Wiß: der Zwinin genommen! Dort
saßen — verdamm' sie
doch Gott in die siedende Hölle hinunter —
dort saßen die Russen
warm wie in Abrahams
liebreichem Schoß und
zielten auß tausend unsichtbaren Schußlöchern
auf jeden Maulwurf,
der in Gewehrweite um
ihren seuerspeienden
Berg spazierte.

Aber es war doch so, die Deutschen zähmten auch diese Hölle, und jeder Mann, der dort stürmte, trägt seit dem neunzehnten April das Kreuz aus Eisen. Der Zwinin steht heute im Sinterland, friedlich friecht der filometer= lange, graue Riesen= wurm der Trainwagen über seine blutig erstrit= tene Ruppe, und jener unaläubige ungarische Landsturmalte, der vier Tage nach der Erstür= mung durch die Deut= schen den befreiten Berg sah, fiel dem nächsten

Mann mit der Pickelhaube um den Hals: "Ollerhond Hochochtung," sagte er bezwungen, "also dos host du gut gemocht, Brudärrherz, daiitsches!"

Der Traum des Legionärs.

Nach den siegreichen Schlachten zu Anfang des Mai war es, daß ich auf einer von Primeln überblühten Frühlingswiese einen jungen Kämpfer sterben sah. Er trug die feldgraue Tracht der Legionäre, die unter den Fahnen mit dem Habsburger Aar für Polens Größe und Befreiung fämpfen. Kindhaft



Ruine Greifenstein in Gudtirol



Trient und der Valfugana-Viadutt.

loctte sich ihm unterm blutverklebten Verband das braune Haar, das vor vier Wochen noch eine Mutter gestreichelt Schmal und edel= haben mochte. geschwungen war seine Nase, und noch nicht ein Fläumchen sproßte diesem Anaben auf den bleichen Wangen. Ohne zu sehen, starrten seine dunkel umschatteten Augen, und vom eines ungeheuren, bitteren Alleinseins zuckte der junge Mund. Vor meinen Augen alterte das fahle Gesichtchen des faum Siebzehnjährigen, wurde welf und losch aus, und ich fragte den Toten, der nicht mehr antworten konnte: "Wo= für bist du gestorben?"

Sein Kamerad, ein hochgewachsener, kaum zwei Jahre älterer Legionär mit der Tapferkeitsmedaille an der grauen Bluse, hatte dem Toten und Freund die Kinderaugen zugedrückt. Er mochte meine Frage gehört haben, dieser junge Mann, und im Gehen, seine polnische Konfederatka aus der heißen Stirn rückend, antwortete er mir: "Für unser Königreich, Herr!"

Er schnallte sich den Säbel fester und ging, nein, lief hochaufgerichtet in Gestahr, Leiden, Tod, und die österreichischen Sanitätssoldaten schleppten den kleinen, grauen, in seinen Mantel gewickelten Leichnam seines Kameraden zum nahen Massengrab. Mit zwanzig andern wurde er verscharrt.

Für ... "unser Königreich Polen".

Ihrer tausend und abertausend fämp= fen sie um das unglückliche Königreich, das es nur in ihren brennenden Berzen, in träumenden Anabenhirnen, nur in der Hoffnung und nur in ihrer Liebe gibt. Gesehen hat keiner von ihnen je dies Reich, und ich selbst fand es - im Laden eines Buchhändlers in dem von den Deutschen besetzten Lodz. hing eine Landfarte, und ich konnte mir zunächst nicht flug werden: umgrenzt von Deutschland, Österreich und Ruß= land warda ein grüner Länderfleden, dej= sen Gestalt mir vollständig fremd war und den ich nie auf europäischen Karten ge= Aber bekannte Namen sehen hatte. standen da, Krakau und Warschau, Lodz 308 Carl Marilaun:

und Petrikau und Lemberg waren da, ich fand die Krümmungen von Onjestr und Beichsel, sah die dunklen Schroffen der Waldkarpathen, Sümpfe, Seen und Wald. Dieser Ländersleck in der grünen Farbe der Hoffnung war Polen, das Königreich Polen.

Das unglückliche Königreich, und das unwirklichste dazu. Ein Traum, eine Vergangenheit. Und — an jenen sterbenden Anaben mußt' ich denken — ein nebelhaft fernes, unwahrscheinliches Zukunftsbild, für das gleichwohl hundertstausend Herzen brennen....

### Durch Ungarn.

Durch eine ungeheure grüne Saatebene rollt der Zug. Der Himmel ist wie eine umgestürzte, durchsonnte Schale von blauestem Glas. Beiße Wöltchen schweben, sanftgeschwellt wie Rosen= blätter, um den Feuerball der sinkenden Weiber in bunten, starren Röcken gehen durchs junge Kornfeld, ihre Kopftücher brennen wie rötester Mohn. Rosenfranz und das Gebetbuch halten sie ans geblümte Sonntags= miederleibchen gepreßt, die Bänder ihres ungarischen Bauernstaates fliegen rotweißgrün, und aus dem Schindeltürmchen der grellgelben Kirche läutet der Abendsegen ins ruhende, besonnte, vögelsingende Land, das sich vom Fenster unseres kollernden und wackelnden Zügleins sacht auseinander= faltet wie bunte Seiten aus unseres Herrgotts Bilderbuch.

Ungarn. Seit Stunden versank der blau und weiße Karpathenzug. Sinen Tag ist's her, daß dort oben die Bergswälder rauschten, lichte Farnwedel den springenden Bachlauf umkränzten, ein Reh auf der überblühten Bergwiese äste und der weißrote Blust der Obstsgärten die Kuinen eines zusammensgeschossen galizischen Dorses mit einem süßen Heiligenschein umflocht. Aus dem Bergfrühling, dessen Anemos

nen und himmelsschlüssel um tausend frischaufgeworfene, mit armen Kreuz= lein besteckte Soldatengräber blühten, trug uns die Fahrt weniger Stunden ins friedlich bestellte Ungarn, dessen Saaten grünen, deffen Gloden den Abend= segen läuten. Wo ist der Krieg? Eine Lerche jubelt im blauen Abend, junge braune Burschen, mit bunten Garten= blumen auf den Hüten, werfen jubelnd diese Hüte in die Luft. Die Mädchen in den grünen und mohnroten, bänderreichen Röcken stehen mit nassen Augen daneben. Morgen werden sie allein sein, der König braucht ihre Buben, und sie springen auf die Tritt= bretter unseres in die kleine Station eingefahrenen Zuges, winken Gruß und winken Abschied und fahren aus dem Städtchen mit dem unaussprechlichen Namen (niemand vermöchte ihn auszu= sprechen, den nicht eine ungarische Mutter gebar!), fahren hüteschwingend und singend nach Budapest. In die Kaserne. Und dann in den Krieg. Ich sehe in ihre glutschwarzen Augen, sehe ihre rank und schlank gestrafften un= garischen Leiber, bin wie eingehüllt in den prachtvollen Sturm ihrer heißen, rauhen, so ganz und gar unverständlichen Sprache und kann dem Bligen ihrer schneeweißen Zähne nur mein Lächeln Aber wir verstehen uns zurückgeben. natürlich ausgezeichnet, ohne Sprachführer und siebenhundert Vokabeln, sie ballen einfach ihre bronzefarbenen wundervollen Fäuste, fröhlich prahlend befühlen sie sich gegenseitig die Muskeln, die von springlebendem, siebenfach ge= härtetem Gußstahl sind, und einer von ihnen holt das vermutlich einzige Wort seines deutschen Sprachschatzes aus der ungarischen Kehle, pflanzt sich breit= beinig, hüftenschlank vor mir auf, stemmt die beiden Arme, die ungarischen Dresch= flegeln nicht eben viel nachgeben, in die Seite und brüllt mir lachend in die Ohren: "Ausgezaiichnet!"



\*\*\*\*

Der Dom von Trient.

Ausgezeichnet! Natürlich verstehen wir uns und nicken uns zu, zerquetschen uns freundschaftlich die Hände und stellen sest, daß es im Krieg wie mit der Liebe ist: das Alphabet der Herzen drischt fein Schullehrer mit dem Bakel ein.

Die Buben von Wien.

Im Garten der Rudolfiner in Wien brennen nun alle rotweißen Blütensferzen der wilden Kastanien. Und die milde Sonne von Döbling scheint mütterlich auf ein paar noch etwas mitsgenommen aussehende Jungen, die es auch im gestreiften Spitalstittel nicht verleugnen mögen, daß auch die wilsdeste überstandene Karpathenschlacht einem richtigen Wiener Buben "den Hamur nicht verschlagt".

Deutschmeister sind sie, vom Wiener Hausregiment. "Unsere Edelfnaben" sagen wir zu diesen blauen Infanteristen vom f. und f. Infanterieregiment Nummer 4. Sie reden in den harben Tönen von Ottakring und Lichtenthal, also jenen "enteren Gründen", wo unsere Fiaker und Volksfänger daheim sind. Da ist ein Korporal, dem ein vermaledeiter Russe ausgerechnet das Nasenspitel weggeschossen hat, was ihn aber nicht weiter hindert, zwei anderen Blessierten beim Königrufen in die Karten zu kibigen. "Ausrucken möcht' ich, gnä' Herr," lacht er mich an, aber das "gnä' Herr" bezieht sich selbst=

verständlich nur auf die Zigaretten, die ich ihm zur Einleitung unserer Be= kanntschaft verehrt habe. Und wie ich anfange, ihn ein bischen um seine ober vermutlichen wahrscheinlichen Heldentaten auszufragen, wird ihm das schnell zu fad. "Wissen's," sagt er und läßt sich die Egyptische anzünden, "Raubersg'schichten mag i Ihnen kane derzähl'n." Nehmen wir an, er ist ein Held gewesen, bestimmt sogar ist er es gewesen, mindestens nach unseren zivilistischen Begriffen. Aber vor allem ist er ein Wiener, und der Dialekt von Ottakring ober Mariahilf verträgt nun einmal kein Pathos. Höchstens sagt er, und seine vergnügten braunen Augen blinzeln verschmitt: "Also g'stiert ham mir's denen Lackeln da obmat aber schon urndlich, dos steht." Rein Wort, wo und wie ihn die Kugel erwischte. Bloß dieses "Gistiert haben wir es denen dort oben aber schon ordent= lich" — das ist in sechs Worten der ganze Schlachtenbericht derer vom k. und k. Infanterieregiment Hoch= und Deutschmeister Nummer 4.

Und wie dieser Mann, in Friedensseiten Goldarbeitergeselle aus dem siebsehnten Bezirk, sind sie ungefähr alle: unsere Buben von Wien. Unsere deutschen Freunde haben ihre Manen, ihre baumlangen, märchenriesenstarken Musketiere, und ihren hindenburg haben



Trient: Marktplat mit Neptunsbrunnen.

Carl Marilaun:

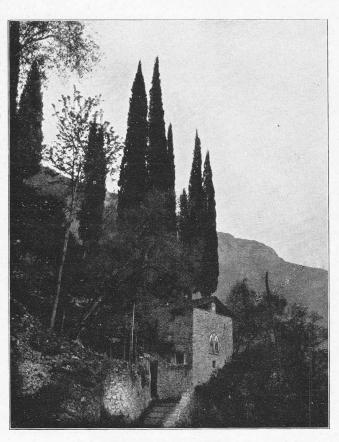
sie und nicht zu vergessen ihre wunder= vollen Zweiundvierziger. Wir .... haben unsere Deutschmeister, und sind eingebildet genug, zu behaupten, daß das am Ende auch nicht ganz wenig ist. In der blauen Montur marichiert unsere österreichische Jugend. Die Augen von Wien, hier lachen sie. Sier stemmt sich unsere von keinem Miesmacher tot= zusagende Daseinslust gegen den Ernst der Zeiten auf, und hier sind wir so "g'fund", mit Tod und Teufel anzu= bandeln, weil es einmal so sein soll. Deutschmeister! Schon das Wort pascht und dudelt vor inständiger Freude am Leben, aber es ist eine Freude, die sich ihrer zwei Fäuste sicher fühlt. Es ist eine anbandlerische Lebenslust, ein schieberisches Frohsein, es sind — um es mit einem Wort zu sagen — unsere glücklichen zwanzig Jahre, in denen wir das Raunzen noch nicht gelernt haben und nichts als Wiener sind, junge dazu, aus denen sich der Herrgott selber sein Hausregiment aussuchen muß, wenn es bei ihm oben einmal schief gehen sollte.

Der Bauer vom Rahlenberg.

Draußen in den Wiesen und Weinsgärten von Wien, die der ruhelose Beethoven gekannt hat und in denen der Frühlingswind heute noch schuberstische Ländler singt. Ein Bekannter kommt mir entgegen. Redet mich an in der breitgedehnten Art alter Wiener, sein von schneeweißem Haar umlodertes

Greisengesichtchen ist völlig rosig von der süßen Sonne, und mir fällt ein, daß hier herum in den Weinrieden das

Wirtshäuschen des Mannes steht. Bin in besseren Zeiten öfters dort gewesen, und mir fällt ein, daß der Alte ja drei Buben hat, die jett sicherlich oben in Galizien stehen werden. Die vier trieben in ihrem furiose Bäusel eine Männerwirtschaft und bewirteten die Gäfte, deren es übrigens nie zu viel gab, mit einem richtigen Protettions= tropfen unseres Serr= gotts. Geredet wurde bei diesem Geschäft fein überflüssiges Wort, man trank und hielt das Maul. Den Alten freute es, wenn man seinen Wein nicht unvernünftig und wie das liebe Tier in sich hineinsoff,



Wegekapellchen in Güdtirol.

und die Söhne machten sich, wenn der Gast versorgt war, im Haus zu schaffen. Geswachsen waren sie wie die Orgelpfeisen. Enzlange Lackeln," sagte der Vater. Sie hatten sein hellbraunes, glatt in die Stirn gestrichenes Haar, das bei ihm selber freilich schon stark angestaubt war. Und seine blauen Augen lachten aus

vor breiviertel Jahren, sein eingefallener und zahnloser Mund sah recht greisenhaft aus, nur die Augen waren immer noch blau wie die des Jüngsten. Dafür hatte dieser letzte Winter Schnee auf sein Haupt geschüttet, ganz weiß war er geworden, und die mühseligen Füße wollten nicht mehr recht mit.



Blick auf die unweit des Gardasees gelegene Stadt Nago.

ihren frischen, roten Landbubengefichtern. Mit ihren sechs Händen aber halfen sie redlich zusammen, dem schon ein bissel müde werdenden "Vattern" die Arbeit abzunehmen. Im Weingarten, bei den Hühnern, im Stall bei der Ruh und dem Pferd schafften sie. Der Jüngste mit dem ersten Flaumbart überm lachen= den Mund wusch mit seinen Bärentaken Teller ab und spahndelte das Holz zum Einheizen, und an ihn und die zwei anderen erinnerte ich mich also, als ich mit dem Vater über den Feld= weg zum Haus hinüberging. Ich sah mir den Siebzigiährigen von der Seite an. Er ging nicht mehr so gerade wie Bir gingen also ein wenig langsamer, und ich nahm mir das Herz, um die drei Buben zu fragen.

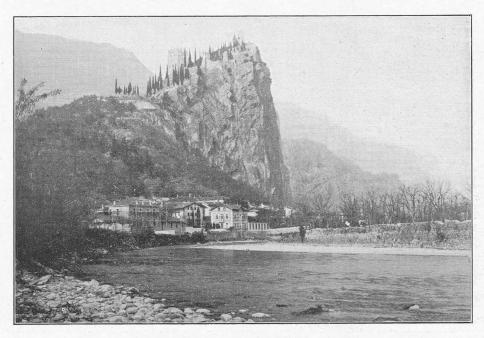
Also ber Anton, der Alteste, hat in Schabat und in Baljevo mitgesochten. Und der Josef ist schon dazumal bei Krasnik ins Feuer gekommen. Aber der Engelbert, der Jüngste, das Berterl, der Tellerabwascher — wie wir immer lachten! — hat vier Wochen nach seinem Einrücken schon die silberne Tapserskeitsmedaille gehabt.

"So ein Haupthalodri!" sagte der Alte, und seine Bogelstimme war ganz hinfällig von einer Zärtlichkeit, die man dem Weinbauer vom Kahlenberg nicht gleich zugetraut hätte.

Und was es jett sei mit ihnen, fragte ich. Ob sie wohl fleißig schreiben täten? Und wann sie zulett geschrieben hätten...

"Zulett?" fragte der Alte unsicher und gab nicht gleich Antwort. Dann faltete er sie zusammen, suhr sich mit der faltigen Hand durch das schneeweiß lodernde Haar, und seine beinharten Finger umspannten seltsam sest meinen Arm.

"No schaun Sie's halt an, mein Taferl," sagte er, und wie ich ihn ansah, verwundert über soviel Feierlichkeit, sah ich mit stockendem Herzschlag seine



Alrco, der berühmte öfterreichische Luftkurort.

fing er von anderem an zu reden und erzählte, daß er den Winter wieder "halt recht was Schönes" geschnitzt hätte. Er war nämlich so etwas wie ein Künftler, schnitzelte in Mußestunden Stockgriffe undhaferldeckel und Namensstaseln, und "a Taserl" — verriet er mir — hatte er also auch in diesem Binter, in dem er allein in seinem häusel jaß, zurechtgebastelt.

Wir kamen zu dem kleinen Wirtshaus im roten Weingarten, und der Hauer lehnte seine Hade an die Wand, putte sich ordentlich die Erde von den Stiefeln und tat, fast seierlich, die blaue Arbeitsschürze von den Schultern. Sauber

alten Bauernaugen voll Wasser.

An der Tür hing die neugeschnitzte, mit Reisig umkränzte Tafel. Ein Büschelchen blauer Traubenhyazinthen hing zu beiden Seiten, und ich las:

"Hab' dem Kaiser geben Drei Bub'n auf d' Hand— Tut keiner mehr leben, Herrgott, hüat's Land!"

Der Einjährige und sein Bart.

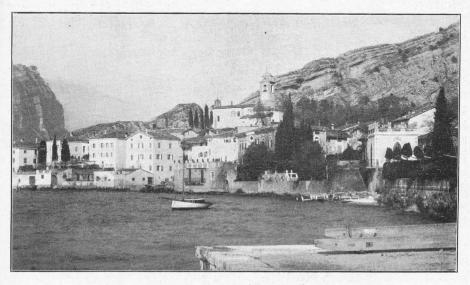
In Salzburg, der Bischofsstadt, habe ich ihn getroffen, den Einjährigen, aber natürlich nicht den Bart. Den hatte der Salzburger Friseur sauber wegsgeputzt, und überhaupt, mein Eins

jährig-Freiwilliger titl. Korporal sah so blank und frisch und proper auß, als ob es garnicht wahr wäre, daß er hier auf der Bank im Salz-burger Mirabellengarten mit einem noch nicht vernarbten Lungenschuß saß.

Er aber erzählte ... und über ben Kaftanien sangen die alten Uhren der Bischofstadt, weiße Tauben schnäbelten in den Beeten, und das Moos auf den Armen der steinernen Parkgöttinnen war wieder einmal hell und grün gesworden.

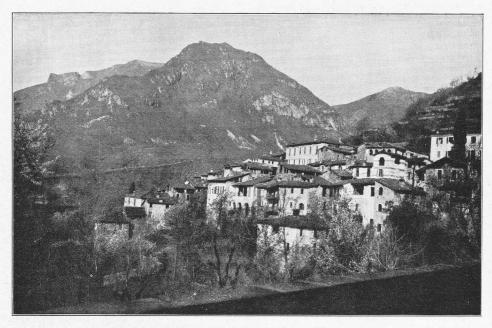
Erzählte, wie er eines schönen Tages mit seinen Kameraben durch irgend ein russisches Nest ritt. Keiner weiß, wie es heißt, alle halten sich die Nase zu, wie sie über den unsäglichen Schmuß des sogenannten Hauptslatzes reiten. Da — der Einjährige reißt sein Pferd herum, wie ein Blit fährt's ihm durch und durch: ihm vor der Nase läuten im Wind die gelben Messingschüsseln eines Barbiers! Des ersten seit vierzehn Tagen, wie man wissen muß. Der Mann fällt mehr vom Gaul, als er springt, reißt strahlend die Tür auf, ein blattersteppiger, efelhafter und dazu

schielender Jüngling empfängt ihn friechend, mit der Art von Höflichkeit, der man lieber nicht über den Weg traut. Aber was macht das jett, der Ein= jährige hat andere Schmerzen. vierzehn Tage alter Käuberbart muß weg. Er hält das Gestrüpp am Halse einfach nicht mehr aus und schmeißt sich in den Barbierstuhl, daß seine letten Federn zerspringen. Endlich, denkt er, reibt sich schaubernd das ahasverische Kinn, und der Russe schlägt dienernd Schaum, streift sein Messer am Riemen ab und kommt mit seinen zwei sinken Füßen, den österreichischen Einjährigen von seinem Bart zu befreien. schauen mir nichts, dir nichts zweideutsche Landwehrmänner bei der Tür herein. Ihre Blicke wandern vom Raseur zu seinem Patienten, der schon eingeseift ist, und der Russe bekommt einen pom= merschen Ellbogenstoß in die Seite, daß ihm das gezückte Messerchen im Bogen aus der Hand fährt. Die Landstürmler aber beschwören gehorsamst den Serrn Einjährigen, dieses Subjekt von einem ruf= sischen Barbiergesellen doch nicht überseine ehrliche öfterreichische Gurgel zu lassen.



Torbole am Gardafee, die füdlichfte Stadt Ofterreichs in Tirol.

314 Carl Marilaun:



Ilus dem öfterreichisch-italienischen Rampfgebiet: Bergdorf oberhalb des Gardasees.

Der Eingeseifte schwankt, schaut sich sich den Mann genauer an. über= mäßig vertrauenerwedend sieht er ja nicht gerade aus. Aber da ist der Bart, der weg muß. Auf jeden Fall muß der Strunk weg, schaudernd sieht er sich im grünen Glas des Spiegels, nimmt seinen Browning zur Hand, macht ihn vor den Augen des Russen schußbereit. Nicht genug daran, stellen sich die zwei Landsturmleute in Positur mit dem aufgesteckten Bajonett, fuchteln damit dem Bartscherer höchst instruktiv unter der Nase herum, und der begreift: wenn er jett nur mucift, ist er ein Kind des Todes.

Zähneklappernd beginnt er also, diesen sympathischen jungen Herrn zu rasieren. Finger am gespannten Hahn sitt der da, und rechts und links passen die braven Landstürmer auf wie zwei Haftels macher, um dem Russen auf die erste verdächtige Bewegung hin das Bajonett unter die Rase zu reiben. Das dienstsliche Lächeln des Balbierers versteint

sich zur Grimasse, seine Knie schlottern, aber seine Hand zittert nicht. Zärtlich streift er mit dem Messerrücken den Seifenschaum aus dem Gesicht seines Runden, der sich nun langsam wieder in den Spiegelscherben zu erkennen Nach fünf Minuten ist die beginnt. peinliche Operation gelungen, der Ein= jährige springt auf, fährt sich mit der Hand übers milchig glatte Kinn, und mit einem Aufatmen muß er sich sagen: Nie im Leben bist du so gut rasiert worden! Der Russe bekommt ein Trinkgeld, das ihm seine etwas gesunkenen Lebensgeister zurückbringt, die zwei Landsturmleute schultern mit einem fürchterlichen Gesicht ihre Ge= wehre, und der Einjährige schwingt sich verjüngt, strahlend und wie neugeboren aufs Pferd, um die voraus= gerittenen Kameraden einzuholen.

Mit dem Messer eines Russen an der Gurgel ruhig dazusitzen — der Mann hätte sich eigentlich seine "kleine Silberne" redlich verdient. Gekriegt hat

er natürlich nur ein Mordsdonnerwetter seines Rittmeisters, aber das geniert den jungen Dragoner nicht viel. Und über das ganze runde, rosige, säuglingssylatte Milchgesicht lachend, reitet er rasiert neuen Heldentaten entgegen ...

Schönes, bitteres Trentino. Salzburg ist Bsterreichs erster Gruß

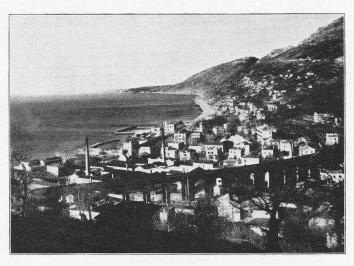
anden Süden. Italienisch ist es, wenn der volle Klang der

Hochamtgloden über seinen Dächern schwingt. Und seine Steinlauben und Barockpaläste Rirchenfuppelnver= mögen in ber Sonne eines Mai= mittags zu schlafen und zu träumen, wie nur Florenz ichläft und Die Märchenstädte Um= briensträumen. Die Bahn fährt ab, steigt das Gebirge hinan, und da ist

der Traum vom Süden schnell vergessen. Spärlicher wird das Grün der Alpenmatten, bald liegt Schnee, den man seit den Karpathen nicht mehr sah, auf den Soben. In Steiermart ift's nicht viel anders. Die Mur, angeschwollen und reißend, führt halbe Brücken und ganze Baumstämme mit sich, ein eistalter Wind graupelt an die Scheiben. Nebel rauchen bösund traurigum eine alte Mauerscharte von Burg, Sturm biegt die Säupter der Lärchen. Und erst tief unten im Kärnt= nischen, am blauen Wörthersee, herrscht die Conne, und am Seegestade ift der lichtgrüne Wiesenteppich mit gelben und weißen Blüten bestickt.

Man fährt, sieht zum Fenster hinaus, sieht ferne Amweiden, wunderhübsch in Talfalten gefuschelte Dörfer, grüne

Ströme, tiese Wälder... und denkt eins über das anderemal: wer kennt das? Niemand kennt es, niemand reist hier; ein paar Grazer oder Wiener suchen sich da ihre billige Sommerfrische, wir anderen aber sind all' die Jahre her gedankenlos ins Ausland, an eine fremde See, auf fremde Verge gefahren. Steckten die Beine mit Kevanches



Die Bucht von Trieft mit dem Vorort Barcola.

friseuren und lebersleckigen Missies unter den schweizerischen Hoteltisch, wurden von Mister Bädeker oder Cook and Company an irgendein "mondänes" Gestade getrieben, lernten die halbe oder ganze Welt kennen und kannten uns zuletzt in Agypten besser als in der eigenen Heimat aus.

Im Krieg, vielmehr nach diesem Krieg werden wir unsere Heimat entdecken. Statt auf den Rigi können wie ganz gut einmal ins grüne oberösterreichische Salzkammergut fahren, dessen Stammsgast seit zwei Menschenaltern der alte Kaiser Franz Josef ist. Und der Wörtherssee da vor meinem Waggonsenster — er nimmt es an Bläue mit jedem italienischen See auf, ist pittoresk und lieblich, sanft und düster, was ihr

316 Carl Marilaun:

Die Wälder, die stundenweit wollt. unsere Fahrt begleiten, sind von keinem einzigen vierstöckigen Hotel, in dem man miserabel ißt, entweiht. Die Dirndl hier sind nicht ausschließlich zu dem Zweck auf die österreichische Welt gekommen, um sommerreisenden Berr= schaften Ansichtskarten zu verkaufen. Gletschergipfel winken über Wiese, Wald und See, Gottes Bilderbuch hat jenseits der schwarzgelben, ungarischen und deutschen Grenzpfähle auch keine schöne= ren Seiten ..., aber natürlich, es galt für vornehm, wenn Schultes nach Trouville und Lehmanns auf den Lido fuhren, wo sie nichts zu suchen hatten und für teures Geld höchst mangelhaft auf ihre Rechnung gekommen sind. über diese lächerliche oder doch eigentlich traurige Fexerei dürfte nun der Arieg einen dicken Strich gezogen haben. Denn nach diesem Krieg wird die West ja wahrscheinlich für eine ordentliche Weile kleiner geworden sein, und wir werden uns damit am besten abfinden, wenn wir statt nach Agnpten und der Normandie — zu uns selbst zu Besuch kommen und Deutschland, Ungarn und Österreich — entdecken!

Im deutschen Tirol haben wir die

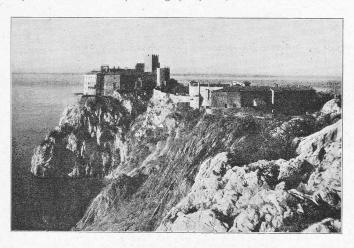
Wagenvorhänge zusgezogen. Es ist Nacht, der Sturm wirst Regenschauer an die Scheiben, tossend arbeitet sich der Zug durch unendsliche Tunnellöcher.

Wir schlasen, ers wachen, sehen träumend und gelangsweilt in das zuckende Licht des Wagenabeteils, und nach einem halben Tag des Vergessens fällt es plötzlich wiederschweraufs Herz. der Krieg

Wir halten, steigen aus. Und sind im Süden, in einer sommerhaften Frühlingsnacht, im Märchen eines melan= cholisch schönen, schimmernd weißen, nächtigen Stadtplates — in Bozen. Walter von der Vogelweide leuchtet im Mondschein. Von grünen Bergstürzen tropft der Silberglast in die verschlafene Stadt. Lichter hinter roten Vorhängen, Lautenklänge, eine weiche Stimme singt ein italienisches Lied. Schwere Schritte hallen darüber hin, ein grauer Wachtsoldat macht seine Runde, und in dieser von hundert stummen, beißen Fragen durchzitterten Bozener Nacht gehen wir über die klingenden Steine, und das italienische Lied des unbekannten Sängers will uns nicht verlassen.

0000000000000

Später, auf einer Bank unter ben Lauben, erzählt ein braver tirolischer Herbergswirt mit gutem italienischen Namen und noch besserem österreichischen Herzen — erzählt also dieser trentinische Andreaß Hofer von dem seltsamen Wahrzeichen, daß sich einige Dörfer und Städte des tirolischen Südens zum Andenken an die harte, schwere Kriegszeit machen ließen. Sie hatten gehört, daß die Leute in Wien



Caftell Duino, die der italienischen Grenze bei Grado zunächst gelegene öfterreichische Rüstenbesestigung.

Nägel in einen lindenhölzernen Wehrmann schlagen. Jeder Nagel kostet eine Krone, dafür will man die Witwen und vaterlosenKindchenvon1915über die erste, größte Not und Sorge hinüberbringen.

Ein Wehrmann, dachten sich die braven Tiroler des Trentino, tut uns nicht not. "Derfein mir folba", wenn's dazu tommt. Aber ein Kreuz wollen wir mit eisernen Rägeln vollschlagen, schwer voll, und an der Kirchenmauer aufstellen: das Kreuz von Eisen, das vielen, vielen guten Österreichern anno Vierzehn und Fünfzehn schier das Herz abgedrückt Und so sägte und hobelte der Schreiner aus Lärchenstämmen das Kreuz, und die Schmiede brachten ihre schwersten Nägel. Einen um den andern trieben die Hämmer der Tiroler ein, bis es sein starrendes, schweres Eisenfleid trug, geharnischt und ehern stand das Kreuz in Eisen.

Es werden andere Sommer kommen und fröhlichere Lenze, in denen die Überlebenden sich wieder an blühenden Mandeln und Rosen und Springen, am Flieder und Nachtigallenschlagen und den italienischen Liebesliedern freuen dürsen, die nachts um das geheimnisvoll ragende und schweigende Standbild Herrn Walters, des Vogelweiders, flüstern.

Die in diesen kommenden, künftigen Sommermondnächten unter den Steinslauben gehen, werden sie das Kreuz von Eisen verstehen können, das ihre Bäter mit bebenden händen zimmerten und nagelten, damals, als auch Mandelblüten dufteten und Silberwolken flogen und Rosen ihre roten Kelche auftaten... und Krieg gegen die treubrüchigen Welschen im Land war, Sturm im Land und die Sorge in jedem haus aus leeren, schwarzen Augenhöhlen starrte?

### In piam memoriam.

Das kann nicht sein, das alles aus im Tod, Geburt und Leben nur ein Gehn und Wandern, Daß, die uns lieb, Plat machen nur den

Daß, die uns lieb, Plat machen nur den andern,

Ohn' ew'gen Sinn des Daseins Lust und Not.

Das fann nicht sein! Dein Tod ruft's klar mir zu.

Kein Haar vomHaupte fällt ohn' Gottes Willen,

Unddersosorgsam weißdas Herzzustillen, Bergißt es nicht in seiner Todesruh.

Das kann nicht sein! So tiefe Gotteskraft Will nicht umsonst mit ihrem Hauch beleben. Von uns zu ihm die heil'ge Sehnsucht geben

Und läuternd reinigen, was Sünde schafft.

Das kann nicht sein, — o nein! was Tod zerbricht,

Des Geistes Fülle, wird sich dort entfalten,

Von keiner Schwachheit Banden mehr gehalten,

Von Sünde frei, — vor Gottes Angesicht.

Das kann nicht sein! — mir ist's, als säh ich weit

In beiner Seele schrankenloses Leben, Und säh dich rein und reif in Höhen schweben —

Du bist nicht tot — du lebst in Ewigkeit! Ab. Elisabeth Rohn.

### Die sieben Worte am Kreuz.

Eine Legende vom Schlachtfelde. Von Kurt Arnold Findeisen.



ie sieben Worte, die Fesus Christus gesprochen hat, als er am Areuze litt, irren und schweisen, verstrict in Millionen Men-

schennöte, immer noch umber auf Und so lange sie umber der Erde. irren, fagt die Sage, kann die Welt nicht erlöst werden. Nun ist aber der Mensch= heit eine Antwort gegeben, daß der Heiland, der alle hundert Jahre einmal wiederkommt, auch diesen Fluch noch von ihr nehmen werde. nämlich zum siebenzigmalsiebenten Male zu einem armen Sünder das demantene Wort gesprochen haben wird, das er dereinst zu dem Schächer redete, der neben ihm am Pfahle hing, dann sollen die übrigen sechs Seufzer bei den Menschenkindern zur Ruhe kommen und aller Jammer und aller Schmerz vorüber sein. — — —

In der dritten Stunde der Nacht sahen sie ihn über das Schlachtfeld wandeln.

Die verspäteten Kugeln, die noch schwirrten, strich er beiseite wie dreiste Bienen.

Die Posten heischten Losung und Feldsgeschrei. Er antwortete: "Bethlehem und Golgatha" und schritt an ihnen vorsüber.

Mß er in die Nähe der Schühensgräben kam, um die noch vor Stunden erbarmungsloses Worden getobt, lagen Freund und Feind zu Hügeln gestürmt beieinander, die meisten stumm wie ausgebranntes Feuer, manche im Verlöschen begriffen, verröchelnden Lebens.

"Durst, Durst!" seuchte ein armer Provençale und krümmte sich in Qual und Zorn.

"Warum hast du mich verlassen, mein Gott!" stöhnte ein bärtiger Sohn des

Urals, und seine zudenden Finger umframpften ein durchlöchertes Heiligenbild.

Ein dritter, blond und blaß, fast noch ein Knabe, lag mit der aufgerissenen Körperhöhle und griff und griff in die Grasbüschel vor Abschiedsangst; dann grollte er, bitter wie einer, der mitten aus unvollendetem Sichelwert vom Acker gerufen wird, mit knirschenden Zähnen: "Boll — bracht — "

Jesus Christus verhüllte sein Angesicht und weinte. Seine Seele entsetzte sich, daß immer noch die Bölker einander ans Kreuz schlugen und daß immer noch kein guter Wille war zu seinem Bermächtnis: Heilig sei dir der Nächste! Liebe deinen Widersacher!

Da geschah dies: Ein Schatten enteilte den deutschen Schützengräben und erhob die Waffe gegen einen der heim= tückischen von jenseits des Kanals, der mit verzweifelten Gebärden um einen Schimmer Lebenshoffnung blanken rang. Er erhob die Waffe und ließ sie Er spähte, n icht niederschmettern. schleuderte sie beiseite, kniete zu dem Berbrochenen und bettete ihn weich. Er hob ihn auf und trug ihn auf seinen Armen, wie einer ein Kind trägt, um ihn im Schutz der mitleidwimpelnden Fahne zu bergen.

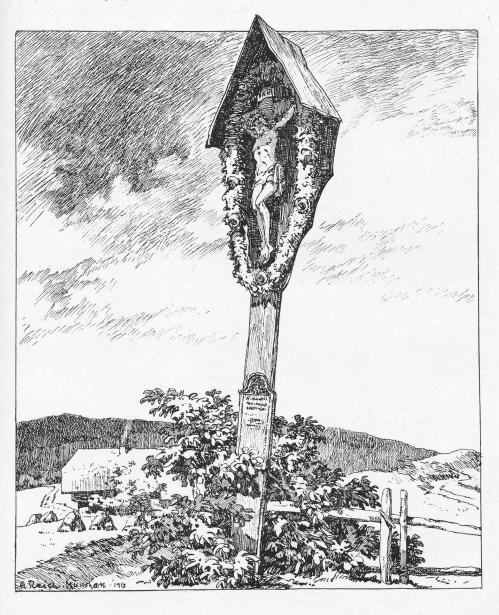
Jesus trat zu ihm und sprach besorgt: "Du wolltest ihn töten?" Er antwortete: "Das hielt er mir entgegen, — da fonnt' — ich's — nicht!" Es war das Bild einer alten Frau mit mütterlichen Augen.

Wie er das sagte, fiel ein letter Schuß auf feindlicher Seite. Er taumelte getroffen und stürzte vornüber mit seiner Last. Mit schmerzlichem Kopfschütteln faßte er nach dem Herzen. Dann warf er sich jäh über den Hissoen, der seinen Armen entglitten war, und forschte, ob den die Augel auch versehrt. Er fand nur die schon klaffenden Wunden, die nicht ohne Hoffnung waren. Da lächelte er noch immer und sank zurück, und über seiner Stirn war der Schein des guten Feierabends: "In deine Hände — —"

Christus aber legte ihm die Hand aufs verströmende Herz, tat das seine

auf, weit wie eines Königs Türe, und sprach: "Wahrlich, ich sage dir, heute noch wirst du mit mir im Paradiese sein."

Zum wievielten Male er dies Wort sprach, das wissen wir freisich nicht. Nur daß er's nicht schon zum siebenzigmalssiebenten Male sprach, das ahnen wir. —



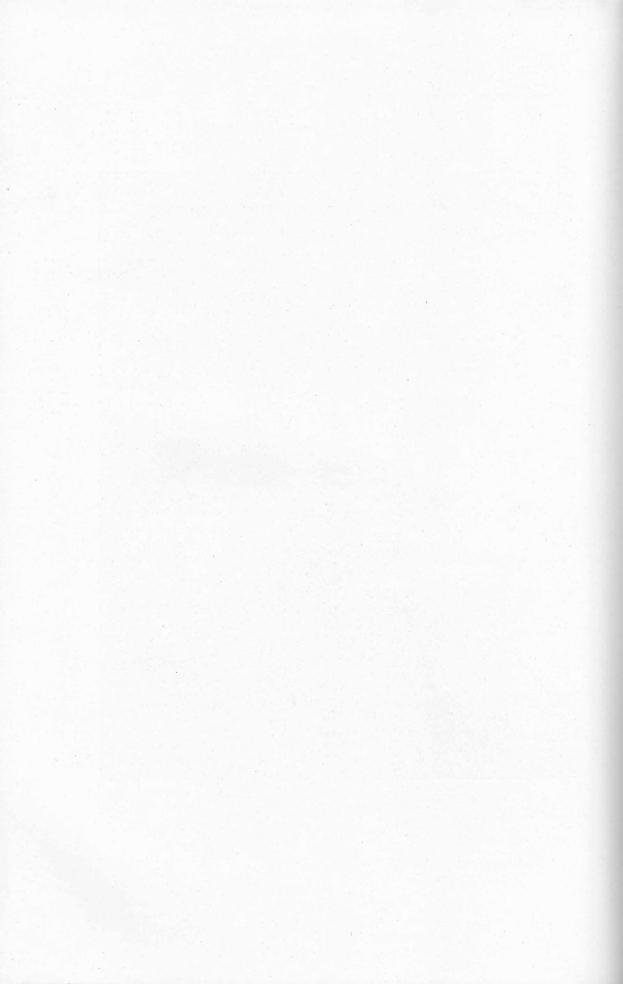






Gustav Vermehren:

Sehnsucht



### Die Diathermie und ihre Anwendung in Kriegslazaretten und Sanatorien.

Von G. Quaink.

Mit 5 Abbildungen.



t dem Ausbau des Gebietes der Elektrizität wuchs auch in den ärztlichen Wissenschaften ein neuer Zweig heran, die junge und doch

schonsovielseitige und erfolgreiche Elektromedizin. Von allen Arten elektrischen Stromes wurde die Heilwirkung erprobt und außgenutt. Abgesehen von den unsmittelbaren Einwirkungen elektrischen Stromes auf den menschlichen Körper wurde die Elektrizität auch dadurch außersordentlich wertvoll, daß sie sich leicht in andere Energieformen überführen ließ, die durch andere Mittel nicht in dem

Maße wirksam zu ershalten waren: in der Röntgentechnik wird sieinstrahlende Energie verwandelt, und in der elektrischen Diathermie in Wärme.

So ist die Diather= mie streng genommen fein eleftrisches Seil= verfahren, sondern nur eine neue Form, die seit urvordenklichen Beiten zu Beilzweden benutte Wärme an: zuwenden. Allerdings überragtsie alle ande= ren Verfahren derart, daß sie geeignet ist, die ganze Wärmethe= rapie vollkommen um= Wärme zugestalten.

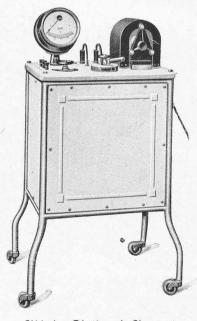
wurde bisher hauptsächlich in Korm von heißen Umschlägen und ähnlichem Da aber die Haut ein verordnet. außerordentlich schlechter Wärmeleiter ist, konnte nur eine ganz oberflächliche Wirkung erzielt werden. In gang geringer Tiefe war schon keine Einwirfung mehr festzustellen. Dampf und Lichtbäder bewirken wohl einige Erhöhung der Körpertemperatur durch Wärmestauung, d. h. dadurch, daß der Körper an der Abgabe von Wärme ge= hindert wird, aber sie sind mit manchen Unbequemlichkeiten verknüpft und kei= neswegs immer gefahrlos. Noch schäd=

> licher ist die Erhizung bei Fieber, dem kranks haft gesteigerten ors ganischen Verbrens

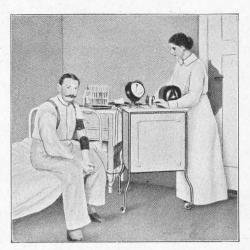
> nungsvorgang, das trogdem freiwillig oder unfreiwillig mit zur Heilung benutt wird.

> Die elektrische Durchwärmung besitzt keinen dieser Nachteile der alten Wärmeheilverfahren, wohl aber noch eine ganze Neihe von Vorzügen. Da ist zunächst einmal ihre Unpassungsfähigkeit an jeden einzelnen Fall,

fei es allgemeine DurchwärmungzurEr= höhungderKörpertem= peratur, fei es lokale



Albb. 1. Diathermie=Alpparat.



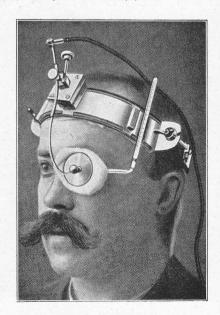
Albb. 2. Diathermiebehandlung des Ellbogengelenks.

Durchwärmung einer kleinen Körperspartie. Der Grad der Erwärmung ist bei ihr genau zu regeln von mäßiger Temperatursteigerung bis zu einer Temperatur, in der Eiweiß sofort gerinnt und die behandelten Gewebeabschnitte absterben; es wird diese ch i r u r g i s ch e Diathermie viel benutzt zu unblutigen

Operationen, da bei ihnen das zerstörte Gewebe zugleich sterilisiert wird und eine Reimverschleppung nicht stattfinden kann. Und schließlich der Hauptvorzug: Die Dia= thermie ermöglicht (und zwar als einziges Verfahren), Wärme aus einer fremden Energiequelle ins Innere des Körpers hineinzubringen, an jede gewünschte Stelle, so daß 3. B. bestimmte Organe, wie das Herz oder einzelne Nervenbahnen, für sich durchwärmt werden können. Diese Erwärmung kommt folgendermaßen zustande: Beim Durchgang von Elektrizität durch einen Leiter sett sich ein Teil des elektrischen Stromes in Wärme um. Da der menschliche Körper auch als Leiter aufzufassen ist, so entsteht auch in ihm diese Stromwärme. Bei den verschiedenen elektromedizinischen Methoden bleibt sie allerdings unmeßbar klein, da hier nur Stromstärken von wenigen Tausendstel Ampère in Anwendung tommen können. Größere Stromstärken werden wegen ihrer Reizwirkung auf die

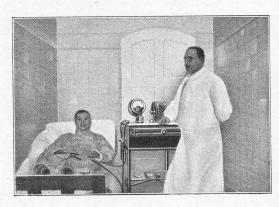
Nerven nicht ertragen. Erfolgen jeboch bei Wechselströmen die einzelnen
Stromströme so schnell, daß die zweite
entgegengesetzte Schwingung die erste
schon wieder aufgehoben hat, ehe sie
eine Reizwirfung ausüben konnte, so verschwindet jedes faradische Gefühl, und es
lassen sich tausendmal größere Stromstärken gesahrlos durch den Körper leiten.
Diese Ströme erzeugen nun in der
durchslossenen Körperpartie sehr fühlbare Wärme, und zwar um so mehr, je
größer die Stromstärke und je länger
die Zeitdauer ihrer Anwendung ist.

Hochfrequenzströme der genannten Art, von etwa 1 Million Schwingungen in der Sekunde, werden bei der drahtslosen Telegraphie benutt, und deren Ausbildung verdanken wir auch die bewährte Löschfunkenstrecke System Telestunken, die derartige schnelle Schwingungen in einfacher Weise erzeugt. Die Siemens u. Halske A.S. hat ihre Diathermie-Apparate (Abb. 1) mit dieser Funkenstrecke ausgestattet. Sie bedarf nach dem Einschalten keiner



Albb. 3. Diathermiebehandlung des Auges.

Wartung, so daß dem Arzt zur Be= handlung beide Sände frei bleiben. Selbst das Ein= und Ausschalten kann mittels eines Fußkontaktes leicht bewirkt werden. Gespeist wird der Apparat durch Anschluß an ein Wechselstrom= net, jedoch kommen weder Patient noch Arzt mit der Netsspannung in gefährliche Berührung. Der Schwingungsfreis der Hochfrequenzströme, in dem der Patient sich befindet, steht nämlich nirgends in leitender Verbindung mit der Nets= spannung, sondern die beiden sind ledig= lich magnetisch gekuppelt. Der Apparat erlaubt eine sehr feinstufige Einstellung der Stromstärke, die an einem hitzdraht= stromzeiger genau abgelesen werden fann. Durch ein Zusat-Instrumentarium kann der Diathermieapparat sowohl zur Vornahme der Arsonvalisation (Be= handlung mit hochgespanntem und hochfrequentem Wechselstrom) als auch zum Betrieb einer Röntgenröhre benutt werden. Gerade die lettgenannte Eigenschaft macht den Diathermie= apparat für Kriegslazarette so wert= voll, da nicht jedes über eine größere Röntgeneinrichtung verfügt, und dabei ist doch bei den meisten Schußverletzun= gen eine Köntgenaufnahme fast un= umgänglich notwendig. Der Betrieb einer Röntgenröhre durch einen Dia=



2166. 4. Allgemeine Erwärmung mittels Diathermie.

thermieapparat ift die einfachste und leichteste Art, Köntgenstrahlen zu er= zeugen, bei vollkommen zufrieden= stellenden Leistungen.

Die vom Diathermieapparat zeuaten Hochfrequenzströme werden mittels Elektroben durch den Patienten geleitet. Diese Elektroden besitzen die verschiedenartiasten Größen und Formen je nach dem Körperteil, auf den sie gelegt werden sollen, und je nach dem Grad ihrer Erwärmung, der erreicht werden soll (siehe Abb. 2 und 3). An einer kleineren Elektrode nämlich erfolgt ein stärkeres Zusammendrängen der Stromlinien als an einer gegenüber= liegenden größeren; bei der chirur= gischen Diathermie ist die eine Elektrobe ganz klein, nadelförmig. Elektroden müssen der Haut gut an= liegen, damit nicht Verbrennungen durch Funkenbildung eintreten. Überhaupt ist der Patient anzuweisen, jedes un= angenehme Hikegefühl sofort zu melden.

Das Anwendungsgebiet der Dia= thermie ist nahezu unbegrenzt. Über= all, wo Wärmebehandlung angezeigt ist, hat sich die elektrische Durchwärmung schon im Frieden bestens bewährt, sei es zur allgemeinen Erhöhung der Körpertemperatur (allgemeine Dia= thermie, Abb. 4), sei es zur Behand=

> lung begrenzter Körperpartien (lokale Diathermie, Abb. 5). Jett im Kriege ist sie besonders wichtig geworden bei den vielfältigen Krankheitser= scheinungen, die man unter dem Namen "Schützengraben-

frankheiten" zusammenfaßt.

Bei rheumatischen Muskel= schmerzen, Gicht, Gelenkrheumatismus, neuderdings auch Gliedmaßen, bei erfrorenen hat sie die schönsten Erfolge erzielt. Nervenschmerzen jeder Art, auch Jschias, sowie die nach Schlachten nicht seltenen



Albb. 5: Diathermiebehandlung des Schultergelenks.

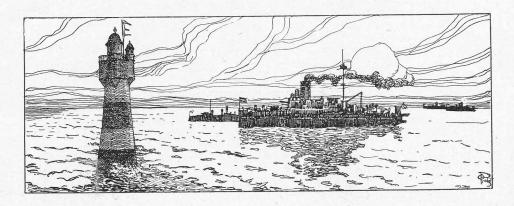
Nervenerschöpfungen werden äußerst günstig beeinflußt. Aber auch die Ge= lenkversteifungen, die sich so oft nach Schußverletzungen zeigen, eignen sich für Diathermie. Bei ihnen kommt in erster Linie die schmerzstillende Wirkung zur Geltung, die vielleicht nicht nur Folge der Durchwärmung, sondern eine spezifische Einwirkung der Hochfrequenz= ströme auf die Nerven ist. Durch die Diathermiebehandlung wird erreicht, daß Massage und Heilgymnastif viel früher einsetzen fann. Die Genesungszeit wird somit recht beträchtlich abgefürzt; der Patient erhält aber nicht nur früher sondern auch besser wieder die Herr= schaft über die geschädigten Glieder. Alles in allem ist die elektrische Dia= thermie ein wichtiges, wenn auch leider noch nicht genug verbreitetes Silfs= mittel unserer hochentwickelten ärzt= lichen Wissenschaft, die Wunden, die

der Arieg schlug, zu heilen und so die Folgen für den Einzelnen weniger fühlbar zu machen. Eine von der Diathermieabteilung Bereins= Des lazaretts Siemensstadt bei Berlin für die Zeit von 26. September 1914 bis 12. Februar 1915 aufgestellte Statistik über Behandlung von Anochenbrüchen, von Erfrierungen, Rheumatismus und Jschias, über Nachbehandlung Schußverletzungen mit und ohne Nerven= quetschungen gibt folgendes bemerkens= werte Ergebnis: 64,8 Prozent der Patienten dienstfähig, 19,4 Prozent noch in Behandlung, nur der geringe Rest von 15,8 Prozent nicht gebessert. Dabei ist besonders 311 beachten. daß im ollgemeinen der Diather= miebehandluna nur folche überwiesen wurden, bei benen andere Behandlungsmethoden keinen Erfola hatten.



Im Sommerfrieden.

Künstlerische Photographie.



# Kriegs=Kino.

Werber in London.

Bon

Richard Rieß, München.



er Saal war so dicht gefüllt, daß sich dem Eintretenden, Mister Edward Taylor, Redakteur an den "Daily News", Wolle»

und Wiskydunst als dicke, proletarische Welle entgegenschob. Der nieste laut hielt sein Pariser Flakon vor und fagte bann zu seinem Maje, "Wer Freunde, der inkognito kam: heute nicht für sein opferte sich Vaterland!" und ging auf den Ehren= plat, der ihm, dicht vor dem Redner= podium, bereitgehalten wurde. Kollegen von den "Times" und der "Morning Post" waren bereits zur Stelle.

Der Referent des Abends war den Redakteuren wohlbekannt. Sie hatten von Mister William B. Steack im Laufe des Krieges schon manchen Leitsartikel gebracht. Seine Lieblingsthemen waren die "deutschen Kriegsgreuel", die "Kultur GroßsSerbiens", "Montenegrisnische Ehre" und die "Freiheit des Zarenreiches". Denn Herr Steack war ein Mann von den besten Gaben der Phantasie. Vor dem Kriege hatte er allwöchentlich eines der grellbunten Hefte geschrieben, die für drei Pence in den Gemüseläden zu haben waren.

Und allwöchentlich lasen die Ladies von St. James und Thburnia, was Mister Steack von den Taten des Sherlocksolmes-Konkur-renten Nick Carter und den Abenteuern Buffalo Bills zu berichtenwußte. Aber die Konjunktur hatte sich gedreht. Und so trug Mister Steack heute die Uniform der Freiwilligen. Den Arm hielt er in einer schwarzen Binde. War er doch vorgestern beim Eislause gestürzt, wobei er sich ein wenig gesichlagen hatte.

Ihr wolltet gewiß gern erfahren, was das nun eigentlich für eine Bersammlung war, in der sich die Herren von der Presse und Mister William B. Steack trasen? Nun, es war eine Art Werbesversammlung zum Zwecke, Freiwillige zu werben für den britischen Heeresdienst.

Der Mister Stead aber war erst vor wenigen Tagen aus Frankreich zurücksgekommen und konnte unvoreingenommen, wie er war, und ehrlich, wie es eben in seiner Art lag, über das Leben sprechen, das den Soldaten im Lande der glorreichen Bundesgenossen erwartete.

"Gentlemen!" rief er. "Richt umfonst sagt das Sprichwort von einem, der sich sehr wohl fühlt, er fühle sich wie Gott in Frankreich. Wer bekommt allmorgendlich seine frische Marmelade? Der britische Infanterist! Wen lieben die schönen schwarzen Französinnen, als **\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

wär's der eigene Gatte? Den Tommy Atkins, Gentlemen, den Tommy At= fins! Und wer erhält trot des guten Essens, trot der geringen Arbeit und trot des unsterblichen Ruhmes all= wöchentlich seine guten, harten Schilllinge? Wer? Ich sage es Euch! Jeder, der jett hier vor mich hintritt und diese Schrift unterzeichnet, in der zu lesen ist: "Ich bitte um die Ehre, für Eng= land fämpfen zu dürfen!" Was nun ist Eure Arbeit, Gentlemen? Was habt Ihr zu leisten? Was verlanat das Vaterland von Euch für die guten harten Schillinge? Zwei Stunden habt Ihr täglich in den Schützengräben zu liegen, bis man Euch ablöst. Hier könnt Ihr Euch vergnügt ein Ziel suchen, das sich Euch bietet . . . Und es bietet sich Euch; Ihr feht die damned Germans sie sehen Euch nicht! Ihr könnt Jagd auf sie machen. Und wenn Ihr ein paarmal geschossen habt, dann kommt die Ablösung, und Ihr dürft hinter der Front tun, was Euch beliebt. Frankreich ist das Land, wo es Reforde zu er= richten gilt. Wer ein rechter Sports= mann ist, der darf sich das nicht entgehen lassen . . . . Gentlemen, wer von Ihnen ist ein rechter Sportsmann?"

Ein Tumult erhob sich und wuchs groß im Rufe von hundert Kehlen. Sport über alles! Wer wagte zu zweiseln, daß sie alle rechte Sportsmen seien? Sie waren ja alle Gentlemen . . .

"Ruhe!" schrie Steack. "Sie sind ja alle Gentlemen! Was zögern Sie darum? Krieg heißt der neueste Sport. Der Sport der Stunde, der Sport Old Englands. Freiwillige vor!"

Schon trat einer aus der ersten Bank. Er schielte ein wenig, aber Steack merkte doch, daß er ihn meinte, als der Militärfrohe fragte: "Wie steht es mit dem Solde? He?"

Man klärte ihn auf.

"Zu wenig, Sir!" Ging wieder in sein Bänkchen zurück. Nun sah man,

daß er auch hinkte. Aber ehe man sich darüberGedanken machen konnte, sprang Mr. Steack vom Vortragspulte und packte seinen Mann beim Schlafitchen.

"Der Anfang muß gemacht werden!" schrie er dabei. "Wieviel wollen Sie benn?"

"Mehr!" fagte der andere dreist.

"Was haben Sie denn bisher verdient, Mister?"

"Drei Pence den Tag," gab der Schielkopf grinsend. zurück

"Drei Pence — und da zögern Sie?"

"Yes... ich bin so frei..., in Reading verdient man halt nicht mehr... Aber ich habe dafür auch wegen Totschlags gesessen... Ich bin vom Fache, Sir..."

"Das Baterland braucht Sie, Mister!" "Wer einen nötig braucht, muß ihn um so besser bezahlen."

"Drei Schilling benn . . . . "

"Man hat seine Grundsätze, Sir . . . Ich pflege bei Arbeiten mit Lebensgefahr stets die doppelteTaze zu erhalten . . . ."

"Lebensgefahr? Haben Sie schon geshört, daß dieser Krieg lebensgefährlich ist? Ja, Mann, lesen Sie denn keine Zeitungen?"

"Nein, denn ich bin bisweilen selber Reporter . . . ."

"Wissen Sie nicht, daß die Deutschen Feiglinge sind? Ich komme aus Flandern, ich komme von den französischen Weldern. Nicht schießen können die Deutschen. Und wenn sie schießen, fönnen sie nicht treffen. Und wenn sie treffen, können sie nicht verwunden. Und wenn sie verwunden, können sie nicht töten. Sehen Sie auf mich, Gentlemen." Der Redner überschrie sich selber. Sein Auge brannte be= geistert über der Menge. "Seht mich an . . . Ich habe in drei Schlachten gegen die Deutschen gekämpft . . . "

"Bravo!" schrie der Herr von den "Times". Denn diese Schlachten, das waren seine Schlachten . . . Er hatte sie selber ersunden . . . Alle drei vor dem ersten Frühstück . . . Wit hundertstausend Toten und drei gefangenen Armeekorps . . .

".... Vor einer Woche hat mich eine deutsche Augel getroffen — vor sechs Tagen ... hier in den Arm. .." Er riß den Arm aus der Binde und schwenkte ihn hin und her. Ballte die Faust. Schüttelte das verwundete Glied und kämpfte ein Luftduell damit. "... Nun, glaubt Ihr noch, daß die deutschen Augeln verwunden ...?"

Die Menge raste in Begeisterung. Sie war fast überzeugt. Der Schielende aber fühlte sich als Sprecher des Kolkes.

"Und wenn die Deutschen so ungefährlich sind, warum braucht Ihr da so viele Soldaten, um sie zu bekämpfen . . . ?"

"Beil die Deutschen genug Menschen haben, um das Meer zwischen Franksreich und England vollzuschü en . . ., weil sie Bundesgenossen haben . . ., wilde Volksstämme: die Bahern, die Böhmen, die Ulanen . . ., die Feuerswehr . . . "

"Und wenn wir nun alle dem Rufe nach Frankreich folgen und die Deutschen schütten wirklich den Kanal mit Leichen zu und kommen über diese Brücke nach England..., wer wird dann da sein, das Baterland zu verteidigen? Wer wird es verteidigen, wenn..."

"Wer hat Furcht vor einer Invasion auf Englands heiligem Boden? Eng-lands Boden ist mündelsicher, Gen-lemen. Die Deutschen werden nicht kommen, so wenig wie ihre Zeppeline gekommen sind. Ihr Heer ist ein Spielzzeug. . . Ihre Schiffe sind Spielzzeuge, ihre Zeppeline . . . "

"Sechs Schilling Tagfold?" fragte der Schielkopf.

"Gentlemen, folgt dem Beispiele dieses Braven. Seid Baterlandsfreunde wie er . . . Sechs Schillinge tägs lich . . . ."

Ganz hinten hatte der Saal eine Tür. Die war das Loch des Sackes. Langsam glitt die Menge dort aus dem Saale.

Born aber standen vier Männer, Briten, bereit zum Handschlag.

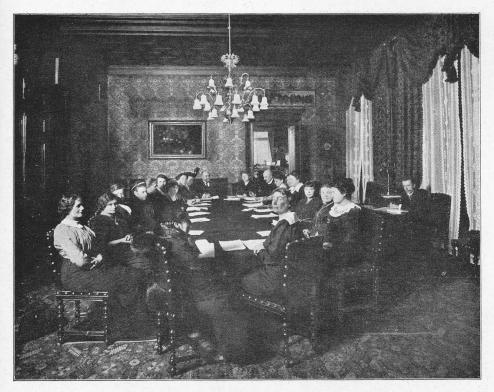
"... Sechs Schilling Tagsolb... Das Heer der Deutschen ist ein Spielszeug, ihre Schiffe sind Spielzeuge... ihre Zeppeline sind...."

"Spielzeuge," hatte er sagen wollen. Da aber gab es eine Erschütterung, daß ber Boden bebte. Das Wort erstarb dem Redner im Munde. Man stürzte zu den Fenstern, und "Zeppelin.... Zeppelin!" schrien die Stimmen.... auf der Straße..., im Saale....

Mr. Stead aber ließ Old Englands neue Refruten stehen und floh durch die nächste Tür, rannte ins Erdgeschöß... in den Keller, wo er auf einer Kohlenstifte niederbrach. Die Herren von den "Times" und der "Morning Post" und den "Daily News" aber huschten an den Wänden der Häuser entlang und versschwanden blitzartig in den unterirdischen Teilen der Häuser, in denen ihre Blätter gedruckt werden.

Am anderen Worgen aber melbete der Draht nach Paris und Petersburg: "Seid unbesorgt, geliebte Bundessbrüder! England wacht. Seine Rüstung schreitet vorwärts... Das ganze englische Volk steht hinter Euch, Ihr Kämpfer für Freiheit und Kultur!"

Wie freute sich da Väterchen, nachdem man es ihm übersetzt hatte . . . .



Albb. 1. Sigung bes Zentraldamenbeirats bei Frau Bürgermeister Beistirchner.

# Die "Wiener Frauen-Hilfsaktion im Kriege".

Mit 4 Abbildungen.

Sorgt, daß immer Frau Märe verfünd' Rühmend in allen Gauen: Wienerinnen, die lieblichen, Biterreichs deutschefte Frauen.

D. Kernstod, "Tageneisen".



unsere waffenfähigen Söhne zu den Fahnen gerufen waren, um das Vaterland gegen heim= tückische Feinde zu vertei=

digen, meldeten sich auch die Frauen und Mädchen der stolzen Kaiserstadt Wien durch die großen Frauen-Organisationen verschiedener Parteien bei dem Bürgermeister Dr. Kichard Weiskirchner

freiwilligen Rriegsdienstleistung. zur Dieses Anerbieten wurde von Seiner Erzellenz dankbar angenommen und auf Grund der unterbreiteten Vorschläge, in welcher Beise die Frauen zur Mitarbeit bei den städtischen Kriegsfürsorgezwecken herangezogen werden könnten, in fürzester Zeit und mit bewundernswertem Geschick als die seither musterhaft ein= gearbeitete "Frauen-Hilfsaktion Ariege" organisiert. An der Spitze dieser "Aftion", deren Wirken auch für manche andere Stadt des In- und Auslandes Beispiele geliefert hat, stehen der Bürgermeister selbst, der die Tätig= keit der Wiener Frauen=Organisationen stets mit wohlwollendem Interesse verfolgt hat, und seine Gemahlin, Frau Berta Weistirchner, unter deren Vorsit und in deren Räumen allwöchentlich eine Sitzung des Zentralkomitees (Abbildung 1), des sogenannten "Siebzehner=Ausschusses", stattfindet. Ober= Magistratsrat Dr. Dont, der seine Tatfraft und seine Erfahrungen in liebens= würdigster Weise der "Frauen-Hilfsaktion" zur Verfügung gestellt hat, nimmt an diesen Sitzungen als Referent der Gemeinde Wien teil. Siebzehner-Ausschuß besteht aus den Vertreterinnen der katholischen Frauen= organisationen Niederösterreichs, Christlichen Wiener Frauenbundes, des Bundes österreichischer Frauenvereine, der Reichsorganisation der Hausfrauen Österreichs und der sozialdemokratischen Frauen=Organisation; er hat über die

laufenden Arbeiten zu beraten und gibt seine Anregungen und Weisungen, nachdem sie vom Bürgermeister gut= geheißen worden, an die 23 "Frauen= Arbeitskomitees" weiter, die in jedem Bezirk der Stadt in von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Räumen täglich mehrere Stunden hindurch amtieren. An der Spite eines jeden Komitees steht eine Leiterin mit zwei Stellvertreterinnen; alle diese Damen haben sich dem Bürgermeister zu ge= wissenhafter Mitarbeit auf Kriegs= dauer eidlich verpflichtet. Ihnen untersteht eine je nach dem Stadtbezirk wechselnde Anzahl von Frauen und Mädchen verschiedener Stände, im ganzen mehr als tausend, deren Angelobung als "Ariegsarmenrätinnen" der Bürgermeister persönlich durch Hand= schlag entgegengenommen hat.



Albb. 2. Eine Arbeitsstube der "Wiener Frauen-Silfsattion".



Albb. 3. Arbeitsbeschaffung.

Die "Frauen-Hilfsaktion" arbeitet auf den verschiedensten Gebieten des Armen= wesens und der Kriegsfürsorge, mit Ausnahme der Verwundetenpflege, die vom Roten Kreuz organisiert und ge= leitet wird. Vor allem liegt ihr die Pflicht ob, der Arbeitslosigkeit der durch Krieg erwerbslos gewordenen ben Frauen und Mädchen zu steuern, und dank der Unterstützung durch die in Frage kommenden Behörden ift ihr das auch in weitem Maße gelungen: in den von ihr ins Leben gerufenen Arbeitsstuben (Abbildung 2), 27 an der Bahl, werden 7000 bis 8000 Frauen und Mädchen beschäftigt.

Die Arbeit in den Arbeitsstuben ist sehr mannigfaltig; außer den gewöhnlichen Kälteschutzmitteln für die im Felde stehenden Soldaten und der Militär= und Spitalwäsche werben noch verschiedene anderweitig zu verwendende Näharbeiten angesertigt und auch sogenannte bänische Decken aus Zeitungs= papier erzeugt.

Die "Frauen-Hilfsaktion" hilft den Notleidenden aber nicht nur durch Arbeitsbeschaffung (Abbildung 3), son= dern steht ihnen auch zur Seite, wenn sich Geldunterstützungen notwendig er= Die Frauenarbeitskomitees weisen. fassen die Gesuche ab und befürworten sie, nachdem sie genaue Erhebungen über die Verhältnisse der Gesuchsteller vorgenommen haben. Dieser Nach= forschungsdienst, der sehr ausgebreitet ist, zählt zu den verantwortungsvollsten Pflichten der Komitees. Sie verfügen zu diesem Zweck über eine große Anzahl von Mitarbeiterinnen, die meist durch langjähriges Wirken in Wohltätigsfeitsvereinen die nötigen Erfahrungen gesammelt haben. Andere Damen sind im Kanzleidienst, in den Auskunstsstellen tätig, in welchen sowohl den Hilseluchenden als auch den zum freiswilligen Kriegshilfsdienst sich Welsdenden die nötigen Katschläge erteilt werden. Jedes Komitee hat serner eine eigene Abteilung für Sänglingssichut und Mütterberatung, und in mehreren Bezirken sind eigene Kindersheimstätten (Abb. 4) errichtet worden.

Auch für die städtische Speisung, durch die derzeit täglich rund 50 000 Portionen unentgeltlich verteilt werden, ist die "Frauen-Historn" tätig. Die Komitees stellen nach vorgenommenen Erhebungen die Anweisungen aus und überwachen die Herstellung der Speisen.

Natürlich arbeiten viele Damen auch persönlich in den Speisestellen und den Lebensmittelmagazinen. Um nämslich auch solchen Familien helsen zu können, die aus irgend einem Grunde von der öffentlichen Speisung keinen Gebrauch machen wollen, ist der "Kilostag" eingeführt worden: an einem bestimmten Wochentage bringen gutsherzige Hausfrauen beliebige Lebensmittel in Kilopaketen in die Frauens Arbeitskomitees, die diese Gaben an einem anderen Wochentage an ihre Schützlinge verteilen.

Was der Wiener "Frauen-Hilfsaktion im Kriege" ihre Eigenart verleiht, ist das herzliche und innige Zusammenwirken von Frauen verschiedener Parteirichtung und Konfession. Daß es zu dieser gedeihlichen Zusammen-



2166. 4. Gine Rinderheimftätte.

arbeit gekommen ist, verdanken die Frauen in erster Linie dem Wiener Bürgermeister und seiner Gattin, die es verstanden haben, anfangs aufstretende Schwierigkeiten klug und taktvoll zu beseitigen. Unvergeßlich wird den Mitarbeiterinnen der Frauenshilfsaktion ein Ausspruch bleiben, den die Bürgermeisterin in einer Sizung

getan hat: "Auch die Kugel fragt nicht, ob sie Katholiken, Protestanten oder Juden trifft, und die Wunde tut dem Sozialdemokraten gerade so weh wie dem Christlichsozialen, und die Not drückt den Mittelstand nicht weniger als den Arbeiterstand, — wie sollten wir helsenden Frauen uns da an Parteien und Konfessionen stoßen?"

## Auf meine gefallenen Kameraden.

Und immer kommt mir neue Kunde her:
Ein Freund wieder weniger, ein held wieder mehr.
Und wie Scham kommt's mich an, daß ich den Tod nicht fand,
Den ihr gefunden, Freunde, in Feindesland.
Oft lag auch ich in harter, herzheißer Not,
Oft streifte auch mich mit Schauern der schönste Tod—
Und ging vorbei.
Wie es auch sei:
Mein Bestes ist immer bei euch,
Freunde und Brüder im heldenreich.
Fröhlich weiß ich euch thronen,
Dundmale sind jetzt Wonnen,
Schmerzen der sehrenden, zehrenden 3eit
Sind jeht heldenseligkeit.

So sehe ich euch: in einem verklärten Scheinen In überirdischen Hainen, fieldisch hingelagert an himmlischen fügeln, Leuchtend in Schönheit, auf unsichtbaren Flügeln fiinschwebend, in Harmonien des Lichts Ewiglebend, lächelnden Angesichts.

Freunde, trefft ihr die eine,
Die ich minne und meine,
Die mir gestorben so früh,
Grüßt mir sie.
Die eine, die ich gerufen beim Rundgesang,
Wenn ich den Becher schwang,
Wenn wir uns leuchtenden Auges zugetrunken
Und überquellenden Herzens zugewunken —
Grüßt sie, die Stille, die Feine, die Fromme!
Wartet mir, Freunde! Warte mir, Liebste!
Ich komme!

F. Schrönghamer=fjeimdal.

# Die Kugel.

Stizze von Frit Müller.



olange der Zug durch Deutschland fuhr, saß er mir scheu und verschlossen gegenüber. Erst beachtete ich ihn kaum. Dann reixte es mich plöt-

lich, den Sherlock Holmes zu spielen: Was war wohl dieser junge Mensch mit dem eingefallenen düsteren Gesicht?

Ein Deutscher schien er nicht zu sein. Die Backenknochen wiesen nach dem Balkan. Und sein Beruf? Hm, das war schon schwieriger. Die Kultur verebnet die Berufsgesichter gar zu schnell. Jetzt trommelte seine rechte Hand am Fenster. Nein, Handarbeiter war er nicht. Bon den geistigen war er einer. Und dann war er auch noch jung. Hm, ich läß' mich hängen, wenn mich mein Blick da trügen sollte. Wenn der da drüben nicht...

"Hr hr hm, ich bitte um Entschuldigung, können Sie mir sagen, ob der Zug jetzt schon — jetzt schon auf schweizerischem Boden fährt?"

"Ja, die deutsche Grenze ist schon ein paar Kilometer hinter uns."

"So, so, ich danke schön, ich danke bestens." Er atmete tieser. Er schien erleichtert. Das Scheue, das Berschlossen auf seinem Gesicht blätterte sich langsam ab. Er wurde zutraulicher.

"Herr, nicht wahr, es ist doch was Schönes um die freie Schweiz?"

"Ja, es ist ein seines Land, und es sind tüchtige Bewohner."

"Nein, ich meine, weil sie sich vom Kriege ferngehalten haben, Herr."

"Haben können," warf ich ein, "die Wahl, ob Arieg, ob Friede, ist in diesem Arieg nicht immer frei."

"Ja, ja, da haben Sie recht. Ist es nicht merkwürdig, von was für kleinen Dingen oft das Geschick der größten Länder bestimmt wird?"

"Hin, das sieht oft nur an der Obersstäche so aus. Im Grunde wird ja eines Volkes Schickal durch sein eignes Volkstum bestimmt, und nicht durch kleine Dinge."

"Run, Herr, ich könnte Ihnen da ein Beispiel für das Gegenteil sagen ein Beispiel, sag' ich Ihnen — Sie würden staunen — ja ja staunen würden Sie — "

Ich mußte wohl gelächelt haben. Denn er wurde gereizt.

"Bas, bas glauben Sie nicht? Herr, ich sage Ihnen, wenn ich reden wollte —" "Run, so reden Sie doch."

Er schaute sich um. Er stellte fest, daß wir allein im Abteil saßen.

"Nun ja, wir sind jetzt in einem neustralen Land, da kann man davon reden — "

"Erlauben Sie, auch jenseits der schweizerischen Grenze können Sie reden, was Sie wollen — wenn's nicht gerade Verleumdung oder — oder Unsinn ist."

"Unsinn? Da müßte ich doch bitten, Herr. Wie können Sie sagen, daß das Unsinn ist!" "Was benn? Sie haben mir ja noch gar nichts erzählt."

Jett mußte er selber lächeln.

"Entschuldigen Sie, ich bin in diesen wilden Zeiten ein wenig aufgeregt. Aber es ist auch kein Bunder. Ich sage Ihnen, Herr, wenn Sie erlebt hätten, was ich erlebte — "

"Sie sind Student, nicht wahr?"

"Mlerdings, Herr," sagte er erstaunt und wieder mißtrauisch, "aber woher wissen Sie — wissen Sie das — ?"

"War selbst mal einer," sagte ich freundlich und mit einem kurzen Streif» blick in vergangene Zeit und in verssunknes Land.

"Ah, das freut mich — freut mich wirklich." Er war wieder ganz zutraulich. Und dann setzte er hinzu:

"Ich studiere nämlich an einer schweis zerischen Universität, Herr, bin Rumäne und — "

"Das dachte ich mir."

"So? Warum?" Er schien sich ein wenig zu ärgern.

"Nun, Sie werden auch herausgefunden haben, daß ich Deutscher bin, nicht wahr?"

"Allerdings."

"Nun also. Schließlich ist es ja keine Schande, seines Baterlandes Unterschrift auf der Stirn zu tragen. Oder?"
"Nein, nein, eine Schande ist es nicht. Aber wissen Sie, es ist nicht immer bequem, Herr, und manchmal

— manchmal fogar gefährlich."

"Aber ich bitte Sie — für Sie als den Sohn eines neutralen Landes in einem anderen neutralen Land oder sollte Rumänien seit gestern nicht mehr neutral sein?"

"Doch, Herr, doch." Er rutschte mitteilungsbedürftig auf seinem Plaze hin und her, wischte nervöß ein wenig an der völlig klaren Fensterscheibe, fuhr rasch und unwillkürlich mit der Hand in die Hosentasche, als musse er sich überzeugen, ob noch alles da sei.

"Ja, ja, herr," fnüpfte er an vorhin wieder unvermittelt an, "man sollte es nicht für möglich halten, was für kleine Dinger oft entscheidend sind." Da tat ich ihm den Gefallen, stach das Geheimnis dieses sonderbaren jungen Mannes auf und sagte:

"Zum Beispiel, bitte?"

"Zum Beispiel?" sagte er erfreut und wichtig, "zum Beispiel eine Kugel, Herr — verstehen Sie, eine Kugel."

"Na, die ist nicht immer solch ein kleines Ding. Es gibt da Kanonenkugeln, Herr, die —"

"Nein, ich meine diese," schoß es ihm heraus.

Er hatte die Börse aus der Tasche gezogen, noch einmal vorsichtig in unserm Abteil umgeblickt — wahrshaftig, ich glaube, er hätte am liebsten auch noch unter die Sitbänke gesichaut — dann feierlich das mittlere Fach seines Geldbeutels geöffnet und vorsichtig eine abgeschossene und ein wenig plattgedrückte Revolverkugel zwischen Daumen und Zeigesinger hervorsgeholt.

"Nun, was meinen Sie, daß das ist?" sagte er mit einem fast unheimlichen Glipern seiner Augen.

"Was das ist?" sagte ich mit absichtlich betontem Gleichmut, "das ist eine Revolverkugel, von denen es Hunderttausende gibt."

"Fawohl, Herr," sagte er fast besleidigt, "Hunderttausende, jawohl, Hunderttausende — aber keine von dieser Bedeutung."

"Na, na?"

"Von dieser ungeheuren Bedeutung, Herr," schrie er plößlich in einem Tone, daß er mir doch ungemütlich wurde und daß ich mich beinahe mit dem Wunsche in dem Abteil umschaute, es möchte doch noch jemand anderes da sein. Aber es war kein Dritter da.

Ich mußte diese sonderbare Geschichte mit dem rumänischen Studenten allein zu Ende bringen.

"Zeigen Sie mal," sagte ich ruhig und langte nach der Kugel. Aber er zog sie hastig zurück.

"Die gebe ich nicht aus der Hand," rief er ungestüm, "benn an ihr hängt das Schicksal Europas, verstehen Sie, das Schicksal Europas!"

Also boch ein Fresinniger, durchfuhr es mich blitzschnell. Ach ja, dieser Beltkrieg verwirrt viele leichte Hirne. Jett nur nicht widersprechen, dachte ich. Solche Leute werden da ost uns berechenbar.

"So so, das Schickal Europas?" sagte ich freundlich, "was Sie nicht sagen!" Der Ton tat ihm sichtlich wohl. Er öffnete ihm vollends das verwirrte Herz.

"Ich war nämlich in Sarajewo, als der Thronfolger erschossen wurde."

"Mh!" sagte ich. Dieses Mh war echt. "Und ich stand auf der andern Straßen» seite, gerade gegenüber jener Stelle, von wo der Mörderschuß abgeseuert wurde."

"Nicht möglich!"

"Und nun wissen Sie doch, Herr, daß die Todeskugel durch den Körper des Erzherzogs durchging, nicht wahr, das wissen Sie doch?"

"Hm, ich glaube — ich weiß wirklich nicht mehr — "

"Wenn ich Ihnen sage, es ist so, Herr, dann ist es so."

"Gewiß, gewiß."

"Nun gut — und wissen Sie, Herr, wo diese Todeskugel auf der andern Straßenseite gelandet ist?"

"Mun?"

"Bei mir, Herr, bei mir!"

"Bei Ihnen?"

"Ja, ja", lächelte erbeinahebefriedigt, "sogar getroffen hat sie mich. Nicht gefährlich, Herr, nicht gefährlich. An meiner Stiefelsohle ist sie mit der letzten Kraft gerade noch durchgefahren und ist dann unter der Höhlung meines Fußes liegen geblieben. Nicht einmal geritt hat sie mich, Herr. Nun, sagen Sie: ist das nicht ein Wunder?"

"In der Tat, in der Tat. Und was hat dann die Polizei dazu gesagt?"

"Die Polizei? Was fällt Ihnen ein, Herr? Sie werden doch nicht glauben, daß ich von dieser Kugel der Polizei erzählte. Von einer Kugel, die mir, gerade mir, eine höhere Macht geschickt hat!"

"Hm, allerdings."

"Sie begreifen, Herr, daß mich das Schickfal unter Millionen außerwählt hat, als es mir die Kugel zuwarf, aus der dann in der Folge dieser ganze unsgeheure Weltbrand ausgestiegen ist."

"Sie meinen also, daß aus dieser Kugel — ?"

"— alle Kugeln kommen, die jett zwischen den Bölkern hin» und widersfliegen, ja, Herr, das meine ich nicht nur, sondern das ist sür jeden Einssichtigen, der die Ereignisse versolgt hat, sonnenklar. Oder sür Sie etwanicht?"

Er sagte es halb spöttisch und halb brohend.

"Ja, wenn man's so ansieht — so gewissermaßen poetisch, dann — "

"Was? Poetisch? Nein, mein Herr, das ist feine Poesie, das ist eine fürchterliche Wirklichkeit. Das ist der größte Arieg der Erde, Herr. Und seine Ursache, seine einzige und alleinige Ursache halte ich in der Hand, Herr, ich allein!"

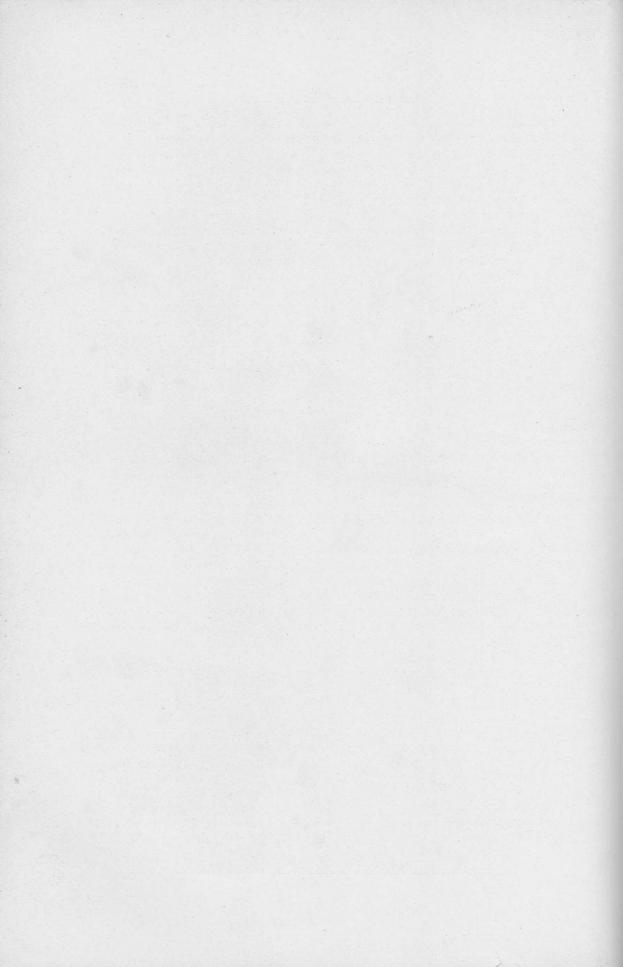
"Hm, das ist merkwürdig, in der Tat sehr merkwürdig." Und ich erstappte mich dabei, wie ich verstohlen nach dem Fenster blickte. Waren die Häuser des nächsten Ortes schon in Sicht, wo ich aussteigen mußte? Es wäre mir nicht unrecht gewesen, gar nicht unrecht.



Radierung von Seinrich Baur:

Der Schnitter





00000000000

Jest zuckte ein fanatisches Leuchten über des Studenten Gesicht. Er beugte sich näher zu mir und flüsterte:

"Und das ist Ihnen doch aus den Gesetzen der Logik bekannt, Herr: wer die Ursache in der Hand hat, der hat auch die Gewalt in der Hand, mit der Vernichtung der Ursache auch die Folgen wieder auszuheben, verstehen Sie, die Folgen!"

"Sie meinen also, daß Sie es in der Hand haben—"

"Diesen Weltkrieg zu beenden, wann und wo ich will! Ja, Herr, diesen Weltkrieg und sein Ende habe ich in der Hand! Ich bin von der Vorsehung zu diesem ungeheuren Werkzeug ausersehen!"

Wieder lugte ich verstohlen nach dem Fenster. Nein, die Station war noch nicht da. Da beschloß ich es zu machen, wie ich es von Frrenärzten gelesen hatte: auf den Gedankengang des Frren völlig einzugehen.

"Mber Herr," sagte ich, "und warum benützen Sie ihre gewaltige Macht nicht, um die Schrecken dieses Krieges mit einem Schlage zu beenden?"

Zu einer tragischen Größe richtete sich da mein unheimlicher Nachbar auf.

"Ich verfolge alles, täglich, ftündlich (er schaute auf einen Pack Zeitungen an seiner Seite) — keine Schlacht entsgeht mir, kein Gesecht — keine Schuld und keine Niederlage — keine Schuld und keine Größe bei den Kämpfenden — aber noch ist es nicht Zeit — noch muß das Bölkermorden weitergehen — noch ist meine Stunde nicht gekommen!"

Er schwieg. Prophetisch waren seine Augen nach der Decke gerichtet, wo sich der Griff des Notsignals besand. Das Notsignals? Hm, sollte ich das jetzt ziehen? Ach was, er tat mir ja doch nichts. Nein, ich wollte ruhig bleiben, ganz ruhig.

"Eine Frage, Herr — barf ich noch eine Frage an Sie richten?" sagte ich.

"Ja," sagte er mit einer wahrhaft föniglichen Gebärde, "ja, sprechen Sie."

"Und wenn Ihre Stunde gekommen sein wird, wie werden Sie alsdann das Ende des Weltkriegs herbeiführen, wie?"

"Indem ich wieder das aus dieser Kugel mache, was sie vorher war, vorher, ehe sie ein Mordwertzeug geworden — indem ich sie einschmelze, Herr — indem ich sie in ein Stahlblech, in ein stiedliches Stahlblech zurückverwandeln lasse — indem ich aus diesem Stahlblech eine Feder stanzen lassen werde, Herr — eine Feder, Herr, mit der ich den Friedensvertrag der Welt selber schreiben werde — den Vertrag eines ewigen Friedens, Herr, eines ewigen Friedens!"

Er war aufgestanden. Er hatte seine Arme hochgestreckt. Noch immer hielt er zwischen Daumen und Zeigesinger seine armselige, plattgedrückte Kugel, die er aber anstarrte mit einem Blick, als weite sie sich unter seinen Augen zur Erdenkugel, über die er herrschte...

Und jest klappten seine Arme, wie erschöpft von einer ungeheuren Anstrengung, plößlich herunter. Ein metalslisches Klicken — ein Achzen, wie wenn Metall sich an Metall reibt. Einer seiner Armelknöpfe hatte sich im Griff der Notbremse festgeklemmt. Die wurde jest durch die plößliche Bewegung heradsgezogen.

Er sah es, blieb aber völlig ruhig. Während ich ängstlich auf die Folgen wartete. Da waren sie schon: die Bremsstlöze flogen auf die Käber unseres Zuges. Der knirschte, rutschte, fuhr langsamer und langsamer und hielt endlich knapp vor der Station.

Manhörte draußen Schaffner schreien, von Wagen zu Wagen rennen, die Türen öffnen. Aufgeregte Rede, Gegen-rede. Da — jetzt riß der Zugführer die Türe unsere Abteils auf. Er schaute uns gar nicht an, sondern sah zuerst zur

Decke, wo die dünne verbleite Schnur an der herabgezogenen Handgriffbremse gerissen war und im Zugwind leise hinund herflatterte.

"Welcher von den Herren hat —?" schrie er.

"Ich," sagte der rumänische Student ruhig.

"Warum, Herr?" brüllte der Schaffner.

"Weil meine Zeit nahe bevorsteht," sagte der Student und warf mir einen bedeutungsvollen Blick zu.

"Dummes Zeug — Sie werden diesen schlechten Wit teuer zu bezahlen haben, Herr."

"Ich werde zahlen, was ich schulbig bin."

"Das wird Sie mindestens fünfzig Franken kosten, Herr, auf der nächsten Station!"

"Gut, wir werden ja sehen. Aber was sind fünfzig Franken gegen eine ganze Welt!"

"Berrückter Mensch!" brummte der Schaffner halblaut und schmiß die Türe zu. Und ich hörte noch, wie er draußen zu dem andern Schaffner sagte: "Wieder so 'n spleeniger Ausländer, dem das Geld zu locker sitt. Das ist nun schon der vierte auf meiner Strecke seit August — ob da nicht vielleicht auch der Krieg unter den Schädelbächern . . ." Die Stimme verlor sich. Der Zug zog an,

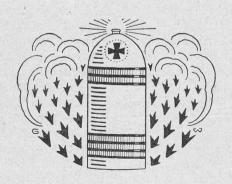
fuhr ein kleines Stückchen und stand in ber Station.

Sofort wurde unser Abteil wieder aufgerissen. Eine ganze Reihe Beamter stand da.

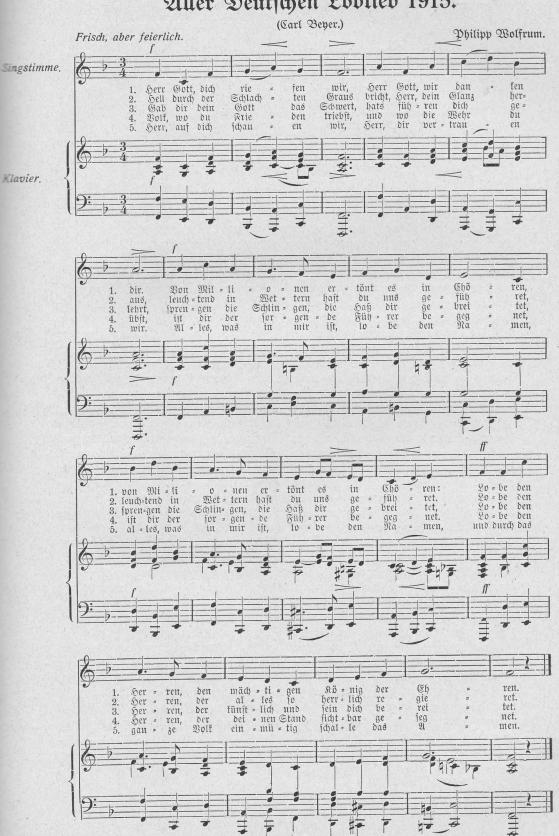
"Der da ist's, der Schwarze! Kommen Sie mit ins Stationszimmer, Herr!"

Unter vierfacher Beamtenbededung führten sie ihn über den Bahnsteig. Im Gegensatz zu der ihn umgebenden Ausseregtheit schritt er völlig ruhig dahin. Hoch war sein Haupt erhoben. Fast sah es aus, als würde ein Heiliger dahins geleitet. Da — er hatte noch einmal den Kopf zu mir zurückgewendet. Er führte rasch den Zeigefinger an den Mund, mit der Gebärde des Schweigens, und lächelte. Dann schluckte ihn das dunkle Amtszimmer.

Von widersprechenden Gefühlen bewegt, ging ich durch den Ausgang in die Stadt. Nun muß er fünfzig Franken blechen, der Heilige, der den Weltskrieg in seiner Hand hat, dachte ich und wollte lächeln. Aber es gelang mir nicht recht. Ein mächtigerer Gedanke hatte sich davorgeschoben, der Gedanke: Bist du selber, ist da irgend einer in dieser aus den Fugen geratenen Welt, wo alles wankt, ganz sicher, daß — daß es ihm nicht eines Tages ähnlich geht wie diesem armen Manne mit der Kugel von Sarajewo . . .?



# Aller Deutschen Loblied 1915.



### Das deutsche Jahr einer Engländerin.

Von Dr. Fohanne's Ecarbt in Salzburg.



uf dem literarischen Markte der letten Jahre häuften sich in ganz auffälliger Weise die Reisebücher. Aus den entlegensten

Gegenden, aus den fernsten Ländern kamen lange, mit den wertvollsten Details beschwerte Bücher; und auch in der engeren Heimat selbst wurde manche vergessene alte und neue Schönheit dem ganzen Volke entdeckt. Dabei reiste und schrieb nicht nur der Dichter, sondern vor allem waren es auch die Politiker, die Nationalökonomen, die von ihrem forschenden Standpunkte aus uns neue Kenntnisse und Einsichten vermitteln wollten. Ja, man be= gnügte sich nicht einmal mit den Dar= legungen unserer Volksgenossen; man suchte auch von den Fremden oder fernen Verwandten zu lernen. Dieses ernste Streben — oft natürlich auch zur Verlegerspekulation erniedrigt — ging soweit, daß man Bücher übersetzen ließ, die Ausländer über unsere Heimat schrieben. Man wollte wissen, wie man über den Reichsgrenzen von uns und unserer Arbeit dachte. Das war in der Hauptsache keine leere Mode; ganz im Gegenteil. In diesem Anwachsen der Literatur über ferne Länder offenbarte sich einerseits der deutsche Geist, dem das Ausland, ja auch die offene See immer mehr als Ziele kultureller Aufgaben bewußt wurden, und — in Berbindung mit der Übersetzungsarbeit fremder Bücher über unsere Heimat andererseits der ernste Eifer, den inneren Geist unseres Vaterlandes, unseres Volkes und so unserer Arbeit auch von anderen Standpunkten aus immer genauer kennen zu lernen. Die Sensationslust macht es auch auf diesem Gebiete schwer, Weizen und Spreu zu scheiden; aber wenn diese Arbeit getan ist, bleibt immerhin ein bedeutender Rest.

In diesen Tagen des Weltbrandes interessieren, wie man leicht begreift, vor allem gründliche Werke über die Länder unserer Hauptfeinde, und umgekehrt wieder Bücher von Franzosen, Russen, Engländern über Deutschland und Österreich. Gar manches Werk dieser Gattung wurde inzwischen da und dort schon herangezogen. Eines, das sicher zu den allerinteressantesten und wertvollsten zählt, allerdings schon einige Jahre alt ist — als ob es dadurch nicht an Wert gewänne -, hat man fast vergessen: es trägt in Graf M. Pfeils bei Appelhaus u. Co. in Braunschweig erschienener Übersetzung den schlichten Titel: "Mein deutsches Jahr. 3. A. R. Whlie."

Schon in der Einleitung gewinnt das Buch; die Verfasserin sucht dort all die Gründe darzulegen, warum sie dieses Buch schrieb. Und die ersten Sätze dürften heute aktueller sein, als sie es bei der Niederschrift waren: "In diesen Tagen der Aufregung, wo friedfertige britische Familienväter sich mit der bangen Erwartung zu Bett legen, beim Erwachen von deutschen Luftschiffen, von deutschen Dreadnoughts, deutschen Soldaten oder gar deutschen Polizisten überwältigt zu werden und zu ent= decken, daß ihr teures Mutterland eine deutsche Kolonie geworden ist,

scheinen Bücher über Bücher über unsere zukünftigen Eroberer und Bedrücker." Wylie stellt fest, daß diese englische Literatur zum Teil es sehr genau mit statistischen Feststellungen u. dgl. nimmt und klipp und klar beweist, "wie rasch unsere Vettern geistig und physisch Diese Art von Literatur wachsen". flöße über den "riesenhaften, häßlichen Mechanismus" Schrecken, vielleicht auch Bewunderung ein, schaffe jedenfalls aber keine Liebe. Eine Art Kategorie englischer Literatur über Deutschland sei die des "friedfertigen, britischen Familienvaters, der nach seiner Rückfehr von einer vierzehntägigen Reise ins Ausland ein Buch in seinen Mußestunden schreibe"; man mag sich denken, wie oberflächlich diese Art von Deutschland=Büchern ist und wie sie sich unverantwortlicherweise nur bestrebt, die vorgefaßte schlechte Meinung von den Deutschen und ihrem Vaterlande durch unangenehme Zufallserfahrungen "bestätigt zu sehen". Ein dritter Typ in dieser Masse von Literatur brachte "einige Absonderlichkeiten und benutte sie zu wunderbaren komischen Effekten". Der Leser fühle da zwar immer noch Verachtung, aber sie vermische sich mit humorvollem Mitleide.

Es ist interessant, daß Wylie die beiden letten Kategorien vorzieht; solche Bücher regten nicht auf, während die ernsthaften Bücher der ersten Art angst und bange machten, Tatsachen vor= legten, die man weit lieber gar nicht kennen möchte. Nun hat sie England ja fennen gelernt, ob es mochte oder nicht. Und nicht zuletzt wird all das eine Strafe sein für eine Gesinnung, die sich auch bei Engländern wie Wylie festsetzte, für eine Gesinnung, die sie in folgende Säte prest: "Und so fahren wir denn fort, die Rasse, mit der wir so eng verbunden sind, zu ver= achten, zu hassen, herablassend zu dulden oder gänzlich zu ignorieren, nicht

im Einklang mit unserem Wissen, das häufig gleich Null ist, aber im Einklang mit unserem Charafter und unseren angeborenen Vorurteilen." Wylie geht allerdings schon etwas weiter in ihrem Streben nach Objektivität und meint: "Und dennoch, obgleich ich nie wagen würde zu behaupten, daß andere Menschen dem Engländer ganz gleich= fommen, würde ich mich getrauen, die Möglichkeit zuzugeben, daß ein Mensch anders und doch sehr angenehm sein kann, gerade — ich sage es ganz leise durch die ihm eigenen Vorzüge." Das ist der Standpunkt ihres Buches: und da wir alle inzwischen sehen, wie Eng= land eigentlich von uns dachte, so mag diese Auffassung immerhin etwas von Mut an sich haben. Bumindest spricht es sehr für sie persönlich, wenn sie bekennt: "Die Exemplare von Eng= ländern, die mir im Auslande begegnet sind, machten gar zu oft ihrem Volke durchaus keine Ehre; und häufig habe ich gewünscht, wenn ich der Kritik meiner Landsleute über das Land, in dem ich lebe, lauschte, sie möchten einige von den Beschämungen erleiden, die ich zu erleiden hatte.... Ich glaube, sie würden dann einsehen, daß ein Volk nur nach seinem Innenleben, das sich und erst nach jahrelanger intimer Bekanntschaft mit seinem täglichen Dasein erschließt, richtig beurteilt werden fann."

Die Erfahrungen ihrer jahrelangen, intimen Bekanntschaft mit Deutschland und mit seinem Volke legt Wylie nun in den folgenden Abschnitten ihres Werkes uns vor.

Zunächst spricht sie von Karlsruhe, der Stadt, die sie über ein Jahr beherbergte: sie findet, daß Karlsruhe eine typische süddeutsche Stadt, ja wohl eine typi= sche deutsche Stadt überhaupt sei. Der Deutsche sei kein Geschäftsmann: man dürfe daher Handelsmittelpunkte nicht als typische deutsche bezeichnen: in

>

ihnen kommen meistens zwei Juden auf jeden Christen, und der Jude sei kein Deutscher, so gern er's auch sein möchte. In den kleineren Städten wie in Karlsruhe, in den Miniatur-Hauptstädten, sehe man den Deutschen in seinem Naturzustande, hier lebe und arbeite er ungestört, unbeeinflußt von dem Fremdenstrom, der nach den Groß= städten vorüberflutet. — Karlsruhe findet sie nun außerordentlich reinlich und gut gehalten; sie betont das "außer= ordentlich", da sie findet, daß die deutschen Städte alle im allgemeinen den Eindruck der Reinlichkeit und Ord= nung machen. Die Stadtbehörde forge sich "wie mit Luchsaugen" darum. "Ich glaube kaum, daß der Engländer an dieser Überwachung Gefallen finden würde, obwohl die Einmischung im allgemeinen ganz väterlich toohl= wollend und nicht halb so schwer zu er= tragen ist, wie von denen behauptet wird, die den Beweis bringen möchten, daß der Deutsche der am meisten von der Polizei tyrannisierte Mensch der Welt ist." Die städtische Verwaltung sei über= haupt in jeder Beziehung muster= gültig; jede Stadt suche die andere darin zu überbieten. Die Folge davon sei, daß jede Stadt ihr Bestes tue, um die höchste Staffel des Rechtes, der Ordnung und des Fortschritts zu er= reichen. Welchen Eindruck gerade die Sorge um die Reinlichkeit der Straßen auf Whlie machte, erhellt der Sat: "Die sogenannten "schlechten" Straßen sind, im Vergleich zu den unsrigen, wahre Paradiese der Ordnung und Gesetz= mäßigkeit." Ein Stück deutscher Poesie weiß sie in dem kleinen Bilde aufzu= fangen: "Der einzige musikalische Lärm, der zuweilen zu hören ist, kommt aus den Wirtshäusern, wo vielleicht irgend= ein Gesangverein beim Glase Bier Probe hat, vielleicht singt er ein Dra= torium von Bach." — D, wir deutschen Barbaren! Es imponiert ihr die Sorge bis ins Kleinste! Alles sei gehörig organisiert, nichts bleibe dem Zufall oder der willfürlichen, nachlässigen Mache von Pfuschern oder Privat= gesellschaften überlassen, die nur auf Gelderwerb ausgingen. Wenn sich dadurch auch ein gewisser konservativer Sinn ausbilde, der nicht den englischen Schaffensdrang habe, so sei es doch der deutsche Geist, der wieder langsam, aber gründlich, wirke und die natürliche Folge bringe es mit sich, daß auch die deutschen Städte langfam, aber stetig fortschreiten würden, wie es Karlsruhe so deutlich zeige.

Im nächsten Abschnitte des Buches beschäftigt sie sich mit den beiden Typen der Deutschen, dem des Nordens und dem des Südens. Sie meint, der Unterschied bestehe, wenn er sich auch oft schon bis zur Unkenntlichkeit verwischen ließ. Die weite Strecke Landes, die den Süd= und den Norddeutschen voneinander scheibet, und der Unterschied im Klima genügten vollkommen, den Unterschied zwischen den beiden großen Inpen zu "Der bitterkalte nordische erflären. Wind, die weit ausgedehnten un= wirtlichen Gefilde machen den Nord= deutschen zu einem Mann von Gisen, voller Ernft, Entschlossenheit und Zurückhaltung. Der reiche, fruchtbare Boden, die mit Wein befränzten Berg= abhänge, der warme Sonnenschein machen den Süddeutschen leichtlebig, frohmütig, leicht erregbar und mit= teilsam." Die Autorin meint, diese Berschiedenheiten seien das Ergebnis der politischen Spaltung; noch vor vierzig Jahren hätte man sie als Beweise der Vaterlandsliebe zärtlich gehegt. Damals war ein Mann der Theorie nach deutsch, in Wirklichkeit aber ein Bayer, Preuße oder Sachse, dem die Interessen seines besonderen Bater= landes am Berzen lagen. Jest stehe die Bezeichnung "deutsch" sowohl theoretisch wie praktisch an erster Stelle, aber trop

alledem blübe der Vartifularismus weiter samt den alten Mikhelligkeiten und der alten Awietracht. "Wir müssen uns aber flar darüber werden, daß dies Regungen rein sentimentaler Art sind. Wirklichen Gehalt haben sie nicht. und ein Mensch, der die Teilung Deutsch= lands oder den Sturz Preukens predigen wollte, würde, auch wenn er zu einer Menge rabiater Antipreußen spräche. höchstens für einen harmlosen Irr= sinnigen gehalten werden." Ich meine, der Krieg 1914/15 hat nur zu stark diese Auffassung und Einsicht der Engländerin bewiesen. Wylie meint, ebenso wenig wie der Deutsche aller Volksschichten das Nörgeln lassen könne, ebenso sehr liebe er es, seine Antipathien zu be= tonen und sie zu begründen. Deshalb würden Norddeutsche und Süddeutsche als erklärte Feinde gelten. — Der Breuße sei vielleicht korrekter, hänge zäher an Formen und Gebräuchen: seinen Ansichten nach sei er wahrscheinlich streng konservativ und kaiserlich. Süddeutsche dagegen setze gern die Formen beiseite, seine Manieren seien leichter und beguemer; er habe häufig liberale, wenn nicht gar sonst demo= fratische Reigungen; er liebe ein be= guemes Leben und habe einen Hang zur Soralosiakeit. Chenso würden sich auch die norddeutschen Frauen von den süddeutschen unterscheiden. Rur der süddeutsche Adel sei "korrekt"; der norddeutsche ist's natürlich noch um einen Grad mehr. Whlie meint, jene Überfeinerung der Kultur, die immer ein Zeichen des Niederganges sei, sehle bei den Deutschen; "sie steigen vielmehr rasch empor und werden sich im Aufsteigen sowohl Schliff als Stärke aneignen". Sie findet überall eine staunenswerte Arbeitsenergie und einen ernsten Willen nach Bildung. Man höre nur, was sie von uns Bar= baren sagt: "Und er (der Deutsche) ist hochgebildet, nicht nur in seinem eigenen

Berufe, sondern auch in anderen Wissenszweigen, in Kunst, Musik und Wissenschaft. Es ist kaum zu viel gesagt, wenn ich behaupte, daß der Durchschnittsdeutsche mehr von englischer Literatur persteht, wie der Durch= schnittsengländer. In geistiger Beziehung sind seine Kräfte unerschöpflich, und vielleicht ist der Mann des Südens noch intelligenter und schneller in der Auffassung als sein Bruder im Norden. der über größere Körperkraft und mehr Energie verfügt." Ihre Hochschätzung des gesamten deutschen Volkes geht soweit, daß sie ihre Landsleute ehrlich mahnt: "Nur ein klein wenig Verständ= nis und Sympathie im öffentlichen und Privatleben - wie wenig würde genügen, aber wie viel weniger gibt man! - und wir würden nicht so viel von "gespannten Beziehungen", von "englisch-deutschen Zwischenfällen" und "Kriegsfurcht" hören. Dann würden wir leicht zu einer "entente cordiale" mit unseren Vettern gelangen, jedenfalls natürlicher und zweckmäßiger wäre als jede andere". (!!)

Nun sucht Wylie sich über die Ge= sellschaftstreise Deutschlands klar zu werden. Sie erkennt sofort, daß jeder deutsche Mann und jede deutsche Frau irgendeinem Kreise angehört und daß es ebensoviel solcher Areise wie Berufe gibt: "Da ist der erklusive Hoffreis, der aristokratische Kreis, der militärische Kreis, der Kreis der Beamten, der Juristen, der Musiker, der Künstler, der Gelehrten, der Kaufleute und der Juden, und so weiter bis ins Unendliche." Vor allem findet sie die deutsche Ge= sellschaft in zwei große Gruppen ge= trennt, in die der Aristokratie und in die des Mittelstandes. Sie findet, daß dieser Kastengeist einen protenhaften Eindruck macht, wenn auch die Deutschen selbst keineswegs den Anschein von Proten erwecken. Vor allem wohl, wie sie meint, weil in allen Kreisen, vor=

000000000000000000

nehmlich in denen der Aristokratie, die Macht des Geldes nicht imstande ist, sich Zugang zu verschaffen. Und es be= rührt sicher sehr sympathisch, wenn sie sagt: "Ich muß offen bekennen, der arme deutsche Baron mit seinen sechs= zehn Feldern im Wappenschilde und se in em Propentum ist mir lieber als unser Freund Sir Simpkins mit seinem erkauften Titel und seiner Art von Protigkeit, der verächtlichsten, die es auf Erden gibt." Sie stellt fest, daß der Adel, vor allem in den staat= lichen und militärischen Karrieren, be= vorzugt wird; sie sieht in ihm einen Zauberkreis, der "seine Türen vor dem reichen Emporkömmling verschließt, sie aber dem Genie weit öffnet. Der reiche Jude wird übergangen, aber der arme Musiker, der aufstrebende Maler darf, sofern er den göttlichen Funken im Herzen hat, auf das freundlichste Entgegenkommen rechnen und braucht feine Enttäuschung zu fürchten.... Der Geist, der den alten Abel bei seiner beschützenden Liebe zum Genie beseelte, lebt auch heute noch, und das ist eine der vielen Ursachen, wes= halb die Kunst in Deutschland sich hei= misch fühlt, während sie in anderen Ländern mehr oder weniger ein um= schmeichelter Verbannter ist." findet auch — wenngleich sie sich vor den Ausnahmen keineswegs verschließt im deutschen Adel Treue, Pflichtgefühl und Vaterlandsliebe in der höchsten Botenz verförpert.

Neben dem Kreise der Aristokratie sieht sie den des Mittelstandes, der dem englischen gegenüber zurückstehe, nicht an geistiger Schulung oder an Wissen, sondern an äußeren Formen. Whlie sieht den Grund hierfür in der Tatsache, daß der deutsche Mittelstand erst eine junge Vergangenheit habe, sich erst vor kurzer Zeit auß der Arbeit emporsgearbeitet hätte; der englische könne auf eine viel ältere Tradition zurücks

weisen. Sie sieht aber, wie der deutsche Mittelstand immer mehr jene ihr als Ideal vor Augen stehende Höhe ersreicht, und ist überzeugt, daß er gar bald die Kluft zwischen Volk und Aristoskratie ausfüllen wird.

Mit welchem feinen Sarkasmus macht sie sich über die "kleine Festlichkeit" lustig! Man muß nur ein paar stizzierende Sätze lesen:

festgesetten Bünktlich zur Stunde fletterte ich die steilen Steinstufen hinauf, die zur dritten Etage führten, und zwar in Begleitung von anderen Gästen, die größtenteils zu Fuß gekommen waren, angetan mit Umhängen und Überschuhen. Wir lächelten uns unsicher an, als wir auf dem kleinen Vorplate zusammengedrängt standen, und nach einer Beile öffnete ein aufgeregtes Dienstmädchen in weißer Haube und Schürze, die es für den Abend angelegt hatte, die Tür und führte uns kopfnickend und lächelnd, als sei es die Hauswirtin selbst und erfreut uns zu sehen, in das Schlafzimmer, das als Damengarderobe diente. Ich glaube, es war die Kammer der ältesten Tochter vom Hause; aber alles, was an sie erinnern konnte, hatte man entfernt, und es herrschte muster= hafte Ordnung. Natürlich gab es viel Ge= ficher und Geflüster unter den jüngeren Mitgliedern der Gesellschaft. Jedermann strebte dem kleinen Spiegel zu, um einen letten Blick hineinzutun, und pathetische Ausrufe: "Marie, Else, sitt alles ordentlich hinten?" wurden laut, bis wir endlich fertig waren und nach dem Salon uns in Bewegung fetten. Diefer bestand aus dem Empfangs= und dem daranstoßenden Studierzimmer des Hausherrn. Letteres war von frevelhafter Hand entheiligt und in einen zweiten Ballfaal umgewandelt, um der Überfüllung vorzubeugen. Die Teppiche waren verschwunden; steife Plüschsessel standen an den Wänden entlang; der getäfelte Fußboden glänzte drohend zu den unvorsichtigen Füßen empor und erzählte von einer stundenlangen Politur, bei der — wer weiß — vielleicht gar der Herr Geheimrat hilfreiche Hand ge=

Einige Gäste waren bereits erschienen und standen in kleinen Gruppen umher. Zum größten Teil waren es junge Leute, die nach unseren Begriffen älter aussahen, als sie wirklich waren. In Deutschland wird ein Mädchen von 24 Jahren für entschieden "passe" gehalten. Die älteren Leute hatten

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

es sich chon auf den Stühlen bequem gemacht, und man konnte bevbachten, wie die heiter dreinschauenden alten Damen in schwarzer Seide und mit Maschenhandschuhen Komplimente über ihre Töchter miteinander außtauschten. Bei einiger Erfahrung konnte man fast Wort für Wort ihrer Unterhaltung folgen.

"Ach, liebe Frau Professor, wie reizend Ihre Essa heute Abend aussieht, soviel Grazie und Anmut! Und was für ein herrliches Kleid, wie gut es ihr steht! Ich wollte, ich könnte etwas ebenso Passendes für meine Marie finden!"

Tränen der Dankbarkeit und des mütterlichen Stolzes traten der Frau Professor in die Augen. Sehen konnte ich sie zwar nicht, aber ich wußte, daß sie da waren, denn ich kenne die Frau Professor.

"Sie hat es eigenhändig gemacht," fängt sie nun voll Eifer an auseinanderzuseten. "Unbeschreiblich, wie hart das armenind gearbeitet hat, um es rechtzeitig sertigzuschaffen. It der Stoff nicht wundervoll? Wie Seibe sieht er aus, ist aber nicht echt. Ein neues Gewebe, ganz wie echte Seide, aber nur halb so teuer."

Allgemeine Ausrufe der Bewunderung! Dann tam für die Frau Professor die Gelegenheit, ihrer Freundin zu sagen, wie "reizend" Marie sei, "welch einnehmende Jede war Manieren, welche Lieblichkeit". entzückt von den anderen, alle waren ,ein Berg und eine Seele", wie fie felbst gesagt haben würden. Ich sah mich um und suchte die vielgepriesenen beiden Mädchen Marie und Elfa heraus, und fand, daß fie gewöhnlich, aber gutmütig aussahen und etwas kurze und entschieden selbstgemachte Kleider anhatten, die sehr mäßig dekolletiert waren. Die schweren Massen des etwas farblosen Haares hatten beide ordentlich, aber nicht sehr geschmackvoll aufgesteckt, und an den Händen trugen sie weiße Halbhandschuhe. Im ganzen genommen würden meine englischen Freunde — so befürchte ich — wenig von den beiden gehalten haben, aber sie strahlten, als ob sie Königskinder wären und Prachtgewänder trügen. Die ältere und hübscheste von den drei Töchtern des Hauses stand ihrem Verlobten, einem ernstkaft dreinschauenden jungen Mann, gegenüber, der um einige Jahre älter aussah als er wirklich war — vielleicht quälte ihn das Problem eines Haushaltes zu zweien bei einem jähr= lichen Einkommen von fast nichts. Meine Wirtin verriet mir, daß die Braut mit ihrer Aussteuer beinahe fertig und daß alles prachtvoll geraten sei. Ich durste es schon glauben, war sie doch mindestens zwei Jahre lang der Gegenstand sorgsätigster Erwägung gewesen. Die Frau Geheimrätin war überaus guter Laune und segelte stolz von einer Gruppe zur anderen, einer Fregatte ähnlich, die alle Segel gehißt hat. Ihr Gatte — ein schücksternes kleines Männchen in schlechtsigendem Galaanzuge — hielt sich etwas mehr zurück. Aber er gab sich doch den Anschein, als freue er sich, und die Sicherheit seiner Gemahlin imponierte ihm nicht wenig. —

Von der Geselligkeit Deutschlands spricht Wylie mit einer leichten Fronie; sie ist aus ihrer Heimat eine viel kost= spieligere Art gewohnt, als es bei uns gang und gabe ift. Ein hauskräng= chen wie das von ihr geschilderte bei der Familie des Herrn Geheimrats ist in England kaum denkbar. Aber sie fragt sich selbst, ob diese schlichte Art, nicht über seine Möglichkeiten hinaus= zuleben und doch gesellig zu sein, nicht gar viel für sich hat. Es hat ihr doch an dem Abend bei "Geheimrats" gefallen, wo man die achtzimmerige Wohnung ausräumte, um einen "Hausball" geben zu können, wo sich junge Mädchen ihrer Toiletten, die so gar nicht den englischen Propereien ähneln, töniglich freuen, wo man wirklich ge= mütlich bei "kalter Platte" sich unter= hält und mit Vergnügen zu den Weisen eines armen Musiklehrers, der tagsüber Stunden gibt und in die Nacht hinein bald dort, bald da verständnisvoll zum Tanze aufspielt, sich im Reigen dreht. Sie findet diese Geselligkeit um so hüb= scher, als sie feststellen kann, daß die Süddeutschen vor allem sparsam leben und Einladungen als ein besonderes Vergnügen ansehen, dem sie aber auch alle ihre mögliche Sorgfalt widmen. Nur dauern ihr alle diese Gastereien viel zu lange; und besonders der Nachmittags: tee, wo man um vier Uhr zusammen= fommt, um sich eventuell bis acht Uhr zu langweilen, ist ihr Schrecken. Sie hat es bald heraus, daßes in Deutschland, be= sonders im Süden, weniger gebräuch=

lich ist, für längere Zeit Besuche bei sich zu beherbergen; sie meint den Grund darin gefunden zu haben, daß ber Deutsche zu Hause vor allem seine Beguemlichkeit und ungestörte Ruhe haben will, in die ein Besuch immerhin Störung bringen kann. "Und dennoch ist er (der Deutsche) durchaus gesellig, kein Mensch auf der Welt mehr als er. Der Engländer ist trot seines offenen Hauses und der wochenlangen Be= suche ein Einsiedler im Vergleich zu dem Teutonen, der sich nie wohler fühlt, als wenn er mit anderen Leuten zusammen ist, am liebsten mit einer großen Menge." Das englische Klub= leben sei in Deutschland ganz unbekannt und wäre dort auch kaum benkbar. Das Tanzen sei in allen Gesellschafts= schichten ein besonderes Vergnügen. Jede Steifheit und Förmlichkeit höre dabei auf. Der Salonteppich wird auf= gerollt, ein Klavierspieler spielt auf und jederman tanzt, mit wem er will, ohne Programm. Gesellschaftsspiele, je kindlicher, desto besser, sind an der Tagesordnung, und der Deutsche ent= puppt sich als ein ganz entzückender Wirt und Gast." Und alle ihre Fronie verzeihen wir über den Sat: "Ich weiß nicht, ob der Ton bei diesen fleinen Abendunterhaltungen nicht ge= sunder, vernünftiger, menschlicher, echter und angenehmer ist als der bei unseren großen Londoner Festen; und ich maße mir nicht an, über die Lebensweise des einfachen Geheimrates und seiner noch schlichteren Gemahlin zu spotten. Sie führen ein einfaches Leben, weil sie selbst einfach sind, und als urwüchsige Leute geben sie sich so natürlich und anspruchslos, daß man glaubt, bis in die Tiefe ihrer Herzen sehen zu können, wo Güte und Aufrichtigkeit wohnen. Das ist für mich die Hauptsache, und nun mag, wer Lust hat, spotten über die schlechten Kleider, über das Bier und die Wurst."

Mit besonderer Wärme spricht Wylie von der deutschen Weihnacht. findet, daß Deutschland ohne Weih= nachten ebenso undenkbar ist, wie Weih= nachten ohne Deutschland, ja, sie kommt sogar zu dem Schlusse, daß in keinem anderen Lande der Welt das Christfest mit so viel Treue und solch echter Emp= findung gefeiert wird, mit einem Worte gesagt, so echt weihnachtlich ist wie in Deutschland. Sie gibt zu, daß ihre Erinnerungen an das englische Weih= nachtsfest nicht sehr anziehend sind. Die einzige wahre Freude hätte im Einkaufen der Geschenke bestanden; der Tag selbst wäre wie ein besonders fest= licher Sonntag gewesen, an dem man viel mehr gegessen hätte, als zuträglich gewesen wäre. In Rom, in dieser Hoch= burg des frühen Christentums, wie sie saat, wäre ihr Weihnachten trot allen Pompes und Zeremoniells wie aus seinem Elemente gerissen erschienen. Die kindliche und treuherzige Schlicht= heit gibt dem Weihnachtsfeste deutsche Gepräge oder erklärt uns zu= mindest, warum in keinem anderen Lande der Welt das Wesen des Festes so zum Ausdruck kommt. Denn der Deutsche selbst sei einfach, warmherzig und anspruchslos. Im Grunde seines Wesens ruhe etwas, das im besten Sinne des Wortes kindlich sei. Wylie schildert nun die Innigkeit und Schlicht= heit so eines deutschen Weihnachts= abends. Mit hellem Entzücken beschreibt sie die nervöse Sorge um den Einkauf der Geschenke und dann wieder mit vieler Freude die verschiedenen Unterhaltun= gen, Familienfeste, wie sie in der Woche nach Weihnachten folgen. Sie hat ganz aut gesehen, daß mit dem Silvesterabend sozusagen der Genuß dieser weihnacht= lichen Freiheit wieder vorbei ist. Am Silvesterabend selbst fände ein großes Gelage statt, um einerseits die frohen zehn Tage durch ein Abschiedsfest zu frönen und andererseits das neue Jahr zu begrüßen; denn auch der Neujahrstag sei in Deutschland ein viel wichtigeres Fest als in England. Deshalb gewänne auch der Silvesterabend so an Be= deutung, und hätte man um ihn einen ganz eigenartigen Zauber von Ge= bräuchen gelegt, von denen sie sogar das Bleigießen erwähnt. Es ist eine stille Sehnfucht nach etwas, was ihrem Beimatlande versagt blieb, das sie in die Worte kleidet: "Das deutsche Weihnachtsfest ist wirklich froh; das unter= liegt gar keinem Zweifel. Es ist in Wirklichkeit das, was wir so gern Good old english Christmas nennen - ein Märchen aus einer Zeit, die längst ver= gangen oder nie gewesen ist, an die nur noch die Stechpalmen und Mistel= zweige, die Postfutschen im Schnee und die überschäumenden Becher auf unseren Weihnachtskarten erinnern. Ich befürchte, wir verlieren den echten Weih= nachtsgeist, das Vermächtnis unseres Dickens. Vielleicht haben wir ihn du ch unsere überfeinerte Kultur, durch un= seren Überfluß an Reichtum und Luxus fortgescheucht, aber deshalb ist er doch nicht tot. Er hat seinen Wohnsitz in den schlichten deutschen Herzen aufgeschlagen, deren Wärme und Aufrichtigkeit ihn am Leben erhalten wird, bis die traurige Zeit kommt, wo auch der Deutsche aufhört, schlicht und einfach zu sein."

Im nächsten Kapitel spricht die Verfasserin von den deutschen Studenten. Kaisers Geburtstag, nicht lange nach Weihnachten, gibt ihr Gelegenheit, so recht das studentische Treiben zu besobachten. Sie vermerkt besonders, daß man auch in Süddeutschland, wo nach ihrer Meinung der Reichsgedanke weniger ties wurzle als im Norden, keine Stadt, kein Dorf fände, das nicht diesen Tag mit Musik und Flaggenschmuck, mit Festgewändern und vor allem mit Festgelagen seiern würde. Den Hauptsteil an diesen schönen Festgelagen bilden die Studenten.

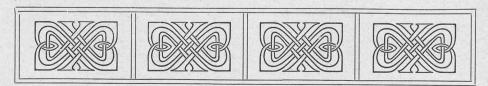
Wenn man die Lebensweise der deutschen Studenten und ihr ganzes Wesen recht verstehen wolle, dürfe man sich nicht mit der oberflächlichen Beob= achtung begnügen, die die meisten Ausländer ihnen widmen würden. Der dicke, linkische, träge und dumme Biersäufer eristiere allerdings, aber er sei ebenso= wenig typisch wie (so hofft die Autorin) die betrunkenen Soldaten, die sie zu ihrer Beschämung über einen eng= lischen Bahnhof wanken gesehen habe. Der typische deutsche Korpsstudent sei in erster Linie ein Gentleman; als solcher lebe und handle er; und obschon in der Theorie frei, sei er doch selbst= gemachten Gesetzen unterworfen, die strenger als das Regiment auf unseren Universitäten seien. Wylie glaubt das Wort Korpsstudent unterstreichen zu müssen, da nach ihrer Meinung es alle möglichen Arten von deutschen Studenten gebe und nach ihrer wohl übertriebe= nen Ansicht der Unterschied zwischen ihnen fast so groß sein könne wie der zwischen einem Lokomotivführer und einem Grafensohn. überhaupt macht sich Wylie gerne etwas lustig über die Reigung der Deutschen, sich gleich in Vereinen zusammenzuschließen. erzählt die Legende, nach der vier Deutsche einmal auf einer Insel Schiff= bruch gelitten hätten. Das erste, was sie getan hätten, ehe sie auch nur trocen geworden wären, wäre die Gründung eines Vereines gewesen. Nach einigen Tagen seien sie in Streit geraten, ber Verein hätte sich in zwei Hälften ge= teilt, und wie die Legende behaupte, würden sich beide bis auf den heutigen Tag in den Haaren liegen. Sie scheint auch die Studenten-Korporationen etwas nach diesem Gesichtspunkt zu bewerten. Sie mißt ihnen aber auch anderer= seits wieder eine große Bedeutung zu. Nach ihrer Meinung ist der Vater ganz sicher, daß sein Sohn nur mit Leuten seines eigenen Standes in den Korpo= \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

rationen verkehre, von Leuten über= wacht werde, die älter sind als er, und so vom Spiele und anderen Laftern ferngehalten werden könne, zur Selbst= beherrschung erzogen würde und auch im späteren Leben einen Rückhalt hätte. Whlie imponiert auch die ernste Arbeits= lust der deutschen Studenten. Wenn er einmal Inaktiver geworden sei, dann ziehe er sich ins Privatleben zurück und werde ein Arbeiter und zwar auf eine Art, die die meisten jungen Engländer verblüffen würde. Sie meint: "Wenn man bedenkt, wie hart der deutsche Schulfnabe zu arbeiten hat und wie emsig die Männer später wirken und schaffen muffen, so kann man den Studenten wohl die furze Zeit der Er= holung und der Jugendfreuden gönnen." Die Mensur scheint sie verteidigen zu wollen. Uns interessieren in ihren bezüglichen Darlegungen ihre Worte: "Der wirkliche Kampf ist kaum heftiger und vielleicht weniger brutal, als ein erbitterter Fußballfampf nach der Rugbn= Methode, erfordert aber unvergleich= lich mehr Mut und Kraft." Etwas ironisch spricht sie über den Kastengeist, der auch in den studentischen Kreisen eingerissen ist, und sie scheint kein Ver= ständnis zu haben für die heute aller= dings mit Recht überholten Anschauungen, daß der Korpsstudent höher stände als der Burschenschafter usw. übrigens, wenn Whlie nach dem Kriege wieder nach Deutschland kommt, wird sie wohl selbst bekennen müssen, daß alle diese Gegensätze verschwunden sind.

Unschließend an diesen Abschnitt spricht Whlie über das Duell. Es hat auf sie einen tiefen Eindruck gemacht,

ja über die Strenge des Ehrenkoderes ist sie sogar entsett. Sie findetden Grund darin, daß es den Deutschen nicht gegeben ist, etwas leicht zu nehmen, weder das Duell noch sonst irgend etwas. Sie betont nachdrücklich, daß das Duell eine Seltenheit ist; nicht, wie sie meint, weil man anfange, den Brauch zu miß= billigen, sondern weil es nicht dem deutschen Charafter entspreche, etwas leicht zu nehmen, besonders nicht, wenn die Ehre in Frage komme. Es ist be= sonders interessant, wie sie im Folgen= den gegenüber diesen Auffassungen die Anschauungen des typischen Engländers charafterisiert. Mit einer gewissen Kritik konstatiert sie, daß es nach eng= lischen Anschauungen immer einen Ausweg gebe. Der Engländer würde bei einem Chekonflikt z. B. zum Richter gehen und von ihm die Verurteilung des Gegners erwarten und würde sich mit einer hohen finanziellen Bestrafung zufrieden geben. Wylie versteht und billiat, daß der Deutsche mit verächt= lichem Erstaunen auf das Bild des Eng= länders jehe, der dulde, daß die ge= heimsten und widerlichsten Details sei= nes Privatlebens der Neugier jedes Lumpen preisgegeben würden, und der sich nicht schäme, als Sühne für die Schande, die man ihm angetan, Geld anzunehmen." Die Duelle zwischen Zivilpersonen seien am seltensten. Das komme daher, daß der Offizier nicht nur seine persönliche Ehre, sondern auch die seines Standes wahren musse und gerade hierin am empfindlichsten sei, und daß man gerade in diesen Kreisen das Duell als ein Mittel ansehe, um gewisse Ehrverletzungen wieder zu heilen.







## Granatenwilhelm.

Stizze von Sans Schoenfeld.





läuft benn da noch draußen herum gegen den ausdrücklichen Befehl? Ift der Kerlverrückt geworden? Be, Gruppenposten, der

Mann soll sich reinscheren und sofort bei mir melden!"

Die Beschießung hatte wieder be= gonnen. Bur gewohnten Zeit, nachdem sie "drüben" Mittag gemacht hatten. Im Schützengraben war es ganz still. Nur die Beobachtungsposten des Zuges ein Mann von jeder Gruppe — standen am Gud- und Schießloch, unverwandt den ernsthaften Blick nach vorn ge= richtet. Unbeweglich.

Ausseinem Zugführerunterstand spähte halberhobenen Leibes und doch vorsichtig sich aufstemmend, daß die behandschuh= ten Käuste nicht in Schlamm und nasses Stroh gerieten, der Oberleutnant. Den Baschlick wie eine Großvaterzipfel= müte schief übergestülpt, die kantige Stirn in Unmutsfalten.

Der Gruppenposten drehte behend ben Ropf nach ihm hin: "'s is bloß widder der Granatenwilhelm, Herr Oberleitnant."

"Ganz gleich; der Kerl soll herkommen und sich seine Strafe holen." — Der Oberleutnant froch in seine Söhle zu= rud und ließ sich aufseufzend auf die Lagerstatt von Ziegenpelz, Luftkissen, Wolldede und Manchesterweste zurücksinken. Er lächelte ein bischen.

"Bur Stelle!" meldete sich draußen eine ölige Stimme im singenden Dialekt der Gebirgler.

"Rein mit dem Kerl!" scholl's unwirsch von drinnen. Die ewigtriefende Zelt= plane ward flatschend zurückgeschlagen, ein struppiger Kopf mit wüst starrendem Haar und Vollbart vom brennendsten

Rot schob sich herein und wiederholte gleichmütig: "Zur Stelle."

"Warum frauchen Sie gegen den bis zum überdruß wiederholten Zug-, Kompagnie-, Bataillonsbefehl, bei feindlichem Feuer und überhaupt über Tage sich im Graben zu halten und einzu= decken, schon wieder hinter der Front frei herum, Jäger Glück?"

Das brandrote Riesenhaupt hob sich ein wenig. Große verwunderte Grauaugen schauten den Vorgesetzten an. halb bittend, halb trokig, halb pfiffig.

Die ölige Stimme meldete: "Ich ka's net lassen, Harr Uberleitnant.

"So, auch wenn Sie heute nach der Ablösung im Ruhequartier für Ihren Ungehorsam zwei Stunden angebunden würden, was einem Tag mittleren Arrests gleichkäme — auch dann nicht?"

"Gestatten der Harr Uberleitnant —"

Der Offizier verbiß das Lachen. "Gar nichts gestatte ich, Kerl; kommen Sie erst mal ganz rein. Sie kauern ja mit den Knien im Wasser, nehmen mir alles Licht weg. Außerdem zieht's. Vorwärts, rein!"

Gehorsam wand sich hinter dem Struppkopf ein langes, dürres Etwas herein, das kein Ende zu nehmen schien, hockte sich in eine Ecke und zog die schmutigen Beine fast bis unters Kinn.

Datochte es von links heran, fuhr zischend in Haushöhe über den verfallenden Graben und barft mit betäubendem Krach nahebei hinter der Rückwand.

Die Hockfigur begann an allen Glie= dern zu zappeln, strebte sichtlich nach dem Ausgange. Der struppige Kopf sicherte mit zuckenden Lippen, Nasen= flügeln und fiebrisch glänzenden Augen nach der Stelle des Einschlages der frepierten Granate.

^^^^

"Och, och, Harr Aberleitnant — das muß widder a Ding gewasen sei'. Wann ma die sahn künnt. A Luch, mindestens a su drei Meter."

^^^^

"Ruhe! Stillgesessen!" befahl es vom Ziegenpelz. "Was ist bloß in Sie gesahren, Menschenskind? 's ist eine Granate, wie alle vorher und nachber, Kaliber zwanzig. Und macht ihr Granatsloch so gut wie die anderen, falls sie nicht mal das seltene Glück hat, als Volltresser in den Graben zu hauen. Mso jest — Antwort will ich haben und zwar eine befriedigende Erklärung. Sonst hängen Sie heute abend."

"Harr Uberleutnant" — die Rechte mit der klobigen, dick verkrusteten Schmukhand baumelte in dem viel zu furzen Armel aufgeregt hin und her -"das is nu asu: Wie der eine 's Schnaps= trinken net lassen kann und der 's Briemen oder Schnupfen — so ka' ich's net sahn, wenn die Dingersch asu angeflikt kummen, runterfallen und luß= Soll's üble Angewuhnheit sein und gegen die Kriegsg'sat - bies is net g'mant, Harr Uberleutnant. Net Ung'hursam. Ich sa' mersch ja selber: Wilhelm, bis de mal eingesparrt bist - und ka's doch net laffe."

Der Oberleutnant stützte sich auf den Ellenbogen und betrachtete sich den Sprecher kritisch. Ein Anflug von Spott und belustigter Anteilnahme blitzte aus seinem gutmütigen Auge.

"Das müssen Sie mir näher ererklären, Glück. Also: der Vergleich mit dem Schnaps und dem Kautabak hinkt. Diese schönen Wannesangewohnheiten stammen doch nicht erst aus dem Feldzuge, der ins deutsche Heer ganz andere Unarten gebracht hat."

"Nu, Harr Überleutnant — mei G'schußpassion is a net von heut und gastern. Schon als kla Jungl, wann's Manöver in unser Bärch' kummen is, bin ich von derham wagg'saf'n, und

wenn's hernach vun Alter Drasche geben hat, was vum Himmel rungerwullt. Bluß daß ich de Kanun' ganz nah hier'n kunnt."

"Wenn's auf Knallen ankommt, Sie Hansnarr, dann können Sie sich das ja in aller Ruhe im Graben aus Ihrem Unterstand anhören."

"Na, na, Harr Uberleutnant. Bun wag'n dem Scharfichießen — da stammt mei Bassion a aus 'm Frieden. Was net, ob der Harr Uberleutnant sich auch auf die gruße Kanunad' vur Taucha bei Leipzig ward erinnern fünn', wu se mit de Magdeburgische schwär' Artällerie friegsmäßig schussen. Da war 'ch in a Hulzgeschäft beim Meister Doche in Raunsdorf, was ganz in der Nähe leit, und bin a mitten aus der Arbiet wag und han net Ruh geb'n. bis alles vurbei war mit die Absperrung und die Menge Leut' sich verlaf'n hat. Allweil bin ich hin nach de gruß Lächer un han nur immer a'staunt Nein. hat's mich ae= und a'schaut. zugen, was salber net warum. Wie ich drin stieh', hat 'ch arscht mei Ruh' und Fried! Nachert, wie der Krieg lus= gange is im Aug'st — was war widder der arschte Gedanke? Nu, Helm, jatt fannste was darlaben mit die Lächer und die Kanunad'. Hab' mar sunst net viel aus'm Krieg gemacht. Der Harr Uberleitnant verstieht: Ma hat Fra' und a Kleins, sei beicheiden Auskumm und die Barch', den Wuld - da Samit."

"Sie sind Erzgebirgler?" Ein weicher Alang liegt in der Frage.

"Fraili, fraili. Mir san viel Arzbärchler im Batalljonn. Bastes Jagerblut und a sicher Hand, wenn's vum vielen Hulzschla'n au net leichter wur'n is am Gewahr. Aber schieße künn mir alleweil."

"Hm," sagte der Oberseutnant unsicher. Ein verschmitzter Blick aus den sast haarumwachsenen Augen streifte ihn aus der Ece.

"Tja, mein Lieber," begann der Offizier. "Zu sagen ist gegen Euch nix und gegen Sie ichon gar nix. Um so ärgerlicher fann man über solche dumme Kinkerlitchen werden. Das ist doch dummer Firlefang — trot allem, Sie erzgebirgischer Kohlenbrenner."

"Nu gestatten, Harr Uberleutnant," sagte Wilhelm Glück bedächtig. "Mir fummt das allweil net wie Firlefanz vur. Den Spignam' Granatenwilhelm ha'ch nu weg — aber das full mich net stieren, das trifft duch net, wann's im Sputt sa't ist. Mir is das a ganz arnste und schwierige Sach'. Man hat duch a Fra' und a Klein's und satt sich nicht wie a dummer Rekrut, wo sei Brafur zeigen will, su a biesen Ding wie all= weil den ihr Granat' aus. Mir treibet's den Schwaß aus alle Pur'n jedesmal, aberst es lagt mich net. Hän muß 'ch nachsiehn. Und wann's das Lab'n fust't!"

"Und wenn Sie nun vor so einem dummen Loch stehen oder drin — was dann? Ich meine — was für eine Genugtuung haben Sie dann groß? "Ja — d' Ruh', Harr Uberleutnant. Es fallt mir a Stein vun der Brust runger und ich ward friehlich und leicht."

"Ift mir unverständlich. Haben Sie sich die Sache aber auch mal vom all= gemeineren Standpunkt angesehn? -Sagen wir: Mit Rücksicht auf Ihre Den Sie mit diesem Rameraden? gedankenlosen Herumlaufen dicht hin= term Graben nicht nur ein schlechtes Beispiel einer mit Müh' und Not aus= gerotteten falschen Auffassung von Bra= vour und Forschtuerei geben. Mit dem gleichen Recht springen die aus dem Graben, aus Reih' und Glied vom Gewehr weg und denken: Ha — bist du so oft durchgekommen, wird's dich auch jett nicht gleich erwischen. — Laufen aber alle so herum, dann wird ja das feindliche Feuer geradezu heraus=

gefordert, und Verluste sind unausbleib= lich. Die Disziplin leidet unter solchen Extratouren — und furz und gut: Ich leid's nicht mehr und will von Ihnen als vernünftigem Landwehrmann, Familienvater und gutem Kameraden hiermit das Versprechen haben, daß Sie sich bezwingen und ein für allemal bei feindlichem Feuer im Graben bleiben. Sonst muß ich Sie eben doch anbinden wie den dümmsten Refruten."

"Gilt das nur über Tag?" forschte Glück unsicher. Der Oberleutnant schlug sich auf den Schenkel:

"Er kann's nicht lassen, der Donner= wetterja."

"Harr Uberleitnant!" Granaten= wilhelm sprach leise, bittend, zutraulich. "Über Tag' — da full's galten. Wann's dunkel ist, giebet's duch net su viel G'fahr. Jast ha'ch au' 's rachte Bild: wie su a Schlang' is das mit a' klan' Bugel. Es behert an'n. Mu a bies teiflisch Ding, wie das gewiß ist. In der Städt säh'n se: Septonesiert. Man ist ganz starr und willenlus. Es zieht an'n hän, mer fa' net annerscht. Bluß daß mer äben davur stieht uder drinstickt — weiter nischt. Nu kummt bei die Kanunad' freili was annerscht nuch derzu: der Tun, wie se abzieh'n, drieber wag flieg'n und einschla'n. Hat a jede ihre besundere Art. Was die leichte Schrapnelle zum Axempel sei', die kummen a su -"

Und er sette sich gravitätisch zurecht und ahmte so vollkommen täuschend das Abknallen, Heransausen und Einschlagen der berüchtigten britischen Flachbahngeschosse, ber Revolver= fanonen, der mittleren und schweren Kaliber mit Brennzünder, wie sie in der Luft platen oder am Boden aufbumsen, wie nach einer ganzen Weile ber losgeriffene Zünder allein angeheult kommt, nach, daß der Oberleut= nant hell auflachte und gar kein Ende finden konnte. Immer wieder mußte

Wilhelm Glück die einzelnen Geräusche vormachen.

Gleich zog der Offizier seine Zigarrenstasche. "Hier, Sie Teuselsbraten. Das ist ja köstlich. Damit können Sie ja in den Bariétés auftreten, wenn Sie von Ihrer Stadtsorst da oben am Auersberg nach dem Krieg nicht wieder als Holzfäller angestellt werden. Das müssen Sie natürlich auch den Herren Offizieren des Bataillons vormachen. Gleich heut abend noch, nach dem Sinsrüden. Wir sitzen dann nach dem Sien noch ganz gemütlich zusammen und sind ohnehin um ein bissel Fröhlichsteit verlegen."

"Och — na, na!" wehrte Granatenwishelm erschrocken. Bitt' net, Harr Uberseutnant. Na, na! Net sputten mit su was. Das straft sich. Noch mit kan' Minsch ha'ch bis jest drübber su intim mich ausgesassen. Die sein mir viel zu dumm und kindisch," schloß er mit einem Bersuch von seierlichem Hochdeutsch.

"Komischer Kerl!" Dem Oberleutnant will aber boch das Spotten nicht ganz so gelingen. Mit einer Art zärtlicher Kührung streift sein Auge, das oft so weich, fast wehmütig blicken kann, den aufgeregten Mann. "Kun gut, besfehlen kann ich's ja nicht."

"Es is nur vun wagen den Kispatt vur die g'fahrlichen Dinger," entschuls digt sich Wilhelm Glück verlegen. "Die han als wie a Seele, aber a hamstücksche. Und als wann se all's hier'n und sieh'n täten. A meanch's mal—ich fa's ja Harrn Uberleutnant anverstrau'n, weil der's Arzgebarch und sei' Leut' liebet und net auslachet — ha'ch a sulche Angst und dent' mer: 's ward mit dem Hamstehrn wuhl nix war'n und su a Biest gibt mer den Garaus."

"Papperlappapp! Sehen Sie, daß ist nun wieder dumm sentimental und paßt nicht zum ersten Teil Ihrer Passion. Aber so seid Ihr Gebirgsseute." "Wie's der liebe Gutt schicket, Harr Uberleutnant," sagte Granatenwilhelm einsach, und sein Zugossizier nickte ihm freundlich zu.

000000000000000000000

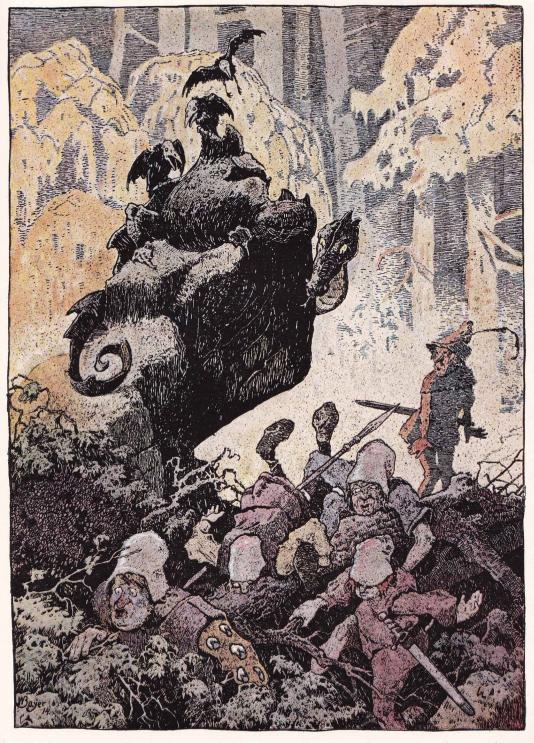
\*

Von nun an verlegte Granaten= wilhelm seine Passion auf die Zeit der Dunkelheit. Er kam da auch noch auf seine Kosten in diesen unendlich langen, mürrisch ziehenden Stunden der Winter= tage im bösen Flandrischen. Denn auch des Nachts und in der Vorfrühe schossen sie gern. Mit Vorliebe auf die große Ferne, so an hundert Meter hinter dem Schützengraben, und die schöne alte Pappelallee, die vom Tore westwärts strich — bis ins verschwimmende Grau. Sie vermuteten wohl Reserven in den zerschossenen, einst stattlichen Anwesen und eine Batterie hinter den schützenden Baumkulissen.

Wilhelm Glück merkte sich all die neuen Einschläge ganz genau. Denn er paßte bei Tage wie ein Wachthund auf, und mit Eintritt der Dunkelheit konnte man bei genauem hinschauen seine klapper= dürre Gestalt wohl auf- und abhuschen sehen. Vor allem, wenn die Kompagnie ihre zwei Tage in Ruhe gewesen war und nun für achtundvierzig Stunden in die Gefechtsgräben mit Anbruch der Dunkelheit einrückte. Dann fon= trollierte er die neuen Löcher. Er schlug dann einen Zeltpflock - Bäring am Rande so eines gewaltigen Trichters ein, hängte eine fleine Strickleiter eigener Anfertigung oben fest und stieg in die Tiefe. Bald nach der Neubildung konnte er ja nicht mehr in so eine Grube hinab. Das Grundwasser sammelte sich meist gleich, und in drei Tagen war das Loch voll.

Der Oberleutnant ließ ihn noch öfters rufen und unterhielt sich mit ihm über seine neuesten Entdeckungen und seine Granatenseelen-Theoric.

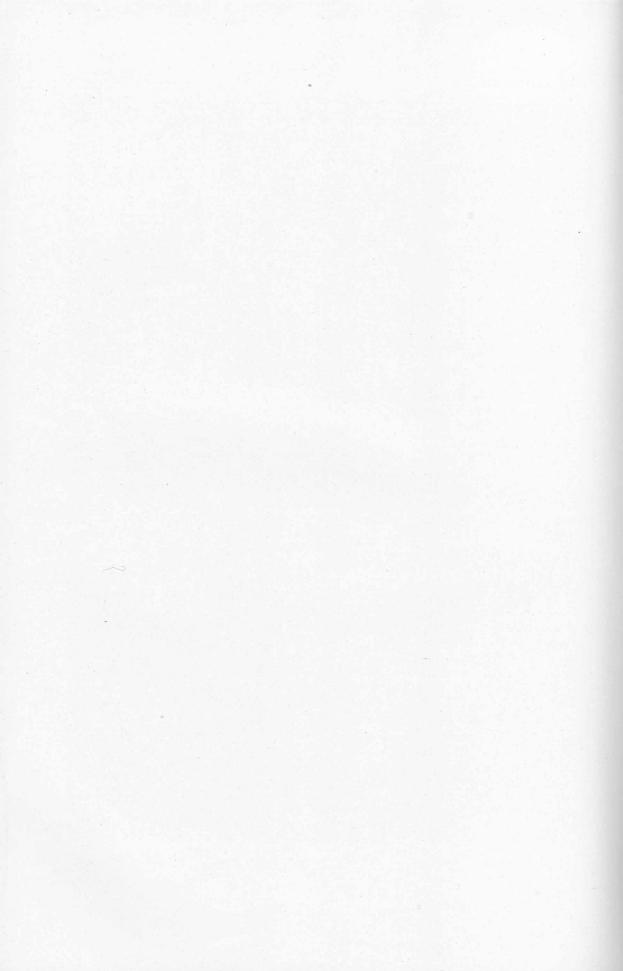
"Mir kummt so ein vullg'lausenes Luch wie a gruße Träne im Aug' der



Walter Bayer:

Der Rampf mit dem Drachen





arme Natur vur. Die schien' Landschaft hier und die bies' Teufel, wu sie weinen machen," gestand er einmal.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Ja, Ihr poetischen Bergkinder!" nickte der Offizier weich.

Praktische Erfolge hatte Wilhelm Glück auch zu verzeichnen. Die waren ihm eine wahre Genugtuung, und er versäumte nicht, sie seinem Oberleutnant außgiebig zu melden. Gerade dem!

So hatte er eine Menge Zünder an die Artillerie abgeliefert. Dort stellte man an der Gradeinteilung und Einstellung die Entsernung fest, aus der die Geschosse geflogen kamen, und griff die Reichweite auf der Karte ab, um so den Standort der seindlichen Geschüße festzustellen.

Auch half er den Stabstelephonisten, die im Keller der argbeschossenen Ferme ein verstecktes und ständig gefährdetes Dasein führten, unmittelbar nach einem Treffer vor die Kellertür aus dem Wust von Schutt und Löchern, sofort nach dem Plazen der schwarzen Granate. Dafür war er zum Eisernen Kreuzeingegeben, was ihn aber wenig zu interessieren schien.

Eines Abends, als die Eruppen sich langsam zum Abrücken in die Ruhe= quartiere fertigmachten, ließ Eranaten= wilhelm sich bei seinem Zugführer durch den Kammerdiener, als der sich der Herr Bursche Kameraden gegen= über gebärdete, melden.

"Nun, was gibt's?" fragte der Offizier freundlich.

Eine ganz geheimnisvolle, wichtige Sache, das merkte er dem aufgeregten Holzfäller aus längst verflossener Friedenszeit gleich an.

Das Geständnis war abenteuerlich genug: An dem besonderen Wege, den Wilhelm beim Abrücken benutte — falls seine Gruppe auf der linken Hälfte des Gesechtsgrabens lag — und den er sich mit Brettern über die zahlreichen Wassergräben und ersoffenen ehemals

britischen Schützenstellungen gangbar gemacht hatte, stöberte er in einem Granatloche ein Etwas auf, das sich als toter Engländer herausstellte. mußte schon lange baliegen. Seit ben Novembertagen, wo die Kavallerie= division mit ihrem Jägerbataillon die Stellung gestürmt und feine Zeit mehr gefunden hatte, die toten Feinde zu be= statten. Das Granatloch, in das der Gefallene nun gebettet war, mochte so alt sein wie jene blutigen November= tage. Später fand man noch weniger Zeit, Bestattungen vorzunehmen, denn gerade dies Gelände, das dem An= marsch beutscher Kompagnien diente und seit den Dezembertagen ohnehin in ein ekles Schlammfeld zertreten war, wurde vom Feind ständig unter schwerem Feuer gehalten, sodaß An= und Abmarsch der ablösenden Kompagnien im beschleunigten Susch erfolgte.

Dieser tote Brite im Granaten= Wasserloch hatte Wilhelm Glück um seine Ruhe gebracht. 3wiespältige Empfindungen beeinträchtigten seine Granatentheorie. Er fühlte seine, wie er behauptete, streng gehüteten Löcher, deren imposante Wucht doch nicht be= stritten werden konnte, entheiligt. Er empfand den feindlichen Toten wie einen Eindringling in sein Wacht- und Machtbereich, wenn es auch ein englisches Loch war, eine Art heimatliche Freistatt, auf die dieser Brite ein Anrecht hatte. Als frommer Mann emp= fand er dieses Symbol wie einen Wink von höherer Hand, dem er sich nicht entziehen durfte. Und darum kam er, zu fragen, ob der Herr Oberleutnant gestatte, daß dieser fremde Mann, wenn er auch ein Landesfeind sei, von Glücks Sand bestattet würde.

"Weil duch der Tud alles gleich macht und an'n 's G'wissen net plagen sull. Wer waß, ub ma net auf an'n brit'schen Spaten salber ang'wiesen ist, wann's mal suweit kummt." Der Oberleutnant mußte über den seltsamen Bunsch seines Gefreiten wieder einmal den Kopf schütteln, aber die Beharrlichkeit und Konsequenz Grasnatenwilhelms gefielen ihm. So machte er nur zur Bedingung, daß Glück sich nicht verspäte bei seinem Begräbnis.

"Nu — ich grab' a Kinne aus'm LuchzumBach dicht darnaben, da fließt's Wasser ab und ma hat fast a truckne, tiese Grabhöhle binnen a Stund'. Mit'm Feldkassel schubbert ma den Kest raus und schweißt mit'm Spaten Erde über de tute Seele, bet' a Vaterunser — dann ward die Kumpanie wohl sueit seit."

Als der Zug sich gegen Achte an der vertrauten Ede zwischen Bach und Weidenreihe, dreihundert Meter hinter den Gesechtsgräben, sammelte, meldete Wilhelm Glück sich zur Stelle und wies seinem Offizier im fahlen Dämmer des aufziehenden Mondes eine englische Erkennungsmarke vor:

"Su a Schand'! Nuch net amal das Stickel Blach ha' se ihm abg'numm'n, die unchristliche Leit, wu sich sei' Kame-rad'schimpsen. Zu suwas is dar Daitsche gut g'nug. Wer waß, wie sich sei' alt' Mutter und Batter bangen tun um Nachricht. Wenn dar Glück-Helm nat war', kunnten's dis in alle Ewigkeit warten."

Der Oberleutnant beschaute sich das Blechstück interessiert, dann sagte er mit erhobener Stimme: "Das ist anständig, Gesreiter Glück. Solche Denksund Handlungsweise ehrt unsere Armee nur. Die Marke wird auf dem Bureau abgegeben. Dort mag das Weitere veranlaßt werden."

Wilhelms auch von "höherer" Seite nun herbeigeführte Ruhe und Genugtuung über den unumschränkten Machtbesitz war nur von kurzer Dauer. Eine britische Granate war dicht bei dem Engländergrab eingeschlagen, hatte das alte Loch aufgerissen und die Gebeine des unseligen Toten wiederhalbentblößt. Indemvollkommen flachen Gelände konnte man selbst vom Schützengraben aus die schaurig emporpragende Hand des Schotten erkennen.

Granaten-Glück war außer sich. Dem Oberleutnant, der ihn gleich holen ließ, verging die Necklust, wie er in Wilhelms düstere, wie in einem harten Entschluß erstarrte Miene sah.

"Harr Aberleutnant," sagte Glück gespreßt und prophetisch, "das is a Guttesgericht. Der sull net sei letzte Ruh' kriegen; das muß bei Labzeiten ä schlachter Minsch g'wasen sei'! Dem wachst de Hand aus'm Grabe. War sich nu widder dran vergreist — den hult's. Und den gaben die Granat' nimmer har. Die lassens net zu, daß ma su a Luch verunskalt't. Ich verstieh ihre Mahnung schun ganz genau: das ist an' Warnung für mich, Harr Aberleutnant."

"Nun, was werden Sie tun, Jäger Glück?" fragte der Offizier mit einem Bersuch zu lächeln, aber Wilhelm merkte ihm doch an, daß es auf ein Donner-wetter losging. Ein Anflug von Bestrübnis huschte über sein gutes, struppises Gesicht, das Gesicht des erzgebirgisichen Kohlenbrenners, der Kunz von Kaufungen, den Prinzenräuber, niedersichlug.

"Ich ka' net annerscht— ich muß hän," murmelte er. "'s is mei Tud — und darham de Fra' und 's Klane — —" und in ausbrechender Wut: "Ach, diese biesen Teisel, diese Schlangen! Ich ha's alei' gewußt!"

"Sie werden nicht gehen, Jäger Glück," sagte der Oberseutnant scharf. "Sie werden nie wieder den Weg an diesem elenden Spukloch vorbei nehmen. Aber krank melden werden Sie sich. Sie seiden ja an Verfolgungswahn, um nicht zu sagen: religiösem Fanatismus. Nicht, daß ich an Ihre Hirngespinstenur im geringsten glaube. Ich meine, daß Sie dabei draufgehen sollten. Ihre

Nerven sind kaput, mein Lieber. Wir werden Sie in ein Soldatenerholungsheim in Belgien steden, wenn's ginge, auf vier Wochen in die Berge zu Frau und Kind. Das Sumps- und Seeklima Flanderns bekommt Ihnen nicht. Ich betone: Es wird Ihnen hiermit dienstelich verboten, noch eine Hand an dieses Granatloch zu rühren und überhaupt je wieder diese Stelle zu bestreten. Wiederholen Sie den Befehl."

Dhne mit der Wimper zu zuden, wiederholte Glück. Der Zugführer maß ihn mißtrauisch mit einem langen, durchdringenden Blick, dann hob er warnend den Zeigefinger und ließ ihn stehen. Er stand noch dort, struppig, aufsrecht, reglos, als der Oberleutnant schon um die Schulterwehr verschwunden war.

Am Abend marschierte die Kompagnie in die Ruhequartiere zurück. Gott sei Dank, wollte Glücks Zugführer denken, ärgerte sich aber selber über seine Nervosistät. Übrigens hatte ersich persönlich überzeugt, daß beim Abrücken der tote Engländer zwischen altem und neuem Granatloch noch unverändert in seiner schaurigen Stellung lag: den fleischslosen Arm hochgereckt und unter quatschigem Lehnhausen ein spiziges Knie mit schmuzigelber Kakihose.

Am anderen Morgen hieß es bei der Kompagnie: Jäger Glück fehlt. Der Gruppenführer, der die Meldung dem Zugführer brachte, zitterte; benn ber gutmütige Oberleutnant konnte gegebenenfalls ein gefährlich jähzorniger Borgesetter werden. Und der Glückkonnte für seinen Ungehorsam noch was erleben!

Beitere Nachforschungen ersparte die Meldung der Kompagnie, die in der Gesechtsfront lag: ein Granatvolltreffer hatte Bilhelm Glück getötet. Die fremde Kompagnie wußte nicht, wie er an die als gefährlich verschriene Stelle gekommen war: er lag mit einem Spaten, offendar beim Graben überrascht, nahe bei einem ersoffenen, verfaulenden Engländer. Kingsum viel neue Löcher.

Jett lachten sie in der Kompagnie, mit der Jäger Glück, Landwehrmann und Holzfäller aus dem Erzgebirge, in den großen Krieg auszog, nicht mehr über den Granatenwilhelm. Es wehte über sie ein Hauch von Bewunderung, der am Grabe sein Oberleutnant so treffend Ausdruck verlieh: "Da liegt ein deutscher Barbar, ein Opfer des hohen Menschentums, das ihn trieb, dem Feinde Gutes zu tun, um der Barmherzigkeit Gottes willen, den er vor Augen und im Herzen trug. Möge sein Tod uns Symbol sein der Mensch= lichkeit, die über dem Streit dieser feindlichen Nationen ihre treibt. . . . . . "





Der Safen und das Arsenal von Smyrna, das von der französischen Flotte erfolglos beschoffen wurde.

## Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barsch.



euchlings überfiel mich ein Gefell, dem ich nie etwas zuleide getan, riß mich rauh von Herd und Weib fort und schleifte mich

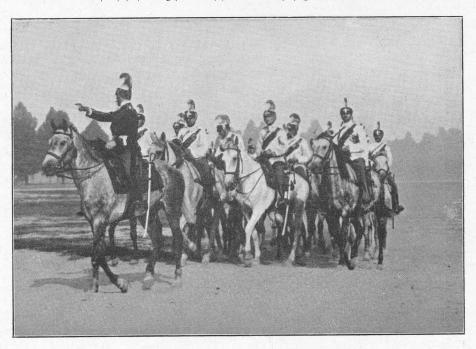
durch den Jungsommerabend zu den Hunnen. Ich hatte vorher nicht gewußt, daß auch solches Gezücht in den Laby= rinthen der Bergstadt nistete, und ich hegte kein Verlangen, es kennen zu lernen, so eifrig und lobpreisend auch der Entführer von den hunnischen Gepflogen= heiten zu mir redete. Schwerlich wär's ihm geglückt, mich lebend von der Stelle zu bringen, wenn mich nicht jäh, durch den Überfall angeregt, die Lust nach abenteuerlicher Zerstreuung erfaßt hätte. Neue Botschaften aus Italien waren eingetroffen, und wieder schüttelte mich der Graus, wieder würgte mir der Efel im Halse bei dem Ge= danken an das Volk, das einer ver= räterischen Treulosigkeit fähig war, für die in der Weltgeschichte kaum ein Beispiel zu finden ist, und die an Schändlichkeit über die Judastat hinaus-Durch den Sinn zogen mir hunderterlei Bilder aus den Tagen des rasenden Massenwahnsinns; ich sah, wie feile Schurken als Halbgötter gefeiert wurden, wie sich schmutigste Schande dreist mit den Zeichen der Vaterlands= liebe schmückte, wie sich die Lüge groß= spurig und überzeugungsvoll als Tugend aufspielte, hörte die ersten Männer des Landes in blumigen Worten von Ehre reden, von der beleidigten Ehre der italienischen Nation, und hörte sie immer wieder sagen, daß Italien eine furchtbare Schmach zu rächen habe und daß es, verklärt von der Heiligkeit seiner hohen Aufgabe, gemeinsam mit den ritterlichen Franzosen, den treuen Engländern, den tapferen Russen und den edlen Serben einen Kampf des Rechtes gegen brutales Unrecht, der Freiheit gegen blutgierige jocher, der Gesittung gegen die roheste

Barbarei siegreich bestehen werde. Die Sinne schwirrten mir durcheinander, und schwarze Zweisel an der menschlichen Vernunft und der Menschheit selber verdüsterten mir die Seele, versässterten mir auch das jubelhafte, farbenselige Leuchten des hochpfingstlichen Frühlings, und ich war froh, daß mich nun der Freund den peinigenden Gedanken entriß und mich unter die Leute schleppte, sei es auch zu Hunnen, zu Kopfjägern, zu Grönsländern oder meinethalben zu den letzten der Azteken.

In einem uralten Gebäude des Glodengäßchens hatten die Hunnen ihr Lager aufgeschlagen. Wir gelangten in eine gewöldte Klause, die durch ihr ehrwürdiges Grau und ihren versjährten bildlichen Wandschmuck von fernen Vergangenheiten zum Gemüte sprach, und wir wurden freudig willstommen geheißen von einer recht artig anmutenden Gesellschaft. Ihre Kopfs

zahl belief sich auf ungefähr dreißig, und sie bestand, wie ich von meinem Führer erfuhr, aus Hunnen und teutonischen Barbaren. Die Barbaren trugen feldgraue Kriegsgewänder, und sie weilten, wie mir ebenfalls mit= geteilt wurde, unter ben zivilisierten Nachkommen Attilas, Dengizichs und Irnachs als Gäste. Mehrere von ihnen trugen das eiserne Ruhmeszeichen auf der Bruft, und es ergab sich, daß sie allesamt im Felde draußen als Helden gestritten und Wunden erlitten hatten, und daß sie nun nach ihrer Ausheilung in der gesunden Luft der Bergstadt zur Erholung weilten und sehnsüchtig des Rufes zu neuen Felddiensten harrten. Es mochte wohl unseren bergstädtischen Hunnen durch Vererbung so im Blute liegen, daß sie kriegerisches Volk zu sich einluden, es gastlich bewirteten und ihm unterhaltsame Stunden bereiteten.

Köstlich schön war's in diesem Kreise, und ich segnete meinen Versührer und



Italienische Ravallerieoffiziere.

bat ihn um Verzeihung, weil ich ihn, als er daheim über mich herfiel, ein Scheusal genannt hatte. Der edelste Gemütlichkeitston beseelte die Unterhaltung, herzige Lieder wurden ge= sungen, und der Oberhunne hielt eine Rede, durch die er zündend den soldatischen Kameradschaftssinn und die innige Zusammengehörigkeit aller deutschen Stämme verherrlichte. Dann sprach ein anderer Hunne begeistert und begeisternd vom deutschen Frühling, und er überreichte jedem der Krieger, die aus anderen Gauen des großen Bater= landes herstammten, als Gruß der "Mutter Schläsing" ein Sträußchen aus Waldblumen der schlesischen Erde. Flugs erhoben sich nun die Hunnen und sangen zu Ehren der Gäste ein hinreißend schönes Lied von der schlesischen Heimatliebe, das einer aus ihrer Schar gedichtet und ein anderer in Noten gesetzt hatte. Meisterlich war der Gesang und meister= lich das begleitende Spiel am Klavier.

Ich bewunderte den Geist und das künstlerische Können dieser hunnischen Horde, sah mich aber bald zu noch größerem Erstaunen gezwungen. Gin Offizier aus Westfalenland feierte in klugen und von Herzlichkeit durchglühten Worten die Gastlichkeit der Bergstadt und ihrer Hunnenschaft, und er er= klärte, daß er nicht in der Lage sei, die sinnreiche Blumenspende namens seiner Kameraden mit Blüten aus der roten Erde seiner Heimat oder von den Ufern des Rheines, des Maines oder der Elbe zu vergelten, wohl aber trot seiner un= zulänglichen Stimme versuchen wolle, den Sangesgruß dankbar und fröhlich zu erwidern. Er mochte sich wohl schon mit einem Landsmann verständigt haben; denn sogleich sette sich ein Unteroffizier ans Klavier, bereit, den Sänger durch Musik zu begleiten. Kaum aber hatte dieser das Westfalenlied angekündigt, so entstand eine Störung recht über= raschender und erfreulicher Art. Drei

oder vier oder mehr Solbaten eilten hinzu, und es entspann sich eine kleine Beratung, und nach wenigen Augenblicken war ein Quartett fertig. Dem Offizier mochte die unerwartete Hilfe sehr erwünscht sein; denn seine Augen strahlten beglückt und musterten liebe= voll die Helden, die ihm, dem Bor= gesetzten, auch hier voller Mut und mit rascher Entschlossenheit zur schönen Tat beigesprungen waren. scholl, vierstimmig, das Lied von der Herrlichkeit des westfälischen Landes, von der Tüchtigkeit und Treue der dortigen Männer, von der opfer= seligen und unwandelbar festen Liebe der Mädchen, und Wort und Klang vereinten sich zu hinreißender Wirkung. Das war kein Kunstgesang mit allen den Feinheiten, die nur nach langen Vorübungen erzielt werden fonnen, wohl aber ein Singen, in dem sich das brennende Schönheitsverlangen, der ritterliche Edelsinn, das wunderreiche poetische Fühlen und der mächtige Kunstdrang des Volksgemütes kund= Die Sänger wurden, als das Lied verklungen war, frohlockend be= glückwünscht, und einer geriet in sicht= liche Verlegenheit durch das viele Lob, das ihn seiner vollen, wohltönenden und gut geschulten Mittelstimme wegen zu= teil ward. Es stellte sich heraus, daß dieser begabte Jünger der Sangeskunst fein Westfale, sondern ein Sachse war, von Beruf Schlossergesell, und daß er in Dresden einem sogenannten Arbeiter= Gesangverein angehört hatte. Leibkamerad, der ebenfallsmitgefungen, stammte von Bamberg her und war Glasermeister oder, wie Goethe diesen Beruf viel hübscher bezeichnete: Glas= meister, und der Unteroffizier, der am Klavier gesessen, gehörte zum rheinischen Lehrerstande. Das Westfalenlied fannten sie alle: der Wortlaut war ihnen geläufig, und zum Singen brauchten sie keine Noten. Sie kannten aber auch

allesamt das Lied der Sachsen, und indem sie es zur Lust des sächsischen Gefreiten vortrugen, zeigten sie an einem erhebenden Beispiel, wie innig die Stämme miteinander verbrüdert sind, wie der Stolz und das Glück des einen auch der Stolz und das Glück aller anderen ist, und wie alle Herzen gemeinsam erglühen für das große Baterland.

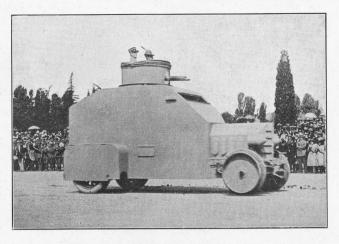
Später erzählten die feldgrauen Barbaren auf Bunsch der Hunnen mancher-

lei ausihren friegerischen Er lebnissen, und ich, der aufmerksame Lauscher und Beobachter, ge= wann abermals einen hohen Begriff von den sittlichen und den geistigen Kräften, an de= nen unser Volkstum unendlich reich ist. Ich hörte da von den schreckhaftesten Dingen, von Sturmangriffen gegen Söhen, feuerspeiende Schütenstellungen und Ortschaften, von tödli= chem Bleihagel, Schrap= hochgefähr= nellregen,

lichen Erkundungsmärschen und un= heimlichen Verlusten so reden, als sei das alles vollkommen natürlich und selbstver= ständlich. In allen diesen Darstellungen fand ich keine Spur von Prahlerei oder Selbstlob, keinen Zug von Roheit, feinen Sauch von Bitterkeit, kein Wort des Klagens über erlittene Mühsale und Schmerzen, dafür aber eine Fülle verklärenden Humors und eine be= wundernde Anerkennung für die Taten So erzählte der Offizier, anderer. wie eine deutsche Division eines Tages nach hitigem Kampfe vor einer fünf= fachen russischen übermacht zurückweichen mußte, und wie auch seine Kompagnie recht hart dabei mit= genommen wurde.

"Der von mir befehligte Zug," sprach

er, "hatte fünf Mann verloren, und um alle fünf tat mir's herzlich leid, da ich sie als kernbrave Leute hochschätzte. Zwei von ihnen, blutjunge Bürschchen, hatten sich erst kurz vorher mit einem Ersahnachschub bei uns eingefunden, und wir alle trauerten um sie, weil sie, wie wir alle mit Gewißheit glaubten, schon in ihrem ersten Gesecht vom bleiernen Schicksal ereilt worden waren. In später Nacht aber fanden sich diese



Eines der neuen italienischen Panzerautomobile.

beiden bei uns ein, und jeder brachte eine schwere Bürde Draht und Tele= phonzeug angeschleppt. Unsere über= raschung war groß, unsere Freude noch viel größer. Was hatten die zwei Kerle Sie hatten gesehen, daß unsere Telephonleitung im feindlichen Feuer zurückblieb, und es für ihre Pflicht gehalten, sie zu retten. Im Angesicht der Russen, von denen sie offenbar für russische Telephonisten gehalten worden waren, hatten sie die Drähte aufgerollt, sich dann schlau verkrochen und rutschend unsere Linien zu erreichen gesucht. Weil sie bei Tage das Ziel nicht zu gewinnen vermochten und immerzu in der Gefahr schwebten, niedergeschossen zu werden, hatten sie sich nach einem sicheren Versteck umgeschaut.

Paul Barich:

Nach den Angaben, die sie mir auf mein eingehendes Befragen machten, war das Abenteuer dann folgender= maßen verlaufen:

Im Schutz eines Wassergrabens eilten sie, tiefgebückt, durch Wasser und Morast in waldiges Gebüsch. Einer opferte dabei seine Stiefel, weil sie zu dick mit klebrigem Schlamm behaftet waren und ihn am Vorwärtskommen hinderten. Später gelangten sie in einen Riefern= schlag, und dort versteckten sie ihre militärfiskalischen Lasten im Unterholz; jeder erkletterte einen hohen Baum. Die höchste Zeit war's, daß sie hinauf famen; denn es wimmelte in der ganzen Gegend von russichen Ausschwärmern, die den Wald und das Vorgelände durch= stöberten, und auch durch den Kiefern= schlag zog eine feindliche Patrouille. Der Führer ließ die Blicke forschend nach den Wipfeln gleiten, und unsere Helden haben mir freimütig zugestanden, daß ihnen dabei eisige Schauer durch die Glieder rannen. Beide hatten be= stimmt geglaubt, daß nun ihr irdischer Wandel zu Ende sei. Aber es geschah

das Wunder, daß der Mann sie nicht entdecte. Sie meinten, er musse wohl in jenen Augenblicken mit Blindheit geschlagen gewesen sein. Die in den Asten hockenden Großvögel aber waren scharf= äugig, und sie saben recht viel. Deutlich gewahrten sie, daß weit drüben zu beiden Seiten eines Fahrweges eine Verteidigungsstellung hergerichtet wurde. Denn Tausende von Kussen schufteten dort mit hacken und Grabscheiten, und unaufhörlich zogen neue Massen herbei und verteilten sich in den Feldern. Artillerie fuhr auf, und im Gebüsch und in einer mulbenartigen Bobensenkung wurden Batterien aufgestellt. Reder der beiden Betrachter sagte sich nun, daß es vielleicht für unseren General= stab von Nugen wäre, wenn er erführe, was die Russen hier trieben, und jeder betete, daß ihnen der Herrgott behilflich sein möge, den Weg zu den deutschen Brüdern zu finden. Sie machten, so gut es ging und so gut sie es verstanden, Aufzeichnungen, und sie gaben darin genau die Stellen an, wo die Geschütze standen und wo die Schützengräben aus-



Eigenartige Schuftwirkungen im Argonnerwald. Das Bild zeigt einen Teil des Waldes, wo fämtlichen Bäumen durch das andauernde Granatfeuer die Kronen weggeschoffen wurden.



Quartier unserer Trainfoldaten in einem Pferdestall.

gehoben wurden. Bis in die sinkende Nacht arbeiteten sie in dieser Art, und als sie meinten, daß es dunkel genug geworden sei, glitten sie von ihren hohen Auslugen herab, holten ihre Bürden und strebten den deutschen Linien zu. Wieder kam ihnen dabei der morastige Graben zu Hilfe, und in diesem Graben fand der stiefellose Mann seine Stiefel wieder. Obwohl er ohnehin fürchterlich zu schleppen hatte, zwang ihn sein Pflichtgefühl, sie mitzunehmen. hatten sich die Lage der russischen Feld= wachen scharf ins Gedächtnis eingeprägt, und es gelang ihnen das Unglaubliche, daß sie durchschlüpften. Aber zwei volle Stunden brauchten sie, bis sie sich einigermaßen geborgen fühlten. Wäh= rend dieser ganzen Zeit verspürten sie immerzu die Nähe des Feindes, hörten die Wachen reden und sahen ganze Trupps schattenhaft vorübergleiten. Da

durchzukommen, war nach meinen Begriffen eine beispiellose Leistung.

Wie sie durch die deutschen Linien ge= langt sind, das war eine Tat für sich. Von unseren Vorposten wurden sie be= reits aus weiter Entfernung entbeckt, und die Kugeln sausten an ihnen vorbei. Platt auf der Erde lagen sie nun und schrien aus voller Lungenkraft, daß sie Deutsche seien. Auf dieses Geschrei hin eröffneten die Ruffen eine tolle Schie= ßerei in die Finsternis hinein; die Deutschen aber ließen mit dem Feuern nach und sandten Mannschaften zum Er= gründen des nächtlichen Geheimnisses aus. Dabei kam es zu einer Verstän= digung zwischen ihnen und meinen bei= den Mannen, und eine Weile darauf feierten wir das Wiedersehen.

Aus den Meldungen, die mir die wiedergefundenen Söhne unserer Kompagnie erstatteten, entnahm ich sogleich die Wichtigkeit ihrer Aufzeichnungen, und flugs begab ich mich mit ihnen zu unserem Bataillonskommandeur. Der war über die Mitteilungen, die sie ihm in ruhiger, kurzgefaßter soldatischer Art machten, dermaßen beglückt, daß er ihnen die Hände schüttelte und sie kernbrave Soldaten nannte.

Sie kamen in jener Nacht nicht zur Ruhe. Als sie sich bereits hingestreckt hatten, wurden sie zu unserer Ezzellenz befohlen, und dort mußten sie ihre Zeichnungen erläutern. Am nächsten Tage warfen wir die Kussen zurück, und dabei stellte sich's heraus, daß die Auszeichnungen meiner beiden Neulinge



Infanterie bei einer furzen Raft im Priefterwalde.

durchaus zutreffend gewesen waren und daß sie unserer Artislerie die Ziele richstig angewiesen hatten. Selbstverständslich erhielt jeder das Eiserne Areuz, und außerdem wurden sie zu Gefreiten ersnannt und zur weiteren Beförderung außersehen.

Uns Alten hatten sie gründlich besichämt. Keiner von uns hatte beim Kückzug an die Telephonleitung gedacht. Wohl hegten wir allesamt das Berstrauen zu uns, daß wir, wenn's darauf ankäme, gleichfalls vor den kühnsten Wagnissen nicht zurückschrecken würden; hier aber konnte von einem Wagnis gar nicht die Kede sein. Nicht um eine Heldentat war es diesen Leuten zu tun gewesen; sie hatten nur getan, was ihnen

ihr Pflichtempfinden vorschrieb, und waren dann, als sie sich von ihren Truppen abgeschnitten sahen, auch wieder nur dem Gebote der Pflicht gefolgt, ohne zu ahnen, daß sie etwas Be= sonderes leisteten. Ich möchte zwar bezweifeln, daß viele von uns andern auf einer solchen äußerst gefährlichen Flucht die schwere Telephonleitung mitge= schleppt hätten; dagegen bin ich über= zeugt, daß die meisten unter den gleichen Verhältnissen ebenfalls mit lässigen Meldungen über die Stellungen des Feindes zurückgekommen wären. Auch in dieser Beziehung dürfen wir uns auf unsere Soldaten verlassen . .!"

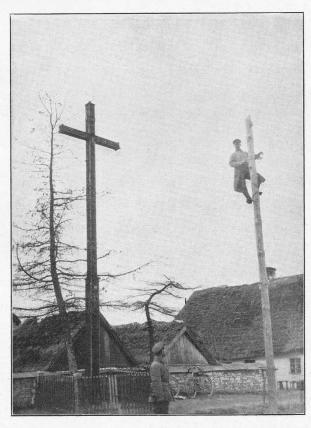
> So rebete ber Offizier, und in der wei'eren Unterhaltung ergab es sich, daß die anderen Barbaren nicht minder schön und fesselnd zu er= zählen wußten. Wäh= rend ich lauschte, schweif= te mein Sinnen zeit: weilig durch die dicken Umfassungsmauern des Hunnenlagers hinaus die blühenden durch Lande und deutschen

weiter fort über feindliche Grenzen. Mit heimlichem Frohlocken ward mir bewußt, welch ein Reichtum echter und edelster Gemütsbildung und welch ein unermeßlicher Schat von Weltwissen und freundlicher Menschlichkeit in allen Teilen unseres Volkes vorhanden ift. Da vernahm ich, wie von fernher viel= millionentönia aus heisergeschrienen Rehlen der Kriegsruf erscholl: "Gegen die Barbaren, für die Zivilisation!", und für mich klang aus diesem geifernden Geheule betäubend gell das Lachen des tollsten, unbändigsten und grausamsten Humors. Ich gewann einen jähen Einblick in dieses neueste große Possenspiel der Weltgeschichte und ich sah, wie vor seiner Komik der kühn ausschweifende

Wit eines Aristophanes, eines Chakespeare, eines Rabelais, eines Cervantes jämmerlich verblaßte. Zur Rettung der Zivilisation hetzte der wahrheitsliebende Bar unermeßliche Schwärme bewaffneter Idioten in den Krieg, und als die von Läusen zerfressene und von verjährtem Schmutz versteifte Gesellschaft armeenweis in die Gefangenschaft der Barbaren geriet, kostete es zunächst eine erzieherische Riesenarbeit, sie einiger= maßen stubenrein zu machen. Für die Zivilisation streiten Mr. Gren und die Seinen, und fie schielen mit frömmeln= dem Vorwurf den Himmel an, weil er noch immer kein Einsehen hat und das hunnische Geschmeiß der Deutschen nicht verhungern läßt. Sie wehklagen um das

Blut friedfertiger Men= schen, das durch Zeppelinbomben vergoffen wird, und lediglich in dem heiligen Bestreben, der Kultur zu dienen, treiben sie nach dem Beispiel ihrer Bäter und ihrer Urväter mit sil= bernen Rugeln den fürchter= lichsten Blutschacher und die grauenhafteste Blutver: Sie kaufen schwendung. und stehlen Blut in allen fünf Erdteilen und suchen damit ihren wackelig gewordenen Weltbeherrscher: sit festzukitten. Daneben beweisen sie, daß sie friedliebende Leute sind, in: dem sie sich fern vom Schuß halten, ehrsam an ihren Krämerpulten ver harren, den Gewinn und die Verluste berechnen und scharf Ausguck halten nach Konjunkturen. günstigen Schaudernd erkennen sie, daß die Bilanzen sich mit jedem Tage verschlechtern; sie forschen nach begangenen

Fehlern, zerarbeiten ihre hirne beim Suchen nach neuen Silfsmöglichkeiten und kaufen immer mehr Blut zusammen. In solcher Not bleibt ihnen der sonnige Trost, daß sie vor ihren eigenen Ge= wissen bestehen können. Sie haben alles getan, um sich ihrer Ahnen würdig zu erweisen, haben nach herkömmlicher Sitte die erprobtesten Gaunerkünste spielen lassen, Urkunden gefälscht, ihre Rundschaft betrogen und beschwindelt, Wechsel ausgestellt, die sie nie einzulösen gedenken, sich in Erpressungen versucht, insbesondere den armen Portugiesen gegenüber, das Beispiel des Wolfes nachgeahmt, der den Esel und die Ziege zu einem Bündnis mit ihm überredete, und kaltherzig wie bei einem Hahnen=



Radfahrende Fernsprechabteilung prüft in Ruffisch-Polen die Leitungen.

kampfe gespannt zugeschaut, wenn die von ihnen gedungenen Narren oder zu= sammengetriebenen Sklaven auf den Schlachtfeldern schwadenweise hinge= Auch übten sie eine mäht wurden. väterlich wohlwollende Nachsicht gegen= über jenen wackeren Leuten, die den Hochstand der englischen Zivilisation durch das Zertrümmern und Ausrauben zahlloser deutscher Geschäftsläden und Fabriken in London und anderen Städ= ten fennzeichneten und nebenher den Fehler begingen, versehentlich auch Un= massen englischen Eigentums blindwütig zu zerdreschen oder für den eigenen Bedarf heimzuschleppen.

Und gar erst das wunderbar herrliche Volk, für das der Krieg am Feste des heiligen Geistes "strahlende Wirklich= keit" gewann — eine Wirklichkeit, durch die es "mit Licht, Blumen, Hymnen und Fahnen überschüttet" wurde, und der ihm "ein Kulturfrieg" ist, weil die teutonische Unkultur niedergeschlagen werden soll! Glückwünsche regneten nieder auf diese neuesten Ritter und Retter des Edelmenschentums, und der Wahrheitszar und Herr Poincaré und Georg von England und Peter von Serbien und alle die andern wett= eiferten in Ausdrücken begeisterter Luft, weil nun auch Italien den rechten Weg gefunden und gemeinsam mit ihnen der Zivilisation, der Gerechtigkeit und der Freiheit gegen Barbarei und Despotis= mus zum Siege verhelfen werde.

Immer die gleichen Worte, der gleiche Welterlösungsgedanke! Die Zivilisation mit ihrem gesamten Drum und Dran ist nur bei unseren Gegnern zu finden. Dort allein waltet die Wahrheit, die Freiheit, die Duldung, die Hochherzigsteit, die Treue, die Gerechtigkeit, die Klugheit, die Ritterlichkeit, die Tapferkeit, die Weissheit, der wahre Heldensinn —, bei uns die Lüge, die Knechtschaft, die Grausamkeit, die Ungerechtigkeit, die Hinterlisst, die Hoheit, die Feigheit, die

sittliche Verworfenheit und was sonst alles zur Barbarei gehört.

Wie diese Barbarei beschaffen ist, war mir hinreichend bekannt, und ich sah sie im Hunnenlager wieder eirmal so klar als nur möglich vor Augen. In meine seelischen Betrachtungen tönten die Borte eines seldgrauen Jünglings, der eine an ihn gerichtete Frage beantswortete.

"Nehmen durften wir den Leuten in Rußland nichts," sprach er, "auch wenn wir manchmal vor Hunger kaum auf=recht stehen konnten. Es siel auch keinem ein, sie zu berauben. Das wäre ja Dieb=stahl gewesen und schwer bestraft worden. Auch wenn sie sich niederträchtig gegen uns zeigten, durften wir ihnen nichts anhaben. Meistens waren sie freundlich zu uns, und wenn sie Brot oder Fleisch oder Eier übrig hatten, baten wir nicht vergebens. Allerdings mußten wir alles sündhaft teuer bezahlen . . ."

So ähnlich klang es auch aus den Briefen, in denen unsere in Frankreich kämpfenden Krieger das Leben an der Front schilderten. Zugleich fiel mir ein, wie ganz anders die französischen Trup= pen bei ihren eigenen Landsleuten ge= haust hatten, bevor die deutschen Sieger hinkamen und den vielgeplagten Men= schenkindern nicht nur das noch übrig behaltene Eigentum schützten, sondern auch Nahrung brachten, und wie es ewigen schauberhaften Angedenkens die Russen in Ostpreußen und in Galizien trieben. Da empfingen meine sittlichen Grundsätze jäh einen erschütternden Stoß, und mir wurde mit einem Male flar, daß es zum Wesen der Zivilisation gehöre, zu plündern, zu rauben, zu schänden, Mordbrennereien zu verüben und harmlose Bürger, auch Frauen und Kinder und Greise, zu martern und zu töten, und daß es barbarisch sei, wenn Eroberer die Bewohner des feindlichen Landes fürsorglich und freundschaftlich in Schut nehmen.



Albziehen von Gelterswaffer in einer ruffischen Apothete mit Bilfe ruffischer Gefangener.

Beinah zwei Jahrtausende lang hat Judas, der Verräter, zu Unrecht als der Erzschelm gegolten. Heut erfahren wir es von unseren gesitteten Feinden, daß derjenige, der den Bruder, den Freund, den Bundesgenossen, den Wohltäter, den getreuen Gefährten verrät, eine Ruhmestat begeht. Der Sohn Simons aus Kariot bekam dreißig Sekel für den verräterischen Kuß. Das waren, nach unserem Gelde, schäbige sechzig Mark, und infolgedessen mag er ja immerhin eine Art Lump gewesen sein. strahlend erhaben stehen neben ihm die Verräter Salandra und Sonnino! Sie taten es nicht unter fünfzigtausend Millionen Lire für ihr Land, und was sonst noch für die Kreaturen abgefallen ist, die sich an Frankreich und England verkauft hatten, darüber schweigt des Sängers d'Annunzio Höflichkeit. anderer und besserer italienischer Gänger, Herr Caruso, hat diesen dichtenden Narr= hans und Wüstling, der über Nacht eine Bedeutung gewann, die an die blutberauschten Diktatoren der französischen Revolution erinnert, vor einer Reihe von Wochen in einem Schreiben aus reichster Erfahrung gekennzeichnet, zwar recht behutsam, aber deutlich genug. "Ich glaube nicht" — schrieb er — "daß sich d'Annunzio nur aus brennender Vater= landsliebe allein an die Spite der Ariegs= heper gestellt hat. Es sind wohl andere Gründe stichhaltig gewesen. Er brauchte Reklame, sehr viel Reklame . . . " Ge= trost hätte Caruso sagen können: "Er brauchte Geld, sehr viel Geld, weil er ein ekelhafter Genüßling und Verschwender ist.". . . Was in dem Briefe weiter erzählt wird: daß die großen Verdienste der weltberühmten Tragödin Eleonore Duse vollständig in die Taschen d'Annunzios geflossen find, wußten wir früher schon. war genugsam bekannt geworden, daß der widerliche Gefell die Freundin aussog und ihr dann, als sie nichts mehr zu geben hatte, verächtlich den Rücken kehrte.



Diese Aufnahme veranschaulicht die echt englische Art, wie man in London fürs Rote Kreuz sammelt.

"Ich meine," schrieb Caruso, "er wäre weniger Deutschenfresser, wenn er weniger Gläubiger hätte."

So also sieht der Mann aus, den auch viele deutsche Schöngeister trotz seines hohlen Symbolismus und seiner Nachäfferei der Franzosen und der Russen lange Zeit für einen selbstherrlichen Dich= ter hielten, und der, als die große Verräterei beschlossen war, von den Ber= schwörern seiner betörenden Geschwäßig= keit wegen an die Spitze des italienischen Schreipöbels gestellt wurde! fäufliche Wicht schwang sich, berauscht von Goldglanz und vom Klange mäch= tiger Schatanweisungsziffern, zum gei= stigen Führer seines Volkes auf, und mit ihm ging der König des Landes eine Stunde lang spazieren und hauchte ihm glühende Worte der Bewunderung zu — ihm, der die unsichtbare Fürstenkrone des Geistesadels auf seinem kahlen

Scheitel fühlt. Das geistige Stalien weicht ihm verächtlich aus; aber nur deshalb, weil es die wahre Zivilisation noch nicht begriffen hat und selbst ansgekränkelt ist vom Barbarismus.

Ströme von Kultur ergießen sich aus erlauchten Sirnen, und sie befruchten das Land und die Seelen. Staunend sah die Welt, wie der Geist des edlen d'Annunzio die Seelen befruchtete, so daß sie in dem Kulturfriege, den Italien führt, zu hehren Heldentaten befähigt wurden. Nicht in der Feldschlacht draußen offenbarte sich dieser Helden= geist, wohl aber daheim in den Städten, wo sich viel Barbarentum eingenistet hatte, das ausgerottet werden mußte. Vornehmlich in Mailand. Sei, wie lustig klirrten in den Prachtstraßen die riesigen Fensterscheiben, wie krachten splitternd die Türen unter den Arthieben der Kulturstreiter, wie flogen die aufgestapelten Reichtümer zur Wonne der Mitstreiter auf die Straße, wie barsten beim Angriff sachkundiger Anader die Geldschränke, wie flohen, von tapferen Staliani verfolgt, franke barbarische Frauen, die unter dem Güd= landshimmel Genefung zu finden hoff= ten, auch Ladenfräulein und Lehrerin= nen und anderes austilgungswertes Volk, zu den Treppen empor auf die hinter die Böden, auf die Dächer, Schornsteine, und wie fraß die rote Lohe Millionenwerte auf Millionen= werte! . . . Licht, Blumen, Hymnen, Fahnen und glänzende Wiedergeburt!.. Kennst du das Land? . . .

Aus meinen Betrachtungen riß mich ein Lieb, das die Hunnen anstimmten. Ein Meister deutschen Sanges und deutscher Stilkunst hat es verfaßt, und jede Strophe klang aus in den Ruf: "Ich bin ein Hunne, will ein Hunne sein!" Mir klang es aus dem Herzen, und so bin ich denn zum Hunnentum übergetreten.



### Die dänischen Volkshochschulen.

Von Albert Rohrberg.



Man wird es nur schwer glauben, daß es heute noch Schulen geben soll, die von er= wachsenen und im Berufsleben stehenden Menschen nur um der Bildung willen besucht werden. Solche Schulen sind die bänischen Volkshochschu en, und die Leute, die sie be= suchen, sind Bauern, Sandwerker und kleine Beamte. Sie verlaffen Arbeit und Berdienft und ziehen auf die oft weit entfernte Hochschule, auf der sie monatelang verweilen. Und davon haben sie keinerlei sichtbaren Gewinn: die Anstalt gibt ihnen keine Berechtigungen, feine Behörde und fein Betrieb fraat nach ihren Zeugnissen. Wenn sie zurückgekehrt sind, nehmen sie ihre Arbeit wieder auf und erledigen sie wie zuvor. Ist das nicht erstaunlich in unserer Zeit, wo man gewohnt ist, jeden Bildungserwerb in Geldwert umzurechnen?

Es würde zu weit führen, die Geschichte dieser eigenartigen Schulen hier ausführlich darzustellen. Es sei nur soviel mitgeteilt, daß sie von dem großen dänischen religiösen und politischen Reformator Grundtvig begründet wurden, der in der Mitte des verfloffenen Jahrhunderts die Sohe seines Schaffens erreichte. Grundtvig hatte einen wahren Saß auf alle bestehenden Schulen; er nannte sie "Buchschulen" und machte ihnen den Vorwurf, daß fie ihre Zöglinge nur auf Staats= ämter oder sonstige Berufe vorbereiteten. Er wollte aber Schulen, die ihre Zöglinge zu wahren und charakterfesten Menschen ausbildeten, ohne Rücksicht auf irgendein Amt oder auf irgendeinen Broterwerb. Nach jahre= langen und oft vergeblichen Mühen hat Grundt= vig mit seinen zahlreichen Freunden dieses hohe Ziel wirklich erreicht. Heute gibt es an hundert Volkshochschulen in allen Teilen des Landes.

Man darf also diese Schulen nicht für Fachschulen, etwa für Landwirtschaftssoder Handwerksschulen, halten. Es sind Schulen mit einem ganz allgemeinen Lehrplan. Da sie sich an das ganze Volk wenden, verlangen sie keinerlei Vorkenntnisse. Zeder, der auch nur eine einfache Volksschule beziehen; er wird sie mit großem Gewinn für sein geistiges

Leben verlassen. Das, was diese Anstalten dem Volke dieten, soll auch volklichen Wert haben. Deshalb beruht auch alles auf dem Grunde der dänischen Geschichte. Die Geschichte selbst nimmt mindestens die Hälfte aller Stunden in Anspruch; aber außerdem taucht sie in jedem der anderen Fächer wieder auf. Dänische Literatur, Staatskunde, Redeslehre, Naturlehre, ja sogar die Grundtatsachen der Mathematik werden historisch behandelt. Zu diesen Fächern kommt reichliches Turnen, Gesang, in dem (eins oder mehrstimmig) aussschließlich dänische Volksweisen eingeübt werden, Gartenbaukunde, Schreiben und dersaleichen mehr.

Die meisten Volkshochschulen halten zweimal im Jahre einen Kursus ab, einen vier Monate währenden im Winter für junge Männer und einen drei Monate währenden im Sommer für junge Mädchen. Die Teil= nehmer, deren Zahl in manchen Schulen an 200 beträgt, kommen aus allen Teilen bes Landes zusammen; denn man wünscht natür= lich eine solche Schule zu beziehen, die nicht gerade in der engeren Heimat liegt. Während des Unterrichtes wohnen die Schüler voll= ständig auf der Hochschule. Sie bewohnen zu zweien oder dreien ein Zimmer und speisen mit dem Vorsteher und dessen Frau an einem gemeinsamen Tische. Das verbürgt einen guten, geistigen Zusammenhang. Der Tag ist genau geregelt, und jeder hat an dem großen Haushalte zu seinem Teile beizutragen. Neben den Unterrichtsstunden bleibt noch Zeit übrig zur Lektüre, einzeln ober gemeinsam mit verteilten Rollen, zur Besprechung von Zeit- und Streitfragen untereinander oder mit den Lehrern und zur Erholung. Der Unterricht wird in Form eines Vortrages abgehalten, an den sich meistens Erörterungen schließen, die durch Fragen der Schüler hervor= gerufen werden. Oft findet der Unterricht im Felde ober im Garten statt, wo jeder Schüler sein Stücken zu pflegen hat. Die jungen Mädchen erhalten natürlich auch Unterricht im Rochen, sie versehen häufig abwechselnd ben Dienst in der Anstaltsküche, im Rähen und anderen häuslichen Arbeiten. haben sie dann keine Unterweisung im Feldund Gartenbau.

F Wer unterrichtet nun an diesen Volkshochsichulen? Kurz gesagt: wer sich dazu berufen fühlt. Es sind nicht nur Lehrer, akademisch und seminaristisch gebildete, sondern auch Männer des praktischen Lebens. Es ist nur unbedingt erforderlich, daß sie durch ihre Persönlichkeit auf die versammelte Jugend zu wirken vermögen. Wer das nicht kann, sondern wer nur lehrt, der merkt bald, daß er an dieser Stelle überslüssig ist. Da die Anstalten nicht vom Staate unterhalten werden (er zahlt höchstens Zuschüssig), sondern von Privatleuten und Vereinigungen, so steht der Leitung vollste Freiheit in der Wahl ihrer Lehrer zu.

Alle diese Volkshochschulen wirken im Sinne der Nüchternheitsbewegung, und jeder, der Dänemark wirklich kennt, weiß, wie diese Bewegung dem Lande nottut. Sie hat auch sichon ungeheuren Segen gestiftet. Alle diese Schulen stehen aber auch auf dem Boden der Religion; vielleicht wirken sie nicht alle in derselben Richtung, aber sie bringen doch wenigstens Religion ins Volk.

Um die Volkshochschule besuchen zu können, muß mancher Schüler mühsam jahrelang sparen. Abgesehen davon, daß er in vier Monaten nichts verdient, muß er noch für Kost und Unterricht rund 200 Kronen bezahlen.

Davon hat er nichts als eine Bereicherung seines Geisteslebens. Es muß also unter diesen jungen Leuten eine ibeale Gesinnung und eine Wertschätzung der Bildung vorhanden sein, wie man sie in unserer Zeit selten sindet.

Und was ist nun der Nuten dieser Bolks= hochschulen? wird man sich fragen. Ich bin oft in Dänemark gewesen, und zwar nicht nur in der Hauptstadt, sondern wirklich im Herzen des Landes, und habe dort unter den Bauern gelebt. Ich bin jedesmal überrascht darüber gewesen, wie klar und sicher diese einfachen Leute ihre Gedanken ausdrücken können. Aber auch ihr Reichtum an Gemüt ist erstaunlich. Oft, wenn ich im Wagen auf der Land= straße fuhr, machte mich mein Begleiter auf etwas Schönes aufmerksam, auf eine kleine Baumgruppe oder manchmal auch nur auf ein Paar Blumen am Wegrande. Es gehört viel dazu, in so einfachen und alltäglichen Dingen das Schöne zu sehen. Ich habe auch die Feste der Leute mitgefeiert, Geburtstage und andere Familienfeiern, aber nie habe ich eine Feier erlebt, in der nicht alle Anwesenden mit Andacht ihr Nationallied gesungen und in ein Soch auf Dänemark eingestimmt hätten. Alle diese kleinen Züge haben zum großen Teil ihren Ursprung in dem segens= reichen Wirken der dänischen Volkshochschulen.



Rlara Sonnenfels:

In der Ferienkolonie.



# Aus Friedrichs des Großen "Ode an die Deutschen" 1760.

0

Schaut nach Flandern, seine Schanzen gilt's zu ftürmen, zu gewinnen,

Mit dem 11 garn Seit' an Seite legt in Niche Belgrads Zinnen!

Muß beim Klange dieser Namen heißer nicht das Blut euch rollen?

Denkt ihr nicht der blutgetränkten Ehrenfelder, wo den vollen

Siegeskranz der edle Ritter Prinz Eugenius sich errungen,

Der Bewunkerte, der jeden seiner Gegner hat bezwungen?

Hier bewährt nur euren Ingrimm, eure Kraft, ihr könnt's in Chren:

Eines Nachbarn, eines Neiders drohend Reich\*) dürft ihr zerstören,

Das ein Riesensammelbeden voll von kriegerischen Stämmen, Stets bereit, mit seinen Horken euer Land zu überschwemmen.

Denkt, wie oft die Heimatfluren all die wilden Streiter schauten

Und die Väter nur mit Zittern und mit Bangen sie bebauten!

Seht die vielen Völker alle, die sich wider uns verschworen,

Die vor dünkelhafter Chrsucht völlig den Berstand verloren.

Unverzagt nur, meine Helden! Trefft sie mit dem Wetterschlage

Eures Zornes, eurer Hiebe, daß die Menschheit künst'ger Tage

Diesem Sturmlauf ohnegleichen, diesem Sieg der Minderzahl

Wider eine Welt von Neidern türm' ein bleibend Ehrenmal.

<sup>\*)</sup> Der König meint hier Rußland.

## Mus alten Zeitschriften.

#### Bergiftete Ranonen in England.

Von Alma Anthony.

Wieder habe ich etwas in Großvaters Bücherschrant gefunden und zwar in der alten bahrischen Zeitschrift "Gos" aus dem Jahre 1819. Bas dort erzählt wird von vergifteten Kanonen, ist so eigenartig, daß es verdient, jeßt nach hundert Jahren wieder ausgegraben zu werden in dem Beltkrieg, der uns die Engländer als unsere niederträchtigsten Feinde haisen gelehrt hat. Es heißt allba:

haffen gelehrt hat. Es heißt allda: "Sir Edmund Lublow, Generallieutenant der Kavallerie und Oberfeldherr der ir-ländischen Truppen zu den Zeiten Karls I., erwähnt in seinen Memoiren einer eigenen Art von Vergiftung, die ebenso sonderbar als unglaublich ist. Ludlow wurde während der Kriege gegen König Karl in dem Schlosse Varder durch den Kapitan White, einen Papisten aus der Provinz Dorset, belagert. Der Belagerer ersann ein eigenes Mittel, um das Geschüt des Feindes, der sich wader verteidigte, unbrauchbar zu machen. Er sandte nehmlich einen Knaben von zwölf Jahren, aus Salisburn gebürtig, in das Schloß, welcher vorschüßen nußte, bei Ludlow eine Frenstätte zu juchen, weil er, da er zu Gunsten des Parlaments gesprochen habe, Gunsten des Parlaments gesprochen habe, von seinem Meister derb durchgeprügelt worden seh. Einige Tage darauf, als die Belagerten hinausgeschossen, sprang plöglich eine Karthaune. In der folgenden Nacht befand sich der kleine Überläuser in der Wachtstube der Soldaten. Alle hatten ihn wegen des zersprungenen Geschützes in Verdacht und bedrochten ihn deshalb mit Aufhängen, wenn er den wahren Beweggrund jeines Aufenthaltes nicht entdecke. Sie legten ihm, um ihn zu erschrecken, eine Lunte um den Hals und machten wirklich alle Unstalten. Nun versprach er zu beichten und bekannte, daß Kapitän White ihn abgesandt habe, um die Stärke der Befatung zu erforschen, die Waffen, Brunnen und das vorrättige Bier zu vergiften, an die Vorräthe Feuer zu legen und mit Lublows besten Pferden davon zu reiten. Als Belohnung habe ihm Bhite einen halben Thaler versprochen. Er gestand ferner, zweh Kanonen und die Karthaune, welche gesprungen war, vergiftet zu haben, betheuerte aber, er habe sich nicht überwinden können, ein ähnliches mit den Getränken vorzunehmen. Das Gift, erzählt der General ferner, war von röthlicher Farbe und hatte, da es sich kneten ließ, die Gestalt einer Kerze erhalten; die Waffen durften bloß von innen damit gerieben werden, um den gewünschten Zweck zu er-reichen. Um die Kanonen wieder brauchbar zu machen, ließ sie Ludlow mit Del auswischen und Feuer darein legen. Da wir den Britten

die Congrevischen Höllen-Aaketen\*) versanken, so verdienten sie wahrhaftig nicht weniger Dank, wenn sie iene Art Gift wieder entdeckten, vermöge welcher man in einem Ru die ftärkke Festung demontiren und unsbrauchbar machen könnte."

#### Eine Beschwerde über die Feldpost aus dem Fahre 1814.

Nach dem "Rheinischen Merkur" von 1815 erhielt Feldmarschall Blücher einst folgenden handsesten Feldpostbrief:

"Allerumüberwindlichster Feldmarichall! General, Herr General Vorwärts, Erzellenz! Liebwerthester Herr Blücher! Berzeihem Sie, Erzellenz, liebwerthester Herr Blücher, General Vorwärts, daß ich als unzeitige Gedurt es wage, an Sie zu schreiben; aber ich kann mir nicht helsen, es ist wegen meinem Traugott; ich bitte Sie um alles in der Welt, liebster Herr Blücher, Erzellenz General Vorwärts, was ist das für eine insame Consusinus mit dem Feldpostamt; ich habe meinen Traugott bei den Gardejägern, er kennt Ew. Erzell. Vorwärts genau und gut, schon zweimal habe ich ihm Julage geschicht aber er hat nichts bekommen. Ich bitte Ew. Erzellenz demüttigst, corrigiren Sie die Kerls doch einmal, aber nach alter preußischer Manier; Sie verstehen schon. wie ich is meine; das wird gewiß helsen; denn es ist um die Schwernoth zu kriegen, wenn man den Kindern, die sürs Vaterland streiten, was schiedt und sie nichts bekommen. Ew. Erzellenz werden den Kerls doch wohl ein Donnerwetter auf en ich weiß schon, daß mit den Kerls doch wohl ein Donnerwetter und en Kals schieden; denn ich weiß schon, daß mit den Alten nicht viel zu spaßen ist. Ew. Erzellenz, unüberwindlichster Feldmarschall General Vorwärts genannt, liebwerthester Serr Blücher, ich verbleibe Ihr unterthänigster Schornsteinsger Matthias Keller, zu Schweidenit 1814.

nig 1814. NB. Wenn Sie meinen Traugott sehen, so bitte ich, ihn unbeschwert zu grüßen, aber schenken Sie ihm nichts; denn ich habe ihn immer zur Drdnung angehalten. Na adjeu."

R.E.

<sup>\*)</sup> Sir William Congreve (1772—1828) ersfand 1804 seine Brandrakete, zuerst gesbraucht 1806 vor Boulogne, 1807 vor Kopenshagen, 1809 beim Angriffe auf die französische Flotte vor Air und bei der Beschießung von Blissingen. Die Engländer schiekten dann ihren Berbündeten Raketen-Batterien, die 1813 bei den Belagerungen von Wittenberg und Danzig, in der Schlacht bei Leipzig und nach und nach in den meisten europäischen Hervendet wurden.

#### 3mei merkmürdige Prozesse wegen Anfruhr.

In den zwei Jahren, die unmittelbar auf die Re-stauration der Bourbons folgten (1815 und 1816), gingen die Gerichte gegen die angeblichen und wirk-Berschwörer mit lichen großer Strenge zu Werke, und zu jener Zeit waren zwei Prozesse an-311 hängig, die höchst sonderbar und vielleicht einzig in ihrer Art sind, eine wegen aufrührerischen Stillschweigens (barin bestehend, daß die Angeflagten nicht gerufen hatten: "Es lebe der König!") und der zweite wegen eines aufrührerischen Hosen= fnopfes, der nämlich noch das kaiserliche Wappen führte und ben sich ein Offizier auf halbem Solde angenäht hatte, weil er gerade feinen andern besaß.

#### Der große Dreimafter.

"Feierstunden", 1821.

Beim Stabe des Artillerieforps stand in F. vor ungefähr 25 Jahren ein Korporal, der seiner baroquen und meist tresenden Einfälle wegen des fannt war. Dieser wird eines Tages dei der Wachtparade unter den zahleriehen Aufhern einen Ausgern einen

parade unter den zahle (Aus Dra reichen Zuschauern einen jungen Mann mit einem ungewöhnlich größen Dreimaster von Hute gewahr. Zu diesem tritt er mit ernster, erwägender Miene im Angesicht des ganzen paradierenden Militärs heraus, erbittet sich seierlich dessen Hiltärs heraus, erbittet sich seierlich dessen Kultärs heraus, erbittet sich seierlich dessen Militärs heraus, und gebedurführtet ich nicht des gepuberte Haupt und gibt ihn mit der trockenen Kede zurücktet, "Unseres Herru Generals Erzellenz wünschen sich nange, das ganze Artillerie-Korps unter einen Hut zu bringen; der Ihre ich ihn aber immer noch etwas zu klein!"

"Feierstunden", 1821.

#### Eine Leidenschaft.

In allen großen Hauptstädten, in London und in Paris, in Wien und in Berlin reizt die bunte Pracht, die vor hunderten von Kausläden ausgebreitet ist, zu manchen Diebstahl. Eine junge Dame suhr vor einigen Wochen bei den Herren Holmes und Le-



"Ach, wenn die da draußen wüßten, woraus ich meine Rindfleischkonserven herstelle!"

(Aus Draners Karikaturensamminng "Paris assiégé" 1871.)

bartad vor, die das reichste Shawlmagazin in London besitzen und den ersten Damen der englischen Ausschafte liefern. Das ganze Gewölbe dieser Herren ist mit Spiegeln besdeckt, und so sah herr Lebartad gleich, daß die junge Dame jene verbotene Handlung besgangen hatte, für die unsere Kriminalgesepbücher das Wort "stehlen" besitzen und worauf sich in allen zivilisierten Sprachen daß Wort "Juchthauß" reimt. Der gestohlene Shawl hatte den Wert von vierhundert Pfund Sterling; die Diedin gestand ganz unschuldig, sie hätte der Versuchung, den Shawl zu beslützen, eben nicht widerstehen können. Lesbartad war so artig oder richtiger so großsmittig, sie nicht dem ersten besten Konstabler zu übergeben.

Ein paar Tage nach diesem Borfalle kommt ein Fremder mit niehreren Orden im Knopfloch in das Wagazin, sucht einen Shawl aus und bittet, man möge ihn in sein Hotel schieden, er sei der Warquis ....; gefalle der Shawl seiner Frau, so werde er den Preis gleich bezahlen. Ein Kommis wird in das bezeichnete Haus geschiekt, ein Kammermädchen bebeutet ihm, die Frau vom Hause sei im Bade, aber sie wolle ihr den Shawl gleich zeigen, den sie schon seit einer halben Stunde mit Ungeduld erwarte. Ein paar Minuten später bringt das Kammermädchen das Paket, in das der Shawl gewickelt war, zurück, es ist noch überdies mit dem Stempel der englischsoftindischen Kompagnie bezeichnet: Die Farbe gefalle der Frau Marquise nicht recht, sie werde noch heute selber in das Magazin kommen und ihre Auswahl treffen.

Zu Hause wieder angelangt, öffnet der Kommis das Paket — statt des Shawls für vierhundert Pfund ist ein halbseidenes, halbwollenes Tuch, keine fünf Schilling im Wert, eingepackt, daneben liegt dieser Brief:

#### "Mein würdiger Freund!

Ich gebe Ihnen das Zeugnis, daß Sie der rechtlichste und artigste Mann der Welt sind. Erst hätten Sie mich vor die Assien bringen können und taten es nicht, nun schien Sie mir noch den heißgeliebten Shawl, den Gegenstand meiner Wünsche. Ich war entschlossen, alles zu tun, um dieses herrliche Tuch zu erhalten, selbst einen Mord hätte ich um seinetwillen begangen."

"Europa", 3. Band 1842.

#### Gin Urteil Rocheforts über feine Landsleute.

Herr von Bismarck hatte die Absicht, in Cannes eine Kur zu brauchen; aber der Gedanke, in Frankreich zu verweilen, wurde ihm so verhäßt, daß er seinen Plan aufgegeben hat, dessen Wirde. Die französische Kegierung wird dadurch sehr unangenehm berührt. Sie würde sich gefreut haben, endlich einmal einen verständigen Minister innerhalb ihrer Grenzen zu besitzen, und würde sich verpflichtet gefühlt haben, dem berühmten Deutschen ihre Hulben, dem berühmten Deutschen ihre Hulben, dem berühmten Deutschen ihre Hulben die unt solcher Gemütlichteit an der Rase herumgeführt hat.

Biesleicht gäbe es ein Mittel, den Besuch des einzigen Staatsmannes in Europa, der diesen Namen verdient, zu erlangen, und das destände darin, daß man Cannes zu einer preußischen Besignung erklärte. Diese neueste Annes tion, so demüthigend sie auch für uns sein möchte, würde es doch nicht in höherem Grade sein als alle diesenigen, die wir ihn haben machen lassen, ohne zu mucksen. Allerdings habt Ihr Euch seitdem in den Augen der öffentlichen Meinung glänzend gehoden, insdem Ihr mit Euren vervollkommneten Flinten aus nächster Nähe 500 Garibaldianer wie die Enten habt niederpuffen lassen.

Aus Rocheforts "Laterne", Paris 1868. Die Jagd nach dem Bändchen.

Bir sind noch um verschiedene Wochen vom 15. August (dem GeburtstagNapoleons I.) entfernt, und schon habe ich in den Morgen-Nebeln sehr unternehmende weiße Kravatten dahingauteln sehn; aus der Art und Weise, wie mich gewisse Knopflöcher anblicken, habe ich ersehn, daß sie sich zum Kampse rüsteten. Wie man mir versichert, braucht ein richtiger Bewerber um den Orden der Ehren-Legion vierzig dis fünfzig Tage zu der großen Aundreise, welche zu dem Bande führt, dessen Rot sich auf eine so angenehme Weise mit den Rosen seines Gesichts verschwistert.

Hieraus ift zu entnehmen, daß ein Bermögen zu verdienen wäre, wenn man ein öffentliches Geschäft mit der Firma: "Ehrenfreuz-Baccalaureat oder die Kunft, in 25 Let-tionen Ordensinhaber zu werden," errichten wollte. Man würde nach der Robertsonschen Methode lehren, welche Wege einzuschlagen, welche Gemeinheiten zu begehen, welche Tritte in den Allerwertesten zu ertragen Man würde den Schülern nachwären. weisen, wie man es anzufangen hätte, um unbestreitbare Ansprüche auf die öffentliche Erkenntlichkeit dartun zu können. Man würde ihnen die Namen und die Abressen derjenigen Erzellenzen angeben, deren Treppen sie abzutreten hätten. Man würde ihnen die Kaffeehäuser angeben, wo es geraten wäre, die Regierung zu loben. Endlich würde man ihnen bis zu dem entscheidenden Tage genaue Kunde von dem Spiele und Wiederspiele der Einflüsse Kenntnis geben, durch deren Entgegenwirkung die entschlossensten Bewerber oft, wie man sagt, ihren Zweck versehlen. Meine ganze Kenntnis von dem Orden beschränkt sich darauf, daß ich nie einen neudekorierten Ritter getroffen, der nicht mit einem Händedrucke geäußert hätte: "Ganz besonders freut es mich bei meiner Ernennung, daß sie wie aus den Wolken gefallen ist. Ich hätte ebensogut geglaubt, daß ich Erzbischof werden würde. Erst gestern, als ich den Moniteur las, fand ich meinen Namen auf der Liste. Sie können sich meine überraschung denken."

Aus Rocheforts "Laterne", Paris 1868.

Der Deutsche.

(Nachahmung einer bekannten Stelle Virgils.) Welch Volk, Thuiskons Volk! gesteht den Kang dir zu?

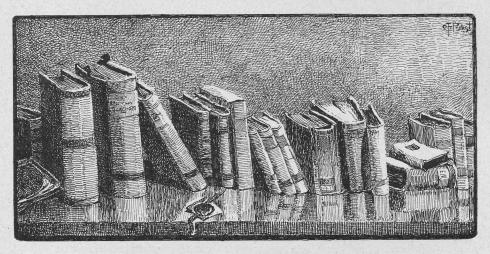
Der Bälsche singt und malt vortrefflicher als du; Bit, Zärtlichkeit, Geschmad, sich puten, kochen, tanzen.

Und was noch alles mehr? lernst du vom muntern Franzen.

Stolzgeht bes Britten Blid auf alles Landumher, Bo denkt man tief und stark? wo spricht man frei, wie er?

Unddu, Germanien! ist was vondir zu melden? Dankt dir Europa was? Regenten, Beise, Helden!

Abraham Gotth. Räftner (geb. 1719 geft. 1800).



## Bergstädters Bücherstube.

## Mus und von dem Krieg, für und in den Krieg.

Buchbesprechungen von E. M. Hamann in Scheinfelb (Mittelfranken).

Bir sind nun ganz geseit. Schon rangen wir gegen eine Welt von Feinden, in uns den glüßenden Mut zum Siege um Bestand, Freiheit, Wahrheit und Gerechtigkeit, — da kommt der letzte Schlag. Wie ich dieses schreibe, ist er soeden gesallen: Der Bundesfreund sagt die gelobte Treue verräterisch auf, und Deutschland-Sterreich steht — allein. Steht und schauf sich nicht etwa zaghaft-unsicher nach Stützung um. Nein, der deutsche Michel hat längst seine Traumkappe ab- und nit Nachdruck den Sturmhut aufgesetzt, unter dem sein klares Kinderauge strahlt: "Mein Verbündeter ist der liebe Gott!"\*) Festeren Balt, sicherere Wehr als diese gibt es nicht. Mag denn kommen, was will! — Doch trot allen uns umgellenden Bernichtungsbrausens und Butgesel. swirden und werden wir nicht taub gegen lindere Töne. Auch jetzt noch merken wir auf, wenn ein Klang innerer Unteilnahme uns erreicht.

Ein solcher ift Sven Hedins "Ein Volk in Waffen" (Leipzig, F. A. Brockhaus, gr. 80 V und 535 S., reich illustriert, gebunden in feldsgraue Leinwand 10.M). Schon die zuwor ersichienene kleine Ausgabe berührte wie der warme Druck einerFreundeskand. Diese große Ausgabe wirkt wie ein feierlicher Bekenntniss Handicklag vor allem Volk, vor Menschheit und Gott. Und der sich und uns also ehrt, ist einer, der Leben, Völker, Mensch und Menschheit aus dem Grunde kennt, ein Seldenhafter selbst, der sich ein Herz zu bewahren verstand für alles echt Hervische, für alles Bleibende in Geschick und Geschichte

In diesen Vollatford vorbildlicher Neutralität mische sich hier ein leiser, zarter Klang, der aus Spanien herüberweht: Tomas Gilling, Auras del Rhin: Alänge vom Khein" (Bilbav, La Editorial Vizcaina, 8° 63 S.). Das umfänglich so bescheinen Bändchen mit den Widmungsblättern "A Su Majestad Imperial Guillermo II.: Sr. Majestäd Imperial Guillermo II.: Sr. Majestäd bem Deutschen Kaiser" bringt 25 der bekanntesten beutschen Lieder im Grundtert und in dessen ungekünstelter" spanischer übertragung als neutrales Zeugnis für jenes Volk, dem "dassichaffensfrohe Verständnis für die rauhe

berer, die, sich auswirkend, auf dem Erdball wohnen, kommen und gehen. Einer, dem der ganz scharfe Beobachtungsblid eignet und das Wort dazu, den empfangenen Eindrücken den zusammenfassend verlebendigenden Ausdruck zu geben; einer, der den Mut hat, erkannte Wahrheit und Wahrheiten gegen keindselige übermacht zu vertreten und das Banner der Gerechtigkeit der eigenen überzeugung vorauszutragen. Das schöne Buch, mit zahlreichen vom Verfasser selbst des sognen photographischen Aufmahmen und Zeichnungen geschmück, ist dem deutschen zuser gewidmet und bringt an der Spize den "tiesstgefühlten Danf" des Autors für "Gastfreundschaft, Vertrauen und Kameradschaft" erzeigt und genossen an der Westfront unserer Armeen, deren Errungenschaften durch beutsche Kraft und Klugbeit, deutsche Organisation und Wesenheit in den nachsolgenden Blättern des Bandes vor unserm geistigen Auge aufgerusen werden. Einen Ehrenplat diesem äußerlich und inhaltlich vornehmen Werte inmitten aller unserer Handerschmen Werte inmitten aller unserer Spass, Unterrichts- und öffentlichen Bücherein!

<sup>\*)</sup> Diesen Gedanken entnahm ich einem ber letten Gedichte Miriam Ecs: "Michel".

374 C. M. Hamaun:

Brosa des Lebens die Gemütstiefe" seiner Dichtungen nicht hat beeinträchtigen können. Beigegeben sind die Bertonungen von "Deutschland, Deutschland über alles" und "Die Bacht am Rhein". Ein zweites Bändchen mit gleicher Liederzahl soll bald folgen, da Deutsche in Spanien dem sympathischen Unternehmen ihr freundliches Interesse, das auch wir ihm nicht versagen wollen, zuteil werden

ließen.

Lügenbrut der vor nichts zurückscheuenden Phantasie unserer Feinde be= leuchtet eine durch die deutsche Berlags= anstalt in Stuttgart veröffentlichte Broschüre: "Der Franktireurkrieg in Belsgien. Geständnisse der belgischen Pressentit 4 Abbildungen (gr. 8° 29 S. 30 Pf.). Die bei ihrem warmen Unterton sachlich gehaltene Schrift läßt die abscheulichen Anklagen der belgischen Untersuchungskommission gegen das deutsche Heer hinsichtlich der unsern Braven angedichteten Brandstiftungen, Berge-waltigungen, Massenhinrichtungen, Ermor-dungen in ihrem erbärmlichen Nichts zu-sammenfallen — "Berleumdung richtet sich selbst". Um so klarer tritt das über Belgien gekommene eigentliche Verhängnis zutage: Die auf verbrecherischen Plan gegründete fanatische "Massenphychose" der wahnsinnig verhetzten Bevölkerung — ein systematisch betriebener "Verrat des unglücklichen König-reichs an die gewissenlosen Handlanger englischer Habgier". Ruhig kann unser Bolf hinwegschreiten über folche seinen unhemmbaren Entwicklungsgang geworfene höllische Hindernisse; endlich muß ja doch Wahrheit, Gerechtigkeit und Edelsinn siegen. Wie sehr sie es in diesem furchtbaren Kriege, auch bei scheinbarem äußeren Untergang, taten und tun, spiegeln einige Ersählbände der letten Zeit wider: Max Geißler schrieb einen packenden Roman von unserer lebensprühenden und svernichtenden Zeit, für sie und so recht mitten in sie hinein: "Nach Rußland wollen wir reiten!" (Leipzig, Verlag von L. Staackreiten!" (Leipzig, Berlag von L. Staack-mann, 8° 299 S., geb. 4 M). — Die im Titel beschlossene Verheißung hat sich in-zwischen, nach dem Druck des Werkes, erfüllt durch Hindenburgs unvergleichliche Ope-Die Handlung spielt 1913 an der rationen. beutschrussischen Ostgrenze sowie auf der Verbannungsinsel Sachalin. Polnische und deutsche Abelige sind ihre Hauptträger. Ein russischer Offizier polnisch-germanischer Ab-stammung und deutscher Gestinnung ist der Held, ein preußisches Edelfräulein die Heldin, ein polnischer militärischer Spion der tückisch= verräterische Gegenspieler, desse genialer Entlarver ein gnomenhafter Lodzer Rechtsanwalt. Spuk und Hypnoje regen ihre Fledermausflügel. Aber die lebendige Wirklichkeit in Schicksal und Charakter trägt weiter als sie, und der Strom der Ereignisse flutet in überzeugender Realität an uns vorüber. -Das Buch gehört nicht zu Geißlers tiefsten

und darum besten. Aber es fesselt als Ganzes, hat einzelne wunderschöne Teile nicht zulett durch Schilderung und Sprache. Inter-essant geben sich die taktischen Anschauungen und Ratschläge hinsichtlich der von Deutschland auszuführenden Weltpolitik. Hier ein paar Beilpiele: "Bir müssen unterscheiden zwischen Feind und Gesahr. In Wahrheit hat Deutschland einen einzigen Feind, der heist Eng-land, ... aber die einzige Gefahr, der Deutsch-land entgegenwächst, ist die slawische... Das Slawentum ist nicht niederzuschmettern durch einen Sieg, wie England und Frant-reich, — gegen die flawische Gefahr können wir am Ende nichts tun, als daß wir ihr eine Grenze ziehen, die uns hilft, gewaltig zu sein... Nach Rußland wollen wir reiten!... wir müssen an der Weichsel und am Njemen die stärkste Verteidigungslinie der Welt schaffen." "Eine slawische Gefahr ist für schaffen." "Eine slawische Gefahr ist für Deutschland aktuell vom Jahre 1930 ab. Bis dahin hat es in Rußland einen Feind, den es England verdankt. Deutschland wird Rußland schlagen und wird ihm Polen abnehmen. Es wird Polen und Litauen germanisieren durch sein Bauerntum. wird es seine Vorposten über die Weichsel Es wird die flawische Gefahr im schieben. zwanzigsten Jahrhundert nicht einfach vernichten, aber es wird ihr mitRuhe entgegen-

nichten, aber es wird ihr mitNube entgegenjehen können — vorausgesetzt, daß es zuvor dem Briten ins Herz stößt."
"Der unsterbliche Acker. Ein Kriegsroman" (Stuttgart, J. G. Cottasche Buchhandlung Rachfolger, gr. 8° 230 S., 1. dis 6. Aufl., geh. 2,50 M.) nennt sich das jüngste Buch Thea v. Hardous, deren jezt bereits in 35. Auflage gedruckten Kovellenband "Der Krieg und die Frauen" ich im Märzhest der Verstrokt" auzeigte Vaß nunzu beinreckende Bergstadt" anzeigte. Das nun zu besprechende Werk wiegt schwerer als literarische Tat, steht höher in seiner Eigenschaft einer großartigen Erfassung und Beleuchtung der ringenden Volksseele während der schicksalsschwangeren ersten Kriegszeit 1914. Die Glieder einer schleswig-holsteinischen Bauernfamilie: schlichte, verschlossen-vertkarge, tatkräftige, im Kern gemütsweiche und stiefe Menschen, sind die Hauptcharaftere der aus blühendem Leben heraus gebildeten Personenreihe. Merkränem Verstehen hat die Dichterin ihren Gestalten in Kopf, Herz und Seele geschaut, mit einer Anteilnahme zugleich, die ihrem epischen Bortrag freisich noch in etwa die epische Ruhe beeinträchtigt, dafür ihm jedoch mehr des Zündenden, Mitreißenden ver-Einen verheißungsvollen Ausblick leiht. in die fernere Entwickelung dieses Schaffens eröffnet die hier betätigte Kunst der lebensanschaulich vereinheitlichenden Darstellung des mächtigen völkerdramatischen Auftaktes für Deutschland. Thea v. Harbou selbst zählt sich nicht (f. ihr Einführungswort) unter die Auserwählten, denen es vorbehalten ift, die Geschichte des jetzigen Arieges in gewaltigen

Dichtungen nachzuschreiben. Was sie hier vor uns hinstellt, soll nur Zeugnis ablegen für die große allgemeine Wahrheit: Ein Heer kann besiegt werden im Kriege, nicht aber ein Bolk, sowie für die nicht minder große: Unser Bolk ist's, das in den Krieg zieht, und diese Bolk ist's, das den Sieg heimbringen wird. Die Art und Weise aber, in der sie dies Thema durchsührt, erhebt das Auch über den ihm von ihr selbst zugeschriebenen Charakter der Ballade ("vom deutschen Bolke") und erschließt entsched die Hosfnung auf weiter

reichende Möglichkeiten.

Die gleiche Autorin veröffentlichte fürzlich den jest auch schon im 9.—11. Tau-jend verbreiteten Novellenband "Deutsche Frauen. Bilder stillen Heldentums." (Leipzig C. F. Amelangs Berlag, 8º 159 S., geh. 2M.) Von den fünf Stücken der Sammlung dürfte das erste aus dem Ariegsbeginn: "Der Weg in die Nacht", am ersichtlichsten einschlagen. Zweifellos ist es hoch zu bewerten wegen seiner fünstlerischen, psychologisch=innig=ver= tieften Herausgestaltung. Doch weit mehr hat mir das dritte: "Das Gewitter", zu sagen, in dem die Dichterin die Krone ihrer Eigentunft gefunden haben dürfte. Schade ist's um die unterbrechende Reflexion S. 84 f. und um den hinsichtlich seiner strengen Folge-richtigkeit anzusweiselnden Schlußsat. Als sehr fein psychologisch erfaßt gibt sich das zweite Stud: "Die Kerze", bessen Helbin aus ihren schemenhaften Umrissen wunderbar lebendig wirkt. Ihr Geist, ihre Seele gewinnt erst nach ihrem Tobe die Herrschaft über den geliebten Gatten, der dann, nach unlogischer Männerart, das Leben aus verzweifelter Sehnsucht hinwirft, weil er es einmal, durch Verkennung dieser Ehe, versehlte. Und vers gist, sich zu sagen, daß ihm die Verlorene an innerer Entwickelung zu weit voraus= geeilt ist, um von ihm, zumal auf diesem Wege, gleich eingeholt werden zu können. Nach Samoa führt die vierte Novelle, die in plastischer Lebendigkeit einen Ausschnitt der dortigen Euroäperkultur mit dem Einschlag stillen "weiblichen" Heldentums heraushebt. Erschütternde Tragit auf seelisch, "still"bewegtem Grunde umschließt die fünste: "Der stumme Teich", neben der dritten das Aleinod der Reihe. Hat letztere, dis auf die Anfangs-Hat letztere, bis auf die Anfangs= erzählung, auch nichts aus und von dem gegenwärtigen Kriege zu berichten, für den Krieg übermittelt sie der Frauenwelt viel: durch die ergreifenden Hinweise auf echte Frauenart in still hervischer Auswirkung. -Vier be= faunte Schriftftellerinnen vereinigten sich zur Hernftellung eines Erzählbandes: "Stille Opfer. Den deutschen Frauen und Jungstrauen in großer Zeit. Bon helene Christaller, Agnes Harder, S. Ch. von Sell" (Fohanna von Bismarcks Biographin) "und Auguste Supper"; angefügt sit ein knappes, eindringliches Gedicht Henny Stocks: "Den deutschen Frauen" (Hagen i. W. Verlag von Otto Rippel, 8° 96 S., geb. 1,30 M). — Das hier aus dem ungeheuren Weltbegebnis Dargebotene mag nicht zum Allerbesten der Gebenden zählen, aber insgesamt und einzeln spricht es ans Herz, weil hinter allem und jedem das Herz der Beiträgerinnen selber steht. Die unsere aber ist die Zeit der freiwillig in selbstloser Liebe dargebrachten Opfergaben. Eben deshalb wird das schmucke, sinnig ausgestattete Bändchen seinen Weg ideellen wie praktischen

Erfolges finden.

<del>^</del>

Gleiches, doch in erhöhtem Maße, blüht sicher dem Buche "D du schreckliche, große, schöne Zeit! Novellen aus dem Weltkrieg" von Heinrich Tiaden (München, Lucas-Verlag 8° 150 S., geb. 1 M). — Dem Haupttext der ungemein preiswürdigen Sammlung stehen stimmungwedende "Worte der Ein-leitung" voran: kurz, gedrängt, kernig, mit prophetischen Ausbliden auf den "unerhört" glanzvollen Sonnenaufgang einer neuen Zeit des Germanentums. "über die Grenzen Deutschlands rollt der Donner unzähliger Kanonen. Mit einer gewaltigen Hymne tritt das deutsche Volk seinen Aussteie auf die Höhen der Menschheit an," ihm voran eine Lichtgestalt: "Der Kaiser! Das Wort ist wie eine Flamme in unseren Seelen." Der Poet aber, der auch auf den Wegen der Kämpfer wandelt, fühlt das vergossene kostbare Blut in vollem Strome durch sein Herz rinnen, doch in seiner Seele wandeln sich Bilder, Getöse und Blutdampf zu Harmonien. So schürft er in rauchenden Trümmern des Krieges nach einer neuen Kunst. Bon dieser geben die fünf Erzählungen erfreuliche Beispiele, zumal die erste und dritte: "Heiliger Tod — erbarme dich unser und "Aluter Toten", beide furchtbar im Stoff, fruchtbar in dessen fünstlerisch be-freiender Auslösung. Die zweite und vierte: "Der Franktireur" und "Schloß Malemort", bekunden ebenfalls, wenn auch in geringerem Grade, die küftlerisch formende und durch-wirkende Hand; die Geschehnisse der erstgenannten entstammten der Wirklichkeit, die der zweitgenannten dagegen wohl nur der Phantasie — und just dieses habe ich im vorliegenden Falle zu beanstanden. Die letzte Novelle fügt sich dem gesamten Vorhersgehenden ähnlich an wie die Burleske der Tragödie in shakespearescher Zeit. An sich erquicklich in ihrem lachfrohen Humor, stört sie mir, als Abschluß, etwas den auf Höheres gestimmten Eindruck des Ganzen.

Unsere Tapferen braußen haben — nicht alle — ben Zug zum wuchtigen Humor. Ihn in markiger Weise zu befriedigen, hat Heinrich Wohr, dem wir schon die prächtige beutsche Wohr, dem wir schon die prächtige beutsche Schwanksamlung aus vier Jahrhunderten "Der Karrenbaum" banken, zwei literarisch, auch der Haurenbaum" banken, zwei literarisch, auch der Haurenbaum" banken, zwei literarisch, auch der Haurenbaum" und neu heraußegeben: Ludwig Aurbachers köstlichen "Kriegszug der sieben Schwaden" und 42 "Kriegszug der sieben Schwaden" geibt unter dem Wotto: "Das Lachen" — selbst-

verständlich das gute — "vertreibt alle unguten Geister." Im Vorivort sagt Heinrich Mohr, er habe immer gegen Kopfhänger und Vriesgrame dafür gehalten, daß im Christenleben Scherz und Ernst zusammengehören wie Sonnenschein und Regen in unseres Herrgotts Vetter. Und diese Kriegszeit dringe ihn von Woche zu Woche mehr auf die Meinung, daß, wenn die Kanonen ihren Mund öffnen, das Lachen nicht verstummen dürse. Nun, daß dies nicht geschehe, hat er hier redlich mit-

gesorgt.

Den Scherz zum Ernst, die unschuldige Schalkheit zum Apostolat: kaum einer betätigte diese Prazis urwüchsiger, eindringlicher und daher im Hauptsinne ideal-erfolgreicher als der gewaltige "moralische Haudegen", Kriegs- und BußpredigerAbraham aSancta Clara (1644—1709). Auch unser heutiges Volk, das daheim gebliebene wie das draußen stehende, verlangt "große Gedanken, ewige Wahrheiten" in wuchtiger Form, "gefunde fräftige Kriegsfost für die hungernde Seele im Felde wie in der heimat". Eine Feldküche, die solche Speise darreicht, fand der bewährte Abraham a Sancta-Clara-Forscher Dr. Karl Bertsche in des großen Augustinerpaters hervorragendsten Schriften: dem berühmten hervorrageidten Saprifen: vem verumiten. Kriegsaufruf: "Auff, auff, ihr Chriften!" nit dem Urtext zur Kapuzinerpredigt in "Wallensteins Lager", der Pestpredigt "Mert's Wien!", der Sanst-Georgs-Predigt "Mert's, Soldat!", dem "Etwas für alle" und dem berühmtesten: "Judas, der Erzschelm". Ihnen entnahm er deshalb den Stoff zu dem heitsorder erichienenen Wichlein. Kriegskraft beiherder erschienenen Büchlein "Ariegsbrot für die Seele aus dem Werken des Abraham a Sancta Clara" (VIII u. 118 S., geb. 1 M), dessen erster Hauptabschnitt das eigentliche Kernbrot für uns alle, bessen zweiter einen "Abrahamischen Kriegskuchen für Berwundete und Genesende", dessen dritter "Abrahamitischen Kriegszwieback für schwache Zivilmägen" bietet. Solch Geschenk verdient Massenverbreitung großen Stils; möchte sie ihm werden!

"Bahrlich, alle Sünden, womit an einem Bolke gefrevelt wird, können vergeben werden, aber die, seine moralische Entwürdigung und Berichlechterung herbeigeführt zu haben, kann nie und nimmer vergeben werden!" Ber sagt das? Ber stellt diese Riesensünde wider den He. Geist, wie wir sie jest klutrot schwälen sehen an dem Judas-Mächten unter den europäischen: an dem Lande unserer Bluksverwandtichaft, England, und dem seit Jahrhunderten heißgeliebten Ziele deutscher Sehnsucht, Italien, in Mark und Rieren durchleuchtendes Licht? Ich sinde diese Stelle in einer kostdaren Gate sür unsere Zeit, sür und in diesen surchelnenden, vornehm sichlichten Bändchen: "Flam menzeichen. Zeitgemäße Görressuchten Wit einem Geleitwort von Bernhard Uchter mann" (Kempten, Berlag der Jos. Köselschen Buchandlung, 8° 136 S. geb.

1 M). — Der prachtvoll gesammelten und eingeglieberten Auslese steht das Bildnis des herrlichen Mannes vor, der trop seines Feuergeistes von sich bekennen durfte, er habe in seiner Jugend geirrt, aber nie sich eines Frrtums zu schämen gehabt, berfelbe Beld, befien politische Zeitschrift ("Rheinischer Merkur") der erste Napoleon als die fünfte Macht be= zeichnete, die in der Allianz der Bölfer gegen ihn in die Schranken getreten sei. J. von Görres war ein unvergleichlicher Schwertund Bannerträger deutschen nationalen Geistes= lebens seiner Tage; er blieb und bleibt es bis herein in die unseren und weit darüber Auch das vorliegende Büchlein ift hinaus. bernsen, als patriotischer und ethischer Prüfstein zu dienen für unsere heutige Volkseinheit und jedes einzelne ihrer bewußten Glieder als Trosts und Lichtquell für unser treues Durchhalten, als unbeirrbarer Führer durch die uns auf Satansgeheiß umdrängenden Wirren, über denen schon das Flammenzeichen nahenden göttlichen Strafgerichts loht. Denn unseres allmächtigen Berbündeten sind wir sicher; ber uns vererbte, zutiefst unangetastet gebliebene Schat religiösen Glaubens bürgt dafür. Bir wissen: Der herr der Belten-wetter und gerichte lebt heute wie immer. "Darum soll keiner zagen der im Rechte steht, und keiner, der in der Macht, dem herrn trogen, denn keiner ist stärker als er" (j. S. 1 und 94: "Gott in der Weltgeschichte" und "Rern des deutschen Wefens").

•••••••••••••••

Bom Berfändnis der "Flammenzeichen"
zu dem des folgendes Buches: "Gebete
großer Seelen" (München, Berlag der Kunstanstalten Joseph Müller, 8° 192 S., 2 M die 4 M.), ist nur ein Berbindungsschritt; wer Gelegenheit hat, ihn zu tun, wird den Segen dieser Art Bermittlung spüren. Mit Recht sagt das Borwort, daß hier ein Chor von großen Seelen (gegen fünszig, vom vierten bis ins neunzehnte Jahrhundert) seine Stimme zum unendlich größeren Gott erhebt, begnadete Naturen von unvergänglicher Bebeutung, die sich im Angesicht des Ewigen wie Kinder vor dem Bater fühlen. "Da tönt das ganze Herz der Menschheit, als striche mit eigener Hand der Schöpfer durch die Harfe, die er zum Preise seines Wesens sich gemacht. Der Inhalt wurde eingeordnet nach den bekannten drei Askesessischen Läuterung, Erleuchtung, Vollendung. Dem Autorenverzeichnis sind jeweilige biographische Notizen

eingefügt.

Die hohe und höchste Bedeutung religiösen Lebens für die Ausgestaltung der Menscheheitsgeschichte beleuchtet Dr. Georg Pfeilschifters interessante und warmherzige Darslegung: "Religion und Religionen im Beltkrieg. Auf Grund des erreichbaren Tatsachenmaterials dargestellt." (Herder So VIII u. 116 S., 1,40 M.) Das zehem geistig regen Lefer lebhaft zu empfehlende Buch, das die geschichtlichen Begebnisse bis zu Ende Februar berückstigt, scheidet sich in zwei

Hauptkapitel: "Die Religion in ihrer Be-tätigung als religibjes Leben im Felbe und zu Hause" und "Die Wechselwirkung der verichiedenen Religionen bezw. Kirchen Konfessionen während des Krieges". Das Gemäge historischer Sachlichkeit und möglicher Gründlichkeit ist gegeben. Zur Nachprüfung des benutten Quellenmaterials findet sich dieses an wichtigen Punkten immer auf geführt; auch die Anmerkungen am Schluß erweisen sich nach dieser Richtung als unterstütend. Das Endfapitel faßt die übermittelten Erfenntnisse in konzentrierender Beise zu-jammen. Ein paar Kernsätze mögen hier herausgebildet werden: 1. Der jetigen reli-giösen Hochspannung wird nach dem Frieden eine dauernde Normallage folgen, in der sich erst das eigentliche Ergebnis an wahrer, tiefchristlicher Religiosität mit ihren stillen Dauertugenden zu erweisen haben wird. Aber dieser Krieg hat das Christentum als eine Religion zur Entfaltung höchster aktiver und passiver Seelenfräfte bewährt, bestätigt, auch - vielmehr "gerade" — im "mutigen, im ftarken Mann". 2. überall kam zum Durchbruch der Glaube an die bisherige und fünftige göttliche Führung unserer Nation zum endgültigen Siege, jum Aufstieg zu einer die Bölkerschickjale bestimmenden kulturellen Heilsmillion.

Das religiöse Motiv ist den weitesten Kreisen so vertraut geworden, daß die meisten verwundert aufhorchen, wenn es in einer aktuellen ernstkaften Lektüre — nicht angeschlagen wird. Dieses Gefühl hatte auch ich bei dem sonst tiefer schürfenden trefflichen und durch seine Berzenswärme innig fesselnden autobiographischen Abriß "Selbsterziehung zum Tod fürs Baterland. Aus den nachgelassen Papieren des Kriegsfreiwilligen Professor Udo Kraft, geboren im Kriegs-jahre 1870, gefallen bei Anloy am 22. August 1914." (4. 11. 5. Tansend. Leipzig, E. F. Amelangs Verlag, 8° 74 S., 1 .M.) — Jch glaube, daß das Bändchen an manche Jünglings herzen, und sogar nach gewissen Haupt-richtungen wegweisend, zu sprechen geeignet ist. Aber ich glaube nicht, daß es jenen oder gar unseren altersreiferen Kämpfern auch nur annähernd so helle Ausblicke für entscheidenden Charafterausbau zu geben vermag, wie dies z.B. Heinrich Mohrs schlichtichone Reihe religiofer Felbpredigten: "Die Stimme der Beimat" (Berder, 25 Stud 50 Pf.) tun fann und anerkanntermaßen bereits getan hat. Als eine der wirkungsvollsten Predigten unter den bis jett — wöchentlich zerigien amer den dis jest ivolgentung erichienenen zwanzig erwies sich die fünfsehnte: "Samson im Weltkriege", in der der Berfasser die "heilende Hand des Seelensarztes" auf die schlimmste Wunde legte. "Katholiten, Protestanten und Andersgläubige. lesen die Predigt mit gleicher Freude," heißt es in einem Brief aus dem Schützengraben (f. "Köln. Volksty." Kr. 396 vom 16. Mai d. J.). "Mohr wendet sich an das unverwüftliche beutsche Gemüt, und durch die Erinnerung an alles das, was uns Soldaten in der fernen Heimat lieb und wert ift, stärft er das Selbstewustsein und die Mannhaftigkeit in unseren Kriegerherzen. Er kam noch zur rechten Zeit, dieser Warnruf aus der Heimat." — Im Anschuß sei auf Anton Heisen das, des unermüdlichen Sittlichkeitsund Mäßigkeitsapostels, jüngstes Werken nachtrücklich zur Förderung eines energischen Umsahes hingewiesen: "Siegreich oder doch geschlagen? Ein Feldbrief." Wit drei Bildern nach Fugel, Kacher, Scholz und künstlerischem Buchschmuck. (Augsburg, Lit. Institut Dr. W. Hutter, kl. 4° 46 S., 25 Pf., 100 Stück 23.M)

Der Krieg gilt bekanntlich nicht nur als der größte Moralist und Erzieher, sondern auch als der hervorragendste Dichter. In letterer Eigenschaft als Epiker genommen, versteht sich. Aber auch an die zartesten Gefühlssaiten weiß er zu rühren. Kein Wunder daher, daß unsere Tapferen draußen für beides: Lyrik und Epik, empfänglich sind. Der berühmte Ballaben- und Liederfänger Borries Freiherr von Münchhausen hat dem Rechnung ge= tragen und aus seinen Hauptwerken, zumal den "Balladen und Aitterlichen Liedern" sowie dem "Herzen im Harnisch", eine Anzahl Gedichte entnommen, die er unter hinzufügung einiger neuerer Stücke zu einem äußerlich überraschend schlichten Bändchen zusammenstellte: "Alte und neue Balladen und Lieder des Freiherrn Börries von Münch-Auswahl fürs Feld." (Erftes bis hausen. fünftes Tausend. Berlin, Egon Fleischel u. Co., kl. 8º 96 S., 50 Pf.) — Das Heftchen foll nach dem Kriege nicht mehr erscheinen. Denn für ihn, unterstreicht der Berfasser, bedeute jeder Gedichtband an sich eine "Auswahl", nur Bitten der Freunde und des Berlegers hätten ihn zu der hier getroffenen bewegen können rudfichtlich dieser unserer Zeit. Da er selbst, "so lange Gott ihm das große Glück schenkte, draußen mitzumachen," immer lieber etwas Friedliches als Kriegsgeschichten in der Satteltasche mitgeschleppt habe, denke er, daß es vielleicht anderen ebenso gehen möge. Auch zeige sich der triegerische Geist unseres Volkes viel weniger in der eigentlichen Kriegs= dichtung als in der Freude an tapferen Taten, an mänalichen Borten, an heldischem Gesichehen. Darum stehe in seinem Büchlein manches, das ganz und gar nichts mitKrieg zu tun habe. Nun, was es bietet, ist nichts Geringeres als Edelgut, das sich überall durchsetzen muß, unter den Anspruchsvollen wie Anspruchslosen. Denn nichts trägt weiter im Reiche der Dichtung als die geschlossene Einsfachheit hoher Kunst, iene Gehaltenheit, die einzig aus Fülle und Tiefe schöpft sowie aus fristallener Klarheit der Anschauung und Gestaltung. Das Büchlein gehört für mich zum Backenosten, künstlerisch Stolzesten, das ich fenne, und zugleich ipricht es wiederholt das Zarteste, Heiligste in der Menschenbrust an. — Zartes und Heiliges, sinnig-inniges und fampsheißes Empsinden, seelisches Beschauen und Drängen des inneren Menschen zum fünstlerisch knappen, unmittelbaren Gesühlssausdruck: das sind die Hauptzüge einer kleinen lyrischen Sammlung, die uns zwei gut zueinander stimmende Persönlichkeiten vereint überreichen: "Zeitgesänge" von Theodora Korte und Hans Hoppe. (Papendurg, Emsland-Verlag Heichnung des Titelblattes dürfte von einem flüchtigen Blick leicht misverstanden Beichen der Trauer, der Gradesklage sind entschen der Trauer, der Gradesklage sind entschen der Trauer, der Gradesklage sind entscheid für den Infalt, sondern Helm, Schwert, Leier und Kranz, d. i. Glaube, Mut, Sang und Ehrung. Die

Zahl der Gedichte fällt gleichmäßig auf beide Teile — nicht der Raum, dessen die Frau mehr benötigte als der Mann, der sich auch hier als die stärkere und unabhängigere Krast bekundet. Sie sagt von edler Frauenart; er singt von Kanups und Kanupsesziel, auch von Heimweh und Tod. Sie gibt dem eigenen und allgemeinen sehnsüchtigen Berlangen nach Beendigung des blutigen Kingens, er seiner indrünstigen Zuversicht auf das nahe Kommen des Friedensengels Wort und Gestalt. Und was sie gemeinsam bieten, gilt beiden: Wann und Weid. Ich empfehle das Bändchen allen Empfänglichen daheim und im Felde. Sie werden Freude und Bereicherung daraus gewinnen können.

## Neue Bücher.

**Renate Bestebt.** Roman von Thusnelba Kühl. Berlin SW., Verlag des Vereins der Bücherfreunde. 8°, 318 S. Preis für Richtmitglieder 3 M.

An dieser Stelle habe ich schon früher

Thusnelda Kühls Vorzüge als Erzählerin hervorgehoben, auch ihre Schwächen. In dem vorliegenden Bande werden diese von jenen weit überwogen. "Schön und tief" geht auf die Darstellung als Eanzes. Also ein Fort-schritt, und zwar ein starker. Der Drang nach seelischer, auch persönlich-seelischer Bertiefung tritt sichtlich zutage, wenngleich er noch nicht feste Richtlinien gefunden hat; möge ihm das bald werden! Auch dieser Roman hat wie jeder halbwegs auf Dauerwert An= spruch erhebende Tendenz, aber eine dich-terisch wenn nicht überragend, so doch gut ausgelöste. Es ist die alte Wahrheit in Volksmundart: "Ein jeder lern seine Lektion, so wird es wohl im Hause stohn." "Renate Westebt" ist die Geschichte einer Witwe, die ihren Mann tief betrauert, ohne sich durch den Gram für ernste Lebensarbeit lahm legen zu lassen; ihrer Tochter, einer zarten Mädchen-blüte, die der rauhe Wind des Lebens vorzeitig fnickt; ihres Bruders, eines ziemlich leichtlebigen, im Grunde aber wohlgesinnten Charakters; ihrerSchmägerin, einerintellektuell etwas verunglückten Noranatur; ihrer Pflege= tochter, eines zigemerhaften Zwitterwesens; eines protestantischen Theologen, als "Apostat" versehmt, weil er sich ohne Überzeugung, aus äußerlichen Selbstjuchtsgründen, vom Rationalismus zum Positivismus bekehrte; eines Mitgliedes der durch den Bruder beherbergten Malerkolonie, deren sonstige Zugehörige mit den Töchtern des Meisters, dessen Schwiegermutter, deren Verwandten sowie der Che-frau und dem Sohne des "Apostaten" die

gut gezeichneten Nebenpersonen der in ruhig=

überlegenem Fluß gehaltenen Handlung aus-

machen. Stille Resignation, die dennoch, wie die Gesantstimmung des Komans, auf weisteren inneren Entwicklungsgang deutet, umsgibt den harmonisch abgerundeten Schluß des tünstlerisch-geschmackvoll ausgestalteten Buches.

E. M. Samann.

Fohannes Mahrhofer: 1. Durch Länder und Meere. Reisebilder. Mit zwei Farbenbruckbildern und 18 Fllustrationen im Text. Regensburg, Fr. Pustet. 12°, 124 S. Preis geb. 3 N.

Das sehr schön ausgestattete Buch schließt sich seinen beiben Vorgängern gleichen Verlags: "Zauber des Sibens" und "Kordische Wandersahrt", liebenswürdig an. Sowohl nach dem Korden wie nach dem Süden geleitet es uns: nach Dänemark, Norwegen, Island und der Magdalena-Bai "hoch oben im nordwestlichen Spitzbergen," nach Frankreich, an die Riviera, in die Spielhöhle von Monte Carlo, nach Sizilien, auf den Tunisdampfer, nach Tunis, ans Goldene Horn und in einem launigen Schlußtapitel: "Ist das Reisen ein Vergnügen?", zurück ins schöne vor, deren letzte Verse lauten: "Und dies der Vandschen sich dies der Vandschen sich dies der Vandschen sich dies der Vandschen sich die keise Verneletzte Schluß: Daheim zu träumen ist die beste Keise." Der Darstellung letzter Sah aber heißt: "Und in der Erinnezung ist alles am schönsten." "Fa," wird Lester Sab aber heißt: "Und in der Erinnezung ist alles am schönsten." "Fa," wird Lester die mit Kecht sagen, "um aber so angenehm träumen und erinnern zu können, muß man halt reisen wie du!" Und so wird auch dieses dritte Reisebuch Maurchosers viele aussichauen lassen nach der Zeit, da ferne Weere und Länder nicht mehr widerhallen vom Lärmen der Minen und Donner der Geschütz. — 2. Zens Peter Falvbsen, sein Leben und seine Werte. Hamm (Westf.), Breer u.

Thiemann, Band XXXIII, Heft 11 ber "Frankfurter zeitgemäßen Broschüren". Eine sehr lesenswerte Studie über den Dichter bes unheilvollen Niels Lyhne. Mayrhofer ist dem traft seiner hervorragenden Begabung als Verneiner doppelt gefährlich gewordenen Dänen vorzüglich auf Spur und Grund ge-kommen; ich empfehle die fesselnd lehrreiche Abhandlung daher gern unseren Literatur= E. M. Samann.

Bon der Wartburg zum Sohen Licht. Gin Wanderbüchlein von Tobias Raphael Hald. lllm a. D. 1914. Süddeutsche Verlags= anftalt Ulm. 8° 88 S. kart. 1 M.

Juerst dachte ich: "Ich halte es nicht durch". So schwierig gab sich gleich der Anfang, weniger im Sinne des geistig Schweren als des Schwerfälligen, auch des Dunklen. Aber bald merkte ich: Es dürfte sich lohnen. Mählich blühten Außerungen eines wirklichen Talents auf. Leider liebt es die Umwege. Setzt auch viel zu viel beim Leser voraus. Hat selbst das von ihm Gebotene nicht immer völlig in sich verarbeitet, bewältigt. Mitunter zu im Bilbe und in der Schlußfolgerung. Mitunter zu fühn ges ist geradezu prachtvoll herausgearbeitet. Dort, wo Sprache, Phantasie und Philosophie sich in den Grenzen der einfachen Ge= staltung, der Klarheit überhaupt halten. Jeden= falls ein ungewöhnlicher Charakterkopf und ein leidenschaftlicher Kunstliedhaber, der sich hier ausspricht — mitunter ein wenig "austobt", nicht im Ausdruck, sondern im Sichsgehenlassen. Kann er sich eisern auf sich selbst besinnen, wird er Bedeutendes leisten. Fedenfalls heißt es ihn im Auge behalten. E. M. Hamann.

Sibirien, ein Zukunstsland von Fridtjof Nansen. Leipzig, F. A. Brochaus. 383 S. Preis geb. 10 M.

Das Buch berichtet über eine von Nansen im Sommer 1913 unternommene Reise. Am ersten Teile war es eine Forschungsreise, die freilich mit Nansens früheren großen Polarfahrten nicht verglichen werden Es handelte sich nämlich darum, festzustellen, ob sich eine regelmäßige Schiffsverbindung von der norwegischen Küste durch das Karische Meer nach der Jenissei-Mündung einrichten ließe. Man erblickt in der Schaffung einer jolchen Verbindung eine Lebensfrage für die weitere Entwickelung Sibiriens, da sie für weite Gebiete eine erheblich billigere Ausfuhrgelegenheit bieten würde als die sie birische Bahn mit den entsprechend den großen Entfernungen natürlich sehr hohen Frachten. Die Bersuchsfahrt bes Dampfers "Correct", an der Nansen auf Einladung der "Sibirischen Gesellschaft" teilnahm, ge-lang, während das gleiche Unternehmen eines anderen Schiffes im vorangegangenen Jahre nicht zum Ziele geführt hatte. Immer-hin sind, wie aus dem Verlauf der Fahrt und aus Nansens Mitgeilungen über frühere Seefahrten im Karischen Meere hervorgeht,

die Eisverhältnisse in jenen Gewässern auch im Sommer zuweilen recht schwierig, sodaß Nansen für die Sicherung dieser Verbindung ein genaues Studium der Eisverhaltnisse und einen raschen Nachrichtendienst darüber durch Motorfahrzeuge, drahtlose Telegraphie und Flugzeuge für erforderlich hält. Der Krieg hat die Verwirklichung dieser Pläne jedenfalls in weite Ferne gerückt. Im Anschluß an die Seefahrt folgte Nansen einer Einladung des Leiters der russischen Eisenbahnbauten in Sibirien Ingenieurs Wourtel zu einer Reise quer durch Sibirien bis zu der neuen Amurbahn. Obwohl nur Bergnügungsreisender, hat Nansen mit seinem scharfen Blid doch Bieles gesehen, und wenn er als Gast ber russischen Regierung auch naturgemäß gern Anerkennenswertes her-vorhebt, so scheut er sich doch auch nicht, auf weniger ersteuliche Dinge hinzuweisen. Daß in dem riesigen, an Bodenschäßen aller Art reichen Lande ungeahnte Entwicklungs= möglichkeiten steden, unterliegt keinem Zweifel. Bon den Kriegsereignissen wird Sibirien unmittelbar nicht berührt, aber der Umstand, daß viele Deutsche zurzeit in sibirischen Gefangenenlagern weilen, hat bei uns gerade jetz ziemlich viel Interesse an dem Lande er-wedt und wird vielseicht dem Buche Nansens manchen Leser zuführen. Der Verfasser hat seinen Schilderungen eine Reihe eigener photographischer Aufnahmen beigefügt. Dr. R.

Die Denkmalpflege in Deutschland, mit besonderer Berücksichtigung der Rechtsver-hältnisse. Von Dr. phil. August Kneer, Rechtsanwalt in Trier. M. Gladbach 1915, Volksvereins-Verlag G. m. b. H. 80 249 S.

Geb. 2,40 M.

Das geschmadvoll ausgestattete Bertschen will eine anregende und anschauliche Orientierung für jedermann sein. Vor allem dürste es in den Kreisen der Geistlichs keit Beachtung finden; sind doch die Geist= lichen in erster Linie zu Hütern und Pflegern der vielen und großen Denkmalwerte, die ihnen anvertraut sind, berufen. Aber auch der Verwaltungsbeamte, der Lehrer, überhaupt jeder Gebildete, der für Denkmal-pflege und Pflege des Heimatsinnes teilnehmendes Berftändnis hat, wird eine Hille von Stoff enthaltende Werk — dem im Anhang das gesamte einschlägige Gesetzgebungsmaterial beigegeben ist gern in die Sand nehmen und mit Genuß und Nuten lesen. Will es doch "ein Wegweiser sein an einer Straße, die in ein Land voll Erinnerung und Schönheit führt,"
und möchte es doch "der Ausbreitung einer Kulturbewegung dienlich sein, deren Grunds züge keinem Gebildeten fremd sein sollten". Besondere Anerkennung verdient der vers mittelnde Standpunkt des Verkassers, wiere in vielen Fragen widerstreitender Intereffen der Maßhaltung und dem Ausgleich das Wort redet.

Neue Kriegsauffäte. Bon S. St. Chamber = lain. München, F. Brudmann. Pr. 1 M.

Der ersten Reihe von Chamberlains Kriegs= auffäten, die bei uns mit wahrer Begeisterung aufgenommen wurden, schließen sich die vor-liegenden würdig an. Der erste Artikel behandelt die dem jetigen Bölkerringen voran= gehenden Jahre, der zweite die Umstände, die notwendig zum Kriege führten, der dritte beschäftigt sich mit der vor uns liegenden, hoffentlich nicht in allzu weite Ferne ge= rückten Friedenszeit. Mit England geht der Berfasser — selbst englischer Herkunft — scharf zu Gerichte; trefflich beleuchtet er Wesen und Eigenart unserer Hauptgegner; die entente cordiale nennt er eine "der lächer-lichsten Possen, die je innerhalb der harten Welt der Wirklichkeit aufgeführt wurden". Unerschrocken tritt Chamberlain für Deutsch= lands gerechte Sache ein. Eine wohlverdiente Chrung hat man ihm übrigens jüngst durch Berleihung des Eisernen Kreuzes am weißen Bande zuteil werden laffen.

Dr. Selmut Bode.

Bilder vom Kriegsschauplatz. Bon Dr. Wilh. Kriege. 160 Seiten und 41 Fllustrationen auf Kunstdruck-Papier. Berlag der Paulinus-Druckerei in Trier. 160 S. Geh. 1,50 M, geb. 2 M.

Ein schönes, sehr spannend und mit großem Ernste geschriebenes Buch bietet ber Berfasser hier den Solbaten im Felde und den Angehörigen zu Hause. Unsere Gedanken weilen ja fortwährend bei unsern tapferen Soldaten da draußen, und gern erfahren wir, wie es ihnen dort geht. Da kommt dies Buch sehr gelegen. Was der Verfasser auf den Kriegsschauplätzen im Westen erlebt und gesehen, das Kriegs- und Lagerleben in seiner bunten Bielgestaltigkeit, seinen Leiden und seinem Humor, die Ortschaften, Gegenden und Schlachtfelder, das alles weiß er so anschaulich, so lebens- und gemütvoll zu schildern, daß der Leser gepackt wird und alles wie persönlich miterlebt. Bahlreiche Kunstdruckpapier er= Photographien auf Kunstdruckpapier ers läutern den Text. Aber nicht nur spannend ist das Buch, sondern durch die trostreichen und ernsten Gedanken, die der Verfasser an die erzählten Erlebnisse anzuknüpfen versteht, wird es besonders denen, die burch den Krieg in Trauer geraten find, eine Quelle des Trostes sein. Ift es doch auch sinnig "den Müttern und Gattinnen gefallener Helben gewidmet". Als bleibendes Andenken an die schwere Kriegszeit können wir das gut ausgestattete Buch nur warm emp= fehlen.

Taschenbuch auf das Kriegsjahr 1914/15 jür Deutschland und Sterreich-Ungarn. Herausgeg. von A. Schrem mer. Mit Originalbeiträgen von Geh. Kat Prof. Karl Lamperecht, Hermann Bahr, Dora Hohlfeld, Kicarda Huch, Kudolf Huch, E. G. Kolbenheyer, Ernst Lissauer, Max Ludwig, Walter von Wolo, Kichard Schaufal. Federzeichnungen von Wilhelm Thömp. Einband von Prof. F. H. Chuide. München, Hugo Schmidt. 118 S., Br. geb. 4 M.

Auf die Einleitung des Herausgebers folgt ein "Kriegs-Tagebuch", in dem die Ereignisse des Krieges in persönlicher, vom Ablichen abweichender Art aufgezeichnet sind. Dann kommt ein Kalendarium von Juli 1914 bis Dezember 1915, davon die sechs Monate von 1914 reizvolle Kriegsbilder von Wilhelm Thöny haben, der als Radierer und Illustrator sehr geschätt ist. Unter den literarischen Beiträgen interessiert vor allem Lamprechts Auffat "Chronit", in dem der zu früh verstorbene tiefschauende Historiker weniger eine äußere Chronik des Krieges gibt, als vielmehr von dessen psychologischen, nationalen und innerpolitischen Folgen und Erfolgen in seinem bisherigen Berlauf spricht. Hermann Bahr schreibt mancherlei Wissenswertes über das neue Österreich, wie es seit 1866 werden wollte und nicht konnte, und das nun entstehen werde. Unter den übrigen Beiträgen ist besonders hervorzuheben Ricarda Huchs Gedicht "Totenfeier". Die übrigen Arbeiten stehen auf der gleichen Höhe. Alles in allem ist das Buch mit dem prächtigen Einband von Ehmete einer der schönsten Almanache, die je erschienen sind.

Vier Solbatenlieder. Bon May Gulbins, op. 93. 1. "Der Kronprinz" (Josef v. Lauff).

— 2. "Keiterlied" (L. Winder). — 3. "Der Tod auf weiter Heide" (M. Leopold). —

4. "Mein Gewehr" (K. Kabe). Berlinslichterfelde, Musitverlag Chr. Friedrich Bieweg G. m. b. Husgabe für eine Singstimme u. Klavier. (Deutsche Lieder aus großer Zeit Kr. 19, 20, 21, 22). Preis je 50 Pf.

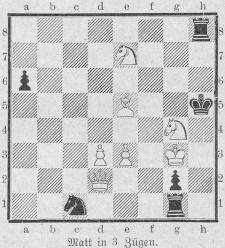
Der Kgl. Musikbirektor Max Gulbins in Breslau erfreut sich als Komponist eines begründeten Rufes; die Kompositionen dieser Soldatenlieder treffen vorzüglich den volkstümlichen Ton, den die Texte verlangen, sie sind leicht ins Ohr sallend, dabei doch musikalisch wertvoll und rhythmisch interessant. Über das Kronprinzen-Lied äußerte sich der Dichter Jos. v. Lauff höchst anerkennend. Die Lieder sind außer für eine Singstinmennd Klavier noch in verschiedenen Chorzusgaben erschienen, die den Gesangvereinen und Schulchören empfohlen seien.



## (Driginalbeiträge.)

## Aufgabe Nr. 66

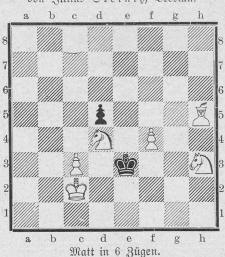
von Dr. Ferdinand Schindler, Botenwald.



 $\mathfrak{B}$ eiß: Kg3, Dd2, Le5, Se7 und g4, Bd3 und e3; Schwar3: Kh5, Tg1 und h8, Se1, Ba3, a6 und g2 [7+6=13 Stüd].

## Aufgabe Nr. 68

bon Julius Steinit, Breslau.

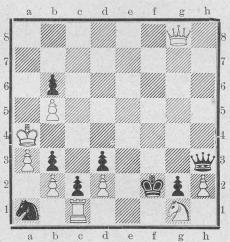


# $\mathfrak{B}$ eiβ: Ke2, Lh5, Sd4 und h3, Be3 und f4; Ke3, Bd5 [6+2=8 Stüd]

Trop der hohen Zügezahl durchaus nicht schwierig!

## Aufgabe Nr. 67

von Robert Braune, Neumarkt a. Etich.



Selbstmatt in 2 Zügen.

 $\mathfrak{B}$ eiß: Ka4, Dg8, Tc1, Sg1, Ba3, b2 b5, d2 und h2; Schwarz: Kf2, Dh3, Sa1, Bb3, b6, c2, d3 und g2 [9+8 = 17 Stüd].

## Löjung der Aufgabe Rr. 63

von H. von Gottschall. Matt in 2 Zügen.

 $\mathfrak{Bei}\mathfrak{h}\colon Kf1,\ \mathrm{De4},\ \mathrm{Lg3},\ \mathrm{Bg4};\ \mathfrak{Schwarz}\colon Kh1,Tf7\ \mathrm{und}\ f8,\ \mathrm{Bd}\ \mathrm{und}\ f3\ [4+5=9\ \mathfrak{Stiid}].$  1.  $\mathrm{Lg3-f4},\ Tf7\times f4;\ 2.\ \mathrm{De4-h7}\#;\ \mathrm{andere}\ \mathfrak{Batianten}\ \mathrm{leicht}.$ 

## Löfung der Aufgabe Dr. 64

von Sülsen. Matt in 4 Zügen.

| Löjung der Aufgabe Rr. 65                                                                                                                                                                                                             | 31, Kc1—c2 Kf7—e6                                                                                                 |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
| von Loyd. Matt in 3 Zügen.                                                                                                                                                                                                            | 32, h2—h4 h7—h6                                                                                                   |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                       | $33.  \text{h4} \times \text{g5}$ $\text{h6} \times \text{g5}$ $34.  \text{Ke2} \text{d3}$ $\text{Ke6} \text{f5}$ |  |  |  |  |
| Weiß: Kg7, Dg4, Te2, Lg6, Se4; Schwarz: Kd3, Td4 u. g1, Lc4, Be3 $[5+5=10 \text{ Stüd}]$ .                                                                                                                                            | 35, a2—a4 a7—a5                                                                                                   |  |  |  |  |
| 1. Te2—b2!, Tg1 $\times$ g4; 2. Se4—c5+,                                                                                                                                                                                              | 36, Lf2—e1 Lb6—e7<br>37, Le1—e3 Le7—d8                                                                            |  |  |  |  |
| Kd3—c3; 3. Sc5—a4#. 1 Td4×e4;<br>2. Dg4×e4+, Kd3—c3; 3. De4—<5# uiw.                                                                                                                                                                  | 38. Lc3—e1 Ld8—c7                                                                                                 |  |  |  |  |
| 2. Dgi/ci/, itab co, o. Dei com mit.                                                                                                                                                                                                  | 39. Le1—f2 Le7—d6<br>40. Kd3—e2 Kf5—e6                                                                            |  |  |  |  |
| 03 - 11 - 03 - 09                                                                                                                                                                                                                     | 41. Ke2—d2 Ke6—f6                                                                                                 |  |  |  |  |
| Partie Nr. 33.                                                                                                                                                                                                                        | 42. Kd2—e2 Kf6—e6                                                                                                 |  |  |  |  |
| Gespielt in der 10. Runde des Mannheimer                                                                                                                                                                                              | 43. Lf2—e1 Ld6—e7<br>44. Lc1—e3 Ke6—f5                                                                            |  |  |  |  |
| Schachkongresses am 31. Juli 1914. Zweis springerspiel im Nachzuge.                                                                                                                                                                   | 45. Ke2—d3 Le7—d8                                                                                                 |  |  |  |  |
| The trigon in the trigon get                                                                                                                                                                                                          | 46. Lc3—d2 Ld8—b6<br>47. Ld2—c3 Lb6—d8                                                                            |  |  |  |  |
| Weiß: Schwarz:                                                                                                                                                                                                                        | 48. Kd3—e2 Ld8—c7                                                                                                 |  |  |  |  |
| Dr. Tartakower. Paul Krüger.                                                                                                                                                                                                          | 49. Ke2—f2 Kf5—e6<br>50. Kf2—f1 Ke6—f5                                                                            |  |  |  |  |
| 1. e2—e4 e7—e5                                                                                                                                                                                                                        | 50. Kf2—II Ke0—IS<br>51. Kf1—g1 Le7—d8                                                                            |  |  |  |  |
| 2. Sg1—f3 Sb8—c6<br>3. Lf1—c4 Sg8—f6                                                                                                                                                                                                  | 52, Kg1—h2 Ld8—c7                                                                                                 |  |  |  |  |
| 4 Sb1—c3 Sf6×e4. If, wie                                                                                                                                                                                                              | $53. \text{ Kh2}$ —h3 $\text{Lc7}$ —d8 $54. \text{ g2}$ —g4 $\text{f4} \times \text{g3 e. p.}$                    |  |  |  |  |
| die Fortsetzung beweist, nicht günstig.                                                                                                                                                                                               | $55. \text{ Kh}3 \times \text{g}3 \qquad \text{Ld}8 - \text{e}7 +$                                                |  |  |  |  |
| 5. Sc3×e4! d7—d5<br>6. Lc4—d3 d5×e4                                                                                                                                                                                                   | 56, Kg3—f2 Lc7—d8<br>57, Kf2—e3 Ld8—c7                                                                            |  |  |  |  |
| 7. $Ld3 \times e4$ $Lf8 - d6$                                                                                                                                                                                                         | 58. Lc3—e1 Lc7—f4+                                                                                                |  |  |  |  |
| 8. $d2$ — $d4!$ $Se6 \times d4$<br>9. $Sf3 \times d4$ $\epsilon 5 \times d4$                                                                                                                                                          | 59. Ke3—d3 Lf4—c7<br>60. Le1—f2 Lc7—d6                                                                            |  |  |  |  |
| 10. $Dd1 \times d4$ . 0—0                                                                                                                                                                                                             | 61. Lf2—g1 Kf5—e5                                                                                                 |  |  |  |  |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                                                                                                                                                  | 62. Lg1—h2×, Ke5—e6 und Läufertausch                                                                              |  |  |  |  |
| 13, 0—0—0 f5—f4                                                                                                                                                                                                                       | würde zum Kemis führen. Dem Schwarzen ist<br>in seiner Erdhöhle (Schützengraben) immer                            |  |  |  |  |
| 14. Le3—d2 c7—c5<br>15. Dd4 -d3 Dd8—c7                                                                                                                                                                                                | noch nicht beizukommen.                                                                                           |  |  |  |  |
| 16. Ld2—e3 Le8—f5                                                                                                                                                                                                                     | 62. Kd3—e3 Ke5—f5                                                                                                 |  |  |  |  |
| $\begin{array}{ccc} \textbf{17. Ld5} - \textbf{e4} & \textbf{Lf5} \times \textbf{e4} \\ \textbf{18. Dd3} \times \textbf{e4} & \textbf{Tf8} - \textbf{e9} \end{array}$                                                                 | 63. Lg1—f2 Ld6—f4+<br>64. Ke3—e2 Lf4—d6                                                                           |  |  |  |  |
| 19. De4—f3. Trop aller scheinbaren                                                                                                                                                                                                    | 65, Lf2—e3 Ld6—e7                                                                                                 |  |  |  |  |
| Tempoverluste hat immer noch Weiß die                                                                                                                                                                                                 | 66. Ke2—f2 Le7—d6<br>67. Kf2—g2. Es scheint, als wenn                                                             |  |  |  |  |
| Führung des Spiels.  19 b7—b5                                                                                                                                                                                                         | Weiß endlich sein Ziel erreicht hat, entscheidende                                                                |  |  |  |  |
| 20. Df3—g4 broht 21. Td1×d6                                                                                                                                                                                                           | Besetung der Diagonale oder des Feldes<br>g4 durch den König. Aber die Berechnung                                 |  |  |  |  |
| 20 Ta8—d8<br>21. Th1—e1. Weiß strebt mit Recht                                                                                                                                                                                        | stimmt doch nicht!                                                                                                |  |  |  |  |
| zum Endspiel, da sein König günstiger steht                                                                                                                                                                                           | 67 Kf5—g6                                                                                                         |  |  |  |  |
| und die vorgerückten schwarzen Bauern                                                                                                                                                                                                 | 68. Kg2—h3 Kg6—f5<br>69. Le3—g1 Kf5—f4!                                                                           |  |  |  |  |
| Angriffsobjette bilden.  21 Te8×e1                                                                                                                                                                                                    | überraschend! Erobert Weiß den Läufer                                                                             |  |  |  |  |
| 22. Le $3 \times e1$ b5—b4                                                                                                                                                                                                            | mit 70. Lg1—h2+, so nimmt der König<br>alle Bauern. Mit dieser Bendung würde                                      |  |  |  |  |
| 23. Dg4—e6 Schwarz steht matt<br>und kann sich dem Abtausch der großen Figuren                                                                                                                                                        | Schwarz immer parieren, daher die Erkennt-                                                                        |  |  |  |  |
| nicht entziehen.                                                                                                                                                                                                                      | nis beim Gegner, daß Beiterspielen zwecklos. 70. Kh3—g2 Kf4—f5                                                    |  |  |  |  |
| 23 De7—e7                                                                                                                                                                                                                             | 71. Lg1—f2 Kf4—g6                                                                                                 |  |  |  |  |
| $\begin{array}{ccc} 24. \ \operatorname{De6} \times \operatorname{e7} & \operatorname{Ld6} \times \operatorname{e7} \\ 25. \ \operatorname{Td1} \times \operatorname{d8} + & \operatorname{Le7} \times \operatorname{d8} \end{array}$ | Remis.                                                                                                            |  |  |  |  |
| 26.f2—f3. Kh8—g8!                                                                                                                                                                                                                     | Numarkungan han Quil a an in Care Dayley                                                                          |  |  |  |  |
| 27. Le1—f2 Ld8—b6<br>28. c2—c4 b4—c3 e. p.                                                                                                                                                                                            | Anmerkungenvon Krüger in den "Deutschen<br>Schachblättern".                                                       |  |  |  |  |
| 29. $b2 \times e3$ Kg8—f7                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                   |  |  |  |  |
| 30. e3—e4 g7—g5                                                                                                                                                                                                                       | Bearbeitet von Julius Steinit.                                                                                    |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                   |  |  |  |  |

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Handschriftdeutungen.

Bur Ermöglichung eines Urteils sind mindeftens 20 getten der unverfälschen handichrift, am besten Teile von unbeeinstute geichriebenen Briesen erwöungt. Das honvare dertägt 1 Wart nehlt Borto und ist mit der Schriftprobe einzusenben an die Redaktion der "Berastadt", Preslau 16. Nichtabonnenten haben 3 Mt. honorar zu zahlen. anhlen.

L. W. 21. Darmftadt. Das Ihnen vor längerer Zeit postlagernd gesandte Urteil fam nach Wochen zurück mit dem Bermerk: "Wegen Kriegszustand unzulässig", weshalb wir es nun zum Abbrud bringen. Ihre schöne, gut lesbare Schrift macht im ganzen einen recht angenehmen und sympathischen Eindruck und deutet auf eine lebhafte, begeiste= rungsvolle und schwärmerisch veranlagte junge Dame mit vielseitigen Interessen, mit stark entwickelter Phantasie und großem Ideen-reichtum. Sie haben auch sehr viel Sinn für alles Schöne in der Kunst und in der Natur und scheinen wohl auch sehr musifalisch zu sein, mindestens aber viel Freude an Musik und Gesang zu haben, wie einige violinschlüsselartige Buchstabenteile Ihrer sonst einsachen Schrift offenbaren. In Ihrem Benehmen sind Sie freundlich, liebens-würdig, annutig und entgegenkommend, wenn auch nicht ohne Eigenwilligkeit. besitzen ein stark ausgeprägtes Pflichtge-fühl, einen seinen gediegenen Geschmack, Akkuratesse und viel Reigung zum Anordnen und Arcangieren. Im Grunde sind Sie gütig und wohlwollend, doch nicht ganz ohne Eigenliebe und Eitelkeit und auf Ihre Interessen und Vorteile stets bedacht. besitzen aber auch viel Selbsterziehung, Beherrschung und Friedensliebe und sind bei kleinen Zwistigkeiten oder Freundschaftszersplitterungen stets bald wieder zur Bersöhnung geneigt, auch sehr sympathisch in Worten und Taten.

# Rätsel und Aufgaben.

## Verschiebungsräffel.

| В | Ü | L | 0 | W |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | M | M | I | C | H |   |   |   |   |
| H | I | N | D | E | N | B | U | R | G |
| D | A | N | K | L |   |   |   |   |   |
| E | I | N | E | M |   |   |   |   |   |
| H | E | E | R | R | Ι | N | G | E | N |
| F | A | L | K | E | N | H | A | Y | N |
| L | U | D | E | N | D | 0 | R | F |   |

Die vorstehenden Feldherrn-Namen sind wagerecht untereinander derart zu verschieben, daß eine von oben nach unten gelesene Buchstabenreihe den Namen eines volkstümlich gewordenen Kriegshelden ergibt. C. O. E.

### Scharabe.

Hört Ihr's, wie laut im Wort jest bie Ranonen sprechen? Hört Ihr's, wie Bruft an Bruft Stahl gegen Stahl erklingt? Und wie man fämpfend um die deutsche Seele ringt? Vergeblich Müh'n, durch unsern Eisenwall zu brechen! Ein Wogenanprall, der auf Fels zerschellen joll! Bedachtsam — wägend — stehn die Völker in der Runde Abwartend — auch gefürzte zwei, drei, bis zur Stunde. Nimm nun der Drei einZeichen fort, und sieh: fraftvoll Uns selber unsrer Länder eins, drei weiter grenzen. Sieh stolz in Eintracht unfre Abler rauschend wehn Und Kampsesmut und Zuversicht als zwei, drei bei uns stehn, Bis siegreich wir der Welt den Friedenstrunk fredenzen! E. Aroffa.

## Zahlenrätsel.

Zur 1 bis 15 sprach der Korporal: Kun aufgemerkt, habt 2—5 einmal! Hinaus auf 1—5 jollt Ihr jeht ziehn, Eripäh'n der Russen feindliches Bemüh'n. 2—5 6—9, fürwahr, ein hübicher Hauf, Steh' jeder jeinen 6—9! Nun drauf! Und wer vom 10—15 am Gewehr Gebrauch macht, den erwartet Lob und Ehr'. R. Karger.

### Rätfel.

Das Ganze steht als Teil von sich und schmückt Den andern Teil, daraus es zu uns nickt. Das zweite brichst du gern, doch kurze Zeit, Dann wirst du's fort. Sein Anblic ist Dir leib. Das Erste kannst du schlagen, kneten, röften; Es hält geduldig aus zu beinem Besten. Doch willst du trinken es, sei auf ber Hut, Daß es nicht Rache nimmt in seiner Wut.

### Rätsel.

Ein kleines Wesen ist's, das uns ärgert, mit Unheil bedroht, Dem wir gerne bereiten den Massentod. Ein Zeichen am Fuß, wird's zum mutigen Seld, Der sein Schicksal in den eigenen händen hält. Gott schütze den Tapferen, der sein Leben Dem Kriege und auch der Friedenszeit.

### Des bracht tie= in mel auf auf tip= Ter ge= blut dunt= aus fommt him= zum es her= va= dern= lands glanz Ier dunt: tet Teuch= 63 zen aus ans bas ruht tritt fteigt ter warft bem chlacht läu= licht ber 23 fnien Ye. bem ichlacht Sich iee= bu Sie herr blut tert nn: mir al= ge= aus beiles bas nun ppr ber jauch= alut mit 63 23 Sag mer: Sen Ii= hei= an= ben grün: volt res ges= Ser ftritt bat iche ichlach: rein 311 ten im fie= Den zen und gut ten ge= bent: ge jicht haldich feit gott wir in laut ein fchlach: bein mir was len= iee= ber er im ten ber herr und wig= wer= ben £= er bein wer= Teid feit= nicht Yai= Sen

## Rösselsprung-Königsmarsch.

Man beginne die Lösung mit einem Rösselsprung und setze abwechselnd mit Königszug und Rösselsprung fort.

mir bich

M. Thomas.

### Silbenrätjel.

Aus den Gilben: a ar bee burg cel char dau de den di do dru ein ef en fen gu he he hel hin id il ta te to tow tüb la lai le le len lo lo lu ly men mi mur na nau nen ni not now os pe ra ras re ri sap sen sow te ten tro tun u üj wa wehr sind 23 Wörter zu bilden, welche folgende Bedeutung haben: 1 Eroberte Festung. 2. Schlachtort in Bosen. 3. Russ. Gouver-nement. 4. Ort in Ober-5. Komponist. schlesien. 6. Altrömische Provinz. 7. Türkischer Titel. 8. Afrifanischer Bolfsstamm. 9. Schlachtort in Frankreich. 10. Zum Signalisieren ver-wendet. 11. Romantische Gegend in Tirol. 12. Kör= perteil. 13. Giftpflanze. 14. Stadt im nördlichen Bodolien. 15. Mongolischer

Podosien. 15. Mongolijcher Volkstamm. 16. Kampfsmittel. 17. Technische Produkt. 18. Monanischer Volkstamm. 19. Deutscher Dickstamm. 19. Deutscher Dickstamm. 20. Stadt am Don. 21. Gefährlicher Zustand. 22. Sagenhafte Gefalt. 23. Türkische Stadt. Die Anfangsbuchstaben dieser Wörter von oben nach unten und die Endbuchstaben von unten nach oben gelesen ergeben im Zusammensange ein Kraftwort unseres Kaisers. R. Karger.

## Cösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 9.

## Königszug.

Lern' ohne Klagen, Herz, ein brennend Weh

[ertragen;
Der Kerze brennt der Kopf, doch hörst du

[sie nicht klagen.
Soll rein die Mischung sein, still brennt sie,

[bis sie lischt:
Nein ist nicht Wachs noch Docht, wenn es

[im Brennen zischt.

## Rätsel.

Sinai — Anis.

## Rätfel.

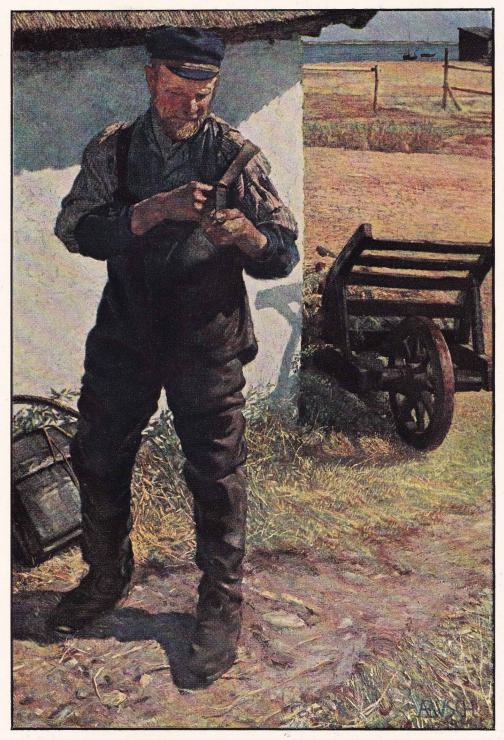
Reisig - e.

## Charade.

Beweisen.

## Scherzcharade.

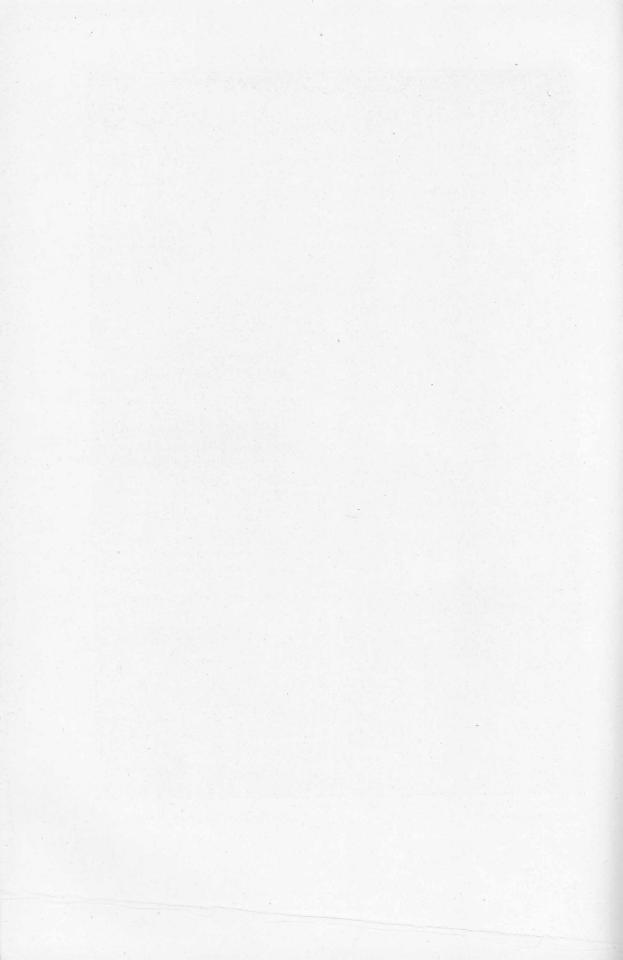
Weltausstellung.



Arnold Busch:

Fischer aus Siddensee-







# 

## Er fräumt.

Novelle

von Waldemar Schilling.





m "Blauen Affen" in der Universitätsstadt Heidelberg erfreute sich der runde Tisch heute eines ganzbesonderen Zuspruchs.

Es war jett genau 11 Uhr, die für den Frühschoppen der ehrsamen Phislister ein für allemal festgesetzte Stunde. Schon war um den Tisch eine fürchtersliche Enge, und immer mehr Gäste schos den sich dazwischen. Alle wollter sie von dem Trachtenseste hören, das erst am hellen Morgen sein Ende gefunden hatte.

Schmunzelnd baute der behäbige Affenwirt an den Runden an, der nun in Form einer länglichen Ellipse wohl an 20 Herren faßte.

Von dem Schwarzglanzledernen ershob sich jetzt der ehrwürdige Tischsenior:

"Meine Herren! Wo bleibt gerade heute nur unser Doktor Siefert? Selbst das akademische Viertel respektiert er heute nicht."

"D, Herr Rat, da kann ich Ihnen dienen," tont's aus der Tiefe des Tisches. "Mein Kollege Siefert lag, als ich vor einer halben Stunde mein Zimmer verließ, nach der langen Nacht noch in seinen tiefsten Träumen. Durch unsere gemeinsame Stubentür konnte ich's ganz deutlich hören. Böse Traumbilder muffen es sein, die meinen beklagens= werten Freund quälten. Ganz vernehm= lich hörte ich Worte wie: Todesqual, dann: den Blutaar rigen, ferner: als Höcker in der Grube sitzen, und schließ= lich vernahm ich sogar einen ganzen Sat: "Dann legt er seinen Totenschädel an meine gelbe Rippenbruft." Zwar

bin ich's bei meinem Freunde gewöhnt, daß er bei seinen vorgeschichtlichen Studien mir mitten im harmsosesten Gespräch die gräßlichsten Dinge hinein-wirft, aber daß sein Hirn auch im Schlafe so schrecklich arbeitet? Ich glaube kaum, daß wir ihn heute hier noch erwarten können!"

Auf aller Mienen zeigte sich deutlich, wie sehr diese Schilderung sie neugierig gemacht hatte.

"D, das muß er uns erzählen. Was hat er in seinen Träumen gesagt? Den Blutaar riten? Was heißt das. den Blutaar riten? Darüber ist er uns eine Erklärung schuldig! war das nicht draußen er selbst? Kommt er dort über den Markt nicht wie der Wolf in der Fabel? Wahrhaftig! Sie= Mensch! Doktor! Nur immer fert! rein! So! Und nun, Herr Wirt, zu= nächst einen Schoppen! So, Doktor, erst mal einen Ganzen zur Berzens= stärfung! - - Und nun los! -Erzählen Sie! Was ist das: den Blutaar riten?"

Doktor Max Siefert wußte nicht, wie ihm geschah! Noch ganz verstört war's ihm im Kopse. Seine wüsten Träume hatten ihn in eine so weit zurückliegende andere Welt versetzt, er konnte sich noch nicht zurechtsinden — und nun alle diese Herren hier? Wußten denn die von seinem Traume? Den Blutaar rizen? Richtig! Das hatten ja jene wilden Traumgestalten ihm anstun wollen!

Nur jene gütige Fee — — wie nann= ten sie doch die? Die Wala? Richtig!

0000000000000000

Die hatte ihn vor solchem Martertode bewahrt!

Der Doktor erhob sich.

"Meine Herren! Wüßten Sie, was ich in der einen halben Stunde von 9 bis ½10 Uhr erlebt habe, wahrlich, Sie würden auf meine Verfassung, auf meinen Seelenzustand Kücksicht nehmen und mich nicht auch noch so drangsfalieren!"

Der Doktor hatte das Mitleid ans gerufen, doch sich in diesem Mittel völlig vergriffen.

Rur noch dringender wurde man. Alles wollten sie nun wissen. Der Doktor tat auch gar zu geheimnisvoll. So bat er denn um Silentium.

"Sie wissen, daß ich auf dem gestrigen Feste hier oben in den Gesellschaftssälen in der Charaktermaske eines Urgermanen im zottigen Bärenfell mit Ledersandalen und Fußriemen, bewehrt mit Speere, erschienen war. Da ich durch meine vorgeschichtlichen Spezialstudien in die Natur und das Wesen der alten Germanen ganz eingedrungen glaube ich meine Rolle vorzüglich ge= spielt zu haben. Und, wissen Sie, als ich in einer versteckten Immergrüngrotte — ich traute meinen Sinnen nicht ganz urplötlich einem Wesen gegen= überstand, das gleich mir gekleidet war, nur zierlicher war's und schlanker in seinem Otterpelze, da gab's für mich kein Halten. Eine kleine Germanin war's! Weiß noch heute nicht, wer's eigentlich war; doch daß es das nied= lichste Frauchen war, das ich mir für den ganzen Abend engagierte, das weiß ich gewiß! Maja nannte sie sich mir mit ihrer holden Stimme, die mir noch immer in den Ohren liegt. Goldiges Langhaar fiel ihr offen bis zur Lende herab. In Locken legte es sich ihr um die sonnengebräunte Stirne. Schaute ich ihr in die Augen — und ich muß gestehen, das geschah nur zu oft -, so glaubte ich in einen Märchensee zu

blicken, in dem überall Geheimnis und Zauber und Himmelsblau sich bargen.

Ich bat sie, sich mir ohne Maske zu zeigen: ein silberhelles Lachen war die Antwort.

Dann! Ach, daß ich nicht meinen Schatz besser hütete! Kurz vor Mitter= nacht war sie verschwunden!

Es war — wie Sie ja wissen — recht spät, als wir gegen Morgen mit schweren Köpfen unseren heimatlichen Penaten zusteuerten. Schwer und mübe warf ich mich auf mein Lager und gedachte einen langen Schlaf zu tun.

Aber es kam anders! Zu vieles ging mir durch den Sinn! Eine Stunde und noch eine hörte ich vom nahen Kirch= turm schlagen. Zett war's 8 Uhr.

Der ganze Abend stand wieder vor meinen Augen. Was ich mit Maja gessprochen, wie ich mit ihr gescherzt, wie sie mich dabei mit ihren seelenvollen blauen Augen angeblitt — alles rief ich mir wieder ins Gedächtnis! Und da geschah das mir ganz Unverständsliche!

Ich hätte darauf schwören mögen, daß ich mich beim Zubettgehen meiner schweren Pelzkleidung, meiner Gersmanenmaske entledigt hätte — und doch?

Was hatte ich hier eigentlich auf meinem Kopfe? Das war doch nicht meine gewohnte, wollene Zipfelmüße? D, wie drückte es mich! Hier an den Schläfen und im Nacken, ja mein ganzer Körper war mir wie in Fesseln gelegt, die mir ins Fleisch schnitten. Mit hastender Hand such' ich die Schnallen, ich taste nach den Riemen, daß ich sie löse! Denn meines Leibes Schmerzen waren groß!

Es war ganz dunkel um mich. Ich tappe, so weit meine gesessselten Hände es erlauben, um mich. Ganz fremd war mir alles. Mein kleiner Nachttisch . . . . . spurlos, wie in die Erde versunken war er. Ich suche an der Wand

nach dem elektrischen Druckknopf, kann ihn nicht finden.

Da wird's mir ach so bange ums Herz. Ein Zauber lag auf mir. Ich konnte mich nicht zurechtfinden. Angespannt lausche ich durch die rabenschwarze Finsternis!

Doch da! Was war das für ein Tapp — tapp — tapp bicht bei meinem Ohr? Und jett! Jus Gesicht schlug es mir. Ein kühler Tropsen. Der kam von der Decke, darn noch einer und immer mehr, daß es ganz naß an mir herabrieselte. Eiseskalt durchschauerte es meinen Leib. Ich sann und grübelte. Welcher bösen Macht war ich verfallen?

Aber nun mußte etwas geschehen! Ich riß an meinen Fesseln, doch die schnitten wie Riemen aus zähester Rindshaut mir in das Fleisch. Und je mehr ich zerrte und mich straffte, desto rasender wurde mein Schmerz. Böllig erschöpft sank ich zurück.

Ein namenloses, eiskaltes Erschauern froch mir den Leib hinan bis zum Herzen: ich war einer Ohnmacht nahe.

Hatte ich einige Zeit in Erschöpfung bewußtlos dagelegen? Ich wußte es nicht. War's eine Überreizung meiner Sinne? Was schlich dort in der Ferne heran?

Bei einer matten Fackel kümmerlichem Scheine sah ich eine breite, zottige Gestalt. Die tappte wie suchend an den Wänden entlang. Einen kurzen Augensblick blieb sie stehen. Mit ihrer Fackel leuchtete sie nach meiner Lagerstätte, ob ich noch darauf läge!

Ich konnt's nun erkennen: ich lag in einer Höhle auf fauligem Strohlager. Bon der steingewöllsten Decke tropfte allerorten schmutziges Wasser. das in Pfützen auf dem Felsboden sich sammelte.

Wer aber war nun das Wesen, das mir hier so beängstigend nahe trat?

In meinem ersten Schrecken hatte ich's für einen Bären gehalten Doch davon kam ich ab, als ich sah, wie gerade auf seinen Hintersüßen es sich hielt.

Fest, da das entsetzliche Geschöpf so nahe bei meinem Lager stand, da erkannte ich in des Bären Pelz den Menschen, sein Haupt steckte in des Bären Kopf.

So ahnte ich's denn: ein böser Zauber hatte mich unter die Wilden verschlagen.

Der unheimliche Eindringling hatte mich wieder verlassen.

Doch eins hatte er mir gebracht: in einer Spalte der Felsenwand stedte ein brennender Holzspan.

Nun konnte ich mich in der Höhle umsehen.

Was hatte mir der Wilde da auf den Steinboden gesetzt? Einen gelbbraumen Menschenschädel? So grell grinsen seine Zähne mich durch den schwachen Lichtsichein an. Aus den öden, dunklen Augenshöhlen blicken Grauen und Entsehen!

Und daneben standen kleinere Schädel, die rührten wohl von Kindern her.

Bie ich aber noch staune und mir's nicht zu beuten weiß — da höre ich wieder jenen leisen, schleichenden Schritt. Die Bärengestalt von vorher zeigt sich abermals am Höhleneingange. Sie scheint mir jest weniger entseslich. Den entstellenden Bärenkopf hat die Gestalt in den Nacken zurückgeworsen — und nun? — Täuschen mich meine Sinne? Eines blonden Mädchens rotbackig Antlitz schaut aus dem Zottelpelz mit himmelblauen, schelmischen Augen durch die Dunkelheit nach mir.

Aber bin ich benn wahnsinnig? Diese seelenvollen Blauaugen, die kannte ich boch schon! Die hatte ich doch vor wenigen Stunden erst gesehen. Auch die süßen Grübchen in den rosigen Wansgen, in denen stets ein Kobold lauert, auch diese Grübchen meiner Tänzerin

vom gestrigen Fest, die hatte der Bärenwildling in der Höhle neben mir!

Das Mädchen trug einen Flechtkorb, aus dem es mir gar lieblich entgegenduftete. Den setzte es zu meinen Füßen, dann wollte es sich leise wieder entfernen.

Da packte mich eine namenlose Angst. Wenn das Mädchen von mir ging, ohne meine Fesseln gelockert zu haben, was nützte es mir dann, daß es dort auf den Boden das geröstete Fleisch gesett?

Blasses Entsehen preßte mir den Atem. Ich wollte rufen, aber wie hatte ich's zu benennen?

"Maja!" rief ich aufs Geratewohl, "Maja! D, ihr himmlischen Götter alle! D, Maja! Maja!"

Und was ich in meiner Herzensangst nimmer zu hoffen gewagt: das Mädschen hemmte seinen Fuß. Ein Staunen lag in ihre Mienen. Es wußte offensichtlich nicht, wie ihm geschah. Dann trat's an mich heran: "Dh, Fremdling, wer du auch bist und von wannen du kommst, sprich, woher kennst du meinen Namen? Noch niemals sah ich dich in unserem Stamme und auf den Gefilden und in unseren Lagern. Ber sagte dir, daß ich Maja bin?"

Wie reizend kam's von ihren frischroten Lippen. Jedes ihrer Worte schien mir eine süße Melodie! Und gar nicht unverständlich war mir ihre Sprache. Ich dankte es den Himmlischen, daß ich der Germanen Ursprache seinerzeit erlernt.

Noch stand Maja neben mir. Noch harrte sie meiner Antwort. "Ich wußte es, daß du die Maja bist. Bist mir ja keine Fremde! Weißt du's denn nicht mehr, wie noch erst vor wenigen Stunsden ich dich so warm in meinem Arm gehalten?"

Sprachlos starrte Maja auf mich. Sie verstand mich nicht. Ich mußte für sie wohl überhaupt ein ganz rätselhaftes Menschenwesen sein, das hier so hilflos vor ihr lag.

Doch das verstand sie, als ich sie bat, die entsetslichen Fesseln von meinen Armen und meinen Füßen zu lösen. Da zuckte es wie tiefstes Mitleid über ihr holdes Antlit. Diensteifrig kniete sie an meinem Lager nieder und lockerte meine Banden.

Ah! Das tat wohl. Mit ihren fleinen braunen Händen rieb sie die blutzünstigen Stellen, daß das Blut aufsneue durch meine Abern lief. Ich dankte ihr mit meinen Blicken. Wie ich aber so ihr Auge aufsuchte, überkam mich jähes Erschrecken. — Täuschte ich mich? Ober sah ich wirklich in des Mädchens Auge eine stille Träne? Die Träne innigsten Mitseids mit mir Anglücklichem?

Von neuem lag des bösen Geschicks ganze Schwere auf mir. Denn das mußte ich mir wieder sagen: Ber mich in diese Fesseln warf, der hatte Böses mit mir im Sinne. Jett erhob sich das Mädchen. So weit sie's durste, hatte Maja mir geholsen. Dann nickte sie mir zu. Ich war wieder allein.

Wie steif auch meine Glieder waren, Hunger und Durst quälten mich zu sehr. Mußte doch einmal untersuchen, was das holde Wesen für mich niedersaciet hatte.

Der Flechtkorb, der dort stand, zeigte die mir aus dem Historischen Museum bekannte Handarbeit der alten Germanen aus der Steinzeit. Auch wie sie den runden Deckel darauf befestigten, kannte ich aus meinen Studien ganz genau.

Leicht hob ich ihn ab. Der Inhalt konnte in Wahrheit mich wie ein Gesichenk der Himmlischen anmuten.

Auf grünen Blättern sauber gebettet lagen dort vor meinen begehrlichen Augen bräunlich gebackne Streifen gesschnittenen Rostsleisches von der Lende des jungen Wisents, saftig und appetits

lich, noch duftig und heiß vom Bratspeer.

Ich besann mich nicht lange und griff herzhaft zu. Dann schaute ich mich um. Fand nirgends ich einen klaren Trunk für meinen fürchterlichen Durst?

Da fiel, wie von ungefähr, mein Blick auf den Totenschädel. Die Fackel war zwar halb erloschen, doch erkannte ich's noch bei ihrem schwachen Scheine: die Höhlung des Totenkopfes barg klarblinkendes Wasser.

Und so groß war mein Durst, daß ich sonder Bedenken das grausige Trinkgefäß an meine verschmachtenden Lippen setzte und einen so tiesen Zug tat,
als wollte ich bis auf den letzten Tropfen das köstliche Naß in mich einsaugen.

Nun war ich gesättigt und streckte mich wieder auf mein Lager.

Und jetzt kam's von neuem über mich. Bie war ich in diese Höhle gekommen? Ber hatte mich so in Banden getan? Bas würde nun werden?

über meinen Gebanken muß die Müdigkeit mich befallen haben. Wirre, schreckliche Träume lassen mich plötlich emporfahren: "Hilfe," schrie ich in meiner Herzensangst, "Hilfe, oh alle Himmlischen, habt Erbarmen! Sie wollen mein Herzblut! Hilfe!"

Halb noch träumend, wie in Schweiß gebadet, saß ich auf meinem Lager.

Und als wenn's kein entjetliches Traumbild, sondern ein wirkliches Erslednis wäre: rauhe, wilde Stimmen dringen an mein Ohr. Ein Gestampse wie von vieler Menschen Tritte, ein tierisches Geheul! Am Eingange der Höhle drängt's sich zusammen: lauter pelzdekleidete Männer mit wildzerzausten, struppigen Bärten, alle mit dem Bärenkopse im Nacken, wie ich's vorher bei der Maja gesehen.

Lange, oben spitige Schäfte halten fie in ihren braunbehaarten Fäusten. Ihre Lenden sind mit Waffen und Kriegsschmud aus Knochen und Feuerstein umgürtet.

Menschen aus der Steinzeit!

Die waren jest an mein Lager gestreten. Mit ihren Fackeln leuchteten sie mir ins Gesicht. Ihre wilden Gesberden, ihre drohende Sprache machten mir klar: ich hatte von ihren Händen einen grausigen, martervollen Tod zu erwarten.

Da trat aus ihrer Mitte ein herkulisch gebauter Mann hervor, dem machten sie ehrerbietig Plat. Ein Häuptling war's, ich sah's an seinem feinen Otterpelz und an seinem hohen Kopsschmuck: zwei mächtigen Adlerslügeln.

Der hebt jett den Arm, da wird's ganz still wie in der Götter Heiltgtum. Dann kam's von seinen Lippen mit einer machtvollen Stimme, die laut durch die Halle tönte:

"Arieger vom Stamme der Ingäwonen! Du haft mir die besten Stammesgenossen zur Erde geworsen. Mit erbarmungslosem Speer hast du sie zu jung schon zu den Toten gesandt, Darob bist du jest der Blutrache versallen. Auf, ihrMänner vom Stamme der Istäwonen! Hin nach der heiligen Siche, daß wir der Götter Urteil an ihm vollziehen."

Mit gräßlichem Geheul, das nichts Menschliches mehr hatte, stürzte sich nun auf ihres Häuptlings Wort die blutgierige Meute auf mich.

In grausiger Todesangst war ich halb von Sinnen. Bas jest geschah? Ich wußte es nicht!

Erst unter dem dunklen Dach eines mächtigen Baumes neben dem Opferstein fand ich mich wieder. Man mochte wohl eine Art von Gerichtstag über mich abgehalten haben.

Noch hörte ich des Häuptlings Worte: "So ist er denn der Blutrache verfallen! Auf, auf, daß wir ihm zur Ehre der Himmlischen den Blutaar riben."

0000000000000000

Dann ein Gebrüll aus tausend Kehlen, als wenn ein Rubel heißhungriger Wölfe den mattgehetzten Hirch gepackt hätte. An Kopf und Armen fühle ich der Steinspeere spitzige Kanten. Meine Kleider, mein Pelzgewand hat man mir vom Leibe gerissen. Bon meiner zersetzten Brust rinnt mein rotes Lebensblut.

Da hebt der Häuptling selbst seinen schweren Speer: ein wuchtiger Schlag trifft meine Schläse.

Meine Sinne schwanden.

Auf weichen Fellen wohlgelagert, hebe müde ich das Auge. Eine warme, kleine Hand kühlt mit seuchtem Leinen mir die sieberheiße Stirn. Die sorgende Hantierung um mich tut mir unendlich wohl. Ich muß schwer kranksein. So matt din ich. Und alle meine Glieder sind wie abgestorben.

Dann müssen wieder Tage versgangen sein: wieder fühle ich die warme Hand. Sie faßt nach meinem Puls. Sie prüft meinen Herzschlag. Sie ersneuert meinen Verband.

Die ungeheure Mattigkeit hat etwas nachgelassen. Ich schlage meine Augen auf und sehe gerade in die blauen Augen meiner Maja! Tränen tiesster Bekümmernis standen darin.

Doch plöglich, wie ein Leuchten sah ich's darin aufbligen.

Versprach mein heutiges Aussehen, mein klares Auge ihr meine Genesung?

Hatte sie im Aberschwang ihres Gefühls sich hinreißen lassen? Hatte Maja ohne ihr Wissen mir ihr Herzentbeckt?

Bei dieser Entdeckung fachte ein nie gekanntes Kraftgefühl wie ein frischer Obem meinen verglimmenden Lebensfunken zum neuen Glühen an.

Balb hielt es mich nicht mehr auf meinem Lager. Ich fühlte mich stark genug, die Hütte zu verlassen. Eine Pflegerin brauchte ich nicht mehr. Doch Maja, die hätte gerne ich noch um mich gesehen mit ihrem leisen, sansten Walten! Doch wo war sie geblieben?

Mußte sie's nicht fühlen, wie sehr es mich nach ihr verlangte?

Doch Maja war und blieb verschwunden.

So lebte ich nun hier unter den halbwilden Menschen der Steinzeit. Das Geschick hatte mich dem Stamme der Jitäwonen zugesellt.

Der Gaugraf Aasto hielt mich wie seinen eignen Sohn. Ich schlief in seinem Zelte an seiner Seite. Bie er selbst, kleibete ich mich in Otterund Blaufuchsfell. Bei den Mahlzeiten legte man mir vom Bären die besten Schinkenstücke vor, auf meiner Schüssel sah ich das saftigste Stück der Lende des jungen Wisents.

Ber hatte den Sinn der erregten Bildendamalsgewandt? Berhatte mich ihren Speeren entrissen? Bie war der Gaugraf dazu bestimmt worden, daß er mich nun schätzte wie seinen eignen Sprößling?

Ein besonders dunkles Geheimnis mußte mich umschweben. Wo ich auch fragte: man wußte nichts oder man wollte mir nicht antworten.

So kam das Sonnenwendfest.

Da galt's, der Hauswirtin meines Gaugrafen einen feisten, borstigen Eber an den Feuerspieß zu bringen zum saftigen Festbraten für den Hauswirt.

Schon lange kannte ich des Busches Dickicht, in dem ein mächtiger Eber täglich wechselte. Dem spürte ich nun nach. In dem noch taufrischen, von der Morgensonne ersten Strahlen erswärmten Moosgelände sonnte sich nicht weit von mir — kaum einen Speerswurf weit — der mächtige, struppige Schwarzrock.

Behutsam tappe ich mich heran. Fester fasse ich zum Wurfe den Speer. Doch des Schwarzen Gehör ist scharf. Ein knackender Ast verriet mich ihm.

Da, wie der Wind hinein in des Eichengehölzes dunklen Schut! Ich ihm nach!

Mein geweitetes Auge hat schnell an die Finsternis sich gewöhnt, aber der Eber ist wie vom Erdboden weggesegt.

Tiefer dringe ich ein. Unter meinem Schneidemesser fällt das junge Gehölz, das mir den Beg versperrt. Im hintersgrunde liegt eine Baldwiese. Und inmitten unter der wohl tausendjährigen Siche steht, über den Opferstein gebeugt, eine hohe, schlanke Frauengestalt.

Die hat schon lange auf mich geschaut, als wenn sie mich erwartet hätte.

Ein Wohlwollen, eine Milde geht von der Frau aus, daß ich keine Scheu habe, ihrem Winken zu folgen. Jetzt stehe ich nahe bei ihr. Im Silberglanze ihres greisen Haarschmuckes steht sie ungebeugt da. Forschend trifft mich ihr Blick aus grauen Augen, die neben aller Herzensgüte und Ergebenheit einen festen Willen ahnen lassen. Wie ein Geheimnis liegt's über der Greisin Gestalt. An ihrer hohen Gestalt floß das Blaufuchsgewand lang herab und einte sich mit dem graugrünen Moos= teppich zu ihren Füßen, sodaß sie mit dem Erdboden verwachsen schien.

Auf ihrer Schulter aber hockte mit struppigem Gesieder der Rabe mit seinem krächzenden Ruse. Der flattert nun voran, als wenn er seine Herrin verstände, und wir betreten den gesheimnisvoll dunklen Raum, den dereinst stürzende Felsen hier geschaffen haben mochten, zu jener Zeit, als unserer erkaltenden Erde die ersten Faltungen, die ersten Runen ins Antlitz geschnitten wurden.

Wir waren in der den Göttern geweihten Behaufung der Stammesheiligen: der Wala Herta! Mein Auge gewöhnt sich an das Dunkel.

In Chrfurcht schaue ich immer von neuem auf die greise Gestalt vor mir, jetzt, nachdem ich's weiß, daß es die Wala ist.

Doch, was mag sie von mir wollen? Da übermannt es mich. Ich beuge in tieser Demut vor ihr mein Knie. Doch die Wala hebt mich auf. Einen Plat am Herde weist sie mir an.

"Noch immer, Jesko, weißt du's nicht, wer damals dich errettete, als die rauhen Krieger und an ihrer Spize der Gaugraf Alasko dir den Blutaar rizen wollten, weil du, vom Stamme der Jngäwonen, Söhne der Jkäwonen im Männerkampfe niederschlugst. Du als Ingäwone! Ja, sie wußten's nicht anders! Aber ich, die Wala, ich wußte es besser! Und weil ich's wußte, darum errettete ich dich, Jesko! Oh, dreimal wehe über der himmlischen Jorn und Rache, wenn der Bater seinen eignen Sproß mit wuchtigem Speer zu Tode erschlagen hätte.

"Mo höre! In drei Tagen jährt sich zum dreißigsten Male das Sonnen= wendfest, seitdem deine Mutter Wanigerpa dich gebar und hier in meiner Klaufe beinem Vater Alasko vom Stam= me der Istäwonen auf die Matte legte. Zugleich auch deinen Zwillingsbruder, auf daß er euch beide aufnehme. Doch anders hatten es die himmlischen be= Als Junggeborner warst du nur früppelhaft und siech. Wenig biegsam war dir der linke Arm, stark gekrümmt deine Beine! Dein Vater Masto verweigerte deine Aufnahme. Perchta Sogleich folltest Du 311 gehen, die die Seelen jungverstorbener Menschenkinder zu sich nimmt.

"Und wie's dein Vater gebot, so ge-schah's!

"Dort drüben beim Bergquell setze man dich in nächster Nacht als willkommenen Fraß für den immer hungrigen Wolf ins kalte Moosbeett. Aber zuvor, nach der Fkäwonen Brauch, grub des Baters eigne Hand rot dir das Stammeszeichen, drei Eberzähne zum Dreieck gefügt, in die Haut am Nackenansaß. Denn du warst dem Tode geweicht!

"Dein Bruder aber, der war wohl-Den nahm dein Bater auf. gestaltet. Dreimal tauchte er ihn ins kalte Wasser und nannte ihn Jesto, wie du heute heißt; dann gab er das Anäblein deiner Mutter Wanigerpa daß sie ihn zum würdigen Stammhalter heranziehe. Doch es kam anders! Noch hatte der Sonnengott sein nasses Bett nicht zum dritten Mal verlassen, da geschah's! In der Mutter Bett liegt eiseskalt dein Bruder Jesko. Wanigerpa wirft sich über das starre Knäblein. Mit ihrem Herzensblut will sie's erwärmen. Der eine Knabe zum Fraße für den Wolf in die Wildnis gesetzt, der andere nun steif und starr in ihrem Arme: zu viel! Wanigerpa bricht zusammen.

Im Mitleid um die Herrin tritt die Magd, die sorgsam treue Orla, an das Lager. Aber schlecht berät sie ihre Herrin, daß sie wider der Himmlischen Willen das tote Knäblein hier gegen das ausgesetzte Brüderchen eintausche, falls es noch nicht zu Perchta versammelt sei. Heimlich vor dem Vater hüllt Orla das tote Knäblein in schneeige Leinen und trägt's in den Wald.

Furchtbar aber ist der Götter Unwille über der Vermessenen Freveltat.

Es ist finstre Nacht. Einer Windsbraut gleich fährt der Orkan in das Geäst der knorrigen Eichen, daß es knackt und bricht, als wollten den Eintritt sie weigern. Schauerlich schallt aus der Ferne das Geheul des gierigen Schakals und des stets hungrigen Wolfes. Bebenden Fußes dringt Orla mit der kleinen Last im Dickicht vor. Kaum wagt sie vor den Schrecknissen der Nacht und der Dunkelheit den Blick zu erheben. Neben ihr bricht's durch den Dornbusch. Sie preßt in wilder Angst die kleine Leiche an ihre hochwogende Brust. Das Herz klopft ihr im Halse. Sie sinkt in die Knie.

Nun kommt das Knacken und Rascheln im Dornbusch näher. Schon hört der Magd geschärftes Ohr das Schnauben und das Keuchen ganz dicht an ihrer Seite. In der Halbdämmerung, die nun anbricht, sieht sie's: einen einen breiten Leib auf Riesenkopf, Zwei große Beinen! stämmigen rotglühende Augen schauen sie an. In ihnen steht — Orla kann's ganz deutlich sehen — nichts von gieriger Raub= lust, nein, das ist das Auge eines Wildes, das sich in Anasten weiß, das Auge eines zu Tode gehetten Tieres. Nur wenige Augenblicke währt die Erscheinung: einige mächtige Säte, die Hirschkuh ist wieder verschwunden! Aber Orla weiß es: wo ein verfolgtes Wild ist, da ist auch der Verfolger nicht mehr weit. schnell! Schnell fort von diesem Orte des Grausens und Entsetzens. Wie groß ist der Götter Langmut! Wieder hatten sie der Frevlerin hier ein deutliches Zeichen zur Umkehr gegeben. In ihrer Verblendung Doch wehe! achtete Orla nicht auf diesen Finger= zeig der himmlischen. Nun muß sie bald an Ort und Stelle sein. Der Mond ist mit seinen feinen Silberstrahlen zwischen den Bäumen ganz hervorgetreten. Und richtig! sieht Orla tief hinten unter einer Eiche Wurzelgezweig den Korb, in dem der gesuchte Anabe ausgesetzt wurde. Noch wenige Schritte: sie greift in den Korb. Der Korb ist leer! So ist alles vergebens? Anaben hatte wohl längst der Wölfin harter, scharfer Zahn gepackt und verschleppt zum Versteck für Und nochmals warnen ihre Brut. in ihrer Langmut die Himmlischen das frevelnde Weib! Aus einer nahen Jungeiche Geäft erhebt Wotans heiliger Vogel frächzend zur Warnung seine Stimme. Orla überhört's. Sie sucht jett nach der Wolfsspur. Da ist sie! Schwer war der Schritt der Wölfin, die in ihrem Rachen den Anaben Die Spur führt weiter ins schleppte. Und nicht lange braucht sie Dicticht. mehr zu forschen. Dort unterm Wurzelgeäft, da sieht sie spielende Wolfsjunge, die Wölfin ist auf Raub aus. steht nun gang dicht am Wolfsnest. Von einem Knaben sieht sie nichts. So war denn all ihr Mühen umsonst?

"Die jungen Wölfe haben den dunklen Schatten bemerkt, der in ihr Nest gefallen. Furchtsam verkriechen sie sich in die Tiese des Wurzelstocks. Orlaschaut ihnen nach.

"Da! Was war das? Täuschten sie ihre erregten Sinne? War das nicht wie leises Kindeswimmern? Dort ganz im hintergrund, zwischen den grauschwarzen kleinen Wölfen? Schimmert dort nicht etwas Weißes, Rosiges? Ist das nicht ein kleiner Arm? Und richtig, aus heller Kehle meldet sich das junge Menschenkind, als wenn's wüßte, daß es sein junges Leben gilt. Da gab's für die Magd kein Halten mehr. Den kleinen Toten legt sie ins Rest und tauscht dafür das kleine Kerlchen, das ihr mit Armen und Beinen in seiner offenbaren Herzensfreude ent= gegenstrampelt. So hat sie denn ge= funden, was sie gesucht. Und ganz heil an allen seinen zarten Gliebern ist der Bube. Oh, wie ist sie den Simm= lischen doch so dankbar und ahnt nicht, daß ihr diese ob ihrer Freveltat so sehr grollen!

"Drei Tage lang hatte die Wolfsmutter dich an ihrem Gesäuge erwärmt und ernährt. Fetzt kamst du wieder an die Brust deiner leiblichen Mutter. Anstelle deines toten Brüderchens wurdest du als Jesko im Hause deines eignen Baters erzogen. "Der aber wußte es nicht, wie sehr man ihn betrogen. Und wenn du auch nur ein zartes Knäblein warst, so wuchsest du doch heran und warst deiner Mutter Freude und Lust.

Aber die Himmlischen waren noch unversöhnt. Für den Frevel deiner Mutter büßte der ganze Volksstamm der Istäwonen. Krankheit raffte gerade die besten Krieger auf dem Strohlager im schimpslichen Tode dahin. Und auch deine Mutter selber. Fäh schnitten ihr die Kornen den Lebenssaden ab: drei Monde nach der zweiten Sonnenswende legte dein Vater seine treue Schaffnerin, deine Mutter, in des Holzstoßes Flammen.

"Aber noch weiter straften die Götter des Einzelnen Frevel am ganzen Stamm. Angrenzende Frembstämme überssielen unseren Herd und verlöschten das Feuer. Unseren Hort raubten sie, der unseres Stammes Schähe an Pelzen edlen Wildes und Horn vom Rennstier barg. Zur Beute wurde ihnen die langjährige Frucht unserer Acker, und unsere lieblichsten Jungfrauen schleppte er davon zum bösen Frohndienst.

"Schon lange hatten der Gaugraf, hatten alle unsere Stammgenossen es erkannt: wir hatten der Götter Huld verscherzt. Der grimmen Himmlischen schrecklichen Jorn galt's zu besänftigen. So wurde denn der Opferstein blutig rot. Hundert ganz weiße Wisentkälber schleppte man heran. Schrecklich und ängstlich durchzitterte ihr jämmerliches Blöken die tiese Nacht. Aber unversjöhnt blieben die schwer erzürnten Allsgewaltigen.

"Du hattest jetzt, Jesko, zum siebenten» mal das Jubelsest erlebt. Nach Brauch bes Stammes bestimmte fortan bein Bater, was du zu treiben und zu lernen hättest.

"Andere Künste waren es, als bisher die Beiber dich gelehrt hatten. Im Laufe dem wilden Eber, an Stärke dem

Bären, an Trot dem Wisentstier gleich folltest nun werden. Lernen solltest du es, wie du den freisenden Aar mit dem Speer aus der Luft holtest. Viel Mühe gab sich dein Vater mit dir. Doch nicht zur Herzenslust für ihn zeigtest du dich. Wenig nur warest du geschickt. Steif war dein linker Arm, nicht rasch genug war dein Lauf. Auch die Kunst des Schwimmens solltest du erlernen. Den Frosch wies dir dein Bater als Beispiel. So wie der solltest du die Beine setzen, so sie im Stoße fürzen und strecken. Dann machte er's selbst dir Aber alle seine Mühe war ver= gebens: dein Arm war zum Abstoß zu schwach, dein Bein zu steif.

"Mißmutig blickte dein Vater auf dich. Ein Schwächling warst du in seinen Er verstand's nicht: bei ber Augen. Geburt warst du ein prächtig Knäblein gewesen, und nun? Wie war dem Gaugraf so bange um seinen Bolksstamm. Mit dem schwachen Herrscher ist auch der Volksstamm schwach. Eben stieast du aus dem Waffer. Gerade wolltest du dein Gewand überwerfen — da! Was hat dein Vater? Was reißt er dich so wild an sich? Das Stammeszeichen an deinem Nacken, das nach dem Bade heute be= sonders rot erschien — dein Vater hat es entdeckt! Die drei Ebergähne zum Dreizack verbunden. Starr blickt er auf dich. Wie kamst du zu dem Zeichen? Nur wer im Stamme erprobt, wer vor dem Feinde seinen Mut, seine Stärke bewiesen, nur der war dieses Stammes= zeichens würdig. Und hier der schwächliche Anabe? Wo hatte der das Tapferkeits= zeichen her? Wer hatte es ihm in das Fleisch gebrannt?

"Es ist rabenschwarze Nacht. Pochte da nicht jemand an meine Klause? Mein Rabe sträubt sein Gesieder. Es war jemand draußen. Ich entnehme dem heiligen Feuer einen brennenden Span und leuchte in das Dunkel hinaus, wer meiner noch so spät begehrt. Eine große, mächtige Gestalt tritt mir entgegen: bein Vater Masko! Wild ist sein Blick unter den damals noch tief= schwarzen Augenbrauen. Wirr und vom Sturm zerzaust liegt ihm die mäch= tige Haarmähne um das Haupt. Kaum daß er mir die Zeit bietet, bricht er auf der Bank dort am Serde, gerade wo du jest sitest, wie in blasser Furcht und tödlicher Ermattung zusammen. Ich wußte es, was ihn in seinen Angsten zu mir führte. Es ist das rätselhafte Stammeszeichen an dem Nacken seines Anaben. Da kam es von deines Vaters Lippen: "Wala, die du der Himmlischen Wege und Ratschläge kennst, Wala, sprich, was ist's mit meinem Knaben? Schwer lastet auf meinem Herzen meines Gaues Zukunft, wenn dereinst Jesko in der Herrschaft mir folgt. Und nun dieses Nackenzeichen? Wala, bei den Göttern, sprich! Woher hat Jesko das Manneszeichen?" Schwer ging deines Vaters Atem. In banger Er= wartung hingen seine Blide an meinen Lippen. Unfäglich schnitt mir sein Kum= mer, sein unsäglicher Jammer ins Herz. Doch ich konnt's nicht wenden. Verloren dem schimpflichen Verderben ist verfallen, wer der Götter Gebote übertritt, und mir hatten die erzürnten himmlischen den Mund verschlossen.

"Nur das Eine, das durft' ich sagen:
"Masko," hub ich an, "Masko, schwer
noch immer lastet der allmächtigen Götter Zorn auf dir und deinem Bolke.
Zwar ist verschlossen mein Mund, also
daß ich's dir nicht sagen darf, worin so
arg deine Stammgenossen gegen die Hicht länger darst du mit dem versöhnenden Opfer noch hinhalten. Hart
und des Jammers voll für das Vaterherz ist das Opfer, das man von dir
heischt. Fesko hast du von deinem Herzen zu reißen, Jesko ist das Opfer, das
du den Himmlischen zu bringen hast!"

"Jäh schoß beinem Bater, als er's vernahm, das Blut nach dem hirn. Verzweifelt schlug er seine Hände vor's Gesicht. Aschsahl stand er dann vor mir. Seinen Buben, seinen Jesto, den sollte er hergeben? Der sollte unter seinem Speere dahinsinken oder im tiefen Strome ein Fraß der Fische werden? Wie stets das fränkliche, hilfsbedürftige Kind der Eltern besonderer Liebling ist, so warst auch du als Sorgenkind deinem Vater gar sehr ans Herz gewachsen. Und dich sollte er nun hergeben? Voll Mitleid sah ich auf den Manu, wie er sich wand, wie er sich mühte, der Götter hartes Gebot zu umgehen. Stier blickte er in die heilige Flamme. Dann sprang er wild auf. Mit langen Schritten durchmaß er die Klause. Konnt er's denn in Wahrheit wagen, dem Gebote der Himmlischen den Gehorsam zu versagen? "Alasko," ich hielt nicht länger an mich. "Alasko, was zauderst du? Unseliger! Weißt du's nicht? Schon bein Zögern allein reizt den Gott, und furchtbar ist seine Vergeltung." Da ging der starke Mann in sich. Seine Gestalt straffte sich. In seinen Augen war nichts mehr von Vermessenheit oder fläglichem Kleinmut. Er war ent= schlossen: er würde das Opfer bringen.

"Es war am Abend barauf. Siehst du dort oben die Klippe hoch am Strande? Steil fällt sie ab, ihren Juß umspült des reißenden Flusses Flut. Der Mond war soeben aufgegangen. Seine silbernen Strahlen spiegelten sich im Wellenglanz. Weit fiel des Felsen= zackens Schatten hinaus in den Strom. Dort oben aber gegen den sternen= flaren himmel sah ich zwei Gestalten. Soch droben an der Klippe schroff vor= stehendem Rande, in schwindelnder Söhe stehen sie über dem dunklen Gewässer. Dein Vater Alasko und du, Jesko! Sie halten, scheint's mir, sich in Liebe umschlungen, oder ist's ein Ringen, ein Sträuben des Schwächeren, nahe am todbringenden Abhang?

"Der Mond verhüllt sein Antlit hinter einer schwarzgrauen Wolke, will das Gräßliche nicht schauen, das sich dort oben abspielt. Ganz dunkel ist's nun und ganz stille um mich. Nur mei= nen Herzschlag höre ich in der fürchter= lichen Erregung. Da! Was war das? War das nicht eines Kindes Stimme, die Hilfe heischend so schrill durch die Nacht an mein Ohr dringt? Dann noch einmal. Noch angstvoller, noch gräß= licher, wie wenn ein erstickendes Lebe= wesen in den Krallen des Todes ringt und röchelt. Run ist's wieder wie im Grabe so finster, so ruhigrings um mich. Durch das zerklüftete Gewölk tritt jett wieder der Mond. Was werde ich sehen? Dann ein plötlicher Windstoß: Kuppe ist - - leer. Die beiden Ge= stalten sind fort.

"Und die Monde vergehen. neue erblühen unter des Gaugrafen Masko kräftiger Hand jett der Istä= wonen Macht und Reichtum. Der Acker, geritt mit des Renntiers Stange, trägt wieder reiche Früchte. Kaum fassen noch die Kammern, was jett von Mond zu Mond die Pelzjäger in immer grö= feren Mengen liefern. Neue Söhlen werden bevölkert, neue Tungs darin angelegt. Die himmlischen waren verföhnt! Und du, Jesko? Niemand wußte es anders: beim Baden warst hilflos du dem fernen Meere zum sichern Tode zugetrieben worden. Ich wußte es besser. Im Einbaum freuzte nicht weit vom Einlauf in den Rhenus in des Stromes Mitte ein Mann deinen Weg. Der erste Strahl der Morgensonne zeigte ihm in der angehenden Dämme= rung dich, wie du im letten Kampfe mit den Wellen fast unterlagst. rascher Druck des Ruders, ein Griff: der Einbaum nimmt dich auf. Mierzko bringt dich zu seinem Stamm, den Ingäwonen, am unteren Khenus. Zum Fischfang war er in des Morgens Frühe ausgezogen. Als besonderen Fang brachte er dich seiner Schaffnerin, der freundlichen Inda, ins Haus. So verbrachtest du nun deine Tage im fremden Stamme. Jung warst du noch und unerfahren, kaum wußtest du, wo du warst. Wie leicht vergist die junge Brut des Menschen die angestammten Eltern, wenn's ihr anderswo gut geht. So auch du, Jesto! Kaum zwanzigmal hatte der Mond sich erst erneut, da wähntest du schon ein Sproß vom Stamme der Ingäwonen zu sein. Als solchen erzog man dich, als solcher lerntest du es, den grimmen Wildwolf zu beschleichen, dem gigantischen Mammut auf seinem beschwerlichen Laufe nachzuspüren. Im Fischfang wurdest du der Besten einer. Wohl an tausend Ottern mußten ihren Balg dir lassen. Von deinem Vater Alasko wußtest du nichts mehr! Dann wurdest du Jungmann, wohlerzogen in der Ingäwonen Brauch und Sitte.

"Das Weitere weißt du, Jesko. Als du in der Grube dem Mammut nach= gingst, da überfielen dich und deine Genossen unsere Jungleute. Wie ein gereizter Bär wehrtest du dich, doch die übermacht war zu groß. Mit scharfen Riemen gebunden, schleppte man dich als Gefangenen hier zum Opferstein. Du hattest dich an Gestalt und Aussehen sehr verändert. Männlicher warst du geworden; dein Bater Alasko erkannte dich nicht mehr wieder. Todgeweihten galt sein Speerstoß, da trat ich dazwischen. Nicht war's von den himmlischen beschlossen, daß deine eigenen Brüder dir den Blutaar ritten, daß sie vom lebendigen Leibe dir das Fleisch und die Rippen lostrennten, daß Berg und Lunge frei lagen. Nein, zu etwas Besserem solltest du noch leben bleiben. Das greise Haupt deines leib= lichen Vaters, das hattest du dereinst zu schützen vorm schimpflichen Tode auf faulendem Stroh. Auch will ich's schon heute dir sagen: Sinkst du dereinst als Greis in die Grube, so sollst auch dann du noch späteren Geschlechtern — so wollen es die Himmlischen in ihrer unersforschlichen Weisheit — von deinem Stamme zeugen."

Also sprach die Wala!

Ich verstand's nicht, was sie da sagte. Sie muß mir mein namenloses Staunen an den Augen abgelesen haben, denn sie hub von neuem an: "Dunkel ist dir, Jesko, meiner Worte Sinn. Doch ist's mir nicht gegeben, dir zu offenbaren, was noch im Schoße der Zukunft verborgen. Auch soll nach dem Willen der Götter deinem Bater Alasko, was ich dir gesagt, ein Geheimnis bleiben."

Dem Schutze der Wala Herta hatte ich's zu danken, daß mein Vater mich wie einen Sohn hielt, daß ich sein Lager teilte, daß ich Ansehen und Macht bei den Istäwonen genoß, daß man mich für einen Halbgott hielt. Wie meine Stammesbrüder lernte ich's bald, wie man mit des Feuersteins Scheide aus den Renntiers Knochen Waffen, Beile und Trinkgefäße kunstvoll herrichtet. Zum Ackerbau ritten wir mit den Sprossen des Renntierhorns das kümmerliche Erdreich zur Aussaat. Im Einbaum fuhr ich hinaus zum Fischfang, um meiner Hauswirtin reichliche Beute für den Rostspieß zu schaffen.

Bald auch verstand ich es, dem flüchetigen Kenntier, dem schnellen Wisent, dem grimmigen Bären in des Waldes Dickicht Fallen zu stellen. Trefssicher holte mein Bursspeer den behäbigen Vielfraß vom Baume, und selten nur sehlte mein Stoß den Wolf, wenn er mir im Gestrüpp gierig nachschlich.

Bald verstand ich's wie meine Brüder, aus des Bären gewaltigem Unterkiefer eine wuchtige Schlagwaffe zu schnizen, und das Hirschgeweih und des Kenntiers Krone gaben mir Hacken und Schaufeln zur Ackerbestellung.

Becher zum Trunk formte ich mir aus der Schenkelpfanne des Wisent, und der Eiswolf gab mir in seinem Becken einen Löffel mit Stiel daran.

Einen autentwickelten Sinn hatte man für die Farbe. Rote Erde mit Mark vermischt aab eine vorzügliche rote Schminke für die drallen Backen der Mädchen und Weiber, wenn's am Julfest zum Tanze ging. Rot auch ritte man dem Junamanne das Stammzeichen in die Haut. Wie anspruchslos lebten diese harmlosen, wilden Menschen! Satten sie ihre vom Serd= feuer durchwärmten Höhlen und Klausen, hatte der Hauswirt seine Familie mit erjagtem Wildtier versorgt, so herrschte eitel Freude und Lust unter ihnen. Eine gemeinsame Höhle wurde von etwa 50 Erwachsenen und Kindern bewohnt, durch Flechtzäune teilte man ieder Familie ihren Raum, ihren Tung, Der Jungmann fürte sich seine Hauswirtin vom Mundwalt und nahm dann für sich und seine Nachkommen einen besonderen Tung, in dem er ein nie verlöschendes Feuer entzündete.

Alle Jahre beim Sonnenwendseste erneuerte man dies Herdseuer, am liebsten entnahm man's einem Blitzschlage, sonst gab ein Schlagen von Feuerstein gegen Eisenkiesstücke Funken, die man im trochnen Moos oder in mürbe geklopstem Holzschwamm aufsting.

Herrliche, prächtige Mädchengestalten gab es in meinem Volksstamm. Mit Wohlgesallen ruhte mein Auge oft auf ihnen. Die must goldblonden Haare sielen nicht selten frei bis zu den Knien herab. Schelmische blaue Augen guckten unter langseidenen Wimpern lustig und stets wie fragend in der Götter schöne Welt.

Ich aber sah im Geiste ein anderes Augenpaar vor mir, in einem sonnenverbrannten Gesichtchen, Augen blau wie ein Märchensee voll Geheimnis und Zauber.

Maja!

Seit meiner Genesung hatte ich sie nicht mehr gesehen. Wo mochte sie weisen?

Ein Zufall war mir hold. Auf meinen Streifzügen im benachbarten Dorfe sollte ich sie finden.

Des Mattenflechters Wärir Tochter war sie. Sie flocht vor ihres Vaters Klause an einer Matte. Da siel ein Schatten auf ihre fleißigen, flinken Hände. Ganz nahe stand ich vor ihr, sie hatte mein Kommen ganz überhört.

Fest überhuschte ein tieses Erröten ihr liebliches Gesicht. Sie hatte mich sogleich erkannt. Und daß sie mein Kommen längst erwartet, bewies mir ihr verheißendes Auge.

Unsere Herzen hatten sich bald ge= funden.

Wärir gab sie mir bann auf meine Bitte zur Hauswirtin. Ich führte Maja in meinen Tung.

Dh, selige Monde, die nun folgten! Wie Wildlinge durchstreiften wir Flur und Wald. Maja war einer Wildfate aleich an Behendiakeit. Kein Baum war ihr zu hoch, kein Abhana ihr zu steil. Wie eine schlanke Forelle durchschwamm sie den Strom. Wie oft stürzte sie sich, wenn ich haschend ihr nachjagte, mit jähem Ropffprung ausschwindelnder Söhe vom Felsen hinab in des Flusses rauschende Flut! Ich fonnt's ihr nicht nachtun. Bange stand ich dann und spähte, ob nicht bald im flüssigen Golde der Abendsonne ihr glänzender Nacken, ihr goldbrauner Arm in den Wellen sich wieder zeigen würde.

Weiter rollte der Monde Jahl. Kurz vor dem nächsten Julsest war's, daß sie mir meinen ersten Sproß in den Arm legte, ein prächtiges Büb= chen. In Elternliebe blickten wir auf unfer erstes Kind. Die großen Blausaugen, die hatte das Bübchen von meiner Maja, auch die zierlichen Shrschen. Dann sahen wir uns an, und bald fanden wir's: das hatte unser Bögelchen von mir, das hatte es von seiner Mutter. Und gerade das Beste, das Schönste, das hatten wir ihm gesgeben.

So verlebte ich wohl an 20 Fahre an der Seite meiner teuren Maja. Noch manchen Sproß legte sie mir in den Arm. Wein Vater war jetzt ein Greiß im Silberhaar, schwer auf den Stad gestüßt, von des Alters beschwerslicher Last gebeugt. Froh lebten wir in Wohlstand und Glück unserer Fasmilie.

Doch neideten die Himmlischen uns unser Glück.

In einer finstern Schreckensnacht, da geschah's!

Ein feindlicher Nachbarstamm besichlich unsern Heimort. Böllig unvorsbereitet traf uns der verräterische Übersfall. So mancher unserer jungen Krieger sank unter blutigen Streichen dahin.

Und auch in meinen Tung brach man mit mordender Hand ein. Meine Söhne bis auf den jüngsten Sproß fielen unter dem Speere der entsetzlichen Meuchelmörder. Dazu mein treues Weib!

Erschlagen fand ich sie am Herde. Eine gräßliche Wunde klaffte in ihrer zarten Brust. Vergällt war mir meines Lebens ganze Freude, da ich meine Maja nicht mehran mein Herz nehmen konnte. Indes lag der greise Vater gesesselt auf hartem Steine im Hose. Schmählichen Opferstod sollte er erleiden unter den ersbarmungslosen Schlägen des siegreichen Feindes, so wollten's die Götter in ihrem Unwillen und in ihrer Rachsucht.

Ich saß zu meines Baters häupten. Seine alterszitternde hand lag in der meinen. Da traf mich sein mattes Auge, und er sprach: "Dereinst hatte ich einen Sohn, der hieß, wie du auch, Jesko! — Oh, mein Jesko! — Ach Jesko, schon längst bist du bei Perchta versammelt.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

"Damals in jener grausigen Mordnacht, da war's, daß das schier Un= mögliche mir die Götter auferlegten. Sier! Mit diesen meinen eignen San= den! Die dunkle Nacht, sie barg mein schrecklich Tun. Oh, noch jett, nach so vielen Jahren, wie durchzittert bis ins tiefste Mark mich jener entsetliche Schrei, als der unglückliche Knabe vom Felsen kopfüber in den reißenden Fluß abstürzte! Ach, wäre mein Jesko jest in dieser bangen Stunde an meiner Seite: sicherlich, er tät's! Doch nun muß sohnlos ich morgen auf glühendem Opferstein den Jammertod leiden, an= statt sogleich durch des Sohnes Speer in Walhall einzugehen."

Ach, wie ging mir meines Vaters Alage zu Herzen. Doch durft' ich mich ihm als Sohn zu erkennen geben? — Aber sollte ich schweigen und meinen greisen Vater dem schimpflichen Opferstode weihen?

Tiefe Nacht war's um uns. Da brach ber Mond plötzlich durch die zerklüfteten Wolken, und ein feiner Lichtstrahl traf in dem Waldesdunkel eine hohe, stolze Frauengestalt, die mir in meiner Herzensangst dort in der Ferne wie ein Bote der Götter erschien.

"Wala!"

Die hob jetzt ihren Arm. Sie winkte mir wie zustimmend. Ich hatte sie verstanden. Sie gab mich frei

Ich lag an meines Baters Brust. Ich hatte ihm gesagt, wer ich bin. Aber ungläubig sah er mir in die Augen. Da sagte ich ihm alles, und schließlich riß ich mir das Gewand vom Racen, da sah er das Stammeszeichen. Er erkannte es auch: er wußte, seine Hand hatte es dereinst in meine Haut ges

rist. Froh und stolz blickte der Greis nun auf mich.

So war er denn dem Opferstein entronnen. Wie er's gefordert, tat's mein Speer: der Gaugraf Masko war in Walhall!

Nur schwer erwehrte sich mein Volksstamm der feindlichen Überfälle. Man hatte mich zum Gaugrafen gewählt. Da schienen die Himmlischen versöhnt. Friede und Wohlstand waren wieder dem Stamme des Istäwonen beschieden. Auch für mich kam das Ende. Ein Greis im langen Silberhaar war ich geworden.

Oftmals gedachte ich der einstigen Rede der Wala, als sie voraussagend es mir kündete: Nicht sollte man den Blutaar mir rizen. Nein, zu etwas Besserem solle ich erhalten bleiben. Dann! Wie sagte doch die Wala weiter? Das greise Haupt meines Vaters hätte ich dereinst vor dem schimpslichen Tode zu schützen. Und ferner: Sinkst du dereinst als Greis in die Grube, so sollsechtern von deinem Stamme zeusaen."

So hatte damals die Wala Herta gesprochen. Und wie sie gesagt, war's geschehen: mein Vater war durch meine Hand in Walhall eingegangen. Aber nun? Wie sollte ich nach meinem Tode noch späteren Geschlechtern von unserem Stamme zeugen? Dunkel war mir dieser Rede Sinn! Dann kam für mich die Zeit. In hohem Alter sank ich an der Greiseskrankheit dahin. Da ich nie ein Kriegsheld gewesen, zerschnitten meine Lebensfaden die Kornen auf dem Strohlager. Was sollte nun kommen?

Erlosch des Lebens Mut mir nicht, obwohl ich nach Stammes Brauch als Hocker in der dunklen Grube saß? Was ich im Leben lieb gehabt, das legte man neben mich: Kenntierstangen, des

Bären Kinnlade mit spizig-scharfem Ectzahn, mein Spaltmesser mit des Steines haarscharfer Schneide, Schab= steine, handlich geformt zum Gerben des Fells und des Leders, mein Stein= beil aus mattem Hornstein, mit scharfer Auch, in der Schneide geglättet. Anochen Söhlung geborgen, rötlichen Ton, geschmeidig bereitet mit Hirsch= talg. Im Schoß aber lag mir ein Zahn= stück vom Mammut, geritt mit des Gaustammes Zeichen: des Eberzahns dreifachem Zickzack. Dann hockte ich allein in der finstern Nacht in der Gruft, gegen Spane und den hungrigen Wolf wohl verbaut.

Komme ich nun nach Walhall? Nein! Ich fühl's, trot totem Gebein gab mir Wotan der Sinne Empfinden.

Ich höre, ich sehe und fühle. Und ich warte! Für der Zeiten Lauf sehlt mir jedes Verstehen: sind's drei Sonnenwenden, sind's tausend? Ich weiß es nicht. Ich hock allein in der furchtbaren Einsamkeit! — — — —

Ich höre Schritte! Doch horch! Ein Poltern, ein Brechen. Ein langes Grabscheit zwängt sich zu mir durch. Fast trifft's mein Gebein! Durch den flaffenden Spalt drängt sich der Sonnengott mit feinem goldigen Lichte. Alle Abgestorbenheit fällt von mir ab. Zum neuen Leben möchte ich aufspringen. Den frischen Odem möchte ich mit geweiteter Brust wieder in mich ein= saugen. Wieder unter Menschen leben, mit und unter ihnen das Dasein ge= nießen. Ach, dem Verstorbenen blühen solche Freuden nicht mehr. Jest hat man des Grabes Tor weit geöffnet. Noch kann ich gerade einen sehnsüch= tigen Blick in die sonnendurchflutete Welt entsenden, dann schließt man die Pforte wieder, ich bin wieder im Dunkel. Doch das fühlte ich: man hatte jemand neben mich gesett. Zwei hocker warten wir jest!

Und es vergehen die Zeiten mit ihrer Vergänglichkeit alles Irdischen. Meine Glieder lösen sich. Ich sinke in mich zusammen. Da, was war das? Mein Schädel neigt sich, und mit einem plöglichen Ruck rollt er mir in den Anochenschoß. Dann ist wieder alles ganz rubia.

Wieder verrinnen die Jahre.

Auch mein Grabgenosse lockert sich in seinen Gebeinen. Ich fühl's, wie er sich nach und nach an mich lehnt, dann sinkt eines Tages sein Knochen= schädel an meine Rippenbrust und lagert sich dort fest.

Und dann warten wir wieder.

Wird jemals der Wala Herta Vorher= sage sich erfüllen? Werden nun bald die Grabforscher in ihrer Wißbegierde und Neugier kommen und mich aus meiner Gruft wieder ans Tageslicht fördern? Daß ich ihnen zeuge vom Leben des Menschen in der Steinzeit?

Da, auf einmal durchzittert etwas mein Knochengebein. Eine Stimme, hohl und tief, wie aus der fernen Un= endlichkeit, ruft mich. Ist es das neue Leben, auf das ich nun schon all die Jahrtausende hier in Sehnsucht warte?

Ich versteh's nicht! Nach meinem Kopfe will ich fassen, der schon seit tausend Jahren und mehr in meinem Schoke ruht.

Aber der Kopf ist nicht mehr da.

Jett abermals jene ferne Stimme. Aber menschlicher scheint sie mir, nicht mehr aus des Weltalls Ferne kommt sie.

Ich fühle, wie neues Leben durch mein Gebein rinnt. Ich taste an mir Meine Anochen sind wieder mit Muskeln und Fleisch bedeckt, und mein Kopf sitt mir wieder auf meinen Schultern. Ich sehe wieder das Tages= licht. Dh, Gott sei Lob und Dank! Ich bin kein Hocker mehr mit klappern= dem Gebein. Jugendmut und frische Mannestraft schwellen wieder meine Bruft.

Vom Lager springe ich auf.

hin nach dem "Blauen Affen", um beim schäumenden Pschorr meinen nüch= ternen Leib zu laben."

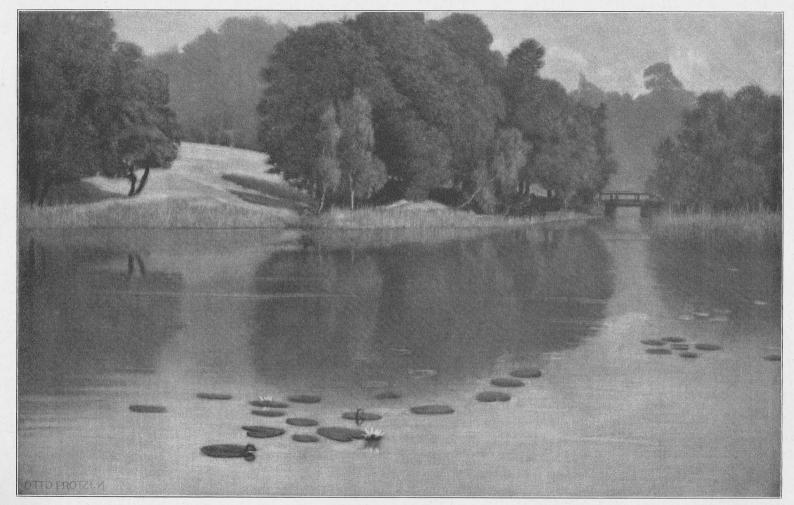
5 Uhr nachmittags war's im "Blauen Affen" am Stammtisch bei des Doktors unheimlicher Erzählung geworden. Niemand konnte sich erinnern, daß jemals ein Frühschoppen sich so in die Länge gezogen hatte.

# Italien.

6 rämt euch nicht drum, daß man so leicht Die Treu' und Ehre hat zerfett! Zeigt dem die Faust, dem ihr bis jest Die gebefrohe Hand gereicht!

Seid still und zieht das Schwert hervor! Er war nie sicher uns, der Freund, Und hat, da er die Ehr' verlor, Nur fester, treuer uns vereint! Das größte Schandmal aller Zeiten, Die Treue brach er, die er schwor; Lafit alles Reden, alles Streiten, Seid still und zieht das Schwert hervor!

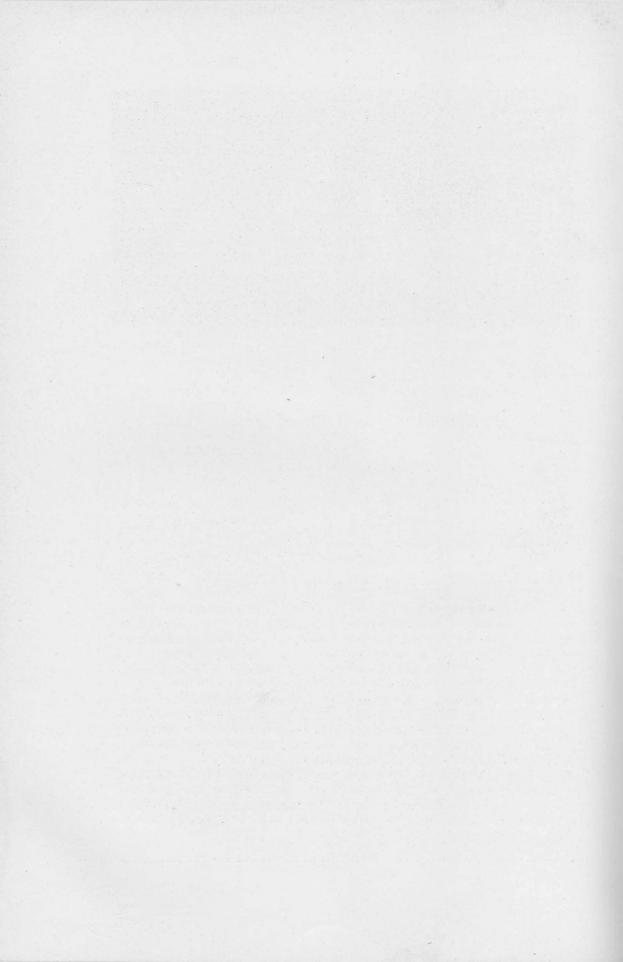
Roland Betsch.





Otto Progen:

Stille Waffer





Im Lazarettgarten.

# Aus einem Cazarett für Kieferverlette.

Von Wilhelm Pieper in Düffelborf. Mit sieben Abbildungen.



ie ärztliche Wissenschaft hat mit der Vervollkommnung der Ariegswaffen durchaus gleichen Schritt gehalten. Die der heutigen Ariegs-

funst zu Gebote stehenden Mordinstrumente räumen zwar Gevatter Tod
einen größeren Beuteanteil ein, zerstören schneller und wirksamer. Indes
schafft die Arztekunst der Jetzteit demgegenüber einen Ausgleich, indem sie
vordem unbedingt tödlich Verwundete
dem Leben erhält und für Verletzungen,
die einst dauerndes Siechtum und
schlimme Gebrechen nach sich zogen,
sichere Wege zu völliger Heilung weist.

Die gewaltigen Fortschritte der mosdernen Chirurgie haben eine scharf abgegrenzte Spezialisierung mit sich gebracht. Eines ihrer beachtensswertesten Sondergebiete ist die Beshandlung und Wiederherstellung der

durch Schußverletungen zertrümmerten Im Gegensate zu früheren Verhältnissen liegt diese Tätigkeit heute vornehmlich unserer Zahnärzteschaft ob. Diese eroberte sich in der Kieferbehand= lung ein Feld, dessen Bearbeitung ihrer beruflichen Tätigkeit eine ganz wesentlich erhöhte Bedeutung für die Allgemeinheit verleiht. Wohl ist be= fannt, daß schon während des deutsch= französischen Krieges von 1870/71 in ähnlicher Weise gewirkt und damit die Grundlage geschaffen wurde für die spätere Entwickelung der Kiefer= behandlung. Immerhin kam in den damaligen Lazaretten der Mitwirkung des Zahnarztes eine bei weitem ge= ringere Bedeutung zu.

In Boraussicht der Tatsache, daß unter der Gesamtsumme von verschiedenartigsten Berwundungen, die der im letztvergangenen Spätsommer über unser beutsches Baterland hereinsgebrochene Krieg im Gefolge hat, die Kieferverletzungen eine erhebliche hohe Anteilziffer erreichen würden, sah sich der Dozent der Zahnheilkunde an der Afademie für praktische Medizin in Düsseldorf, Professor Christian Bruhn, veranlaßt, gleich bei Beginn des Feldzuges in Düsseldorf ein Lazarett zu bes

borfer Bürgern wurde alles das beisgesteuert und aufgebracht, was zur Einrichtung der dafür bereitgestellten Häuser als wohleingerichtetes Lazarett notwendig war. Die in ruhiger Lage des Hofgartenviertels gelegene Privatskinik Professor Bruhns nahm gleich zu Beginn des Krieges die ersten Schwersperwundeten mit Rieferverlezungen auf.

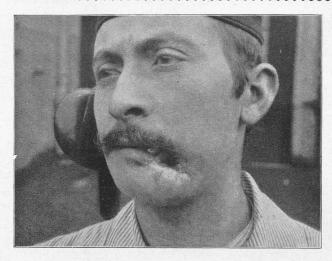


Unterhaltungsraum für Mannschaften.

gründen, das ausschließlich Verwundete mit Kieferverletzungen aufnehmen sollte. Inzwischen hat sich dieses Lazarett zu einer großen, segensreich wirkenden Anstalt entwickelt, die ich vor einiger Zeit unter der Führung ihres Begründers und Leiters besichtigen durfte.

Bon Opfersinn und frohem Zusammenarbeiten einer Gemeinschaft von Menschen, die ein schönes Werk aufsbauen und fördern wollte, erzählt die Entstehung dieses Kieferlazarettes. Von dem Leiter der Klinik, seinen Privatspatienten, Freunden und anderen Düssels

Bald aber erwiesen sich die Klinik und das bereits zu Lazarettzwecken einbezogene Privathaus des Leiters als Gerne stellten die Besitzer zu flein. benachbarter Grundstücke diese, teilweise unter Hinzugabe beträchtlicher Mittel, zur Verfügung, sodaß Lazarett nunmehr eine ganze Reihe von Säusern mit großen Gärten umschloß, die durch geringfügige bauliche Underungen mit einander verbunden wurden. In dem so entstandenen Rieferlazarett dient neben den zahnärztlichen Räumen und Einrichtungen der Klinik, der auch ein Köntgen-Kabinett an-



1. Unterkieferschuß vor der Operation. Bom Mundwinkel geht ein tiefer Defekt abwärts.

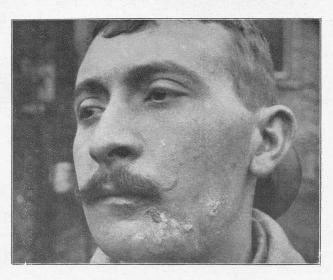
gegliedert wurde, außerdem noch ein heller, mit allen neuzeitlichen Einzrichtungen versehener Operationsraum zur ärztlichen Behandlung der Kranken. Treffliche Fürsorge waltet als Leitzmotiv — sicherlich ein guter Geist. Das von zeugt der Saal, in dem die Schwerzverletzten untergebracht wurden und

der in stillen Zeiten als technisches Labora: torium dem praktischen Studium in der Bruhn: schen Klinik dient; das beweisen die behag= lichen Wohnräume der allmählich Genesenden. dafürsprechen die prall gefüllten Weißzeug= fammern, die blit: sauberen Badezimmer und vor allen Dingen die für die ganz spe= zielle, ausgewählte Er= nährung der Rieferverletten eingerichte: ten Küchen.

Die Zubereitung der Kost für die Kranken mit zerschmetterten

Riefern erfordert natur= gemäß besondere Maß= nahmen. Nach dem je= weiligen Zustand des Patienten greifen diese Maknahmen bis auf die Ruführung flüssiger Nahrung durch Den Schlauch zurück. Anderen Kranken wiederum ge= stattet die zunehmende Gebrauchsfähigkeit der Riefer die Verarbeitung festerer Nahrung. der Warmfüche aufgestellte Maschinen besor= gen die Zerkleinerung der Nährmittel in jeder gewünschten Weise.

Auch noch eine Teeküche schließt der umfassende Küchenbetrieb ein. Frühmorgens schon walten hier Düsseld dorfer Damen ihres menschenfreundlichen Amtes. Sie bemühen sich um die Frühstückszubereitung, das aus in Milch eingeweichten Semmelbrocken für die einen, für die andern aus feinem



2. Unterkieferschuß nach der Operation. Der Defett ist durch eine sogenannte Lappenplastit geschlossen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Weißbrot, von dem sorgfältig alle Arusten entsernt sind, mit weichem Wurstbelag oder aus Rührei und Fleischsbrühe oder Kakao besteht.

Die mehr oder minder ausgedehnte Zersplitterung der Kieferknochen bringt es mit sich, daß die Kranken durchweg lange Zeit im Lazarett verbleiben Außerst angenehm berührt müssen. es da, daß neben der glänzenden ärzt= lichen und Verpflegungseinrichtung auch der Behaglichkeit in weitestgehender Weise Rechnung getragen wurde. Ich besuchte die Tagesräume und war überrascht, bei der äußerst soliden Innenausstattung selbst die Malkunst in hervorragender Weise vertreten zu sehen. Gemälde bekannter Düffel= dorfer Meister zierten die Wände, teils hergeliehen zur Wohnlichmachung der Räume, teils den Besitzern der zu Lazaretten umgewandelten häuser gehörend. Sicherlich entsprach es auch der Vorliebe gerade der einfachen Leute für musikalische Unterhaltung, gute Instrumente in den Tagesräumen aufzustellen, und mein Führer berichtete mir von dem ernsteifrigen Zusammenspiel der Musikkundigen unter den Mannschaften; er erzählte sogar staunenswerte Dinge von einem Chor, der, so seltsam das klingen mag, trot der Schienenverbände Rieferbrüche und Weihnachtschoräle und Vaterlands= lieder ganz vorzüglich zu Gehör brachte.

Die gleiche Behaglichkeit atmen die den Offizieren eingeräumten Wohnund Schlafzimmer, die in Friedenszeiten zur Privatwohnung unseres Prosfessors gehören. Praktisch und hygienisch zugleich, bergen auch diese Räumlichsteiten einen Komfort, der Gewähr dafür bietet, daß sich die Lazarettgäste unbedingt wohlfühlen müssen.

Sehr wohltuend berührte die, troß mancherlei Unbequemlichkeiten, glänzende Gemütsverfassung der Kranken. Mein Führer bezeichnete es denn auch

als seine und seiner Mitarbeiter größte Freude, das schnelle Aufleben all dieser tiefgebrannten Lebensflämmchen tag= täglich beobachten zu können. Er wies auf die überwindende Jugendkraft hin, die sich wie heller Sonnenstrahl Bahn breche, und der allerdings Pflege und Umgebung die Wege ebnen müssen. Und auf den großen parkähnlichen Garten deutend, erzählte er von der Sonne, der schätzenswerten Belferin aller Arztekunst, von den Wundern, die sie an seinen Pfleglingen gewirkt, als sie die lettvergangenen Herbst= monate hindurch ihre blanken Lichter auf das leuchtende Bunt seiner Garten= bäume stellte und selbst im November noch mit blassem Goldglanz kahles Ge= äst umspielte. Nun sind wieder Monate voll warmen Sonnenscheins gekommen, und weit eilten die Gedanken der Zeit voraus, als unser Professor die Frage aufwarf, ob wohl des nächsten Sommers Sonne neue Opfer dieses mörderischen Krieges in seinem Garten vorfinden werde. - -

Wiederum erwies sich das große La= zarett im Hofgartenviertel als zu klein. Bereits beherbergte es 85 Kranke, aber immer neue Opfer schickte der Krieg. Und abermals bewiesen rheinische Industrielle und Kaufleute alterprobten Opfersinn. Die großen Mannesmann= röhrenwerke gaben den Südflügel ihres am Rhein gelegenen, 1911 von Beter Behrend erbauten Bürogebäudes Erweiterung des Bruhnschen Lazarettes für Kieferverlette her und stellten zudem ein großes Kapital für die Einrichtung desselben zur Berfügung. So entstand in dem besonders praktisch und gediegen angelegten und ausgestatteten Palast dieser Weltfirma eine mustergültig eingerichtete Stätte zur Heilung Kieferverletter, die, was die Durchführung der sanitären Unlagen, was Luftigkeit und Helligkeit der Säle anbelangt, ihresgleichen sucht.

Als schließlich auch die Abteilung Mannesmannhaus des Kieferlazaretts im Laufe der Kriegsmonate voll belegt war, erbot sich die Mitbesitzerin der großen, vor der Stadt am Rheinhafen gelegenen Plangeschen Beizenmühle, eine größere Anzahl Kranker in ihrer von einem prächtigen Garten umsgebenen Besitzung aufzunehmen und zu verpstegen. Und so ließ sich dort

flinif seiner Art angesehen werden. Während die Oberleitung der gesamten Anstalt in der Hand des Begründers ruht, waltet in der Abteilung Mannesmannhaus als leitender Zahnarzt der in Friedenszeiten als Direktor der Kruppschen Zahnklinik in Essen tätige, als Autorität auf dem Gebiete der Kieferbehandlung bekannte und bewährte Zahnarzt Hauptmeyer, in der



Bei einer Zersplitterung des Kinnteiles des Unterkiefers getragene Kinnkappe, die zur Stützung der Bruchftücke dient.

unter denkbar günstigen Verhältnissen ein Genesungsheim schaffen, das in erster Linie für solche Patienten bestimmt wurde, die nicht mehr der täglichen sachärztlichen Behandlung, sondern nur einer periodisch wiederstehrenden Kontrolle der Stükapparate ihrer Rieser bedürsen. Somit umfaßt das Düsseldsorfer Lazarett für Kieserverletzte nunmehr drei Abteilungen mit zusammen 225 stets voll belegten Betten, und es darf als die größte Spezials

Privatklinik Professor Bruhns das gegen dessen langjähriger Mitarbeiter Zahnarzt Kühl.

Nun noch einiges über die Behandlungsmethoden. Vor allen Dingen liegt deren Prinzip darin, die Kieferbruchstücke durch Apparate verschiedener Konstruktionen in derzenigen Stellung zu einander und zu dem Gegenkiefer zu halten, in der sie verheilen sollen, um den Kiefern die Funktion zurückzugeben. Hand in Hand mit der Wirksamkeit des Zahnarztes geht die Arbeit des Chirurgen. Als solcher des tätigt sich am Düsseldorfer Kieferlazarett der leitende Arzt des großen Essener Krankenhauses Hunssenstift, Stadsarzt Dr. Lindemann. Die Behandlung der bei Einlieferung der Kranken oft stark vereiterten Wunden, die Entsernung aller abgestorbenen oder nicht ershaltbaren Knochenftücke und die Stillung

ber gerade bei Kieferverletzen häufig und plötzlich auftretenden starken Blutungen, die nicht selten sogar die Unterbindung der großen Halsschlagader oder eines ihrer Afte notwendig machen, ist die nächste Aufgabe des Arztes. Später, nach Reinigung der Bunden und nachdem der Allgemeinzustand des Patienten ein besserr geworden ist, nimmt der Chirurg den Biederaufbau der in Ver-



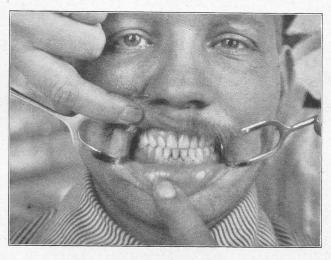
Zertrümmerung des Oberkiefers durch einen Granatsplitter.
1. Das Röntgenbild zeigt das Fehlen des ganzen Oberkiefers.

lust geratenen Partien durch Überpflanzung von Knochenstücken und Weichteilsappen vor. Auch diese Arbeit muß durch die Tätigkeit des Zahnarztes vorbereitet werden, der die Kieferbruchstücke in die richtige Lage bringt, sie in dieser festhält und die Unterlage für die plastische Arbeit des Chirurgen

schafft. Neben den Fällen, in benen die Rieferteile durch ei= nige Anochenstücke, die dem Schienbein ober einer Rippe des Kran= fen entnommen waren, zusammengefügt wurden, sah ich weitere Fälle, in welchen die Verbindung der wieder mehr oder minder stark zusammengeheil= ten Rieferbruchstüde durch massive Brücken= arbeiten aus Gold er= folgte, die zugleich den Ersat der zugrunde gegangenen Bähne bildeten. Begreif=

licherweise ist der Staat nicht in der Lage, das kostbare Material sür diese Arbeiten aufzubringen. Da jedoch andernteils der Nuten, der den armen Berwundeten aus der Verwendung echter Metalle erwächst, gar einleuchtend ist, waren wiederum der Mildtätigkeit die Tore geöffnet. So floß denn manche Geldspende für diesen Zweck. Prosessor Bruhn ließ mich einen Blick in seine Schatkästlein tun. Unter gelbsblinkendem gemünzten Gold klirrten dadickrunde goldene Wedaillen, die bedeutende Künstler und verdiente Männer der

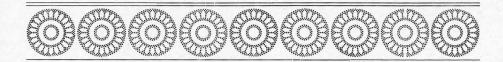
Wissenschaft im Wetteiser um Wohltun und Menschenliebe hergaben. Auch ein unscheinbares Kinglein leuchtete da verstohlen unter großen und kleinen Goldschäßen, ein zierlicher Goldreif, der einst eine schmale Hand geziert, aber seiner Besitzerin das erhöffte Glücknicht gebracht hatte. Und es schien



2. Wiederherstellung des Riefers durch einen Obturator.

mir eine glücklich gewählte Lösung, den trügerischen Ring der kleinen Schatztruhe unseres Professors einzuverleiben. Bermochte das Ringlein auch nicht, in seinen flimmernden Glanz das Glückzu bannen, so stiftet es nunmehr doch wenigstens Nupen. —

Auch Franzosen und Engländer sanden in der Klinik Aufnahme. Gine unterschiedliche Behandlung besteht nicht. Die gleiche Fürsorge wird ihnen zuteil, die man den deutschen Soldaten zuwendet, und dankbar und anerkennend äußerten sie sich über Behandlung und Pflege.





# Vom Schweizer Militär.

Von Gustav W. Eberlein in Bern. Mit 6 Abbildungen.



ie wahre Neutralität der Schweiz ist von der sogenannten Belgiens schon insofernverschieden, als die Eidgenossenschaft nicht nur

den Willen, sondern auch die Kraft aufbringt, dieser Neutralität nötigen= falls mit Waffengewalt Nachdruck zu Eine Neutralität, die bloß verleihen. auf dem Papier steht, ist keine Neutralität: benn sie liefert sich dadurch wissentlich von vornherein stärkeren Ge= walten aus, mehr noch, sie spielt ihr Land der Partei in die Hände, die zu Anfang eines Krieges die mächtigere zu sein scheint. Gewöhnlich ist es dann so, daß das papierneutrale Land, von dieser Partei ergriffen, mißbraucht wird. Belgien ist ein Musterbeispiel. Belgien wie die Schweiz den festen Willen gehabt, seine Neutralität um jeden Preis aufrecht zu erhalten, so würde es sein Heerwesen nicht in so sträflicher Weise vernachlässigt haben; gerade das aber ist der beste Beweis dafür, daß es sich als Schützling eines Großen fühlte. Und es durfte auf die Unterstützung dieses Großen bauen, weil Belgien der Brückenkopf Englands ift. Eine Hand wäscht da die andere. So gab also Belgien, indem es sich von Engsland in ähnlicher Beise schieben ließ wie Serbien von Rußland, seine Neustralität längst vor dem Kriege zugunsten des Dreiverbandes preis.

Wie anders liegen die Dinge in der Schweiz! In der denkbar ungunstigsten geographischen Lage, ohne Zu= gang zum offenen Meer, dafür ringsum eingeschlossen von Großmächten, hätte das Alpenland, das noch lange nicht so groß ist wie Bapern, Ursache genug, sich durch Bündnisse einen Rückhalt zu sichern. Nichts dergleichen. Ein wild= umbrandetes Eiland, liegt es heute friedlich im sturmdurchwühlten Meer des Krieges, von niemand unterstütt. Die Schweiz weiß, daß sie mit dem Augenblick, wo sie ihre Neutralität auf= gibt, die Gefahr heraufbeschwört, in jeden europäischen Waffenstrudel hin= eingerissen zu werden, sie weiß aber auch, daß auf die Urkunde vom 20. November 1815, durch welche ihr von Österreich, Frankreich, Großbritannien, Portugal, Breußen und Rugland die "immer= währende Reutralität und die Unverleplichkeit ihres Gebietes" zugesichert

wurden, fein Verlag ift. Gie denkt mit Moltke: "Der eigene Widerstand ist die Sauptsache, denn die fremde Silfe wird nur in dem Maße erfolgen, als das un= mittelbare Interesse der Garanten (der Neutralität) dabei beteiligt ist." Sie ver= läßt sich lediglich auf die eigene Kraft, sie fühlt sich im Gegensatz zu Belgien nicht als Schützling einer Großmacht und erregt daher auch bei keiner den Berdacht, wie ihn Deutschland gegen Belgien hegen konnte und mußte. Bschokke sagt: "Die Selbständigkeit des Schweizerbundes ruht nicht fest auf Bergamentbriefen, sondern allein auf einem eisernen Grund, der da ist unser Schwert."

Das Schweizer Schwert richtet seine Spiße gegen jeden, wer es auch sei, der das Land bedroht. Gewehr bei Fuß, halten die Eidgenossen treue Wacht an der Grenze. Die Freiheitsliebe des Schweizers ist noch dieselbe wie zu Tells Zeiten.

Immerhin, es genügt nicht, das Schwert aus der Scheide zu reißen, wenn Gefahr droht, das Schwert muß auch scharf und von einem starken Arm geführt sein. Da mag die Frage des Skeptikers berechtigt erscheinen: ob denn die Schweizer Miliz, die sich aus einer nicht größeren Einwohnerzahl, als Paris hat, refrutieren muß, überhaupt in der Lage ift, einem Gegner die Stirn zu bieten, in einem modernen Arieg mit= zusprechen. Und er wird seinem Bessi= mismus Recht geben müssen, wenn er die Schweizer Kriegsgeschichte von An= fang an bis in die Jahre durchblättert, wo das Land zum lettenmal den Tum= melplat für die Heere aus aller Herren Ländern hergeben mußte. (Aber an dieser Stelle, wie gleich bemerkt werden soll, darf man eben das Geschichtsbuch nicht zuklappen.)

Die alte Schweizergeschichte ist eng verknüpft mit dem Namen der Reisläuferei. Lange schon vor der Gründung

des Bundes durch die Urkantone finden wir schweizerische Söldner in allen Beeren, ein Brauch, der sich, wenn auch nur der äußeren Form nach, als Tradition bis in unsere Zeit, nämlich in der päpstlichen Schweizergarde, erhalten hat. Der Begriff des bezahlten Berufs= foldaten hatte eben durch die Jahr= hunderte hindurch durchaus nichts Un= ehrenhaftes an sich, und noch heute wird ja in England die Werbetrommel ge= rührt, wobei man allerdings den ge= wichtigen Unterschied nicht außer acht lassen darf, daß "Tommy" stets nur für sein eigenes Vaterland zu fämpfen braucht. Den alten Schweizern saß das Kriegshandwerk so tief in den Knochen wie die Liebe zur Scholle, sie tränkten deshalb die heimatlichen Triften wie das ferne Schlachtfeld von Marignano mit ihrem Blut. Ob es um Silberlinge ging, mit denen die großen Herren, die den besten Soldatenschlag der damaligen Zeit wohl zu schäten wußten, nicht knauserten, ob um Beim und Berd, sie setzen ihre Ehre darein, dem Banner die Treue zu halten bis zum Tod. Dabei ist zu bemerken, daß die allgemeine Wehr= pflicht von jeher die Grundlage des schweizerischen Wehrwesens bildete, und wenn man noch heute von dem eid= genössischen "Milizheer" spricht, so ist diese Bezeichnung, wie wir später sehen werden, nicht ganz zutreffend, mindestens verbinden wir mit dem Namen im allgemeinen eine andere Vorstellung als das Wehrwesen der Schweiz. Bei der Gründung des Schweizerbundes im Jahre 1291 dachte man noch nicht an die Aufstellung einer für alle "Stände" und "Orte" gleich geltenden Heeres= norm, denn die Verpflichtung eines jeden Waffenfähigen zum Wehrdienst galt als Selbstverständlichkeit, aber schon hundert Jahre später, nach dem Sempacher Kriege, wurden einige gemeinsame Vorschriften aufgestellt, die sich insbesondere mit der Disziplin während



Schweizer Infanterieposten am Schützengraben.

des Kampfes, mit der Manneszucht auf dem Marsche besaßten, und es berührt uns angesichts der modernen Kussensgreuel in Oftpreußen eigenartig, wenn wir von den strengen Bestimmungen gegen Ausschreitungen der Truppen lesen. Auch das "Schwören und Trinsken" zum Beispiel wurde in einer Versordung von 1521 — also lange vor den Entsetzlichkeiten des dreißigjährigen Krieges — verboten.

Die Waffen der alten Eidgenossen hielten mit den Zeitläuften Schritt, nur ihre Lieblingswaffe, die Armbrust, behielten sie noch geraume Zeit nach der Erfindung des Pulvers und der Einstührung der "großen Büchs", die im Jahre 1413 Bern von Nürnberg kaufte— an die zehn Zentner soll sie schwergewesen sein — bei. Die erhabensten Erinnerungen des Schweizers knüpfen

sich an die Namen Sempach, Grandson, Murten, Dornach usw., Schlachtorte, an denen fast immer die überlegene Taktik und Tapferkeit der an Zahl weit unterlegenen Eidgenossen den Sieg über vershältnismäßig große Heere davontrug. Nur leichtsinnige Führung war die Ursache für die einzige Katastrophe: Marignano.

Mit dem Ansehen der Eidgenossen= schaft ging es aber rasch bergab, als ihre Macht zu schwinden anfing. Sie mußte schwinden, weil die Braven, die so unvergleichlich die Hellebarde geführt hatten, plötlich fanden, auf Lorbeeren sei aut ruhen, und, überzeugt von ihrer Unüberwindlichkeit, die Dinge laufen Rasch wuchsen ihnen andere ließen. Kriegsvölker über den Kopf; sie, die bisher den Kern der Heere gebildet hatten, sahen sich gezwungen, bei Schwe= den und Preußen in die Lehre zu gehen. Wenn der furchtbare Sturm des dreißig= jährigen Krieges über die Alpentäler dahinbrauste, ohne sie zu versehren, so war das kein Verdienst ihrer gewapp= neten Männer, sondern eine Gnade des Schickfals. Ihre Ohnmacht erkennend, versuchten sie wohl mit "Trüll" und Kriegsrat, den Geist der Zersetzung, der in das "Heer" eingedrungen war, zu bannen, aber Uneinigkeit der Orte brachte sogar das an sich gute, energische Gesetz der "Defensionale", in dem zum erstenmal als Hauptzweck der Armee der Schutz der Neutralität bezeichnet wurde, beinahe auf die Kippe. Glücklicherweise wurde es, nachdem es sich bei verschiedenen Grenzbesetzungen be= währt hatte, zu Beginn des 18. Jahr= hunderts durch das "Schirmwerk" be= stätigt, doch hielt es den Verfall nicht mehr auf. Eine neue Art Reisläuferei, das Abwandern von Offizieren und selbst Gemeinen nach dem Ausland, um dort militärische Kenntnisse zu erlernen; schwächliche Heereszucht, die durch die Einführung gewisser äußerlicher Ver-

besserungen, wie der Flinte und Uniform, nicht aufgewogen wurde; endlich der Mangel an friegerischem Geist trie= ben das Land dem Unheil in die Arme. Napoleon ließ in einem Gespräch mit Berner Offizieren über das Schweizer Heer seiner Spottsucht die Zügel schie= ßen, und er sollte in einem Maße Recht behalten, wie es die Klügsten des Landes, die Einsichtigsten nicht für möglich In den Schreckens= gehalten hätten. jahren um die Wende des 18. Jahr= hunderts gingen dem Volk über den Wert einer schlagbereiten, guten Armee furchtbar die Augen auf, ganz ähnlich wie den Sozialdemokraten der Schweiz von heute, die vor Ausbruch des gegen= wärtigen Krieges über den "Schweizer Militarismus" kaum ärger gezetert hat= ten, als es die Feinde Deutschlands über den "preußischen" tun.

Von Frankreich kam das Elend über die Schweiz. "Welchen Grad es erreicht hat," meldete der französische Gesandte nach Paris, "davon macht man sich keinen Begriff." Wie eine Sintflut ergossen sich die fremden Beere über das kleine Land, dem kein Verteidiger erstand, preßten es bis aufs Blut. Viele Patrizier wurden als Geiseln — auch diesmal begannen ja die Franzosen wieder mit diesem löblichen Brauch! verschleppt, "alle Kassen sind unser", erklärte Rapinat höhnisch, indem er die Siegel der helvetischen Regierung abreißen ließ, und ein Rouhière konnte mit Stolz melben: "Wir haben uns mehr als acht Monate selbst erhalten, die Kavallerie ist neu beritten, die ganze Armee ist genährt, gekleidet, besoldet, ohne daß es Frankreich einen Pfennig gekostet hätte!" Im Überfluß ist alles da, hätte er hinzufügen können, denn die überschüssigen Millionen wurden der Armee in Italien geschenkt. Wie müssen die Helden der großen Nation in dem wehrlosen Alpenländchen gehauft haben, wenn sogar das französische Direktorium

einem seiner Werkzeuge "gemessen seine Hörte verwies"!

"Und trot alledem gibt es heute nicht wenige Schweizer, die ihren Sympathien für Frankreich in einer Deutschland beleidigenden Weise Ausdruck geben?"

Leider ja. Nur — sind das eben Schweizer dem Namen nach, teils Franzosen, teils Verhetzte.

Die überwältigende Mehrheit des Volkes hat Deutschland verstanden, fühlt und hofft mit ihm in seiner schwersten, aber auch größten Stunde.

Frankreich nahm der Schweiz in den vier Jahren ihrer tiefsten Ohnmacht nicht nur das Brot, sondern auch das Blut ihrer besten Söhne: ein Teil ihres Heeres wurde zu einer Polizeitruppe, der sogenannten helvetischen Legion, ersniedrigt, der andere Teil ohne viele



Schweizer Ravallerieoberft in neuer Felduniform.

412 B. Eberlein:

Strupel in die französische Armee gesteckt. Große Schlachten wurden an den herrlichen Gestaden der Seen, so unter Massen am Zürcher See, geschlagen.

Merkwürdig, ein Bruderkrieg sollte es sein, der Zeugnis ablegte für die unge= brochenen Rräfte, friegerischen Rräfte, die noch im Volke schlummerten: an die 180 000 Mann rückten im Sonderbundsfrieg gegeneinander ins Feld. Die Män= gel lagen jett eigentlich nur noch in der Organisation des Hecres, sie zeigten sich aber noch 1870, wo die Grenzbesetzung sich bei weitem nicht so glatt abwickelte wie im vergangenen August. Db die Bourbati=Armee, zum Übertritt auf Schweizer Gebiet gezwungen, freiwillig die Waffen abgelegt hätte, wenn sie noch auf der Höhe statt in einem so er= barmungswürdigen Zustand gewesen wäre, ist sehr zweifelhaft. Dieses Mene= tekel brachte den entscheidenden Um= schwung, die Militärorganisation von 1874, den übergang zum Bundesheer an Stelle der Kantonstruppen. Seither hat die Armee solche Verbesserungen er= fahren, daß die oben gestellte Frage, ob sie in der Lage ist, einem Gegner die Stirn zu bieten, unbedingt bejaht werden fann.

Wie sagte doch der Kaiser bei seinem Besuchim Sommer 1912? "Die Schweiz erset mirzwei Armeekorps!" übrigens, diese Kaisertage hat das Volk nicht ver= gessen. Daß er kam, nicht, wie ihn seine Feinde gern sehen wollen, wie ihn eine findische Karifatur darstellt: säbelrasselnd, mit martialischem Schnurrbart und einer Menschenfresservisage, sondern in seiner schlichten Jägeruniform, die der schwei= zerischen nicht unähnlich ist, mit einem einfach entwaffnenden Lächeln einem rührenden Interesse, furz, wie ein lieber Besuch, das hat ihm zu seinen vielen alten neue Freunde gewonnen. Der "Feldherrnhügel" im Manöver= gelände, wo er im Areise hühnenhafter Offiziere, wahrhaft deutscher Recken, den Krieg im Frieden beobachtete, glich einem aufgestöberten Ameisenhaufen, so drängte sich Alt und Jung, "ihn" zu sehen. Jede neue Anekdote (der tatfäch= lichen wie der aut erfundenen war kein Mangel) weckte einen stillen Jubel, und er wurde laut, wenn es hieß, "er" habe diese oder jene Truppe mit seinem be= sonderen Lob ausgezeichnet. Ich glaube, es war nicht bloß ein Höflichkeitsurteil, das der Kaiser über das Schweizer Heer fällte, denn ich habe ihn gesehen, wie er in den Schützengräben kniete, um sich bei dem einfachsten Mann über dessen Verständnis von der Gefechtslage zu unterrichten, wie er ihn fragte nach Entfernung und Ziel. Er amüsierte sich töstlich, wenn ihn die einfachen Bauern= söhne, die ihn nicht erkannten, "Herr Hauptma" anredeten, worauf er nicht selten zur Aufklärung der urwüchsigen, jedem Nichtschweizer unverständlichen Mundart einen Dolmetscher herbei= zitieren mußte. Ein scharfes Auge hatte der Kaiser für den Nachschub, aber auch hinter der Front konnte er sich überzeugen, daß alles flappte.

Am 1. August 1914 pochte der Krieg mit hammerhaften Fäusten an die Tore der Schweiz. Die politische Lage war noch ungeklärt, jede Stunde konnte den Einmarsch des Feindes bringen. Welschen Feind? Die Schweiz hatte keinen. Morgen konnte es jede der vier umliegens den Großmächte sein. Da gab es nur eines: den letzten Mann an die Grenze.

Und sie gingen, die Alten voran, beleibter Landsturm, um Bahnen und Brücken zu schüßen. In musterhafter Ordnung vollzog sich der Ausmarsch der Feldarmee. Da war niemand, der dem Ruse des Baterlandes nicht Folge geleistet hätte. Sie stiegen von den Bergen herunter, die wettergebräunten Sennen, sie ließen ihre Herde, die Hirten mit dem Singemund. Es leerten sich Amtsstuben und Geschäftsräume, die Hörsäle und Katheder verwaisten. Sie war herrlich in ihrer Art, diese Mobilmachung, sie war ergreisend. Denn sie war deutsch.

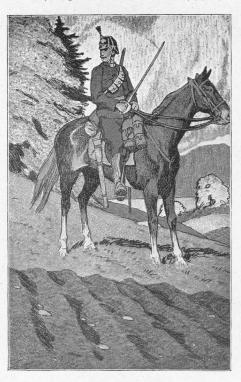
Die unübertreffliche Organisation des deutschen Heeres hat Schule gemacht in der so oft über die Achsel angesehenen Miliz unseres kleinen Nachbarlandes. Und schon aus diesem Grunde ist sie für den Feind ein nicht zu unterschätender Gegner. Was ihr an Kopfstärke fehlt. das erset ihr zum Teil der Gebirgs= charafter des Landes. Einzelne Eng= pässe, die ein Einfalls- und Durchmarschheer nicht umgehen kann, lassen sich mit ein paar Maschinengewehren bestreichen. Gewisse Truppenteile sind natürlich be= sonders für den Gebirgstrieg geschult. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß die Schweiz in dem Verteidigungs= frieg - um einen anderen kann es sich fraft ihrer selbstgewollten politischen Bestimmung nie handeln — bis zum äußer= sten fämpfen würden. Ein französisches Heer, das soll hier gesagt werden, weil darüber in Deutschland noch immer mancherlei Anschauungen herrschen, würde sich, wenn es den berühmten Bor= stoß nach Süddeutschland mit einem Marsch durch die Schweiz versuchen wollte, an der wackeren Grenzwacht der Eidgenossen mehr als einen Rahn auß= beißen. Sie ersett dem deutschen Seer in der Tat mindestens zwei Armee= Vergessen wir das nicht bei forps. der Beurteilung all der mehr oder minder harmlosen Dinge, die in dieser Zeit über die Schweiz im Umlauf sind.

Die Grenzbesetzung des Jahres 1914 rief zum erstenmal in der Geschichte der Eidgenossenschaft ihr gesamtes Heer unter die Waffen. Die schwerfällige Gliederung der Armee, wie sie bis zur großen Militärorganisation von 1874, die, wie gesagt, das Bundesheer schuf, bestand, ist vor allem daran schuld geswesen, daß 1870 die aufgebotenen Divisionen nur zum Teil wirklich ausrückten. Der Weltkrieg aber sah den Aufmarsch



Mitrailleure der Schweizer Gebirgsinfanterie.

einer an Disziplin und Funktion den stehenden Seeren ebenbürtigen Miliz. Miliz? Die Etikette ist geblieben, wäh= rend der Inhalt sich längst gründlich verändert hat. Denn der Grundsat der Schweizer Landesverteidigung lautet: Jeder Schweizer ist wehrpflichtig. Also genau wie bei uns. Ja, die Bestimmun= gen in der Alpenrepublik sind sogar noch bei weitem schärfer. Zum Beispiel hat jeder Schweizer Bürger im In- oder Ausland, der aus irgendeinem Grunde den Militärdienst nicht leistet (Untaug= lichkeit), eine Militärsteuer zu entrichten. Dasselbe gilt für die in der Schweiz lebenden Ausländer, sofern sie nicht, wie die Deutschen, infolge eines besonderen Staatsvertrages davon befreit In Deutschland trägt man sich sind. ja seit einiger Zeit ernstlich mit dem Ge= danken an eine ähnliche Wehrsteuer. Ferner ist der Schweizer Wehrmann verpflichtet, seine Bewaffnung, die er mit nach Hause tragen darf, auch außer Dienstes sorgfältig zu unterhalten; er muß auch im Bürgerrock jedes Jahr seiner Schiefpflicht genügen, d. h. eine militärisch kontrollierte, befriedigende Schußleistung aufweisen (gewöhnlich im Schoße eines Schützenvereins), widrigenfalls ihm in einem obligatorischen Wiederholungsfurs Gelegenheit gegeben wird, seine Mängel abzuschaffen. Wäh= rend in Belgien nur ein Sohn aus jeder Familie ausgehoben wird und selbst dieser sich, wenn er "klingende" Be= ziehungen hat, vom Dienst drücken kann, während in Spanien die üble Sitte des Loskaufens ohne weiteres gang und gabe ist und selbst in Frankreich ein "grade" seinen Grad an den Nagel hängen kann, um seine Zeit als einfacher Soldat abzudienen, nimmt man es in der Schweiz mit der Militärdienstpflicht



Schweizer Ravallerift auf Grenzwache.

sehr genau: sie beginnt mit dem Jahre, in dem das 20., sie endigt mit dem Jahre, in dem das 48., bei Offizieren das 52. Altersjahr zurückgelegt wird. Für die Auslöhnung der Truppen muß sich der Staat bei weitem höhere Opfer auferle= gen als jeder seiner großen Nachbarn. Es erhält nämlich der simpelste Soldat im Tag 80 Rappen = 64 Pfennige, ein Gefreiter nach unserem Geld schon 80 Pfennig bis eine Mark, ein Unter= offizier 1,20 bis 2,40 Mt. Allerdings — und damit kommen wir zu dem flaffenden Unterschied zwischen deut= schem und schweizerischem Heer — gelten diese Ziffern bloß für eine ungleich fürzere Dienstzeit des Schweizer Soldaten.

Die Schweiz darf verfassungsrechtlich kein stehendes heer unterhalten, sie kennt also auch den Berufssoldaten, den Berufsoffizier nicht. Sie bildet ihre wehrfähige Mannschaft nur aus, ohne sie länger als nötig unter den Waffen zu behalten, sie bietet Truppen nur zu bestimmten Zwecken auf. In diesem Sinne also verfügt sie tatsächlich nur über eine Miliz. Während in den Staaten mit stehendem heer andauernd eine erhebliche Anzahl Truppen unter den Waffen steht, trägt die Schweiz sozusagen andauernd den Bürgerrock, um ihn nur zeitweilig, zweds übungen, mit dem bunten oder jest feldgrünen zu vertauschen. Während der Deutsche zwei oder drei Jahre lang ununter= brochen der Fahne unterstellt ist, dient der Schweizer seine Zeit in bestimmten Abschnitten ab. Es unterbricht einer seinen Alltagsberuf nicht, wenn er den Offizierssäbel aus dem Schrank holt; er nimmt nur Urlaub, um seinen mili= tärischen Verpflichtungen, den nicht langen übungen, nachzukommen. oberflächlichsten Ladenreisenden aus un= serem geliebten Sachsenland ist auf seiner Schweizer Reise schon der biedere Zivilist mit dem ernstlichen Ordonnang= gewehr aufgefallen, und er hat ihn wohl

gefragt, ob man in den Schweizer Schützenvereinen denn mit "wirklichen" Militärwaffen schieße. Der Gefragte fuhr aber zu seinem Truppenteil. Der Schweizer ist immer Soldat und immer in seinem Beruf.

Überzählige gibt es bei der Aushebung ber Stellungspflichtigen nicht, jeder Taugliche muß den vorschriftsmäßigen Dienst leisten, jeder nach der gleichen Regel, wie es dem demokratischen Prinzip entspricht. Der "Einjährige" wäre also auch dann nicht möglich, wenn es überhaupt eine so lange ununterbrochene Dienstzeit gabe. Ebenso vergeblich würde man nach den sogenannten Strafregimentern suchen, wie sie be= sonders Frankreich aus Leuten mit einem moralischen Defekt (Unwürdigen, Sträflingen, "schweren Jungen" usw.) re= frutiert, denn "der Wehrdienst ist ein Chrendienst". In sozialer Hinsicht tut der Bund sein Möglichstes für die Militärpersonen, indem er sie gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheiten und Unfällen versichert, Pensionen auß= sett und Entschädigungen leistet.

Die Schweizer Armee, wie sie uns heute entgegentritt, setzt sich aus drei Heeresklassen zusammen: dem Aus = zug, der mit einigen Abänderungen aus den Wehrmännern vom 20. bis zum zurückgelegten 32. Altersjahr gebildet wird, der Landwehr Land fturm vom 41. dis zum 48., Offiziere bis zum 52. Altersjahr. Im Kriegsfall kann die Landwehr zum Ersatz im Auszuge, der Landsturm zum Ersatz in der Landwehr herangezogen werden.

Bei der Einteilung des Heeres nach seinen Elementen, bei der Organisation im großen wie im kleinen, hat die Schweiz den Grund auf gute Trabitionen gelegt, für den Ausbau aber Borbilder der großen Nachbarreiche und die Ersahrungen aus den Kriegen in aller Welt herangezogen. Naturgemäß



Säumertrupp auf dem Marsch im Sochgebirge.

verdankt sie einem solchen bewunderns= werten Organismus, wie ihn das deutsche Seer darstellt, den stärksten Impuls. Der zurzeit populärste Mann der Schweiz, General Wille, verleugnet die preußische Schule nicht, die es als eine ihrer wichtigsten Aufgaben ansieht, den Finger offen auf wunde Stellen zu legen. Wille stand in den schon erwähn= ten Manövern zur Seite des Raisers, wie er auch dessen Gast auf deutschem Gelände gewesen ift. Seine Wahl zum General anläßlich der Mobilisation be= gegnete einer starken Opposition seitens der dem "deutschen Militarismus" nicht recht grünen, der französischen Uniform hingegen wohlgewogenen Barteien. Heute erkennt jeder einsichtige Schweizer, wie trefflich die Wahl war in einer Zeit, wo nur die größere Tüchtigkeit, nicht die Vorliebe den Ausschlag gibt.

23. Eberlein:



Auf Sochwacht an der französischen Grenze.

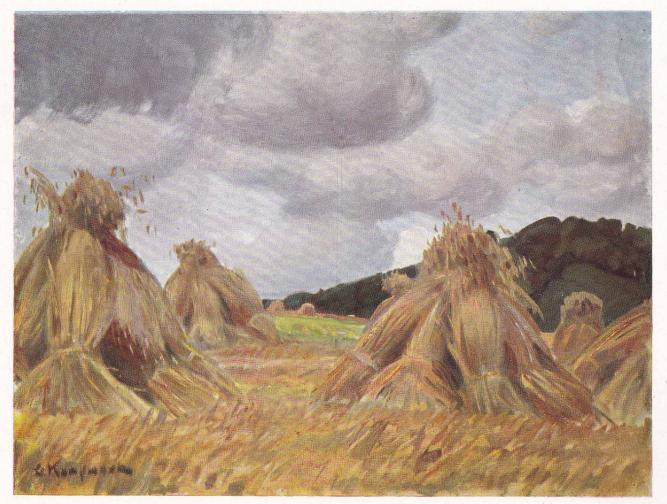
Auf die verschiedenen Truppengattun= gen einzugehen, würde zu weit führen. Sie sind durchweg auf der Höhe der Beit, wenn auch etwa die eine zugunsten der anderen benachteiligt scheint. Oberst Egli, auf deffen Standardwerk über die Schweizer Seerestunde ich mich stüte, weist mit Recht auf die durch den schwie= rigen Gebirgscharakter nicht ganz ent= schuldbaren Mängel im Eisenbahnwesen Wenn Königgrätz der deutsche hin. Schulmeister, so hat den Weltkrieg der deutsche Eisenbahner — fühlt man sich angesichts des gewaltigen Zweifronten= frieges versucht, a priori zu sagen gewonnen. Das sollte in der Schweiz, deren Hauptadern, die wenigen durch= laufenden Schienenstränge, durch ein paar Sprengungen, ja bei komplizierten Tunnelstellen durch eine Fliegerbombe im entscheidenden Augenblick zerschnitten werden fonnen, zu denken geben.

Die Infanterie, auf der als Königin der Waffen hier wie anderswo das Schwergewicht liegt, ist in Kompagnien von je zweihundert Gewehren zu vier Zügen eingeteilt; dem Bataillon steht manchmal in der Bedeutung der Rang eines deutschen Regimentes zu: ein= heitliche Refrutierung und Zusammen= setzung. In der Regel vier, andernfalls drei bis sechs Kompagnien ergeben ein Bataillon, zwei bis drei Bataillone ein Regiment, zwei bis drei Regimenter eine Brigade. Bei der Kavallerie sind die Maschinengewehrabteilungen (Mibemerkenswert, trailleurfompagnien) nicht minder die für den Gebirgsbienst bestimmten bei der Artillerie. ihrem Kücken tragen die Saumtiere mit nimmer fehlendem Schritt aber auch zerlegte Geschütze über die höchsten Albenbässe.

Wer pedantisch sein will, kann das Gesetz, das ein stehendes Heer verbietet, mit den natürlich immer vorhandenen Besatzungstruppen auf den Besestigunsen des St. Gotthard und von St. Maurice für durchlöchert erklären.

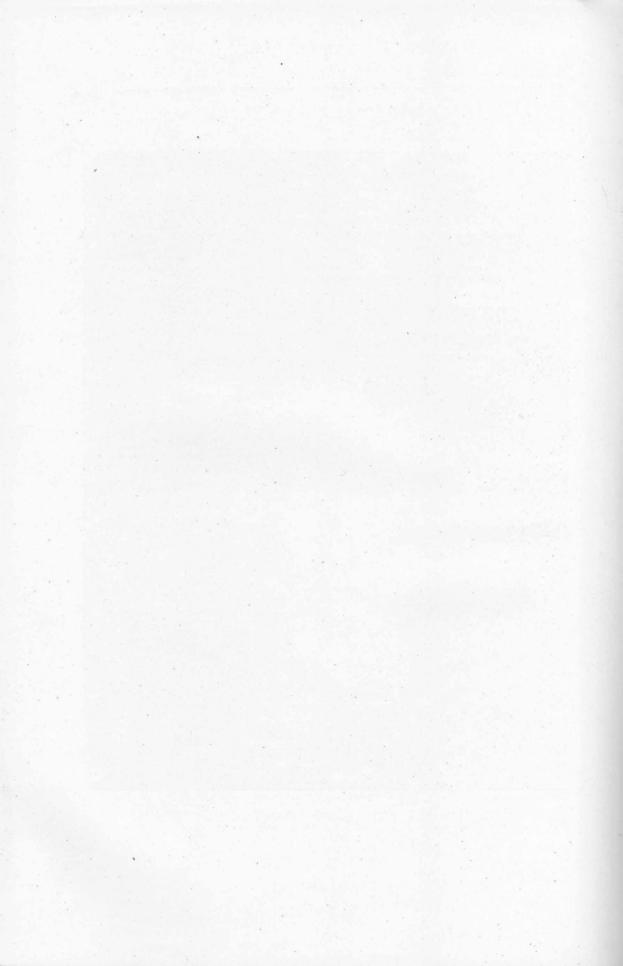
Feldtelegraph und Feldpost sehlen selbstverständlich nicht.

Dem vollzähligen Seer wird heute nicht mehr der fräftige, für Schweizer Verhältnisse jedoch ungefüge Rahmen eines Armeekorpsverbandes gegeben, sondern eine Gliederung in sechs selb= ständige Divisionen, von denen der ersten, dritten, fünften und sechsten eine Gebirgsbrigade beigegeben ift. Nach ihrem Bestand ergeben sie: 17-19 Infanterie=Bataillone, 1 Radfahrerkom= pagnie, 3 Mitrailleurkompagnien, zwei Schwadronen, 12 Feldbatterien, 2 Haubigbatterien, 2—3 Gebirgsbatterien, acht Park-Kompagnien, 4—5 Saumkolon= nen, 4 Sappeurkompagnien, 1 Telegraphenpionierkompagnie, 6 Sanitätskom= pagnien und 2 Verpflegungskompa= gnien. Die durchschnittliche Kriegsstärke einer Division beträgt 24 000 Mann mit





Gustav Rampmann:



6000 Pferden, die jüngste Kriegsmodilisation soll allerdings 300 000 bis 400 000 Mann auf die Beine gebracht haben. Daß die Verwundetenpflege gut ausgebildet ist, versteht sich im Geburtsland des Koten Kreuzes von selbst.

An der Spite der Truppen steht im Kriegsfalle der General. Der "Höchst= kommandierende der Schweizer Armee", der sich vor nicht sehr langer Zeit an= läßlich der Meuterei einiger Kompaanien im deutschen Blätterwald herum= tummelte, war bloß eine schöne Vose, mit der jene Journalisten, die wie die Jugend schnell fertig sind mit dem Wort, liebäugelte. Sie ist nämlich im Frieden unmöglich. Erst der Arieg haucht ihr Leben ein. Nur in bedrohlichen Lagen gibt es einen höchstkommandierenden der Schweizer Armee. Eben den von der Bundesversammlung erwählten Feldherrn, den General, auf den dann gewichtige Machtmittel aus der Hand des Bundesrates übergehen. Ihm zur Seite steht, ebenfalls aus der Wahl hervorgehend, der Generalstabschef. Mit dem Namen Wille ift, um mit hindenburg=Ludendorff zu reden, der seines ge= treuen Mitarbeiters v. Sprecher eng Gemäß der oben erklärten verknüpft. Heeresgliederung kann es Armeekorps= und Armeekommandanten nicht geben; die Stabsoffiziere bekleiden den Rang eines Oberittorpstommandanten, Oberitdivisionärs, Obersten, Oberstleutnants oder Majors. Dem Hauptmann unterge= ordnet ist die Gruppe der Subalternoffi= ziere: Leutnant und Oberleutnant. Bei den Unteroffizieren unterscheidet man Adjutantenunteroffiziere, Feldweibel, Fouriere, Wachtmeister und Korporale.

Da jedem Wehrmann die Offizierslaufbahn offensteht, so trägt in der Tat der lette Soldat den Marschallstab im Tornister.

Es war gleich zu Anfang des Krieges, als das weite Gewissen des unsagbaren Pariser "Watin" eine gar erschreckliche

Zeichnung fertig brachte: zur "Aufklärung" der armen Neutralen sah man da auf der schönsten Stelle-des Revolver= blattes ein fürchterliches Mordinstrument, ein deutsches Bajonett mit ausgezackter Schneide, und darunter las der erblaffende Leser: "Damit rüftet Guillaume seine Soldaten aus!" Leider fiel diese Stinkgranate als Blindgänger ins Schweizer= haus. Seine Insassen, die man solcher der Kultur der "Grande Art 311 Nation" bekehren wollte — und will, sahen nämlich unterm Fenster die eige= nen braven Soldaten mit diesen gräß= lichen Aschantisägen auf dem Gewehr vorbeimarschieren — es waren Faschinenmesser, wie sie Vioniere und Train in jeder Armee gebrauchen. Als Bajonett führt der Schweizer wie unsere Soldaten das Seitengewehr, außerdem aber auch wie der Franzose ein vierfantiges, langes Stichbajonett. Gewehr sind die vier Modelle: Repetiergewehr 89/96 (mit Kappengeschoß zhlin= drisch-ogivaler Form), kurzes Gewehr 89/00 (dieselbe Patrone), Gewehr 96/11 und kurzes Gewehr 00/11 (beide mit Hartblei-Stahlmantelgeschoß in Spindelform) in Gebrauch. Die Feldartillerie aab dem französischen 7,5=Zentimeter= Kaliber den Vorzug, doch wurden die Geschütze von Krupp geliefert. Bei den Haubigen ist das Kaliber mit 12 cm gröber als das deutscherseits gebräuch= lichste von 10,5 cm. Neue Rohrrücklauf= fanonen werden eingeführt.

Hat der Soldat seine Dienstpflicht erstüllt, so braucht er seine Ausrüstung nicht zurückzugeben, sie geht in sein persönliches Eigentum über. Daher kommt es, daß man in jedem Schweizerhaus ein Militärgewehr findet, häusig in ibealer Konkurrenz mit der unvermeidslichen Armbrust des gipsernen Tell. Die Gewöhnung des Schweizers an die Schußwaffe von Kindesbeinen an bringt es mit sich, daß, anders als man erwarten sollte, troßdem nur selten ein "Vetterli"

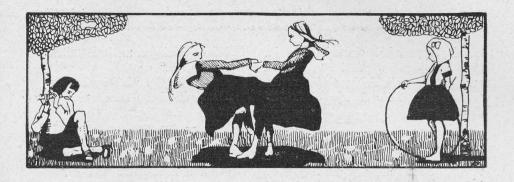
oder eine moderne Repetierbüchse zur Dagegen wird jeder Unzeit losgeht. Sonntag in Grund und Boden gefnallt, und den Fremden gelüstet's, auch noch diese "unsinnige Schießerei" der berüchtigten Festseuche auf den Buckel zu werfen. Weit gefehlt! Dieser unfinnigen Schießerei ist es zu verdanken, wenn die Schweizer Schützen die besten der Welt sind. Gine deutsche Mutter gerät in tausend Angste, wenn ihr Junge bloß mit hungrigen Augen ein Luftgewehr betrachtet, in der Schweiz geht der Dreifäsehoch, den "Bellum gallicum" in der einen, bas Militärgewehr in der andern Hand, zur Schule. Die scheinbar moderne Bewegung der Bfadfinder, Wehrkraftvereine usw. hatte schon längst ihre Vorläufer in dem Ka= dettenwesen der Schweizer Jugend. Alljährlich ziehen die Eltern klassischen Stolzes voll zur Allmend hinaus, wo die Söhne beim festlichen "Anabenschießen" sich zum erstenmal, unter militärischer Anleitung, auf den Scheiben der Männer messen. Den Finger frümme beizeiten, wer den Abzug des Gewehrs einst zur Verteidigung des Baterlandes lösen will! Tritt der Bluternst eines Tages an ein solches Volk heran, so kann es ihm mit der gelassenen Entschlossenheit, die das Bewußtsein verleiht, nichts versäumt zu haben, ins Gesicht schauen.

Das Recht, über Krieg und Frieden zu entscheiden, steht in der Schweiz aussichließlich der Bundesversammlung zu, und in ihrer Hand liegt die Verfügung über das Heer. In ihrer Entschließung kann sie sich auf den zweiten Artikel der Bundesversassung frühen, der das Heer "bestimmt zur Behauptung der Unabhängigkeit des Baterlandes".

Sie zu behaupten, ist es in den ersten Augusttagen ausgezogen an die Grenze: Nach sieben Monaten, als die Gesahr eines kriegerischen Einfalls wenn nicht

geschwunden, jo doch erheblich gemin= dert schien, wurden einige Divisionen entlassen. Mit klingendem Spiel sind sie in ihre heimatlichen Gaue zurückgekehrt. Und wenn noch im Sommer des vorigen Jahres nicht alles so war, wie es hätte sein sollen, dieser Grenz= dienst, die stete Bereitschaft, mit dem Leben fürs Vaterland einzutreten, hat der Miliz die Eden abgeschliffen, als unblutige Ernte die Vorzüge eines stehenden Seeres eingetragen. Einen Stechschritt können wir von den wackeren Alplern nicht verlangen — er würde ihnen auch gar nicht stehen. Aber uns verlassen auf ihre treue Wacht, das dürfen wir. Dürfen es im Vertrauen auf die aufrechte Gesinnung ihrer Regierung, im Vertrauen auf die Worte, die unser Kaiser und schon vor fünf Jahren der Generalstabschef unserer Verbündeten, Conrad Höhendorf, für ihre militärische Tüchtig= feit fand:

"Von wärmster Vaterlandsliebe ge= tragener, angeborener soldatischer Sinn jedes Einzelnen, große physische und intellektuelle Veranlagung für den militärischen Dienst, als Folge davon reges Interesse an letterem, willige Disziplin und freudige Ausdauer bei jedweden Leistungen; weise Förderung dieser Unlagen durch staatliche Institutionen, welche den Wehrmann schon von Jugend auf militärisch erziehen; berufs= freudiges, mit größtem Eifer an seiner militärischen Ausbildung arbeitendes Offizierforps, zielbewußte militärische Leitung, stetes Verfolgen aller militärischen Neuerungen und Nutbarmachung derselben für das eigene Heerwesen bei munifizenter Gewährung der finanziel-Es ist erklärlich, daß bei len Mittel. solchen Vorbedingungen — aber auch nur bei solchen — mit dem Milizsystem so vorzügliche Erfolge erzielt werden, wie dies in der Schweiz der Fall ist."



# Eine Stunde Regen.

Von Josefa Met.



ine Stunde Regen hat nichts zu bedeuten. Was ift fie? Eine kleine Unterbrechung fommerlicher Sonnentage.

Eine Ruhepause, ein Aufatmen, ein . . . . alles sehr angenehme Sachen für Erwachsene, aber für Kinder!

Fritz steht im Nachthembchen am Fenster und sieht sich das Wetter an. Er sagt: "Pfui, Suppe!"

Hans und Lisbet wiffen, was "Suppe" bedeutet, fie steigen auch aus den Betten. Fräulein ist nicht da; das Fräulein besucht ihre Mama. Komisch! Fräuleins find schon so groß, daß sie gar keine Mamas mehr nötig hätten. Aber Fräulein hat eine und ist bei ihr, um sich von Frit, Sans und Lisbet ein bischen zu erholen. Das ist wieder sehr komisch. denn man ist doch nicht "Masern" oder "Stickhusten", daß man sich von einem erholen zu braucht. Aber Fräulein hat es gesagt, und man muß ihr alauben. Anna aber, die sich sonst nie um Frit, Sans und Lisbet befümmert, sondern höchstens sagt: "Was Ihr aber fein seid! Wie die Prinzen!" oder: "Ihr müßt nicht immer "Buh" in meine Kammer reinschreien, ich bin so schredlich!" (womit sie wahr= scheinlich schreckhaft meint) - Anna, Fräuleins Stellvertreterin, befindet sich

in der Küche. So stehen drei Hemdenmäße am Fenster und sehen mißvergnügt in den Regen. Hans, der Optimist, sagt: "Dann lassen wir einsach Schiffchen schwimmen." Lisbet bemerkt dazu: "Lauter Peters!" womit Torpedos gemeint sind. "Quatsch!" äußert Friß, der Blasierte, "ich rauche!"

Diesem Vorschlag stimmen auch die andern bei. Aber da erscheint Anna, stemmt die Arme ein und ruft: "Seid Ihr mich wieder derdurchjegangen?" Und dann wirst sie alle drei wie die jungen Hunde in ihre Betten zurück, um sie einzeln wieder herauszunehmen, zu waschen und anzuziehen.

Das ist nicht so einfach, wie es hingeschrieben wird. Erstens liegen sämtliche Södchen durcheinander, und da sie gleichfarbig sind, nimmt das Sortieren einige Zeit in Anspruch.

Dann meint Frit im hinblid auf den Regen, daß heute nicht gewaschen zu werden brauche, und muß erst davon überzeugt werden, daß Regen wohl hausdächer und Plankenzäune, aber keine Ohren und hälse reinzuwaschen vermag.

Hans findet, daß die englischen herrenmäßig gemachten Anzüge besser zur Beschäftigung des Rauchens passen und beshalb heute angelegt werden müssen, 420 Sofefa Met:

womit Anna nicht einverstanden ist. "A was," sagt sie, "Matrosen rauchen auch!" Und mit diesem einsachen Arsgument setzt sie die täglichen Matrosensanzüge durch.

Lisbet ift ganz brav, läßt sich waschen und anziehen und wird als Muster aufgestellt. Aber gleich danach bemerkt Anna an ihren herabrutschenden Zöpfen, daß ihr Lisbet alle Haarnadeln still und friedlich herausgezogen und zum Fenster hinausgeworsen hat.

Am Frühstückstisch beginnt Hans ein fröhliches Lied zu singen: "Mit dem Pfeil geboren..." Daß er Schiller dadurch korrigiert, nimmt ihm niemand übel, auch nicht, wenn er fortfährt: "Durch un bis ins Tal kommt der Schüßgepflogen, frühü im Morgenstall." Bei diesem letzen Wort schürzt Fritz allersdings verächtlich die Lippen: "Morgenstall!" Aber besser machen kann er es nicht. Er ist eben der echte Kritiker.

Lisbet sagt entschieden: "Wenn es regnet, is es naß." Und damit sagt sie dasselbe, was viele Millionen ihrer Mitmenschen täglich sagen, nur daß sie es meistens etwas mehr ausschmücken.

Nach dem Frühftück geht's in die Küche, denn dort ist das Rauchzeug. Es besteht weder in Zigarren, Zigaretten, Zigarillos noch in Pfeise, Tschibuk oder Nargileh, sondern aus den steisen Röhren der Makkaroni. Die Köchin spendiert drei, und die Raucher ziehen sich ins Kinderzimmer zurück. Sie siehen ernsthaft in den Korbsessellehen und fröhnen ihrer Leidenschaft. "Übles Kraut!" bemerkt der Blasierte. "Weinsschmeckt sehr gut," sagt der Optimist. Die kleine Lisbet sagt wieder garnichts, denn sie hat den Mund voller Makkaroni.

"Alle!" äußert sie nach einer Weile und klopft sich den Magen. Auch die Herren verzehren jetzt ihr Rauchzeug. Dann kommt der tote Punkt. "Furchbar langstielig, wenn Papa nich da is!" "Un Mama auch." "Aber sie bringen uns was mit."
"Schokolade."

"Un für 5 Kfg. Zieh-Bonbons." "Was du denkft! Eltern kaufen immer mehr als für 5 Kfg."

"Jaa. — Un Krotant-Stangen." "Krokant! Der Mensch kann noch nich mal richtig beutsch sprechen!"

"Arotant is aber viel schöner."

"... Was wollen wir nu?"

"Leute nachmachen."

"Ei ja fein! Ich bin Hahneberg!" "Nee, ich!"

"Du kannst lange nich so schön husten wie ich!" —

Ein Huftenwettkampf. Anna stürzt herein. "Bas is? Habt Ihr mich wieder von neuem Stickhusten gekriegt?"

"Js Hahneberg," erklärt Lisbet la= konisch, auf die Brüder zeigend. "Das is recht, macht man bloß arme alte Leute nach! Ihr wift noch garnich, ob Ihr nich auch so alt werdet." - Dann zieht sich Anna wieder zurück. Sie inter= effiert sich mehr für jüngere Leute als Hahneberg und will die Abwesenheit der Herrschaft gut benuten. In der Küche aber steht Heinrich, der Milch= mann, und redet gebildet. Er ift ein "schierer" Mensch, wie Anna sagt und was sich mit appetitlich beckt. Eben sagt er zur Köchin: "Un denn, wissen Se, Fräulein, was das Schöne is beis Milletär, das is der Verkehr mit die Herren Vorgesetzten, was die meisten ja manichmal garnich mögen. Mber was ich bin, ich finde den Umgang sehr erregend (womit er gewiß anregend meint). Un wenn ich nich von meinem Vater her die Milch hätte, dann hätte ich woll mögen beis Milletär bleiben. Schon weien die Zivilversorjung." -Mit Annas Rückfehr bricht die gebildete Unterhaltung mit der älteren Köchin ab, und der Milchmann beginnt wieder nedisch zu werden.

Die Kinder haben inzwischen den Wettkampf um die Hustenpalme fort-

gesetzt und Lisbet hat zugunsten Frigens entschieden. Er dars Hahneberg darstellen und tut es, indem er lahm gehend und furchtbar hustend vor sich hinspricht: "Das hat mich auch keiner an mein Biege gesungen, daß ich ein Bettelsmann werden täte. Aber die Bettelsmänners kommen grade so gut in'n Hinmel wie die Doktors und die Amtsrichters, un was se sonst alle sind. Un darum können Sie mich man ein büschen Brot geben. Un wenn'er Butter auf is, dann soll mich das woll auch egal sein."

Dann geht er auf Lisbet zu und hustet sie an: "Herr Antsrichter hat neulich so 'nen schönen Paletot anzehabt, aber er war schon 'nen bisken schlecht, können Sie mich den nich schenken, Frau Amtsrichter? Ich will auch woll ein gutes Wort bei unsern Herrgott in'n himmel für Ihnen einlegen." —

Dieses Anliegen hatte Hahneberg vor einiger Zeit an die Frau des Hauses gestellt. Lisbet erwiderte mit ihrem Piepstimmchen, wohl nicht ganz wort= "Mein Mann sein Paletot getreu: und den muß er selber noch tragen, aber einen ganzen schlechten, den will ich Ihnen woll schenken, der is noch sehr Worauf Hans im Ton seines aut." Vaters hinzufügt: "Un Sie haben ja schon mal in'n Kittchen gesessen, weil Sie was geklaut haben. Aber ich bin nich so, ich gebe Ihnen meinen schlechten Paletot sehr gern. Aber klauen, das müssen Sie nich wieder tun, weil ich der Amtsrichter bin und Sie dann wieder ins Rittchen stede. Haben Sie mich woll verstanden, Sahneberg?"

Hahneberg huftet bejahend, bekommt von Lisbet das Staubtuck über den Arm gehängt und hinkt dankend ab.

Aber damit ist auch die Lust an mismischen Darstellungen schon erschöpft. "Bas nu?"

"Puppendoktor," schlägt Lisbet vor. "Quatsch! Was benkste?! Meinste

vielleicht, ich wollt' deiner ollen Lilli den Puls fühlen, wo sie keinen einzigen Arm mehr hat? Oder vielleicht dem dösigen Charakterbengel seine schiefen Beine grade machen, wo sie überhaupt schon durchgebrochen sind?"

Hans vermittelt: "Aber wir könnten Hinrichtung spielen. Du hältst, un ich hau die Köpfe ab. Lisbet is der Prässenbent und liest vor, daß sie totgemacht werden sollen."

"Präsenbent!" höhnt der Blasierte. "Ich lasse meine Kinder nich die Köpfe abhauen," entscheidet der Präsibent.

"Ich weiß was!"

.. Was ?"

"Wir versteden uns, un wenn denn Anna kommt, denn denkt sie, wir wären verloren gegangen, un wenn se denn heult, schreien wir: Buh!"

"Uh jaa!" —

Tiefstes Bedauern darüber, daß man nicht so winzig ist, um in der Tischschublade verschwinden zu können oder sich im Staubtuchkörbehen zu verbergen.

Man muß sich damit begnügen, alles Spielzeug aus dem untersten Fach zu wersen und sich dafür hinein zu legen, sich zwischen Wand und Bücherschrank zu klemmen oder sich in einen Vorhang zu wickeln.

Anderthalbminutenlanges Schweigen.

Die Uhr tickt laut.

Dann ein Seufzerchen.

Ein fräftigerer Seufzer.

Ein männliches Räufpern.

"hier piekt was!"

"Denkste vielleicht, es wär schöner, wenn einem 'ne Signallaterne von'n Bahnhof an die Beine krast?"

"Na, un ich vielleicht?! Mir kommt ber olle Gardinenhaken in'n Magen." —

Es bleibt unentschieden, was peinlicher ist. Jedenfalls finden sich die Gefolterten sehr schnell zusammen. Sie stehen wieder alle drei am Fenster und bestätigen, daß es immer noch regnet. "Wie macht das der liebe Gott, wenn es regnet?"

"Er sagt einfach: Es soll regnen. — Fertig!"

"Nee, er sagt zu den Engeln: Macht mal den Krahn von der Wasserleitung auf."

"Denkste vielleicht, so'ne langen Fissematenten macht der liebe Gott? Er sagt einsach: Heute Regen. — Ferstig."

"Was nu?"

Alle stehen um das aus dem Fach geworfene Spielzeug herum, und es bewegt sie alle drei der Gedanke: man müßte es wieder einräumen, aber keiner rührt den Finger.

Tieffinnig bemerkt Sans:

"Jeh is draußen der ganze Sand

Pause....

"Un Willichen."
"Dein Charafterbengel?"

"Du sollst nich immer Bengel sagen! Du bist selbst ein Bengel." "Dann is der Barren auch naß."
"Ja, un die Schaukel."

Bause. . . . .

"Aber im Gartenhaus, da is's trocken."

"Was sollen wir da?"

"Drin sigen."

"Un was weiter?"

"Bloß fo."

"Mensch, du bist verdreht!"

Lause. . . . .

Es kommt etwas durchs Zimmer geschlichen. Ohne daß die Tür sich gesöffnet hat, ohne daß das Fenster aufgegangen ist, kommt etwas durchs Zimmer geschlichen: ein ganz kleiner, bescheidener, blasser Sonnenstrahl. Aber die Kinder haben ihn gleich bemerkt.

"Conne! Die Conne!"

Sie sehen nicht erst lange zum Fenster hinaus, sie sehen überhaupt nicht: sie stürzen aus der Tür, und ihr Jubelschrei hallt im Hause wider. Sie schreien in merkwürdiger Übereinstimmung ein schnell gefundenes Wort: "Es sonnt! Es sonnt!"



# Randgloffen zur Zeitgeschichte.

Bon Baul Reller.

### Der Baal.



i sämtlichen "Goldenen Löwen", "Blauen Ochsen" und "Silbernen Zeptern" des Vaterlandes wird jetzt auf die deutsche Diplomatie

geschimpft.

So etwa:

"Cha, immer mußten es nur Leute aus adeligen Häusern sein — alte Ahsähs-Anader — hochseudale Kerls — Monotel und sonstiges vornehmes Aufstreten die Hauptsache — tä, tä — äh, äh — aber vom Leben und von dem, was sie eigentlich sollten, keine Idee. Die ließen sich natürlich alle über den Löffel balbieren."

"Die deutschen Diplomaten, die was getaugt haben, kann 'n Invalide an den drei Fingern seiner Hand abzählen: Marschall, Kiderlen und allenfalls noch Bülow. Damit ist aber Schluß."

Ein richtiger Botschafter muß mit allen Salben geschmiert, muß gerieben und durchtrieben, muß sozusagen 'n gehenkter hund sein. Wie sie die anderen Völker haben: frühere schlaue Rauf= leute, ehemalige Rechtsanwälte, die gezeigt haben, daß sie nicht nur ein X für ein U, sondern ein A für ein Z setzen können, Detektivnasen, Kerls, die vielfeicht schon mit dem Armel das Zuchthaus gestreift haben, aber denen man eben nichts vormachen kann, sondern die allemal die besten Gelegenheiten für ihr Land ausschnüffeln — tja wenn so 'n knickebeiniger deutscher Feudalonkel an so einen Kunden kommt, sackt der ihn natürlich ein und aus."

Also wird jest in den "Goldenen Löwen", "Blauen Ochsen" und "Silbernen Zeptern" des Vaterlandes über die deutsche Diplomatie geurteilt. Jeder Piccolo (dieses italienische Wort ist zu schön, als daß wir es verdeutschen sollten), also jeder Piccolo, der Abend für Abend andächtig zugehört hat, kann bezeugen, daß an den Stammtischen unsere Auslandsdiplomaten jetz so eingeschätzt werden.

Und ich sage: In der Schimpferei steckt viel Bahres und Berechtigtes. Ich schimpfe gern mit. Ich habe mir vorgenommen, in vaterländischen Dingen immer meine Meinung glattweg zu sagen, auch wenn es mir gelegentlich mal in die Bude regnen sollte.

Also: ich bin für unsere bisherigen Diplomaten ganz und gar nicht begeistert. Aber etwas möchte ich doch für sie anführen — sie kämpsten vielsfach den aussichtslosen Kamps gegen den Baal.

England war und ist teilweise noch der Gote der Welt, die Suggestion, die seine Riesenflotte, seine weltumspannende, wohlorganisierte Kolonialmacht mit ihren hunderttausend Vorteilen und Möglichkeiten, die endlich feine Kapitalkraft ausübte, war und ist jett noch ungeheuer. Pariser und Moskowiter, Pankees und Japfe, Balkanleute und Portugiesen, alle sahen und hörten auf England, bas als das einzig Riesenhafte, das einzig Unüberwindliche, das einzig Gefährliche in der Welt erschien. Das deutsche Heer — bah — zwei Kontinentalmächte im Bund, und es stürzt zusammen. Aber England! Die ganze Welt vermag nicht, es zu überwinden. Wer gut mit England steht, hat Sandelsverbindungen, Kredit, Sicherheit, Aussicht auf kolonialen Zuwachs; wem England feind ist, dem schließen sich alle Türen. Krieg geger England bedeutet Verlust der eigenen Flotte, Zerftörung aller

Küstensiedelungen, Aushungerung — Tod. Ein Krieg im Bund mit England läßt die fühnsten Hoffnungen zur Wahrsheit werden.

Nun denke man sich in solche Stimmungen und Ansichten hinein das Wirken des deutschen Gesandten an einem Hof, wenn seine Absichter mit den englischen Interessen und Wünschen in Widerspruch standen! Da mochte der Deutsche seine Sache noch so ehrlich, klug und nachhaltig führen, ein Stirnmunzeln seines englischen Kollegen, und die fremde Regierung zuckte bedauernd die Achseln.

Das ist nicht immer, aber doch viel= fach so gewesen. England führt jett den Krieg angeblich für die Freiheit ber Welt. Das ift die größte Lüge, die ausgesprochen wurde, solange sich dieser alte Glob um die Sonne kugelt. England ift in Wahrheit der Zwingherr der ganzen Erde, der Göte, der Baal, vor dem sie alle knien, dem sie alle opfern müssen. Nur der deutsche Michel machte sich mit seiner Eisenkeule auf, den Moloch zu zerschlagen. Rotglühender haß sprüht ihm deshalb aus dem breiten Götzenmaul entgegen, und das zitternde Volksgewirr zu Baals Füßen lieht den Michel feindselig oder miß= billigend oder schadenfroh an, denn sie fürchten den Gößen.

Und hassen ihn doch selbst alle im Grunde ihres Herzens, ihn, der ihnen immer wieder klar macht: Ich, der all-mächtige Herr deines Schickfals, kann dir das Brot sperren, das dich nährt, die Kohle verwehren, die dich wärmt, kann deine Fabriken still stehen lassen, deine Schiffe aufhalten und plündern, deine Postsäcke leeren, ich kann dir Land nehmen oder Land geben, wie es mir beliebt.

Hört nicht die Welt alle Tage dieses widerlich hochmütige Lied?

Und daneben tont scheinheilig die Berkündigung: England kämpft für die

Freiheit und Selbständigkeit der Natio= nen!

Der Baal benkt nur an eines: an sich selbst. Um nicht selbst auf eine todbringende Mine zu treten, treibt er die fremden Kriegerscharen gleich Hammelherden vor sich her; um sich die unsgestörte Weltherrschaft für immer zu sichern, führt er die Völker gegen Deutschland.

Siegt der Baal, so wird wider seinen Willen auf der Welt überhaupt nichts mehr geschehen dürfen. Das wird die Freiheit sein, die England bringt.

Der Michel hat sich dem Gögen gegenübergestellt, hat gesagt: Ich glaube nicht an dich, ich hasse dich, ich töte dich! Schon bluten dem "Unüberwindlichen" Zähne und Nase von den gewaltigen Maulschellen, die er von deutscher Eisensaust erhielt. Aber er lebt noch. Daß er sterbe, daß er zu ohnmächtigem Trümmer werde, gebe der wahre Gott!

Erst wenn der Baal tot sein wird, wird die Freiheit leben! Wenn wir alle Bölker besiegen, dem Baal aber seine Allmacht nicht nehmen oder doch wesentlich schmälern können, war der Krieg umsonst.

Ich meine aber, wir dürfen guteHoffenung haben. Hinter ben allgemeinen ersten politischen Glaubenssatz, der biseher galt: "Ich glaube an ein allmächetiges, allgegenwärtiges, allgütiges Engeland" hat Michel schon jetzt ein großes, aller Belt sichtbares Fragezeichen geeiet; hoffentlich gelingt es ihm, den gottlosen Sat ganz auszustreichen.

Dann werden auch unsere Diplomaten mit einem Mal "besser" sein.

## Italiener.

Dove vuole?

Ms ich das erste Mal nach Neapel fam, regnete es in Strömen. Einer der zehntausend Droschkenkutscher der schönen Stadt bot mir sein Gefährt ans Er sagte mir (wie alle dortigen Kutscher

es tun), daß er ein sehr gutes Pferd und einen sehr schönen Wagen habe. Der Wagen war ein klappriger halbsgedeckter Ratterkasten, das Pferd wahrscheinlich in bergerer Ziegenboch, denn es bewegte sich nur in kapriolenhaften Sprüngen vorwärts. Den Fahrpreis hatten wir auf eine Lira sestgesetz, die von mir angegebene Abresse: Via Partenope nummero quarto pensione Mueller war von dem Kutscher richtig wiedersholt worden. Es handelte sich ja auch um eine der bekanntesten Straßen und bekanntesten Pensionen ganz Reapels.

Es ging los. Ich flog in dem Wagen samt meinem Gepäck hin und her, und es regnete so furchtbar, daß ich bald ganz durchnäßt war, denn das schmale Verdeck bot fast gar keinen Schutz. Sehnsüchtig schaute ich nach einem Straßenschild aus, das die Aufschrift: Via Partenope haben würde — es fam Wir fuhren — fuhren — es nicht. regnete immer schrecklicher, und das "gute Pferd" hopste immer aben= Plöglich, mitten auf der teuerlicher. Straße, hielt der Kutscher an. Er wandte sich nach mir um und fragte:

"Dove vuole?"

"Wohin wollen Sie eigentlich?"

Ich glaubte, mich treffe der Schlag. Eine volle halbe Stunde fuhren wir in dieser Sündflut herum, und nun fragte der Kerl, wohin ich eigentlich wolle. Ich zwang mich zu einem Lächeln, das wahrscheinlich ein Grinsen war, und wiederholte die Abresse.

"Ich verstehe Sie nicht," sagte der Kutscher.

Ich sagte die Abresse noch einmal — er "verstand" nicht. Schließlich kam ich auf den Gedanken, daß im neapolitanischen Dialekt der Hauptton in dem Wort Partenope vielleicht nicht auf der zweiten, sondern auf der dritten, ersten oder gar der letzten Silbe ruhe. Ich versuchte alle möglichen Aussprachen. Der Autscher schüttelte den Kopf.

"Non capisco!"

Es goß. Der Ziegenbock an der Deichsel schüttelte den triesenden Kopf, und ich stöhnte. Da kam mir ein glücklicher Gedanke. Ich sischte aus dem Tümpel, zu dem meine Überzieherstasche inzwischen geworden war, meinen Bädecker herauß, schlug die betreffende Seite auf und zeigte auf die Zeile: "Via Partenope nummero quarto."

Der Kutscher lächelte verächtlich. Er hielt mich für einen Dummkopf, weil ich annahm, er könne lesen.

Was sollte ich tun — Himmel, was sollte ich tun — in diesem guten Wagen mußte ich ersausen. Da sagte der Kutsicher "Vuole Hotel Metropole, Hotel Vesuvio, Hotel — —."

Er zählte an die sechs Hotels auf, in die er bereit war, mich zu fahren. Ich aber war in meiner Pension schon angemeldet, und ich erinnerte mich plöglich, von Schleppern unter den Kutschern gehört zu haben, die den Fahrgast ganz gegen seinen Willen nach bestimmten Hotels führen, wo sie eine "Provision" erhalten.

"Lausewenzel, verdammter!" schrie ich auf ocht schlesisch. Das verstand er nicht. Aber er verstand es, als ich ihm auf italienisch barsch befahl, weiterzusahren. Er suhr, der Wolkenbruch hielt an, der Ziegenbock versiel in ein melancholisch langsames Tempo, es ging ins graue Ungewisse hinein.

Da sah ich in einer Hausnische einen Polizisten stehen. Ich hieb dem Kutscher die Faust in den Kücken und schrie: "Halten Sie!" Der "Municipale" kam heran.

"Mein Herr," sagte ich, "ich möchte nach via Partenope nummero quarto. Auf dem Bahnhof hat mich der Kutscher verstanden, aber jet hat er die Adresse vergessen und versteht mich nicht mehr."

Der Polizist sagte kein Wort, er sah den Autscher nur an. Der lüftete seinen Hut gegen mich und sagte: "Jest habe ich Sie verstanden."

Er fuhr um die nächste Ede, und ich war an meinem Ziel.

Vor der Hoteltür sagte mir der Brave:

"Sonst fahre ich vom Bahnhof nach der via Partenope zwanzig Minuten, heute habe ich über dreiviertel Stunden gebraucht. Es kostet also nicht eine Lira, sondern zwei Lire."

Trop ober gerade wegen des strömenden Regens wußte ich den Humor dieser Frechheit zu würdigen, gab dem Kerl zwei Lire und sagte freundlich:

"Lieber Bundesgenosse, du bist ein großer Spikbube!"

Das nahm er gar nicht übel. Das hielt er für selbstverständlich.

Nuganwendung für Diplomaten. Setze dich nicht in den italienischen Karren. Trotz flarster Abmachungen wirst du plötzlich nicht mehr verstanden und in der Patsche sitzen gelassen.

## "Pei cavalli!".

Ein italienischer Klub in Deutsch= land lud mich einmal zur Feier des Ge= burtstages Ihrer Majestät der Königin Elena ein. Ich glaube, es war an einem 5. Januar. Der Leiter der Feier gab mir als Tischdame die Tochter eines italienischen Obersten, die erst fürzlich nach Deutschland gekommen war und im ganzen vier deutsche Wörter verstand: "bitte", "danke", ovenzollen= ftraffe" (wo fie wohnte) und "eine Brot". Ich wollte die Ehre, diese Dame den ganzen Abend auf italienisch zu unterhalten, ablehnen unter dem hinweis, daß ich auch nicht besser radebrechen könnte als die Mitglieder des Zirkels, aber ich mußte in den sauren Apfel beißen, der übrigens nicht so sauer war, da die Dame jung, lebhaft und sehr hübsch war. Der anwesende italienische Konful, der eben einen neuen Orden

bekommen hatte, gab viel guten Wein zum besten, und ich kam mit meiner Dame so in Stimmung, daß ich schließlich unter souveräner Verachtung aller arammatikalischen und anderen sprach=" lichen Schniker italienisch sprach "wie ein Wasserfall". 3ch perstieg mich schlieklich zu einem hohen Loblied auf die Schönheit der italienischen Sprache und zwar erstens aus Überzeugung, zweitens meiner Tischdame zuliebe und drittens und hauptsächlich infolge des fonsularischen Weines. Meine Diva Und nun kam mir die sen= strablte. timentale Anwandlung, auch etwas Nettes über meine deutsche Muttersprache zu hören, von der ja meine schöne Partnerin bereits vier Worte beherrschte. Ich sagte, daß die deutsche Sprache ihre Schönheit, Kraft und ihren Überreichtum an Formen und Möglichkeiten schon dadurch bewiesen habe, daß sie das Instrument so großer Denker und Dichter gewesen Niemals hätten diese Künftler fo Bollendetes leiften können, wenn sie nicht in der deutschen Sprache ein jo volle idetes Instrument gehabt hätten, sowie Paganini niemals seine Zuhörer in solchen Taumel hätte versetzen können, wenn er nicht seine Stradivariusgeige gehabt hätte.

------

Die signorina verzog das Münde chen und fagte: "La lingua tedesca e una lingua pei cavalli!"

Das heißt: "Die deutsche Sprache ist eine Pferdesprache." Ich sah die Dame entrüstet an. "Ja," sagte sie zornig, "ich höre nichts als "pschsch" "Kur", "spr., "kfs", "schnrr".

Aus allen himmeln geftürzt, betrachtete ich die Maid aus dem Lande,
wo die Zitronen blühen, und hätte
ihr wohl gern eines hinter die Ohren
gegeben, aber das ging nicht, da sie
eine Dame war, und so begnügte ich
mich, meiner Wege zu gehen und sie
sitzen zu lassen.

"Un soldo!"

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Menn ich aus Stalien zurückfam. habe ich immer meine linken Sosen= taschen austrennen und neue einseken laffen. Denn in den linken Sofentaschen trug ich in Italien die unaussprechlich drectigen Rupfermungen, die nötig find, um sich das massenhafte Bettlerpack vom Halfe zu halten. "Un soldo!" Maccaroni!" Wo du gehst und stehst, bei jedem Spaziergang, bei jedem Na= tur= und Kunstgenuß stört der Ruf ver= lumpter, triefäugiger, idiotischer Bettler. Wie hat Salandra gesagt? "Die italienische Kultur ist der deutschen um zwei Sahrtausende voraus." Gehr richtig! Einige kulturelle Nebenfächlich= keiten haben ja die Italiener erst in den Dreibundsjahrzehnten von den nor= dischen Bölkern gelernt, wie das Essen mit Messer und Gabel, der Gebrauch von Taschentüchern und Aborten, aber trokdem waren sie uns immer um zwei= tausend Jahre voraus. In Italien dreht ieder Kaufmann jeden schmie= rigen Kupfersoldo um, ob er etwa nicht falsch sei, woraus zu ersehen ist, daß er es mit pfiffigem Bolf zu tun hat; aus Italien ist noch kein Deutscher heimgekehrt, ohne betrogen worden zu sein, woraus die intellektuelle über= legenheit der Italiani erhellt; die ita= lienischen Eisenbahnwagen dritter Klasse sind in solch absolute Schweineställe verwandelt, daß jeder Fremde die höhere Klasse wählen muß, was jedenfalls auch von kommerzieller Weisheit zeugt; die Tapferkeit der Italiener ist so groß, daß ihnen ihre Polizei nicht einmal das Tragen eines gewöhnlichen Taschen= messers erlauben kann, und so könnten die Zeugnisse für die kulturelle über= legenheit Staliens ad infinitum ver= mehrt werden.

Wenn ein Einheimischer sich in Italien einen Bettler vom Halse halten will, sagt er in seiner schönen melodiösen Sprache "No, benedetto!" Das heißt: "D du Gesegneter, es ist bei mir nichts zu machen." Dann schnappt der Angebettelte mit dem Zeigefinger an der Nasenspike vorbei und spuckt gerade aus.

Sollten in späteren Zeitläuften die Italiener wieder allerhand Anliegen an uns haben, dann mögen unserführenden Männer sagen: "No benedetto!", mit dem Zeigesinger an der Nase vorbeischnappen und geradeaus spuden.

# Boccaccios "Decamerone" als Lazarettgeschenk.

Die "Köln. Bolfszeitung" übersendet mir einen Artikel, der sich in entrüsteten, durchaus berechtigten Worten gegen die Berwendung von Boccaccios "Decamerone" als Lesestoff für unsere Berwundeten wendet. Ein Berliner Oberlehrer hat Boccaccio geradezu geseiert "als Samariter, der im gegenwärtigen Bölkerringen Wunder wirkt".

Ich urteile nicht als "Mucker" über das italier ische klassische Werk; ich weiß, wie groß sein literarhistorischer und sein sittengeschichtlicher Wert ist, welch eine Unsumme von dichterischen Motiven in diesem Buch fünstlerisch verarbeitet ist, weiß, daß der alte Genießer und Spötter Boccaccio eine nur aus seiner Zeit heraus verständliche, relativ ehrliche Haut war, in höherem Alter in einen Mönchsorden trat und sogar zunächst in einer Kirche feierlich bestattet wurde. Aber ich weiß ebenso, daß das Werk auf alle Menschen, die nicht nach der Form, sondern ledig= lich nach dem Inhalt fragen, porno= graphisch wirken muß, das ist zu deutsch: als Schweinerei. Die da sagen, den "Decamerone" könne ein literarisch unreifer, ein schlichter Mann aus dem Volk ohne stärksten, erotisch aufpeitschenden Anreiz genießen, brauchen nicht Esel oder Schwindler zu sein, sie gehen nur von einem absoluten Literaturfimmel benebelt absolut in die Irre.

wollen Geschäfte machen, die allerdings andere Verleger auch machen wollen.

Unsere besten Arzte (ich nenne nur Professor Neisser in Breslau) wissen und mahnen, daß unter den schweren hygienischen Gesahren, die unseren Truppen drohen, eine ganz bestimmte Seuche in tausendfältiger Gestalt in unsauberem Feindesland den Ariegern gesährlich wird, und alles, was einen ungelenken, täppischen Fuß auf so gesährlichen Psad locken kann, muß unbedingt vermieden werden.

Unsere verwundeten Krieger, denen gestern der Tod drohte und heute und morgen wieder drohen wird, haben keine Zeit, derartige italienische "Sittengesschie te" zu studieren. An ührem Bett soll, während draußen Mars die Stunde regiert, nicht die Benus Salacia stehen, sondern die sancta charitas, die allein die Wunden zu heilen und dem Batersland neue zuverlässige Kämpser zusrüczugeben vermag.

Hinaus mit dem Italiener Boccaccio aus den deutschen Lazaretten!

### Salzland.

Halicz, das Salzland, gehörte in alter Zeit zu Ungarn; später kamen große Teile Polens und die "Bukowina", das ist "der Eichenwald", hinzu, und nun ist aus Halicz Galizien geworden.

Galizien war bis in die neueste Zeit das unbekannteste Land Europas. Die Ofterreicher haben in der Schule natürlich manches über Galizien gelernt, die Reichsdeutschen aber rein gar nichts, nicht einmal die Schlesier, die an Galizien grenzen. In Galizien wohnen polnische Juden mit Pfropfenzieher-locken, die StadtKrakauund das bengalisch beleuchtete Salzbergwerk Wieliczkaliegen dort — damit war Schluß der Kenntnisse. Wußte einer etwas von der Existenz Lembergs, das war schon ein Gutorientierter, und hätte jemand von

Przempsl und vom Dnjestr gesprochen, von dem hätte man angenommen, er habe das Lexison nachgeschlagen, um zu proțen. Heute weiß jedes Kind, wo Tarnow und Stryj liegen, was Czerenowig und Jaroslau ist, was strategisch die Sanlinie bedeutet, wie die Hauptspässe nach Ungarn heißen.

Die letzten Monde waren gewaltige Lehrmeister der Geographie Galiziens; jeder Philister malt jetzt mit Kreide das Kartenbild auf den Stammtisch.

Mit einem hapert es: mit der Aussiprache der Namen. Wenn wieder mal Friede sein wird, sollten die polnischen Varietéetheater von Deutschen die österzreichischen Kriegsberichte mit den vielen polnischen Namen vorlesen lassen, das Publikum würde sich halbtot lachen.

Halicz, das Salzland, so genant wegen der großen Salzlager am Fuß der Karpathen, war bisher ein unbekanntes Aschenbrödel. Und doch haben sich oft wilde Kämpfe in ihm abgespielt, vom Tode des heiligen Stanislaus an, des Schutpatrons Galiziens, den König Boleslaus im Jahre 1079 am Altar erschlug, bis zum großen Aufstand von 1846, der Krafau seine Selbständigfeit kostete. Phantastisch bunte Tage hat das alte Arakau gesehen, die Flammen der Mongolen sind über ihm zu= sammengeschlagen, die Deutschen haben es wieder aufgebaut; es wurde die heilige Stadt der Polen, es sah die prunkvollen Krönungsfeierlichkeiten der Wasafürsten und der Jagellonen, es wurde reich und groß, als es zum Hansa= bunde gehörte, sein Glanz verblich, als die polnische Königsherrlichkeit nach Warschau zog, es überstand seine Berfassungs= und Unabhängigkeitskämpfe, begrub seine Helden aus neuerer Zeit Josef Poniatowski und Taddäus Kosciuszko in seinem Dom. Heute noch bietet Krakau auch für den Fremdling des Sehens= und Wissenswerten außer= ordentlich viel. Im Westen der Stadt liegt ein Hügel, den ein phantastisch anmutender Nationalismus aufge= türmt hat. Drei Jahre lang (1820 bis 1823) hat Krakaus Bevölkerung an dem hügel geschaffen, Fürsten und Arbeiter, Professoren und Studenten haben in Schubkarren die Erde herbeigefahren für den Sügel zu Ehren Rosciuszfos, der 1817 in der Verbannung starb. Ich habe an einem sehr schönen Sommer= abend einmal auf diesem Sügel gestanden, die himmelanstürmenden schnee= bedeckten Spiken der hohen Tatra grüßten aus dem Karpathenland herüber, sowie die blauen Waldberge der Bestiden, zu Füßen floß die junge Weichsel, die Wisla, wie sie die Polen nennen, der Fluß, den die Russen so gern zu einer Wolga des Westens machen möchten, und vor mir war das reich= gegliederte Stadtbild mit den vielen Türmen, der sagenhaft gewordenen Königsburg, dem uralten Dom. - -

Das Salzland. Nicht nur in der Erde ruht das Salz, mit Milliarden von Tränen ist auch die Ackerkrume dieses Landes gesalzen, von Tränen des Schmerzes, von Tränen der Wut, die

der vom Juden übervorteilte und von seinem adligen Zwingherrn bis aufs Blut gemarterterobotende Bauervergoß.

Salzland. Wieviel Todes- und Schmerzenstränen sind im lettenJahre in diesem Lande geflossen! Für wieviele
unserer deutschen Frauen, Mütter und Bräute ist Galizien das schwärzeste
Wort, der Name des Totenlandes geworden! D, wie barmherzig waren die Wolfsrudel, die sonst in kalten Wintern
über Galiziens Ebenen fegten, gegen
das, was jeht dort getan wurde von
Menschen!

Aber der Name Galizien wird für viele auch einen hellen Klang haben: für alle die, die dort siegten, für die, die sich dort das Kreuz der Ehre holten, für aile, die in wocher und monates langen Kämpfen übermenschliches leisteten und glückschaudernd die ungesheure Größe ihrer eigenen Kraft empsfanden.

Wie sich das Schickal des Polenvolkes in der Zukunft gestalten wird, weiß ich nicht. Ich wünsche aber, daß es ein glückliches, daß es kein russisches Schickal sei.

## Mater dolorosa.

Mutterleid weint durch die weite Welt,
Weint aus Herzen, die der Krieg zerschlagen,
Mutterleid ist — stumm und groß getragen —
Unters Opfer-Kreuz der Zeit gestellt.

Und eswächst der Schmerzensmutter Bild Hoch in totgemuten Frauenherzen, Deren Schale, schwer von dunklen Schmerzen, Wie ein heil'ger Opferbrunnen schwillt. Aufrecht unterm Kreuz,—zerbrochen nicht,
Stehn sie — schmerzgeschüttelt, nicht zerschlagen,
Weil sie wissend, wollend Opfer tragen
Um den Sieg, um Wahrheit, Heil und Licht.

Und sie stehn wie in der Ewigkeit, überZeitund Streithinausgeschritten Neben jener, die beim Kreuz gelitten Tiefstes, stummes, heil'ges Mutter-leid.

Martha Grosse.



von Rifat Gozdovic Pajcha.



Und mit

Jahre des vorigen Jahrhunderts bewohnte in der
Oberstadt von Brüssel sein
prächtiges Palais ein alter italienischer Kavalier. Obwohl bereitshoher Sechziger,
war er bislang unvermählt geblieben
und führte ein einsames Dasein, das er
allein seinen offultistischen Studien widmete. Da trat ihm an seinem siedzigsten
Geburtstag, der in den Monat September des Jahres 1860 siel, mit einem
Male der Gedanke an seine Vereinsamung vor die Seele und daß mit ihm
der Mannesstamm des grässischen Hause

Macht stieg in seinem Berzen die Sehn=

sucht nach einem, wenn auch verspäteten

Robiano erlöschen werde.

egen Ende der fünfziger

und vielleicht nur kurzen Glücke empor. Nachdem Graf Francesco lange sinenend in seinem Arbeitsgemach aufe und abgeschritten war, klingelte er seinem Diener, und als dieser die Lichter ansgesteckt und sich lautlos wieder entsernt hatte, griff sein Herr zu den Karten. Eine geraume Weile hantierte er mit ihnen, vertauschte dieses Blatt mit jenem, hielt inne und grübelte nach, legte von neuem auf, bis er endlich mit zweiselndem Kopsschütteln das Spiel beiseite tat. Dann hüllte er sich in

einen Mantel und verließ durch eine Nebenpforte das Palais.

Raschen Schrittes freuzte er die vornehmen Straßen, bis er, in die flämische Unterstadt gelangt, im Gewirr
ihrer Gassen und Gäßchen verschwand
und endlich das Haus einer damals
weit bekannten Wahrsagerin betrat, um
sich seine Zukunft enthüllen zu lassen, bei
ber seine eigenen Karten versagt hatten.

Angesichts der blinkenden Goldlire des schwerreichen Edelmannes schärfte sich der Blick der Seherin ganz besonders sie schlug ihre Karten und hub an:

"Sie sind wohl schon siebzig Rahre alt, doch sind Ihnen noch ein lauteres Chegluck und blühende Sprossen be= schieden. Aber — Ihr Glück wird nicht von langer Dauer sein. Gehen Sie in die Gemäldegalerie des Herzogs von Arenberg. Unter den Hunderten von Bildnissen schöner Frauen werden Sie auf den ersten Blick eins herausfinden. bessen Original Ihnen als Gattin be= stimmt ist. Führen Sie sie heim, aber hüten Sie sich vor Ihren Verwandten! Ihre junge Frau wird Ihnen binnen Jahresfrist eine Tochter schenken und später noch einen Sohn. Ich sehe ihn obgleich Sie ein Ketzer sind in der schwarzen Soutane des katholischen Priesters, und er wird ob seiner Gelehrtheit hohes Ansehen genießen, aber keines natürlichen Todes sterben.

Dies steht in meinen Karten — und nun gehen Sie Ihrem Glücke nach!"

In jenen Jahren war das böhmische But Prestawlf im Besitze meines Groß= vaters von mütterlicher Seite.

Damals wohnte die ganze Familie dort, darunter mein Urgroßvater als noch ferngesunder, rüstiger Greis, sowie meine erst acht Jahre zählende Mutter mit ihrem etwas jüngeren Bruder und ihrer kleinen dreijährigen Schwester. Die Kinder standen unter der Obhut einer aus Baden-Baden ver= schriebenen Erzieherin, einer jungen Dame von großer Schönheit, namens Louise.

Am Weihnachtsmorgen des Jahres 1860, als Haus, Hof, Wald und Feld im tiefen Winterschnee und die Bäche unter der klingenden Eisdecke begraben lagen, begab sich die gesamte Guts= herrschaft in das inmitten des kleinen Dorffriedhofes gelegene Kirchlein zum Gottesdienste, woselbst der langjährige Freund des Hauses, der kernige Pfarrer Fügner aus dem benachbarten Kirch= dorfe Dneschitz, die Messe las. Er war noch nicht über den Introitus hinüber, als die Kirchentüre aufgerissen wurde und Großvaters ältestes Hausmöbel, sein erster Auticher Pepik, mitten in die heilige Handlung hineinrief:

"Inä Herr, kummens schnell, schnell, sag' ich Ihne, ise Extrapost do — stehte vor Huftor und wartens!"

Ein anderer Priester würde ohne Zögern den Störer vor die Tür gesett haben, Pfarrer Fügner aber sah bloß seufzend zu, wie ein Teil seiner frommen Zuhörerschaft die Kirche verließ, um dem Gutshofe zuzueilen.

Und richtig, dort hielt die Extrapost, und neben ihr stand ein alter Herr mit schneeweißen Locken und pechschwarzem

Schnurr- und Spitbart, und von so vornehmem Außeren wie sein hinter ihm mit tief abgezogenem hute stehender livrierter Diener. 2813 er der Herannahenden ansichtig wurde, ging er ihnen einige Schritte entgegen, stellte sich als Graf Francesco Robiano aus Brüffel meinem Großvater vor, wurde feinerseits der übrigen vorgestellt, und als die ersten verbindlichen Redensarten gewechselt worden waren, wandte sich der Graf mit weitgeöffneten Armen der bei den Kindern stehenden Erzieherin zu.

Mls Louise aber betreten zurückwich, kehrte Robiano zu meinem erstaunt zu= sehenden Großvater zurück: "Verzeihen Sie, hochverehrter Herr, daß ich, als ein Ihnen bis jett Fremder, meiner augenblicklichen Gefühlserregung in Ihrer Gegenwart so freien Lauf ließ. Diese Dame" — er wies auf Louise — "ist die mir vom Schicksal bestimmte Eine Brüffeler Seherin hat Braut. mir den Weg zu ihr gewiesen."

Da man aber unmöglich diese Schilderung inmitten des tiefen Schnees weiterverfolgen konnte, lud mein Großvater den interessanten Gast ein, einzutreten und das Gutshaus auf beliebige Dauer als das seine zu betrachten. Graf Robiano nahm auch dankend an und feierte das Weihnachtsfest im Kreise seiner Gastfreunde mit.

Und da erzählte er, daß er in der Arenbergschen Gemäldegalerie zu Brüfsel, dem Winke seiner Wahrsagerin folgend, ein Bild gefunden habe, welches ihn derart entzückte, daß er unverweilt nach dem Maler forschte, und als er erfuhr, dieser lebe in Düsseldorf, dorthin abgereist sei, wo er vom Künstler nach Prestawlf in Böhmen verwiesen wurde. So sei er nun gekommen, sein Glück heimzuführen.

Und Graf Robiano stand auf und brachte aus seinem Zimmer eine umfangreiche Schachtel. Er öffnete sie und zog ein herrliches, aus schwerer Seide und Brabanter Spigen versertigtes Brautkleid samt Schleier und einem kostbaren, in allen Farben sprühenden Brillantschmuck hervor, den er Louisen unter den schimmernden Weihnachtsbaum legte.

Diese zögerte nun nicht mehr lange, die Hand des Werbers anzunehmen, um als Gräfin Robiano einer glänzensen Zukunft entgegenzugehen. Die ganze Familie überhäufte das Paar mit ihren herzlichen Glückwünschen, und selten noch war ein Weihnachtsabend im alten Prestawlfer Gutshause so fröhlich geseiert worden wie diesmal.

Am ersten Tage nach dem Feste suhr mein Großvater mit Graf Robiano unter klingendem Schlittengeläute hinsüber nach Dneschitz, um mit Pfarrer Fügner wegen der Trauung des Grasen mit Louise das Notwendige zu versanlassen. Doch erwies sich hier der Umstand, daß Robiano Protestant war, als ein Chehindernis. Pfarrer Fügner aber besorgte den Heiratskonsens, der mit der Bedingung, daß die etwaige gräsliche Nachkommenschaft im kathoslischen Glauben auferzogen werde, einstraf.

So fand nun die Trauung in der Dneschißer Pfarrkirche statt, wobei auf Wunsch der Braut meine Mutter als Miniatur-Aranzeljungfrau, ihr Bruder als Diminutivbrautführer und mein Groß- und Urgroßvater als Trauzeugen fungieren mußten.

Noch bis zum 15. Januar 1861 vers blieb Graf Robiano mit seiner jungen Frau unter dem Dache seiner neuen Freunde, dann schieden sie.

Im Speisezimmer hing das Bild der bekannten spanischen Tänzerin Lola Montez, auf dem sie im Reitkleid aus grünem Samt, mit Federhut und Reitpeitsche wiedergegeben war. Am Borabend des 15. erhob sich beim Abends brot Graf Robiano, trat vor das Bild und betrachtete es lange. Dann tippte er ihm mit dem Finger auf die Brust und sprach:

"Übermorgen um diesen Zeit das slechte Person sein tot!" Die Anwesen» den hielten diese Voraussage für einen Spaß, der die Laune nicht trüben konnte.

Beim bewegten Abschied am anderen Tage wies Robiano nach Urgroßvaters Zimmertür und sagte: "Alte Err sterben!"

Ms mein Großvater unter Hinweis auf seines Vaters rüstige Gesundheit abwehrte, wiederholte der Graf nochmals dringend: "Err v. Z., Sie werden sehen, alte Err sterben!"

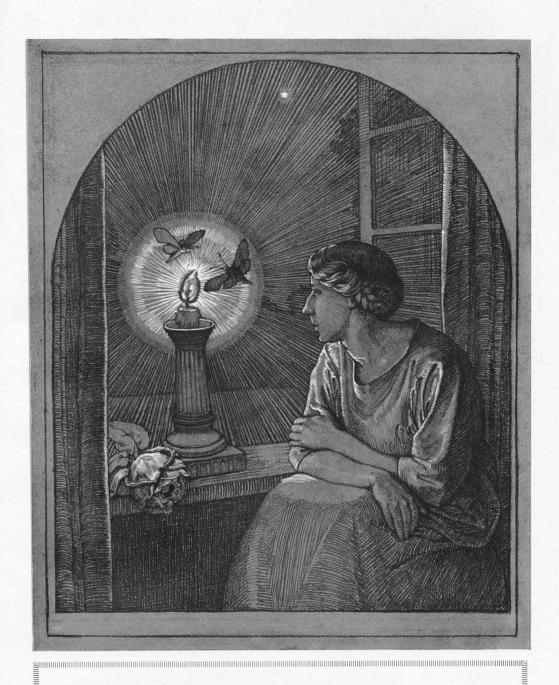
Und in der Tat starb mein Urgroß= vater am folgenden Tage am Herz= schlag und am selben Tage Lola Mon= tez in ihrem Exil zu New-Nork.

Gräfin Louise gebar ihrem Gatten eine Tochter, die auf den Namen Aura getauft wurde, und einen Sohn, der den Namen Ephraim erhielt. Dies waren die letzten von Brüssel einsaufensben brieflichen Nachrichten.

Doch sollte, wie die Sybille damals geweissagt hatte, dies Glück nicht lange währen. Nach dreijähriger Ehe wurde Graf Robiano von seinen Verwandten in einem Frrenhause interniert, vermutslich deshalb, weil man von dem schwerzreichen Manne Verfügungen zugunsten seiner von ihm vergötterten Frau bestürchtete. Sie selbst blieb, troß angestrengter Nachsorschungen meines Großvaters, verschollen.

Dies war das Ende des Prestawlfer Weihnachtsglückes . . . .

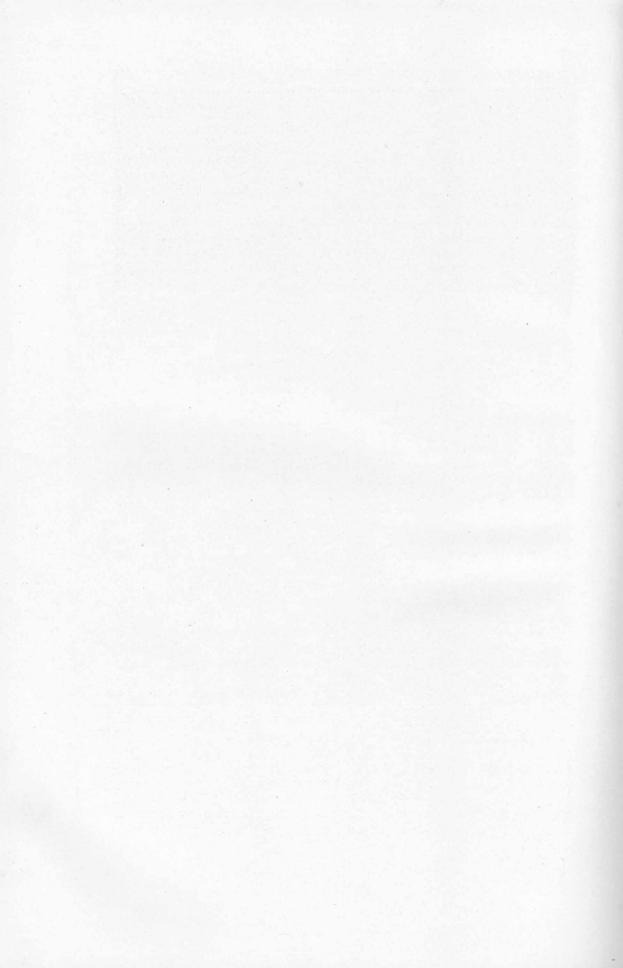
Vor kurzem las ich in einem reichssteutschen Blatte von einem Brüsseler Drdenspriester. Es war Graf Ephraim Robiano und zweifellos der Sohn des Grafen Francesco und der schönen Louise. Ein Stodageschoß machte seinem Leben ein Ende, als er im französischen Schüßengraben den Sterbenden den letten Trost spendete.



Greta Schmedes:

Die Falter.







## Der Rohnhofer.

Bon Mervarid.



s stürmt schon wieder ...! Die Leute fahren aus den Betten, und des Horlach= bauern vier Pferde rei= Ken an den Halfterketten.

Sie kennen den Ton schon und wissen, daß sie nun laufen müssen. Die jungen Mannskerle schlafen die letzte Zeit in den Hosen, denn seit der Borwoche, in der des Bandslehners Gehöft niederbrannte und die junge Magd im Rauch erstickte, läuft es allen wie Sand über den Rücken, wenn sie beim Riederlegen daran denken, daß in ein paar Stunden vielleicht die Glocken abermals Feuersturm läuten. Und es ist ein steiles Stück Weg bis zum Horlach, wo die Sprike steht.

Wie die ersten aus den Häusern springen, schießt ihr Blick hastig rundum. "Bo ist es? Wen trifft's heute?"

Beim Rohnhofer fnattert der rote Hahn mit seinen gewaltigen Flügeln, beim Rohnhofer, dem Gemeindevorsteher. Einer von den Knechten aus dem Sägewerk ist spät heimgekehrt und hat die Flammen gesehen; jetzt gellt der

Notruf der Glocken über die weite Hochfläche, und vom Horlachhof herunter brüllt das Feuerkalb, das große Horn mit dem einzigen schauerlichen Tone.

Die Nacht ist finster, aber die Fackel über dem Rohnhofe leuchtet stundenweit. Neuchend tauchen die Männer aus der Dunkelheit. Eine dumpfglühende But liegt auf allen Gesichtern und eine Anast.

Wissen sie, wer zur Minute bei ihnen durch Scheuer und Stall schleicht? Zwar läßt jett keiner in Wiel sein Anwesen ganz allein: die Weiber sind da= heim, und die stellen sich, wenn sie den Hof zu versehen haben, Dreschflegel und Büchse gut zur Hand. Aber es hat bisher feine Wachsamkeit genütt. Wer kann sich schützen, wenn es sogar beim Rohnhofer brennt, wo der Hund wie ein Bär ist und der Rohnhofer, der über den Bränden in seiner Gemeinde graue Haare bekommen hat, die Nacht dreis, viermal die Runde macht? Vom Sägewerk her kommt ein dumpfes Dröhnen, ein Rennen von dreißig Füßen. Das sind die Sägerknechte; der Sohn ist an

ihrer Spitze. Sie springen wie die Gemsböcke über Graben und Abhang. Und im Rennen fühlt manch einer heimslich nach dem Nickfänger in der Tasche. Wenn es ihnen einmal gelänge, den Feuerzünder zu erwischen . . . !

Der Brand ist in einem einzelnstehenden Schuppen ausgekommen. Wenn der Wind liegen geblieben wäre, hätte es um das Haus wohl keine Gefahr gehabt. Aber der hat sich in später Abend= stunde unversehens aufgemacht und bläst die Flammen auf das Stalldach hin= Der Stall ist an das Haus anüber. gebaut. In den Schindeln frallen sich die roten Raubtiere fest, fressen sich hin= ein mit glühenden Zähnen. Schon drängen sich die Männer in dichten Haufen um den Brandplat. Das Wasser ist zum Glück nahe, der Bergbach fließt am Rohnhofe vorbei. Eine Kette steht bis an seinen Rand, und die Eimer fliegen. Der Rohnhofer ist wie ein Herr über alle. Er ist weiß wie ein leinenes Tuch, aber besonnen.

"Nur das Vieh zuerst heraus! Mauern kann man wieder aufbauen!"

Bie die Sprize heranrasselt, scheuen die vier Braunen vor den Kindern, die ihnen hinter der sperrenden Menschenzeihe entgegendrängen. Brüllend irren die aufgescheuchten Tiere über die Hochstäche. Die Pferde sind jenseits des Baches angepflöckt, sie wiehern schrill in die Racht und zerren mit gesträubter Mähne an den Stricken.

Jest bringen sie den Bullen heraus. Sechs Kerle hängen an dem ungeheuren, schwarzen Tier; aber wenn nicht die starken Brüder aus der Schmiede dabei wären, der Schwarze feste ihnen die Ketten aus den händen.

Nun die Spritze da ist, zischt Wasser und Feuer in höllischem Kampse auf einander. Aber die Flammen müssen ungesehen schon lange genagt haben: der Stall ist nicht zu retten. Die Männer haben den Dachstuhl herunter-

gerissen; die Stallmauern stehen wie ein Riesenosen und speien ihre Glut gen himmel. Es gilt, das haus, das ein halbes Stockwerk höher als der Stall liegt, zu schützen, aber die Feuersahnen schwingen sich an ihm hinauf und wirseln um den First. Wasserfürze ersgießen sich über sein Dach, auf dem die Sägerknechte hocken und herunterreißen, was an Schindeln trohdem zu schwelen beginnt.

000000000

In beißenden Wolfen wälzt sich der Dualm über das Dorf.

"Wenn wir den Hundsfötter zu fassen kriegen!" knirscht einer von denMännern. "Bas täten wir mit ihm? Ins Feuer schneißen! Das wär das Rechte!" sagt Matthes Rohn, der Hoferbe. Die Augen stehen ihm halb zugeknissen in seinem Kalmückengesicht, und dann und wann klappern ihm die Zähne in einer wilden Aufgeregtheit, deren Grausen doch zusgleich wie Lust ist.

Der Andere sieht ihn sekundenlang starr an und gibt keine Antwort.

Vom Schuppen her hallt ein Ruf. "Kohnhofer! Kohnhofer! Hier außen ist noch ein Brandherd gelegt! Der ist nicht angegangen."

Der Alte bricht sich Bahn durch die Menge, die aus allen umliegenden Dörfern Zuzug erhalten hat. Sein Amt als Gemeindevorsteher ist es, alles zu prüsen, was vielleicht auf eine Spur zu leiten vermöchte.

Daß es nicht gelingt, den Brandstifter, der seit Monaten die Orte rundum in Schrecken hält, aufzuspüren, liegt wie ein Alp auf dem Manne. Er ist ein Bauer, streng, fromm, fleißig, wie der alte, gute Schlag ist, aber dazu klug und begierig, Neues zu lernen und der Gemeinde vorwärts zu helsen. Wo die Dorfgenossen mit dem dreimal in der Woche erscheinenden Volksblättchen zusprieden sind, hält sich der Rohnhoser eine Großstadtzeitung, und er versteht, was er liest. Er ist bei den Behörden

gut angeschrieben. Um so mehr grämt er sich, daß Kommissar und Gendarmen unverrichteter Sache wieder abziehen mußten. Haussuchungen sind veranstaletet, der und jener ist verhaftet, alles fremde Volk ist scharf verhört worden . aber der Brandstifter war nicht zu ermitteln. Bas Bunder, daß dunkle Gerüchte auftauchten, daß der Freund dem Freunde nicht mehr traut!

Heimlich friechen diese Gerüchte, wie Schlangen im Gestrüpp, und eines ist darunter, das in des Rohnhofers Gegenswart kein Mensch auch nurzu denken wagt.

Aber zuweilen hört der Rohnhofer auch Ungesprochenes.

Wie er an den Schuppen kommt, stehen die Männer um ein Häussein Stroh, Papiersetzen und erloschener Jündhölzer, das von außen an eine der Lehmwände des Schuppens gebaut ist. Das Feuer ist innen im Raum heraussgekommen, das hat jeder auf den ersten Blick sehen können. Vielleicht soll dieser Brandherd den Anschein erwecken, als sei der Brandstifter nicht in den Schuppen hineingelangt.

Der Rohnhofer greift mit den Händen in das angekohlte Brennmaterial. "Stroh, Papiersehen, Petroleum, Streichhölzer, das sagt uns nicht, wo's herkommt!" Er wischt sich mit den unversehrt gebliebenen Papierresten die Finger ab und geht wieder. Es achtet keiner darauf, daß er den Feben in der Hand behält.

Die Männer sollen mit einem Schlauch auf ben Hausboben hinauf und bort aus der Luke das Feuer von oben her in Angriff nehmen. Der Matthes springt hinauf und stößt die Luke auf. Über dem rotdurchglühten Qualm steht er und schreit Weisungen in den Hof. Des Kohnhofers Blick hängt an ihm.

Der Matthes ist sein einziger Sohn, in später She geboren. Die Mutter, der in ihm am Eingange des Alters der Bunsch ihres Lebens erfüllt wurde, hat ihn in sündhaft vernarrter Liebe zum

Hat die Ermahnungen mit Wort und Knieriemen nicht gespart, aber was er gerade gerichtet, hat die Mutter heimslich wieder verdorben. Der Matthes war ein Schabenstifter von Kind an; die Rohnhoferin hat unter der Hand viel zu ersehen gehabt und hat noch gute Worte geben müssen, daß der Bauer nichts ersuhr. Als sie vom Leben lassen mußte, war der Sohn beim Militär. Darauf hatte der Rohnhofer noch die letze Hoffnung gesetzt, daß sie den schlimmen Burschen dort in Zucht und Ordnung bringen würden.

Aber der Matthes kam zurück, ausgelernt in allen Lastern, ein Hetzer und Leuteschinder.

Von seinen Wegen weiß der Bater nichts. Er treibt sich herum, ist in allen Raufhändeln der erste, der das Messer zog. Wenn nicht der Alte so hoch stände in seiner Rechtlichkeit, hätte mancher Streit für den Sohn ein schlechtes Ende nehmen können.

Der Rohnhofer geht mit schweren Füßen die Bodentreppe hinauf. Matthes wendet sich dem Schritte zu. "Bringen sie den Schlauch noch nicht? Das Haus soch nicht draufgehen!" Der Alte steht vor ihm, hoch wie eine Felswand und ebenso hart. "Soll's nicht? Bloß der Schuppen war gemeint, um den Verdacht abzuwälzen? Und daß der Wind umsprang, hat nicht im Plan gestanden!"

Wie der Alte das mit so bedächtiger Kuhe sagt, wird das Kalmückengesicht graugrün. "Was? Was redet der Later da . . .?"

Der Rohnhofer faltet den Zeitungsfetzen auseinander. "Du wirst Dich morgen fertig halten. Ich gehe aufs Gericht und zeige den Brandstifter an... Matthias Rohn, vom Rohnhof in Wiel."

Der Bursche schnellt auf wie ins Gesicht geschlagen. "Welcher Hund sagt das? Wer hat's gesehen?" "Ich sage es, und ich kann's beweisen. Du überschlauer, Du hast Dir den Verstäter selbst hingelegt! Wer hat gestern die Zeitung aus meinem Kasten holen können, um den Brandherd am Schuppen zu richten? Hier habe ich den Beweiß!"

"Hoh — schön hast Du ihn!" freischt der Sohn, reißt dem Alten die angebrannten Blätter aus der Hand und wirst sie in die unter der Luke prasselnden Flammen. "Von den Knechten kann's einer so gut gewesen sein wie ich!"

Des Alten Augen fangen den Widersschein des Feuers; davon sind sie rot, und sein Blick ist wie glühendes Eisen. "Mich bringst Du nicht ab durch Lästersrede gegen Unschuldige! Die Herren beim Gericht wissen wohl, was mein Wort gilt, auch ohne die Papiersehen! Haft Du's getan, so sollst Du's auch sühnen, damit sich Gott wenigstens Deisner Seele erbarmen kann."

Der Sohn keucht zwischen den verbissenen Zähnen hervor: "So erbarm' Du Dich zuerst ....!" Aber das Wort ist nicht Reue, sondern winselnde Angst.

Ein Aufschrei bricht dem Rohnhofer aus der Brust. "Und die Bandlehner-Magd, das junge Blut? Und alle die unschuldigen Areaturen, die umgekommen sind? Und mein ehrlicher Name? Und daß ich morgen hin muß, meinen eigenen Sohn anzeigen?"

"Mußt Du? Mußt Du?" — Der Junge wirft sich auf ihn und packt ihn bei der Gurgel. Da brüllt der Rohnhofer auf,

wie der schwarze Stier brüllt.

"Du Schande—! Du Fluch —! Ins höllische Feuer gehörst Du —!" Ein Ruck . . . ein Stoß . . . ein schriller Schrei . . . .

Von unten her sausen und knacken die Flammen und lecken mit gierigen Jungen zur Luke herein. Der Rohnshofer steht in dem roten Flackerspiel. Seine Hände, die den schweren Wurf getan haben, sind plöglich so leer und leicht geworden, als rinne kein Tropfen Blut mehr in ihnen.

Die Männer, die mit dem Schlauch die Treppe heraufhasten, haben den Schrei vernommen. "Ist dem Rohnshofer was geschehen?" Sie springen herbei. Der Rohnhofer steht aufrecht an der Luke mit totem Gesicht.

"Wo ist der Matthes?"

Wortlos weist der Rohnhofer in die Tiese. Ein Schreckensruf gellt aus allen Kehlen.

"Abgestürzt? Da hinunter? Leitern her! Seile! Es muß einer hinab!"

Der Rohnhofer breitet die Arme aus. Seine Stimme ist hohl und stark, und wie er spricht, richten sich den Männern die Haare empor, so schauerlich ist es anzuhören.

"Um den da unten soll kein ehrlicher Mann sein Leben dran setzen. Den Matthes Rohn frist das Feuer, das er angelegt hat. Er war der Brandstifter."

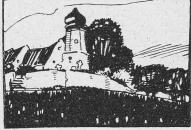
Lautsoses Schweigen. Dann schlägt ber eine und der andere ein Kreuz.

Bon unten her sausen und knaden die Flammen.

Noch ehe rundum der erstarrte Atem=

Jaug sich löst, stürzt der Rohnhofer mit dem Gesicht vornüber.

Der Schlag hat ihn gerührt.



## Das deutsche Jahr einer Engländerin.

Bon

Dr. Fohannes Edardt in Salzburg.

. The state of th



esonders interessant ist in den gegenwärtigen Zeiten für uns das Kapitel, in dem Wylie von dem beutschen Heere und seinen

Leitern spricht. Sie konstatiert gleich, daß der Offizier unter den vielen Bummlern der Städte ein seltener gewissen Mit einem Vogel sei. Stolze zitiert sie die Worte eines Offiziers, der ihr sein Lagewerf geschildert hat und dessen Darlegun= gen sie für typisch ansieht: "Um halb sieben stehe ich des Morgens auf, bin um halb acht bereit, den Marsch mit den Truppen anzutreten, mit denen ich bis halb elf exerziere. Um elf Uhr habe ich Reitstunde, die bis halb eins dauert. Zwischen ein und drei Uhr ist eine Um drei Uhr erteile ich den Unteroffizieren Unterricht in der Geschichte und Strategie. Um fünf nehme ich meine erste fräftige Mahlzeit ein, fann ein Bad genießen und die Uniform wechseln. Von sechs bis sieben halte ich den Rekruten einen Vortrag. Später kann ich in die Oper gehen, wenn ich nicht zu müde bin oder einer Gin= ladung folgen muß oder irgend eine militärische Funktion auszuüben habe, in welchem Falle ich nicht auf mehr als vier bis fünf Stunden Schlaf rechne Wenn ich später mich aufs fann. Stabsoffizier-Eramen vorbereiten muß, weiß ich kaum, wie ich überhaupt noch Zeit zum Schlafen finden foll." Whlie fand unter der Begeisterung, mit der ihr Offiziere von ihrer Berufsarbeit erzählten, den Ion eines ernsten Berantwortlichkeitsgefühles, des Bewußt-

seins, daß die Uniform das äußere Sinnbild einer heiligen Pflicht sei. Als Beleg, wie strenge man die deutschen Offiziere erziehe, erzählt sie von einem Lehrer in einer Kadettenanstalt, der ihr berichtete, daß von den zehn Anaben, die unter seiner Aufsicht standen, nur einer wirklich Offizier geworden sei. Unbedingte Wahrheitsliebe, Selbstbe= Pünktlichkeit, eine hohe herrschung, Auffassung von Pflicht und Standes= ehre und eine gewisse persönliche Würde verlange man in erster Linie. Sie ver= gißt auch nicht, auf die Macht des Offizierforps hinzuweisen, dem es möglich ist, die Aufnahme eines unbeliebten Fähnrichs auch nur mit einer Gegenstimme zu verhindern. Dadurch sei bis jett das Eindringen der Juden und der Parvenüs erfolgreich verhindert worden, und die Kameradschaft sei da= durch noch enger und stärker geworden. Das Leben des deutschen Offiziers sei oft ein glänzendes Elend, eine präch= tige Fassabe, hinter der angestrengte, unausgesetzte Arbeit, geringe Aussichten und ein harter Kampf gegen die Armut wohnten. Denn ebenso wie der Aristofrat sei auch der Offizier Seine Gage sei selten bemittelt. durchaus unzureichend und bleibe es bis in die höchsten Chargen hinauf, und dabei sei er verpflichtet, seinen Stand stets würdig zu vertreten. Die all= jährlichen Manöver stellten die höchsten Anforderungen an das gesamte Korps und an jeden Einzelnen. Es sei die große Würfelzeit im deutschen Seere. Wenn die beiden Monate dahin sind, würden die blauen Briefe zahlreich

wie durre Blätter im Berbste fallen. Generale, die verfäumt haben, sich auszuzeichnen, Obersten, deren Regi= menter an Schneidigkeit zu wünschen übrig ließen, Hauptleute, die Ber= wirrung angerichtet haben, zuweilen selbst Leutnants müßten die bose Er= fahrung machen, daß sie sich abends mit dem helm niedergelegt und morgens mit dem Zylinder aufgewacht wären. Deshalb gebe es im deutschen Heere wenig unfähige und ausschweifende Offiziere, und ihre Laufbahn sei kurz und unglücklich. Was sei der Lohn, was sei die Entschädigung für diese absolute Materiellen Lohn gebe es Singabe? nicht; das einzige sei, daß der Offizier als etwas Besonderes angesehen und behandelt werde, als der Träger und Beschützer der nationalen Ehre, als der Hohepriester, dessen Kleid das Sinnbild des vornehmsten mensch= lichen Berufes sei. Wenn man das be= rücksichtigte, würde man verstehen, wes= halb ausdrücklich befohlen sei, daß der Offizier nur in der besten Gesell= schaft verkehre, daß er sich mit der Berührung von allen unsauberen Ele= menten fernhalten solle, und daß er bereitwillig sein Leben hingeben müsse als Sühne für den Schaden, der seinem Stande zugefügt wurde, wenn er trogdem mit dem Schmute in Be= rührung fommen sollte. "Die Ehr= furcht, mit der der Offizier behandelt wird, ist tatsächlich nicht blind und ent= springt nicht einer krankhaften Ver= ehrung des Militarismus. Weil der deutsche Durchschnittsoffizier ein Mann von hohen Grundsätzen, von reinlicher Lebensführung und reinlicher Den= fungsart ist, wird die Uniform als eine Art von Garantie, als ein Be= weis inneren Wertes angesehen." Im allgemeinen müsse man über die Schlichtheit und ungefünstelte Sal= tung des deutschen Durchschnittsoffi= ziers staunen.

Whlie hatte auch vielfach Gelegenheit, das Leben und Treiben des ge= meinen Soldaten zu beobachten. Sie hat den Eindruck, daß dies keine Schausoldaten sind, die als eine Art nationaler Reklame durch die Straßen paradieren würden, sondern daß sie das mächtige Bollwerk ihres Landes vorstellten. "Die besten Elemente, die das Volk hervorbringt, werden nicht nur zum Kämpfen abgerichtet, sondern auch sorg= fältig erzogen zu einem gesunden, an= ständigen und rechtschaffenen Leben." Es sei eine Kabel, daß der deutsche Soldat brutal behandelt werde. Offizier selbst stehe mit seiner Mannschaft auf dem besten Fuße. Die Offiziers= burschen seien in der Regel ihren Vorgesetzten und deren Familien treu er= geben und dienten ihnen in allen mög= lichen Eigenschaften, vom Kellermeister bis zum Kindermädchen. Whlies Be= geisterung vom deutschen Seere geht so weit, daß sie die heute wohl noch aktuelleren Sätze niederschreibt: "Wenn morgen von allen Völkern ein ewiger Friede beschlossen würde und das deut= sche Heer aufgelöst werden müßte. so wäre das nach meiner Ansicht ein nationales Unglück, die beste Schule des Landes würde damit geschlossen. Der sogenannte Militarismus wird gerne als eine Plage für Deutschland bezeichnet, aber ich kann nur sagen, daß es in keinem anderen Lande so wenig Aufhebens und Plackerei deswegen gibt. Jeder förperlich Fähige dient seine Zeit; das wird für etwas so Natürliches angesehen wie das tägliche Brot, und außer den Offizieren und Unteroffi= zieren gibt es keine Berufssoldaten, keine Söldlinge: jeder Bürger bringt eine furze Zeit seines Lebens dem Bater= lande zum Opfer und erhält dafür eine moralische und physische Ausbildung. die ihn zur Ausübung seines bürgerlichen Berufes bedeutend fähiger macht. Mir scheint das ebensowenig "Militarismus"

zu sein wie der Zwangsunterricht. In England betrachten wir es nicht als eine Verletung der persönlichen Freiheit, wenn die Kinder gezwungen werden, bis zu einem gewissen Alter am Unter= richt teilzunehmen; aber später, in den wichtigsten Jahren ihres Lebens, dürfen fie tun, was fie wollen, und der Staat wäscht seine Sände in Unschuld. Deutschland bagegen nimmt der Staat, im Bewußtsein seiner Verantwortlich= feit, die Zügel aufs neue in die Sand und schreitet, nachdem er das Kind aus= gebildet hat, zur Ausbildung des Mannes. Wenn sich das Deutsche Reich dadurch zu entschädigen sucht, daß es gleichzeitig eine gewaltige Macht zu seinem Schutze aufbaut, so haben wir deshalb noch kein Recht, es des Mili= tarismus zu beschuldigen. Wir können ihm dazu nur Glück wünschen, daß es ihm gelungen ist, zwei Fliegen mit Klappe zu schlagen." einer Reine Statistif würde eine Vorstellung von seiner Macht und Schlagfertigkeit geben fönnen. Das deutsche Heer sei das Produkt einer ununterbrochenen gleich= mäßigen Entwickelung. Das heer sei nie den Launen und Hirngespinsten von Pfuschern preisgegeben, es sei nach einem festen, erprobten Snstem auf= gebaut und habe sich danach weiter entwickelt. Seine Hilfsquellen ftünden nicht wie bei dem französischen Heere von 1870 und manchen europäischen Heeren unserer Tage nur auf dem Papier, nein, sie seien auch wirklich vorhanden. "Am 1. Mai werden in jedem Jahre die großen Mobilifierungs= plane herausgegeben, und jede Ab= teilung wird auf ihre absolute Bereit= schaft und Leistungsfähigkeit geprüft. Es gibt keine Pferde, keine Munition, keine Uniformen, keine Waffen, und was das Allerwichtigste ist, keine Sol= daten mehr auf dem Papier. "Bis zum letten Anopf an der Gamasche" ist alles da, wie ein Offizier sich mir gegenüber stolz rühmte. Wenn nun plöklich der Krieg erklärt würde, brauchte der Kaiser nur einen Wink zu geben, und der ganze ungeheure Mechanismus trete sofort in Tätigkeit. Jeder höhere Offizier hat seine geheimen Befehle, und jede Einzel= heit ist im voraus geregelt, selbst der Transport des Trains und die Zeit und Stunde seines Aufbruchs nach Grenze." Der Deutsche habe auten Grund, sein Seer als Mufter hinzu= stellen und seine Flotte als eine wachsende Macht von unberechenbarer Entwick= Wie voll= lungsfähigkeit anzusehen. inhaltlich sind all' diese Worte seit den großen Augusttagen des Jahres 1914 bestätigt worden!

Im nächsten Abschnitte spricht Wylie von der deutschen Frau; sie meint, daß "Kinder, Kirche und Küche" das Motto der deutschen Hausfrau seien. Was die religiöse Seite anlangt, so be= obachtete sie, daß die Frauen nicht gerade häufig in die Kirche gehen; sie gibt selbst zu, hierin nur aus protestan= tischen Kreisen Erfahrungen zu haben. Immerhin ist es ganz interessant, daß sie, im Gegensate zu englischen Er= fahrungen, auch im Gotteshaus des Westens den Eindruck einer "faden= scheinigen Ehrbarkeit" hat und behauptet, "wenn unsere Frau Jones in Begleitung einer Schar von Freundinnen in sonn= täglichem But und Pelz das Hauptschiff entlang stolzierte, würde sie nur Anstoß erregen. Ich kann mir vorstellen, wie Dutende von Köpfen in Zweifel und Empörung geschüttelt würden. "Das ist eine eigentümliche Gesell= schaft," würde die Gemeinde denken und dadurch zu verstehen geben, daß sie Frau Jones und ihre elegante Sipp= schaft für Leute zweifelhaften Charakters hält. Die deutschen Mädchen würden im allgemeinen in der Voraussetzung erzogen, daß sie aller Wahrscheinlichkeit nach geheiratet werden. Der Durchschnittsdeutsche sei entschieden

Familienmensch und dankbar, wenn er überhaupt ein Weib bekommen hat, so daß ein Mädchen schon recht arm und miggestaltet sein müßte, wenn es ihm nicht gelänge, zu heiraten, falls es über= haupt Lust dazu hat. Allerdings sei in der letten Zeit doch schon auch die Meinung durchgedrungen, daß ein weibliches Wesen auch einen anderen Lebenszweck haben könne, als zu heiraten, und daß dieser Zweck von gleich hohem Wert sein könnte. Whlie glaubt eine ge= wisse Gleichgültigkeit der deutschen Frau gegen Körperkultur und eine gewisse Unfähigkeit, sich hübsch 311 kleiden, beobachten zu können; am meisten ärgert sie sich über die so= genannten Reformkleider. "Welch bösem Genius ist es gelungen, die deutsche Frau an ihrer schwächsten Seite zu fassen und eine Art Kleidung zu ersinnen, die dem Mangel an Geschmack so weiten Spielraum gewährt und ihn mit Ge= fundheit, Hygiene und anderem Un= sinn der Art entschuldigt. Sich gehen zu lassen, die Dinge leicht zu nehmen, sich so bequem wie irgend möglich zu fühlen, das ist das fragwürdige physische Ideal, nach dem die deutsche Frau strebt. Des= halb hat das Reformkleid für sie so großen Reiz." Die deutsche Frau ist, nach Whlies Beobachtung, so sparsam, daß sie imstande wäre, ihr ganzes Leben lang ein und dasselbe Kleid zu tragen, wenn der Stoff es aushalten würde. Sie ist eine ausgezeichnete, sorg= same Haushälterin, aber keine Künst= lerin in ihrer Häuslichkeit. Alles sei gut, folide und — geschmacklos. Sie füm= mert sich viel mehr um den Haushalt und um die Kinder als eine Engländerin. Sie ist ihres Gatten treue Gefährtin und Helferin und übt auf sein Leben einen bestimmenden Einfluß aus. Sie sei ganz die Frau, auf die der Mann sich in Zeiten der Bedrängnis und Not verlassen könne, an der er immer einen tapferen Kameraden fände, der bereit

wäre, jede Bürde mit ihm zu tragen, jedes Opfer für ihn zu bringen. Sie sei des Gatten unentbehrliche Gefährtin, und in diesem Bewußtsein und dem Vertrauen und der Treue, die er ihr darbringe, ruhe all das Glück, das sie vom Leben forderte. In der deutschen Kaiserin sieht sie ein Vorbild der deutschen Frauenwelt aus den sozial und ge= sellschaftlich höherstehenden Kreisen. Sie sei häuslich, mit Leib und Seele ihrer Pflicht ergeben, völlig selbstlos und zurückhaltend, obwohl allmächtig ihrem Einflusse, edel in ihrer Haltung und in ihrem Leben, voll Takt und Man hat Wylie gesagt, daß das Wahlrecht der deutschen Frau nicht mehr in weiter Ferne sei, und nach ihrer Meinung sei die deutsche Frau auf die neue Würde ebenso gut vorbereitet wie die Frauen anderer Völker, und nach ihrer Hoffnung werde sie sich bemühen, ihre Pflichten treu zu erfüllen.

In einem weiteren Kapitel spricht Wylie vom deutschen Sportleben. Sie schildert recht anmutig eine flotte Ruder= und Stipartie und kann nicht genug hervorheben, wie geschickt hierin die Deutschen sich erwiesen hätten und wie unmöglich es den Engländern ge= wesen wäre, dieses Vorbild zu erreichen. Es sei kaum zu ertragen gewesen für den armen englischen Hochmut, der sich rühme, in jedem Sport überlegen zu sein, die verachteten Deutschen, die von Tennis oder Fußball so wenig verstünden und für Kricket gar keinen Sinn hätten, wundervolle Kunststücke auf diesen schmalen, unlenksamen Leisten ausführen zu sehen. Sie sah gar bald, daß der Sport als solcher den Deutschen sehr interessiere, aber nicht der Sport nach englischer Auffassung, der ihm eigentlich nur ein Spiel sei. Der Deut= sche huldige allen Leibesübungen, die mit der Natur, mit dem Leben im Freien in unmittelbarer Verbindung stünden. "Der Jüngling, der kein Beranügen daran findet, auf einem Tennisplate eingeschlossen zu sein oder auf einem Fußballfelde zu wirken, gleitet meilenweite Streden auf Stis durch die Bälder, benutt jede freie Stunde zum Schlittschuhlaufen und macht in der Sommerhite lange, anstrengende Berg= touren. In dieser Sinsicht darf man nicht nach den Deutschen urteilen, die man während der Hochsaison in den Mode= Hotels antrifft. Es gibt träge Deutsche, wie es träge Vertreter aller Nationali= täten gibt, und der tatfräftige Teutone ist in Mode-Hotels selten zu finden. Er sucht weniger bekannte Pläte auf und härtet sich ab nach Herzensluft." Daß dem Deutschen der Sport als solcher vor allem von Bedeutung ist, das gehe aus der Beobachtung hervor, daß es ihm bei sportlichen Festen zumeist in allerletter Linie um den Preis zu Wylie glaubt eine Gleich= gültigkeit gegen den Wettbewerb, eine Geringschätzung des Erfolges, sobald es sich lediglich darum handele, jemand anderen zu besiegen, beobachtet zu haben. Dem Deutschen sei es um die Sache selbst zu tun, und dieser Stand= punkt mache sich auch in seinem son= stigen Leben bemerkbar. Er lerne tat= sächlich aus Liebe zum Lernen und be= treibe auch im späteren Leben seine Geschäfte nach dem Grundsate. ziemlichem Nachdruck betont Wylie, daß im Gegensatz zu den englischen Ge= pflogenheiten die deutsche Jugend allen Kartenspielen gegenüber eine schiedene Gleichgültigkeit an den Tag Ein Spiel nur würde von den Deutschen auffällig bevorzugt: es ist das Schachspiel. "Es wird als reines Verstandesspiel von den meisten Deutschen erlaubt und gewürdigt. Im übrigen ist die Haltung meiner Freunüblichen englischen Unterdin den haltungen daheim und im Freien gegen= über typisch. Sie verleitet den Engländer zu der falschen Ansicht, der Deut= sche sei körpersich träge und ganz unsportmäßig, was keineswegs der Fall ist. "Sport, aber keine Spiele," ist sein Wahlspruch, und vielleicht hat er damit nicht ganz unrecht. Fedenfalls wird er vor den gefährlichen Überstreibungen bewahrt, die nicht rur die englischen Leibesübungen, sondern sogar unseren nationalen Fortschritt bestrohen."

In einem anderen Abschnitte kommt Whlie auf die Verschiedenheit der Manieren in England und Deutschland zu sprechen. Sie hat beobachtet, daß der Deutsche viel mehr Verständnis für die Verschiedenheit habe als der Engländer. Die Engländer gingen ihre eigenen absonderlichen Wege und hätten außer= dem den frommen Glauben, daß sie in allen Dingen die von der Vorsehung erwählten maßgebenden Kritiker seien, und daß deshalb jeder, der gegen ihren Roder verstoße, unbedingt unmanierlich wäre. Der Deutsche sei gerechter und weniger anmaßend. Die Gesetze der deutschen Söflichkeit seien oft so streng, daß die englische Art daneben etwas nachlässig und unehrerbietig erscheine. Der Durchschnittsdeutsche sei eben trot seiner praktischen Anlagen ein poetischer Träumer, und so bewahre er auch bei seinen modernen Anschauungen ein wenig von der alten Ritterlichkeit, die man als überbleibsel einer romanti= scheren Vorzeit wertschäte. Die deutschen Manieren seien von höchst angenehmer Art. Die ausgesuchte Höflich= feit, vor allem den Frauen gegenüber, sei nicht ein hohler Schein, sondern durchaus aufrichtig und entspreche der deutschen Herzensgüte und der un= willfürlichen Rücksichtnahme auf andere, die ihr erst den rechten Weg verleihen würde. Einen besonders schönen Zug glaubt Wylie nachdrücklich hervorheben zu müssen. Es ist die Achtung und Ehr= furcht, womit die Deutschen ältere Leute behandeln. Das sei einer der angenehmsten Züge im deutschen Wesen. Ihrer Erfahrung nach sei das Verhältnis zwischen Eltern und Kinder in Deutschland ein viel freundlicheres als in England. Nie fände man in Deutschland jenes nachlässige und zuweilen sogar achtungslose Betragen, das die Deutschen, wenn sie England besuchen, dort so unangenehm berührt.

Von der deutschen Frau hat Wylie schon gesprochen. In einem anderen Teile des Buches redet sie von der Hoch= zeit in Deutschland und schildert die ver= schiedenen Gebräuche in den verschie= denen Gesellschaftstreisen. Ganz all= gemein glaubt sie feststellen zu können, daß in Deutschland die Männer nicht heiraten, sondern geheiratet werden. Sie findet, daß ein vergoldetes häus= liches Elend nicht nach dem Geschmacke des Durchschnittsdeutschen sei, dessen Ideal nach einer bescheidenen Be= quemlichkeit in seinem Hause gehe. Diese Bequemlichkeit sei so bescheiden, daß sich ein Engländer darein wohl gar nicht finden könne.

Das mag wohl auch davon her= fommen, daß, wie Wylie in einem weiteren Kapitel darlegt, die Lebens= verhältnisse in Deutschland viel teurer find als in England. Deshald herrsche überall dieselbe Einfachheit in bezug auf Nahrung. Gut und reichlich sei sie in den Häusern der wohlhabenderen Klassen, weniger gut und reichlich in denen der ärmeren. Die teureren Lebensbedingungenseien auch der Grund, warum die deutschen Frauen Männer häufig so geschmacklos ge= kleidet seien, zum wenigsten geschmackloser als in England. Gerade die Kleidung findet Wylie in Deutschland schrecklich teuer. Auch die Steuern wären im allgemeinen höher als in England. Sie seien aber auch gleich= mäßiger verteilt als in ihrer Heimat. "Richtig ist, daß Nahrung, Miete und Kleidung, diese drei großen Not=

wendiakeiten des menschlichen Daseins. in Deutschland teurer und dabei nicht einmal besonders gut sind; aber es ist auchebensorichtig, daßhier andere Dinge billig zu haben sind, die in England außerhalb des Bereiches des armen Mannes liegen. Das ruhige, einfache, anspruchslose deutsche Leben hat einen ganz eigenen Reiz, und es gewährt den Vorteil, dem Deutschen und allen, die so leben wie er, Genüsse zu verschaffen, die ihm lieber sind als schöne Kleidung, elegante Häuser und kostspieliges Essen. Er läßt alles über sich ergehen, schäbige Kleidung, enge Etagenwohnungen und einfache Kost, so lange er eine größere jährliche Ferienreise, Ausflüge aufs Land, Nachmittage im Stadtgarten, Konzerte und den regelmäßigen Be= such der großen deutschen National= schule, des Theaters, genießen kann."

Whlie ist von dem deutschen Theater so begeistert, daß sie unumwunden zu= gesteht, dieses deutsche Theater wäre für sie ein Grund, in Deutschland zu bleiben. Aus voller überzeugung be= hauptet sie, es sei ein Institut, dem Deutschland mehr verdanke, als seine eigenen Söhne und Töchter sich vor= stellen könnten und dessen sich das deutsche Volk mit gutem Rechte vor allen anderen Nationen der Welt rüh= men könnte. In keinem Lande der Erde spiele das Theater eine so große, so an= erkannt wichtige Rolle wie in Deutsch= land. In England diene es lediglich zur Erholung und zum Vergnügen; in Deutschland aber sei es ein Erziehungs= mittel. In Deutschland sei es selbst= verständlich, daß das Mädchen besseren Kreise durchschnittlich in der Woche einmal ins Theater gehe. Gin erwachsenes Mädchen, das nicht die hervorragendsten Meisterwerte deutschen und ausländischen Klassiker neben einer bedeutenden Anzahl der berühmtesten modernen Dramen ge= sehen hätte, würde glauben, daß seine Erziehung auf schmähliche Weise ver= nachlässigt sei. Mit der Musik stehe es genau so. Was auch sonst für Opfer gebracht werden müßten, auf den Be= such der Oper könne die Familie nicht verzichten. Man geniere sich nicht, in schäbiger Kleidung zu gehen und die allerbilligsten Pläte einzunehmen, aber hingehen müsse man. In England würde es geradezu kompromittierend wirken, wenn man ein erwachsenes Mädchen öffentlich ins Theater gehen Denn die Stücke, die England verlange, müßten spannend, dramatisch, realistisch sein, ein hohes Niveau würde man gar nicht verlangen oder billigen. Dieses Bedürfnis nach dem Hohen und Schönen sei in Deutschland so all= gemein, daß überall schon, auch den weniger Bemittelten, durch unglaublich billige Volksvorstellungen, deren Güte keineswegs etwas zu wünschen übrig lasse, Gelegenheit geboten wäre, sich mit den Meisterwerken der Kunst ver= traut zu machen. Solche populäre Abende würden uns die Frage be= antworten, woher es fomme, daß eine sonntägliche Volksmenge in Deutsch= sand ordentlicher, gesitteter und fried= fertiger sei als in England. Wylie er= gänzt diese Beantwortung durch die Säte: "Nicht zum mindesten deswegen, weil das Volk nicht auf seine eigenen Hilfsmittel allein angewiesen, nicht ge= zwungen ist, seine Vergnügungen in den ärmlichsten Stadtvierteln zu suchen. Man bietet ihm in Deutschland das Allerbeste zu einem möglichst niedrigen Preise. Am Sonntag, dem einzigen Feiertage, sind Museen und Theater ge= öffnet, und wer geistige Erquickung den Wirtshausvergnügungen vorzieht, hat wenigstens die Möglichkeit, seinen edlen Neigungen zu leben. Und merk= würdig ist es, wie viele ihnen aus allen, auch den allerniedrigsten Volksschichten folgen. Der deutsche Staat hat tat= fächlich eine Wahrheit erkannt, deren Erkenntnis wir uns stets verschlossen haben, nämlich daß ein Volkstheater und eine Oper mehr sind als bloke Treibhäuser für Volkstalente. sind eine gewaltige Macht, die nach einer fein durchdachten Methode das Leben und Denken und den Charafter eines ganzen Volkes beeinflußt." Der Durchschnittsdeutsche empfinde als ein Bedürfnis, etwas von seiner Beit, von seinem Gelde und vor allem von seinem Interesse der Musik zu opfern. Selbstverständlich sei auch von der deutschen Erde das halb schreck= liche, halb lächerliche Gespenst des Dilettantismus nicht ganz verbannt. Dies falle aber um so weniger in die Wagichale, als der Durchschnittsdeutsche ein echter Musiker sei. "Und wenn Shakespeares Wort wahr ist, daß der Mann, der feinen Wohlflang in der Seele trägt, zu jedem Verrate fähig ift, dann muß der der vertrauenswürdigste Deutsche Mensch der Welt sein."

Was die deutsche Bildung als solche anlangt, so gibt Wylie zu, daß sie sich überzeugen lassen mußte, daß die deutsche Erziehung, besonders die weib= liche, viel besser sei als die in England. Vor allem stünden die Privatschulen auf einer viel höheren Stufe; die Privat= schulen in England seien durchschnitt= lich nicht viel besser als die Anstalten, in denen die Großmütter den letten Schliff erhalten hätten. Es verdient wörtlich angeführt zu werden, was Whlie als das Ergebnis der englischen Schulbildung hinstellt: "In der Regel fönnen die gebildeten Engländerinnen mit Verständnis lesen, zuweilen auch richtig schreiben, was aber keineswegs immer der Fall ist, sie verstehen sich aufs Addieren und Subtrahieren und sind imstande, sich auf dem Klavier unangenehm zu betätigen. Nehmt da= zu ein Stücken Geographie, Ge= schichte und Literatur, einige Brocken schlechtes Französisch und noch schlech=

teres Deutsch, und ihr habt die Ge= samtsumme ihrer irdischen Weisheit. Thre Eltern find stolz auf sie; sie spielt vorzüglich Tennis und ist allem Anschein nach auch geistig gut ausgerüstet; denn hat ihre Erziehung nicht jährlich 3000 Mark gekostet, und hat sie nicht mit großen Ehren die höhere Cambridger Lokalprüfung bestanden? Aber wenn man diesem Wunder der Gelehrsamkeit eine einz ge Frage stellt, die außer= halb ihres Vensums liegt, eine Frage aus dem Gebiete der modernen Lite= ratur oder der neuesten Geschichte, so schaut sie ganz verblüfft drein und findet keine Worte. Man hat sie in Wahrheit mit Material vollgepfropft, damit sie die Prüfung bestehen konnte, der Rest ist Schweigen. Das Einpauken und die Vorliebe fürs Examen sind der Fluch der englischen Erziehung. Die Prüfungen selbst beweisen nichts oder fast nichts und führen zuweilen ganz und gar irre. Das System, das die Schüler dazu zwingt, nach einem leeren Ruhme zu streben, genügt an und für sich schon, um die Aneignung eines tieferen Wiffens unmöglich zu machen."

Der deutsche Pädagoge löst seine Aufgabe nach einer anderen Methode: die Prüfungen allein würden in seinen Augen wenig gelten, alles entscheidet die Fähigkeit, im Leben auch wirklich be= stehen zu können. Alle Oberflächlichkeit sei verpönt, es gebe kein Zusammenflicken von Bruchstücken, kein Aufputen bestimmter Themen. Allerdings wür= den die deutschen Schüler und Schüle= rinnen fast übermäßig angestrengt, und man sollte nach Wylies Meinung einen Mittelweg zwischen der englischen Nachlässigkeit und dem deutschen Hoch= Der Anabe werde in druck finden. seinen Ihmnasialstudien nicht streng überwacht oder geleitet; arbeiten müsse er, aber das Wie sei seine Sache. Das erfordere eine gewisse Charafterstärke und ein beträchtliches Quantum an

Gehirn. Die Erziehung der Mädchen sei in Deutschland fast dieselbe wie die der Anaben, nur würde sie vorläufig mehr durch Privatschulen als durch öffentliche geleitet. Was speziell das Gymnasialstudium der Mädchen anlange, so sei es ganz erstaunlich, was so ein deutsches Mädchen da wirklich ge= lernt hätte, und gar nicht in Vergleich zu ziehen mit den Kenntnissen einer englischen Kollegin. Man müsse staunen über die vielseitigen Kenntnisse des deutschen Mädchens wie über ihre Entschiedenheit und ihre Gründlich= keit. Sie habe nicht nur von den Din= gen gehört (bas sei nämlich bas einzige, was die Engländerin zu antworten wisse), nein, sie verstehe auch wirklich etwas davon, sie habe sich diese Dinge geistig zu eigen gemacht und schwate nicht wie ein Papagei, dem man einige Gesetze beigebracht habe. Sie hat ja auch, wie der Stundenplan beweise, nochmal so viel wie die Engländerin gearbeitet. Deshalb würde es sich von Durchschnitts= Vergleich intelligenzen aus beiden Rassen zeigen, daß die Deutschen den weiteren geisti= gen Horizont, die festere geistige Grund= lage hätten. Die deutsche Schule würde auf die individuelle Ausbildung des Charafters nicht so überaus großen Wert legen. Das sei allerdings ein Mangel; dem stünde aber entgegen, daß die deutschen Kinder viel länger in der Familie beschäftigt und erzogen würden als die englischen. Der Zu= sammenhang der Kinder mit der Fa= milie sei in Deutschland viel inni= ger und dauernder als in England, und das habe natürlich einen unab= sehbaren Wert. Dieses ernste Bil= dungsstreben habe auch das Bildungs= bedürfnis vertieft und verallgemeinert. Deshalb würden die weiten Kreise des Volkes nicht nur, wie schon erwähnt, dem Theater und der Musik so große Opfer bringen, sondern auch die son=

stigen Bildungsfragen angelegentlichst ins Auge fassen. Die allgemeine Bolks= bildung durch populäre Veranstaltungen verschiedener Art sei so allgemein, daß man zu den billigsten Preisen aus allen Wissensgebieten gründliche Belehrung erhalten könne. Wir verstehen daher, wenn Wylie schreibt: "Vor einiger Zeit stellte ich die Frage: Weshalb be= stehen so viele Ausländer darauf, sich diesem teuren Lande niederzu= lassen? und ich habe darauf jetzt eine andere, bestimmtere Antwort funden. Sie tun es der Bildung wegen. Alles, was dazu gehört, ist für ein Billiges zu haben. "Nahrung, Kleidung und Wohnung sind teuer," sagte ein polnischer Student zu mir, "aber man kann die feinste Bildung der Welt in jedem Wiffenszweige fast umsonst haben." "Wenn wir nur Geist und Seele wären, was für ein billiges Land wäre dies Deutschland!" rief meine englische Freundin einst pathetisch aus."

In den Schlußkapiteln kommt Wylie auf inner- und außerpolitische Gesichtspunkte zu sprechen. Hierbei be= tont sie vor allem, wie hoch in allen Kreisen, auch in denen der Sozial= demokratie, die Achtung vor dem Deutschen Kaiser sei. "Wilhelm II. ist nicht nur dem Namen nach Kaiser. In seinem Auftreten und in seiner Lebensweise repräsentiert er seine Stellung, und seine ausgeprägte Pruntliebe umgibt ihn wie mit einem Zauber, einem mittelalterlichen Glanz, der dem deutschen Charakter und Geschmack ent= spricht. Das Volk sieht in ihm einen Mann von erhabenen Grundsäten und hohen Idealen, dem die Ehre und Größe des Vaterlandes sehr am Herzen liegen, und diese Vorzüge halten die Verbindung mit seinem Volke in den schlimmsten und stürmischsten Zeiten aufrecht."

Sehr wertvoll sind die Sätze, die Wylie über die deutsche Sozialdemo-

kratie schrieb, zumal sie durch den Krieg nur bestätigt wurden: "Nach dem, was ich selbst gehört und gesehen habe, würde die große Sozialistenpartei wie eine Seisenblase zerplatzen, wenn, wie im Falle eines Krieges, ein Mahnsruf an das deutsche Volk erginge."

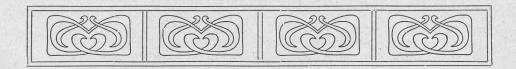
Whlie tadelt sehr die Neigung der Deutschen, besonders der Süddeutschen, fremde Sitten und Gebräuche unterswürfig zu bewundern, allzu bereitwillig fremde Moden u. dgl. anzusnehmen.

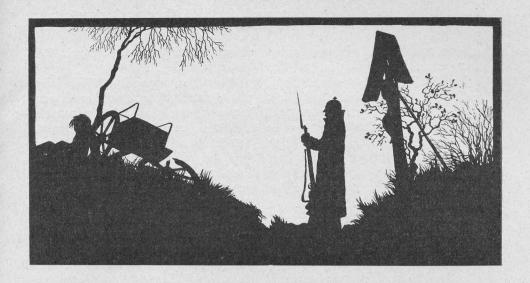
Schließlich sieht sie sich verpflichtet, dankend hervorzuheben, daß sie nie= mals Anlaß gehabt hatte, ihre Natio= nalität zu verteidigen; niemals habe sie ein Wort vernommen, das ihren Nationalstolz hätte kränken können. Auf der anderen Seite aber lese sie von nichts als von Haß, Eifersucht und Neid, während sie auf der deutschen Seite nur Güte, Söflichkeit und guten Willen erfahren hätte. Sie fragt sich, ob denn eine Verständigung beider Nationen nicht möglich wäre. Sie sei vor allem durch die Hetze der Presse erschwert. Dann sei England auf Deutschland eifersüchtig wie das Alter auf die Jugend eifersüchtig sei und sie fürchte. "Wir sind groß geworden und können nicht weiter wachsen, und es bleibt uns nur übrig, gegen den Verfall anzukämpfen. Die deutsche Nation wächst, und wir beobachten ihre Fortschritte mit einem Unbehagen, das sich im Privatleben durch halsstarrige Vorurteile, im öffentlichen Leben durch fieberhafte Aufmerksamkeit und fort= währende Ausbrüche von Erbitterung fundgibt." Sie führt als typisch für die deutsche Stimmung die Außerung an: "Wir wollen keinen Krieg gegen euch führen, wir haben nur den Wunsch, uns zu entwickeln. Wir muffen uns entwickeln und haben das gute Recht dazu. Lagt uns in Frieden, und wir werden euch unbehelligt lassen." In dem großen Wettstreit zwischen den beiden Nationen follte auch der Grundsatz gelten, daß der Fähigste gewinne. Deshalb sei es vor allen Dingen notwendig, daß die Engländer stark würden in ihren natio= nalen Tugenden, in Tatkraft, Selbst= aufopferung und unermüdlichem Vor= wärtsstreben. "Wenn wir Engländer uns würdig erweisen würden, wenn wir unseren alten hohen Standpunkt innebehalten, dann dürfen wir auch hoffen, unseren Plat in der Welt zu behaupten. Großer Reichtum, Dread= noughts, frampfhafte Ausbrüche von Tätiafeit. Defensiv=Bündnisse uiw. werden uns nicht vor den Schrecken der Zukunft bewahren; unsere eigene Tüch= tigkeit ist die einzige Rettung, und diese Tüchtigkeit wurzelt im National= charafter, nicht im Nationalgelbsack. Im Grunde fürchten wir uns nicht vor den Deutschen, sondern vor uns selbst, und wenn wir erst unser Gelbstver= trauen, unseren berechtigten Glauben an unsere eigene Tugend und Kraft wiedergewonnen haben, werden wir auch imstande sein, die emporstrebende Nation als Freund und Bundes= genossen zu begrüßen. Es ist nur die Frage, ob dies berechtigte Selbst= vertrauen und der Glaube an uns selbst noch zurückzuerlangen ist."

Gerade in den jetigen Zeiten ist es für uns von unabsehbarem Werte, die Worte Wylies für uns zu haben: "Ich glaube fest, das deutsche Volk — von Politikern und Zeitungen spreche ich nicht, aber vom Volke selbst, dessen entscheidende Stimme mehr gilt als alles andere — will den Frieden und ist bereit, ja, voller Begierde, die Hand

zur Freundschaft zu bieten. Zwei bluts= verwandte Völker, die zu allen Zeiten Schulter an Schulter gekämpft, die vereint Europa aus größter Gefahr befreit haben, in allen höchsten Tugenden, wie Mut, Zähigkeit und Biederkeit, einander ähnlich, sollten auch in Zu= funft hand in hand gehen, wie sie es in der Vergangenheit getan haben. Das ist die einzige logische, natürliche und gerechte Lösung des Problems, das wir vor uns haben, und ein solcher Bund wäre alle Anstrengungen und alle Opfer wert. Von seinem Zu= standekommen hängt die Zukunft der Welt und der Fortschritt der Mensch= England wider Deutschland! heit ab. Das Ende eines solchen Unheils wäre gar nicht auszudenken, und wehe dem Volte, das zuerst das Schwert zieht, aber England und Deutschland Hand in Sand!" Und wenn wir den heutigen Krieg nach seinen Ursachen durchforschen, so bekommt das Schlufwort Wylies Rlang: einen ganz eigentümlichen "Wenn nur wirklich erhabene Vorfäte, wahrhafte Großmut, Offenheit und Zutrauen, an Stelle des Arebsschadens der Furcht, des Neides, des Hasses und des Mißtrauens treten, dann ift das Ideal erreichbar, und mit der großen Gefahr für die ganze Welt wäre es für immer vorbei."

Mit diesen politischen offenen Bestenntnissen hat "Das deutsche Jahr" dieser ehrlichen Engländerin über alles bloß sachliche Interesse hinaus gerade in dieser Zeit für uns so an innerem Werte gewonnen, daß es sich gewiß lohnte, so eingehend Wylies Erinnerungen an dieser Stelle zu berücksichtigen





## Der Landwehrmann.

Bon

Margarete Riefer=Steffe.



er Wagen der "Gräbschener Elektrischen" ist gedrängt voll. Die Lichte der Geschäfte und Straßenlaternen bligen in den engen,

schmalen Kaum. Wie die Stallaterne die Herbe vereint, so vereint des Wasgens weiße, etwas färgliche Beleuchstung die verschiedenen, dickverhüllten, buntfardigen Stücke Leben. Es riecht nicht gut. Ich sause mit denen allen im selben Käsig dahin und bin doch allein wie im dunkelsten Afrika.

Da fällt mein Blid auf die Gestalt mir gegenüber. Und stutt, bekommt das Gesühl der Nähe, gleitet über die Nachbarn dieses Menschen. Sin Landwehrmann und neben ihm augenscheinslich Frau und Sohn. Der Mensch ist wohl schon in den Vierzigern. Höchste Altersgrenze!

Mit zwei schweren, rotbraunen, narbigen und keineswegs wohlgewaschenen Händen hält er einen riesenhaften Säbel umklammert, der zwischen seinen etwas frummen Beinen steht. Einen Großvater von Säbel! Das Schlachtschwert stammt wohl aus einem Atertumsmuseum. Bielleicht ein im Jahre Siebzig eroberter französischer Kürassierpallasch.

Im übrigen ist mein Gegenüber Fußartillerist. Auch seine Unisorm scheint
von einigen Generationen redlich in Unspruch genommen zu sein. Die Müße hockt auf einem Bust grau-rotblonden Haares, und der gelbe, dicke Schnurrbart und dichte Kinnbart helsen dem Gesichte Verstecken spielen. Gesunde, sonnengesaltete Bauernzüge sucht
man mühsam aus dieser Wildnis heraus.

Da hebt der Soldat die Augenlider und sieht mich an. Und der große, von sern herkommende, leidende Blick eines gequälten Kindes erschreckt mich und läßt mich mein Herz durch einen seltsam ziehenden Schmerz empfinden. Diese guten, tierguten Augen in dem wilds bärtigen Gesicht! Fetzt wendet er sich der Frau zu, die leise, mit dem Versuch eines Lächelns, auf ihn einspricht. Das ist ein blasses, noch junges Weib, ländlich, ein Tuch um den Kopf. Sehr sauber und, wirklich, ganz seine Züge! Vielleicht eine Schneiderin vom Dorse; die Hände sind nicht grob genug für Landarbeit. Noch blasser als sie ist der zwölfzährige Junge auf der anderen Seite. Dicht an den Vater hat er sich gedrängt, hält ein Paket in den Armen und stiert teilnahmslos vor sich hin. Teilnahmslos, aber nicht gedankenslos. Als er den Blick hebt, da sehe ich, die Augen sind voll Wasser.

Hat der Bater blaue Kinderaugen, so hat der Sohn die frühreifen, sorgenden Augen eines Erwachsenen. Und nun sitzen sie wieder alle drei und rühren sich nicht. Allein. Mitten im dunkelsten Afrika.

Sie haben wohl da draußen in Gräbschen oder sonst irgendwo auf dem Lande gewohnt. Er Tagearbeiter auf dem Gute. Sie litten keine Not; denn die Frau verdient noch ganz hübsch nebenbei. Sie hat "Schenie" im Schneidern, das sagt selbst die Frau Sie wohnen bloß zur Miete Lehrer. beim Bauern, aber sie hausen nicht schlecht. Die weißen Tische und Bänke sind blank gescheuert. Lichte Vorhänge bauschen sich vor den Fenstern, durch rote Schleifen in zierliche Falten geordnet. Dazu brennendrote Pelargonien auf den Fensterbrettern

das bringt einen frohen Klang mehr in die Stube. Der Junge lernt gut. Das hat er von der Mutter. Und ist gut. Das hat er vom Vater.

Wenn sie so um den Tisch saßen abends und die Lampe mit der blumensbemalten Porzellanglocke ein warmes Licht um ihre Köpfe wob, da schmeckte das Abendbrot! Sie genossen mit ihren Fettschnitten und ihrem dünnen Kaffee noch etwas, was ihnen das Blut warm und stark machte: das unbewußte Glückihrer Stille, ihres Friedens.

Da — der Krieg! Bis fünfundvierzig — "Alte, da muß ich noch mit!"

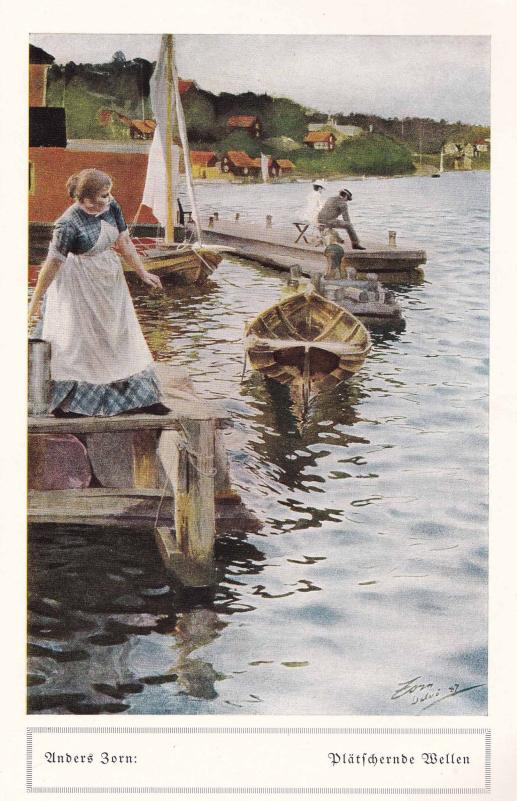
Ob der Junge nicht zuerst gelacht und und in die Hände geklatscht hat, das kleine Blasserle, als der Vater das erste Mal als "Suldate" heimkam? Und er steht in oder bei Breslau, in ihrer Nähe, sie haben ihn heute besucht. Warum sitzen sie aber alle drei da wie erschlagen? Warum müht sich die Frau, ein Wort herauszubekommen, warum bricht sich ihr Lächeln an Linien des Schmerzes? Wie vor der Hinrichtung! — durchfährt es mich.

Die drei erheben sich plöglich. Der Wagen hält. Ach was, ich steige auch sichon aus. Ich bin der Frau zur Seite. Ein paar hastige Worte: "Ach ja," sagt sie und lacht, weil sie nicht weinen will, und sieht mich dankbar und zustraulich an. "Er rückt heute Nacht noch aus. Nach Rußland —"

Ich stürze mich in das dichte Gewimmel vor den Läden. Das totblasse, stille Jungengesicht taucht noch

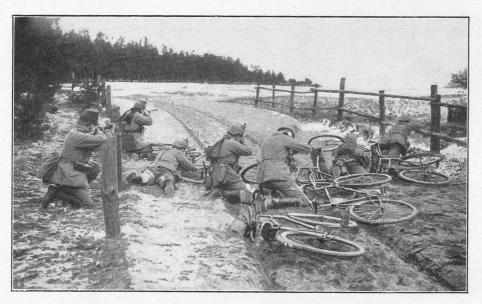
einmal auf. Esschwankt in einem Blutnebel. Ein Schluchzen würgt in mir: Bruder, Bruder!











Radfahr-Patrouille in der Verteidigung bei einem plöglichen Angriff.

# Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barsch.



ie Gedanken, von denen wir aus einem der frisicheften und wanderseligssten Eichendorffliede wissen, daß sie die Wolken und

den Wind überfliegen, waren unfähig, die Siegesmärsche der deutschen und der österreichisch=ungarischen Helden= scharen in Galizien zu überholen. Das ging ihnen alles viel zu schnell. Ihre Flugkraft reichte nicht und sie schleiften als lahme Nach= zügler weit hinterdrein, lebten aber des Glaubens, sie schwebten auf Geister= flügeln behend vor den flinkesten und ver= wegensten Aufklärungsreitern einher. Ms sie noch auf halben Wege zwischen Przemysl und Grodek mit fachkun= digen Blicken zu ergründen suchter, wie stark wohl die russischen Kräfte seien, die zu beiden Seiten der Haupt= straße den Rückzug der geschlagenen Heermassen decken und die Verfolger nicht nur aufhalten, sondern, wenn mög= lich, auch zurückbrängen sollten, waren diese Nachhuten längst zerschmettert, und Teile der Boehmschen Armee hatten die Werejzhea überschritten und sich durch die sinkende Nacht, ihre Totmüdigkeit und die rasende Gegenwehr des Keindes nicht abhalten lassen, nachzuschauen, wie es in Grodek aussah. Er= staunt, verblüfft und beschämt eilten am nächsten Tage die sonst so klugen Gedanken den Ereignissen nach, und fortan wollten sie rascher sein. Im Susch befanden sie sich an den großen Grodeker Teichen, die uns Schlesiern und auch den Berlinern alljährlich zu Beginn des Winters riesige Mengen feinster Weihnachtskarpfen zu senden pflegten, und dort richteten sie sich auf einen Aufent= halt von zwei Wochen ein. Mindestens solange sollte die furchbare Schlacht dauern, die in den tonangebenden Zeitungen aller europäischen Länder und besonders in militärischen Fachblättern angekündigt worden war. Alle Schlach450 Paul Barsch:

ten, die bis dahin auf galizischem Boden getobt hatten, sollte sie an Unfang, Dauer und Schrecklichkeit hoch über= treffen. Einmütig hatten alle wissen= den Beurteiler die Verhältnisse dargelegt und bewiesen, daß die sogenannte Grodeklinie, die an den Teichen oder Seen entlang in einer Ausdehnung von dreißig bis vierzig Kilometer bis hinaus nach Rawaruska reiche, schier beispiellos befestigt sei. Die russische Aushebens Meisterkunst Des Schützengräben sei dort seit Monaten außerordentlich fleißig betrieben worden, und die Natur komme den Verteidi= gern in der vortrefflichsten Art zu Silfe. Sie liefere ihnen Wafferflächen und Sümpfe zum Schutz gegen Sturmangriffe, auch Höhen, Schluchten, Flußläufe, Wald, Buschwerk und Dämme zur Verschleierung der Artilleriestel= lungen. Ferner war bekannt geworden, daß über Lemberg her immerzu frische Regimenter den Siegern entgegen= geworfen würden, und daß der Zar befohlen habe, Lemberg unter allen Um-

ständen zu retten und die zu dieser Stadt führenden Wege bis auf ben letten Mann zu verteidigen. Also be= reiteten sich die Gedanken auf das Schauspiel eines langfristigen und ungeheuerlich großartigen Ringens vor. Doch während sie noch forschend zu ergründen suchten, wann denn der tolle weltgeschichtliche Dauertanz richtig losgehen werde, wurden sie betäubt durch die Kunde, daß die Grodeklinie durch die Armeen des Generalobersten von Mackensen genommen worden sei, der Feind gegen Rawaruska und Zolkiew zurückflute, die Österreicher und die Ungarn die gegnerischen Stellungen längs der Lemberger Straße stürmend er= obert hätten und die Russen nachdrücklich verfolgt würden.

Gemahnte das nicht an Zauberei? War diesen Heeren das Siebenmeilenstiefelgeheimris kund geworden? Muteten nicht plötzlich die vielgefürchteten Höchstforderungen des alten preußischen Marschreglements an, als seien sie für Schulausflüge verfaßt worden? Selt-

fam, ganz feltfam! Dabei war dieses Schnellmarschieren mit immerwäh= Rämpfen renden gegen einen starten. zähen und ent= schlossenen Gegner verbunden. Sogar eine gewaltige Schlacht wurde ge= schlagen, ohne daß dabei das eilige Vorwärtsstreben eine hemmung er= Gedanken fuhr. überfliegen nicht nur die Bögel und den Wind, auch die eleftrischen Wellen und den Lichtstrahl. Diesen Heeren aber



Bom Fliegerangriff auf Karlsruhe. Eine der von den Franzosen abgeworfenen Bomben, die durch ihre eigenartige Konstruktion besonders auffällt. An der Bombenhülse sind Propellerslügel angebracht, welche die Umdrehung des Geschosses in der Luft bewirken, wodurch eine größere Trefssicherheit erreicht wird. Die Aufnahme wurde auf dem Dache eines Kauses in Karlsruhe gemacht, wo die Bombe niedersiel.



Ein Teil der bei den letten Kämpfen zwischen Maas und Mosel gefangen genommenen Franzosen wurde nicht nach Gefangenenlagern befördert, sondern zu Arbeitsleiftungen für unsere Truppen hinter der Front herangezogen. Unser Bild zeigt französisische Gefangene in einem deutschen Feldlager vor Toul beim Solziägen.

vermochten sie nicht nachzutommen. Nach der besagten Schlacht, die in der Geschichte an die Namen Magiarow und Grobek geknüpft sein wird, verloren sie abermals die Fühlung mit den Stürmern. Es half ihnen nichts, daß sie sich Wit gekauft hatten und ihre Geschwindigkeit verdreifachen wollten. Für sie kam es darauf an, in geistigem Schauen die Verfolgung der Russen und die Zurückeroberung Lembergs mit zu erleben. Da sahen sie, daß der Feind das schauderhaft blutige Spiel noch immer nicht verloren gab, daß er seine zerschletterten Kräfte mit der Hast der Verzweiflung zusammen raffte, sie den Bedrängern entgegenwarf und gewillt zu sein schien, Bäterchens Befehl bis zum gräßlichen Ende zu erfüllen. Bäterchen hatte ja feierlich geschworen, daß die Perle Galiziens für ewige Zeiten als kostbares Aleinod in seiner Arone glänzen werde. Die Zarenmacht werde sorgen, daß nie ein Feind das ruhm= reich eroberte russische Neuland vom Reiche losreiße, und sein geliebtes Volk moge frohlocken, weil es eine seiner

schönsten und heißesten Sehnsüchte nun gestillt sehe. . . Sollte der edle Selbstherrscher schon wieder einmal meineidig werden? Oder sollte die Welt zu dem Glauben gelangen, daß russische Ewig= feiten nur wenige Wochen währen? . . . Bis zum letten Blutstropfen sollte die Hauptstadt Galiziens verteidigt werden. So hatte, wie die Zeitungen vermelde= ten, das zarische Machtgebot gelautet. Da durften die schaubegierigen Ge= danken wohl glauben, daß es ein schrekfensvolles und zeitraubendes Stück Arbeit sein werde, die lette der Schranken zu zertrümmern, die den sieghaften Befreiern die Bahn zum großen Ziele versperrten.

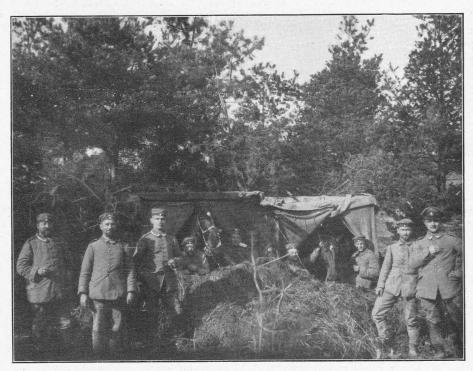
In diese Vermutungen und Bestrachtungen hinein brauste jäh ein hellstosender Begeisterungsjubel. Mit einem Schlage war der friedliche, von Jasmins und Lindenblütendust wonnig durchwehte Feierabend des ersten Sommertages für unser Volk und mehr noch für unsere treulieden österreichischsunsgarischen Verbündeten in einen lauten Festadend verwandelt worden. Fahnen

wehten, Hurrarufe schollen himmelauf, Lieder erklangen, und die Menschen riesen einander verzückt zu, daß Lemberg zurückgewonnen sei. Den sinnenden Gedanken kam daß alles unerfaßlich vor, und sie gedachten staunend und bewundernd der Helben, die solcher unerklärlicher Taten fähig waren.

Ich hatte mich wieder einmal in die Höhle des Löwen gewagt. So nennt der Volksmund das Hauptquartier unserer städtischen Oberpolitikusse seit dem denkwürdigen Abende, an dem der Apotheker unseren kreuzdraven Gartendirektor mit Haut und Haaren fressen wollte, weil dieser sich erkühnt hatte, die Serben als ein tüchtiges und tapferes Volk zu bezeichnen. Durchs Fenster war der kleine Mann in seiner Todesengst gesprungen, hinaus in den Hof, und er hatte dabei zwei Scheiben zeretrümmert und die große Meerzwiebel

und den Myrtenstock der Löwenwirtin mit hinabgerissen. Solche Worte versträgt der alte Grimmbart nicht. Da wird er kollerig, wild, rasend und entssetzlich gefährlich. Die Serben sind ein feiges, hinterlistiges, meuchelmördersiches Gezücht, und wer das nicht glattweg unterschreibt, sondern auch Tusgenden an ihnen entdeckt, dem springt er an den Hals. In der Politik huldigt er nur der scharfen Tonart, und der kleine Gartendirektor, dem der Arzteinen Verband anlegen mußte, weiß davon ein Lied zu singen.

Diesmal ging's verträglicher her. Ich saß als zugehöriges Glied im Kreise der trauten Biederleute, die im Genusse bes würzigen Bergstadtbräus und zugleich in der erhebenden Überszeugung schwelgten, daß sie den Krastsauszug des bergstädtischen Geistes und die Auslese der gereisten Edelmänns



Pierdeschuppen im Argonnerwald. Jedes Pferd hat jum Schut gegen Raffe ein Leinenzelt, bas mit Reifig verbeckt ift, um es ben feindlichen Bliden zu entziehen.



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Deutsche Soldaten suchen am Fuße ber Cote Lorraine mit Wünschelruten nach Waffer.

lichkeit barstellten. Wir seierten ben Sieg von Lemberg, griffen zum Heile des Roten Kreuzes in die Taschen, vernahmen den Inhalt einer Reihe von Feldpostbriesen, die Bürger unserer Taselrunde von ihren im Felde tämpsenden Söhnen oder Schwiegersjöhnen erhalten hatten, und hörten einen Bortrag über die letzten Entscheidungsschlachten in Galizien.

Der Bortragsredner war ein Neuling in unserer Gesellschaft. Ein Ratssekretär, der einst in der deutschen Armee die Bürde eines Feldwebels genoß und sich während seiner Dienstzeit ein so ungeheures militärisches Bissen angeeignet hat, daß sich daß ganze Bolk beglückwünschen könnte, wenn er an die Spite einer Armee gestellt würde. Bom Inhalt seiner strategischen Beisheiten vermag ich nichts zu berichten. Mir ergeht es da vollkommen wie jener Bauernmagd, die nur begeistert zu sagen wußte, daß der Herr Pfarrer wunderschön gepredigt habe, sich jedoch auf keines seiner Worte mehr entsinnen konnte. Nur so viel weiß ich, daß er mit den geheimsten Plänen Sindenburgs und Mackensens innig vertraut war, daß er neben den Vorzügen auch die un= vermeidlichen Mängel dieser Pläne kennzeichnete, klar in die Zukunft sah und den Zeitpunkt angab, an dem die Deutschen in Petersburg einziehen würden. Wenn ich nicht irre, ließ er sie bis Kamschatka und an den Nalu vordringen; doch dafür will ich mich nicht verbürgen. Ich bedauere nur, daß dieses Feldherrngenie am unrechten Plate sitt.

Da ich seinen Eroberungsflügen noch weniger zu folgen vermochte als die Gedanken damals in Galizien den Siegeszügen des neuesten Feldmarschalls, verfiel ich in betrachtendes Sinnen, und mich beschäftigte namentlich einer der

Feldpostbriefe, die vorgelesen worden waren.

Der geistige Blick weilte bei dem galizischen Flüßchen Wereszhca. Durch die breiten Täler dieses Wasserlauses zog sich die starke russische Grodekstellung hin. Die Geschosse der deutschen Arstillerie schlugen hinein und erzeugten höllisches Grausen unter den Verteisbigern. Zett stürzten die Sturmlinien

das Feuer ihrer eigenen Artillerie zu geraten.

Da gab es aber eine kleine Stürmersgruppe, die den Augenblick des Lossgehens auf die feindlichen Gräben nicht erwarten konnte. Sie befand sich auf Borposten und war somit weiter vorsgeschoben als die Hauptmacht. Offensbar ist ihr der Sekundenzeiger der Uhrzu langsam gegangen, und sie hat ihm

ein Schnippchen geschlagen, indem sie voll unbezähmbaren Siegeseifers vorzeitig aus ihrer Deckung und hervoribrana den andern weit voraus in den Bleihagel rannte. Selbstver= ständlich befand sich ein Bergstädter dar= unter, und vielleicht war er gar der Erzfünder, der durch die Mikachtung der Uhr den ganzen Schlacht= plan gestört hatte.

Das Häuflein ge= riet urplötlich in das

fürchterlichste Granatseuer. Es stob auseinander; doch an ein Zurückweichen dachte keiner. Der Sturmweg führte zu den Ruffen hin, und der Todesgraus ver= lieh den Beinen Flügel. Unser Berg= städter gelaigte zu einem feindlichen Schützengraben und sprang mit einem fühnen Sate hinein. Die Russen beachteten ihn nicht. Zunächst sah er nur friechende oder kauernde Gestalten, deren Gesichter schauerlich von der Angst ver= zerrt waren. Bald aber gewahrte er, daß überall im Graben tote und auch zuckende Leiber lagen, und er vernahm herzzerreißendes Wehklagen, Jammern und Beten. Einer der Grabenvertei= diger kniete mit gefalteten händen und neigte ergebungsvoll das Haupt. und andere brachen getroffen zusammen.



Englischer Feldgeiftlicher auf dem französischen Kriegsschauplat bei einem englischen Regiment, das, wie die kleinen Gestalten und die auffallend knabenhaften Jüge erkennen lassen, nur aus halbwüchsigen Burschen zu bestehen scheint.

der Angreifer heran, während noch immer die Granaten und die Schrap= nelle eine grauenhafte Vorarbeit leiste= ten. Bei einer solchen Erstürmung ist die Uhr eines der wichtigsten Werkzeuge. Den Batterien ist gemeldet worden, zu welcher Sekunde die Bataillone aus ihren Stellungen hervorbrechen, ur d sie richten sich mit strengster Genauigkeit danach. Ferner berechnen sie nach Se kunden die rascheste Möglichkeit des Vorwärtskommens der Infanterie, und durch diese peinlich feinen Zeitmessungen wird erreicht, daß die Granaten als Wegebahner noch wirken und den Feind verwirren und ängstigen können, wenn die ersten Reihen schon mit gefälltem Bajonett auf die gegnerischen Ver= schanzungen losstürzen, ohne dabei in



Nachtlager beutscher Golbaten in einem verlaffenen Saufe in Ruffifch-Dolen.

Immer toller und betäubender wütete der eiserne Tod, und dr Bergstädter, der sich niedergeworfen hatte, preßte sich langhin an die vordere Grabenwand. Ein Feind froch zu ihm heran, leate sich neben ihn und umschlang ihn mit den Armen. Dabei wimmerte er fläglich, schien es aber als ein Glück zu empfinden, daß er sich während der peinvollen Todeserwartung an Menschenherz schmiegen durfte. dieses Berg in der Bruft eines Gegners schlug, mag er nicht gewußt haben: er hätte sich vielleicht auch nicht abschrecken lassen, wenn ihm das bekannt gewesen wäre. Flüchten doch selbst die Vögel des Waldes in zitternder Angstlichkeit zu den Kriegern, wenn durch ihr grünes Freiheitsreich gespenstisch die Kugeln pfeifen und über die Wipfel dahin das grause Getöse fliegender Granaten streicht!

Endlich — endlich hörte — dem Himmel sei Dank! — der mörderische Spektakel auf, und nun erscholl von fernher ein Stimmengebrause, das un= serem Selden wohlbekannt war und ihn in trunkene Lust versette. Jäh riß er sich los aus der Umarmung, recte sich auf und griff zum Gewehr, doch fand er sich auf seinem wunderlichen Vosten nicht sogleich zurecht. Er war noch ver= wirrt von dem unleidlich zudringlichen, nervenzerfebenden und hirnzermalmen= den Gekrach. Ihm surrte der Schädel, und die durcheinandergewirbelten Sinne mußten sich erst ordnen. Sie fanden sich rasch zurecht, als sein Blick auf den feindlichen Gefährten fiel, der eben= falls emporgeschnellt war und sich jett, indes er mit staunendem Schrecken und grinsender Furcht dreinstarrte, zaghaft nach einer Wehr bückte.

"Liegen lassen, Kamerad! Dir gesschieht nichts!" — und lebhaft bedeutete er ihm, sich ruhig zu verhalten.

Fast gleichzeitig sah er, daß überall aus der Grabentiese heil gebliebenes Volk zum Vorschein kam, sich durch Ge=



Ruffischer Pope zeigt deutschen Offizieren das Innere einer Rirche.

schrei zur Tapferkeit ermunterte und über Leichen und zuckenden Körpern hastig nach der Sbene hin losknallte. Die Kugeln galten seinen deutschen Brüdern, und jetzt gab es für ihn kein Säumen mehr. Auch seine Büchse knallte, und der nächste der Schüten brach zusammen, ein zweiter, ein dritter solgten nach. Da griffen ihn von hinten her zwei Hände an den Hals und würgten ihn, daß ihm der Atem verging und Funken vor den Augen tanzten. Mit der Überkraft, die nur höchste Todess

gefahr zu verleihen vermag, entwand er sich heftig der Umkrallung, und der Kolben seines Gewehrsstießsounsanft in ein Gesticht, daß das Blut aus der Nase quoll.

"Mensch, Du!... Wir waren doch Freunde!"

Er hatte keine Zeit, sich mit dem hinterlistigen Nachbarn weiter zu beschäftigen; andere Kussen durangen auf ihn ein, und wähsend er sich ihrer in wütendem Streiste zu erwehren suchte, traf ihn ein Schlag auf die Schulter, der ihn

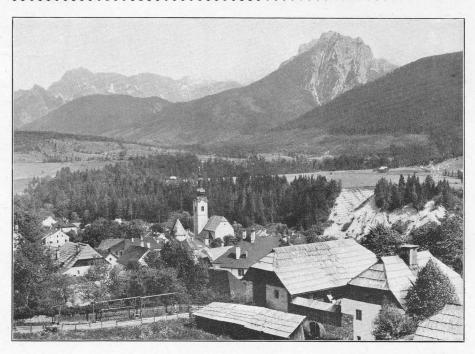
zum Taumeln brachte. Daerbebte die Luft in seiner nächsten Nähe von wilden Hurrarusen, und wie durch Traum und Nebel gewahrte er, daß sich seine Waffensbrüder des Grabens

bemächtigt hatten, und daß sie schon weiter stürmten, neuen Siegen zu. Er wollte mit und raffte sich auf, entdeckte jedoch zu seinem Berdruß, daß ihm der rechte Arm den Dienst versagte. Das Gewehr aufzuheben war ihm unmöglich, und so ergab er sich in sein trauriges Geschief. Neben ihm lag der Russe, wühlte vor Schnierzen mit den Fingern im Sande und winselte zum Erdarmen. Er mochte wohl einen bösen Klaps wegbekommen haben.

Die Sanitäter erschienen und gingen



Gefangene Ruffen bolen fich ihr Effen aus der Feldfüche.



Das von den Italienern bedrohte Städtchen Carvis an der Kärntner Grenze, beliebte Sommerfrische zahlreicher Reichsbeutscher.

hurtig ins Zeug. Sie nahmen sich auch bes Bergstädters an, und als sie ihn sortgeleiteten, bat er herzlich: "Helft dem da! Er wollte mich zwar erwürgen, aber er tat es aus Pflicht. In schreckslichen Minuten waren wir Freunde..."

So hatten sich mir die Mitteilungen eines der jungen Selden, den ich schon als Knaben gekannt, beim Vorlesen eines an die Eltern gerichteten Schreibens ins Gedächtnis eingeprägt. Auch ein zweiter Brief, den ich vernommen, ging mir noch immer so rege den Sinn, daß ich dabei verabfäumte, den friegerischen Darlegungen des all= wissenden Ratssekretärs aufmerksam zu In bildhaft anschaulicher lauschen. Darstellungstraft war darin schlicht und treu erzählt, wie ein deutsches Ba= taillon, dem der Verfasser des Briefes angehörte, von der Festung Przempsl Besitz nahm, als sie noch mit Russen vollgestopft war.

In der Nacht war's. Drei Kompagnien marschierten auf die Stadt los, die erste den andern weit voran. Unser Mann befand sich bei der ersten. Er berichtete in seinem Briefe, daß sie Truppen begegneten, die, vom Sturm ermüdet, an den Wegrändern lagen. Diese wunderten sich, daß eine Kompagnie vorging, und sie deuteten auf die höhen an der Stadt hin, die noch vom Feinde besetzt seien und auf denen viele Maschinengewehre stünden.

"Bon diefen fommt feiner zurud!" bieß es.

Aber die Kompagnie ließ sich, getreu ihrem Besehl, nicht aufhalten. Nach einer Viertelstunde sah sie die Russen. Vorher schon war ihr besohlen worden, nicht zu schießen, und nun wiederholte der Hauptmann diese Weisung mit gepreßter Stimme.

"Wir tun, als gingen sie uns nichts an."

Strammen Schrittes marschierte die Schar auf die Russen los. Nun sah sie, wie fürchterlich unsere Kanonen gewirtschaftet hatten. Trümmerhausen auf Trümmerhausen, und überall Wassen toter Feinde. In den Trümmern ordeneten sich die Russen zum Abmarsch. Sie waren in größter Sile geschäftig und schienen noch allerlei zusammenszuraffen und aufzuladen.

"Nicht schießen!" raunte der Hauptmann abermals den Seinen zu.

Die Russen zeigten sich stark besunruhigt durch die Ankunst der Deutschen, und jeden Augenblick erwarteten die Unseren, daß der böse Tanz losgehen werde. Doch er ging nicht los, und unsgehindert gesangten sie durch die Werke nach dem Innern der Festung. Vor ihnen her slutete russisches Militär in dichtem Gedränge, und zuweilen mußten sie langsamer schreiten, um nicht ins Gewühl zu geraten. Sie gelangten an den San, der die Stadt durchsließt, als noch der Feind beim Sprengen der

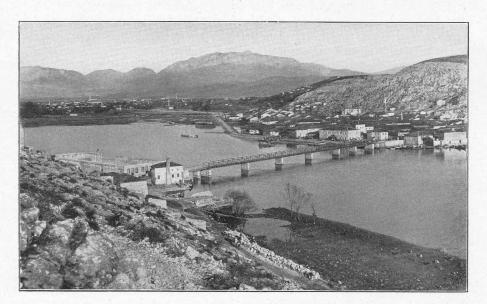
Brücken tätig war. Beim Anblick der Sieger sputete er sich und machte, daß er fortkam. Immer neue Russen bräng= ten durch die Stadt den Abzugsftraßen zu, und unsere Kompagnie begrüßte mit Freuden die Ankunft der beiden Schwesternkompagnien. Auch ihnen den gefährlichen war es gelungen, Weg zurückzulegen, ohne mit den Nach= züglern der geschlagenen und flüchten= den Armee in Zerwürfnis zu geraten. Die Befehlshaber verstanden es mit kluger Umsicht und Besonnenheit, einen blutigen Zusammenstoß zu vermeiden. Das Bataillon hatte nur den ruhm= vollen Auftrag erhalten, den Weg zu bahnen und durch sein Erscheinen in der Stadt zu verhüten, daß die Ruffen noch in letter Stunde zum Schaden der Bewohnerschaft ihren barbarischen Ge= pflogenheiten und Gelüsten huldigten. Seine Sache war es nicht, den Feind zu bekämpfen und zu verfolgen. Die größte Wachsamkeit war geboten: denn die Unseren hatten immerzu mit der



Das Isonzotal bei Salcano.

Hinterlist des Gegners zu rechnen. Rats sam erschien es, auch das andere User des San zu besetzen, und flugs machten sich unsere Feldgrauen daran, einen übergang herzustellen. Als Grundslage hierzu wurden die Reste eines Laufsteges benützt, die aus der Flut hervorsragten. Viele Bürger der Stadt hatten sich zu den Eroberern gesellt, und sie empfanden es als ein Glück, daß sie

sein dursten. Mittserweise rückten Truppen vom zehnten österreichischungarischen Korps heran. Dieses Korps
hatte sich bei der Bezwingung der galizischen Beste hervorragend ausgezeichnet
und war bald nach drei Uhr morgens
durch den Schanzengürtel in die äußeren
Stadtteile vorgedrungen. Ihm suchte
der Feind noch immer die Straßen
streitig zu machen, weil es ihm nicht



Blick auf die Stadt Stutari mit der Bojanabrücke.

sich hilfreich betätigen konnten. Bohlen und Bretter, Stammhölzer und Werkzeuge wurden herbeigeschleppt, und die Stegbauerei ging im Angesicht des Feindes so flott vonstatten, daß sich schon nach kurzer Zeit die ersten In= fanteristen ans jenseitige Ufer schwin= gen und drüben Wacht halten konnten. Dann dauerte es gar nicht lange, bis eine feste Brücke fertig war. Sie ertrug allerdings keinen Vergleich mit unserer neuen bergstädtischen Burggrabenbrücke oder gar der Breslauer Kaiserbrücke, wohl aber ertrug sie recht beträchtliche Lasten, und somit erfüllte sie ihren 3wed dermaßen, daß die Erbauer ftolz

Zeit ließ, seine schweren Kriegswertzeuge fortzuschaffen. Mit unwider= stehlicher Wucht aber durchbrachen die Eroberer die letten Schranken, und bereits in der siebenten Frühstunde befanden sich ihre Vorhuten auf dem Hauptplate der Stadt. Ihre Kavallerie war glücklich, als sie die Brücke vorfand. Das überschreiten des Flusses war ihr leicht gemacht worden, und lustig jagte sie von dannen, trieb die feindlichen Nachzügler zu Herden zusammen und nahm sie gefangen. Als das Bataillon merkte, daß es keinen Angriff übermächtiger Kräfte mehr zu erwarten habe, half es die Stadt von den Resten der Russenplage säubern, und hier fielen ihm viele Woskowiter in die Hände.

Was find das doch für wunderbare Geschichten, die uns hier aus Soldatenbriefen fund wurden! 3wei eigen= artig köstliche Kleinbeiträge zu der riesen= haften Ruhmesgeschichte der deutschen Armeen. Zwar geben sie keinen Aufschluß über den verblüffend Siegeszug der Truppen Mackensens von Przempsl nach Lemberg und von dort über den Bug und an die Weichsel hinaus in fruchtbare Gebiete des feind= lichen Reiches; aber sie reden vom Willen zu eilendem Vorwärtsstreben, der in allen Soldatenherzen, vom Feld= herrn bis zum Gemeinen, gleich stark ist, und sie zeugen von der Weisheit, die der Hast das gute Gelingen sichert. Dieses hineinzwängen eines Bataillons geschlagenen und die durch= einandergesprengten, von den Ofter= reichern gejagten Russenheere war doch zweifellos eine herrliche friegerische Tat, auch wenn fein Schuß dabei fiel und fein Mann verloren ging.

Aus Unsummen solcher Taten er= geben sich die einzigartigen Erfolge der deutschen und der österreichisch=ungari= schen Waffen. Wohl sind die treuverbündeten, zu einer großen Einheit verschmolzenen Armeen mit Führern begnadet, die wir voll jubelhafter Be= wunderung in einem Atem mit den ersten Meistern der Kriegskunft aller Jahrhunderte nennen dürfen. diese leitenden Größen würden trot ihres gewaltigen Könnens nur Fehl= schläge führen und schmählich besiegt werden, wenn nicht für den Hauch ihres Geistes alle die Millionen Hirne leicht empfänglich wären, die an der Rettung bedrohten Vaterlandes beteiligt Des Der deutsche Geist gewinnt die Schlachten, und die Faust hilft nach. Die vom Geiste beflügelte Tatkraft half auch der Armee des Generals von Linsingen die nach menschlichem

Ermessen als uneinnehmbar geltende Stellung der Ruffen am Dnjeftr bei Halicz bezwingen. Er leitete die Armeen der Generale Pflanzer und Böhm= Ermolli zum Siege gegen übermachten, deren Tapferkeit über alles Lob erhaben war und die mit todesmutiger Verzweiflungswut das galizische Land für ihren Zaren retten wollten. Auf französischem und auf flandrischem Boden ist es dieser Geist, der alle die klug er= dachten Bezwingerpläne Joffres zuschanden und ihn selber so krankhaft nervöß macht, daß er Massenmord an seinem Volke begeht. Schauderhafte Mengen französischen Soldatenblutes hat dieser Mann bereits hingeopfert in dem Wahne, daß es möglich sei, die deutschen Sperrlinien zu durch= brechen und den Weg nach dem Rheine zu finden. Sein holder Traum, eines Morgens im Potsbamer Schlosse zu frühstücken, wäre längst schon erfüllt, wenn er ruffische, oder englische oder italienische Truppen zu bekämpfen hätte. Sie würden wohl ebenso herzhaft und helbenhaft fämpfen wie die unseren, würden sich mit der Wildheit von Raubtieren wehren, müßten jedoch dem Ungestüm der französischen Angriffe beizeiten unterliegen, da ihrer Kraft jene Beseeltheit fehlt, die wir als den deutschen Geist bezeichnen. Aus ihm quillt uns eine Stärke, die nicht nur unseren Feinden, auch andern Völkern ein unheimliches Grausen verursacht. Die Bundesbrüder von ehemals, die italienischen Verräter, lernten ihn mit Entfeten am Jonzo und bei Gorz kennen, und auf allen Meeren erbeben die gegnerischen Seefahrer vor ihm. Die fünftigen Geschichtsschreiber unseres Volkes werden hundert Jahre zu tun haben und noch immer nicht zu Rande kommen, wenn sie späteren Geschlechtern eine zutreffende, halbwegs lückenlose Ge= schichte der Großtaten liefern wollen, die dieser Geist vollbracht hat.

Der Ratssefretär hatte soeben Lem= berg burch einen Sandstreich genom= men und den Bua mit einem Sak übersprungen, sein Vortrag heilsam unterbrochen wurde. Das Liesbettel. Lö= wenwirts Jungfte, fam herein und ver= meldete, der Klamt fei draußen und wün= sche den Herrn Stadt= rat in einer dringen= den Angelegenheit zu sprechen.

"Laßt mir herein ben Alten!" scholl die Stimme des Stadtrats aus dem Ehrenwinkel durch den Tabaksqualm.

"Jit es amtlich?" fragte sie bann, als Klamt, ber hochmögende Polizeioberbiener, schweren Trittes an der Tür erschien und militärisch grüßte.

"Nee, Herr Stadtrat, zu Befehl! Bloß halbamtlich. Eine Meldung!"

"Sind die Hökerweiber aufständisch

geworden? Fft's eine vertrauliche Ansgelegenheit?"

"Es ist wegen meinem Sohne, Herr Stadtrat."

"Wenn's auch die andern hören dürfen, so schießen Sie los, Klamt! Sonst muß ich mich herausschälen. Ich bin hier eingequetscht."

"Herr Stadtrat, mein Sohn ift ein ordentlicher Mensch geworden." Bei



Anläßlich der amerikanisch-deutschen Differenzen hat im Sasen von Neupork eine prunthafte Parade der gesamten amerikanischen Flotte stattgefunden, bei der eine große Beleuchtung der Kriegsschiffe, verbunden mit einem Feuerwerk, veranskaltet wurde.

dieser halbamtlichen Meldung wurden dem alten vierschrötigen Bergstadtspolizisten die Augen feucht. Seine Gessichtsmuskeln rangen gegen den Aussbruch der Weichherzigkeit, die sich doch für einen Mann von Amt und Würde nicht geziemte.

"Ein ordentlicher Mensch geworden? Klamt, da freuen wir uns alle mit Ihnen. Konimen Sie näher! Sețen Sie sich hin, trinken Sie ein Glas Bier und erzählen Sie!"

Zögernd gehorchte Klamt, und ein Plat wurde ihm eingeräumt.

"Sie haben mir oft erzählt von Ihrem Jungen. Er hat Ihnen großen Kum= mer bereitet. War er nicht in München?"

"Zu Befehl, Herr Stadtrat. Mit so einer vom Zirkus ist er durchgebrannt, und Schulben hat er gemacht, und die hab' ich bezahlen müssen, und einsgesperrt haben sie ihn wegen Landstreicherei. Das war eine Schande für mich alten Mann . . ."

"Und Sie sagten mir doch, er sei jetzt bei den Soldaten."

"Zu Befehl, Herr Stadtrat! Und da ist er ein ordentlicher Mensch geworden, und da bin ich so glücklich, daß ich — und ich wollt' es Ihnen gleich sagen kommen."

Verstohlen fuhr er wiederholt mit dem Rockärmel über die Augen; dann berichtete er weiter:

"Ich hatte boch an seinen Herrn Hauptmann geschrieben. Damit er wissen sollte, was mein Sohn für einer ist. Ich hatte ihn gebeten, daß er ein scharfes Auge auf ihn haben möchte. Streng sollte er zu ihm sein, ihn aber nicht gleich einsperren, weil doch das eine Schande für mich wäre. Dann tat mir auch der Junge leid. Mein Herz hängt doch an ihm. Er ist doch mein Sohn . . . Da bekam ich heut abend einen Brief . . . "

Er kam nicht weiter. Das väterliche Glückseligkeitsgefühl übermannte ihn, und während er krampshaft die Fassung zu wahren suchte, schob er den Brief hinüber zum Stadtrat.

Dieser las laut: "Geehrter Herr Alamt! Haben Sie Dank für Ihren Brief, den Sie mir vor einem Viertelsjahre sandten. Um Ihren Sohn brauchen Sie keinen Kummer zu haben. Er hat sich bisher brav geführt und sich in mehreren Gesechten und bei sonstigen Gelegenheiten als ein so mutiger und zuverlässiger Soldat bewährt, daß ich ihn für das Eiserne Kreuz vorgeschlagen habe. Ich bin überzeugt, daß er es in Ehren tragen wird. Mit Gruß v. d. Lühe, Hauptmann."

"Das ist schön, das ist prächtig! Schen Sie, Klamt, Ihr Sohn war gar nicht so verdorben, wie Sie geglaubt haben! Er war ein junger Springinsfeld, der sich austoben wollte. Passen Sie mal auf: der wird ein ganz tüchstiger Kerl. Dieser Brief ist eine hohe Ehre für ihn und für Sie! Hübsch war's von Ihnen, daß Sie gleich herkamen und uns Ihre Freude vermeldeten. Unseren herzlichsten Glückwunsch, Klamt!"

Duţende von Händen streckten sich dem von Freudenschauern erbebenden städtischen Schutvogt entgegen, und er drückte sie alle voll heißen, indrünstigen Dankes.

"Ja, ja, die Bergstädter!" knurrte der Apotheker.

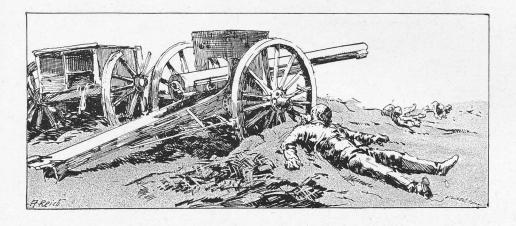
## 

## Silhouette.

Der Dächerfirste scharfe Linien heben Sich klar heraus aus fernem Sonnenschein, Ins dämmerblasse, müde Tal hinein Derschwimmt das Wirrnis bunter Fluren, Der Abend löscht die leuchtenden Konturen. Nur wo die Tauben überm Waldrand schweben,

Ist Ceuchten. In den weißen Fängen
Der schmalen Flügel schimmert letzte Glut,
Dem Schlag zu slattert wie verirrt die Brut;
Der Kirchturm ragt ins Dämmerblau hinauf,
Weit hält er seine kleinen Luken auf
Und überstreut das Tal mit Glockenklängen.

fiellmuth Unger.



## Jugend.

Von

Clementine Krämer in München.



ieler Menschen Leben ist wie eine Pappelallee. Gleichmäßig und kerzengerade. Und so langweilig. Und wenn sie dann, alt ge-

worden, sterben, dann ist es ganz gleich, ob es 60 Jahre gewesen sind oder 70, 80 oder 90, denn es war immer dassielbe.

Dein Leben aber, mein Bub, war wie eine Rakete, die kerzengerade auf= steigt in den nächtlichen Sternen= himmel und dann erlischt.

\* \* \*

Da schreiten drei Jünglinge die grüne Biesehinan, hinein in den goldenen Julismorgen. Golden, wie die Jugend dieser drei.

Aber ihre Gedanken sind weitab. Zwei davon, der Lange, dem der blaue Janker viel zu weit um die eckigen Schultern flattert, und der andere, der Kleine, machen Pläne. Pläne für eine Schweizerreise. Natürlich wollen sie alles sehen. Die ganze Schweiz muß es sein... Das Engadin und die Jungfrau und Gorner Grat und Montblanc und was weiß ich noch alles.

Aber der dritte, der aus Schwabensland, mit dem ernsten schönen Jüngslingskopf, geht still nebenher. Für ihn hat das Plänemachen aufgehört für die nächsten Wochen, denn er muß einsrücken zu einer militärischen Übung.

Und er freut sich, seine ganze Kraft mal wieder brauchen zu dürsen und am Abend rechtschaffen todmüde zu sein, sagt er. Und man "verliege" ordentlich daheim, wie es in alten Helbenbüchern heiße. Und er recht die Arme hinein in den Morgen. Dann sagt er halb in Gedanken — denn schon liegt es wie Krieg in der Luft in diesen Julitagen — man könne es nicht wissen, am Ende zöge er das "Köckle", wie sie in seiner Heinat scherzhaft die Uniform nennen, gar nimmer aus.

Ach, er hat recht behalten! Sie haben ihn droben im Flandrischen, vor Messines, begraben.

Und ward sein Todesurteil gesprochen an jenem Sonnwendtag, da es in Sarajewo auf so furchtbare Weise geknallt hat.

An dem nämlichen Sonnwendtag, da er das Feuer umtanzt und fröhlich

durch die Flammen gesprungen ist. Seines und all der anderen Todessurteil. Zum Beispiel das des großen Herrn von L., der noch auf dem Heimsweg so drollig zur Gitarre gesungen hat: "Und da liegt er nun und schreit so sehr, weil er erscho—o—o—s—sen ist..."

Einmal schrieb er dies vom Feld draußen: "Ein Kamerad wurde in die Stirn getroffen. Das Blut sprißte. Aber man muß nicht vergessen, daß so ein Schuß eigentlich was Schönes ist im Vergleich zu all den Verstümmelunsgen."

Ach, du Lieber, und gerade dies Schöne haben sie nun auch dir angetan. Dort in dem Schützengraben vor Messines!

Und ein andermal hieß es begeisterten Mutes: "Ich freue mich, dieser großen Sache dienen zu können, ob mit dem Leben oder mit dem Tod, das gilt mir gleich!" Und da stand noch dabei: "Es komme, wie es kommen mag, ich habe überall Kameraden und bin nicht allein."

Und ist auch so geworden. Und du hast viele Kameraden. In dem Massen= grab dort vor Messines.

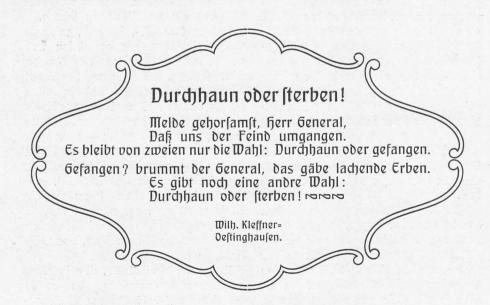
Und darum liegen mir nun jene Worte im Ohr wie der Refrain — oder der Kehrreim, wie man ja jetzt auf deutsch sagen muß — also wie der Kehrreim eines alten Soldatenliedes, lieb und vertraut: "Es komme, wie es kommen mag, hab' überall Kameraden."

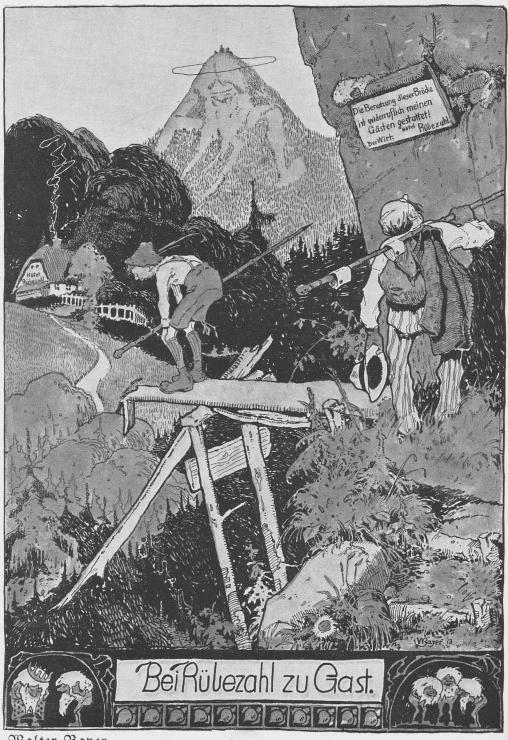
\* \* \*

Alle die Vielen, die ihn so sehr geliebt, weinen nun bitterlich.

Worüber aber weinen sie?

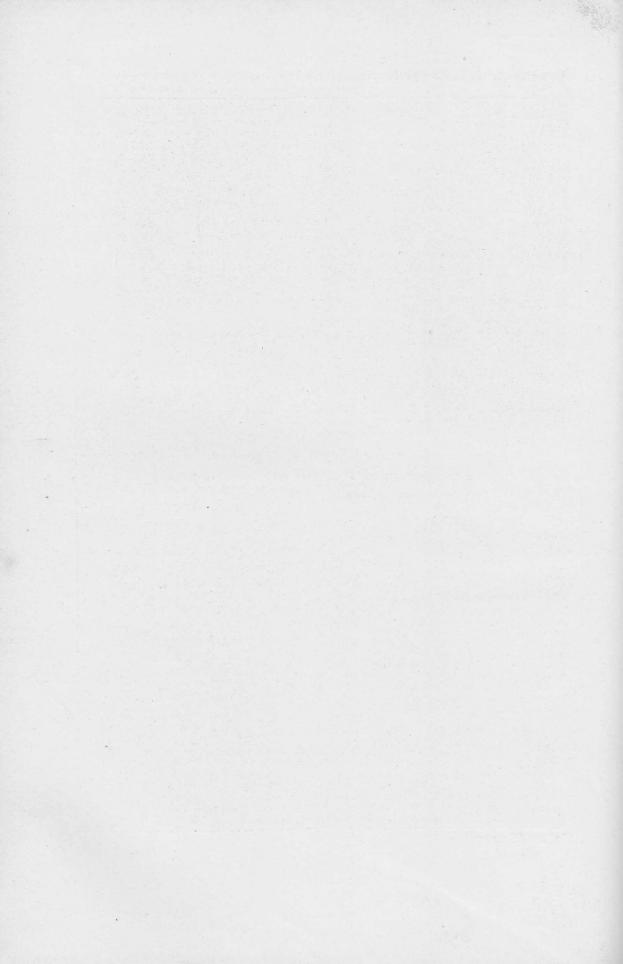
Daß sein Leben nicht einer Pappelallee gleicht, sondern einer aufsteigenden Rakete?





Walter Bayer







## Der Tod des Jünglings auf dem Schlachtfeld.

Mus Jean Pauls "Rleineren Dichtungen".

D, ihr Taufende von Eltern, Geschwistern und Bräuten, welchen bei diesen Worten die alten Tränen wieder erstürzen, weil die Tränen der Liebenden länger sließen als das Blut ihres Geliebten, weil ihr nicht versgesien könnt, welche edle, seurige, schulblose, schöne Jugend-Herzen an eurer Brust nicht mehr schlagen, sondern untenntlich, verworren an andern toten Herzen in einem großen Grabe liegen; weinet immer eure Tränen wieder, aber wenn sie abgetrocknet sind, so schauet sester und heller den Kämpfern nach, wie sie eingesunten oder vielmehr ausgestiegen sind. Bater, Mutter, schaue deinen Jüngling vor dem Riedersinten an; noch nicht vom dumpsen Kerkersieder des Ledens zum Zittern entkräftet, von den Seinigen fortgezogen mit einem schachtod, wie sine Sterdenden stürzt er in den seurigen Schlachtod, wie eine Sonne, mit einem kerken heit das Hertübnis eines Sterdenden stürzt er in den seurigen Schlachtod, wie eine Sonne, mit einem kesen Herzen, das Hollen Feinessungen umflattert wom gemeinschaftslichen Feinersturm der Ehre umbrauset und getragen — im Auge den Feind, im Herzen das Baterland — fallende Feinde, fallende Freinde entslammen zugleich zum Tod,

und die rauschenden Todes-Kataraften überbeden die stürmende Welt mit Nebel und Glanz und Negenbogen. Alles, was nur groß ist im Menschen, sieht göttlich glanzerich in seiner Brust als in einem Göttersaal, die Kflicht, das Vaterlan , die Freiheit, der Ruhm. Kun kommt auf seine Brust die lezte Wunde der Erde geslogen: kann er die fühlen, die alle Gesühle wegreist, da er im tauben Kampse sogar keine fortschmerzende empsindet? Wein, zwischen sein Sterben und seine Unsterblichseit drängt sich kein Schmerz, und die flammende Seele ist jesozu groß für einen großen, und sein letzten und seine Unsterdichseit die kann geht er detränzt hinauf als Sieger in das weite Land des Friedens. Er wird sich droben nicht nach der Erde unwenden und nach ihrem Lohne, seinen Lohn bringt er mit ihr könnt wissen, das sein Seterden sier unten; ihr könnt wissen, das sein Seterden sien das Gute in einem All Gottes fruchtlos und ohne Zeiten= und Völker-Veglückung sein kann, und ihr dürft hofsen, daß aus der Todesänsche des Schlachtseuers der Khönny des Heiligsten ausselet, und daß die ungenannt in den Erdern liegenden Gerippe der Kännpfer die Anser

sind, welche unten ungesehen die Schiffe der Staaten halten. Eltern, wollt ihr noch einmal Tränen vergießen über eure Söhner so weint sie, aber es seien nur Freudentränen über die Kraft der Menschheit, über die reine Sonnenflamme der Jugend, über die Versachtung des Lebens wir des Todes, ja über euer Menschen-Herz, das lieder die Schmerzen der Tränen tragen als die Freuden der Geister-Siege entbehren will.

Ja, seid sogar stolz, ihr Estern, ihr habt mitgestritten, nämlich mitgeopsert, denn ihr habt in der fälteren Lebens-Jahreszeit ein gesiebteres herz, als euch das eurige war, hingegeben und dasselbe für das große herz des Vaterlands gewagt, und als das kindliche stand und eures brach, nur geweint und gewünscht, aber euer Opser nicht

bereuet; und noch dauert mit eurer Bunde euer Opfern fort.

#### Schlachtgefang.

1778.

Auf, fapfre Brüder, auf ins Feld! Gerecht ist unser Krieg; Uns führet Deutschlands größ er Held: Uns folget Ehr' und Sieg.

Ihr Feinde zittert! Unser Heer hat Kriegeskunst und Mut, Ist schneller mit dem Mordgewehr Und hegt der Bäter Blut.

Wir streiten noch den alten Streit: Gin Mann verjaget vier. Wir fragen nicht, wie stark Ihr seid; Wo stehn sie? fragen wir.

Auf, Brüder! schlagt ben stolzen Feind, So kehrt Ihr früh zurück: Wer starb, wird dann mit Recht beweint, Wer lebt, hat Ruhm und Glück.

Der Knabe wünscht sich seinen Stand, Das Mädchen blickt ihn an: "Der schützt als Krieger unser Land, "Der schützt auch mich, als Mann!"

hört ihr der Stüde Donnerschlag, So grüßt ihn mit Gesang: Euch lohnet diesen einen Tag Der Friede lebenslang.

Die Kugel treffe, wer sich bückt Und schen zurücke fährt! Und wer zur Flucht den Fuß nur rückt, Des Nacken treff ein Schwert!

Nein! eh ich fliehe, ftürz' ich hin Mit Waffen in der Hand. Seid Rächer, wenn ich treulos bin, Gott, König, Baterland!

Carl Wilhelm Rammler. (1725—1796.)

#### Die Kirche zu allen Engeln.

**^^^^^^^^^^** 

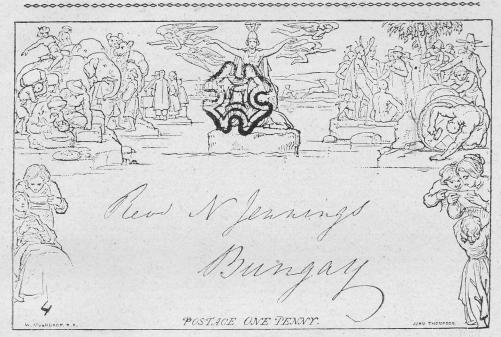
Zu Ende des siebzehnten Jahrhunderts verzehrte ein furchtbarer Brand fast die ganze Stadt Nachen mit ihren stattlichen Kirchen, Klöstern und Balästen; auch die Kirche zu allen Engeln sant in Alsche, und ihre Stätte weiß niemand mehr. Aber ein seltener Zufall rettete unter seuersesten Trümmern den großen Turmtnopf, über welchem sich ehedem die Fahne in blauer Luft drehte. Er hatte in seiner sillen Houer Luft drehte. Er hatte in seiner sillen Houer und Schristen, wie sie die Hande der Urväter ihm für die Enkel anvertrauten. Unter anderem sand sich ein Bergamentblatt mit solgenden Worten:

"Als man zählte nach Gottes Geburt 1485, hat sich in hiesiger Stadt Aachen ein gar verwunderlicher Vorgang begeben, desgleichen bei menschlichem Gedächtnis nicht gehört worden. Weil nämllich ein welscher Künstler, Martinus Bernardus, Organist des Dogen von Venedig, aber in Wahrheit deutscher Geburt aus der freien Stadt Aürnberg, daszumalen das Pedal an der Orgel erdacht, so ist selbiger berusen worden, der Kirche zu allen Engeln in besagter Stadt Aach eine neue Orgel zu dauen. Hat dasselbe auch mit Gottes Hischerichter Zungfrau und Tochter des Glöchners zu allen Engeln christlich zur Braut erforen.

Wie nun die Braut abends im Zwielicht den Thurm bestiegen, das Abendglödlein zu ziehen, und ihr Liebster unten an der Orgel nunsiciret, folgt ihr der böse Feind die Stiege hinauf, und aus Haß und gräulichem Zorn gegen den Mann, der zur Spre Gottes gesichafft, tödtet er das Mägdlein, daß niemand weiß, ob durch den Blitz seines Auges oder ander verruchtes Wertzeug, verschwindet sodann vom hurme, ohne Stiege und Kirchzuchen nach seiner Art und läßt den Leichnam allein mit Kaben und häßlichem Rachtgevögel.

Dem Martinus aber wurde es unten gar bänglich ums Herz und wollte heimgehen, als plöglich ein lichter Glanz ihn anftrahlte und drei Knaben mit glänzenden Flügeln neben der Orgel standen; es waren die Engel Michael, Gabriel und Raphael. Und sie winkten ihm zumThurme und schwebten vor ihm her, immer hinauf zu der Jinne, wo das todte Mägdlein lag, und senkten sich nieder und legten ihr die Hände aufs Herz, das still stand, und alsbald regte es sich wieder. Und wie sie aufrecht stand in Martinus' Armen, sagte Kaphael: "Siehe da deinen Lohn, du hast unser Haus verherrlicht, des zum Danke haben wir dein Liebstes bewacht und vom Tode errettet."

Obschon alles ganz geheim traktiret und als ein profaner Borgang ausgebeutet worden, hat doch bald jeglicher Mund die Kunde weiter gepflanzt, und jegliches Auge wollte die Jungfrau schauen, die von den Engeln



Das englische Mulreadviluvert, der älteste postalische Briefumschlag (1840). In seiner bildlichen Aussichmüdung prägt fich Englands Anmaßung der Weltherrschaft zur See recht bezeichnend aus.

erwecket. Darum, wie sie nach zehn Wochen bem Nartinus gen Welschland gesolget, hat die Straße gedrängt voll Menschen gestanden, daß ihre Rosse faund den Weg gestunden haben, und ist es schön anzusehen gewesen, wie Alt und Jung sich vor ihr und dem kunstreichen Weister gebeugt hat, und wie sie noch zu hundertmalen umgeschauet mit hellen Tränen nach dem Thurme zu allen Engeln.

Tins aber und Euch, die Ihr solches einstemals leset, gebe der Herr auch so fräftigen Schutz in unsern Nöthen und lasse uns durch nichts die Nähe der Engel verscheuchen, denen Er unsere Zeit besohlen.

"Chriftliches Familienbuch", Nachen 1835.

#### Eine Berhaftung in Condon.

Es war ein heiterer Sonnabend, als wir, mein beutscher Freund und ich, von einem iener zweckmäßig und geschmackvoll gebauten Dampfboote, welche die Verbindung zwischen Chesire und Lancashire unterhalten, ans Ufer gebracht wurden. Wir drängten uns durch die Menge in- und ausländischer Wastrosen, eilender Passagiere und geschäftiger Kaufleute, unsere Schritte gegen die fashionablen Straßen Lorditreet, Castlestreet und Baldstreet lenkend, als in der Nähe des Eustomhauses ein plöglicher Jusammenlauf vieler Menschen unsere Aufmerksamten dahin dog. Fremde in England wollen alles sehen und in der Nähe betrachten, auch zwweilen solche Szenen, an denen der eingeborene Engs

länder sich wegwendend vorüber eilt, deren Rase er, wenn er sie ahnt, durch einen absichtlichen Uniweg meidet. Sin "Gentlemen" — ein Prädikat, das man in England auf der Straße sedem fein gekleideten Manne gibt — stand unter einem Hausen Pöbel, einen Kerl aus derselben Volksklasse mit träftigem Arme am Kragen sesthaltend und aus Leideskräften nach Polizeideamten rusend die auch, kaft zu gleicher Zeit mit uns, zu dreien eintrasen.

Der Festgehaltene hette dem "Gentleman" eine Fünfzigpfundbanknote, auf welche Weise fonnten wir nicht erfahren, gestohlen und war von diesem auf der Tat ertappt worden. Der Bestohlene hatte den Dieb tüchtig gepackt, aber die Banknote war schon nicht mehr zu sehen. Indessen hatte der Täter sie wahrscheinlich noch unbemerkt in der Hand, denn in dem Augenblicke, als ihn die Bolizei ergriff, um ihn durchzusuchen, machte er eine rasche Bewegung zum Munde und eskamotierte etwas hinein. Es war ein Bursche von etwa dreißig bis sechsunddreißig Jahren, vom verwildertstem, Grauen erweckendem Aussehen, eine große starke Figur, ein Trunken-heit verratendes, durch Blatternarben zerrissenes Gesicht, das durch den dichten braunen Backenbart ein noch banditenähnlicheres Aussehen erhielt. Die geübten englischen Poli= cemen bemerkten sogleich sein Manöver, das gelingend die Exekution zunichte machen mußte, da in England die erfte Bedingung zur Bestrafung das Vorhandensein des "corpus delicti" ist; sie mußten daher mit aller Gewalt das Verschlingen der Note zu verhindern suchen. Wie sie dies bewerfftelligten, dürfte einer näheren Schilderung wert sein.

Der erfte setzte dem Burschen, ihn an die Mauer lehnend, den Daumen an den Kehlstopf, während die beiden anderen seinen Mund aufzureißen sich bemühten. Dies ge-lang nicht. Hierauf drückte der Längste lang nicht. die beiden Zeigefinger auf die Augäpfel des Verhafteten, daß sie rot und blau aus ihren Höhlen hervortraten, während sein Kollege den Lauf der Pulsadern durch Zu-sammenkneifen an den beiden Armen zu hemmen suchte. Der Gepeinigte öffnete den Mund nicht; jetzt packte ihn der Dritte an den Beinen, reißt ihn zu Boden, daß die Bucht des kolossalen Körpers auf dem Pflaster dröhnt, kniet ihm auf die Brust, holt ein schlüsselartiges Instrument aus der Tasche, stößt es als Stemmeisen in den noch immer geschlossenen Mund des Delinquenten, drei Zähne brechen — der Henkersknecht im blauen Fracke mit der Nummer am Kragen wird über und über mit Blut besprißt lautlose Stille ringsumber — Angst und Schreden auf den verworfenen Phyfiog-nomien des diese Szene umgebenden Ge-- da plöglich ein "dam" findels schluckt!

Eher tot als lebendig wird der "Gerettete" von den Dreien im blauen Fracke mit der Nummer am Kragen nach dem Office gesichleppt, um — morgen seinem ehrlichen Gewerbe wieder ungestört nachgehen zu können Wäre man der Note habhaft geworden, so waren zwanzig Jahre in Botanh-Bah sein Los. Mein Freund schauderte. Ich zog ihn fort, zurück dem Hafen zu.

"Europa", 3. Bd. 1842.

#### Aus dem Leben Muncaczys.

Vor einem Kunstladen in Karlsdad stand einmal ein Engländer, der eins der im Fenster hängenden Gemälde ausmertsam betrachtete. Der Händler pries ihm dies Gemälde als ein echtes Wert des berühmten ungarischen Malers Josef Muncaczy an. In diesem Augenblick trat ein Fremder in einsachen Keiseanzug, der ein Handsöfferchen trug, näher und mischte sich unaufgefordert mit den Worten in das Gespräch: "Ich bezweisste das dies ein echter Muncaczy ist." "Bitte sehr," erwiderte der Huncaczy ist. "Ich win der größten Kuhe: "Ich bin wirklich überzeugt, daß das Vild nicht von Muncaczy ist." Run wurde der Handler zornig. "Das ist eine unerhörte Frechheit," rief er, "ich muß Sie wirklich dringend ersuchen, sich nicht in meine Geschäfte zu mischen." Als sich aber nun der kauflustige Engländer aus dem Staube machte, rief der Händler, zitternd vor Wut: "Sie haben

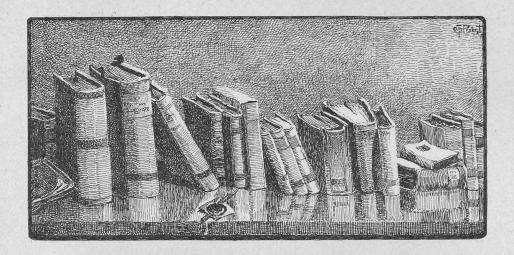
mir jeht einen großen Schaben zugefügt. Folgen Sie mir josort auf die Polizei! Ich verlange Entschädigung von Ihnen." Bereitwillig ging der Fremde mit. Auf der Polizei gab der Händler aussührlich seine Klagen zu Prototoll. Nun vendete sich der Beamte auch an den Fremden und fragte ihn nach Namen und Adresse. "Eine Adresse ich nicht," erwiderte der Fremde; "denn ich din soehen erst hier angekommen, um eine mir vom Arzt verordnete Karlsbader Kur zu gebrauchen. Aber hier ist mein Name." Damit überreichte er dem Beamten eine Besuchskarte, auf der "Josef Muncazzusstante, eine Entschleungung stammelnd, verschwunden. Josef Muncazzusster, eine Entschlodigung stammelnd, verschwunden. Josef Muncazzusster, eine Entschlodigung stammelnd, verschwunden. Isosef Muncazzusster, eine Entschlodigung stammelnd, verschwunden. Isosef Muncazzus aber, der auf diese merkwürdige Art gleich am ersten Tage seines Karlsbader Ausenthaltes Bekanntschaft mit der Polizei gemacht hatte, suchte sich eine Wohnung.

#### Ein blinder Gemäldesammler.

Daß Graf Schack, der Begründer der herrslichen Münchener Schackgalerie gegen Ende seines Lebens fast erblindete, ist bekannt. Weniger bekannt dagegen dürfte es sein, daß ein anderer Gemäldesammler sich erst nach seiner Erblindung für die Malerei zu interessieren begann. interessieren begann. Dies war Morit Oppenheim in London, der Besitzer eines größten amerikanisch-deutschen Belzgeschäfte. Bor seiner Erblindung hatte er sich in seinen Mußestunden, zum Teil selbst-ausübend, mit Vorliebe der Musik gewidmet; nach seiner Erblindung aber, die in reiserem Alter durch Lähmung beider Sehnerven er-folgte, wurde ihm diese Kunst zuwider und er begann merkvürdigerweise Gemälde und Bildwerke zu sammeln. Inmitten der kohlen= geschwärzten City Londons baute er sich ein Haus mit einer eigenen Gemäldegalerie, die er mit den kostbarsten Werken füllte. machte ihm große Freude, seine Sammlungen seinen Besuchern zu zeigen. Er begann bann von einer bestimmten Ede bes Zimmers aus die Bilber so im einzelnen zu erklären, daß manche der Besucher zu glauben begannen, der Mann mit den offenen Augen könne überhaupt gar nicht blind sein. Auch sein Pelzgeschäft führte Oppenheim trot seiner Erblindung weiter, und seine Finger-spiten unterschieden beim Sortieren auf das genaueste die verschiedenen Felle.

#### Der Sommerfaden.

Da fliegt, als wir im Felbe gehen, Ein Sommerfaden über Land, Ein leicht und licht Gespinst der Feen, Und knüpft von mir zu ihr ein Band. Ich nehm' ihn für ein günstig Zeichen, Ein Zeichen, wie die Lieb' es braucht. D Hoffnungen der Hoffnungsreichen, Aus Duft bewegt, von Luft zerhaucht! Uhland.



# Bergstädters Bücherstube.

### Kriegslyrif, Kriegserzählung, Kampfepif und anderes.

Buchanzeigen von E. M. Samann in Scheinfeld (Mittelfranken).

Die Aolsharse bes unübersehbaren Zeitbegebnisses ist dem Sturmwind des Krieges aufgehängt, und blaufend, sausend schallt es auß ihren Saiten. Wann ertönte je zuwos iv viel Kriegslyrif wie jest? Das Gemüt der Kämpser, das Gemüt derer, die daheim sich zu ihnen kellen und seelisch mit ihnen erleben, was das Geschick von ihnen fordert, was immer es ihnen aufgelegt, ist auch heute noch bewegt und aufgewühlt fast wie im ewig denkwürdigen August 1914, verlangt nach Erzuß und Aussprache. Der lyrisch Beranlagte sindet den Weg zum Pacnaß und löst den Mussprache. Der lyrisch Beranlagte sindet den Weg zum Pacnaß und löst den Wussenquell für sich und andere. Nicht alles ist star und erquisend, wohl aber kennzeichnend für Zeit und Wenschen unserer sturmerschütterten Tage. Sammulung auf Sammulung erscheint, sindet ihre Anhänger und Erwerber. Der Kenner legt sich einiges mit killem Ausleuchten des Auges zur Seite, sügt anderes mit leisem Lächeln bei: "Zur Prüfung auf geruhjame Zeiten", und wartet der Dinge, die auch auf diesem Gebiete noch kommen sollen.

fommen sollen. Heute seien hier einige gewichtigere Versöffentlichungen der Art aufgeführt und streissend beseuchtet. Wer kennt nicht den Balladensdichter und Gebetslyriker Gustav Schüler? Ber ihn nicht kennt, hat etwas nachzuholen. Eine Gelegenheit bietet sich eben. Bei Cotta Nachsolger in Stuttgart erschien: "Gottes Sturmflut. Religiöse Gedickte für die Ariegszeit" von Gustav Schüler (8° 95 S. 50 Pf.). Aus den gegen 70 Gedichten des Bändchens sind eiwa zwei Duhend den früheren Sammlungen "Gottsucherlieder", "Witten in der Brandung", "In Wassen und Wahrheit" entnommen. Die neu hinzugekommenen atmen denselben Geist glutvoller Gottsehnsucht und Zutersicht sowie der Buß- und Läuterungsbereitschaft. G. Schüler "Hat" das Wort, sein eigenes, und so wird er wiederum an tausende von Herzen sprechen und hunderte für Gott gewinnen können. Er gilt mit Recht als hervorzagender neuzeitsicher Kirchenliedichter; hie und da findet man seinen Namen auch dereits in protestantischen "Gesangbüchern". Umsonst such dich ihn in der vom Insel-Verlag Leipzig neuerdings herausgegedenen kleinen Sammlung "Deutsche Schranken der Konfession überfliegenden" beutschen Gehranten der Konfession überfliegenden" beutschen Ehoral die gleiche Macht wie dem Baterlandsliede zu: "Wenschennassenden." Über andere Ausschlichungen dort, 3. B. über das deutsche Kirchenlied und die deutsche Wieden Ehoral die Kirchenlied und die deutsche Wieden Einer und die Kusterlieden. Die hier gedotene Aussuch, in der "von den Dichtern gewollten Kassungt, sieht unter dem Zeichen des leiden Kassungt, sieht unter dem Zeichen des leiden Kassungt, sieht unter dem Zeichen des leiden Echaftslichen Gottsuchen?, Kämpsens und

E. M. Samann: 470

=Siegens; sie umfaßt auch Kleinodien des fa= tholischen Kirchenliedes in Urform oder bearbeitender Nachdichtung (durch Luther und andere). "Getragen auf Ablers Flügeln" kann als-Motto für das Ganze gelten.

"Glocken im Sturm" nennt Otto König seine Sammlung "Gedichte aus dem Kriege" (Cotta Nachf., 8° 94 S. 60 Pf.). Das Büchlein dürste geschichtlich mehr als dichterisch interessieren. Bon den vier Haute fapiteln: "Wobil!", "Helden", "Denksteine" und "Glocken im Sturm", hat mich das lette kinklesse der lette fünstlerisch am meisten angesprochen. — Leo Sternberg, Versasser des im Verslag der Lese erschienenen Flugblattes: "Die Waste herunter!" (20 Pf.), einer temperaments und charaftervollen Antwort auf den offenen Brief Romain Rollands, veröffent= lichte drei poetische "Flugblätter": "Mit betränzten Kanonen" 1914 (britte Auflage), "Bon dem Bolf der Ulanen"
1915 und "Das eiserne Zeitalter" 1915 (sämtlich zu je 30 Pf. im Verlag Heinrich Staadt, Biesbaden). Bedeutenbere Lyrik als diese, und zwar diese als Ganzes genommen, las ich bisher nicht über den jetigen Das sprachliche Gewand um= Weltbrand. fleidet flassisch schön das zum Ausdruck ge-brachte Denken und Fühlen; der Rhythmus gibt sich vorwiegend stolz-eindringlich, doch findet sich auch reizvoll Gesangliches, 3. B. die bereits in Musik gesetzen Lieder "Bater-land" und "Mütter". Auch der bekannte öfterreichische Dichter Richard Schaufal scheint seine lyrische Kraft teilweise zur Kernigteit verdichtet zu haben für seine sämtlich bei veit verdichtet zu haben zur jeine jamtlich bei Georg Müller in München erschienenen Kriegsbücher: "Kriegssieder aus Ofterereich" 1914 (8° 36 S. 50 Pf.). "Eherne Sonette" 1914 (8° 42 S. 1.M.). und "Standsbilder und Denkmünzen, der Ehernen Sonette zweite und dritte Meihe" 1914 (8° 85 S. 2 M.), aus denen der Verfasser 40, Gestichte zusammenkellte. 40 Gedichte zusammenstellte: "1914 in Ehernen Sonetten und Liedern. Für Titerreichs deutsche Jugend", während er zugleich eine "gesichtete, verbesserte und er Jugend", Messantankanke der Khernen ganzte Gesamtausgabe der Chernen Sonette 1914" bewirkte. Es wird immer ein Wagnis bleiben, Rückerts berühmten "Ge= harnischten Sonetten" ähnliche neue folgen zu lassen. Schaufal hatte den Mut dazu und durfte ihn haben, denn er versteht bisweilen, Wahrheiten, auch große, in eindringlicher Weise zu sagen. Bon seinen 100 Sonetten habe ich mir 23 als beachtenswert angezeich net — gewiß kein ärmliches Ergebnis.

net — gewiß tem armliches Ergevnis. Fetzt zu einigen Kriegslyrik-Anthologien: Walther Eggert Windegg, der feinsinnige Ahrenleser auf literarischem Felde, gab uns den stattlichen Band "Der deutsche Krieg in Dichtungen". (München, C. H. Becksche Verlagsbuchhandlung Oskar Beck (8° XV und 199 S., geb. 2,50 M). Das Vorwort deutet auf Fortsetzung und zu erholserden Auskauf der hier hegonnenen erhoffenden Ausbau der hier begonnenen

Arbeit: "Nun galt es mir, und wird weiter gelten, alle klingenden Stimmen zum Chore zu vereinen, der die erhabene Not und Größe bes deutschen Volkes, unsern Krieg und Sieg, zum Tönen bringt." Richt einfach literarisch, heißt es weiter, habe der Herausgeber eine Auswahl von Kriegsgedichten zusammens stellen wollen, sondern versucht, die viels artigen Töne und wechselvollen Bilder aufzufangen, zu sammeln und die stärksten und reinsten zu wirkungsvollem Gesamteindruck einzuordnen. Nach Abschluß der Gesamtarbeit möchten wir eine schärfere Sichtung erhoffen. Immerhin bietet auch jett das Buch manches Schöne und einzelnes Vollwertige. Der Text umfaßt diese Kauptsabschnitte: "Der Krieg bricht los", "Feinde ringsum!","Deutschland-Osterreich über alles", "Die Truppen ziehen ins Felb", "Schlachten und Siege", "Deutsches Bolt", "Ausblict". Berühmte Namen erklingen neben neuen verheißungsvollen, und bisweilen befremden, bisweilen erfreuen uns überraschungen hin-

sichtlich der ersteren.

Eindrucksvoll gibt sich, schon äußerlich, Des Baterlandes Hochgesang. Eine Nuslese deutscher und österreichischer Kriegs-und Siegeslieder", herausgegeben von Karl Quenzel (Leipzig, Hester, Verlag. 8° 238 S. Geb. 2 M). Schon liegt das 11. dis 15. Tausend vor. Bestes erscheint tatsächlich herausgehoben, wenn= gleich auch hier noch nicht unter zureichender Sichtung wie Berücklichtigung, die eben beide von späteren Auflagen besorgt werden mussen Mit Recht sagt der Herausgeber in der "Einführung", daß diese Sammlung uns und unsere Kinder zur dauernden Erinnerung an den Geist einer großen Zeit und zugleich als Mahnung diene, einer solchen Zeit würdig zu bleiben. Was das Borbild der Bäter bedeutet, zeigt ein Anhang von über 50 älteren Vaterlandsliedern von Alopstock, Ramler, Kleist, Claudius, Schiller, Urndt, Schenkendorf, Körner, Grethe, Rüdert, Milland, Hauff, Beder, Seidl, Grissparer, Hands, Holland, Hoffmann v. Fallersleben, Freiligerath, Geibel, Gerot, Sturm, Wilbenbruch, Dahn und Nittershans. Unter den fünf. Kapiteln des Haupttertes: "Der Sturm bricht los!", "Unser braves Heer", "Unsere Waffen-brüder", "Unserm Feinde", "Die zu Hause Gebliebenen", hat man zutressend das über unsere Gegner als das dichterisch Mindest-wertige bezeichnet; immerhin bleibt es, fulturgeschichtlich genommen, von nicht geringem Gewicht.

Zwei weniger umfangreiche Anthologien Inei weniger umjangrethe Anthologien finden wir in dem ebenfalls trefslich aus-gelatteten: "Wit fliegenden Fahnen! Kriegsgedichte", und zwar zumeist epische, darunter einige vorzügliche, gesammelt von Bilhelm Schlipköter (Varmen, Emil Müllers Verlag, gr. 8° 126 S., 1,20 M) und die geschmackvoll zusammengestellte Ar. 177 der Wiesbadener Boltsbücher: "Kriegs

<del>^</del><del>^</del><del>^</del><del>^</del><del></del>

lieber aus 1914/15", ausgewählt von Leo Sternberg (Berlag des Volksbildungsverseins zu Wiesbaden. Mit schönem, farbigem Kaiserbildnis. (8° 58 S., 25 Pf.). Auch Fritz Philippi und Ina Seidel fant ich zu meiner Freude hier vertreten. — Ein Herz für die nicht selten auffällig wertvolle Lyrit aus dem zeitgenössischen Arbeiterstande zeigen die Sammler er dei Eugen Diederichs erscheinensden Serienveröffentrichung "Kriegsgedichste". Mir liegen Heft 4—6 vor (je 60 Pf.): "Der Kampf. Neue Gedichte aus dem Kriegsgedichte", Die Heinat. Neue Kriegsgedichte", Sieg oder Tod", mit gleichem Untertitel. Die inhaltlich oft start fessenden Lestuchen Verschen Versche der Arbeiter Bauer, Bröger, Egle, Lersch und Betyold als "mit das Echteste der Kriegsspoeise".

Wir wenden uns der Prosa zu. Auch hier nehmen die auskrieg und Kampf den Vorrang ein. Da sind zunächst zwei tagebuchartige Bände: "Bogesenkämpfe. Kriegeerlebnisse von Hanns Gobich, Hauptmann" (Heilsbronn, Eugen Salzer, 8° 120 S., 1 M) und "Feldgrau. Erste Kriegserlebnisse in Frankreich von Martin Lang" (Stuttsgart, Thienemanns Verlag, 8° 126 S., geb. 2,50 M). Das Titelbild des erstgenannten zeigt den schweren Gebirgsaufstieg deutscher Artillerie mit einer lebendigen Anschaulich= keit, die auch dem Textvortrage durchweg anhaftet. Dieser hat die ruhmreichen August= und Septemberkämpfe der fächsischen Landwehr zum Gegenstande (Hohivald, Hoch-feld, Schirrgut, Ufer der Meurthe), Hauptgepräge der Darftellung ift Las Rernig-Beroifche, als bessen Verpersönlichung der Erzähler selbst erscheint, der verwundet niedersinkt, furz bevor i as heldenhafte Ringen der Seinen sich in stürmenden Sieg verwandelt. — "Feldgrau" (geschmückt mit sechs Driginalholzschnitten von Fritz Lang) enthüllt mehr noch als das obige Buch neben der Außenfeite die Innenseite des Kriegsbegebnisses, indem es tiefer in das Seelische des Erlebten und Erlebenden greift, ohne das Sachliche des Berichtes aus den Augen zu lassen. Der Verfasser — im bürgerlichen Leben Schriftleiter der "Lese" — ift im Kriege ein schwäbischer Leutnant und Kompagnieführer, der ebenfalls ten Kriegszug (durch Luxemburg nach Frankreich in die Feuerlinie: Maas, Neims, Verdun, Argonnenwald) durch die eigene Überführung ins Lazarett für sich zunächst abgebrochen sieht. "Eines Vormittags lagen wir im Lazarettzug, der nach der Hei= mat fuhr. Die glänzte reifeduftend in lauter Friede und Sonnenschein." "Und heute," heißt es gegen den Schluß, "wenige Tage, bevor ich zum Regiment zurückfehre, halte ich Briefblätter eines gefallenen Kameraden in der Hand. Erbe ist auch unsere Hand, die wir noch leben, aber noch fann sie schießen und schlagen, und das werben unsere Sände tun, bis der lette Feind am Boten liegt."

Das goldene Gemüt des schwäbischen Volksstammes bricht überall durch in der bei ihrer großen Schlichtheit, Anschaulichkeit und Berinnerlichung dreifach anziehenden Darstellung, und das kerndeutsche, kernfromme Gewissen. Jeder musse Sande und Gewissen reinhalten in diesem Kriege, wolle er nicht Schaden nehmen an seiner Seele, sagt der Autor einmal. "Der Mensch ift gut und bose. Auch die gewaltigsten Erfahrungen können sein Grundwesen nicht ändern, er kann auch durch diesen Krieg nur besser voer schlechter werden. Zarte Menschen werden gütiger, rauhe Menschen wilder, beide aber können die gleiche Richtung des Charafters ein= schlagen: es geht an dem Menschen nicht spurlos vorüber, wenn als sein täglicher Kamerad der Tod neben ihm steht, unser Bruder Tod, durch den wir das letzte Geheimnis ersahren." Martin Lang der Protestant setzt im Geiste unter die Paulusworte über den Eingang zur Herrlichkeit Gottes die Franziskusworte: "Lob sei dir, o Gott, durch unsern Bruder, den leiblichen Tod, welchem kein Lebender entrinnen mag. Weh über die, welche in Todfünde sterben! Selig die, welche der Tod in deinen Willen ergeben findet, denn der zweite Tod wird ihnen kein Leides tun." Und selbstpersönlich trägt er die Überzeugung, daß im Feuer der Schlacht in Augenblicken tiefster Selbstbesinnung alle Makel von ber Seele getilgt werden, sodaß sie geborgen ist, ob ihr Leib zerrissen und zersetzt auf der Erde verloren gehe. Er hat auch ein Herz für die stumme Kreatur, nicht nur für die leidenden und entbehrenden Menschen. "Du lieber Kerl," sagt er zu seinem Gaul, der einem toten schnaubend ausdiegt, "das ist ein Kamerad von dir. — Wer denkt der tausend und abertausend Pferde im Feld, die namenlos fallen? Mutig und treu tun sie ihren Dienst in den Strängen und unterm Sattel, leiden Schmerzen und Wunden wie wir, ertragen die Mühfal strenger Tage und wissen wenig. Aber um ben Tod wissen sie Bescheid." Ich möchte das Buch in jedem deutschen Heim, in allen privaten und öffentlichen Büchereien, nicht zuletzt überall unter unsern Felbgrauen wissen.

Bon äußerem und innerem Kampfe erzählen zwei schlessische Kommane. Der einer "Das Walbgeschrei" von Fedor Sommer (Halle, Richard Mühlmann, Verlagsbuchschanblung swar Grossel, 8° 344 S., 5 M) führt uns zurück in den Beginn des 18. Jahrhunderts, da die Schweden noch in Deutschland mitz treden hatten über das Schicksland mitz treden hatten über das Schicksland mitz treden hatten über das Schicksland ihrer zum Teil gedrückten, zum Teil rebellierenden Glaubensbrüder. Die Handlung spielt in der Umgebung Krummhübels, und Bodenständigkeit, im Gewande reizvoller Schilderung der Heimatscholle, genauer Kenntnis der einschlägigen Bolkstypen und "Hiftorie", spricht ein entscheidendes Wort. Sommer ist üchtiger Piychologe, mit warmer Anhängslichkeit für die, zu denen er sich bekennt.

472 E. M. Hamann:

Aber er sieht hier nicht nur Helles, sondern sehr energisch auch das Dunkle, ohne sich weiter groß mit Ausdeutung und Ausmalung der Gegner und ihrer Eigenart zu befassen. Bielbewußt und organisch baut er die mit packenden Szenen aus dem Volkeleben durchwobene Handlung auf, stellt die Hauptpersonen zu rechter Zeit an den rechten Ort, verteilt planmäßig Licht und Schatten, hinters läßt aber feineswegs ben Eindruck einer Zug um Zug ausgesponnenen Berechnung, sondern vielmehr den eines farbensprühenden Lebens- und Kulturgeschichtsausschnittes mit Menschen von Fleisch und Blut, Vorzügen, Fehlern, Überschüffen und Leidenschaften. Im Mittelpunkte der Geschehnisse stehen drei Prädikanten, von denen nur einer die volls berechtigende Amtswürde besitzt. Er ist der eigentliche Seld, ein Edelmensch und Sochbegabter, zu bem ber zweite Amtsbruder von reichlich weicher Art in Bewunderung aufschaut, während ber dritte als Gegenipieler Verrat an der gemeinsamen Sache übt: im Banne rücksichtslosen Ehrgeizes und vor allem wilber Gier für eine viel-umwordene bedeutende Frau, die sich durch Geburt und Erziehung berufen halt zur Mijsion der Glaubensrettung innerhalb ihrer Um-gebung. Hohe Tragik tritt in ihr Leben, als fie, die Gattin eines anderen, irdische Liebe in sich erstehen fühlt für jenen Hauptträger evangelischer Glaubensverbreitung und, nach beider überwindung der ihnen drohenden sittlichen Gefahr, ihn als Opfer sciner Aberzeugung, mehr noch eines bösen Zufalls, fallen sehen muß. Hie und da dürfte manchen ein romant scher Ton als zu hoch gegriffen, ein konfessioneller als zu straff gespannt, für die künstlerische Durchführung eine verfeinernde Vertiefung als wünschenswert er-Aber als einheitliches Canzes scheinen. tann das Buch auch den Verwöhnteren bes
friedigen, von welcher Seite er es immer anschaue.

Ahnliches, und zwar dieses nach mehr als einer Richtung in gehobener Beziehung, läßt sich von dem erwähnten zweiten schleichen Koman sagen: "Das schwarze Beib. Die Geschichte eines Einsamen aus dem Volk" von Robert Kurpiun (Berlin, Egon Fleischel u. Co., 8° 404 S., 4 M). Der Titel ist unglicalich gewählt, die Dartellung leidet wiederholt an zu großer Breite, aber sonst läßt sich von dem Buche viel Gutes sagen. Dieser Dichter kennt sein Volk, seine Bersonen und seinen Stoff sedenfalls gründslich. Die Handlung ist start bewegt. Arieg und Alzfruhr, Verfolgung und schweres Unsglich spielen herein. Das schwarze Weib ist die Cholera, die Oberschlessen heraubte. Dieser, das Kind armer Eltern, ringt sich unter schier unglaublichen, aber tatsächlichen hemmissen durch wiederholt ihm unasweisbar aufgezwungene Vandlungen zu einem bekannten Großindustriekönig der ersten

Hälfte des vergangenen Jahrhunderts auf. Mit einem Schlüffelroman haben wir es aber nicht zu tun. Die Buchanzeige deutet den Zusammenhang seise an; ich selber glaube ihn zu kennen und muß gestehen: Behutsamer, "diskreter" hätte er nicht behandelt werden können. Wit Recht bennerkt der Berlag: "Auch ohne die eingefügte dichterische Auffassung und Gestaltung war das nackte Leben dieses eigenartigen Mannes ein Roman." Ursprünglich weich und gefühlszart veranlagt, wird er vom Schickfal gleich einem blutigen Spielball hin und her geworfen, bis er, gänzlich verhärtet, sich von den eigenen ursprünglichen Klassen und Arbeitegenossen abwendet, nur nach Macht und Besith strebt, nichts als Undank — den er erntet — und Schlechtigkeit vei den Menschen, zumal bei den Armen, vorausgesett, und endlich mit hungerndem Herzen, bei ab-roßenbstem Gebaren, völlig bereinsamt da-Aber in seinem Schuldbuch findet iteht. sich ein gewaltiger verlorener Posten: der= jenige mehrfach gebotener, jedoch vernach-lässigter und vermiedener Gelegenheiten zu bessere Erfenntnis, zum Empfangen und Austauschen echter Liebe und Freundschaft. Als seine ganze Umgebung ihn endgültig jedes edleren Gefühls bar und ledig erachtet, rettet sich seine Seele in die Unschuld und töchterliche Zuneigung eines armen kleinen Mächens, eines Kindes, das nicht vor seiner Härte zurückschen, sondern in süßer Unberührtbeit ihm nachgeht, Vertrauen zeigt und dadurch seine längst verschüttete Liebesfähigkeit zu neuem Erwachen anfacht. So erblüht dem Alternden, der das Möden an Kinkeskatt annimmt, ein reinstes Glück, dessen er nicht lange genießen darf. Die Cholera kehrt wieder in das Land; er selbst wird nun "die Seele der Abwehr" und damit ein Wohltäter der Menschen. Dann fällt ein Wohltäter der Menschen. Dann fällt er felbst als Opfer. Als dem Abscheidenden ichon alle Berbindung mit der Außenwelt zerrissen ist, überschaut er noch einmal sein ganzes Dasein. Und weiß alsdald dessen Sinn: Das Höchke ist — in tiesster Berding der Die der beutung — ein Kind sein. "Du — bu hast mich doch nicht bezwungen — schwarzes Weib! — Das Kind — mein Kind! — mein Dann gießt der befreiende Tod Rind!" ein seligee Licht über die ersterbenden Büge, über die von einem harten Leben eingegrabenen Wundmale den Ewigkeitsstrahl der Berklärung.

Ein Kind, ein buckliges kleines Mädchen, ift die Heldin eines bemerkenswerten Buches, das im Berlag der Literarischen Anstalt Rütten u. Loening in Frankfurt a. W. ersichien unter der Verheißung eines baldigen Fortsetungsbandes, der leider bis jetzt ausblied: "Lindeleid, das Kind und die Leute, Erzählung" von Andreas Thom (8° 290 S., 3,50 M). Sigentlich ist es eine träumerische Dichtung aus dem Seesenleben eines Kindes— eines der seltsammen Bücher, die ich

\_\_\_\_\_

fenne. Beileibe nicht gedacht für Kinder noch für sonstige Jugend, sondern für reife Menschen, vor allem für Eltern, die schon annähernd wissen sollten, was es Herrliches und Gefährliches um die Hut einer Kindes-seele ist. Hier handelt es sich um ein Mägdlein aus senr einfachen Kreisen, mit einer Mutter, die diesen ihren seltenen Schatz über alles wie sollte sie liebt und ihn doch nicht wohl? — ganz verstegt. Mitten hinein-gestellt ist Lindeleid unter Schickslate und Schick-Mitten hinein= falträger, in Fehl, Leidenschaft und Sunde, durch die sie unbeirrt ihren eigenen Beg findet, rein und unberührt, zugleich kindlich unzulänglich, in unmittelbarem Seelenleben. Das reiche arme Kind, das an seinem herr-lichsten Feste, dem des Fronleichnams, zum ersten Male weiß, daß es ein "Buckele" ist, ein Ausgestoßenes! Und doch sich wieder aufrichten kann, weil es eine Mutter hat, deren Liebe weiter reicht als alle Roheit der Walt Diese ergreifenben Szenen innerften Geschehens sind mit wundervoll zarter dichsterischer Hand dargestellt; um so mehr überraschen dann die robust fräftigen, bisweilen geradezu grellen Züge eines ungemein empfänglichen Wirklichkeitssinnes, der hinter den aufgerufenen Persönlichkeiten und äußeren Creignissen steht. Der Verfasser, Rudolf Esmarich, geb. 1884 zu Wien, ist, wenn nicht beruflicher, jo doch jedenfalls geborener Bädagoge. Und ein Dichter dazu, was betanntlich vortrefflich zusammen stimmen kann. Möge der Verlag recht bald den in Aussicht gestellten Band "Lindeleid und das Leben" bringen können, der — wenn nicht alle Anzeichen trügen — nichts Geringeres als den

merklichen Aufftieg eines vielversprechenden jungen Talents bezeichnen wird.

Die Erinnerung an die mannigfachen volkstümlichen Stellen dieses Buches läßt mich jett nach einem anderen greisen: "Das settische Dernd! und andere Erzählungen aus den Bergen" von Sophie Freiin von Künsberg (Einsiedeln und Köln a. Rh., Berlagsanstalt Benziger u. Co., 80 210 S., ged. 3 M.). Ich habe schon früher an anderen Stellen nachdrücklich auf die bayes rischen Gedirgserzählungen dieser Verfassen ihingewiesen und möchte das hier wiederholen.

D. Künsberg könnte eine zweite M. v. Buol werden, nach ihrer eigenen Art, versteht sich. Sie hat prachtvoll klare Beobsachteraugen und ein warmes menschheits und menschenliedendes Herz, das aber gar nicht geneigt ist, mit dem Kopf auf und davon du gehen. Im Gegenteil, diese Dichterin—denn das ist sie — steht auf festen Füßen und weiß sich umzuschauen, zu überlegen, ehe sie handelt, wirkt. Sie hat auf ihrem schöpferischen Entwicklungswege verhältnissmößig rasch gelernt, und ihr goldener Humon ist immer straffer, verinnerlichter geworden. Sie führt uns nicht in Tiefs und Abgründe, aber sie erquickt, erfrischt und schenkt Ausruhsstunden inmitten des Ermildungswegethen führnben inmitten des Ermildungsgetimmels.

Und sie steht nicht still, sie wird weiter schreiten, den Höhen zu, von denen ihr und uns Sonne und Lebensluft kommt.

Und nun der Hinweis auf ein paar Erzählbücher, von denen das eine ein paar Stunden traulichen Rastens, Las andere solche behaglicher Belustigung schaffen kann. Das erste ist eine "echte und rechte" Sommergeschichte von viel Liebreiz und Annut: "Die Liebe der drei Kirchlein", Roman von E. Stieler-Marshall (Leipzig, Grethlein u. Co., 8° 329 S., 3,50 M). Die drei Kirchlein sind ein Vater mit Tochter und Sohn (Zwillingsgeschwistern), mitsamt prächtige Menschen, in denen allen dreien noch das Kind steckt — wie es sein soll und wie es nicht sein soll. Um tiese herum ein Kreis gut gezeichneter Persönlichkeiten, von denen nur eine noch auf Schablone: die des "brünetten" Romanhelden weist, wie denn "überhaupt dem gewiegten Lefer der Gedanke ans Romanhafte nicht immer völlig in den Hintergrund tritt, ob er gleich sich selber sagen mag: Das Leben ist of! bunter als der bun-teste aller Romane. Aber das Ganze darf doch schon als ein großes Stiek Erfüllung des bei Anzeige von "Musik" (Juniheft S. 282) durch mich Gesagten gelten. Es stedt soviel reine, sonnige Gesinnung und doch auch so viel ansprechender Wirklichkeitsfinn in der Darstellung, daß man sich auf bie künstige Entfaltung dieses beachtens werten, ersichtlich auf weitere Verinner-lichung zielenden Talents nur freuen kann. Für kindliche Gemüter: solche, deren Blick

Für findliche Gemüter: solche, deren Blik noch dem spannend Vortragendem unverwandt an den Lippen hängt, ist der zweite Koman: "Der Kandidat" von Robert Braunschweiger (Leinzig, Berlag von Frankenstein u. Wagner, 8° 261 S.). Ich keine den Verfassen icht, Kürschner tut's auch nicht. Wahrscheinlich ist er ein ganz Junger, vielleicht ein Besitzloser und nicht weden Schnucht nach Lebensglanz, Kabodereichtum und Gladiatorenkräft, sonsk hätter das alles kaum so naiv glutvoll geschildert. Iedenfalls ist er ein kühner Erdichter — odzukünstiger Dichter? — von harmloser Urt; kein Tröpschen Gist sließt mit unter. Siner, der seiner eigenen überzeugungsgewalt und der Gläubigkeit des gesiebten Publistuns ungemessen Sicht webenswürdigem, schwerendterischem, doch charaktersestem "Bradourstüngling" als Delben —, aber gut und rassig erzählt, sodä auch ein ernsthafter Leser sich mehr oder weniger belustigt gefesselt fühlen mag, dis gegen das Ende, wo es ihm todsicher "Zu dumm" werden wird.

Zum Schluß noch aus gut neutralem, nämlich standinavischem Gebiet ein köftliches Sommerbuch für unsere Aleinen: "Kurres erster Sommer" von Nanny Hammarftröm, verdeutscht von Marie Franzos, reich illustriert von Gustav Dlms (München, Chold u. Co., Verlag [Audolf Kaspersen], Kl. Quartf., 116 S., geb. 3.M.). Wir danken der für ihr erwähltes Gebiet erzichtlich sehr begabten Verfasserin schon zwei Verke, die rasch das Entzücken vieler deutscher Kinder vurrden: "Die Abenteuer zweier Ameisen und "Frau Frosch" (ebenda). Das oben aufgeführte ist eines jungen Sichhörnchens selbst-

erzählte Geschichte voll dichterischen Reizes, echter Naturliebe und streue, unaufdringlich verwendeten wissenschaftlichen Naturverständsnisse und — aus all diesem heraus — von reichem erzieherischen Wert. Der schmucke Band verdient ein Familienbuch und damit ein Familienschaft zu werden, denn wer die Kinder lieb hat, wird hier, sie zelbst und sich bereichernd, mit ihnen gemeinsam sich rückhaltlos dem gebotenen Genusse hingeben.

### Neue Bücher.

Von unserem Heer. Volkstümliche Schilderungen unseres Heerwesens, der Bedeutung, Berwendung und Kampsesweise unserer Truppen und der Marine. Leipzig, J. F Krnd. 18 Bändchen mit zahlreichen Abbildungen. Sinzeln für 25—50 Pf. käuslich, in einem Bande zusammen geh. 5. M.

in einem Bande zusammen geb. 5 M. Diese gut ausgestatteten Bändchen sind von hohen meist aktiven Offizieren und Militär= beamten geschrieben und durchaus volkstümlich gehalten, um jedem einen Einblick zu ge= währen, wie unsere Selden im Felde, zur See und in der Luft leben, kampfen und fiegen, was sie leisten, aushalten und auch überwinden muffen, wie großartig unser Hertreien organisiert, wie sorgfältig unsere militärische Ausbildung ist und wie zweck-mäßig alle unsere Einrichtungen sind. Der Inhalt ber Sefte zeigt die Bedeutung der einzelnen Baffengattungen, ihre Aufgaben, die Mittel, die ihnen zur Verfügung stehen, um sie zu lösen, und ihre taktische Berwendung im Kriege. Er führt hinein in den verwickelten großartigen Organismus unseres Heerwesens, dessen Leistungen — z. B. in der Mobilmachung, dem Sanitätswesen, dem Intens danturs und Verpflegungswesen — wir staunend erleben. Er unterrichtet über das dem größten Teil der Bevölkerung noch wenig bekannte Marinewesen, den Seekrieg und seine Mittel; über die Errungenschaften der modernen Technik im Belagerungskrieg und ihre Unwendung im Kampf unter dem Wasser und in der Luft. Das Werk eignet fich auch ausgezeichnet bazu, junge Solbaten, Freiwillige, Einjährige und Referveoffiziere über die Aufgaben und die Tatif der verschiedenen Waffengattungen, ihr Zusammenarbeiten und ihr Ineinandergreifen zu unterrichten.

Der Seekrieg 1914—1915. Schiffsposts und Feldposibriese sowie andere Berichte von Mitkampfern und Augenzeugen. Heraussgegeben von Hermann Kirchhoff, Bizes Abmiral z. D.] Leipzig, Hesse u. Becker

Verlag. 319 Seiten. Mit zahlreichen Bildbeigaben. 2,50 M, geb. 3 M. Das aufs beste ausgestattete Buch gibt

Das aufs beste ausgestattete Buch gibt eine ganz vortrefsliche Übersicht über die beutschen Kriegstaten zur See. Die sieben Ubschnitte werden eingeseitet durch allsgemeinverständliche Erläuterungen des bestaunten Marineschriftstellers Vizes Abmiral z. D. Hermann Kirchhoff. Dann folgen Schiffsposts und Feldpostbriese, die in ihrer lebendigen Anschaulichkeit von teiner späteren Darstellung übertroffen werden können. Die gediegene Ausstattung und die beigegebenen Bilder, etwa 50 an der Zahl, machen den Band zu einem schönen Geschenkwerk.

Der Luftfrieg 1914—1915. Unter Berwens dung von Feldpostbriesen und Berichten von Augenzeugen dargestellt von einem Fliegertechnifer. Mit Genehmigung des Kgl. Preuß. Kriegsministeriums und des Kaiserl. Reichsmarineamts. Leipzig, Sesse u. Beder Berlag. 278 S. Mit vielen Textbilbern und vier Taseln in Kupsertiesbruck. 2,50 M, geb. 3 M.

Neben den Schiffen auf dem Meere und den Unterseebooten erscheinen in dem Weltfriege zum ersten Male Luftkreuzer und Flugzeuge und vermehren die Art der Waffen, aber auch die Schrecken des Krieges. Was diese verderbenbringenden modernen Kriegswaffen bis jest geleiftet haben und auf welche Beise ihnen die Feinde beizukommen suchen, das wird in dem stattlichen Bande von einem gut unterrichteten Fachmann an der Hand von Feldpostbriefen und anderen Berichten anschaulich und fesselnd dargestellt. Hierbei erhalten wir auch manchen Aufschluß über den Bau, die Taftit und die Art der Verwendung von Luftfreuzern und Flugzeugen. Ein weiterer Vorzug des Buches besteht in den zahlreichen Textbildern und etwa 60 Abbildungen in Tiefdruck, die fast sämtliche Flugzeugarten und Luftschiffe, auch ausländische, bringen und deren Vorlagen zum Teil fehr schwer zu beschaffen waren.

Unser Eisernes Krenz. Ein beutsches Helbenbuch. Unter Mitarbeit von Paul Oskar Höder, Rudolf Presber, Graf Ernft zu Reventlow, Landrat z. D. Kammerherrn Paul Freiherr von Roell, Geh. Regierungsrat Professor Dr. Max Gg. Zimmermann u. a. bearbeitet und herausgegeben von Ernst Boerschel. Mit sechs ganzseitigen Abbisdungen. Leipzig 1915. Otto Spamer. Gebunden 4,50 M.

Das Buch soll Kunde davon geben, wie unter dem Zeichen des Gifens in den letten hundert Jahren der Deutsche sein Leben dem Baterlande opferte und mit seinem Blute endlich das Werk der Einigung schuf, bas er jett zum erstenmal bitter zu vertei= digen hat gegen eine Welt von Feinden. Der deutschen Jugend soll die Erkenntnis von der Bedeutung des gegenwärtigen Krieges aufgehen, und aus den Heldentaten, die übermenschlich geleistet worden sind, sollen ihr die sittlichen Elemente sich einprägen, die auch den jetigen Kampf des deutschen Volkes erhaben über die Kampfesweise seiner Feinde stellen: Pflichtgefühl, Treue, Aus-dauer und Gottvertrauen. Also ein ge-sunder Gedanke und — das lassen schon die Namen der Mitarbeiter erkennen aweckmäßige und anregende Durchführung. Das Ganze ist flott und gehaltvoll geschrieben und abwechslungereich zusammengestellt. Gute Bilder von Künstlerhand schmücken den statt-lichen Band. Ein wirklich gutes Buch für unsere Jugend!

Deutschland über alles, 1914/15. Kriegslesebuch für Schule und Haus, herausgegeben von Wilhelm Müller-Mübersdorf. Band 1: 176 Seiten. Mit Titelzeichnungen von Proseisor Anton Hossmann, 8 Feberzeichnungen von Karl
Bauer, 8 Originalausnahmen und einer
Karte vom beutschen Keiche nebst ben angrenzenden Kriegsschaupläten. Fr. Senvolds Verlagsbuchhandlung, G. m. b. H.,
München. Pr. geb. 2 M.

Bilhelm Müller-Kübersdorf ein junger, Dichter, Literarhistoriker und Kädagoge, hat in diesem schop ausgestatteten Buche einen erlesenen Schat unterhaltender und belehrender Beiträge zum Verständnis der Kriegsereignisse unsert Tage zusammens gestellt. In Vildwerken, Krosadarstellungen und Dichtungen, die durchweg Dauerwert besitzen, wird hier ein Wert von selkener Sinheitlichkeit und Geschlossenheit, seiner künstellungen Unfmachung und seines billigen Preises darf es allen Eltern, Lehrern und Schulleitern — und nicht zulest der reiseren Jugend — zur Anschaffung empsohen werden. Band 2 des Wertes soll nach Besendigung des Krieges solgen.

Aus dem großen Kriege. Bon Heinz Welten. Erzählungen. Leipzig, Philipp Neflam (Univerjalibiliothek 5754). 91 S. 20 Pf. Eine Auswahl teils ernster, teils heiterer Erzählungen, die in deutschen, österreichischen und feindlichen Kriegslagern spielen. Eine davon ("Der Sanitälszug") hat die Schwindelmethoken russigischer Kriegsbedarstieferanten zum Gegenstand. Welten erzählt lebendig und spannend; anziehend in das Büchlein besonders auch iurch die Herzenswärme, mit der ernste Stoffe behandelt sind.

\*"Unsere Feinde — wie sie sich selber loben" — oder, wie es richtiger heißen müßte, was die Franzosen, Engländer, Russen, Japaner, Serben usw. in Stunden der Einkehr und Selbsterkenntnis an sich selbster auszusehen haben — it der Titel eines stattlichen, mit über hundert Karikaturen geschmückten Bandes, der eben im Delphin-Verlag in München erschienen ist (Pr. geh. 3 M, geb. 4 M). Bas er bringt, läßt sich freilich in einer knappen übersicht nicht zu= fammenfassen. Es sei nur einiges turz her-vorgehoben. Da wird z. B. an frühere Schandtaten des Krämervolkes erinnert, dessen berühmtestes Bankinstitut als eine Schiebung entlarvt wird, oder an die Greueltaten der belgischen Gummihandler, welche pikanterweise Herr Conan Donle aufdeckt. Neben das Kongoverbrechen tritt würdig als nächste Nummer der "Schwarzen Liste" ein Spaziergang durch die "Kulturzentren" russischer Strafanstalten. Damit aber das Gemälde nicht zu duster werde, sind auch weniger abschreckende Abschnitte eingefügt, in denen Art und Unart des bürgerlichen, gesellschaftlichen, familiären, militärischen Lebens unserer Feinde beleuchtet wird, und all das andere, was berücksichtigt werden mußte, damit die Sammlung erscheine als die Quintessenz deisen, was die Franzosen, Engländer, Russen usw. an ihrem eigenen Wesen auszusetzen haben. Die Karikaturen (aus den großen französischen, englischen, russischen, javanischen Wigblättern) sind in diesem Bande besonders zahlreich. So fann man von ihm dasselbe fagen, was von den beiden früher erschienenen; "Unsere Feinde — wie sie einander lieben!" und "Unsere Feinde — wie sie die Deutschen hassen!" gesagt wurde, daß er nämlich ein kulturhistorisches Dokument von bleibender Bedeutung darstellt.

Ditprengens Not! Die Birklichkeit des oftpreußischen Elends ist zu unfaßlich, als daß sie das berectesteWort, die gewandtesteFeder uns zur Vorstellung werden lassen könnte; nur das Auge ist imstande, im Angesicht der gemarterten Landschaft die Not Ostpreußens in ihrer ganzen ungeheuren Größe auszumessen. So zog es den Waler Brund Vielefeldt nach Ostpreußen, um mit eigenen Augen die Vilder der Verwüstung zu schauen

Reue Bücher.

und sie mit dem Griffel feitzuhalten. Der "Dürerbund" bietet diese Bilder, elf große Kohlezeichnungen, jett in einer Mappe unter dem Titel "Aus Oftpreußens Kot" dar (Preis 5 M, Berlag von Georg D. W. Callweb in München. Die Blätter zeugen von dem, was der Künster sah und wie er es sah. Den Bildern sind Begleitworte von Edgar Alfred Regener vorangestellt, denen wir solgende Sage entnehmen: "Nichts ist er greifender auf den weiten Kampfgefilden mit ihren gerfiorten Gehöften und zerschoffenen Dörfern, mit den unbestellten Adern und verwildernden Wäldern, als die gewaltige Einsjamkeit, die Verlassenheit. Es ist wie ein Atemzug, der im Aushauchen angehalten wird, wie ein plöbliches, rudweises Stehen-bleiben des Herzschlages. Da ist eine moosbedeckte, bretterbeschlagene masurische Kate: die alte prächtige Linde, die noch im Sommer der Sonne wehrte, ist von einer Granate geknickt wie ein Streichholz, und aus den Splintern fließt das harzige Leben hin. Dort reden die Flüchtlinge die Sprache des schutzlosen Elends. Dann wieder liegen die stillen Gräber da. hier ein Ader mit Pferdegerippen, die der Regen bloggeschwemmt hat das übrige taten die Hunderttausende von Krähen. Wo wir in Dörfer kommen, schreit graufam und nüchtern die Not aus den umgestürzten Mauern. Nur einmal klingt ein versöhnlicher Trost aus den Bildern: umrahmt von geschwärzten Tür- und Fensterresten steht das trubige Neidenburger Schlöß, das Bollwerk aus der Ordensritterzeit. Wie ein Shmbol der deutschen Stärke, die weiter-lebt." Als ein Denkmal dieser Zeit werden die Tlätter vielen eine willkommene Gabe Die technische Ausführung der Mappe ift gediegen und ber Sache würdig. Es fei noch bemerkt, daß der Ertrag aus dem Berfauf der Kriegsarbeit des "Dürerbundes" augute fommt.

**ttraltes Lieb!** Erzählungen von Ernst Jahn. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt. Geb. 5 M.

Ju bem beutschsfreundlichen Schweizer Ernst Zahn, der kald nach Ausdruch des Weltsfrieges für diese seine berechtigte und gerechte Gesinnung mannhaft eintrat, fühlen wind begreislicherweise m hr denn je hingezogen. So liegt denn auch das oden aufgesführte Buch bereits im 15. Tausend vor, ein Erfolg, der — genau besehen — mehr dem Verfalser als dem Leier zu gönnen sein dürfte. Der Buchtitel deutet auf das Haupthena der fünf Erzählungen: das uralte und sieden". Mir hat dieser Novellendand mehr zu sagen als der jüngste Koman Ernst der hier der Kauptgestalt aufgeprägte mephiste vheisigte Zugsteht dem Dichter uicht amachen so gut wie die dort wieder zutage tretende Liebe zur sinnierenden Bolkstümssichseit, zum

behaglichen Ausschöpfen des gewählten Stoffes, zum hin und her wendenden Ausspinnen des epischen, mehr noch das phychologischen Fadens. Die drei Hauptstücke tragen den Stempel Zahnscher Hochtunst: "Der Liber", "Der Gerngroß" und "Die Rechnung des Foseph Infanger"; die Kenaissance-Erzählung "Der Tod des A. Pro" und die reizvolle Märchenvoelle "Trevula" treten nicht nur räumlich dagegen zurück.

E M. Samann.

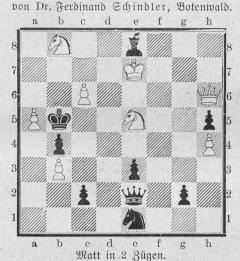
\* Der Verlag Hans von Weber in München, der es sich seit Jahren zur Aufgabe gemacht hat, wertvolle Bücher in besonders schönem Gewande erscheinen zu lassen und die so-genannten "Prachtwerke" alten Stiles durch buchtechnisch einwandfreie, im modernen Sinne vornehme Werke zu ersețen, hat seine ideale Tätigkeit auch in Kriegszeiten nicht aufgegeben. Er läßt eine feine, illustrierte Ausgabe eines der friedlichsten und lieblichsten Bücher erscheinen, die unsere schöne Literatur hervorgebracht hat: "Aus dem Leben eines Tangenichts" von Joseph von Eichendorff bringt er in einer schmalen Folioausgabe mit Steinzeichnungen von Emil Preetorius heraus. Die kleinen schwarzen Steinzeichnungen sind in den Text eingeordnet und wirken wie zierliche Arabesten oder Bignetten; die größeren farbigen Blätter nehmen ganze Seiten ein. Es ift die entzückendste Ausgabe des "Tauge-nichts", die mir zu Gesicht gekommen ist. Es ist etwas Leises, ganz Unaufdringliches in den Zeichnungen von Preetorius: gerade dieses Anspruchslose und Bescheidene macht sie so sympathisch. Dieser Fllustrator geht niemals über seine Kraft hinaus, er weiß mit seinem Talent hauszuhalten, weiß aber auch all die Anmut aus ihm herauszuholen, die darin verborgen ist. Die zierlichen Blätter paffen gang und gar zu dem Geifte der Gichendorffschen Dichtung, Palette und Leger ergänzen sich hier in der erfreulichsten Beise. Eine stille Romantit, eine seine Anmut, etwas zart Schwärmerisches ist in den behutsam Sie verbinden hingegriffelten Zeichnungen. Grazie mit innigem lyrischen Gefühl. Der Geist, der in diesen Zeichnungen webt, ist verwandt dem Geist, den wir aus den Arbeiten Karl Walsers kennen, — da ist Romantik und Keckeit und Behaglichkeit Eine frische, in liebenswürdigem Gemisch. reizende Schelmerei macht sich geltend und ein: Neigung zu brolligem Humor. Die kolorierten Blätter sind nur wie mit Farben angehaucht, sie sind hell und heiter und gleich= fam nur in einen verklärenden Duft von Das Ganze trägt Farbe hineingetaucht. einen durchaus einheitlichen, harmonischen Charafter. Hier ist ein wirklich gelungenes Illustrationswerf zu begrüßen, das den wahren Bücherfreunden sehr willkommen sein wird. Hans Bethge. sein wird.



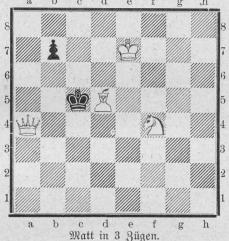
(Driginalbeiträge.)

### Aufgabe Nr. 69

Aufgabe Nr. 70



von Dr. Hermann von Gottschall, Görlig. c d

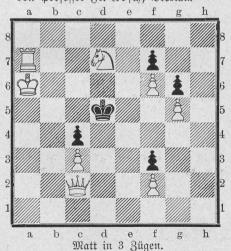


 $\mathfrak{B}$ eiß: Ke7, Dh6, Sb8 und e5, Ba5, b3, c6 und h4; Schwarz: Kb5, De2, Le8, Se1, Bb4, c2, e3, g2 und h5 [8+9 = 17 Stüd].

Weiß: Ke7, Da4, Ld5, Sf4; Schwarz: Kc5, Bb7 [4+2 = 6 Stücks].

### Aufgabe Nr. 71

von Professor Fr. Kosch, Breslau.



Beiß: Ka6, Dc2, Ta7, Sd7, Bc3, f2, f6 μ. g5; Schwarz: Kd5, Bc4, f3, f7 μ. g6 [8+5].

### Löfung der Aufgabe Dr. 66

von Schindler. Matt in 3 Bugen. Ֆеіβ: Kg3, Dd2, Le5, Se7 u. g4. Bd3 u. e3; Տարաւդ։ Kh5, Tg1 u. h8, Se1, Ba6 u. g2 [7+6 = 13 Տենան]. 1. Dd2—a5, Se1—e2; 2. Kg3—h3 unb Matt burch (13 mal) Չարբերանյաց. 1....

Sc1-b3; 2.Le5-f4+,  $Sb3 \times a5$ ; 3. Sg4-f6 #.

### Lösung ber Aufgabe Dr. 67

won Braune, Selbstmatt in 2 Jügen.
Beiß: Ka4, Dg8, Te1, Sg1, Ba3, b2,, b5,
d2 u. h2; Schwarz: Kf2, Dh3, Sa1, Bb3, b6,
c3, d3 unb g2 [9+8 = 17 Stüd].

1. Dg8—g4!, Dh3—h4; 2. Dg4—f4+,
Dh4×f4#. 1... Dh3—h5 ober beliebig
auf ber h-Zinie; 2. Dg4—h4+, Dh5 ober
h6 usv.×h4#. 1... Dh3—g3—f3—e3;
2. Dg4—f44#. D×f4#. 2. Dg4-f4+,  $D\times f4#$ .

### Lösung der Aufgabe Rr. 68

von Steinit. Watt in 6 Zügen. Weiß: Kc2, Lh5, Sd4 u. h3, Bc3 und f4; Schwarz: Ke3, Bd5 [6+2 = 8 Stück].

1. Lh5—e8, Ke3—e4; 2. Le8—a4, Ke4—e3; 3. La4—b3, Ke3—e4; 4. Lb3—a2; Ke4—e3; 5. La2—b1, Ke3—e4; 6. Kc2—d2 $\pm$ . Der Zückzachung des Läufers ist lang, aber doch leicht zu finden.

### Partie Nr. 34.

Gejpielt in der 3. Runde des Internationalen Meisterturniers zu Barmen am 16. August 1905. Weiß: J. Mieses, Leipzig; Schwarz: Curt von Bardeleben, Berlin.

### Frangosische Partie.

| 1. e2—e4  | e7—e6                         |
|-----------|-------------------------------|
| 2. d2—d4  | d7—d5                         |
| 3. Sb1—c3 | Sg8—f6                        |
| 4. Lc1—g5 | Lf8—e7                        |
| 5. Lg5×f6 | $\text{Le}7 \times \text{f}6$ |
| 6. Sg1—f3 | 0-0                           |
| 7. Lf1—d3 | e7—e5                         |

8. e4—e5 c5×d4. Gewöhn=

lich ipielt man für Lf6—e7
9. e5× f6
d4× c3. Erwähnenstwert ist, daß v. Barbeleben schon bei dem vorsleiten Zuge die Konsequenzen von 10. Ld3× h7+ ins Auge fassen mußte, welche nicht unsbedenklich erscheinen, z. B. a) 10.... Kg8× h7; 11. Dd1—d3+, g7—g6; 12. Sf3—g5+, Kh7—h6; [Kh7—g8; 13. Dd3—h3 und gewinnt]; 13. Dd3—g3! Dd8× f6; 14. Dg3—h4+, Kh6—g7; 15. Dh4—h7‡. b) 10.... Kg8× h7; 11. Dd1—d3+, Kh7—g8; 12. Sf3—g5, und Schwarz kann daß drohende Matt nicht abwenden. Bei richtigem Gegenspiel ist aber daß Läuservster nicht gefährlich. Schwarz wird 11.... Kh7—h6 spielen (wobei Weiß allerdings mit 12. Dd3—e3+, Kh6—h7! 13. De3—d3+ usw. remis halten kann) oder noch bessen daß Läuservoper mit 10.... Kg8—h8 ablehnen, da weder Sf3—g5 noch 11. f6× g7+? Kh8× g7 nachteilig wäre.

10.  $66 \times 97$  Kg8×g7 11.  $62 \times 63$  Sb8—66 12. Sf3—d4 e6—e5.

Man erwartet nun natürlich als Antwort  $8d4 \times c6$ , aber dieser Jug würde die ohnehin schon gewaltige Bauernstellung des Schwarzen noch verstärten. Mieses bringt daher ein fühnes Opser, welches er schon dei Sf3—d4 im Sinne hatte.

Schwarz hat jeine Stellung gesichert und geht alimählich zum Angriff über;  $8c6 \times d4$  unterstätt er wohlweislich wegen 19. Dh6—h4+.

19. Dh6—e3 Ke7—d7
20. f2—f4 f7—f5. In Bestracht kommt hier Dh8—h4, doch würde nach f4—f5 der errungene Vorteil stark zusammensichrumpfen.

21. Tf1—d1! Ein sinnreicher und tückischer Zug. Auf 21. ... Dd8—f6 würde nun nicht c2—c3, sondern 22. c2—c4 folgen, 3. B. I. 22. ... Df6×d4; 23. De3×d4,  $8c6\times d4$ ; 24. c4×d5, Le6—f7 (falls Le6×d5, so 25. Ld3—f1). 25. Tb1—b4! usw. Veiß gewinnt den Springer und die Partie. II. 22. ... d5×c4. 23. d4—d5, c4×d3; 24. d5×c6+; die schwarze Stellung sitzerrüttet und kaum verteibigungsfähig.

25. Td1—e1. Den netten Plan 25. Kg1—f2, Dh3—h4!; 26. Td1—e1 mußte Weiß wegen 26. . . . . Tg3—h3+ aufgeben.

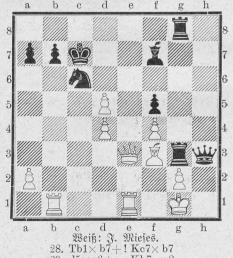
25. ..... Le6—f7 26. c2—c4 Kd7—c7.

Sofort Tb8—g8 hätte den Angriff entsicheidend verstärkt. Den Bauer b7 hätte Beiß ohnehin nicht schlagen können, da er nach 27. . . . . Kd7—c8 gegen die dreifache Drohung ganz wehrlos wäre. Es folgt nun ein köstlicher Schluß, einzigartig in der Geschichte der Schachturniere. Meister Mieses erhielt für seine kühne und glänzende Spielführung in dieser Partie den dafür ausgesetzten Schönheitspreis von hundert Mark.

27. c4× d5 Tb8—g8. (Siehe Diagramm.)

Stellung nach dem 27. Zuge von Schwarz.

Schwarz: C. v. Bardeleben.



 $\times$  b5, Tf3—f1+! 34, Kg1×f1, Dh3—h1+; 35, Kf1—f2, Tg8×f2+; 36, Kf2—e3, Dh1—g1+; 37, Ke5—d3, Dg1—d1+; 38, Kd3—e3, g1+; 31. Ke3—d3, Dg1—d1+; 38. Kd3—c5, Dd1—c1+ unb Schwarz gewinnt, ba er ben Damentauich erzwingt. Dber: 33. Te2—e8+, Tg8×e8; 34. g2×h3, Te8—e1+; 35. Kg1—g2, Te1—e2+ unb gewinnt. c) 30. De3—e2, Lf1—c4! 31. De2—b2, Lc4—a6; 32.Te1—b1, Kc8—c7; 33. d4—d5!! Weiß broht 34. Db2-e5 mit sofortiger Bernichtung. All diesen Schwierigkeiten glaubte Schwarz mit 29.... Kb7—a8 aus dem Wege gehen zu können.

30. c6-c7+. Sofort De3-e8+ war noch schöner und zwingender: 0... Tg8×e8; 31. Te1×e8+, Lf7×e8; 32. c6 -c7+, Tg3×f3; 33. c7-c8 D#

30. . . . . . . Tg3×f3

30. .... Tg3×f3
31. De3—e8 Tg8×e8
32. Te1×e8+ und Schwarz gab
auf, denn nach 32. .... Lf7×e8 folgt sofortiges Matt durch 33. c7—c8 D# und nach
32. .... Ka8—b7; 33. c7—c8 D+, Kb7—
b6; 34. De8—c5+ und Matt in wenigen
Zügen durch Dame und Turm.
Begrheitet nan Aufließ Stainich

Bearbeitet von Julius Steinit.



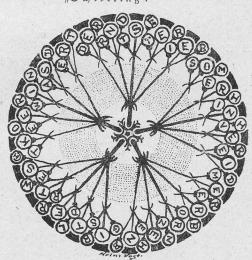
# Handschriftdeutungen.

Bur Ermöglichung eines Urteils sind mindeliens 20 Zeilen der unverfälschen Handschrift, am besten Teile von unbeeinstute geschriebenen Briesen erwinscht. Das honorar beträgt 1 Mart nehst Borto und ist mit der Schriftprobe einzulenden an die Redaftion der "Tergstadt", Breslau 16. Nichtabonnenten haben 3 Mt. Honorar zu ablen

Fräulein Marianne. Ihr Freund ist ein liebenswürdiger, schöngesstiger, interessanter junger Mann, dem es bei allem Egoismus dech an Gutmütigkeit nicht sehlt. Stolz und Selbstbewußtsein, sowie etwas Bizarrerie, Sonderbarkeit im Betragen und eine gewisse Sucht nach etwas Seltsamem, Auffallendem find deutlich aus der verschnörkelten Schrift erkennbar. Die spiralenförmigen Buchstabenanfänge am L, Fusw. verraten, daß der Herr auch sehr eitel und selbstgefällig ift und viel Wert auf schönes Außere und allerlei Nebensächlichkeiten legt. Er scheint überhaupt etwas an Selbstüberhebung zu leiden und ist sehr

# Rätsel und Aufgaben.

Entzifferungsaufgabe "Schierling".



Liba famitin. Belden Tert ergeben die obigen Buchstaben, nach Maßgabe der Figur richtig verbunden?

And an famit über bei un

Fritz uibningt zu frin, be Berstedrätsel.

Bon R. Rarger.

hochfahrend und eingebildet, nicht ohne Fronie und Spott. Obwohl er sehr rücksichtslos und scharf seine Meinung heraussagt, wird er doch in eigenen Angelegenheiten sehr distret und verschwiegen sein und sich von anderen nicht in die Karten schauen lassen. Sein Temperament ist lebhaft und leidenschaftlich. E. E.

Ich kenn' einWort, reichhaltiger ist kaum eins: Ein köftlich Tröpflein winkt zur Gaumenlabe, Auch für des Hungers Stillung ist gesorgt, Sobald ich die drei Ansangszeichen habe. Noch stedt darin ein edles Kartenspiel, Ein schlichtes Haus, ein täglich Tischgeräte, Ein Freiheitshelb, ein altes Längenmaß. Wo ist der Leser, der es nun erräte?

### Silbenrätsel.

Aus diesen Silben sind folgende Worte zu bilden, deren Anfangsbuchstaben den Namen eines berühnten Schriftstellers ergeben: 1. Vogel, 2. Erdteil, 3. deutsche Kolonie, 4. Frucht, 5. Stadt in Dalmatien, 6. weiblicher Persone name, 7. Hafenstabt im Süden Rußlands, 8. Werfzeug, 9. Stadt in der Provinz Hannover, 10. Fluß in Vorderindien, 11. Säugetier, 12. männlicher Personenname, 13. Königreich.

Karl Lucas.

### Rätsel.

Ms Bote dient' ich von altersher Und auch noch heutigen Tages. Ich diene im Frieden, ich diene im Krieg, Auch wenn Gefahr droht — ich wag' es. Und wenn es gelingt, durch Kühnheit Ich sichere Botichaft kann bringen, Dann wird der Kampf erst zielbewußt, Und der Sieg kann leichter gelingen.

# 

## Lösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 9.

### Verschiebungsräffel.

### ΒÜ LO ICH E BURG N D A K L E N M HE E R 1 N E N K F L H U D D E 0 RF WEDDIGEN.

### Charade.

Rarpathen, Athen, Karten, Baten.

### Zahlenrätsel.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 Wachtmann fehaft

### Rätfel.

Korn—blume.

### Rätsel.

Fliege - Flieger.

### Röffelfprung-Königsmarfch.

### Bu Gott.

Was in den Gründen der Seele geruht, alles, das heilige, deutsche Gut, es hat es geläutert ans Licht gebracht, das Blut der Schlacht, das Blut der Schlacht. Aus dunkler Tiefe kommt es herauf, aus dunkler Tiefe leuchtet es auf, es steigt zum Himmel in loderndem Glanz die Glut aus dem Herzen des Vaterlands. Du warst es, Herr, der mit uns stritt. Sin lautes Volk nun vor dich tritt. Wir knieen vor deinem Angesicht, wir halten dich, Herr, und lassen dich nicht. Im Feuer der Schlachten werden wir dein. Im Siegessauchzen und Seelenleid werden wir dein.

### Silbenräffel.

- 1. Namur
- 2. Ostrolenka
- 3. Charlow
- 4. Hindenburg
- 5. Nikolai
- 6. Illyrien
- 7. Effendi
- 8. Wahehe
- 9. Arras
- 10. Rafete
- 11. Dolomiten
- 12. Daumen
- 13. Einbeere
- 14. Manow
- 15. Tungusen
- 16. Sappe
- 17. Celluloid
- 18. Hellenen
- 19. Lenau
- 20. Asom
- 21. Notwehr
- 22. Drude
- 23. Üsfüb.

"Noch nie ward Deutschland überwunden, wenn es einig war!"



# Hus der Ratskanzlei.



Die "Debatte" über die "Bergstadt" ist in flottem Gange. Immerhin hält noch ein viel zu großer Teil der "Berg= städter" mit seiner Meinung zurück. Warum? Wer nicht ausführlich schreiben will, tue es mit ein paar Zeilen. Die bisher eingelaufenen Briefe sind in Redaktion und Verlag zum Gegenstand langer Verhandlungen gemacht worden und haben uns durch das große Maß von Interesse, Liebe und Treue, das sich darin offenbart, von Herzen erfreut, uns aber auch die wertvollsten Auf= schlüsse über Meinungen und Wünsche unserer Stadtbürger gegeben. Gr= freulich ist, daß sich aus allen Teilen des jett zugänglichen deutschen Sprach= gebietes Bergstädter zum Wort ge= meldet haben: von Königsberg bis Zürich, von Hamburg bis Bozen, fast alle mit voller Namensnennung. Wer noch nicht geschrieben hat, suche den gelben Zettel aus Heft 9 hervor und schreibe darauf seine Meinung über die Bergstadt nieder. Es kann natürlich auch ein anderes Blatt Papier oder eine Postkarte sein. Werden Abressen von Leuten beigefügt, die wir einladen fönnen, auch Bergstädter zu werden, fo werden wir diesen freiwilligen Kom= munaldienst besonders löblich finden. Die Briefe bitten wir auch fernerhin zu richten an Paul Keller, Her= ausgeber der "Bergstadt", Breslau 16, Fürstenstraße 41.

Gine Ehrent af elfür im Kriege gefallene Bergstädter, ein würdiges Denkmal für alle diejenigen unserer lieben Mitbürger und Freunde, die den Tod fürs Vaterland starben, werden wir alsbald in unserer Stadt errichten. Bir bitten um Namhastmachung der gesallenen Helden, soweit sie Bergstädter waren oder bergstädtischen Fas milien angehörten, unter Nennung von Namen, Stand, Wohnort, Regiment, Todestag und Todesort. Kosten entstehen dadurch nicht; die "Bergstadt" hält es für eine Ehrenpflicht, ihrer gefallenen Heldenbürger zu gedenken.

Paul Keller hat die Absicht, im Ofstober und November d. J. zunächst in einer Reihe von Städter West- und Südsbeutschlands Vorlesungen aus eigenen Werken, die der Stimmung der Zeit entsprechen, zu halten. Der gesamte Reinertrag soll der Fürsorge für erschindete Krieger zugewendet werden. Vereine oder Einzelpersonen, die in ihrem Ort eine solche Vorlesung in die Wege leiten wollen, werden freundslichst ersucht, sich mit Paul Keller, Vreslau 16, Fürstenstr. 41, in Versbindung zu setzen.

Aus einem Unterstand im Argonnenwalde hat ein Urs bürger der "Bergstadt" seinem Burges meister folgenden Feldpostbrief gesandt:

Ein erguidend fühler Abend hat einem heißen Tage ein ersehntes Ziel gesetzt und beruhigt mit seiner Kühle die durch die Creignisse des Tages erregten Nerven. Mein Blick gleitet durch die Eingangsöffnung des Unterstandes hinaus vom reglosen, dunkeln Körper des Nachtpostens auf dem Posten= stand über die Bruftwehr hinweg zum frangofischen Sternenhimmel hinauf, fich über dem Gewirr der Schütengraben wölbt in solch' unendlicher Ruhe, als wäre nicht Krieg, als gingen im schluchtenreichen Argonnenwald wie von jeher einsame Köhler und Jäger ihrer gewohnten Beschäftigung nach. Tropdem hier Freund und Feind nur 30 Meter voneinander liegen, ift in das ewige Schießen ein ruhiger Augenblick ein= getreten. Bereinzelte Schüsse knattern ja immerfort und muten mich, der ich beim traulichen Kerzenscheine mit angezogenen Beinen site und schreibe, gerade jo an, als fnisterten in lohenden Berdflammen durre Scheite. Heimatlich zu Mute wird's mir

babei, und meine Sehnsucht geht wandern mit geschlossenen Augen den schon oft gegansgenen, ausgetretenen Pfad nach daheim. Daß man in der Fremde jedes Ding in Beziehung zur Heimat bringen muß! Wissen Sie, liebwerter Herr Burgemeister, wie schön die Keinat ist? Wer sie verlor oder vielsmehr zu verlieren glaubte wie wir, der erschaut ihre Schönheit erz ganz. Man wäre in der Fremde glücklicher als jene, die da blind die Heimat besihen, wenn nicht zu der Erkenntnis die — Sehnsucht träte.

Erzählen möchte ich so gern Ihnen, herr Burgemeister, Ihnen und meinen lieben Mitur= und sonkigen Bürgern, etwas Besonderes aus dem Felde. Doch ist der Stellungskampf nicht banach geartet, daß man in tönenden Worten glänzende Heldenstaten berichten kann. Oh, hier sterben kämpsend die Großen und die Kleinen so still und unbesungen! Da hab' ich ein kleines ergreisendes Gedicht gelesen von Br. Frank, das schlicht und heisig von den schmutzigen, seldgrauen Kämpfern in den Gräben erzählt. Hier ist es:

Wohl, wir alle haben es gewußt, Heut gilt kein lautes Helbentum, Nicht mehr Brust an Brust Wißt sich Ritterlust, Stiller, aber höher ward der Ruhm.

Selig, wer in raschem Strauße siegt, Von den Flammen seiner Tat umloht, Größer, wer in nasser Höhle liegt, Eisengrau dem Schickal eingeschmiegt, Und die Augen überfüllt mit Tod.

Ich habe es auf die erste Seite meines Kriegstagebuches geschrieben. —

Ergählen Sie ben lieben Bergftädtern, bag auch in Franfreich in ben Garten bie

Rosen blühen, die roten und die weißen, und der wilde Wohn ganze Wiesen in blutroteFarbe taucht, — daß es in den Schükensgräben in diesem Jahre, keinen Frühling gegeben hat und die heiße Sonne Frankereichs auf mitleidloses, weißes Gestein brennt, — daß die Sonne auch dann scheint, wenn zwei Feldgraue einen toten Kameraden in einer Zeltbahn zu Tal tragen und ihn stumm und weh bestatten dort, wo schon viele Kreuzlein stehn aus Birkenholz in Sonnenglanz, in Wondenschein und regenschweren Tagen.

Doch erzählen Sie auch, verehrter Heir Burgemeister, daß deutsche Granaten Tag um Tag über Frankreichs Täler und Berge hinwegheulen und sich krachend in die eroberte Erde bohren und fie zerfleischen, baß sie in die Schützengräben der Welschen hineinkrachen, daß französische Tornister durch die Gewalt der Sprengung hoch gen Himmel geschleudert werden. — Und wo mögen ihre Besiter sein! Dh, dann jubeln eure Söhne und Brüder, und ihre hoffnung drängt zur Gewißheit, daß es einen Morgen oder einen Abend in fahlem Dämmerschein geben wird, wo sie zum Sprunge geduckt hinter der Brustwehr lauern und warten und warten — bis ein gedämpftes "Los!" sie aus dem Graben hinweg durch die "spanischen Reiter" der Rothosen hin-durch rennen macht. Vor dem feindlichen Graben, über die Bruftwehr hinüber, Sand= granaten hinein - ber Graben wird gefäubert, der Graben ist unser, ist euer.

Und nun leben Sie wohl. Der liebe Gott möge alles zum Guten lenken. Und Er wird

Es grüßt seinen verehrten Burgemeister und alle die lieben Bergstädter

Unteroffs. Rarl Rania."

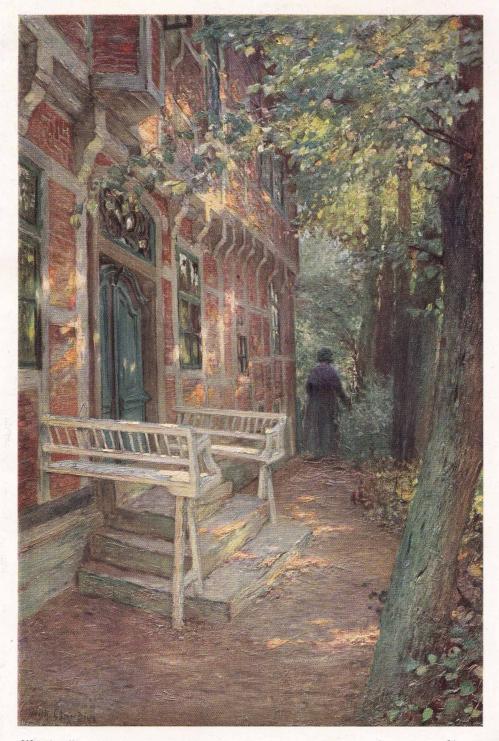
BRENNER'S

# STEPHANIE-HOTEL

250 Zimmer 100 Bäder Verpflegung Mk. 10 Zimmer ab Mk. 5 pro Bett

Deutsche, besucht deutsche Kurorte!

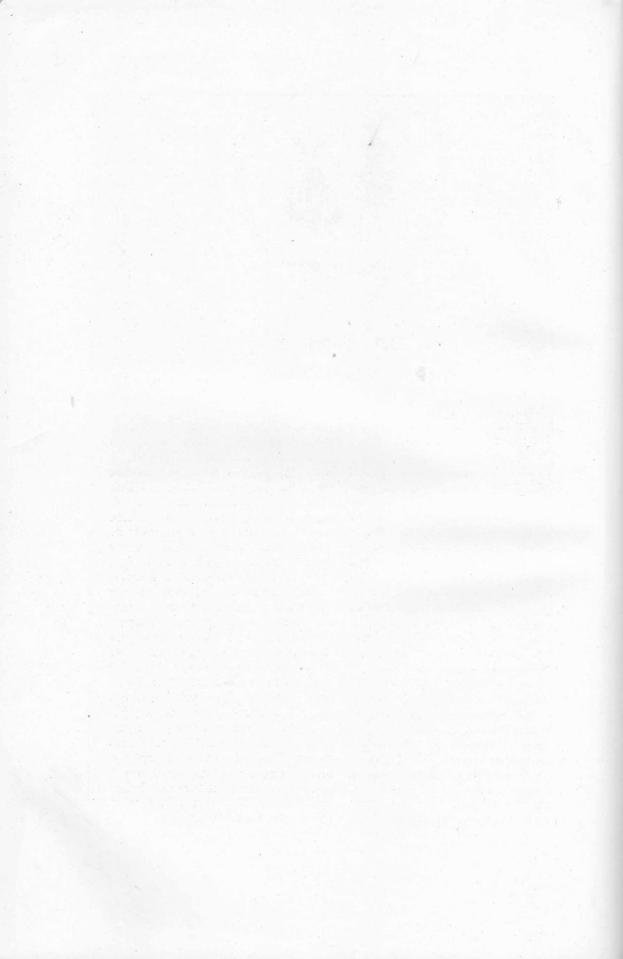
BADEN-BADEN



Wilh. Claudius:

3m alten Park







# Der Pavillon.

Novelle von Margarethe Schwab=Plüß.



ie Sonne schien matt auf den stillen Plat mit den herbstlich bunten Bäusmen, an dem das einsstöckige Haud Sie saßen eben

schwister Ultor stand. Sie saßen eben beim Mittagessen, aber getrennt, in dem einen Flügel die beiden ledigen Schwe= stern, im anderen die zwei ebenfalls unverheirateten Brüder, rechts am Tisch der eine, unterset mit tiefliegenden Augen und einer Habichtsnase, der andere links, schlank mit leuchtenden blauen Augen, die einen nicht unan= genehmen Gegensatz zu dem schon weißen Spigbart bildeten. Hätte man den einen nach Aussehen und Kleidung für einen pünktlichen, philiströsen Beamten halten können, so hatte der an= dere, von den weißen Locken und der leicht umgeschlungenen, leuchtend roten Kravatte an bis auf die perlbestickten Pantoffeln, entschieden etwas Genia= lisches an sich. Er erinnerte an Geibel und seinen Kreis.

Unter bedrücktem Schweigen war fast die ganze Mahlzeit dahingegangen. Die

senkrechten Falten auf Herrn Christophs Stirn verkündeten nichts Gutes; in düsteres Sinnen verloren aß Herr Engelsbert. Die dunklen Augen des zwischen ihnen sitzenden jungen Mädchens wans derten von einem zum andern. Gewiß war wieder ein Schreiben vom Gericht gekommen; dannlastete immereine solche Gewitterschwüle über dem Hause. D, das kannte man aus langer Ersahrung. Fetztlächelte Onkel Christoph unheimlich.

"Na, freust du dich über deinen Byrrhussieg, Engelbert? Also pietät= los niedergerissen soll der Pavillon werden, den unser Bater erbaute? Es ist himmelschreiend, daß man nach einem jahrelangen Prozeß, nach all diesen Sühneversuchen, Urteilen, hor= renden Rosten einen Wisch bekommt wie den heutigen. Dabei hat das Gericht eine Streitsumme angesetzt, die gerade soviel beträgt, wie das ganze Anwesen wert ist. Aber ich sage dir, der Pavillon wird n i ch t niedergeriffen, sondern genau so restauriert, Bilber, Möbel, alles, wie es war, und wenn ich vors Reichsgericht gehen muß."

"Von Niederreißen war überhaupt nie die Rede," fiel hier sein Bruder erreat ein, "ich verehre das Alte und den Willen meines Vaters wie du: aber der Pavillon, so wie er jett ist, repräsentiert gar nicht seinen Willen; ich habe Zeichnungen von ihm selbst eingesehen, die das dartun. Ein Pfuscher hat dem Häuschen im Zopfstil diese geschmacklose Zwiebelkuppel aufgesett. Und was die Kosten des Umbaus betrifft, gegen die du immer gewettert hast, so ließe sich für das Geld, das wir jest schon dem edlen Juristenstand für nichts und wieder nichts in den Rachen geworfen haben, ein ganzes Haus bauen."

"Dummes Zeug," brummte Christoph. "Übrigens wäre es nie so weit ge= kommen, wenn nicht Marie Antoinette eigenmächtig, ehe wir gemeinsam über das Gartenhaus entschieden hatten. Wäscheleinen dorthin gezogen, Tinte, Einmachgläser, Koffer und wer weiß was darin aufgestellt und so den Ort. wo unser Vater am liebsten weilte, profaniert hätte. Ich kenne ihre selbst= herrliche Art. Der mußte grundsätsich entgegengetreten werden, ehe ein Ge= wohnheitsrecht daraus entsteht. Schon Vater verwies dergleichen der Mutter. Höre, Lieselotte, ich muß dich neuerdings nachdrücklich vor den Tanten drüben warnen. Wie wir vernehmen, haben sie nämlich beinen zweitältesten Better bei sich aufgenommen, der hier ein paar Semester studieren soll. Unser Bruder hat es nicht für aut befunden, ihn uns zu geben. Doch das ist seine Sache. Er hat vielleicht seine Gründe. Denn äußer= lich foll der junge Mann recht dazu an= getan sein, den Mädchen die Röpfe zu verdrehen, fagt die Salome."

"Innerlich jedoch ist er ledern; benn so muß einer sein, wenn er Jusstudiert," fiel hier Engelbert ein, "das hat unser Prozeß wieder gezeigt."

"Laß mich wenigstens bei Tisch mit

dem verfluchten Prozeß in Ruh'," schrie jest sein Bruder erbost, "du fängst die Sache überhaupt so dumm an als mög= lich. Nicht das ist das Belastende, daß Gotthard die Rechte studiert, sondern daß er daneben vertracte Künsterlaunen im Ropf hat, Baumeister oder was Teufels werden möchte, furz, ein Luftikus ist. Bruder Gotthold hat mir schon verschiedentlich in Briefen über ihn ge= flagt. Er war zwar derselbe Querkopf, unser altes Geschäft war ihm nicht mehr aut genug, er hat ein neues in der Ferne gründen müssen, und doch hat es uns noch lange ernährt. Run hat er seinen Zweiten mit einem Schlag von seinen sogenannten fünstlerischen Freunden entfernt: aber ich fürchte, er kommt bei unsern Schwestern vom Regen in die Traufe. Marie ist zwar hierin ver= nünftig, Eva hingegen besto unvernünftiger, und verhätscheln und verzärteln tun sie den Jungen alle beide."

Liselottens blasse Wangen röteten sich. "Aber, Onkel Christoph, Ihr macht mich böse; ich bin doch kein Kind mehr und weiß, was ich zu tun und zu lassen habe. Ibrigens habe ich die Tanten, seit ich hier bin, in all den Jahren nicht einmal gesprochen." "Haben sie bich im Ansang nicht mit Einsadungen bombardiert? Sie können das wieder versuchen, um so mehr als sie wohl wissen, daß du mit unsern Erbe eine recht annehmbare Partie bist, und alte Jungsern ja ohnehin nichts im Kopf haben als Ehen zu stiften."

"Überhaupt," fielsein Bruderein, "hüte dich vor den Männern; sie sind geizig, dem Trunk ergeben, roh, ausschweisend."

Fest huschte ein Lächeln über Lieselottens strenge Züge. "Aber Onkel Engelbert, du bist doch auch ein Mann, und ich habe nie sowas an dir bemerkt."

"Dummes Zeug," brummte Engelsbert geschmeichelt, "ich sage: im allgesmeinen und die heutige Männerwelt im besondern."



Japanische Lilien.

Photographie in natürlichen Farben von Sugo Pringsheim in Breslau.

"Auf jeden Fall versprich uns," schloß Onkel Christoph, "keine Einladungen von drüben anzunehmen." Lieselotte mußte ihm die Hand darauf geben, und nun erhob er sich schwerfällig, um sich an seinen Schreibtisch im Reben= zimmer rechts hinter die Börsenberichte und die Rechnung seines Anwalts zu machen, während Engelbert, nicht ohne seine Nichte beinahe ehrerbietig auf die Stirn gefüßt zu haben, mit dem Urteil des Oberlandesgerichts und seiner Leibzeitschrift "Die moderne Kunst" als Trösterin hinter der Tür links verschwand, wo er auf dem geräumigen Divan seine Siesta hielt.

Lieselotte suchte ihr Zimmer auf. Sie blickte, trübenGedanken anheimgegeben, in den mit welkem Laub bedeckten Garten hinaus. Nun wird wieder monatelang von nichts anderem die Rede sein als vom Prozeß; nun hat der Groll des einen Bruders gegen den andern und das Schelten über die

Schwestern neue Nahrung, und das bischen Frohsinn, das noch im Hause grünte, wird verdorren. Wie sehnte sie sich nach den Tanten, von denen man sie aufs neue fernhielt! Wie ver= langend lauschte sie immer Tante Marie Antoinettes fraftvollem Klavierspiel, sie, die so gar keine Anregung hatte auf diesem Gebiet, das ihr das liebste war! Mit welch geheimer Zärtlichkeit sah sie Tante Eva zu, wie sie in einem zart= farbenen Morgenkleid ihre Blumen begoß oder die zierliche Kolonie ihrer Nippsachen zum Abstauben behutsam auf das Gesims pflanzte! So würde nun ihr Leben dahingehen, ohne Abwechslung, ohne Freude, neben der brummigen Salome, zwischen den zwei streitsüchtigen Onkeln, die sie ja alle auf ihre Art liebten, aber, aber . . . Warum konnten die Onkel einander nicht leiden, da doch jeder soviel Liebens= wertes hatte? Wie großzügig waren "Deine Mutter ihre Eltern gewesen!

38\*

hat als die Jüngste an ihren Geschwistern ein abschreckendes Beispiel genommen und ist früh ausgeslogen," pslegte Saslome zu sagen, die schon im Hause gesdient hatte, als die Geschwister Ultor noch Kinder waren. Warum hatten ihre Eltern sterben müssen! Sie legte den Kopf auf das Fensterbrett und weinte.

Unterdessen saßen imnördlichen Flügel die beiden Tanten mit ihrem Neffen auch bei Tisch. Dieselben behaglichen Biedermeiermöbel wie drüben, nur daß hier das auf dem Büfett aufgestellte Porzellan und Silbergerät das Zimmer wohnlicher machte. Die Adlernase Onkel Christophs kehrte wieder bei Tante Marie, wie sie sich nannte: denn eigentlich hieß sie Marie Antoinette, brachte jedoch im Verein mit ihren großen klugen und kühnen grauen Augen eine ganz andere Wirkung her= Von der Schwerfälligkeit ihres Bruders hatte sie keine Spur. Immer wieder schoß sie vom Stuhl auf, ordnete bald einen Vorhang, dessen unschöne Falten sie störten, gab bald eine Anweisung in der Rüche (sie hatte immer Anfängerinnen, da sie bei ihrem lebhaften Temperament keinMädchen lange hielt), holte jett etwas aus dem Buffet. Wer sie kannte, merkte, daß sie etwas auf dem Herzen hatte; sie war noch un= ruhiger als gewöhnlich. Öfters streifte sie ben Neffen mit einem zärtlichen, ihre Schwester Eva oder, wie sie sich selbst nannte, Eveline dagegen mit einem mißbilligenden Blick, worauf diese noch zusammengekauerter und hilfloser in ihrem Lehnsessel saß als vorher und ihre wasserblauen Augen, die dem von blonden, mit grau gemischten Löckchen umrahmten Gesicht etwas Kindliches gaben, niederschlug. Der Neffe in der Mitte, ein hübscher Mensch mit strahlen= den blauen Augen, sah heiter und be= lustigt bald die eine, bald die andere der Tanten an.

"Nun, wie geht's denn bei euch?" Eine flüchtige Röte verjüngte Tante Marie Antoinettes strenges Gesicht. "Du wirst wissen, wie meine Brüder mir wegen des Pavillons mitspielen."

"Ich habe etwas tönen hören, Tante, ohne recht zu wissen, was," sagte der Nesse verlegen, nun er merkte, welchen Sturm er herausbeschwor. "Vater sagt, das Gartenhaus sei die ganze Sache nicht wert."

"Nun, so höre. Als wir hier ansässi= gen Geschwister endlich das Saus, die Möbel und den Garten in vier Teile geteilt und alles andere geregelt hatten, konnte sich Christoph nicht entschießen, was mit dem Pavillon, der in der Mitte des Gartens, also auf jedem der vier Gartenabteile liegt, anzufangen sei. Da dachte ich: bis der sich ausbesonnen hat, kannst du immerhin dein Wäscheseil dort befestigen und deine Einmach= gläser darin aufstellen, wie es schon unsere Mutter im Brauch hatte. Aber was tut Christoph? Er flagt gegen seine eigene Schwester. Daß ich nun auch zu meiner Handlungsweise stehe, kannst du dir denken. Nicht Christoph, sondern die Nässe hat mich schließlich vertrieben. Dann kam auch noch Engel= bert hinterdrein mit seinem dummen, kostspieligen Vorschlag, das Gartenhaus nach alten Plänen umzubauen, statt daß man vernünftigerweise bei Zeiten die Decke geweißt, die Wände aufpoliert und das Dach frisch eingedeckt hätte. Tu mir den Gefallen, Gotthold," die Tante sah dem Neffen bittend in die Augen, "und mache keinen Besuch bei den Brüdern."

"Aber, Tante, wird das nicht aufsfallen? Ich werde gewiß nichts vom Prozeß erwähnen." Die Tante räusperte sich: "Es ist auch in deinem Intersesse. Deine Base Lieselotte ist jetzt in einem für dich gefährlichen Alter. Als du vor drei Jahren als Gymnasiast da warst, hattest du für nichts Sinn

als für deine Auffätze und Aufgaben und daneben für Pläne und Zeichnungen, und Lieselotte hat sich mit den Jahren eben auch gemacht; d. h. wem sie gesfällt. Wir ist sie zu verschlossen und hochsmütig; so hat sie z. B. unsere Einsladungen alle abgelehnt."

"Sie soll im Hauswesen so ernst und unkindlich tätig sein wie eine Alte und etwas so Dezidiertes an sich haben, daß sie vor keinem Entschluß zurückschrecken würde," pflichtete Eva bei. "Genau wie ihre Mutter, die es durchsetze, den ausländischen Künstler zu heiraten."

"Fedenfalls wäre sie nichts für dein sonniges Gemüt," nahm Tante Marie Antoinette den Faden wieder auf, "überhaupt die Frauenzimmer — versichwenderisch, eitel, unpraktisch, scheinsheilig, usw. usw."

"Aber Tante, ich sehe keine dieser Eigenschaften an dir." "Ich rede von der heutigen Mädchenwelt," erwiderte Tante Marie Antoinette sachlich, ohne auf das Kompliment im geringsten zu reagieren. "Bersprich mir also, drüben keinen Besuch zu machen."

"Wenn du es nicht wünschest, selbst= verständlich. Ach, ich bin ja so gern bei euch. Wie still und behaglich ist es hier!" fuhr er mit Wärme fort, "wir haben es ja auch schön zu Hause; aber Papa hat eben doch das große Geschäft, dessen Seele er trot meinem Bruder immer noch ist, und das ihn von früh bis spät in Anspruch nimmt und doch manches mit sich bringt, was ihn verstimmt. Mama aber hat das große Hauswesen unter sich. Wir sind mit der ganzen Dienerschaft, Schreibern, Anechten usw. oft so unser zwanzig, für die gekocht sein muß. Dann die notwendige Ge= selliakeit. Wie wohl tut einem da dies Stilleben bei euch!"

"Nun, sein vollgerüttelt Maß Arger hat man auch hier," warf Tante Marie mit einem deutlichen Blick auf die Schwe-

ster ein. Der Neffe hätte sich ohrfeigen mögen für seine neue Dummheit., Denn nicht genug an den zwei Brüdern, hat auch meine Schwester hier einen Anwalt genommen und gegen uns drei Klage erhoben. Ift das nicht heimtückisch und einfältig dazu? Nun sind wir vier Partien statt drei, und der Karren ist verfahrener denn je. Nichts als Anwalts= vorschüsse und Gerichtskosten!" Marie Antoinette ereiferte sich immer mehr, vergaß aber trot allem nicht, nach dem Rechten zu sehen und ihren Neffen zu bedienen. "Und als Gegenleistung orakelhafte Gutachten, verspätete Be= schlüsse, nutlose Sühneversuche. Sache ist schlieglich vors Oberlandesgericht gekommen, und nach Jahr und Tag haben wir endlich auch ein Urteil er= halten, das genau das Gegenteil von dem will, was das Landgericht seiner= zeit sagte. Eine Spitbubengesellschaft, diese Juristen, ein unfairer Beruf!" Doch plötlich hielt die Tante erschrocken inne, eilte auf ihren Neffen zu und um= armte ihn zärtlich. "Verzeih, ich vergaß, daß du einst dazu gehören wirst."

Doch der lachte herzlich. "Ach, Tante, ich habe dir nichts zu verzeihen; ich gebe dir alles zu. Ich betreibe die Juristerei ja nur auf Geheiß meines Vaters."

"Es ift noch nicht aller Tage Abend," bemerkte die Tante ablenkend, "einstweilen bin ich froh, daß du deinem Bater folgst. Ich hole, wenn es dir recht ist, die Akten, daß du sie studieren und mir raten kannst." – Damit schoß Tante Marie Antoinette zur Tür hinaus.

Der Neffe sah sich erstaunt die passive, schüchterne Tante Eva an. "Sag', Tante Eveline, wie kamst du denn zu einem so selbständigen, ungewöhnlichen Schritt?"

"Ach," sagte Tante Eveline seufzend, mit einem ängstlichen Blick auf die Tür, "ich wollte das alles ja gar nicht. Meine Schwester machte nur immer so ein Geheimnis aus ihrem Prozeß, sodaß



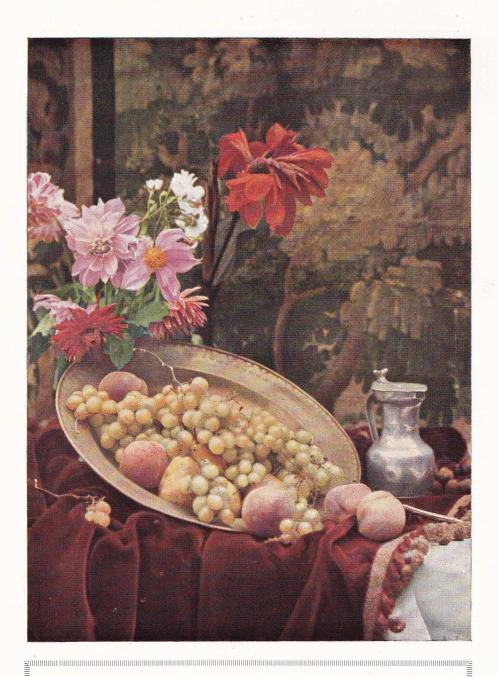
Motiv aus Meran.

Farbige Photographie von Dr. Riefenfeld in Breslau.

ich so dumm dastand, wenn meine Bekannten mich darüber befragten. Ich ging beshalb zu einem Anwalt und fragte ihn, wie es eigentlich mit dem Prozeß meiner Geschwister stehe. Doch statt daß mir der dumme Mensch Bescheid gegeben hätte, fragte er mich aus und wollte vor allem wissen, was ich von der Sache halte. Ich erwiderte, mir sei sie im Grunde gleichgültig; ich ließe das Gartenhaus am liebsten so, wie es sei und wie wir es von den Eltern über= kommen hätten. "Aber da müssen Sie doch Ihr Recht wahren," rief da der Un= walt und versprach, er wolle mir dazu verhelfen. Was wollte ich machen? Ich verstand ja nichts davon. Aber seither habe ich am Portemonnaie gemerkt, wo der Mann hinaus wollte. Nun, ich din jetzt wenigstens immer auf dem Laufenden für mein Geld; aber Angst stehe ich genug aus vor diesen Borladungen, vor den Richtern, den Anwälten, den fremden Leuten und nicht zum mindesten vor meinen Geschwistern."

Der Neffe lachte. "So weißt du jest, worum essich handelt?",, Augen= blicklich werde ich nicht flug aus der ganzen Weschichte und bin froh, daß du da bist; denn du follst mir helfen." Doch eben trat ihre Schwester wieder ein mit einer dicten Mappe, die ein Bündel Papiereenthielt, das die kleine Tante nur mühsam faßte und kaum zu schleppen vermochte. Der Neffe nahm es ihr lachend ab, sette sich damit ans Fenster und

blätterte darin, wobei er zum Erstaunen der Schwestern, die immer mehr oder weniger feierlich und tiefernst an das Studium der Aften gingen, eine lustige Weise pfiff. Nach einer kleinen Weile sagte er: "Liebe Tante, würdest du mir erlauben, die Papiere in den Garten hinunter zu nehmen? Ich kann dann gerade das ominöse Gartenhaus be= sichtigen und mein juristisches und architektonisches Urteil darüber ab= geben." Die Tante sah es nicht gern, doch konnte sie das freundliche Aner= bieten des hilfsbereiten Neffen nicht wohl zurückweisen. "Aber gelt, nimm dich auch recht in acht!" rief sie ihm nach.



Stilleben.

Aufnahme in natürlichen Farben von Lumière. Original im Befit pon S. Göt in Breslau.

\*\*\*\*

Lieselotte hatte das Pfeifen auch ge= hört. Sie richtete sich auf und blickte hinaus. Dort stand das Gartenhaus mit der halbeingefallenen Ruppel, das an allem Zwist schuld war. Wie oft schon hatte sie es weggewünscht, wie oft schon die Fäuste dagegen geballt! Von allen vier Seiten des Anwesens, das mit den jett unbenutten Lager= räumen, Stallungen und Remisen ein Viereck bildete, zogen sich mit wildem Wein bewachsene Lauben darauf zu, zwischen denen die vier Gartenab= teilungen lagen. Schräg gegenüber lagen sich die Gärten Onkel Christophs und Tante Marie Antoinettes, beide buchsumwachsen und in Beete fäuber= lich geteilt, jener mit Rosenstöcken bepflanzt — Onkel Christoph war ein gewiegter Rosenkenner - dieser mit Gemüse, das schon zum großen Teil eingekellert war. Strünke, Zweige und dürres Laub lagen auf einem Haufen geschichtet, aus dem ein Räuchlein auf= stieg, zierlich und beweglich wie Tante Marie Antoinette selber. Die andere Diagonale bildeten die üppigen Gärten Tante Evelines und Onkel Engelberts. Jener stand drei Jahreszeiten hindurch in Blüte: dieser war eine Wildnis von Nadelbäumen und Büschen, Schilf aus dem einstigen Springbrunnen und Un= fraut, in welchem sich Statuen und Kuriositäten von Reisen malerisch genug Lieselotte lächelte. Der ausnahmen. Humor für die ganze Situation kam ihr wieder. Wie, wenn sie das verhaßte Gartenhaus, das sie seit Jahren nie betreten hatte, sich einmal in der Nähe ansehen würde? Vielleicht ließ sich von dort aus etwas von dem über= mütigen Pfeifer erspähen. Gesagt, getan. Scheu eilte das Mädchen durch die Wildnis in Onkel Engelberts Garten. Sie öffnete einen Laden des Pavillons; eine Staubwolke flog mit dem Herbst= wind davon. Der Verfall, der über= all zutage trat, sette sie in Erstaunen.

In hohem Berg lag der Stud der Dede am Boden und bedeckte teilweise die polierten und gepolsterten, ovallehnigen Durch die Kuppel hatte Seffelchen. es hereingeregnet und das zierliche, eingelegte Tischen in der Mitte ver= dorben. Der in die Wand eingelassene Spiegel war zerbrochen, der Fries aus Medaillons mit Landschaften zum Teil übermalt, zum Teil zerstört. Auf ein= mal wurden Lieselottens Blicke zum Eingang gegenüber gelenkt und begegneten dort einem Paar sprühender blauer Augen. "Gotthold!" "Lieselotte!" Unwillfürlich nannten sie sich wie seiner= zeit als Kinder, und freudig wie Kinder begrüßten sie sich.

"Bas tust du denn hier, Lieselotte?" "Ich schaue mir das Gartenhaus an."

"Mha, den ewigen Zankapfel im Hause Ultor," sagte lachend der junge Mann. "Du nimmst es für dich in Augenschein, ich gewissermaßen offiziell im Auftrag der Tanten. Ein merkwürdiges Zussammentreffen übrigens."

"Es ift vielleicht nicht so merkwürdig," sagte Lieselotte und sah ihn lächelnd an, "ich hoffte nämlich dabei, von hier aus etwas von dir zu sehen." Der Vetter errötete: "Ja, man kennt sich wirklich nur noch vom Hörensagen."

"D weh, die Tanten werden gerade nichts Gutes von mir sagen. Gesteh' es nur; Selbsterkenntnis ist Fortschritt. Salome sagt, wenn die Onkel und die Tanten sich selbst so genau kennen würden wie ihre Geschwister, sie wären alle vollkommen."

Gotthold ärgerte sich über seine dritte Dummheit. "Nun, sie sagen, du seist sehr bestimmt in deinem Austreten und zum größten Entschluß fähig." "D nein, das sicherlich nicht, nicht einmal zum kleinsten, sonst hätte ich längst dem Pavillon da den Garaus gemacht."

"Hier sieht's wirklich bös aus," besmerkte Gotthold, "da erscheint hier

das Urteil des Gerichts allerdings als gerechtfertigt."

"Ah, du hast es da? Bitte, laß mich's lesen!" Und lebhaft half sie Gotthold die Schleisen der Mappe aufknüpfen, in der das bewußte Papier zu oberst lag. Sie zog sich damit in eine Ecke des Gartenhauses zurück und laß:

"Das Oberlandesgericht erkennt im Gegensatzum Landgericht der Baufirma Lorenz u. Cie., deren Ausspruch dahin lautet, daß das in der Mitte des den Geschwistern Ultor gehörenden wesens Reharaben Nr. 14 befindliche Gartenhaus wegen Baufälligkeit ge= fährlich und daher sofort niederzu= reißen sei, nicht im Sinne bes Klägers lediglich Gutachter=, sondern Schieds= richterrolle zu, so zwar, daß sowohl Kläger als Beklagte zu aleichen Teilen in die Rosten verfällt sind. Die Sohe des Streitwertes wird vom Gericht infolge bes hartnäckigen Streites ber Parteien auf 100 000 Mark festgesett. Bezüglich der Art des Wiederaufbaus werden die Parteien zu einem Gühne= versuch eingeladen. Bis dahin ist sämt= lichen Parteien jedwede Benutung be= sagten Gartenhauses durch Aufstellen von Koffern, Tinten, Ginmachgläsern usw., Befestigen von Bäscheleinen usw. als den Frieden störend, die Vietät verletend und nicht im Sinne des Erbauers gelegen unterfagt.

Gezeichnet

Ludwigsstadt, den 25. Oktober 19.. Stipelius, Vorsitzender. Dotschenbacher. Langwuhr."

Gotthold hatte alle Muße, sich in den Anblick der Lesenden zu vertiesen, der ihm allerdings durch das große Schriftstück beeinträchtigt wurde. Er sah seine Base heute mit andern Augen an. Wohl war sie gerade noch so scheu, herb und wild, wie sie ihm immer erschienen war; aber etwas Neues, Reizvolles, Kätselhaftes, Fremdes, et-

was Weiches, Sehnsüchtiges, Schwer= mütiges und doch Schalkhaftes war dazu gekommen. Was hatte sie eben zu ihm gesagt? "Ich hoffte dabei, von hier aus etwas von dir zu sehen." Das Berg klopfte ihm laut vor Freude. Hatte nicht auch er deshalb das Garten= haus aufgesucht? Aus Liebe oder aus bloker Neugier? Ein eigentümlicher Ton aus der Ede, wo Lieselotte stand, weckte den Träumer auf. Alha, sie kicherte über das Urteil. Spakhaft genug mochten ihr, die Charaftere und Verhältnisse kannte, seine Begründung und der gewundene Stil überhaupt porfommen. Gotthold lachte auch und wartete darauf, Lieselottes schwarze Augen hinter dem Dokument aufbliten zu sehen. Da nahm er wahr, wie sich über ihr in der Decke eine Wölbung bildete. Ein Sprung, und er riß Liese= lotte auf die Seite. Fast im selben Augen= blick lag auch schon tischhoch der Stuck und Mörtel in jenem Winkel des kleinen Raumes. Zwei erschrockene, tieftraurige, ja finstere Augen sahen den jungen Mann an, der etwas erblaßt war und jett die gefährliche Stelle in Augenschein nahm, um seine Erregung und Verlegenheit zu verbergen. Ms er sich umwandte, sah er Lieselotte am Tischen sitzen, auf das sie den Kopf gelegt hatte. Ein lautloses Schluchzen erschütterte sie und das wacklige Tisch= chen mit.

"Lieselotte, was ist dir?" rief er ersichrocken. Er bekam lange keine Antswort auf seine teilnehmenden Fragen. Nun wagte er es, leicht ihr seines, schwarzes Haar zu streicheln.

"Du würdest mich doch nicht verstehen," murmelte sie endlich mit tränensersticker Stimme. Womit sollte sie anfangen? Mit ihrem Heimweh, der Sehnsucht nach den Eltern, nach einer mütterlichen Beraterin, nach einer Freundin, nach Jugend und Lachen und Fröhslichseit, nach Järtlichkeit, nach Frieden?

"Du mußt nicht glauben, daß mir immer alles glatt gegangen sei, Lieselotte,"
sagte Gotthold ohne Empfindlichkeit,
und sein hübsches Gesicht sah so ernst auß, als es bei den fröhlichen Augen immer möglich war. "Ich wäre gern Architekt geworden und muß nun Jurist werden, weil es der Bater so haben will. Das ist bitter." Etwas in seiner Stimme mußte Lieselotte aufgesallen sein. Sie hob ihr tränenüberströmtes Gesicht zu ihm auf. Er vergaß sogleich sein eigenes Unglück.

"Lieselotte, kann ich etwas für dich tun?" Da stand sie lebhaft auf, nahm seine Hände in die ihren, sah ihm bittend in die Augen und sagte: "Zünde mir das Gartenhaus an! Heut noch, Gottshol! D, wie ich es hasse! Jedes bischen Sonne und Wärme deckt es zu. Ich weiß ja, wie es jeht weiter geht. Ontel Christoph klagt wieder; dann gibt es neue Vorladungen und nuklose Sühnetermine, und die armen Onkel sind unglücklich und reden untereinander kein Wort mehr."

Gotthold war starr. Er hätte jede andere Antwort eher erwartet als diese. "Lieselotte, das kann ich doch nicht; dazu bin ich doch zu sehr Jurist."

"Aber das Gericht verlangt es ja!" rief das Mädchen ungeduldig, "hier steht es ja schwarz auf weiß."

"Bon einer Selbsthilfe steht nichts da, und ich speziell habe gar kein Recht dazu."

"Das geht über meine Begriffe."

"Hör', Lieselotte, das Gartenhaus ist doch eigentlich an der ganzen Geschichte unschuldig. Die Ursache des Streites zwischen den Geschwistern sitzt doch tieser."

"Das kann sein," rief Lieselotte leiden» schaftlich, "aber kann ich in die Herzen der Onkel und Tanten eindringen und jenes unbekannte Etwas ausrotten? Kann ich ihnen meine Augen geben und sagen: Ihr seid alle liebenswert;

warum will es keins am andern sehen? Das Gartenhaus aber ist das greifbare Symbol alles Haders, und ein solches muß der Mensch haben zum Lieben und haffen. Und ob es nicht eine Seele, eine schwarze Seele hat und an allem schuld ist, das weiß man nicht. fann dir sagen, es hat oft etwas Aufreizendes, es nur anzusehen. Es ent= zieht den Brüdern den Ausblick zu den Schwestern und umgekehrt. Es ist eifersüchtig, es thrannisiert alle. Damit es allein herrschen kann, soll das geistige Erbe der Großeltern zerfallen. Ift es ein= mal vom Erdboden verschwunden, werden die Onkel und Tanten aufatmen wie ich."

Jett lachte Gotthold. "Liebe Base, nimm mir's nicht übel, aber du bist eine Phantastin. Ich hoffe, daß wir uns noch öfters in dem geschmähten Gartenhaus sehen werden."

"Ich hoffe es nicht," gab Lieselotte schroff zurück und enteilte durch das Dickicht im jenseitigen Garten.

Gotthold Ultor wußte trot seines Zwiespalts zwischen Pflicht und Reigung wenig von schlaflosen Nächten. Aber in dieser Nacht konnte er nicht einschlafen. Und doch wehte ein scharfer, erfrischender Herbstwind zum offenen Fenster herein. Etwas an seiner Base hatte den jungen Mann aufgeweckt, aber im Wecken zugleich geschüttelt und erschreckt. Zu was er erwacht war, wurde ihm jett klar. Er war ein Erz= narr gewesen, o, ein vollkommener Esel! Er fühlte, wie er in Nacht und Einsamkeit über seine Dummheit er= Stundenlang hatte er heute gleichgültig in ihrer Nähe gehauft. Jahre hatte er verstreichen lassen, ohne sich ihrer zu versichern. "Engelbert ist ein Träumer und hat sich die besten Stellungen und die schönsten Mädchen an der Nase vorbeiziehen lassen," pflegte sein Vater zu sagen. Und er glich Onkel Engelbert aufs Haar. Unseliges Studium, überflüssi= ger Ihmnasialballast, angetan, den Menschen zum Stubenhoder zu machen, der in einen Buchstaben hineinstarrt der durch eine Formel hindurchstiert und für weiche Flechten und dunkle Augen blind wird. Wie, wenn sie schon verlobt wäre und daher ihr Gram? Denn bei ihr saß er tief, nicht obenauf, wie sonst beim weiblichen Geschlecht. Toller Gedanke, noch bis zum Morgen war= ten zu müssen, ehe man sie fragen konnte! Doch nein. Wie sie ihn angelächelt hatte, wie ein Kind und doch wieder nicht, aber ge= wiß nicht wie eine Und er Heuchlerin. diese findliche hatte Seele verlett: benn schroff und erzürnt war sie von ihm gegangen. Er riß vor Verzweif= lung ein Büschel seines

lodigen Haares immerfort wagrecht von der Stirn weg. Wenn ihm heut Abend jemand zuvor gekommen wäre? Wenn sie aus Groll und Verachtung gegen ihn schnell einem andern das Jawort gegeben hätte? Denn daß es von Freiern um sie herum wimmelte, stand ihm fest. D, diese Ungewißheit! Und was hatte sie denn von ihm verlangt? Ein Nichts, weniger als Nichts. Daß er diese lächerliche, häßliche Ruine im Garten anzünden solle. Das Natürlichste der Welt! Er haßte es jest felber auch, dieses Gartenhaus, das sich breit vor seine Liebe zu stellen drohte.

Aber noch ist nichts verloren. Mit



Gladiolen.

Photographie von Sugo Pringsheim in Breslau.

einem Ruck richtete er sich auf — und sieht die Wand gegenüber in lebhaftem Rot erstrahlen. Er dreht sich um nach dem Fenster. Das ganze Viereck des Kreuzstocks eine Röte! Einen Moment denkt er an Fernwirkung. Er eilt ans Fenster, von einer unerklärlichen Uhnung gepactt. Wahrhaftig, aus den halb= offenen Läden des Gartenhauses, aus der Zwiebelfuppel züngeln die Flammen. Der Wind wirbelt sie durch den Garten hin, auf den jenseitigen Teil des alten Hauses zu. Die kahlen Ranken des wilden Weins winden sich wie feurige Schlänglein; in phantastischer Be= leuchtung, wie eine Theaterkulisse, steht

der Wald in Onkel Engelberts Garten. An der Mauer dort drüben sehnt eine schlanke Gestalt. Lieselotte! Im Kopf des jungen Mannes wird es auf ein= mal ganz klar. Seine Kleider fliegen nur so; so schnell hat er sich noch nie angezogen. Mit einem Sat schwingt er sich über die Fensterbrüftung; in langen Sprüngen geht es durch den Garten. Lieselotte steht regungslos an der Mauer, die weitgeöffneten Augen, in denen die lodernden Flammen sich widerspiegeln, mitten in die Glut gerichtet, doch so, als obsie ins Leere fähen. Eine große, dumpfe, tropige Gleich= gültigkeit ist über sie gekommen. Mochte nun werden, was da wollte. Mochten die Onkel sie fortjagen, Gotthold sich von ihr abwenden, wenn dies das Ende von allem war; sie hatte getan, was sie tun mußte.

"Lieselotte, gibt es einen Wasserhahn in Onkel Christophs Garten?" Sie schüttelt stumm den Kopf. Ach ja, dazu war er zu sparsam, troß seiner Kosenzucht. "Und in Onkel Engelberts?" Dasselbe Kopsschütteln. Natürlich, Onkel Engelbert ließ alles wachsen, wie es der Himmel wachsen ließ. Aber Tante Eveline besaß ja alles, wessen man immer im Leben bedarf, und zwar doppelt und dreisach; denn wenn sie etwas verlegt hatte, suchte sie es nicht erst lange, sondern kaufte es gleich wieder.

"Weck' die Onkel!" rief er noch gebieterisch zurück. Richtig, da glänzt der Messinghahn, und drunter stehen gleich drei in der Brandhelle rotgrün sunkelnde Gießkannen, immer sich verjüngend. Doch die Leitung ist abgestellt. "Tante Eveline," ruft er jetz aus Leibeskräften an ihr Fenster hinauf, "es brennt, gib schnell den Kellerschlüssel, daß ich die Wasserleitung aufmachen kann." Zwei-, dreimal schreit er seine Bitte, jedesmal lauter. Fest antwortet eine schlaftrunkene und etwas flägliche Stimme: "Ich muß mich doch erst ein bißchen frisieren; so kann ich mich doch nicht zeigen."

"Lieber Himmel!" Gotthold stampft vor Ungeduld. Da taucht vor ihm eine grellrote, groteste Gestalt aus der Versenfung auf, in einem Gewand, das er noch an seiner Großmutter glaubte gesehen zu haben. Augenblick stutt er, doch schon ist die Erscheinung verschwunden, um gleich darauf beladen mit Eimern, wollenen Tüchern und einem Wasserschlauch zurückzukehren. Tante Marie Antoinette! Ms Gotthold ihr beim Anschrauben und Aufriegeln helfen wollte, fagte fie hastig: "Laß nur und lauf mit den Eimern und den Halstüchern zu den Brüdern; sie sollen löschen helfen."

Die Onkel waren jest auch auf der Bildfläche erschienen. Engelbert, in einem gelben Schlafrod seines Baters, hielt die dem Brandplatz zunächst stehende Tanne umarmt und sah mit verklärten Augen ins Feuer. "Wie schön! wie schön! Daß ich noch einmal jung werden und Maler werden dürfte! Möchte nur wissen, wer schon dort drüben löscht! Ein Glück, daß wenigstens Salome schwerhörig ist und uns mit ihrem Fammern verschont."

Eben kam Gotthold angestürmt, hing dem Schwärmer ein Tuch um den Hals und drückte ihm den Henkel eines Eimers in die Hand. "Bon Tante Marie!" Dasselbe tat er Onkel Christoph, der, gut angezogen wie bei Tag, den Garten absuchte und dabei rief: "Benn ich nur wüßte, wer das getan hat!" Auch Lieselotte bekam Tuch und Eimer.

"Was will benn dieser junge Mensch bei Lieselotte?" fragte der erstaunte Onkel Christoph. "Wer ist denn dieser Springinsseld?" ries's erzürnt von der Tanne her. "Dein Patenkind, Onkel Engelbert. Geschwind, Lieselotte, ins Haus hinein, du bringst die Eimer ges füllt aus der Küche, Onkel Christoph

000000

stellt sich vors Haus, Onkel Engelbert in den Garten und löscht." Weg war er wieder. Von drüben lenkte Tante Marie Antoinette mit kundiger Hand den Wasserstrahl. Tante Eveline war jett auch da, zur Feier des Ereignisses in einem duftigen, hellen Spigenge= wand, ein fofettes häubchen auf den grauen Löckchen, einen Pelzkragen um die Schultern, ihr kleinstes Gießkännchen in der Hand, mit dem sie die Blumen an ihrem Fenster zu begießen pflegte. So stand sie vor dem Gartenhaus und ließ den feinen Wasserregen durch das Sieb in die Flammen rinnen. "Holla, Eva!" rief's jett von der andern Seite, "nimm dich in acht, du brennst noch an mit beinen Spigen!"

"Bist bu's, Engelbert? Eine schöne Geschichte bas."

"Möchte nur wissen,wer's getan hat!" "Das habe ich getan, Onkel Christoph!" "Lieselotte, mach keine schlechten Wiße."

Die Organisation klappt vorzüglich auf beiden Seiten. Gotthold schleppt jedesmal zwei Eimer auf einmal vom Haus herbei. Das Feuer wird schwächer und schwächer; die Zwiebelkuppel ist längst eingestürzt; aus dem schwarzen Trümmerhausen in des Gartens Mitte steigt ein Reigen von Räuchlein auf. "Jest löse ich dich ab, Tante Marie," schlug der Neffe vor, "geh hinein und ruh' dich aus."

"Lieselotte," ertönte jett Onkel Engelberts jugendliche Stimme, "bring' der Tante die Halstücher; wir haben's ohnehin warm genug."

Tante Marie Antoinette betrachtete rasch und sorschend das junge Mädchen mit dem schmalen Gesicht und dem düstern Blick. Erinnerungen an die verstorbene Schwester durchzogen flüchstig ihre Seele. Interesse, mehr als das, Teilnahme und mütterliches Gestühl wurden in ihr wach. "Komm mit mir," sagte sie schnell entschlossen, "und

hilf mir. Unsere junge Donna schläft wie eine Katte; lassen wir sie schlafen. Wir wollen für die beiden Onkel und deinen braven Vetter einen Imbis richten. Kinder!" rief sie besehlend zusrück, "Ihr kommt zu uns herauf, wenn Ihr fertig seid."

"Die Marie Antoinette führt, scheint's, immer noch ein strenges Regiment," meinte Engelbert lachend. Eva fuhr bezeichnenderweise mit der Hand hinster das Ohr, als ob sie etwasverscheuchen wollte, sah sich aber sofort erschrocken um.

Im Hause hantierten Tante und Nichte, jene heiter und gesprächig, diese ernst und schweigsam. "Die Teetäßchen hier sind noch von deinen Großeltern, Lieselotte." "Wie hübsch, Tante, wir sollten auch welche haben; ich muß den Tee immer in Kaffeetassen einsichenken." "Kann ich mir denken, daß Christoph nichts anschafft; arme Kleine, dir geht's wie deinem Vetter."

"Wo ist denn Großvaters Reißzeug?" "Ach, das haben die Onkel." "Hatte Großvater nicht ein illustriertes Werk über Architektur?" "Drüben ist's bei den Onkeln. Bei dir heißt's: Das haben die Tanten." Bährend die alte Dame plauderte, ruhten ihre feinen Sände keinen Augenblick. Im Nu war Tee gekocht, der Tisch gedeckt, Schinken, Butter, Rase, Brot, Wein und Bier aufgestellt und in der Mitte eine mit Seidenpapier zugedeckte silberne Schale. Liefelotte, der es wohl tat, ihre Ge= danken abzulenken, wunderte sich über die Vorräte der Tante, die dieses Tischleindeckbich ermöglichten. Onkel Christophs Aegide wurde nur angekauft, was im Augenblick not= wendig war, Pfund um Pfund, Viertel um Viertel; man lebte eigentlich von der Hand in den Mund. Die Tante wiederum staunte über Lieselottens Geschicklichkeit, wie sie ihr sozusagen die Wünsche von der Stirn abzulesen verstand, ihr da eine Schublade öffnete, dort ein Tischchen frei machte, noch ehe sie etwas sagte.

Eben flopfte es. Herein trat Tante Eveline an Onkel Engelberts Arm. "Ach, Engelbert, du trägst noch immer Baters Schlafrock?" "Ei, freilich, und hast du nicht Mutters Abendmantel an?"

"Gewiß, ich habe mir ein Haustleid daraus gemacht. Ihre Garderobe hält auch mich noch aus; Eva hat mir sie überlassen."

"Ich habe dafür die Romanbibliothek unsrer Mutter."

"Beißt du auch, Christoph, wann Mutter diesen Abendmantel zum ersten Male trug? Beim Schlußball deines Tanzstundenkränzchens."

"Weißt du noch dies und weißt du noch das?" so flog es jett am Tisch lebhaft unter den alten Geschwistern hin und her. Dann kamen übers Kreuz ein Gespräch über Kunst und eins über Rosenkultur in Gang. Gotthold war als der lette eingetreten und auf Liese= lotte zugegangen, die an einem der dunkeln Fenster stand, und hatte leicht ihre Schulter berührt. Sie hielt die Hände vors Gesicht und flüsterte: "Gotthold, was mußt du von mir denken?" "Daß ich dich lieb habe und nicht mehr von dir lassen will," gab Gotthold ebenfalls flüsternd zurück. "Eine überraschung, Kinder!" erscholl vom Tisch her triumphierend Tante Marie Antoinettes Stimme, sodaß die beiden im Winkel erschreckt zusammenfuhren, Das wird dir "Freudenstädter Küsse. Und für dich, lieb sein, Engelbert. Christoph, habe ich Gorgonzola. Darin schlägst du der Mutter nach, daß du den gern hast."

Die Brüder schmunzelten. "Kannst du dir denken, Marie Antoinette, wann ich die Freudenstädter Küsse zuletzt gegessen habe? Das war bei Charlotte Elisabeths Verlobung. Seither war Mutter so traurig, daß sie keine mehr machte. Und Lieselotte bringt sie trot unserer genauen Angaben nicht fertig." Marie Antoinette lachte herzelich. "Deine Nichte bekommt daß Rezept, Engelbert. Sie hat übrigens die Fähigkeiten zu einer ausgezeichneten Hausfrau."

"Wir haben an ihr getan, was wir konnten," bemerkte Christoph trocken. "Übrigens ist auch euer Neffe ein ganz handlicher junger Mann — mein Kompliment." "D, dafür können wir nichts, Christoph."

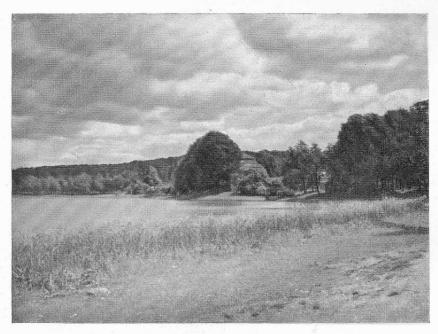
"Wenn er sich nur entschließen könnte, den Lederriemen der Jurisprudenz absuschnallen und Künstler zu werden," unterbrach sie Engelbert, "es sollte mir nicht darauf ankommen, ihm eine Jahresrente auszusehen."

"So, und Lieselotte zu berauben?" knurrte Christoph, "daraus wird nichts. Auch tut es not, einmal einen Juristen in die Familie zu bekommen; es sollte überhaupt jede Familie ihren Haus-juristen haben."

"Was das betrifft, so hat dein Patenfind, Gottholds jüngster BruderChristoph, im Sinn, die Rechte zu studieren. Und um auf deinen ersten Einwand zurückzukommen, so gäbe es wohl einen Ausweg, Gotthold einen Jahresbeitrag zu stisten und doch Lieselotte nicht zu berauben," sagte halblaut Marie Antoinette. Die Geschwister horchten auf und suchten mit den Blicken die jungen Leute, die aneinandergeschmiegt im Dunkel standen. Aber Onkel Christoph hatte keinen Sinn für Heimlichkeiten.

"Sag' mal, Lieselotte!" ries er herrisch über den Tisch, "von wann datiert denn diese Bekanntschaft?" Lieselotte trat erschrocken, doch mutig in den Lichtskers der Lampe. "Von heute Nachsmittag."

"Habe ich dir nicht streng verboten, mit deinem Vetterzusammenzukommen?" Jetzt schritt der junge Mann aus dem



21m Grunewaldsee.

Farbige Photographie von Dr. Riefenfeld in Breslau.

Hintergrund hervor. "Onkel Christoph, tu beiner Nichte nicht unrecht. Wir haben uns unverabredet im Gartenhaus getroffen, und als ich, erfreut über dieses Wiedersehen nach Jahren, zu Lieselotte sagte, ich hoffe, sie noch oft dort zu sehen, erwiderte sie, das hoffe sie nicht, und ging davon."

"Das war ja auch mit ein Grund, weshalb ich das Gartenhaus in Brand steckte," mischte sich Lieselotte ein.

"Blödsinn!" riefen die Onkel gleichseitig. "Ihr werdet nicht mehr Blödsinn sagen, Onkel Christoph, wenn ich es morgen beim Staatsanwalt anzeige."

"Lieselotte irrt sich," erklärte jett Gotthold ruhig und bestimmt, "ich habe das Gartenhaus angezür.det.

"Micht wahr! Schnickschnack!" riefen Lieselotte und die Tanten wie aus einem Munde.

"Ms Altester der Familie habe ich zu bestimmen, wer den Pavillon angezündet hat!" schrie Onkel Christoph mit Stentorstimme in das Gewoge der Meinungen hinein. "Und was diese Heirats- und Künstlerpläne anslangt, so geben Engelbert und ich Lieselotte nicht aus dem Haus; wir haben sie für und erzogen. Überhaupt," setze er mit nicht ganz sester Stimme hinzu, "Engelbert und ich können ohne das Kind nicht leben, punktum."

"So ziehe ich zu euch," sagte der Neffe fröhlich, "Lieselotte und ich sind ohnehin unserr Art nach Kinder des Südens. Dann baue ich die Magazine zu einer Wohnung um und jedem von euch auf sein Grundstück das Gartenhaus, das er wünscht."

"Aber nicht ohne beines Vaters Einwilligung," brummte das Oberhaupt.

"Bir legen ein gutes Wort für dich ein!"

"Hurrah, ein Künstler! Meine Träume gehen in Erfüllung!"

"Diese Verlobung ist unser Werk; es ist in aller Interesse, wenn sie unsverzüglich zustande kommt."

Wir statten euch aus; wir steuern euch bei!" so riesen die drei andern Ge= schwister mit jugendlicher Begeisterung.

"Und jett," rief Onkel Engelbert wie elektrisiert, "stoßt alle mit mir an auf die Zukunst des Haufes Ultor, Rehsgraben 14. Marie Untionette, geh, spiel uns was zur Feier des Tages, die Aufforderung zum Tanz und den Hochzeitsmarsch. Das habe ich immer sogern gehört." So wurde die durch die Brandröte eingeleitete Nacht mit einer musikalischen Feier geschlossen.

Am Montag mit der ersten Post erhielt der Staatsanwalt ein halbes Dutend Briefe, die alle am Sonntag ausgeheckt worden waren. Ich setze sie nach dem Alter der Absender hierher.

Mr. 1.

Ludwigstadt, den 3. November.

Herrn Staatsanwalt Dr. Stanislaus Kürmser hier.

Sehr geehrter Herr Staatsanwalt! Hiermit nehme ich mir die Freiheit, Ihnen zur Kenntnis zu bringen, daß ich in der gestrigen Nacht, also vom zweiten auf den dritten November d. J., im Gartenhaus des den vier Ge= schwistern Ultor gehörenden Seim= wesens, wovon ich die Ehre habe, der älteste zu sein, Rehgraben Nr. 14, mit Rauchen und Lesen beschäftigt war (Christoph Ultor rauchte über= haupt nicht), wobei auf mir unbekannte Weise die Vorhänge besagten Garten= hauses (es hatte überhaupt keine) Feuer fingen. Da ein hohes Oberlandesgericht bereits die Niederreißung eben dieses Gartenhauses beschlossen hat und meine Geschwister Engelbert, Marie Antoinette und Eva Ultor feine Schadenansprüche bezüglich des genannten abgebrannten Gartenhauses zu stellen beabsichtigen, lebe ich der Hoffnung, daß der ge= schilderte Brandfall keine weiteren Fol= gen nach sich ziehen dürfte.

Indem ich Sie bitte, unserer lieben Nichte Charlotte Elisabeth Andreotti keinen Glauben zu schenken, da sie, um mich zu schonen, für mich eintreten will, zeichne ich mit dem Ausdruck vorsäglichster Hochachtung

ganz ergebenst

Christoph Ultor, Kirchenältester.

Mr. 2.

Sonntag Morgen.

Verehrtester Herr Staatsanwalt!

Da mir die alte Baracke von Pavillon in unserm Garten längst ein Dorn im Augewar, habeich sie endlich gestern nacht in Flammen aufgehen lassen und hoffe, daß dieser Zankapfel zwischen meinen Geschwistern und mir, der uns beinahe entzweit hätte, nun endlich auch im Sinne des Gerichts endgültig aus der Welt geschafft sei.

Mit ausgezeichneter Hochachtung Engelbert Ultor, Dr. phil. hon. caus. Mitglied des Kunstvereins.

Mr. 3.

Ludwigstadt, den 3. November. Geehrter Herr Staatsanwalt!

Aus Unvorsichtigkeit, durch meine Schuld, ist das Gartenhaus Rehgraben 14 abgebrannt. Ich bitte Sie, sich nicht durch die Aussiagen meines hier auf Besuch weilenden Reffen Gotthold Ustor beirren zu lassen, der aus Gutsherzigkeit versuchen könnte, die Schuld auf sich zu nehmen.

Sochachtend

Marie Ultor.

Mr. 4.

Hochgeehrter Herr Staatsanwalt!

Es tut mir leid, Ihnen ein Ereignis mitteilen zu müssen, das mich selbst nicht weniger erschreckt hat, als es Sie, sehr geehrter Herr Staatsanwalt, erschrecken dürfte.

An Samstag Abend site ich nämlich noch spät in unserem Gartenhaus, die brennende Petroleumlampe neben mir, bei einer Handarbeit und denke an nichts. Plötlich — war es ein durchs Fenster hereinwehender Windstoß, war es eine ungeschickte Handbewegung von mir? ich weiß es nicht — die Vetroleum= lampe stürzt um, und ein brennender See ergießt sich über den Tischteppich (ein solcher war nicht vorhanden). Glücklicherweise stand ich bei der Türe; das war meine Rettung. Wie ich aber hinaus kam, weiß ich heute noch nicht Einen Blick noch auf das zu sagen. Flammenmeer, dann aber eilte ich rasch ins Saus und wedte Schwester und Brüder. Mit vereinten Kräften suchten wir des wütenden Elementes herr zu werden, und wirklich, es ge= lang uns nach vielstündiger Arbeit, das Feuer von unserm Laterhaus abzulenken, sodaß dieses heute unversehrt wie einst dasteht.

Ich hoffe, daß mein offenes Geständnis einen Milderungsgrund bes beutet, und bitte Sie dringend, die Gesfängnisstrafe gefälligst in eine Geldstrafe umzuwandeln.

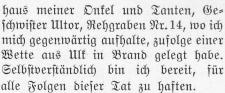
Mit höflicher Bitte um Entschuldigung grüßt Sie ergebenst

Frl. Eveline Ultor.

Mr. 5.

Ludwigstadt, den 3. November.

Sehr geehrter Herr Staatsanwalt! Mit Bedauern muß ich Ihnen anzeigen, daß ich nach einem etwas animierten Abend das Garten=



Hochachtungsvoll zeichnet stud. Gotthold Ultor.

Mr. 6.

Ludwigstadt, den 3. November.

Geehrter Herr Staatsanwalt!

Ich habe das Gartenhaus meiner Onkel und Tanten absichtlich angesündet, um sie und mich von diesem verhaßten Ding, das ihnen den Frieden raubte und uns alle unglücklich machte, zu besreien, und um ein Bersprechen halten zu können, das ich sonst hätte brechen müssen.

Es reut mich nicht, und ich werde nicht zugeben, daß jemand für mich eintritt.

> Achtungsvoll grüßt Sie Charlotte Elijabeth Andreotti.

Kraft welchen salomonischen Urteils sich das Gericht mit Herrn Staatsanwalt Kürmser als öffentlichem Anstläger aus dieser Klemme zog, ist mir nicht bekannt. Allzu schlimm dürfte die Angelegenheit mit allem Drum und Dran nicht verlausen sein. Wenigstens hat sich folgendes geflügelte Wort aus Tante Evelinens Mund ers

halten: "Es ist troh allem schade, daß Gotthold nicht Jurist geworden ist; erhätte uns schließlich doch noch unseren Prozeß gewonnen."





Przempst am San.

# Galizien.

Reiseerinnerungen

pon

Margarete Hüttig in Düsseldorf. Mit 18 Abbildungen.



as österreichische Kronland, auf das sich jett die Aufmerksamkeit der ganzen Welt erwartungsvoll richtet, nachdem die Kriegs-

furie es mit lobernder Fackel ers barmungslos aus seiner träumenden Bersunkenheit aufrüttelte, es war wohl bisher den allerwenigsten Mitteleuros päern der Beachtung wert erschienen.

Und doch, wer es einmal durchquert hat, wer sich nur einmal die Mühe genommen hat, sich in seine Eigenart zu vertiesen, vergißt es nicht wieder. Bon Schritt zu Schritt fast enthüllt es dem Reisenden neue Reize—sei es landschaftslich, sei es in bezug auf das Leben seiner Bevölkerung, die sich zum größten Teile aus Bauern und Juden zusammensetzt und die so zähe festhält an den von den Bätern übernommenen Sitten, Ges

bräuchen und Trachten. Auch in den Städten zeigt sich wenig Fortschritt.

Es liegt daran, daß sich das Bolk— Polen, Ruthenen und Juden— nicht gern mit anderen Nationen mischt, selten die Scholle verläßt und daß ein Zuzug von Fremden nur in sehr geringem Maße stattfindet, höchstens seits dem die Petroleumschäße des Landes entdeckt sind — und daß geschah vor ungefähr fünfzig Jahren.

Auch fehlt in Galizien die eigentliche Großindustrie noch ganz. Die gewerbsliche Erzeugung steht hinter der landswirtschaftlichen so sehr zurück, daß nach neueren Bolkszählungen von den sieben Millionen des Landes nur eine Biertel Million ungefähr gewerbliche Arbeiter sind. Bier Fünftel der Bewohner treiben Ackerdau als Hauptbeschäftigung. Handel und Handwerk liegen sast ganz



Galizischer Jude.

in den Händen der Juden. So ist Galizien noch immer mehr als jedes andere Land die Heimstätte der Haußindustrie, denn der Bauer verfertigt
sast alles, was er zum Leben braucht, besonders in den einsamen Karpathendörfern, mit eigener Hand. Für den
gesamten Handel und die Industrie
hat das ganze große Land nur drei bebeutende Aftiengesellschaften, einschließlich der des Bergbauß.

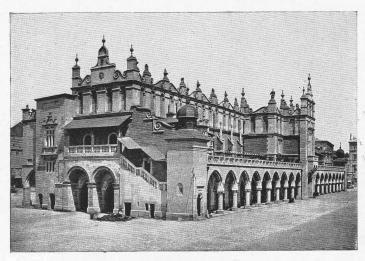
An kleinen Betrieben fehlt es seit ungefähr einem Jahrzehnt zwar nicht, aber man kann sie kaum mit dem anspruchsvollen Namen "Fabrik" bezeichsnen. Sie preisen in den Städten ihre Erzeugnisse, wie Holzschnitzereien, Spielswaren, Seife, Papiere und Nartonagen, als "wyrob krajowe" — Landesprosbukte — an.

Hat man auf der Reise nach Galizien das freundliche Schlesien mit seinem Wohlstand, seinen sauberen, ordentlichen Landstraßen und üppigen Fluren ver-

lassen, so erscheinen einem die ersten galizischen Dörfer, die dem Großherzog= tum Krakau angehören, außerordentlich armselia und melancholisch. Ich habe bei meinen verschiedenen Reisen in die Karpathenländer stets den Weg über die Grenzstation Oderberg gewählt. Jedesmal kam ich hier in der Nacht an. und jedesmal hatte ich stundenlangen Aufenthalt, also Muße genug, den frassen Unterschied zwischen einem deut= schen und einem polnischen Bahnhof festzustellen. In der Vorhalle lagen auf farbenreichen Bündeln abenteuerliche Gestalten, die meisten schliefen; niemand störte sie. Manche Mutter lehnt, den Säugling an der Bruft, müde an der harten Mauer. Gine Schar von Zigeunern streckt sich auf den kahlen Stein= boden. Sie durchziehen als Keffelflicker oder Korbbinder, als Pferdehändler und Musikanten das Land, benuten aber, wo sie können, auch schon das bequemere Beförderungsmittel, die Bahn, statt wie



Betender Jude am Sabbath.



Die Tuchhalle in Rrakau.

früher auf Schusters Rappen oder noch öfter barfuß von Ort zu Ort zu streifen.

Wer selten schläft, das sind die Juden. Dort steht eine Gruppe zusammen im langen, fettigen Kaftan, mit den "Beisches", den langen Locken, vor den Ohren, die unter dem pelzberbrämten Hut oder der hohen Pelzkappe hervorquellen. An den Fingern zählen sie sich unter lebhaftem Wienenspiel die Vorteile irgend eines "Geschäfts" vor.

Nachbem ich mich an einem Glase heißen Tees, mit Rum und Zitrone aufgetragen, zur Weiterfahrt gestärkt hatte, ging es weiter, in den dämmerns den Sommermorgen hinein.

Ich konnte es niemals lange in dem heißen, von jeder Luftzusuhr fast hermetisch abgeschnittenen Frauenabteil außhalten bei den schnatternden, stark parfümierten, zigarren- und zigaretten-rauchenden Polinnen, die jedesmal darsüber erstaunten, wenn sie merkten, daß ich die weite Reise allein unternahm; eine polnische Dame reist nicht allein, und darum sahen sie mich nicht für voll an. Sie äußerten sich darüber, meist französisch sprechend — nicht ahnend, daß ich jedes Wort verstand. Aber es

machte mir Sei= denspaß, ihre ab= Rritif lehnende über mich zu er= fahren. Sobald ein fahler Licht= streif im Often den erwachenden Morgen verfünde= te.befreite ichdann meine liebens= würdigen Reise= gefährtinnen von meiner Berion und hockte für ein gutes Trinkgeld draußen im Gang aufdem, Stockerl" für den Schaffner.

Auf diese Weise hatte ich dreimas den Genuß, die Sonne in unvergleichlicher Pracht hinter den violetten Höhenzügen der Karpathen aufsteigen zu sehen. Ein stilles, malerisches Land, in dem sich der sauchende Zug mühsam in die Höhe quält. Er paßt so gar nicht in diese Landschaft!

Vor kleinen, hölzernen Wartehäuschen nehmen armselig gekleidete Frauen mit einem Prügel im Arm den Zug ab.

Bie rührend erschien mir immer das Erwachen dieser einsamen Hirtendörser mit ihren vermoosten Strohhütten, ihren schiesen Zäunen, den kargen Feldern und den stillen Menschen in malerischer Tracht, zu denen der steinige, grauweiße Boden, das magere Bieh und die nachten, braunen Kinder gehören, die mit großen, fragenden Augen dem Eisenbahnzug nachschauen — —

### Arafau!

Schon immer hatte ich vom Zuge aus sehnsüchtig zu den wuchtigen Zinnen der alten polnischen Krönungsstadt, die von der Königsburg und dem Dom überragt wird, emporgeblickt. Endlich auf meiner dritten Kückreise aus Galizien

gewann ich die Zeit, mich auch dort einmal länger aufzuhalten.

Welligeshügelland, von Buchen und Tannen bestanden, ab und zu von weißen leuchtenden Felsstücken unterbrochen, bildet die liebliche Umgebung, in der sich die Ruine das alten Schlosses Tenzyn trußig und schroff erhebt. Wilsder Eseu umrankt die geborstenen Mausern, und durch die öden Fenster nicken hellgrüne Birkenreiser und lacht der blaue Himmel.

Krakau machte auf mich den Eindruck einer italienischen Stadt aus der Renaissance. Beredt spricht die Bergangenheit zum Reisenden, die Gegenwart entschwindet. Es war zu dämmernder Abendstunde, als ich die enge, krumme Gasse, in derseit altersgrauer Zeit die Domherren wohnen und die zum

Schloß führt, durchschritt. Um Jahrhunderte glaubte ich michzurückversett. Still, grabesstill war es um mich her! Ich blickte durch die stattliche Durchfahrt einen der Sofe, den eine mittelalterliche Säulen= halle umgab. Aber kein Mensch ließ sich blicken, kein Schritt ertönte. Vor einem holzgeschnitten Ma= rienaltar schimmert ein rotalühendes Lämpchen. Fromme Sände haben die heilige Stätte mit frischen Blumen geschmückt . . .

Von der ehemaligen starken Befestigung der Stadt zeugen noch vier Türme an der Nordseite und ein Nordtor, das letzte von sieben. Es ist das Tor des Heiligen Florian, des Schutheiligen gegen Feuersgefahr, den man in Galizien in Holz und Stein gar vielsach antrifft.

Ein interessanter Rest der alten Befestigungen ist in der "Barbakane"
übrig geblieben, einem runden Vorbau
aus dem fünfzehnten Jahrhundert, dazu bestimmt, den Bürgern bei der Belagerung der Stadt Gelegenheit zu
geben, aus sicherem Hinterhalt den
nahenden Feind zu beschießen und mit
Steinen zu bewersen. Dieses schöne
Denkmal mittelalterlicher Baukunst erhöht den malerischen Keiz der Stadt
ungemein und hebt ihre kulturgeschichtliche Bedeutung.

Winklige Gassen führen zum Ringsplatz mit seinen erinnerungsreichen alten Häusern, die schöne, gewölbte Vorhallen und von Arkaden umgebene Höse aufsweisen.

Bis ins dreizehnte Jahrhundert zurück reicht die Tuchhalle (sukiennice). Herr-



Das Portal der Dominifanerfirche in Rrafau.

liche gotische Lauben schließen die lange. tonnengewölbte Halle ein. In den Lauben sind Kauf- und Kramläden aller Art, und reges Leben spielt sich bier ab. Im ersten Stockwerk der Tuchhalle hat das "Nationalmuseum" seinen Plat gefunden. Die Gemäldesammlung würdigt genugsam das deutliche Aufblühen der polnischen Malerei. Aus alter Zeit stammende kirchliche Malereien und Plastiken, ferner schöne Gemmen und Rameen, Töpfereien und Holzschnikereien, Erzeugnisse der ruthenischen Saus= industrie, wie bemalte Leinwand und Teppiche, "Kelimki" genannt, bieten viel Sehenswertes und Lehrreiches.

Und nun zur Königlichen Burg. Ihre gewaltige Architektur gibt der Stadt eine wundervolle Silhouette. Auf der Anhöhe des Bawel ragen ihre Zinnen in den blauen Ather — noch immer majestätisch, noch immer umweht vom stolzen Geiste der Piasten und Jagelslonen.

Leider war diese alte herrliche Königsburg lange zu einer Kaserne herabgewürdigt worden. Hohe Fenster aus der Zeit der Gotik und der Renaissance hatte man zugemauert, Marmorsäulen burch rohe Holzpfeiler ersetzt und schöne kassetierte Decken zum Teil übertüncht. In den letzten Jahren hat man besonnen, den edlen Bau in alter Pracht wieder erstehen zu lassen.

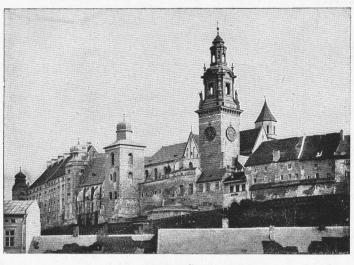
Bei den Königs- und Heldengräbern in der Kathedrale fand auch ein Dichter seine letzte Auhestatt: Adam Mickiewicz— der Sänger Polens, den das Bolk so liebt, daß es ihn der höchsten Ehre, auf dem Wawel beigesett zu werden, würdigte, nachdem er den größten Teil seines Lebens in der Verbannung, fern von seiner geliebten Heimat, verbracht hatte.

Bon den vielen und reichen Kirchen der Stadt erwähne ich noch die Doministanerfirche, die ihres wundervollen Steinportals wegen zu den größten Sehenswürdigkeiten gehört; ihr Inneres wurde leider das Opfer einer unglücklichen Erneuerung.

Sage und Geschichte ranken um die alte polnische Krönungsstadt bunte Kränze, in die manches ruhmreiche, aber auch manches dunkle, bluttriefende Blatt mit hineingewunden ist. Von langen Kriegen und schweren Kämpsen, von den Taten der Helben und Heiligen be-

richten sie Erhebenbes und Wunderbares. Unerschöpflich sind die Mythen und Legenden dieses merkwürdigen Bolkes, das noch immer mehr in der Bergangenheit als in der Gegenwart wandelt, noch immerinjener Traumweltlebt, in der sich

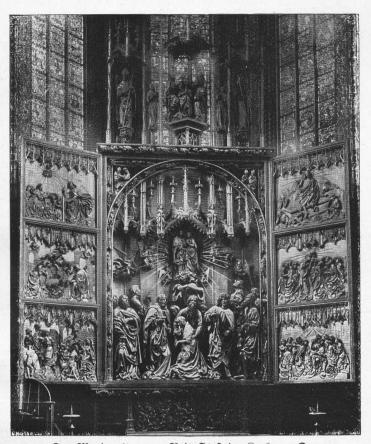
Wahrheit und Trugbild, wirklischesund übernatürsliches Wesen gesheimnisvoll ineinsander verweben.



Der Wawel in Rrafau mit bem Dom.

Fröhliche Grinnerungen knüps fen sich an meinen mehrmaligen Aufenthalt in Brzedieser mysl, ichon so oft und auch im gegenwärtigen Kriege so heiß umstritte= nen Feste. Der flawische älteste Chronist, Restor, meldet, daß Prze= mysl "im Jahre der Welt 6489" — also 981 n. Chr. zum ersten Male belagert und erobert wurde und zwar durch den ruthenischen Fürsten Wladimir den Großen. Später wurde die Stadt die Residenz der Dunastie ersten des Landes, der "Rostislawiczen". 3m Jahre 1099 von einer wird

großen Schlacht bei Przemysl berichtet, in der der Ungarkönig Koloman von den Rostislawiczen völlig aufs Haupt geschlagen wurde. Von nun an blieb die Dynastie lange Zeit unangefochten im Besit ihres Landes. Ein späterer Fürst verlegte die Hauptstadt des Reiches weiter nach Osten, nach Halicz am Dnjestr, und damit verlor Brzempsl auf lange Beit seine Bedeutung, bis es im zwölften Jahrhundertruthenischer Bischofssit wurde. Aus Furcht vor Tatareneinfällen wurde im 14. und 15. Jahrhundert eine Reihe von Städten stark befestigt, darunter auch Przemysl. Zu einer moder= nen Festung wurde es vor ungefähr 40 Jahrenumgebaut. Besonders verdient



Der Marienaltar von Beit Stoß im Rrakauer Dom.

machte sich um diesen Bau der Feldzeugmeister Anton Galgoczh, der jest als 78jähriger Greis in Wien im Ruhesstande lebt. Er ist seiner göttlichen Grobsheit wegen ebenso volkstümlich wie wegen seiner Verdienste ums Vatersland.

Auf mich machte Przempsl immer einen gemütlich kleinstädtischen Eindruck. In dem besten Gasthof, in dem ich kurze Zeit wohnte, bezahlte ich für das Prachtzimmer nebst Frühstück, das aus gutem, echt österreichischem Kaffee und köstlichen Kipferln bestand, vier ganze Kronen! Die meisten häuser des Städtchens sind niedere. Nur einige Straßen, wie die Mickiewiczgasse und der Franz-Fosesse.



Mickiewiczgaffe in Przempsl.

Quai, wollen großstädtisch sein und weisen charakterlose Mietskasernen mit modernen "Magazinen" auf. In den vorgeschrittenen Bormittagsstunden und gegen Abend waren der Markt und der Bahnhof die Trefspunkte für die vornehme Welt, zu der sich die zahlreichen OffiziereunddiewenigenJuristenrechnen.

Jeder dritte Mensch war ein Soldat. Besonders viele Jäger und Infanteristen waren darunter; geschmeidige Gestalten im enganliegenden Bassenrock, mit blizenden Augen, zwischen den blendend weißen Zähnen die Zigarette, in den gespstegten Händen die schlanke Reitgerte furz: "kolossal schneidige" Jungen, und dabeiliebenswürdig und immer sidel.

Uns berührt das familiäre "Du", das zwischen den Offizieren herrscht, zuerst eigentümlich, aber es gefiel mir — es sind eben alles Kameraden, ob Oberst, ob Fähnrich!

Aber darin zeigt sich schon, daß der "Drill" nicht so seistemurzelt ist wie bei den Deutschen. Ein kleines, charaksteristisches Erlebnis belustigt mich heute noch, wenn ich daran denke.

Ich schlenderte eines September= vormittags gegen 10 Uhr am Franz=

Josefs-Quai entlang, freute mich der hübschen Allee mit ihrer bunten. schon herbstlichen Fär= bung, blickte hinunter zum San, auf beffen teils gedeckten, teils offenen Rähnen Die Schiffer, die Hände in den Hosentaschen, stan= den oder mit der furzen Toupfeife im Munde halb schlafend sich auß= gestreckt hatten, als ich einen raschen, elastischen Schritt hinter mir hörte. Ich werde eingeholt. Ein reizender kleiner

Leutnant begrüßt mich freundschaftlichst, berselbe, der mir am Abend vorher seutstend geklagt hatte, er müsse morgen von 9 bis 12 Uhr vormittags auf dem staubigen Kasernenhof drillen.

"Fa — Sie haben doch Dienst?" fragte ich erstaunt. "Ich geh' jest grad' hien!" "Aber — da sind Sie doch eine ganze Stunde zu spät?" wagte ich ein bischen vorwursvoll zu mahnen. "Ei — was schad't das!" lachte er sorglos, "es gibt immer a Hintertierl, wo ma durchschliepsen kann."

Er hatte auch noch Zeit, in der Konstitorei am Markt mit mir einen "G'sprizten" zu trinken. Er ist auch durch das Hintertürchen undemerkt durchsgeschlüpft, wie er mir noch am selben Abend strahlend erzählte. Ich habe seitsdem nie wieder etwas von ihm gehört. Ich bin aber sest überzeugt, daß der sorglose hübsche Junge in den schweren Kämpfen des Weltkrieges, die auch an ihn hart herangetreten sein müssen, einer der Verwegensten und Pflichtstreuesten ist!

Je weiter man nach Often vordringt, um so mehr offenbart das Land seine Eigenart.

Zu wiederholten Malen hörte ich die Behauptung aufstellen, Lem berg erinnere an Berlin. Dem kann ich burchaus nicht beipflichten, denn ich habe immer das Empfinden gehabt, als sei Lemberg von den größeren Städten Galiziens die "galizischste".

Mlerdings ist es keine alte Stadt wie Krakau. Durch den furchtbaren Brand im Jahre 1507 wurden die meisten Zeusgen einer früheren Zeit vernichtet, nur durch die Chronisten wissen wir, daß Lemberg von altersher eine reiche Stadt

wöhntesten Reisenden genügen dürfsten. Elektrische Straßenbahnen versbinden die entsernteren Stadtteile mitseinander.

So mag Lemberg dem flüchtig vorsüberstreifenden Touristen ja tatsächlich eine durchaus neue, rasch angewachsene Stadt seine. Aber das alte Lemberg, das kleine, engabgegrenzte, das seine Entstehung auf die Spätrenaissance und Barockzeit zurückführt, zu dem auch das Judenviertel, das "Ghetto" gehört, das ist mein Lemberg, dasich kenne, das ich liebe.



Frang-Josefs-Quai in Drzempsl.

war mit bedeutenden Bauwerken. Von ihnen wurde außer der Domkirche, deren Ursprung in das vierzehnte Jahrshundert fällt, nichts in die Gegenwart hinübergerettet.

So haben wir in Lemberg wohl schöne Plätze, einige moderne breite Straßen, wie die Karl-Ludwig-Gasse, mit eleganten Geschäften, vornehmen Wohn-häusern, prachtvollen Kirchen und großen öffentlichen Gebäuden. Der Justizpalast, die Sparkasse, das Statthalterpalais, das Polytechnikum, das Post- und Telegraphenamt sind Prachtbauten voll architektonischer Harmonie. Dazu kommen zahlreiche Gasthöse, die dem ver-

Da ist der Ringplat — rynek —, an dem noch alte, zierliche Patrizierhäuser zu sinden sind, deren Höfe schöne Arstadengänge ausweisen, wie das "Benetianische Haus" mit dem Markuslöwen über dem Eingang, oder das des einstigen Leibmedikus des Kaisers Sigismund III., daneben die schmalen dreissenstrigen Bürgerhäuser mit reichgesschnisten Fassaden im Geschmack orienstalischer Ornamentik oder armenischer Schnörkelei oder italienischerRenaissance.

Der christliche Teil der Lemberger Bevölkerung gehört drei Bekenntnissen an, so daß sich hier drei Erzbischöfe bestinden, ein römisch-katholischer, ein gries

chisch-unierter und ein armenischer. Dasher besitzt Lemberg einen seltenen Reichstum an prachtvollen, bemerkenswerten Kirchen mit den verschiedenartigsten Architekturen.

Sehr schön und interessant ist auch das jüdische Gotteshaus, die "Arnpto-Synagoge", "Goldene Rose" genannt.

Daß Lemberg einst die wichtigste Zwischenstation für den Handel mit dem Morgensande war, macht sich noch heute bemerkbar. Ich fühlte mich dort immer dem Orient näher als dem heimischen Mitteseuropa, denn Lemberg hat mit seinem vielsarbigen Gemisch von Juden und Bauern, mit seinem sebhasten Straßenhandel, seinen weißen, slachsgedeckten Gebäuden schon einen orienstalischen Anstrich.

Der gesamte Kleinhandel spielt sich in den alten Stadtteilen auf der Gasse ab. In schmalen Hausfluren und auf Tischen vor der Haustür stapelt sich alles auf, was zum täglichen Gebrauch gehört, und wird mit viel Geschrei zum Kauf ausgeboten. Hat man gelernt zu hansbeln, so kauft man bald gut und billig.

Ich machte die Erfahrung, daß man bei den Juden am vorteilhaftesten in der Stunde, da das Bersöhnungsfest sein Ende gefunden, kauft, und zwar auf folgende seltsame Weise:

Sechsunddreißig Stunden sind sämtliche Geschäfte geschlossen gewesen, die
frommen Juden haben sich mit Fasten
und Beten solange völlig religiösen
übungen gewidmet. Um 6 Uhr abends
erschließen sich die Magazine wieder dem
jetzt sehr kausbedürftigen Publikum.
Aber wehe, wenn das erste Geschäft zu
keinem befriedigenden Abschluß kommt!
Das bedeutet Unglück für das ganze Geschäftsjahr!

Ich wartete auch schon auf die Ersöffnung der Läden, denn eine eigenartige Tasse hatte schon vor Tagen meine Aufsmerksamkeit erregt, ich wollte endlich einmal nach dem Preise fragen.

"Sechs Kronen, Pani!" antwortete mir die Verkäuferin.

Mir schien das für die Tasse, trot ihrer Zierlichkeit, zuviel, und ich verslegte mich aufs Handeln.



Ruthenische Bäuerinnen an der Strafe nach Lemberg.



Bernardynsti-Plat in Lemberg.

"Möchte ich sofort tot zu Boden sin= ken," versicherte die Jeduwka mit leb= haftem Minenspiel, "wenn ich verdiene mit sechs Kronen einen Heller!"

Trotz dieser leidenschaftlichen Beteuerung bot ich nur vier Kronen. Aber
mein Angebot rief nur eine neue Flut
von Schwüren hervor und wurde nicht
angenommen. Ich wollte den Laden
verlassen, fühlte mich aber plötslich am
Arm sestgehalten: für fünf Kronen
sollte ich die Tasse haben, trotz des großen
Schadens, den die Händlerin erlitte.

Aber ich dankte und machte mich los, um möglichst rasch herauszukommen.

Raum aber war ich einige Schritte die Straße hinuntergegangen, da war auch die Verkäuferin schon hinter mir samt der Tasse: ich möchte sie nur für vier Kronen nehmen, beschwor sie mich, sonst würde Unglück über sie und ihr Haus hereinbrechen. Die ganze Nachsbarschaft beteiligte sich jetzt an dem Handel, endlich nahm ich das Täßchen für drei Kronen. Die Jeduwka bedankte sich in den heißesten Liebesbeteuerungen,

woraus ich ersah, daß sie auch mit drei Kronen kein schlechtes Geschäft gemacht hatte.

Eine schöne farbige Note erhält das Straßenbild durch die bunten und geschmackvollen Trachten der Bauern, die die Erträge ihrer ländlichen Arbeit in den jüdischen Geschäften zum Verkauf anbieten. Sie werden dabei oft stark übervorteilt, geraten leicht völlig in die Hände gewissenloser Handelsjuden, von denen sie häufig dis aufs Blut ausgesogen werden.

Manchmal fährt eine Bauernhochzeit mit Peitschenknallen über den Ringplat. Die schön geschmückte Braut sitzt mit ihren Angehörigen im Wagen, dem die jugendlichen Brautführer auf wilden Pferden voranjagen.

Ein wunderbares, farbenfrohes Bild gibt eine Prozession, denn gar viele ländliche Gemeinden sind in Lemberg eingepfarrt. Dann kommen die schönen, vielseitigen Nationaltrachten wundervoll zur Geltung, bei denen die Farben weiß und rot eine Hauptrolle spielen. Erbauend ist die tiese Andacht und die Sammlung der einsachen, von der heiligen Handlung ganz durchdrungenen Menschen; es sind schöne, stattliche Gestalten mit großen, fragenden Augen und melancholischem Gesichtsausdruck.

Einen tieferen Einblick in das ga= lizische Volksleben gewann ich durch einen langen Ausenthalt in dem Land= menadenähnliche Straße; sie ist breit und mit zwei Reihen schattenspendender Bäume besetzt. Stryj ist überhaupt freundlich, breit und weitläusig gebaut, wohl nicht sehr planmäßig, stellenweise völlig dörflich. Wan hat ja Raum genug, sich auszudehnen!

Auch einen Stadtgarten hat Stryj, Olszyna genannt, von dem man einen hübschen Blick auf das Städtchen mit der



Rathedrale in Lemberg.

städtchen Strhj, das durch die furchtbaren Kämpfe, die es umtobten, plötslich eine weltgeschichtliche Bedeutung erhalten hat. Und es war doch Jahrhunderte lang nur ein bescheidenes kleines Rest, das still und unbekannt in seinem Erdenwinkel zufrieden zu Füßen der Riesenberge, der Karpathen, kauerte, froh, abseits des "Tatarenschlundes" zu liegen, in dem das vielbedrohte Lemberg schon von jeher den schwersten Ungriffen ausgesetzt gewesen.

Betritt man Stryj vom Bahnhof her, so gelangt man in eine hübsche pro-

fleinen ruthenischen Kirche hat.

Die große ruthenische Kirche hat einen schönen Kuppelbau. Sie gehört samt der großen Eisenbahnbrücke und dem Kriegerdenkmal, das den 1859 Gesallenen vom 9. Infanterieregiment gewidmet ist, zu den drei Sehenswürdigsteiten, die Stryj aufzuweisen hatte, ehe der verheerende Krieg über seine friedslichen Mauern hereinbrach.

Der weite Kingplat ist von einstödigen, dreisensterbreiten Häusern umschlossen. Fast ein jedes hat unten ein kleines Lädchen mit kleinem Schausenster. über der Tür zeigen Schilder mit den merkwürdigsten jüdischen Namen den Besitzer des Geschäfts an. So hat "Jankel Stuhlbeinsaft" auf mich einen unauslöschlichen Eindruck gemacht. Aber auch "Chain Wieselthier," "Soge Lusthaus," "Hersch Leib Aufelgrün," "Josel Backenroth," "Bizele Nussenblatt", "Sally Bauchweh" und andere sonderbare Namensbezeichnungen fand ich nicht übel.

Was es für Waren in bem Magazin zu verkaufen gibt, das zeigt häufig eine bunte Bildertafel an. Diese Schrift verstehen die Bauern, die Hauptkunden der Juden, die fast durchweg Analphabeten sind, weder lesen noch schreiben können.

In Stryj hatte ich Zeit und Gelegensheit zu beobachten, wie das ganze Leben der Juden durch ihre Religion, durch die Vorschriften des Talmuds beherrscht wird. Sie halten an seinen Sahungen so zähe fest wie an der althergebrachten Rleidung, dem Kaftan mit dem Gürtel, dem Samtfäppchen, unter dem die langen Locken hervorquellen und das selbst im Schlaf nicht abgelegt wird, dem Schabbesdeckel, dem pelzverbrämsten Hut oder der hohen Pelzmüke.

An der jüdischen Frauentracht wird nicht mit solcher Strenge festgehalten. Schon daraus erhellt, daß das Weib ein untergeordnetes Wesen für den Juden ist, der täglich im Morgengebet Gott dankt, daß er nicht als solches zur Welt gekommen ist. Darum herrscht auch bei der Geburt eines Mädchens im Hause nur halbe Freude. Welch ein Jubel dagegen, wenn ein Stammhalter, ein Erbe des väterlichen Namens, das Licht der Welt erblickt!

So ist auch die Erziehung des Anabens sorgfältiger als die des Mädchens. Schon im vierten Lebensjahre wird er in die Judenschule geschickt, um die hebräische Quadratschrift und Beten zu lernen. Soviel Bildung wird auch den Mädchen zuteil. Am Bibel- und Tal-



Ruthenische Solzkirche.

mudunterricht aber beteiligen sich nur die Knaben bis zu ihrer frühen Heirat.

Die jüdische Heirat ist ein Geschäft, das meist durch die Vermittlung des "Schadchens" zustande kommt. Das Brautpaar sieht sich, wenn beide Teile an verschiedenen Orten wohnen, oft erst in dem Augenblick zum ersten Wale, wenn es ehelich verbunden wird. Und da die Sache eben rein geschäftsmäßig abgemacht wird, soll es vorgekommen sein, daß ein besonders schlaues Väterpaar zwei Söhne miteinander verlobt hat, da sie beide immer nur von dem "Kind" und hauptsächlich von der Mitgist gesprochen hatten.

Die Synagoge in Stryj ist ein schöner Bau. Die Juden wohnen in ihrer Nähe im Innenbezirk der Stadt. In den Außenstraßen sinden wir hier schor vielsfach das typische galizische Blockhaus mit weit überstehendem Dach, das vor dem Eingang von kräftigen Holzsäulen gestragen wird. Der natürliche, dem

Galizier angeborene Sinn für Architeftur, kommt in diesen hübschen Landhäuschen zum Ausdruck. Sie sind meist hellblau getüncht und geben dem Landschaftsbilde einen freundlichen Charakter.

Die wunderschöne Umgebung von Strhj verlockte uns immer wieder zu den ausgedehntesten Streisereien. So-weit als möglich benutzen wir unsere Stahlrosse, und wenn auch die "Kaiserstraße", die das Land von Biala aus über Lemberg, Tarnow bis nach Czernowicz durchzieht, sich mit unsern glatten Landstraßen nicht vergleichen läßt, so war es doch, mit dem Rucka auf dem Rücken, ein gar fröhliches Keisen, dessen Keize durch eine gelegentliche kleine Panne noch erhöht wurde.

Schwieriger zu befahren war schon die Karpathenstraße, die quer über die Gebirgsausläufer zieht, auch von Biala ausgehend, Jaslo, Krosno, Strhj mit der Bukowina verbindend. Es sind dieselben Richtungen innegehalten, auf denen sich Jahrhunderte lang der Weltshandel von Often nach Westen bewegte.

Wir hatten unsere Räder in einer Karczma — das ist ein ländliches jüdisches Gasthaus — eingestellt und uns eine Britschka, ein sederloses Bausernwägelchen, zur Weitersahrt gemietet. Unser Bäuerlein, ein wackerer Bojke, trug trop der sommerlichen Wärme

seinen langen Pelzmantel, nur daß er das Schafsfell desfelben nach außen gekehrt hatte. Im Winter kommt das wärmende Fell nach der Innenseite, ein einfaches und praktisches Verfahren, das entschieden die Kleidersorge ver= mindert. An den Küßen hatte er die dort allgemein getragenen "Chodaki", jene aus einem Stück ungegerbten Leders geschnittenen Halbschuhe, die der Bauer selbst verfertigt. Sie sind mit roten und blauen Bändern verschnürt, mit denen auch das untere Ende der Hose festgebunden wird. Bielfach sieht man noch, ob heiß, ob falt, bei den Bauern auf dem Kopfe ein Fuchsfell, wie eine struppige, hohe Perrude.

Das war eine Fahrt! Mit der langen Peitsche über den Köpfen der flinken Braunen knallend, trieb unser edler Roffelenker die unermüdlichen Tiere zu immer schnellerem Lauf. Berg= auf, bergab ging es, mit bu und ballo, über Stock und Stein, so daß wir manch= mal ganz durcheinander geworfen wurden. Aber unsere Not rührte den tüch= tigen Kutscher nicht, immer toller wurde es. Unten in der Tiefe schimmerte der "Schwarze Dunajek". Der Schwarze und der Weiße Dungjek vereinigen sich mit der Bialka und bilden dann den mächtigen Dungjekfluß. Ich kann es begreifen, daß bei seinem steilen Ge-

> lände ein Truppen= übergang mit riesi= gen Schwierigkeiten verbundensein mag. Auch wir mußten Schon hinüber. sausteunsere Britich= fa, hin= und herge= schleubert, ohne Bremse oder Hemm= schuh, in die Tiefe, gerade auf dasschäu= mende Waffer zu. Soch auf spritte die Flut, als unser



Seuernte in den Rarpathen.

Gefährt hineinsplantschte. Ichkonnte mich nicht enthalten, meinem gepreßten Herzen jest durch einen lauten Aufsichrei Luft zu machen. So war mein übersgang über den Dunasjek weniger ruhmsreich als der der tapferen österreichisschen Truppen!

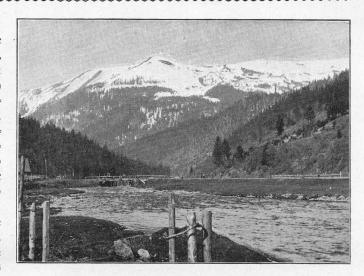
In der Mitte der Furt angelangt, mußten wir die Füße auf die Siße des Wagens hinaufzies hen, um einigers

maßen trocene Kleider zu behalten. Aber es lief alles glücklich ab. Auf der andern Seite des Dunajek ging's wieder steil in die Höhe. Schließlich aber kamen wir doch wohlbehalten am Endziel unsere Fahrt an.

Wir standen vor der "Kantakpforte", einem großartigen Felsentor.

Nachdem wir es durchschritten, sahen wir vor uns eine blumenreiche, buntleuchtende Wiese. Zwischen goldäugigen Margaretenblumen, gelbem Hahnenfuß, violetten Glockenblumen leuchtete tief= blau die Enzianblüte, so fräftig, wie ich sie in Tirol und in der Schweiz nicht gesehen habe. Manneshohe Disteln ent= falteten ihre schimmernden Silbersterne neben dem purpurglühenden Sagebuttenstrauch. Und über dem vielfarbigen Wiesenteppich schwirrten und brummten glänzende Räfer und emfige Binen, gautelten samtene Schmetterlinge und zog der harzige Odem tiefdunkler Tan= nen. Den ernsten Rahmen zu dem fröh= lichen Bilde gaben die schroffen Felsen und Abhänge der Konchsta und der Kopta.

Als ich mir aus der Blumenfülle ein Sträußlein pflückte für meinen Loben-



Swicatal mit Blick auf Die Rarpathen.

hut, da trat der alte Führer, den wir uns unten gedungen, mit besorgter Miene an mich heran und bat mich, doch von den "Heran und bat mich, die Unglück brächten. Da ich mich aber von der gutgemeinten Warnung nicht beirren ließ, sah er mich von nun an öfters ängstlich und scheu von der Seite an. Ich glaube, er hielt mich für eine jener Heren, die auf den Weiden Kräuster sammeln, um den Kühen die Milch zu entziehen, die sie dann aus jedem beliebigen Gegenstand, sei es ein Stuhl oder eine Leiter oder ein Karren, zum eigenen Ruhen wieder herausmelken.

Durch einen schönen alten Lindenhain gelangten wir an die "Eisquelle". Selbst im heißesten Sommer erreicht ihr Wasser keine höhere Temperatur als höchstens 4 Grad. Am "Araszewskitor" treten die Felsen dicht zusammen. Eine Marmorsgedenktasel kündet, daß die Pforte ihren Namen zu Ehren eines polnischen Dichsters trägt.

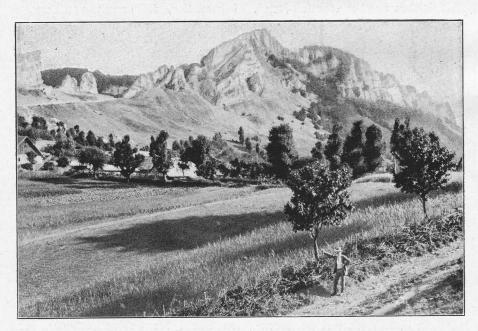
Durch die einsame Bildnis ertönte auf einmal der gleichmäßige Schlag des Holzhauens. Ein Bauer, in der schlichsten Tracht der Gebirgsbewohner, der Goralen, ging hier auf schwer zu erklimmender Söhe seinem mühsamen Verdienst nach. Mit großen erstaunten Augen blickte er uns fremden Gestalten entgegen; unsere freundlichen Gruße aber machten ihn zutraulich, und er machte uns darauf aufmerksam, daß wir bald "Großes" sehen würden. Und tat= sächlich, als wir die enge Schlucht verlassen, tauchte vor unsern erstaunten Bliden eine ganze Felsenstadt auf, in der die lebhafte Phantasie des Volkes die verzauberte Königsstadt Krakau sieht: das Schloß mit seinen stolzen Zin= nen, die Kirchen mit ihren Kuppeln und Türmen, das Rathaus und die Stadttore. Wie still und feierlich war es unser Lachen verstummte, wir standen und staunten. Die Sonne schien hell durch die Bogen des "Räuberhauses" und durch das Geäft der Riesentannen.

"Aber in der Nacht," so berichtete der Waldbewohner mit scheuem Flüstern, "da jagen die Geister der Polenkönige über die Zauberstadt hinweg, da besginnen die Augen der steinernen Riesenseule, die dort oben tiefsinnig auf dem Felsen hodt, zu funkeln, und durch die "Orgel" dort pfeist der Wind und singt die alten traurigen Heldenlieder." —

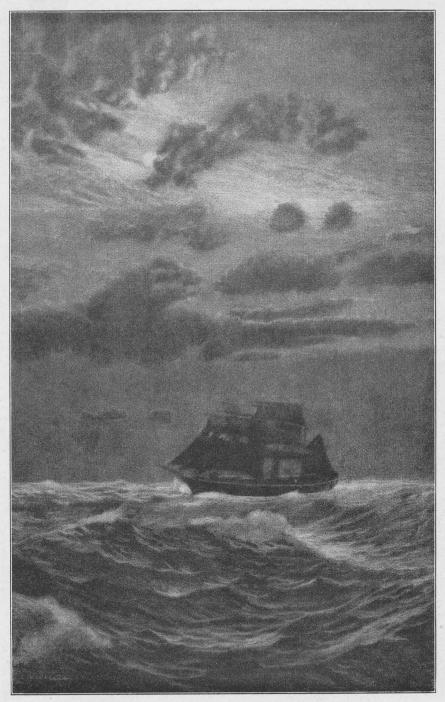
Und weiter ging es in eine Hochsgebirgswildnis, die ergreisend wirkt. Mitten darin ein hohes ragendes Kreuz mit der schlichten Juschrift: "Und nichtsüber Gott!" Es ist zur Erinnerung an den polnischen Dichter und Katursforscher Vincenz Pol errichtet.

In der Tiefe stürzt aus den Fessen ein schäumendes, gurgelndes Wasser, ein unterirdischer Fluß, der einen langen, verborgenen Lauf in dunklen Fessen-höhlen hinter sich hat und hier wieder an die Oberwelt tritt.

Und nicht mehr weit, da kamen wir in das Gebiet der Basserfälle, die mit Donnergetöse ihre smaragdgrünen Bassermassen schäumend und brausend in die Tiefe stürzen. Hier sahen wir uns



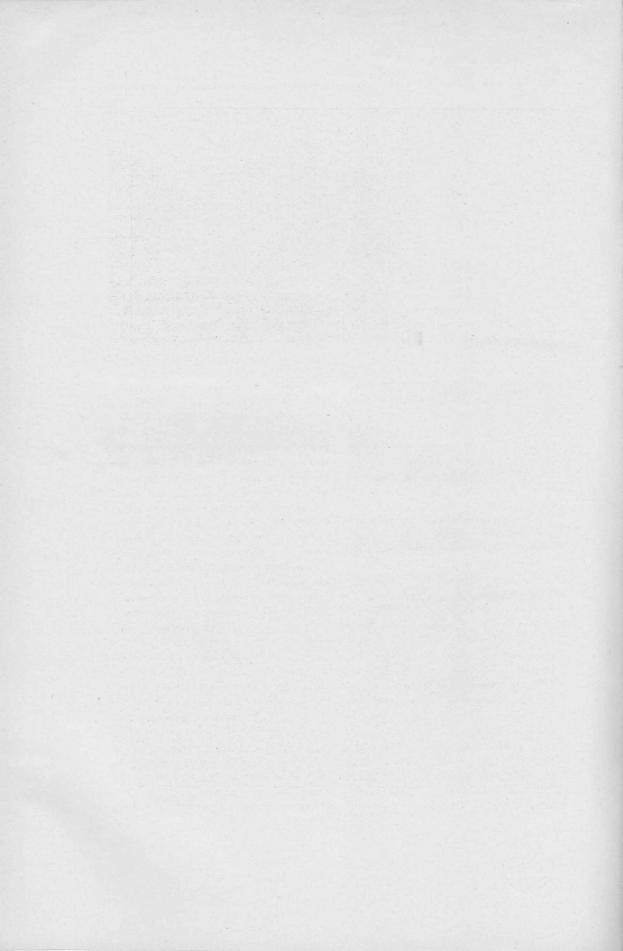
Sochtal in den galizischen Rarpathen.



Otto Proten:

Mondnacht





unerwartet der Hauptkette der Hohen Tatra mit der gewaltigen Bhstra gegenüber.

\* \* \*

Nach einigen Tagen erreichten wir die Gastwirtschaft wieder, in der wir unsere Fahrräder eingestellt hatten. Heller Kerzenschein strahlte uns entgegen, als wir das Gastzimmer betraten; ein langer schmaler Tisch war mit blendend weißem Leinen bedeckt, und zwischen den blankgeputzen sie-

benarmigen schönen Messingleuchtern lagen Schaubrote sund silberne Gerätschaften; in einem geschliffenen Pokal blinkte der Wein: es war Freitag, und beim Aufgang des ersten Sternes am himmelszelt hatte der Sabbat begonnen.

Wir hatten eigentlich gehofft, noch eine Stadt zu erreichen, aber es war dasu doch zu spät geworden. Die Frau bot uns in gastfreier Weise an, in ihrem Hause Wohnung und Imbiß zu nehmen, sie sei darauf immer eingerichtet. Es blieb uns auch kein anderer Ausweg.

Um uns den Rest unseres mitgenommenen Mundvorrats nicht verderben zu lassen, aßen wir ihn zu der föstlichen dicken Milch, die uns vorgesetzt wurde. Da trat die Wirtin ängstlich an uns heran und bat, wenn wir Schinken oder "schweinerne Wurst" auf dem Brot hätten, so möchten wir es nicht auf den Tisch legen; den Gefallen taten wir ihr gern.

Das Nachtquartier, das uns angewiesen wurde, war weniger angenehm. Zwei niedrige, modrig riechende Zimmer, für vier Personen eine einem Finkennapf gleichende Waschschüssel, eine gemeinsame Kerze! Und als wir



Der Schwarze Teich in der Tatra.

die Betten einer Prüfung unterzogen, da machten wir die uns nicht gerade überraschende Entdeckung, daß sie scheins dar schon recht lange nicht mehr frisch bezogen waren. Es hätte uns gewundert, wenn es anders gewesen wäre! Bir hofften, in unsere Lodenumhänge geswickelt, ein paar Stunden Schlaf zu bekommen, aber in den Betten wurde es lebendig, und unzählige kleine Lebeswesen suchten sich unserer zu bemächstigen.

Die kurze Sommernacht neigte kaum ihrem Ende zu, da standen wir alle schon wieder reisefertig vor der Tür. Ein herrlicher Sonnenaufgang entschästigte uns für die Unbilden der Nacht.

Hinter den violetten Bergen der Tatra, die wie gemeißelt aus der Erde wuchsen, stieg langsam und majestätisch das Tagesgestirn auf, einer hohen, gütigen Göttin gleich, die durch ihr Lächeln das Grau der erwachenden Welt in rosiges Licht verwandelt.

Eine Schar fleißiger Bauern, die ihr schweres Tagewerk schon aufs Feld rief, Männer und Frauen, beugte sich voller Andacht vor dem Licht, Wärme, Leben und Gedeihen spendenden Gestirn, um das Morgengebet zu verrichten. Es war ein rührend schöner, mir unversgeßlicher Anblick!

Der Brauch der Authenen, sich vor der aufgehenden Sonne zu neigen, ist auf die vorchristliche Zeit zurückzuführen. Sie beteten die Sonnengottheit an, und in ihren Weihnachtse, Reujahrse und Johannissestliedern sind noch Anklänge an den Sonnenmythus zu finden.

\* \*

Zahlreiche größere und kleinere Seen — es sollen deren über 120 sein — geben der Tatra ein ganz eigenartiges Gepräge. Es sind Reste ehemaliger Gletscher. Sie heißen auf galizischer Seite "stawy", Teiche.

Eisige Luft, die im Sommer bestrückend wirkt, herrscht an dem "Gesfrorenen Teich", der, von hohen Feldwänden eng umschlossen, selbst im Hochstommer nie ganz auftaut.

Sein Nachbar ist der "Schwarze Teich", "czarny staw". Wie ein dunkles Auge blickt er aus dem steinernen Ant-litzu den Bergriesen, die an seinen Usern Bache stehen, stumm und ernst empor. Um ihn herum ist alles Leben erstorben. Die Blumen an seinem Gestade sind Steingeröll, kein Fisch spielt in seiner blaugrünen Flut, kein Bogel sindet einen Ast, wo er sein Nest bauen kann. Ein düsteres, aber ewig unvergesliches Bild.

Lieblich erscheint dagegen das "Meerange", "morskie oko". An seinen Ufern hebt sich die Tanne stolz und schlank über niederem Anieholz. Frischgrünes Moos bedeckt die Steine, in der Flut plätschert lustig die Forelle.

\* \*

Eine Nachmittagsfahrt führte uns in den anmutigen Marktflecken Skole.

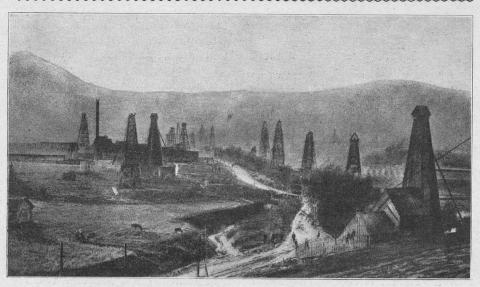
In diesem kleinen Ort zeigt sich die für das slawische Volk charakteristische Holzbaukunst. Blockhaus reiht sich an Blockhaus, stillos und doch anmutig und vor allem in das Landschaftsbild passend. Die Dächer sind mit Stroh oder Schindeln gedeckt, an den Seiten ab und zu zierliche Giebel. In den letzten Jahren sind allerdings neuere Straßen mit anspruchsvolleren Häusern aus Stein entstanden.

Stole liegt in dem engen, schlucht= artigen Tal des Oporflusses. In lustigen Stromschnellen bahnt er sich energisch seinen Weg durch hartes Gestein, in den dichten Eichen=, Tannen= und Buchen= wäldern, die ihn begleiten, balzen im Frühjahr der Auerhahn und der Birkhahn. In dem urwaldähnlichen Dickicht hauft noch der Bär, lauert der Luchs. Im Winter findet der Wolf aus seinem Versteck den Weg zu den Ställen der Bauern. Dem Weidmann jauchzt aber das Herz beim Anblick des edlen Hoch= wildes und des wilden Ebers. Im Sommer wird Stole von den in der Nähe wohnenden Städtern zur Erholung aufaesucht.

Um einen Einblick in die Erdölindustrie Galiziens zu gewinnen, besuchten wir einmal Borislaw, das teils berühmt, teils berüchtigt ist. Schon von weitem sieht man die unzähligen Bohrtürme, die den Bohrer 500 bis 600 Meter tief in die Erde hineinstoßen, so daß das Betroleum oft wie ein Geiser aus der Erde heraussprudelt.

Und welcher Lärm, wenn man näher kommt! Es hämmert und stößt! Kreisschend durchdringt der Bohrer hartes Gestein, eine Sirene läßt ihr langsgezogenes Pfeisen ertönen. Und die Menschen dazwischen wie die Ameisen in steter Hast.

Nie sah ich etwas Hößlicheres und Schmutigeres, als diesen Ort! Auf den Begen liegt es wie staubiges Mehl — sußhoch, wenn trocenes Better ist. Bei Regen verwandelt sich dieses Mehl in eine zähe, klebrige Masse, in der der



Erdölwerke in Rowne am Duklapaß.

Fußgänger die Schuhe unfreiwillig ausgezogen bekommt, wenn er hineingerät.

Deshalb sind zu beiden Seiten der Straßen hochliegende schmale Brettersteige angebracht. Man kommt sich vor, wie in der Luft schwebend. Wehe, wenn sich zwei Personen auf diesen schwankensden Planken begegnen! Dick dürsen sie nicht sein, sonst muß einer in den Schmutz hinunter — oder beide!

Dieser klebrige Schmut ist eine Folge bes Erdwachses, das hier gefunden wird. Aus diesem fertigt man Ceresin, das bei der Rerzenfabrikation das Bienenwachs fast ganz verdrängt hat.

Welche Unmengen von Petroleum in Borislaw noch gefunden werden, ergibt sich aus den Tausenden von Bohrtürmen, die auf diesem kleinen Stücken Erde angelegt sind. Häufige Unglücksfälle sind nicht zu vermeiden. Glücklicherweise haben in den letzen Jahrzehnten die Bergbehörden dem von Amerikanern und Engländern eingeführten Kaubbau Einhalt geboten und gesordnete Verhältnisse eingeführt. Sonst wäre der Segen des Landes diesem zum Unsegen geworden.

Die Beamten- und Arbeiterschaft bildet jetzt einen intelligenten und gesordneten Kleinstaat auf einer solchen Grube. Anfangs war das anders! Die gescheiterten Existenzen aus aller Herren Ländern suchten hier Reichtümer zu gewinnen, um ein neues Leben zu besginnen, ein verpfuschtes wieder einigermaßen ins Gleis zu bringen. Manchem ist es ja auch gelungen!

Wie anmutig liegt im Gegensatzu Borislaw das große Naphthawerk Rowne am Duklapaß, tief eingebettet in Wälbern und Bergen, fern vom Gestriebe der großen Welt, in idhllischer Einsamkeit. Nicht weit davon das unbedeutende Städtchen Dukla, das jest in den blutigen Kämpfen mit den Russen eine bedeutende Kolle gespielt hat.

Und nun noch ein kurzer Besuch in ber podolischen Steppe! über dem Kopfschlägt uns das duftende Gras zusammen, Blumen und Falter, Käfer und Bienen — da stößt unser Fuß an einen Hügel. "Ein Heldengrab!" erklärt mein Besgleiter. "Galizien war ja von jeher das

Bollwerk der abendländischen Kultur

40\*

gegen die Habsucht und Blutgier der Horden des Ostens."

Fit es das nicht jett auch wieder? Um wieviele mag die Zahl der alten Heldengräber jett durch neue vermehrt worden sein? Armes Galizien!

Im fernen Süden blaut die Kette der Karpathen. Dort in der Niederung tauchen Riesenvögel auf.

"Pft — still — das sind Trappen!" Leise versuchen wir näher zu kommen. Der Wind trägt ihnen doch wohl den Schall unserer Schritte zu; sie stutzen, stehen wie aus Stein gemeißelt, dann wenden sie sich und sind im Augenblick unsern Blicken entschwunden.

Wie idyllisch dort die Biehherde! Die weißen Hemdärmel des Hirten glänzen in der Sonne. Er trägt das Hemd, das ein breiter Gürtel sesthält, über der Hose.

Leise tönen die Kuhgloden. Mit zustriedenem Brummen legt sich das eine Rind zum friedlichen Wiederkäuen ins hohe Steppengras.

Aus den schissumstandenen Sümpfen tauchen Wildenten auf. Silberglänzende zierliche Reiher stehen neben dem breitspurigen Storch im Tümpel und sauern auf ein unvorsichtiges Fröschlein. Der Storch ist dem Bauern unverletzlich. Wer ihn schießt, wird schwer krank, wer ihn ärgert, dem trägt er den Brand aufs Dach. Aber wer ihn schützt, den schützter wieder und bewacht ihm haus und Hof.

Welche Fülle von Landschaftsbildern drängen sich noch in der Erinnerung auf, die bald in stille Dörfer, bald in lebhafte Städte jenes eigenartig schönen Landes führen oder in die Einsamkeit dec Berge oder in die liebliche Ebene.

Und die Sagen und Legenden dieses gläubig frommen und doch abergläus bischen Bolkes werden in mir wach, und ich höre ihre schwermütigen und ihre schelmischen Lieder, sehe sie ihre Tänze auf der Diese stampsen, und stille wehsmütige Sehnsucht ergreift mich.

Der Krieg wird auf manchem Gebiet Bandel schaffen. Bielleicht wird Gaslizien nicht mehr das Stieffind des gesbildeten Europa bleiben, nachdem es in unseren Tagen so schweres Leid ersfahren mußte und den heimischen Boden mit dem Blute der eigenen Söhne tränkte.

Möge auf diesen tausendsach gesheiligten Feldern bald wieder der Bauer seinen Pflug führen, möge ihm unendslicher Segen aus der blutigen Saat ersprießen. Wenn er sich auch schwer von der Scholle trennt, um seiner Militärspflicht nachzukommen, so hat er doch, als er in den heiligen Kampf fürs Vaterland zog, mit derselben Begeisterung, wie unsere Soldaten ihre "Wacht am Rhein", sein uraltes Soldatenlied erschallen lassen:

"Ein Bursch' bin ich erzogen, Bom Bater wohlgewogen, Die Mutter hat's gewendet, Der Kaiser hat's vollendet!"

#### 

### Sprüche vom Ariege.

Der Krieg ist ein Hauptwort, ein einsilbiges, also laßt das Schwäßen.

Wer schuld ist, fragst du? Tor, der du bist: Du diskutierst noch, wenn dein Haus brennt? Was immer einem Krieg zur Last fällt — daß er uns das Sterben wieder lehrt, statt des Vertrocknens, steht groß und rein auf seiner Habenseite.

Krieg stülpt alle Säcke um: Laßt sehn, was drin ist.

Frit Müller.



## Weidmanns Jahreszeiten in der Märkischen Heide.\*)

Von Friedrich Christian.

Berbst.



h, daß es Herbst im ganzen Jahre bliebe, das wäre, was mein Herz begehrt!" So singt ein altes Jägerlied. Wie für den Winzer

das Wort Herbst gleichbedeutend ist mit der Ernte der köstlichen Reben, so bei uns Jägersleuten mit der Brunft des edlen Hirschen. Man sehnt der Zeit entgegen wie ein Kind dem Weihnachtsfest. Kaum fann man's erwarten. Längst ist die Jagdhütte eingerichtet für längeres Wohnen. Sie steht weit draußen im tiefsten Walde, dort, wo seit Jahr= zehnten sich das Rotwild zusammenzieht im Berbst, meilenweit keine Stadt, fein Dorf. An einem kleinen See steht sie, bessen Ränder, längst zum Fenn geworden, den Hirschen willkommene Gelegenheit zum Suhlen bieten. Weiß leuchtende Birken mit hängenden Zweigen, fein wie Frauenhaar, raunen dort, und die Blätter schimmern wie Gold.

Bier Stämme, deren gewachsene Gabeln ineinandergreisen, bilben das Grundgerüst. Die Zwischenräume sind mit dünneren Stangen ausgestüllt. Darüber Bretter, Dachpappe und schließlich Kasenplaggen. Die Form, kreisrund, ist die der Köhlerhütten des Harzes oder des Spizzeltes fahrender

Bölfer. Zwei Holzpritschen, Stroh= fäcke, Deden. Man glaubt es faum, wie wunderbar es sich darauf schläft, wenn man sich erst richtig eingeschoben hat und so wonnig mude ist und einen herrlichen Tag in Aussicht hat. kleiner eiferner Herd forgt für die Wärme und föstliche Mahlzeiten. Es ist noch Plat für einen schräge sich anschmie= genden Schrank mit Geschirr und Vorräten, für einen Tisch, Gewehrständer und Waschzeug. Und dann für zwei Leute, die nicht gerade unbedingt tanzen müssen, die sich aber verstehen und sich etwas zu fagen haben. Bei brodelndem Wasser mit bräunlichem Rum, bei dampfender Pfeife, beim Schein der Kerze in leise schwingender Laterne. Und die auch schweigen können und lauschen auf das, was der Wald er= zählt in heimlicher Feierstunde. Wovon wir sprechen, mein Freund, der Doktor, und ich? Von beruflichen Freuden und Pflichten. So weit sie auch von ein= ander entfernt sind, nimmt doch jeder Anteil an denen des anderen. Ich bin über Tuberfulin und I. K. so genau informiert wie er über Grubenhölzer und Nutholzprozente. Und "Herzens= schutt wird abgeladen", wie es eben nur unter guten Freunden möglich ift. Meist aber ist es der Wald und das Wild, die jagdlichen Ereignisse des

<sup>\*)</sup> Bergl. S. 117 ff. dieses Jahrgangs.

Tages, frohe Erinnerungen an gemeinsam verlebte Weidmannsfreuden. Ober auch über die Zweckmäßigkeit des Dienstsjahres für den sachmännischen Griff, der den ödesten Strohsack in ein schwelslendes Polster verwandelt, wird geplandert, über die Schwierigkeit, eine Rehleber zu braten, oder die Bekömmslichkeit von Eisbein mit Sauerkohl.

Seute gibt der Bock, den der Doktor gerade eben geschossen hat, ausgiebigen Stoff. Immer war er vor ihm her= gezogen, und quer durch das "Bienen= luch" pürschte man hinterher auf allen Vieren; und wenn man dann mal still liegen mußte, weil der Bock auf= warf, dann kluckerte es, und kühl stieg es herauf um das Bäuchlein. "Ich fische ja auch für mein Leben gern, aber man muß das reinlich auseinander halten; und ein nasser Jäger und ein trochner Fischer ...." "Du, da meldet ein "Donnerwetter, wo? Sirich!" habe keinen Ton gehört."

Wir treten hinaus. Ein Zauber um= fängt uns. Ist das unser Fenn? weiter, glänzender Festsaal ist's. Elfen schwingen ihren Reigen mit lan= gen wehenden, duftigen Schleiern, und kleine Erdmännlein mit knorrigen Ge= sichtern, sie spielen zum Tanz, leise, ganz leise. Sieh nur den langen Kapell= meister, wie er besänftigend seinen Arm frümmt. Und die langen Locken! Daran erkennt man den wahren Künst= ler. So recht voll und zufrieden schmun= zelt Freund Mond dazu. Ja, das kann sie mir nicht nachmachen und nie be= kommt sie etwas so Feines und Lieb= liches zu sehen, die große Schwester mit ihrem unangenehm aufdringlichen, heißen Licht ...

Wie verhaltenes Donnergrollen tönt es durch die Heide. Das ist er, der König. Und Antwort wird ihm von sern und nah, sich vereinigend zu einem mäch= tigen Chor, zu gewaltigem Lied.

Wir lauschen stumm, lange Zeit ....

Das wird ein guter Morgen. Ein paar Stunden Schlaf müssen wir aber noch haben. Ich werde den Ofen mit Torf vollpacen. Es ist kalt, bitterkalt.

In den Traum hinein noch klingt der Schrei des Hirsches .... Da steht er, so breit wie eine Scheibe auf dem Stand, und der Schuß geht nicht los. Um alles in der Welt nicht. Endlich schiebt sich das Schloß vor, langfam, ganz langfam. Patsch, fagt es, und mit einem selt= samen Rasseln fliegt, nein kriecht die Rugel aus dem Lauf. Ich sehe sie, sehe sie ganz deutlich, im Bogen geht sie und bohrt sich zehn Schritt von der Mündung in das Moos und schnurrt dort weiter, als müßte sie den Mittel= punkt der Erde erreichen, als wäre Schnurren der Lebenslauf eines Büch= sengeschosses. ....

Holla! das ist ja der Wecker! 3 Uhr! Denn helpt dat nich! Vorsicht! Schnell auffahren, das gibt erstens eine Beule für den Ropf von der schräg aufstreben= den Wand, und dann fällt sicher der Tisch um mit vielerlei unersetbaren Sachen. Es glückt, und ich schlupfe erst mal in meinen alten Kommismantel. Es ist hundekalt. Der Torf hat aber noch Glut gehalten, und ein paar Stücke Rien lassen das Feuer lustig aufprasseln. Der Doktor hat sich zur Wand gedreht, ich höre ihn etwas murmeln. "Wie? Mensch, wir haben doch jetzt nicht Griechisch. Latein, das könnte ich unter sotanen Umständen eher verstehen. Ach so! Pneumothorar! Unsinn! Mit der Büchse sollst du operieren, und die Sirsche haben keine zusammengefallenen Lun= gen, sonst könnten sie nicht so kapital schreien."

Na, endlich! Und der Mann behauptet, er könne nachts nicht schlafen.

Das Frühstück ist eine erhebende Sache und eine Hauptsache. Man soll ja nicht behaupten, daß Schwarzbrot, Eier, Schinken oder köstliche Wildwurst zum Kakao nicht schon um ½4 Uhr morgens vorzüglich schmeden. Nur versuchen muß man es.

Die Gläser glißern von Reif im Mondsichein. Es ist etwas Schönes um eine Lederweste, und gut ist es, daß wir zusnächt noch einen kleinen Marsch haben. Der Doktor will einen Hochsitz beziehen, von dem er eine große alte Acersläche, die jetzt aufgesorstet ist, übersehen kann. Der Platz ist gut. Zwei Hirche schöß ich dort, nicht von der Kanzel, aber dicht bei ihr. "Weidmannsheil!"

von rechts und links, doch keiner reicht an des Basses Grundgewalt heran. Fast fange ich an zu laufen. Gleich hier hinter dem Findlingsblock geht der Bürschsteig durch die Dickung. Die Zweige schlagen mir ins Gesicht, als ich hineindringe. Soll doch der Fußweg von der Straße aus nicht zu sehen sein. Er ist nicht für jedermann. Immer näher tönt das Orgeln. Vor mir ein Dünenzug, dahinter liegt der Brunstplatz, eine weite, niedrige Kultur.



Ich wandere nach Norden, dem wohlsbekannten Brunftplat am "Seggschlag" zu. Wohl kenne ich hier Weg und Steg. Doch trügerisch ist der Mondschein, und wenn ich in die Stangen einbiege, lasse ich tastend den einen Fuß im Wagensgleise. Es ist alter Jägerbrauch, und unsehlbar schützt er den Weidgesellen, wenn Wodans wilde Jagd durch die Wipfel braust.

Der erste Ruf dringt durch die Nacht. Der offene Mund hilft lauschen. Ein kurzes Anstoßen, dem das Orgeln folgt. Das ist er, das muß er sein. Antwort Gerade will ich mich anschieden, die ziemlich steile Böschung zu erklimmen, als ein Poltern jenseits mich erstarren läßt. Der letzte Schrei, er klang so nah! Auf der Söhe erscheint, gegen den Himmel sich schon deutlich abhebend, der Schattenriß eines Hirsches. Herrlich! Aber das ist er nicht. Das Glas zeigt schwache Stangen, wenn auch mit guter Auslage. Ein Zukunstshirsch. Der alte Herr mag ihm wohl jenseits ein etwas unsanstes Geleit gegeben haben, er ist nicht unbedingt von der Uneigennützssieste eines Beihirsches überzeugt.

Aber einen Schrei riskiert er noch, der junge Held, wenn's auch nur blechern klingt; dann verschwindet er prasselnd in der Dickung bis zu gelegenerer Zeit.

Lautlos schiebe ich mich hinauf. Die Sterne sind verblaßt, bald will die Sonne erscheinen. Wäre sie nur erst da. Das Pürschglas hilft zwar über die Dämmerung hinweg. Dort unten im schiebenden Nebel ein starkes Rudel, das äsend hin und her zieht. Wo aber ist der Hirsch? Ich hörte ihn doch eben noch einem Nebenbuhler antworten. Da schiebt es sich schwarz und massig hinter einem Erlenbusch heraus. Hell bliten die Enden des Geweihs, das weit im Nacken liegt; der Atem steht vor dem weit geöffneten Geäse, und der Kampfruf schmettert heraus, der Ruf, der jedes Jägerherz erbeben macht. Er umkreist das Rudel, und nicht fein find die Schläge, mit denen er seine Schönen zusammenhält. — Wohl er= kenne ich das alles im Bürschglase; aber immer noch reicht das Licht nicht aus, um einen sicheren Schuß anbringen zu können. Jett mag es gehen. Fast grausam durchbricht der scharfe Büchsen= knall den Morgen. Das Rudel poltert nach links ab, rechts hin stürmt der Hirsch mit wahnsinnigen Fluchten. Da ein Poltern und Kumpeln. Dann alles still. ... Beiß glänzen die Enden der guten Krone mir entgegen, als ich vor= sichtig über die kleine Höhe luge, hinter der mir der Hirsch verschwand. — —

Scharf mit sechsfacher Vergrößerung sah der Doktor nach meinem Sut, als ich mich der Kanzel näherte. .. Der Bruch daran! Horridoh! Weidmanns= Wieviel Enden?" Und schon heil! kletterte er behende die steile Leiter herab. "So ein Dusel! Und ich habe die ganze Zeit einen geringen Sechser vor mir gehabt. Der tat so, als wenn er ein richtiger Mann wäre. Er hatte Das Schreien ein Alttier bei sich. markierte er sehr diskret. Ich glaube, es war ein Snob unter den Hirschen und Madame nicht mehr in den ersten Jugendjahren. Aber du? Wo liegt er? Sind die Haken gut? So rede doch, Mensch! Wenn ich so einen Hirsch ge= schossen hätte, ich schrie vor Vergnügen." "Kommt noch, mein Junge, laß mir nur erst mal ein bischen Zeit. Ich habe den Sirsch gleich aufgebrochen. Wärst du nicht von der Natur mit einer absolut negativen Nase begabt, würdest du dich grausend von mir wenden. Das Parfüm "Brunfthirsch" ist noch nicht allgemein anerkannt im Salon. Ein schönes Stück Arbeit ist es, allein einen starken Hirsch herzurichten. Aber freuen, freuen tue ich mich ganz un= bändig. Und morgen früh schießt du deinen Hirsch, und ich führe dich."

Im Türbalken ber Hütte glänzen Reihen seltsamer Nägel, zierliche Messsingsterne, an Größe abnehmend. Sie bezeichnen die Hirsche, das Kahlwild und die Böcke, die beim Pürschen von der Hütte aus geschossen wurden.

Drei Nägel strahlten neu in der ersten, zwei in der dritten Reihe, als wir, vom bösen Dienst gerusen, trauernd schieden.

#### Winter.

Es wäre noch bunkel um 7 Uhr zu bieser Zeit, wenn nicht die Schneedecke eine gewisse und doch so unsichere Helligkeit verbreitete. Der Korbschlitten mit meinen beiden Braunen steht vor der Tür. Es ist ja eigentlich recht selten Schlittenbahn in der Mark. Da sind die Ostpreußen besser dran, die sozusagen fünf Monate nicht vom Schlitten herunterkommen. Diesmal geht es aber. Wir sahren ja auch fast nur durch Wald. Der Oberförster vom Nachbarrevier hat zur Treibjagd eingelaben.

Die Schelle haben wir im Schlitten, sie wird nur im Notfall in Bewegung gesetzt. — Ist alles mit? Gewehr? Patronen? Sitzstock? Ruchfack? Mollig sitt es sich im dicken Fahrpelz. Los! Im Dorf überall Licht in den häusern, zumteil auch in den Ställen, sonst wenig Im Winter fängt auch der Leben. Bauer seinen Tag später an. Fast hör= bar ist die Stille, als uns der Wald umfängt. Nur die Braunen schnauben und sind übermütig. Der Schnee gefällt ihnen. Vielleicht denken sie an die weißen Flächen ihres heimatlandes Masuren, vielleicht an lustige Fahrten über den klingenden Spiegel des Spirdingsees. - Mehrere Kilometer geht es eine alte Trift entlang von einer so vor= nehmen Breite, daß aut sechs Kuhr= werke nebeneinander Korso fahren könn= Alte Birken fassen sie ein, und jett, wo es heller geworden und das Auge sich gewöhnt hat, sieht man jeden der lang herab hängenden Zweige mit Millionen kleiner Kristalle überzogen in märchenhafter Pracht. Der Zauber des Rauhreifs! Selbst der Draht des Fernsprechers sieht köstlich aus in seiner funkelnden Dicke. Und gar erst die Aste der Kiefernschonung! Ein Diamantenregen glitert hernieder, wenn ein Reh beim Durchziehen die weichen Afte berührt. Man sagt dem wirtschaftenden Forstmann wohl nach, er zerstöre den Zauber selbstwaltender Natur. Nun ja! Aber er tut es ungern. Und wenn er den Rauhreif zu den manchmal schädigenden Naturgewalten zählt, entschuldigt er sich gewissermaßen dem Wunder der Erscheinung gegen= über. Er gibt ihm einen zarten und lieblichen Namen, der nichts mit dem rauhen Reif zu tun hat. Ihm ist er -"Duft".

Fest gar, wo die aufsteigende Sonne alles klar mit ihrem Schein vergoldet, wer wollte einen anderen Namen gebrauchen? —

Gewohnheitsmäßig schweisen die Blide über die weiße Decke des Weges. Es ist Spurschnee. Ein offenes Buch für den, der es lesen mag. hin und her

gehen die Spuren der Hasen neben den zierlicheren der Kaninchen. Das alte Wagengleise hat sich ein Fuchs als Bürschpfad ausgesucht; schnurgerade steher die Abdrücke vor einander. Dort hat er einen Sprung gemacht. Es ist wohl fehl gegangen, alter Herr? Der von der Rute fortgefegte Schnee zeigt eine gewisse Erregung an. Ja, es ist ärgerlich, wenn das Mäuslein einem gerade entwischt, wenn man einen so bildschönen Hunger hat. — Flüchtig mit gespreizten Schalen spürt sich ein Reh über den Weg. Dicht daneben die breite Pranke eines hundes, der es gehett hat. Wieder so ein infamer, wildernder Köter! Warte, mein Junge, dir foll das Handwerk gelegt werden! -

Ein Rudel Rotwild ist im hohen Holz umbergezogen. Weithin sieht man die durch den Schnee gepflügten Fährten und die Stellen, an denen es die weiße Decke fortgeschlagen hat, um zum Beidefraut zu gelangen. - Die unverkenn= bare Spur eines Marders führt bort zu der alten hohlen Eiche. seinen kostbaren Balg in Sicherheit gebracht, obgleich das gar nicht nötig gewesen wäre. Ist er doch zum Naturdenkmal erklärt und sein Fang, in den könialichen Wäldern weniastens, ver= boten. Wüßte er es, ich denke, es müßte für ihn dasselbe angenehme Gefühl sein, wie es "Zilinder-Willem" hat, dem der "Jagdschein" es verbürgt, daß er wegen Unzurechnungsfähigkeit nicht bestraft werden kann.

Langsam kommt uns ein Schlitten entgegen. Die kleinen struppigen Kussen gehören einem Förster des Keviers. In ein paar Minuten sind wir am Stellbichein. Den Haufen der Hasensmordenden Männer überragt um Hauptslänge die sehnige Figur des Keviersverwalters. Tausend freundliche Falten durchziehen sein Gesicht, als er nich willkommen heißt. "Weidmannsheil", "Guten Worgen" tönt es mir entgegen,

als ich mich händedrückend durch die Bahl der Gäste schlängele. Alle sind mir liebe Jagdgenossen, die ich seit Jahren kenne und mit denen mich manche schöne Erinnerung verbindet. Meist sind es Forstbeamte. der Segemeister Wächter, der heute die Ragd leitet. Trop seiner 65 Rahre hat er auch noch nicht den geringsten Feist angesett. Wie wohlgegerbtes Leder ist die Saut. Der dicke Forst= aufseher Bernt behauptet, er könne mit seinen Armen nicht in die Stiefelschäfte des Herrn Hegemeisters hinein. So wenig umfangreich ift die Gegend, die man sonst wohl Waden nennt. Dabei ein Jäger, wie man ihn heute selten findet. Dem grimmen Bassen geht er am liebsten allein zu Leibe. Rur sein Dackel ist bei ihm, der auf den schönen Namen "Schuft" hört oder auch nicht hört. Ihn die Geschichte er= zählen zu hören, wie er den fünfjäh= rigen Keiler, der ihn annahm, auf zwei Schritt die Kugel zwischen die Lichter sette, ist reine Freude. Da sind die Gebrüder Pockrandt, der eine mit einem wahren Mephistogesicht, wäh= rend der andere ohne weiteres den Jünger Johannes mimen könnte. Der Schein trügt. Mephisto ist der gutmütiaste Mensch von der Welt und Ro= hannes der fährtensicherste Weidmann des Reviers.

Und all die andern. — — —

Bon dem nahen Städtchen haben sich auch einige Herren eingefunden, die Freude an der Sache haben, auch wenn sie auf große Strecken bei diesen Jagden nicht rechnen können. Teils ist daran das wirklich mäßige Borskommen von Hasen schuld, teils auch die sehr schonende Berwendung der Doppelssinte neuester Konstruktion. Da ist der Herr Katasterkontrolleur. Gelbe Gamaschen und Schnürschuhe mit Sporenhaltern betonen ganz diekret den Keserverssissen.

fommandeur sticht mit seinem Känberzivil stark ab von seinem eleganten Abjutanten mit englischem Jagdanzug und Browningslinte. Dafür schießt er aber erheblich besser. Allen sieht man die Freude an, einmal ganz die Berussgeschäfte vergessen zu dürsen und Mensch unter Menschen zu sein. ...

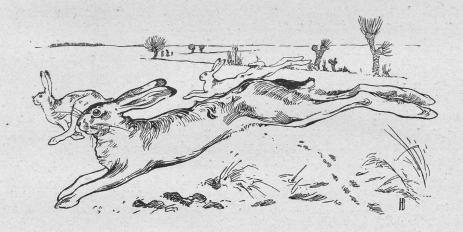
Gerade fängt der Jagdherr an: "Einen Augenblick, meine Herren!", da erhebt sich ein wütendes Hundegebeiße. Wächters Rino und Justizrats Harras leben in langjähriger Feindschaft. Die ganze Zeit schon hatten sie sich knurrend und mit offizieller Rückenbürste betrachtet. Nur die Leine ihrer Gebieter hielt sie zurück von offenem Kampf. Nun war aber doch einmal der Abstand zu kurz geworden, und wütend suchten sie einander an die Kehle zu kommen. . . .

"Also, meine Herren, nach dieser Duvertüre will ich fortfahren. Es wird geschossen auf Hasen, Kaninchen und Raubzeug, wozu ich aber Sauen nicht zu rechnen bitte!" "Ich bitte zu folgen!" tönt der Baß des Hegemeisters. Die Treiber sind schon aufgestellt. erhalten die Schützen ihre Plätze, so mancher mit einer kleinen, Hoffnung erweckenden Ansprache. "Hier hat vor zwei Jahren der Herr Referendar Neumann drei Sasen hintereinander vorbeigeschoffen!" "Auf diesem Stand kommen Sie sicher zu Schuß, Herr Leutnant; hier steht sonst immer ber Herr Forstrat." "Durch den Grund da kommt er gerne." "Sie wissen doch, Berr Oberförster, hier schossen Sie vor 5 Jahren zwei Hasen." "Da unten im Bruch auf den Kaupen, da sitt der ganze Hafe."

Hell tönt vom Flügel das Signal "Antreiben", schnell von den anderen Hörnern aufgenommen. Der Hilfsjäger, der die Treiberwehr leitet, antwortet, und bald hört man von fern den Ton der Klappern. Weit hinten

huscht es wie ein Schatten durch das hohe Holz. Hinter dem Buchenbusch dort ist er nicht wieder herausgekommen. Er wird wohl seinen Plan machen. Näher rücken die Treiber, heraus saust es aus dem Busch, gerade auf mich zu. Plöylich ein Haken. Noch ist er zu weit für mich. Bald darauf knallt es bei meinem Nachbar, und ich sehe etwas Weißes. Ein Schuß auf dem Flügel, dann wieder einer in der Front. Der Hase scheint gut zu lausen, odwohl der Hegemeister mir versicherte, zweisen

Die Treiber laufen von neuem aus. Es wird Strecke gemacht und die einselnen Erlebnisse besprochen. Jeder, der etwas zu melden hat, gibt stolz sein Ergebnis dem Forstschreiber an, der es gewissenhaft einträgt und mit der Strecke vergleicht. Ein Hase ist krank geschossen. Es macht mir besondere Freude, ihn mit meiner alten bewährten Hündin nachzusuchen. Dort ist der Anschuß, es liegt Wolle. "Such' versloren, mein Hund!" Sie prüft bes dächtig und geht mit tieser Rase



felllos werde der Krumme sich drücken, er habe ganz gewiß Tauwetter im Kopf; denn drei Tage nach Duftanhang gibt es immer Schlack. — Die erste Treibergestalt wird sichtbar. Ganz zuletzt wischt noch ein Lampe, der anscheinend die ganze Zeit dort gesessen hat, aus einem Wachholder heraus und fährt zwischen die Treiber, die sich mit großem Hallo auf ihn stürzen. Ein paar blitzschnelle Haken, durch ist er nach rückwärts. "Hahn in Kuh!" rusen die Hörner.

"Folge nach!" hatte der Leiter beim Anstellen gesagt, also rücken wir auf. Am Flügel kommt alles zusammen. los. "So recht, mein Hund!" Roch ein paar Minuten erscheint sie wieder auf der Luppe, stolz den Hasen tragend.

Es geht zum nächsten Trieb. Der Hegemeister, der sonst seine Stimme gut
zu gebrauchen weiß und gerne einen kleinen Schnack macht, winkt mit geheimnisvoller Mine. "Fuchsposten!" flüstert er mir ins Ohr. Ich richte mich ein. Vor mir ein Busch gibt Deckung, ohne die Aussicht zu behindern. Ich sehe auf ein Erlenbruch mit ziemlich dichtem Faulbaumunterholz, hin und wieder blitzt der Stamm einer Birke hindurch. Die Sonne leuchtet durch

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

bie Kronen und ein leiser Luftzug läßt die Eiskristalle niederrieseln. Reben mir ein Weg, der als Knüppeldamm das Bruch durchquert. Fest gestroren sind die Gräben auf beiden Seiten. Bequem auf dem Jagdstuhl sigend, freue ich mich der liedlichen Bilder. Die Augen wandern, doch der Körper bleibt unbewegt.

Rechts von mir steht der Bezirkskommandeur. Er hat die Eigentümlichkeit, bisweilen ziemlich laut mit sich selbst zu reden. Ein Zischeln dringt an mein Ohr, und deutlich höre ich das wiederholte Wort: "Ausgeschlossen, ausgeschlossen!" Ja, ich halte es auch für ausgeschlossen, daß dir der Fuchs kommt. Der Nachbar zur Linken macht Kasino mit dem solgenden Herrn, d. h. sie stehen vor dem Antreiben noch zusammen und erzählen sich etwas.

Ein verstärktes Rieseln des Reifs macht mich aufmerksam. Jest huscht es rot und lang über den Damm nach links. Zu weit! Und drüben stehen sie und beraten das nächste Klubfest. Beim Fuchs ein Zeichen geben? schlossen, wie der Herr Bezirkskomman= deur soeben wieder richtig bemerkt. Ob er wohl Kehrt macht? War da nicht eben ein dunkler Fleck? Das muß er fein. Er hält schräge auf den Weg zu. An der Seite des Grabens sehe ich den spiten Fang aus dem Faulbaum lugen. Jest nur nicht gerührt. Auf den Weg muß er erst. Schlank übers Eis und hinauf auf den Damm. Nun gilt's! Im Anall verschwindet er im anderen Graben. "Hol her, Inge!" Da saust sie schon hin, hat sie doch in zitternder Aufregung alles mit erlebt. Gedeckt von dem Damm höre ich das wütende Zufassen. Ich kenne den Griff, er ist schon so mancher Kate totbringend gewesen. Da erscheint der Kopf. In der Mitte gefaßt, hängt der verendete Fuchs zu beiben Seiten herunter, die buschige Lunte schleift auf dem Schnee. Die luftigen Klänge des Waldhorns, das gerade jett das Treiben anbläft, fie bilden die föstlichste Begleitung zu diesem Bild froher Weidmannslust.

Ein Treiben reiht sich genau nach dem vorher wohl erwogenen Plan an Ein dreijähriger Reiler, das andere. der, quer durch das hohe Holz trollend, fast der ganzen Schützenkette sichtbar war, erregte viel Freude. Natürlich rannte er den Lehrling beinahe um. Doch selbst der läßt sich nicht zu einem Schuß hinreißen. Sauen mit Schrot schießen? Da wäre der sonst so freund= liche Lehrherr wohl sehr unangenehm geworden. Ja, auf der Saujagd nach vorherigem Einkreisen, bei hellem Geläut der Hunde, da dürfte auch er das Glück seiner Kugel versuchen. — "Früh= stück" verkündete das Waldhorn. Zwei lodernde Feuer lockten mit traulicher Bärme. Es gibt Erbsensuppe mit Sped. Daß sie allen vortrefflich schmeckt, braucht kaum erwähnt zu werden. Lustig geht die Rede hin und her, und wer so recht sauber vorbeigeschossen hatte, der braucht für den Spott nicht zu sorgen. Herr Oberstleutnant hält dem neugebackenen Forstreferendar und Leut= nant im Reitenden Feldjägerkorps einen bildenden Vortrag über Hundeerziehung. Der lauscht andächtig, so scheint's. Als ich mal hinsehe, blinzelt er mit dem einen Auge und ich höre bei leichtem Zu= sammenschlagen der Hacken: "Die Hündin soll ja so vorzüglich verloren apportieren, Herr Oberstleutnant." Warte, du Schlingel! Dazu erzählte ich dir nicht die Geschichte, wie ich be= sagtes Tier beim Einbuddeln eines halben Hasen traf, nachdem die andere Hälfte von ihm gefrühftückt worden war. Ist das Respett vor deinem militä= rischen Vorgesetzten? -

Ein klein wenig wird auch "Holz gehackt", d.h. forstliche Sachen besprochen, ein wenig wird über die hohen Borgesetzten gelästert, wie das Kecht und Pflicht eines preußischen Beamten ist, und viel wird geulft und aufgezogen. Wer auf die Parade den gutsißenden Hieb folgen zu lassen weiß, den lohnt fröhliches Gelächter. Nicht verlegen wollen die Waffen gutmütigen Spotts, nur erfreuen.

Weiter folgt Treiben auf Treiben. Stets wechselnd ift das Bild und der Erfolg. Bis der Feuerstrahl sichtbar wird aus knallender Flinte bei beginnender Dämmerung. Dann rufen die Hörner ihr "Jagd vorbei!" und für jede Wildart tönt ein besonderer Sat schmetternd über die Strecke hin.

Ein Weidmannsdank dem freundlichen Jagdherrn, und heimwärts geht's durch den dunkelnden Wald bei bligendem Sternenschein.

# 5

# Einsamkeit.

(f) Einsamkeit, du Mutter tiefgelieht, Und doch im Weltenwühl so leicht verloren, Wie dir sich lösend meine Seele gibt, Nun ich zu dir fand aus dem Land der Toren.

Wie war ich kleiner Stunden Weggenoß, Wie war ich Magd im Pienst der Tagesfrone, Vergessen warst du Mutter, königsgroß, Du Heil'ge mit des ew'gen Schweigens Krone.

Du, deren Trost aus Weltenurgrund steigt, Wie weißer Nornen heil'ger Weihesegen, Die letzte Wahrheit groß-entschleiernd zeigt, Die abgrundtief in Gottes Schoß gelegen.

D Finsamkeit, du aller Güte voll, Du immer wartend, his wir weinend zeigen Den Strom, der uns aus Qual und Unrast schwoll, Daß du ihn hettest in dein Meer von Schweigen.

Du Gottes Freundin, die vor Weltbeginn Sein Antlitz sah — vorm ersten Schöpfungsmorgen, Sing mich zur Ruh. In deinen Mantel bin Ich wie in weiche Ewigkeit geborgen.

Martha Groffe.



### Granatfeuer.

Aus der Frontzeit eines Bergstädters. Bon Franz Walter.





er Sturm ist vorüber. Wir haben die Franzosen zurücgeworsen und ihren Graben besetzt. Dreißig Gesangene

find in unserem kurzen Abschnitt ab= geführt worden. "Pardon, camarade père de famille!" haben sie gerufen, als mit blankem Bajonett wir unter brausendem Hurra, den Sieg den Augen, in ihren Graben sprangen, und zitternd haben sie die Arme gen Himmel gestreckt. — Lauter An vielen Fingern ältere Männer. haben goldene Cheringe geglänzt. Nun kommen sie fort aus dem Grauen des Krieges - fort in unsere heimat.

Wir arbeiten aus Leibeskräften, um wieder herzustellen, was unsere Grasnaten und Minen zerstört haben, und ben Graben zur Verteidigung einzurichten. Die Franzosen könnten einen Gegenstöß versuchen. Ich hantiere mit dem kurzen Spaten, als sei ich nie etwas anderes denn Erdarbeiter von Verusgewesen. Wenn ich wieder heimkomme, werde ich mich wahrscheinlich in unserem Garten unterirdisch einlogieren und wie ein Maulwurf die Nachbargärten und Acker durchwühlen.

Ein helles, schmetterndes Krachen über uns. Ein niedliches Wölkchen, als stünde ein schneeweißer Kirchweihballon da oben. Ein Prasseln in den Heden, die den Graben von einer Seite einsfassen. Noch einmal dasselbe Schausspiel weiter links. Wieder, noch weiter von uns. — Sie "suchen" uns mit Schrapnellen. Vorerst ist das gar nicht so schlimm. Wir haden und spaten

und schaufeln weiter. Mein Plat ist schon von Schutt und Geröll gesäubert. Eine Höhle in der gegen den Feind liegenden Wand ladet zum Ausruhen ein. Vor einigen Stunden noch hat einer mit roten Hosen und rotem Käppi die Glieder darin gedehnt, die vom Postenstehen und vom Schießen gegen uns müde geworden waren.

Da — ein Pfeisen durch die Luft, erst dumpf, dann hell und zuletzt wieder duntsler: weit links von uns ein Blindgänger. Einen Augenblick Ruhe. Dann wieder das Pfeisen und gleich ein Krach und eine graue Kauchwolke — weit links von uns. — "Leute, wir bekommen Granatseuer — Deckung!" — Ich krieche in meine Höhle. Fast könnte ich mich darin ausstrecken. Aber meine Beine sind etwas zu lang gewachsen. Ein wenig muß ich sie schon anziehen. Die Helmspise macht sich selbst Platz, indem sie sich in die Erdwand einsbohrt.

Nun das Pfeischen gestopft. Es ist das beste Schukmittel gegen Granatseuer. Nicht gegen die schukmittel gegen Granatseuer. Nicht gegen die schuken, sondern segen das Andere, Unnennbare, das sie bei sich haben, welches die Seele sucht. — Huiho — wumm! Es kommt näher. Sie streichen den Graben ab. — Krach! Krach! Krach! Krach! Krach! — Schnellseuer! Im Graben bei uns alles still. In der gegenüberliegenden Band liegt Freund Müller. Auf dem Rücken, die Augen geschlossen, eine Zigarette im Mund. — Nun höre ich auch regelmäßig den Abschuß drüben:

ein heller, metallischer, scharfer Klang, dann das Pfeisen und dann der Krach bei uns. Aber es kommt nicht heran zu mir. Fast immer an derselben Stelle schlägt's ein. Die wollen gründliche Arbeit leisten.

Das Pfeischen schmeckt. — Nun frachtes wieder — etwas näher. Langfam, langsam schleicht's heran. Der Tod wie eine Riesenschlange, der die Beute sicher ist. — Käm's doch rasch, rasch! -Ich schäte: Rauch — Krach! 80 Meter. - Müller zündet eine neue Zigarette Er macht Züge, als müsse er an. Schrapnellwolken fabrizieren! — — Uiiumm! — 60 Meter. — Ich muß auch fester ziehen, sonst geht das Pfeifchen aus. — 50 Meter. — Ich schließe die Augen und versuche, an daheim zu benken. — Rrach! Rrach! Arach! Arach! 30 Meter. — Müller hat schon wieder eine neue Zigarette. — 20 Meter. — Meine Pfeife dampft wie ein Schlot. — 10 Meter. — Müller liegt auf dem Bauch und hat das Gesicht in den Sänden.

Die Hölle ist da. Heulen, Brausen, Zischen, Donnern, Krachen. — "Barm= herziger Gott, sei meiner armen Seele gnädig!" — Es schmettert, Erde kollert über mich. — "Allmächtiger Gott, schüße mich!" — Sch fühle noch das Mundstück der Pfeife zwischen den Zähnen. — Ich wende mich, sehe hin= über zu Müller. Er hat das Gesicht in Händen, ist weiß wie ein Leintuch — Bersten! Feuer! Feuer! Arach! Schwarze Feten! Hölle! — "Gütiger Gott, rette mich!" — Der Baum da oben ist weg. - Krach! Feuer! -Ich spüre meine Beine nicht mehr. Vor den Augen nur Feuer und darin wild tanzende schwarze Teufel. In der Nase ein erstickender Qualm. In den Ohren ein donnernder Wasserfall. — "D Gott, nicht wie ich will, sondern wie du willst!" — Seit jener Stunde weiß ich, was beten heißt.

Immer mehr Schneeflocken. Große, dicke. — Sie hatten mich zuerst nicht gekannt — ja, ja, der Bart! — Hun! Schrecklich war's! Feuer und Dreck und Donner! — Aber jett bin ich sicher. — Weihnacht! — Wie die Soldaten stehen sie auf dem Tisch in einer Reihe — die französischen Patronen mit den Kupferköpfen blank geputt — wie ein Seitengewehr beim Sturm. — Aber man ist das Schlafen im weichen Bett nicht mehr gewöhnt. — Mutter, nicht so viel Decken auf die Beine! — Warum hier die Erde im Zimmer? Die riecht und das Pulver weg!

Mit einem tiefen Atemzuge wache ich auf. Ein durchdringender Erd= geruch — Pulverdampf — Erde auf mir — ein Brausen in den Ohren — Nacht ringsum. — Peng — peng djiu, djiu. — Der Brotbeutel drückt mich mit seinen hundert Patronen, der Kinnriemen schnürt an der Kehle, die Beine schmerzen, etwas Nasses tröpfelt mir ins Gesicht. — Nicht wahr! — Nicht daheim im Bett! — Ich bin namenlos unglücklich. Ein furchtbares Weh ist in meinem Herzen, eine grenzen= lose Sehnsucht zerreißt mir das hirn. Bin ich noch bei klarem Verstand? Eine entsetliche halbe Stunde vergeht eine Ewigkeit, in der, ich fühl's, mein gesunder Geist einen fürchterlichen Kampf kämpft mit den finsteren Mächten des Fresinns.

"Franz, bist du wach?" Ich sahre auf und starre in die Finsternis. — "Hörst du?" — "Ta!" — "Du hast Horchposten im Graben. Stundenweis wird absgelöst." — Jetzt ist gewonnen. Ich will aufspringen. Sin starrer Druck auf meinen Beinen hält mich nieder. "His mir, Jakob, ich bin zugedeckt." — Mit den Händen schafft er die Erde von mir. Nun bin ich frei. — —

Mit dem gesicherten Gewehr in der Hand stehe ich und spähe und lauere in die Nacht. Hie und da gebe ich einen Dann — knack — flieat Schuß ab. der Sicherungsflügel wieder herum. -Es ist eine unheimliche Nacht. Gin falter Sturm heult vom Meere her und treibt eisige Tropfen ins Gesicht. Rein Sternlein. Im Gesträuch raschelt das dürre Laub, daß man jeden Augenblick ein paar funkelnde Gurkha-Augen zu

sehen glaubt. Engländer und Inder sollen ja da drüben sein. - Suß und falsch schmeichelnd sirren die Gewehr= Fernes. dumpfes geschosse vorüber. Donnergrollen. Am Horizont ein furcht= bares, blutrotes Flackern - ein Dorf brennt.

Meine Postenstunde ist vorüber. Ich wecke meinen Nachbar und frieche in meine halbzerstörte Söhle.

Das war por St. Cloi am 10. November.

## Spiele.

Kungengeburtstag! Da sieht immer das Haus Bie eine Stätte des Wahnsinns aus! Der Nachmittag hatte viel gebracht. Bor allem das Spiel der Spiele — Schlacht! Jum Ergögen wen'ger für alt als für jung In erschreckend naturwahrer Darstellung. Wie Kanonen haben die Türen gekracht, Und Pulverdampf haben sie auch gemacht; Ein Schränkchen, mit Spielzeug hoch auf-

Burde als "feindliches Fort" gefürmt, Burde als "feindliches Fort" gefürmt. Der Angriff glück, die Unsern, allzumutig, Hauen vor Stolz dem Feind die Nase blutig. Und einer spricht befriedigt: "Nu ja — eben, Ein paar Verwundete muß es auch geben!" Das kleine blonde, sanste Schwesterlein Muß Kriegshund erst, dann Krankenschwester

Die Naje wird befühlt, behorcht, beklopft Und abgeschrubbert, bis sie nicht mehr tropft. Dann tann, nach diesen blutigen Ginzelheiten, Die Helbenschar zu neuen Taten schreiten. Bas mögen sie nur noch für Pläne hegen, "Kampf in den Lüften" oder "Minenlegen"? - 3ch fand schon einmal Spuren auf der

D, deutsche Phantasie der Kinderspiele! Kurt scheint was ganz Besonderes zu planen, Und wenn der plant — das läßt nichts Gutes ahnen!

Die Badewanne wird zum Schützengraben (Sie wird bald feine Spur von Glanz mehr haben

Wohl, weil man hier den Ernft des Worts verstand,

Das aus der Kriegszeit allen Glanz verbannt). Es wird gestürmt — bald tobt das Hand-

gemenge Erschredlich in des Badezimmers Enge. Und jest kommt Kurts genialer Feldherrn-

Behende ftürzt er zu dem Bafferhahn, Dreht ihn mit heldenhafter Geste auf. Das Waffer strömt — Unheil, nimm beinen Lauf!!

Ein griech'scher Beiser sprach einst: Panta rei:

Will heißen: Alles fließt. Und hat dabei Richt malgeahnt, wie Kurtchen sich betätigt— Wie fänd' er seinen Lehrsat hier bestätigt! Das Wasser rauscht - bas Wasser schwoll -Die Badestube ift schon übervoll, Jeboch für der Elemente Gewalten, Der wilden Wasser gibt es nun kein Halten. D, wie sie glucksen, laufen, strömen, fließen Und talwärts sich durchs Treppenhaus er-

gießen! Das untre Stodwerk gleicht schon einem Teich.

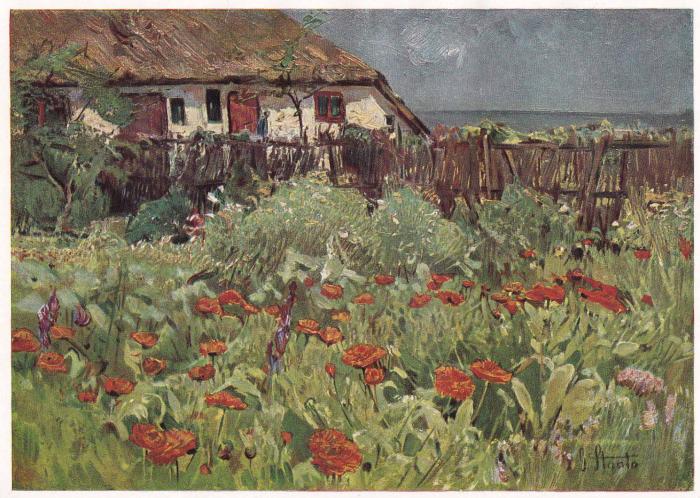
Da kommt des Sauses Herrin schreckensbleich Und sieht — der Atem will ihr fast vergehen-Die Schreckenstat, die hier geschehen. Wes Augen damals ihre Wohnung sah'n, So genial als Sintflut hergerichtet, Und wär' an Nervenkraft er ein Titan Vor diesem "Kriegsgreul" wär' er glatt vernichtet.

Ein Drama spielt sich ab in ihren Wienen: D, diese Kinder!! Alles, was man ihnen So innerlich an guten Bünschen zollte, Würgt uns, als ob man grad erfticken sollte, Und ringt sich der beleidigten Natur In einem Worte ab: "Na, wartet nur!" Sie stürmt treppauf. — Kungsum das edle Maß,

Kurtchen schwimmt froh in einem Baschefaß. "Um Gottes Willen, Kinder, was ist los?" "Ach, Muttchen, weiter nichts, wir spielen bloß!"

Du Ungludsfind! Was denn in aller Welt?" Mit stolzem Blick schweigt der geniale Held. Doch froh im Chore rufen es die andern: "Muttchen, da fragst du noch? Das siehst du doch! Wir spielen grade überschwemmtes Flandern!"

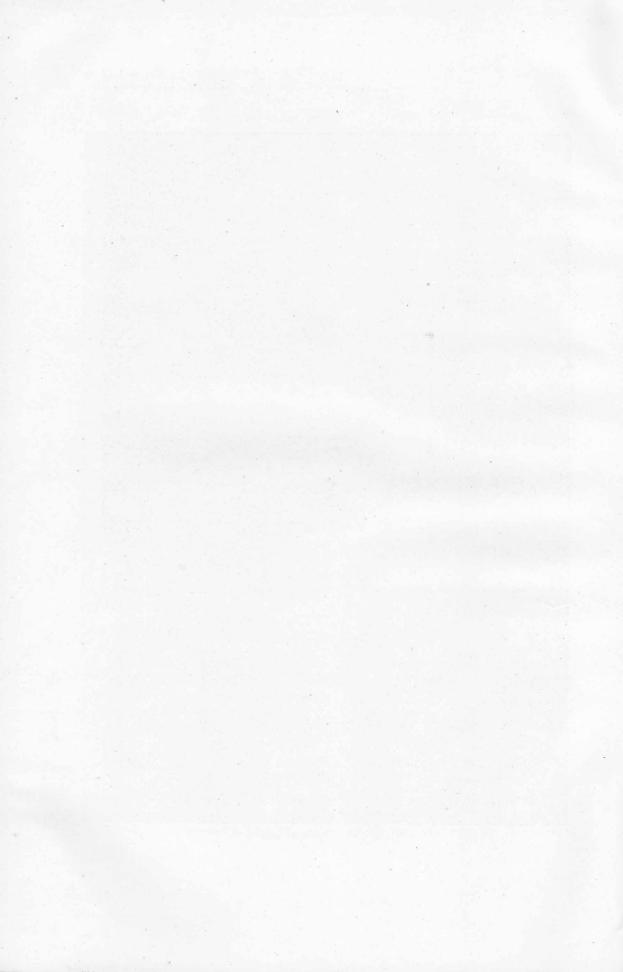
Christa Niesel=Lessenthin.





Gertrud Staats:

Fischerhütte an der Oftsee







ie auch in unserer schweren Zeit die Freude, der Humor und die Gemütlichkeit nicht gestorben sind

Ist denn die Freude gestorben in deutschen Canden? Ist die holde See erstickt in der Kriegsschwüle?

hat man den deutschen humor, den gesunden Kerl, als "Muschko" eingezogen und ihn in Flandern oder Polen totgeschossen oder in eins der Gefangenenparabiese unserer so hoch zwillsierten Seinde verschleppt, nach Sibirien oder Dahome?



Bergstadtgaffe.

Was ist aus der deutschen Gemütlichkeit geworden? Sitzt sie noch behaglich wie einst an Tisch und Herd, seiert sie noch ihre stillen Triumphe an den Stammtischen und in den Dereinen? Oder hat sie das graue Kleid der Frau Sorge angezogen?

Die Freude ist nicht tot. Sie ist nur ernst geworden. Es gibt nichts Ergreifenderes auf der Welt als ernste Freude. Sie ist der Sieg, sie ist die höhe alles Menschlichen.

Seht unsere Seinde an, wie sie sich freuen, wenn ihnen ein wirklicher oder vermeintlicher Erfolg ward. Sie lärmen, sie schreien, sie werfen die Mühen und schlagen Räder, sie sind im Taumel, sie verlieren Würde und klare Umsicht, sie sind wie die Berauschten. Das ist freisich keine Schuld von ihnen, das ist Temperamentsache.

Ich aber sehe mich in meiner deutschen Bergstadt um. Da denke ich an die blasse Frau, die nies

mals mehr gelacht hat, seit der Mann fortzog von ihr und ihren drei kleinen Kindern. Als Cemberg gefallen war, ging sie mit ihrem ältesten Jungen nach dem Marktplatz, sie kauften eine kleine schwarz-weiß-rote Sahne für eine Mark und trugen sie heim. Sie gingen stumm und seierlich; aber die kleine Sahne flatterte im Sommerwind, und die Augen leuchteten in tieser Freude. Wie zwei heilige des Daterlands zogen sie mit ihrer Sahne den Weg daher.

Ich denke an Euch, all ihr guten, verängstigten Augen, wie ihr schön und hell werdet, wenn ein kleiner verdrückter Brief von draußen ankommt: "Ich lebe, ich bin gesund."

Wir alle kennen den Alten, [der sein Lebtag selten sein Haus verließ und jetzt schon auf allen Wirtsbänken der Stadt saß und "ganz unauffällig und ganz zufällig" dem fremdesten Mann erzählt: Ja, mein Junge bekam das Eiserne Kreuz,

und so und so ging das zu! und dabei auch beim hundertsten Mal des Erzählens feuerrot wird vor Freude.

Nein, die Freude ist nicht tot. Und wenn die Erfüllung des soviel gesungenen Liedes: "In der Heimat, da gibt's ein Wiedersehn" kommen wird, dann wird das der freudenvollste Tag sein, den unser Daterland sah, seit es besteht.

Inzwischen wollen wir stille sein und uns im Geiste der Frau und dem Jungen anschließen, die die kleine Sahne nach hause trugen.



In Bedanken.



Die Sicherheit zu hause.

Der humor ist wirklich zu den Waffen ein= gezogen worden. Wer den rotbäckigen Kerl mit dem gesunden herzen, den springlustigen Beinen, der fräftigen Muskulatur und den treffsicheren Augen kannte, hat sich nicht gewundert, daß dieser vielgediente Landstürmer eingezogen wurde. Es wird uns glaubhaft berichtet, daß der humor überall im Selde anzutreffen ist - in Slandern, im Argonnerwald, in Galizien und Polen, auch drunten im Süd an der Schurkengrenze. Manch= mal, das kann nicht geleugnet werden, Muschko humor sich gedrückt. Wenn der Todes= hagel kam oder die furchtbaren Marsch= und Regentage waren, verkroch er sich in dem letzten Winkel des Unterstandes oder saß bei der aller= hintersten Bagage; dann sagte Muschko humor,

der humor sei sihm ausgegangen. Aber kaum ging es nur einigermaßen erstäglich, so war er wieder in Reih' und Glied, hockte auf dem Rand der Gulaschstanone, schnurrte durch die Schützengräben und hatte das sihm angeborene lose Maulwerk. Das ist sicher: zehn Millionen seindliche Scharfschützen können den deutschen Landstürmer humor nicht totschießen. Fragt jeden, der von draußen kommt, ob das wahr ist oder nicht.

Was der humor eigentlich für 'eine "Charge" hat, weiß der liebe himmel. Gemeiner ist er sicher, denn jeder ist mit ihm "auf Du", aber auch die Offiziere und Genesale laden 'sihn 'als 'lieben Kameraden gern ins Zelt, und selbst der herr Kommiß-Seldwebel spricht ihn von Zeit zu Zeit wohlwollend an. Und das ist doch die höhe! Ich bin dafür, daß der deutsche humor den "Pour le Mérite" bestommt. Da läge doch humor darin.

Die Gemütlichkeit! Als ich vor drei Jahren meine "Bergstadt" begründete und mich selber — da ich allein auf dem Bauplatz stand — unter Zustimmung des Echos zum "Burgemeister" ausrief, dachte ich: die Gemütlichkeit,



Candsturm, 4. Aufgebot.



Dater auf Urlaub.

das wäre so recht ein Schutzgeist für deine Stadt. Und es gelang. An fünfzehntausend Bürger sie= delten sich alsbald in meiner "Bergstadt" an, und ich alaube, es war wirklich ganz gemütlich. Wie ich aber gerade den stadtväterlichen Plan für das dritte Jahr machte und fest überzeugt wac, jest fäme für die "Bergstadt" eine ungeheuerliche Blütezeit, fubren mir der Zar, herr Poincaré und Edis un= selige Erben mit ihrem blöden Weltkrieg ins Kon= zept. Was sollte ich tun? Derhindern konnte ich die Störung nicht, also verband ich mich in Eile mit dem deutschen und dem österreichischen Kaiser und dachte: Zunächst wird es vielleicht ein bischen sehr beiß zugehen, aber wir werden die Sache schon schmeißen. Und richtig! heute nach einem aufregenden Kampfjahr stelle ich meinen hohen Derbündeten Wilhelm und Franz Joseph das aufrichtige Zeugnis aus, daß sie ihre Sache gut

gemacht haben. Hätte ich mich auf die Seite der Entente geschlagen, wahrs haftig, ich wäre mit meiner "Bergstadt" pleite geworden. Aber ich bin ja nicht so dumm wie die Italiener. So steht meine Stadt noch fest und stark da, trot der Stürme der Zeit.

Sreilich hatte auch die "Bergstadt" harte Derluste. Diele ihrer Bürger zogen in den Krieg; andere schrieben: Lieber Burgemeister, die Schuhsohlen und das Fleisch sind teuer; wir können die Stadtsteuer nicht mehr bezahlen. Aber die allermeisten waren doch der Meinung, daß geistige Anregung und Auferbauung ebenso wichtig sind wie Stiefelsohlen; denn trotz der dicksten Sohlen kann der Mensch innerlich zum Erbarmen frieren. Dagegen hilft dann kein dicker Flausch und kein Dauerbrandofen, dagegen bilft nur die Erwärmung

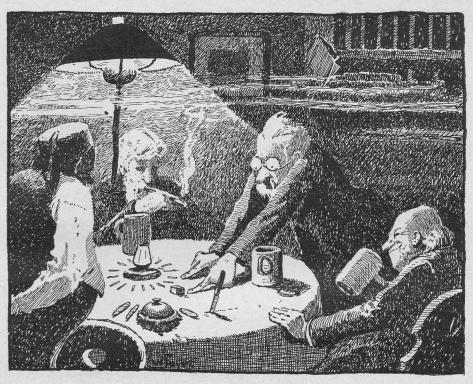
des Gemütes.

Gemütlichkeit! Die französische Sprache hat kein gleichbedeutendes Wort. Auch wir können den Sinn des Wortes nicht aus bloßem Behagen heraus, sondern nur aus einer Summe von Wohlswollen und Wohlgefühl erklären, deren Ergebnisse humor, Freundlichkeit, Friede, Sicherheit, Trost sind.

Liebe Bergstädter! Noch bläst der Sturm gar grausig über die Welt. Der Winter steht vor der Tür. Ob durch seine kalten Nächte weiterhin der Völkermord rasen wird oder ob in seinen Weihe nachtstannen der Friede wartet, wissen wir noch



Der Berr Ratsdiener.



Der herr Upotheker erklärt die Kriegslage (Bergstädtische Kriegsberichterstattung).

nicht. Eins wissen wir, daß wir uns auch in diesem Winter in unserer "Bergstadt" ein friedliches heim schaffen wollen, eine warme Stube als tröstliche Zufluchtsstätte. Noch leben die alten Käuze: der Burgemeister, die Ratsmannen, die Philossophen und Strategen aus dem "Goldenen Cöwen", der Ratsdiener Klammt mit seiner Jerichokanone; — noch spinnen sich Geschichten und Märchen am herdseuer, noch könen traurige und lustige Lieder. Wir horchen hinaus auf das große Drama unserer Zeit, aber wir horchen auch in uns hinein und fühlen den Schlag des alten treuen herzens.

Wir wollen, Ihr lieben Bergstädter, noch näher zusammenrücken in dieser schweren Zeit, und wer sich uns guten Willens zugesellt, soll uns in Freundschaft willkommen sein.

Im August 1915.

Paul Keller, Burgemeister der "Bergstadt".

## Besuch beim Ehrenbürger.

Von Paul Linde in Neubabelsberg.



"...Und daß es für unsere Gemeinde eine große Ehre ist, darüber sind wir wohl einig. Wolltest du etwas sagen, Karl?"

Der Gemeinderat Fleischermeister Karl Klinkersuß erhob sich. Das geschah nicht mit einem Male, sondern nach und nach. Das übermenschliche Format dieses Mannes erklärte das ohne weiteres.

Die kleinen Augen, das einzige, was zu dem Koloß nicht recht passen wollte, funkelten aus dem breiten, schmalzigen Gesicht heraus. Er räusperte sich. Da seine sämtlichen Kollegen das kannsten und starke Rerven hatten, geschah es ohne Unheil.

"Der Junge bekommt von mir eine Burst!" sagte der Fleischermeister. Er sah seine Kollegen der Reihe nach herausfordernd an.

Die Gemeinderäte hatten die Köpfe gesenkt. Sie dachten angestrengt nach. Das erforderte Zeit.

Da stand der Ökonom Walter Habich auf.

"Und die Gemeinde?" fragte er mit Nachdruck. Dann setzte er sich wieder.

Es entstand abermals Schweigen. Nun meldete sich der Sattlermeister Bruno Seilkopf.

"Recht hast du, Walter!" sagte er. Und dann sah er den Gemeindevorsteher vorwurfsvoll an und — setzte sich.

Der Schuhmachermeister Friz Milde spitte die Ohren. Er stellte in diesem

engen Kreise die Opposition dar. Er wollte immer anders als die anderen und stimmte stets für sich gegen alle. Jest witterte er einen solchen Fall. Der ließ sich ganz gut an.

"Na, was sage ich benn immer?" fragte er. "Geschieht benn hier überhaupt etwas?"

"Beil du im Kollegium sitest!" trumpfte der Hafnermeister Emil Held ihn ab.

"Der Junge bekommt seine Burst!" warf Fleischermeister Klinkerfuß ein.

Da erhob sich der Lehrer. Es ward Ruhe. Der war gescheit. Seine Borschläge und Ideen gingen immer durch. Gegen eine Stimme selbstverständlich.

"Natürlich muß etwas von der Gemeinde geschehen," sagte er. "Und ich weiß auch, was!"

Die Gemeindevertreter sahen gespannt zu ihm auf. Im Gesicht des Schuhmachermeisters Frit Milbe malte sich bereits der Widerspruch.

"Die Gemeinde hat einen Ritter des Eisernen Kreuzes unter sich!" sagte der Lehrer mit Betonung. "Ist denn in Schnarsleben oder in Beckendorf, ja, ist denn in Torshau und Borne schon einer? Rein!"

"Der Junge bekommt von mir seine Burst!" warf Meister Klinkersuß nachbrücklich ein.

Der Lehrer nickte ihm zu. Dann fuhr er fort: "Da muß etwas von der Gemeinde geschehen." "Er bekommt ein Denkmal!" rief der Skonom Walter Habich trium= phierend.

"Jawohl, jawohl!... Rein!... Ja, doch!... Rein!... Run gerade!..."

Kampsbereit standen sich die Parteien gegenüber. Die eine bestand nur aus einem Mann. Das war natürlich Meister Milde...

"Ruhig, Freunde!" Der Lehrer befänftigte mit einer Handbewegung die erregten Wogen. Dann fuhr er fort:

"Er bekommt sein Denkmal! Aber teins aus Stein und Eisen: nein, aus Papier!"

Diesmal waren alle Gesichter gleich langgezogen. Meister Milde machte keine Ausnahme.

"Ich will es kurz machen," blieb der Lehrer beim Thema. "Unser Ordenssteter bekommt ein Diplom. Wir ersnennen ihn zum Ehrenbürger von Harzshausen!"

Langes Schweigen. Meister Milde räusperte sich. Da stand der Gemeindevorsteher auf, noch ehe es der Opposition gelang, ihren Widerspruch zu äußern.

"Freunde, der Vorschlag unseres Herrn Lehrers ist gut. Er ist glänzend. Das wird die Gemeinde nicht vergessen, solange ein Stein auf dem andern steht!"

"Unser Lehrer! Ja, unser Lehrer!" ging es anerkennend im Kreise.

"Wir wollen bei der Sache bleiben," lehnte der Lehrer das Lob ab. "Wer überbringt dem Helden das Diplom?"

"Ja, wer denn? Wer tut denn das?" fragte man durcheinander.

"Ich!" sagte Meister Milde, dem diesmal kein Widerspruch einfiel. Aber nun wurde ihm widersprochen.

Der Meister Klinkerfuß stand in seiner ganzen Mächtigkeit auf, deutete auf seine Brust und sagte langsam:

"Nein, ich! Denn ich muß dem Jungen seine Burst bringen. Und überhaupt muß ich so wie so nach Frantfurt, wo der Junge im Lazarett liegt. Ich will drei fette Schweine kaufen, da nehme ich das Diplom gleich mit!"

Der Vorschlag wurde zum Beschluß erhoben, und dann ging das Kollegium erregt auseinander. Der Lehrer aber machte sich an den Entwurf des Ehrenbürgerbrieses.

\* \* \*

Meister Klinkerfuß neigte sich über das Bett des Verwundeten.

"Er schläft!" flüsterte der Wärter. "Warten Sie doch, er wird bald aufwachen."

Der Gemeinderat nickte. Zu sprechen wagte er nicht. Er stellte den umfang-reichen Koffer, den er mitgebracht hatte, vor dem Bett nieder und öffnete ihn. Dann entnahm er daraus Burst auf Burst und türmte sie kunstvoll auf das Nachttischen.

Die Verwundeten traten staunend näher. Was war mit dem Manne? Wollte der hier im Lazarett eine Fleischerei errichten?

Meister Klinkersuß achtete nicht auf seine Umgebung. Er sah auch nicht, daß "sein" Verwundeter längst erwacht war und mit großen Augen beobachtete, wie das Wurstgebirge höher und höher wurde. Als es nun aber einzustürzen drohte, erhob der Verwundete flehend die Hände und rief: "Genug, Meister Klinkersuß, es ist genug! Venn das jeht einfällt, erschlägt es mich!"

Der Meister, der gerade eine pralle Blutwurst in den Händen hielt, suhr erschrocken herum. "Diese eine noch!" murmelte er halb unbewußt. Dann aber sam er zu sich.

"Ah, du bist endlich munter?" sagte er erfreut. Er reichte dem Berwundeten die Hand und drückte sie, daß sich dessen Mienen schmerzhaft verzogen.

"Ja, mein Sohn, die Schweine sind jetzt teuer. Drei Mark mehr kostet der Zentner schon wieder. Aber das macht nichts, du bekommst deine Wurst! Du bist ber einzige Harghausener, der in die Welt paßt!"

Der Berwundete lächelte. "Außer Euch natürlich, Meister," sagte er.

"Natürlich, natürlich," machte Meister Klinkerfuß zerstreut. Dabei fuhr er mit den Händen über seine Kleider, wühlte in allen Taschen und strich sich dann verzweiselt über das Gesäß.

"Bas ist denn, Meister, sucht Ihr etwas?" fragte der Berwundete.

"Ach Gott, ja, freilich suche ich etwas," sagte der Meister. Er hob den leeren Koffer auf, schaute hinein, kehrte ihn um, sah auf den Boden, kniete dann nieder und spähte unter das Bett.

Als er nicht fand, was er suchte, ließ er sich zerknirscht auf einem Stuhl nieder. "Das Diplom," murmelte -er zwischen den Zähnen, "wo ist das Diplom?"

"Was denn, Meister, was ist Euch nur?" fragte der Berwundete.

"Was mir ist?" schrie ihn der Meister an, "was mir ist? Ich bin der größte Ochse, der lebt!... Ober stimmt das nicht?"

"Das kann ich nicht so genau beurteilen, Meister, das müßt Ihr besser wissen," gab der Berwundete schalkhaft zurück. "Aber, um was für ein Diplom handelt es sich denn?"

"Um was für ein Diplom? Das weißt du nicht? Ehrenbürger von Harzhausen bist du, und ich sollte dir das Diplom bringen. Nun liegt es zu Hause auf dem Tisch!" Der Meister schwieg einen Augenblick. Dann hellten sich seine Mienen auf. "Aber ich bin nur froh, daß ich die Wurst nicht versgessen habe. Deine Wurst, mein Sohn, die mußt du haben. Aber freilich, das Diplom —"

Der Verwundete hatte die Decke etwas zurückgeschlagen. Ein schlichtes, schwarzes Kreuz mit weißem Kande lag auf seiner Brust. Er deutete darauf und sagte lächelnd: "Das, Meister, genügt ja vorläufig. Das Diplom hole ich mir selbst bei Euch ab, wenn ich erst kommer kann."

Der Meister sah mit verklärten Augen auf das schöne Areuz. Seine Hände tasteten behutsam und andächtig darüber hin, und leise saate er:

"Du bist ein Held, Junge, du bist gang sicher ein Held... Aber ich bin —"

Das weitere ging in einem undeutlichen Gemurmel unter. Aber man verstand ihn auch so.

# Warschau gefallen!

Cin wartendes Fragen,
ein Hoffen und Zagen
in Deutschland auf jeder Lippe ruht.
Die Antwort: — Geduld, die Sach' geht gut. —
Dagegen ein Zittern in Herz und Hand,
ein Atemstocken in Feindesland:
Wär's möglich? — So kläglich der Plan
— Ob Warschau fällt? [zerspellt? —
— Ein jubelndes Brausen vom Rhein zum Sund,
Uiktoriaruse aus jauchzendem Mund,
ein Kirchglockläuten und Böllerschießen,
aus jedem Fenster ein Fahnengrüßen,

ein Paukenschmettern, ein Jubelgesang, ein händedrücken die Straßen entlang, ein goldener Lohn für ein eisernes Ziel:

— Warschau siel! —
Das quaderne Bollwerk von zarischer Macht Durch deutsche Fäuste zu Fall gebracht. herunter der russische Adler vom Curm, ein Jericho-Bersten durch deutschen Sturm. —
Dun sliegt's durch die Welten wie Falkenslug, ein ewiges Merkblatt im Völkerbuch, ein Gottesurteil, ein Richtspruch allen:

— Warschau gesallen!

B. Biesenbach in Düsseldort.

# Randglossen zur Zeitgeschichte.

Von Paul Keller.

### Rach dem erften Ariegsjahre.



uch die schwerste Zeit vergeht. Mancher Tag dieses Jahres lief so träge, als dehne er sich zu Wochen; manche Stunde war so voller Angst

und Pein, als könne sie gar nicht enden.

Und doch ist ein ganzes Jahr vorübergegangen. Ein ganzes Jahr Krieg.
Jeden Tag, jede Nacht Kamps, jede
Stunde Bluten und Sterben. Selbst durch den Weihnachtsfrieden heulten die Granaten, selbst am Auserstehungsmorgen starben deutsche Helden; am Pfingsttage begingen die Italiener die Sünde gegen den heiligen Geist: ihren schmählichen Treubruch.

Und doch ist auch dieses Jahr versgangen. Die Jahre rinnen, das Leben rinnt. Bergehen wird der Schmerzum die gefallenen Lieben, bei manchem Bater, mancher Mutter, Frau oder Braut freilich erst, wenn sie selbst versgehen — späte Jahre werden auf unsere Zeit ohne Schmerzen zurücssehen, nur mit einer großen Bewundezung.

Es war einmal ein großer Krieg... So werden unsere Enkel staunend sprechen.

"Wenn die Blätter fallen, wird der Krieg aus sein."

So sprachen wir im August 1914.

"Zu Beihnachten werden meine braven Landwehrleute bei ihren Lieben sein."

So follte der Kaiser im Herbst 1914 gesagt haben.

"Längstens bis Pfingsten!" So hieß es an Silvester. Zu Pfingsten, als die welschen Verräter eingriffen, wußten wir: es dauert noch lange.

Fest splitterte die stärkste Säule unserer Feinde: die russische Macht. Die Italiener bluten aus hunderttausend Wunden. Die unfreundlichen Neutralen halten erschreckt das Schwert in der Scheide.

Wird nun Friede werben? Der Papst steht mit hoch erhobener Palme vor der Welt. Aber noch ist kaum sein Friedensruf erschallt, tönt es aus allen Winkeln des Kampffeldes: "Nein!"

Sie wollen noch nicht; sie wollen noch weiter ringen um den Siegespreis; jeder fürchtet das "Vae victis!"

Könnten wir jetzt auf eine Friedenskonferenz gehen? Etwa auf eine, wo neben den Kriegführenden auch die Reutralen mitsprächen? — Fetzt? —

Für eine solche Konserenz haben unsere Feinde eine Formel gefunden: Wir sitzen auf dem Richterstuhl, die Zentralmächte auf der Anklagebank.

Wir danken! Der deutsche Michel läßt sich nicht hängen, bevor man ihn hat.

Aber selbst wenn die Feinde in begreislicher Sorge vor der Zukunft den Ton änderten, wenn sie nicht mehr davon sprächen, die "Deutschen zu den für sie robotenden "Sklaven Europas" zu machen, wenn sie uns wieder "Deutsche" nennten, nicht mehr "Barbaren" und "wilde Schweine", mit einem Wort, wenn sie durch die Not zum Anstand bekehrt würden, könnten wir dann auf eine allgemeine europäische Friesbenskonferenz gehen?

Wie lange würde eine solche Konferenz dauern? Sagen wir sechs bis neun Monate. Und dann? Dann wäre für die Franzosen der gefährliche Winter vorbei, der sie ihrer afrikanischen Hilfstruppen beraubt. Dann hätten sich die Engländer inzwischen Unmassen Munition beschafft, dann hätte das zerschlagene Rußland sich neu erholt.

Dann — ja dann würde die Konferenz zu Ende sein und der Krieg aufs neue anfangen.

Nein, wir können nur Frieden schließen im Sinne der schönen Worte unseres Kaisers am Jahrestage der Kriegserklärung: wenn Deutschland die stärksten militärischen, politischen und wirtschaftlichen Garantien erhält, die es gegen abermaligen überfall schüßen.

— Wer einen solchen Frieden vermittelt, soll uns gesegnet sein.

Noch muß das deutsche Bolk das schwere Kreuz weiter tragen. Es ist stark, nicht schwächer geworden in dieser harten Prüfungszeit. Der Herr der Heerscharen war mit ihm; in Feuersäulen schritt er vor ihm her und ließ es nicht verhungern in der abgeschiedenen Wüste seiner Vereinsamung.

An anderer Stelle habe ich einmal geschrieben: Alle Tyrannen der Welt werden am Ende lächerlich; auf dem Schindanger grasen die Gänse.

Was ist aus den furchtbaren Drohungen unserer Feinde geworden?

So dräute England: Die schwarzäugigen Gurkhas werden auf den Marmorbänken von Sanssouci sitzen; — die Franzosen höhnten: Im Juni wird das deutsche Bolk, soweit es nicht vor Hunger sprachlos ift, auf den Knieen um Frieden bitten; — die Russen poleterten: Die Dampswalze unseren Milleonenheere wird in Deutschland auch den letzten Grashalm zermalmen.

Wo sind die Gurkhaß? Wo blieb das verhungernde Deutschland? Und wo ist die russische Walze? Sie walzt gen Ost, zermalmt furchtbar das eigene Land.

Unsere Feinde haben nur zwei Töne auf ihrer Trompete: der eine schmettert Sieg, der andere ruft um Hilse.

Ist das nicht unsäglich lächerlich? Kränzen sie nicht Tag für Tag ihre Stirnen mit Borschußlorbeeren, sprechen sie nicht immerfort von ihrem unaußebleiblichen Sieg, und gehen sie nicht trothem mit dem Bettelkorb um Kriegßebeistand von Tür zu Tür?

Die Japaner hatten recht, als sie sagten:

"Wenn Ihr unsere Hilfe braucht, habt Ihr schon verloren."

In diesem Kriege heißt es mehr als je: Wer sich auf andere verläßt, der ist verlassen.

Selbst ist der Mann!

Die Herzländer unseres Kontinents werden gesund bleiben, und nur darum, weil sie so ein gesundes Herz hat, das alle Fieber durchhält, wird die alte Frau Europa nach dieser schweren Krankheit wieder gesunden.

### Wer ist der schlimmste Feind?

Die meisten Deutschen werden auf diese Frage ohne viel Besinnen antworten: England! Und das ist ja richtig: England hat nicht nur den Ausbruch des Krieges verschuldet; es verhindert auch den Friedensschluß. Aber wir wollen uns nicht verhehlen, daß auch die Franzosen arge Feinde in des Wortes schlimmster Bedeutung sind. Sie haben unauslöschlichen haß gegen uns, einen Haß, der wahrscheinlich auch in Zukunft die vertrauensvolle Annäherung der beiden Nationen verhindern wird. Frankreich wird nach fünfzig Jahren noch wütend nach Revanche brüllen, wenn sich England längst die blutende Nase gewischt und uns neue Geschäftsfreund= schaft angeboten haben wird. Am ehesten - denke ich - wäre eine Verständigung mit den Russen möglich, die ja früher stets unsere guten Freunde waren. Wenn wieder gesunde Russen in Rußland regieren werden, nicht in Paris an Leib und Seele verdorbene französelnde Sarmaten, dann wird im Osten Deutschlands blauer himmel sein. Die Russen, die Deutschland den Krieg bereitet haben, waren in Wirklichkeit Franzosen; ihre geistige und moralische heimatstadt war Paris. Von den Italienern wollen wir nicht reden; sie sind nicht unsere schlimmsten Feinde, sie sind nur die verächtlichsten.

Aber Feinde kenne ich, die heuchlerischer als die Briten, grausamer als die Franzosen, verräterischer als die Ftaliener sind; und diese Feinde wohnen im eigenen Land.

Es sind alle jene gottverfluchten Kreaturen, die die Not des Vaterlandes benuten, um durch wucherische Sandels= verdienste sich am Hunger ihrer armen Volksgenossen zu bereichern. All jenes schamlose, wenn auch äußerlich noch so lonale Gesindel, das von anständigem Gewinnsatz nichts mehr weiß, das durch hundert und tausend Finten, wie den Aufkauf und darauf folgende enorme Preissteigerung wichtiger unser Volk begaunert, den armen Krie= gerkindern die Butter vom Brote stiehlt, die ohnehin kargen Sonntagsbissen des Volkes an Fleisch schmälert, auf jedes Hemdlein, auf jedes Wollkittelchen, auf jede Schuhsohle ihre räuberische Steuer legt, diese gierigen hyänen auf dem sozialen Schlachtfelde dieser Tage sind die schlimmsten aller unserer Feinde.

Wir wollen ihnen an die Gurgel fahren! D, nicht totschlagen, nicht ihre Häuser anzünden wollen wir, nicht mit Vogromen oder sonstigen ungesetzlichen Mitteln wollen wir ihnen ans Leder. (Mit dem Worte Pogrom spiele ich übrigens nicht auf die Juden an; denn ich bin überzeugt, daß der Prozentsah der "christlichen" Kriegswucherer ebenso groß ist wie der der "semitischen".) Wir — die ganze Riesengemeinde der Bestohlenen — wollen durch gesetze

lichen Zwang bewirken, daß das Gesindel der Kriegswucherer wenigstens den größten Teil seiner Beute wieder herausgeben muß.

Es ist viel von einer Kriegsgewinn= steuer die Rede. Sie wird wohl das einzige Mittel sein, zu unserem Biel zu gelangen. Aber es muß ein ener= gisches Gesetz sein, was da zustande fommt. Ich denke mir es fo, daß Kriegs= gewinne, die sich in anständigen Grenzen halten und durch vermehrte Arbeitslast gerechtfertigt sind, unbesteuert bleiben, daß aber alles, was darüber hincusgeht, stufenweise (wie bei der Einkommensteuer) zur Abgabe heran= gezogen wird und daß man bei den Millionengewinnen ruhig bis zur Ein= ziehung von 90 Prozent des Gesamt= gewinnes geht.

Wir brauchen Geld!

Und wir brauchen Gerechtigkeit!

Zimperlichkeit mögen wir in dieser Sache nicht. Bloße Gelbstrasen müssen bei falscher Angabe der Kriegsgewinne ganz ausgeschlossen sein. Die Resgierung muß ihre Mittel, solche Fresführungen herauszubekommen, verzehnsachen.

Herrgott, wäre das eine Wohltat gewesen, in diesen Tagen mal zu lesen: Der Kriegswucherer so und so bekam 4 Jahre Gefängnis und 100 000 Mark Geldstrafe aufgebrummt. Flaggen hätte man müssen bei solcher Nachricht; denn sie hätte einen großen Sieg bedeutet. Ich habe nichts derartiges gelesen. Sin und wieder wurden einem Bäuerlein, das von einem feindlichen Nach= barn denunziert wurde, seinen hühnern Getreidekörner gegeben zu haben, ein paar Mark Gelbstrafe abgenommen. Geschreckt hat das nicht. Man denke an die "Einschätzung" der Kartoffel= vorräte, die das unglückliche Gebot der Schweineabschlachtung verursachte.

Deutschland ist rundum belagert. Nur winzige Bruchteile fremder Waren kom-

men noch zu uns. Was wir verbrauchen, produzieren wir selbst. Folglich müssen wir auch bestimmen können, was unsere Wacen kosten.

Unser Volk muß nicht bloß hinreichend, sondern auch zu normalen Preisen zu leben haben, dann wird es die schwere Last des Krieges stark und unverzagt weitertragen bis zum Tage des Sieges.

Alle aber, die an der Gesetsmaschine sitzen, erleuchte der Himmel, daß sie die rechten Bege sinden, unseren schlimmsten Feinden so fort das Handwerk zu legen und ihnen die Diebesbeute auch so fort abzunehmen, noch ehe die Bande das Geld nach Friedensschluß über die wiedergeöffneten Grenzen nach — der Bank von England bringen kann.

## 

# Tirol Unno Fünfzehn.

Bon Carl Marilaun.



aft auf den Tag sechs Jahre ist es her, seit Osterreichs alter Herr seine letzte Heers schau über den Landsturm von Tirol hielt. Zur Jahr-

hundertfeier von Anno Neun war alles, waslodene Hosen, Janker und Spielhahn= federam Hütle trägt, ausgerückt und mar= schierte unter den wehenden Fahnen der Väter stunden- und stundenlang an dem weißen, feinen und gütigen Goldatengreis vorbei, der stumm und fest tropseinerda= mals neunundsiebzig Jahre in der brennenden Hochsommersonne von Inns= bruck aushielt, um die abertausend Bu= ben, Männer und Greise des "heiligen Landls" zu grüßen. An vier Stunden stand Franz Josef, silberweiß das Haupt, blühendfrisch von Angesicht, und wurde nicht müde des unendlichen, dieses nicht endenwollenden Zuges tirolischer Mann= heit, der mit Fahnen und Feldzeichen, roten Adlerstandarten, mit Blumen, Areuzen, Aränzen, mit allen unzähl= baren Chrenzeichen der Standschüten, durchlöcherten Zielscheiben, mit Bläsern, Trommeln und Schwegelpfeiflein an seinem abgöttisch geliebten "Franzel" vorübermarschierte. Durch vier Stun=

ben bonnerte der Boden von Junsbruck unter den eisernen Füßen des tirolischen Landsturms, viele Zehntausende von Fäusten klammerten sich straffer um die geliebte Büchse, mit Armen wie Dreschstegel winkten die Buben dem stillen, lächelnden, uralten Kaiser zu, der in der wunderschönen scharlachsarbenen und weißen Tracht der österreichischen Generale, sedernd von Strammheit und Eleganz, ungebeugt in der glühenden Sonne aushielt.

Die Enkel und Urenkel des Sandwirts zogen damals an ihrem Herrn und Vater vorüber. Aus allen Tälern Tirols waren sie gekommen, in den farbigen, altmodischen Röcken, die noch die Bäter Und aus den steilsten Alm= schroffen waren sie heruntergeklettert, als die Glocken des heiligen Landes zur Jahrhundertfeier von Tirols größter Zeit riefen. Ihr Festtagskleid war bas die Bäter trugen, dasselbe, gelbe und weiße Röcke, lederne und lodene Hosen, blaue Strümpfe, weiße Strümpfe, grüne Babelftugen, verwetterte Rühbubenhütchen mit Almrausch und Adlersflaum und hohe, schwarze, breitgekrämpte Filze, in deren Hutband

die Geiersfeder und die altsilberne Medaille unserer lieben Frau hängt, die schon in Andrä Hofers großem Jahr in ihrem Mantel schützend die Augeln der Feinde auffing. Schöneres mag der alte Kaiser Franz Josef in seinem langen, reichen Leben nie gesehen haben als dies Aufgebot des Landsturms von Tirol . . .

Von denen, die vor sechs Jahren ihrem alten Herrn mit der wildfrohen Stimme von Bar und hirsch zujubelten, sind oben in Galizien und Polen wohl viele und viele still geworden. In der fremden Erde, die dennoch eine Beimatserde ift und die Ofterreich ift, liegen langausgestreckt im Sand Tiroler neben Ungarn, Slowaken, Wienern, Tichechen und Ruthenen. Fremd tlin= gen die Namen der Orte, wo ihre aus Birkenästen geschnitzelten Kreuze stehen, und nicht ihre heiligen, teuren Tiroler Berge verteidigten sie, sondern hielten im wilden, fremden Gebirgswall der Karpathen einen blutig harten Winter= frieg aus, bis der Schlachtentod auch für ihre Bruft die eiserne Rugel goft. Derweil hielten die zu Sauf', die in Hofers und Speckbachers Beimat den Atem an. Von Guben her, von den Welschen herüber zog neues Unwetter. Mit jedem Tag ballte sich's schwäczer, und durch Monate standen die Männer, Buben, Greise, die Frauen und Kinder von Tirol des Blites gewärtig, der dann am Bfinastmontagabend niederschlug. Hun= derttausend Tiroler Augen starrten süd= wärts, indes andere hunderttausend im Norden mit den Ruffen rauften. Und wie ein Alp von Schweigen und wortlosem Zuwarten lag's in diesen Monaten auf jeder Brust. Jeder ahnte die tückisch geballte welsche Faust. Jeder wußte um den Verrat, der dort unten hinter den heiligen, geliebten Bergen giftig schwärte und reif wurde. So blutig glühten in keinem Frühjahr Schlern und Rosengarten und Ortser

und Venediger wie heuer. Als ob alles Blut, das in galizischem Sand ver= siderte, von neuem über die Firnen und Schneefelder flösse, brannten die Berge ihre Wetterfangle ins schwei= gende, wartende Land. Und was dort hauste unter steinbeschwerten, moos= bartumhangenen Dächern, in Hütten und Bergkeuschen, verstand die Sturmzeichen. Abertausend Tiroler trugen freilich schon längst die feldgraue Tracht der Tiroler Kaiserjäger und Blumen= teufel, andere Tausend lasen wir auf dem groben, grauen Papier der Ber= lustlisten, die die trübe Kehrseite auch bes glänzendsten Sieges sind. noch immer gab der Boden von Tirol Männer her, und Sechzehn=, zehn=, Achtzehnjährige ließen Pflug= schar, Spaten und blaues Fürtuch und übten Aug' und Hand am sonntägigen Schütenstand, an dem es nun Tag um Tag von früh bis abends frachte. Und die ganz Alten fühlten ein spätes Fieber in ihren Adern brennen, frochen hervor aus ihren Waldklausen und Einsiede= leien und Altenteilen und meldeten sich, sechzig=, siebzig=, fünfundsiebzigjährig, Thre faltigen, alters= zum Dienst. spannen sich knotigen Sände Schraubstöcke um den Stuten. Thre versienkener Anie straffen sich, ihre vor= hängenden Schultern werden eifenhart, und jung ift das blaue Tirolerauge mitten im verwitterten und zerrunzelten Gesicht, jung die Großvatershand, die das Gewehrzüngel wieder spannen wird. Alteste neben Jüngsten, Krumme neben jungen, lebendigen Lärchenstämmen, Gebeugte Sand in Sand mit halb= gewachsenen Buben, und alle brennend, eine einzige Faust, ein einziger, grimmiger, blutiger, tödlich fucchtbarer Bauerngrimm — der Landsturm von Tirol.

Tirol Anno Fünfzehn. In Galizien schlagen sich Männer, die ihre Pflicht tun, vor allem und über alles ihre 544 Carl Marilaun:

Pflicht. In Tirol aber schlagen sich Liebende. Erzengel muffen fo um ihr Baradies fämpfen, wie die Nachfahren der großen, unvergeßlichen Tiroler heute ieden Fußbreit angestammter Erde wider Die andringenden Buschflep= Anno Neun ist per verteidigen. heute noch in jeder Mannesbrust leben= dig und kann nicht vergessen werden, bis die Boten des jüngsten Tages den Sandwirt und seine Getreuen aus ihren Gräbern zu wecken kommen. Anno Fünfzehn aber muß noch mit dröhnenden Tirolerfäusten an die Tore der Ewiakeit donnern . . .

Mis der Sturm losbrach, stand das pfingstlich geschmückte Land im Blust und Beiligenschein seiner Blüte. Um Inn prangten die Apfel- und Birnbäume, von der Schneeschmelze schossen die grünen Bässer zutal, und um jede der hundert edlen, alten Tiroler Burgen flochten Schlehdorn und Hundsrose ihre duftenden und blühenden Festgewinde. Freilich, diesen Frühling voll Sonne, blauen Himmels, Blütenschneien und Vögelsingen zu sehen und zu hören, hatte niemand Aug' noch Ohr. Denn schon krachte es hallend und wider= hallend in tausendfältigem Echo bei den Scheibenständen. Über jeden der vielen, giebelumstandenen altertümlichen, Stadtpläte rückten die grauen Schüten zu Pfeifenschall und Trommelklang. Die Tirolerpfeifer führten wie einst den übenden Landsturm an, und mit ihrer herzlichen, rührenden Einfalt vertrugen sich aut die Handnschen Bläser= signale, der Habtachtruf, "Zum Gebet!" "Marsch, marsch!" und der schwermütig aushallende, langhinziehende, rufende und heimlockende österreichische Zapfenstreich. Unterdes bestellten die Weiber das Feld, säten die Mütter; blondhaarige Dirnen stießen mit der braunen Faust die Pflugschar, so gut es gehen mochte, in die wartende Erde. Die Männer und Söhne waren ja fort, und zeitlich im Frühight gingen auch noch die Großväter und Enkel. allen Straßen sah man sie, nicht mehr in der buntgescheckten Tracht des historischen tirolischen Landstucms, der mit Brügel, Flegel und Mogenstern bewehrt das lette Aufgebot beforgte. Sondern jeder toug nun die Farbe von Anno Fünfzehn, das helle Grau: die knappe Joppe, die kurze Hose mit Stuten und Wickeln, die Militärkappe, und daran, zwischen ein paar Blumen vom Gartenzaun, den filbernen Adler von Tirol. Über die Schulter aber den Gewehrriemen, auf dem Buckel den Rucksack, das Bajonett an ber Seite, fo zog der neue Landsturm aus, und an dem Tag schienen die Gesichtchen der Altesten jung vom Feuer ihrer Augen, und der Jüngste war männlich geworden in der unvergeflichen Stunde, als die Fahne mit dem Tiroler Adler, dem roten Tiroler Adler ausgebreitet den Schwur der Tiroler Herzen empfing.

0000000000

Der Inn treibt seine flargrünen Bel-Ien und spritt den weißen Gischt an ein leise schütterndes, altersschwarzes Brückenjoch. Über die Brücke läuft ein Bug Frischausgemusterter, Riesen, die noch keine neunzehn Jahre im Ruchfack auf dem Buckel tragen. Blau sind ihre Augen wie der himmel dieses Landes und gelb ihr Haar wie das reifende Korn und der Hafer, der im August zum Schnitt kommt. Im Sturm bröhnen ihre schweren, neuen Genagelten über die alten Bretter des Stegs. Inmitten am Geländer steht unter rostigem Blech= dach ein Liebfrauenbild im weitausgebreiteten, blauen Mantel, den jedes Jahr fromme Hände mit neuen silbernen Sternlein bemalen. Das Rind trägt sie im Arm, ein Schwert im Bergen, und um die Krone, die ihr pausbäckiges Bauernmadonnengesichtchen arg be= schwert, flocht ihr eine uralte Mutter einen Kranz frischer Ackerblumen. Schweigend schaut die Gnadenvolle her= unter auf den tirolischen Wettersturm, der zur Trommel über ihre Brücke toft, und neigt sich tiefer, stumm zu ihrem Kind. Von den Buben im Staub der Heerstraße denkt keiner, daß mit diesem wehen, stillen Blick der Gottesmutter eine irdische Mutter seiner Jugend nachsah. Auf ihren Kappen welken die Blu= men des Bauerngärtchens, nur die ge= weihte Medaille flimmert, und der sil= berne Adler von Tirol reckt Schnabel, und Fänge über den blühendroten, prangenden Jungengesichtern. Als ob es von hier auf den Kirchweihtanzplat ginge, lachen und strahlen diese Gesichter, und dabei haben sie einen Tagmarsch hinter sich, eine Nacht im Acker, und zwischen Schlaf und Weitermarsch nichts als den kalten Wasserstrahl eines Felsen= brünnleins im staubigen Gesicht. tronentasche, Brotbeutel, Rucksack und Gewehr beschweren sie weiter nicht, unter solcher Last strafft sich der Rücken, die Bubenschultern geben auseinander, die Bruft wölbt sich, Muskeln runden sich und Sehnen, und Gnade Gott dem welschen Nacken, um den sich der eisen= harte Griff solch magerer, aus stählernen Bändern und Sehnen geflochtener Ti= roler Fäuste flicht!

Der späte Nachmittag sieht diese Bu= ben, die zwischen Fels und Tann' tropig und leutschen aufwuchsen, in Innsbruck, wo Fahnen in farbig frohen Wellen über jedes Dach fliegen. Der Krieg hat diese Stadt im Hochgebirg kaum verändert. Ihre roten und grauen Gassen sehen mit Fenstern voll Blumen zu den Felsen der Frau hitt hinüber, die schwindelnd steil, von Tannen und Lärchen grün befränzt, über den blinfenden Tiroler Aloster= und Kirchen= türmen in einen himmel von italienischer Bläue und Klarheit klettern. Bu den schwarzgelben und tirolischen Fahnen ist jett übrigens eine neue Farbe gekom= men, das Schwarz-weiß-rot der Deutschen, die oben in Galizien einen neuen

Sieg vom himmel geriffen haben. Die Morgenblätter von Wien kommen mit großen, fettgedructen Titelüberschriften, und die Italiener, melden die gelben Zettel des Korrespondenzbureaus, hol= ten sich eine Tagreise unter unserem Innsbruck wieder blutige Röpfe. Unter den blühenden Oleandern eines Wirts= hausgartens ist es laut und lebendig; da sitzen Einjährige von den Tiroler Raiserjägern, lassen italienischen Roten und gelben redlichen Terlaner auf= fahren, klingen mit den Gläfern zu= sammen und jubeln mit ihren hellen, zwanzigjährigen Mannbubenstimmen die stille Innsbrucker Gasse an die Fenster. Morgen früh rücken sie aus, und davon brennen ihre Wangen, flammen die Augen, lacht der Mund, dieser noch nicht zwanzigjährige, licht beflaumte Männermund, den noch kein Weib ge= füßt hat.

Drüben bei den Franziskanern, wo um Kaiser Maximilians leeren Steinfarg achtundzwanzig schweigende Ge= wappnete mit Faceln in den Händen wachen, liegen flüsternde, stammelnde Schatten auf den Steinfliesen vor dem Bild der gnadenreichen Mutter des Berrn. Mütter find es, die Mütter der Lärmenden dort im Wirtshausgarten. Die werfen ihre grauen Kappen in die Luft, läuten ihre Gläser zusammen und zählen die Stunden, die sie noch im heiteren Frieden ihrer Beimatstadt versiten und versauern müssen. Der über= morgige Tag bringt sie vielleicht schon an den Feind, ins Jagen der brennenden Geschosse, wo Tod und Berderben hinter jedem Busch und Stein aufbrennen. Sie aber jubeln, und heute erst halten sie ihr junges Leben mit den beiden starken Armen, da sie scheiden müssen und vielleicht nie wiederkehren werden. Beim Gnadenbild draußen aber haben die Mütter ihre Opferkerzen angezündet. Der Mann steht im Feld. Der Bruder fiel im fremden Land

Galizien. Der Großvater, der Bater ging: vom Misurinasee schrieben sie eine Karte mit dem Juchschrei, daß sie die ersten Apini "dersehgen und dersglengt" haben. Und morgen läuft der Bub' auß dem Nest. Zitternd falten sich die Hände ineinander, schwer schlägt die Stirn auf daß fühle Steinpslaster, Herzen schlagen laut in der weihrauchsdämmerigen Stille der Franziskaner, und die Opferkerzen schwesen, glühen und verzehren sich rund um daß alterssgebräunte, stumme Gnadenbild.

Bon diesen Müttern aber, die aufgelöst in Gram und Angst auf den Kirchensliesen vergingen, sagte draußen unter den verblühenden Bäumen des Innsbrucker Hofgartens die eine: "Froh bin ich nur, daß sie alle Zwei gehen, alle zwei Buben. Denn der Taferl hätt' sich doch nur hart getan, allein zu Haus ohne den Bruder. Soviel bitt' hat er, daß er mit darf mit dem Florian. Soviel bitt' hat er mich . . . ."

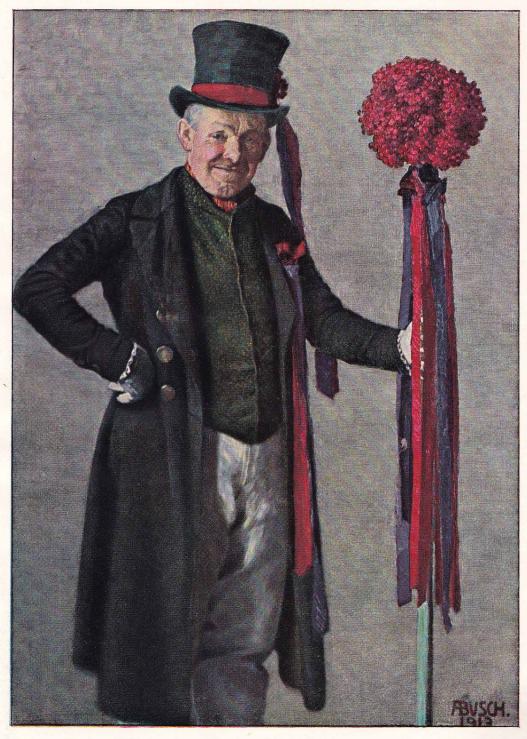
Drauf die andere: "Wie alt ist er denn, der Taferl?"

Und die Mutter der zwei Helden: "No, nicht einmal gar so jung ist er mehr. In sein Siedzehntes geht er."

Andern Morgens, früh fünf Uhr, rief die Tagwache die Buben aus dem Kasernenstroh. Dben die Firnen um Innsbruck blühten schon gelb und rot, um die Wälder der Frau Sitt drehten sich noch die Nebel von Inn, und weit im grünen Tal begannen sachte die Frühgloden zu singen und zu läuten. Dies Singen und Läuten klang den Ausrückenden auf ihrem Marsch zum Bahn= hof nach als letter Gruß der Heimat. Aber keiner mochte ihn hören. Eisern droschen ihre Füße in bas Pflaster der aufwachenden, stillen Bergstadt. Sart klammerte sich die Faust um den Gewehrriemen. Brust heraus rückten sie durch die Gaffen, die ihre Bubenspiele, ihre ersten glücklichen Stunden und die fleinen Schmerzen der Kindheit sahen.

Das Geleit der Mütter hatten sie sich verbeten, und es war wohl besser so. Besser für den Buben, faum für die Mutter, die die kurze, schwüle Sommernacht in ihrer Kammer durch= gewacht hatte und mit zerrissenem Her= zen den Gesang der Ausziehenden durch die Morgenfühle wehen hörte. Dann pfiff die Lokomotive, Wagen klirrten, der fahrende Zug rollte donnernd über die Eisenbrücke, und wie ein Sturm über das Donnern flogen noch einmal die jungen Stimmen, die singenden, in die Stadt, die grünumfränzt hinten im Tal versant.

Singend, wie anders zöge er aus, der Landsturm von Tirol! Die Alten mit den zahnlosen Kiefern summen halb= vergessene Lieder, die kein Mensch heute mehr weiß und die wohl Anno Neun wie ein Sturmwind über dieselben Berge flogen, die heute wiederum in Brand stehen. Und die Männer, deren Schläfenhaar der erste Reif anflog, vergessen, was gestern ihre Sorge war, Haus und Hof lassen sie in Gottes Namen in den Händen der Frauen. Wie im Rausch neuer Jugend schlägt das Blut in ihren Abern, ihre starken Stimmen fallen in den Chor der Jungen, den Baß der Alten ein, singend fährt der Militär= zug mit dem Tiroler Landsturm süd= wärts an der glasklar treibenden, gisch= tenden Eisack. Berge sehen zum Fenster herein, entschwinden; Burgen winken und versinken. Aus den schwarzen Tannen werden grüne Eichen, dann prangt das weiter offene Tal, südlich über= flammt vom hellen Laub des blühenden Weins, und der erste italienische Stein= turm läutet ein zärtlich gestimmtes Mittagsglockenläuten dem fahrenden Bug nach. Hofers, Hafpingers und Spedbachers Mannen fahren drin. Land= sturm vom Jahre Fünfzehn. Wiederum rief ihn der Herr in der Burg zu Wien, und sie kamen wie ein einziger Mann: die Enkel derer von Anno Neun!



Arnold Busch:

Der Brautbitter







Alus den Vogesen: Eberhardt-Bahn zur Beförderung von Verwundeten.

# Bergstädtische Kriegsberichterstattung.

Von Paul Barich.



aß ber Krieg ein großer Berwandler ist, weißt Du ja so gut wie ich, Onsel. Du wirst aber den Kopf schütteln, wenn ich be-

haupte, daß er es sogar fertig bringt, die abscheulichsten Untugenden, Heimtücke, die Niedertracht und die Schadenlust, zu Tugenden umzu= Ich brauche da nur an frempeln. Dammerkirch zu denken. Das ist ein Städtchen im Oberelfaß, und ich hörte fagen, daß es zu den ältesten Orten jener Gegend zähle, vor tausend und hundert Jahren zu Ehren der Muttergottes gegründet worden sei und sich noch jett durch Frömmigkeit aus-Der Dammerfirchener Wein zeichne. wird im ganzen Elsaß gepriesen. Wir fonnten ihn aber nicht kosten, da sich die Franzosen dort eingenistet hatten und nicht vertreiben ließen. Der Ort gehört zu bem einzigen Streifen ober Winkel deutschen Landes, den sie be=

Furchtbar schwer ist es, set halten. sie hinauszubefördern; doch ich bin überzeugt, daß es uns glücken wird. Als sie hinkamen, entdeckten sie zu ihrem Verdruß, daß die hohe Bahn= brücke gesprengt war. Es handelte sich um einen mächtigen Kunstbau, der eine breite und gähnende Kluft über= brückt hatte. Diese Kluft bereitete ihnen bei ber Zufuhr von Kriegsgerät, Geschossen und Nahrungsmitteln die tollsten Schwierigkeiten. Sie mußten, wenn ein Bahnzug vor der Schlucht ange= langt war, den ganzen Kram abladen und durch Pferde= oder Rindergespanne auf weiten Umwegen den Endzielen zuführen. Das war sehr umständlich, mühevoll, zeitraubend und teuer. In solcher Not entschlossen sie sich, den so= genannten Viaduft wiederherzustellen. Bedeutende Baumeister wurden zu Rate gezogen und mit der Aufgabe Scharen von Steinmeten, betraut. Maurern, Zimmerleuten und Arbeitern

548 Paul **Bar**jch:

rückten heran, und ganze Kompagnien Solbaten mußten am großen Werke helfen. Von unseren Schützengräben aus konnten wir freilich nicht bis Dam= merfirch sehen. Wir hätten es auch dann nicht vermocht, wenn uns der Ausblick nicht durch Berge versperrt gewesen wäre. Dennoch nahmen wir an dem Brückenbau in reger Weise seelischen Anteil, und wir suchten von Woche zu Woche zu erforschen, wie weit er gediehen sei. Alle Botschaften, die wir vernahmen, stammten von unseren Fliegern her. Da erfuhren wir von rie= sigen Gerüften, die aus der Tiefe des Grundes hoch emporstrebten, vom Herbeischaffen gewaltiger Eisenträger und Steinguadern, von einem wimmelnden Arbeitsgetümmel und einem drän= genden Fleiße, der auch in den Nacht= stunden nicht erlahmte und den kein Unwetter zu schrecken vermochte. Wir erfuhren von ungeheuren Dampfma= schinen und franartigen Hebewerken,

die mit spielender Leichtigkeit Sundertzentnergewalten heben und die sorg= sam behauenen Quadern nach den ihnen zugewiesenen Stellen leiteten, und wir lauschten begierig allen Mitteilungen über die großen Dinge, die von den Eisenarbeitern vollbracht wurden. war ganz so wie in friedlichen Tagen, als wir Bergstädter von Zeit zu Zeit genau wissen wollten, wie weit in Breslau der Bau der Kaiserbrücke vorgeschritten sei. Nur fragten wie hier nicht aus blanker Wißbegierde und aus Liebe für unser "Gruß-Brassel", sondern aus einem viel tieferen Grunde. Du mußt wissen, Onkel, wir hatten dort den Franzosen gegenüber einen fürchterlichen Stand. Sie gingen toll ins Zeug, weil sie durchaus ins Mittelelsaß und weiter hinab durchschlüpfen wollten. Auf den Weg, den unser Truppenteil versperrte, hatten sie es besonders abgesehen, und mit wahnwiziger Leidenschaftlichkeit beschossen und berannten sie unsere Stel-



Aus den Bogesen: Schützengraben mit Artillerieunterstand, 40 m vom Feinde entfernt.

lungen. Sie trachteten danach, uns zu um= gehen, bohrten sich in der Erde auf uns zu, zündeten Wälder an und wollten uns aus= räuchern, versuchten, uns in die Luft zu sprengen, beschlichen uns Raten, schleuderten gif= tige Stinkbomben nach uns und zermarterten ihre Schädel mit dem Ersinnen neuer Vernich= tungsfünste, hatten je= doch mit alledem kein Glück. Ach, Onkel, Du ahnst nicht, wie hart sie uns zu Leibe gin= gen! Sie haben die Spannfraft unserer Nerven auf Proben ge= stellt, die vordem als

unmöglich galten. Unterfriegen aber ließen wir uns nicht. Im Gegenteil! Benn sie glaubten, daß sie uns sicher gefaßt hatten, und wenn es Brust gegen Brust mit blankem Stahl ging und der Flintenkolben zu reden begann, erhielten sie regelmäßig gräßeliche Dresche, und dann jagten wir sie über ihre Gräben hinaus und schoben die Linie weiter vor.

So ging es wochen= und monatelang, und mittlerweile hieß es, daß der Biaduft nahezu fertig sei. Mit diesem Biadutt suchten sie uns Angst zu machen. Oft geschah es, daß irgend einer, der Deutsch radebrechen konnte, von einem Erdloch aus herüberschrie: Wenn erst die Bahnzüge über die Schlucht von Dammerkirch fahren könnten, würden wir unsern jüngsten Tag erleben. Das sollte heißen: dann würden schwere Geschütze nebst einer überfülle von Munition auf die leichteste Weise her= beigeschafft werden, und wir könnten dann unser Testament machen.



Schützengraben und Grabensperre, 40 m vom Feinde. Bei Eindringen des Gegners wird der über dem Graben schwebende "Spanische Reiter" heruntergelassen und der Feind aus den Blenden in der Mitte beschoffen.

Zwar vermochten uns solche Drohungen nicht zu schrecken; aber Du darfst nicht an unserem Helbenmute zweifeln, lieber Onkel, wenn ich Dir sage, daß uns ein wenig beklommen zu Mute war. Die neue Bahnlinie be= deutete doch wirklich einen großartigen Vorteil für unsere Gegner. leichterte ihnen die Kriegführung, und wir mußten uns auf noch ärgere An= strengungen gefaßt machen. Da war's doch, wie Du einsehen wirst, ganz na= türlich, daß wir bei jeder Gelegenheit zu erfahren suchten, ob drüben bald das Richtfest gefeiert werden könne.

Viel schneller, als wir's erwartet hatten, scholl uns die Kunde zu: "Fertig!" Unser Offizierstellvertreter brachte sie aus dem Hauptquartier mit. Er erzählte, daß die Franzosen für den ersten Zug, der die Schlucht überfahren sollte, eine Ehrenpforte errichtet hätten. Woher die weiteren Botschaften kamen, weiß ich nicht; doch unser Schüßensgraben war gut unterrichtet. Ich vers

mute, daß Gefangene geplauscht hatten. Ein Fest wurde drüben hergerichtet. Die Baumeister, die Kandwerker, die Arbeiter, die Lieferanten, die Generalität und Abordnungen französischer Resgimenter sollten daran teilnehmen. Was dann weiter geschah und wie dieses Fest verlief, ersuhren wir erst später.

Der erste Bahnzug stand zur Fahrt bereit. Er war mit Blumen geschmückt, und wahrscheinlich hatten hohe Per= sönlichkeiten darin Platz genommen. Soldaten mit Fahnen waren aufmarschiert, Herren in Frack und Inlinder und Offiziere in glänzenden Uniformen standen zum Empfange gerüftet, und Musikkapellen warteten auf das Zeichen zum Loslegen. Es läßt sich wohl an= nehmen, daß auch Redner bestellt waren, denen es zukam, das neueste Wunder französischer Baukunst und den un= vergleichlichen Geist der herrlichsten Kulturnation in überschwänglichen Wor= ten zu preisen. Da — ein Dröhnen und Tosen in den Lüften, ein betäubendes Krachen, markerschütternde Todesschreie, und ein Fliehen in wahn= witiger Haft und Angst. Und noch ein Krachen, und abermals eines, und der neue Schienenweg ist schauerlich zer= borften und seine Eisenmassen hängen zerrissen an den steinernen Strebe= pfeilern. Das Meisterwerk, an dem viele aufend Menschen lange Monate hin= durch rastlos gearbeitet hatten, ist mit Minutenschnelle zerstört worden. Das war der Gruß der Deutschen zur Er= öffnungsfeier ....

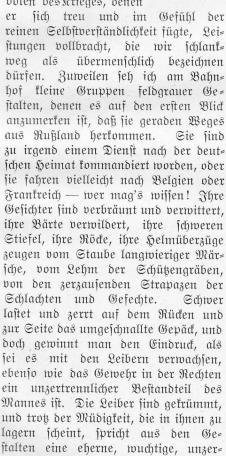
Jest waren wir an der Reihe, vers gnügt zu sein. Wir hüpften vor Freuden wie die jungen Lämmer, und wir bes glückwünschten unsere schweren Kanoniere, die nur auf das Fertigwerden des Viadukts geharrt und sich beizeiten einen geeigneten Plat zum Mitwirken am Feste gesichert hatten.

Grausam, Onkel, grausam und herz= 103 war das! Wir aber haben noch tagelang in Lust geschwelgt und den Schaden belacht. So muß es dieser Nation gezeigt werden, was es heißt, mit den Deutschen anzubinden und uns gegenüber mit ihrer Tüchtigkeit zu prahlen! Auch auf unserer Seite wird gebaut; aber nirgends dort, woshin die französischen Nanonen reichen. Solche Schildbürgerstücke, wie sich die Franzosen eines bei Dammerkirch gesleistet haben, kommen bei uns nicht vor...."

Der Junge, meines Schwagers Altester, wußte prächtig zu erzählen. Er hat den Krieg so gründlich wie nur irgend einer kennen gelernt, bei si= birischer Kälte und tropischer Hite, sowie im Schmutwetter des Spätherbstes und des Vorfrühlings, zuerst in den Dachslöchern der Argonnen, dann in den Fuchsbauen der oberelfässischen Berge. Bei der Erstürmung des Hartmannsweilerkopfes hat er sich sein Eisernes Kreuz, in andern Gefechten lobende Anerkennungen geholt. Man= chen lieben Kameraden sah er in die Grube sinken, und mancher herzzer= reißende Jammerschrei von Freundes= lippen ist ihm zu Ohren gedrungen, und dennoch hat er sich den frischen Jugendmut, die kecke Soldatenlust und die edle Begeisterung zu wahren ge-Er saß während seines kurzen wußt. Urlaubs an zwei Abenden in meinem Garten. Wir tranken dabei die letten beiden Flaschen des dunkelblütigen Burgunders, den ich mir einst zu Ehren der ungarischen Freunde beigelegt hatte, die zu unserem bergstädtischen Sänger= feste hergekommen waren, und mir zu Gefallen sprach er. Ich lauschte mit heißer Begier den Schilderungen seines friegerischen Erlebens und erlebte dabei selber den Arieg.

Dabei betrachtete ich ihn mit liebes voller Ehrfurcht, wie ich jeden zu bestrachten pflege, von dem ich weiß, daß er schon "draußen" war. Nie zuvor

ist mir meine Ontelwürde so beglückend wie hierzum Bewußtsein gekommen. In feierlichem Stolze hob sich meine Bruft bei dem Gedanken, daß dieser jungfröhliche Held 311 meiner Sippe gehöre. Wir können die Jüng: linge und die Männer. die unsere Feinde be= siegen halfen, gar nicht genug ehren und lieben. Auch nicht genug be= wundern. Wohl jeder einzige von ihnen hat unter den eisernen Ge= boten des Arieges, denen





Verteidigung eines Bauernhauses gegen den anrückenden Feind.

störbare Festigkeit. Sie sind so schweig= sam, daß man glauben könnte, sie hätten an den Stätten der ungeheuren Taten das Reden verlernt, oder sie seien so übersättigt von unerhörten Er= fahrungen und so abgestumpft von allen den blutigen und feurigen Schrecknissen, die ihre Augen geschaut, daß sie einstweisen am liebsten nicht davon sprächen. Auch ist es so, als kämen sie aus einer andern Welt, in die sie sich binnen einer Reihe von Monaten so gänzlich eingelebt haben, daß sie sich jett in der Heimat, in die sie jäh zurück= versett wurden, als Fremdlinge fühlen, und als trügen sie ein Wissen in den Seelen, für das sie bei uns fein Berständnis erwarten. Bei ihrem Anblick schwillt mir jedesmal das Herz, und mein Sinn schweift hinaus in feindliche Lande, und ich sehe die Heermassen im sengenden Sonnenbrande auf elen= den, zerwühlten Straßen dahinziehen. An verwüsteten Feldern entlang und durch verbrannte Dörfer führt der Weg. Von allen Wangen trieft der Schweiß, alle Zungen lechzen nach einem Trunk, alle Häupter sind geneigt, in allen Glie= dern summt die Ermattung. Mitternacht marschieren sie, und eine

halbe Stunde nur haben sie gerastet. Die Feldslaschen gaben längst den letzten Tropsen her, und immer wieder kommt von vorn die trostlose Botschaft, daß es noch nicht gelungen sei, trinkbares Wasser aufzutreiben. Die Russen haben auf ihrer Flucht alle Brunnen verpestet, alle Rahrungsmittel vernichtet. Sie und da bückt sich einer, rupst ein Kräutlein vom Wegrain, schiebt es in den Mund und beginnt zu kauen. Vielleicht gewährt es dem vertrochneten Gaumen eine Spur von Feuchtigkeit.

"Kinder, bald haben wir's ermacht!" ruft ein jugendlicher, anscheinend frisch= gebackener Leutnant seiner Schar zu.

Die bärtigen Gesellen danken dem knabenhaften Führer durch einen zärtlichen Blick. Er hat sich als ein unerschrockener, kluger und treuer Kamerad erwiesen, und darum erfreut er sich ihrer Zuneigung und ihres Vertrauens.

Alle wissen, was los ist. Weit hinter jenen dunklenWäldern wütet die Schlacht. Dort kämpst das benachbarte Korps, wahrscheinlich gegen übermächtig starke, gut verschanzte Truppen. Immer wieder bemühen sich die Russen versweislungsvoll, den Vormarsch der versbündeten Armeen zu hemmen. Auch diesmal soll's ihnen nicht glücken. Schon droht ihnen das Verderben.

Nur weiter, weiter! Zum Berschnausen ist keine Zeit. Jede Minute zählt. Die kämpsenden Brüder harren auf den Puff, der den Feind von der Seite her treffen und ihn zum Wanken bringen soll. Näher und näher dröhnt der unheimliche Schlachtendonner. Schon verfinstern Rauchwolken den Himmel über jenen waldigen Höhen. Die Beine müssen pendeln, auch wenn sie nach Schmieröl schreien.

"Geht's noch, Leute?" ruft ein reistender Befehlshaber fragend.

"Zu Befehl, Herr Major!" tönt es zaghaft und kleinlaut zurück.

Einer der schwer bepackten Graumänner widerspricht mit dreister Stimme dieser Erklärung.

"Herr Major, es geht nicht mehr, aber es muß!" spricht er lachend.

"Jawohl, es muß! Wir werden erwartet!"

Da ist es, als ginge ein Hauch der Erfrischung durch die Reihen. Die Leiber strafsen sich, die Tritte schallen härter. "Bir werden erwartet!"... Auch jetzt noch würden die meisten ohne Besinnen Jahre ihres Lebens hingeben, wenn es ihnen dafür versgönnt wäre, nur ein halbes Stündchen im Schatten zu liegen. Doch sie beswingen den unbändigen Ruhedrang, und jeder sagt sich, daß es eine ewige Schmach für ihn wäre, wenn er jetzt versagte. Keiner bleibt zurück.

"Mha, sie sind da!... Die Musike spielt zum Tanze!"

Die Vorhuten sind auf den Feind gestoßen. Fern hinter einem Dorse prasselt Schrapnellseuer. Maschinensgewehre rattern, Gewehrseuer knattert. Reiter kommen von vornher gesprengt und bringen Weisungen an die Bastaillone. Wie durch Zauberschlag ist alle Müdigkeit verschwunden. Elektrische Kräfte walten in allen Menschenadern, auch in den Adern der Pferde.

Weiter, weiter! über das Dorf Nun Plat gemacht für die Artillerie! Straße frei!... Eine Kom= pagnie nach der andern erhält den Befehl zum Vorgehen, zum Ausschwärmen. Jeder wird durch Send= linge des Regimentsführers die Bahn Ganze Bataillone sollen meilenweite Flankenmärsche ausführen. Vorwärts, vorwärts! Die Artillerie Aus unsichtbaren spettakelt bereits. Gründen und von vielen Seiten ber sendetsie über die Röpfe der Stürmerhin= weg Tod und Vernichtung zu den Wäldern hinüber. Bis in die sinkende Nacht währt die Raserei des Kampfes.



Raiser Wilhelm an der Oftfront bei der Besichtigung eines von unseren Truppen besetzten ruffischen Gehöfts.

Die Russen wollen nicht weichenl Graben um Graben muß ihnen mit blankem Stahl entrissen werden. Über Leichen und zuckende Leiber hin führt die Sieges= bahn weiter. Das kostet Opfer. "Bleib du im ewigen Leben, mein guter Ramerad!"... Endlich! Den zwiefachen Druck vermögen sie nicht auszuhalten, und im Schutz der Wälder fluten die zarischen Streithorden unter dem ge= stirnten Himmel von dannen. Aber sie wehren sich gegen die Verfolger. Sie suchen den Abzug zu decken, und vielleicht raffen sie sich gar zu Gegenangriffen auf. Nur ein Teil der Siegerscharen darf nun Erquickung suchen unter dem gütigen Himmelsdache. Völlig er= schöpft sinken sie hin, denken nicht an Durst oder Hunger und hegen nur das zwingende Verlangen, zu schlafen, süß zu schlafen. Der größere Teil jedoch, der ebenfalls seit zweiundzwanzig Stun=

ben auf ben Beinen ist und nicht minder arg auf endlosen Märschen die Bein der Sonnenglut und des Wassermangels durchkostet und der ebenfalls in Sturm und Kampf den Ruhm des Armeekorps mehren half, muß noch rauh arbeiten oder marschieren dis in die Frühe hinein. Der neue Worgen aber wird sie allesamt erfrischt vorsinden, und alle werden bereit sein zu neuen Anstrengungen, zu neuen Siegestaten....

So ist mir's erzählt worden, und so hab' ich's gelesen. Wahrlich, des Stauenens ist kein Ende! Wir können unsere treuen Kämpser nicht genug lieben, nicht genug bewundern. Ich möchte den selbgrauen Gestalten, die da am Bahnshof schwerfällig und schweigend einsherschreiten und auf ihren Zug warten, innig die Hände drücken und ihnen Worte der Verehrung sagen. Sie aber würden mich nicht verstehen.

Mein Neffe machte mir einen Absichiedsbesuch. Wieder saßen wir im Garten, und wieder ließ ich mir vom Krieg im Oberelsaß erzählen. Doch er kam nicht weit. Wir waren von meinem alten Nachbar, dem Apotheker, erspäht worden, und da seine teutsche Mannessbrust wieder einmal vor einer Aberstülle von Begeisterung bersten wollte, sprang er herüber und erkor uns zu Opfern der Entladung.

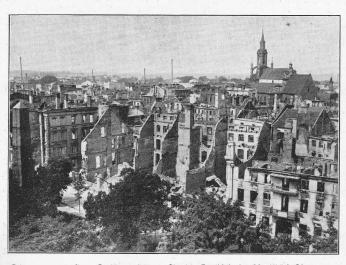
"Der Wohrsch — was sagen Sie zum Wohrsch?" rief er schon im Heraneisen. "Was das für einer geworden ist! Wie der mit unserer schlesischen Land» wehr und unserem Landsturm an der Weichsel runter auf Warschau losging! Und wie er sich vorher in den Berg» wäldern bei Riesce mit der Bande herumgeschlagen hat! Sie haben ja keine Idee, was das heißt! Wie können Sie so stumm dasigen, wenn ich von Wohrsch und seinen Schlesiern rede! DieLeute hier sind so stumpfässer, wie — wie ....."

"Wie Dachleitern, Heuwagen und Bogelkäfige," unterbrach ich ihn hastig. "Bevor Sie weiter schimpfen, seßen Sie sich hin und trinken Sie einen Schluck mit uns. Das hier ist mein Reffe, der ..."

Ich fand kein Gehör bei ihm. Er warf mir einen zornigen Blick zu und redete weiter von den Großtaten der Schlesier. Aus einem unversieglichen Borne sprudelte seine Beredsamkeit. Da ersuhren wir, daß er den geseierten Sieger schon gekannt habe, als dieser noch ein grüner Leutnant war, und er schilderte uns dessen ganzen Lebenslauf.

"Mit seinem Vater, dem alten Berrn v. Wonrich, bin ich so gut bekannt ge= wesen, wie mit Ihnen. Oft hab' ich ihn begleitet, wenn er seine Ader und Wälder besah, zu Vilsnit bei Breslau, und da haben wir Kriegsrat gehalten gegen die Wildschützen und die Feld= spitbuben, und dann sind wir diesem Gelichter zuleibe gegangen, wie jett fein Sohn Remus, der Generaloberft, den Russen zuleibe geht. Der hat bei Kozienice — ja, so heißt, glaub' ich, das Nest — den Übergang über die Weichsel erzwungen, dort, wo die Vilica hineinmündet, und was das bedeutete und wie wichtig das für den ganzen Angriff auf Warschau war, davon haben

> die meisten Menschen hier bei uns keinen blassen Dunst. Sie freuen sich bloß über jedes neue Zehn= tausend gefangener Russen, und hinter= drein wimmern sie, daß wir all das fremde Volk füttern müssen. Die Galle fann einem über= laufen. 3ch hatte schon damals, vor ein Stücker fünfzig Jahren, so eine dunkle Ahnung, daß in dem jungen herrn etwas stecke. "Herr von

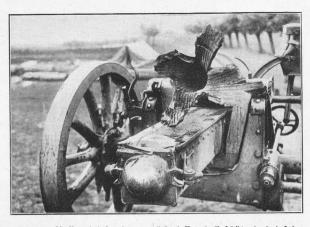


Die zum großen Teil zerftorte Stadt Ralisch in Ruffisch-Polen.

Wohrsch," sagte ich, "aus Ihrem Remus wird etwas! Entweder ein berühmter Soldat oder ein berühmter Gelehrter. Der hat Kopp, Genie und Ellenbogen." Und ich habe recht behal= ten, und ich bedaure nur, daß es der alte Herr nicht erlebt hat. Sie fönnen sich gar nicht denken, was das für ein einfacher und schlichter Mann war, trop seines Reichtums und sei= nes Ansehens! Ich seh' ihn noch leibhaftig vor mir

in seiner bäurischen Rleidung mit seinem alten rottarierten Regenschirm. Wenn er doch das erlebt hätte! Warschau unser! Beinah gang Polen unfer. Die Ruffen überall verhauen. Und fein Sohn Remus einer der größten Sie haben ja gar keinen blaffen Dunft, was das für ein Riefen= funststück war, so plötlich über den achthundert Meter breiten, hochge= schwollenen Weichselstrom zu setzen und die Ruffen drüben zu überraschen. Wie die Schießhunde haben fie aufgepaßt, und doch sind sie reingefallen! Ja, der Wohrsch, der Wohrsch und unsere Land= wehr, und die öfterreichischen Pioniere

Es gelang mir zwar, den Alten auf einen Sessel niederzuzwingen, nicht aber, ihm den Nessen vorzustellen. Sein Geist war abwesend. Der trieb sich bald in sernen Bergangenheiten, bald auf den Schlachtseldern Rußslands umher, und wenn er auf Augensblicke nach der Bergstadt zurücksehrte, so geschah es nur, um sich zu gisten über unsere Blödigkeit, Unwissenheit und Pomadigkeit. Zest entwickelte er uns den großen Kriegsplan Hindenburgs und beteuerte, daß dieser Feldherr an Tüchtigkeit und Eroßzügigkeit alle Feldsherren der ganzen Weltgeschichte glatt



Vou den Ruffen bei Lemberg zurückgelaffenes Geschüß, das infolge schlechten Materials bei einem Schuß vollständig zerplatte.

in den Schatten stelle. In hohen Tönen auch pries er den Freiherrn von Hößen= dorf und erläuterte, wie dieser gemein= sam mit andern hochbefähigten Männern die österreichisch=ungarische Armee zu einer Macht emporgearbeitet habe, vor der nun Rugland und Italien in Angsten Hindenburg und Hötendorf, Hötzendorf und hindenburg - diese zwei Namen schwirrten fortwährend in betäubender Art durch seinen Bortrag, und dabei beschoß er uns mit Butblicken und fuchtelte so feindselig mit den Sänden auf uns los, daß ich, der ich ihm am nächsten saß, unwill= fürlich von ihm abrückte. Der Herr Apotheker sah gewissermaßen die ganze Bewohnerschaft der Bergstadt in uns verkörpert, und so hielt er uns für Alöte, die keinen Sinn besaßen für die herrlichen Offenbarungen des Krieges. Er bemühte sich, uns zu erwecken, uns empfänglich zu machen für sein un= begrenztes Wiffen und feine Begeifterung, und weil wir auf unsern Stühlen sitzen blieben, anstatt jubelnd umher= zuspringen und "Hurra, Hindenburg! hurra Höhendorf!" zu schreien, fraß der Born in ihm, und ich glaube gar, daß er uns am liebsten der Landesverräterei geziehen hätte.

Wunderlich hat der Krieg auf den alten, vortrefflichen Mann gewirkt. Er hat ihm, sozusagen, die Zunge gelöst und ihn mit Quecksilber erfüllt. Früher war mein Nachbar eine stille, zurückhaltende Natur, die am Stammtisch im "Löwen" nur zeitweilig einmal auf Minuten den Koller bekam, meist dann, wenn die Regierung wieder einmal nicht fest genug gewesen war oder wenn ein Redner im Reichstag ihm in die Quere geredet hatte. Jett aber wichen ihm die Menschen ängstlich aus, weil er allen, die ihm versehentlich ins Gehege gerieten, so eindringlich von des Reiches Herrlichkeit und den Siegen unserer Armeen predigte, daß sie Kopf= schmerz davon bekamen. Ein Glück nur, daß immer Sinn und Kern und Schwung in seinen rednerischen Ereiferungen waren!

An uns sprühte jest von seinen Lippen die Forderung hervor, daß wir gefälligst unsere Klümpchen Gehirn ein wenig anstrengen möchten, damit wir wenigstens den Schimmer eines Besgriffs von der urmächtigen Geistessgewalt eines Hindenburg gewännen. Dann erst würden wir die Größe dieses Mannes so ermessen und würdigen köns

Italienische Alpini.

nen, wie alle nachkommenden Geschlech= ter sie würdigen werden, und dann erst würden wir ein Recht haben, über den Feldzug in Rugland mitzusprechen. In der ersten Zeit des Krieges hätten alle Dummtöpfe geglaubt, die deutschen und die österreichisch=ungarischen Ar= meen seien nicht stark genug für ein regelrechtes Vorgehen in Rußland. Sie fönnten sich nicht messen gegen die Millionenheere, die da von allen Seiten gegen unsere Grenzen heranguollen und hie und da über die Sperren hinweg= fluteten. Die Unseren seien gezwungen, sich ihnen bald da, bald dort mit ganzer Kraft entgegenzuwerfen, um solcher= maßen wenigstens die gefährlichsten Löcher zu verstopfen. Blödsinn! Hin= denburg habe von vornherein gewußt, wie er die Sache bedeichseln werde. Er habe die unerschöpflichen Völker= massen des langen Nikolai, des russischen Goliaths, zunächst einmal durch un= erwartete Borerstöße der derbsten Gat= tung erschreckt und verwirrt gemacht, ihnen auch gelegentlich ein paar hun= derttausend Rippen gebrochen, bis er sie endlich für reif zum Anfassen hielt. Nie wär's möglich gewesen, sie in ihrer Gesamtheit zu überwältigen, wenn nicht

> fein Feldherrngeist eine allumfassende Kraft be= sessen hätte. Sein Vor= gehen, das sich von der Oftsee bis an die rumä= nische Grenze erstrecte, sei so unergründlich fühn ausgreifend und tief und genial berechnet gewesen, daß weder die Russen noch die gescheiten Franzosen und die noch ge= scheiteren Engländer er= gründen konnten, was er bezweckte und mo hinauswollte. Bei der Durchführung seines beispiellos großzügigen Unter-



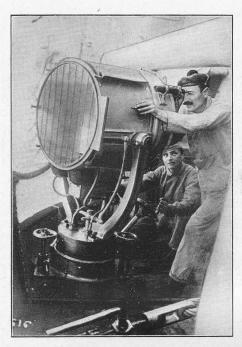
Die letzten Serpentinen der Stilfferjochstraße mit dem Schuthaus "Ferdinandshöhe", welche die Italiener seit Wochen vergeblich zu erstürmen versuchen. An dieser Stelle stoßen die drei Grenzen von Desterreich, Italien und der Schweiz zusammen.

nehmens habe die Welt eine gewaltige überraschung nach der andern erlebt, und allemal seien unsere Feinde bleich gewor= den vor Schrecken. Und dann, nach zahllofen Schlachten und Gefechten, fei bas unermeßliche Russenheer plöglich so zu= sammengequetscht und von vorn und seitwärts und hinten bedroht gewesen, daß es Hals über Kopf durch das lette Schlupfloch ausreißen und die schwere Festung Warschau mit samt dem ganzen Polenlande im Stich laffen mußte. Das Wappen von Warschau zeige eine Seejungfer, die in der Rechten einen frummen Säbel schwinge und in der Linken einen Schild mit dem pol= nischen Adler halte. Die Ruffen hätten das auf ihre Art so gedeutet, daß die Seejungfer ein Sinnbild der Beichsel und der vielen unwegsamen Gumpfe

in den Stromniederungen sei, durch die kein seindlicher Fuß schreiten könne, und der Säbel...

Hier wurde der Alte jäh unterbrochen durch einen Kanonenschlag, der so heftig war, daß die Weingläser und die Tassen auf unserem Gartentische klirrten. Mit dem Ausruf: "Eine Bombe! Ein seindlicher Flieger!" skürzte er von dannen, durch den Hausgang nach der Straße. Der Edle wollte nachschauen, wo das Geschoß eingeschlagen sei, und sich am Kettungswerk beteiligen.

Wahrhaftig, es surrte ein Flugzeug irgendwo in den Lüften! Zu sehen war es nicht. Aber woher sollte denn hier in unsere Bergstadt ein seindlicher Flieger kommen? In der Tonart des Apothekers sprach ich das Wort: "Blödsinn!" Mein Nesse und ich begaben uns



Jum Antergang bes italienischen Panzerkreuzers "Amalfi". Das Bild zeigt zwei italienische Matrofen bei den riefigen Scheinwerfern biefes Schiffes, bie beum Absuchen der öfterreichischen Abriakufte dienten.

gleichfalls auf die Straße. Dort sahen wir, daß die Leute einander fragend anstarrten. Auch hörten wir, daß allerslei Vermutungen ausgesprochen wurden. Jemand wollte wissen, daß die Gasanstalt in die Luft geflogen sei. Von anderer Seite her kam die erschreckliche Kunde, daß ein Spion die neue Wallgcabenstücke in die Luft gesprengt habe. Die glaubhafteste Lösung des spannensden Kätsels aber brachten ein paar kleine Jungen, die im Vorüberlausen schrien: "Klamt hat geschossen!"

Bei kurzem Nachdenken aber erschien mir auch das nicht zutreffend. Warum sollte Klamt geschossen haben? Weil Warschau für die Kussen verloren war? Ganz recht! Aber er hätte sich dann nicht sechsodersieben Tage lang besinnen sollen. Jest galt ein solcher Freudenknall nicht mehr... Doch nein: Das war kein Schuß aus unserer alten Ferichokanone! Das war auch kein Böllersichlag. So ungefähr mag sich ein Krach aus der dicken Berta anhören. Gewiß waren viele Fensterscheiben zerklirrt...

Wir gingen einige Schritte weiter und kamen auf den Walpurgisplat. Dort lief mir mein Freund Stadtrat in die Hände. Er kam voller Haft aus dem Badergässel und schien es sehr eilig zu haben. Doch ich vertrat ihm den Weg.

"Was ist los? Was war das für ein Kriegsfnall?"

"Ach, der Klamt!" entfuhr es ihm wie ein anklägerischer Seufzer. "Was soll man mit diesem alten Kremper anfangen? Die ganze Bergstadt hat er in Aufruhr und Schrecken versetzt!"

"Hat er geschossen?"

"Ich bin nur froh, daß er mit dem Leben davongekommen ist!" fuhr der Stadtrat fort, ohne auf meine Frage zu achten. "Hat doch der Unmensch die Kanone zersprengt! Die Metallstücke sind — wer weiß, wie weit! — umher= geflogen. Ein vermaledeiter Kerl! Gestern brachte er dem Bürgermeister eine Strafanzeige, weil vor Bürger= meisters Hause früh um sieben Uhr die Straße noch nicht gefegt worden war, heute macht er diese Rhinvzeros= dummheit. Na, das mit der Strafanzeige ist ihm ja gut bekommen. Sein von ihm angezeigter Oberchef hat ihn gelobt und ihm eine Handvoll Zigarren ge= schenkt wegen unparteiischer Pflicht= treue. Aber das mit der Ferichokanone, die doch ein altes Wahrzeichen unserer Stadt ift, dürfte ihm übel bekommen. Seinen Wischer wird er schon friegen."

"Warum hat er geschossen?"

"Ich hab' ihn soeben beswegen zur Rede gestellt. Er gebrauchte die Aussrede, es wäre wieder ein großer Sieg ersochten worden. Aber er wußte nicht, was für einer. Aber ich weiß genau, was ihn dort hinauf auf die Schanze getrieben und ihn bewogen

hat, das alte brüchige Rohr dick voll mit Bulver zu sacken und den Schlund fest mit alten Lappen zu ver= stopfen. Heut ift sein Sohn aus Rußland auf Urlaub gekommen, na, und der Junge, der früher ein Tauge= nichts war, soll sich ja, wie Sie wissen, ge= bessert haben. Er ist ein kernstrammer Sol= dat geworden und trägt das Giferne Kreuz. Da ist der Alte ganz verrückt ge= worden vor Freuden, und weil er nicht wußte, was er mit

seinem unbändigen Baterglücke ans fangen sollte, hat er zu Ehren des wiedergesundenen Sohnes seine Zustlucht zur Kanone genommen und ihr eine Ladung versetzt, die ausreichen sollte, der ganzen Provinz Schlesien das frohe Ereignis zu vermelden. Aber



Eine Raffeemüble.

ein Prachtkerl bleibt er tropdem. Ich muß eilen, sonst putt ihn der Bürger= meister gar zu derb ab! Leb' wohl! Morgen abend im Löwen!"

Er rannte dem Rathause zu.

D, Klamt, Klamt!

### 阿因阿因阿因阿因思思就是阿因思思思思思思思思

## Mein Bruder! Mein Bruder, war auch dabei!

pon Eugen Jürisch, Berlin.

General von Below durch Kurland fegt Gewaltig mit eisernem Besen, Und überall er die Russen schlägt, Die fünste Armee ist gewesen, Zersprengt und zerrieben wie haltlose Spreu. — Mein Bruder! Mein Bruder war auch dabei!

3ehn Tage ständig im Marsch und Kampf; Nicht Ruhe und Rast sie kannten; Im Sturmangriff und durch Pulverdampf Die Russen sie überrannten; Nun sind die gefangen und nicht mehr frei — Mein Bruder! Mein Bruder half auch dabei! Es haben von Belows (tolze Armeen Den Sieg bei Schaulen errungen, Nun läuten die Glocken, die Fahnen weh'n! Der Feind ist in Kurland bezwungen. Bald werden in Riga die Deutschen sein — Mein Bruder! Mein Bruder zieht auch mit ein!

Da sieht mein Auge von ungefähr Die Namenslisten von allen, Die 's Licht der Sonne schauen nimmermehr, Weil sie im Kampse gefallen. Der Brust sich entringt ein dumpser Schrei! —— Mein Bruder! Mein Bruder ist auch dabei!

# Warschau.

Ein Streiflicht auf polnische Geschichte. Von Paul Reller.



ort, wo die Weichsel am weitesten nach Rußland ausdiegt, im tiefsten Schoß des gewaltigen Stromlandes, war wil-

Bald= und Sumpfland, Krakau, Breslau, Ratibor, Gnesen, Thorn und andere Städte des da= maligen Volenlandes längst ansehnliche, zum Teil blühende Gemeinwesen waren. Die Sage erzählt, daß eines späten Abends ein Fremdling ermüdet und hungrig in das halbzerfallene Rest eines Jägers am Weichselstrom ein= kehrte und daß in dieser Nacht dem Jäger zwei Söhnlein geboren wurden. Als sie der Fremde sah, sagte er: "Der eine foll "War", ber andere "Sawa" heißen, und dieses Gelände heiße fortan "Warsawa". Ich verordne das also, ich, König Kasimir von Polen."

Warszawa ist noch heute der polnische Name Warschaus, den ihm Kasimir der Große gegeben hat.

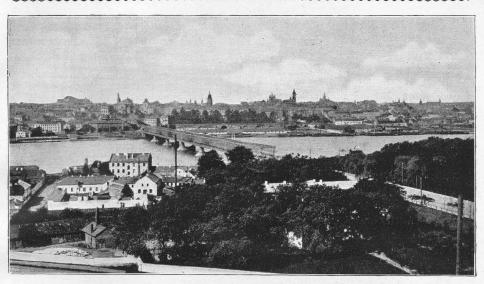
Weiter den Fluß hinab saßen zu Plozk die Herzöge von Masuren. Die Masuren waren wilde, schöne Leute, Kerle, die am Tag den Urwald bekämpften oder Schiffahrt auf der Beichsel trieben und abends mit ihren Beibern die wilde Mazurka tanzten. Ihre Herzöge streiften nun oft auf ihren Jagdeaussslügen dis nach Warszawa hin, und es gründete sich daselbst eine Stadt.

Barschau blieb das ganze Mittelsalter hindurch ein wenig bedeutender Ort. Die polnischen Könige saßen zu Krakau, und von hier aus spannen sich die Millionen kreuz und quer sich widerslaufender Fäden polnischer Geschichte,

die dem oberflächlichen Betrachter fast wie ein unentwirrbarer Knäuel vorkommen.

Die Geschichte der Piasten mit ihren taufendfältigen Erbsplitterungen und Kämpfen ging vorüber, als Warschau kaum bestand. Um die Zeit, als Jad= wiga (St. Hedwig) Herzogin in Breslau war, tobte ein Kampf, der vielleicht mehr Menschenleben gekostet hat als der heutige Weltkrieg. In siebenjährigem Krieg von 1211—1218 zerschlug der Dichingischan Temudschi Asien bis an die Küste des Stillen Dzeans, tötete jeden Mann, erwürgte jedes Weib, ermordete jedes Kind, verbrannte jede Siedelung. Abermillionen unbestatteter Menschen= gerippe bleichten in der Sonne. mudschis Nachfolger Batu brach mit seinen vertierten Horden in Europa ein, schlug die uneinigen Rurikfürsten Rußlands, verwüstete Ungarn, drang bei Halicz in Galizien weiter nach Westen, verbrannte Arakau, verwüstete Schlesien und fand den ersten ent= scheidenden Widerstand erst 1241 bei Liegnit. Polnische und deutsche Ritter haben die europäische Kultur vor der gelben Gefahr jener Zeiten gerettet.

Barschau bestand damals kaum. Die Deutschen brängten von Westen her, Barbarossa drang bis an die Warthe vor, die Masuren riesen den deutschen Kitterorden ins heidnische Breußensland, Pommern (po morze, am Meere) ging verloren, die Dänen siedelten sich an und gründeten Danzig, den Dänenhasen, die Böhmen nahmen Schlesien. Der letzte Piast in Polen war Kasimir der Große, der Gesetzs



Unsicht von Warschau, von Praga aus gesehen.

geber, der "Bauernkönig". Er starb ohne Söhne, und Polen kam an Lud= wig von Ungarn. Auch dieser hinterließ nur eine Tochter Hedwig, deren Ber= zensbund mit dem Deutschen Wilhelm von Österreich zerrissen und die an Sagello von Litauen gewaltsam vermählt wurde. Der flawische Stamm der Li= tauer hatte seinen Sit am Niemen. Wilna war ihre Hauptstadt. Jagello war ein willensstarker Kerl; er ist der Gründer des jagellonischen Herrscher= hauses; 1410 zerschlug er bei Tannen= berg die Macht des Deutschritter= ordens, den er durch Verrat des "Eidechsenbundes", des einheimischen Kleinadels, bezwang. Dieser Jagello war der erste polnische Deutschenfresser in Reinkultur, ein Verwandtenmörder wie Paricida, in seiner Jugend ein zügelloser Seide, in seinem Alter ein von Gewissensängsten gepeinigter Frömm= ling. Immerhin ist er der Begründer des polnisch-litauischen Doppelstaates.

Die Jagellonen beherrschten Polens Geschicke etwa durch zwei Jahrhunderte (15. und 16. Jahrhundert). Ihr letzter Sproß war Sigismund II.; seine flatterhafte Mutter, die Italienerin

Bona Sforza, hatte gefunden, daß es sich zu Warschau lustiger leben ließe als im altehrwürdigen Krakau. Mit ihr hatte der allmächtige Abel Geschmack an Warschau gewonnen, und da die Litauer nicht mehr zu den Reichstagen nach dem entfernten Krakau oder nach Petrifau kommen wollten, die Polen aber noch weniger Lust hatten, nach Wilna zu ziehen, wurde, als in der großen Union von Lublin im Jahre 1569 Polen und Litauer sich zu einem einzigen Staatswesen verbanden, War= schau zur Hauptstadt des polnischen Reiches erhoben. Damals stand Polen in Blüte, war 13/4 mal so groß als heute das Deutsche Reich, reichte von der baltischen Küste bis an die Kar= pathen, von der Warthe bis tief ins jetige Rußland hinein.

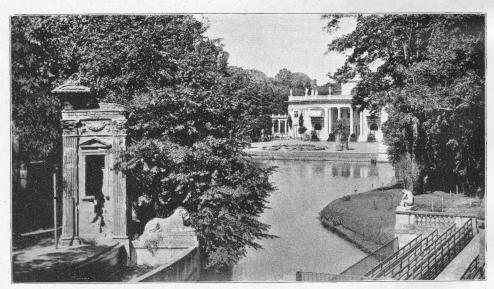
Nach den Jagellonen kam das unsglückliche Wahls Königtum auf. Bei Warschau, auf dem Felde zu Wola, wurde der König gekürt. Widerlichster Wahlschacher ging der Wahl voraus, Händel aller Art, Einmischung des Auslands. Dem Kandidaten wurden die "Pacta conventa" zur Beeidigung vorgelegt. Darin stand ungefähr: Ich,

der Köng, habe so gut wie gar nichts zu sagen, alle Rechte stehen eigentlich dem Adel zu, dagegen verpflichte ich mich, so und so viel zum Beile Polens zu bezahlen. Gleich der erste Wahl= tönig, ein französischer Prinz, kniff vier Monate nach der Wahl heimlich Dann fam ein Siebenbürger, aus. der zu den schweren Pflichten der "Pacta" noch die eine übernehmen mußte, die sehr alte, häßliche Schwester des letten Jagellonenkönigs zu hei= raten. Dieser Siebenbürger schlug den Zaren, nahm Riga, aber gegen seinen Adel kam er nicht auf. Der hohe und niedere Adel, der als Senat und Landbotenstube die Regierung ganz über des Königs Kopf weg führte, hatte folgende menschenfreundlichen "Grundgesetze" aufgestellt, an denen keiner, dem sein Leben lieb war, rütteln durfte.

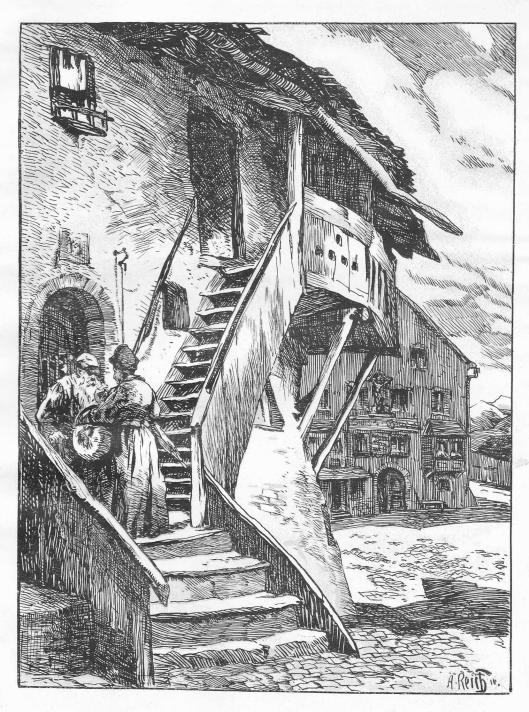
Zur "Nation" (narod) gehört nur der Adel; die Bürger der Städte sind "Gäste"; die Bauern sind Sklaven. Dem Adel gehören alle höheren weltlichen und geistlichen Amter, er hat das Recht, soviel aus den Einkünsten des Landes zu saugen, wie ihm beliebt, dem König wird, sobald er muckt, der Brotkorb

höher gehängt oder man verweigert ihm nach den "Pacta" den Gehorsam; den Bürgern ist sämtliche Aus= und Ein= fuhr, infolgedessen jeder großzügige Handel, gesperrt; der Bauer hat zu roboten, sein Richter ist der Gutsherr, er darf seine Kinder nicht zur Schule schicken, denn er kann nur in schwär= zester Unwissenheit sein Sklavenlos ertragen. Zwischen dieser lieblichen Staatsordnung liefen ungezählte Juden umher, die gänzlich rechtlos waren, aber doch gute Geschäfte machten. Ganz schlimm wurde es, als die "Herren" dahinter kamen, daß durch Schnaps= brennerei viel Geld zu verdienen sei. Nimmt man noch die Religionsstreitig= feiten hinzu: Reformation, Gegenrefor= mation, Dissidenten, Kalvinianer, Dr= thodore — das ganze Sammelsurium, so wundert sich kein Mensch, daß Polen zugrundegehen mußte. Die Abeligen, die "Patrioten", haben ihm das Grab gegraben in ihrer maßlosen Herrschsucht, ihrer Vergnügungs= und Prunklust, ihrer kolossalen Dummheit.

Die schwedischen Wasafürsten wurden als Wahlkönige ins Land gerufen. Zweimal ist Warschau von den Schweden



Luftschloß Lazienki mit dem Sommertheater.



Beim Plausch Zeichnung von Albert Reich.



dings in the contract of the c

genommen worden. Der abenteuerliche Romantiker Karl XII. zog über Krakau hinaus nach Schlesien und diktierte dort den Polen den Frieden. Inzwischen verrieten ihn seine bisherigen Bundessgenossen, die Russen, weil sie selbst große Teile Polens haben wollten, und die Weichselmonarchie neigte immer mehr dem Verfall zu.

Die Reichstage wurden immer versüdter. Wenn ein einziger Landbote (M. d. L., Mitglied der Landbotenstube) gegen einen Gesetsesvorschlag protestierste, so war dadurch der Reichstag aufselöft, alle schon gesästen Beschlüsse, auch diesenigen, auf die sich das "Beto" gar nicht bezog, null und nichtig. (Himmel, wenn es so etwas in unseren Tagen gäbe, was würde Dr. Karl Liebknecht tun! Unser Krieg wäre nicht, denn er hätte als Einziger protestiert.)

Unter Johann Sobieski flammte Polens Stern noch einmal golden auf, aber nur auf ruhmreichen Ariegspfaden; zu Hause wurde auch dieser König, Polens Heros, gemißhandelt.

Run kamen die Sachsen. August der Starke wurde durch Österreichs Hilfe gewählt, vom Adel vertrieben, durch Peter den Großen wieder eingesett. Dieser starke August war ein genuß= füchtiger Mensch. Er machte den Versuch, in Volen den Absolutismus einzuführen, trat Litauen an Rußland ab, um sich dessen Hilfe zu sichern, und — erreichte Für Kunst und Wissenschaft aber hat er mancherlei Gutes getan. Sein Nachfolger August III. war ein fauler, unfähiger Mensch. Der Alte Frit nannte ihn den "Mantelsack". Auch mit dem Hause Wettin, das doch sonst eine Reihe hervorragender Fürsten aufweist, hatte Polen kein Glück,

Nach dem Tode Augusts III. wußte Katharina II. einen ihrer Liebhaber, Stanislaus Poniatowski, auf den Thron in Warschau zu bringen. Das war das Vorspiel zur ersten Teilung Volens im Jahre 1772. Polen verlor damals 5 Millionen Einwohner; der polnische Reichstag von 1773 genehmigte die Abtretungen, die Preußen Westpreußen ohne Danzig und Thorn, Osterreich Galizien, Rußland den Löwenanteil brachten; 1793 und 1795 wurde die Aufslügung Polens vollendet.

Die Russen errichteten Warschau ge= genüber Praga, ben Strom aufwärts Iwangorod als Zwingburgen für die Polen. Den polnischen Patrioten gingen endlich die Augen auf, als es zu spät Alle Wiederherstellungsversuche war. und Aufstände, an denen das 19. Jahr= hundert reich war, waren erfolglos. Napoleon erschien in Warschau, als er die Preußen bei Eylau geschlagen hatte. Er stellte ein Großherzogtum Warschau her, zu dem selbst Krakau gehörte. Der König von Sachsen wurde polnischer Großher= zog. 1812 schon starb das neue Staats= gebilde im russischen Wintersturm. Im Wiener Kongreß wurde Polen vor genau 100 Jahren an Rugland, Preußen und Österreich so verteilt, wie es bis in unsere Zeit war. Warschau, das in= folge seiner glänzenden zentralen Lage die Hauptstadt des russischen "Kon= greßpolens" blieb, hatte vor hundert Jahren 30 000 Einwohner und zählt jett mit den Vorstädten eine Million.

Der 5. August 1915!

Warschau wird von den Deutschen ersobert; am gleichen Tage fällt Jwansgorod in die Hände der österreichischsungarischen Streitkräfte.

Wie wird sich nun Polens und Warschaus Schicksal gestalten?

Gott und der Weisheit mächtiger Menschen befohlen!

Das Polenvolk ist das intelligenteste aller slavischen Bölker; starke Kräfte, gute Instinkte schlummern in ihm; sein Land ist nach unseren Begriffen auch noch heute verwahrlost, aber es birgt Schäße aller Art und reichste Entwicklungsmöglichkeiten.



Aus H. von Unruhs "Erinnerungen".

### Masurische Seen und Tauroggen.

Von nicht unbedeutendem Interesse für die Gegenwart sind die an heut zu blutigen Schlachtselbern gewordene Gegenden sich hüpsfenden Schliberungen des hervorragenden Technikers und Politikers H. V. von Unruh auß seiner in die Jahre 1839 bis 1840 fallenden Amtszeit als Regierungss und Baurat in Gumbinnen.

Er erzählt in seinen von H. von Poschinger herausgegebenen "Erinnerungen" z. B. sehr anschaulich, in welchen Zustand im Frühjahr die Chaussen den den dei Tag schmelzenden und nachts frierenden Schnee versetzt wurden, so daß ein Aufeisen nötig war. In Berlin aber, wo man von dem litauischen Klima keine Ahnung hatte und sich unter "Aufeisen einer Chaussee" nichts Rechtes vorzustellen vermochte, strich man einfach die dafür veranschlagte Summe. Da mußte der junge Baurat denn auf seine eigene Berantwortung handeln. Es fehlte jedoch an genügenden Arbeitern,

und der Landrat schaffte solche aus den Dörfern erst dann herbei, als der Oberpräsident von Schön sein Kommen angemeldet hatte. So kam es, daß dieser die Straße noch in saktunfahrbarem Justande sand und "ganz zerstößen" ankam. In der nun stattsindenden Situng hatte von Unruh über "eine peinliche Sache, die zu Schöns Steckenpserden gehörte", Vortrag zu halten, und zwar handelte es sich um Masuren und einen seiner Seen. Es sehlte, wie der Oberpräsident erkannt hatte, in Masuren zur besseren däuerlichen Kultur an Futter, vor allem an heu. Er meinte nun, die nötigen Wiesensschaft werden lich "durch Senkung des Wasserställen würden siehen vorhandenen vielen Landseen, also durch Trockenlegung bisher unter Wasser stehenden Grund und Bodens" gewinnen lassen. Der Minister hatte sich zur Bewilligung einer Summe zur Senkung des Kruglankers Sees der vergen lassen; mit den Arbeiten war begonnen worden. Da stellte sich ein erheblicher Mivvellementssehler und dementsprechend eine

ungeheure Verteuerung des Planes heraus. Der Oberpräsident ließ sich dadurch nicht be-irren. Der Fehler sei dankenswert, erklärte er, denn er habe den geringeren Kostenanschlag verursacht, auf den der Minister eingegangen sei. Jest werde er die Mehrkosten auch her-ausruden; von Unruh solle nur immer mit den Arbeiten anfangen. Da die Instruktionen von der Regierung aber anders lauteten, so wollte der Baurat diesen Befehl nur dann ausführen, wenn er ihn vom Dberpräsidenten schriftlich erhielte. Das versprach von Schön. Allein der schriftliche Befehl traf nie ein, und deshalb unterblieb auch seine Ausführung. Ob vielleicht, wenn der Befehl geschrieben worden wäre, die Masurenschlacht sich wesent

lich anders hätte entwickeln muffen? Bemerkenswert sind die Beobachtungen, die von Unruh an den Landleuten diesseits und jenseits der Grenze machte. Der preußische Litauer war anständig gekleidet, gut genährt, hatte einen aufrechten, strammen Gang, ein selbstbewußtes, gewecktes Wefen und verhältnismäßig gute Manieren, nur daß er dem Trunke ab und zu etwas reichlich zu-iprach. Die meisten konnten lesen, viele auch schreiben. Ihr Recht ließen sie sich nicht so leicht nehmen, was sich in zahlreichen Prozessien bekundete. Der russische Litauer in der Gegend von Tauroggen hatte vom Lesen und Schreiben keine Uhnung. Zers lumpt, verwahrlost und halb verhungert aussehend, mit schlechter Gesichtsfarbe und ungefämmten, langen Haaren, furchtjamem, aber tückischem Blick, ging er den Höherstehenden gebückt und scheu aus dem Wege, und während der Preußisch-Litauer zum Gruße militärisch die Hand an die Müte zu legen pflegte, budte sich der Russischer bis zur Erbe und füßte den Rockzipfel. Kurz, er war der Typus des rechtlosen, geprügelten Menschen. Ebenso groß war der Unterschied in den Häusern und Ställen. Und doch war die Abtretung des bis 1807 preußisches Domänengut gewesenen Ruffisch-Litauen erst 30 bis 36 Jahre her, und vor 1807 war kein Unterschied zu bemerken gewesen in den Dörfern und bei den Menschen. Boden, Klima, Sprache und Abstammung waren genau die gleichen, verschieden waren seit 1807 nur die Gesetze und die Regierung. Und sie hatten einen so traurigen Unterschied zuwege bringen können!

#### Belgien.

S. B. von Unruh bereifte als Leiter der Vorarbeiten für die oberschlesischen Sisen-bahnen 1837 Belgien, um den Betrieb der dortigen Sisenbahnen kennen zu lernen. Er schreibt darüber: "Die beiden obersten belgischen Eisenbahnchefs Simons und de Kitter gaben mir in Form einer offenen Order eine Empfehlung an sämtliche Beamten. Aber welchen Anterschied fand ich im Vergeleich mit den Bayern. Die belgischen Ingenieure, unter denen sich doch jedenfalls auch Blamländer befanden, die mehr oder weniger deutsch verstehen, ließen sich nur auf französisch ein, das ich mangelhaft sprach. Dabei fehlte die Liebenswürdigkeit der Franzosen gegen Fremde und die Nachhilfe beim Grechen gänzlich. Bon Begleiten nach den Berkstätten und Baustellen war nicht die Rede. Man konnte mir den Zutritt und das Umhergehen nicht verweigern, aber ich bekam nur gang kurze, mürrische Antworten trot ber offenen Order der Chefs und mußte mich mit Trinkgeldern bei den unteren Beamten einführen. Dabei jah ich öfters recht Mangelhaftes, jowohl auf Bauftellen wie beim Betriebe. Später bin ich mehrfach in Belgien gewesen, habe oft mit Belgiern geschäftlich zu tum gehabt und bin auf Reisen in der Schweiz mit Belgiern zusammen-getroffen. Diese Begegnungen haben mich mit reisenden Engländern vollständig außgesöhnt. Es kommt mir so vor, als ob bei den Belgiern eine Kombination mancher schlimmen Eigenschaften der Franzosen und der Deutschen stattfände, z. B. französisiche Ansmaßung und deutsche Püffelei."

v. Unruh, dem übrigens schon vorher im Rheinlande Belgien als "der zentralisierte Poli= zeistaat unter freiheitlichen Formen" bezeichnet tvorden war, meint, daß nach früheren großen Leistungen die belgische Industrie nicht gleich-mäßig mit der anderer Länder vorgeschritten sei. Vor der Schwindelperiode von 1871 bis 1873 habe 3. B. die belgische Tuchkabrikation taum noch mit der sächsischen, rheinischen und schlesischen konkurrieren können. Er selbst habe im Maschinenwesen, speziell im Bau von Lokomotiven und Gisenbahnwagen, nur mangelhafte, ja ganz schlechte Bare aus Belgien gesehen, ebenso auch in einer der größten belgischen Fabriken unglaublich schlechte Arbeiten und bedenkliche Arbeitsmethoden gefunden. Dazu komme noch, daß es den belgischen Fabrikanten an kaufmän-nischer Zuverlässigkeit mangele und man sich ftets von Saufe aus den Ruden deden muffe. Er habe schließlich bei Beziehungen aus Belgien immer ein deutsches Haus dazwischen geschoben und lieber Kommission bezahlt als Prozesse wegen mangelhafter Lieferung ges führt. Auch in Rußland haben damals die führt. belgischen Eisenbahnbetriebsmittel im schlechtesten Ruse gestanden, wodurch die siegreiche Konkurrenz der deutschen Fabriken jehr ersleichtert wurde. v. Unruh schließt, indem er leichtert wurde. v. Unruh schließt, indem er zugibt, daß die Belgier bei längerem persönslichen Verkehr gewinnen. Er ging damals von Belgien nach Holland, wo ihn alles, was er sah, hoch befriedigte. Auch sand er die Holländer ganz im Gegensate zu den Bel-giern liedenstwürdig und stetz bereit, dem Fremden Auskunft zu geben, ihn zurechtzuweisen, ja, ihm wertvolle Dienste zu leisten.

### Frankreich und England.

Im Januar 1848 unternahmen verschiebene beim Bau der Magdeburg - Wittenberger Eisenbahn und der Elbbrücke bei Wittenberge

><del>></del>

mitwirkende leitende Fachmänner des deutschen Bahn- und Maschinenbaues eine Reise durch Frankreich und England, um sich über die dortigen eisernen Brücken zu unterrichten. Über diese Reise berichtet von Unruh u. a., daß sie beim Flanieren in Paris eine der weit gespannten Bahnhofshallen erblickten, durch die sich Paris auszeichnete. Sofort gingen fie hin, um das Bauwerk anzusehen, jedoch der Pförtner verweigerte ihnen den Eintritt und verwies sie an den Bahnhofsvorsteher. Dieser jedoch gab die erbetene Erlaubnis nicht, sondern wies die Fremden an den Unteringenieur, der wiederum erklärte, es fehle ihm jede Ermächtigung, die Halle zu zeigen. Argerlich stellten ihm die Deutschen vor, daß sie ja weder den Bahnhof noch die Berkstätten, sondern nur die Halle sehen wollten, die ja doch das ganze reisende Publikum zu sehen bekäme. Wenn in der nächsten halben Stunde ein Zug abginge, so würden sie sich Fahrkarten niedrigster Klasse zur nächsten Station kaufen und dann ohne weiteres hineindürfen. Es half alles nichts. Nur der Generaldirektor könne die Ersaubnis zum Eintritt erteilen, und er sei augensblicklich auf dem Lande. Die Unterredung war französisch geführt worden. Aber als sich jetzt von Unruh zu einer kräftig deutschen, Nassisch gewordenen Aufforderung an die französischen Herren hinreißen ließ, sprang einer der Bureaubeamten mit rotem, wütendem Gesicht auf, so daß Unruh seinen Reise= gefährten zurief, jest wollten fie nur gehen, sonst wurden fie noch hinausgeworfen. "Der Borfall", schreibt von Unruh, "ist charakte-ristisch für das ganze französische Beamtentum, einschließlich der Privatunternehmungen, und steht nicht vereinzelt da. Mir ift es später mehrmals in Frankreich ebenso gegangen. Trot der dringendsten Empfehlungen mußte ich eine ganze Woche von einem zum andern saufen, um endlich eine der größten Gas-anstalten besichtigen zu dürfen, in welcher ich auch nicht das mindeste Neue, sondern fast nur veraltete Einrichtungen vorfand. Das-selbe Volk, welches jede Autorität vom Herrgott herunter, die des Monarchen wie die der republikanischen Spize mißachtet und zeit-weise gestürzt hat, fordert und verlangt von jedem Beamten absolute Unterwürfigkeit, gewährt ihm keine Spur von Selbständigkeit und konzentriert alle Gewalt nur in den obersten Spigen. Aus dem Munde von Angestellten selbst weiß ich, daß sie von sich her= aus keinen Borichlag zu Verbesserungen machen, ja, einen augenscheinlich sogar sehr gefährlichen Mangel gar nicht zur Sprache bringen dürfen, wenn er außerhalb ihres ganz speziellen Wirkungskreises liegt." Von den mannigsachen hierauf bezüg-

Von den mannigfachen hierauf bezügslichen Fällen, die er selbst erlebte, sührte von Unruh den eines deutschen Ingenieurs an, der bei der französischen Staatsbahn entslassen wurde, weil er eine die Vermeidung eines teuren und unnühen Tunnels ermögs

lichende andere Bahnlinie vorschlug, ferner den eines Ingenieurs, der in Deutschland den Ban von Wagen für die französischerussische und es ablehnte, seinem Vorgesetzten über wünschenstwerte Verbesserungen und über grode Konstruktionssehler in den französischen Zeichnungen zu derichten. Aus diesem Grundsatze erklärt sich von Unruh den Schematismus in allen französischen Drganisationen. "Hat man die Organisation einer französischen Bahnverwaltung kennen gelernt, so kennt man die aller anderen Vahnen dis auf die Details, während in Deutschland und England die wesentlichsten Verschland und England die wesentlichsten vorschland und den Ungestellte wälzungen vollziehen. Säntliche Angestellte wälzungen vollziehen. Säntliche Angestellte wich der Spise zu gehorchen, nicht zu muchen. Es konnnt also nur darauf an, sich der Spise zu bemächtigen." Hieraus erkläre sich auch der Widerspruch, daß die Franzosen ein militärisch besetze Land schnell zu organisieren verstehen, jedoch nicht kolonisieren können.

Gänzlich verschieden waren die in England empfangenen Eindrücke. Die Reisenden sahen viel mehr, neben fühnen, gelungenen Werken freilich auch recht abschreckende Beispiele. Sprachen sie aber ihre Verwunderung über eine koftspielige, törichte Konstruktion aus, so antwortete man ihnen: "Gerade dadurch kommen wir vorwärts, daß wir alles probieren. Das Beste bleibt dann übrig."

aus, so antwortete man ihnen: "Gerade da-burch kommen wir vorwärts, daß wir alles probieren. Das Beste bleibt dann übrig." Auffallend war der Umstand, daß es den englischen Ingenieuren meistens an wissen-schaftlicher Vorbildung sehlte. Dadurch werden auch die kostspieligen Versuche er-klärlich, deren Missingen dem wissenschaftlich gehildeten Techniker nicht zweiselhaft sein starlich, deren Wistingen dem wisselflagt sein gebildeten Techniker nicht zweiselhaft sein konnte. Dagegen sei der englische Ingenieur sehr praktisch und wisse sich immer zu helsen. Abgesehen von einigen Fällen, wo man ihnen kurz und entschieden sagte, es sei keinem Fremden der Zutritt gestattet, wurden die Reisenden — es waren auch Borsig und Schwarkfouff darunter — überall ohne Um= stände eingelassen und erhielten vollständige Auskunft. "Niemals berief sich ein Vorsteher auf einen Vorgesetzten, sondern urteilte und handelte selbständig." Schriftliche und kaufmännische Empsehlungen waren nicht nötig, blieben sogar unwirksam. Die beste Emps fehlung war die Bisitenkarte eines anderen Ingenieurs, der nichts als den Namen des Empfohlenen daraufschrieb. "Während der Franzose, wenn er es nicht vermeiden kann, jemand in seiner Anstalt herumzuführen, sehr viele höfliche Redensarten macht, aber so wenig und so schnell als möglich zeigt, wird man vom Engländer in seinem Bureau, den Hut auf dem Kopfe, anscheinend oft mürrisch mit sehr trodenen Worten empfangen, erhält aber dann von ihm sehr gründliche Auskunft."

# Zum 100. Geburtstag des Komponisten der "Bacht am Rhein".

Der Komponist Musikbirektor Karl
Wilhelm, ber namentlich durch die Tonsiezung der "Bacht am Rhein" berühmt wurde, hat am 5. September dieses Jahres seinen 100. Gedurktag. Geboren in Schmalkalden (Thüringen) als Sohn des dortigen Organisten, wirkte er 1840—1865 als Direktor der Liedertafel in Kreseld und lebte dann insolge geschwächter Gesundheit zurückgezogen in Schmalkalden. Anläßlich der silbernen Hochzeit des nachmaligen Deutschen Kaisers Wilhelm I. ließ er am 11. Juli 1854 von 100 Sängern seine "Bacht am Rheim" (Text von Schneckenburger) singen, dasselbe Lied, welches 1870 die deutschen Krieger in Krankereich begeisternd zum Kampf begleitete. Wilhelm erhielt, nachdem er schon 1860 zum königlich preußischen Musikbirektor ernannt worden, auf Grund dieses Liedes 1871 einen Ehrensold von 3000 Mark jährlich, starb aber ichon am 26. August 1873 in seiner Vaterstadt, wo ihm ein Denkmal errichtet wurde. Bon seinen übrigen zahlreichen Kompositionen, meist Männerchören, hat keine auch nur einen annähernd gleichen Erfolg gehabt.



Ein Schweizer Dichter zum jetzigen Weltkrieg. Mitgeteilt von Josef Reber in Besenbüren (Schweiz).

In der Regel gelten Dichter keineswegs als gute, weitsichtige Politiker. Eine demerkenswerte Ausnahme macht der am 1. Juli 1879 verstorbene hervorragende Schweizer Dichter Hein rich Leutsche Schweizer Dichter Hein rich Leutsche Überjetzungen französischer Lurik herausgab. Bon ihm stammt das nachfolgende in klassischem Mertum gehaltene Gedicht, das er 1871 an das siegreiche Deutschland richtete. Einen scharfen volltischen Blick verrät die Mahnung, die er damals dem deutschen Volk gab. Was die letzte Strophe betrifft, so ist sie nichts anderes als eine glückerheißende Prophezeiung, die — wie es sich immer deutscher zeigt — in Erfüllung gehen wird.

Das Gifen.

Lang' genug als Dichter und Denker priesen Ober höhnten andre das Volk der Deutschen; Aber endlich solgten den Worten Taten, Taten des Schwertes.

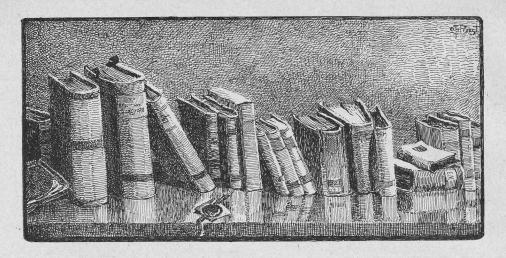
Nicht des Geistes, sondern des Schwertes Schärfe Gab dir alles, wiedererstandnes Deutschland: Ruhm und Einheit, äußere Macht und Wohlsahrt du dem Eisen. Laß die Harfen tönen von Siegesgefängen, Aber halte mitten im Jubel Wache! Unter Lorbeerzweigen und Myrtenreifern Trage das Schlachtschwert!

Denn die Zeit ist ehern und Feinde dräun dir Bie am Hofe Egels den Nibelungen; Selbst zur Kirche nur in den Panzerhemden Eingen die Helben.

Meine Mahnung wird erst der Enkel segnen, Wenn er unverdrossen die Waffen wahrte Menschenalter hin, bis es ihm obliegt, Im Weltkrieg zu siegen.

### Auf die Franzosen, als sie dem Kaiser die Flucht andichteten.

Armer Franzos, du tröftest dich jelbst und erdichtest dir Freuden,
Daß nur feiner im Volke glaube, dir geh' es so schlimm.
Lüge nur zu und tröste mit Hehlen dich über dein Unglück,
Wenn nur der Kaiser indes Taten und Taten vollbringt.
Rühme dich immer, er sei kriegsmatt und beginne den Kückzug,
Während mit Siegesgewalt er dich im Nacken bedrängt.
Ulrich von Hutten 1513.



# Bergstädters Bücherstube.

### Was fommt und geht und was besteht.

Buchbesprechungen von E. M. Samann, Scheinfeld in Mittelfranken.

Die Schichalskugel der Welt und ihrer Geschichte rollt und rollt. Wir hören — zusversichtlich — ihr nahes oder fernes Tönen; wir horchen auf beides und lernen immer schärfer darauf unterscheidend achten. Wo so viel junges Leben dem Tode erblüht, wo so viel rotes Herzblut die alte Mutter Erde tränkt, wo so viel Trennungsweh und Sorge, Mitfreude und schmerz die Augen seuchte und das Herz erschüttert vor zurückgedämmstem Jauchzen und Beinen um Lust und Leid: da lernt man allmählich immer mehr den mangelnden, unzureichenden Wert des Flückenden, den Bolls und Dauerwert des Bleisbenden erkennen. Und Seele und Hand sinder in ungemischer Ausgestaltung, in reiner Kräsung sich darbietet. Oft steht Tücktiges neben Untücktigem, Vergängliches neben Unzerstördarem. Erst recht in der Literatur dieser unseren Zeit nie dagewesener riesenhafter Geschehnisse, deren Wucht im Entswicklungsschrift nur das starte Lebensfähige für die Zukunft widerstehen fann.

für die Zukunft widerstehen kann.
So ist es natürlich, daß das meiste des jezigen literarischen Neugeschaffenen von vornherein das Zeichen des Flüchtigen, des für immer Vorübergehenden trägt. Doch dürfen wir nicht vergessen: Was, ob noch so unscheindar, einmal in unserem Herzboden Burzel schlug, was einmal in der Seelensverdorgenheit uns ein Echo weckte: das des deutet, wenn nicht künstlerisch, so doch ethisch für wenigstens einen Menschen ein Bleibendes und bestätigt sich eben darum auch als solches,

zutiesst gesehen, der lebendig sich fortsetzenden Sinheit des Ganzen gegenüber. Das ist der Dauerkern des Flüchtigen, der selbst dem Verzagten noch als Trostlicht winkt — und dem unerbittlich Absprechenden noch ein "Halt!" als Schranke aufrichtet.

Mir ist es in diesen Tagen literarischer Aberfülle und Aberkritik immer eine besondere Freude, junge Kräfte dem Ziele des Bleisbenden zustreben zu sehen. Und so vermerke ich hier mit Genugtuung, daß die im Julisheft besprochenen "Zeitgesänge" von Theosdora Korte und Hans Hoppe inzwischen eine zweite, vermehrte Auflage erleben durften, und daß Heinrich Zerkaulen, dessen, und daß Seinrich Zerkaulen, dessen, und der Berheißungssaite künftiger Vollgekung ersklang, seinen "Kriegsliedern 1914: Leier und Schwert"— siehe die früher von mit hier angezeigte Sammlung "Blübende Kränze"— im M. Gladbacher Volksverlag, Sestretariat Sozialer Studentenarbeit, ein zweites lyrisches Herlichen. Neue Kriegszgedichte" (15 K.). Auf den fünfzehn Volkseiten keht ein reichliches Dutzend langbarer Gesichte, die den Kranz jugendlicher Frischen Kronreif des Gedanken-, Vilder-, Versühlszeichtums und sprachlich einfacher Schöne tragen. Vir empfinden's sofort: Da ist ein echter Lieddichter, dessen Wohllaut, sondern auf innere Klarheit der Wahrheit und Tiefe lauscht.

Augustheft brachte Hinweise auf österreichische Kriegslyrik. Von dorther, aus Tirol, das vor einem Jahrhundert neben Hofer, Straub und Speckbacher den Feldpater Halvinger fannte, braust jest das Sturmlied eines Priestersängers: "Das blustige Jahr. Gedichte von Br. Willram" (Brixen, Verlagsanstalt Tirolia, fl. 4° 152 S.). Hinter dem befannten Pseudonym steht der ebenso bekannte Junsbrucker Prof. Anton Müller, Berfasser der wiederholt aufgelegten lyrischen Sammlungen "Kiesel und Krystall", "Wanderweisen und Heimat-lieder", "Grünes Laub und weißer Flieder", "Aus goldenen Tagen". Die dort sich bekunbenden Vorzüge dichterischen Feuers, plastischer Bildhaftigkeit, melodiösen Flusses, züns dender Ausdruckstraft sowie verinnerlichter Gefühlswärme kommen auch in dem jest vorliegenden Bande, den der Autor bezeich-nenderweise seinen "wackeren Schülern im Felde" widmete, mehr oder weniger zur Geltung. Manches der hier gebotenen Lieder hat schon seinen oder sogar seine Bertoner gesunden. Ein heißes patriotisches Herz durchpulst diesen Poeten von auffallendem Einfühlungsvermögen, der auch so trefflich in der lyrischenischen Form zu erzählen weiß. Nur hier und da möchte man seiner Laute einen harmonisserenden Dämpfer ausseben, hier zumal in dem letzen Hauptabichnitt des Bandes, wo bisweilen der ftürmischen Unmittelbarkeit der Sprache gegenüber der Eindruck des wirklich "poetisch" Dichterischen schwindet.

Leo Sternberg, deffen bedeutender Rriegs= lyrik wir neulich Gerechtigkeit angedeihen ließen, hat eben jest ein Stud "Friedens-arbeit" vollendet, in dem er aus seinen früheren Büchern eine stofflich bescheidene, inhaltlich schwerwiegende lhrische Summe zog: "Leo Sternberg, Ausgewählte Gedichte" (Hamburg und Wünchen, Genzich u. Henje, Fol. 20 S.). Auch hier ist der erste und bleibende Eindruck: Ein wirklicher Künstler mit eigenen hohen - bisweilen überfliegenden? -Zielen. Also einer "nicht wie alle anderen"; einer, der sich allem Gottgeschaffenen wesensverwandt fühlt, weniger vielleicht in panthe= istischem als franziskanischem Sinne; einer, der noch große, lichte Weiten vor sich hat, die er sämtlich verwirklichend durchschreiten tann, wenn er dem Besten in sich ausschließlich getreu zu bleiben versteht.

Ahnliches, mit einer gewissen Beschränkung wie Ausbehnung, mag gelten von der "unsgarischen Sappho" Renée Erdös, die Johannes Mumbauer für uns Deutsche ents beckte — so etwas wie ein literarischer Wurf, will mich bedünken. Er hat uns in eigener Übertragung, die sinngemäß mehr den ges danklichen Inhalt als die formale Aussprägung der Urschrift wahrte, einen Band aus den bisher erschienenen sechs lyrischen Sammlungen der Dichterin wählend herausgehoben unter dem von ihm selbst bestimmten

Titel "Die Perlenschnur" (Saarlouis, Hausen Berlagsgesellschaft, 80 117 S., geb. 3 M). Den zwei Hauptabschnitten bes Buches: "Die trüben Perlen" und "Die klaren Perlen",— die Frage zureichender Treffsicherheit dieser Benennungen bleibe hier unerörtert — geht ein einführendes "Vor-wort" vorauf, in das sich auch beseuchtende Einzelproben aus der anfänglichen Liebes= poesie usw. dieses gewaltigen Lalents weben. Das erste Kapitel des Haupttertes umschließt vor allem Stücke aus der noch das Leitmotiv tastenden Gottsuchertums anschlagenden Sammlung "Ich kam zu euch", mit der unsusgesprochenen Ergänzung: "Ihr aber habt mich nicht verstanden!" Das zweite enthält jolche aus den inäteren Godistates". solde aus den späteren Gedichtebänden "Die goldene Schale" und "Das Buch der Sibyllen". Die Zusammenstellung des Ganzen hat als ethischen Hauptzwest die "große Wandlung in der Psinche der Dichterin" darzutun. Denn Renée Erdös, geboren 1879 als Jüdin, hat sich nach hellenischem Liebesfrühling auf sich selbst besonnen, die Gottsehnjucht in sich ausgelöst und den Weg vom "dionnssischen Heidentum" zum (katholischen) Christentum gefunden. Und zwar ließ fie fich da nach Mumbauers Zeugnis nicht führen von müber Resignation noch Kulturübersättigung noch ästhetischen ober "reinsentimentalen" Gründen, schieden von "tiesinnerer" überzeugung, einem "unwiderstehlichen Zug aller Seelenkräfte". Und niemals, betont ihr Verdeutscher, habe sie Größeres und Ergreisenderes geschaffen als seit jenem "großen Worgen" (s. die gleichsen Modern Machie namige Gedichtereihe) der Konversion auf dem Aventin 2. 6. 1909. Wie auffällig die Ansichten just darüber auseinandergehen mögen: das uns durch Johannes Wumsbauer Übermittelte bestätigt zweisellos sein Urteil, trosdem eine ob noch so intuitive Nachdichtung niemals den Schmelz und Glanz des Urbildes, falls es hoch fteht, erreichen kann, ganz abgesehen von der ungewöhn-lichen Wodulationsfülle des Ungarischen gerade für den lyrischen Ausbrud. Dennoch gewinnen wir beim Lefen, noch mehr beim hören den Eindrud einer intimen, ftarken, zugleich zarten Seelenoffenbarung in einer Sprache, die "echt menschlich" und doch einzigartig an den religiös gestimmten Leser redet, voll Glut, Tiese und weithin seuchtender Klarheit. Alles hier Gegebene ist interessant, und zwar padend-interessant, manches von wundervoller Kraft, Weichheit und Schönheit, wenn auch einzelnes noch, zumal im ersten Teil, ein Auf und Ab, ein halbes Berftehen, ein suchendes Tasten anbeutet. Doch das ist begreislich, weil menschlich-natürlich, und es vermag dem überragenden Wert des Ganzen kein Jota zu rauben. Witten ins heutige Ungarn führt uns eines

schmucken Kriegsnovellenbücher des Eugen Salzerichen Verlages: "Die Kar-Ungarische Ariegsnovellen und herausgegeben und übertragen pathen. Stizzen",

von Stefan J. Klein (Heilbronn, 16° 108 S., geb. 1 M). Die Berlagsanzeige hält sich an Tatsächliches, wenn sie besagt, der ungarische Soldat sei seit Kriegsbeginn ein ständiger Künder ungarischen Heldentums, ungarischer Soldatentugend. So habe das Wort Ungar in den letten zehn Monaten eine neue Prägung bekommen, und das Lied vom ungarischen Krieger habe längst zu klingen begonnen, noch ehe ein Dichter die Berse dazu versaßte. "Die Karpathen-Novellen dieser Sammlung blühten in Form von Dichtungen und Wahrheit, von Legende und Wirklichkeit aus der blutgedüngten ungarischen Scholle, und die ungarischen Dichter mußten sich nur niederbücken, um die Blüten zu pflücken und kunstvoll zu binden." Das besorgten in durchweg charakteristischer, vorwiegend auch fünstlerisch wirkungsvoller, dich= wiegend auch fünstlerisch wirkungsvoller, dicheterisch abklärender Beise: Ludwig Bird, Ludwig Barta, Megander Brodh, Eugen Heltai, Zigmond Moricz, Ernst Szép und Emil Jiac in den Beiträgen: "Zetz ist die Zeit des Moskals", "Der einsame Trompeter", "Zewsey in Ungarn", "Der Komistatschi", "Das Dachsloch", "Die Serbin" und "Ein rumänischer Soldat". Tief zurüch in die hunnisch-ungarische Vergangenheit greist dagagen Eraf Atkolaus Kansten in der vins bagegen Graf Nikolaus Banffn in der pfn= chologischen Novelle "Das Geheimnis des Kaisers" (wurde im Verzeichnis versehentlich unterdrückt) und stellt damit das historische Einst und Jest in interessanten Vergleich und Gegensaß. Das Büchlein hat fraglos kultur-geschichtlichen wie literarischen Boll- und Sonderwert.

Es ift begreiflich, daß wir jett gern nach Büchern greifen, die das Nationale und Volkstümliche, zumal das Deutschpatriotische in oder außer der Kriegszeit in sich aufnahmen. Leider ist da nicht alles Gold was glänzt. Wir finden Echtes und Unechtes nicht selten vielfach in ein und demselben Bande. in Kurt Martens' Schlußwerk seiner Roman-Trilogie aus dem Bereiche deutscher Gesühlswelt: "Die alten Jbeale" mit den zwei Anfangsbänden "Deutschland marschiert. Ein Koman von 1913" und "Pia. Der Koman ihrer zwei Welten". Der Schlußband überschreibt sich: "Hier und drüben". (Berlin, Egon Fleischel u. Co., 8° 253 S., 3,50 M). Das Wort aus dem Prediger (Bettin, Egon Fteingel il. Ed., 8 ° 293 S., 3,50 M). Das Bort aus dem Prediger Salomo III. Kap. von der Fröhlichfeit in der Arbeit als dem "Teil" des Menschen, der nie sieht, was "nach ihm geschehen wird", bildet mit dem anderen von der "Erneuerung des deutschen Wesens" die Grundidee, deren Durchführung aber nicht annähernd das von ihr umschlossene Versprechen erfüllt. Wich persönlich wenigstens mutet sie als zu breit (bis zu stellenweise trockener Lang= weiligkeit), als zu kühl und, bei allzu reichlich verbrauchter Redegewalt, als zu wenig kraftvoll umriffen und ausgeprägt an, wiewohl sie immer wieder von jeweiliger gefunder Auffassung und auch technischem Können zeugt.

Der held ist ein älterer leidenschaftlicher Deutschreformer, aus bäuerlicher Burgel= scholle entsprungen und von unabhängigem Reichtum, den er, wie sein geistiges, Vermögen, in praktischem Idealismus der "deutsichen Idee und ihrer Kulturaufgabe" ausschließlich widmen möchte. Aber er hat ge= heiratet und in an sich gleichgültig belassender bettetet und in an find geetaggittig veialsender Ehe eine Tochter gewonnen, deren sich durch-bildende Persönlichkeit ihm mählich zum Ein und Alles wird. Ihr frühzeitiger Tod, schon ihr selbst ein Versucher, wird dies in der Folge-auch für die Eltern. Die Mutter fällt ins Garn des von Kurt Wartens start, mitunter etwas brutal ironisierten Spiritismus und dadurch in geistige Umnachtung. Den willens-frästigen Vater überschleicht gleichfalls das "Erdenelend der Kreatur", dis er sich wieder auf sich selbst und den disher in ihm stetsregen Stolz "auf geistigen Vorrang und selbst= bewußte Mannesbedeutung" besinnt. So nimmt er den "ewig unentschiedenen Kampf zwischen Schickfal und Persönlichkeit" mutig auf, besiegt den lodenden Drang der Sehn-jucht nach Selbstvernichtung als eine Torheit, da sich "am allerwenigsten die Wiedervereinigung mit einer abgeschiedenen Seele erzwingen läßt". Der stets von ihm ver-tretenen Meinung, daß die Deutschen lieber ihr eigenes als fremdes Land bereisen sollten, folgt er nun von neuem selbst, ohne sich durch die Liebe zum Deutschtum "mit Blindheit

schlagen" zu lassen. Rurt Martens selbst zeigt da sehr deutlich seine eigene schon früher bekundete und gewiß nicht durchweg als vollgültig zu nehmende Anschauung deutscher Wesensart. "All die unzähligen äußeren Unebenheiten in diesem Bolkscharakter, die Beschränktheit, Engherzigfeit, Schwerfälligkeit, die plumpen Formen, das spröde Empfindungsleben, die blinde Chrfurcht vor der überlieferten Gewalt, der Mangel an Schwung, an Schneid und Selbstbewußtsein, das alles kannte und durchs schaute er nur zu genau. Aber er sah barin nur Schönheitsfehler ber Oberfläche, Resteaus den völkischen Flegeljahren, im Laufe der nationalen Entwidlung bei gutem Willen zu beseitigen." Rachdem Magnus Koloff, Nachdem Magnus Roloff, der Held, "allerorten" den Atem seines Bolfes belauscht hat, "einen Atem, der von der Arsbeit keuchend geht, in schwerem, einförmigem Rhythmus", Rhythmus", gehorcht er einem Antriebe "matten Heimwehs" und kehrt in sein Haus zurück, das keine Herrin mehr sieht, wohl aber ein auffällig an die verstorbene Amaranth erinnerndes, jung aufblühendes Leben, "geradezu das Urbild köstlichen Menschen-materials, das nach Formung und Voll-endung durch eine liebevolle Meisterhand" verlangt. Diese leiht er selbst her, zugleich schließt er sich eng und enger an die Gesamtheit der "freideutschen Jugend", und zwar in einer Weise, die uns die Erinnerung an jene radikale Bewegung innerhalb der Jungdeutschlandwelt unmittelbar vor dem Kriege wachruft.

In diesem Teil des Buches springt manches bleibend Bemerkenswerte vor, vor allem die Liebe zu dem Lande unserer Zugehörigkeit, unserer Sprache und Kultur, "die wir für die gegenwärtig vollkommenste des Erdballs erklären dürsen"; sene "wahre, unabhängige, opferfreudige" Vaterlandskiebe, deren Ausbreitung der offizielle Patriotismus im Wege steht, weshalb dessen überwindung als eine unserer "vornehmlichsten Aufgaben" betrachtet werden muß; eine Liebe, der das Baterland nichts anderes ist als "das erweiterte Vaterhaus, wo sich unter einem Dache alle Volksgenossen nicht als Widersacher und erbitterte Konkurrenten, sondern als verträgliche Brüder einzureihen haben" mit dem "höchsten" Familienehrgeiz, "ihr Haus zum stärksten, schönsten und glücklichsten der Welt zu machen, sodaß jeder einzelne stolz und froh sein kann, darin zu wohnen". Endlich wie eine Verheißung auf das jett sich Erfüllende und zum Teil schon Erfüllte: "Noch immer war vor jeder großen Tat das leidenschaftliche Ge-fühl.... Die innere, wahrhaft fruchtbare Begeisterung zwingt den Erfolg. Sammeln wir alle unsere kleinen, heftigen, allzu ir-bischen Inftinkte wie in einem Brennpunkt in einer einzigen, unwiderstehlichen Leiden-schaft, lassen wir sie zusammenströmen zu einem gewaltigen Flammenherd: in die Liebe zur Sache, die sich zugleich stets als ein zäher, urkräftiger Wille zur Sache kund-tut!... Leicht und schmerzlos stirbt, wer wie die Helden und Märthrer dahingeht für die angebetete Idee. Seinem eigentlichen Wesen entgleitet der Körper wie eine lästige Bürde. Tod und Leben sind eins geworden: Aufsichwung, seliger Aufschwung!" Hiergegen wirkt der Schluß matt. Roloff

hat sich aus der Frrenanstalt die nicht völlig geheilte Gattin zu einer "zweiten Che" geholt, einer "ichwermütigen, kinderlosen Distanzehe, die doch dem mystischen Sinn der Che nicht völligt widerspricht, da sie auf dem Grunde der "angelobten und ausgeübten Treue" ruht, dem der "gemeinsam zu trasgenden Vergangenheit". Jeht aber verlegt er, der Volks- und Jugendfreund, seine Wohnung aus dem alten Heimatstädtchen in das große Verlin am User des brausendsten Lebensstromes. Zuvor noch durchzuckt ihn "ein kleiner Schreck", da ihm die Pflege-tochter ihr bevorstehendes Verlöbnis mit Amaranths einstigem Bräutigam mitteilt ein Schreck "wie von dem Stich einer ganz feinen Nadel, die sich tief einbohrt, ohne doch gefährlich zu verwunden". Denn er weiß sich eingereiht in jene "eine Nangordnung der Seelen", in der ihm "niemand seinen Plat zu bestreiten wagt" — eine stolze Le-benssumme, deren Niederschrift für manchen Leser nur die voll zureichende Kraft der überzeugung vermissen lassen dürfte.

Spezisisch deutsche Stammesart spiegelt ein Buch wider, das an der Spike eines neuen Unternehmens steht: "Die schlesi=

schen Bücher", herausgegeben von Paul Barsch. Der erwähnte erste Band trägt die Namen Paul Keller, Marie Muth-reich, Marie Klerlein, hermann Stehr unter der Zusammenfassung: "Erzählungen und Dichtungen." Erstes dis drittes Tausend (Schweidnit, L. Heege Berlag, 8° 148 S.). Das Unternehmen verdient, weit über die schlesische Grenze zu dringen; daß der vorliegende Anfang dies tut, verbürgen schon die Namen der zwei männlichen Beiträger. Ein Vorwort des Heraus-gebers: "Bon den schlesischen Büchern", und eine über die "Bielfältigkeit schlesischen Wefens" orientierende Stigge Hermann Stehrs: "Der Schlesier", leiten das Ganze geist-, gemut- und humorvoll ein. Jedem Gesamtbeitrage geht eine knappe biographische Skizze Und was diese Beiträge bieten! voraus. Da ist Paul Kellers hochergöglicher "Bergtrach" — las man je ähnliches an volkswiziger, echt dichterischer Verspersönlichung einer großartigen Katur? — dem sich knappste, vielsagende Stizzen: "Bresslau", "Die Oder", "Die Grasschaft Glag" und das dei der großen Schlesienseiert Sommer 1913 in der Schrbunderthalle gesynchene 1913 in der Jahrhunderthalle gesprochene, von herrlichen, gemütstiefem Humor durch-leuchtete Gedicht im Dialett: "De Schläsing und ihre Kinder" anschließen. Ihnen folgen sieben volkstümliche Gedichte von Perlen-glanz, unter denen "Das Volkslieb" als Kron-stumel krackt. juwel strahlt und leuchtet. — Hermann Stehr gibt (am Schlusse bes Bandes) aus seinem letten Roman "Geschichten aus dem Mandel-hause", den Paul Barsch ein wundersames, tief beseeltes und golbig durchsonntes Schickslasbuch nennt, einen kostbaren Ausschnitt unter der Überschrift "Kommen und Gehen", ferner eine ethisch und poetisch bedeutende Stizze: "Das Feuer", endlich eine Reihe hochschwingender Gedichte. Zwischen zwei so hervorragenden Vertretern der Dichttunst hält es für die Beiträgerinnen schwer, dem Leser gegenüber festen Boben zu fassen. Und doch wird es ihnen vorwiegend gelingen: ein Zeichen nicht nut ihre Beide naven bereits fünstlerischen Kraft. Beide naven bereits fineingeschaut klaräugig und warmherzig hineingeschaut in die Bolksseele: Marie Klerlein, weitaus in erster Linie Erzählerin von Frische und Unmittelbarfeit, vielleicht am mannig-fach erfahrungsreichsten, Marie Muthreich wohl am psichologisch tiefsten. Seelisch tief ist auch deren — hier in reichhaltigen Proben vertretene — Lyrik, die Paul Barich als köstlich und wertvoll kennzeichnet. Ich persönlich hätte eine etwas schärfere Sichtung befürwortet für diesen Band, den erfreuslicherweise Paul Kellers und Hermann Stehrs sprechende Bildniffe schmuden.

In das Volkstum öfterreichischer Gebirgswelt eröffnet uns Anton Schott einen abermaligen Blick durch seinen Beitrag zu den Münchener Lucasbüchern (Herausgeber Sebastian Wieser): "Um die Heimat" (8° 156 S., geb. 1 M). Es ist keiner von den großen Würsen, zu denen auch A. Schott Beranlagung hatte, denn es bleibt hübsch kreden auf der Wittelhöhe dieses Begabten. Aber Land und Leute zeigt es dennoch in überzeugender, sest zupadender Treue. Diese Wenschen leben vor uns, und sie interessieren nicht bloß dadurch, sondern durch die Art, wie sie ihr "kleines" Leben nehmen oder — "korrigieren", was dann leicht bei diesen Naturmenschen auf ein Berpassen, Berschlen hinausläuft. Ihnen allen glüht, dewußt oder undewußt, die Liebe zur Heimat in der Bruft, nicht zulest die zum "Inbegriffallen Erdenglückes", dem "Heimatel", der ererbten oder erworbenen Cigenscholle. Hier, in der nicht allzu bewegten Handlung, kämpfen zwei Söhne um sie. Des einen Bater hat sie unschuld verloven; des zweiten hat sie unschuld genommen. Des letzteren Sohn sichert sie sich wieder; dem anderen bleibt der Ausgang ungewiß. Auf dem Hintersgrunde steht der Krieg, zuerst in verdreiteter "sibyllinischer" Prophezeiung, dann im Ausbruch, der fast alle Söhne bieses schönseit zum Kannpf um die heißgeliebte Heimat engeren und weiteren Erdenwirkels hinausreißt zum Kannpf um die heißgeliebte Heimat engeren und weiteren Einnes.

Durch Mijchung getrübtes, ja verberbtes Volkstum ichwäbisch-bayerischen Bolkslebens in der Rähe der Größtadt zeichnet Peter Dörflers Büchlein: "Das Sonnenwendsfest" (Saarlouis, 6. Band von [geb.] Hausend 50 = Pf. = Bücherei, herausgegeben von Joshannes Mumbauer, 8º 100 S.). Als ich das Bändchen ichloß, geschah's mit den inneren Worten: "Wertwürdiger Mensch, dieser Dr. Beter Dörfler! Dichter vom "Beltkrieg im ichwädischen himmelreich", von "La Perniziosa", "Als Mutter noch lebte" und — diesem da! Also so kann er's auch?" Dennoch hatte ich ihn auch hier wiedergefunden in der klaren Anschulchseit dei nicht selten weichster Farbengebung, bisweilen auch ein wenig am Griffins Phantastischen Kealismus im Ausbau der Handlung und in deren stellenweiser Durchsführung scheint mir jedoch seinem eigentlichen Wesen, indem er den Schluß in kaum genügend motiviertes Verschungslicht taucht.

Eine nach mehr als einer Richtung vorbildliche Heimatkunst erweckt der Schwede Per Hallström in einem Teil seiner Novellenreihe "Die vier Elemente". Autorisierte Übertragung von Marie Franzos (Leipzig, Insel-Berlag, 8° 270 S., 4 M). Nordische Kunst in herber Tiese, in Farbenfülle und «glut. Bon jener Art, die dichterisch erahnt, seelisch miterlebt, die aber auch erobert werden muß, um uns ihren Kern, ihre Wesenhaftigkeit zu offenbaren. Bon jener Keuschheit, die nicht das Großwort unberührter Keine scheut, die aber auch niemals das Unverhüllte herausstellt, noch weniger je sinneerregend "andeutet". Eine Sprache von bisweilen biblisch getönter Hoheit. Eine Anichaulichkeit von fragloser, sest zarts, jest gewaltigsüberzeugender Kraft. Eine Dichtung von jenem Reichtum, der wieders holt und sorgsam auskostend genossen sein Der Deckname für die Sammlung ist vielleicht etwas getwagt, gesucht. Die zwei ersten der sieben Novellen fallen nach des Dichters Abssicht "auf das Los der Erde", die zwei nächsten auf das des Wassers, die vierte und fünfte auf das der Luft und des Feuers, während die siebente als ein Bersuch gelten soll, "das Ganze zu ersassen, das in Worten schwer Zugängliche, das hinter unserer Welt und der Elemente liegt". Bei aller Schwere der herauszuarbeitenden Borwürfe wirken die Stücke in ihrer Ausgestal= tung an sich befreiend, mit Ausnahme bes dritten, das den laftenden Eindruck wohl auch kaum beseitigt sehen möchte, sowie gewisser-maßen des fünften, das befremden muß durch eine derartige Offenheit einer Mutter ihrer noch so jungen Tochter gegenüber, besonders aber des siebenten, das ins Bereich des gespenstisch übersinnlichen flattert. Unwillfürlich überkommt den kunstliebenden positiv Gläubigen da lebhaftes Bedauern über den Mangel fester Weltanschauung, die pinchologisch-dichterische Abirrungen wie diese von vornherein ausschließen müßte.

Ein gleiches Gefühl regt sich bei Lesung des Walter Nettoschen Romans "Maria von Burgund in Brügge" (München, Georg Müller, 8° 254 S., 4 M). Ich weiß nichts von dem Autor, als was Kürschner besagt: daß er jung ist und vor diesem nur ein Buch geschrieben hatte: "Die Augen der Angelina Pezza" (das ich nicht kenne). Über das vorliegende lautet mein Urteil: Es hat alle Hauptzeichen berufener Künstlerschaft. Randvoll stedt es von harmonisierend-abtönender dichterischer Stimmung, von feinsten Beobachtungen, Einfällen und Bemerkungen, von glänzender Schilberung und lebendiger episodärer Darstellung — das alles unter dem Gesichtswinkel des philosophischen Menschenund Kunstkenners - von zusammenfassender Braft auf das gesteckte Hauptziel hin. Dessen Bahl aber ist versehlt. Es hätte ein Buch sein können so recht zum genießenden, zugleich vielseitig anregenden Ausruhen — und nun legt man es zur Seite unter dem revoltierenden Eindruck: Laura Marholms abgegriffene Theorie gang ins Künstlerische überset! Schabe barum. Schabe um die oft unfäglich garten Mittel zur Ausgestaltung einer Verkennungsidee, die auf Vernichtung des Besten im Weibe geht: des Seelischen! — Auf ähnlich abichüssiger Linie bewegt sich bas in letterer Zeit reklamehaft angepriesene Buch Alfred Georg Hartmanns: "Die Fahrt ins Himmelreich. Sin Künstlerroman aus Holland" (Stuttgart, J. G. Cottasche Buchschandlung Nachfolger, 8° 207 S., 2,50 M). Nur daß es an ästhetischem Wert nicht halbwegs an das obengenannte heranreicht. Nur daß es ein Blender ist von überreichlicher "Süße" und scheindarer Nawität, dis dem Leser am gewissen Punkt die eigentliche Wesensheit todsicher aufgrellt. Nur daß dei allem künstlerischen Auffassungsvermögen und bei zahlreichen, seinen Einzelstimmungen viel unkünstlerischer überschwang, viel Vortsgepränge und Reslezionsphrase sich breit macht.

Lettere fehlt ganz dem Roman "Die letten Brücken" von Erich August Greeven (Berlin, Egon Fleischel u. Co., 8° 447 S., 6 N). Auf ihn komme ich hier nur beshalb zu sprechen, weil die Berlagsanzeige mit ihrem verblüffenden hinweis auf "innere, stärkste und zarteste Geschehnisse, auf eine Fülle von Leben, dem Leben unserer Tage, unserer Zeit — der Zeit dicht vor dem großen Kriege!" geeignet ist, auch den kundigen Argwöhnischen irre zu führen. Gewiß, ein stark Begabter, der auch auf seine moralisch jeden-falls außerordentlich vorbeitappende Weise Menschenanteilnahme zeigt, prägt sich und seine nivellierende Anschauungsart hier bis zur nachten Ausgesprochenheit aus. Wenn er nicht alles nach der Richtung des Sittengesetzes hin so unglaublich verkehrt anpacte, er könnte Dauerndes, anstatt solcher widers wärtiger Flüchtigkeitserscheinung, leisten. Wenn das von ihm Dargestellte wirklich unser "Leben" vor dem Kriege war, dann — haben wir diesen verdient. Denn dann sehlte uns just das Beste zum Aufstieg und Aufschwung, dann rollten wir unrettbar bem Abgrund zu. Und doch zeigt unser widerstandsfähiges, sieghaftes Verharren und Vorschreiten im gewaltigen Weltbegebnis, daß es anders um uns stand und steht. Was uns aber stählte, war das noch immer lebende, wenn auch vielfach schlummernde und sogar versunkene Bewußtsein des allein und un= bedingt Bleibenden über, um und in uns. Selbst Spötter und hartnäckige Berneiner haben sich inzwischen zu dieser Aberzeugung durchgerungen, bekehrt: daß nur das wirklich Bestehende als Bajis unserer ferneren nationalen und individuellen Entwicklung dienen darf, auf daß wir die uns vorbestimmte Kulturmission nach ihrer ganzen höhe, Tiefe und Breite erfüllen können.

Und so gilt es vor allem, eine feste, aufs Göttliche, Ewige zielende Weltanschauung sich zu eigen zu machen. Ich weiß da ein Buch, das mir seit kurzem vorliegt und das ich für den obigen Zweck hinsichtlich breiter Gebildetenfreise für besonders geeignet halte, weil es so einfach-klar, so einleuchtendsüberzeugend geschrieben ist, ein Buch, das die alte Wahrheit neu verlebendigt: Finde nur erst den Weg zu Gott, und du findest ihn auch zu Christus und zum Christentum. Ein wohl noch junger Gelehrter, zugleich ein Menschenfreund und Gotteskind, hat es verfaßt und benannt: "Philosophie und Weltanschauung. Stizzen zur Einführung in das Studium der Philosophie und zur philos sophischen Drientierung für weitere Kreise" von Dr. Heinrich Funke (Druck und Verslag der Bonifacius-Druckerei, Paderborn, 80 XV und 178 S., geb. 3 M). Ich könnte Satz auf Satz zur Bestätigung des Obenangesführten herausheben, aber ich lasse besser den logischen Zusammenhang unberührt und rate nur nachdrücklich zu möglichst weiter Berbreitung. Denn: "Wer muß Philo-sophie studieren?" Nach des Verfassers— und nach meiner— Auffassung nicht nur der im Glauben wankend Gewordene, sondern überhaupt jeder Christ, bessen geistige Entswicklung ein tieseres Eindringen zunächst in die natürliche Wahrheit verlangt, um ihn vor den Frrtumern der modernen Kultur zu beschützen. "Es ist unverantwortlich für den gebildeten Christen, wahllos alle Formen des modernen Kulturlebens durch Lektüre, Theater, Wiffenschaft ufw. in sich aufzunehmen, Theater, Argenichaftullu. in sich aufzunehmen, ohne durch ernstes Studium der Wahrheit sich in den Stand zu sezen, das Gute vom Bösen, das Wahre vom Frrtum, das Eesunde vom Kranken, das wahrhaft Schöne vom Unschönen" und, füge ich rücksichtlich unseres Themas hinzu, das Vorübergehende vom Bleibenden, das Vergängliche vom Besstehenden zu sondern.

# Neue Bücher.

Meine letten Weidmannsfreuden. Machgelassene Fagderzählungen und Stizzen von Anton Freiherr von Perfall. Leipzig, Grethlein u. Co. 8° 227 S. Pr. geb. 4,50 M.

Der 1912 gestorbene Verfasser — nicht zu verwechseln mit seinem Bruder Karl Freisterr v. Perfall — gehörte zu jenen idealen Jagdpraktikern, in denen ebenso wie die Leidenschaft zum "friedlichen Kriege" die zur Natur steckt, zum reichen Leben der

großen Mutter, deren Herzschlag sie in dichterischen Vonnen lauschen. Insofern hat er wirklich als Poet nach dem Ausdruck des Vorwortes "Altäre der Schönheit und der Wahrheit" aufrichten können, wie denn auch die Kritik seine Romane aus dem Jägerleben denen aus der Gesellschaft an Wert weit vorsauszustellen pflegt. Das oben aufgeführte Auch verdient über die Kreise der eigentlichen Jagdliebhaber zu dringen. Anton von Perfalls gemütstiefe, urfrische Art der Ratur

Neue Bücher. 574 

auffassung tritt hier in padender Unmittel= barkeit zutage. Freilich wird man sich mit einigen Außerungen seiner Lebensanschau-ung, zumal gleich am Anfang des Buches, erst innerlich auseinandersetzen muffen, um sich dann ungestört dem Genusse der auch von ethischer Durchdringung zeugenden Darsftellung hingeben zu können.

E. M. Samann.

Geschichte der schweizerischen Gidgenoffenichaft. Eine Darstellung von Jakob Schaffner. Reich illustriert mit zahl-reichen Tafeln und Karten. Stuttgart, Franchliche Verlagshandlung. 128 S. 8°. Pr. 2,25 M, geb. 3 M. Die Entwicklungsgeschichte eines freien

Volkes, umgeben von friegführenden Mächten, zu schilbern, hat Jakob Schaffner unter-nommen. Sein Berk, dem er selbst den schlichten Untertitel "eine Darstellung" gibt, ist das Werk eines wahren Geschichtsschreibers, der wie kein anderer die Vergangenheit dichterisch erfaßt und in seiner geistwollen und ungeschminkten Art darzustellen versteht. Der Historiker Martin Lang ichreibt über Schaffners Buch, er habe es mit großem Bersgnügen an der draftischen und keden Darstellung gelesen, und fährt dann fort: "Man würde es Schaffner auch ohne seine Bers sicherung glauben, daß er sich streng an die Wahrheit hält: es ist alles so frisch miterlebt und angeschaut. Der Hauptwert solcher Geschichtsdarstellung scheint darin zu liegen, daß sie nicht für die Wissenschaft, sondern fürs Leben, furz gesagt: für wißbegierige, lern-begierige, aber unbefangene Leser geschrieben ist, Leute, die gewohnt sind, Hand und Fuß zu regen, und die mit hellem Sinn in Welt und Leben schauen, weil ihr Blick nicht durch Wände voll Bücher beengt ist." Der reiche Bilberschmuck und besonders die schönen Vogesschaubisber wichtiger Schlachten ers höhen den Wert des Buches. Die Kandnotizen erleichtern die Übersicht und das Nachschlagen.

Deutiche Wanderungen. Landichaft und Volkstum in Mitteleuropa. Heraus= gegeben von der Freien Lehrervereinigung für Kunstpflege zu Berlin. Jedes Heft mit farbigem Titelbild und zahlreichen Abbildungen und Karten steif geheftet 1,40 M. Verlag von George Vestermann, Braunschweig und Berlin. Heft 9: Dresden und die Sächsische Schweiz Von Reinhold Braun. Mit 9 Ansichten und 2 Karten.

In dem vorliegenden Buch find Dresden und die Sächsische Schweiz mit den frohen, hellen Augen eines rechten deutschen Wanberers geschaut, ber zugleich ein Dichter ift. Geschichte, Volkskunde, Erdentstehung und die schöne Wirklichkeit gegenwärtiger Natur verwebt er zu Wanderbildern von großer Plastik und zugleich feiner Stimmung. In fechs Tageswanderungen, die ein behagliches und inniges Beschauen der Natur ge-

währen, durchstreift er mit uns das reizvolle Gebiet. Nach Brauns Buch zu manbern, heißt im besten Sinne beutsch wanbern. Besonders in dieser friegsburchtobten Zeit, in der wir die Werte unserer heldenmütig umschirmten Beimat von neuem erkennen, ist das Werkchen eine freudig zu begrüßende Erscheinung.

Sandbuch der Aunstwiffenschaft. Seraus= gegeben von Dr. Frit Burger in München in Verbindung mit den Univ.=Professoren Dr. Dr. Brindmann (Rarlsruhe), Curtius (Erlangen), Egger (Grah), Hartmann (Straßburg), Herzield, Hilbebrandt und Wulff (Berlin), Janhen (Halle), Neuwirth (Wien), Vinder (Darmftadt), Singer (Dresden), Graf Bisthum (Kiel), Wackernagel (Leipzig), Weefe (Bern), Willid und Oberbibliothekar Leidinger (München). Witter 4000 Achtichungen Affademiiche etwa 4000 Abbildungen. Atademische Verlagsgesellschaft, Neubabelsberg. In Lieferungen zum Substriptionspreise von 1,50 M. Lieferung 16: Graf Bigthum, Die Malerei und Plastik des Mittelsalters, Heft 1. Lieferung 17: Prof. Pinder, Die deutsche Plastik der

Renaissance.

Die Aufgabe, dem Laien wie dem Fachmann ein moderner Führer durch die Kunft ber alten wie auch der neuen Zeit zu sein, hat sich das Handbuch der Kunstwissenschaft gestellt und glänzend gelöst. Eine stattliche Reihe der bedeutendsten Kunstforscher unserer Zeit bürgt für das Gelingen dieses groß-artigen Unternehmens. Dem Werke sind mehr als 4000 Abbildungen beigegeben, die durch die vollkommenste Reproduktions= technik die künstlerischen Werte voll in Erscheinung treten zu lassen und dem Leser das Studium am Objette selbst so weit wie möglich zu ersehen vermögen. Mit der Lieferung 16 beginnt ein Hauptteil des Werkes, die "Malerei und Plastik des Mittelasters", zu erscheinen. Die Kunst des Mittelasters, besonders die Malerei und Plastik, sind nicht nur dem allgemeinen, sondern auch dem wissenschaftlichen Verständnis bisher am allerwenigsten erschlossen gewesen. Der Ber= fasser ordnet mit großen Geschick das vorliegende, unübersehbare Material, beleuchtet die inneren Zusammenhänge und weiß mit feinem Sinn und in vollendeter Form die fünstlerischen Leistungen in all ihren verschiedenartigen Wurzeln und Ausstrahlungen zu schildern. — Die deutsche Kunft der Renaissance und besonders die Blaftik dieser Zeit birgt eine Fülle von Meisterwerken allerersten Ranges, die sich der italienischen Kunst an künstlerischer Größe unbedingt ebenbürtig zeigen. Es ist daher freudig zu begrüßen, wenn Prof. Dr. Pinder in Darmstadt in der Lieferung 17 die "deutsche Plastit der Re-naissance" in großzügigen Umrissen zu behandeln beginnt. Allein 26 Abbildungen in Doppeltondruck zieren dieses Heft.



(Driginalbeiträge.)

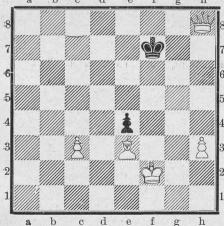
Aufgabe Ir. 72

von Dr. herm. von Gottschall, Gorlis. d Matt in 2 Zügen.

Weiß: Kh4, Da5, Sf2, Bd2, e4 und g5. Schwarz: Kf4, Bb7, d3, d4, e6, e7, f3 und g6. [6 + 8 = 14 Stück.]

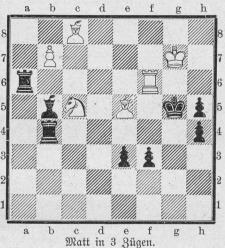
Aufgabe Nr. 74

von Pfarrer Bernh. Sülfen, Bechüle. d



Matt in 4 Zügen. Weiß: Kf2, Dh8, Le3, Be3 und h3. Schwarz: Kf7, Be4. [5 + 2 = 7] Stück. Aufgabe Nr. 73

von A. Kraemer, Büdingen.



Weiß: Kg7, Tf6, Le8 und e5, Se5, Bb7. Schwarz: Kg5, Ta6 und b4, Lb5, Be3, f3, h4 und h5. [6 + 8 = 14 Stüd.]

#### Löfung ber Aufgabe Dr. 69

von Schindler. Matt in 2 Zügen.

Beiß: Ke7, Dh6, Sb8 und e5, Ba5, b3, e6 und h4.

Schwarz: Kb5, De2, Le8, Se1, Bb4, c2, e3, g2 und h5.  $[8+9=17\ \text{Stüd.}]$ 

1.  $\mathrm{Dh6-g5}$ ,  $\mathrm{Kb5\times a5}$ ; 2.  $\mathrm{Se5-e4\#}$ , 1.....  $\mathrm{De2-c4}$  oder  $\mathrm{g4}$ ; 2.  $\mathrm{Se5\times c4}$  oder  $\mathrm{g4\#}$  usiv. 1.... Le8 beliedig; 3.  $\mathrm{Se5}$  gibt Udzugsschachmatt.

Löfung ber Aufgabe Dr. 70

von S. von Gottschall. Matt in 3 Zügen.

Beiß: Ke7, Da4, Ld5, Sf4. Schwarz: Kc5, Bb7. [4 + 2 = 6 Stück.] 1. Ld5—a2, Kc5—b6; 2. Sf4—d5+, Kb6—c5; 3. Da4—c4#. 1..... b7—b5;

2. Da4-a7+, Kc5-b4 (Kc5-c6); 3. Sf4 bis d5# (La2-d5#).

#### Lösung der Aufgabe Rr. 71

von Rosch. Matt in 3 Zügen.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Weiß: Ka6, Dc2, Ta7, Sd7, Bc3, f2, f6 und g5.

Schwarz: Kd5, Bc4, f3, f7 und g6 [8+5=13 Stück.]

1. Ka6—b7, Kd5—e6; 2. Dc2—e4+, Ke6×d7 (ober Ke6—d6); 3. De4—e7# (ober 3. De4—c6#). 1..... Kd5—d6; 2. Dc2—e4, Kd6×d7; 3. De4—e7#. Ein zwar nicht schwieriges, aber sein stilisiertes Problem.

#### Partie Mr. 35.

Gespielt im Mannheimer Meisterturnier am 27. Juli 1914.

Weiß: Dr. S. Tartakower, Wien. Schwarz: Walter John, Breslau.

#### Unregelmäßige Eröffnung.

| 1. f2—f4  | d7—d5  |
|-----------|--------|
| 2. e2—e3  | e7—e5  |
| 3. Sg1—f3 | a7—a6  |
| 4. b2—b3  | Sb8-c6 |
| 5. Lc1—b2 | Sg8—f6 |

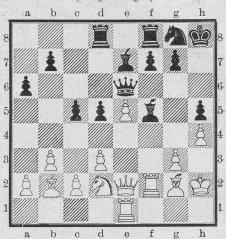
6. g2—g3 Le8—f5. Schwarz verteidigt sich gegen Tartakowers Leitersöffnung aufs sorgfältigkte. Lf1—b5 ift vereitelt, Lf1—d3, oft sehr stark, wäre diesmal schlecht; so entschließt sich Weiß zum Doppelsfianchetto. Konsequenterweise besetz nun Schwarz selber die Diagonale.

7. d2—d3 Dd8—d7 8. h2—h3 h7—h6 9. Lf1—g2 e7—e6 10. 0—0 Lf5—h7 11. Sb1—d2 Lf8—e7 12. Dd1—e2 0—0

18. Kg1—h2 Ta8—d8
19. h3—h4. "Durch nichts kann man sein Spiel so ruinieren, wie durch einen Bauernzug." Wie dieser Ausspruch von Dr. Tarrasch ist diese Partie eine lehrreiche Demonstration. Schwarz kommt num aus seiner etwas beengten, wenn auch festen Stellung heraus, reißt die Leitung der Partie an sich und wirst den Gegner vollständig zurück.

19. ..... Lh7—f5
20. Tf1—f2 h6—h5! Ein wunsberbarer, feiner Zug. Jeder Kaffeespieler würde sich nun mit Indrunst auf den Bauern stürzen. Ein Bäuerlein mit Schach schlagen, welch Hochgenuß! Und doch wäre es ein grober Fehler, da nach Sg8—h6 die Qualität rettungslos verloren ginge. (Siehe Diagramm.)

# Stellung nach dem 20. Zuge von Schwarz. Schwarz: W. John.



Beiß: Dr. Tartakower.

22. .... Sho—g4+
23. Lf3×g4 Lf5×g4
24. De2—d2 d5—d4. Der weiße Läufer und Springer sind tot. Meister John (nebenbei auch Apotheker) mischt nun ein Tränklein, genannt "gediegenstes Positionsspiel", durch welches der Gegner langiam,

aber um so sicherer in ewigen Schlaf versinkt.

25. Te1—e4 Td8—d5

26. Dd2—f4 Le7—d8

27. c2—c3 d4×c3

28. Lb2×c3 Td5×d3

29. Lc3—b2 De6—g6. Um ben Rückzug bem Läufer frei zu machen. 30. Te4—e3 Td3—d1

31. Sf1-d2 Ld8-e7 32. Sd2—e4 Lg4-e633. Tf2—f1 34. Te3—e2 Td1—d5 Kh8-g8 b7-b5 35. Se4--d636. Te2-d2  $Td5 \times d2$ 37.  $Df4 \times d2$ Dg6-g438. Dd2-g2 Tf8-d8 Dg4-d1 39. Tf1—f4 Le7—f8 40. Sd6—f5 41. Sf5-e3 Dd1-e1 42. Se3-f1 De1-b1 Td8-d3 43. Lb2-c3 c5—c4 44. Lc3—a5 45.  $b3 \times c4$  $Le6 \times c4$ 46.Sf1—d2  $Db1 \times a2$ 47. Sd2×c4  $Da2 \times g2 +$ 48. Kh2×g2  $b5 \times c4$ 

Td3—d5 Td5—c5

 $Lf8 \times c5$ 

49. Tf4×c4

50. La5—c3 51.  $Tc4 \times c5$ 

| 52. Kg2—f3 Kg8—f8                                               | 57. Lg7—c3 Ld6—c7                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 53. Kf3—e4 Kf8—e7                                               | 58. Lc3—e1 a6—a5.                                                 |
| $54. e5 - e6$ $Ke7 \times e6$<br>$55. Le3 \times g7$ $Lc5 - d6$ | Weiß gibt auf. "Ja, uns Meister John is 'n bannige Schachkanon"." |
| 56. Ke4—f3. Auch 56. g3—g4,                                     | Anmerkungen von Paul Arüger in den                                |
| h5×g4; 57. h4—h5, f7—f5+ verliert jchnell.                      | "Deutschen Schachblättern".                                       |
| 56                                                              | Bearbeitet von Fulius Steinit.                                    |

<del>\*\*\*</del>

# Handschriftdeutungen.

Bur Ernöglichung eines Urteils find minbestens 20 Zeilen der unverfällsten handschrift, am besten Teile von unbeeinflußt geichriebenen Briefen erwünsicht. Das Honorar beträgt I Mart nehst Ports und ist mit der Schriftprobe einzusenden an die Redaktion der "Bergstadt", Preslau 16. Nichtabonnenten haben 3 Mt. Honorar zu zahlen.

Lev. Sie sind glühend leidenschaftlich und ehrgeizig, sehr ledhaft im Wesen und von Ihrer Vortrefslichkeit überzeugt. In Ihren Hand-lungen sind Sie sanguinisch und flüchtig, impulsiv und voreilig. Infolgedessen kommt es nicht zur Abklärung Ihrer Wünsche und Gedanken. Sie widersprechen sich oft und sind von mimosenhafter Reizbarkeit, die aber zur schaffen Abwehr gerüstet ist. Ihre Schrift-

what slight audit

züge greisen sehr ineinander und es bleibt tein Raum zwischen Worten und Zeilen. Die Hatenendungen deuten auch auf starten Egoismus. Sie lieben sich auf Kosten Jhrer Mitmenschen, sind wenig freigebig, vielmehr sparsam, sogar sich selbst gegenüber. Tropdem haben Sie keinen Sinn für Einteilung, und Sie verstehen überhaupt nicht recht, sich das Leben zu ruhig harmonischem Genuß zu gestalten. Zwar können Sie auch einmal heiter, übermätig und humoristisch sein, sedoch hat Ihre Fröhlichkeit bann etwas Lärmendes an sich. Es mangelt Ihnen auch oft an Mäßigung und Selbstbeherrichung.

# Rätsel und Aufgaben.

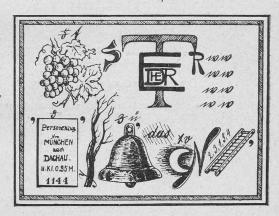
Charade.

Dunkle 2, 4 schatten am Gemäuer. Silber 1, 2 webt des Mondes Licht. Zaubert mich in eine Welt des Friedens, Zeiget ihre Härten nicht. Rur von ferne ziehn durch meine Träume Einer altersmüden kopflos 1, 2 Leije, halbverlor'ne Liederklänge.

Plöplich horch! Welch geller Schrei Schreckt mich auf aus dieser Wunderstille? War's 3, 4, Uhu, ganzes Wort? Nicht jede 3, 4 muß das Ganze sein, Doch diese war's — ich sah's am Auge, Hört's am Ton. — Schwerfällig flog sie fort! —

#### Bilderräffel.

E. Kr.



# Röffelfprung.

|       | für   | Ga=    | řei- | ge=  | men  | Saat  |      |
|-------|-------|--------|------|------|------|-------|------|
| men   | bu    | fät    | die  | nur  | men  | nen   | und  |
| ftiu  | Œ=    | die    | bid) | Ga=  | heit | in    | be   |
| lich  | au .  | dentst | wig= | die  | be=  | er=   | Weis |
| be=   | der   | Fur-   | Lenz | bon  | feit | Soff= | gol= |
| ftreu | fröh- | 3eit   | ver= | fie= | den  | ber   | war= |
| du    | the   | Er=    | der  | im   | nung | blüht | nou  |
|       | en    | trauft | ber  | be   | he   | teft  |      |

#### Rätfel.

In den handen der hausfrau, blank und schwer,

Töne ich lustig mit hellem Klang — Doch schrecklich wirk ich im feindlichen Heer Bei dumpfem, schaurigem Grabgesang.

E. N.

\*\*\*\*\*\*

#### Cauträtfel.

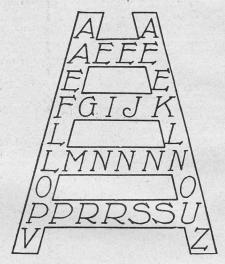
- 1. Der erste schnurrt in schrillen Tönen Und klingt im Ohr uns lange nach Und ist babei, wenn Kranke stöhnen Und 's Herze tut den letzten Schlag.
- 2. Im Schmerze hörst du auch den zweiten, Besonders, wenn er lange währt, Und wenn der Wind in Sturmeszeiten So mächtig durch die Lärchen fährt.
- 3. Der britte war zu allen Zeiten Die Krone einer edlen Tat Und wird auch dich zum Ziel geleiten, Und steht dir bei mit gutem Rat.
- 4. Dem vierten horch in Lustgesängen Und sing' ihn selbst in Liedern aus Und reiß' dich aus der Trübsals Fängen — Was mancher sucht in Saus und Braus.
- 5. Den fünften will ich nicht verraten; Du magst ihn suchen ohne Rast. Denn erst die Arbeit gibt dem Spaten Bie auch dem Geiste rechten Glast.
- 6. Nun ist bein Raten gleich zu Enbe. Du sprichst mit Lachen dort am Ziel, Zufrieden reibend dir die Hände: "In diesem Kätsel lag nicht viel."

P. J. Braun.

#### Räffel.

Wohl dem Städter, dem das, was ich meine, die Wohnung verschönert; Ein Laut vertauscht, und es wird zum vielgenannten Gebirge.

#### Geographisches Leiterrätsel.



Die Buchstaben sind so zu ordnen, daß die Iinke Längsseite eine Stadt in Palästina nennt, die rechte ein europäisches Volk und die vier Sprossen von oben nach unten 1. böhmische Stadt, 2. amerikanisches Reich, 3. türkisch-asiatische Stadt, 4. geographische Bezeichnung für vom Hauptland abgeschlossenen Landesteil.

# Cösungen der Rätsel und Aufgaben in Heft 11.

### Entzifferungsaufgabe

Die Figur weist fünf Dolben mit je fünf Blütenstielen auf, deren jeder drei Blüten mit Buchstaben trägt. Beginnt man mit dem in der oberen Dolbe links zuerst gelegenen Stiel, also mit DER, und liest der Reihe nach, immer rechts herum, die Buchstaben der andern ersten, sodann die der zweiten, dieten, dieten und fünsten Stiele, nach jeder Runde bei der oberen Dolbe wieder angesangen, ab, so erhält man:

"Der Sommer gibt Korn, Der Herbst leert sein Horn; Der Winter verzehrt, Was die beiden bescheert."

### Silbenrätsel.

Pavagei. Europa. Togo. Erdbeere. Raguja. Renate. Obejja. Säge. Emden. Ganges. Gorilla. Eberhard. Rumänien. Peter Rojegger.

#### Berftedrätfel.

Muskateller. Mus — Skat — Kate — Teller — Tell — Elle.

### Rätfel.

Die Taube.

